

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
МЕЖКАФЕДРАЛЬНЫЙ СЛОВАРНЫЙ КАБИНЕТ им. проф. Б. А. ЛАРИНА

ПСКОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ С ИСТОРИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ

Выпуск 25

ПАДАТЬ — ПЕРЕСТРОЙКА

Издательство С.-Петербургского университета
2014

ББК 81.2Рус-4

П86

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

доктор филологических наук профессор *Л. А. Ивашко*
доктор филологических наук профессор *Л. Я. Костючук*
кандидат филологических наук доцент *И. С. Лутовинова*
доктор филологических наук профессор *Д. М. Поценья*
кандидат филологических наук научный сотрудник *Е. В. Пурицкая*
кандидат филологических наук доцент *М. А. Тарасова*

Редакторы выпуска:

Л. А. ИВАШКО, И. С. ЛУТОВИНОВА, М. А. ТАРАСОВА

Ведущий редактор издания *А. П. Баймакова*

Рецензенты: д-р филол. наук. вед. науч. сотр. *М. Н. Приемывшева* (ИЛИ РАН),
канд. филол. наук доц. *З. А. Петрова* (СПбГУ)

Печатается по постановлению

Редакционно-издательского совета

С.-Петербургского государственного университета

Псковский областной словарь с историческими данными. Вып. 25
П86 / под ред. *Л. А. Ивашко, И. С. Лутовиновой, М. А. Тарасовой*. — СПб.: Изд-во С.-Петербург. ун-та, 2014. — 480 с.
ISBN 978-5-288-05603-1 (вып. 25)
ISBN 5-288-00953-8

Псковский областной словарь (вып. 1–24 вышли в 1967–2013 гг.) — словарь полного типа, в нем представлены все бытующие в крестьянской речи общерусские и диалектные слова. Это также первый исторический словарь русских народных говоров: в нем используются данные из псковских средневековых памятников письменности и документов XII–XVIII вв.

Для лингвистов разных специальностей, историков, этнографов, фольклористов, краеведов, културологов.

ББК 81.2Рус-4

Работа подготовлена при финансовой поддержке РГНФ, проект № 12-04-00125
«Псковский областной словарь с историческими данными»

© Филологический
факультет СПбГУ, 2014
© Издательство
С.-Петербургского
университета, 2014

ISBN 978-5-288-05603-1 (вып. 25)
ISBN 5-288-00953-8

ОТ РЕДАКЦИИ

§ 1. Составители 25-го выпуска: В. К. Андреев (па́даты — па́дкий), А. П. Башмакова (перевазго́лить — переги́рнуть), Н. В. Большакова (па́хаво — па́хивать²), О. В. Васильева (первúха — перева́жить², переполы́хаты — перестро́йка), В. В. Вересиянова (пéнушек — первоúчка), Л. Б. Воробьева (па́дчэр — па́жма), Ю. Н. Грицкевич (паз — па́зущина), Ю. Ф. Денисенко (памазéйный — пао́к), Л. А. Ивашко (па́рына¹ — па́са²), Е. В. Ковалых (па́ходка — па́хотьба́), Л. Я. Костючук (па́дкладка — па́душина, передúматы — пéрек), Е. Б. Кузьмина (па́ки — палдь, па́лка — паля́тина), С. В. Лукьянова (палевы́тый — палы́шний), И. С. Лутовинова (пастúх¹ — па́ха, переказа́ты — переме́тыя), З. В. Митченко (пазыё — паке́тик), Н. С. Молчанова (па́хлый — пахню́чий), Д. М. Поцепня (пéред — передры́ха), Е. В. Пурицкая (пасан — пастуро́к, па́хта¹ — пéктаться), М. А. Тарасова (па́па¹ — па́рылка, переме́х... — переполошы́ться), О. И. Трофимкина (пекты́ — пентю́ха).

§ 2. Выпуск отредактирован Л. А. Ивашко (па́даты — па́рылка), И. С. Лутовиновой (первúха — пéрек, переме́х... — перестро́йка), М. А. Тарасовой (па́рына¹ — первоúчка, переказа́ты — переме́тыя).

Синонимические ряды выверены при участии М. А. Тарасовой.

Работа по технической подготовке рукописи к печати проведена В. В. Вересияновой, Н. А. Кузьминой, И. С. Кукушкиной, П. А. Офимкиной.

Редакторская правка внесена Е. В. Пурицкой.

Редакция словаря благодарит рецензентов выпуска М. Н. Приемышеву и З. А. Петрову за внимательное прочтение и ценные замечания.

Двадцать пятый выпуск содержит 3328 слов и 273 отсылочные строки.

**Дополнение к Инструкции «Псковского областного словаря
с историческими данными» (2-я редакция)**

Заголовочное слово в Словаре

С 25 выпуска в одной словарной статье разрабатываются слова, совмещающие историческое чередование и твердую и мягкую основы. В таком случае слова, различающиеся твердостью — мягкостью основы, выводятся в заголовок, а их исторические эквиваленты приводятся за пометой *Var.*

Дополнение к Приложению № 3

Нестерова, Пск. — Нестерова, Екатерина Михайловна, 1931 г. р., записи ее речи сделаны с 2010 г. в дер. Паньщина Середкинского района Псковской области (сейчас Псковский район).

ПАДАТЬ, аю, ает(ь), ае, *несов.*

1. Перемещаться сверху вниз под действием собственной тяжести. Аны стряляли, а я жива осталась. Патом бонбы падали. Грымнула зямля, абйэхала. *Сер.* Звизда ни падаеть, гаваряць, а пирибигаеть с места на места. *Пушк.* С Троицы разрешацца купацца: падает тёплый камень. *Печ.* Бздiox как забздить у курятнику, так куры падають с крашэси, а он их хватаеть и валакёт к себе, а потом сйодает. *Усв.* Вишня и то есть. А то как шкварцы налятя, так у-у! Так и падають, крупныйи ягады. *Печ.* Штоп сэна ня падала, гнэдень палажыть нада. *Н-Рж.* А пат той двёркай паддувала. Туда и зала падаит. Йиё выгрябають, да на агарот, а зимой так в уборную. *Печ.* — *во что.* Я зимой два раза в лунку падал. Лафцы спасли. *Вл.* Залес старик на сасну. Как свиснул ён. «Аткуль только взялися». Сказал, и фсе гады в эту яму падали. *Остр.* Лучину ф святец фставляли, а пад ним тазик. В няво уголья падають, шыпят. *Холм.* Агарышы фсе падають в воду. *Вл.* — *под кого.* Он падлошать падал. *Вл. ср. грэхаться, опадать*¹. Δ Падать на сердце. *Вызывать переживания, приводя в тревожно-беспокойное состояние.* На сердце падает пение старабрытцэф. *Пуст.* || *во что.* Попадать, ударять во что-н. (о молнии). Молния большы у дубину падаеть йли у ялышку. *Нев. ср. бить.* || *Распространяться низко над поверхностью чего-н.; стлаться (о дыме).* Дым вон квёрху идё, ведра будя, а каль по зини ходи, г дажжу, кали мелка падае. *Кар.* Квёрху дым ис трубы идё, то харошая пагода, а када падае дым на нис, то дошш будя. *Себ.* || *Сवेशиваться, спускаться (о волосах).* Зажимы были. Закалывать вот

так. Штобы не падали волосы. Да все больше косы носили, а это вот у кого короткие (без транскр. в источн.). *Нев. ср. висеться.*

2. Идти, выпадать (об атмосферных осадках). Снег падает, валенцы с печи дастанем. Первыи снег рано выпал. Быть зиме ранней (без транскр. в источн.). *Н-Сок.* Снек падает, а дошш идёт. *Пуст.* В ряке снигавица. Таки льдинки малинькие плывут, и на их падае снек большой, и начиняецца снигавица. *Пушк.* Гряза была большая, грат падал. *Пск.* А люди фсе дажыдають. Сама не придеть. С неба анна раса только падаеть. *Н-Сок. + Гд.*

3. Течь, стекать. Мёт тёплый, текеть, как летам. На снек падаеть и застываеть. Вядро меду узяли, матку не нашли. *Нев. ср. обтекать.* || *во что.* Втекать, вливаться (о реке, водном потоке). Речка падает в озира. Кулейка-речка идё да озира. *Печ.* Сосиха ручиёк падае в реку Вирхавинка. *Гд.* В Удоху падает эта река. *Порх.* Да там река есь. А куда ана падает, вот не знаю. *Пск. ср. впадать.*

4. Теряя опору в ногах, валиться на землю. Кагда нагу сламала, я долга пасидела. Мешиц-та я дасиделась. Галава у меня кружыца стала. Паднимусь, а галава идёт кругом, я падаю. *Гд.* Пьяницы валяюца фси. Падають. *Печ.* Многа пагыбла с голоду. Идут и падають и тут и умирають. *Пыт.* Палесу па большому ня ехали, запутным дарогам. Лошади падають. *Пушк.* Хоть падай, да прядай. *Даль III, 7. ср. валиться², обваливаться.* > С ног падать. Короф нечем кормить, с ног падають. *Гд.*

5. Наклонившись, обломившись, валиться на землю. А где наша дярвеня стайт, тут лес страевой был и балота. Во какие лесинины валили, прями

да о́зера па́дали. *Вл.* Берёза недолга живёт, па́дает. *Пл. ср.* **вали́ться.** || *Находится в наклонном положении, давать наклон в какую-н. сторону.* Астрёвья па́дая, на́да патпо́рья даба́вить. *Н-Рж. ср.* **гну́ться, нагиба́ться, наклоня́ться, огиба́ться.**

6. *на что.* *Хромая, слегка наклоняться в сторону при ходьбе; припадать.* Ба́ба пашла́, каг зы́бля. То на анну́, то на дру́гу нагу́ па́даает. *Н-Рж.*

7. *Отделяться от того места, к которому что-н. прикреплено или из которого что-н. растет: а) сниматься с ноги (об обуви).* Або́ры вдв́аюу́т в ла́пти. Ушники́ зде́лаеш, притя́ниш а́бо́ры в ушники́, штоп ла́пти ни па́дали. *Кр. ср.* **объезжа́ть².** **б)** *облетать, осыпаться (о листьях).* У бяре́ски лист ни па́даит. *Н-Сок.* На́ладилась ко́шка ф цвйти́ хадит́, ф ф́икус. За што́ ш листки́ па́даюу́т? То́льки на маку́шке аста́лись. *Кар. в)* **выпа́дать (о волосах).** От, ска́жым, идёш купа́цца. От и ви́диш валаси́ны: ры́жийи, че́рныйи, бе́лыйи. И че́рис три́ го́да аны́ бу́дут живы́ми. И лю́ди купа́юцца. Во́ласы па́даюу́т. *Пуст. ср.* **выпа́да́ть.**

8. *Умирать.* И па́дали лю́ди по́сли вайны́, бо́жа мой, з го́ладу. *Пушк.* Во́здух заражо́ный — лю́ди па́даюу́т. *Печ.* А в Ленингра́ди ишшо́ плóшы бы́ла. Го́ладам вить па́дали. *Пск. ср.* **вымира́ть, конча́ться, коры́титься.** || *Умирать, околевать (о животных).* У на́с бы́ла два крыльца́: дво́ровае и чы́стае. Так их на́да со́лью пасы́пать. И каро́вы ня ста́ли па́дать. *Палк.* В дирэ́вни стал скот па́дать. *Сер.* Скот стал па́дать. Завет́ нала́жбы́ли, он и пярэста́л па́дать. *Порх.* Быва́е скати́на па́дае. Зава́дйт́ станеш́, ника́к ня завясти́. Зна́чыт дамаво́ва нет. *Пушк.* Кра́сный грип насу́шым, ани́ и мру́т. Му́хи па́даюу́т

ат мухамо́раф. *Пск.* И пчёлы па́даюу́т ат хи́мии. *Пл. ср.* **ны́титься.** | *перен.* *Приходить в упадок.* На́чал ни́тица заво́т, па́дау́т, па́дау́т. *Биж.*

9. *Быть близким к тому, чтобы сдаться, покориться (о городе).* Ленингра́т-та ужэ́ па́дал, а как па́дали призы́ф, пашли́ в насту́плэние. *Дед.*

10. *Понижаться, уменьшаться в уровне, интенсивности.* На́шым де́ньга́м курс па́даит. *Гд.* Па́дает же́ла́ние рабо́тать в наро́ди. *Дн.*

11. *Становиться хуже (о здоровье).* Здраво́вье-та чу́фствуйи́цца, што па́даит. *Н-Рж.* Зрэ́ние па́дает и па́дает. *Биж.*

12. *Наклоняясь, заглядывая в разные места, искать кого-, что-н.* Я визде́ па́дала на синя́х, иска́ла ко́шку. Папа́дала, папа́дала и ни нашла́. *Порх.* Ну что́ ты па́даеш, я ж говорю́, што не́т там. *Аш.* Захо́дят, ади́н начына́ет разгав́аривать, а аста́льные па́даюу́т. *Локн.* — *к кому.* Я к тибé па́дала, па́дала. *Порх. + Карпов.*

13. *по чему. Находя что-н. съедобное (чаще недозволенное), съесть, слизывать, отпивать.* А е́сли до́ма нет никаво́, то каты́ па ста́лам па́даюу́т. *Дед.* В нас кот тако́й благо́й, фсе́ па́дая па кастрё́лям. *Палк.* Вот па́даеу́т па гаршкáм [кот]. *Нев.* Ня па́дай па тарéлкам, на́да ва вре́мя е́сть. *Пск.* Ры́бу ест [кот]. Па́том не атпи́ца бу́дет. Шшас я как па ве́драм па́даю, так и он бу́дет. *Дед.* — *без доп.* Ту́та, на́вэ́рна, кот па́дал. *Пушк.*

14. *за кем. Оказывать знаки внимания; ухаживать.* Ма́линький уха́жо́р был, за мной па́дал, любил гара́ст. *Н-Сок.* Э́тау уха́жо́р за ёй па́даит. *Н-Сок. ср.* **высте́быва́ть.**

1. То́я же весны́ в Петро́во говё́ние, мая 25, бы́сть в Нове́го-родё́ в но́щь наиде́ туча дожде́вая, стра́шна зёло; и падаше́ з дожде́м

камень, акы яблока, а иное акы лица, а въ Псковѣ в ту же ночь видеша облака огненная. *Лет. П., 1421 г., л. 188–188 об.*

ПАДВОЗКИ см. **подвѳзки.**

ПАДДОСКА см. **поддѳска.**

ПАДЕВЫЙ: > Пáдевый мѣд. пчел. Мед низкого качества, вырабатываемый пчелами из сладкой клейкой жидкости на листьях растений, на стволах деревьев или из нектара цветов, не считающихся медоносами. Пáдевый мѣт. Рѳсы такы выделяющца, з дубѳ тѳжэ сабирають. *Палк.* Осенью ф картѳшке цвѳтѳк такѳй. Мѣт с ѣтих цвѳтѳф назывáли пáдевый мѣт. *Палк. ср. пáдалевый.*

ПАДѢЖ и **ПАДѢЖ**, а и у, м., **ПАДѢЖА** и **ПАДѢЖЬ**, и, ж. **1.** Повальная гибель (скота) от какой-н. болезни, голода. У карѳф бывáит падѣш, фсе падыхáют. *Пск.* Дярѣвни завятáлися, штоп нѣ была падѣжа скатá. Слѳжбу бѳдем, прáзнавать бѳдем. Вот и прекрашшáет падѣж. *Без.* Ужѳ другѳй гот как пáмжа какáя: то падѣш, то ешѳ што. *Стр.* Падыхáли телáта, ѳфцы ат падѣжу. *Локн.* Дѣсять штук авѣц. Стáли пась и пась, мнѳга падѣжы. *Пл.* На нáшым дварѣ падѣжы нѣ была. *Остр.* У нас такáя падѣш бѳла, чатыри карѳвы здѳхла. *Вл.* Падѣш такáя бѳла, живатáна пáла. Придѣт свяшшѣнник, пабрѳзгаит. *Холм.* Бѳла падѣш. Не без ѣтава, рас кѳрму мáла. *Вл.* — на кого. Рáньшы бѳла падѣш на скатáну. *Без.* — О гибели людей. Но врачѳ ѣту галадѳфку запришчáют, за то, што падѣш сѳльный бѳде. *Остр. ср. выѳмор, падѣль.*

2. Мор рыбы. Падѣж. *Кузнецов.*

ПАДѢЖА см. **падѣж.**

ПАДѢЖНЫЙ, ая, о.е. *Прил.* → **падѣж.** Такѳй падѣжный гот был, мнѳга скатá прапáла. *Печ.*

ПАДЕЖЬ, [а], м. и [и], ж. То же, что пáдѳна² **1.** Вѳран чаварѳл: «Я пáдеш вѳжу за сто километрѳ». Во какѳй нос у неѳу. *Нев.*

ПАДѢЖЬ см. **падѣж.**

ПАДЕКАТР, а, м. Танец четырехдольного размера. Два на два. Перекрутáца так, патѳм пад рѳчку, тѳжэ пáрам, падекатар тáнец. *Стр.* Тустѣп, падекатр, вальс, вингерку танцавáли. *Н-Рж.* Бягѳм рас-рас. Нагá аб нагу — рас. Патѳм апáть бягѳм. Што за тáнец ѣта? А, падекатр. *Палк.* Пáрни, дѣвушки фсигдá сабирáлися. Падыспáнь, карѳбачку, падекатер, бáбачку, а патѳм кадрѣль танцывáли. *Гд.*

ПАДѢЛЬ, и, ж. То же, что падѣж **1.** Гот чатыри назáт их развадѳли. Падѣли мнѳга бѳла. *Н-Рж.*

ПАДѢНИЕ, я, с. **1.** Выпадение атмосферных осадков. Кагдá зáсуха, падѣние бѳла: памалѳлися, и дош пашѳл. Вот и падѣние. *Пск.*

2. Более низкое по сравнению с нормальным расположение или выпадение наружу какого-н. внутреннего органа. У мянá бѳла падѣние мáтки, аперáцию дѣлали. *Без.*

3. По религиозным представлениям: забвение человеком его божественного происхождения, потеря рая. [Левиаф] лукавством своимъ первыхъ родителей наших повержетъ въвѣчное падение. *Посл. Корн., 529, XVII в.*

ПАДЕНЬ, и, ж. То же, что пáздень. Измерь пáдень следáми. *Гд.*

ПАДЕР, а, м. Бранное слово. *Даль III, 7. ср. пáдѳна².*

ПАДЕРА¹, ы, ж. То же, что пáдѳрá¹ **1.** Какáя пáдера началáся на ѳлицѣ. *Пск.* Стáла заливнáя пáдера. *Пск.* + **пáддера:** *Даль III.* || Сильное волнение на озере, реке, море; шторм. Пáдера — кадá халѳдный вѣгир, снec,

дош, в о́зире валы́ здыма́я, гаваря́: «Па́дера зашла́», никако́й ры́бы тагда́ нет, прапа́фшы. *Храмцова, Печ.* Ёжэ-ли па́дира в о́зире падняла́сь, то и де-лать там не́чава. *Печ.* Пади́ра на о́зире бу́дя, слы́ш, ча́йки крича́т как. *Печ.* || *Сильный ветер.* Па́дера. *СРНГ* 25.

Вар. пади́ра.

ПА́ДЕРА², *ы, ж.* *Бранное слово.* *Даль III, 7. ср. пади́на*².

ПАДЕСПА́НЬ, [?] *м. 1.* *Танец трехдольного размера, а также музыка к этому танцу.* Падыспа́нь ре́тка плиса́ли. Чыта́ри па́ры. Пла́ўна хо́дють, ни таро́плюца. *Нев.* Я пляса́ла гара́с: ру́скава, цыга́начку, падыспа́нь. *Пушк.* И каро́бачку, и падиспа́нь, и крава́як, и лизги́нку — называ́лиса фсе́ та́нцы-та так. *Гд.* Крава́ячэ́к, падыспа́нь. Ни сыгра́цца, забы́л. Падыспа́нь то́жэ тако́й танчи́шка. *Стр. ср. паду́стэпъ.*

2. *Одна из частей гдовского танца ланце.* Да, танцэва́ли мы ланце́', гдо́фский та́нец. Во́сем часте́й. Пе́рвая часть не по́мню, как называ́ецца, фто́ра́я — я́блочко, тре́тья — на ре́чэньку, ча́твертая — каро́бачка, пя́тая, ка́жэцца, дусцэ́п, шэста́я — падеспа́нь, се́дьма́я — се́ме́нафка и во́сьма́я ак-кура́т казе́нка. *Гд.*

ПАДИ́ЖИНА, *ы, ж.* *Кость издохшего животного.* Сара́ка сиди́ть на пади́жыни. Падо́хла каро́ва. Ани́ дава́ли кура́м, да вот и валя́ицца кость, пади́жына, и́ли па́дла. *Себ. ср. па́дла*².

ПАДИ́ЛЬНИК, *а, м.* *Место захоронения трупов скота.* Тут пади́льник, скаги́ну зарыва́ем, като́рая па́ла. *Палк.*

ПА́ДИНА¹, *ы, ж. 1.* *Вырытое или образовавшееся в земле углубление; яма.* Гля, па́дина — упаде́ш и но́ги слама́ш. *Пск.*

2. *Низменное место.* Ду́рь-та па

па́дине растёт, где пани́жы. *Пушк. ср. моча́жына.*

ПА́ДИНА², *ы, ж. 1.* *Труп навшего животного.* Пади́на. Ду́мали што́ худо́е. Абдира́ть на́да здо́хлу каро́ву. *Н-Рж.* Пади́най называ́ють здо́хшую жыва́тыну. *Пушк.* Што́ ка́кая пади́на, фсе́ па ря́ки плыве́. Не, нихара́шо в ря́ки, кабы́ла здо́хлая. *Пушк.* Прапа́сты́на, хо́ш пади́на. До́хлая а́фца́ ли хто́. Пади́ну вы́вязуть в ро́ш и заро́ють. *Н-Рж.* За ди́ре́вней кто́-та пади́ну бро́сил, саба́ку до́хлую. Испага́нили кало́диц. *Н-Рж.* Прапа́фшы като́ра скаги́нина, пади́най и называ́ицца. *Гд.* Ло́шаты́ здо́хнит, пади́на называ́ицца. *Вл.* Заро́й пади́ну в авра́ге. *Печ.* Пади́ну перева́рили на мы́ла. *Палк.* Пади́на валя́ицца, а́т яё уш ва́няить. *Локн. + пади́на: Остр., Пск., Пыт., Стр.; Копаневич; Иеропольский, Холм. ср. дохля́тина, дохля́на, паде́жь, пади́ник*², *па́дла*², *пади́лина, па́дло*², *па́для́тина, паду́лы́на, пропа́сты́на.*

> Пропа́сна́я пади́на. Кто́ бы ни прапа́л, э́та прапа́сна́я пади́на. Няльзя́ туда́ гна́цца: падо́хла каро́ва. *Пск.* || *собр.* *Трупы навших животных.* В ту́ю зи́му мно́га пади́ны бы́ла. *Сош.* В ма́чылы-та пади́ну кладу́т. Ле́н мя́хкий, харо́шый палу́чицца. *Порх. ср. па́дла*². || *Разлагающаяся плоть умершего животного.* Пади́на, э́та кагда́ ана́ падразло́жыцца. *Сер.* Как па́хнет пади́ной. *Печ.* А́т ми́ня у́жэ пади́най па́хнет. Как ко́нь до́хлый валя́яся. *Остр.* > Па́хнуть ка́к пади́на (пади́ной). *О дурном запахе, вони от кого-, чего-н.* Пади́на — до́хлая жыво́тная. Во гавари́т, па́хнет, как пади́на. *Порх.* Яйцо́ кубатарская́, яно́ у́жэ как пади́най па́хнить. *Пск. ср. па́длой па́хнуть (см. па́дла).* | *перен.* *Больное, истощенное животное.*

Экая падына. И зачём то́лько дёржат. Стр. > Падына загумённая. см. **загумённый**. | перен. Слабый, изможденный человек, от которого дурно пахнет. Падына. Карпов. + **падына**: Доп. ср. как падю́га (см. **падю́га**).

2. Мясо навшего животного. Шкуру абдирают, а мяса есь нильзя. Падыну-та есь пратывна. Остр. Наша-та тушонка хараша́, а там тушонка фсе́ с падыны паделана. Хорошо́ свая тушонка, знаиш: мяса свая, ни прапасная. Палк. А ани́ [трактористы] разгидели, што эта падына, так и ни ста́ли есь. Остр. Здохнит ло́шать, вот саба́ки и жру́т падыну. Аш.

3. перен. Что-н. не годящееся в пишу. Мой брат любил фсяку падыну есь. Он ел да́же барсуко́ф. Гд. Анна́ падына на ста́ли. Остр.

4. м. и ж. Бранное слово. У, падына прокля́тая [о девочке]. Пл. У, падымай: падына, замуш пашла́ за тако́ва ста́рава. Дн. — О животных. Хорь нойма навязался, и не фпойма́т. И мужу́ки пробовали, и с соба́кам. И отку́да падына заявилась. Кр. Э́ва падына какой. Дай яму́ [коту] мя́са. Гд. ср. па́дер, па́дера², па́дла², па́длина, па́для́тина, па́костник, па́костница, па́кость, па́мжа, па́ползень, парази́т, парази́тина, парази́тка, парали́к, парали́ч, парх.

Δ Как на падыну. О сильном желаниши чего-н. Как на падыну, ко́ли дяфчо́нку загляды́ рябяты [солдаты]. Пск.

ПАДИННИК¹, а, м. Валежник, бурелом. Даль III, 7. + Карпов; Доп. ср. бурелом, па́дла¹, па́дло¹.

ПАДИННИК², а, м. То же, что па́дына² 1. Карпов. + Доп.

ПАДИРА см. па́дера¹.

ПАДКИЙ, ая, ое. 1. на что. Легко попадающий куда-н., оседающий где-н. Кра́ска на лёхкие па́тка. Беж.

2. до кого, чего. Питающий сильное пристрастие к кому-, чему-н. Фетька да чужова дабра́ не па́ткий. Оп. Я не асо́ба да ме́да па́тка. Палк. Ты дю́жа па́тка да пада́ркаф. Остр. Каро́ву дяржа́ла, и то ни па́тка была́ да малака́. Кр. У мяня́, ох, ко́шка па́тка да пт́чек. Сиди́т зуба́м шшо́лкает. Цыплёнка задрала́. Беж. — на что. Внучки спать ни мо́гут бис канфе́тинки. Если ни прибра́ть, хоть кила́грам сйэду́т, па́ткие ани́ на канфе́ты. Порх.

3. на что. Проявляющий любопытство. Ты гара́ст на фсе́ па́ткий. Беж. — без доп. Так и па́дак, так и па́дак. Так и гляди́, штоп ни случ́илась. Пск. || к кому. Интересующийся кем-н. Ана́ така́я спако́йная. Не па́тка к парня́м. Го́рдая ана́. Пск.

4. Вредный, способный навредить чему-н. Курица па́тка: где-нибу́ть да в ага́рот прабярётца. Аш.

2. на что. Поне же безбожнии узнали своими гаданими, что было им до конца разореным быти, того ради такового злаго еретика и прислаша к нему [царю], поне же русские люди прелестни и падки на волхвование. Лет. III, 1570 г., л. 199.

ПАДКЛАДКА см. подкла́дка.

ПАДКО, безл. предикат. Привлекательно, притягательно. Где сладко, там и па́дко. СРНГ 25.

ПАДКОЛКА см. подко́лка.

ПАДКРУПЬЕ см. подкрупье.

ПАДЛА¹, ы, ж. и **ПАДЛО**¹, а, с. То же, что па́динник¹. Карпов. + Доп.; Даль III.

ПАДЛА², ы, ж. и **ПАДЛО**², а, с. 1. То же, что па́дына² 1. Па́длу на́да за двор в́ывалачь, штоп тут ни ваня́ла. Остр. Па́дла — до́хлая ска́тына. Сл. Па́дла, каро́ва йли пара-

сёнак, он ужэ паў, падох. *Нев.* Каг жыўотнае падохла, так называюць яё падла. *Остр.* Привалаклá сабака аткуда-та эта падла. *Н-Рж.* Падлы дохлые в реку брасали. *Кр. + падла: Карпов; Доп.; Даль III.* > Падлой пахнуть. *То же, что пахнуть* как падына (падыной) (*см. падына²*). Ты падлай пахниш, каг бытга сто лет гдэ-та валяйицца. *Остр.* Фси насы затыскыют: падлый пахня. Ни магли хораш карову зарыты. *Н-Рж.* > Налетать как вороны на падло. *О людях, жадно набрасывающихся на что-н.* Как вороны на падла налятают. *Пушк.* > Лезть как на падло. *То же. Лезут* как на падла. *Пушк.* > Как падла (конь). *О крайне тощем, изможденном, костлявом животном.* Если тошмый, то скажут: «Конь-та как падла: мьклакй тарчат, што съхирй». *Пск. | метон. Кость павшего животного.* Падохла карова, да вот и валяйицца косць, падыжына, йли падла. *Себ. ср. падыжина.* || *собир. Трупы животных или разлагающиеся пищевые отходы.* У нас был спецыялыст, нарыл акопы, туды падлу; многа жы и ф калхозы памёршых скатоф. *Вл.* Есть сабаки такйе, што балеть будиш; мобыт, ана бальная йли самашэтшая — ана жэ падлу ест. *Локн.* А падла называецца — мяса выбрашэннае валяецца. *Локн.*

2. *м. и ж. Неосторожный, неосмотрительный человек.* Падла. *Карпов.*

3. *м. и ж. Лыстец.* Падла. *Карпов. + Даль III. Ср. облáса, облéза.*

4. *м. и ж. Ничтожный, подлый человек.* В яе мать добрая, а ана падла такая. *Вл.* Вот, видиш, какая падла. *Н-Рж.*

5. *м. и ж. Бранное слово.* Я закричала: «Ни стуйкайся, падла, вуйдй, дай нам

пакой!» *Пушк.* Падла, сасёт, зарезал. *Порх.* Мне нада депешу [жалобу] на ниво написать: падла, ужэ фтарую неделю лампачьки везе. *Беж.* Ахотник валкоф штук четырёх атравй зарас, падла; ят заложать ў мяса. *Нев.* — *О животных.* Глядйти, где ана [змея], падла, живёт. *Н-Рж.* Убил питух уусенёначка: в уолаву, падла, еуб токнул, уклонул. *Вл.* У калени, падлы [муравьи], фпиваюцца. *Вл.* — *В составе бранных выражений.* [Корове:] У, падла гребная! *Вл. ср. падына², падылина.*

ПАДЛИВЫЙ, ая, ое. *Охотно оказывающий услуги, помощь; услужливый.* Ён такой малец покорливый, падыливый. *Нев.*

ПАДЛИНА, ы, ж. *То же, что падына².* 1. Волк афцу-старицу павалок, как рас этава дэда; балгатофцы убили волка на падылину; здесь у нашэй диревни сварот, так он сюда бежал. *Оп.*

5. Кудá пашла, падылина? *Аш.*

ПАДЛО *см. падла.*

ПАДЛЫЙ, ая, ое. 1. *Опавший с дерева (о листьях, плодах).* Шышки с сасны ападают, так падлые называюцца. *Печ.*

2. *Умерший от болезни, сдохший (о животном).* В Ленинъвагради и падлю скатину, и канину ели. *Кар.* > Как от падлой кошкы (запах). *О неприятном запахе, спертом воздухе.* Ну и душыница, как ат падлай кошкы. *Гд.*

ПАДЛЯТИНА, ы, ж. 1. *То же, что падына².* 1. Падлятина. *Даль III, 7.*

2. *Ничтожный, подлый человек.* Падлятина. *Пушк.*

ПАДОГ, [а], м. *Палка для опоры при ходьбе; посох.* Падок подай мне. *Кр. ср. багог.*

ПАДОГА *см. пагока.*

ПАДÓК, [а], *м. неодобр. Кто па-
дает при ходьбе (часто о детях).*
Падóк нехарóшный такой [упавший
мальчик]. *Палк.*

ПА́ДОНОК *см. подонок.*

ПА́ДОР *см. падо́ра¹.*

ПА́ДОРА¹, *ы, ж. и ПА́ДОР, а, м.*

1. *Непогода, ненастье с сильным хо-
лодным ветром независимо от вре-
мени года.* Па́дара — ненастьё вопче́.
Зимой с ветром снeк, а летом ливeнь;
па́дара и зимой и летом бывае́. *Гд.*
Па́дара — плаха́я паго́да, гразá,
дошш лётoм, а зимой снeк мóкрай
иде́. *Гд.* Бывае́ па́дэра зимой и лётъм,
назы́вают «буря́», а у нас «па́дэра». *Гд.*
Дошш как з гра́дам иде́ть, у нас гава-
ря́т: «Па́дара схвати́ла». *Пск.* У, па́дара
кака́! А зимой нясёт снeк; лётaм была́
па́дара: и гром, и мо́ланья, и дош. *Гд.*
Буй, кагда́ зймнее вре́мя, глаткае мeсто
ва вре́мя па́дары, вы́юги... Па́дара —
э́та снeк, дошш. *Пск.* Ну и па́дэра.
Я сказа́ла, старики́-та гавары́ли,
а сичас-та фсе́ буря́. Па́дэра и зимой,
и тяпeря. Вот си́льный вeтер, крýжы
срыва́ет. Непого́да. *Печ.* Осенью аль
зимой куда́ пайдeшь? К но́чи-ть така́я
па́дэра быва́ит — и не выхадí! *Палк.*
Фсе́ снясло́, пада́ра, вихо́р такой был.
Бы́ль липинь, яе́ свeрати́ла. *Сер.*
Е́нтъвъ со́рь [сломанного, нанесенно-
го] мно́гъ по́сли пада́ры была́, и фсе
с карня́ми дъ с камня́ми. *Пск.* Пада́ра.
Гд. Пада́ра. *АМДК.* Падо́ра. *АМДК.*
Крeсьнь, ты глянь в акно́-ть: дъ
рэзвы по́сли Ива́нь-ть быва́ль така́я
па́дэра? *Гд.* Што́-та стíхло — за́фтра,
гля́-ка, и па́дара бу́ди. *Гд.* «Вирне́м-
си лу́чшы думой: гля, така́я па́дэра
захо́дит». — «Ни така́я па́дэра бы́ла ф
тот рас — дае́хъли». *Гд.* Така́я си́льная
па́дара началась. *Гд.* Крестья́н ф пу́ти
насти́гла па́дара. *Пушк.* Вы папа́ли
ф са́мую па́дэру. И бу́рий мо́жна

назва́ть, па́дэръй. *Гд.* — *мн.* Ра́ньшы
и гром ни такой был и па́дары бы́ли,
вурaга́ны така́я: иде́т туча, а с тучы ён
с тучы вырыва́ецца, как с трубу́и въё,
из зямли́ дярeвья с карня́м вырыва́е.
Пск. + па́дара: *Опыт, Пск.; па́дора:*
Сер., Эст. Б. Кольки; АМДК; Даль III.
ср. па́дэра¹, па́дра, памжа́¹. || *Снеж-
ная буря, метель.* Вы́юга, бура́н —
па́дара забра́ла, гаваря́т. *Гд.* Када́
мно́га налитит, куча́ сне́гу, гаваря́: «А,
кака́я па́дара наляте́ла». *Гд.* Па́дара
кака́я пання́лася, и глас ни аткрьты́.
Инада́ так налетит, што́ и вон ня
вы́тти. *Гд.* Ну и па́дара сегóдня, так
и мятё. *Печ.* Ну, ребя́та, не быть
за́фтра в лесу́, на у́лице па́дура. *Сер.*
+ па́дора: *Полн., Пск. ср. па́дорoга,*
па́дарь, па́дра, памжа́¹. || *Сильное
волнение на озере, реке, море; шторм.*
«Шторм» мы ни ска́жэм, а ска́жэм
«па́дэра». *Печ.* Там па́дара така́я была́,
па́дара — бальшы́и во́лны. А у нас
па́дара и вална́м назы́ваю. *Гд.* Мачы́ть
в о́зере нильзя́, па́дарам пайдe, и
с нок сабeё, разбива́ла лóтки. *Печ.*
Лётъм то́лькъ па́дара, валы́ на о́зере.
Эст., Кикита. Тут ужé в о́зирь ника́к,
быва́ит така́я па́дэръ падни́митсь. *Гд.*
В нас на си́ним на́ мъри пьды́малась
ба́дэра. *АМДК.* Так их и в жарeнь и ф
па́дару в ря́ду гна́ли — на рики́ вeгир
лóтки калыха́йит; ани́ фсе́ работаю.
Пск. Бы́ль пьт па́дэру я пьпáль, и
к ша́ху-ть [чeрту] папа́ли бы. *Печ.*
Гля́ш-кь, на́ зире́ кака́я па́дэра зашлá.
Ма́линькый чо́лгн пьпада́, и затóпя.
Печ. На мо́ри ча́сть па́дара быва́йит.
Сер. Па́дэръ но́ни на о́зире. *Гд.* За-
йдe па́дара када́, не́скальки дней
ня вы́йти в о́зира. *Храмцова, Пск.*
Ры́бу хорошо́ лови́ть, как тixъ, а как
вeтер — па́дара, так не до ры́бы.
Гд. Па́дэра — э́тъ шторм, буря́. *Гд.*
А е́сли в о́зере кру́тит, и вeтер, во́лны

большыи идү — заливенная па́дара. Гд. + **па́дора**: *Полн.; ПГВ, 1892; Кузнецов*; **подáра**: *Опыт, Вл. ср. па́дера*¹, **па́дори́на**, **па́дорога**, **па́дра**. || *Сильный, с порывами ветер*. Третьй день дует сильная па́дора. Гд. Падыра — э́ть дюжо́й ве́тир, фсе́ бо́льшэ с теплика́ идёт. *Пск.* Петро́фский ве́тер, петро́фская па́дора, на Петро́ф день [12 июля] дует, ка́ждый гот. Гд. Ве́тер большо́й па́дара называ́ецца. Гд. Но́ня кака́я тишина́, па́дары давно́ не́ было (без транскр. в источн.). Гд. Была́ така́я па́дара, што́ строп весь збро́сила. *Пск.* Па́дара мно́га дирéф павали́ла, так э́нтат сор до́лга на зяри́ был. *Пск.* Зашла́ па́дара, яво́ так и сви́ла, ве́тир си́льный зашо́л — так называ́ецца па́дара. Гд. Паéхэли́ на мяжу́ на мато́рхэ с я́гьдам — забра́ла па́дэра. Ёны́ там нацава́ть аста́лись. Гд. Как си́льный ве́тир, па́дара, так [зерно] и пасы́плет. *Пск.* Трубу́, што́п па́дара не снесла́, про́волокой связа́ла; э́та ве́тер большо́й. Гд. Ра́дивь рабо́талъ, а па́дара была́, так и ня рабо́таит тепе́рь. Гд. Па́даруй сняло́ крýжу з до́му. *Н-Рж.* Ат па́дары мно́га дирéвиф павалéялась. Павали́ны в лясú гни́ют. *Пск.* Ве́тир большо́й, лист трепéшшэ — па́дара. А зимой́ ве́тир вёе́ — пурга́. Гд. Ёслиф си́льный-си́льный ветри́ще — в нас говоря́ «па́дора» (без транскр. в источн.). Гд. Па́дара нэзва́ют ве́тир у нас: э́ва, па́дара падня́лась, снec ни́сёт — э́та ве́тир. Гд. Така́ па́дара была́, мне аш трубу́ снес. Па́дара — э́та си́льный ветр. *Пск.* + **па́дора**: *Печ. ср. ветри́ло, ви́хрь, губа́н*².

2. *Снег.* Па́дара. *СРНГ 25.* || *Мокрый снег.* На вóлицы идё́ така́я [мокрая] па́дэрь. *Аш. ср. па́дра.*

3. *Атмосферное явление, сопровождаемое молнией, громом; гроза.* Па́-

дара — да вод б́ила: заря́нка съва́ти́ла, а мо́ланья не съва́ти́ла. Гд.

> Как всё равно́ па́дара. *О беспоко́йном, непослушном животном.* Ну так каро́ва, та у нас ф пасле́днее вре́мя как фсе́ равно́ па́дара б́ила, ва хле́ф ни загна́ть, ни стаи́т на ме́сти, ника́к ни падаи́ть. Гд. *ср.* бо́жь я в о́ля (см. **во́ля**), **гроза́**¹.

Вар. ба́дара, пада́ра, подáра.

ПА́ДОРА², *ы, ж. экспр.* *Худо́й, тощи́й человек или исто́жавшее живо́тное.* Па́дара — э́та живото́нае и́ли чилавёк, то́шший. *Стр.*

ПА́ДОРИ́НА, *ж.* *Сильное волнение на озере.* *Кузнецов. ср. па́дора́*¹.

ПА́ДОРОГА, *и, ж.* *То же, что па́дора́*¹ 1. || *Снежная буря, метель.* Па зимы́ идёт па́дарага, вихо́р большо́й, снec вёет. *Сер.* || *Сильное волнение на озере, реке, море; шторм.* Да кака́я-та па́дарага нача́лась [на Чудском озере], так уш так кача́ла. *Пск.* Оте́ц жэ́рницал со́рок лет, дру́га зимá така́ была́ холо́нна, па́дэрьга — в о́зеро не по́пась. Гд.

ПА́ДОРЫ. *Название пахотно-го участка на северо-северо-востоке от дер. Глухово Локнянского района.* Падо́ры — па́хата, к Калини́даву. *Локн.*

ПА́ДОСИКИ. *Название поля в поселке Алё Новосокольнического района.* Падо́сики. *Н-Сок.*

ПА́ДПАСТОК *см. подпа́сток.*

ПА́ДРА, *ы, ж.* *То же, что па́дора́*¹.

1. Па́дра падня́лась. *Сер.* || *Снежная буря, метель.* Хви́ль, па́дра — па-фс́я-каму называ́ют. Гд. || *Сильное волнение на озере, реке, море; шторм.* *СРНГ 25.*

2. || *Мокрый снег.* *СРНГ 25.*

ПА́ДРУГА *см. подру́га.*

ПА́ДРУЖКА *см. подру́жка.*

ПА́ДТОЛКА *см. подто́лка.*

ПАДУБОК, [бка], м. *Короткая, ударная часть ручного приспособления (цепы) для обмолота зерновых; било.* Приузом молотили, рúчка-та приуза назывáецца, а пáлка толста привязана, падобок, и фся молотилка соберёцца. Гд. Падубок бьёт по хлебу. Терёнью — пáлка, жэртъ, на котóрую укрепляецца падубок. Гд. ср. **бýло, бич, гук⁵, кеп², приуза, обечáйка, обечёвка.**

ПАДУЛИНА, ы, ж. 1. *То же, что пади́на².* Вон валяйца падули́на, рýжая. Локн.

2. *перен. Тошяя, слабосильная лошадь.* Пайдú падули́ну праси́тъ, а ня даю́т — бённа мне. Беж.

ПАДУЛЯ́, ы, ж. *Шкура с мертвой, павшей овцы, используемая для пошива обуви.* Кто пабагáче, поршни насил, ис падули́ дэлали: афцá упáла, здóхла, с няё поршни шб́ли. Локн.

ПАДУ́Н: > Падúн ночнóй. *Небольшая ночная птица (какая?).* Падúн начьнóй ни вйдит днём. Как тóлькъ сьтимнёйт, так и палитйт. Пахош на кукушку. И крыльё ост-ринькайи, и сам нибальшóй. Тор.

ПАДУ́НКИ, мн. *Опавшие с фруктовых деревьев и кустарников плоды; паданцы.* Падúнки б́ли, мнóга павали́лася [с яблони]. Порх.

ПАДУСТÉПЬ, [и], ж. *Бальный трехдольный танец падеспань.* Паду-стéпъ танцовáли — вот éта красйвый тáнец был. Вл. ср. **падеспáнь.**

ПАДУ́ЧИЙ, а я, е е. *Способный валиться вниз; падающий.* > Падúч а я звездá. *Метеор.* Звездóй паду́чэй закаты́лся; ево́ уш нет, ево́ уш нет [Песня]. Остр. □ **Падúчая**, е й, ж. *Болезнь эпилепсия.* Бáбы рууáюцца: «Е, збивáнка, збивáнка ты! Падúчая тиб́я збивáйт». Себ. ср. **падúчка.**

> Падучая болезнь. Бо-

лезнь эпилепсия. Бывший ревельский дяконъ, котóрый, за па-дучею болёзнию, посланъ былъ дячкомъ... въ Смолинский по-гостъ. Д. иск. провинц. кани., 97, 1753 г.

ПАДУ́ЧКА, и, ж. *Болезнь эпилепсия.* Это ёсли человекó стоит и вдруг упáл. Чтó-то внутрй у него́ болйт. Это паду́чка (без транскр. в источн.) Локн. ср. **падúчая** (см. **падúчий**).

ПАДУШИНА, ы, ж. *Одышка, усталость.* Падушина. Карпов. + Доп.; Даль III. ср. корóткое дыхáние (см. **дыхáние**), **одышка.**

ПА́ДЧЕР, а, м. *Неродной сын одному из супругов; пасынок.* А ёсли нираднйи доч и сын, то пátчирка и пátчир. Дед. Сын-тъ нярónный, пátчър пъ-стариннъму. Пор. ср. **пад-черик, падчерк, падчерок, пасынок¹.**

ПА́ДЧЕРИК, а, м. *То же, что падчер.* Ниранной сын назывáиццъ пátчырик, пасынък. Печ. Нираннóва сýна рáньшы нъзывáли пátчирикым, а бóльшы гъваря́тъ нирónный сын. Н-Рж. Пátчерык, рас не раднóй, пát-черык. Порх. Вы вйшли зáмуш, мýжа нет, вдовá, ты пátчерица, а он пátчерик. Стр. Пátчерик, ёта нярónный сын. Печ. Па́ццерик, сын звáлся. Н-Рж. + Остр.

ПА́ДЧЕРИЦА, ы, ж. *Неродная дочь одному из супругов.* Пátчерица была нерónная дочь отцý или мáтери. Печ. Пátчерица, ёсли я выхажу́ зáмуш, а у нивó дочька есь. Гд. Ёсли у мавó мýжа или у мян́я сын есть, то он б́удитъ пасынак, а дóчька — пát-чирица. Холм. Кагда́ батýка живóй, а мáтки нет, то анá [дочка] пátчерица. Н-Рж. Вот б́ли у нас в деревне три пátчерицы. Мать их умерлá, отéц жени́лся на другóй (без транскр. в источн.). Пск. Пátчирицы делóф хватáит

на цѣлый день. *Пск.* Пáтчѳырицы-та плóха живѣцца. *Сер.* Любѳила мáчеха пáдчерицу за еѣ добрó (без транскр. в источн.). *Гд.* Я на цатырѣх вѳышэццы — ани пáсынки, пáтчерица — дѣвацька, а я мáцѣха лихáя. *Оп.* В нáс жыла пáтчѳрица, а нѳронна мать, дѣк и нѳронна мать. *Слан.* Барисѣнак на фтарóй, на Нáсьте, тѳйих бѳла пять рабѣнкаф, пахаранил, и ат ѣтай шэсть, евонные дѣти Нáсьте — пáсынки, фсе мáльцы бѳли, а кáбы дѣфки астáлись, то пáтчерицы назывáюцца. *Аш. ср.* **вскормленница, пáдчерка, пáсынка**, приѣмная дочь (*см. дочь*).

Вѳ прошломѣ во 136 году пришелъ я Онуфрей за нево Богдана во крестьяне... вѣ готовый дворѣ и вѣ животы ко крестьянину его къ Мартинку Денисову сыну Хазневу и у того Мартина взялъ за собя падчерицу ево. *А. тягл. I, 10, 1629 г.* Патчерица [*Раздел: Сходство и семейные связи (узы)*]. *Разговорник Т. Ф., 40, 1607 г.*

ПÁДЧЕРК, а, м. *То же, что пáдчер.* У ей пáтчерка и пáтчерк бѳли. *Тор.*

ПÁДЧЕРКА, и, ж. *То же, что пáдчерица.* А если нираднѳийи доч и сын, то пáтчирка и пáтчир. *Дед.* Пáтчирка, вот я вѳшла зáмуш, а у явó дачькá, анá мне пáтчирка. *Себ.* Мой мужѳк вдóвый был, сынѳшка и дяфчѣнка мáлы, сѳраты, а я за ним кадá стáла, так им мáчиха, а ани мни пáсынак и пáтчярка. *Тор.* Онѳ все хулили еѣ, пáдчерку, а онá работящая, мáло что нерóнная (без транскр. в источн.). *Кун.* Пáтчирак в нáшѣй дирѣвни нѣ была. *Пск.* Пáццэрка, я-та ей мáцѣха, а анá-тѣ мне пáццэрка. *Пушк.* Сын пáсынок, а доч пáтчерка отцѳ-то чужóму бѳдут, если отец нерóнный и мать

нерóнная. *Гд.* Мáчиха убяжáла пáтчирку. *Гд.* А если мать в дитѣй нѳрóдная взята, мáчиха знáчыт, то анá их звáла пáтчэрка да пáсынок. *Оп.* Минѣта пáтчиркай никтó ни назывáл, анáта [мáчиха] дачькóй миня звáла. *Печ. + Бж., Вл., Локн., Нев., Пл., Пуст., Пыт., Холм., Эст. Межа; Копаневич.*

ПÁДЧЕРКИ, мн. *Дети второй жены для мужчины (независимо от пола).* Пáтчерки. *Кар.*

ПÁДЧЕРКИН, а, о. *Относящийся, принадлежащий падчерице.* Пáдчеркины дети. *Копаневич.* Пáдчеркин дом. *Копаневич.*

ПÁДЧЕРОК, рка, м. *То же, что пáдчер.* Нираднáя доч — пáтчѳрица, а нираднóй сын — пáтчѳирак. *Стр.* В ѣй и пáццѳрык был, тапѣрь ѣн умѣршы. *Сл.*

ПÁДЫШ, а, м. *Опавший с дерева плод.* Прóшлый гот бѳлѣ стóльки яблѣк, пáдышы пу питнáццѣтъ капѣек брáли. *Печ.* Цѣрѣвякѳи фси яблѣки сѳѣли, адни пáдышы пад яблѣнный валяюцѣ. *Сош.* Пóсле дождя нѣсколько пáдышей набрáла в садѳ (без транскр. в источн.). *Аш. + Дон.; Карпов; Даль III. ср.* **опáдыш, падышѣк.**

ПАДЫШѢК*, шка, м. *То же, что пáдыш.* *Даль III, 7.*

ПÁДЬ, и, ж. **1.** *Яма на дороге от частой езды: выбоина.* *Пск. ср.* **вѳбоина, горбóвина, колдóбина.**

2. *Глубокая длинная впадина в земле, образованная дождевыми, тальными водами; овраг.* *Копаневич. ср.* **мочевѳна.**

ПАДЭПЬЙР, [а], м. *Танец падепатинер (?).* Вáльс, пѣдыпѳйр. *Гд.*

ПАДЮГА: > Как пáдюга. *О слабом, изможденном человеке, от которого дурно пахнет.* Аднá прадафшшѳца, как пáдюга, искажóнная, худáя óчинь, живáя пáхне. *Остр. ср.* **валѳна.**

ПАЕВЩИК, а, м. Кто участвует в общем деле на условиях внесения определенной доли расходов. Пастушкóм сявóдни наш паефшчýк. Пл. ср. пайщик.

ПАЁК¹, пайка́, м. 1. Продукты, выдаваемые кому-н. по установленной норме на определенный срок. Нъ ядака́ даю́т кагды́ как, дэ́сять кил паёк даю́т, акура́тненькь даю́т. Печ. Пóсли вайны́ приставля́ли аткúда-та муку́ и паёк дава́ли. Пушк. Он [немец] паёк дава́л, на ма́лянъкава и на ба́льшо́ва: муки́ дава́ли ча́тыриста грамм. Када́ нэ́миц был, го́ладна нэ́ была. Оп. За́фтра палу́чыти тако́й жэ паёк, как салда́ты ихние [итальянские] палу́чаю́т. Попов, Пск. Дóчка врач была́, нача́ла ба́льных ухажыва́ть — за э́та паёк да́ли. Вл. Где я [хозяйка] е́му [коту] найду́ мя́са, ры́бы, са сваево́ пайка́ уде́ляю. Слан. С калхо́зь абяшша́ли паёк да́ть, не даю́ть. Палк. Э́та харашо́ держал мужы́к ма́льчика, яму́ дава́ли паёк, карто́шку. Дед. Получа́ю я паёк, што́ э́тот паёк? Ляд. Бра́тний паёк одда́ла [беженцам]. Пл. Фца́ра паёк палу́чыла на аграно́ма. Пушк. На адну́ папиро́ску аддава́л паёк, на адну́ закру́тку. Печ. Там э́ рубле́й дэ́сятка, так на́до паёк вы́купить. Полн. Взяла́ весь паёк и принёсла́ домóй. Гд. ср. пайка́¹; паёчек¹, паечка.

2. Денежное обеспечение, выдаваемое гражданам государством в старости и по инвалидности; пенсия. Даю́т мне паёк. Н-Рж. И мне ни даю́ть пайка́. Печ. || Дене́ги по э́тому обеспе́чению. Ва́ля [дочка] на пайке́ [по инвалидности] живёт. Дн. || Материальные средства, денежные средства, выделяемые как помощь кому-н. Ра́зви им жа́лка, пайка́ ни пылуча́ю. Слан.

3. Количество кушанья или напитка на одного человека; порция в столо-

вой. Принесли́ два́йнóй паёк, им и не ску́шать. Аш. || Пи́ща, которую берут с собой на работу для потребления во время обеденного перерыва. Дава́й твой паёк. Кун.

ПАЁК², пайка́, м. 1. Мелкая ряпушка. Мёлкъя́ ряпуша — пайки́ бу́дит. Паёк адбира́ют кьгда́ в я́шшики скла́дывью́. Гд. + Кузнецов. ср. паёчек².

2. Чудской сиг. Кузнецов. ср. паёчек².

ПАЁМ, а, м. Уго́дье как источник пропитания. СРНГ 25.

ПАЁНОК, нка, м. Милый друг, любимый. Паёнок празднует Микóлай, Ни зовет в гости никого. А я девочка Ильей Прóшу покóрно, милый мой [Частушка]. Копаневич, Холм. ср. доро́жина², дрóля; карти́ночка, паёночек.

ПАЁНОЧЕК^{*}, чка, м. То же, что паёнок. Нет маво́ паёначка, в меня́ слэ́зы что грат. Порх.

ПАЁЧЕК^{1*}, чка, м. То же, что паёк¹. Паё́чек мне дава́ли. Палк.

ПАЁЧЕК^{2*}, чка, м. То же, что паёк². 1. СРНГ 25.

2. || Годовалый чудской сиг. У нас е́сть рыбóвóды, о́ни́ прие́жжа́ют ры́бу разводи́ть: сна́чала ма́льки, потóм паё́чки ма́линькии си́шки пирво́го́дочки. Гд.

ПА́ЕЧКА^{*}, и, ж. 1. То же, что паёк¹. Жэ́ншына свою́ па́ечку мне оддава́ла. Пл. || Ку́сок хлеба́ определе́нного веса́ в составе́ всего́ пайка́. Нам то́лько дава́ли ли́тру сýпу, бала́нды ка́кой-то, с морóжной свё́клы и пайи́чку. А пайи́чка, покóуль до нас идё́, тьк и ни оста́нища ни́чо́ва. Дн. — распрóстр. О лю́бом куске́ хлеба́. А пра́ кусо́к хлэ́ба гавара́т па́ечка. Беж.

2. Определенное количество продуктов для приготовления пищи; пор-

ция. Мясь на пайки рѹбиш, пайичкѹй хорошѹ ф суп класьть. *Пл. ср. пайка*¹.

ПАЖЁНЫЙ, ая, ое. *Имеющий выдолбленное углубление, паз для вставки необходимой детали.* Пажѹная мѹтица, пазы в ней с абѹйих старѹн зделаны, штоп паталѹчины фклѹдывать *Локн.*

ПАЖИЛА, ы, ж. *рыб. Бечевка в рыболовной снасти, перемѹте для сигов, к которой прикрепляются специальные крючки.* Пиремѹты, назывѹйицца такѹя нѹтига, пажыла, а к пажылы привѹзывают крючки, мѹтроф сто. *Гд. Пажила. Кузнецов.* > Метѹть пажылы. *Ставить переметы. Кузнецов. ср. пажилина, пожѹлина.*

ПАЖИЛИНА, ы, ж. **1.** *рыб. То же, что пажила. Кузнецов.*

2. *Фитиль в керосиновой лампе. Кнот, ѹли пажылина па старѹнущке. Пуст. ср. кнот.*

ПАЖИЛИНКА^{*}, и, ж. *Бечевка, нитка для перевязывания мотка шерстяной пряжи. Матѹк пиривѹзън пажылинкѹй. Пск.*

ПАЖИМОЧКА, и, ж. *Тонкая бечева, проходящая сквозь верхний ряд ячей сети и соединяемая с верхней титивой сети короткими поперечными бечевками. Пажымъчка — вярѹфка тѹнкѹя, прѹдѹвайицца скрѹсь сеть ввархѹ; пажымъчка прикрѹпляицца к вѹрхний титивѹ сѹти. Храмова, Пск. Пажѹмочка. Кузнецов.*

ПАЖИНКИ *см. пожѹнки.*

ПАЖИТЬ, и, ж. *Поле, с которого убрали зерновые. Калѹсийф на пажытях мнѹгъ. Порх.*

2. *Луг, пастбище. — образно.*

Слышав же Довмонѹтъ, ополчающаяся люди без ума во множествѹ силы, без бога, и вниде в церковь святѹя Троица и положивъ мечь свои пред олтаремъ господнимъ,

пад, моляся много со слезами, сице глаголя: господи боже силъ, мы людие твои и овца пажити твоя, имя твое призываемъ, призри на кроткия и смирены свѹше, а гордых высокоя мысли низложи, да не опустѹетъ пажить овецъ твоихъ. *Лет. I, б. г., л. 9 об.—10.*

ПАЖМА, ы, ж. *Заразная болезнь (какая?) у раков. Кузнецов.*

ПАЗ, а, м. **1.** *Продолговатая выемка в строительной детали (бревне, доске), в которую вставляется выступ другой детали для лучшего скрепления. Пазы, да вот ѹти брѹвна-та с ѹмкам, тапарѹм стѹхивают, штѹбы рѹвные стѹны, удѹбней клѹить, ѹли зашывѹют. Гд. Пас, роф вѹрублин тапарѹм, штѹбы мох ни вѹвалился и марѹс ня лѹс в ѹзбу, тринацѹть пазѹф. Остр. Вынимаѹют з бривнѹ такѹй мѹлинький жылабѹк и з другоѹа тош, на бривнѹ кладѹт мох и забивѹют для тѹплѹ комнѹты, ѹта пас. Пск. Дѹлаим забрѹфки, ф стѹакѹ пас вѹбран, ѹмка такѹя, вырубѹим и скѹльываем, вѹступ астаѹцца. Н-Рж. Патѹм рѹбѹят дѹривъ, пѹдганѹют аднѹ к аднѹму брѹвнѹ, убирѹют ф пас. Остр. Шпунтовѹк — пазѹк дѹлает для стеклѹ. Чертец, штоп виднѹно бѹло, где пас прогнѹть. На доскѹ, к примѹеру, прочѹртиш линѹию чертѹцѹм, а потѹм тебѹ шпунтовѹк пас прогонит. Печ. ср. вѹѹем, пѹзка, пазѹвик, ров, ѹмка, пѹзик, пазѹк. || *Окрулое продолговатое углубление между плотно пригнанными бревнами. У нас стѹнка не штукатѹрная, пазы забѹты дрѹнью. Остр. Валѹрий сказѹл, пазы бѹде задѹльвать, патѹм клѹить. Порх. Винѹц — рѹят брѹвин, кругѹм винѹц. Изнутрѹ глѹнай пазы замѹжут, ѹзвестѹю са штукатѹркай, и наклѹивают абѹи на верѹх. Остр.**

2. Выемка в столбе или поперечных бревнах для поперечной вставки и закреплении досок или бревен. Слягá фклáдывацца ф пазы́. Слэги дёржат паталóк. *Остр.* Стáвют попере́к брёвна, дéлают пазы́, а патóм ф тын кладут. *Гд.* Укладáюцца мáтицы, анí з двум пазáм. *Вл.* В дóми пол настилáть назывáйицца, а паталóк забирáть, ф слягí дýрку вырубáют, ёта пас, тузá паталóк кладут, тóльки ф хлевáх пазóф нет. *Пуст.* Зáдрыги, тут сталóп, тут пас в́нуг и тут, так и заганя́ют брявнáм. *Н-Рж. + Дед., Себ. ср. дýрка.*

|| Небольшое углубление в стене русской печи для мелких предметов. В ызб́и пазы́ есь, и ф пéчке пазы́ есь. *Остр. ср. пáзу́шина.*

3. Узкое длинное пространство между неплотно прилегающими бревнами, досками; щель. Смотри́те, какíе пазы́ мéжду брёвнáми: рукá лéзет. *Сл.* А ф пазáх свет в́нна. *Кр.* А яшшó вот кала аблiпкаф пазы́, гаваря́т, пазы́ заткнóть нáда. *Н-Сок.* Так с пазóф дýя, хыть зътыка́й чим. *Печ.* Анí клéили, так фси пазы́ бумáгъй забíли. *Пск.* Ф палú пас мéжду палав́ицами. *Остр. ср. пазíна; пазик, пазóк.*

4. метон. Выступ после скалывания сторон детали, вставляемый в соответствующее углубление другой детали. *Пск.*

5. Углубление в нижнем бревне мялки для пучков льна при их первичной обработке для отделения верхнего слоя стебля от волокнистой части. Мýлка, лён мнуг. Струшкóм пат-пáвиш пазы́, штоп лúчше мять. *Гд.* Настéльная и закíдывáльная машы́ны б́или: успева́й и хвата́й павесы́ма; в́язанкам мнугь. Пазы́ здéланы, рúчкай бьёш — ан́и и мнóцца. *Остр.*

6. Узкое углубление в чем-н. от надлома, разрыва; трещина. Раскалóфшы

дёрвьё — ёта пазы́, áли швэ́ли. *Стр. ср. швель.*

1. Семень Федоровъ... продал есми... Сергёю Иванову сну Поганкину, огороднику, в большемъ торгу, в луковномъ ряду, на государеве, на оброчномъ мѣсте, лавку свою с полатыми и с погребомъ каменнымъ — что под тою лавкою — и со всѣмъ лавочнымъ и погребнымъ пазовымъ запахомъ — что в пазу ни есть. *Кн. Поганкина, 13, 1651 г.*

ПÁЗДЕНЬ, [я], м. и [и], ж. Темное отражение на чем-н. предмета, который освещен с противоположной стороны; тень. У, пáздинь-та ад дэ́рива какóй длíнный. *Сер.* Пáзьдинь — тень, шшитáют врéмя па пáзьдню. *Гд.* Как пáзьдень бальшá, так иттí на рабóту нáда. *Сер.* Да абéда пáздинь бóльшы, чем пóсли абéдь. *Гд.* Пагляди́ш, пáздинь за табóй т́яница. *Гд.* А в нас нъзывáют ашшó пáзьдень. *Гд.* Ф пóлдень сáмая карóткая пáзьдень. *Гд. ср. пáдень, пáзень, пáзьма, по-стён.*

ПÁЗДРА, ы, ж. Верхний жесткий слой стебля льна, отделяемый и удаляемый при обработке льна. Лён вяснóй сéяли, абриза́ли, в мачúла связу́ть, мóчуть, в́йтаскають, па пóжне расстéпють, ляжы́тъ, па пауóде вылэ-живаецца, атска́кивайт пáздра. *Нев. ср. костра́?*

ПÁЗЭВНИ, мн. Непроизвольные дыхательные движения, совершаемые с широко открытым ртом; зевота. *Карнов. + Даль III. ср. зевóта.*

ПÁЗЕНЬ, и, ж. То же, что пáзьдень. Ён шол, нъклáниф гóлзьву, и в́идит пáзинь, а ёть карáтильный атр́ят. *Гд.* Пáзинь в нивó гарáс мáлинькая. *Сер.* Пáзинь тяб́я азначáйт. *Гд.* Идёт Лутóня, а пáзень за н́йм; Лутóня бегóм,

и пазень бегом; Лутоня стал, и пазень стала. Гд.

ПА́ЗИК, а, м. *То же, что паз*. 1. Дѣлаицца рамка. А патом дѣлаиш филѣнку. В рамкы пазики, йли вѣимки вдоль фсей рамкы. А патом фставляиш филѣнку в рамку. Гд. Лакавоѣ акно, пазик такой и дасочка, закрывались. Кр. Ё дасках выбираиш пазик, и друууу даску фууанам фууаниш, а з дѣрива вѣрижиш лисицу и сажмѣш плѣтна. Нев. + Пушк. || *Пологое углубление в покрытии крыши для стока воды*. Драница, не то штоп улѣткая, как стекло: вада бязьить па пазику, пабежала далой. Так и крыша устроѣна. Нев.

3. Патом ф Плусава дом купили, разжылиса. Но эта ма́ла удаво́льствия, ста́ли прадава́ть. А мне так то́шна, я [здесь] фсе пазики зама́зывала, шшукатури́ла. Палк. Бо́льшы трухо́й, ф пазиках патало́к пре́жди зама́жыш гли́най. Остр.

ПА́ЗИНА, ы, ж. *То же, что паз*. 3. Нажо́фка, пазы́ прариза́ть ф палу́, што́бы плѣтна бы́ла. Пазы́, са́ми швѣли. Адна́ — дак пазы́на. Ляд. Во и ф палу́ пазы́на. Порх.

ПА́ЗИТЬ, йт, несов., *что*. 1. Делать пазы в бревнах при строительстве. Тын — эта прѣста брѣвна фплатную, их ни пазят, нипазѣные брѣвна. Гд. ср. **выбира́ть, выйма́ть**.

> Па́зить паз. Он рубил ба́йну тѣшшы, пас пазит и угал заруба́ет. Гд.

2. *Затыкать щели между бревнами чем-н.; конопатить*. Па́зйш вдоль брявна́, на брявнѣ начарты́ш. Вл. ср. **конопа́тить, мшить, начиня́ть, обкладáть, паклева́ть**.

3. *Растаскивать*. Па́зйть. Карнов. + **пазйть**: Доп.

4. *кого. экспр. Таскать, волочить; бить*. Па́зйл, па́зйл его — будет знать.

Карнов. + Доп. ср. **бить, колотить, лупить, отминать бока́** (см. **отминать**).

ПА́ЗКА, и, ж. *То же, что паз*. 1. Паску дѣлаеш ё паду́шки, што́бы ра́му у́ставить, паску дѣлают и ё касяках, паска. Гд. Патало́к — праκладаѣцца две ба́лки; ба́лка аття́сана и па́ски здѣланы; ф па́ски фставляю́цца патало́чыны. Гд.

ПАЗОВЫ́К, а, м. *То же, что паз*. 1. Пазавы́к — пас такой, в ѣгат пас фκладывайтса патало́чина. Гд.

ПАЗОВО́Й: > Пазовоѣ дѣрево. *Бревно в верхнем венце постройки, на котором держится потолок*. Хлапное дѣривъ йли пазавоѣ, где пѣталок дѣржъцъ, па-ста́рѣму хлапное. Тор. ср. **хлопной**.

> Пазовое место. *Участок земли для складских помещений* (?). А на дворе хоромъ... да позаде двора огоро́дь — и со всѣмъ дворовымъ пазовымъ мѣстомъ... и со всѣми хоромы. Кн. Поганкина, 4, 1670 г. > Пазовой запас см. **запас**².

ПАЗО́К*, зка́, м. *То же, что паз*. 1. Брявно́ такая́ то́лстая, на́рублено паска́м. Остр. Ф стѣны́ прадалба́ют пазо́к. Н-Рж. Пазо́к выбира́ть на даскѣ. Кр. Шпунтовы́к пазо́к дѣлает для стекла́. Печ. Тартѣц, па яму́ ён выганя́е пазо́к. Печ.

3. Забили гнилу́й шшавѣлки ме́жду патало́чйн, ф паскы́. Оп.

ПА́ЗОЩИНА, ы, ж. *То же, что пазуха*. 5. Горшкы́ становя́ли, варя́ть ко́го, дрѣвы-то прѣтив горя́т, а горшкы́ в пазы́шшинах ѣтих. СРНГ 25, Н-Рж.

ПА́ЗУЖИНА см. **пазу́шина**.

ПА́ЗУХ см. **пазуха**.

ПА́ЗУХА, и, ж. и **ПА́ЗУХ**, а, м. 1. *Верхняя передняя часть одежды (са-*

рафана, рубахи). Сарафаны с пазухай, с проймам шыли; шырокий-шырокий, а ззади проймацы — вырес бальшой. Пазуха спэреди зборками, палоску матэрии сабирают зборками и пришывають. *Оп.* Юпка с пазухай, эта и сарафан был, кофта з гипорам, грудинку фставляли. *Оп.* Насили набойники са каймам, с праймам, спэреди пазуха — как у переньника, а к ней пришывали праймы. *Аш.* Фартуки с пазухъй здалаиш, штоп грудина не намакала. *Пушк.* Тканики шыли, халстовые тканики, кто юпки, а кто с праймам, ззаду пришыт в анном месте, а спэреду з двух, праймы, пазуха высокая, сиськи спрятаны. *Остр.* Пазуха, грудина делалась и с проймам, проймы шли черис плечи, сходились на спины и черис плечи к пазухе. *Оп.* Сарафаны с пазахом, пазахи в зборачку, была красива. *Бож.* Тагда ня так хадили, как сячас. Юпки шарokie насили, ф пять полак, пришыт такой пазух. *Кр.* + **пазуха:** *Бож., Вл., Кар., Кр., Кун., Локн., Н-Рж., Пск., Пуст., Пыт., Себ., Сл., Сош., Тор. ср. грудь, оплечье, пазушина; пазушка, пелька.*

2. Пространство между грудью и прилегающей к ней одеждой. Бальшые дэфки были, ужэ груди полна пазуха была. *Печ.* Так мужыкий вытнют з-за пазухи ляпешку и дадут ей [бывшей барыне]. *Дед.* Там нада как ни из-за пазухи, а па-лютский. *Бож.* Галя, я две вайны пяржыль, я тябя спазухи ня выпускаль. *Гд.* > За пазуху. *Между грудью и одеждой.* Ботинки за пазуху и пошла гулять. *Пл.* На пгли картгошынку тись за пазуху. *Гд.* В ей адйн чулок запихан за пазуху, другой абут. *Печ.* Фсе яблочки сложыл за пазуху. *Палк.* А ешше у нас был партрёт красивый, немиц рамку

снял, партрёт вынул, свертел, взял за пазуху. *Пл.* Евó страшшали, он ножык за пазуху и пашол. *Оп.* > За пазухой. *То же.* Ты ни удумый, што унисла за пазухый што. *Гд.* Яблочки зачиньнь, наложень за пазухый. *Пыт.* > В пазуху. *То же.* Бярй мыла, адйн кусок ф пазуху, адйн ф салпу. *Дн.* Ну, если будеш брыкацца, то пасажу ф пазуху. *Остр.* > В пазухе. *То же.* Нясёт ф пазухи платочек, на, на, нивенюшка, вот тибэ платочик. *Печ.* Иду, и кот ф пазухе сидит, пат фуфайкай. *Палк.* Мужык пришол, ф пазухи ану [собаку] принёс. *Печ.* Пагрэй катенка ф пазухе. *Пушк.* Я фсех дитей свайх ф пазухъх насиль. *Пск.* Я фсе книшки ф пазухи насила. *Бож.*

3. Внутренняя часть плечевого сгиба; впадина между рукой и грудью, подмышка. Иду, иду, сверж пазухи фсе иду, а патом пыву к етаму беригу. *Гд.* Снек да пазухаф, па рuki snek, прайти няльзя. *Бож.* Разлифшы был ручий зь канавый. Вмачильсь Валя па самыи пазухи. *Порх.* Спателъ я пат пазухъм. *Оп.* У меня пазуха фся мокрая, эта пад рукам. *Стр.* Баба у нас была: никакой стужы не баялась, влезе в воду па самые пазухи. *Палк.* + **пазуха:** *Дед., Дн., Кр., Нев., Н-Рж., Остр., Пск., Пуст., Пушк., Тор. ср. пазушка.* > Под пазуху. *Под мышку.* Хадили ф Шшюкина, тупли пат пазуху и басиком. *Пуст.* Тады иурали свадьбы шыкарные, насили лапти, анучи бёлые са аборам, такая Хадорка была, лапти пат пазуху, а придёт — разуваетца, мужык быу трицать лет сапауи насий и новые прадау. *Вл.* Директорша своих рябят горас кутает, фсе время так и тискает пат пазуху градусник. *Пл.* > Под пазухой (пазухами). **а) Под мыш-**

кой. Раньшы сапагі насілі толька ф прázники, на ярманку, и то фсю дарогу бес сапагоф идеш, пат пазухай их дэржыш. *Кр.* Да рябёнка пат пазухай несё. *Остр.* А ана сидйт, кнйшку пат пазухай дэржыт. *Печ.* Глянул на Петрова, а он пат пазухай рузьё нясёт. *Порх.* Мне мёду [мужчина] принёс, пат пазухъй принёс. *Оп.* Нарот крѣпче был. Идут босы, вѣники пат пазухам, лапти пат пазухам. *Пыт.* + под пазухой: *Гд., Н-Сок.* б) *Опираясь на чью-н. руку, выше локтя.* А мάλцэф пат пазуху у кáжной забрана. *Гд.*

4. *Часть одежды, закрывающая подмышки.* Бывая прѣя пат пазухай, нада нйткам льянянѣм укладат харашо. *Печ.* Пат пазухъй платѣ рьзарвала. А ён вѣтинул из-за пазухи бутылку. *Дед.* Мать святая, што ш платѣ пат пазухай так спóртилась. *Н-Рж.* Рубашки саматканныи, а пат пазуху фшыты красные ситцэвые ластафки. *Сер.* Ластѣфкѣ — ётѣ фставляли касячок пат пазуху. *Гд.* Пат пазухай жмѣ кофта. *Остр.* Ластгавачки такѣ, как платочек пат пазуху вашйош, штоп шыре рукава были. *Оп.* Пат пазухай разорвалось. *Ляд.* Рубашка фсѣ рвѣцца пат пазухами. *Стр.*

5. *Каждая из боковых внутренних частей русской печи за заслонкой, куда сгребают угли.* Пазуха ф пѣчке, старана правая и лѣвая средѣ пѣчки, две пазухи, правая и лѣвая. *Оп.* У рѣскай пячѣ, када разгрѣбають жар па старанам у пазухи. *Тор.* У пѣчки две пазухи, сюда чугункѣ ствѣят. *Пуст.* Катлы ф пазуху задвѣнь. *Пск.* Ф пазухах жар до ночи дэржыцца. *Локн.* Пѣглядѣ, навѣрнь, ф пазухи есть угля. *Аш.* Нада уголья загрáбить ф правую и лѣвую пазуху. *Оп.* + **пазуха:** *Беж., Вл., Кр., Нев., Н-Рж., Н-Сок.,*

Остр., Пушк., Себ., Стр., Холм.; Карпов. ср. **пазощина, пазушина, пазущина; пазушинка.**

6. *Изгиб в дымоходе русской печи, доступный для удаления сажи.* Чяло дѣлаецца, калпак, хортки для чѣски трубы, пазухи. *Вл.*

7. *рыб. Промежуток между горлом и стенкой бочки ризца (невода).* Пазуха. *Кузнецов.* Пазуха — где пѣршы, ф сáмой матнѣ. *Храмцова.*

8. *Обочина дороги.* [Глухонемой] фсѣ идѣт па пазухе ф цалѣк, па абóчине, где снѣгу пóлна. *Остр.*

— **Большая пазуха.** *Прозвище крупного мужчины.* Бывала и мѣжыкá в нас звáли Бальшá Пазуха. *Слан.*

~ *В составе топонима.* **Глубокая пазуха.** *Название залива на Жижичском озере в Великолукском районе.*

2. > *За пазуху. Между грудью и одеждой.* Положи за пазуху / или: зарадня. *Разговорник Т. Ф., 216, 1607 г.*

ПАЗУШИНА, *ы, ж.* 1. *То же, что пазуха* 1. *Сарахфан с пазушыньй. Оп.*

2. *То же, что пазуха* 5. *Пазужныны — ёта называюцца ф сирядѣни пѣчки з бакоф такѣ, сюда мójна гаршкѣ падвѣнуть ли хлеп пастáвить, каудá пикѣш. Остр.* Загрѣбай уголья ф пазушыну. *Кар.* Я звьярнѣл и пѣлажыл ф пазушыну дѣньги, ётѣ закрьт заслónкѣй. *Порх.* Углѣй набралась пóлна пазушына. *Беж.* Жар долгѣ съхраняецѣ ф пазушыни. *Пск.* Пѣзушыньц ф пѣчки длѣ углѣй. *Печ.* + **пазушина:** *Н-Рж., Оп., Пыт., Сл., Сош.; пазушина: Н-Рж., пазушина: Палк.; Карпов.*

3. *Углубление для золы, углей в боковом пространстве шестка русской печи.* На припѣчки залу адгрѣбáли ф пазушыну, кто ямка назывáйит, кто пазушына. *Палк.* Угаль раньшы

зъгребáли в я́мки, и́ли ф па́зушыны. Себ. Нў́жно вў́грести золу́ из пазушы́ны. Пск. ср. **загнётка, я́мка.**

4. Небольшое углубление в стене печи для мелких предметов. Пазу́шина. Карпов. Па́зушина. Доп. ср. **паз; пазу́шинка.**

5. Небольшое отверстие в печи под топкой для притока воздуха, чтобы усилилась тяга при горении; поддувало. Пазушы́на, а там па́ддува́ла, решо́тка жыле́зная, што́бы па́ддува́ла лу́чче. Палк. ср. **поддува́ло.**

6. Часть овина от отверстия, через которое поступает жар снизу, до стены (?). Снеси́ снапы́ ф пазушы́ну. Порх.

7. Укромное место в углу посудной полки. Ф па́зушынь ста́йт [бутылка], налёй сто́пку, па́зушыны. Порх.

Вар. **пазу́жина.**

ПА́ЗУШИ́НКА, и, ж. **1.** То же, что па́зуха **5.** Па́зушынка, жар туды́ загра́биш в е́ту па́зушынку, веша́ть кате́л, крюк е́сть, цё́лый де́нь вади́чка там те́плинькая, ф ча́ли та́я па́зушынка. Остр. Э́та па́зушынка у пе́цки, угли́ храня́т. Остр. И ф пе́чке пазы́ есь и па́зушынки. Остр.

2. То же, что па́зушы́на **4.** Па́зушынка ма́ненька та́кая ф пе́цки. Остр.

ПА́ЗУШКА, и, ж. **1.** То же, что па́зуха **1.** С прайма́м, прайми́нки та́кие ўзе́нькие, па́зушку на си́ски. Себ. Сарахва́н, тут па́зушка, а зза́ди две прайми́не. Себ. Па́зуха, па́зушка, ф шэ́сть по́лак сарахва́н. Пушк. + **па́зушка: Н-Рж.**

2. То же, что па́зуха **3.** Ро́стичкѣм ма́ленький, па́т па́зушку мне. Порх.

3. Прялка финно-угорского типа (какого?). Чухо́нски пря́лки, па́зушка. Гд.

ПА́ЗУЩИ́НА, ы, ж. То же, что па́зуха **5.** Па́зышышына, гаршкы́ стано́вим, ва́рыть каво́, дро́вы-та про́тиф

га́ря, а гаршкы́ ф па́зышышынах э́тих. Н-Рж.

ПА́ЗЬЕ́, я, с., собир. Щели между недостаточно плотно пригнанными досками. Пазьё-то ф полу́ чём-то зама́зан, мо́жэ́т, па́лесы́тн; да па́лесы́тн-то ка́блукóм оторвёш. Пл. Пазьё́ [в лодке]. Пск.

ПА́ЗЬМА, ы, ж. То же, что па́зденъ. Па́зьма — е́сли че́лавек про́ти со́лнышка фста́нет, на землѣ па́зьма. Ля́д.

ПА́ЗЬМО, а, с. **1.** Навоз для удобрения. Даль III, 9. ср. **навóз, позѣ́м.**

2. Пахотный участок земли. Даль III, 9. ср. **па́шня.**

ПАЙ́НСКИЙ: ~ Па́йнское озеро. Название озера. Кр.

ПА́ЙНЬКА, и, м. и ж. ласк. Хороший, послушный ребенок. Ты ма́льчик — па́йнька. Порх. Са́ша — па́йнька, да? Остр. Та́ня — па́йнька! Но́шку уби́ла. Гд. — в обра́щ. [К девушке, готовой принести воду:] Да ни вири́жысь, па́йнькѣ. Порх. [Девочке:] Вот так, мо́я па́йнька. Н-Рж. ср. **пай².**

ПА́ЙТЬ, несов., безл. Удаваться, везти. Па́йтъ. Копаневич.

ПА́ЙЧКА, и, м. и ж. флк. Возлюбленный, возлюбленная. Отворила бы окошечко, Петелечки скрипят, Поговорила бы с тобой, па́йчка, Родители не спят [Частушка]. СРНГ 25. ср. **дро́ля, дру́жница, паё́нок.**

ПА́Й¹, я, м. **1.** Участок земли, леса, покоса, выделенный людям из общего фонда в соответствии с принятой нормой. Намёт-та, ну вот гектар али два на на́мёты де́лят, а там анна́ брига́да ка́сить бу́дет. Па́то́м на па́й де́лят ка́ждому зве́ну. Гд. Ката́ры ба́рские кри́сьяни па́ шэ́сть дися́тн на наде́л, на па́й зя́млі па́луча́ли. Остр. На сы́нь зя́млі дава́ли по́лный па́й, а на да́чку ничаво́ при ца́рызьми.

Кар. Атэц влажЫл карóву [отдал помещику] и [взамен] пай взял ад зямлИ. Пск. Раздéлимся, три сЫнъ — па пáю. Пск. Пай — нам самЫм давали; па пёрвэсти гьварИли, па йИдакам; кагда калхóс стал — стáли на пай даватъ. Пск. А тяпёрь калхóзы хатят разьбИть паям. Пск. Пáй-ть — пóжня, ходъ бы пóле тръвяноé; скóлькь хазяйИф — стóлькь нáдъ выдИлить. Стр. РазьдялИли нам зямлю па паям, кóжнау свой пай дастáлся. Палк. Пóсле вайны-та дом пастрóили, калхóс нам пай дал. Гд. ЖЫли, работъли. Три пáя имéли. Пск. На хутарáх кáждой свой пай был адбИт. Остр. Пай — ёта пóжни дéлят на учástки, вот и кóсим, на звёнья дéлимся. Гд. ПашлИ нъ свайИ пайИ касИть. Гд. А гдé-то нельзá косИть, а то ешшё ф чужой пай влопаешся. Дн. Атрéзак землИ, нИвам дéлим. НИва — так фсё пай, а тóльки мы назывáем пай. Н-Рж. От шшяс касИть, сéна касИть, дáжа пай ня дáли: я ветъ пенсянёр. Пуст. ЗИна уехъфшы, работъть нéкъму. АдИн-ть пай ужé скасИли, а другóй йИшшó ни нъчИнали. Пёрвый пай был фсё кряжЫ. Порх. Там у нас такИе пайИ бЫли на пóжнях, где раслИ Ивáн-да-Мáрья, лáндыш. Себ. А дают пай косИть, палáжыш, нáдо иттИть. Гд. РазьдялИли нам зямлю па пайáм, кóжнау свой пай дастáлси. Палк. МайИ падрúшки взяли на полпáя, а я — на пáй. Порх. ИльнЫ тягáли яшчё нядáвнъ рукам. На пай давали ильнá [на семью 1 га]. Пск. Палáяна блИжэ г балóту раздéлялась на пай. Кр. Синакóс рáньшы па паям был, дялИли. Гд. Ну вот купИл йИё [землю], и сам пáшыть, ни в арéнду, а он ужé вЫкупил, пай жэ дают калхóзникам. Нев. РадИтели ўмершы, а анИ трéбавали дёнъуи за пáй. И вот сут

нэскалька гадóф шоў. Нев. ср. **надёл, намёт, пáйка.** > В паю. По нескóлько человек, совместно. Сейчас пайдут касИть так, што ф паю бóдут работъть трайкам. Пск. || Полоса на лугу. СРНГ 25. | метон. Выделенный с какой-н. целью участок леса как мера того, что можно изготовить из поваленных деревьев. А вот я маладой был, хадИли мы лес валать: наваляли дэсать паёф, адИн пай — ёта шыссят абадóф. Оп.

2. Доля чего-н. от целого, общего; порция. Брат одИн мой горáс слáгкае любИл — я зафсЯгда яму свой пай отдавала. Пл. ср. **пáйка.**

3. Заплаченные в счет чего-н. деньги; взнос. Нáда в банк пай фкладатъ. Печ. || В советское время: денежный взнос в торговую кооперацию как доля общего дела. Ёна [мать] ушлá в лáфку. ПлатЫ тёплы привезлИ. А пай влóжын зáрън. Дн. + Н-Рж.

4. Деньги, даваемые кому-н. как подкуп за какие-н. действия в интересах дающего; взятка. БЫли ў Язны [в деревне] крупы, так пай давали, и фсё сáми мауазИншшики разабрáли. Пуст. ср. **взятка, вознаграждение.**

5. перен. Период жизни человека, отмеченный какими-н. событиями. Я не помню, скóлька свáдеп сырурал за свой пай — пакулъ жанИўся. Нев.

Δ В пай попасть. Кстати, в самый раз, впору. В пай попал. Карпов. + Доп.; Даль III.

ПАЙ², м. и ж. ласк. 1. То же, что пáинька. Пай. Н-Рж. — О животных. И знáе [кот] дупкИ, и знáе бáбу пай — лáпай па шшакé, и я ево: «Бóринька — пай». Кактям не трóне. Пушк.

2. Милый, любимый, милая, любимая. СРНГ 25.

ПАЙГУС, а, м. рыб. Воронкообразный вход в рыболовную снасть для удержания рыбы в бочке ризца.

Пайгус ф сятя́х, где ўска. Гд. Пайгус. Кузнецов. Пайгус Гд.

Вар. пайкус.

ПАЙКА¹, и, ж. 1. То же, что пай¹

1. Ф калхози дадўт пайку капать. Печ. А пачимў Никіпар недялёную пайку косить? Нев. || *Количество сельскохозяйственных продуктов, приходившихся на члена семьи.* Приданава дава́, дэньги, карóву, ф каво што есь, и хлёба́ дава́ли, ёйну пайку, порцыю, ну хлеп ёйный. Н-Рж. ср. **порция**.

2. В советское время: *определённое количество чего-н., выдаваемого или продаваемого обществом на одного человека.* Скатіне мно́га хлёба на́до — што мне онна́ пайка?! Пушк.

|| *Засчитываемый процент выполненной по плану сельскохозяйственной работы за счет определенных видов труда.* Лю́да, иди́ на кле́вир, на́да фсе́ день дако́нчыть, фсе́ пайка́ будя́. Печ.

|| *Плата за выполненную часть работы.* Батра́к ф калхо́зе раба́тат не хо́чет, с твае́й пайки́ и жыве́т. Гд.

3. То же, что паёк¹ 1. Палукаю сухім, пайкай. Гд. Мы по́ дьви пайки́ яды́м. Кар. Фчяра́сь ве́черьм хлеп привязы́й. Пайка́ йим по́ сто грам [хлеба] в день. Порх. Какі́е-то пайки́ нёмцы́ выделя́ли. Пл. [Зяты́] то́лька с пасте́ли фстал, ужэ́ пае́сть дава́й. [Говорю́ ему:] «Пайку́ даду́ть тябе́, ма́ла бу́дет. А карма́йт ня́ бу́ду». Остр. И вот э́таку пайку́ даду́т. Гд. Ф плену́ пайка́ была́ двэ́сьти пидисы́т грамм и вада́. Гд. Ф пляну́ карма́йли пло́хь... И францу́зы бы́ли, пастира́иш — ани́ сваю́ пайку́ даю́ть. Печ. Я-то сижу́ за пра́вду. Пайку́у тебя́ ва́змўт и малцы́. Н-Рж. Ф тюрьме́ пайку́ прино́сят, еда́ ёто. Н-Рж. «Да́й мне пайку́ за э́та», — ка́жыть. Нев.

4. *Определённое количество пищи; порция.* Еш, вот тваю́ пайку́. Оп.

А сваю́ пайку́ ни сйэ́ла? Локн. Ку́шатъ дава́ли ўтра́м пайку́ двэ́сти грам хлёба. Стр. На раба́ту ганя́ли нас [немцы́], даро́ги справля́ть, пайку́ хлёба дава́ли, тако́й кусо́чек хлёпца, тако́й кусо́чек кани́ны мя́са, пато́м како́й-та пачо́к круп дава́ли. Беж. ср. **паёк**¹, **пай**¹. || *Определённое количество продукта на разовое приготовление пищи.* Мя́сь на пайки́ ру́биш, пайичкы́й хьрошо́ ф суп класьть. Пл. — *неодобр.* Об *уменьшенной порции пищи.* За́чем хлеп де́лиш пайкы́м, атрэ́ш цэ́лый кусо́к. Беж. — *неодобр.* Об *отсутствии чего-н. в порции пищи.* На адно́й пайки́ не уе́диш, бяз мя́са нья́льзя́. Слан. + Гд.

ПАЙКА², и, ж. 1. *Соединение металлических частей чего-н. расплавленным металлом.* Э́та трэ́бьвьльсь меть, жо́лтгы́я для пайки́ вот э́тых кос, ключе́й. Гд.

2. *Металлическое кольцо для закрепления лезвия на ручке косы.* Косу́ наса́жываеш на касави́шшэ́, а свэ́рху надева́еш пайку́. Печ. ср. **банька**².

ПАЙКА³, и, ж. *Выговор, нагоняй.* Пайка. Карпов. + Доп.; Даль III.

ПАЙКОВСКИЙ: ~ **Пайковская гора́.** *Название холма в двух километрах южнее дер. Сковородка. Стр. Пайковское о́зеро.* *Название озера недалеко от дер. Кочегоще Струго-красненского района.* Два озе́рка — Витў́н и Пайко́фское на юк от на́с. Стр.

ПАЙКОВЫ́Е, мн. *Деньги, выделяемые военнослужащим в качестве компенсации продовольственного пайка.* Он пашо́л ф Чечну́; не знаю́, куда́ он пайковы́е девает. Палк.

ПАЙКУС см. пайгус.

ПАЙМА, ы, ж. *Пучок льна, зажатый в руке, для обработки льна трепанием.* Бирў́ть пайму́, павэ́сьма

льну и трéплют. Себ. *ср.* **пáвэсьмо; пáймочка¹**.

ПАЙМОЧКА¹, и, *ж.* *То же, что пáйма.* Аптрéплим [лён], разбярú пáймачкам, расчашú шшэ́тачкай. Себ.

ПАЙМОЧКА^{2*}, и, *ж.* *Цветок растения, из которого затем разовьется плод. Вырастеть пáймачка: цветóчек такíй, аууркí цветя́ть. Быва́ет пу́стацвэ́т: цветя́ть, и ауурко́ў нет. Нев.*

ПАЙЩИК, а, *м.* *Кто внес свою долю, пай в общее дело. Пáйшшики — вмéсте пакупáли што, как са згавóру, как услóвилис. Печ. ср.* **паэ́вщик.** || Член производственного объединения граждан для ведения коллективного хозяйства; член артели. Пáйшшик — э́та кагда́ в арте́ле, арте́лью в двена́дцать чела́вэ́к лави́ли. Печ.

ПАК, а, *м.* **1.** *Упакованные в бумагу или другую обертку какие-н. предметы; пакет, тюк. Листовой-то большóй был, па́ки большы́е накла́ден. Стр. Цэ́лай пак бума́ги. Вл. Свяжи же в один пак. Копаневич. || Небольшая пачка. Купи́ пак ча́ю. Пушк. Врач прислáл пак ликáрства на литр фсё́ вы́сыпать. Остр. | метон. Большое количество чего-н. сделанного. Вы и так ужé написáли цэ́лый пак. Кун.*

2. *Конверт с письмом официально-делового содержания, с документами; пакет. На́да прине́сть письмо́, большóе, вот такой пак. Вл. Письмо́ пришлó, во такой пак, три листá большы́х. Вл. Ё́хал малакаво́с и нашóл пак дакумэ́нтаф, там фсё́ к суду́ пригáтовлина. Остр. ср.* **пакéтик.**

3. *чего. Соединенные и скрепленные чем-н. однородные предметы для удобства транспортировки, хранения; связка: а) ставных сетей. Пак сетей. Кузнецов; б) продолговатых лубяных*

корзинок с ягодами. Сявóнни дэ́сять пакóф атпáвили. Печ. Взя́та пак я́гат, да и прóдан. Печ. ср. **пакéтик.**

ПАК: > Па к - в - пак. *Совершенно точно; точь-в-точь. Как ни толкуй это прозвище, оно приходилось к его носителю «пак-в-пак». Успенский. Им показалось, что они уложатся пак-в-пак до первого болотца, а лыточки все отойдут нам. Там же.*

ПАК, *глаг.* *междом. О неожиданном, сильном падении; бряк. Пак наземь. Копаневич.*

ПАК, *нареч.* *То же, что паки.* Не тыч же въ бокъ, не лязь же въ грѣхъ, что ть се пакъ написахъ. Покровск. Приписки, 363, ок. 1313 г.

ПАКА́ТЬ, *несов.* **1.** *Угодать кому-н. Мне па́кать прихадíлась. Пск. Как ты ни па́кай, на её не упáкаеш. СРНГ 25. Па́кать. Копаневич. Па́кать. Опыт. — кому. Я не могу́ тебе́ всегда́ па́кать (без транскр. в источн.) Дн. — на кого. На ка́ждавя ня пакáть, каму́ ка́кую рабóту дагь. Дед. + па́кать: Аш., Н-Рж., Печ., Пыт.; Даль III. ср. **влáживать, впáкивать, улáживать, упáкивать.** || **Соглашаться с чем-н. Па́кать. Карпов.***

2. *Часто навещать кого-н. Па́кать. Карпов. + Даль III. ср. **всповéдывать, навéдывать, навещáть.***

3. *обычно с инф. Стараться делать что-н. хорошо, как нужно. Инóй рас па́кыйиш [красить шерсть], шть лinyйи; другóй рас не лinyйи. Печ. || **Примерять, прилаживать, подгонять что-н. Па́кать. Карпов.***

4. *кого, кем. Принимать за кого-н; по-дозревать в чем-н. Ужé шпиóнам их па́кали, а то ужé и забира́ть. Гд.*

ПАКА́ТЬСЯ, *ается, несом.*
1. *Удачно для кого-н. происходить; случаться. Харашó иишшó, што вé-*

тир так пакался, ни́хтѣ бѣльшы ни загарѣл. *Остр.* — *безл.* Кагда́ как пакайицца, быва́ет ф сярѣтку лѣт яйцѣ кúра. *Без. ср.* **втрапля́ться.**

2. Оказываться, быть похожим в чем-н. на родственников. Непохо́жые — это п ланно, ф ково п ни пакался робѣнок, так ланно. *Порх.*

ПА́КЕЛ, а, м. *То же, что па́колка*

1. Быва́ла ф сяряди́ну стана́вили па́кил, па́лку. *Н-Рж.*

ПА́КЕЛКА см. **па́колка.**

ПА́КЕЛЬ, я, м. *То же, что па́кля.*

Мох такѣй ў лесу́ растѣт, спецыа́льна пастро́йку мшы́ть, мо́жна мшы́ть и па́келем, но йеу́о сейча́с не даста́неш. *Нев.*

ПА́КЕЛЬНИКИ см. **па́кольники.**

ПАКѢ́РКИ, мн. *Ожерелье из бус, монет или каких-н. разноцветных камней.* Паке́рки бѣлыи и фся́кии на-си́ли. Мані́сты бѣли́и жэмчуго́вы, каг бѹсы типѣ́рь (без транскр. в источн.). *Нев. ср.* **бу́сы, жерѣ́лье, ожерѣ́лок, ожерѣ́лье, па́тирки.**

ПАКѢ́Т, а, м. **1.** Кулек из бумаги, *пластикового материала для упаковки или хранения каких-н. предметов, продуктов, трав.* На́дъ вѣ́сьхнуть, паго́м ф па́тѣт. *Пск.* Ра́зныи паке́ты. *Вл.* Ли́оск, пачему́ батѣ́н ни ф паке́те, он ўтра́м бѹдит сушо́ный. *Без. ср.* **ку-ле́к; паке́тец.**

2. *метон.* Упакованный в бумажную или полиэтиленовую упаковку предмет, продукты. И мне два паке́та се́мичик; биз э́тай за́ра́зы нильзя́. *Без.* Он как принѣ́с грибо́у, на́вѣрна, дня читы́ри таму́ наза́т, два бальшу́ших паке́та. Ну и пришло́сь мне́ пе́чку та́пѣть, дѣк два дня па́дрят. *Без.*

Вар. **па́тѣт.**

3. *Конверт для пересылки деловых бумаг, писем.* Подлинная от-писка писана столбце́м, на шести

листка́х. Бывѣ́ сложена паке́томъ и запечатана имеетъ на оборо-те надпись. *А. земск. торг. д., 33, 1665–1666 гг.*

ПАКѢ́ТЕЦ*, тца, м. *То же, что паке́т* **1.** Ф паке́тиц фсѣ́пана была́ крупá. *Без.*

ПАКѢ́ТИК*, а, м. **1.** *Несколько однородных предметов, связанных вместе для хранения; связка.* Паке́тик связу́т: пучо́чик и́ли лу́чышки, и́ли чясна́чѣк. *Себ.*

2. *То же, что пак* **2.** Ё́дет ардина́рец: «Вот тебе́ паке́тик ат кама́ндѣра». *Печ.*

ПА́КИ и **ПА́КЫ**, нареч. и союз.

1. *нареч.* **1.** *Сразу, сейчас же.* А как пачну́ ка́шлять, так и па́ки далѣ́й [с работы]. *Пыт. ср.* **враз¹, грехо́м, друг³.**

2. *Опять, снова.* Зимѣ́й мужы́ки сэ́на с луго́ф во́зят, где аста́вили, а ба́бам па́кы де́лать не́чаво. *Вл.*

1. 2. Бысть вода велика и снесе

ледь... и всякия запасы и хоро-мы, и по томъ паки померже и ста рѣка. *Лет. II, 1479 г., л. 211 об.* И паки же по временех княжения его [Довмонта], начаша погании Латыня силу дѣяти на псковичех нападениемъ и работою. *Лет. I, б. г., л. 10.* Въ второе же лѣто по возвращении с побѣды [над римлянами] князя Александра приидоша паки от Западныи страны и возградиша градъ въ отечествѣ Александровѣ. *Лет. I, б. г., л. 158 об.* Под Великия же Луки паки помышляет прийти [король Стефан]. *Пов. прихож. Батория, 128, XVI в.*

3. *Затем, после.* Домонтъ же рече Давыду и Лувѣ: помози вама богъ святаа троица на стражи вашей. И паки рече: братѣе мужи пско-вичи, кто старъ то отецъ, а кто

млад то ми брат, слышалъ есми мужество ваше въ всехъ странах. *Лет. II, 1266, л. 163 об.* И по томъ благовѣрныи князь Домонтъ испроси за себе у великого князя Димитрия Александровича дщерь княгиню Марью. Паки же на другии годъ князь Домонтъ с мужи своими псковичи иде в пособие тестю своему великому князю Димитрию на Немець. *Лет. II, 1266, л. 164.* И повоева [князь Довмонт] Поморие, и паки возвратися, исполни землю свою множествомъ полона. *Лет. I, б. г., л. 9.* И паки того же дни к вечеру приспѣша вороначани и сугнаша их [немцев] уже на рубѣжи, и ударишася на них. *Лет. II, 1408 г., л. 184 об.* И паки тоя же зимы и преставися князь великий Василии Дмитриевич февраля 28. *Лет. II, 1425 г., л. 190 об.* И паки въ 30 третее лѣто княжения Домонтова, отнеле же во Пскове бысть, изгониша Немци безвѣстно ратью посадъ у Пскова. *Лет. II, 1266, л. 165.* Паки же во един день бяше выласка за Ворламские ворота и тако ухватиша литовские языки. *Пов. прихож. Батория, 156, XVI в.*

II. союз соединит. 4. Соединяет предложения, представляющие собой однородные сообщения; равным образом, также. То не единого ли ради Езекѣя сохраненъ бысть Иерусалимъ от плѣнения Сенахиримля, царя Асирииска. И паки же и великим княземъ Александромъ и сыномъ его Дмитреемъ и зятемъ его Довмонтомъ спасенъ бысть Новъград и Псковъ от нападания поганыхъ Нѣмецъ. *Лет. I, б. г., л. 11 об.*

ПАКЛЕВАТЬ, *несов.* Конопатить паклей щели в стенах дома. Начнем паклевать избу. *Копаневич. ср. пазить.*

ПАКЛѢВКА, *и, ж. I.* Затыкание паклей щелей в доме, конопачение. *Копаневич.*

2. экспр. Наказание побоями за какой-н. проступок. *Карпов, Порх.*

3. экспр. Потасовка. *Доп., Порх. + Даль III.*

ПÁКЛЕННИКИ, *мн. (ед. пáкленник, а, м.).* Вереочные лапти. И льняныя лапти вязали, ис толстай нитки, пакленники называецца. Гд. Лапти называли паклиники са льна. Я насил. Валенкаф не была, паклиники. Шубныи чулки шшыл, адел паклинники. Я навил крутцѳф, мы спяли такии паклинники. *Пск.* С верёвошэк паклинники делали, са льна. *Остр.* Пакленики были у нас, эти лапти са льну делали. *Остр.* Са льна навивали паклинники, вили вярвачки, плели. *Остр.* Зимой паклинники ис кнапли насили. *Печ. + Пл., Пыт., Стр. ср. крутцы¹, пакальники, пакельники, паклинки, пакличники, пакольники, чуни.*

ПÁКЛЕННЫЙ, *а я, о е. I.* Сделанный из пакли. Сейчас-ть ружья не то, што старыи, с пыжами паклинными. *Пск.* || Сплетенный из льняных веревок. Лапти паклинные, с верёвак, пакля са льна. *Палк.* Лапти ис пакли пляли, паклинные лапти называюцца. *Пск.* Крутят со льну крутцы и плетут паклинной лапоть. *Сер.* Лаптей лыкввых ни насили, а паклинны убували. *Печ.* Лапти из вирёвк — паклиныи. *Пск.* Пакляныи лапти насили, лышныи лапти плили. *Остр.* Придут в лаптях паклиных, трѣпаныи, в лахмотьях. *Печ.* Лапти паклиныи, са льну. *Сер. + ЛАРНГ, Пл.; Чернышев,*

Пск. ср. крутцовый, пакличний, пакличный, пакольный.

2. перен. Бедный, убогий. [Они] уже сюда переселяются на север, в наши пакленные деревни. *СРНГ 25.*

ПАКЛИНКИ, *мн.* *То же, что пакленники.* Лапти назывались паклиники са льна. Я насил, валенкаф не была, паклиники. *Гд.*

ПАКЛИТЬ, *несов., что. Делать паклю из волокон льна.* Ётат лён прапал сафсём, и некаму паклить яво. *Остр.*

ПАКЛИЦА, *ы, ж.* *Кусок пакли.* Заткни аконце паклицэй, а то дуй гараст. *Остр.*

ПАКЛИЧНИЙ *см. пакличный.*

ПАКЛИЧНИКИ, *мн. (ед. пакличник, а, м.).* *То же, что пакленники.* Насили паклишники, са льна вили, с вярёвык. Были толстые и тонкие. *Остр.* Паклишники — абувина сплятеная ат атхода льна. Абряжались дома, мужыкы в лес за дравами ездили. *Пыт.* Паклишняки — пакля с льна валицца, вот и пляли, што и чуни, хто чуни скажет, хто паклишняками назавёт. *Пыт.* Зимой насили паклешники, ис пакли зделанные. *Остр.* Паклешники — тоже лапти, толькь тонкь пляли, в нитьчку, из верёвчечк. *Пыт.* Са льна вярёвашны, паклишник адёт. *Остр.* Паклишник ис пакли, лапть. *Гд.*

ПАКЛИЧНЫЙ, *ая, ое, и ПАКЛИЧНИЙ, яя, ее.* *То же, что пакленный 1.* Крутцом паклишным связывали лён в пугки. *Н-Рж.* Δ Пакличная голова. *Глупый, бестолковый человек.* Дурак, паклишна галава. *Остр. ср.* голова еловая (ольховая, деревянная, пеловая, пришивная, чёртова) (*см. голова¹*). || *Сплетенный из льняных веревок.* Лапти зделны иза льна,

паклишны. *Оп.* Абуфшы ф пакличных гужничках. *Пыт.* Раньшь-ть лапти паклишни насили. *Остр.*

ПАКЛОСТЬ *см. пакость.*

ПАКЛОТКА, *и, ж.* *То же, что паколка 2.* Зарожэну забйли и паклотки, можно начинат метат сэна. *Локн.*

ПАКЛЯ, *и, ж.* *Грубое волокно — отходы при обработке льна или конопли.* Лён когда делали, вот отхот с этого волокна паклей называеца, вот этой паклей между брёвен закладывали. *Стр.* С пакли пугы делали, каней пугтали, шла г делу. *Н-Рж.* Мшат избы, дома, паклей лучше. *Пл.* Ачешут ф первый рас — этъ будит пакля, с неё мешки ткали. *Порх.* Треплют лён, пакля лятит, а патом вьют крутец и плятут лапти. *Печ.* Кагда лён треплють, эта атхот атрепа, или пакля. *Остр.* Пакля у нас гаварят — эта переработана паследний сорт льна. После кастры идёт. Пакля в дело идёт. *Дн.* После трепья валитца худое, в руку забираеш, пакля называли, ёво связывали, аддельна здавали. *Порх. ср. отрёпа, пакель, паколь, пакольё, паколька², паколя.*

— **Пакля.** *Прозвище мужчины.* Петька Талкун, Петька Пакля, ён такой был, жыва задеруца з дефкам. *Беж.*

ПАКНУТЬ, *ет, сов. 1.* *Об искре.* Вылетев из огня, упасть на какую-н. поверхность. Карасилки раньше были, эта наливали керасин и фитюль фставляли. Пакнула пылинка, вот и пажар. *Пск.*

2. Унав куда-н., погрузиться. Чайка как в воду пакнит за рыбинай, литит, как камним внис. *Остр.*

ПАКОВАТЬ, *кую, кует, кые, несев., что. 1.* *Укладывать и связывать в пакет, тук.* Пакавали фсе

вёшши в узлы и атправляли. *Локн.* Вот я пакбанные пёрсики брала, ани напакованы. *Пушк.* Шшагильники такі были, такі пукі пукавали и пь дерявням прьдавали. *Печ.* || *Уклады- вать определенным образом.* Карянки плятут в другіх мястах, карянка как зыпка, лук в них пакуе. *Пск.*

2. Завязывать, увязывать чем-н. С рагазы мацалки дёлають. Дяруть лыки, дёлають рагазу, мяшкй и пакують ётай рагазой. *Пушк.*

ПАКОВАТЬ, несов. Жалить, ку- сать. А ёсли рассёрдяца [пчёлы], дак пакують ва фсе местá. *Ляд. ср. жагáть¹, жечь, жрáться, ожáливать.*

ПАКОВКА см. паколка.

ПАКОЛКА, ПАКОЛЬКА¹, ПÁ- КЕЛКА, и, ж. 1. Шест, вбитый в зем- лю, вокруг которого кладут стог сена. Раньшь, штоп твёржь стаяли адейни, йих утвяржали, ф сярётки дльнная пакалка, йли астравйна. *Остр.* Цэнтр адонка — пакалка, жардына такая, штоп адонак ни абаратылся. *Н-Рж.* Колхозники поставили пакулку, об- ложыли её хворостом и начали ме- тать сток. *Сл.* Пакьфкь ф сирядины аденья. *Кар.* Пакьлка кривая, сток стайт на баку. *Н-Рж.* Пасрядину ф сток забивают пакилку. *Н-Рж.* Па- кальки были заготовлены на не- скалька стагоф. *Остр.* Пакалка ф серётку стага, штоп прахадил воздух окала ётай палки. *Палк. + паколка: Кар., Оп., Пск., Пушк., Сош., Холм. ср. глузд¹, островина, паколók, пако- лоток, палка, стыр.*

2. обычно мн. Жерди, которые вби- ваются вокруг центрального шеста стога для его укрепления. Одонье опставлино пакалкам, штоп сено держало, не мокло, они вбивающца часто, часто кругом опставицца, а ф сиредины стыр, а паколки сено

дёржат. *Гд.* Астравину в зямлю ват- кнэш, тагды кругом пактьлык набёш штук вosome, завастрённый канец в зямлю и другой вострый. *Остр.* Жэрть балышя в адонки астревина и чатыри пакалки з бакоф, ф сярёт- ку астревину и забивают, а тудá сена. *Бж.* Пакалки — колышки, штоп сток лажылся на них. Ани заастрённые с абейх канцф, кладут сена, штоп ано не разйхалась. Па срядине долгая, па крайам паменьшы. *Остр.* Аденья — вабыют жарьдыну дльнную, наложат внис на зямлю хворасту, штоп сена ни падмакала, вбивают кругом ётава кола пакалки, штоп аденья равней смятатъ. *Остр. + паколка: Кр., Н-Рж., Оп., Палк., Печ., Пушк., Сош., Тор., Холм. ср. паклотка, палец, палка.*

3. обычно мн. Палки, ветки, связан- ные крест-накрест и положенные поверх стога, чтобы ветер не раз- метал сено. Паколки, две брядины с прутьеф и ешшо две брядины и свяжут наверху и бросят на сток, штоп не здувало сено ветер, бредовы йли берёзовы прутья, паколка — два связанных прута. *Пл.* Сток сена, пад ним удонье с прутьеф, паси- рётки стыр, а свёрху пакалки, йли устрожыни, йли уммотины. *Гд.* А свёрху кладущца пакалки, штоп ветер не здувал, их ешчэ называють галки, и пакалки и галки. Ани скалочаны гваздём крест-накрест. *Гд.* Пакалки, йли абмётинье — связывают 5 берёзовых макъвчык и кладут на сток. *Слан.* Патом лобать палки, бирёза, альха, крест-накрест, ани завущца пакалки. *Пушк.* Адонак када смятаиш, дёлали пакалки, навёрх кидали крест-накрест. *Пушк. + паколка: Н-Рж., Оп., Остр., Палк. ср. галка, обмётинье, обмотка, папалка;*

паколочка, палец, палочка. || Жерди, положенные поверх соломенной крыши для ее укрепления. Пакълки, штоп крѣжу ни раскрывалъ вѣтрѣм. *Стр.*

4. Часть телеги: прибитая с боков планка, придающая устойчивость. Крылья, што вдаюцца, нѣзываютъ пакълкѣми. *Вл. ср. крыло.*

Вар. паковка.

ПАКОЛОК, а, м. *То же, что паколка 1.* Адѣнья ставят на хвѣраст, в сирядѣне пакалак забивался. *Пушк.* Астравѣну забѣш, ѣли пакалак, штаб адѣнье ня крѣвилась. *Пушк.* Пат сѣна забиваем срѣдний кол большой, пакалок тѣжа тѣлька большой. *Кр.* Пакалак вбивали в зямлю, канѣц заостря и вбивая. *Палк.*

ПАКОЛОТОК, тка, м. *То же, что паколка 1.* Стагой не называли, а адѣнье смятали, прѣма на пѣжни смятали, адѣн кол забивали — пакалатак. *Палк.*

ПАКОЛОТЬ, и, ж. *Грязь.* Бальшяя грязь на дарѣги — пакалатъ. *Порх. ср. грязь, дрыгѣль; грязища.*

ПАКОЛОЧКА*, и, ж. *То же, что паколка 3.* Тудя [на стог] палѣжат такѣ пакалочки называюцца, навѣрх, надѣнут, и на ту стѣрану и на другую, прѣжмѣт, и ани палачкам абажмѣт, и ляжѣт сток. *Гд.*

ПАКОЛЬ и ПАКОЛЯ, и, ж. **1.** *То же, что пакля.* Лѣн трѣплют, пакала в атхѣт идѣт. *Себ. — мн.* Ёсли лѣн ф пириработки, то пакала астаюцца, льянища называецца, пагамѣ што нѣский лѣн, ѣн астаецца вмѣсте с травѣй, а астаюцца льна — пѣтаница. *Себ. + паколь: СРНГ 25, Холм.*

2. *Нитки из грубого льняного волокна.* Ис пакали станѣху шѣли, а ис тѣнкава-га валакна — верх. *Тор.* Пакаль са льна прѣдѣм на самапрѣтки.

Вл. Абѣры-та из нѣтак шырстяныхъ ткали али ис пакали. *Тор.*

ПАКОЛЬЕ, я, с. *То же, что пакля.*

Кастра — атхѣт са льна, пакала в — кагда трѣплеш, атхѣт атхѣдитъ. *Холм.* Рѣзныя игрушки бывали удятѣй, свайи шѣли с трѣпак, набивали пакальем, а лицѣ зѣделана, бравя начѣркана крандашѣм. *Локн.* Сарѣки мох вѣтягали, пакалье. *Вл.* Заткал я ей шшѣлки пакальим. *Вл.* Пакальем [мшат], лен мнуть, трѣплють, у кавѣ моха нет, им и шѣуть, но им рѣтка. *Холм.* С пакала тѣнкай ни атпрѣдѣш, с ѣтай выбрабѣваим нѣтку паталшѣей на матраc и на мишкавѣну. *Вл. — О волокне плохого качества.* Вѣтрепанный лѣн звѣжжуть у матѣшки, сярѣтку вярѣвачкай. Он жа ѣ пакалье саѣюцца [не связанный], ѣ вѣйлак, прапѣшмый лѣн. *СРНГ 25, Нев.* || *Нитки из такого волокна.* Пакалье тѣлька избѣ мшѣть, ну кагда палавикѣ ткут, кастру вѣкалатиш, спрядѣш и ткѣш палавикѣ. *Вл. — О нитках плохого качества.* Чѣрныя партнѣошки насѣли, сѣми ткут с пакала вѣ какова. *Себ.*

ПАКОЛЬКА¹ см. паколка.

ПАКОЛЬКА², и, ж. *То же, что пакля.* Пакълѣкъ бѣльѣ, атхѣт был никудѣ ни гадяшшѣй. *Пуст.* Пакълѣку абратно, а вѣлакно — гѣсударству. *Гд.* || *Пучок льняного волокна.* Кажда яѣчка бѣла завѣрнута ф пакальку. *Н-Рж.*

ПАКОЛЬНИКИ и ПАКЕЛЬНИКИ, мн. (*ед. пакольник, пакельник, а, м.*). *То же, что пакленники.* Лѣпти бѣли, берѣшшыники из берѣсты, а пакля — пакальники называюцца. *Печ.* А пакальники, их называли и круцѣвики, вѣли круцѣцы с пакли, капѣл такѣй угѣльный, я плелѣ. *Стр.* Сплѣтѣть са льна па-

кальники. *Печ.* Па́кълъники пляли́ и насѣли нъ нага́х. *Дн.* Натѣрла но́гу па́кольником. *Печ.* Ла́пти ли́павые и раки́тавые, па́кальники. *Остр.* Па́кельники. *Копаневич.* — *ед. в знач. мн.* Па́кольнику сѣзмальства ра́ды бѣли, и то по пра́зникам носѣли. *Печ.* + па́кольники: *Кач.*

ПА́КОЛЬНЫЙ, ая, о е. *Сплетенный из льняных веревок.* Па́кълъный ла́пти со́ льнъ дѣлѣли. *Сер.* У нас бѣла вре́мя, што насѣли па́кальные ла́пти и с лы́к ли́павых насѣли. *Попов, Пск. ср. па́кленный.*

ПА́КОЛЯ см. па́коль.

ПАКО́СТ, а, у, м. *Состав из растительных масел или жирных смол для пропитки деревянных поверхностей, олифа.* На пако́сту купи́ть. Бѹду пол кра́силь. *Вл. + Копаневич. ср. оли́ф.*

ПА́КОСТЕ́НЬ, тня, м. **1.** *Неопрятный, грязный человек.* *Даль III, 10.* **2.** *То же, что па́костник 1.* *Карпов. + Доп.*

ПА́КОСТИ́ТЬ, па́кощу, па́костит, па́косты, несов. **1.** *Пачкать, грязнить.* Ани́ жы ўарацкѣи дѣвачки, ни привѣкшы па́кастить виздѣ. *Нев.* || *О животных.* *Испражняться в неположенном месте, гадить.* Ката́ и катыша́ вон выганя́ю, ани́ па́кастыя вездѣ. *Порх.* Катя́тъ ста́ли па́кълъстить. *Кар.* Гани́ вон, па́кълъстѣя [куры]. *Печ. ср. га́дить, дры́згать, мара́ть, паску́дить, па́кчать.*

2. *Делать пакости, вредить.* Ко́шку лѣкче фсево́ приучи́ть к па́рятку, никагда́ не бѹдет пакасти́ть. *Печ.* Ана́ [кошка] пѣкасти́ть хо́чит, каво́-нибу́ть сѣэсть. *Кр.* Ко́шкъ гара́ст харо́шгья, ни па́кълъстѣя, ништо́. *Пск.* Ана́ дава́й мне пѣкасти́ть ф ко́мнѣти. *Н-Рж.* Ко́шка бѣла, и в лю́дях па́кастила. *Остр. ср. га́дить.* || *что и без доп.* *О живот-*

ных. *Делать по траву.* Ска́тины-та зашто́ жа па́стѹх да́на, ни атвара́ти яну́, ана́ и смо́трит как пакасти́ть. *Остр.* И фсе пьют, и пѣстухи́ напыо́цца, па́кълъстит фсе́ [скотина]. *Кр.* Гу́си ня так в ага́роди па́костѣя. *Стр.* Ка́рѹва у па́касты ходи́т — в рош ли, ф кле́вир ли, па́кастит. *Тор.*

3. *Озорничать, шалить.* Быва́ло мо-лоде́ш на гуля́нье па́кастила: то дѣверь пада́пру́т в но́чь, что на утро́ и ня вѣйти. *Пушк.* Аза́рники ани́ виздѣ па́кастыот. *Себ. ср. грѣзѣть, дура́читься, дури́ть, озорнича́ть.*

4. *Делать что-н. недозволенное.* А брата́шка па́костѣя, кур во́руя. *Стр.* Ана́ [соседка] лѹбѣит па́кълъстить, вазь-мѣ што, ру́чки ат кѣстѣчик. *Порх.* За́чали ф калхо́с назнача́ть [цыган], не иду́т, ста́ли па́кастить, в гара́хѣ хади́ть. *Холм.* Быва́ла, ча́во принѣсу́тъ тарѣлку, еш, да не па́касты. Рас е́сть, так еш усѣ уме́сти. Фси из анно́й [тарелки] ѣли. *Н-Сок.* Ён лю́бя па́кыстить ф са́ду. *Н-Рж. ср. грѣзѣть¹.*

5. *что. Портить, приводить в негодность.* Хто кра́де удабрѣние, сѣе, а я ня се́ю, па́кастить ага́ро́т. *Пуст.* Во́ва, брось чу́жѹе, не па́касты бумашки. *Стр.* А тепѣрь не даю́т па́кастить-тъ, по́ртить лѣн-тъ прѣсь. *Сер. ср. вре́ди́ть.*

2. *что.* В то же время умножи́ся язы́ка Литовска́го, и начаша па́косты волости Алекса́ндрове. *Лет. II, б. г., л. 160.*

ПА́КОСТЛИ́ВЫЙ, ая, о е. **1.** *Делающий пакости, приносящий вред.* Невмо́ч ей с ним сла́дить, уж больно он хитрю́шший, насу́пицца, наду́ецца, она́ фсе́ и прости́т ему́, па́костли́вому. *Дн.* — *О животных, птицах.* Ко́т па́косли́вый, хѹ́жэ не́куда. У нас на двора́х жыл. *Палк.* Ку́ры па́касли́выи, ани́ жы взли́тят

и на афцү, абдѣлают. *Вл.* Покастливый кот. *Копаневич.* Пакоствлйвий. *Копаневич.* *ср.* **пáкостный.**

2. Склонный к проказам, шалостям; избалованный. Пакоствлйвий. *Опыт,* *Оп. ср.* **абазүрный, вольный, огуленый.**

Вар. **покастливый.**

ПÁКОСТНИК, а, м. **1.** *неодобр.* Кто делает пакости, вредит кому-н. Вон то крынку з забора сташшит, то йишшѣ што натворйт, то пакасником йишшѣ и завут. Пакасником любой чилавѣк мбгид быть. *ЛАРНГ, Порх.* — *бран.* Пакоствник! *Дн.* — *О птицах.* Күры пакасливыи, ани жы взлитят и на афцү, абдѣлают. Күры есть күры, и звáli их пакаствники. *Вл. ср.* **пáкостень, пáкость, пакостюх, пакостюшка, пакостюшник.**

2. *Озорник, проказник.* Мáлыц мальчѣнка у сасѣтки такой уш пакасник. *ЛАРНГ, Себ.* — *О животных.* *бран.* Два пакъстикъ, ну што вы дѣлаете-тъ? [о шалящих котах]. *Печ. ср.* **выверток, вывергыш, слѣза, пáдйна, пáкость, пакостюх.**

3. *бран.* Кто пренебрегает правилами приличия. У, пакасник, адѣлся бы. *ЛАРНГ, Стр.*

> *Ивáн Пáкостник.* *Название праздника Ивана Купала, в ночь на который колдуны причиняют людям вред.* Есть ешшѣ Иван-Пакаствник, эта кагда калдүйот. *ЛАРНГ, Кун.*

ПÁКОСТНИЦА, ы, ж. **1.** *неодобр.* *Женск.* → **пáкостник 1.** — *О животном.* Я йиѣ [кошку] люблю за то, што ни пакасница, ни лѣзет на кравáтъ. *Вл.* Кóшка пакасница, слизáла смятану. *Пушк.* Нáшг кóшкъ пъкасницъ. *Оп.* + **пáкостница:** *Н-Рж. ср.* **пакошáнка.** || *Непослушная корова, которая убегает из стада.* Карóва, кáтóрая пѣрвая фсјоду бижйт, пакасница

завүт в дирѣвни. *Остр.* У нас карóва пакъсьница, анá ня хóдя вмѣстя са стадуи, а тóльки куда варвáцца. *Н-Рж.*

2. *Проказница, озорница.* Пакоствница. *СРНГ 25. ср.* **баловница, пакошáнка.**

3. *Кто портит что-н., действуя неумело.* — *бран.* У, пакъсьница такá, напáкъстила. *Слан. ср.* **пáдйна.**

ПÁКОСТНОЙ *см.* **пáкостный.**

ПÁКОСТНОЙ, ая, о.е. **1.** *Грязный, нечистоплотный.* Свиныя — сáма пакасная скатйна, в гавнѣ кавыряѣцца. *Остр.*

2. *Невкусный, горький.* Нъгасйлъ сябѣ мнок чаю, вымыла, он не бұдить пакъсьным. *Локн.*

3. *Делающий пакости, причиняющий вред.* Челавѣк какóй пакаственный — шашók и завүт, но рѣтка, бóльшэ — сурók. *Оп.* Приѣхали г бáпки одногáзой, старүха бýла пакасная. *Гд.* Он такóй нихарóшный, пакаственный. *Н-Рж.* Анá тош пакасная такá бýла. *Вл.* — *О животных.* Кот пакаственный в нас, лóбит вездѣ лáзить, истъ, па буфѣту фсѣ праснуѣ. *Бжж.* А у миня ни пакаственный кот, на стол ня лáзае. *Пушк.* Кот был пакаственный. С малѣнька нѣ был приүчена, пашól на плитѣ шáрить и пат кравáтъ надѣлае. *Бжж.* Пакаснай катѣнак в нас, дярябáицца кактям. *Локн.* Был кот пакъсьный, ел смятану. *Оп.* Хлѣп-тъ убирити, а то в меня кót-тъ пакъсьный. *Дн.* Кóшка бýла пакасна, фсѣ тянула: то смятану сйэсть, то яшшѣ што. *Н-Рж.* Гүси пакасныи, пасѣм у папáре. Атѣц рóзги дастъ, што гүси улятѣи. *Локн.* Куряты пакостныи, фсѣ в рош заберүца. *Оп.* Сарókъ пакъсьная птйць. *Порх.* Г Зйинным цыпкъм пъдбириáиць пакъсьныя птйць. *Порх.* Тáя күрица ня пакасная, ничавó мне худóва ня здѣлала. *Вл.* Кóзы фсѣ пакасныя, наврядйт хóчят. *Остр.*

А есть сибірские пчолы, но ани́ очень па́касные, ани́ мёт вару́ют. Гд. — *В составе бранного выражения.* [Коту:] Брысь, пьгані́ я тибя́, у, врённый ка́кой, у, зара́за ходит па́кътс-ная. Гд. + Дед., Печ., Пск., Слан. ср. **па́костлі́вый.**

4. *О скоте. Отбивающийся от стада, доставляющий хлопоты, беспокойство.* Ло́шать где блыклі́вая, пака́сная, привязываю́т званочек. Н-Рж. Па́кастная ло́шать имела́ калако́льчик. *Остр.* Блудли́вая, пака́сная, ня дёржыцца́ с каро́вами. *Остр.* Гла́вная каро́ва ф ста́де пака́сная. *Пушк.* Ну и пака́сная каро́ва была́, бла́гая на хадб́у. Кричи́ш — как ни ей. *Остр.* Адна́ на́ пале в́искачила, па́кастна [корова] така́я, ана́ ме́жду аднаво́ куста́ пашла́, я — ме́жду друго́ва. *Пушк.* У То́ни така́я пака́сная каро́ва. *Остр.*

5. *О ребенке. Непослушный, избалованный.* Шшы́с-ть де́ти па́кътсны́и пашлі́, ради́тели их ба́лывають. *Холм.* Ня па́кътсны́е ма́льцы. *Там же.*

6. *Делающий что-н. недозволенное, нарушающий нормы поведения.* Он па́касный, ко́ла лашаде́й хади́л, кле́вир у лашаде́й бра́л, свае́й каро́ве наси́л. *Вл.* Тут рядо́м дяфче́нка двао́ранны́а така́я па́кастная, то сли́вы абарвёт, то чаво́ друго́ва ута́шшыт. *Остр.* То́лик же́ па́касный: ат мужыко́ф адбива́ет жон. *Вл.* Гара́с ма́лицы пька́стной. Н-Рж.

Вар. па́костно́й.

ПА́КОСТЬ, и, ж. 1. *Отвратительный поступок с целью повредить кому-н., подлость.* Гризли́вая э́та ба́ба была́, фсе́ фсем па́касти де́лала. *Стр.* Ка́кую па́кость натвори́л. Гд.

2. *Порча, истребление посевов, травы и т.п. животными, потрава.* Мне карто́шки жа́лко, ешшо́ па́кості не́ было. *Дн.* Па́кастей нет, так,

мо́же, он и не пасе́т. *Аш.* > Уйти́ (ходи́ть, пойти́, вобрати́сь, бежа́ть, войти́, забече́, зайти́, иди́ть, ле́зть, перече́ться, пойти́, попа́сть, убежа́ть) в па́кость (па́кості). Говоря́т: каро́ва ф па́кость и́ли ф потра́ву ушла́. *Стр.* Э́та как ло́шать ф хле́п ушла́, таг гаваря́, што ф па́касть ушла́. *Ост.* Ф па́касть не ушо́л бы скот, аве́с и́ли рош пасе́ян. *Порх.* Каро́ва у па́касти ходи́т, в рош ли ф кле́вир ли, па́касти́т. *Тор.* Лы́шаде́й пуѓють пуѓтьлэм, э́тъ така́ ви́ре́фка, шты́п аны́ ф па́кътсь ни хади́ли, в аве́с и́ли в ячме́нь. *Остр.* Гу́си в па́кость вобравши́. *СРНГ 25, Оп.* Где конь навя́зан? А то на гаро́хави́шше, то на ржы́шше, на ильни́шше навязыва́ли. Пасу́т, што́бы ня вашлі́ ф па́касть, в гаро́х и́ли ячме́нь, тудá, куда́ им ня на́да. Н-Рж. Э́сли вы́дуть ф па́касть каро́вы, ряб́яты их атвя́рнут. *Остр.* Мне няльзя́ ухади́ть ат ста́да, а то скот ф па́касть пайде́т. *Локн.* Не бу́деш сматре́ть, так ло́шать ф па́касть зайдёт. *Кр.* А каро́вы как на па́касть зайдут́, так их стяба́ют. Гд. Изгаро́да харо́шая, так каро́вы ня иду́ть ф па́касть. *Холм.* Ко́ни пасу́цца, их аста́влять няльзя́, у па́касть ле́зут и́ли на ни́ву чужю́, и́ли куда́. *Пуст.* Каро́ва так ф па́кась и бяжы́т. *Остр.* Каро́вы ф па́кътсь забегли́ и ня вы́гнъть. *Кр.* Каро́вы убяжа́ли ф па́кась, ф хле́п. *Оп.* Ко́ни ф па́кость пру́цца. Гд. Гу́си ф па́касть што́п ня папа́ли. *Аш.* + *Сош.*; *Опыт, Оп.* > В па́кость. Ф па́касть — э́та кагда́ в аве́с влезу́т или в ячме́нь. *Аш.* А гусе́й труднъ́ пасті́, кы́г зъхатя́т ф па́кътсь, так и пъя́лят. *Кр.* Сви́ньи э́ти как павáдяца́ ф па́касть, а о́фцы в гу́шшы́ру, абяру́цца. *Остр.* > Пуска́ть (пу́сти́ть) в па́кость. А ребя́та каро́ву ф па́касть, пасе́ф, её́

пускают. *Без.* Пастухи ни пускали ф пакасть-га. А если фпустит, то ево ругать будут. *Остр.* И ты ня думьи куда-нибудь ф пакъсь пустить. *Н-Рж.* > Видеть в пакости. *Замечать в воровстве чужого урожая.* Нам мама фсягда гаварила: «Вот в агароде я вам фсе посадила. Ёшьте, сматрите, што ф чужом агароде я вас не видела ф пакасти. Пажальяца, стябать буду». *Н-Рж.* || *Потравленное место.* Выган есь, да каровы ни апутаны, да кагда сляпни, пабяжыт хвос писталетам, в пакасти и нажрѣца. *Остр.* || *Трава, посева, которые могут быть потравлены.* Пакасть — ёта яравое фсе, клѣвар, авѣс, рош. *Остр.* Плаца Натка, што карова пабягла. Ф пакасть, в яравоя. *Остр.* Зашли мы ф пакась, в рош, скажым, илы в авѣс, ёта пакась. *Оп.* Каровы в авѣс пашли, фсе пакастя знають. *Остр.* Выган есь, да каровы ни апутаны, да кагда сляпни, пабяжыт хвос писталетам и пакасти и нажрѣца. *Остр.*

3. *Шалость, озорство.* Пакасть. *Карпов.* + **пакасть:** *Доп. ср. баловство.*

4. *Беда, несчастье.* Ат пкъстѣй ни атапрѣся. *Пск. ср. бедá¹, горе, грех, кошѣль.*

5. *Что не нравится, вызывает отвращение; гадость.* Ёты лозины вѣрубилы, пакасть сѣльня. *Дн. Пакалость. СРНГ 25. ср. гадость, гадик.* || *Сплетни, оговоры.* Зубаскалка фсе пакасти балтаит да смеѣца над други. *ЛАРНГ, Порх. ср. говоруха, нахворость.*

6. *м. и ж. То же, что пакастник 1.* Пакасть. *Карпов.* — *бран.* Он пакастный, кола лашадѣй хадил, клѣвир у лашадѣй брал, сваѣй карове насил. Самыи пакасть! И ни стыдѣться, как ни он. *Вл.* — *О животном.* У нас сѣрый был [кот], пакасть такой,

застрѣлили ево ребятишки. *Вл. Маркис* [кот] гарас пакас добрая, рас пришол з завѣрнутым ухам, акравянифшы весь, дярѣца с катам. *Палк.* + **пакасть:** *Доп.*

7. *О ребенке. Озорник, проказник.* Пакасть. *Опыт, Вл.* — *бран.* Ах вы, о пакѣсти какѣе. *Пск. ср. пакастник.*

Вар. пакалость.

4. А всего полону взя 11 тысящ мужей и женъ и малых дѣтей, опрочѣ сѣченых; а под городомъ Вороначем наметаша ратницы мертвых дѣтей двѣ лодии; не бывала такова пакость яко же и Пѣсковъ сталь. *Лет. I, 1406 г., л. 36 об.*

8. *Вред, ущерб, убыток.* Бысть вода велика и снесе ледь, и много пакости учини людямъ. *Лет. II, 1479 г., л. 211 об.* Зима бысть снежна велми, и по том на весну бысть вода велика зѣло, и наплънишася рѣки и источници и езера; а в Новегороде много пакости учинися от воды... В ночь наиде туча дождевая, страшна зѣло; и падаше з дождем камене... *Лет. II, 1421 г., л. 188.* Того же месяца изгнаша Нѣмцы Полотьскую волость на крестномъ целовании, много пакости починиша; и псковские гости побиша на озере, на Нещерде, и товаръ отняша, а самыхъ во озеро вметаша 9 мужъ. *Лет. I, 1403 г., л. 35.* Да весте и еже извесно слышасте, елико мимошедшея два лета рускому царю пакости сотворих [король литовский] и колицы его грады приближныя к моей земли от власти отнях и своему высокому присовокупих державству. *Пов. прихож. Батория, 133, XVI в.* || *Повреждение.* Того же лѣта, месяца июля въ 24,

на Борисов и Глѣбов день, бысть туча страшна и гром съ молниєю, и дождь силенъ и со градом, и много пакости учини ржи и яри... *Лет. II, 1484 г., л. 219 об. — 220.*

ПАКОСТЮХ, а, м. 1. Грязный, неопрятный человек. *Даль III, 10. ср. гўня мокрая (см. гўня), гамзѧ¹, зантрьпа.*

2. То же, что **пѧкостник** 1. *Карпов. + Доп.*

3. Злой, вредный, недоброжелательный человек. *Даль III, 101.*

4. То же, что **пѧкостник** 2. *Даль III, 10.*

ПАКОСТЮШКА*, и, м. и ж. То же, что **пѧкостник** 1. *Карпов. + Доп.*

ПАКОСТЮШНИК, а, м. То же, что **пѧкостник** 1. *Карпов. + Доп.*

ПАКОЩАНКА, и, ж. 1. Грязная, неопрятная женщина. *Даль III, 10. — О животных. Даль III, 10.*

2. То же, что **пѧкостница** 1. *Даль III, 10.*

3. Злая, вредная, недоброжелательная женщина. *Даль III, 10. ср. глотоимка.*

4. То же, что **пѧкостница** 2. *Даль III, 10.*

ПѧКРЫШКА см. **покрышка**.

ПАКТѧТЬ, несов. *экспр.* Шуметь и неодобрительно высказываться о чем-н. Он сидѣл ф перѣжнем рядѹ и фсѣ равнѡ пактѧл. *Печ.*

ПѧКЫ см. **пѧки**.

ПАЛ, а, м. 1. Лесной пожар. На мѣсте пѧла долга валялись абгарѣфшы брѣвна. *Гд.*

2. *Выжигание сухой травы, остатков посевов.* Там у нас па виснѣ очѣнь мнѡга бет принѡсят пѧлы. Эта кагда травѹ паджыгаѹют. *Дед.*

ПАЛАВОЙ см. **пѧлевый**.

ПАЛѧС, а, м. *Ковер без ворса.* А ф гастиницѧ бѣла, ф кѡмнату зашли,

пѧлас шѣвельнѹли. Што там бѣла [тараканов], ѹжастѧ! *Порх.*

ПАЛѧТА, ы, ж. 1. *Большое богатое здание.* — *мн.* Как пашли апѡстѧлы к кѣсарю, так пѧлѧты и затряслись. *Эст., Воронья.* — *шутл.* Топѣрь мне и ня пѧлѧты и стрѡбить. *Дн.*

2. *перен.* *Большое количество, множество чего-н.* Тут дялѡф пѧлѧтъ. *Порх. ср. кѹча.*

3. *Отдельная комната для больных в лечебном учреждении.* Пѧчѡрские са мнѡй ляжали в аннѡй пѧлѧте. *Печ.* — *мн.* В составе неофициального названия лечебного учреждения. Ф Пѧкрѡфских пѧлѧтах я пролежал чѣтьри мѣсяць. *Гд. ср. пѧлѧтка.*

4. То же, что **пѧлѧтка** 1. Паспѧла ф пѧлѧте, да, на зямлѣ хѡланна. *Дед.* || *Шатер.* У рекѧ нѣскѡльки пѧлѧты растѧвят [цыгане]. *Печ.*

5. То же, что **пѧлѧтка** 3. Ох, рѧншѣ-тъ бѣль кѣль цѣркви пѧлѧты, гастиницы. *Печ.*

1. Пѧлата добра, да углы двери.

Пск. рук. сб., 324, нач. XVIII в.

ПАЛѧТКА, и, ж. 1. *Временное помещение из натянутой на остов плотной непромокаемой ткани.* Пѧнаѣхафшы с машѣнам, там [в лесу] и жывѹт, пѧлѧтки растинѹли. *Пуст.* Зимѧ, хѡлгннѣ, дѧли пѧлѧтку. Мы стѧли блиндаш дѣлѣтъ. *Гд.* Я пѧлѧткой закрѣлся, распѣчатѧл [пакет от командира]. *Печ.* Да сямѣдисиати пѧтѧ грѧдусѣф жарѧ дахѡдит, укрывѧем цѧтыре чѧлавека ф пѧлѧтке. *Попов, Пск.* Сямья двѧтцѣтъ адѧн цылавѣк, пѧлѧтку бѣла мѧла. *Пушк.* — *О тенте, натянутом на повозке.* Нѣмцы в абѡзѣх ѣтих ѣдут, на тилѣгѣх пѧлѧтки натѧнуты и нѣмцы там. *Дед. ср. пѧлѧта.* || *Шатер.* А цыгѧни рѧншы ф пѧлѧтках жы бѣли, за диравнѧми. *Вл.* И дамѧ анѧ пакупѧли,

палатки свай на по́ли дѣлали [цыгане]. *Вл. ср. палата; палаточка.*

2. *Временная постройка для птенцов домашней птицы, крытая сеткой или другим материалом. Цыплячья палатка, туды цыплят сажают. Гд.*

3. *Легкая постройка с прилавком для мелкой торговли; ларёк. На ярманку палатку собирали, приедут торгашы, раскинут палатку, она с холста бѣлова, там петушкы, печенье. Порх. А хадили тудя гулять и там тожа ставили палатки, были разные напитки и канфеты были, дѣжа из адѣжы, из обуви предавали на ярманки на Казанской. Гд. Ф празники заветные базары были. Палатки были, косы туду привазили, гастинцы фсякие. Как марожыным в гораде таргуют шшяс, так и палатки были. Дед. При старым режими палатки дѣзли. Купцы ф палаткх распрадают [товары]. Гд. Раньше на ярманках палатки были, гастинцы привазили. Палк. Палатки какии собирали. А ярманки какии. Прилавк паставють и прѣдають. Пск. ср. ларёк², палата.*

4. *То же, что палата* 3. *удѣтася ты врачя тоуа найдѣш? Напишы мне письмо, как я луччаю. Хыть ў палатку няльзя, пусцбыли ба ўнис. Денисенко, Нев.*

ПАЛАТОЧКА, и, ж. *Шатер. За цыгана выйду замуш, выстраю палаточки [Частушка]. Холм. ср. палата, палатка.*

ПАЛАТОЧНЫЙ, ая, ое. *Сделанный из парусины, парусиновый. — шутил. Маяму мужу только палаточныя брѣйки на́да, он ниско́лька вѣшши ня жалѣет. Пск.*

ПАЛА́Ч, а, м. 1. *Человек, который производит телесные наказания. Ба́рин не сам бѣет, у него́ были такие, назывались палачы́, били плѣт-*

кой. Полн. Атчя́нныи лю́ди, палачы́ бѣли, вот вино́вная я, паложут мяня́ и рѣзачки как валью́т штук два́цать пять. Локн. Дет палачом́ был ф старину́, люде́й стяба́л. Палк. Пасла́л палачѣф, а е́н ужѣ го́лаву приклану́л, фси спужа́лися, туту не́ту свѣтасти, туту не́ту венко́ф. Эст., Воронья.

2. *Убийца. Пала́ч, каторый убѣет чилавѣкѣ, яму́ ништо́ нипачѣм. Порх.*

3. *перен. Мучитель, угнетатель. Кулакам савали. Взяли ко́лья, да биты наро́ду дак, э́та палачы́. Гд. — О фашисте. А тут палач ста́я, гаварить: «Ты насиль́ партиза́нам ийсте». Бож.*

1. || *Кто приводит в исполнение приговор о смертной казни. Водитца с полочами — не торговать колочами. Пск. рук. сб., 312, нач. XVIII в.*

ПАЛДЬ, [и, ж]. *Вожжи. Палдь в ру́ки вазьми́ да и прафь. Лашатка-та паслу́шная. Печ. ср. гужы́ (см. гуж).*

ПАЛЕВИ́ТЫЙ, ая, ое. *То же, что пале́вый* 1. *Была́ в гораде, купила́ паливѣтую тальку. Печ.*

ПА́ЛЕВО, а, с. *Сухие ветви деревьев, сучья, используемые как топливо; хворост. Калко́й куст принисла́, палива сича́с харо́шая. Пск.*

ПА́ЛЕВЫЙ, ая, ое. 1. *Бледно-желтый с розоватым оттенком. Сначала́ ф паливѣм пла́тыйи вячя́лись, а патом́ как здѣнут их, други́и адива́ли. Печ. Ты ф паливай ко́фти сидѣла, нападоби́и бѣжыва, то́лька паразавѣя. Палк. Пале́вые платкы́ были и с цвятѣм. Печ. ср. пале́вѣтый.*

2. *Рыжеватый, несочный (об окрасе животного). У той-та каро́ва палава́я и пегата́я ло́шадь. Себ.*

3. *Цвета василька; синий. Мура́шки лятучи́и, с крьльям, прѣма́ паливы́и крьлушки, таке́й тимне́й, как василѣк. Нев.*

Вар. палаво́й.

ПАЛЕНИ́НА, ы, ж. **1.** *Выгоревшее или выжженное место в лесу. Был лес и вдрук згарёл, ёта мѣста палени́на. Остр. ср. вы́гарь, гарь¹, паль.* ~ В составе топонима. **Ми́шкина па́ленина.** *Название поля на северо-востоке от дер. Каменная стража (по фамилии Мишкиных, которые выжигали лес на этом месте). Ми́шкина паленина, так спрэжасті на́званъ. Были суки, раздирáли, са старины́ Ми́шкина, бы́фшы зажкѡна, штоп лѣхчи раздирáть. Гд.*

2. *Запах чего-н. горелого. Пъя́нннъй како́й-тъ па́хня кругѡм. Кр. Када́ зарѣжут баравá, ево́ палáт, гаварáт палени́най па́хне. Пыт. ср. паля́тина.*

3. *Опаленный волосяной покров. Брѡ́ви апалы́ла, паля́ннa у миня́. Остр.*

4. *Высокая жесткая трава, растущая на болоте. Палени́на. Копаневич, Пск.*

ПАЛЕННИК. *Название ягодного места недалеко от дер. Локоть. К верѣгью Пáленник назывáецá тáко местѣчка, там брусни́ка, ганабѡль есь. Гд.*

ПАЛѐНСКИЙ: ~ **Палѐнский бор.** *Название леса недалеко от Пскова. Палѐнский бор, так мы назывáли рáньшэ, лес ат Пско́ва. Палк.*

ПАЛѐНЫЙ, а я, о е. **1.** *Подвергнутый действию огня при изготовлении, обработке; обожженный. Усѡ́дых пѣчки лажы́ли. Свайво́ надѣлають кирпичá, с сырца́ и пѣчки лажы́ли, ни с палѐнава. Нев. ср. жжѐ́ный. || С удаленной пламенем щетиной. Как вот убй́ут пърасѣнка, ишы́ кагда́ он ляжы́т, ишы́ ни палѐнай, ужэ́ яво́ [щетину] и тягáли. Пск.*

2. *Поврежденный огнем. Волк паленый бок (Заслона). Евлентьев, Загадки. — в сравн. У мянá лук ссох, што палѐный стал. Остр.*

3. *перен. С рыжими волосами. Ёсьли рѡ́жкый, гаварáт палѐный. Оп.*

ПАЛЕСТИН, а, м. **Пластилин.** *Пазьѡ-то ф полу́ чѣм-то замáзан, мѡ́жэт палесты́н, да палесты́н-то каблукѡм оторвѡш. Пл.*

ПАЛЕСТИ́НКА, и, ж. **Корзинка (какая?).** || *Количество чего-н., помещающееся в корзинку. Ана́ чяты́ри палесты́нки ягъд набрáль. Порх.*

ПАЛЕСТИ́НЫ: > **Родные палестины.** *Осельскохозяйственных полях у себя на родине. Лúчышы на радныхъ пъя́лсты́нх рабѡтаъ. Порх.*

ПАЛѐХА. *Название поля, расположенного на северо-восток от дер. Островцы. Палѐха — сирѣт пѡ́ле, а кругѡм топь, мох, а ана́ на агѡрки, кругѡм вы́кшы́нъ. Гд.*

ПАЛѐЦ, лъ ца, м. **1.** *Одна из пяти подвижных конечных частей кисти руки или ступни ноги у человека. Пя́ть пальцо́ф нъ руки́. Гд. Ана́ [кольцо] уш в мянá снасы́фшы на ё́тим пáльцы. Порх. Я с васмы́ лет даю́ [корову] пя́сткѡм, ба́бушка научы́ла, ма́линькя́ бы́ла, а ёсли трѣм пáльцам, то́ ни вы́дбить. Стр. На́да ны́тку на пáльцу́ дяржáть. Порх. Ана́ касу́-та ня засматрѣла, и так и срѣзала два пáльца. Н-Рж. Онна́ ногá омме́ршы, там ни пáльцы, а огры́ски, пýлей ръзрывно́й в бе́дрѡ. Порх. Нъ синакѡси пъсидѣль нъ бакý и нагу́ зъстуды́ль, ат мьклакá и да пáльцыф. Пск. Пáльцы на руках как не свои́. Пл. Пáлец перст ешо́ назывáецá. Дн. Рука́, пáльцы, а сажмѡш — кула́к. Остр. В одномъ гнезде пять братьев живут (Пáльцы). Евлентьев, Загадки. У двух матерей по пяти сыновей, одно имя всем (Пáльцы на руках). Евлентьев, Загадки. Она́ [девушка] топором отрубила оному́ [разбойнику] пáлец, мизинец. Чернышев, Сказ. и лег., 9. — в сравн.*

Уклéйка — бéлая, крúглая, как пáлец, преснавóдная. *Пуст.* Ничавó, присталéиш ка бóбям-та лúшы, как к пáльцам. *Печ.* Сучкí [в граблях] тóжé дéлали с ясеня, з бярэзы, на́да с сухóва. Вот так распíлють, туды забíу́ть, он там квадрáтикам, а тóту на́до евó опстрога́ть, штоп он был крúгленький. И такóй был, малéнько конусом, тíпа пáльца. *Беж.* Ана́ [конопля] растéт как шы́шка длíна на макúшке, сэмячка вы́саплетца на ладóни, а стебля́йна как пáлец. *Остр.* Яравóе касíли. Ф косé придéлан как рука́, ф кавó полотно́ натя́нут, штоп ложы́лась, да не пúталась, как пáльцы придéлан, тóльки длíнные [20 см.]. *Беж.* Здéся, вот, жэ́ртэ-та, катóрую ганя́ют, сашы́ла назывáецца, как два, панимáете, пáльца на канцэ́, жылéзна, а здéся завёрнутая. *Попов, Пск. + Оп., Куст. промыслы. ср. перст, пёрст; пáлэчек, пáльчик, пáльчонок.* > С пáльца (кормить). *Обмакивая (палец) в жидкую пищу.* Б́ли мэлинькии дéцкиий чюгунóчки, так кормíли дитéй, ни слóжычыки, а с пáльцэ. *Порх.* > Бальшóй (бóльшый) пáлец. *Двухсуставный крайний палец на руках и на ногах.* Бóльшóй пáлиц ламкóм залóмит у минé, аш стрáшна. *Локн.* Бальшóй пáлец он и естэ бальшóй пáлец. *Локн.* А няу́шта, на рукé ўся́кий пáлец павсвóему завéцца: бóльшой, паказáтельный, срéнный. *Вл.* День хажú, ночь лóмитэ, б́тта éти гóды ламíть ня стáла. Купíла бóты, бальшóй пáлиц ламкóм залóмитэ — пагóда сыра́я, я их ня стáла адявáть. *Локн.* Бальшóй пáлиц, мизéнец. *Гд.* Бóльшóй пáлиц — как ишшэ́. *Дн.* > Трéтий пáлец. *Четвертый палец на руке, между средним и мизинцем.* Свяшшэ́ник гаварíт, как кальцó надявáл: «Давáй

трéтий пáлиц». *Соб. ср. безымéнный пáлец (см. безымéнный), безымя́нный пáлец (см. безымя́нный).* > Срéдный пáлец. *Третий палец на руке, между указательным и безымянным.* Мáльый пáлец — мизíнец, безымя́нный, срéнный, указáтельный... *Остр.* А няу́шта, на рукé ўся́кий пáлец павсвóему завéцца, бóльшой, паказáтельный, срéнный, пат срéнным и мязíнец. *Вл.* > Мáльый пáлец. *Пятый, самый маленький палец руки, ноги; мизинец.* Мáльый пáлец — мизíнец, безымя́нный, срéдный, указáтельный... *Остр.* > Указáтельный (показáтельный) пáлец. *Второй палец на руке, между большим и средним.* Указáтельный пáлец так и назывáлся указáтельным пáльцем. *Локн.* На рукé пáльцы: мизéнец, с-под мизéнца указáтельный. *Остр.* На рукé ўся́кий пáлец павсвóему завéцца: бóльшой, паказáтельный, срéнный. *Вл.* Мáльый пáлец — мизíнец, безымя́нный, срéнный, указáтельный. *Остр.* > Чэ́ртовы пáльцы. *Заросли камыша.* Ф чóртавых пáльцах ютя́цца ўтки. *Ляд.* > Безымéнный пáлец см. **безымéнный.** > Безымя́нный пáлец см. **безымя́нный.** Δ Желéзные пáльцы. *О мифическом персонаже, которым пугали непослушных, капризных детей.* Жылéзнай ба́бай, жылéзными пáльцами в дéцтва пугáли. *Печ.* Δ На бóльшóй (бóльшой, весь, пéрвый) пáлец. а) *Очень хорошо, зажиточно.* Приéхал гол как сакóл, а тяпéрь живé на бальшóй пáлиц. *Н-Рж.* А дацкá тут ф кладовóй рабóтае, тапéрь живéт тóльки так, на бóльшой пáлец. *Кр.* Фсе живúт на бóльшой пáлиц. *Стр.* Жывём харашó, на бальшóй пáлиц. *Палк.* Мы стáли на бóльшой пáлиц жыть. *Стр.* Жывúт на

бальшо́й па́лиц: и каро́ва, две свина-ма́тки, адёжа бага́тая. *Бож.* А шшыя мы живём на бальшо́й па́лец. *Н-Рж.* Жыл бы на первый палец. *Словарь пск. посл. и погов., Н-Сок.* «Тётя Ма́ша, ведь мы немно́жко побогаче́й живём?» — «Да не немно́жко, а на весь па́лец». *Гд.* **б)** *Очень хороши́й, с положительными качествами.* Вiтя на бальшо́й па́лец, никто́ не паху́ля йиво́. *Н-Рж.* Δ Околпа́чивать вокру́г па́льца. *Вводить в заблуждение, обманывать кого-н.* Околпа́чивать вокру́к па́льца. *Дн.* Δ Па́льцем не тро́гать. *Не наказывать, не бить кого-н.* Ани́ [родители] па́льцы́м ни тро́гали, нильзя́ бить. *Пушк.* Δ Па́лец не бы́л на ком. *То же.* У нас па́па, ня то́лька па́лец на нас ня бы́л, па́пка о́чень харо́шый. *Н-Рж.* Δ Па́льцем не положи́ть кого́. *Не причинить физического вреда кому-н.* Мой мужы́к мяня́ па́льцы́м ня пала́жыл, ня то што́бы бить. *Пушк.* Δ Па́лец о (об) па́лец не уда́рить (сту́кнуть, бить). *Ничего не сделать / делать; бездельничать.* Па́лец ап па́лец не сту́кне маладу́ха в до́ме, фсё стару́ха де́лае. *Печ.* А ётаму культу́рнику такую́ нахлабу́чку на́да дать, хо́дь бы па́лец а па́лец уда́рил, ничаво́ не де́лае для маладе́жы, то́лька и знаёт та́чыть лясы́ з ба́бами. *Гд.* Прабё́е языко́м ф сасе́дих, па́лиц ап па́лиц ня вдáря. *Оп.* Ана́ [дочь соседки] па́лиц ап па́лиц ни бы́о. *Пыт.* Δ Па́льцем не щёлну́ть. *То же.* Па́льцы́м ни шшóлнул, а пашóл нъ абёт. *Гд.* Δ Па́льцы сноси́ть. *Утомив продолжительной работой, натрудить, повредить.* Быва́ль па́льцы сноси́ш, пака́ ткёш. *Дн.* Δ Ме́же па́льцы (потеря́ть). *Быстро и незаметно.* Настю́нь, што ш ёта да́ли фсе пяте́рки-та э́ти, куды́ да ме́жы па́льцы

э́та патяря́иш. Аммини́ть на́да э́ты де́ньги-та на́да. *Пск.* Δ Знать как пять па́льцев (пальцо́в), как свой па́льцы. *Об очень хорошем знании кого-, чего-н.* Ё́сли я зна́ю как пять па́льцо́ф её. *Порх.* Был в Ленингра́де, весь на пять па́льцев зна́ю. *Словарь Пск. посл. и погов., Вл.* [Марию Яковле́вну] зна́ю как свой па́льцы. *Там же, Оп.* Δ Вiзна́ть как два па́льца. *Очень хорошо узнать.* Мы друг дру́га вы́знали как два па́льца. *Словарь пск. посл. и погов., Ля́д.* Δ Па́льцы прогло́тишь. *О вкусной еде.* Дочу́шк, ты так фку́сна гато́виш, што и па́льцы прагло́тиш. *Кр.* Δ Па́льца не облиза́ть. *Ничего не попробовать.* З двух камо́т и па́льца ня аблизáла. *Бож.* Δ На оди́н па́лец. *Подобно, одинаково.* На оди́н па́лец фсих не сравня́еш. *Кр.* Δ Хо́ть па́лец клади́ (суй). *О большой трещине, щели.* Развали́лась [печка]. Трёшшинья́ пашли́, так рашшвяля́лася, хо́ть па́лиц клади́. Швёлки-та дю́жы, хо́ть па́лиц суй. *Слан.* Δ Оди́на как па́лец. *Об одиноком человеке.* Я аста́лась адна́ как па́лиц. *Локн.* Я как бы́ла джо́ая, адна́ как па́лец, в Рiгу сйё́здила. *Бож.* Δ То́лько па́льцы. *О бедной одинокой жизни.* Я живу́ то́лько вот так, то́лько па́льцы, нико́во нет. *Бож.* Δ Па́льцы не развести́. *О состоянии слабости, усталости.* Наза́фтра мне бы́ла па́льцы не развья́сьты. *Дед.* Δ Па́льцем коло́ть. *Указывая на какие-н. жизненные обстоятельства, упрекать кого-н.* А са фтары́м тож жы́зьни не́ была. У нас фси па́льца́м кало́ли. *Дед.* Δ Выса́сывать из па́льца что́. *Выдумывать, измышлять.* Все ево́ расказы́ — всё из па́льца высасы́вая, а вы-то, ду-рёхи, пи́шете. *Словарь пск. посл. и по-*

гов., Пск. Δ По пáльцам мóжно пересчитáть. *О небольшом количестве чего-н. Словарь пск. посл. и погов., Пск. + Порх.* Δ Двумя пáльцами забрáть нéчего см. **забрáть**¹. Δ Кивнúть пáльцем см. **кивнúть**. Δ Обвестí вóкруг пáльца см. **обвестí**. Δ Облизнúть пáлец см. **облизнúть**. Δ Отдáть за пять пáльцев да за ладóнь. см. **ладóнь**. Δ Пáлец о пáлец колотíть см. **колотíть**. || *Мера чего-н., равная величине, толщине, ширине пальца.* А галéть — ёть бéлинкья ляпéшычка ф три пáльца. *Порх.* Ана имéит две рётких старанý, пáльцаф на дéсять на двянáцать и мёншэ, а ф сярётки сётка на два пáльца. *Пск.* Рёткие [решёты], вот такíе с пáлец талшшинý. *Гд.* Мýса явó [кабана] ядúть, там пáлец жыр, пáлец мýса, пáлец снóва жыр. *Бж.* Мушскíе ўжэ пáльца в два портянки. *Кр.* В лясú карёнья дрáли и лукнó плялй. Ётих карнёй нарúбят, с пáлец ётак папалáм разрéжут, во и плятýт. *Н-Рж.* Ёто шпíг-то толцино́й в пять пáльцов почкí (без транскр. в источн.). *Дед.* Абóры... ани тóнинькии, ф три пáльцá. *Пыт.* Завьёт барáшкам, сётка и не хватáет трéх пáльцоф. *Н-Сок.* Есь от сётки для лешшэй, панимáете, нá васем пáльцоф. *Попов, Пск. ср. пáлэчек.* || *Часть перчатки, варежки, надеваемая на палец руки.* Пять пáльцаф пяршáтки, с анным пáльцам дйáнки. *Кр.* Дяни́цы, дя́нка, с адним пáльцэм, как рукави́цы кожаные áли так си́цэвы, пешшя́тки те с пятью пáльцáм. *Пл.* Дея́нка, рукави́ца с адним пáльцам. Зачёс íли нарука́вник — бес пáльцаф пярцáтка. *Пушк.* Пяршшя́ткьф рáньшэ не знáли. Тóкы рукави́цы с трём пáльцам бýли. А потóm, как зделали пять пáльцоф, так и стáли

пяршшя́тки. *Кун.* А тагда́ вьяжыш прость да пáльца. *Гд.* Дья́нки иш шёрсти с анным пáльцэм, першшя́тка са фсем пáльцэм. *Сл.* Хто хóдит на ахóту, три пáльца аставля́ли [на рукавицах]. *Холм.* Рукави́чки, дья́нки-то шть вáрюшки, пяршáтки с пáльцэм, дья́нки — адýн пáлец бальшóй. *Н-Рж.* Бóльшóй пáлиц на дья́нки. *Пск.* А ёсли в денйцах пять пáльцоф, то перчя́тки. *Ляд.* Першшя́тка, испóтка с анным пáльцам. *Вл.* Пáлец дрáнный сафсэм. *Печ.* В рукавицах пáльцы, Приходите на гуля́нье, Стуколовски мальцы. *Фридрих., Кач. ср. пáлэчек.*

2. Конечная часть лап животных, птиц. У пята́ха слóман пёрвый пáлец. *Пл.* Пльвни́ки мéжду пáльцоф, а вадý байць. *Гд. ср. пáлэчек.* > Пять пáльцев. *шутл. О лапе животного.* Лежý на крава́ти: «Бóринька [кот], дай пять пáльцоф, лапу дай». *Пушк.*

3. Деревянная ручка на косовище в виде дуги, треугольника, за которую держат косу правой рукой при косьбе. У касы́ деревяннае касавьё. На ём пáлец, за катóрый держáцца. *Вл.* Есь харóшая и есь плаха́я касá, онй ниади́накава кóсят. Так за пáлиц дёржыш [косу] анной́ руко́й, так за касавьё дёржысся. *Гд.* У мяня́ касá есьть, и тяпéрь кóсим. Ёта касави́шше, пáлиц кругóm агибнёш, завяжыш ви́рэфкай, фсё нипачём. *Остр.* Сёнъ кóсют касóй, касá сыстайит ис кьсави́шша, пьсарёт кьсави́шша пáлиц, внизу́ бáнка, кудá фставля́ют касý. *Порх.* В ётýй касы́ пáлиц приде́льгнни́скъ, каси́ть нялóфкъ. *Аш.* Кысави́шшо, забóйник, пáлиц, бáнькь, куды́ забóй зыбивáють. Ф касé бóльшы нет ничявó. *Н-Рж.* Пáлец фсе дéлают из íвы, ёна хорошó гнётсся. *Дн.* На кьсави́й пáлиц, за явó берéсси. *Кр.* Анной́ руко́й дёржыш за касави́шше,

а друго́й за па́лец, и ко́сиш. *Без.* Ф касы́ па́лец, пра́вай руко́й дёржат. *Печ.* Па́льцами бяре́ш, вот и па́лец. *Кр.* У нас ф касе́ па́лец называ́ецца, а у их [в дер. Сидорово] — па́лица. *Оп.* К сира́дыны касы́ па́лиц зы́гибают с чыре́мшыны. *Сл.* Дере́во згиба́ецца вокру́к па́лки, чо́бы дяржа́ть пра́вой руко́й, ёто называ́ют па́лец. *Ляд.* Па́лиц — ма́линькая ру́чка [у косы]. За па́лиц дяржа́ть, рукава́дйть касо́й. *Палк.* У касы́ па́лка ќсави́шше, за што дёржут, па́лец, йли вяза́к. *Пл.* Па́лец, касаво́й па́лец, што́бы дяржа́ть ко́су пра́вай, а ле́вай за касави́о. *Пушк.* А ёта па́лиц, пра́ва ру́ка на па́лиц, ле́ва на касави́шша, так и ко́сим. *Пыт.* Вставь па́лец в косовье (без транскр. в источн.). *Пск. ср. вяза́к, косо́к, па́лица, ру́чка; па́льчик.* || *Ручка на косовище для упора левой рукой. СРНГ 25, Пушк.*

4. *перен.* Короткое бревно в простенке между окон. Па́льцы переложы́ли мхом. *Палк.* Па́льцы — ёта каро́ткие в даму́ дирива́ да акна́. *Пск. + па́лец; Печ., Сош. ср. па́льци́на.*

5. *Жердь, используемая для закрепления стога.* Стал как одо́ньи де́лать, па́льцы поста́влен круго́м, стои́ш, фсе́ выта́птываеш к стырю́, фкруга́вую, но́сят, де́лаеш к маку́шке фсе́ ўжэ, ўжэ. *Пл. ср. па́колка.*

6. *Вертикальная деталь какого-н. приспособления, за которую приходится братья руками: а) мн. колышки в борту лодки, за которые привязывают канат при причаливании. Пальцы. Кузнецов. б) деревянная палка-ручка, с помощью которой крутят жернова. Палец. Н-Рж. + па́лец; Холм. ср. па́льчик. в) деревянный брусок — часть устройства для битья шерсти. Палец. Деревянный брусок, верш. 6 — длины, 2 — шир.,*

1 — толщ., с продольным отверстием внизу, куда шерстобит продевает пальцы во время работы. *Копаневич. г) часть приспособления, механизма. Палец. Копаневич.*

7. *Зубец щетки для чесания льна. Острый па́лец, как нош, у дра́чки. Остр. Дра́цкь — жалёзина с па́льцьми. Оп.*

8. *Маленькое круглое отверстие в дне цветочного горшка для удаления лишней влаги при поливке. Мака́тры бы́ли с у́лыны, тады́ нарочы́стые с па́льцам де́лали, ну ў до́ни ды́рка, што́п цвяты́ сады́ть. Нев.*

> Па́льцы (па́льчики) на-ли́мьи. *Желудочные придатки у на-лима; Appendices pylorici.* Па́льцы на-лимыи. *Кузнецов.*

1. Палець [Раздел: Тело челове-ка]. *Разговорник Т. Ф., 88, 1607 г.*

ПА́ЛÉЧЕК*, чка и **ПА́ЛÉЧИК***, чика, м. *То же, что па́лец.* 1. Два па́лецкь бяре́ в рот с млалётствь. *Латв., Зайцева.* Па́лицки быва́ла фси патпрядёш. *Н-Рж.* Па́лецки ни пиха́й, бу́дет бо́ленько. *Печ.* Э́ва тако́й па́лечек то́нкий у меня́. *Стр.* Ната́шцька, ни на́дъ па́лицьк в рот брать. *Гд.* Ру́цку ему́ атарва́ль, па́личик. *Пск.* Па́личык съве́рху трёс-нуфшы. *Стр.* Ну-ка даста́н язычо́к па́лечкам. *Остр.* В их [детях] ро́вниньки па́лечки. *Пск.* Укажы́ па́лечкьм. *Гд.* Па́лечки пи́рма́зала. *Кр.* Памані́ па́лечкам, мйла́й. *Пск.* Па́лечкам сажа́ем; ды́рачку зде́лаем па́льцём. *Гд.* Па́лечик уби́рй. *Кр.* Па́лечик-та у ёй ба́лиът. *Печ.* Мой сыно́к па́лечек убил. *Кар.* Што, ро́ньнинький, па́лечьк убил. *Палк.* Ра́дйфшы был ма́льчо́нак в ма́мкинай дярэ́вни, так в яво́ был а́дйн па́лечык ма́линький. *Печ.* Са́ша пла́ца, па́лечык уби́л. *Остр.* Па́лечык, гва́ри́л, ба́лиът, а фсе́ бе́гаиш. *Остр.* Ма́лечык ты мой, сре́зыл па́лечык, ах,

ты, сынóк, сынóк. *Н-Рж.* Так палéчик срёжыш. *Пск.* Сламáть мóжнть пáлечики. *Остр.* Ой, палéчики абажгá, памáш мáслам. *Печ.* Ой, какí палéчки мáлинькийи. *Печ. ср.* пáльчик. || *Мера чего-н., равная величине по ширине, толщине пальца.* Ды́рки с пале́чек. *Палк.* || *Часть перчатки, варежки, надеваемая на палец руки.* Дяни́чкъ з двум пáлечкѣм. *Пск.*

2. Гаваря́т, лягу́шка и салави́ушка с чела́ека. Пя́ть пáлечкаф в ней как ф чела́ека. *Остр.* Палéчик растапи́рил Ва́нька [кот]. *Палк.*

ПА́ЛЕЧИК см. пáлечек.

ПА́ЛЕЧКА*, и, ж. 1. Небольшая часть распиленного расколотого бревна для топки. Пáлечки ф пéчку. *Пыт. ср.* пáлка.

2. Вале́к для отбивания белья при полоскании. На ряке́ пáлечки — такíйи дирявянныйи, пярúть. *Пушк.*

ПА́ЛЕЧНИК, а, м. *Конец в виде кольца у ручки каждого из лезвий ножниц для пальца.* Я нажны́и заву́, а ма́ть ма́й так стрíгалками и завé, ф пáличник суёш, а зу́бья патóчиш снача́ла. *Пушк.*

ПА́ЛЕШ. *Название места в лесу недалеко от дер. Гвоздно Гдовского района.* А где Пáлеш, ёта мéста такóе е, так там рúцыи. *Гд.*

ПАЛÉШНЯ, и, ж. *Пламя, охватывающее все, что может гореть; пожар.* Маладúха, куды́ ты так спящы́ш, на палéшню? [бегущей женщине] Куды́ ты, на палéшню спящы́ш? [ребенку, который быстро ест]. *Пуст. ср.* горéнье¹. > Как на палéшню. *Очень быстро, поспешно.* Я как на палéшню тарапи́лася фчерá. *Н-Рж.* Цавó ты нясёсса как на палéшню? *Пушк.*

ПАЛÉШО. *Название озера недалеко от д. Гвоздно.* А на Палéшó мы з дýтькай тенетó стáвим. *Гд.*

ПАЛÍБИНО: ~ Палíбино болóто. *Название болота в 4,5 км. на юг от дер. Липшане Локнянского района.* Палíбина балóта. *Локн.*

ПАЛИКАДИЛО см. паникадило.

ПА́ЛИНА, ы, ж. *То же, что пáлица* 4. Ис пáлины зде́льнть рúчкѣ. *Пск.*

ПАЛИНÉЙКИ, мн. *Легкая высокая обувь из парусины.* А óбуфъ яшщё бывáеть палинéйки, спарусíны дéлающа, высóкие такíе, каг батíнки. *Холм.*

ПАЛИСА́Д, а, м. *То же, что палиса́дник* 1. Хош палиса́т, хош тын, забóр, згарóда. *Вл.* Кругóм шум подня́лся, рúгань. Никéшка, тот двуствóлкой ма́шет; ви́жу, васькóвские мужики́ из сусéдского палиса́да ужé тыни́ну выворáчивают (без транскр. в источн.). *Пск.* Сат, палиса́т — сталб́ы, прибивáйиш жёрди. *Вл.* Палиса́т — дашшя́тый забóр и чыстакóльная згарóда, ёта чыстакóл, жёрды́, кагда́ папирéк пáлки кладúтца, плитéнь, кагда́ прóста хвóрастам заплита́йиш. *Н-Сок.* Ты́н. Кру́пныйи сталбéчки пастáвиш и свéрху зачéшыш, кто назывáл тын, кто палиса́т. *Вл.* Палиса́т — частакóл альхóвый, ялóвый, аси́навый. Сякёш такíе ня талстýе и заклада́еш, палóжыл две жарди́ны, трéтью на зéмлю и заклада́ють. *Вл.* Под окнóм врóде палиса́да бы́ло — изгорóда бы́ла. *Гд.* || *Забор, изгородь вокруг всего дома.* Шайчáз жэ так палиса́т назывáеш, палиса́т — згарóда [вокруг дома]. *Локн. ср.* палиса́дик.

2. А пéред дóмом — ёто палиса́т. *Дн.* Кот ф палиса́ди кричя́л. *Кун.* Вы́гони курéй с полиса́да (без транскр. в источн.). *Кун.* В меня́ пýлиса́т, так такóй забóрчик. *Гд.* То фи́глиса́т фсё зва́ли. *Гд.*

Вар. фиглисат.

ПАЛИСАДИК*, а, м. 1. *То же, что палисадник* 2. Палисадик ко́ла до́му ага́ро́жын ты́нам, ис ты́нин иль па́лак ага́ро́жын, фсе́ равно́. *Дед.* Сажáли ф палиса́дике цвяты́, о́сенью выка́пывали георги́ны и ф по́тпол уно́си́ли. *Гд.* Стаке́тник палиса́дик ага́ра́жывает. *Локн.* Ф палиса́дике лук рос. *Пл.* Мой сусе́т ёто забóрэм палиса́дик обно́сит. *Стр.* На́стинькины-та харо́шый дом па́стро́или, да блы́ска г даро́ги. Нё́где бу́дит зага́ради́ть палиса́дик, а з друго́й стараны́ в дере́вню на́ша изга́рода меша́ет. *Дед.* Пы́лиса́дик — ёть йзгъ́ръдъй зъга́ро́жын. *Гд.* Разрасла́сь сыре́нь ф палиса́дики. *Кр.* — *Об игруше́чном сади́ке.* Палиса́дики со шше́пкъ горо́дили. *Порх.*

2. *Забор, изгородь вокруг всего дома.* *Дед.* А ё́тот забóр круг до́ма — полиса́дик. *Дед. ср. огоро́д, опле́т, палиса́д.*

ПАЛИСАДНИК, а, м. 1. *Невысокий забор; изгородь.* Цвяты́ паса́диш, палиса́дникам их ага́ро́диш. *Пушк.* Ё́ нас агра́да то́лька на ма́гылках, а так называ́ли палиса́дник, а тын ё́та высо́кай. *Холм. ср. забóр, зга́рода, изгоро́да, стаке́тник, тын, тыно́к.*

2. *Небольшой огороженный сад перед домом, обычно с цветами.* Ле́ля хо́чь ф пы́луса́дник при́нясьти́ пса́ди́ть [цвяты́]. *Порх.* Па́д до́мъм-то пы́лиса́дник, там фсе́ цвяты́. *Порх.* У них там нет та́ких, как у нас, ф палиса́днике дерева́, ничево́ нет. *Кр.* Черёмухи у до́ма ф палиса́днике расту́т. *Пск.* Виногра́т кы́сткам расы́тёт, хмель быва́ла ф ка́жнава на палиса́дники. *Дн.* Цвяты́ паса́диш, палиса́дникам их ага́ро́диш, и агра́да — палиса́дник, и цвя́тны́к то́жы палиса́дник. *Пушк.* Пы́лиса́дник... Ты́вяты́ кто сажáет. *Пушк.* Вон ви́диш, ме́ста пе́ред до́-

мам палиса́дник завём, так у нево́ забóр. *Аш.* Чы́ста бы́ла, краси́ва, палиса́дники, геарги́ны. *Аш.* У нево́ палиса́дник пе́ред о́кнами, там цвето́ф мно́го. *Дн.* Пы́д акно́м ф пы́лиса́нники краси́ныя сма́рода яшшо́ ня вы́зрифшы. *Н-Рж.* Пе́рид до́мам палиса́ник, там цвяты́ расту́т. *Стр.* Пы́лиса́нник вдоль до́мъ здёльн. *Полн.* Па́ляса́нник у до́ма был. *Пуст.* Палиса́нник — цвяты́ гли до́ма. *Беж. ср. палиса́дик; палиса́дничек.*

ср. палиса́д.

Вар. палуса́дник.

ПАЛИСАДНИЧЕК*, чка, м. *То же, что палисадник* 2. Пе́рет до́мъм-ть пы́лиса́дничек. *Дед.* Тепе́рь хатя́ бы ва снё́ присни́лась как ра́ньшэ жы́ли: палиса́дничьки бы́ли, пчёлы шумя́т ва фсих са́дах, зацвету́т ви́шни, я́блани да сли́вы, так не ви́дят дере́вни. *Аш.*

ПАЛИТЬ¹, лю́, и т, *несов., кого, что* 1. *кого. Держа над огнем, удалять волосняной покров, щетину, пух.* Развядём гру́т о́гнишше пали́ть парасе́нка. *Беж.* У нас гаваря́ть: «На́да пали́ть сви́ню». *Остр.* Каку́ шку́рину жыво́тнаю убьёш, фсе́ ф кусты́; ну поро́сыт-та шшы́ас, пра́вда, пали́ть-та ста́ли, а ра́ньшы-та бы́ла абдира́ли. *Гд.* Дава́й вутку пали́ть, а то прападе́т. *Остр.* Но́ги свя́зывают да на аго́нь парасе́нка и по́лят. *Н-Рж.* Разажге́ш о́гнишше и начинáиш ану́ [сви́нью] пали́ть, по́лиш и паска́бливаиш шшыа́тну, при́пякё́ца шшыа́тна. *Беж.* Быва́е ево́ ужэ́ по́лют, а он [поро́сенок] шзвэ́лицца на кастре́. *Пушк.* Па́лють ко́жу. *Нев.* То́е вре́мя пали́ть кабано́у́ ня разря́шали, а здава́ть ко́жу на́да бы́ла. *Н-Сок.* Парасе́нка заре́жут, па́то́м на аго́нь, паля́т, скóблют, мо́ют. *Порх.* Пашла́ у́тку пали́ть, ма́ла уш о́чень, зууби́ли ни за што́, мя́са в ней нет, то́лька на бачку́ да лы́тачках.

Вл. Палили... Лампы такие, туда наливали бензин, и такая лампа вроде паяльная, и палили [щетину] ему [поросенку]. *Пушк.* — на чем. На агни палят [свиную тушу], штоп шэрсъть згарела, ш шэрсътью-та ёсьтит ня б́удеш. Гд. Тяпёрь, как барава зарэжут, пóлють на агне, нóжыкам скóблють. *Оп.* — чем. С шшитыны шшётки дэлали, тепёрь пóлют тóлька и то машынай, лампай. *Пуст.* Палить на́да вы́скала [свинью], драва́м палили, снача́блят. *Пушк.* Чем свиней били? Ну, нош, набойня, а палили салóмай. *Остр. ср. опаливать.*

2. что. Сжигать, уничтожать огнем. Пáлит за пирябóркъй салóму. *Нев.* Пришли́ ани́ [немцы], на́чали палить фсе. На́шы харóмы патпалили. *Н-Рж.* Мнóга згарела, фсе палили [немцы]. *Оп.* Дерё́ни [немец] пали́ў. *Себ.* Па́шка, а калясо́ ка́да палить́ б́удем. *Себ.* уде лес высека́ли, с́учья палили, ваду́ выка́чивъли. *Нев.* — на чем. Патóм паля́ на агне́. *Н-Рж.* — без доп. Да так згорела́, кабу́то кто пали́л. *Пл.* Есто́нцы пали́ли. *Себ. ср. жечь.*

3. что. Зажигать для отопления, освещения. Кастёр у нас катóрыи пáлють. *Нев.* Пали́ли кераси́ньвые лампы. *Усв.* Инагда́ лучи́ну пали́ли. Гд. Кираси́н [лампку] б́уду палить. *Себ.* Вичера́ми копти́лки пали́ли. Гд. *ср. выдыма́ть, жечь.*

4. что. Подвергать действию огня, жара с целью обработки. уанча́рка — éta уде па́лять уаршкы́, тот, кто пали́л, уаршэ́чник называ́лся. *Нев.* уаршэ́чник ў дярё́уни жыл, зрабля́л, пали́шчык был быва́ла, пали́л йих [горшки] уде́-та. *Нев.* Палить́ на́да [валенки], их ф пэ́чку стано́вят. *Кр.* Шэрсъть с́ушат ф пэ́чках, а патóм пáлют, штóбы глатки́е бы́ли. *Н-Сок. ср. жечь, обжигать.*

5. Обдавать зноем (о солнечных лучах). В пóлдень со́нцэ пали́ло, у тень прýтались. *Н-Сок. ср. жа́рить, жечь.*

6. Заливать кипятком. А как съти-ра́ли, то корзи́нку дэлали таку́ю, бук, б́учылись, камене́ф горя́чих в бук на́лóжым, зóлу ф то́чыво, из лоха́нки вот и пали́ш кыпяткóм. *Пл. ср. обва́ривать.*

7. Втягивать через рот и вдыхать дым измельченного табака. А яво́ силкóм заставля́ли куры́ть, стал пали́ть што на́ды. *Аш. ср. куры́ть, огарничать.*

8. Вызывать боль чем-н., раздражать, саднить. А тепёрь как пла́кать, так глаза́ пáлит как золо́й. *Стр.*

2. И поидоша нёмцы ко озеру, жгучи и паляче Псковскую волость. *Лет. I., 1480 г., л. 643.* Князь же Домонть, ехавъ, повелъ зажещи островъ, и егда начаша погании бѣгати, палимѣ травѣ, въсполѣша огнемъ и власи на них и порты, и тако побѣди ихъ, априля 23, на память святого великомученика Георгия, помощию и молитвою его. *Лет. II., 1266 г., л. 164 об.*

ПАЛИТЬ², ю, йт(ь), несов.

1. Стрелять из пушек, ружей, обычно залпами. Партиза́ны как на́чтъли палить. *Н-Рж.* У нас бае́ф не́ была, а там в уарби́нках пали́ли. *Вл.* За́мэ-тили на́шых и ста́ли палить. *Остр.* Ну и пали́л ты, пря́ма жуть как стра́шна. *Пск.* Пали́ли, пали́ли, в двена́ццать часо́ф смóлки. *Пл.* Мы [жители деревни] сидели в Далго́выи в а́копах, а с Сара́кина пали́ли нёмцы. *Остр.* Ах, ли́ханька маё, куды́ ш бечь, ви́жу: идёт врассы́пную атря́т нёмце́ф, на́чали палить́ ади́н па аднаму́. *Бж.* Наво́чи́кам был Ми́тькин брат, вот он и пали́л, и стяба́л зажыга́тельными

Остр. — О животных. Выгъни схади цыпкъ, яны кружвник палят. *Порх. ср.* **варзать, вирать, лупить, мять, настѣбывать, оплетать**².

8. экспр. *Идти, падать с большой силой (о дожде).* Дош так и палит, так и паливаит. *Порх.* Дожжяк палит какой. *Пл.* Бальшой бѣлый дошш, как шморнул грат такой, палит, палит. *Дн. ср.* **вкатывать, вливать¹, лить, лупить.**

ПАЛИХНЫ, мн. *Название жителей дер. Палихны Опочецкого района.* Здесь раньше барыня жила, ана фсе спалила [постройки, дом]. Здесь така аля была, тут сат был барский. А палихны фсе знают, баба Катька Хралыха и мужик яе Хрол. *Он.*

ПАЛИЦА, ы, ж. **1.** *Плоский деревянный брусок с ручкой: а) для выколачивания грязи из белья, пряжи при стирке и полоскании; валѣк. Палицей их, матки, били. Печ.* Видима, здесь эти палицы изгатавлились, патаму и диревня Палицы. *Стр.* Палицей палавики прать нада. Бярут палицу и быот в рѣчки их, эта прать значи. *Гд.* Працца итьти, бяльѣ прать; хош паласкать, палицу вазьмеш и палицей пабьеш. *Кр.* Сьтирали бяз мьльць. Снясеш нъ ряку, да палицей грязь адбивали. *Порх.* Я сявонни палавики прала на озири и палицу забыла. *Печ.* А бяльѣ палицей прали. Выгъшшиш тряпку на каминь, паложыш мокрую ужэ и бьеш. *Остр.* Палицы — диривяшки, нъ мачили бильѣ выкалчивьли. *Печ.* А пьласкали бильѣ пральникъм, или палицей. *Пушк.* Палиць как хлопълкъ, как начнеш битъ, так фси фшы убигутъ. *Остр.* Палавик пруть на лавину и стибают по нем пральникам, а кто палицей называѣт. *Остр.* Ишѣ была палица, диривяная

штѣка такая, каторай калотиш бильѣ, онучи. *Остр.* Бувала палицей прались, таперь так палощшуть. *Остр.* Пральники такии палки ббили, бяльѣ так пакачаеш ф карыти рукам, патом снисут в мачыла, паложут на дасочку и пральникам хлопают, а хто палица называл. *Кр.* Нада паласкать. Така палица зделана — пральник. *Н-Рж.* Пральник есьть, или палица нъзывайицца, ей бьот платье, у нас гваря прют платье, а ни бяльѣ. *Остр.* Бяльѣ стирали ф шшѣлаку, он сийский. Працца называлась. Прали иво палицей, хлопали. *Остр.* Раньшы прать ббили палицы, а таперь нет, а што сицас прать с мылам, с содай да кипятыш. *Пушк.* Па-настайшшяму пральник, а па-старинному палица, где палица, платья выжмахана, нада яво адбитъ палицей. *Пуст.* У них [в Горке] палица, у нас [в Долгом Поле] — пральник, бяльѣ намочиш и на лавинку паложыш и преш. *Порх.* Палицей такой працца нада была, адбивать бяльѣ, во, гаварили, прѣцца, аль клѣпицца, гул такой стаит. *Палк.* Пачесы — бабы станки шбили, мужукам партки. Выткеш, выбелиш пряжу. Палицей выбьеш — памякче стане. *Аш.* И пилѣнки мыла, в залу фтискивалъ, а бѣлгьи пьлучаицца, зала-тъ ѣткья, ббили палицы, ей атхлопгыш, и хьрашо. *Кр.* Раньшы вить без мыла стирали. Так штобы харашо вьстарать, палицей ббили, бяльѣ-та. Палица эта дашѣцца така с рѣцѣкыи. *Пыт.* Палицей или лапаткай бяльѣ прали на зири, с чыряшком ани, хто ишшо пральникам звали. *Остр.* Пьлавикки с палицей пьпьялашьчы. *Сош.* Бальшы вѣшшы, пьлавикки, адиялы, мяшки палицей бьѣм, грязь-та выходи и пьласкать лѣхча. *Слан.* Как

калѳтят пáльцѳй пѳ парткáм, так тѳлькѳ дай. *Пл. + пáлицá:* Дед., Кар., Локн., Оп., Пск., Себ.; *Копаневич. ср. валѳк, лопáтка, пáлка, пáлка* прáльнáя (см. пáлка), *прáлка, прáльник; пáличка.* б) для отделе- ния битѳем головок льна от сте- бля. Ф кругавѳю стáвили [в кружок], кáждѳй снапѳк [льна] пáлицѳй бѳили; мѳлатѳили пáлицѳй вручнѳю. *Остр.* Лѳн малатѳили рукáм, пáлкай ѳли пáлицай, пáлицай и бяльѳ бѳили. *Палк.* Лѳн мѳлатѳили пáлицѳм, ну, пáлкѳй. *Палк.* Бѳили лѳн пáлицѳми. Ётѳ здѳлѳннѳя ис чѳрки диривѳннѳя, ну, как... лапáткѳ такáя. *Палк.* Снапкáм вязáли, пáлицѳм бѳили, сирпáм жáли и мѳлатѳили. *Пск.* Лѳн вязáли ф снапѳ, жѳншшыны пáлицѳми стѳкѳли и ф стѳпѳчѳки стáвили. *Пск.* Пáлицѳй малатѳили галѳфки [льна]. *Палк.* Пáлицá. Кáжнѳй снапѳк [льна] бѳѳем. *Остр.* Пáлицá такáя здѳлан, по головѳ [бѳют], голѳвушку-та [льна] збивáеш. *Остр.* А рáншшы лѳн брáли рукáм, клáли ф стѳпки, мѳлатѳили явѳ пáлицѳй, как лапáта врѳди. *Кр.* Пáлицá-та лихквáтá, плѳхá сѳмá выбивáть. *Пск.* Лѳн-тѳ пáлицѳм малѳтиш. *Пск.* Фсѳ пáлицѳм бѳили лѳн. *Пск.* Пáлицай стѳбáем. *Остр. + пáлицá:* Кар., Н-Рж., Оп., Печ. в) для расщепления ударами стеблей льна. Разлѳжѳш и клѳплиш пáлицѳй. *Пск.*

2. Ручное орудие для молотьбы с длинной ручкой и короткой ударной частью, соединенных веревкой или ремнем; *цеп.* Хлеп малатѳили; дубѳна такáя, киѳк такѳй на вирѳвац- ки привѳязан, рушникáм малатѳили. Камѳ ня патстáть, идѳи, гаварѳт, я фсѳ патставáла, пáлицѳу вазѳмѳш и пайдѳш малатѳить. *Палк.* Пáлицѳй так и слѳпѳйиш. *Пск. ср. бич, конь, пáлка, цеп.*

3. Старинное ударное или метательное оружие в виде тяжелой дубинки с утолщенным концом. «Ну вот, [чѳрт] говорит, хто выше пáлицѳу зеле- зную кине, тогда барыню подадим». *Чернышев, Сказ. и лег., 66.* Он высок- чил и начал еѳ битѳ своей пáлицей. *Там же, 15.* > Пáлицá-булавѳцá. *флк.* Взял богатырь пáлицѳу-булави- цѳу двенадцати пудов, ударил Горо- шинку. *Чернышев, Сказ. и лег., 59.* > Пáлицá-буевѳцá см. *буевѳцá.* || Орудие в виде пáлки с утолщенным концом или валика на пáлке, исполь- зуемое при колке толстых чурбаков для удара по обуху топора. Удáрь-ка разѳк пáлицѳй. *Слан.*

4. Срезанная и очищенная от побегов ветка или ствол дерева. Ёли такáя пáлицá, камѳль. Н-Рж. А тот казѳл ня любѳл стрáшна бап, я явѳ пáлицай бѳила па мѳрде. *Остр.* Пáлицѳу тáку брáли шшѳпку, на яѳ намáтывали нѳтку. *Дн. ср. пáлина, пáлка.*

5. То же, что пáлец 3. У нас в касѳ пáлец назывáеца, а у их [в дер. Си- дорово] пáлицá, а у нас пáлицá, бя- льѳ калатить. Оп. Кругѳм агѳбнáтá и завѳязана, за касавѳшше бярѳш и за пáлицѳу, ётá там агѳбнáтá. *Остр.* Пáлицá ф касѳ привѳязываеца, пáлка у касѳ дѳлгáя, вот и привѳязываеца пáлицá. Дед. + пáлицá: Карпов; Доп.

6. мн. Доски, окружающие грядки для их укрепления. Ты ни видáл пáлицы- та, да грядѳы-та акляпываем, штоп не рассѳпались. Н-Рж.

7. Приспособление для вышивания в виде рамы, на которую натягивается и крепится ткань; пяльцы. Там пáлицы стáя нѳ шкапѳ. Печ.

8. рыб. Каждый из обручей, на кото- рые натягивается сеть для полу- чения мережи. Вот ёти вот пáлицы назывáютца. Вот пѳрвáя пáлицá. Бѳж.

9. ирон. Вырез для головы при упрощенном шитье платья. Вот как шьили: на галавэ палицу прарубиш [вот и платье готово]. *Пушк.*

3. И заповѣда не переняти его никому же; и пловя сквозѣ великии мость, и верже палицу свою на мость, ею же нынѣ безумнии убивающесе утѣху творять бѣсомъ. *Лет. III, б. г., л. 8.*

4. Сего же преподобнаго старца начаша бити палицами по всему тѣлу его и по главѣ. *Ж. Ник., 541, XVI в.*

ПАЛИЦКИЙ. *Название высохшего участка Жижицкого озера вблизи от берега. Палицкий. Вл.*

ПАЛИЧКА*, ж. *То же, что палица 1. а).* Паличкой атшлѡпывают бяльѣ, штоп воду выкалатить. *Пушк.*

ПАЛИШНЫЙ, ая, о е. *Получающийся в результате горения, топки. Пар выйдя палишной [во рью]. Оп.*

ПАЛКА, и, ж. **1.** *Тонкий ствол или сук дерева, срезанные и очищенные от веток. Бяреш палку и карѡф зъварачывъиш, а так анá ня гарас идѣ. Порх. Нѣмцы стаяли с палкѣм, с кнутам. Нѣмцы токи яйцѣ дѣ шпек забирали, схватютъ питунá. Пыт. Бежыт сабачѡнка, думаю, вазьмѣ палку. Н-Рж. А бригадир наш Лѣшка, такой фартѡвый был, взял палкай явѡ да и удáрил. Вл. Дай ямѣ палку зламáть, зламáй, мне ни заламáть. Остр. Только што леглá спать, она [покойная матъ] во снѣ ко мнѣ с палкой приходит, фсѣ удáрить меня хочет. Порх. Жѣурав с нѡсом. Палку вдѣнуть в рукав. И идѣть [ряженые]. А тут вси — куды хто, што ня склявáл ба. Песни Пск. земли 1, 12, Палк. Стоит палка, а на палке галка (Маковый стебель). Евлентьев, Загадки. Что палке кланяться, что иконе [Поговор-*

ка]. Словарь Пск. посл. и погов., Локн. — в сравн. Ф какой жы рыбине нет пузыря? У ей пузырь идѣ па фсѣй хряптинѣ, как палка разлѡжина на хряптинѣ. Н-Рж. — О редком лесе. Кадá деревьев мáла, в нас палкай назывáют, там скот видáть. ЛАРНГ, Себ. О стволе саженца. Эти тѣпалá кѡлышкѣми бѣли вѣты, пáлки бѣли пасáжэны вдоль дарѡк. Гд. — О ветке, веточке с листьями. Патамѣ шта с пáлкай ходиш. Навѣрна, присасáлси какой-нибудь этат, схватил. Езь жы какйи-та эти каг бамбавѡзы, тѡлстыйи, жбѣрныйи такйи «У-у-у!» Эта слѣпинь такой длѣнный, жѡлтый, тѡлстый, агрѡмный, и вой явѡ такой. Н-Рж. Чай завáривать мѡжно любѣим, с вишнѣгу пáлак наламаиш. Пушк. Сйэхэл в лес, нѣрубил пáлѣк, с них згатѡвил гáлки. Слан. А патрипáть [ветки кустов], нáда ш тѡжы итѣ ѣ лес, нáда рубѣть пáлки. Нев. — метон. О тонком молодом деревце как заготовке для чего-н. Вот такáя бѣхашка, пайдѣш ф пѡле, вѣтяниш бярѣзавую или асиनावую пáлку, рыбу битъ. Н-Рж. ср. батѡг, батѡжина, грáдка¹, дубина, дрын, кий, киѣк, огѡловля, охáлѡк, охлѣбина, охорѣжина, охорѣзина, охорѣсина, пáлица, пальчѡвина; киѣчек, киѡрочка, охáлочек, пáлочка, пѣнушек. > Как пáлки. а) Об очень худых руках. Такйи сухйи рѣки и бѣли как пáлки. Остр. + Словарь пск. посл. и погов., Пск. б) Об онемевших, одеревеневших руках. Рѣки дáже адубянели, стáли как пáлки. Словарь пск. посл. и погов., Пск. > Кѡсточки как пáлки. Об очень худом, тощем человеке, животном. Вѣжась, кѡсточки как пáлки. Н-Сок. > Как пáлка лежáть. Оставаться неподвижным, не иметь возможности двигаться. Нѡги отнялѡ, как пáлка ляжытъ. Сло-

варь пск. посл. и погов., Себ. Δ Как пáлкой в лоб. *О внезапной резкой головной боли.* Я рáньшы ни знáль, што в миня павы́шынн̄ давлéние, хажу́, хажу́, рабóтью и вдрук как пáлкѣй в лоп, лягу зу́бы жжóмшы. *Гд.* Δ Хоть пáлкой в лоб. *О слишком затянувшейся жизни, которая уже в тягость.* До тавó дажы́ла, хоть пáлкѣй в лоп. *Пск.* Δ Вставля́ть (ста́вить, совáть) пáлки в колéса кому. *Создавать помехи, трудности.* Сасéди уш скóлька лет фсé пáлки ф калéса фставля́ют мне. *Словарь пск. посл. и погов., Пск.* Так и ста́вит им [свекровь молодоженам] пáлки ф калéса. *Словарь пск. посл. и погов., Порх.* Не суй ты ему́ пáлки ф калéса, пусть как хóчет, так и дéлает. *Словарь пск. посл. и погов., Пск. ср. баламу́тить.* Δ Пáлка о дву́х концáх. *О том, что имеет положительную и отрицательную сторону.* Пáлка адвух канцах, адйн па мнэ, другóй па тебé. *Словарь пск. посл. и погов., Кун.* Пáлка о дву́х концáх, другóй тóжэ больно бьёт. *Словарь пск. посл. и погов., Гд. + Словарь пск. посл. и погов., Оп., Палк., Порх., Пск., Пушки.* Δ Пáлки не ломíть *см. ломíть.* Δ Пáлки не переломíть *см. переломíть.* Δ Пáлки не поднй́ть *см. поднй́ть.* Δ Пáлки не сломáть *см. сломáть.* Δ Пáлки не сломíть *см. сломíть.* Δ Пáлкой брóсить до чего *см. брóсить.* Δ Пáлкой (дубíной) докíнуть *см. докíнуть.* Δ Пáлкой (тóлько пáлкой) кíнуть до чего *см. кíнуть.* || *Жердь, на которой носят кадку с водой.* Каду́шка и зделаны ву́шки, и прады́валася пáлка, забы́ла, как звáли éту штúку. *Вл. + пáлка:* *Стр.* || *Такой предмет как отопительный материал.* Я чаты́ре пáлки

сажу́ и тёпло мне, нельзя́ жáлицца. *Дн.* У мя на два́цать стака́наф был самава́р. Падагривáли мы ево́ углými да пáлками. *Порх. ср. пáлечка, пáлочка.*

2. То же, что пáлочка 1. Жрэ́бий пáлкѣм в éту избу́, на три ча́сти жэре́бий тяну́ли. *Печ.* Патóм éтат солáт запáривают, патóм ф та́кй кваснй́ кладу́т, сýсла дéлают, [квасни] — éта така́я кáтка йли бóчичка, а в дне ды́рачка, и тудá фставля́ица клин, ну диривя́нная така́я пáлка заастрэ́нная, и вот анá закрыва́йт éту ды́рачку и вот в éтат кваснй́к, как назывáли, и заклáдываю́т салóму, патóм солáт éтат, и так и дéлали, пй́ва варй́ли. *Пл.* Δ Метáть на пáлку. *Решать что-н. с помощью жребия.* Мятáть на пáлку, каму́ карóф варатй́ть. *Остр.*

3. Посох, клюка. А сват умира́л с пáлкой, с костелём так и спал. *Стр.* Пашла́ бис пáлки, магу́ и завáлицца. *Вл.* Бис пáлки никуды́. *Себ.* Кий вылачы́ть, люде́й смяшы́ть. Кий — éто пáлки. Ну, патхóдиш к акну́, а саба́ки загáвкуют, дашь кйем. *Песни Пск. земли 1, 23, Вл.* А он [старик] яму́ [немцу] пáлкой грозй́т. *Порх.* С пáлкой хадй́л. *Пушк. ср. кий, кйёк, косты́ль; пáлочка.* || *мн. Костыли.* Так я вить ходй́ть ни магу́, в до́му с пáлкам хожу́. *Порх.* Ма́ть с атцо́м плахи́и, ма́ть нидвй́жыма́я, атéц на двух пáлкѣх. *Пск.* уде́ ни пашшиты́им, тот з двума́ пáлкѣми ходит. *Кр.* Я мок на пáлкѣх тóлькь прайты́ [в госпитале]. *Печ.* Э́ти на пáлках приéхали, патаму́ шта хадй́ть-та ня мо́гут, стари́кй аднй́. *Пск.* Я хóжу з двум пáлкѣм. *Стр. ср. косты́ль; пáлочка.*

4. Побои, наказание. А то при ста́расти лет тябé пáлки палучáть. *Беж.* Третья дочу́шка, хороша ли жисть? Родима́я маменька, без дубины не лягу, без

пáлки не встану. *Фридрих, 105.* Свáтъе пёрвѣй чýркъ и пёрвѣй пáлкъ [*Поговорка*]. *Пск. ср. битѣ.* Δ Из-под (с-под) пáлки делатъ что-н. *По принуждению.* Хрýпу тóкать нáдо ис-пот пáлки заставлятъ. *Дед.* Агарóт капáтъ — тóжа ис-пат пáлки. *Словарь Пск. посл. и погов., Остр.* Рабóтали с-пот пáлки. *Гд.* Δ Под пáлкой бытъ. *Под строгим контролем, угрозой наказания.* Рáньшы выгоняли, ёсли на рабóту ни хóдиш, фсё пат пáлкой бýла. *Порх.*

5. *перен. Очень худая женщина.* Бýль пáлкѣй и астáльсь такóй. *Порх.*

6. *Такой ствол или его часть как материал для строительства, сооруження чего-н.* Шпáры пастáвиш, пáлки папярёк лóжыш, ёта абрýшóтка, а где и стрóпы назывáют. *Кр.* Тут три такých пáлки прибывáют и кругóм ишшё па пáлки и настéливают дóски. *Попов, Пск.* Тын, два калá забивáющца, две жардýны, аннá вѣша, другáя нйжа, пáлки тóнкии. *Кр.* Рáньша касýм тýнам гарадýли, нáискась, нáско-ро, мёшкатна, с такých пáлак, плóтна, там уш цýпка ни зайдё, никто. *Остр.* Рйга — рей назывáецца, ва рью каласникй с пáлак, пёцка. *Остр.* Тялэги бывáль нъзывáли спйшницы — пáлки пъ бакáм набйты, на двýх калисáх. *Порх.* Галкъ нъзывáйтцъ, гáлки. Óтъ так кресткóм збйтъ пáлки такйя. *Гд.* Кормýшка, с пáлок ско-лóчыны. *Ляд.* — *распростр.* Дом я пастрóил сам, никто мне ни аднóй пáлки ня дал. *Нев.* — *ед. в знач. мн.* *О плинтусе.* У нас как избý стрóят, так к паталкú и пóлу вдоль стен пáлку такýю прибывáют, прибóйчина называецца. *Кр.* + **пáлка:** *Вл., Локн., Печ., Себ., Холм. ср. азгорóдина, городйт; пáлочка. || *Перекладина для вешания полога, занавески.* Пóлак и у нявó пáл-*

ки фствáляны, пóлак ат камарóф. *Биж.* — *О насесте.* Пáлка такáя, где кúры фсегдá сидйт, нашóсть назывáицца. *Дн. ср. корошёсть, крашёст, насёсть.* || *мн. Воткнутые в землю стволы дерева с сучками, используемые для сушки сена, льна и т. п.* Ёта пáлки с сукáм набивáют и вёшают сёна. *Остр.* На ёти рагýли сёна и закрúчивают, как варóты, тóльки пáлкам рётка. *Биж.* — *ед. в знач. мн.* Казл́ь, штоп снапёс зажáтъ, сёна вёшали в астрёвья, штоп пáлку прадувáла. *Остр. ср. óсёсть.* || *То же, что пáколка 1.* Рáньша мя-тáли с пáлкой, рáньша бывáла жар-дýну стáвили, а тепёрь так, бис жар-дýны. *Пуст.* Как назывáицца пáлка, сток óколо крúтют. *Стр.* || *обычно мн.* *То же, что пáколка 2.* Тычкй, пáлки, вакрúк стагá кáторые набивáющца, пáлки из маладóва дёрева. *Кр.* Пáлки, што сток патпирáют, у нас батажýна завýт. *Кр.*

7. *Часть ствола, используемая как бита или другое приспособление в детских, молодежных играх.* Шалыгá такáя катýшычка здéлана, ганяют янú пáлками взат-фпярёт. *Печ.* Бирýт пáлку и выбивáют [фигуру при игре в городки], папáл — харашó, а не папáл — атхадй. *ЛАРНГ, Вл.* И вот и забивáем пáлкам ёта, ётакии рýшки, гараткй рáньшы. *Гд.* В рёхи игрáли, пáлкэм пýдавáли. *Порх.* Потóм у нас куманцý, такáя игрá бýла, тóжы с пáлкам. *Гд.* И как сабёрутца де-нибудь вот на ётага Ивана. Гармонь. У-у-у!! Тут вёрхам ны пáўках ёзьдиють. Правда, вёрхам ны пáўках — это уже как чараўница, закликýха. *Песни Пск. земли 1, 114, Себ.* Вот так ёдим на пáлки, а кумá с памялóm ззáди. *Пл.* + **пáлка:** *Кун., Локн., Нев., Н-Рж., Оп. ср. кий, кио́-жина; пáлочка.* > Пáлка рёш-

на я. *Бита для игры в городки.* А эта как рюшная палка, в рюхи в дярэвне играют. *Палк.* А вот снапы ржы ф пэчку лажыли, патом малотят палкам рюшным. *Остр. ср. бйтка.* > Палка звонкая. *Детская игра (какая?).* Играли в рюху, пат палку звонку. *Печ.* Игры нам была ма́ла, играли пат палку звонку. *Там же.* > Краденая (крадена) палка см. **краденый.**

8. Рукоятка какого-н. орудия, приспособления. А этъ палкъ увилóф, а так я называицъ палкъ. *Дн.* Сэна падабóт на стага падава́лкай [вилами], и стаблiviна и палка называецца *Палк.* А раньшэ прывясь — цэпéц и палка и ремёнъ. *Пуст.* Привазам ётам, така палка, сюды киборъка, привязанцэпéц. Где рука́м дяржа́ть далга́я. *Н-Рж.* Мутóфка малако муту́тъ, ана кру́глая, а з ды́рками на палки. *Пушк.* Касам, палка дырявя́нная, а к палки привяжыш па́лиц, а па́лиц то́жа дырявя́нный штоп дяржа́цца вот ётай рукой, вот и маха́иш. *Дн.* Каса́. Да ить как называецца, палка, да там каса́ придéлана, да и фсё. Ну, касьяви́шше. Касьяви́шше, визóк и сама́ каса́. Ёта от каса́ и есть. *Гд.* Чирпалкъ, сплитина́ из нитък и ётът калпак, ковш наса́жын на дли́нную палку. *Порх.* У нас за́ступ — была́ палкъ са сплю́снутым канцо́м. *Печ.* Черпак на палки, с сёти. *Себ. ср. ко́мель, комло́, па́лочка.* || *Ручка жерновов.* Мялён — такая́ палка в жэрнова́х, кру́тят за её. *Себ.* Мялён — палка́ такая́, рукой дяржа́цца, штоп жо́рны круты́лись, фставля́йица в лапатёнъ. *Нев.* Муку́ раньшэ жо́рнам малóли: адён ка́мень на паду́ ляжы́т, а патом ве́рхний ка́мень с мэленем; ёта палка́ такая́, вот за неё и круты́ли. *Локн.* Мэлен стаймо́м прикрипля́йица к ве́рхнему ка́мню, штобы круты́ть ве́рхний

ка́мень; мэлен — палка́ дырявя́нная. *Оп.* Вот ёта палкъ-ть ру́чкь и есть [в жерновах]. А в мяня́ была́ ру́чка ни така́, придéланъ. Вот така́ ма́ленька, на ётым до́брь былъ виртётъ. *Гд. ср. веретенó, мэлен, па́лец.* || *мн. Ручки носилок.* Палки [носилок, на которых несут гроб] держала́ вся ро́да. *Сер.*

9. Деталь рыболовной снасти для ловли вдвоем, втроем: один из шестов, к которому прикрепляется край сети. Брёднем лавили́, брёдёнъ был ис крыльеф, а зза́ди мяшо́к был, за палки ташы́ли. *Локн.* У нас то́лька крйга́й иду́тъ па ря́ки и лóвят вдвайх. Сётка па́ддэлана к палкам, хо́диш, задыва́иш, ана́ [рыба] папада́ит в ёту крйгу́. *Пушк.* Быва́ла крйга́й лавили́. Примёрна́ длино́й и шырино́й с лётние аде́яла, внизу́ ка́мни. С ётай стараны́ палка́ и з друго́й. Вдвайх лавили́. Идёш ат кря́жу к кря́жу, во́ду-та заму́тиш, штоп ры́бе ня ви́нна бы́ла, куда́ убега́тъ. *Пск.* Мой мужы́к был на о́зири. Ани́ ры́бу лавили́ крйга́й. Ёта бальша́я палка́, на краю́ криву́лина, и на долге́й палке́ и к криву́линам привя́зана сётка. Как зайдёш в о́зира адён на́пряде́, адён на сирётке, а трéтий чилавёк с ле́вава крыла́. Ани́ иду́т па о́зиру, схóдюцца вме́сти и палки па́днима́ют, и так лóвят ры́бу. *Н-Рж.* Крйга́й три чилавёка́ лóвят, два крыла́ на палках и зза́ди палка́. *Храмцова, Кр.* Крйга́ то́жа вя́заная, и ля́мки такйе, забро́дят у ваду́ и тя́нут, а адён зза́ду хвост дёржы́т, палку́ — дет называ́ицца, а дво́я за кра́я, за ба́бу тя́нут. *Храмцова, Нев. + палка: Аш., Вл., Гд., Нев., Н-Сок., Остр., Печ., Пуст., Сл., Себ., Тор.; Кузнецов. ср. жердь, кúричина, ребро́; па́лочка.*

10. Тонкая удлиненная деревянная деталь какого-н. устройства, приспособ-

собления. Баранá деревянная была. Пáлки пóперек, на ёти пáлки кольцы б́ыли. *Себ.* Лимяшница, ады́вались жалéзным лимяшэм, два лéмеша, патóm присóх, штóбы ёдим тудá привáливать, двé óбжи, две пáлки. *Остр.* Бывáль, четы́ри ба́бы вазьму́ць за пáлку, пýтья за плýгу. *Пск.* Патóm събира́им снавáльню, нъдева́им пáлки, вёртим кру́тэм. Ёть снуём прýжу. *Остр.* На пáлки бёрда нады́ваюца, штоп ни падали. *Стр.* Ничъльницы привязыв́вим к пáлкэм и к панóжэм. *Сер.* На ставу́ткэм. Сталóп с паталкá и да пóла, ф сталбу́ такie дýрки, в них крест на чаты́ри палукру́тлых пáлки апира́ецца. *Сл.* Самапрýха есть на чердыкэ. Дашшэчка к ней пáлка. *Дн.* Тагда́ две пáлки дэлаю́цца, кресты́ на сталбу́, ввязу́ и ввярху́. *Печ.* Тагда́ кресты́ сединяю́цца пáлкай, чаты́ри пáлки. *Печ.* Адна́ дльна пáлка, другая́ корóтка. Анной пáлкай кру́тиш, а друго́й па сна́пам бьёш. *Вл.* А цётвера бьют, прывязам малóтят. Э́та анна́ пáлка далга́я и другая́ карóткая привязана римишкáми. *Аш. ср. пáлочка.* > Пáлка подверётна ая. *Доска, служащая опорой для оси, вокруг которой вращается верхний жернов.* *Сл.* || Рычаг, которым поворачивают руль; румпель. А на руль, штоп рулить, нады́ваюцца пáлка — жура́вка. *Пск. ср. жура́вка.* || *Деревянный стержень в жерновах, маслянойке и т. п.* Два кáмня, патóm кляфцы́ дэлали иж жалéза, как малатóк, тóка канцы́ óстрыя, штóбы малóть была́ фставлэна пáлка, и ф дýрки фставля́ецца, и в жórны. *Остр.* Ёли вот шшывэль, когда́ она́ цветёт, жра́ли йиё, высушым, в мишкы́ намолóтим, свай жэрновá б́ыли, с пáлкой. *Пл.* Така́я пáлка б́ыла фставлена, мéлит

и кру́тит. *Остр.* Маслабóйка кру́тлая деревя́нная. Свэрху́ крýшка, ф крýшке дýрка, и там така́я ишо́ пáлка и на пáлке два крестá. *Вл.* Свэрху́ чéшут верхавьё, снйзу валакно́, палатно́ дэлают, на мату́шки таки́и развива́ют, на пáлку ады́вают выю́шку и кру́тят, патóm сну́ют. *Вл.* А ё́та вот хоть бы кресты́, здесь жэ вот дёржацца патóm пáлки, вот мату́шку стана́виш, развива́иш на выю́шку, выю́шка называ́ицца, с катóрай б́удиш снавáть, вот хоть бы стаф. *Попов, Пск. ср. веретенó, мéлен.* || *Длинный шест с крюком, на который вешается ведро для подъема воды из колодца.* Жóраф так ё́та пáлка, што во́ду дастаю́ть. *Пушк.* Калóдец назывáлась, пáлка на калóцэ назывáлась жу́раф. *Палк.* А журавель катóрый, так у нас жóраф, а тóнкая пáлка, пярó, а ё́та — сталóп. *Кр. ср. жóрав, журавель, освёр.* || *Деревянная распорка в крыльях верши.* *Копаневич.*

11. *Деревянное хозяйственное орудие, приспособление продолговатой формы: а) валека для выколачивания белья при стирке, полоскании.* Бильё стира́им, отождём, идём поло́ска́ть. Раньшы пра́ли, стира́ли з золо́й, обизáтильна пáлкой бить на́да и ко́фту поло́жыли и фсё зали́яла. *Пл.* Пайдúзь пáлкай, на́да паласка́ць, ёван рубáх-та грязных. *Пл.* Эй, Кáтя, дай пáлки бельё прать. *Гд.* > Пáлка пра́льная (перильная, перилчкая, пра́лочная). Несёш палавике́ в óзера, лóжыш на кáмень, пра́льной пáлкай бьёш, и ани́ вб́истирались, пра́ли чорнае бельё, палавике́, а харóшэе не пра́ли. *Слан.* Пра́льная пáлка, бельё прать, беру́т пáлку и пэрут, колóтят бельё-то точивно́е. *Пл.* На́до пла́тье прать покрéпче, попрáть, вот и крэплеш пáлкам, пáлка пра́льна та-

ка́ была. Гд. Паласка́ли, на ре́цку ха-
д́или, папало́шшыш, пакле́пиш па́л-
кай пра́льнай. Сл. Тка́ныя в залу́ пало́-
жыш, а патом прёш пра́льнъй па́лкъй.
Пск. Назал́ят в залé и на снéк, путом
в балотъ, бы́ли па́лки пярíльныи,
йим ставы́ пра́ли, палавикí на льду́
бы́ли. Гд. Па́лка пярíльная, в ваде́
бельё перёш, бьёш по пла́тью. Гд.
Па́лки пярíцкие бы́ли. Их [точево]
адбива́ли, выбелим, сашйом и б́удим
насы́ть. Гд. При́деш на про́лупь,
вы́переш, и называ́ли пра́лашна па́л-
ка. Гд. + па́лка пра́льная: *Нов.,*
Полн., Порх., Стр. ср. па́ли́ца, пра́лка,
пра́льник, пра́льница. б) *орудие для*
отделения головок льна от стебля.
Лён таска́ли и па́лками калати́ли.
Гд. Лён патяга́ли, ево́ значит то́жы
пра́льникам бы́ли йли па́лкам, у каво́
што. Дед. Малати́ли рука́м, па́лкам,
махайш и бьёш. *Остр. ср. па́ли́ца;*
па́лочка. в) *орудие для* *молотьбы,*
цеп. Сярпом жа́ли, па́лкам малати́ли.
Оп. Раздéлали пло́шять и малотим
па́лкым. Дед. *ср. па́ли́ца; па́лочка.*
г) *колотушка, деревянный молоток*
для убоя скота. Пабо́йня — па́лка
бярэ́завава пагру́знэй. Парася́т фсё
бы́ли пабо́йней. Пск.

> Гладí льная па́лка. *Ору-*
дие для выравнивания кожи подошв
в сапожном деле. Пряма́я гладíльная
па́лка мо́жэт бы́ть клено́вая, а мо́жэд
дубова́я, дубова́я ва вре́мя гла́жэнья
падо́шву не жазыга́ет, ана́ лу́чшэ. Гд.

12. Стебель травянистого растения.
Валакно́ атско́цы ат па́лки, зна́цыт
гаго́ф [лён]. Оп. Ли́стья тру́сяца,
а па́лки-та ани́ со́чныи [в сене]. Дед.
— *О жестком стебле травянисто-*
го растения. Каво́ ш ана́ [карова] там
дасть малака́, с па́лак не даш малака́.
Беж. Ска́ти́на таку́ не еду́т траву́, фсё
па́лки, да паго́птана фсё. *Пушк.* — О

высокой сорной траве. Там травы
мно́гъ на́дъ тига́ть, да я ни тигаю. Биз
э́тих па́лкъ рабо́ты мно́гъ. *Пыт.*

13. Водное или болотное травянистое
растение, рогоз. Патом та́кй па́лки па
выгаря́м, па ма́чи́лам расту́. Па́лки
с пу́хам кол выгаре́й расли́. *Стр.*
А там где чу́мна э́та ме́ста балотистае.
Па́лки йзретка-та там расту́т. *Дн.*
ср. во́лчья па́лка (шйшка) (см.
во́лчий), ка́мбыш, купало́шник, ло-
пущный, па́лочник², плутно́б, плут-
ня́к. > Чёрная па́лка. Вот э́тим
в нас паду́шки набива́ли. В нас назы-
ва́ли про́ста па́лки чо́рны. Аны́ расту́т
кул о́зира. *Нов.* > Пухо́вые па́лки.
Копаневич. + Кузнецов. > Во́лчья
па́лка *см. во́лчий.* || *Соцветие это-*
го растения в виде продолговатой
коричневой шишки. А там треста́, а на
них пушы́стыи чёрныи па́лки. *Дн.*
Расти́ение плутня́к, а па́лки пухо́вые
наверху́. *Эст., Пирисари.*

14. Приспособление для измере-
ния длины, линейка длиной 100 см.
Приийжа́ли лю́ди са фся́ким тава́-
рам, мануфакту́ра, обу́фь фся́ка. Ма-
нуфакту́ра, ну, си́тиц па-на́шыму, тар-
го́фка кака́я-та таргавала́, ме́трам яво́
атмиря́ла — па́лка э́та. *Слан.* || *При-*
способление для измерения длины,
ширины земельного участка. Ме́жду
деревня́ми ме́рили, па́лки та́кие бы́-
ли — метр, на высо́ких, што́бы ни
сло́няца. *Стр.* Дуби́нкай зе́млю ме́-
рили; э́та па́лка метр а́ли два, вот ей
и ме́риют. Гд. *ср. горба́ч², дуби́нка¹,*
землеме́рка.

15. Мера длины при определении зе-
мельных участков, равная сажени.
Па́лка — э́та вот са́жэнь землі́, ес-
ли у каво́ двоя́ в симье́, две па́лки, ну
а бо́льша трёх не быва́ла. *Порх.* Е́сли
в до́ми оди́н мужчи́на, то одну́ па́л-
ку земля́, е́сли два — то две па́лки

землі. *Стр.* Три надѣла зямлі была, мѣрют палкам, в палки па два с плавінгъй мѣтра. *Остр.* Мы бывала жали, так сами мѣряли. Три шага — палка. Бригадіры бывала абдували. *Дед.* Ну это палка — сажэнъ раньше называлась. *Гд.* Раньшы панівна пахали, каждаму была дана палоска зямлі, или па едакам дялили, если пять ядакоф, то пять палак аткідывали. *Кр.* Па три палки мѣрят, у каво сколька людѣй, столька ы палък. *Гд.* + **палка:** *Печ., Пск., Себ., Стр. ср. дубіна.* || Полоса земли таковой ширины. Палка, мѣтра — эта на дѣшу палоска. *Дед.* Мама пять дѣвок родила, ни палки не дали. Полосам раньше земля была, полосы на дѣфку не давали. *Стр.* Нивы свай были у каждава, надѣлят нивы, у тябя пять душ, тебѣ пять палак. *Пуст.* Какая долька была дадена, только ту и пахал, четыре палки была дадена. *Себ.* Раньшы ни жбыли, палтары палки на симью давали. *Остр.* Пасадिश картоски три паласы, три палки дадут, три дубинки. *Ляд.* Поле нужна делить по ядакам, ну скажем, я палучал одну палку. *Гд.* Клевир косят, рас папала тябѣ палка, ня рас адиночки плачут. *Пск.* + **палка:** *Палк. ср. дубінка*¹.

16. *Единица объема, равная 1/16 кубометра.* Асьмѣха, асьмѣшка — адна асьмая куба дроф. Палка там пѣлавина асьмѣшки. *Тор.*

17. *Длинный тонкий предмет из какого-н. материала, употребляемый для различных целей.* У нас камбыш называют, ис чаво палки для лыж делают. *Печ.* Меня палками бьют, я команду тут; не скажу — прикажу, застучу — я палками верчу (Барабан). *Евлентьев, Загадки. ср. палочка.*

18. *чего. Продукт, упакованный в виде небольшого бруска.* Четыре палки дражжэй. *Остр.* Эта палка сахару ни начата была. *Гд. ср. палочка.*

19. *Об узкой продолговатой выемке в земле.* Бранимся на курят, што ани копят зямлю, пракоплют палку таку в зямлѣ. *Печ.*

20. *Письменный значок в виде вертикальной или косой черты.* А палку прѣвяди далгую. *Н-Рж.* — О плоху, небрежно написанной букве. А ты пиши паяственной, а не палкам и крючкам. *Нев.*

21. *обычно неодобр. Единица учета труда в колхозе, отмечаемая в документах в виде вертикальной черты; трудодень.* Условья плахи были, за трудадѣн работали, за палки, палучали три-чатыри капѣйки. *Пушк.* Раньшѣ денек не давали, только палки палучали. *Дн.* Раньшы ставили палки, давали на них хлеб, кастру. *Пушк.* Шшас гуляшшая жизнь протиф той. Фсѣ делали, а жалели палку нам ставить, дарма работали. *Пушк.* Ис-пат хваста ни ухадила ат кароф, и ставили палку [после войны]. *Пушк.* Нихто ня хочет за палки работѣть. *Пушк.* С утра и дѣ позьнивѣ вѣчѣръ работѣть надѣ. А што такая трудадѣн — палкѣ. *Пск.* — *ед. в знач. мн.* Фсю жысе на сабѣ вазила, дваццатѣ гадоф кароф аддаила, за палку. *Пушк.* Я фсѣ завидую, ф какие мы годы папали, фсѣ работали за палку. *Пушк.* Фсѣ ф калхози работаю за палку [раньше]. *Пушк.* Работали за палку, а у меня семейка, што мне. *Пушк. ср. палочка.*

ПАЛКА-ТАТАРКА, и, ж. **1.** *Плеть, кнут.* Вышел ен на берег, ступоца палкой-татаркой по нну да вопя: «Ей, домовья, лесовья, шишки водя-

ные, живо за работу». *Козырев, 303. ср. вѣтик, кнут; контовѣ.*

2. *Игра в прятки.* Ф палку-татарку играли. *Слав. ср.* краденая (крадена) палка (*см. краденый*), **краденки, крадены; палочка-татарочка.**

ПАЛКИНО. *Название сенокосного угодья.* Палкина называецца, там тожэ косим. Потом Кобыле — эта пакос, остраф такой. Патом Дупки — поле так называецца. *Гд.*

ПАЛОВЕХА. *Кличка коровы.* Красотка, Красеха. Паловая, такая святлая, ни белая, ни красная, Палавеха называецца. *Нев.*

ПАЛОВЫЙ, ая, о е. *Об окрасе животного. Песочного цвета.* Красотка, Красеха. Паловая, такая святлая, ни белая, ни красная, Палавеха называецца. *Нев.*

ПАЛОТЪЕ *см. палочье.*

ПАЛОЧКА, и, ж. **1.** *Маленькая, тонкая палка.* Харашо рагаткай кашу мешать, ана меньше, чем лошаки, нагрываецца. Рагатка — палачка, а ат неё как два сучочка атходят. *Кр.* Пруток так нада патоньша, а эта так палачка. *Остр.* А там привязана ашше палачка маленькая. *Кр.* — *в сравн.* Вясной лет падымаицца шыльем, как палачкам. *Печ.* Виритно как палачка. *Пск.* — *О плодоножке яблока.* Из райских яблук варенья варим с палачками. *Вл.* — *О ножке гриба.* Вздуный, эта последний грип, на тоненькой такой палочке. *Пл. ср.* **дрючок, куманец, палка.** || *Такой предмет как отопительный материал.* Лена, бязьбы скарей палачек принося, плитую затапить. *Пуст.* Палачкаф-та этих приносеш [лучинок]. *Гд.*

2.* *То же, что палка 1.* Зделан кьяляда такая рьзукрашынья. Ну крутгля такая палчкь, на палку еть зделънъ, аблеплин бумагый кругом. *Остр.*

Палчкый дверь пьдапрём, значит, нильзя фхадить. Типерь в окны лезут. *Пск.* > Тягаться на палочке *см. тягаться.* || *Такой предмет как отопительный материал.* Так палачки три ф плитую паткину, картошыны сварить. *Вл.*

3.* *То же, что палка 3.* Нада в магазин ползать. Ни хадить, а ползать. Бис палачки я ужэ никуда. *Вл.* Я пьпрывляльсь маленъкь, с палчкый уцльсь хадить. *Сер.* Посли остюхадроза на палачку фстала. *Без.* Када ездила я к плименницы, ишла пь дароги, ввалиль палчкку, пьвалильсь прямь лицом ф сънек. *Оп.* Эта жонка утарая с палачкуй ужы хадила. *Без.* Забыла коня-ть. Где моя палочка? Я фсе с коньком за водой хожу. *Дн.* Киек — палачка, итти, штоп апирацца. *Пуст. + Стр. ср.* **киек.** || *мн. Костыли.* Людям са стараны гаварили, што с палачкам будеш хадить. *Вл.*

4. *перен. Хвост.* [Собаке:] Ты чевó палачку сваю кусаеш? — Там навёрна ево блаха секет где-та. *Дед. ср.* **гон**⁵.

5. *То же, что палка 6.* Тын с палачик натярибуть, глаткии, сукый атрубуюцца, такой гладынький, кара абдьярецца, кагды высахнуть, патом жёрди забиваюцца, три жардины, а патом затаркиваюцца палки тонинькия. *Холм.* Есь простая тялега на чатырех калесах. На двух калесах эта калышка, и двуколка тожэ звали. Палачки паложыш паперек и сена вазить. *Вл.* Ясли, ясельки — дасочку прибывають, или нарочистые ясли — палачек, праверьнуть дырачки, брусок такой. *Вл.* С атвалам сани, спецыальна. Тут такие палачки делали как спинка. *Без.* В агарот цыплеты наувидились, ни удержыш, нада палачки наторкать в дырачки. *Холм.*

Пат памидо́ры па́лочки павяла́. *Печ.* — *О ступеньке лестницы.* Пашла́ ва двары́ балава́ца, залёзла на па́лачку и свали́лась. *Палк.* || *Перекладина для сушки белья у печи.* Эта палачка, зделана таким казялочкам, фсё быстра сохнет, сушка тут самая главная. *Бож.* Эта цало, штоп печку аткрыват, эта палачка — тряпки вешать. *Пуст.* Сидит баба на печке — во рту два ломоточка хлеба (Палочки, воткнутые в щель на печке, на которых в крестьянском быту кладут лучину для просушки). *Евлентьев, Загадки.*

6. *мн.* *То же, что па́локка 3.* Тудá [на стог] палóжат такі па́калочки называ́юцца, навёрх, надёнут и на ту сто́рану и на дру́гую, прижму́т, и ані па́лачкам абажму́т и ляжы́т сток. *Гд.* А свёрху па́лочки палóжым и прутья́ фся́кие, штоп сток ни разлітэ́лся. *Порх.*

7. *То же, что па́лка 7.* И в прятки игра́ли, забрасывали па́лочку и прятались. *Порх.* > Двена́дцать па́лочек. *Игра в прятки.* В двина́цать па́лочки игра́ли, так вот чу́рку кла́ли и дашшэ́чку такю́ю и двина́цат па́лочки, кла́ли на край и шшита́лкой шшита́лися, кто астаё́ца, тот во́дит и патхóдит, па дашшэ́чке па дру́гому канцу́ рас нагóй, па́лочки ва фсе сто́раны, и вот пака́ э́тат вады́ла сабира́ет э́ти па́лочки, нам на́да разбига́ца и спрята́ца, а он хóдит, йшшит, нашо́л — тот бу́дит вады́ла, а э́сли ушо́л, кто-нибудь падбежы́т йишшэ́ рас, апя́т он сно́ва сабира́ет. *Пл.* || *мн.* *Игра в прятки.* Ф па́лочки игра́ли. Вот ско́лька-та штук и дасóчка на э́та, прята́цца на́да. Прибжажы́т, на до́сачку нажму́т и разліты́цца, а ты сабира́иш. *Пл.*

8. *То же, что па́лка 8.* Ката́лку шма-руга́иш. Саста́йт ис па́лочки и рубан-

ка. *Пуст.* Тёрка — у́вастьком вабё́ш, атту́да ды́рачкам ста́нит и натира́й, на па́лачку аде́нь. *Нев.* Из резы́ны зделана хло́палка [бить мух], па́лачку рашшэ́миш, ф се́редину шма́т резы́ны и хло́паеш. *Холм.* Цэ́п — э́та па́лацка, на па́лацке тяпо́к. *Пушк.*

9. *То же, что па́лка 9.* На́береде́е, ано́ на па́лках на длі́нных, на па́лочки на тако́й. *Гд.* Кры́га, называ́ицца ишо́ бредэ́нь. Сэ́ткь паста́влина и две па́льчыки. *Пушк.*

10. *То же, что па́лка 10.* Пря́лка столобо́к. На па́лочку личы́нка со льно́м нады́ваецца. *Гд.* Чолно́к — э́то па́лочки с ды́рочкам нажо́гоно. *Пл.* Пря́ли на па́лочки. Па́лочки э́ти, как веретёна, заострёныи, краси́выи. *Локн.* Усно́ва — э́та намотанные на па́лочки нитки. *Палк.* На па́лачках наса́жэн присо́х. *Остр.* Па́лачка, што́ба э́ту жы́леску дяржа́ла [в прялке]. *Палк.* От э́та па́лка патоміть к э́тай па́лки ишшо́ така́ па́лычка зделана, а вот э́та прывіза и называ́лась. *Дн.* Па́лка, к ней вярёва́цца прывя́зына и ишо́ па́лацка. *Остр.* А э́та ключкі́, на чо́м ляжы́т вясло́, аклі́очывина, а што́ вот ваткнута́, што́бы ни паяжжа́ла ни тудá-сюда́, ключкі́, две па́лочки такі́х. *Попов, Пск.* || *Деталь карниза.* Ра́ньшэ́ занавэ́ски на две стараны́, глу́хих не бы́ль. Гарды́ны их дэ́ржат, па́льчыки их фсе называ́ют. *Гд.* || *рыб.* *Небольшая лучинка, укрепленная поперек лески, которая служит для наблюдения за кручением лески при подледном лове.* *Кузнецов.*

11*. *То же, что па́лка 11: 6)* Пучка́м лён нъя́гаю́т и па́льчыкы́ бьём. *Остр.* Ва́змут свала́гчыку ве́рис бить, ва́змут па́льчыки. *Остр.* **в)** Рош сушы́ли рука́м, и па́лачкам так малата́йли. *Кр.*

12. *Стебель кустарника.* Кусты́ фсе ссо́хли. Па́льчыки сухи́и. *Порх.*

13*. Полоса дороги определенной длины. Дороги хороши были, теперь справлять не стали... А бывало такую палочку отмерют и спраф. Дн.

14. То же, что палкá 17. А как рыть калодиц, я ни знаю как, как-то вот палачки так нисут, ани рас вот так вот и крестик [образуют]. Пл.

15. чего. То же, что палкá 18. Сыру многа привязли: и палачкам, и круглым. Остр.

16. обычно неодобр. То же, что палкá 21. Палочки нам писали, ани там трудадни или как-от, чернуть карандашом — работала и фсе. Беж. А на эти палачки нам ничаво не платили, ни деньги, ни хлеба, ничаво ни давали па первасти. Беж. А ты день аработал и паставили тибé палачку, что ты был на работи. Стр. Работгли ф калхози, пглучали палгчки — трудадён. Ни капейки давали, а палгчки. Остр. Раньшы мы начинали работать за палочки, за трудадни. Палк. Бывала за трудадни, палачки эти, зярном палучаем, так ня первый сорт, фтарой сорт. Вл. Фу, дайла долга. Палачку, ну трудадён, пишут. Пуст. — ед. в знач. мн. Раньшэ за палачку работали, а теперь деньги. Беж. Ф калхози-гь работгли за палгцку, малъ дадут, можь 5 иль 6 капейк, вот те и палгцкь. Пск. Ф калхози мы работгли за палачку. Остр. А ф колхози работгли зь пустую палгчку одну. Пл. + Гд., Дед., Порх., Себ., Усв.

17. Одно деление (обычно в виде черточки) на измерительной шкале термометра. Севодня без адной палачки трицать [градусов]. Пл.

ПАЛОЧКА-ВЫРУЧАЛОЧКА, и, ж. Отзывчивый, всегда готовый помочь человек. Я фсей акруги значома, так назавут палачкай-выручалачкай. Пл.

ПАЛОЧКА-ОТДАВАЛКА см. отдавалка.

ПАЛОЧКА-ОТДАВАЛОЧКА см. отдавалочка.

ПАЛОЧКА-ТАТАРОЧКА, и, ж. 1. Небольшая палка. — в сравн. Вазьмут [парни] ключку, как палочку-татарочку, и примиряют. Печ.

2. То же, что палка-татарка 2. Вадяший тукант в апридильна места и гаварит: «Палачка-татарачка, на мести лижыт, нукуды ни бижыт», — пригаваривает. Порх.

ПАЛОЧНИК¹, а, м. 1. Мальчик, любящий бегать с палками. Карпов. + Доп.

2. бран. Упрямый или ленивый человек. Вот палышник, фсе палкый тебядуй. Так ничевó не здельиш. Пск. ср. **гонец, дубина, огурек.**

3. Негодяй. Карпов. + Доп. ср. **негодяй.**

ПАЛОЧНИК², а, м. 1. То же, что палкá 13. Палашник растё на балоти. Ён ёга ни паспёл, а то пух будя с няво. Яна и есь шышка, палашник ш шышкой, из ётай шышки пух. Кр. А шышка на канцэ палашника, или купалешника. Он на балотистых почвах растё. Остр. Валёрка будя насыт палашник, на ём растут такие шышки большии цорные. Остр. На озири палашник, далгой такой, распустит яво по витру, как пух лятае. Остр. Палошник на ручьях растё, палка длинная. Остр. Ты надумыиш проти ноцы за палышником итти. Пушк. + Оп., Пыт.; Копаневич.

2. Высокое злаковое растение, растущее по берегам рек, озёр, на болотах. С палышнику нада будя платянку ззельть завесить дверь ф сарае. Пушк. + Кузнецов. ср. **камьш.**

ПАЛОЧНИЦА, ы, ж. Изнуренная, исхудавшая лошадь, кляча. Каво ш на ётгый палышницы привязеш, яна сама

ели но́ги пиридви́гая. *Сл.* Пáлашница лóшатъ-та, едвá ли брóдя. *Сер.* Вот и мне пáлашницы бы́ли прикреплёны. *Палк.* + *Копаневич.*

ПАЛОЧНЫЙ, ая, о е. 1. *Сделанный из колышков, палок.* Изгарóда пáлашная, ис кóлышкаф, абрèжут ве-рèх штоп рóвна бы́ла. *Гд.* Жэрдья́м — то изгарóдъ, а пáлашный — то забóр. У нас никагда́ не зьгарáжывають, у лю-дях е тькí зьгарóтки. *Пл.* Забóр пáлошный. *Пл.*

2. *Сделанный из древесины, деревянный.* Мáтачник — крúглая пáлачная карóбачка и вниè фстáвлина сти-кóльца, штóбы видáть, как хóдит мáтка. *Себ.* Пáлашный забóйник хúжы, в мянjá с рашкá. *Остр.*

3. *перен. Тяжелый, трудный.* Пáлач-нъя жысть твая. *Стр. ср.* **бедóвый, горемы́чный, горький.**

ПАЛОЧЬЕ, я, с. *Собир.* → **пáлка** 1. Рáньша вы́шел бы зáмуш, да как сичáс разашóлся, так ой пазóр, закидáют пáлацйом. *Оп.* Бúдут битъ пáлатьем, нáда убíть катèнка. *Остр.* В мочíло ребетнjáк набросáл пáлочья. *Аш.* Пáльчья виздè на úлицы рьскидáли. *Пск.* > Как пáлочье. *О крепких стволах каких-н. растений.* Кукуру́за тóлстая как пáлоцйэ, нагóй ламáиш, ня зламáть. *Палк.* А рамáшка и клéвер замúчае, анá как пáлачье. *Палк.*

Вар. пáлотье.

ПАЛУБА, ы, ж. 1. *Сплошное горизонтальное перекрытие в корпусе корабля.* Я рабóтал ў касèса-зафся-ни́цкам аддýлèнии, патóм на вёрфи, два минанóсца стрóились там, и ўот, ў та ўрèмя кран хадíл, електри́чествам рабóтал, ўысóкий, а хто явó стрóил, не саабразíл, чаты́рнаццáть чалавèк крáнам убíла, ўрýмнул кран, на пáлубе лúди рабóтали, чаты́рнаццáть чалавèк пахарани́ли. *Вл.* «Он в áрмии

не был?» — «В морфлóт не взýли, яй-ца крúглые, па пáлубе катáюцца». *Беж.*

2. *Деревянный настил на крыше из жердей, прибиваемых поперек стропил, на который укладывают кровлю.* Крýшу пáлубиш, жэрдí приби-вáиш, шпáры, йли страпíлы, кто как назывáет, к ним жэрдí прибивáют прúтьям, пáлубудèлаеш. *Гд.* Решётник, пáлуп, а мы назывáем решётник. Пáлки на крýшэ салóму дёржат. *Дед.* Кóсти, на кóсти кладúть лес, пáлуба назывáецца, пáлуба тóжэ лес, тóлька мёлкий. *Холм.* Патóм кладúт слèги, штóбы кóсти стáвить лафчèй, патóм пáлуба, напáлубюють и стрúшку кла-дúть и гвездýм прибивáють. *Холм.* Пáлуба — пат шшепóй дóски йли жэрдí назывáюцца на крýжы. *Ляд.* Пáлуба — па страпíлам катóра кла-дèцца. *Слан.* Решётъ па-нашаму, а то пáлуба. Патяклó — цёлая звяно́ згнíла. *Остр.* Пáлуба — ёто дóски для покрýтия домóф и дворóф на лучíнку. *Ляд.* Пьстропíли кой-кák, прикьлотíли пáльбу и ушли́. *Ляд.* — *мн.* Пáльбы приколáчиваюцца к шпáрам. *Ляд.* + **пáлуба:** *Палк., Порх. ср.* **обрешётка, опáлуба, опáлубка, порешётъ, решётник, решётъ.**

3. *Тёсовый потолок в сенях (?).* Грáбли на пáлуби навёрнъ. *Аш.*

4. *Настил из досок на кружале, на котором выкладывается свод снетосу-ильных печей.* Пáлуба. *Кузнецов.*

5. *Навес над лодкой из досок для защиты от дождя.* Пáлуба. *Кузнецов.*

6. *В русской печи: верхний слой кирпичей, образующий верх чела.* Вёрх-нъя часть [печки] — пáлуба. *Сер.* На пáлубу чáшки, крíнки мóжнъ апра-кíдывáть, зимóй дравá кладём, штоп сóхли. *Сер.* «На пáлубу палажы́». А пáлуба ф пèцки наверхú, тудá клась цэвó. *Сер.*

7. В русской печи: верх подпечка. Пóтпеч, ну пат пéчкай прастрáнства пустóе, а паталóк ево́ — пáлуба. Гд.

8. Верхний свод горна для обжигания глиняной посуды. Пáлуба. Копаневич.

1. Полуби [Раздел: Корабли].
Разговорник Т. Ф., 107, 1607 г.

Вар. **полу́ба**.

ПАЛУБИНА, *ы, ж.* Решетка из досок, сколоченных крест-накрест, которую кладут на дровни для перевозки сена. Кóром вóзим, пáлубину на дрóвни кладём, пáлубина шыро́кая, сколóчена тесíнина наперёт и назáт. Пл.

ПАЛУБИТЬ, *несов., что.* Делать обрешетку крыши для настила кровли. Крýшу пáлубиш, жéрди прибивáиш, шпáры, йли страпíлы, кто как назывáет, к ним жéрди прибивáют прúтьям, пáлубу дéлаеш. Гд. Сначáла шпáры стáвят, патóм ришэ́тят, йли пáлубят. Гд. Пат шы́фир крóют дом. Гаваря́т: «На́да пáлубить». Порх.

ПАЛУБКА *см. опáлубка.*

ПАЛУБНИК, *а, м.* Дощатый настил на крыше, на который укладывают кровлю. Решéтник йли жéрди стéлеш пат шпяпú йли пáлубник з дóсак, крýшу накладывáют. Гд.

ПАЛУСА́ДНИК *см. палиса́дник.*

ПА́ЛЫ *см. польы́.*

ПА́ЛЫВАТЬ, *несов.* Вырывать сорняки. Рáньшэ на три рас пахáли, так какйе там сарнякй, рáньшэ и не пáлывали. Аш.

ПА́ЛЬ, *и, ж.* Горелый, выгоревший лес. Лес гарéлый пáлью, гаваря́т, назывáют. ЛАРНГ, Вл. *ср. пальня́т.* || Выгоревшее место в лесу. На пáли грибу́ не расту́т. ЛАРНГ, Нев. Шол старйк черес пáль абáпки искáть. Пск. *ср. пáленина.*

ПА́ЛЬБА́, *ы, ж. 1.* Стрельба. Ну где ты спасéсси, тут такáя пальба́.

Н-Сок. На другой день началáся пальба́. Н-Рж. Отворил этого сарая двери — поднялася война, пальба, пуще тово спугался [штап-капитан]. Чернышев, Сказ и лег., 115.

2. Драка. Гáльку переискáл, вот пальба́ пашлá. Палк. Ёсли трóня хто истóнца, то фси чúхны сабару́цць и пашлá пальба́. Гд. *ср. война́, дра́ка*¹.

3. Ругань, брань. Вот и пайдёт в них пальба́, знáчит брань, нитурúсицу фсякúю гарóдят. Беж. Такáя пальба́ в йих. Остр. *ср. брань*¹, **глоднйá**.

ПА́ЛЬМА, *ы, ж.* Комнатный цветок с узкими длинными листьями (драцена?). Цвет назывáецца пáльма, бýла мнóга в дярэвне, ф кáждава, но разандрáвились, фсих вýвяли. Гд. + Оп.

— **Пáльма**. 1) Кличка коровы. А умянй три карóвы, адна́ Лйна, другáя Пáльма, трéтья Рóза, так я йих назвáла, што ани́ умянй фсе красйвыи, красныи. Остр. Хóдим дайтэ з дачкбй. Карóф завúт Пáльма, Рябёшка, Лысóня. Себ. Карóвы Быстрёна, Рóза, Пáльма. Остр. Карóва бýла Зóйка, Пáльма, Катёха, Зóрька, Рóзик. Печ. Тапёрь нет Мйрты, Пáльмой завúт. Палк. Пáльма чóрная, вон сасэцкая бальшáя. Беж. + Пл., Пск. 2) Кличка лошади. Сафхóзные лóшадья Пáльма. Печ. Лóшадь завúт Пáльма. Печ. Лóшади Зенйтка, Пáльма. Остр. 3) Кличка собаки. Клички сабáк Пáльма, Зóрька. Палк. + Н-Сок., Пск., Пуст.

ПА́ЛЬМОВЫ́Й, *ая, ое.* Сделанный с использованием масла, полученного из плодов пальмы. Горит на столе огонь. Золотой подсвечник и пальмовая свечка. Чернышев, Сказ. и лег., 110.

ПА́ЛЬНО, *нареч.* Быстро, скоро. Ёта на́да пáльна здéлать, а то

закрöють магазiн и не успéиш, мой быстрéй бáнки. *Вл.*

ПАЛЬНУТЬ, *ý, ёт, ё, сов. 1. Выстрелить один раз из оружия.* Стаяла винтöфка, хатéла пальнóть, штöбы ат маéй рукí пагiп хуть адiн врак. *Пуст.* К ей [знахарке] мужыкí пришли нóчью, а у ней дýрка ф стéнке была для дýла ружйá, анá как пальнóла, фсе разбижáлись. *Сл.* Он и пальнóл, так и снéс жéны полгълъвй. *Пск.* Пáвля и шол ф серётки, он и пальнóл в явó. *Порх. ср. выстрелить.*

2. кого. О птице. Клюнуть. Ужó анá [курица] тябá пальнё. *Остр. ср. клóнуть.*

ПАЛЬНЯГ, *а, м. То же, что паль.* Выгорéлый лес пальняк назывáецца. *Ляд.*

~ **Пальняг.** *Название места (какого?).* Пальняк — мéста так назывáем. *Гд.*

ПАЛЬГÁ *см. пальтó.*

ПАЛЬГЁ *см. пальтó.*

ПАЛЬТЕЦÓ*, *а, с. То же, что пальтó.* Пъльтецó былъ нукудýшнъи. *Н-Рж.*

ПАЛЬТЁЧКО и **ПАЛЬТЁЧКО**, *а, с. 1. Ум. → пальтó.* Детйшэк адевáли ф капóтку и́ли пальтёчка. *Нев.* Сýну купила нóвое пальтёчко. *Кар.* У сынкá обóфка разносилась, и пальтёчко нáдо нóвое купítь. *Кар.* Здéлай с невó Мйшке пальтёчко. *Порх.* Два уóдика мальцý, а ён как панёнак бéуаеть, у неóу пальтёчки рáзные, па жýзни и уадóеш. *Нев.* — *О легком детском пальто.* Анá прислáла дéвачку, та была тóлька в бéленьких тáпачках и в лётнинькам пальтёчки. *Порх. + Н-Рж. ср. капóтка. ср. пальтёчко.*

2.* *То же, что пальтó.* Ну падраслá я и в Линингрáт уéхала. Пальтёчка зарáботала, кастюм, касýнку. *Порх.* Кафтáны [шили] с шёрсти, с авéц. Кто пабагатéй — вáтнички. Пальтёчкаф

мáла бýла [у бедных]. *Порх.* Зимóй у кавó шубéйка, у кавó пальтёчка кáкóя. *Пуст.* Маё рвáнинькъ пальтёчкъ, нéту пúгъвиц на ём, пълажý явó пат пéчку и жаниццъ бúду в ём [Частушка]. *Гд.* Сшей [тятя] пальтёчко, опуши [Частушка]. *Копаневич.* Стайт Пáлáшкъ, пальтёчкъ чóрнинькъи. *Н-Рж.* Дачýш, ты пальтёцка надéнь. *Палк.*

3.* *То же, что пальгýха 2.* Лиш пальтёчку купила. *Пск.*

ПАЛЬТЁШКО* и **ПАЛЬТЁШКО***, *а, с. То же, что пальтó.* Давнйáшнии анí фътакáртгъчки. У миня тут пальтёшкъ, байгiнъчки. *Кр.* Пальтёшка. *ЛАРНГ, Дед.*

ПАЛЬТИНА, *ы, ж. 1. То же, что пальтó.* Пашйóш сибé пальтину и нóсиш. *Себ.* — *О старом, поношенном пальто.* Хыть и пальтину пýдлажýлт, а бакáм на пéчи бóльнъ. *Нев.* Пальтину-тъ ёту не насй. *Остр.*

2. То же, что пальгýха 2. Пальтина у меня была плiсовая. *Себ.*

ПАЛЬТИШКО*, *а, с. 1. То же, что пальтó.* У сталóвай рабóтайтъ, плáтишка, пальтишка купила. Ня пальтишка, ны плáтишка нé было. *Пореч.* А ты заштó пальтишку ни надéла-та, ветъ хóланна. *Пск.* Я тагдá пальтишка па дишóфки купила. *ЛАРНГ, Порх.* Пальтишкъ шшýлт фплóть-тъ насйть. *Печ.* Пальтишки-тъ старыи перекупáли. *Дн.* — *О старом, поношенном пальто.* Пальтишкэм накрóю, сагрéю. *Пск. + Гд., Н-Рж., Остр.*

2. То же, что пальгýха 2. Пальтишки сгёганыи, мáло кúпляны. *Дн.*

ПАЛЬТИШО́НКО, *а, с. Пренебр. → пальтó.* Лаптишки нъшмýгниш нá нъги, и бигóм, пъльтишонки наки́ниш. *Порх.*

ПАЛЬТÓ, *нескл. и á, с.; мн. пальгá, пáльты́, пáльтóвъя́,*

пальтовѣй, пальтовѣя, пѡльта, пѡльты; **ПАЛЬТѢ**, нескл., с. и **ПАЛЬТА́**, ы, ж. *Верхняя одежда, обычно ниже колен, надеваемая поверх платья, костюма.* Дѣпки платкі насіли, на ярманку длінные пальты надявали, с плѡша, с сукна́. *Гд.* Пальты были и полушўпки, полушўпки не гораст длінные, пальты дліней. *Пл.* Пальты у меня́ были. Я када́ замуш вышла, справили мне пальто́. У меня́ из драпу сінева была куплян. И вѡрат был из меху плѡшывава, такѡ красівае была и с ясным пу́гафцам. *ЛАРНГ, Кун.* Пальту́х карѡтенькъ, а длінная — етъ пальта́ будя. *Стр.* Так пальту́шку, шўпку таку́ карѡтеньку, а не́ту ва́ты, так и без ва́ты, у мяня́ бальша́я пальта́ ёсти, дѡбрая шўба была с харѡшых афчїн. *Эст., Нина.* Жѣншыны пѡльта, мужыкі тулўпы насіли, у нас фся́ка адевались, кто как. *Пск.* Сундук накрѣпанный у ей фся́кай акру́ты, пѡльгаф, то́цыва, платьеф. *Печ.* Када́ винча́ймся, приижжа́им ф цѣркуву, пѡльта снима́им, раздіе́мся и идѣм к винцу́. *Себ.* Пѡльты были. Ис шыне́ли пѡльты шўли длінные. *ЛАРНГ, Нев.* Ю́пки насіли ва́тныи, ба́йкавыи навярѣх. Пѡльты насіли вот такїи длінные, да, и тагда́ нам и штанѡф ня на́да была. *Печ.* Раньшѣ только кто з гораду, тот ў пальте был, у мяне за фсю жысть онно пальтѣ и було. *ЛАРНГ, Кун.* Раньшы то́ка нь гуля́ньи ф пальты хадїли. *Палк.* Он ча́шше вы́бегит ф пальто́, патѡм скїнет яво́ и так бѣгал бес пальта́. *Кр.* Ф чўйках фсе робя́та придут, пальты такїе. *Стр.* Называ́ют паддѣфки, пальта́ ф та́лию. *Ляд.* Она́ идѣт ф пальтѣ, и фсе наря́нные и ф пальтах. *Пушк.* [Зимой] пальтовѣя, ва́ленцы адева́ют. *Гд.* Пальтовѣя́ были, шўпки были.

Ляд. И пальтавѣя́ зїмние, и пальтавѣя́ асе́нные абабра́ли. *Слан.* Пальтавѣ́й насіли длінные. *Эст., Пирисари.* — *в сравн.* Сак насіли то́жа, как пальты́. *Остр.* Сак как пальто́, то́льки вара́тніка́ не́ была, и как вара́тник, ть пальто́. *Остр.* У мяня́ сак был, как пальто́, вара́тник свѣрху пристѣгивалась. Пальто́-та на меху́ была, а сак прѡста на ва́ты. *Дед. ср.* **пальти́на, пальтовѣ́е, пальту́х, пальту́ха, пальту́шка, сак; пальтѣ́чко, пальтѣ́чко, пальтѣ́шка, пальтѣ́шко, пальти́шко, пальто́шка, пальту́шечка, пальтушо́нка, пальтушо́нко, пальтушо́ночка, сачѡк, пальтишо́нко.**

ПАЛЬТОВѢ́, я, с. *То же, что пальто́.* Буду́ но́вае пальтавѣ́ ей справля́ть. *Слан.*

ПАЛЬТО́ХА, и, ж. *То же, что пальту́ха 5.* Ну, брат, папа́лася ты, и праствало́ся. Харашѡ пальто́хатъ есь. *Остр.*

ПАЛЬТО́ШКА*, и, ж. *То же, что пальто́.* Ва́ту кури́ли вот ис ка́кой-нибудь пальто́шки, мох кури́ли. *Себ.*

ПАЛЬТУ́Х см. **пальту́ха.**

ПАЛЬТУ́ХА, и, ж. и **ПАЛЬТУ́Х**, а, м. **1.** *То же, что пальто́.* Были шўбы, были кафтаны́. Ва́лют сукно́ на шўбы, пальту́ху партны́и шйут. *Без.* Тяпѣрь пальто́, касти́ом, а ра́ньшѣ пальту́ха. *Пыт.* В те́плай пальту́хи плѡха ѣздить, гру́зна бѣгать. *Пск.* У ей [богато́й соседки] и пальту́ха была́, ана́ была́ багата́я. *Без.* Куха́йка ста́рая, а пальту́ха но́вая, ѣво ис швенѣли, у мяня́ фсе пакупа́е, а я не прода́м. *Стр.* Пальту́ху но́ву купи́ли, аде́ла, на мяня́ фсе и смѡтря. *Гд.* Пальту́ху ка́му-нибудь са́шйутъ, мужыкі насіли, длінная. *Ляд.* Пальту́ха на петлѣ висїт. *ЛАРНГ, Себ.* — *в сравн.* Пайдѣ́ как пальту́ха, кунты́ш называ́ли. *Н-Рж.* — *обыч-*

но пренебр. О старом, поношенном пальто. Пальтúху мáмкину насíла да плат стра́шной ёйнай. Беж. Я капаю карто́ху, бы́ла аде́та ф пальтúху, как па-асе́нниму. Кр. На́да пальтúхи надыа́вать, е́та пальто́ давня́шняя, яво́ фплоть но́сят зимой. Пск. Цыпля́т пальтúхай пакры́тъ на́да. Остр. Ды́мник напро́ти пёчки и́ли ф стянý, где пёчка, бис стяклá. Пальтúху а́ли шубу тудá каку́ю тýскают, ма́линька акно́ зделаиш, таг дым ни уйдёт. Пск. [На Масленицу] жгли чу́чила, ну зде́лан така́я ба́ба, де́лали с тря́пак, каки́и пальтúхи плахи́и. Н-Рж. А кúклы-та, да мы шы́ли са́ми, тря́пак-та не́ была у нас, так мо́жыт найдёца где кака́я-нибу́ть пальтúха, куха́йка, ну кака́я аде́жа, а там по́слана ва́та, и ишше́ така́я падо́плика. Кр. Спи́на разо́рвана ф пальтúхе. ЛАРНГ, Локн. + **пальтúха:** Вл., Дед., Дн., Кач., Кун., Локн., Оп., Палк., Печ., Пл., Полн., Порх., Пуст., Пушк., Сер., Сл. > Ни пальтúхи, ни тре́ухи нет. Об отсутстви́и необходи́мой оде́жды, голо́вных уборо́в. Зимá патхо́дит, а у яво́ ни пальтúхи, ни тря́ухи нет. Пск. > Ни пальтúха, ни о́буви. Об отсутстви́и необходи́мой оде́жды, обу́ви. Тагда́ ни бы́ль ничиво́: ни пальтúха, ни о́буви. Холм.

2. *Теплое женское полупальто, обычно приталенное.* Пальтúха, ано́ сейча́с полпальто́ заву́т, с сукна́. Беж. Жэ́ньшшины ха́дили ф тачивно́м сарафа́ни, зимой сгуля́м тачана́я пальтúха. Гд. Зимой на́сили шубу и кафта́ны и пальтúху, пальтúха то́лькь выхадна́я, пальтúха с пы́шкам бы́ла. Оп. Ф та́лию, рукава́ в збо́рку, называ́лась пальтúха с пы́шкам. Оп. Назави́ пальто́, хош пальтúха, а па-на́шэму ге́йша, яны́ да кале́н то́лька бы́ли. Беж. Пальтúха — э́то недо́лга́я,

полупа́льта ешшо́ называ́ецца. Стр. Купи́ла сябе́ пальтúху, нъ пальто́ де́ник ни хвати́ль. Кр. — в сравн. Пьлушубьк шы́лся кьк пальтúхъ. ЛАРНГ, Пск. Ра́ньша и ярма́ки на́сили, с шэ́рсти, тако́й как пальтúха. ЛАРНГ, Н-Рж. + **пальтúха:** Аш., Дед., Дн., Кар., Н-Рж., Палк., Печ., Порх., Пушк., Пыт.; Копаневич. ср. **ва́тник, ге́йша, кафта́н, кацаве́йка, пальти́на, пальти́шко, пальтúшка, полпальто́, полупа́льта, сак, тужо́рка; пальте́чко, пальтúшечка, сачо́к; пальтушо́нка, пальтушо́нко.** || *Детское зимнее короткое пальто.* Пальтúху, мазу́рик, сафсе́м разарва́л. Остр. Ма́лый бис пальтúхи вбе́кшы. Н-Рж. Фчерась то́лька зашы́ла пальтúху, а севон́ня ужэ́ штаны́ рваны́е. Дн. Ва́нька-то в но́вой пальтúхе пое́хал. Дн. А меньшо́му-та, Са́нька, одёнь пальтúху, а то просту́дится. Беж. Сыни́шке шшы́ли но́вую пальтúху. Пыт. И дра́тца маста́к, йой пальтúху рызарва́л. Н-Рж. + **пальтúха:** Оп., Печ., Пл., Порх. ср. **пальтúша.**

3. *Теплый женский жакет на вате.* Пальтúха — я сама́ шйу, ана́ на ва́те, мате́рияй пакры́та, вара́тницо́к ўзе́нькай. Остр. Накладнэ́й карама́н шы́ли ф саматка́льных пальтúхах ба́бам на ва́ты. Оп. Те́плая жаке́тка называ́лась пальтúха. У ми́ня харо́шая пальтúха. Вл. Сейча́с гаваря́ жаке́тка, а ра́ньшэ́ пальтúха и́ли куцаве́йка. Гд. Жаке́тка не называ́ли ра́ньшэ́, а пальтúха. Пуст. Каро́тинькую пальтúху, шы́ли на ва́ти, це́лую зы́му атнашу́. Кр. А ишше́ па́том пальтúхи плёшкы́вы бы́ли, таки́х фсе́ плёшкы́ми зва́ли. Пск. А мы адева́лись и с си́цу, ветря́нки и пальтúхи, кúртки, да кафта́н ма́ленький, на я́рманки. Сл. + **пальтúха:** Беж., Дед., Дн., Кар., Н-Рж., Н-Сок., Пав., Палк., Порх.,

Пск., Пушкин., Пыт., Сош., Стр. ср. **гейша, жакётка, кацавэйка, куртка, пальтúшка; пальтúшечка.**

4. Женская и мужская рабочая куртка, ватник. Сявонни ф пальтúхи пайдéш касить, тяплéй. Пушкин. Мне бы пальтúхи не забýть в Бабылэх, на пёрвых капна́х-га. Остр. Надéнь пальтúху, схади́ во хлэф. Дед. В э́тай пальтúхе скóтница ходит за скатом. Пушкин. Пальтúхи ватныи шы́ли, када́ в лес ёхли [надевали]. Стр. Пальтúхи рабóчие вешайте в сенях. Палк. Шыли раньшэ куртки с льняного, выткуть, покрасят ф чёрную, пальтúхи такие, и зимой и летом надевали (без транскр. в источн.). ЛАРНГ, Кр. Надéнь пальтúху, замёрзнеш на картошки. Печ. Раньшы не́ быть фуфáйик, шы́ли такíи пальтúхи на ваты́ или на кудéли. Порх. Вот пальтúха, кухáйка какá. Оп. Я на тяб́я пальтúшку нóчью скíнул, штоп ни замёрзла, э́то тужúрка, пальтúха, на тяб́я нóчью скíнул, накрýл, в магазúнах пíшэцца «тужúрка». Тор. + **пальтúха: Аш., Н-Рж., Пыт. ср. вáтник, куфáйка, пальтúшка, тужúрка; пальтúшечка.**

5. Женская шерстяная вязаная кофта. У меня́ пальтúх харóшая, пава́шэму кóфта. Остр. Вот раньшэ на́сiли, звáли пальтúшка, пальтúха, э́та тепе́рь как кóфта назывáют. Н-Рж. Э́та шэ́рсть на наскí, на пальтúхи. Н-Рж. Я патом́ слýхала, што кóфт пальтúхай назывáли. Палк. Пальтúха — ну, фсы́кая кóфта. Остр. + **пальтúха: Дн., Пушкин., Стр. ср. гейша, жакётка, кóфта, пальтúха; гейшечка, пальтúшка.**

6. Мужской пиджак. Одивáйти фрэнчики — жыкётки костю́мныи, пальтúхи назывáли. Ляд. Мушкáя пальтúха — па́ддэфка, а на́вэрх хаш шúбу, хаш кафта́н. Сер. ср. **пальтúшка.**

7. Блузка. У них пальтúхи сёрыи бýли, бiсирам апшýтыге, блóзами назывáли. Локн. ср. **кóфта, пальтúшка.**

ПАЛЬТúША, и, ж. Детское пальто. Штаны́ ни здыва́й, дава́й пальтúшу зды́ня ба́пка. Гд. ср. **пальтúха.**

ПАЛЬТúШЕЧКА, и, ж. 1. Ум. → **пальтúшка 1.** Мать призна́фшы, пальтúшэчку прислáла. Стр. Надé ёму́ в дарóгу пальтúшэчку надéть ай не. Порх. Ва́ленки и пальтúшэчку пришлёт. Стр. То сапожкí, то пальтúшэчку на́да спра́вить, дэ́ньги, канéшна, нужнý. Холм.

2*. То же, что **пальтú.** Анна́ пальтúшычкь бы́ла. Гд. — *распростр.* Лэ́там как дошть, так за гриба́м лúчшэ бэ́гать. Пальтúшэчку какúю внакíтку кíнеш на плéчи и за гриба́м. Кун.

3*. То же, что **пальтúха 2.** Пальтúшачку тóлька ф прáзьник [надевали], у багáтых пальтú. Порх.

4*. То же, что **пальтúха 3.** Пальтúшэчки жéнские, как кухáйки тяпéря, с сукна́ дэ́лали. Вл. Сапагí взяла́, ватóвачку, такúю пальтúшэчку, астальнiе [дэ́ньги] прае́даю. Холм. Пальтú длíнная, с вататникóм, а пальтúшычка карóткая. Беж. Я стáра стáла, ф пальтúшачки хóланно, взяла́ палушúбук. Пушкин.

5*. То же, что **пальтúха 4.** Пальтúшгчка, пальтúшгчка, ганí карóв дамóй, у тябé сéрая пальтúшгчка, вазми́ миня́ с сабóй [Частушка]. Тор.

ПАЛЬТúШЕЧНИК, а, м. Грабитель, мародер. В вайнú мы ни па́страда́ли, тóлька ат пальтúшычника́ф па́страда́ли ат сваíх. Пуст. ср. **пальтúшник.**

ПАЛЬТúШКА, и, ж. и **ПАЛЬТúШКО**, а, с. 1. Ум. → **пальтúха 1.** Ряб́ятам пальтúшки сашйóш, кудéльки па́даткнéш и пашóл ма́льцýсецка бэ́гать на ўлицэ́, а тяпéрь фсé таргóвые.

Кр. Сестра прислала сапажонки, другая шшила мне пальтушку, так я и хадила ф школу. Оп. Вовчкинъ пальтушкъ тёплъя. Н-Рж. Дъ сими лет не былъ пальтушки. Гд. — О легком летнем детском пальто. Где Валя-то? Пальтушка зьдесь и сандали зьдесь. Палк. + **пальтушка**: Остр., Пуст., Стр.

2. То же, что **пальто**. Пальтушкой ани [местные жители] пальто назавают. Печ. У нас за девять километраф жыл партнои, мой атец шыл у няво пальтушку. Гд. Пальтушка была михавая, сивая такая с варатником. Оп. Немцы ф каво пальтушка, ф каво кафтаная пальтушка забярутъ, кафтаная с сукна са сваво. Остр. Пальтушка была суконная, а патом перекрыли листринам. Беж. — обычно пренебр. О старом, поношенном пальто. Ф чом ана надэфшы, ня знаю, пальтушык-та старых нет. Гд. Пальтушку обдирную одела да передник с каймам, так атец фстретил такую чуду. Пл. Ана чайник фскипятит, в пальтушку завернит, и пейти теплым. Порх. Ня ляжыш, ня сядиш, тесна в ызбушке, а паслатъ спать нечава, адна пальтушка. Пуст. Возьми, сять на пальтушку. Остр. Я яму [отцу] читаль, пальтушки мне падложны. Порх. + **пальтушка**: Вл., Локн., Ляд., Н-Рж., Н-Сок., Пск., Пушк., Сл., Стр.; **пальтушко**: Порх.; ЛАРНГ, Печ. > Солдатская пальтушка. Шинель. Мы яму фсе купили, а у няво была адна пальтушка салдацкая. Кр.

3. Короткое женское и мужское пальто, полупальто. Каротка — пальтушка, а длинна — пальто. Н-Рж. Пальтовья падыльшы бываю, пъ сриствам ветъ, кароткъ пальтушкыи называли. Сер. Пальтушки — маленкие пальто на вате. Оп. Дэфка замуш выхадила. Шуба новая и старая абя-

зательна. Палутшэ живёт — пальтушка, полупальто. Дед. Два агрэза прислафшы на пальто и на пальтушку, ватная пальтушка дъ калена. Сер. А у бедных бархатные варагнички, а то и проста пальтушки, эта палпальто такое и бис фсякава меча. Порх. Эту кофту мы как кафтан насыли, он с сукна, така пальтушка, недалгая, ана как ермак. Дн. Пальто кароткаи каротка — каратейка, пальтушка. ЛАРНГ, Себ. Сын вот сваё пальтушко продал, нада новое. Пл. И бурмаш насыли, этъ каканибутъ пальтушкъ. Кар. — О детском полупальто. Зимой пальтушку насыли [дети], пакароче пальто, как сичас. Беж. + **пальтушка**: Аш., Гд., Кр., Локн., Остр., Палк., Печ., Пск., Сл., Стр.; Латв. ср. **бурмаш, пальтуха**.

4. Теплый женский и мужской жакет на вате. Пальтушка нападоби куфайки, кароткая пальто. Холм. Так и тут уш кто как гаварить: пальтушка ай куртка. Я-тъ заву пальтушкыи, куртка как-тъ па-гарацкому. ЛАРНГ, Беж. А раньша такой адежы и ф памину не была, пальтушки толька па празникам надявали [мужчины]. Беж. Мы пальто-та ретка нашьвали, а шшяс рэзныи шйут и длыныи и кароткии пальтушки, как куртки. ЛАРНГ, Дн. Куфайка — эта строчьяная, а вот пальтушка ня строчьяная. Н-Сок. Так пальтушку, шупку такую каротеньку, а нету ваты, так и без ваты, у мяня большая пальта эсти, добрая шуба была с харошых афчин. Эст., Нина. Зимой пальтушки с халста, куцавеечки, платок на галаву. Гд. У миня и куклы как такавой не была. Ну вот брали так, напимер, пальтушку, завяртывали куртачку или такую фуфайку, так платочек ей, катали. Порх. + **пальтушка**: Аш., Вл., Кар.,

Кун., Ляд., Н-Рж., Оп., Остр., Печ., Пл., Пореч., Пск., Пуст., Себ., Сл., Тор. ср. **пальт́уха, тужу́рка**.

5. *То же, что пальт́уха* 4. В лес едутъ ф штанб́, кафтан́, пальт́ушку надева́ют. *Пушк.* Как у́тра, ухря́пи надыва́ю сярбийнку. У мяня́ пальт́ушка есть ста́рая, штоп ня жа́лка ухря́пю. *Н-Сок.* Шшы́ла пальт́ушку на рабо́ту хадить. Жа́рка ста́ла, да́жэ пальт́ушки фсе паснимали. *Дн.*

6. *То же, что пальт́уха* 5. Вот ра́ньшэ насы́ли, звáli пальт́ушка, пальт́уха, э́та тепе́рь как ко́фта называ́ют. *Н-Рж.* Пинжаки́ насы́ли, пальт́ушка — ко́фта. *Локн.* Шэ́рсть са́ми кра́сили, пальт́ушки вяза́ли. *Остр.* Ко́фта с пы́шкы́, рукава́ пы́шные, называ́лась пальт́ушка. *Остр.* А вот пальт́ушка вяза́ная, фсе маклаки́ фкыва́юцца. *Беж.* — *О детской кофте.* Адень́ пальт́ушку, а то ру́чки нагаря́. *Палк.* Што жэ э́та ты стяба́есса пальт́ушкой, перяма́жышся, так вот ужó ба́ба тябе́ даст хо́ду. *Остр.* + **пальт́ушка:** *Вл.*

7. *То же, что пальт́уха* 6. Пальт́ушки ф шкафу́ вясят, а ту́ту на вешалки куха́йки. *Вл.*

8. *То же, что пальт́уха* 7. Па дярэ́вни быва́ла разно́шшик сйтиц насы́л. Вы́прасиш у ма́тири на пальт́ушку. *Вл.* У мине́ шши есть две пальт́ушки тка́ных. *Кун.*

9. *перен. О глупой, несообразительной женщине.* Прики́нулась такой пальт́ушкой [сделала вид, что ничего не понимает]. *Вл.*

ПАЛЬТ́УШКО см. **пальт́ушка**.

ПАЛЬТ́УШНИК, а, м. *То же, что пальт́ушечник.* Ани [партизаны-самозванцы] были пальт́ушниками: и нашым, и вашым. И никто их ни дэказал. *Пуст.*

ПАЛЬТУШО́НКА, и, ж. и **ПАЛЬ-**

ТУШО́НКО, а, с. 1. *Ум.* → **пальт́уха** 1. Пальтушо́нка до́чкина б́ила зары́та. *Пушк.* На́да и пьльтушо́нку какю́-ть ф шко́лу хадить. *Кар.* Мы и пьльтушо́нку я́ину пьтяря́ли. *Пск.* В о́чириди пьльтушо́нку-та пьтяря́ли. *Пск. ср.* **пальтушо́ночка**.

2. *Пренебр.* → **пальт́уха** 1. Ему́ веть фсе́ то́жэ на́да: и пальтушо́нку, и сапожо́нки. Пади́ веть, душа́-та ня ка́ле́ка. *Н-Рж.* Пашла́, аль наде́ть каку́ пальтушо́нку, аль не. *Остр.* У мяня́ пальтушо́нка не́ была — бедня́ки. *Порх.* Не найти́ мне пальтушо́нки, ну ло́пнуло фсе́. *Стр.* Вот пальтушо́нки наде́ньте и пайдэ́ги. *Пск.* — *О старом, поношенном пальто.* Або́рвнэ́я така́я пьльтушо́нкъ. *Оп.* Пальтушо́нку наде́ну, пайдú каро́ву дайтъ. *Остр.* Како́и ни пальтушо́нкъ, а фсе́ ш. *Печ.* Мико́льский ры́нтьк, где на́ро́т прьдава́лся, пальтушо́нка дэ́ ка́ленъ. *Печ.* Ужэ́ зна́еш, где у тябя́ пальтушо́нка, вазьме́ш и на рабо́ту. *Пушк.* + **пальтушо́нка:** *Пуст., Холм.*

3. *Пренебр.* → **пальт́уха** 2. Быва́ль не́ былъ польто́ф, а пальтушо́нку на́кидыва́ли. *Пл.* Пальтушо́нку наде́ниш, шмы́гшиш на гуля́нку. *Порх.*

ПАЛЬТУШО́НКО см. **пальтушо́нка**.

ПАЛЬТУШО́НОЧКА*, и, ж. 1. *То же, что пальтушо́нка* 1. А у Лю́льки Мари́нка наде́ла пальтушо́начку, в распало́хе, в испу́е, вы́нясла яё́ к азеру́ на бузва́льчик, а мы абме́тались к азеру́. *Нев.*

2. *То же, что пальто́.* Пьльтушо́нъчкъ, съпашки́ б́или [ко времени заму́жества]. *Н-Рж.*

ПАЛЬТЯ́НО́Й, а́я, о́е. *О ткани.* *Предназначенный для пошива пальто.* Аве́ц стригём, пальтя́нюю [ткань] сини́м и насы́ли. *Н-Рж.*

ПАЛЬЦИ́НА, ы, ж. *Балка, рас-*

положенная между окнами. Пыт. ср. **палец**.

ПАЛЬЦО́ВКА, и, ж. рыб. Рыболовная сеть с ячейками размером в палец. Сети инагда сами вяжым, пальцо́вка называ́ица, ма́линькии о́чинь яче́ички. Локн. Пальцо́вка — сеть ёта, адін па́ляц прахо́дя. Остр.

ПАЛЬЧА́ТКИ, мн. Перчатки. Пальчатки — адин, друу́й и третий, и так пять пальце́ў связэ́ш. Нев.

ПА́ЛЬЧИК, а, м. 1. Ум-ласк. → **палец** 1. Брось стякля́шку, срэ́жыш па́льчик. Тор. Милый па́льчик атма-розил, стал на па́льчиках ходить. Фри-дрих, 11. ср. **пальчо́нок**.

2.* То же, что **палец** 1. Поп ко́льца на па́льчик тисънет. Пав. Гангрéна началась, па́льчики отмира́ли. Стр. Па́льчик распу́хшы, ве́чирам хатя́ памы́ла. Печ. Па́льчики фсе прапруду́, а мать гавары́т: «Пряди́!» Пуст. Да я голо́фку зашыва́ю. Носо́к-то са́мый, де па́льчыки торча́т. Гд. И пра́вда, для па́льчикаф ды́рачка есть, душо́к идé. Кр. Я их [детей] упра́хивала: «Ничиво́ ни зде́лайти, па́льчикам ни да́троньтись». Гд. — мн. Ору-ках. Вот яны́, па́льчики, как чи́стят карто́шку. Н-Сок. — в сравн. Об мо-лодых побегах на саженце сосны. Каудá сасна́ нъчинáйт рость, заво́дюць как па́льчики у ней. ЛАРНГ, Дн. ср. **пале́чек**, **пале́чик**. > Ма́льчик с па́льчик. В сказках: очень малень-кий, крохотный мальчик. Мальчик с па́льчик, был балахон, а шапка крас-енькая (Гриб). Евлентьев, Заадки. > Да́мский па́льчик. Сорт поми-доров, винограда с удлиненными пло-дами. Памидо́ры у нас ня дазрыва́ют на кусту́, на чардаке красне́ют, да́м-ский па́льчик у нас на засо́лку идé. Пск. Винагра́т мы кúхали, он то́жа падо́бия на да́мский па́льчык. Печ.

|| Вывязанное в перчатке отделение для пальца. Дела́им ды́янки, наскí, пярша́тки ёта с па́льчиком. Н-Рж.

3*. То же, что **палец** 3. На касави́шше надие́цца ёта́т па́льчик. Пуст.

4. Деревянная ручка, за которую кру́тят жернов. Э́тъ па́льчык, што́п крути́ть. Он. ср. **палец**.

5. Небольшая птица с серым оперени-ем (какая?). Лисаво́й го́луп гурку́ить. Гне́здышка вон тако́я кро́пшышная, са́фсím мало́сильная, па́льчик мы заве́м. Локн. А тяпе́рь птíчкаф нет: сянíчка, вирабе́й и па́льчик ра́ньшы был, се́ринький, пайе́т краси́ва. Н-Сок. Ма́ленька птíчка па́льчик, се́ренькая, но́сик дли́нненький. Сл. Ис птíц знаю́ па́льчик фстрича́ицца, ма́линькая се́рая птíчка тако́я. Он. Пíрит акно́м птíчка кладéцца, ми-зе́нчик, а хо́чиш, па́льчик. «Ти-ти-ти», — на утре́ шшибе́чит. Пуст. А ду́ма, па́льчык кладéцца в ма́лины. Кар.

> Па́льчики на́лимьи см. па́льцы на́лимьи (см. **палец**).

ПА́ЛЬЧИХИНСКИЙ: ~ Па́льчи-хинские луги́. Название сенокосных угодий. Па́льчихинские луги́ — ёто к реке́ Со́рать, там се́но ко́сят. Пушк. ~ Па́льчихинский лес. Название леса около дер. Па́льчихино. Нас пиригна́ли ф Па́льчихинский лес. Тут фсе́ была зары́т, пла́тья, зерно́, ве́шша, шэ́рсть. Пушк.

ПА́ЛЬЦОВИНА, ы, ж. То же, что **пáлка** 1. «Там куры́та зашо́ццы». — «На́да вы́гнать их па́льцовиной ат-ту́да». Дед.

ПА́ЛЬЦОНОК, н к а, м. Ум-ласк. → **палец** 1. Па́льчо́нкам растапы́ранным фсе́ ей на́да патро́гать. Ну, хто ёта ба́луецца! Порх. О́линькь па́льчо́нкьм скрб́бья, скрб́бая. Пск. Па́льчо́нкь атре́жыш. Порх. ср. **пальчик**.

ПАЛЬЧУТА, и, м. *Очень большой палец. Дн.*

ПАЛЬШЫНА, ы, ж. *Грубый материал, вытканый из льна, ниток, тряпок. Пальшына ф четыре полины, основа-то из льна, а потыкали тряпкам, покрывали вос. Ляд. Кагда едут на мельницу пальшынай мяшки пакрывают, яб у пароба тожа стелют. Гд. Пальшыну пастилаёт, ёсли нет седла. Ляд. Каня али ноги пальшынай пькрываю. Ляд. Возьму пальшыну завязку, хитрсть имела, пальшынгй завязана. Ляд. ср. **пальшынье; пальшынка**. || *Половик, сшитый из такого материала. Сашом две палавицы, будет пальшына. Гд. || Покрывало, сшитое из такого материала. Не назавут покрывала, а пальшына, самаatkаная, стелим на кравать. Гд. Эта пальшына, бывала на кравать стялили. Гд. Пальшынгй застилают кравать. Слан. Накрой ноги пальшыной. Гд. А адевались не адеальцем, а пальшыной, холдно, так свёрху шубам адевались. Гд. || Грубый мешочный холст, которым обшивают сверху корзины с сушеным снетком. Кузнецов.**

ПАЛЬШЫНКА*, и, ж. *То же, что пальшына. Рош малотют, высушут, помокнут две ноцы, на пол расстелют, пальшынкам прикроют. Гд. — Олюбой старой, не очень чистой тряпке. Эта чыстая тряпа, а нет ли какой пальшынки. Гд.*

ПАЛЬШЫНЬЕ, я, с. *То же, что пальшына. Положат зерно на печку, даёт сласть, закрывают пальшыньем, тряпками — са льна основа, а потыкают тряпками, ей и лошат покрывают зимой. Ляд.*

ПАЛЮЩИК, а, м. *Человек, занимающийся обжигом горшков. Гаршэчник, ў дярэўни жыл, зарабатял,*

палюшчык был бывала, палил их [горшки] уде-та. Нев.

ПАЛЯ, и, ж. *Столб, кол с заостренным концом для забора. СРНГ 25.*

ПАЛЯТИНА, ы, ж. *Запах чего-н. горелого. Дефки, што-та палятинай запахла, што-та гарит. Дед. Палятиной пахнет! Дн. ср. **паленина**.*

ПАМАЗЕЙНЫЙ, ая, о е. *Var. → бумазейный (см. вып. 2). Хлопчатобумажный. Памазейныя были [платки]. Оп. || Сшитый из хлопчатобумажной ткани. Шьют юпки памазейные, с каймам. Беж. Юпки шьли и памазейныи. Сл. Юпки ж были памазейныи. Оп.*

ПАМГА, и, ж. *Туман, выпадающий в виде мелкого дождя; пасмурная погода с мелким дождём. Копаневич.*

ПАМЕЛКИ, мн. *Мелкое неполноценное зерно с примесью мякины, остатки при помоле зерна. Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПАМЕЛЬНИЦА, ы, ж. *Племянница. Шур, там маю памельницу не видала? Братава дочка. ЛАРНГ, Порх. ср. **племянница**.*

ПАМЕРКИ, мн. *Сумерки. Дефки, а атварните трохы [занавеску], а то сидить как у памирки. Кун. ср. **сумерки**.*

ПАМЁТКА, и, ж. *Листок с записью имен для поминовения умерших в церкви. Памётка, бумашка, именина Богу памалить. Читаят памётки, многа их. Печ. ср. **памяток; памяточка**.*

ПАМЖА¹, и, й, ж. **1.** *Ненастная, пасмурная погода. Как задуйт свиверик, так ы знай: памжа будит. Храмова, Кун. Такая памжа, што глаз не прадрагь. Кун. Как падымецца памжа. Кун. ср. **падора¹**. || *Зимняя непогода, метель. Зимой на улици**

мятиль, гаваря́т: вот па́мжа. *Вл.* А тут ишшо́ така́я па́мжа панняла́сь, што ни приви́дї уаспо́тъ, ша́липа ста́ла ляпи́тъ у гла́зы. *Вл.* + **па́мжа:** *Храмцова, Вл. ср. па́до́ра*¹.

2. Невзгода, напасть, беда. Ён знал, што бу́дит на них па́мжа, худа́я жысть, напа́сть. *Остр.* Ни дай Бох како́й па́мжы. *Аш.* В ми́ня ф хазя́йстви па́мжа за па́мжэй: и каро́ва пакале́ла, и сама́ захварала́. *Гд.* Ани́ на́вернь чу́ют э́ту па́мжу, хатя́ прада́тъ да́чу. *Сош.* Фсе́ бяго́м бе́гала, фсе́ бяго́м, каг бу́тта пи́рит па́мжай. Ну, вот, пло́ха случи́лась с нага́м. *Кр.* Прихо́дя паме́шшык, праслы́шал, што у нас така́ па́мша, дал нам каро́ву, изе́пку. *Остр.* И муш по́мер, и каро́вь пькале́ла — фсе́ памжа́ взяла́ [о во́йне]. *Слан.* Ну вот па́можа кака́я, вот забы́ла, и фсе́. *Холм.* — в знач. *собир.* И на́уá балі́тъ, и фся́ па́мжа на мне. *Пуст.* Па́мжа, ма́ла ли так каки́е бе́ды йли каки́е нисча́стья в до́ме — па́мжа вот. За́то Бог наказа́л за хитра́сти и за му́драсти. *Н-Рж.* + **па́мжа:** *Беж., Вл., Дн., Оп., Пушк.; АМДК, Тор.; Беллавин, Тор.; Опыт, Холм.; Даль III; Савицкий, Пск.; Копаневич, Пск., Холм.; Иеропольский, Пушк., Холм.; памжа́: Локн.; Савицкий, Пск.; па́нжа: Савицкий, Пск.* > Как па́мжа кака́я, как на па́ла па́мжа (*на кого*). О *несчастьях, невзгодах, бедах, обрушивающихся на кого-н.* Ужэ́ друго́й гот как па́мжа кака́я: то паде́ш, то ешшо́ што. *Стр.* Вот с капусты́й как па́мжа кака́я. *Кр.* Как напа́ла па́мжа, то како́й убы́ток. *Кр.* Как напа́ла [пропала], как па́мжа на мя́ня напа́ла. *Палк.* > На (э́т у) па́мж у. *К несчастью, на беду.* На па́мжу я ушо́л тада́ из до́му. *Вл.* На э́ту па́мжу суры́к за́яц в гумно́, фсе за ним и пагна́лись. *Локн.* И надо́ ж на памжу, на Фомино́ воскресенье́, взду-

майся мое́й хозяйке с-под кровати́ тое лу́кно вы́тянуть... *Успенский.* > Как на па́мж у. *То же.* Как на па́мжу, фсе́ прьпа́дае, как на про́пгсь. *Остр.* Лу́к расте́тъ, как на па́мжу. *Беж.* И надо́ ж, заведе́ла она, как на па́мжу, тое лу́кно и ту́ю куру. *Успенский.* > По́йти на па́мж у. О *неурядицах, расстройстве в чем-л.* Пашло́ на па́мжу. *Кар.* || *Неудача.* Па́мжа. *Копаневич, Пск.* || *Допада.* Па́мжа. *СРНГ 25, Н-Рж.*

3. Болезнь. Навали́лась на меня́ кака́я-та па́мжа, фсе́ немо́жетца́ мне. *Пск.* Пе́рит па́мжэй Ню́шку во́шы адале́ли. *Палк.* На дефчо́нку па́мжа напа́ла. *Пск.* Па́мжа фсих пывали́ла. *Печ.* Пришла́ па́мжа на скот, кака́я балезнь яви́лась. *Порх.* Па́мжа пашла́ на лис, фся́ шэ́рсь вьля́зла. *Порх.* + **па́мжа:** *Гд., Вл.; Копаневич, Пск.* || *Эпидемия, мор.* Па́мжа кака́я-тъ нашла́ нъ скати́ну, фся́ пьмира́я. *Пск.* Ле́тысь на куре́й нашла́ па́мжа. *Остр.* Пошла́ па́мжа на теля́т. *Сош.* На лягу́х напа́ла па́мжа, софсе́м потеря́лись. *Порх.* + **па́мжа:** *Дн., Печ.; Паткуль, Остр.*

4. Погибель, смерть. Па́мжъ — э́та сме́рть, ти́пъ сме́рти йли балезни́ стра́шнъй. Кру́тицъ как пе́рет па́мжэй. *Печ.* Па́мжа э́та и наро́ду, и скати́ны быва́е, сме́рть. *Печ.* Када́ зля́цца на каво́-нибу́тъ, да умре́, гаваря́: па́мжа яво́ убавра́ла. *Пск.* Пришла́ па́мжа, приде́ццъ сурну́тъ [умереть]. *Гд.* Сабакъ вае́тъ пе́рит па́мжай. *Остр.* + **па́мжа:** *СРНГ 25, Вл.* > Па́мжи нет на *кого.* *Выражение крайнего недовольства, раздражения.* Ны тя́бя и па́мжы нет. *Н-Рж.* > Приде́тъ па́мжа на *кого.* *Выражение угрозы кому-н.* Пьгади́, приде́ нъ тибя́ па́мжъ. *Печ.* > Па́мжа́ хва́ти́ *кого.* *Пусть сме́рть возьме́тъ кого-н!* *Пусть он умре́т!* Мо́же́ э́та не́миц, и памжа́ яво́ хва́ти́! *Вл.*

5. *Что-н. испорченное, прокисшее.* Пáмжа. *Копаневич, Пск.* > Как (як) пáмжа кáслый (кáсло). *О чем-н. очень кислом, невкусном.* Кислая как памжа. Кисло, як памжа. *Копаневич.*

6. *собр.* *О жалящих насекомых.* Дрянь, гадость. Зы́калка — му́ха вредней слепня́, а ашшэ́ есть вадни́ — ашшэ́ их овады́ заву́т. И слепни́ есть. Какой́ толька́ дряни́ нет, каг б́ыла бы харашо́ бес фсей́ э́тай пáмжы. Пáмжа — атвраща́ющия́ суше́ство, тако́е вре́днае, жы́тья́ нет ни лю́дям, ни скату́. *Вл.*

7. *Нечистая сила, чёрт.* Пáмжа э́та врёде ничы́стая сы́ла. *Вл.* — *бран.* Ах ты пáмжъ ты ё́тъкъя́, ты што́ э́та балу́ишся — на дите́й так крича́ль. *Порх.* Пáмжа, как балэ́знь, ка мно́гим гавари́цца, как пожыла́ние плахо́е ча-лавáкy. *Вл.* А пáмжа тибé, э́та руга́юща. А чо́рт жа тибé, зна́чит. *Себ.* Вот, пáмжа, ушла́ шшу́ка. *Кр.* И женки́ у старших́ двоих — слова́ плохого́ не выговори́шь, у Никеши́ бран со Щи-пачева́, у Леши... Ай, памжа, вот забыл... здаля́ отку́да-то! *Успенский.* У пáмжа какáя, ана́ [соседка] как рага́тка. *Печ.* + **пáмжа:** *Оп., Пушк., Слан.; памжа́:* *Вл. ср. па́дина*².

Δ Каб пáмжа *кого!* *Выражение крайней досады, негодования.* Каб табé пáмжа! Так виликатнэй́, а то — каб табé чорт! *Себ.* Δ Пáмжа возьми́ *кого!* *То же.* Пáмжа тибé вазми́! *Себ.* Δ Пáмжа зна́ет (ве́дает) (*кого*). *Неизвестно, нет никакой определенности в чем-н.* Зажа́ривать ли карто́шку, пáмжа зна́е. *Н-Рж.* Памжа его́ пусть веда́е! *Савицкий, Пск. ср.* бог (бес, гад, ляд, хвороба́, чёрт) зна́ет (*см. знать*¹). Δ Пáмжа но́сит (унесла́) *кого.* *Выражение недовольства чьим-н. постоянным передвижением или отсутстви-*

ем где-н.; уходом куда-н. Чаво́ тябя́ пáмжа но́сит, сяди́ до́ма! Э́та прóста пагаво́рка така́я: пáмжа тябя́ но́сит. *Н-Сок.* Чаво́ их пáмжа унесла́? *Вл.* Δ Пáмжа разбира́ет *кого.* *Выражение недовольства чьим-н. предосудительным поведением.* Чиво́ арéш, пáмжа тибя́ разбира́ет. *Вл.* Δ За́чем пáмжа понесёт *кого.* *неодобр.* *Нет смысла, необходимости пойти куда-н.* За́чем ми́ня туды́ пáмжа панисе́ть? *Вл.* Δ Пáмжа с нею́, с ним и т.п. *Не важно, ну и пусть.* Уби́лась, и пáмжа с ё́й, за чо́рта ана́ и лёзла в машы́ну, сидéла б до́ма. *Локн.*

Вар. пáможа, пáмша, пáнжа.

ПÁМЖА², и, м. и ж. **1.** *м.* *Неудачник.* *Копаневич, Пск.*

2. *ж., собр.* *Прозвище жителей дер. Федосово Великолукского р-на.* Нас заву́т кúрафская́ укля́я, а федосо́фские — пáмжа, залу́цкие ерш́й. Ф ка́ждай дирéвне сваё́ павéрье. *Вл.*

ПÁМЖЕВАТЬ, *несов.* *То же, что пáмжиться* **2.** Агу́рцы́ пáмжу́я, пáмжу́я. *Сер.*

ПÁМЖЕНИК, а, *м.* *Бранно.* Пáмженик — так э́та руга́тельная пагаво́рка. *Кр.*

ПÁМЖИТЬСЯ, *ится, несов.* **1.** *Портиться.* *Паткуль, Остр.* || *Киснуть.* *СРНГ 25.*

2. *Плохо расти, вянуть, сохнуть.* А катóры и вы́расли [огурцы́], дык пáмжылись, пáмжылись: то халади́на заверну́ла, то патóм така́ была́ суш. *Дед.* У мя́ня гартéнзия пáмжы́цца. *Порх.*

3. *Долго болеть, мучиться.* Пáмжыльсь-пáмжыльсь, так и умéрла. *Кар.*

ПÁМОЖА *см. пáмжа*¹.

ПАМО́ЛГА, и, ж. *Участок, где вырублен лес.* Ну уча́стак тако́й, где лес вы́рублин, памо́лгай зва́ли. *ЛАРНГ, Оп.*

ПАМОЛОТКИ, *мн.* 1. Окончание
молотьбы. *Стр.*

2. Коллективная помощь кому-н.
в молотьебе. *Локн.*

ПАМОРА, *ы, ж.* То же, что
пáморга 1. *Копаневич.*

ПАМОРГА, *и, ж.* 1. Мелкий мо-
росящий дождь, нередко затяжной.
Пáмарга — тóльки шта маргасít,
мáлиньки, тóниньки вáляцца даж-
жýнки. *Остр.* Идё дош и как пáмарга
сыплицца, дош так ево и не увидиш.
Дед. Кагда не дош, не тумán — ёта
пáмърга. *Сл.* Бывáет в лётнее врэмя,
пагóда синагнóйная, када сóнцэ
и дош, а то — пáмарга, нибальшóй
дош. *Дн.* Ёсли дош тък он дош, а ётъ
пáмърга. Óсинью пáмърги бывáют.
Сл. Пáмарга затяну́лась надóлга.
Аш. Фцарáсицца пáмарга ишла, загó
маклóк ды хря́нцы лóмя. *Паткуль,*
Остр. + Кр., Н-Рж., Оп., Порх., Пуст.,
Пушк., Пыт., Сош.; Шуров, Оп.;
ЛАРНГ, Оп., Пыт.; Копаневич. ср.
**маргасá, пáмора, пáморка, пáморок,
пáморока, пáморось, пáмороха,
пáмра. || *Дождь при солнце, слепой*
дождь. Пáмыргъ кагда и дош, и сóнцэ.
Палк. || *Дождь со снегом.* Вот пашлá
пáмарга какáя-та, шáлипа; маргасítл,
маргасítл дош и пашлá шáлепа, дош са
снéгам óсинью. *Пыт.* Пáмарга такáя:
снec и дошшь. *Остр.* Как вы бýли
дашóфшы [зимой] ф пáмаргу? *Дед.*
2. *Густой туман.* Вот мне раскáзывал:
нашлá пáмарга, нашóл тумán, к свéту
празяп, пабяжý в адéнья — пагрéц-
ца. Пабяжál, адéнья ни нашóл, во
как тёмна бýла. *Остр.* Пáмарга
какáя-та, виш, дажжá нет и ни вё-
дра, затумáнифшы па фсимý пóлю,
и дажжá нет. *Н-Рж.* Рябýта, што ёта
там: áли дошшь, áли пáмарга, штó-
та шы́пка тёмна. *Дед.* Пáмарга — ёта
када не маргасít, а прахóдит. *Дед.***

Пáсмурная пагóда — пáмърга, ни
дошш, а с тумánгм. *Оп. + Сош.*

3. *Сырая, дождливая, с туманами*
погода. Плахáя пагóда — пáмырга.
Пáмырга такáя — ничявó ня вíннъ.
Остр. Пáмарга — и тумán, и трýсицца
дóждик, вот и назывáют пáсмурный
день. *Пушк.* Пáморга ёта какá бывáет,
нанясёт врóди тумána. *Порх.* Скóра
и лéту канéц, бúдим картóшку уби-
рáть, нáда успéть, пака пáморга нач-
нéцца. *Стр.* Чавó-та мáйна, нé была п
пáмырги какóй. *Дед.* Пáмырга стáйт,
кóсти все баля́т. *Оп. — мн. в знач.*
ед. Тýсклая áли тьмáная пагóда — пá-
марги, с мáлиньким дажжачкóм, кагда
ён кра́пит. *Себ. ср.* **пáмга, пáморгла,**
пáморка, пáморок, пáмрак.

4. *перен. Размолвка, разлад.* Пáмарга
бýла — знáчит ни с ей и ни с кем
ни пашóл [парень]. *Аш. ср.* **маргасá.**
— *кому.* *О разрыве отношений*
с кем-н. [Парень не подошёл к девуш-
ке.] Ей пáмарга бýла. *Аш.*

ПАМОРГЛА, *ы, ж.* То же, что
пáморга 3. С утра какáя-ть пáмърглъ
бýль, ня то дош, ня то тумán. *Сош.*

ПАМОРКА, *и, ж.* 1. То же, что
пáморга 1. Рáньшы в Апóчецкам ра-
ёни назывáли мéлинький-мéлинький
дошш пáмарка, и вяснóй бывáйить
и óсинью. *Себ.* А óсенью чя́ста
мéлкий да халóнной дож идёт, так явó
маркосýн завýт иль пáмарка. *Оп.* Идé
пáмарка такá, спать хачú. *Оп.*

2. *Пасмурный день.* Сявóнни тёмный
день, пáмарка, сóлыньшка нéтути.
Оп. Сявóнн-та пáмаркъ, ниясенный
день. *Оп.* Фу, какáя пáмърка. *Н-Рж.*
Как тóльк пáмърка, так ямý хужъ
станóвицца. *Оп.*

ПАМОРКИ, *мн.* Темнота, потём-
ки. А дрóвы ёти склáдывають у кас-
сёр, а то у пáмарках пáпанки сибé усé
павы́калиш. *Вл.*

Δ Пáморки напали. *О затме-нии рассудка у кого-н. СРНГ 25.*

ПÁМОРОЗКИ, мн. *Заморозки. Скоръ пámгрьски начну́ццъ, на́дъ с агаро́дъ фсё убирáтъ. Н-Рж.*

ПÁМОРОК, рка, м. и **ПÁМОРОКА**, и, ж. **1.** *То же, что пámорга 1.* Фчара́ дошш харо́шый был, ча́стинький, а в гóради зáливинь был, а óсинью пámарак марасít, тако́й сýрый. *Он. Пáморока по-ста́рому, а сячýс морося́ший дошт. Дн.*

2. *Град, ле́дяная и снежная крупа. Пáморока. Савицкий, Пск. Сýльна пámарак летít. Пск.*

3. *То же, что пámорга 3.* Пámарак, кагда́ тýскла и со́нцэ, врёде тумáн. *Пушк. + пámорок: Опыт, Он.; Копаневич, Он.*

ПÁМОРОКА см. **пámорок.**

ПÁМОРОСЬ, и, ж. *То же, что пámорга 1.* Пámорось ча́сто бывáе, дождá [большого] нéту, а моросít, дожды́нки мёлкие летя́т. *Ляд. Осенью тумáн йли дошт — не поня́ть, ёто пámорось. Ляд.*

ПÁМОРОХА, и, ж. *То же, что пámорга 1.* Пámараха идёт, абува́й сапагí, трава́ мо́края. *Порх.*

ПÁМОРОЧНЫЙ, ая, о е. *О погоде. Пасмурный, с дождём. Копаневич. ср. пámортный.*

ПÁМОРТНЫЙ, ая, о е. *То же, что пámорочный.* Пámартная паго́да — з даждём. *Пск.*

ПАМПУ́ШЕЧКА*, и, м. и ж. *То же, что пампу́шка. 1. СРНГ 25.*

2. *Ёта ма́линький рибёнък пóлнинький — пýшычъка, пухáрычъка, пампу́шычъка. ЛАРНГ, Кун.*

ПАМПУ́ШКА, и, м. и ж. **1.** *Сдобная круглая булочка. > Как пампу́шка здоро́вый. Об упитанном человеке. Харо́шый па́рень, ста́рший*

лентенáнт, как панпу́шка стал здоро́вый. Гд.

2. *перен. Здоро́вый, упитанный ребёнок, подросток. Пампу́шка. СРНГ 25. Панпу́шка. Доп.*

Вар. панпу́шка.

ПÁМРА, ы, ж. *То же, что пámорга 1. СРНГ 25: Копаневич.*

ПÁМРАК, а, м. *То же, что пámорга 3. Опыт, Он.*

ПÁМША см. **пámжá¹.**

ПАМЯТАТЬ, несов. *Помнить о чем-н., не забывать. Мала́ пámятафшых, кáторыи хадíли в ба́ршшыны. Пуст.*

ПАМЯТИТЬ, несов. *Помнить. Сие лётó зима была добрѣ снѣжна, а веснѣ вода была велика в реках, и не памятят люди таковои поводи, и мельницъ много теряло. Лет. III, 1562 г., л. 228 об.*

ПАМЯТКА, и, ж. **1.** *То же, что пámять 1.* У мяня́ дўжа пámятки не ста́ла, я так жыву́, на аво́сь, дажы даю́сь када́ памру́. *Ляд.*

2. *Предмет или знак как напоминание о чем-н. Доп.*

3. *Воспоминание о ком-, чем-н. Бра́ткъ примани́л абязы́нку, канфе́тку дал. О, патéшнъ пámяткъ кака́. Гд.*

> В пámятке иметь что. Помнить о чем-н. Вы г ба́бе Шўре сходíte, анá ф пámетке мнóга чевó имеет. Стр. > Для пámятки (сделать что-н.). Чтобы не забыть. Для пámятки зделала фсы́яки тут [образцы узоров вязания], пускáй штоб ни забы́ть, рисúначки. Дед. Δ С пámятки сходítъ. Теря́ть рассу́док. Как с пámятки схóдит, так што папáла гаварít. Тор.

ПАМЯТКИЙ, ая, о е. **1.** *Обладающий хорошей памятью. О, ты ашше́ пámяткъя, я так ничо́въ ня пómню. Кр. Я пámятка была, малýтаф мнóго*

знала. Гд. Тот пámяткай был, я-та биспáмитлива. Палк. Ёхняя бабушка бóльшэ пámяткая. Гд. Схадiте к Ольге, анá пámятка, фсё запаминáет харашó. Пск. Óчинь пámяткъй, фсё пómнит, хоть три гóда [ребенку]. Слан. + Дед., Ляд., Печ., Плюс., Стр., Тор.; Карпов, Доп., Копаневич. ср. **пáмятковый, пáмятливый, пáмятный**. || О животных. Обладающий способностью запоминать, помнить. Вот какiе катi пáмятки. Пск. Он [аист] óчинь пáмиткий, и нъвридiть мóжэт. Порх. ср. **пáмятливый**. || Сметливый, сообразительный. Он пáмяткъй, евó не оммáниш. Порх. Ён пáмиткъй такóй был, примянифшы кь фсёму. Сер. ср. **пáмятливый, пáмятный**.

2. То же, что пáмятковый 2. Пáмяткий. Карпов. + пáмяткий: Доп.

Вар. пáмяткой.

Пáмятковый, ая, о е. 1. То же, что пáмяткий 1. Анá бáба такáя пáмиткъвая. Пск. Забóрка на палатéнцы как цвяткáм какiм вiтка-на, ни фсе забирáть умéли, кто пáмяткавый. Пск.

2. Такой, о котором помнят, забываемый. Мёртвые фси харóшые, пáмятковые. Ляд. ср. **пáмяткий**.

Пáмяткой см. пáмяткий.

Пáмятливый, ая, о е; п á м я т л и в, а, о. 1. То же, что пáмяткий 1. Брат такóй пáмятливый, он фсё пómнит, такáя пáмьять бýла. Беж. Какáя пáмьять бýла, фсех фамiлии пómнит [мой муж], пáмятливый был. Пыт. Ты пáмятливая, фсё кино раскáжыш. Н-Сок. О, ребята пáмятливые, пómнят, што лётась бýли. Нев. Ты, Ульяна, пáмятливая, ты бóльшэ пómниш. Оп. В мянiя пáмяти нéту, а други пáмятливые. Печ. Пáмятливый был дет, и бяз грáматы. Остр. Вот Дуська, та пáмятливее. Палк. Тот

мушшына пáмитливей, как бáбы. Локн. Кто мянiя папáмятливей, тот фсё скáжыт. Гд. || О животных. Обладающий способностью запоминать, помнить. Вот сiльна птiца [аист], а пáмятлива; 6 áвгуста он атсiода убирéца и дитéй свайх забирéть [а потом вернется]. Нев. ср. **пáмяткий**. || Сметливый, сообразительный. Эта кто пáмятливый, так пáймёш, што анá гаварiт. Себ. Хазяiн мой за две зимы три клáса кóнчил, сiльна пáмятливый был. Локн. Ён пáмитливый, хырашó уцiлся. Н-Рж. Мальчышка пáмятливай, шустрай. Палк. Ёсли башкавiтый, тагда и пáмятливый. ЛАРНГ, Н-Сок.

2. Злопáмятный. Захараф он пáмятливый, зло тайть. Вл. Фсё-таки ф худюу стóрану анá не скáзала пра мянiя. Ну, ёта Палáшка, гат, пáмятлива. Оп.

3. Совестливый. СРНГ 25.

1. Памятлив [Раздел: Положительные черты характера человека]. Разговорник Т. Ф., 29, 1607 г.

Пáмятник, а, м. 1. Архитектурное, скульптурное или какое-н. другое сооружение в память какого-н. события, лица или лиц. Павёсили её [Клаву Назарову], мать нóчыу снялá. В Óстрави пáмятник [сейчас есть]. Слан. Пáмитники там в Ёзбóрски пастáвили. Печ. Мы кóсим пакóс, какóй-та бугарок выпаклы, а ёта магiлчачка какá-нибóть, нашлi партизана, дервянныи палóтки, тавáру нé была, мнóга нашлi; [теперь] пáмятник пастáвлен. Пушк. — кому. В двéсти мётрах пáмятник камсамóльцам. Остр. Ф цёркви яму [царю] пáмятник стаит. Кр.

2. Сооружение на могиле из дерева, камня и т. п. в память умершего; надгробие. Был княсь, мужыкi надру-

жа́лися, азарни́кі бѣли, снима́ли, кидáли, снóва стáвили пáмятник на кладби́шы. *Оп.* Тут сто́ка ты́сяшшѣ палóжэнъ, тут и пáмятники, тут и магі́лы. *Попов, Пск.* Рага́тый, сукáм пáмятник, вот тут ф краю́, неда́леко [на кладбище]. *Безж.* — кому. Ей [внучке] пáмятник харо́шый зде́лали. *Стр. ср.* пáмятны́й ка́мень (*см. пáмятны́й*).

~ **Пáмятник.** *Название леса вблизи дер. Глухово.* Пáвлова вѣгараткѣ, был х́тар, шшы́с лес, или Пáмятник назывáют, р́ядом магі́ла и ка́мень на ней. *Локн.*

ПА́МЯТНО, *безл. предикат., кому. Хорошо сохранилось в памяти у кого-н.* Пáмитнѣ мне, я льгóту имѣл, шть у мянѣ бра́тья на сл́ужбы. *Гд.* Пáмитнѣ мне, шть ца́ря ариставáли на ста́нцыи. *Гд.*

2. *Незабываемо, хорошо сохранилось в памяти, будучи записанным в каком-н. документе для подтверждения чего-н.* А пáмяти записывали бы въ земско́й всего́родной избѣ въ кни́ги подлинно, что́бь впредь пáметно и посто́янно было. *А. земск. торг. д., 4, 1665 г.*

ПА́МЯТНЫ́Й, ая, о е. 1. *То же, что пáмяткый 1.* Хто пáмятны́й, знáть де́ла по́мня. *Гд.* Челавѣ́к пáмятны́й, пáмьят харо́ша. *Ляд.* Я пáмятная, ты прѣчита́еш, а я по́сле рѣскажу́. *ЛАРНГ, Кун.* Ка́тъка, ты гара́с пáмятна, фсе́ по́мниш. *Стр.* А дру́гая есь пáмятная, а я ничаво́ не по́мню. *Порх.* У мянѣ ужѣ склиро́с вафси́о, а бы́ла бывáла пáмятна. *Слан.* Ана́ де́фкѣ у менѣ пáмятнѣ, фсе́ запóмня. *Пл.* Ты мо́жэт попáмятнее ми́ня. *Порх. + Себ., Эст., Кикита; ЛАРНГ, Нев., Остр., Пыт.* || *Много знающих.* Бра́т тако́й пáмятны́й, хотѣ

нигра́мотны́й, фсе́ ска́жэт, вот што́ там бы́ло. *Безж.* А там Ка́ласиха е, ана́ пáмятна, ана́ мно́га раска́жы. *Гд.* А э́та у́шлый, тако́й чилавѣ́к ўмствинны́й, он фсе́ знáить. И пáмятны́й то́ жы са́ма. *Локн.* || *Сметливый, понятливый.* Ра́ньшѣ наро́т был пáмятны́й, астрау́мны́й. *Печ.* — *О животных.* Ска́ти́на дужѣ пáмятная, бычѣ́к фця́ра дамо́й прибя́жал з Дубро́внѣ. *Порх.*

2. *Хорошо сохранившийся в памяти, забываемый.* Прашу́ тябя: па́льни, э́та б́удит пáмятны́й де́нь. *Пск.* А жы́ли мы харашо́, да фсе́ э́та так пáмитна, ня заб́удиш тако́ва. *Остр.* Ё́сли пáмитная да́та нишшы́астѣя или би́ды, то пáмитным днѣ́м назывáют. *ЛАРНГ, Порх.*

3. *Вызвавший внимание к себе, интерес.* Нам ва́жэтѣя бы́ла данá, вади́ль пѣ го́рьду. Са́мѣя-тѣ пáмитнѣя то́лькѣ и запóмнилась, а так мно́гѣе забы́ль. *Палк.*

> Пáмятны́й ка́мень. *То же, что пáмятник 2.* И кулаки́ иво́ уби́ли вот на э́там ме́сьги, уде́ э́тат ка́мень пастáвлин пáмитны́й. *Нев.*

ПА́МЯТО́К, тка, м. *То же, что памѣтка.* Пáмяток. *Копаневич, Вл.* Памято́к. *Опыт, Вл.*

ПА́МЯТО́ЧКА*, и, ж. *То же, что памѣтка.* В пáминáньѣ, или пáмяточке фсе́ срóнные усóпшыѣ на́писана. *ЛАРНГ, Пыт.*

ПА́МЯТУХ, а, м. *Кто помнит что-н.* А пáмятахаф нет, так никто́ и не по́мнит. *Н-Рж.*

Того́ же лѣта бысть гнѣ́вь бо́жи на лю́дех, грѣ́х ради́ наших: во Пско́ве и по волостем у хри́стианѣ по огоро́дом черви ка́пусту поядо́ша, и нѣ́т пáмятуховѣ тако́во не бывáло. *Лет. III, Стр., 1565 г., л. 236.*

ПА́МЯТУ́ХА, и, ж. *Память, со-*

знание. Памятуха. Даль III, 15. — мн. Памятухи. Карпов. + Доп. ср. **па́мьятъ**.

ПА́МЬЯТЬ, и, ж. 1. *Способность запоминать, длительно сохранять и воспроизводить в сознании прежние впечатления, прошлый опыт, знания и т. п.* Па́мьятъ-то у По́ли хоро́шгья, фсё она́ помнит. Гд. У мяня́ па́мьятъ харо́шая, быва́ла стишкíи рибя́та чита́ли, я запо́мню. Пушк. Ёсли п я учíлась, я п пракуро́рам была́, така́ па́мьятъ уменя́ была́. Пуст. У мяня́ гаро́хъвай ум, благода́ па́мьятъ. Остр. Склиро́с и па́тгаму в мяня́ аткíды-вьи́цъ па́мьятъ, атка́зывья. Пыт. Вот ужé вíлитила з голо́вй, так э́та-та... Па́мьятъ-та измени́ла. Па́мьятъ ни черта́ ни сто́ит. Пл. Сейчас у меня́ па́мьятъ рассу́илась. Палк. Какую́ дя́лину хо́цэш зде́лать и забуди́ш, ня ста́ла па́мьяти ни ф цом. Пушк. У мяня́ типе́рь сафсе́мпа́мити нет к разга́бору, так ня спо́мниш. Остр. у́лұха забы́л, нет па́мьяти, во́фси забы́л, ня по́мню. Нев. — *О плохой способности помнить что-н.* Какая́ па́мьятъ, фсе́ ру́ки абби́ла, а ня нашла́. Оп. ср. **па́мьятка**. > Бе́ковая па́мьятъ укого. Пло́хая, слабая способность помнить что-н. Па́мьятъ умяня́ бе́кавая. Печ. > Де́вичья па́мьятъ укого. То же. Де́вичья па́мьятъ утебя́. Словарь Пск. посл. и пог., Пск. > Ды́рявая па́мьятъ. То же. Сафсе́м па́мьятъ ды́рявая ста́ла. Словарь пск. посл. и пог., Пск. > Кури́ная па́мьятъ. То же. Па́мьятъ-та кури́ная. Словарь пск. посл. и пог., Порх. > Отбить па́мьятъ. Лиши́ть возмо́жности помнитъ что-н. Балéзинь, мне и па́-метъ адби́ла. Оп. > Сбива́ться / сбíться с па́мьяти. Лиши́ться / лиши́ться возмо́жности помнитъ; забыва́ть / забы́ть что-н. Я и с па́мьяти збива́юсь. Вл. А я с па́-

мьяти не зби́лась, фсё по́мню, фсё по́мню. Печ. > Большо́я па́мьятъ см. **большо́й**. > Быть до́брым (до́брой) на па́мьятъ см. **до́брый**. > Выбива́ться из (с) па́мьяти см. **выбива́ться**. > Вби́ться с па́-мьяти см. **вби́ться**. > Горо́ховая па́мьятъ см. **горо́ховый**. > Ку́рячья па́мьятъ см. **кура́чий**. > Отбива́ет па́мьятъ см. **отби-ва́ть**. > Па́мьятъ зашиба́ет см. **зашиба́ть**. > Па́мьятъ отберёт см. **отобра́ть**. Δ Замши́т па́мьятъ см. **замши́ть**. Δ Как захлестну́ло па́мьятъ укого см. **захлестну́ть**.

2. *Запас знаний, впечатлений, опыта и т. п., сохраняющихся в сознании и могущих быть воспроизведенными.* А усё ў па́мьяти умяне́. Локн. Ён нас ле́гъсь сфатаграфíръвъл и ка́ртъчки ни вíслал, ниве́рный ён чилавек. А так бы́ль бы фсё ф па́мити, пака́ жыва, так фсё сматре́ла бы. Гд. Мы пири́жблы суро́вые дни, ф па́мьяти нашгýи аста́лись ане́ [Песня]. Гд. Тако́ва наве́рнае у вас нет на па́мьяти. Вл. > В па́мьятъ (в па́мьяти) кому́ что. Кто-н. помнит, запомнит что-н. Мне ф па́мьятъ э́тъ. Гд. У ма́тери нас мно́га бы́ла, па крахти́нке са́хара да́сти и фсё; э́та ужé в па́мьятъ. Гд. Ёти вам ф па́мьятъ бу́дет, пупуга́ль-тъ. Порх. Вот э́та фсё ф па́мьяти мне. Палк. Ня зна́ю, што вам сказа́ть, мне уш ня ф па́мьятъ. Печ. Галава́ балéла, фсё ни ф па́мьятъ. Вл. Павезли́ ва Пскоф, ца́ря жыво́ва видéла, тепе́рь ужé не ф па́мьятъ. Палк. > Па́мьятъ была́ кому́. Кто-н. помнит что-н. Адíн гот па́мьятъ мне была́. Гд. > Зашло́ в па́мьятъ кому́. Кто-н. запом-нил что-н. Мне фсягда́ фсё зашло́ ф па́мьятъ. Эст., Кикита. > Вда́ться (вда́риться) в па́мьятъ кому́. За-помнитъся. Да ча́во мне ф па́мьятъ

вдалась, поп ф цёркви гаварил «Бей жану каг грушу, а жалей каг душу». *Пуст.* В пámьят вдарилсь многъ, ды ни срáзу фспómниш. *Гд.* > В пámьят взыться кому. *То же.* Ёта мне ф пámьят взялось з дэцтва. *Кун.* > В (за) чью-н. пámьят. *В период жизни кого-н., кто сам был свидетелем чего-н.* В маю пámьят па-чórнаму тапiли. *Гд.* За маю пámьят здесь была чýйнтя — чýим торговáли. *Гд.* > На (при) чьей-н. пámьятi (пámьятях). *То же.* Я пómню, нъ маей пámити, в Локне нé былъ жэлэзных дарок. *Локн.* А на маей пámьяти была чórная пéчка. *Остр.* Плуги пъявились на нашэй пámити. *Печ.* А на маей пъямтi тóльки адiн [житель] ни крестил дитэй. *Кар.* На маей пámьяти тут калóда валялась, фсё дэрива згнила, а смалá внутрi так ы свéтицца. *Вл.* Янá [деревня] давнó так нáзвэнь. Рáньша на маей пámьяти ня пómню. *Печ.* При маей пámьяти трасники расли. *Печ.* Рóшша бýла, а астáлась мéста такó — вýсицца, этъ при маей пámити срубiли. *Гд.* Анá фсё знáит, как адéжу нзывáли ф старину, при нашэй пámити такiх адéжф ужé нé былъ. *Гд.* При маей пámити рэзгавор ужé смянiфшы у нарóдъ. *Гд.* С пáтаки дéлают збiтень, при маей пámьяти нé была збiтня и пáтаки. *Слан.* При майх пámьятях изменiльсь, а такую славину вiввлят — перисмеёшся. *Пск.* Ёта ни при нашэй пámьяти нáзвана Паляквва канáва. *Гд.* Бýли лесы большiе, но ёто ешщé не при моей пámьяти. *Гд.* > Дать пámьяти кому. *Рассказать о том, что помнит кто-н.* Во я вам пámьяти дала [много наговорила, чтобы записали]. *Кр.* > Для пámьяти кому. *Чтобы вспомнить.* Барин бумагу сделал для памяти себе: «Две пары [стремян] серебряных, одну

золотую. Остальное за работу пойдёт». *Богатырёв И., Сказки, 218.* > За (дóброй) пámьятю. *Пока помнится, пока не забылось.* Идi, дачкá, за дóбрай пámьятю, приняи дéнги. *Себ.* Слазь, за пámьятю, на чердакé пинжак. *Словарь пск. посл. и пог., Палк.* > Находiть (приходiть, сходiть, подойтi, прийтi) на пámьят. *Вспоминаться / вспомниться.* Не магу раскáзывать многó, ничивó на пámьяти не находiт. *Кр.* Гдé-ть услышали и срáзу на пámьити приходiт, а то счiняли. *Остр.* А патóm у меня пámьят плахáя стала, ничавó на пámьят не сходiт. *Вл.* Раз на пámьят пришлó, нáда сýскáть. *Пск.* Как другóй рас ф пámьят пýдайдёт, а другóй рас ня фспómниш. *Стр. ср. вздрямиться, вспомниться.* > Покá за пámьят (за пámьятю). *Пока помнится, пока не забылось.* Унести нóжынки [ножницы] дамóй, покá за пámьят. *Гд.* Слúшай, Лэрычъ, пакá за пámьятю, утибá астáлись крýчки? Дай, я вiбiру. *Беж.* > Идтi на пámьят кому. *Запоминаться.* Мне дýжы шло на пámьят. *Себ.* > На пámьят (делать / сделать что-н.). **а) Как запомнилось.** Прóзвишша фсýкие, рáньшэ Горбáтая лядiна назывáли, пачемý не знáю, сечас там фсё вiпилено, тóлько на пámьят идéш. *Пл.* Света канéц приходiт, так тепёръ затмéние, идéш на пámьят, пад нагáм ницóга ни видáть; смéны тёмнаи, ноцъ без луны. *Пушк.* **б) Чтобы помнить, не забыть.** А трýпачки эти палажбi үде-нибúть сабé на пámьят, как панáдабицца што вытирáть, а ты и знáеш, үде анi лижáт. *Вл.* И клéшыцку на пámьят срисавáл [в тетрадь с записями диалекта]. *Печ.* **в) Чтобы напоминало о ком-н.** Ты Óли на пámьят што-нибúть падарi.

Ана скажа: эта верина память. *Остр.* У миня чугуначка [печь], мне сынók на пámьят зделал. *Остр.* Напослётках, када уежжáть бúдете, снимите мянjá на пámьят. *Пл.* > На пámьят при-дúм а ть. *Вспомнить.* Нада на пámьят придúм а ть, кавó писáть [будут те, кто слушает её рассказ]. *Остр.* > По пámьят и (делать / сделать что-н.). *Как запомнил кто-н.* По пámьят и письмó бúду писáть, патамú как ни стрóчки ни вíжу. *Пушк.* Вóфкь бреецць па пámьят. *Печ.* Я пашлá па пámьят и заблудíлась. *Н-Рж.* Па пámьят и фсё зделáю. *Гд.* Я па пámьят сайдú, как ф тумáne вíжу, трапíнку вíжу. *Н-Рж.* > По стáрой пámьят. *По привычке.* Па стáрай пámьят пйу. *Кр.* > С пámьят и вьбiло. *Забилось что-н.* С пámьят и вьбиль, не магú [вспомнить]. *Гд.* > Взбрáть в пámьят кому см. **взбрáть.** > Вьйтi из пámьят и см. **вьйтi.** > Дáтьсá в пámьят и кому см. **дáтьсá.** > Пámьят хорошóю держáть в головé см. **держáть.** Δ Дáй бог пámьят см. **дáть.** || *Воспоминание о ком-, чем-н.* Как нáшá áрмия пришлá, нам ничевó, плахóва слóва [не сказали о том, что мы были в оккупации], тóлько астáлася пámьят. *Нов.* || *от кого, чья.* *Предмет, который напоминает о ком-, чем-н.* Тапóр [оставленный дочерью] фкрáли; я сцатáю, што трахратíсты; пámьят дарагá, ат дацúшки пámьят. *Н-Рж.* Сыстарí талакнó пáрють, и талкúть, вот ёта калóда, стúпка и есть, свёкрава пámьят. *Вл.* Братцова пámьят осталась: перото ён делал (без транскр. в источн.). *Оп.* Мáмушкинъ пámьят [полотенце]. *Н-Рж.* — *без доп.* Как пámьят палатéнец ётат. *Пушк.* > В пámьят. *Чтобы помнить.* Крiнка глiнная с мёдам ф пámьят астáлася. *Гд.*

3. *Осмысление, восприятие окружающего; сознание.* Упáла [сестра, разбитая параличом] прям на двóрашных саняx, ой, я так спууáлась, ана бяс пámьити былá. *Слан.* Сёрце схвáте и лежú бес пámьят. *Дн.* Галавá так балiт, как излунённый, как бис пámьят, как акружылшы гьлава. *Кр.* С ней [старушкой] мójнъ пьшумéть, [она] ф пámьят. *Пск.* Она ф хорóшгъй пámьят и умирáль. *Порх.* Рассыпáицца дэфка мáкам, самá ф пámьят, ни ф пámьят. Вашлá кубийцам в распалажéние, атпустили её. *Вл.* Бйот явó, бис пámьити дéлаюцца лúди. *Себ.* Каг быú мужык при пámьят, как уаварйú, жывi каг жылá, робi каг робiла и бúдеш сыта. *Нев. ср.* **пámьятúха.** > В пámьят ввестí. *Привести в чувство, в сознание.* Пькармiли, ф пámьят ввялi [раненого солдата]. *Пск.* > На пámьят взойтi (прйтi / приходiть, находiть). *Прйтi / приходить в чувство, сознание.* А ён аптэкуимéл, а патóm с умá сашóл, а на пámьити взайдéть — плáчит. *Вл.* Бываль, инагдá взайдёт ана [тётка] на пámьят, тагдá мы пьгварим. *Вл. ср.* взойтi в сознание, в чувство (см. **взойтi**). > Находiть (приходiть, прйтi) на пámьят. *Приходить / прйти в сознание.* Ёта кагдá он на пámьят пришóл, рот ямú никак не ражжáть; патóm фсё вот так, стал он на пámьят находiть. *Локн.* Жёншшина ёта на пámьят ни приходит. *Локн.* > Дойтi до пámьят. *Прйти в себя (после забытья).* У еуó нерóдный атéц, еуó вьунали ф пóле, он там и лёх, не дайшóл да пámьят, не фстал, спал. *Вл.* > Потерять пámьят. *Потерять рассудок, обезуметь (после какого-н. потрясения).* А я хоть пámьити, спасiба, ня патяряла пóсли

смерти сына. *Н-Рж.* > Сб́иться с пámяти. *То же.* Я сб́ился с пámяти, стал бжáть ад жéщины. *Сл. пск. посл. и пог., Дн.* > Войт́и в пámять см. **войт́и**¹. > Нап́иться без пámяти см. **нап́иться**. > Пámять отхóдит см. **отхóдить**. Δ Задáть пámять (пámяти) кому. *Крепко выругать, сильно наказать кого-н. Пск.* Δ Зайт́и в пámять. *Очнуться, прийти в сознание.* Врач́и фшо́ ночь сидéли у ей, пакá ф пámять фаш́у. *Тор.* Δ Без (бóжьей) пámяти. **а) Очень сильно.** Ой, дац́уш, как пла́кали, бяс пámяти. *Н-Рж.* Када́ мы пириéхли, я рад́ь бы́ла бис пámяти, шть ат свякрóфки я дельсь. *Остр.* **б) Очень быстро, стремительно, не останавливаясь.** Дядь Сэ́ня гавар́ил: «Вам их [немцев] влоп ни взять, на́да в заты́лак». Вот и пашóл нéмиц, бес пámяти шол. *Остр.* Уб́яжáль без бóжей пámяти [испугавшись вора]. *Порх.* Юда бес пámяти бéгал, да предава́л. *Эст., Воронья.* **в) Очень крепко, беспробудно (спать).** А Алéшка б́удя спáть без бóжьей пámяти, хучь на úлицу няси́. *Н-Рж.* Δ Вскхóдит на пámять см. **вскхóдить**¹. Δ Задавáть пámять кому-н. см. **задавáть**.

4. Отмечаемая по традиции годовщина смерти кого-н. Вот фчерáшний день пámять бы́ла, стару́ха умёршы бы́ла. *Оп.* Мовó старика́ пámять. *Остр.* — кому. Я тагда́ на клáдбишшэ хад́ила, пámять м́ужу. *Беж.* В ма́рти б́уде пámять яму́, шасна́ццть лет как уб́итый. *Дн.*

5. Установленный церковью день в честь какого-н. святого. Пámять й́ли Микáндры, пра́зник, кагда́ картóшку капáют. *Сл.* Я ф пámять [какого-то святого] в́ишль [замуж], п́ххатéльсь п́вьяньч́яцца. *Пор.*

> В пámять (какого-н. святого). *В честь названного святого, чтобы почитали его.* Здесь спáсался ад́ин свято́й, куды́ й́иво не периќинут, фсё акáзывался на том жэ мéсти, пастáвили ф пámьть церкву. *Сл.* > Вéчная пámьть кому. **а) Заупокойная молитва.** Мýламу сáначки справля́ют, а мне тясóвый гроп срубáют; ягó на кóнях павязу́ть, мяня́ на рúчках панясу́ть; ягó кругóм на́лоя павяду́ть, а мне вéчну пámьть запаю́ть [*Песня*]. *Н-Рж.* **б) ирон.** *Чтобы долго помнили кого-н.* Там, вéчная пámьть атц́у; он нам стоп́ил берéзавую ба́енку [выпорол, высек] так, што во веки заб́или прокáзы. *Гд.*

2. Положено же бысть т́ло его [вел. кн. Александра] в́ Рожестве святыя богородица... месяца ноябриа в́ 24... Бысть же тогда чюдо дивно и пámяти достоино: егда убо положено бысть святое т́ло его в раку... он же, акы живъ суци, распростеръ руку и взят грамоту от руки митрополита... и тако прослави богъ угодника своего. *Лет. II, 1474 г., л. 162–162 об.* Пámьть в тылу, а мысль во лбу, а хотение в сердце. *Пск. рук. сб., 323, XVIII в.* > В пámьть кому. *Кто-н. помнит о чем-н.* В пámьть-ли теб́ь, что я с тобой сговорил-ся? *Разговорник Т. Ф., 397, 1607 г.* В пámьть-ли теб́ь то / помнишь-ли то, что я с тобой приговорил? *Там же, 407.* > Держать в пámяти. *Помнить.* Не забудь ты того слова да держи в пámяти. *Разговорник Т. Ф., 197, 1607.* Держи в пámяти, как мы с тобой сговорили, чтобы нам опять не переговаривать. *Там же, 389.* > Для пámяти. *Чтобы помнили.* В знак благодарения и для пámяти будущимъ родомъ

многи св. поставилъ Церкви [кн. Домант]. *Надп. гробн. Доманта, 154.* > На чьей-н. памяти. *Кто-н. помнит о чем-н.* На моей памяти тот товар толь дешево / дорого не был, как нынѣча. *Разговорник Т. Ф., 424, 1607 г.* > Блаженны е (блаженныя) памяти кого. *Часть титула умершего высокопоставленного лица (в христианском мире).* Осмынать скатертен браных... дание бл[а]ж[е]нные памяти г[о]с[уд]д[а]р[ы] ни ц[а]р[и]цы и великие княгини Евдокеи Лукъяновны. *Кн. пер. пск. печ. м., л. 137 об., 1652 г.* А въ прошломъ 185 (1677) году июня въ 2 день въ Грамотѣ блаженныя памяти Великого Государя царя... писано во Псковѣ. *Пам. кружечн. голов. 2, 128, 1677 г.* В грамотѣ блаженныя памяти Великого Государя Царя и Великого Князя Алексѣя Михайловича, всеа Великия и Малыя и Бѣлыя Росии Самодержца, изъ Новгородцкогю Приказу... к Петру Василевичу Шереметеву, да к Диаку к Мине Гробову, по челобитью ево Ивашкову писано. *Кн. Поганкина, 22, 1676 г. + XVII в.: Гр. Иоанна 2, Дан. стольн., Док. Любят. м., Кн. писц. II, Пам. кружечн. голов. 1.*

5. > На память кого, чего. *В день поминовения какого-н. святого или какого-н. события, почитаемых церковью.* Домонтъ же въ множествѣ ярости мужества своего, не дождавъ полковъ новгородских, с малюю дружиною с мужи псковичи, выехавъ, избил полки их [воинов земли Ризьской], и самого местера раниша по лицу. Они же... устремишася на бѣгъ, месяца иуныя в 18 день, на

память пренесению мощей святого мученика Феодора. *Лет. II, б. г., л. 165.* В лѣто 6804 [1296] кончаны быша книги сия мѣсяца июля въ 11 на память святой мученицы Еуфимьи. *Покровск. Приписки, 370, 1296 г.* Родиша свиния порошата на память Варвары. *Кар. Шестоднев, 203, 1374 г.* Бысть знамение в лунѣ месяца августа, во вторыйи день, на память первомученика Стефана въ 6 час нощи. *Лет. I, 1404 г., л. 35 об.* Въ третей же день своего приѣзда [архиеп. Еуфимия] соборъ соверши во святеи Троицы, на память соборъ святого пророка и предотечи Крестителя господня Иоана, и сенадиктъ чтоша. *Лет. I, 1453 г., л. 64 об.* Начало осада Пскову лета 7089-го [1577] августа в 18 день, на память святых мученик Фрола и Лавра. *Пов. прихож. Батория, 54, XVI в. + XIV в.: Кар. Яз. Пск., Покровск. Приписки; XV в.: Гр. Новг. и Пск., Покровск. Приписки, Прип. Палеи; XVI в.: Лет. III.*

6. *Поминовение умерших.* [Был мор в Пскове и в селах]. А инии же веледушнии, въ страх смертныи от сердець своих отринувше, без сумнения, чюжаа мертвеца, или сироты, или убога небрегома, тѣхъ спрятывающе, изнасяще, погребяху, и память по них творяще просфирюю с службами, спасения дѣля собѣ и своим душам. *Лет. III, Стр., 1352 г., л. 33 об.* Δ Вечная память. а) *Заупокойное песнопение.* Учини [епископ Великого Новгорода и Пскова] соборъ во святеи Троицы, и сенадиктъ чтоша... а благовѣрнымъ княземъ, лежащимъ в дому святеи Софии, и в дому святеи Троицы,

тѣмъ пѣша вѣчную память, тако же и инѣмъ добрымъ людемъ, котории положиша свои главы и кровь свою пролияша за домы божия и за православное християнство, тѣмъ пѣша вѣчную память. *Лет. I, 1449 г., л. 63 об. – 64. б) кому. Пожелание, чтобы всегда, вечно помнили кого-н. (слова из молитвы по умершем).* Преставися благовѣрныи и великии князь Василей Ивановичъ всея Русии, и остави земное царство, приимъ мнишескии чин, наречен во иноцехъ Варламъ скимникъ; буди ему доброму государю милосердому, и боголюбцу и нищелюбцу, и защитителю отовсюде всеи Руской земле вѣчная память ему. *Лет. I, 1534 г., л. 670 об. Δ Дать / давать на память кого (кому). Жертвовать что-н. из движимого или недвижимого имущества в церковь, монастырь для совершения заупокойныхъ служб, поминовений.* Се азъ рабъ Божий Тарасийъ Онтониевиць... дахъ книги си отъ стяжания своего къ святому Въскрѣсенію, собѣ въ здравіе, а братіи своей и подружію моему и чадомъ своимъ и всѣму плѣмени своему, а отцю своему на память. *Покровск. Приписки, 352, XIV в. В лѣто 6000-е 976-е месяца декабря.* Рабъ божий Исаия... и жена его Иринья за любовь христову дали столъ, сиречь скамью, в обитѣль святаго святителя отца Николы на Завелицьѣ, собе за почестъ, а своимъ родитѣлемъ на память. *Гр. Новг. и Пск., № 337, 1467 г.* А что село мое у Смолинахъ Махнаво сидѣнье, а то даю святыя Богородицы на Завеличьѣ себѣ на память и роду своему. *Нов. Пск.*

гр., № 30, 69, 1491–1496 гг. А по Ивановѣ животе, да и по труду его, ино то земли даю в Ыглинь монастырь на Завелицьѣ святому духу собѣ на память. *Нов. Пск. гр., № 34, 74, XV в.* А клятъ на огороде и село Кустово сиденье [даетъ Никита Хов.] в монастырь Иоанна Предтечи, что на Завеличьѣ, себѣ и родственникомъ своимъ на память. *Гр. Новг. и Пск., № 344, XV в. 7. Список, записка с именами умерших или страждущих для их поминовения во время церковной службы.* По государеву цареву и великого князя Алексѣя Михайловича всеа Русии указу память патриаршу боярину Василью Федоровичю Янову да дяку Федору Торопову... всякихъ чиновъ люди в розсылкѣ подо Псковомъ на боѣхъ побиты, и имена ихъ посланы подѣ сею памятью. *Кн. писц. II, 100–101, 1650 г. > Сорокоустная память. Такой список, записка для поминовения в течение 40 дней.* А хто молвить про то, что неповинно мучать, и тово прихватятъ, глаголюще: и ты такои же, за измѣнника стоиш. И у Петра и у Павла на бую полату полну насажали всякихъ людей; и тѣ люди, кои в полатѣ, образъ завѣтной построиша Иоанна Богослова и написали сорокоустные памяти, а имена не многихъ писали: Тимоху стрельца и иныхъ пол десятка, и в поповскую избу приносили, и бога молили за ихъ здравіе священники за просвиромисаниемъ. *Лет. III, 1609 г., л. 214 об. – 215.*

8. Письменное послание или грамота, документ от высокопоставленного лица с какими-н. распоряжениями, отчетами, наделением

кого-н. правом или подтвержде-
нием ранее установленного тако-
го права на что-н. и т. п. И зем-
скимъ старостамъ разослать па-
мяти в городѣ и за городомъ во
всѣ сотни Псковскихъ посадовъ...
чтобъ стоялцы кражи и воровства
никакого не чинили; а о продажѣ
питья память къ вамъ послана...
И заказъ учинили крѣпкой про-
тивъ всѣхъ тѣхъ вышеписанныхъ
статей; а памяти записывали бы
въ земской всегородной избѣ въ
книги подлинно. *А. земск. торг.*
д., 4, 1665 г. И всего государевых
таможенных пошлинных зборных
денег по указу великого государя
и по воеводцким памятям, что
отдано луцким стрельцом и что
дано луцким отставным казакам
и стрельцом, и на мелкие расходы
роздано двесте тритцать девять
рублев дватцать семь алтын с по-
луденгою. *Там. кн. г. Великие Луки,*
л. 330 об., 1670–1671 гг. Выдано, въ
Опочкѣ по памяти изо Пскова
боярина и воеводы Князя Миха-
ила Григорьевича Ромодановского
за приписью дьяка... девяносто
пять мушкетовъ. *Оп. г. Опочки,*
184, 1691 г. Память псковскому
помѣщику Ивану... Козодавлеву,
что отдѣлены мнѣ въ помѣстьѣ
по отдѣлу князь Ивана Мещер-
скаго... безпашенные бобыли
Михалко да Кондрашко Климен-
тєвы... *А. тягл. II, 54, 1627 г.*
Иноземець, свѣтинъ (шведъ)...
продаль есми псковитину... по-
ступное свое лавочное мѣсто во
Пскове, в болшом ряду, на углу,
что по государеву указу и по при-
говору Боярина и Воеводы, Кня-
зя... и по памяти за приписью
Дьяка... то лавочное мѣсто...

отдано мнѣ [шведу]... за ево Ва-
скинъ кабалной долгъ в платеж.
Кн. Поганкина, 32–33, 1666 г. А по
памяти за приписью дьяка Ивана
Ондреева оброку платити по 3 ру-
бля. *Кн. писц. I, 9, 1585–1587 гг.* Па-
мять Петру Ондрееву сыну Ноги-
ну. Даль есми отпись крестьянину
своему Олиску Мартемьянову...
послѣ моево живота волно ему съ
тое деревни... итти, куде онъ по-
хочеть. *А. тягл. I, 24, 1639 г.* И по
той великого государя грамоте
и по памяти стольника и воево-
ды... Лук Великих саборной церк-
ви Николы Чудотворца Плиского
сабору попы... с причетники цер-
ковными взяли [жалование]. *Там.*
кн. г. Великие Луки, л. 309–309 об.,
1669–1670 гг. + XVI в.: Дух. Заве-
щание, Дух. пам.; 1-я пол. XVII в.:
Вып. кн. писцовых I; 2-я. пол.
XVII в.: Гр. Арсения, Дан. на зем-
лю, Док. Любят. м., Пам. кружечн.
голов. I; нач. XVIII в.: Оп. Из-
борску. > Дозорная память.
Документ, удостоверяющий на-
личие чего-н. после осмотра и об-
следования. Дозорная память объ
осмотрѣ драгоцѣнныхъ вещей,
привезенныхъ въ Псковъ торго-
вымъ челоуѣкомъ, нѣмчиномъ
Бартрамомъ Декаусомъ... А пр[ивезъ]
тотъ нѣмчинъ Бар-
трамъ съ собою: солонку невели-
ку съ покрывшечкою золоту... да
росолникъ съ покрывшечкою сере-
бряной золочень... да рукоу-
никъ съ покрывшечкою серебряной
золочень... Дозорную память пи-
саль таможенной дьячокъ Иванко
Мурашка. Къ сей дозорной паве-
ти Микита Резаловъ руку прило-
жилъ. *Кн. писц. II, 14–15, 1604 г.*
> Оправная память. *Доку-*

мент, закрепляющий возвращение какого-н. имущества кому-н. Чтоб Великий государь пожаловал и велѣлъ на тѣ ихъ нивы дать имъ въ монастырскую казну здѣла оправную память впредь на владения. ПГВ, 1849, № 5, 68, 1691 г. > Погонная память. Документ, удостоверяющий право преследования и поимки кого-н., совершившего какое-н. преступление. Погонная память по челобитью псковского стрѣльца Ивашка Антонова по Борисова крестьянина Ногина по Михалку Демидова и Михалкины роспросные рѣчи, не вершена. Кн. писц. II, 107, 1653 г. > Послушная память. Документ на право владения каким-н. земельным участком, предусматривающий подчинение крестьян новому владельцу. Послушная память, выданная строительницѣ Пятницкаго дѣвича монастыря Евпраксии. Пам. послушная, 279, 1668 г. > Поступная память. Документ, удостоверяющий передачу права на владение чем-, кем-н. Ул(ь)яна Петрова дочь поступилась есми псковитину... Поганкину мѣстомъ — своею половиною... в московскомъ маломъ мясномъ ряду... И впредь мнѣ в тое свою половину лавочного мѣста не вступатца и не продать, и не заложить ни кому, и в духовные памяти не писать, опричь сей поступной памяти. Кн. Поганкина, 38, 1664 г. > Приказная память. Завещание. А память писалъ Сироткина монастыря дякъ Иванище... Къ сей памяти приказной [на ниву и пожню] тестя своего Бориса и тещи своей Василисы и вмѣсто своего свояка Ма-

каря Петрушка руку приложилъ. Дух. пам., 576, 1563 г. > Свидетельствованная память. Документ подтверждающий что-н. Да прошлого 158 (1650) году, по д(у)ховной изустной, свидѣтельствовавшей отказной памяти старицы Улѣи, Вознесенскаго новаго девича монастыря вкладчицы... владѣю я, Сергѣи, еѣ, старицы Улеи, отказною лавкою, в маломъ в московскомъ мясномъ ряду. Кн. Поганкина, 38, 1650 г. > Духовная память см. **духовный**. > Изустная память см. **изустный**. > Наказная память см. **наказный**. > Отводная память см. **отводной**. > Отказная память см. **отказной**.

ПАН, а, м.; мн. паны́, пане. 1. Помещик, барин. Лавро́фский быв пан, яу́о зяро́, яу́о зямля́. Вл. Жыл у панъ, он багаты́ был. Пыт. Хазя́ин кру́гъм гот рабо́тил пану. Нев. Фсѣ паны́ были, со́рѣкъ имѣний было. Кун. Здесь, как сказа́тъ, жы́ли паны́, ну, ни паны́, паны́ па-по́льски палуча́ецца, ну, бары́, там ба́рины жы́ли. Беж. Вить ра́ньшы паны́ были, гаспада́ э́та. Кр. Па́ничьи Го́рки, ф старину́ так звали [деревню], гаваря́тъ ф каку́ю-та вайну́ паны́ каки́и-та бы́ли. Палк. Мы с по́лу рабо́тали, спалова́ли, у пано́ф, у йих. Нев. Быва́ла ф пана́х да́или каро́ф, на калу́ нясе́м цѣбарь малака́. Себ. Возьмет черно, нальет красно, пан кричит: «Сладко», мужик кричит: «Гадко» (Чай). Евлентьев, Загадки. — О том, кто дает работу, хозяин. Рабо́тали мно́гъ, пат паслѣтки ста́ли мы у пано́ф па де́вять рубле́й пълуча́тъ. Гд. Как пан меня тракует, так я ему и служу. Словарь Пск. посл. и погов. Как здаро́у, так и семь пано́у [Пословица]. Н-Сок. ср. ба́рин.

2. Кто имеет более высокий социальный статус, чем говорящий; господин. Бурнос — кастіом у панáх, кастіом ш шёрсти. *Нев.* Нужно жить паном, а то всё бери даром. *Словарь иск. посл. и погов.* Лйба пан, лйба пропáл [*Пословица*]. *Пск.* Пан так пан, прапáл так прапáл [*Пословица*]. *Он.* — О муже. Нёмиц гаварйт мни: «Где твой пан?» *Печ.* — О современном работодателе, хозяине какого-н. производства. А типёрь атүицица, а мёста нет, ишшй сам сибё мёста, идй в рабóтники; уде типёрь — ф панáх рабóтают, рáньшы панй былы, вот как типеря. *Усв. ср.* **панóчек.** > Как пан туз жить. *Ни от кого не зависеть.* А я жыву аннáя, как пан тус. *Гд.* 3. Незнакомый человек, мужчина. Какой-та пан идёт сюды. *Нев.* Летел пан, на воду пал, воды не помутил (*Древесный лист*). *Евлентьев, Загадки.* — в *обрац.* Вынимáить цы-уáрку: «На, пан, курй», — а я ничó, ни хачó. *Нев. ср. друг¹.* > Пан панов и ч. Пан панович пал в колодец, сам не потонул, воду не помутил (*Древесный лист*). *Евлентьев, Загадки.*

Δ Пан пánом напйться. О сильной степени опьянения. Приёт [князь], бывáла, к нам в дярэвню, мужыкй фстречáют евó; он им на вино, пан пáнам напйóцца. *Гд.* — **Пан.** Прозвище мужчины. Мянё шчас Пан завёт, а дятку Жук. *Нев.*

4. Выходец из Польши, Литвы, западнорусских земель. Бысть побоище сильно князю литовскому Витовту и многим его княземь и пановом с Тотары, за Псломъ рёкою в Поли, за 500 верестъ за Киевомъ: и одолёша Тотарове и побиха множество литовских князей и панов. *Лет. II, 1400 г., л. 180.* Немцы с Литвою совоку-

пися, а быти было им вмёсте подо Псковом, и пан Черняк не поспёл, под Опочною ушлышел, что Нёмцы выжгли Остров. *Лет. I, 1502 г., л. 651 об.-652.* А у короля приближныя люди с ним пошли: пан Тишка, воивода польской, пан Бекеш, гетман угорский, пан Миколай Хриштопов, моршалоко великий литовский. *Пов. прихож. Батория, 136, XVI в.* Посылати имь [воеводам] въ литовские городы лазутчиковъ... и велёти имь всётей провёдывати всякими обычаи накрёпко про короля, и про королевича, и про пановъ разныхъ. *Кн. писц. II, 17, 1626 г.* || В составе титулов иноземных правителей: господин. > Пан гетман. Вышелъ онъ Сенка из-за Литовского рубежа съ женою своею Марьцею да з дётми своими... а жили де они за Литовскимъ рубежомъ въ Великомъ селъ за паном гетманом. *Гр. порядн., 328, 1678 г.* > Пан канцлер. Генваря въ 9 день прислал панъ канцлёръ ларець с оманом. *Лет. I, 1582 г., л. 686.* Месяца февраля въ 4 день полския гетманъ панъ канцлёръ отъиде ото Пскова с силою литовскою в Литовскую землю. *Лет. I, 1582 г., л. 686.* В большом полку поставляет [король Степан] пана канцлера, гетмана великого польского, а с ним многия рохмисты: и то словет большой полк польской. *Пов. прихож. Батория, 136, XVI в.*

ПАНАГЕЯ, ж. Небольшая нагрудная икона с изображением Богоматери (обычно украшенная драгоценными камнями, в серебряной оправе и т. п.). Панагея рёзь на бёлои кости Деисусъ и праздники и прор[о]ки обложена сере-

бромъ спреди скань с финифтомъ золочена у неи же двѣ прониски хрустальные. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 128 об., 1652 г.* У понагѣи грановитые дву жемчужин нѣт. *Нетные кн. пск. Печ. м., л. 321 об., 1682 г.* Да в нѣтех же образ Прчтые Бдцы на золоте... да панагея круглая с каменьемъ на круту серебряномъ. *Там же, л. 339 об.*

ПАНА́МКА, и, ж. Женский головной платок, завязанный узлом на затылке, а концами на лбу. В старину дѣвки панамки насили с каленкору с кружавинкам. *Кр. □ Панамкой, в знач. нареч. О таком способе завязывания платка. Платок-то панамкай подвѣзан, назадъ концѣи завязать и фперѣт — и здесь завязать. Пл.*

ПАНА́СКИН: ~ **Панаскин Растерѣб.** Название луга. Лук, Панаскин Растерѣп, был Панаска, а мы еуо не помним. *Нев.*

ПА́НАСТ, а, м. Ледяная корка на снегу. *ЛАРНГ, Оп. ср. наст.*

ПАНАФІ́Д... см. **панихїд...**

ПАНАХІ́ДА см. **панихїда.**

ПА́НДОР, а, м. Лодка для перевозки живой рыбы с немногими отверстиями в бортах для попадания воды. *Кузнецов.*

ПА́НДУШИ, мн. Ряд скреплѣнных крестообразно жердей, которые кладутся поверх соломенной крыши. На саломиннѣи крышы пандуши е. *Слан.*

ПА́НДУШИНА, ы, ж. *Синг.* → **пандуши.** На саломиннѣи крышы пандуши е; кылї аннаѣ, то пандушьна. *Слан.*

ПАНА́ВСКИЙ: ~ **Панѣвская гóрка.** Название возвышенности. Красная гóрка, Панѣвская гóрка, Бабишша есть, рѣзные названїя. *Остр. Панѣвские Гáри.* Название паствища.

Где пасѣмси, там Панѣвскїя Гáри. *Остр.*

ПАНА́ЛЬ, и и **ПАНА́ЛЯ**, и, ж. 1. *Дорожка для пешеходов по краю улицы, покрытая камнем, асфальтом и т.п.; тротуар.* Басанóшки тóлько в гóраде хадїть, па панѣли. *Аш.* Пахадїли мы с ним гулять па панѣли. *Луст.* Там [в городе] панѣли пашут падóлам. *Пск.* Такóй урагáн был, търтуáры смѣтывъла далóй — этъ панѣли-гъ. *Печ.* Этá в гóради спáхываюот с панѣлѣф снек, а у нас нет. *Пск.* Мы стояли на панели, по любви плакали. Дорогой, твои родители не меня посватали [*Припевка*]. *Копаневич.* Пошли [солдаты] в гостиницу с своими друзьями. И евоная хозяйка стала... полковнику говорить, што вот и шла панелюй. *Чернышев, Сказ. и лег., 47.* — *О части города, где есть тротуары.* На панѣли живѣти, уде цѣнтр, питярѣни. *Нев.*

2. *Проезжая часть улицы, мостовая.* Фсѣ панѣли [в городе] из камушкѣф бѣли. *Порх.* Асфáльгаф нѣ была, тóлько плятянѣе панѣли и гужѣвóй трáнспарт. *Гд.*

3. *Проход между стойлами (на скотном дворе).* Ва дварї на́да панѣль распáхавать. *Печ.*

4. *Повесть (?).* Салóму [убирали] ф сарáйи, и́ли панѣль така́я. *Остр.*

> *Выгнать на панѣль кого. Прогнать из дома.* Анї там [на границе] пїли; он [сын] там и стярѣлся. Кудá ж я ево выганю на панѣль? *Остр.* > *Панѣлью стáвить что. Располагать в ряд.* Ф Трóицу бярѣску панѣлью такой стáвят, как калидóрчик. *Пск.*

ПАНА́ЛЬКА*, и, ж. *То же, что панель 1.* Стáрай Тáлин, идѣш панѣлькам, абóчынкам, а ўлица плїтачкам аблóжына. *Остр.*

ПАНЕЛЬКИ, *мн.* Короткие женские сапожки из сукна с резиновой нижней частью в виде галош. Тапёра боты, а раньшы панельки [назывались]; я думая, суконныи и калошкам абложына. Дед.

ПАНЕЛЬНЫЕ, *мн.* Бездомные люди. Ты фсех панельных пристро́иш. Слан.

ПАНЕЛЯ *см.* панель.

ПАНЁНКА и **ПАНЁНКА**, *и, ж.* Девушка. Петро́вки, ноч малёнка, не выспалась панёнка [Песня]. Себ. *ср.* дёвка, дёвушка.

— **Панёнка, Панёнка.** Кличка коровы. Паненка тожа чорная у нас [корова]. Беж. Панёнка. Пск. [Коровы] — Панёнка, Мали́на. Пуст. + **Панёнка:** Нев.

ПАНЁНОК: > Как панёнок. О ребёнке, которому ни в чём не отказывают. Два у́дника ма́льцу, а ён как панёнак бёуаеьт, у неуб пальто́чки разные, па жы́зни и уаду́еш. Нев.

ПАНЕНОЧКА*, *и, ж.* Мучная каша. Панёначка то́жа ка́ша с мукі́. Себ. *ср.* густи́ха, па́рмака.

ПАНЁХА. Кличка коровы. Панёхай ёту каро́ву заву́т. Кр.

ПА́НЖА *см.* па́мжа¹.

ПА́НИКА, *и, ж.* 1. Смятение, страх, охватившие многих. А у них [немцев] винто́вки, бро́шэна фсе́, па́ника. Печ. Каманді́ры ме́жду ся́бя шумели, што кака́я-та па́ника бы́ла вайска́м, а кака́я вайна́, я ни знаю́. Палк. Сйижа́юцца тудá [в Печорский монасты́рь] и ста́нут праси́ть, штоп ф пи́шшэры пахади́ть. И ушли́, и ушли́. И ни вирну́лися. Вот у нас кака́я па́ника бы́ла. Остр. [Сосед] не даст и па́ники па́ддасца, и в о́зири ры́бу сумел пайма́ть. Гд. Сазда́ли па́нику, шть мьладе́ж забира́ют [немцы в плен]. Пск. > На́води́ть па́нику.

Устраивать переполох, заставлять паниковать. Тебе́ сты́нна така́ю па́нику навади́ть. Вл. > Наго́ня́ть па́ники на ко́го. То же. Есть ло́ди, о́ни бо́льшэ на се́бя нагоня́ли па́ники. Стр. > На́вести́ па́нику *см.* наве́сти¹. > На́води́ть на па́нику *см.* на́води́ть. Δ Бро́ситься (па́сть) в па́нику. Впа́сть в глубо́кое отча́яние от безысходности. [Сын] два́ ра́за жы́нился ниудачна, бро́сился в па́нику, в о́мут. Остр. Каманді́ры карабле́й ф па́нику па́ли, а кре́йсер Авро́ра савершы́л пабёк. Беж.

2. Вызывающие тревогу слухи, молва. Э́ть то́льк па́ника, я што́-ть не ве́рю. Гд.

ПАНИКАДИЛО, *с.* Церковная или дворцовая люстра, подвесной светильник, канделябр со многими или несколькими свечами. Против двери царских и северных и против праваго крылоса три паникадила мѣдных с откосыни и з блюдечки. Кн. пер. иск. Печ. м., л. 60, 1652 г. Под третимъ паникадиллом камешок лимонной под ним кисть шолкъ червчат. Там же, л. 60 об. Перед образом паникадила мѣдное на нем девят шенданов и то паникадило Верхоостровского мнстря. Там же, л. 83. По скаски архимандрита Паисея изошло то паликадило на иконные оклады. Нетные кн. иск. Печ. м., л. 325. 1682 г. + паникадило: нач. XVII в.: Разг. Т. Фенне; нач. XVIII в.: Кн. Ямского. *ср.* паникади́льце.

Вар. паникадило.

ПАНИКАДИЛЦО *см.* паникади́льце.

ПАНИКАДИЛЬЦЕ, *с.* Ум. → паникадило. Образ Второе Хр[и]ст[о]во пришествие перед тѣмъ же образом паникадилло мѣдное

невелико. *Кн. пер. иск. Печ. м., л. 98, 1652 г.*

Вар. паникадилцо.

ПАНИКНУТЬСЯ, *сов. Встревожиться, испугаться.* Пёрва паникнулась жэнá [когда муж предложил переехать из ГДР в Ленинград]. *Слан.* Грозá нашлá, старúха моá и паникнулась, сэно ведь замóчицца. *Пл.*

ПАНИКОВЕЦ. *Название озера.* Кругóм лес, вóзера там есь ва мхú — Пáникáвец. *Оп.*

ПАНИКÓВСКИЕ, *и х, мн. Жители села Паниковичи Печорского района.* Што ани ж жанóй паскандáлили, у паникóфских слýшала. *Печ.*

ПÁНИНСКИЙ: ~ Пáнинская. *Название реки.* Две рекé здесь. Пáнинская, аaná в Мéлинку фпадáя, та уж бóльша. *Оп.* Пáнинское óзеро. *Название озера.* Азёр у нас мнóга, вот бальшóе Пáнинскéе óзира. *Оп.*

ПАНИФÉДА *см. панихíда.*

ПАНИФÍДА *см. панихíда.*

ПАНИХÍДА, *ы, ж. 1. Богослужение, совершаемое для поминовения умерших; церковная заупокойная служба.* Пашлú мы к папú, правадíть явó [покойника], панахíду справлúть пана́шгму. *Дед.* Бáтюшка благаславлúет мéста, где лежúт чилавéк [на кладбище], панихíду слúжыт. *ЛАРНГ, Нев.* Читáйт панахíду поп, кагда́ умирáл ктó-та. *Н-Сок.* Хожú ф цёркви, Пётру́ панахíду служúть. *Стр.* Панахíду стáяли, пазвáли старúшык, па сыну стáяли. *Оп.* Он атслужúл над ней фсéнашшьную и панихíду. *Пав.* — *шутл.* Отслужúте панахíду под прýяткиным окнóм [Частушка]. *Кар. + панафíда:* *Гд., Холм.;* **панахíда:** *Пореч.;* **панифéда:** *Печ.;* **панифíда:** *Н-Рж., Печ. ср. панихíдка, панихíдочка.* > Как панихíда (идти, ходить). *Медленно, степен-*

но. Дéфка-та, как панафíда, идёт, плáтви-та длíнные. *Гд.* Вот и хóдит, как панифíда; хóдит из углá в úгал, ничавó не дéлает. *Н-Рж.* > Вселénная панихíда *см. вселénный.*

2. *Записка с именем, именами умерших, подаваемая священнику перед совершением заупокойной службы.* Падаёш панахíду и слúжыш, а дóма кáжный день помянаёш. *Стр.*

3. *Кутья. Зафтръ радíтильскýя субóть, нáдь сварíть пñнифíду, памина́ть радíтилий. Нáдь сварíть рис, насыпúть пяску́. С пñнифíдúй пайду ф цёрквф. Беж. ср. кутья¹.*

4. *Поминки. Наша кутья там, где у нас панафíда. Беж. ср. голосьбá, дедý, помíнки.*

Вар. панафíда, панахíда, панифéда, панифíда.

[ПАНИХÍДКА], *и, ж. То же, что панихíда 1.* На благавёшшэнню мóлюца Бóгу, кали́ хто панафíтки слúжыт. *Н-Рж.* А абéдать и не садíлись без аццá, пака́ он ф цёрквы у абéнни аль панафíтку слúжыт. *Тор.* Кáжну Трóицу пñнафíтку служúли па ёй. *Слан. + панафíдка:* *Пл.*

Вар. панафíдка.

[ПАНИХИДНÝЙ]: > Панихидная кружка. *Сосуд из жести, дерева с отверстием в крышке для сбора подаяний в церкви.* Того же числа взято рубль восьми алтын двé деньги и ис понахидные крушки по двé гривны что у них крылошан собрано в тое ж четверть года. *Кн. прих.-расх. иск. Печ. м., 17, 1674–1675 гг.*

Вар. понахидный.

[ПАНИХÍДОЧКА*], *и, ж. То же, что панихíдка.* Оседлаю я коня вóрона и поёду я на могíлочку, отслужú я там панафíдочку, панафíдочку с трём обéденкам [Песня]. *Дн.*

Вар. панафидочка.

ПАНИЧ, а, м. *Молодой помещик, барин.* Были ламавые извозчики, а я был лехкавой. Вот таких паничей вазил. *Нев.*

ПАНКАРИ, мн. *Сани с прямыми полозьями для перевозки брёвен.* Машын ма́ла, так бо́льша на санях прихадилась. Па три куба́метра вази́ли за рас, панкаря ани́ заву́цця, са́ни э́ти. *Локн.*

ПАНКОВАТЬСЯ, несов. *Пребывать в праздности, безделье (подобно барам).* Ни панку́йтись, ни панку́йтись; спим с со́лнышка да со́лнышка, а ждём зёрнышка. *Остр.*

ПАНКРАТОВ: ~ **Панкратов**
Остров. *Название угодья в 3 км юго-западнее от дер. Дворец.* Панкрато́ф Остраф — э́то лес, там гри́бы, бру́сника, э́та к Высо́ку [деревне], за о́зера Кулико́фскае, он в́ мху так, там е́стя фхот, сухадо́л, а круго́м мох. *Пл.*

ПАНКРАШОВКА. *Название поля.* Панкрашо́вка по́ле называ́етца, с тым жы по́лем ря́дам лес. *Холм.*

ПАНОВ: ~ **Панов выгон.** *Название пастбища.* Пано́в вы́ган, там то́жы ко́сют. *Тор.*

ПАНОВАТЬ¹, несов. *Командовать.* СРНГ 25: *Копаневич. ср. коман-довать, нача́льствовать.*

ПАНОВАТЬ², несов., кого. *Одолевать, нападать на кого-н.* Мы, крестья́не, быва́ла бро́сим ара́ть, аддыха́ть сядим, кисли́чки паиди́м, панава́ли чыры́ — да чяво́ даабнагу́-жылись. *Локн. ср. опанова́ть.*

ПАНОВИЧ: > Пан панович см. пан.

ПАНОВСКИЙ: ~ **Пановская**
Гора. *Название угодья вблизи дер. Жуково.* Пано́фская Га́ра. *Н-Рж.* **Пановские Крю́чья.** *Название угодья в 2,5 км. на юго-запад от дер. Лип-*

шане. Пана́фские Крю́чья, пада́лышы бу́дит авра́к, мох там бу́дит. Во́зира там ра́ньшы бы́ла. Тра́ктар там за-вя́шшы был, каро́ва пайдёт, завя́знёт. *Локн.* **Пановское о́зеро.** *Название небольшого озера в Холмском р-не.* А в о́зире Пано́скае во́ддю́ца ласо́ски. *Холм.* **Пановский Большо́й мох** см. мох.

ПАНОДРАН, а, м. *В загадке: о петухе.* Вышел чур с запечур, спросил панадрана: где Марья Раповна живет? (Мышь спрсила петуха, где кошка живет). *Евлентьев, Загадки.*

ПАНОЖА см. поно́жа.

ПАНОЖЕНЬ см. поно́жень.

ПАНОЧЕК*, чка, м. *То же, что пан 2.* Хаза́йн — паночэ́к, Выйди на дваро́чэ́к, Пере́йми рабо́чых. *Песни Пск. земли 1, 198, Нев.*

ПАНПУШКА см. пампу́шка.

ПАНСИОНКА, и, ж. *Пенсионерка.* Гьва́рыт, я пнсио́нкэ. *Печ.*

ПА́НСКИЙ, ая, ое. *Принадлежащий пану — помещику, барину.* Па́нский сад был, и ду́ли, и сли́вы, и я́блшки. *Нев.* Аства́ы, сухо́й там о́страф. Стря́плица, там имéние бы́ла па́нскае. *Нев.* Фсе́ смяя́лися, на́да ка-пать тут фсю́ зямлю́, мо́жэт тут клат па́нский припрята́ный. *Нев.* ~ **Па́нская Горба́тка.** *Название места в лесу около дер. Осовик. Нев.* **Па́нский Ро́г.** *Название мыса на озере Аннинское, где раньше была барская купальня.* Па́нский Роу́ завéцца, атту́да уба́ захо́ди и атсю́да, там купа́льня стая́ла, на э́там Рау́. *Себ. ср. ба́рский.*

ПАНСТВО, с. *Владения пана — жителя Польши, Литвы, западнорусских земель.* Вы же, любимая моя и храбрый воя и всего высокога моего польско-го королевства и великого княжества литовского... рыцарския

отроки и непобедимыя витези, кийждо по своим отчинам и панствам розъежжаются, телеса своя и крепкия мышца утвержае, великия же своя кони упокоивайте, ратныя же своя броня отделявайте и укрепляйте, на славный град Псков ратью всячески со мною уготовляйтесь! *Пов. прихож. Батория, 130, XVI в.* Великия же своя гетманы во граде Пскове устроив, и здравы и высокия победителя в Литовскую землю возвратимся, и кийждо с великим богатством и пленом на свои панства розъедемся [король литовский с войсками]. *Там же, 134. ср. панщина.*

ПАНСТВОВАТИ, *несов.*

Жить на положении панов. Имущии жены и хотяще с ними во Пскове панствовать, сии же со своими панъями и з детьми во Псков да приуготавлиютца. *Пов. прихож. Батория, 130, XVI в.*

ПАНСЫРЬ, *м.* *Кольчатый металлический доспех в виде рубахи, защищающий воина от поражения холодным оружием.* И роспѣречишася с людъми людии на князи дворѣ, с пьяными князодворци, и се почаше битися... И поидоша сестники на весь мирь с ножи на Торгъ, а иныя с луки.. а псковичи же толко противу их от себѣ учили боронитися, кои каменемъ, кои дровом; тако же и самъ князь Ярославъ, пьан же и в пансыри высед, почаль стрѣляти. *Лет. III, Стр., 1477 г., л. 174-174 об.* > Кольчатый панцырь. Не по мнозѣ же времени отъ осщения цркви бочины той священно[инокъ] Иона умирает; по смрти же его обрѣтоша на назѣ тѣлѣ его пансы[рь] коль-

чаты, тѣло же его все яко изваяно сквозѣ [пансырь] коцаты. *Пов. пск. Печ. м. (кр. ред.), 548, 1531 г.*

ПАНТАЛÓНЫ, *мн. 1.* *Предмет женского белья, покрывающий нижнюю часть туловища от колен до пояса.* Пънталоны — эта штаны с прарѣхой ззáди, завязывались ззáди. *Стр.* Былá мóда, шыли са свавó халстá. А бис штано́ф хадýли. А патóм стáли хълставѣ шыть, назывáлись пънталоны. *Палк.* Жѣнщины патóм панталóны стáли насýть. *Гд.* Нýжнее бельѣ, ну, там сарóчка, начнýха, панталóны. *ЛАРНГ, Палк.*

2. Брюки. Бóльшэ в Ленинграде жýли маладѣш, чистѣньки хадýли, панталóны насýли, штаны́. *Гд.* Што ётъ вам пънталоны абасрáли [птицы]. *Остр. ср. брýки.*

ПАНТАЛЫ́Г и ПАНТАЛЫ́К:

◇ Сбить / сбивáть с панталы́ка (панталы́ку) кого. **а)** *Привести / приводить в замешательство, запутать / запутывать.* Тьфу ты, апя́ть мян́я с панталы́ка збил. *Гд.* Не збивáй их с панталы́ку. *Пск. ср.* сбить с панталы́ги (см. **панталы́га**). **б)** *Склонить/склонять к изменению планов, намерений.* Я уж думала сходить ф правлѣние, потóм в гóрот, пришлá Кладв́ия и збила мян́я с панталы́ку. *Гд.* ◇ Сб́йтъся с панталы́гу (панталы́ку). **а)** *неразумных действиях, поступках кого-н.* Сафс́им зб́йлся с панталы́гу, згарóду фсю пахрýпал. *Кр.* **б)** *Перестать вести себя как должно, измениться в худшую сторону.* Мáлиц-ть сафс́им с панталы́гу зб́йлся. *Н-Рж.* Харóший был челавѣк, а зб́йлся с панталы́ку. *Нев.* + сб́йтъся с панталы́ку; *Пск.*

ПАНТАЛЫ́ГА: ◇ Сбить с панталы́ги кого. **а)** *То же, что сбить*

с панталы́ка а). С панталы́ги-та збы́ла мян́я. *Слан.* б) Склонить вести себя не так, как должно, худшим образом. Дефчо́нку с панталы́ги мо́жна збить, а мой во́зрастный, сме́танный. *Пушк.* ◊ Сбы́ться с панталы́ги. *Прийти в замешательство, запутаться.* Я тяпе́рь сама́ збы́фшы с панталы́ги. *Остр.*

ПАНТАЛЫ́К см. **панталы́г.**

ПАНТА́Н: > Дыха́тельный панта́н. *О детали аппарата искусственного дыхания (какой?).* У ей абарва́лся духа́тельный панта́н, дин-пансир ня даглядéл. *Дед.*

ПАНТЕЛЕ́ЕВ: > Пантелеев день. *То же, что Пантелéймон.* Паркро́ф пра́знавали, после Тро́ицы, Спас — усé это пра́знавали, Пантели́ееф [день], Ражы́ство справля́ли. *Пск.*

[**ПАНТЕЛЕ́Й**], я, м. *То же, что Пантелéймон.* Пинтиле́я пра́знуют дивя́тава а́вгуста, бажо́ственные пра́зники. *Пск.*

Вар. Пинтиле́й.

ПАНТЕЛЕ́ЙМОН, а, м. *Православный праздник святого Пантелеймона 27 июля (9 августа).* Пгы́-тяле́ман ско́ра бу́дя. *Пск.* Празник — Пантеле́мон. *ЛАРНГ, Пск. ср. Пантеле́ев день (см. Пантеле́ев), Пантелéй.*

Вар. Пантеле́мон.

2. *Церковь святого Пантелеймона.* Присла князь великий намѣстника своего во Псковь... а посадники псковские и сынове посадничьи и бояре сустрѣкали его у Пантелеимона дального, и псковичи прияша его честно и посадиша его на княжении. *Лет. I, 1478 г., л. 640.*

ПАНТЁ́ХА, и, м. и ж. 1. *Ротозей.* *Карпов. + Доп.*

2. *Невежа.* *Карпов. + Доп. ср. ело́вочник, мужланю́га, мужло́, неве́жа, пе́нтюх.*

ПАНТОВА́ТЬ, несов. 1. *Обступать, окружать кого-н.* И панту́ют [дети], как катки́, ади́н зза́ду бяжи́т и друго́й: «Бабу́шка, мала́чкя́», как катки́ кру́тяцца. *Он.*

2. *Надоедать настойчивыми просьбами, уговорами.* За́муж ра́на вы́шла. Пантава́ли мно́га; я вы́шла на у́лицу, а радня́ яво́: «Иди́, иди́»; угавари́вали. *Пуст. ср. вожу́ляться, гвозди́ть.*

ПАНТО́ФЛИ, мн. *Башмаки; туфли.* По́ршни пра́зыва́лись, с ко́жы шы́ли, как панто́фли тяпе́рь шйут, полбати́нки. *Порх.*

ПАНТО́ХА, и, ж. *Ону́ча, портянка.* *Карпов. + Доп., Даль III.*

ПАНТРУ́ХА, и, ж. *Бечёвка, тесёмка, которой прикрепляется лапоть к ноге.* Або́рина, пантру́ха, как хош называ́й, ла́пти па́двязы́вать, у мушши́ны то́ненькие, у́зенькие, у жн́шшины па́шыре́й. *Пуст. ср. обо́ра, пантру́шка, пантрю́шина, пантрю́шка.*

ПАНТРУ́ШКА и **ПАНТРЮ́ШКА**, и, ж. *То же, что пантру́ха.* Пантру́шки ады́ют у ла́пти, с ни́так вы́ткеш, акру́чиваеш сапéлку, што́п ня балта́лась партя́нка. *Пуст.* Виту́шки ва́крук наги́ пляли́, то́нкие вяре́вацки, кото́рые в ла́пти вдяю́цца, пантру́шки то́е са́мое, вдяю́цца в ла́пти, э́тъ тка́ный ре́мень для лапте́й. *Пуст.* Кто вяре́вачки в них [лапти] вдéня, кто а́боры, пантрю́шки. *Себ.* Пантру́шки ткю́ца, аснуе́ш да на гвазду́ натыну́фшы и ткéш. *Пуст.*

ПАНТРЮ́ШИНА, ы, ж. *То же, что пантру́ха.* Вот здесь разреза́еш вашнючо́к збо́ку, туды́ вдяе́ш то вяре́вачку, то пантрю́шину. Ана́ де́лаецца из ни́так. *Себ.*

ПАНТРЮШКА см. пантруска.

ПАНТЫ, мн. Молодые рога лося. В январé ласí начинают збрáсывать рóги, а вяснóй расту́т панты, а ф пири́ат с вяснý да óсини лось рага́тый — саха́тый. Печ.

ПА́НУТЬ, па́нет (ь), па́нит, па́не, сов. **1.** Упасть на какую-н. поверхность, землю. Закро́й пёчку, а то йскорка па́нет, и згарить. Холм. Искарýнка где па́не, и то ни стярпéть. Остр. Где и па́ня, так ня жа́лка. Н-Рж. ср. дагь.

2. Опуститься на что-л. после полёта. Ну ла́нна, сказа́л Гаспо́ть, тебе́ и дэре́ва хва́тит, на зéмлю па́нит [дятел] и прапа́нит. Локн. — образно. Ты летí, письмо́, тудá, где принима́ют бес труда́, па́нь на гру́ть таму́, хто мил сёрцу маему́ [Песня]. Дед. > Па́нуть на коленки. Опуститься на землю, согнув колени. [Иван-царевич — мальчишке:] «Вот сходи-тко к ей [старушке]... и скажи, что — подай поводок [коня] через порог, ударь ладушкой по пазу, па́не [конь] на коленки, садись смело [на него]». Чернышев, Сказ. и лег., 97.

3. Об атмосферных осадках. Выпасть. Быва́ла снeк па́ня на́ зимлю. Н-Рж. ср. **выпасть¹, нападáть, напáсть, отбúхать.**

4. Попасть, проникнуть куда-н. (о холодном воздухе). Страпíнки такíе здéльещ, марóз жы квéрху пьды-маецца, а вниз жé ня па́нит. Локн.

5. О животных. Умереть, издохнуть. Жывóтнае па́не, падо́хне, лошáть па́не бывáя, карóва. Н-Рж. Ёсли па́ня, то шку́ру абдира́ют, а мя́са есь нильзя́. Остр. Карóву застрахавáли, пяццо́т рублёй без дися́тí капéик плóтят, ёсли анá па́нит. Остр. ср. **завалíться, издо́хнуть, обрíнуться, одубенéть, отмерéть, пасть.**

6. О болезни. Задеть какой-н. орган, вызвать осложнения, последствия. Я бы́ла в жолтúхе, а ё́та жолтúха па́ня куда́-ть. Пушк.

7. Достаться, попасть. СРНГ 25.

8. Выпасть на чью-н. долю. Как па́нит кака́я бидá, фсё ж жыно́й дилíт. Остр. ср. **отра́питься.**

9. безл. Прийтись на единицу чего-н. Дёник ско́льки па́нёт [на трудовень]. Тор.

ПАНЧА́, í, м. Широкий плащ, накидка. Панчу́ накíнь, ё́н мне шыро́к бúдя, панча́. Беж. ср. **бекéша.**

ПАНЧА́К, а и у, м. **1.** Перловая крупа. Стúпа и таўкач, йичмéнь таўку́т, весь на крупú стаўку́ть, йичмéнная крупá бальшáя — панча́к. Себ. + Латв., Лудрено. ср. **алта́вка.**

2. Молочный суп из ячменной, овсяной крупы. Налéй-ка мне панча́ку. Латв., Лудрено. Ёшьте, дётки, панча́к. Латв., Лишeнская.

ПАНЧÓХИ, мн. **1.** Чулки ручной вязки из шерстяных, льняных ниток. На рука́х испóтки, на нага́х панчóхи. Себ. Приня́си мне, уаварíт, панчóхи, а я ни пайму́. Э́та сваёй в́яски иза льну́, бо́льшай ча́сти шарстя́ни. Себ. Сафсím рызнаси́лись ма́й панчóхи. Вл. Связа́ли панчóхи. Нев. + ЛАРНГ, Печ.

2. Носки. Дава́й мне но́выи панчóхи ф сыпагí. Кун. Вя́жыт унучáтам свайм панчóхи. Усв. Она взяла панчохи для будущего ребёнка (без транскр. в источн.). Дн. ср. **голя́шки, носкí.**

ПАНЧÓШИНА, ы, ж. Синг. → **панчóхи** **1.** Панчошына прапáла, чинíть на́да. Кун.

ПАНШÓТКА, и, ж. устар. Черная шелковая косынка. Шóлквы́ такí паншóтки на́си́ли угло́м. Слан.

ПА́ЩИНА, ы, ж. То же, что **панство**. Челобитье... псковского

помѣщика Луки Неклюдова... на зарубежныхъ воровъ Голынсково панщины, что, пришедъ, украли у крестьянъ ихъ двѣ кобылы. *Кн. писц. II, 105, 1653 г.*

ПАНЬКОВО. *Название луга. Панькаво — большой лух. Пуст.*

ПАНЬЯ, и, ж. *Барыня.* Пришла панья в красном сарафане, стали панью раздевати, стали плакать и рыдать (Репчатый лук). *Евлентьев, Загадки. ср. барыня¹.*

2. *Жена пана — выходца из Польши, Литвы, западнорусских земель.* Имущии жены и хотяще с ними во Пскове панствовать, сии же со своими паньями и з детьми во Псков да приуготовляютца. *Пов. прихож. Батория, 130, XVI в.*

ПАНЯ¹, и, ж. *Женск.* → **пан 1.** Па ётай пўшши ёхала паня, ана астанавілась на даробуі, а жённшыны падняслі ей ўнўку. *Себ.* Летёл раёк дарожанькай, Нехтó раёк не перенял, Вышла паня — боярина. — Ляті, раёк, на мой дварок. *Песни пск. земли I, 223, Себ.*

ПАНЯ²: > *Навести паню см. новости¹.*

ПАНЯНКА, и, ж. *Молодая женщина, девушка.* Я гварю, што ёгъ здесь панянки дѣлають [студентки]? *Нев.*

ПАОБЕДКИ, мн. 1. *Второй завтрак. Даль III, 16.*

2. *Обѣдки, остатки от обеда. Даль III, 16.*

ПАОЗЕР, а, м. *Приозерный житель. Даль III, 16.*

ПАОЗЕРИЦА, ы, ж., *собир. Приозерные жители. Карпов. + Доп. ср. паозерье.*

ПАОЗЕРОК, рка, м. *Зимний путь по озеру. Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПАОЗЕРЬЕ, я, с. *То же, что паозерица. Карпов. + Доп.*

ПАОК, а, м. *Паук.* Как паок тянётъ натянет, зъвлякёт туда мўху. *Порх.*

ПАПА¹, ы, и, м. 1. *Мужчина по отношению к своим детям, отец.* Папа ўмир ф чыхотки, мне тока шість лет б́ыла. *Гд.* Я у папы расла, сама паслэнняя. Я и с касой не хаділа, толька з граблям. *Пореч.* Папа сапожникам учылл. *Пл.* Наканўне папа коней пас. *Беж.* В майивó папи роннава пастроичка яловая, калидорн гараст харош, хадіть ни б́уду биз галош [Частушка]. *Оп.* Бывало-ть тятей звáli, папт́й ни звáli. *Гд.* Папа тагда не звáli, толька атёц. *Остр.* Папа, тятя. Мы звáli папай, а мать ма́я назывála атца тятей. *ЛАРНГ, Пск.* — *в обрац.* Я как-ть спрашывала у свёивó оццá: «Папа, а почаму ёгъ Пьдолёшійё?» *Гд.* Пап, ти дать табё киёк? *ЛАРНГ, Нев.* «Дорогой мой папа, достаньте всех тых, которые со мной ехали» [говорит царева дочь]. *Чернышев, Сказ. и лег., 119.* — *О муже.* Папа вёчером пашол, а ба́йня полая. *Гд.* — *Осамце — отце домашнего животного.* Катёнак ф папу вышал. *Остр. ср. батюшка, отец, папаня, папатка, папаша, папашка, папка¹, тятя; папашенька, папенька¹, папишка, папонька¹, папочка¹, папушка¹, тятенька.* > П а п а - м а м а . *Родители.* Жы́л с папт́й-ма́мт́й, зь гатóвым фсё. *Пыт.* || *Отец жены, тесть.* Тесть — ба́тя, папа. Муж мой чáшше гаваріл не тесть, а ба́тя йли папа. *ЛАРНГ, Пск.* — *в обрац. к тестю.* Иван-царевич вызывает сво-во тестя. «Дорогой мой папа, нет ли у тебя постарше кучера?» *Чернышев, Сказ. и лег., 97.* || *Отец мужа, свёкор.* А свёкръ [называли] папа. *Вл.* Тык завёш ма́май [свекровь], папай свёкра. *Сл.* Атцў — папа, атёц; ма́тери —

ма́ма, свёкру — па́па, свекро́ви — ма́ма. ЛАРНГ, Кун. ср. **папа́ша, свёкор**.

2. Священник, духовный отец. На страшной неделе к па́пе ходиш причы́шшацца. Гд. ср. **ба́тюшка**, святой о́тец (см. **оте́ц**). || Священнослужитель, сопровождающий владыку. Ду́мые, па́пы прие́дут. Гд.

2. || *Верховный глава римско-католической церкви.* Нёкогда же приидоша кь нему послы от папы из великого Рима, ркуще: папа наш так о глаголет: слышахом ты князя честна и дивна, и земля твоя велика. *Лет. II, б. г., л. 161. ср. папеш.* > Папа римский. Искончаны быша книги сия месяца априля 14, на память... отца нашего исповёдника мартина, папы римскаго. *Кар. Яз. Пск., 2, 1494 г.*

ПА́ПА², ы, м. *детск.* Хлеб. Ра́ншы атре́жыш хлеп и гъвары́ли: «На па́пы». *Слан.* А рябе́нку хлеп дава́ли: «На тябе́ па́пу, пасаси́ па́пу». ЛАРНГ, Нев. На па́пыньки, па́пы на́. *Кр. ср. па́пка², **па́понька**², **па́ппа**.*

ПАПА́ВКА, и, ж. *Самка таракана-прусака.* Рас па́пки жо́лтые есьть, мо́жа и папа́пки есьть. *Дед.* > Жёлтый как па́вка. *О человеке с лишним естественных красок, нездоровым цветом лица.* Хады́ла жо́лтая, как папа́пка. Балéла на на́гах. *Дед.*

ПАПА́ЛКА, и, ж.; *обычно мн.* Безрезовые ветки, покрывающие стог сена. Па́пки дёржут сёнъ. Гд. ср. **па́пка**.

ПАПА́НКА, и, ж. 1. *Яйцо, снежное без скорлупы.* Папа́нки, ня вы́спяла яйцо́, и ана́ [курица] в́лила. Навéрна, атку́ль-нибу́ть упáла, стряхну́лась. *Порх., ср. па́понка.*

2. *Складка слизистой оболочки у входа во влагалище, плева.* Папа́нка. *Даль, III, 16. ср. па́понка.*

3. *То же, что па́понка* 5. Папа́нка. *Даль, III, 16.*

ПАПА́НЯ, и, м. *То же, что па́па*¹

1. То и папа́ня гаримы́ка фсе́ ф палукли́нику таска́ицца. *Пск.* У ми́ня папа́ня дра́л лён. *Порх.* А папа́ня был до́мъ, абряжа́лся. *Пск.*

ПАПА́Р, а, м. *Поле севооборота, не занимаемое посевами, пар.* Два по́ля то́ка — азы́мае и лёгняе; па́д азы́маю рош — папа́р. *Пуст.* «Куда́ паго́ниш?» — «На папа́р, там лу́чшы ходит каро́ва, слáткая трава́». *Пуст.* Папа́р — где яраво́й хлеп сн́муть, сеча́с пазёмам кладу́ть и арыо́ть. *Н-Сок.* Папа́р аста́влен па́д рош, на папа́р во́зят наво́зу, папа́р ляжы́т зы́му. *Себ.* На папа́р в Бага́роди́цкай пост во́зят наво́зы, тала́ки саби́рали. *Пуст.* То́бе ле́та у о́строве папа́р был, харашо́ [было где пасти скот]. *Нев. + Вл., Локн. ср. пар², папа́рное по́ле (см. **папа́рный**).*

ПАПА́РНЫЙ: > Папа́рное по́ле. *То же, что папа́р.* Па́т папа́р по́ле пайде́т. Яраво́е сьнима́еш, па́д зы́му паха́ли, о́сней се́ют папа́рнае по́ле. *Пуст. + Себ. ср. па́ревый.*

ПА́ПАРУ, *нареч.* *В четном количестве.* Принясу́ аха́пку дро́ф. Ё́сли па́па́ру бу́де, так вы́идет жа́них. Гд. ср. **па́рно**².

ПА́ПАСТЫРЬ, я, м. *Помощник пастуха, подпасок.* Па́пастырь-то у па́стуха́ мал. Гд. Был в нас па́стух, на канé е́зде, а с ним и па́пустырь. Гд. Па́пустырь был в ниво́. Па́стух ужé как ста́ршая галава́, а па́тпасак яво́ чере́ды и иде́ ф по́ле. Гд. ср. **подпа́сок**.

ПАПА́ТКА, и, м. *То же, что па́па*¹

1. Папа́тка балéл тагда́. *Порх.*

ПАПА́ХА¹, и, м. *Крестный отец.* Эх, до́чинька, в мя́ня мама́ха и папа́ха да́вно умёрли. *Дед.* [Крё́стный] — папа́ха ё́та. ЛАРНГ, *Дед. ср. папа́ша.*

ПАПА́ХА², и, ж. *Высокая меховая шапка.* Шапки папа́хи, та́кии вы́сокии, кара́куливыи. *Кр.* Хош пь́кажу́, у мяня́ есьть папа́хъ. *Н-Рж.* Така́я тёплая папа́ха, ана́ и есь биз ушэ́й. *ЛАРНГ, Н-Рж.* Папа́хи — зы́мнии. В де́да Нифе́да бы́ла, биз ушэ́й, как у ма́наха, кру́глая. *ЛАРНГ, Порх.*

ПАПА́ША, и, м. 1. *То же, что па́па*¹. У папа́шы ба́йна, срѣ́та крѣ́ё шу, так то́лька тѹ́ю и аста́вили ба́йну. *Порх.* А ра́ньше папа́шь мне ска́жыт, а я и паслу́шью иво́. *Пск.* Кагда́ я выхадѣ́ль заму́ш, папа́шь пла́къльы брат бо́льшой. *Н-Рж.* Папа́ша у нас был забо́тный и рабо́тал мно́го. *ЛАРНГ, Пушк.* Мянѣ́ адвя́ла мужу́кѣ — папа́ша, папа́шыны бра́тья. *Локн.* Я накрашусь, набелюсь, Папа́ше в ножки поклонюсь. Папа́шенька, прости, На гуля́ннице пусти [*Частушка*]. *Копаневич.* Я папа́ши попрошуся, А мама́ши поклоню́ся, За себя́ заму́ж возьму́. *Фридрих, 29.* «Вот, доро́гой мой муж, надо́ было е́хать потише. Не посерчал бы папа́ша, не верну́лся б назад». *Чернышев, Сказ. и лег., 98.* — *в обрац.* Не руга́й мя́я, папа́ша, фсю рабо́ту зна́ю я — ваду́ насы́ть. *Кр.* Ни на каво́ ни абижа́юсь, На тибѣ́, папа́ша мой: Загу́бил ты маладу́ху, Надя́лил тако́й судьбо́й [*Частушка*]. *Вл.* Ня прадава́й, папа́ша, свѣ́нку, я сама́ люблю́ свѣ́ннику. *Печ.* — *Об отце* — *главе семейства.* Наш папа́ша умер, ми́лае дѣ́тя [*Песня*]. *Остр.* — *О приѣ́мном отце.* Неранно́ва а́ца, я слыха́ла, дѣ́дей называ́ют, а инагда́ папа́шэ́й. *Аш.* Папа́ш, мо́жна я пайдѹ́ на ўлицу? *Сл.* || *Крестный отец.* А што́, дак он Сяре́жэ-та крѣ́сний, вот он яво́ папа́ша и заво́т. *Порх.* Крѣ́сний, и папа́шэ́й назавѹ́т. *ЛАРНГ, Порх.* Папа́ша — он как радѣ́тилей за́меняет [во вре́мя венча́ния].

ЛАРНГ, Порх. Ба́тька крѣ́сний — папа́ша. Тя́тя крѣ́сний и тя́тя ро́дный. *Оп. ср.* ба́тюшка крѣ́сний (*см. ба́тюшка*), ко́ка, крѣ́сний, крѣ́сний о́тец (ба́тька, тя́тя, тя́тька) (*см. крѣ́сний*), кресто́вый о́тец (ба́тюшка) (*см. кресто́вый*), папа́ха¹, папа́шка. || *Свекор.* Ма́ть му́жа свякро́ва ма́я, а свѣ́кар уш ѹ́мер. Их ма́маша́ и папа́ша заво́ш. *Сб.* Папа́ша в ба́йно хадѣ́л бо́сий. *Вл.* Папа́шь, наве́рнь, памрѣ́т сево́нни. *Порх.* Свѣ́крофь ча́шши называ́ла ма́маший, а свѣ́кра папа́ший. *ЛАРНГ, Пуст.* Колоко́льню повали́ли, там пот по́лом нача́льники бы́ли захоро́нены — папа́ша, му́жа о́тец говори́л. *Дн. + ЛАРНГ, Локн. ср.* па́па¹, свѣ́кор. || *Тесть.* Ба́тьку ма́во он до́лжэн папа́шэ́й звать, а ма́тку — ма́машэ́й. *ЛАРНГ, Беж.* — *в обрац.* Ой, доро́гой папа́ша. То́лько тот соску́чае, хто ниче́го не пони́мае [сказал Иван-ца́ревич тес́тю]. *Чернышев, Сказ. и лег., 98.* Отво́ряет [Иван-ца́ревич] в каре́ты дверинку́, высуну́л голову́: «Ну, что, папа́ш, гото́вы?». *Там же. + ЛАРНГ, Локн.*

2. *Обращение к незнакомому мужчине, старшему по возрасту.* *ЛАРНГ, Порх. + Пуст. ср.* дѣ́денька, дѣ́дя.

3. *О фашистском начальнике.* Папа́шь зло́й был! *Остр.*

ПАПА́ШЕНЬКА^{*}, и, м. *То же, что па́па*¹. И мой папа́шынька, быва́ла, де́лал. *Гд.* Папа́шэ́нька с ма́машэ́нькай за́гашы́ли ф пе́чах жар. *Остр.* Мы жбы́ли с папа́ший, и папа́шыньку те́рли, и ми́ня. *Пск.* — *в обрац.* Ку́пи, папа́шэ́нька, мне ка́рева ко́ня, поѣ́ду я в дярѣ́веньку, где заба́ванька ма́я [*Песня*]. *Белинский, Оп.* Я накрашусь, набелюсь, Папа́ше в ножки поклонюсь. Папа́шенька, прости, На гуля́ннице пусти [*Частушка*]. *Копаневич.*

ПАПА́ШИН, а, о. *Относящийся к отцу.* Мянjá адявáli мужукí — папáша, папáшыны братья. *Локн. ср. папáшкин, пáпин.*

ПАПА́ШКА, и, м. *То же, что па́па*¹. **1.** Па́па рáньшэ не назывáli, фсэ папáшка звáli. *ЛАРНГ, Локн.* Аццá назывáli и бáтька, и тáтка, и папáшка. *Вл.* Кто папáшкътй, кто тятъкътй, теперь мáла; меня пáпкътй. *Остр.* Папáшкът-тъ мой дóлгъ жыл, шшытáй, девяно́сть гот, такóй балышóй да акрёмнътй был мушшýна. *Палк.* Мой папáшка давнó памёршы. *Пушк.* Затó с табóй и папáшка ня стаў жыть, што ты злáя да скупáя. *Себ.* Ф школе два гóда учылся, а как папáшка ўмер, дак работать пришлóсь. *Н-Рж.* МЫ-то фсэ: папáшка наш пошёл. Бáтюшкой фсэ бóльшэ ф сёмьях побогáче звáli. Я-то не отцóm, а тятей звáла. *ЛАРНГ, Печ.* — *в обрац.* Папашка! А үде Ефрасíнья? *Пуст.* || *Крётный отец.* Мы были фсе вбékшы, пярíна снэсена к папáшке. *Оп.* Папáшкой завўт крётнава атцá. *Дед.* Мамáшка — ёта крётная, а папáшка — ёта крётный. Ёта зьдесь, вот чíста зьдесь. *Дед.* В áвгусте к папáшке паёду, харашó у нявó. *Дн.* Вяно́к дяржали нгд нявэ́стътй папáшкът да мамáшкът. *Оп.* || *Свёкор.* Папáшкът, ну свёкр-тъ, принёс пальтó. *Печ.* И бáтькай, и бáтюшкай, и папáшкой сваевó свёкра мы звáli. *Сл.* Свякрóфку мáмай, мамáшкой звáli, свёкра — папáшкой. *Остр.* У мавó папáшки чатýри карóвы была. *Остр.* — *в обрац.* А свёкар парóзную качёл качáыт. «Папáшка, — кричў, — он [ребенок] кóрмицца!» *Печ. ср. па́па*¹. || *Тесть.* Сын [мой] харóшный был, пъягáл папáшки работъть. *Кр.*

ПАПА́ШКИН, а, о. **1.** *Относящийся к отцу.* Ётъ папáшкина

мать, таг дóлгъ жылá. *Остр.* Жыл ф папáшкинай сястрý. *Пушк. ср. бáтин, папáшин.*

2. *Принадлежащий отцу.* Устрóйлсь па папáшкиным дакумэнтам. *Оп.*

ср. пáпин.

ПАПЕВУ́ШЕЧКА, и, ж. *О соцветии. Шишечка, комочек.* Цвятёт бёлым папáвўшэцкам. *Оп.*

ПАПЕЖ, а, м. *Глава римской церкви, папа.* И сь турской людьми на морь у нихъ бой бываеть ли, и у поляковъ зь запорожскими черкасы и зь бёлорусцы за вьру не честь ли розни, и крестьянские церкви оть папежа не запечатаны ль. *Кн. писц. II, 75–76, 1635 г. ср. папа.*

ПАПЕНЬКА¹, и, м. *Ласк.* → па́па¹

1. Кыбы был бы рóнный пáпинькът, забрál бы анў. *Порх.* Я сваю мáму любíла, мáмушкътй назывáла, а пáпу — пáпинькътй. *ЛАРНГ, Пуст.* — *в обрац.* Купí, пáпинька, машынку, на машынки бўду шыть. Ни давáй далёка зáмуш, фсэ равнó ня бўду жыть [*Частушка*]. *Оп.* Купí, пáпенька, на плáтье, пастарáйся семь аршы́н, я сошў по нóвой мóды, штобы бýло без моршы́н [*Частушка*]. *Дн.* Ты не услýшал, кармíлец, рóнный пáпенька [*Свадебная песня*]. *Себ.* [Царевна государю]: «Папенька мой дорогой, самый отбойный муж мой. Он кров пролил и муку за нас принял». *Чернышев, Сказ. и лег., 96.* — *О муже.* Па майм прагно́зам, пáпенька дóлжэн спать. *Беж.* || *Тесть.* — *в обрац.* Иван-царевич отвечает отцу: «Папенька мой дорогой, не вы з-за нас приняли, а мы з-за вас. Буду я, папаша, в вас просить». *Чернышев, Сказ. и лег., 91.*

ПАПЕНЬКА², и, ж. *То же, что папóнка*. **1.** Яйцó пустóе, в аднóй пáпеньке, такáя как плёнчка. *Беж.*

ПАПЁРА, ы, ж. *Текст на бумаге.* [Слепой] на пáмьят псалтб́ри читáл, папёр с мóльдъсти не видáл. *Пушк.*

ПА́ПЕРВА, нареч. *Сначала, в первое время.* Па́пирвъ б́ылъ мáлъ из-ёбък. *Пск.* Папуш́ы на па́хаты расьтё и дáжы на агарóде. Папу́ш папёрва вырастае, ево́ фся́кая скати́на лóбит. *Остр. ср. внача́ле, напёрвости, пёрвое вре́мя (см. вре́мя).*

Вар. папёрва.

ПАПЕРЕК, нареч. *Во всю ширину.* Густо́й лёт б́ывáт ат бе́рега да бе́рега, папerek ф́станет. *Пск. ср. поперёк.*

ПАПЕРО́Т, а, м. *То же, что па́поротник.* У нас в лясú папярóт растёт, в нём зми́ив мно́га. *Вл.*

ПА́ПЕРСТЬЕ, я, с., *собр.* *То же, что па́поротник.* Хадýль ф кусты́ за па́пирсты́м. *Кар.*

ПА́ПЕРТ, а, м. *То же, что па́поротник.* В лясú па́перт растёт. *Печ.*

ПАПЕРТНЫ́Й, ая, о е. *Относящийся к паперти.* А над цр́ковными и над папертными и над пещерными дверми и над окны писано настенным писмом. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 14, 1652 г.*

ПА́ПЕРТЬ¹, и, ж. *Крытая площадка перед входом в церковь.* На па́пирти ни́шшии стая́т, нильз́я прайт́и м́ма их. *ЛАРНГ, Пуст.* Сабралы́сь на па́пирти ни́шшии. *Кр.* Ани́ б́лы павянча́фшы, а мы ф́ притво́ры стая́ли. Притво́р как калидо́р, кагда па́днймисся на па́пирть. *Печ. ср. па́петра, па́пороть.* || *Об амвоне или алтаре (ошибочно).* Па́перть — э́та мёста у цёрквы, где поп паёт. *ЛАРНГ, Вл.* Алта́рь, йли па́перть — ра́зницы не́гути. *ЛАРНГ, Оп.*

И т́хъ, государь, церквей паперти обвалились, и церкви гораздо ветхи, и погребные верхние своды во многих мёст́хъ

росс́лись. *Кн. писц. II, 80, 1636 г.* В Печерскомъ ж мнстр́ над свты́ми ворота цр́ков каменная Николы чудотворца с папертью. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 111–111 об., 1652 г.* В паперти в притво́р на правои сторон́ образ м́сной великомчнкъ Георгии писан на золот́. *Там же, л. 109 об., 1652 г.*

ПА́ПЕРТЬ², и, ж. *То же, что па́поротник.* Хадъ бы па́пярть в́расла здесь. *Себ.* Фся́кая-ра́зная трава́ [растет]. Э́та — па́перть. *Кр.* Па́перть — краси́вая трава́. *Н-Рж.*

ПА́ПЕРЬВА см. па́перва.

ПА́ПЕТРА, ы, ж. *То же, что па́перть¹. Я на па́питру зашо́л, там нарóт талпо́ю. В́йжу — милую маю́ водят круг нало́ю [*Песня*]. *Порх.**

ПА́ПИН, а, о. **1.** *Относящийся к отцу.* Да, па́пин рисýнак, па́пин сынóк, кто пасмо́тритъ — срáзу узна́я. *Пск.* Ё́ны — атёт и мать па́пины. *Порх.* Там живёт па́пинъ сестра́. *Пушк.* Мы па па́пинъи́ пути́ пайдём. *Порх. ср. папа́шин, па́пкин.*

2. *Принадлежащий отцу.* Мидвётъ бижáл м́ма па́пинава до́ма. *Пл.* Была́ цыпóчка золотáя и па́пин золотóй крест, и свой крест, и ко́льца. *Пл. ср. папа́шкин.*

~ **Па́пина Го́рка.** *Название места на Тимоховском поле в окрестностях дер. Жуково. Н-Рж.*

ПА́ПИН-ШАФРА́Н, а, м. *Сорт поздних яблок, выведенный И. Мичуриным, пепин шафранный.* Я́блaки у нас харóшые: анто́нафка, ранётка, мукни́стыя. А са́мья по́зня — э́та па́пин-шафра́н. *Пск.*

ПА́ПИРА, ы, ж. *Письмо, записка на бумаге.* Па́пира на́да, бума́га, запы́санка [партизанам]. *Беж.*

ПАПИРЁС... см. папи́ро́с...

ПАПИРОСА, *ы, ж.* Бумажная трубочка, набитая табаком для курения. Яшшык был дастат папирós, надумали курить, курят и брасають. Дн. Папирós не надо, нагорчыло во ртү фсё. Печ. Паложым сюда папирóсу, штóбы не съела моль. Беж. Я люблю, каудá папирóсам пахнет. Остр. Идёт барышня курноса, рогъм дёржыт пьпирóсу [Частушка]. Гд. Ты выкинь пьперёсу в занётгк. Локн. ср. **папирóсина, папирóсинка, папирóска; папирóсочка.**

Вар. **папирёса.**

ПАПИРОСИНА, *ы, ж.* То же, что **папирóса**. Папирóсину смалить и скалицца. Вл. Папирóсину ни ввали. Остр. Ягór принёс рыбы триццаць штук, мёлкийи, ф супу варёно, с маю папирóсину. Остр. «На, во, иди папирóсину скурй, Саш!» — «А ни хачю, у миня свай». Усв. Нет ни папирóсины. Порх.

ПАПИРОСИНКА, *и, ж.* То же, что **папирóса**. Была фцярá две папирóсинки, ня знаю, иде. Остр.

ПАПИРОСКА, *и, ж.* То же, что **папирóса**. Күрить папирóску за папирóскай, а спйчык ни субóтицца купить. Себ. Мы с Васякай-та күрим папирóски. Остр. На аднү папирóску аддавал паёк, на аднү закрутку. Печ. Палóш папирóску! Шастой гот мálьцу. Порх.

ПАПИРОСОЧКА*, *и, ж.* То же, что **папирóса**. Пькурить дай, крась-еньких пьпирóсчэк. Порх. Поперёсочку курила, Дым свивается кольцом. Фридрих, 42. | метон. Дым папирóсы. Дыхай ф сябя папирóсоцкү. Н-Рж.

Вар. **папирёсочка.**

ПАПИРОСОЧНИК, *а, м.* Коробочка для хранения папирóс, порт-

сигар. «Што ты йшчыш?» — «Пьпирóсцьшник». Слан.

ПАПІШКА, *и, м.* Ласк. → **папа**¹. Май сынй мяня фсё папйшка называють. Остр.

ПА́ПКА¹, *и, м. 1.* То же, что **папа**¹. 1. Мой па́пка на япо́нской вайны́ был. Кр. Раньшы па́пка не́ была: тя́тька, ба́тя зва́ли. Па́пка паме́р, патом мы аста́лись. Н-Рж. Па́пка пйшэ́т: «Береги́ мою́ дочиньку». Пл. Па́пка йхный стал бальнэй. Н-Сок. Ат винца́ фстрица́ет сы́на с ниве́сткай па́пка с ма́ткай, рею́цца жы́там. Н-Рж. Па́пка фчера́сь пришо́л, мне казну́ о́ддал, па́пка боуа́тый. Ляд. — в обрац. Ой, па́пка, да ни стяба́й ты миня́, я ни бу́ду бо́льша! Пск. Спрашу́ в ма́тки, а ана́: спраси́ у па́пки. «Па́пка, мо́жна я пайдү́?». Оп. — неодо́бр. До́брого ацца́ па́пой зва́ли, а зло́го — па́пка, тя́тька. ЛАРНГ, Печ. || *Крёстный отец*. Крёснава инада́ завү́т па́пкай. Пушк. Своёто, роднүю́ — ма́ма, а ёту [крестную] ма́мка называ́ли. Мы так де́лали. А то же́ са́мое — па́пка [крестного отца] зва́ли. ЛАРНГ, Н-Сок.

2. Растение *богатка, олицетворяющее одного из членов семьи, в данном случае — отца; ее срывали в ночь на Ивана Купалу, втыкали в стену комнаты и в зависимости от того, расцветет она или засохнет, определяли будущее этого члена семьи.* Э́та — па́пка, э́та — ма́мка, э́та — ты, па во́зрасту. Беж.

ПА́ПКА², *и, ж.* детск. То же, что **папа**². Даль, III, 16. || *Белый хлеб*. Карпов.

ПА́ПКА³, *и, ж. 1.* Плотная бумага, картон. Па́пкь, крёпкая бума́га ф куша́к, штоп ни мя́ся. Пл. Дом зя́ть вы́строе, и сире́тки апшбы́л па́пкай, а патом абóям све́рху. Гд.

2. *Картонная конторская обложка для бумаг.* Н-Рж. ср. **па́почка**.

ПА́ПКА⁴, и, ж. *Связка (табака и т. п.).* Карпов. + Доп. ср. **папу́ша**¹.

ПА́ПКИН, а, о. *Относящийся к отцу.* А он [будущий свёкор], каудá был маладо́й, служы́л ф Кранштáти марико́м у па́пкинай рóты. Вл. ср. **па́пин**.

ПАПЛЕНЁНОК^{*}, нка, м. *Мальчишка, паренёк.* Вот э́тава паплянёнка аге́ц ку́рит. Себ.

ПА́ПЛЕТЕНЬ, тня, м. *Прутья, скрепляющие детали изгороди.* Па́плетень — привя́ска. Плахо́е слётье но́нече. Н-Сок.

ПА́ПОЛЗА, ы, м. и ж. **1.** *Кто умеет хорошо устроиться, ловкач, пройдоха.* Тако́й па́полза своего до́бьется: все ходы и выходы знает (без транскр. в источн.). Полн.

2. *Нерасторопный человек.* Поручи дело этому па́ползе — в год не сделает (без транскр. в источн.). Полн. ср. **па́ползень**.

ПАПОЛЗЁНОК, нка, м. *Маленький ребенок, еще не умеющий ходить; полуноок.* Он ешшэ мальы́ш, папалзёнок. Полн.

ПА́ПОЛЗЕНЬ, зня, м. **1.** *Ребенок, любящий сидеть на руках.* Карпов. + Доп.

2. *Человек, причиняющий неприятности, вред кому-н.* И вот придумъл дитяткэ ей э́гът па́пзлень. Локн. — *бран.* Ах ты па́ползень! Када шэсьть-та будим? Порх. ср. **па́дйна**.

3. *Ленивый, медленно работающий человек.* Не! Э́тот па́ползень вы́пья тяля́т, так вы́пья! Кр. + Гд. ср. **па́полза**.

4. *Человек маленького роста.* Пушки.

ПА́ПОНА, ы, ж. *То же, что па́понка **1.** *Такая па́пана, тонкая-тонкая кошка [кожица]* Беж.*

ПА́ПОНЕЧКА, и, ж. Ум. → **па́понка** **6.** *Казы́чкы ма́ленькие, толстые, как па́паничы́кай затя́нуты.* Остр.

ПА́ПОНКА, и, ж. **1.** *Плёнка яйца.* В яйце́ то́нинькя нъзыва́йицца па́пнка. Локн. У яйца́ свёрху шэлу́ха, па́том белудо́к и па́панка. Остр. Па́панка — плёнка кури́нава яйца́, яйце́ то́лька ф плёнке, ф па́панке яйце́ мя́хкае. Аш. Вы́лье яйце́ в анно́й па́паначке, а то и па́панки нет. Беж. Две ку́ры ильйо́цца. Пало́жа яйце́ и вы́тякэ. Яйце́ на па́панки то́льки и де́ржыцца. Остр. Ку́рица стряхну́лась и принясла́ яйце́ ф па́панки. Дед. + **па́понка:** Дн., Н-Рж., Оп., Порх., Пск., Сош., Стр., Холм.; Опыт; Карпов. ср. **па́пенька, па́пона; па́поночка.** | *метон.* Яйцо, снесенное без скорлупы, в одной оболочке. Да и май-та ку́ры плахи́я, спо́ртились; фсе́ хо́дют по́ двару да то́льки па́панки и нясу́т, а скарлупы-та нет. Аш. Ку́ра снесла́ то́лька па́понки. Сл. Па́пунки быва́ют, яйце́ бяс скарлупы́ э́та. Дед. Ёсли яйце́ бес шкарлупы́, э́та пло́ха, па́панка называ́ецца. Холм. + **па́понка:** Вл., Порх. ср. **вы́литок, па́панка.** || *Плацента, детское место.* Па́панку быва́е, разарвёш, ёсли йиму́ [теленку] самаму́ ни вы́лисьтя. Тако́й как кашы́лэчык. Ён [теленек] атту́ль и вы́скачы. Н-Рж. ср. **ме́сто**, де́тское ме́сто (см. **ме́сто**); **па́поночка.** || *Складка слизистой оболочки у входа во влагалище, плева.* Па́понка. Даль III, 16. ср. **папа́нка**.

2. *Кожа животного.* Па́пнку прьби́ли [корове] и фсе́. Локн. — *О коже истощенного животного.* Па́понка, кожу́рина есь, тьк ана́ и на́тянута; худы́и о́фцы калхо́зныи. Н-Сок.

3. *Пленка на мясе.* А мя́са э́та няха-ро́шэ, та́кы па́панки. Н-Рж. Па́панка

в мясе не разрязаецца. *Остр.* Я садра́ла па́панку, вы́кинула. Па́панка — абало́чка на мя́си, на бара́нини, яе́ сымáють, ни ядúть. *Н-Сок.* Нарязáицца мя́са, па́панку проч адд́яру́. *Печ.* Сягóдня па́панак нет, бо́льша прýмова мя́са и хрушщёф нет. *Локн.* + **па́понка:** *Аш., Беж., Дн., Пушк.; Карпов, Копаневич. ср. па́поночка.*

4. Перепонка, отделяющая наружный слуховой проход от среднего уха; барабанная перепонка. В ухе́ па́панки прарва́фшы. *Н-Рж.* Как стра́шна бы́ла! Так па́панки в уша́х и ло́пали. *Остр.* И па́панки у ней ло́пнули, ниско́лька ня слы́ша, ниско́лька. *Н-Рж.* Андре́й на вайне́ был, па́пынки ло́пнули. *Н-Рж.* Был нары́ф в у́хе. Папо́нка ло́пнула, и тяпе́рь ня слы́шу. *Остр.* У няво́ папо́нка ло́пнула в у́хи. *Слан.* Прасадýл па́панку в у́хе — и гато́ф. *Беж.* Ну чевó кричиш? Па́панкъ трэ́снит. *Аш.* + **па́понка:** *Дед., Порх., Пушк., Сл.* > Бараба́нная па́панка. Бараба́нную па́панку чуть ли не проткнóл салóминай, до́лга у́ха балéла. *Тор.*

5. Перепонка на лапах водоплавающих птиц. Па́панки на нага́х и кры́лья. *Вл.* + *Даль III. ср. папа́нка; па́поночка.*

6. Пленка на нижней поверхности шляпки некоторых видов грибов. У них — казьяко́ф — па́панка така́я. *Н-Рж.* Жэлтапúп, внизу́ рубáха, така́ па́панкъ на нём, чýсьтить. *Остр.* Есь пагáники, йих ня ядýть; у нас на гавне́ на каня́чем расту́т, с нáнички у них па́панка. *Локн. ср. па́понечка, па́поночка.*

7. Слой ряски и других водных растений на поверхности водоёма. Вот там клюц, ваду́ бирёш. Тяпе́рь цвяте́, па́панка фсю́ ваду́ задёрне. *Н-Рж.*

8. Тонкий прибрежный лёд во время замерзания водоёма. *Копаневич.*

9. Попона. Па́понка. *Копаневич. ср. па́поночка.*

10. Что-н. плотно закрывающее, заволакивающее со всех сторон что-н., пелена. Гла́зы плóхъ видят, как бýттъ па́пнъкýй задёрнуты. *Н-Рж.* Инагда́ глаз заплывáит, така́я па́панка на глазу́ палучáицца. *Порх.* + **па́понка:** *Даль III. || Ката́ракта.* Па́панками зятяну́ла глас, гаварýт до́хтарь, што бы ф Пýтир ё́хать. *Остр.* Ничавó ня видя́, па́панка на гла́зы. *Остр.* Бья́льмо на глазу́ видна; хто бья́льмо, хто па́панка, ня видя́ чалавёк. *Остр. ср. бельмо́, ката́ро́к; па́поночка.*

ПА́ПОНОЧКА*, и, ж. **1.** *То же, что па́по́нка 1.* Кúрица лё́цца, яйцо́ в анно́й па́паначки. *Н-Рж.* Ф па́паначки яйцо́ выва́ливаюцца, што не завязáлись. *Н-Рж.* Цыплё́нчык па́пнъчки никаќ ни прадрáл. *Локн.* Бывáют яйца́ вы́литки, на ём то́лька па́паначка свёрху на́тянута, а ска́рлупы́ нет. *Вл.* Вь́лья яйцо́ в анно́й па́паначки. *Беж. + Дн., Оп.; Опыт, Оп.* | *метон.* Яйцо́, снесенное без скорлупы́. То́лька адна́ [курица снесла] па́паначкy, жалто́к и бялто́к то́лька, няданóшэнная яйцо́. *Локн.* — *в сравн.* Кúрица ста́ла ли́цца. Яй́чки нясе́т, а каудá зажыре́ла, лёт вы́литки, как па́паначки, мя́хкие-мя́хкие, яво́ ня свáрить, то́лька на скаварóтку. *Вл.* || *Плаце́нта, детское место.* Телёначык ис па́поначки вы́валицца; кагда́ сам вы́валицца, кагда́ прарвёш. *Н-Рж.*

2. Ката́ракта. В мяня́ глас ё́тат плóха видить, сафсýм ня видить, па́паначка зятяну́ла яво́. *Локн. ср. па́по́нка.*

3. То же, что па́понка 3. Ё́сли хрушщ́ папа́нит й́ли па́паначка ат мя́са, ня бýду ёсь. *Локн.* — *Об очень тонких ноготках у недоношенного ре-*

бенка. Килаграмму не была радился, нектэй не была, анни папаначки, как махавичок, валосики. Дн.

4. То же, что **папонка 5**. Папаначки меш пальцеф у утак и у гусят. Остр. + Опыт.

5. То же, что **папонка 6**. Казяки, такойи ани крепиньки, харошыньки; ани так и засефшы, хоть касой каси. У них така папаначка, а гаряшки рупчастыйи, рубячкам. Остр. Казяки с папаначками под брѳхам, скольскии-скольскии. Остр. Баравик с виду, верх пападобію как бѳлий, а снїзу папоночка такая бѳлая снїмаѳца, снїзѳ. Сл. Я люблю казяки, кѳторыи с папаначьками, ну маслѳята их йишшѳ назывѳли. Вл. + Н-Рж.

6. Тонкий поверхностный слой волоса овцы, отходящий при обработке овчины. А яна идѳ, шѳрсѳть, тѳлько бес папаначки, тѳненькая такая, как пылїначка атхѳде. Беж.

7. То же, что **папонка 9**. СРНГ 25, Копаневич.

8. Пенка на молоке (?). Працажѳ на ришатѳ, ѳти папаначьки останеуца. Н-Рж.

ПАПОНЬКА^{1*}, и, м. То же, что **папа**¹ 1. Мой папньнкѳ дрѳвы сякѳ. Н-Рж.

ПАПОНЬКА², и, м. детск. Ласк. → **папа**². На папыньки, папы на. Кр.

ПАПОРКА, и, ж. То же, что **папорѳтник**. Эта папарка. Остр.

ПАПОРНИК, а, м. То же, что **папорѳтник**. Папърник, ево скот ни ест. Остр. Сарвѳш папърник нѳ Иванѳнѳ день, и стѳниш сѳаслиф. Пск. Ёто растѳние папорник унас назывѳю. Гд. Папарник карѳвы ни ядѳ. Печ. А на болѳти папарник растѳ. ЛАРНГ, Пск. Сягѳдня папарник жглі, сягѳдня Иванѳнѳ Купѳла. Печ. || Заросли папоротника. Папарник; лажыласѳ дѳўка

между Иванѳнѳ и Пятрѳм; прѳзник такой, глѳдела сваѳ судьбѳ. Вл. ср. **папорсь**.

ПАПОРѳТНИК, а, м. Споровое растение с перистыми листьями, *Polypodiophyta*. Бѳряс баравѳй расѳтѳт, папаратник, листы уняво фѳския-разныя. Остр. На Иванѳнѳ день за папаратникам хѳдѳют, штоп фѳсѳ знѳть. Пушк. Унас такой расѳтѳт чистѳтел и папаратник. На Иванѳнѳнѳ па папаратнику, чиртапалѳху гадаим. Остр. Вночь, кагда папаратник цвятѳт, чѳрти сабираѳутѳа на савешшѳние, што дѳльшѳ дѳлѳть. Няльзѳ караулить, кагда папаратник цвятѳт. Беж. Смахрѳть, как папаратник цвятѳть. Вл. ср. **багѳн, кочедѳжник, паперѳт, паперт, паперть**², **папорка, папорник, папороть**², **папорстник, папорсть, папорсь, папорт, папортник, папорть**², **папосиник, папѳрть, партѳш**.

ПАПОРОТНЫЙ, ая, ое. 1. Приготовленный из отвара папоротника. Ванну нагї дѳлѳла папаратную. Холм.

2. С берегами, покрытыми зарослями папоротника. Папаратная ряка патамѳ, шта па ней сїльна мнѳга папарти. Пуст.

ПАПОРОТЬ¹, рти, ж. То же, что **паперть**¹. Свяшшѳнник ведѳт их па папорѳти фѳрѳкѳфѳ. Пл.

ПАПОРОТЬ², рти, ж. То же, что **папорѳтник**. Папаратъ, папаратник, растѳт калѳ кустѳу. Нев. Асвѳ, такая пчялїна, фѳ папарѳте жывѳ. Остр. Папаратъ, еѳ два сѳрта у нашѳй мѳстнасти. Пуст. Фѳ Сибїри на Иванѳнѳнѳ день папаратъ цвятѳ, анѳ цвятѳ аднѳ минутѳ. Оп. Марѳс-Марѳс! Хадї кутьѳу естѳ! Лѳтом не хѳдї, пад калѳдой ляжї! Вей дѳб и папорѳть и нячїстѳую травѳ! Пѳсни Пск. земли

1, 16, Нев. Фсё зърасло па́пъртъю. Кар. Ётъ карёнья с па́пърти. Пуст. На Ивана Тъвятно́га но́ччу па́парыть твъятіть. ЛАРНГ, Нев. + Н-Рж.

ПА́ПОРСТНИК, а, м. То же, что па́портник. Клубни́ку па́порстником тюкова́ли. Пск. Па́парсьник. Остр.

ПА́ПОРСТЬ, и, ж. и **ПА́ПОРСТЬ**, я, м. То же, что па́поротник. Ёта па́пырьсьть. Н-Рж. Схадіть в лес за па́пърсьтью и нъсьтяліть въ дварё. Пск. Если хорошо не обраба́тывать землю, то па́порсть появи́тся (без транскр. в источн.). Локн. Ана па́пърсьтим накры́ль съве́рху. Пск. Па́пърсьть. Порх.

ПА́ПОРСЬ, [я], м. То же, что па́поротник. Э́тъг зилёный, ва фсе сто́ръны лі́стья — па́пърсь. Пск. || Заросли папоротника. В Иван день сидёть ф па́пърси — жыниха уви́диш. Печ. ср. па́порник, па́порть³, па́портъсть.

ПА́ПОРТ, а, м. То же, что па́поротник. Ра́ньшэ кури́тели в листьё таба́к завёртывали, и́ли па́парт сушы́ли. Палк. Па́партам пасти́лают клубни́ку в атпра́фку на Петрогра́т. Печ. На́да наті́скать па́партам пастёлю. Палк. Лётъм па́пърт шол бо́льшы фсевó ф патсты́лку. Палк. Па́парт — ён то́ка анну́ но́ч твъятёть. Нев. > Чёрный па́порт. Один из видов папоротника (какой?). Го́нят [волос] на чо́рный па́парт, на мяте́лку и на бор. Гд. + Порх., Пск. ср. па́порть чёрная (см. па́порть²).

ПА́ПОРТНИ́К, а, м. То же, что па́поротник. Па́паратъ, па́партник, расьтёть кала́ кусто́й. Нев. В лясу́ па́пъртнику мно́гъ. Сл. Я папортні́к приня́сла, ён [во́лос] ни лю́бит ево́. Гд. Па́партник принёсьть дамо́й, што́б до́жэ бага́тъ бу́дуть жыть. ЛАРНГ, Нев.

ПА́ПОРТЬ¹, и, ж. То же, что па́перть¹. Па́порть бы́ла, плашша́тка пе́рит цёрквай. Локн.

ПА́ПОРТЬ², и, ж. и **ПА́ПОРТЬ**, я, м. То же, что па́поротник. Па́парть — лі́стья длі́нные. Да то́ жэ, што́ па́паратник. Ля́д. Зямля́нку апко́плють зямлё́й, како́й па́парти нарву́т, настля́т да и ляжа́т. Себ. В ляди́ны трава́ бальша́, мали́ннѣк, бя́рзѣнѣк, па́пурти мно́гъ. Гд. Па́парть так и прапа́дае в лесу́, скот яё не ёст. Оп. Па́порть тако́й густо́й, мали́на ссо́хшы. Вл. Ёто па́порть тако́й. Друго́й рас нао́сыт, вѣсу́шат и пасти́лают скату́ быва́ет. Пл. Па́партя на́касы́ла и зи́му пра́жыла. Вл. Па́партъ, цветёт в окура́т [на Ивана Купалу], пойду́, укороу́лю, ко́гда он, па́порть, за́цветёт. Ля́д. — в знач. собир. Ані́ ево́ уби́ли и па́партю́ при́кры́ли. Ля́д. + па́порть, ж.: Беж., Вл., Дн., Нев., Нов., Н-Рж., Н-Сок., Остр., Пл., Пск., Пушк., Сер., Слан., Холм.; па́порть, м.: Н-Рж. > Зонто́вая па́портъ. Один из видов папоротников (какой?). Занто́вая па́пърть. Сер. > Па́портъ чё́рная. Один из видов папоротников (какой?). Ё́тъ па́пърть чё́рняя, па́рякі мно́гъ тако́й па́пърти. Сер. ср. чё́рный па́порт (см. па́порт). || Место, поросшее папоротником и травой. С па́пърти приня́сена се́на; па́пърть сваю́ огра́блю. Гд. ср. па́порсь.

ПА́ПОРТЬ³, и, ж. Лесная чаща, трущоба. Па́порть. Карпов. + Доп.; Даль III. ср. де́бри.

ПА́ПОРТЬЕ и **ПА́ПОРТЬЕ**, я, с. Собир. → па́порть². Па́партъе жа́ть хади́ли. Н-Рж. Па́пырть во́ззли мха́ расьтё, мно́га па́пыртья. Вл. Па́партъе жну́ ф пассы́лку скату́. Зна́ите? Па́партъ в лясу́ рассе́т. Оп. Я парасе́н-ку па́партъя пасьте́лила. Вл.

ПА́ПОРТЬСТЬ, и, ж. Заросли папоротника. Аны́ [светлячки] ф па́пъртьстьи свѣтяцъ. Порх. ср. па́порник, па́порсь.

ПА́ПОЧКА¹, и, м. Ласковое обращение к отцу. Дочка и говорить: «Па́почка ронной, Вы не знаете, кто он есь. Вы знайте, что он, хотя бы малолетний, сильный богатырь». Чернышев, Сказ. и лег., 58. Па́почка мой ронной, вот спас мене этот вьюнош [Горошинка]. Там же. Папа́ша йли па́пачка. Будь здра́оф, папа́ша. ЛАРНГ, Вл.

ПА́ПОЧКА^{2*}, и, ж. Обложка из картона или плоская сумочка для хранения бумаг, письменных принадлежностей и т. п. — О содержимом папки. А вот э́та па́пачька [набор всех необходимых для первоклассника письменных принадлежностей] — семсо́т рубле́й. Беж. ср. па́пка³.

ПА́ПОШНИК, а, м. То же, что па́поротник. || Папоротник орляк, *Pteris aquilina*. Па́пошник. Палк. Папашник. Н-Рж.

ПА́ПША, ы, м. То же, что па́па². СРНГ 25, Вл.

ПАПСУ́ИХА. Название поля в окрестностях дер. Аннинск. Папсу́иха — што ни сей, фсе́ прапада́ить, плаха́я зимля́. Себ.

ПАПУЛЁК, лъкá, м. Небольшая выпуклость на крышке кастрюли, за которую крышку можно взять рукой. Крышки были с таким папулькам. Остр.

ПАПУ́Ш, á, м. 1. Полевой хвощ, *Equisitum arvense*. Папушы́, на пахаты расьтё и да́жы на агаро́де. Папу́ш па́перьва вырастает, ево́ фся́кая скатина́ лю́бит. Остр. Папушы́ расли́ на нива́х, а шшя́с их нет. Остр. Папушы́, папушня́к, када́ снec спада́е, вылезáють. Оп. Папуша́, пупы́шки

на́ поле, сви́ньям сабира́ем. Н-Рж. ср. папу́шина, папу́шняк, папушо́к.

2. Растение подорожник большой, *Plantago major*. Ёсли пара́нился, то папушы́ прила́жы. ЛАРНГ, Печ. ср. попу́тник. || Соцветие подорожника с семенами. Расту́т та́кие папушы́ на папу́тниках, их и то́ на́да сабира́ть. Палк.

3. Пушистая цветочная почка ивы. Се́мецьки ура́кыты та́ки папушы́, кру́гленькие. Остр.

ПА́ПУША, и, ж. Растение череда трёхраздельная, *Videns tripartita*. Бале́зня́ та́ка — красу́шка, рябе́нак быва́еть весь красны́й, яво́ вымята́ет, фсе́ красно́, и гла́зы ни вида́ть, тада́ чярадо́й по́ють, а када́ абажжо́т, тада́ смáчивають то́е ме́ста, яшше́ ана́ папу́ша завё́цца. Тор.

ПАПУ́ША¹, и, ж. Связка листьев табака. Папу́ша — св́язан листа́ тричаты́ри таба́ка, так то папу́ша. Остр. + Опыт; Даль III. ср. па́пка⁴.

ПАПУ́ША², и, ж. Булка, калач. Карпов. + Даль III. > У́ ши как папу́ ши. Об очень больших и нухлых, оттопыривающихся ушах. Уши, как папуши, а глаза, как (что) бураки! Даль III, 17.

ПАПУШИ́НА, ы, ж. То же, что папу́ш 1. Ёлачки-та уи́уяли́, папушы́на. Себ.

ПА́ПУШКА¹, и, м. 1. Ласк. → па́па¹ 1. У ми́ня папу́шка был че́сный, спра́вдливый. Пск. На Заха́ринском на по́ле мой папу́шка памира́л, гла́зы се́рыи, висе́лыи на́вечна́ закрывал [Лесня]. Беж. Ца́рст[в]а небе́сная ма́ме с папу́шкой, жы́ли мы па́крёпчи, чем жы́вём. Слан. Ох, как папу́шку хачю́ павидáть! Стр. Мой папу́шка знал ф скри́пку игра́ть. Сер. — в обра́щ. Папу́шкъ, пойдём по́ яго́ды. Гд. — ирон. Ни́нушкин папу́шка лю́бил

руга́цца. *Порх.* + **папушка**: *Дн., Остр., Пуст.* > Па́пушка ро́дный. А она́ «папушка ро́дный» говори́т. *Пл.*

2. *Неродной, приёмный отец.* Би-рягё он тябя, няро́ннай па́пка-ть, папушка? *Печ.*

ПА́ПУШКА², и, ж. *Бабочка, мотылёк.* Ёва, кака́ папушка се́ла. *Оп. ср.* **бабу́рка, метелёк, пёкаль.**

ПАПУ́ШКА², и, ж. *Стручок гороха (?)* У гаро́ха лапа́тачыки, а се-редь ле́та и стручы́кй, папу́шки, ёта каго́рые з зё́мלי выхо́дят. *Пуст.*

ПАПУШНЯ́К, а́, м. *То же, что папу́ш* 1. Папушо́к, он на пустыря́х расьтё, а перецьвта́я — ф ствол идё, ёта папушнё́к. *Остр.* Ёта в ма́чилах трава́ така́я расьтёт суста́фчикам, и наверху́ гало́фка чо́рная, папушнё́к называ́ют. *Остр.* Папушнё́к — трава́ така́я, как яли́на. *Н-Рж.* У карто́шки папушнё́к аха́пкам пра́ма. *Пушк.* + *Сиб., Сер.* || *Заросли хво́ща.* Папушы́, папушнё́к, када́ снec спада́е, вылеза́ют. *Оп.* ◊ Забра́ться в папушнё́к. *О молодом человеке и де-вушке. Уйти вдвоём за занавеску на кровать.* Ёсли уш сафсе́м вдваём за за́весу, так ёта забра́вшы ф папушнё́к. *Остр.*

ПАПУШО́К, шкá, м. *То же, что папу́ш* 1. Папушо́к, он на пустыря́х расьтё, а перецьвта́я — в ствол идё. *Остр.*

ПАПЫ́РЬ, я́, м. *По языческим представлениям: оборотень, мертвец, который, выходя из могилы, сосёт кровь живых людей; вампир.* Папы́ры — ани́ зло лю́дям де́лають. *ЛАРНГ, Печ.*

ПАПЫ́ШИНА, ы, ж. *Гнойное воспаление века, ячмень.* Вот у няво́ на глазу́ жы́тина, папы́шына така́я. *Пушк. ср. жы́то*².

ПАПЫШО́К, шкá, м. *Цветочная корзинка ромашки аптечной.* А папышкы́ у рама́шки жо́лтинькии. *Пушк.*

ПАПЯ́РТЬ, и, ж. *Папоротник.* Ра-стёт папярть. *Н-Рж.*

ПАР¹, а, у, м. 1. *Газ, в который превращается вода при нагревании до 100°.* Сра́зу па́рам збы́ль йиво́ с нок. *Стр.* А идё па́р-та тудá [в кастрюлю]? *Печ.* Ёсли но́жык запа́чкаецца ф те́ста, приста́е те́ста, тагда́ сыро́й [хлеб], ни запёкшы, а ёжэли тако́й вла́жнны́й но́жык бу́дя, па́ром там, тагда́ спёкшы. *Дн. ср.* **па́ра**². || *Насыщенный влагой горячий воздух.* Как мы́лись ра́ньшы? Ф пёчку залёзиш, па́дда́ш в угало́к, штоб дух пашо́л, йли па́р, как типе́рь называ́ють, засло́нкой засло́нишыся и па́ришыся, хваста́ешся ве́никам. *Н-Сок.* А кака́я ш ба́ня тибé бис палка́? Ну, а пало́к — штобы па́рицьцъ, блы́жы к паталку́. Те́плый жы во́здух где, па́р? Навирху́. *Вл. ср.* **дух, парешо́к**¹. | *метон. О мытье в парной бане.* У ми́ня инсу́льд был, и сказа́ли вра́чы, забудь а па́ри; а друго́й гавари́т, чуть-чуть мо́жна. *Беж.* Па́р костей не ломит [*Пословица*]. *Остр. ср.* **дух.** > Наго́ня́ть па́р. *Повышать температуру в парной бане, брызгая водой на раскаленную каменку.* Да па́р наганя́еш. А плёхнеш ваду́ на ка́мни, ана́ — плюх! *Кун.* > Подда́ть па́ру. *Повысить температуру в парной бане.* Па́ру-та па́дда́ш, тьяло́ ста́нит. У нас гавари́т: па́ру па́дда́й, а зна́чыт типле́й зде́лать. *Пск.* Па́дда́й-ка па́ру! *Пуст. ср.* нагна́ть (зада́ть) жа́ру (см. **жа́р**¹). ◊ Да́ть па́ру кому́. *Сильно отругать кого-н.* Я ей дам сьаво́дня па́ру, скажу́: «Ты ни пайдёш сьаво́нни никуда́!». *Пушк.* ◊ С лёгким па́ром! см. **лёгкий**.

2. Видимый туман, поднимающийся от более теплого предмета, испарение. Вада вѣцарам стáня астывáть, и ат рякí пар прѣ. *Остр.* Кады́ дош лётам, и пар, тѣплай, з зимлі́, васпарѣ́ния такѣя, — во уриб́ы тада́. *Нев.* Каг згíнисся з зямлі́, так пар, как ад ба́йны. *Пуст. ср.* **воспарѣ́ние, испарѣ́ние, páра**².

3. Видыхаемый из лёгких влажный воздух. > Пар вон. *Об одышке.* Замарíшша, што пар вон, д́уху нет, уж́ пар выхóдит, памира́ть б́уду. *Кр.* М́ыла пол, как п́слизн́ульсья, свали́льсья, и гатóвъ — пар вон. *Пыт. ср.* духóв нет (*см. дух*). Δ Во все пары́ (бежáть). *Очень быстро, насколько хватает сил.* Бяжáли карóвыть халхóзны ва фси пары́. *Пск. ср.* в о (на) все духí (на весь дух) (*см. дух*).

4. Пот, обильно выступивший после долгой энергичной работы. Как ўтра, так пар с нас так и хлѣшше. *Кр.*

5. Жаркая погода при высокой влажности воздуха. Ё́трам зда́йла малакó, и уш ќиснет, такой пар на дварѣ́. *Гд.* Жáркая б́ыла пагóда, таким páрам фсѣ páрилась. *Локн. + Кузнецов. ср.* **пáрево, парѣ́шь, páрина**¹, парнóе врѣ́мя (*см. парнóй*), **парь**¹. > Лѣтний пар. Мы на óзири гот кругóм. Сняткí аташлі́, так лѣтний пар. *Пск.* > На пар. *В теплое, жаркое время года.* На пар шш́ючка лóвицца, óкунь лóвицца. *Пск.* Ря́пушкь на пар идѣ́т отгúливьць в иóбли. *Гд.*

6. Нагретый сухой воздух, жар. А рáньшэ, бывáла, ры́. Пасáдят на каласникí и с́ушат páрам: ва рыó пец дѣлают, тóпят, и пар с́ушыт. *Себ.* Тóпиш пѣцку, закрывáеш плóтна, páр в́ыйдя пали́шнай, швѣлины [щели] дѣлали ва рыó. *Он.* Цы́пки páром в́ысижыны [в инкубаторе]. *Н-Рж.*

Кубáньские питухí у нас есь, катóрые páром, й́ли чем, биз мáтки в́ывидины. *Печ. ср.* **дух, жар.**

7. *перен. шутол.* *О парном молоке.* Сич́яс я волью́ вам páра. *Стр.*

1. || *Насыщенный влагой горячий воздух.* Паръ вѣ баню, чадъ вонъ. *Словарь Пск. посл. и погов.* | *метон.* *О мытье в парной бане.* «Я иду <в> мыльну». — «Пар — мир, оспе, бояром. Здорово по паръ, как будеш в сорочкѣ». *Разговорник Т. Ф., 196, 1607 г.*

ПАР², а, м. *Поле, оставляемое незасеянным с целью улучшения плодородия почвы.* Ну вот пáшэм, ё́та пóле — пад яравóй хлѣп, другóе пóле аддыхáет — пар, патóм анó пад з́ябавую рош. *Гд.* И пар мóжна сказáть, кагда пасѣвы брóшана, зямля брасáецца ф пар, штобы анá аддыхáла. *Кр.* Фсѣ адгарóжына б́ыла, трипóлье, знáчит пар, яравóе и азíмае, фсѣ адгарóжына. *Вл.* Пар пады́мают — ё́та пад рош. *Н-Сок.* Пар, ё́тъ пар н́зывáйца, кудá сич́ас рош б́удут сѣйить. *Пск.* Пáром шши́яс назывáецца зя́п. *Себ.* — *мн.* Пары́ нáчали пахáть. *Печ.* Пар или пары́, кто как называл (без транскр. в источн.). *ЛАРНГ, Локн.* — *О таком поле, до осени используемом как пастбище.* Пар — скот хóдя да óсини, а патóм снóва запашу́, óсинью азíмая пасѣю. *Гд.* Неспáханнае пóле, пар, тóлька скот хóдит, кóни, авѣчки; на друуóй ўот пáшня, пáшуть. *Нев.* Сначáла на пар ганя́емсья, травá там, карóф пасѣм па травѣ; патóм сахóй патрáвливаем. *Холм. ср.* **зя́бь, папáр, папáрный, пáревое пóле (см. пáревый), парѣ́на, пáрение, пáрени́на, пáрениная земля (см. пáрениный), парени́ца, пáрени́ще, парѣ́нье**², **пáрина**², **паринина, пáрник**², **пáрни́на**¹, **пáрное пóле**

(см. **па́рный**), парно́е по́ле (см. **парно́й**²), па́ровое по́ле (см. **парово́й**), **парь**². > Чёрный пар. Чёрный пар, пад азíмыи, вóсенью сэили рош. *Остр.* Чóрных паро́ф не́ была, как типе́рь культу́рна зéмлю абраба́тываю́т. *Гд.* || *Вспаханное и удобрённое весной поле, которое систематически обрабатывается для уничтожения сорняков и под­держивается в чистом состоянии.* [Поле] пад рош — спа́шутъ вясно́й, вѣвзую́тъ пазѣм, апя́тъ спа́шутъ, зба­раную́тъ, и ана́ ляжы́тъ, па́р назы­ваю́тъ. *Стр.* Давны́м-давно́ пар фспа́хивали, пад азíмые; фтаро́й рас мяси́ли, падме́шывали э́ту зéмлю, па́том вывази́ли пазѣм. *Холм.* Пар — фспа́хивали два́ ра́за, снача́ла с пазѣ­мам, а па́том пирипа́хивали, миша́ли. *Вл.* Пар до́лжын три ра́зъ паха́цць. *Порх.* Там ужэ́ э́гът пар, где бу́дем рош се́ять, там уш пазѣм во́зят. *Палк.* — *мн.* По́зна пшани́цу паха́ли, па́ры паднима́ли, пазѣм вази́ли. *Н-Сок.* На́да па́ры перепа́хивать. *Вл.* > Чы́стый пар. Чы́стый пар — э́та пар, по́лная ле́та гуля́е по́ле. *Без.* И папа́рнь [в паре, на двух лоша́дях] капа́ют чы́стый пар. *Порх.* Пар — э́то ро́ш се́ют пад зи́му; ярь — весно́й. *Пл.* Пар сейча́с изыма́ють, пад рош зéмлю. *Вл. ср. зябь.*

ПА́РА¹, *ы, ж. 1. кого, чего. Количе­ство 2.* Чяты́ри каро́вы на прѣвизи бы́ли, па́ра канѣ́й бы́ла. *Кр.* Ха́зѣин ва́змѣ в лукно́ фсы́пе жы́га, ну, паложы́т тудá па́ру яе́ц и ико́нку. *Пыт.* Чо́рный во́ран живѣ́ да тры́ста лет, са́мая ра́нняя птѣ́ца, несѣ́тца у ма́рти, несѣ́т па́ру яйц. *Нев.* Кида́ла ва́ша ха́зѣйка па́ру яйц, што́п скот здыха́л. *Остр.* Карзы́нки па́рам прада́вали, фкла́дываю́т карзы́нку ф карзы́нку, и э́та бу́дит гняздо́. *Сер.*

А па́том ф Пасху лу́нка, заложу́т пяску́, па́том таку́, каг даска́, кары́га, и яно́ [яйцо] ка́тицца, и э́сли ту́книт яйцо́, то па́ру забяра́иш, э́сли памѣ́ма, то не́. *Сер.* Запрягу́ я па́ру ко́ний, па́еду гуля́ти. *Копаневич, Нар. пес­ни 1, 13. ср. два, па́рка, па́рочка.* > *Пара мировая. В игре в бабки: две бабки из числа выбитых, кото­рые были оставлены на кону. Карпов.* Δ Па́ра пу́стых (пу́стяко́в). *Не составляет труда, очень просто.* Па́ра пу́стых далетѣ́тъ да Самальѣ́. *Гд.* С Подоле́шѣя на ло́тке па́ра пу́стых до́ехать. *Гд.* Дево́чье прийтѣ́ к па́рню на́до, па́ра пу́стяко́ф. *Гд.* Да таво́ языко́м набѣ́т, ей чилаве́ка обѣ́дѣтъ — па́ра пу́стяко́ф. *Остр.* Δ Узна́тъ, почем па́ра (сотня) гребешков см. **гребешо́к.** || *Четное количество чего-н.* Гадали: бяжы́м, э́тъ астрóвье, и хвата́им — па́рнья ѝли нипа́рнья; хва́тим зажму́рифшы. И шшита́им: па́рь? па́рь, ага́, э́тъ ни па́рь. *Остр.* > По па́рам. *В чет­ном количестве.* А што́! Быва́ла, тын абнима́ли, э́сли па па́рам захва́тиш, тада́ вы́деш за́муш. *Остр.* Э́сли па па́рам [захватишь жерди изгороди], значѣ́т желáние испо́лница. *Остр.* □ **Па́рами**, *в знач. нареч. В чет­ном количестве.* Ка́к-та э́та ты́н ахва́тывали, а э́сли па́рам, то за́муш вы́йдиш. *Остр.* || *Два предмета, объединенных вместе для удобства хранения или использования.* У мя а́дѣйнацца́тъ пар, и хва́та вѣ́никаф. *Гд.* Иш как шша́пина па́ру вѣ́никав зде́лала! *Гд.* Па́ра вѣ́никаф — ка́зляло́к. Тры́ста ка́зло́ф связѣ́ш. *Остр.* Два́цать пар вады́ прѣнясе́ш, тагда́ хва́тит да утра́, и идѣ́ш гуля́ть. *Печ.* Влила́ пе́рвую па́ру вады́ [две пол-литровые банки]. *Печ.* || *Два соединенных вместе тене­та. Кузнецов.*

2. Два однородных предмета, которые употребляются вместе и составляют комплект. Привялá анá мне тóльки двóи пáры наскóф. Гд. Две пáры наскóф паслáла. *Остр.* Сямнáццать пар дзянак прадалá. *Пушк.* Так, типе́рь шпо́нки и падвя́зники, две пáры падвя́зников. *Попов,* *Пск.* Мы вязём насóк пар па дэсць, пака́ вязём, так и расхв́атят. *Печ.* Барин бумагу сделал для памяти себе: «Две пары [стремяи] серебряных, одну золотую. Остальное за работу пойдёт». *Богатырев И., Сказки, 218.* || *Костюм, комплект одежды из двух предметов (чаще о женской одежде — кофте и юбке или сарафане).* Брjóка и пинжáк — ёта пáра, а трóйка — ишшó ж жылéтам. *Оп.* Ёсли услы́шыш, што убíли, так мою́ пáру продава́й. Ёта косьтjóм у нас бывáло назывáли, брjóки и пинжáк. Пáру купíл, аль на пáру купíл. Гд. Говорили пáра — и ю́пка с кóфтой, и кальсо́ны с рубáхой — пáра. *ЛАРНГ, Пск.* Брáту маимú пáру шш́или — брjóки и пинжáк. *ЛАРНГ, Дн.* Плáтьем не ш́или, фсё парь, счита́ецць кóфточка и ю́пка. *Остр.* Пáра — ёта ю́пка с кóфтай, так и назывáли — пáра. *Порх.* Пáра назывáли шэ́рстяная кóфта и ю́пка. Купíли мне сьвóдни на пáру; на пáру бра́ли двяна́ццать аршýн: пять на сарафáн, а астальнiе на кóфту. Пáры б́или шóлкавы и кашэмэ́равы. *Сл.* Бывáла, катóрая дэфка багáтая, у той фсё шылкóвыи пáры. *Холм.* Красiвую пáру подарíли до́рке за харóшую рáботу. *Пушк.* Какáя ф тибя́ парь красiвья; и кóфта квятáм, и ю́пкэ мóнная. *Оп.* Меня мама наряжала вéчером с огоничком, чёрну пару оде-вала с четырёх оборочкам [Частишка]. *Копаневич. ср. пáрка¹, пáрочка.*

3. Два находящихся, делающих что-н.

вместе существа. Лён вязáли — три пáры. Две пары вязáнки скрути́ли, другáя станóвицца пáра. *Кр.* Ну пайдёмти лiно́ва [плясать]. Фставáли вот так, па пáры, пад рúчку кру́тимся. *Пл.* Вот как пайдём танцова́ть-та, тогда вить б́или кадрéли, так вот ф чытýри пáры. *Ляд.* Ну, сыру́ай нам раскамáричка: пáра стáйт с аднаво́ боку, пáра з друу́ова боку, ёта ужé назывáецца раскамáричек, танцýют и пiрякрúчиваюцца. *Вл.* Стоя́т пáры. Последняя пара обходит и становится впереди всех. *Песни Пск. земли 1, 25.* Гдóфскава ишшó [танцевали]. Пáра, в ётам рядú пáра фста́фшы, парень з дэфкай, катóрый парень хóчит дэфку сваю́ пригласить. Гд. Чаты́ри чълавéка в́ыйдиш: тут пáра и там пáра. *Пск. ср. пáрка¹, пáрочка.* > В (в-по) пáре. *Вдвоём.* Пасидiм, а как пáрни придúт, так ф пáры пайдём, кто пайдёт папрóсицца в друго́й дом пасидéть с пáрним, часá два-три сидiш. *Дед.* Ф Спас дэфки хадíли ф пáры. *Н-Рж.* Гúси пáкасныи, пасём у-па пáре, атéц рóзги дасьтэ, што гúси улятéли. *Локн. ср. вдвоём.* > В пáру. *То же.* Гармóнь играiт, и тут танцýиш, ф пáру хадíли. *Пуст.* Сидéли ф пáру — Сáнька с Вёркýй. *Аш.* Дэфки мальцóф звáли, хадíли ф пáру. *Без.* > На пáре. а) *Совместно участвуя в расходах, в уходе за кем-н., сообща.* Ани́ на пáры кóня дёржат. *Сер.* б) *Вдвоём, вместе.* Мы с пáрним взы́ли на пáры дэсýтэцк [яиц] сiсьтэ. *Печ.* > На пáру. *Вдвоём, вместе.* А ани́ на пáру б́или пришóтшы, áли хто адiн? *Печ.* З дру́гам на пáру в бальнiцэ лежáли. *Пл.* И ётат медвэ́ть скúхал што пáхнет, стáли ани́ хадiть на пáру за мёдам. *Дед.* Мы с ним на пáру тьнцавáли. *Н-Рж. + Пыт. ср.* на пáрочку (*см. пáрочка*). > По пáрам. *По два чело-*

века, по двое. В лапту играли, в мячик. Двои станбьяцца матки, астальнии па парам, па двойкам, згавариваюцца: ты сена, я — салоба. *Порх.* Гынцавали па паръм — каробччка, вальс. *Порх.* Ну и ярмьнки били, хадили па паръм, събирались нарот. *Оп.* □ **Парой**, в знач. нареч. *Вдвоём.* А кто згуляфшы, тык парыи сидя. *Остр.* Кто с кем гуляе, так идут парай. *Пуст. ср.* **вдвоём, двое.** □ **Парами**, в знач. нареч. То же. Раньше гуляють парам цэлый день. *Нев.* Фси паръм ходють па дярэвни. *Пыт.* Хадили на ялмалку парами, гуляли там, да тёмнава гуляли. *Вл.* Яны [змеи] кол школы так и ходють паръм. *Пск. + Гд. ср.* **вдвоём, двоём**, двух в двух (см. два).

4. Два существа, объединенные чем-н. общим, воспринимаемые как одно целое. Харошая жэншина, и Мишка хароший, харошая пара. *Остр.* ууляла пара: ана с Лауно́ва, а паринь с Савина́. *Денисенко, Нев.* Аисты живут парам. *Стр.* Фата с марли с цвятам, платье розьвьи; уяво рубашкэ тожы розьвья. Ну и парь, так парь. *Н-Рж.* || *Один из членов такого целого.* Куды-та ейная пара ушла. У няво пьстайнная есь жанá и дво́е дятэй, а тут какая-та накарáлася, прилипла к няму́. *Пушк.* || *Человек, подходящий по своим качествам другому.* Ня пара йих: гара́ст он здравенный, как парасёнак, а ана то́ненькая сама́. *Дед.* Знаю, знаю, где куряты — За ряко́й, на тым баку́. Самь жуа, што ня парь, Дь расста́ццэ ни магу́ [*Частушка*]. *Пуст. ср.* **парочка.** > В па́ру пойти́. *Оказаться подходящими, соответствующими друг другу по каким-н. качествам.* Там была няхлошшя́винья́ дэвачка, ху́динья́, и паринь падашо́л тако́й жы, и пашли́ ф па́ру. *Н-Рж.* > Под па́ру

кому, ча́ще с отриц. *О том, кто отвечает по каким-н. качествам кому-н. другому.* Кто бы сказа́л, што ён ей пат па́ру. *Остр.* «Ана́ тибé ни пат па́ру», — гаварю́. — «Ничяво́, — гаварит, — и ста́рыи жэ́ннца́». *Порх.* Ба́рин фсе́ выдава́л [замуж], не пат па́ру, выдавали красáвицу за уро́да. *Вл.* [Внучке]: Ты им [взрослым] ни пат па́ру, аны́ фсе́ ф прабэшку́ ходят [за грибами]. *Порх.* || *Муж и жена, супруги.* Адна́я па́ра сашо́фшы — муш красíвый, а ана́ никрасíвья. *Пск.* Вот ма́я пара [сын с невесткой] рэ́зашла́сь. *Гд. + Н-Рж., Пыт.*

5. Двое детей или животных, одновременно рожденных одной матерью. Два ра́за была́ па па́ры ро́жэн. *Остр.* Ма́лец — па́ры, дво́йки. Ёти па́рки атхадíли ф шко́лу три го́да. *Порх.* Родíлись дво́йни, и у Та́ськи па́ра, мы ровес́ьники. *Пл.* Па́ра ро́жына в них, здаро́выи там таки́и-тэ, в мае́й до́чки. *Пск.* В мае́й внучки радíфшы па́рь. *Гд.* Каро́ва силава́я была́, така́ здаро́ва, балш́ая, яна́ па́ру и тья́лила. *Н-Рж.* Но де́ла ф том, што ана́ [корова] нонешн́ый гот ана́ мне па́ру приня́сла, и па́ра яю́ саса́ла до́лга. *Гд.* Лось па́ру фся́гдá тья́лит, ма́ло ка́да анно́вь. *Дн. ср.* **парка¹.**

6. Две лошади или два вола, запряженные в повозку, плуг и т. п. На выезно́м коне́ по городáм, а па́ра, трóйка — на па́хате. *Кр.* На па́ры ко́ни паха́ла. *Остр.* Я на па́ры боро́ну, мой прилётка на одно́м [*Частушка*]. *Ляд.* При́ехали малад́ии лю́ди на фу́ры — тья́лега, как я́шшык, запряжо́нная па́рой. *Остр.* Я нэ́ лш́адя́х рабо́тэль, па́ру зэ́прягу́ и рабо́тэю. *Порх.* А пато́м на па́ри лш́адёнкаф паха́ли. *Порх. ср.* **парка¹.** || *Упряжка в две лошади.* У нас в аднако́нну [телегу] запряга́ю, так в агло́бли, а па́ра — так

та в дѣшлах. Ф трѳйке пристяжнѣе на валькѣх, верѣфках. Гд. Тарантѣс на ресѳрах, парѣй запряжѳный. Пл. Мы запрягѣли парѣй, но зимѳй ни пайдѣт. Нев. И парѣм, и вярхѣм, и фсѣким манѣрам. Пушк. Бяжѣт пара без лашадѣй и глазы бальшыѣ (Автомашина) [Загадка]. Холм. > Под парѣу. Пат парѣу — ѣта кареннѣ лѳшатъ и фтарѣ збѳку. Слан.

7. в постпозиции. Небольшое количество, несколько. Нядѣль ф парѣу спрѣвѣнца. Печ. ср. два.

1. Тритцѣть три пары с полупарой пистолеи. Нетные кн. пск. Печ. м., 1682 г., л. 304. Пара пистолетовъ добрыхъ. Кн. Ямского, 6, до 1726 г. Пара пистолетовъ швецкихъ, въ кожаныхъ мѣшкахъ. Там же.

ПАРА², ы, ж. То же, что пар¹.

1. Патѳм вѣташчутъ и начынаютъ кѣшатъ [тушеную свѣклу], назывѣйицца сухапарѣм, он без вадѣ, аднѳй парѣй варылся. Себ.

2. Тумѣн с вѳзера, парѣа васхѳде. Оп. А над им [котлом] так парѣа тѳпицца. Холм.

ПАРА³ см. шпѣра.

ПАРА, ѣ, ж. рыб. Длина лески между крючком с наживкой и поплавком, устанавливаемая в зависимости от глубины водоема или нахождения рыбы. Дѣлай парѣу помѣньшѣ: ѳкунь сейчѣс пѳверху ходит. Пск. На бальшѣю парѣу лавѣл, затѳ и паймѣл. Вл. Ты парѣу-та здѣлай пабѳлышы. [Что такое парѣа?] Да глубина; ты увидиш, какѳю нѣда, как паплавок не бѣдя лежѣтъ, так и хвѣтит. Остр. + Конаевич.

ПАРАБОТОК, тка, м. 1. Возмещение трудом за аренду земли. Ф парѣабѣтки был, што зямлѣ явѳ была в нас на ѣспѣл. Остр.

2. мн. Предварительная безвозмездная работа, рассчитанная на то, что по еѣ результатам будут определены нормы и плата за труд. Ёта ашшѣ тѳлкѣ парѣбѣтки. Н-Рж.

3. Работа по разнарядке. Дня три там рабѳтаиш, парѣабѣтак ѣта. Остр. — Дачѣуша, дачѣуша, как мы жѣли! Ф парѣабатки нас заставляли. Пушк. || мн. Работа по найму, обычно не по месту проживания. В парѣабатки пошѣл. Доп.

4. В дореволюционное время в отношении между крестьянином и помещиком — уплата долга работой. СРНГ 25. || мн. Плата за работу, за работки. Карпов. + Доп.; Даль III.

ПАРАГРАФ, а, м. Пункт повестки дня, вопрос, требующий решения. Ётѣт пѣраграф так и астался. Печ.

ПАРАД, а, м. Праздничное шествие, демонстрация. Маѣ рябѣты фси на парѣд ушѳфшы. Печ.

> Во всѣм парѣде. В праздничной, не будничной одежде. Я-та тѳжа бѣла адѣфшы ва фсѣм парѣати. Нев.

Вар. парѣт.

ПАРАДНАЯ, ой, ж. 1. Главный вход в городской дом. Кѣчир к апарѣтнѣй падейѣхал. Слан. Мѳжыт, ѣивѳ с парѣтнѣю, с чѣрнѣвъ хѳду, с кѣлидѳру взѣли [арестовали]? Н-Рж.

2. Помещение при входе в здание (в городском доме). И ф парѣтнѣх нѣчивѣль. Гд. Атѣц жыл двѳрником, швицѣрѣм, парѣтнѣу убирѣл. Пуст.

3. Крыльцо с крышей. Ётъ онѣ там сидѣли кул парѣтнѣй. Кар. Вѣшль, гляжѣ — сидѣт пѣяный нѣ парѣтнѣй. Оп. + Пск.

Вар. апарѣтнѣя, парѣтнѣя.

ПАРАДНИЙ см. парѣднѣй.

ПАРАДНЫЙ, ая, ое и **ПАРАДНИЙ**, яя, ее. 1. Предназначенный для торжественных случаев, празд-

ников; не будничнѣй. В до́ме комо́т был, буфѣт. Буфѣт, катогорѣй съвѣрху приставлин — на но́шках шкѣфчик съ сътикля́нными двѣрцѣми. Там хра́нились стѣканы́, пасу́дъ пара́днѣя, ни пѣфсидне́внѣвъ по́льзвванія. *Вл.* Трѣццатѣ шѣсь чылавѣк зѣлатапаго́нникѣф и фсе ф пара́дных фо́рмах — гимнасте́рочки, галифе́. *Попов, Пск.* Ба́рина абрѣжа́ли, фсе́ пара́дные [одежды]. *Н-Рж.* > Пара́дны й у́гол. *В русской избе — угол, в котором помещались иконы и ставился стол; почетный угол.* Место, где были иконки, называлось парадный угол (без транскр. в источн.). *ЛАРНГ, Локн. ср. красны́й у́гол (см. у́гол), перѣдний у́гол (см. у́гол).*

2. *Передний, главный (противоп. заднему, чёрному) (о входе в дом, крыльце).* Дваравѣя калѣтка, а е́та пара́дный крыле́ц, в ѳзбу фхадѣть. *Дед.* То́лько приходя к паратному крыльцу — и лакеи и прислуги подходят к царю, берут его под руки. *Чернышев, Сказ. и лег., 117.* Мой ате́ц падвазы́л то́жа мно́га кла́ди с падво́дай. Падвязѣш прѣма к паратнаму крыльцу́. *Гд. — эллиптически.* Мы сидѣли на пара́днем [крыльце]. *Пушк.*

Вар. паратный.

ПАРАЗИ́Т, а, м. 1. *Насекомое — вредитель сельскохозяйственных культур.* Ф про́шлом годѣ бло́хи, ну мо́шка блисти́бочая, фсю капусту сѣ́ла. Э́ти парази́ты и ко́рни жрут, и ли́стья капустные. *ЛАРНГ, Пуст.*

2. *Нарост на стволах и ветвях деревьев — гриб-трутовик.* Проста парази́т зва́ли. *ЛАРНГ, Вл. ср. гѣба³.*

3. *Бранно.* Сказал — бѣду с ей хадѣть. Яна́ съгласѣлься с ым жыть. 3-за яво́, парази́та, институ́т канча́ла — ни зако́нчыла институ́ту. *Пск.* По́сли вайны́ так бы́ла тижало́:

фсех разгра́мили парази́ты, нѣмцы, аста́вили то́лька нас — малади́ц, так на сябе́ плѣги таска́ли. *Слан.* Но́сяцца [на машинах], парази́ты, галаву́ ломѣя, патом авари́и быва́ют. *Пушк.* А ѳйный муш атрѣтчик был [в войну], ѳздили, адбирѣли хлеп. Нѣмец гъварит: «Хва́тит, хва́тит», а е́таг парази́т, муш, то́лька патки́дывает. *Остр.* Хо́дя [полицаи], ма́тку, ба́тку растрѣливая, пара́жыты. *Кр.* Лю́ди атме́рли, парази́ты, камуни́сты цѣркиви разру́шили. *Себ.* Камары́, парази́ты; накѣдываю разная тряпѣ, штоп ни лятѣли. *Н-Рж.* Ат ча́во ѳн [рак] приключѣецца, парази́т? *Беж. + Оп., Остр., Себ. ср. пади́на², парази́тина.*

Вар. паражит.

ПАРАЗИ́ТИНА, ы, м. и ж. *То же, что парази́т 3.* Букѣт [кличка пса]! Бѣдеш зада́вленный, парази́тина! *Дед.*

ПАРАЗИ́ТКА, и, ж. *Женск.* → **парази́т 3.** Здо́хла о́кала до́му [женщина-пьяница], так ей и на́да, парази́тке. *Дед.* [Нашалившей внучке:] Парази́тка хахла́тая, што ш ты де́лаеш! *Пушк.* [Собаке:] Апя́ть ты, парази́тка, ф кѣхни бе́гаеш! *Пыт.* Ах парази́тка [муха]! Аглушы́ла то́лька, вляте́ла! *Беж. + Порх.*

ПАРАЗИ́ТСКИЙ, ая, о е. *Прил.* → **парази́т 3.** — *в составе бранных выражений.* О пѣрази́цкѣя мо́рдѣ! Кака́ капѣйкѣ, и то унесѣт. *Пск.*

ПАРАЛИ́ЗАЦИЯ, и, ж. *То же, что парали́ч 1.* Тѣтя На́сьтя, ма́ли́ Бо́уа, шта тя́бя́ ны павали́ла; ня прашла́ бы крофѣ — парализа́ция ѳли што [другое]. Ох уоспади, баю́сь я тако́ва де́ла. *Кр.* Ат парализа́цыи шѣю стѣгивает с пра́вой стараны́. *Гд.* У меня́ парализа́ция была́, и у сестры́ парализа́ция на руке́. *Вл.* У мяня́ на ру́ки и на но́ги ни дала́ парализа́ция.

Мне далá на галóвушку. Гд. + ЛАРНГ, Локн.

ПАРАЛИЗИ́РОВАННЫЙ, ая, о е. То же, что **парализованный**. Атёц семь лет пързлизи́ръвънный был. Гд.

ПАРАЛИЗИ́РОВАТЬ, сов., безл., кого. То же, что **парализова́ть**. Шолшóл чилавёк, и вдрук ево парализи́ръваль. Тор. И Бох не помóх, как трёснуло, парализи́ровало. Стр.

ПАРАЛИЗОВА́НИЕ, я, с. То же, что **парали́ч**. Пързлизавáние есьть. Пыт.

ПАРАЛИЗОВА́ННЫЙ, ая, о е. *Находящийся в состоянии паралича*. Я парализованна, весь ётгът бок, рука не дёйствуе, гла́зы не ви́де. Гд. Тя́тя-то мой годóф два парализованный лежáл, колóдой прóсто. Дн. Сечáс-та яна перализованная, с пáлчакáй ходит. Пск. + Стр. ср. **парализи́рованный, парали́чный**.

ПАРАЛИЗОВА́ТЬ, ўет, сов., безл., кого. *Лишить способности двигаться или совершать произвольные движения какой-н. частью тела в результате поражения нервной системы*. Жанá яво гавари́ла, што яво кагда-нибудь парализу́ет, и напра́рочила. Пушк. Штоп табя́ [корову] парализавáла, штоп вьвирнула нóги твай, зарáза няшшя́сная! Вл. Яво врóдя пързлизавáль. Печ. Сасётку-гъ мабó билизавáль. Пск. Гьваря́т, што абрáтнь яво прьзлизавáль. Пыт. У миня́ хазя́ин-та бальнóй, пирбилизавáла. Дед. Ёта ба́ба Пáня была́ парализована. Слан. Пърлизовáль поросёнка. Гд. — *у кого*. Парализована у ево́, а тут гавары́ть нáчал. Печ. ср. **парализи́ровать**, **парали́ч** разб́йл (см. **парали́ч**), **параличóм** разб́ило (проб́ило, **парализовáло**) (см. **парали́ч**).

Вар. **билизова́ть, пербилизова́ть, пра́лизова́ть**.

ПАРАЛИЗОВА́ТЬСЯ, зўется, сов. *Стать пораженным параличом (о частях тела)*. А яшшё параличнóй, што рука́ парализовáлась йли нагá, не двйгае́т йим. Гд.

ПАРАЛИЗÓВКА, и, ж. То же, что **парали́ч**. Ана́ картóшку сажáла, ей стáла хўда, анў затряслó, да тавó ана́ бй́лса, как катёл нагá стáла, парализóфка назывáлась. Беж. У нивó [мужа] ни парализóфка, а пашóл ф сёни, завали́лси и пóмир. Дед.

[**ПАРАЛИ́К**], а, м. Бранно. *Тако́й пралик страшённый, фсё врóдайт, паразит [муж]*. Оп. ср. **пáдй́ха**².

Вар. **прали́к**.

ПАРАЛИ́Ч, á, м. 1. *Болезнь, заключающаяся в утрате, расстройстве двигательных функций вследствие поражения нервной системы*. Я ф пралицё, ногá в меня́ не рабóтае. Гд. Вот у меня́ пьлавинь чужбóй стьраны́, эта чужя́я стьранá, парали́ць. Остр. Врачи́ сказа́ли ей — на́да радй́ть, и тагда́ парали́ч прайдё. Печ. Пролй́чь от порошкóф мóжно получй́ть. Стр. Есь такáя маладўха у нас, так ей здéлали [наколдовали], парали́т нагў́ и рукў́. Пск. ср. **парализáция, парализовáние, парализóвка, парали́чия, парали́чник; параличóк**. > Удáрил парали́ч. *Парализовало*. Удáрил парали́ч лёвый бок, вот мяня́ и карёжыт. Слан. Вдáря прали́ч в нóгу и в рўку. Гд. > В (пóд) парали́ч попáсть. *Оказаться пораженным параличом*. Внук ф парали́ч попáл. Оны́ [мальчики] взы́ли коньки подвзы́зали, катáлись, у ево́ рўки-нóги зашлы́ся. Полн. Положб́или два брявнá и попя́лили на себё, вот я и попáла ф прали́ч. Гд. Муш её́ ф парали́ч папáл. Печ. Ф парали́ч папáла малó-

дая маладўха. *Нов.* Ни горáст балéл, ф пралíч папáл. *Порх.* Папáл ф пралíч и здóх. *Сош.* Пьлтарá гóдь гуля́ли, шэсьть жь́ли, пьт пралíч папáли. *Порх. ср.* попáсть в паралíчию (см. **паралíчия**). > Лежа́ть параличо́м. *Быть парализованным, не иметь возможности ходить.* Внўкьф растýль, и ма́мь бальна́я лижа́ль пьралицо́м. *Пыт.* > Паралíч разбýл (побýл) кого. *Кто-н. оказался пораженным параличом.* Ну, я патарапýлась и упáла, мяня́ срáзу разбýл паралíч. *Гд.* Ана́ пьрьличо́м была́ пабýта. *Пск.* > Паралíч прошёл укого. *То же.* Упáла Тóнька, прашóл у ей пралíч, харанíли неда́вна. *Печ.* Пралицо́м прашóл у бóрава. *Печ.* > Параличо́м разбýло (пробýло, парализовáло) кого. *То же.* Пьрьлицо́м яё разбýло. *Сер.* Аццá праличо́м прабýла, я за фсё хазя́йства взяла́сь. *Пск.* Нёкьму дайтъ, ба́бы нёгути, параличо́м пьрьлизóвън. *Остр. ср.* **парализовáть.** > Разбивáет параличо́м. *Кто-н. оказывается пораженным параличом.* И худýе балéзни тяпёрь, разбивáет параричо́м. *Нев.* ◊ Паралíч теб́я (его́) разбёй (расколот́й, пробород́й)! *Восклицание, выражающее гнев, негодование, проклятие.* Паралíч теб́я разбёй! *Оп.* Паралíч теб́я раскалат́й! *Оп.* Шыш на мёста, шыш на мёста! Паралíч вас [кур] прабарад́й! *Вл.* Он фсё бьёт матацýкыл, да пáлкай, да пригавáриваит: «Пага́ник я́сный, пралíч явó разбёй!» *Пуст.*

2. Бранно. Мўрка! Хóдь сюд́й! Паралíч, шо ты на грýдах ляжб́ш, гат ча́хлый! *Н-Сок.* А паралич́й [комары и мухи] малёнька патýхли, пага́ные.

Н-Сок. Гада́ф ядýт, во паралич́й какíе! *Вл. ср.* па́дйна².

Вар. паралíт, парарíт, пралíч.

ПАРАЛÍЧИЯ, и, ж. *То же, что паралíч 1.* А ашш́я я ф пралíцыи была́, гот ляжа́ла, тапёрь ничавó не магý. *Печ.* Ямý папáль пьрьлич́ия, рýки атня́ль. *Пск.* > Попáсть в паралíчию. *Оказаться пораженным параличом.* Свёкар папáл ф паралíцыю, рýку атня́ла и язýк. *Сер. ср.* попáсть в паралíч (см. **паралíч**).

Вар. пралíчия.

ПАРАЛÍЧНИК, а, м. *То же, что паралíч 1.* Вот и пралíшник явó ни вазьмёт никак. *Остр.*

Вар. пралíчник.

ПРАЛИЧНО́Й см. **паралíчный.**

ПАРАЛÍЧНЫЙ, ая, о е. *То же, что парализованный.* Он [брат] больно́й, паралíчный. *Пл.* У меня́ дóчка тры́ццать три гóда жы́ла, пралíчная. *Стр.* А ешш́ё паралично́й, што рука́ парализовáлась и йли нага́ не двíгает йим. *Гд.* Яна́ была́ прьлишна́я. Сьмалёты стря́ляли, ня вы́нисти [было её], так и згарéль. *Дн.* Пралíчнъя жёншынгъ. *Порх.* Корóву бы́ло не здойтъ, рýки паралíчные и ремат́зм. *Гд.* ◻ в знач. суц. Паралíчные фсётаки папítъ, пае́сть хатя́т. *Эст., Пирисари.* И там сна́ми лежа́ла паралíчная, ну — парализовáнная жёншына. *Порх.*

Вар. паралично́й, пралíчный.

ПАРАЛÍЧОВНЫЙ, ая, о е. *Прил.* → **паралíч 2.** — *образно.* О засушливо, неблагоприя́тном лете. Во лёта параличо́внае. *Н-Сок.*

ПАРАЛИЧÓК*, чкá, м. *То же, что паралíч 1.* А рýчкой ня влада́ит, у нявó [ребенка] параличо́к. *Стр.*

ПАРАЛЛÉЛЬНО, нареч. *Рядом, вместе.* В глуш́ы так аста́лся паралёльна са старика́м. *Аш.*

ПАРАПОНКА см. **перепонка**.

ПАРАПУРА́, ы, ж. *Кожа, перепонка*. Большой-то бык нашему ногу оторвал, на парапурь, на ко́жы держа́ца то́лька. Гд.

ПАРАПЫ́НКА см. **перепонка**.

ПАРАСКЕ́ВА, ы, ж. *Религиозный праздник перед Ильиним днём в честь великомученицы Параскевы Пятницы*. После Пасхи десятая пятница — Параске́ва. *Порх*. Пятница перед Ильиним днем, дак Параске́ва называ́ецца. *Н-Рж*.

ПАРА́Т¹, а, м. *Var.* → **аппара́т** (см. вып. 1). **3**. *Устройство для изготовления масла из сметаны или сливок, маслобойка*. Ра́ньша и ма́сло са́мы збива́ли, а тяпе́рь пара́ты усё. *Н-Сок*. ср. **маслобо́йка**.

ПАРА́Т² см. **пара́д**.

ПАРА́ТНАЯ см. **пара́дная**.

ПАРА́ТНЫЙ см. **пара́дный**.

ПАРАФИН, а, м. *Белое или желтоватое воскообразное легкоплавкое вещество, получаемое из нефти и продуктов сухой перегонки торфа, бурого угля*. Де́уать, парафин с яу́о де́лають. *Вл*. Нет, ни с палисти́лина, а с парафи́на, зиле́ньки таки́ листоч́ки, вино́чик та́кой адьява́ецца ни ве́сты, о́т. Гд. || *Изделие из этого вещества или из материала, пропитанного им*. Кироси́нь не́ былъ, пьрафи́н зьягы́али и освеща́лись. Гд.

ПАРАФИНИ́РОВАТЬ, ую, ует, несов., что. *Покрывать парафином*. Вы́зрел [сыр] са́фсем, парафини́руют и зда́от вапшше́. *Оп*.

ПАРА́ША, и, ж. **1**. *Помойное ведро*. Ты пара́шу на́деш на́ галаву и пайдёш. *Палк*.

2. *Сплетня, ложный слух*. Фсиво́ нгы́варя́, мо́жыт, пара́шь кака́я. Гд. Δ Пусты́ть пара́шу. *Распутить ложный слух; насплетничать*. *Говори́*,

Теряшко́ву мужы́к убил; пустьи́ли пара́шу. Гд. + *Кун*. Δ Загну́ть па́рашу см. **загну́ть**¹.

ПАРАШЮ́Т, а, м. *Устройство в виде раскрывающегося в воздухе матерчатого купола для спуска на землю человека или груза с летательного аппарата*. Спусты́лись на пара́шуты́ ка́кышпиёны. *Пск*. Онй спуска́лись с пара́шута. *Пушк*. Ади́н парнёк гавари́ть: «Бабушка, ани́ [космонавты] с пара́шута сва́лились». *Локн*. Он в ба́льниц папа́л, нъ пьра́шуты́ спуска́лся. *Палк*.

|| *Тонкая шелковая материя, из которой делали парашюты*. Пара́шуты́ бы́ли, бе́лые, неме́цкие, шо́лковые; с пара́шута шбы́ли пла́тье. *Стр*. | *метон*. *Об изделии из такой ткани*. Вот э́та ба́льшая паду́шка — пля́мянница купи́ла мне на́сыпку — пара́шут. *Локн*. Пла́тье бы́ло кúплен — пара́шут. *Стр*.

ПАРАШЮ́ТИК, а, м. *Растение одуванчик, Taraxacum officinale*. Пара́шутик ка́к аццвя́тёт, разля́таецца, га́ло́фка лы́сенкая астаё́цца, ряба́та ашше́ гавари́т — дет или ба́пка. *Пск*. ср. **одува́нчик**.

ПАРАШЮ́ТИСТ, а, м. *Кто совершает прыжки с парашютом; десантник*. Её́ ня Ле́най зва́ть бы́ла, а ана́ Ге́рта, пара́шуты́стка; а пара́шуты́ст тот па́гип. *Пл*. ср. **пара́шутник**.

ПАРАШЮ́ТИСТКА, и, ж. *Женск.* → **пара́шуты́ст**. Её́ ня Ле́най зва́ть бы́ла, а ана́ Ге́рта, пара́шуты́стка. *Пл*.

ПАРАШЮ́ТНИК, а, м. *То же, что пара́шуты́ст*. Пара́шутник. *СРНГ* 25.

ПАРДОН, у, м. **1**. *Отсутствие беспокойства, покой*. Сусе́дям и то нет а́т яво́ ника́кова пардо́ну: нажага́ицца и кабе́ница па-фся́каму. *Дед*.

2. *Угроза, предостережение (?)*. Топе́рь о́пять, ви́дна, с неме́цам ваева́ть. Ана́ [Аме́рика] пла́стынку ни смя́нила, па́ста́вили ба́зу, а нам пардо́н. Гд.

ПА́РДЫШ, а, м. Ребенок мужского пола, подросток. Вот какой в меня пардыш-та крепкай. *Остр. ср. парнишка.*

ПА́РЕВА, ы, ж. Теплый влажный воздух, тепло. Нагнесся — там такая парива ф картóшки; бес цветка картóшка пустяшная. *Остр.*

ПА́РЕВО¹, а, с. Жаркая погода, жара. *Карпов. + Доп.; Даль III. ср. пар¹.*

ПА́РЕВО², а, с. Корм для скота из нарубленных овощей, перемешанных с ботвой, травой или крапивой, посыпанных мукой, отрубями и обваренных кипятком. *Карпов. + Доп.*

ПА́РЕВЫЙ: > Пáревое пóле. То же, что **пар**². Тут паряни́нь, па́ривья́ пóле. *Порх.*

ПАРЕ́З, а, м. 1. Воспаление молочной железы, мастит. Вымя закре́пнет, так приходи́тца разда́ивать, а не падо́иш — бу́дет па́рес; то́лько по́сле ате́ла, штóбы вы́мя-та ня крѣпла, йих [коров] до́ют чяты́ре-пять рас. *Беж.* Э́та парес — о́чень апа́сная балѣзьнь для карóвы. Тагда́ ничаво́ не пада́йт, прили́ф малака́, надува́ет сýськи во́здухам. *Беж.*

2. *Болезнь коров — судороги и паралич после отела.* Парес — вы́мя сафси́м нет, малако́ фсе́ в галаву́ уходи́т, ано́ [вымя] де́лаица пу́сто́е, без малака́. *Беж.* У меня́ ле́тось коро́ва заболѣла, порес был; схва́тки быва́ют, стои́т-стои́т разду́фшы да как упаде́т. *Дн.* > Родильный парез. Ны́нча коро́ва ста́рая, ради́льный парес у не́й был: свали́лась по́сля ро́даф, бут-та парали́ч разби́л. *Пушк.* > Парез молока́. *По представлению крестьян: распространение молока у коровы по всему телу, что приводит к параличу.* Парес малака́ бы́ла, малака́ не да́ёт, па фсе́й растяче́цца, коро́ва и ня ходи́т. *Вл.*

ПАРЕМИЯ, ж. Отрывок из Ветхого Завета, содержащий пророчества или поучения. Стихарь с паремиями тетрать в кожи. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 115 об., 1652 г.*

ПАРЕ́НА, ы, ж. То же, что **пар**². Парэ́на гуля́е. *Сош.*

ПАРЕНЁ́К*, нька́; мн. паре́нь-ки́, паре́ньята, м. 1. То же, что **парень** 1. Вот наш паре́ньк [племянник] взял ба́бу срябе́нкам; мы ада́гавари́вали, да ни ф ка́кую. *Слан.*

2. То же, что **парень** 2. Ну и зна́чит, ади́н паринёк спел часту́шэчку пра кукуру́зу, паха́бную, я далжна́ вам сказа́ть. *Дед.* Мно́гъ пьри́нько́ф бы́ль. Паринёк та́кой высóккый, гара́ст рьзмазня́. *Пск.* У нас пьри́ньки́ бы́ли сва́й, дама́шнии [квартиранты]. *Пск. ср. парешо́к².*

3. Ребенок мужского пола, мальчик. Читьи́ри вну́къ у ми́ня, адна́ дачи́ошкь, три пьри́нька́. *Палк.* Ми́ны на пóле наши́л паре́ньята ма́й. *Пуст. ср. ма́льчик¹.*

ПАРЕНЁ́ЧУШЕК*, шка, м. *флк.* То же, что **парень** 2. Парене́чушка не вызна́вши, Не надо́ бы люби́ть [Часту́шка]. *СРНГ 25.*

ПА́РЕНИЕ, я, с. То же, что **пар**². Пе́рвый рас па́д рош па́шут па́рение, па́д ази́мую рош. *Ляд.*

ПА́РЕНИ́НА, ы, ж. То же, что **пар**². Парини́на — гот ничаво́ ни расте́. Цэ́лый гот э́та зими́ля гуля́е. *Кр.* С-пада ржы́ се́ют яраво́й кли́н, а што яраво́е бы́ла, то па́т паре́нину, штоп ади́н гот зими́ля гуля́ла. *Аш.* Па́ринина ази́мая, ана́ пагуля́т, гот ей да́ли пагуля́ть, зямле́. *Н-Рж.* Пóлѣ о́коло избы́, где рош се́яли, бу́дет па́ринина, осталя́етца на гот, она́ оддыха́я, яю́ запашут о́сенью, бу́ду рош се́ять. *Гд.* Ади́н гот ня се́ют, стаи́ть фспа́ханная пóле, э́та па́ринина. *Остр.* Па́ри-

нина — ана ни пахалась гот, два, а г зимы запашу. Гд. Ёто яровое поле, ёто — паровое, паренина, на другой гот сеять будут. Стр. Хлеп нельзя сажать на анно поле. Вот поле яравоя, вот ржаноя, а вот паринина; штобы пасеять рош, ана гуляеть з будушшева го́да. Остр. Пърянина — где рош пасеин [была], ёта поля стайт гот. Н-Рж. Нонич и пърянины гарас мно́га аста́лас, пытамо́ шта лышадёф мно́га здохла. Дед. — *О таком поле, до осени используемом как пастбище.* Скатина пасе́цца на па́збишшы, парянина называ́ицца, ано то́льки спа́хана, рош будим там о́си́ню се́ить. Сл. Парянина, паравое поле, скот ходит ф паравом поле, пака́ рош сайму́т, па́том в ржаное поле паго́нют, рош снёмшы. Н-Рж. На о́ранице ку́ровушки и ло́шади хади́ли, где па́рянина бы́ла; расы́гё там то́лька суре́пица, поко́ль не се́ют рош. Гд. Парянина — где рош будут сеять, навос вазили, скот ганяли. Аш. Ф пърянины скот ходит, а па́том фспа́хывя́ют и засява́ют. Порх. В нас скот нъ пърянины пасу́т. Дед. Авёц мо́жна пусы́тить пъ пъряни́не пассы́сьть. Пушк. + **па́ренина:** Беж., Кр., Палк., Печ., Пск., Пыт., Сош., Стр., Тор.; **парени́на:** Беж., Оп., Печ., Пл., Пск., Сер., Сош., Стр., Тор.; **па́ренина:** Пск. || *Вспаханное и удобренное весной поле, которое систематически обрабатывается для уничтожения сорняков и поддерживается в чистом состоянии.* Па́ринина — ёто зямля ис-пот яровово хлёба. Яровой хлеп отку́ль сниму́, зямля цо́лый гот оддыха́е, ле́том яю́ подмя́тываю, неглубо́ко па́шут, лиш бы не затраве́ла. Гд. Када́ аставля́ють по́ле пат пар, то ёта па́ринина, ня засява́ют, фспа́шуть, забарну́ють и па́зёму

навязу́ть. Остр. Па́ринина, пад рош, па́зём во́зют. Остр. Парянина — ёта навос кладу́т, а о́си́ню хлеп будим се́ять. Дн. Ра́ньшы три поля бы́ло, яровое, па́рянина, под рош запашут — пе́рвый рас без навоса, другой с навосам. Гд. Парянина — заару́т, па́том с навосам заару́т, а тре́тий рас — падо́рка, пад рош. Сл. Паринина ни спа́хана, на́да паха́ть, весно́й бу́дит ле́хчи. Пск. Пърянина значыт нъзыва́ица. Пьяля́йт, навосам складём, па́том рош пасе́им. Порх. + **па́ренина:** Н-Рж., Печ., Пск., Пыт., Сер.; **парени́на:** Кр., Ляд., Н-Рж., Остр., Сер., Стр.

◇ С паренины. *О людях, пришедших на гулянье из дальних деревень, где в этот день нет праздника.* Эта — с паренины, не празничные. Мы — празничные, багамалё́ские. Аш.

~ **Па́ренина.** *Название тони на Жижицком озере.* Па́ренина — про́тиф Миха́йлафскава тая́. Вл.

ПА́РЕНИНЫЙ: > Па́рениная земля́. *То же, что пар².* Здесь па́рениная земля́, ана ле́то гуля́ет, о́сенью бу́дут паха́ть и рош се́ять, а ле́та-та стайт. Пыт.

ПАРЕНИ́ЦА, ы, ж. *То же, что пар².* Парини́цу запашут, забарну́ют. Печ.

ПА́РЕНИ́ЩЕ, а, с. *То же, что пар².* Парени́ще. Даль III, 21. Нады́сь и па́ренишше запаха́ли. Себ. На па́ри-нишши ле́н будим се́ять. Пушк. На па́ренишше трава́ вы́расла агро́мная. Аш. — *О таком поле, до осени используемом как пастбище.* На па́ренишше пасу́т скот. Н-Рж.

ПАРЕ́НКА*, и, м. *То же, что па́рень 3.* А вот па́ре́нка был на база́ре и уаво́рил — цэна́ два с палты́най, два пяддэсы́т. Нев.

ПА́РЕНЬИЙ¹, ая, о е. **1.** *Приготовленный на медленном огне в собственном соку или с небольшим количеством воды.* Давали фсё сахарную свёклу пареную да капусту. *Пл.* Карто́фка у нас к абёду пареная. *Остр.* Мо́жа, па́риной ре́пы будить. *Пореч.* Рош па́рянную ёли, на мху начавали. *Беж.* Свёкла па́ряна. *Гд.* Смёлиш па́риний авёс ф кру́глых жо́рнѣх, и тьлакно́ будит. *Порх.*

2. *Варёный.* Рыба па́реная — варёная, тушо́ная, фсы́кая. *Нев. + Копаневич.* || *Кипячёный.* Па́ренное молоко́. *СРНГ* 25.

3. *Подвергнутый термической обработке в присутствии ртути.* Дробницы серебряные золочены пареным золотомъ по всему оплечью. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 143, 1652 г.*

ПА́РЕНЬИЙ², ая, о е. *Состоящий из двух соединенных челнов, выдолбленных из целого куска дерева; спаренный.* Были па́реные лотки, чёлан называли. *Локн.*

ПА́РЕНЬ, рня, мн.: па́рний, па́ренья, пареня́та, м. **1.** *Молодой неженатый мужчина.* Раньшы «па́ринь» ни гаварили, фсё «ма́льцы», а счас — «кавалёр», али «ма́лиц». *Остр.* Моло́дый па́рень, семна́ццть лет, а походо́чка — медвёдь-медвёдем. *Стр.* Гот почти́ был — не то па́ринь, не то мужы́к. *Гд.* Вну́чка мо́я в Лы́шницах жывё; замуш ей ра́но бы́ло, да так згуля́лися с па́рнем и жани́лися. *Пл.* Идём с парнём. *Остр.* Два па́рня изадрали́ся, передра́лися. *Остр.* Тут-та у нас малады́х нет, а тудá, в зад дере́вни, есть и па́рни малады́е, и де́фки. *Кр.* Бы́ла у аднаво́ па́рня сва́дьба, а он калду́на ня взял на сва́дбу. *Пушк.* У ми́ня гиологи жы́ли, парний и де́вушки, я с ними так

падружы́ла. *Порх.* Анна ба́пка Зау́риха на магы́лы ходит, а ра́ньша па́ренья малады́и сабира́ли куски́. *Печ.* Тапе́ря гуля́нка на вськрасе́нья, а ра́ньшы на бальшы́е пра́зники, тагда́ с парне́й де́ньги сабира́ли, чтоп ха́зяину за свет запла́тить. *Остр.* Кагда́ не́мец нашол, сто́лька па́рнеф пагы́бла. *Кр.* Кагда́ ста́ль парне́ф-ть приглаша́ть, ана́ [хозяйка] яё [девушку-постоялицу] и невзлюбы́ла. *Порх.* У парне́ф шшы́мяла бы́ла, змей лави́ли. *Кр.* Там и цасовинка бы́ла, ва фсех де́вушок и парня́х зонтики, там мы сны́фшысь. *Пск.* Сабира́емся, като́рые с парня́м, хто на та́нцы. *Нев.* Иду́ть, танцу́ють, пля́шуть с па́рням, и всё. *Песни Пск. земли 1, 111, Пыт.* Бяре́зничик листавáтый, бе́лый па́рень ня жанáтый, яму́ ма́терь гавари́ла: «Ва́нечка, жани́тися» [*Песня*]. *Тор. ср. ма́лец*¹, *па́реш; парне́к, парешо́к*². || *Любимый, жених.* Вы найдите́ [женихов], за свай́х парне́ў [выйдете замуж]. *Пореч.* Пе́сню на паясо́к па́рню вышыва́ли. *Палк.* Мару́сей зва́ли, краси́ва гара́с; бывáла, тяга́ицца с па́рнем, а ён у не́мцыф служы́л. *Оп.* А што, и па́ринь у теб́я есьть? *Н-Рж.* Ё́та ш не иньте́ресна жы́ть, ёсли па́рня нет. Я и вну́чке, и пра́внучке гавари́ю, што па́рень до́лжын бы́ть... бес па́рня-та ня жы́зьнь. *Беж.* Ле́рин кавалёр сядит к вам, ей ры́жыки сажу́ть: вазьму́ть бумáшки, зажгу́ть, ры́жыки горя́ть. Бро́ся тяб́я па́ринь. *Пушк.* На Свя́тки гада́ли: пале́нница дроф сло́жына, мы падайдём, вот так вот схва́тим, ско́лька пале́н, сашши-таём. Ё́сли па́рна, зна́чит, с кем-та пазнако́мишся, ёсли нет, зна́чит нет, ни будит па́рня у тиб́я. *Пл. + Остр., Пск., Пуст., Стр.; Попов, Пск. ср. дро́ля, жени́х, кавалёр; парешо́к*².

2. *Молодой мужчина вообще.* Там

пáринь оди́н жыну́ привёл отку́да-то. *Ляд.* С на́шэй дярэ́вни был па́рень — Фё́дар Петро́вич. *Пушк.* Па́рнеф нет, с а́рмии не прихо́дють, так и остаю́цца гдэ-нибу́ть в го́роди. *Остр.* Таку́ю грусь, ни то́ шта пуды́, а то́ны дэ́ржыць, па́рней жа́лка, уби́лись. *Локн.* Прие́хали, фхóдим [и видим]: па́рень, не сказа́л, што́бы ста́рый, лет сара́ка пя́ти. *Порх.* Вод зде́сь мы с рибя́тами на шысьтэ́рки пи́ривирну́лись. Я две на́ги слама́л, а па́ринь ади́н го́лаву вламй́л. Фсё, бо́льшы ни па́ринь. *Беж.* Па́дбязжа́ў маладо́й па́рень, а жана́ сиди́ць з дру́гым. *Н-Сок.* — *предикативно, с оценочным определением.* Па́рень он у нас шыка́ристый, то́лька ле́шый, лешэй у нас не сы́шшеш. *Холм.* Он па́рень не раблй́вый. *Печ.* Да па́ринь-та ён ох ваё́вый. *Печ.* Он, трактари́ст, сэ́рый тако́й па́ринь. *Вл.* Ва́нька мой масте́равой па́рень, фсё мо́гет. *Гд.* Ё́здил зять в го́рат, привёс тэ́су, апшы́л круго́м. Тако́й маладе́ц, так я не зна́ю. Вазьме́цца за де́ла — сагла́сен без абéда, па́ринь што на́да. *Остр.* Муш у вас сазна́тельный, ўмстве́нный па́рень. *Тор.* Я, брат, на э́та цо́пкий па́рень. *Печ.* — *в обрац.* к мужчине, младшему по возрасту. Ну, здра́ова, па́ринь. *Вл.* — *О коте.* То́т-то [кот] ел, то́т-то хоро́шый па́рень. *Пл. ср.* **па́рнёк, па́рніша, па́рнішка, па́рнішко, па́рню́га, па́рнюга́н, па́рня́га, па́рня́шка, па́ря; па́ренёк, па́ренёчу́шек.** > Пе́рвы́й па́рень на дере́вне. *О том, кто пользуется славой самого красивого, веселого, общительного.* Пе́рвай па́рень на дярэ́вни, как на схóтку — так жо́нку брата. *Остр.* > Те́плый па́рень. *О жадном, наживающемся за чужой счет человеке.* Те́плый па́рень был э́тат Васи́лий Ива́ныч, пе́рец хоро́шый

был, рот ня разева́й. *Порх.* || Мужчи́на сре́дних лет и старше, никогда не всту́павший в брак; холостяк. Он — па́рень, ня ви́дывал же́ншшину, так па́рнем и живё́т. *Он.* Си́дор-ть фсё па́рнем живё́т, не же́ни́фшы. *Дн.* > Ста́рый па́рень. Когда́ до́лга не же́ница, говоря́т, ста́рый па́рень. *Дн.* Ста́рый ма́лец — мушчы́на ни жани́лся, ста́рый ма́лец, али па́ринь. *Остр.* Па́ринь ста́рый: со́рэк лет и ни́жына́тый. *Порх.* Мико́ла у нас был ста́рый па́рень; фсё де́фку не най́ти было, так и не нашо́л. *Дн.* Ё́н ста́рый па́рень, ма́лиц халасто́й. *Гд.* + *Кр. ср.* ста́рый ма́лец (см. ма́лец¹). **3.** *Сын.* У меня́ два па́рня бы́ла, фсё пры́тались. *Пушк.* Тро́е де́фкаф и тро́е па́рнёф бы́ла у нас. *Гд.* Па́рень на врача́ ўчи́тся, бу́дя скóтный врач. *Кр.* Паха́л ате́ц, па́рниф не́ была. *Остр.* Па́рень жы́ни́лся, ему́ на́до дом сруби́ть. *Порх.* Спо́ртил но́шку па́рень, при́клучи́лся сталбня́к. *Беж.* У ми́ня читы́ри бы́ль де́вчы́ки, два па́рня, дэ́ памэ́ршы. *Пск.* — *О грудном сыне.* Шшы́ас в лё́льку па́рня кла́сть бу́ду. *Печ.* Дру́га́я [жена] то́жэ ушла́ и па́рня сваиво́ унисла́. *Дед.* + *Аш., Вл., Пл., Пск., Слан.; Денисенко, Нев. ср.* ма́лец¹, па́решо́к², па́рни́шко; па́ре́нка.

ПА́РЕНЬЕ¹, я, с. 1. *Обработка чего-н. кипятком, паром с целью очищения.* Па́рим бо́чки: накла́дыва́ем ве́рис на дно и ка́минь ф пэ́чыки раска́лим дакрасна́, и сафко́м да-стае́м с пэ́чыки кра́сныи, и кипятка́ лье́м swéрху, и закрыва́им бо́чки тры́пками, и э́та называ́ица па́ринье бо́чки. *Пл.*

2. *Прогревание какой-н. части тела с лечебной целью.* Есть бо́лезень во́лос, си́льно бо́лит ф сустáвах, лё́бит па́ренье... Воро́жэи па́ря́т, твóрок

свѣжый привязывают, што он на твóрок выйдет, и выходит, сѣвый такой. *Пл.*

3. Мытье в парной бане. И жаркѣ, и горькѣ, как в бáйню придѣш, и ни до пáринья. *Пл.* Бúдит в бáni пáринья и нипáринья. Ёсли жарка, то пáринья, а ёсли ни жарка, то нипáринья. *Тор.* Пáринья в бáni нáшэй харóшэе. *Н-Рж. + Печ. ср. пар¹.*

4. Тушеные в собственном соку или в небольшом количестве воды ягоды, овощи, предназначенные для длительного хранения. З бруснѣки пáренье дѣлают — жарят, ф пѣцку стáвят. *Пуст. + Даль III, Доп. || Пареные овощи. Карпов.*

ПÁРЕНЬЕ², я, с. **1.** *То же, что пар²*

1. *Взмёт — ёта шло пат картóшку, пад авѣс, а пáренье — ёта рош сѣют. Холм. + Доп., Даль III.*

2. Первая вспашка парового поля. Траёние мы дѣлали пад рош, три рáза пахáли; пѣрвый рас пáренье назывáлась. *Остр.*

ПÁРЁЩ, а, м. *То же, что пáренъ 1.* В деревне парешѣи много. *Пл. || Мальчик, подросток. Карпов. + Доп.*

ПАРЕШÓК^{1*}, ш кá, м. *То же, что пар¹ 1.* *Карпов.*

ПАРЕШÓК^{2*}, ш кá, м. **1.** *То же, что пáренъ 1.* Адѣн-та парешóк приёхал с Украйны, а другóй здѣшний. *Вл.* Пѣряшóк здѣравацький какóй, бальшúнный гарáст. *Остр.* Мы сначáла в дярэвни жýбли. Нѣмцы, маладýйи паряшкѣй жýбли, нас ня трóгали. *Пск.* Харóшый паряшóк, сѣльна харóшый, дáрма што бяз бáтьки рос. *Бож.* У нас адѣн паришóк хорошó танцýе. Ляд. Ляжал салдáтик, збляднѣфшый паряшóк. *Остр.* Фцарáсь ка мне паряшóк патскацýл, дай, гаварѣт, мне икóнку. *Н-Рж.* — в обрац. Эй паришóк, куды ёдиш? *Порх.*

Фстретáет ён дѣвушку маладýю, анá гаварѣт: «Аткúдава ты, парешóк?» *Бож.* Паришóк, как тибя звать? *Гд.* — *О муже.* Анá бýла вѣшѣцы, маладóй паряшóк, клюцý капáл. *Остр.* — *предикативно, с оценочным определением.* Ён яшшѣ сѣрый паряшóк, нидѣ ня бывáл. *Н-Рж.* Харóшый ён паряшóк, мальчѣшка был. *Порх.* Ён на лицó харóшый пѣряшóк, а ф сярѣтку ня влѣзиш, не пасмóтриш. *Порх. + Аш., Дед., Кар., Пав., Палк., Печ., Пл., Пыт., Стр., Тор.; Белинский, Оп. || Любимый, жених.* Я думью, у ей парешóк есь, тáмъшний, блѣский. *Тор.* Есьть, небóсь, парешóк, с парешкóм пашлá. *Вл.* В вас ф Пскóви паришкѣ ё. *Стр.* Дай Бох тибѣ здарóвья и харóшынькава паришкá, мужычкá. *Локн.* Мнóга у няѣ паряшкóф бýла, да фсех анá пазабýла. *Печ.* Худóй паришóк, да свой. *Вл.*

2. Подросток, мальчик. Хорошый пѣряшóк, внук мой. *Порх.* Пѣряшóк и мáльчик анно и то жэ. *Печ.* Пѣряшóк-тѣ бѣгъл, мальцýшгцкѣ. *Печ. + Порх. ср. паренѣк, парнѣшка.*

3. Сын. Придѣш — анѣ спят, два паряшкá; аднамý братѣшку дѣсáть, другóму двенáцáть. *Остр.* А парешкá ёхнева машына́й задавѣла. *Сл.* Гóды бýли какѣе! Семь челавѣк кармѣть. Карúшки хлѣба нѣ была. Парешкóф такѣх здымáла. *Гд.* Два паряшкá гдѣ-тѣ ўчацá. *Печ. + Дн., Порх., Пск., Пуст. ср. пáренъ, парнѣшка.*

ПАРЁШЬ, и, ж. *Жара, зной.* Парѣш какáя, жарка сѣльна, такáя парѣш, пря́ма невазмóжна. *Вл. ср. жарá, зной, пáрина¹.*

ПÁРЗИЛКИ, мн. *Приспособление для перевозки сена, соломы волоком: несколько жердей, скрепленных поперечиной.* Пáрзилки такѣ дѣлают, ни на тилѣге, а на пáрзилках

вóзим к стóгу; две берёски, как оглоблѣ, и попере́чину спѣреду, штоп соединѣть их; на ётом и обвѣживаем к стóгу. *Пл. ср. волоку́ша.*

ПА́РЗИЛЫ, *мн.* *Настил из жердей в риге, на который укладывают снопы для сушки; колосники.* Па-на́шэму рей, ну, рѣга. На па́рзилах такѣ жѣрди, на ёти жѣрѣтки насажа́ем плóтна [снопы], харóшых три большѣх вóза. *Эст., Кикита. ср. колосникѣ.*

ПА́РИ: > Поде́ржа́ть па́ри. *Заключить соглашение, по которому проигравший спор обязан выполнить что-н.* Руча́юсь за сваё жану́, дава́й па́ри паде́ржым, што ана́ никаво́ ня привядѣ. *Пушк.*

ПА́РИВАТЬСЯ, а ю сь, а е т с я, не-сов., *многочр.* *Мыться с паром в бане.* Я никагда́ ни па́ривалась. *Дед.* Нѣ пѣталóках ня па́ривѣльсь. *Порх.*

ПАРИИ́СКИЙ, ая, ое. *Который жил и был священником в г. Парий в Малой Азии. Того же лѣта 7055 (1547)... апреля въ 12 день, на память священномученика Василья епископа парискаго, бысть на Москве пожар великъ и страшен зѣло: погорѣл город Китаи да и торги все.* *Лет. I, 1547 г., л. 677 об.*

ПА́РИК, а, м. *Искусственный головной покров, сделанный из чужих волос.* Фсем кабы́лам хвастѣ абрѣзали на парикѣ, и в Марóза [кличка] хвост бы абрѣзан. *Остр. ср. парк².*

Парик, что у Коствеля куплень. *Кн. Ямского, 12, до 1726 г.*

ПАРИКМÁХЕР, а, м. *Мастер, занимающийся бритъём, стрижкой и завивкой волос.* Паликма́хер на стáнцыи. *Вл.* Бóраду стрѣгли, палякма́хир хадѣл. *Печ.* Унóчка вѣгучифшы пастрига́ть, паликма́стерам. *Н-Сок.* Ана́ пилихма́хиръм рабóтае. *Пск.* Ни

пѣрихма́хтир, а пѣдрязáйт. *Гд.* Так у нас и назывáли — палихма́хтер. *Дед. + палихма́хтер: Вл., Пск.; паликма́хер: Гд., Кар., Стр.*

Вар. паликма́хер, палихма́стер, палихма́хер, палихма́хтер, парихма́хтер.

ПАРИКМÁХЕРСКАЯ, ой, ж. *Предприятие, где бреют, стригут и причёсывают волосы.* Ф плихма́хискѣй рабóтъль убóршыщый, валóски пѣтпа́хывѣль. *Печ.* Тепѣрь рубѣнка ф паликма́херскую ведѣт, а мы рáньшѣ гу́ршóк на голову́ и ножнѣм. *Гд.* Мы в Ленингра́де зашли́ в паликма́херскую. *Гд.* На́дъ ма́льць ф пѣликма́хирскую свисѣтъи. *Пск.* У ей две дѣвушки жѣбли, анна́ ф паликма́серской рабóтала. *Пск.*

Вар. паликма́серская, паликма́херская, плихма́хисская.

ПАРИКМÁХЕРША, и, ж. *Женщина-парикмахер.* Палихма́херша дóма? *Гд.* На мѣльницы Альби́на жы́ла, парихма́хиршай ва слáву бы́ла. *Печ.*

Вар. палихма́херша, парихма́херша.

ПА́РИЛКА, и, ж. *Помещение в бане с каменкой, где парятся.* Палóк ф па́рилки. *Н-Рж.* А там, где мѣлись, нѣзыва́льсь па́рилкъ. Там и па́рились, и мѣлись. *Вл.*

ПА́РИНА¹, ы, ж. **1.** *Жаркое летнее время.* Па́рина. *СРНГ 25. ср. пар¹.*

2. *Теплая сырая погода с туманом и обильной росой.* На харóшай па́рине не хóдят ў мали́ну, на плахóй па́рине хóдят ў мали́ну; сичя́с дóшш, так никуда́ не пайдѣм. *Пушк.*

ПА́РИНА², ы, ж. *То же, что пар².* Па́рина, паслѣ Спа́су бѣдут се́ять зимавѣю рош. *Остр.* Па́д ро́ш баранѣш три ра́за па́рину. *Холм.* Ф па́рине пасѣт, где ро́ш се́яли. *Сл.* — *О таком поле, до осени исполь-*

зуюмом как пастбище. Раньшэ кароф на парине паслі, а осенью зачинаеш ёту парину пад зімнюю рош пахатъ. Дед. Эта поле, парина, там скот ходит вясной, а босинью рош сёют. Гд. + **парина:** Н-Рж.; **парина:** Палк.

ПА́РИНА³, ы, ж. *Пареные овощи: верхние листья капусты, репа, брюква.* Парину, качанькй аблупиш да и ф печ складеш. Сл. Дастанъ, доц, парину с пёчки. Н-Рж.

ПА́РИНА⁴, ы, ж. 1. *Что-н. сопревшее, сгнившее, прель.* Карпов. ср. **перепрель.**

2. *Опрелость, ссадина, натертое место на коже, шкуре (например, у лошади под седлом).* Карпов.

ПА́РИНИНА, ы, ж. *То же, что пар². Чйста земля, ётат гот ана гулявая, там нет никакó пасейна, анна травá густая, как ни пасейна, так уш з большых гадоф завут парининой. Кр. Пакá паринина ни запахъна, так ходют, пасуцца. Печ. Лётъшнюю паринину будут пахатъ. Палк. — *О таком поле, до осени используемом как пастбище.* Сивонни каровы паслись ф паринине. Кр. + Н-Рж.*

ПА́РИТЬ¹, парю, ит(ь), йт, и, несев. 1. *что. Готовить, варить в закрытой посуде в собственном соку или малом количестве воды.* Парили калифку, такая краснаватая спарицца, слаткая. Н-Рж. Яршы парили ф чугунокé ф пёчке, ф пёчку ставя, и ани прёют. Гд. Калицу парить харашó ж жбырам. Остр. Буракй парю. Пуст. К Спасу парим яблаки и с медам ядым. Н-Сок. А ат капусты листья ня каждый парасёнък будит есть, я их бывала парила ў пёчки. Нев. На сярдытых чёрти репу парятъ [Пословица]. Вл. Яйшню делают с малака и яйц, парят ф пёчки. Вл. ср. **жарить.** || *Варить на медленном огне.* А вот

гаро́х парю, врёде он как не сафсём спарифшы, ня сварылся ишшо. *Пыт.* Кисель парить харашó с кастьянки. *Локн.* Ф Калядү парили кисель. *Тор.* || *Размягать, распаривать.* Жыто обдирали на мельницы, а софса делали самы, парили: насыпят ф катёл, воды и ф пёчку. *Беж.* Парят авёс, сүшат, а патом малотъ. *Кр.* Сначала солат прарошшы ф пёчку, парят, высушат и мелят. *Пуст.* Ставиш ф чугу́н [льняное семя] и яво ф пёчи париш. *Порх.*

2. *что. Подвергать действию пара, кипятка (для очистки, распаривания и т.п.).* Вересовы кусты, катки йми парют, штобы не пахли, запах весь верес адбивает. *Ляд.* Верясйнай катку пари, верясам, тагда фкусна. *Оп.* Парим бочки, накладываим верис на дно. *Пл.* Это когда дельные такие штуки, чемоданы плетут, так надо парить их [прутья]. *Стр.* В бане ф каминки венки парятъ. *Вл.* Матушки варют в залé, штоп белей были, на пёчке парют, штоп мяхче были. *Оп.* Я пашол за брежжэвельникъм катку парить. *Кун.* > Парить бельё. *Кипятить в щелочном растворе.* Париш бяльё ф пячы, кипятыш, фсё равно не выкипятиш. *Тор.*

3. *что. Прогреть паром, горячей водой с лечебной целью.* Фтарой гот нага балит, парить я и парила, фсё равно толку нет. *Остр.*

4. *что. Подвергать болезненному раздражению, воспалению от тепла, пота.* Эта тожы рязина [сапоги], я ня хачү ноги свай парить. Н-Рж.

5. *что. Гладить, ошпаривая.* Скóмкай брюки, будиш сама парить. *Порх.*

6. *кого. Насильно удерживать в жарко нагретом помещении.* Тады за золата парили, закруют у бане: «Есть, гаварй!» *Вл.*

7. *кого, что. Хлестать горячим венником в бане.* Я дэви́ря сваяво́ у ба́ни па́рила. *Тор.* «Дава́й я тябя́ ве́никъм пѣпахáю». И вот ана́ мяня́ па́ри, па́ри, хѣрашо́ вы́парила. *Гд.* Люблѣ́ гароп [спину] па́рить. *Кр.* А мой татка чу́еть, ба́нюшку гагу́еть... Ве́нечки лома́еть, маю́ спинку па́рить. *Песни Пск. земли 1, 233, Вл.*

8. *что. Хлестать больное место (жгу-чей травой).* Стрякава́й па́рь нагу́, гаре́ть бу́деть. *Н-Сок.*

9. *кого. экспр. Бить, пороть.* Ба́ршшыну́ тяну́ли и па́рили: хто пра́вини́ўся, ро́зги даю́т. *Вл.* Ча́ста ма́ть рассе́рдица на сваево́ дете́нка и па́ри ево́, стеба́я. *Палк.* На́шы с аме́риканца́м дра́лись, так па́рят друг дру́га. *Пск.* Ра́ньшэ па́стражэ́й дете́й держа́ли, па́рили и секли́. *Пуст.* — *чем.* Папа́лс га́лик, я и на́чыла яе́ гѣлико́м па́рить. *Остр.* Бу́дим прѣ́там за э́та па́рить. *Печ.* Хто пра́вини́цца, таво́ па́рили ро́згами. *Пуст.* + *Без., Кр., Нев., Н-Сок.*

10. *экспр. О дожде. Идти очень сильно, не прекращаясь, лить.* Фца́ра-та дош так па́рил, так си́льна шол. *Остр.* Ни пи́ристае́ ни на ми́нѣту дож, па́рит и па́рит; я ужэ́ не́скалька аде́жак сме́ни́ла. *Без.* Вот како́й дош па́ря. *Аш.* + *Печ.; Карпов.*

11. *безл. Обдавать влажным жаром, зноем.* Ох жа́рка на ў́лицы, ня так жа́рка, как ду́шна, па́рит бо́льна. Дош, на́верна, бу́дет. *Пск.* Па́рить, бу́диль абра́тна дошш. *Вл.* Па́ря так, не́ была б гразы́. *Кр.* Как аткрѣ́ш [па́рник], так там и па́ри́т. *Дед.* А у лисѣ́ жа́рка, так и па́рить. *Пуст.* О́чень па́рит, гри́бы харашо́ расту́т. *Порх.* Бы́тта ве́тир, а так и па́ря, г да́жжу́. *Палк.*

12. *О курице. Собираться сесть на яйца, высиживать цыплят.* Па́ря ку́рица, квѣ́кья, цы́плят хо́ча, ни

кладѣ́цца. *Порх.* > Па́рить я́йца. *О птице.* Вы́сижива́ть пте́нцов. У́тка, называ́ицца па́рить я́йца. *Холм.*

13. *кого. Держа над огнем, уничтожать волосяной покров; палить.* Сви́ней ни дава́ли па́рить на агни́. *Гд.*

14. *экспр. Много и тяжело работать.* Су́тра на нага́х и па́ря везь де́нь, и адда́хну́ть не́кауда́. *Кр.* Се́час-то жы́ть хорошо́, мы з двена́ццати лет па́рили, робо́тали, а тепе́рь молоде́жы жы́ть мо́жно. *Стр.* Па́риш, па́риш, грябе́ш, грябе́ш и уста́ниш, пот тя́кѣ. *Печ.* *ср. вка́лыва́ть², воробча́ть, вы́ка́ть², гибѣ́ть.*

15. *кого. экспр. Подвергать обстрелу.* Па́рили с пу́лимѣ́та их [му́жиков] з га́ры. *Пыт.*

16. *экспр. Веселиться, пьянствовать.* Ни́де́ли три зпа́дрят па́рят. *Печ.* || *Танцевать.* Ма́лады́е типе́рь сти́ляга, мѣ́гнитафо́н, па́рили па́д э́тъ. *Печ.*

17. *экспр. Продавать.* Агу́рцы́ вази́ла Жэ́нька на база́р, па́рила па́ во́сим-дисят. *Печ.*

> *Жар па́рит.* *Об очень жаркой погоде.* Лук типе́рь плахо́й, жа́р па́рит ны́нчи, я и ни па́лю. *Кр.* > Па́рить ба́ню. *Топить ба́ню.* Накану́ни [пра́здника] ба́йню па́рят. *Без.*

ПА́РИТЬ², несов. Убива́ть [дичь] и связыва́ть попарно. *Копаневич.*

ПА́РИТЬ, па́рю, йт(ь), несов. *О птицах.* Держа́ться в возду́хе на неподви́жно распроста́ртых кры́льях. Вон над ле́сам я́стрип па́ри́т, куры́т лѣ́бит насы́т. *Вл.* Когда я в шля́пе, — я качаю́сь; когда я в пти́це, — я па́рю; когда че́рными питаю́сь, то́гда я с ва́ми гово́рю (Пе́ро). *Евлентье́в, Зага́дки.*

ПА́РИТЬСЯ, па́рюсь, итсь, несов. 1. Мы́ться в па́рной ба́не, хле́ца се́бя ве́ником. В ба́инки жѣ́ли,

и мѣлись, и пѣрились. *Остр.* Няздаро́ф я был, пашбо́л па́рицца. *Кр.* Па́ло́к — па́рицца, влѣзиш павѣшы и па́ришся, патом ишшо́ скаме́ички зделаны мѣцца. *Холм.* Ёсли чем забалѣт, па́рицца ў ба́йни. *Локн.* Нѣнка па́рицца ни мо́ге, гѣлава́ в ниѣ блага́я. *Гд.* Кто па́рицца па-настайшшѣму, — вересовѣе вѣники. *Пушк.* Ива́наф день, с цвето́ф вѣники, з балабо́лки, звирабо́а, какѣе на пу́тѣ, па́ряцца. *Палк.* Дрозд наносил дров, стопил банок — лисица паритца. *Чернышев, Сказ. и лег., 75.* — *чем.* Я́-та ма́ла па́рюся вѣникам. *Н-Рж.* И партиза́ны зимой па́рилися ёлкай. *Ля́д.* Я стряка́вай и па́рилася. *Беж.* Ни па́рились дубовым вѣничкам. *Локн.* Дѣ Ива́на не на́да, гавари́ли, ре́зать вѣники; э́тим вѣникам па́ряцца бе́си. *Гд. ср. ба́ниться, ерохво́ститься.*

2. *Махая чем-н., обдавать струей воздуха; обмахиваться.* Вѣшли в каридо́р, зде́ли рябѣта пла́тъя, и па́римся, штоп халаннѣй бы́ла; температу́ра ветѣ в гарѣчке высо́кая. *Печ.*

3. *Вариться, готовиться в закрытой посуде.* На́да карто́шку закры́ть крѣшкай, ана́ п там па́рилася. *Нев.* Вазьме́м насы́плем [овес для толокна] ў ка́тѣл, вадо́й нальѣм и паста́вим у пе́чку, он там и па́рицца. *Локн.*

4. *Портиться от сырости и тепла, преть.* Клѣвир ф кру́глых адѣньях мо́жа гарѣть, он па́рицца, и жар бальшо́й. *Остр.*

5. *Мучиться от жары, потеть.* Чаво́ ён па́рицца в двух рубѣхах на тако́й жарѣ. *Вл.* А́лка фсе́ ф штанѣх трянирѣвачных ха́дила. Я гавари́ю: «Сня́ми, как пакѣйник хо́диш, па́ришся». *Палк.* А ра́ньшы мужу́ки ха́дили в лаптя́х, но́уи так ни па́рились, как мы ф сапау́ах, нау́ам бы́ла прахла́дна. *Вл.*

6. *экспр. Работать до изнеможе-*

ния. Ра́ньшэ на́м-та не да я́гат бы́ла, с те́мнаво да те́мнава па́риси. *Н-Рж.* Бабе́нку заго́нят за бало́та, ана́ там и па́рицца. *Остр. + Карпов. ср. гибѣть, глумѣться.*

7. *Оптицах. Зарываться в песок, пыль.* И варабо́й, варо́ны па́ряцца пе́рид дажде́м. *Оп. ср. купѣться.*

8. *перен., экспр. Быть в заключении.* Двена́цѣть лет он па́рилса ф тю́рьмы. *Пл.*

1. Пожалуй, оспе бачке, вели истопить мыльну, я иду паритьсю (!). *Разговорник Т.Ф., 196, 1607 г.* — Я иду в мыльну... — За-лей за печь. — Здоров ты парившись. *Там же.*

ПАРИЧО́К, ч к а́, м. *Женская прическа — челка, закрывающая часть лба.* *Карпов. ср. парѣк.*

ПАРК¹, а, м. *Большой сад, роцца для гуляния с аллеями, цветниками и т.п.* Парк бальшо́й был в их [помещиков], даро́шки пяско́м усы́паны. *Остр.* Тут ра́ньшэ госпо́дин Арсе́неф жыл, парк был старѣнный. *Пл.* У го́раде хо́дут у парк. *Пуст.*

ПАРК², а, м. *Парик.* Купила себе парк... распустила свои косы, надела на себя парк и сделалась попом. *Чернышев, Сказ. и лег., 327. ср. парѣк.*

ПА́РКА¹, и, ж. **1.** *То же, что па́ра*¹

1. Два у́лья есь в нас, па́рка. *Печ.* Ну вот, хатѣ паслѣдняя па́рка мяре́к, а нас вѣручила. *Н-Рж.* Иди́ и ты ску́шай па́рку яйчек. *Себ. || Количество веток для пары веников.* На́ская бирѣска, листки шо́лкѣвыи; принесла́ то́лька две па́рки, чатѣ́ри вѣника. *Гд.*

2. *Два участника танца, танцующие вместе.* Тяпе́рь друго́я гуля́нка; ра́ньша ф три па́ри пляса́ли, в две, та́ким па́ркам. *Беж. ср. па́ра*¹.

3. *Две лошади в одной упряжке.* Быва́ла, у ба́рина и то не було́

машыны, на парке коней ёздили. *Нев.* Поспробуй покрутїся день с паркой коней. *Стр.* □ **Паркой**, в знач. нареч. Сёла, вдрук хто-та на каню паркай ёдит. *Вл. ср.* **пара**¹.

4. *Плуг, запрягаемый двумя лошадьми.* Пахали на адном кане, адиночкай, йли на двух канях — паркай, плугай. *Локн.* Вёчерам украли парку для каней. *Холм. ср.* **парница**¹.

5. *Женский костюм, состоящий из юбки и кофты или сарафана и кофты (обычно из одного материала).* Кóхта с юпкай называлась парка. *Н-Сок.* Парку насїли на гулянку. *Беж.* Раньшы парки шїли, юпку и кóфту, с аднавó матириала дёлали. *Пуст.* Па двянаццать аршїн сїццу брали, ёсли на́да парку шшыть: сарахван и кóфту. *Оп.* Парка — ёта юпка и кóфта, тяперь называецца кастю́м. *Пуст.* Парки бы́ли, кóфты и юпки, 12 аршїн пькупали. *Сл.* — *О мужском костюме из двух предметов.* Парка — ёта набор адёжы — пиньжак и брїюки. Шшас заву́т кастю́мам. *Кун. + Дн., Кар., Себ.; Копаневич. ср.* **пара**¹; **парочка**. || *Материал на таковой костюм. Копаневич.*

6. *Двойня.* Агурец двайнятка, ни ёш, дёфка, а то замуш вїйдиш, парка радїцца. *Палк.* Я срáзу парку радїла, рябьята бальшунни, харóшыи. *Дед.* А ма́ма радїла парку, так я сёла у зыпки. *Стр.* Ма́ма радїла двух — парку. *Н-Рж. + Беж., Пск. ср.* **парня́та**. || *Два детеныша, одновременно родившиеся у одной матки.* У анной афцы́ была парка, два янёнка. *Остр.* Парку афца́ сйагнїла, с ярушкай баранцыка. *Оп.* Офцы́ кóтяцца па парке и па трóйке. *Нев. ср.* **пара**¹, **паркі́**; **парочка**.

ПАРКА², и, ж. *Наказание, поби.* Тóльки пришóл [парень], тяперь

явó и жалка, яму́ апя́ть парка, па-чястёнку бываёт трёпка. *Дед.* Каминдант нямецкий, тóлька пажалу́йся — парка б́удит таму́ салда́ту. *Кун. + Сер. ср.* **битыё**, **парница**². > Дать па́рки кому. *Выпороть, побить.* Сичас парки дам тябё. *Н-Рж.* Ана мне так разазлїла, ну, я ей да́ла парки, фсе вóлосы вїдрала. *Пск. ср.* дать лупки (см. **лупка**³).

ПАРКА́Н см. **барка́н**².

ПАРКАТЬ, несов. *Грязнить.* Ты сматрї, папаркаш там, нельзя́ пар-кать. *Кр. ср.* **пáчкать**.

ПАРКЕТ, а, м. *Пол, выстланный маленькими гладкими дощечками.* У барском до́ми паркёт красївый, идёш, сам сяб́я у нягó вїдиш. *Тор.* — *шутл.* *О хорошем, чистом поле.* Дь ни рьзувайтись, паркет в нас како́й. *Печ.*

ПАРКІ́, мн. *То же, что парня́та.* У нашэй Васи́хи бубно́фскай бы́ли парки, пёрвый рас радїфшы и срáзу двух. *Остр.* Ларїска и Валёрка парки ані́, двайня́та. *Печ.* Кагда́ тая ба́пка ража́ла, дет ня вялёл красїльницы зажыга́ть, штоп парки на свёт ня лёзли. *Остр.* Ана́ вам пра свайх парко́ф раска́жыт, любит их. *Пск.* А вы ня сёстры? А я дума́ю, мо́жыт вы парки. *Порх.* В ма́тки бы́ль нас пя́тира, так ишшё двóе парко́ф: ма́лиц и дёфка. *Палк. + парки:* *Дн., Кар., Н-Рж., Пл., Сош.* || *Два детеныша, одновременно родившиеся у одной матки.* У нас была́ карова, ану́ дуть ста́ла, вазмо́жна, па́рки уяё бы́ли, па́том радїла нижкывых. *Н-Рж.* Яру́шка, та то́жэ парки, трóйки радїт. *Остр.* У мяня́ у сваёй карóвы бы́ли парки телїфшы. *Беж.* Ф карóвы парки. *Сош. ср.* **парка**¹.

ПАРКІ́Й, ая, о е. *Теплый и влажный.* Ф тёплую паркую паго́ду, быва́ла

но́чйу, стари́кі гавари́ли, гри́бы се́ит мо́лния. *Печ.*

ПА́РКО, *безл. предикат. То же, что па́рно*¹ **1.** Фчира́ была так па́рка, во́здух гу́стой, ду́мала, што гразá бу́дит. *Порх.* Па́рка дю́жа, аш те́ла спёрла. *Нев.*

ПАРЛАМЕНТЁР, *а, м. Лицо, уполномоченное одной из воюющих сторон вести переговоры с неприязнелем. Вот мы посылаём парламентарёфа; ани забрали их, а патом абйасни́ли: «Зачём пралива́ть кров? Вы амману́ты», — и дагавари́лся. Гд.*

ПА́РМА, *ы, ж. Нижние части ствола срубленного дерева, а также пиломатериал из них. С яво вьйду́ть харо́шие до́ски, па́рма. Остр.*

ПА́РМА́, *нареч. На двух лошадей, на паре. СРНГ 25.*

ПА́РМА́К, *а́, м. Овод. На по́жни пе́ред до́мъм мать привязывэ́ла бычка́, то́лькь но́чью, пѣ́гаму́ шта днѣм дѣ́нимали́ пау́ты и пѣ́рмаки́. Порх. ср. водѣ́нь, жгун, жигу́н, овод*¹.

ПА́РМАКА, *и, ж. Очень густая ржаная каша. Па́рмака, ржана́я на ваде́ с ма́слам, как хлеп, хоть нажо́м реш. Печ. ср. гу́стяха, панѣ́ночка.*

ПА́РНЕВ, *а, о. Прил. → па́рень 1.* Па́рнева-та мать не хатѣ́ла, што́б он же́ни́лся. *Слан.*

ПА́РНЁК, *а́, м. 1. Молодой неженатый мужчина. За́муш не пу́стили далѣ́ка, парнѣ́к ме́сний пасва́тался. Гд. + Ляд. ср. па́рень, парни́ще, парню́га, парнюга́н, парня́га, парня́шка; парешо́к.*

2. Молодой мужчина вообще. Ади́н парнѣ́к и гавари́т: «Ани́ с парашу́та свали́лися, парашу́т ни раскрѣ́лся». Локн. ср. па́рень, парни́на², **парни́шечка, парнишо́к, парню́к, парушо́к, парюшо́к.**

3. То же, что парни́шка 2. Ва́ська, к тябе́ парнѣ́к прихадѣ́л. *Бож.*

ПА́РНЁНОК, *нка, м. Мальчик, подросток. Э́тат парнѣ́нак харо́ший, смѣ́рный. Гд. ср. парни́шка.*

ПА́РНЕНЬКИ́Й*, *ая, ое. То же, что парно́й*¹ **2.** Мы да́ли яму́ мала́чка па́рнинька́ва. *Остр.* Асо́бинна мѣ́лако́ пале́зна, па́рнинька́ва. *Пыт.*

ПА́РНЕЧО́К, *чка́, м. То же, что парни́шка 2.* Ма́лец, парнячо́к. *Кр.*

ПА́РНИК¹, *а, м. 1. мн. рыб. Сети, которые ставятся парами. Па́рники па́ста́виш на ко́лья и сидѣ́и, набора́м лави́ть на́да. Пск.*

2. рыб. Старая рыболовная сеть. Кузнецов.

3. Пара корзин, входящих одна в другую. Кузнецов.

ПА́РНИК², *а, м. То же, что па́р². По́сли э́тыва́ придумѣ́ли шы́ркѣ-пало́сицу по́ три и́ли по́ две пѣ́ласы́, две пѣ́ласы́ — па́рник. Гд.*

ПА́РНИ́К, *а́, м. 1. Род теплицы для выращи́вания рассады́ и ранних о́вощей. Капу́сту сажа́ли, парники́ бы́ли, рабо́тали це́лый де́нь. Гд. Я раса́ду сажа́ю, капу́сту, на́да бы́ла мне ф парни́к, туда́. Стр. Памидо́р ф парни́к наса́жан и пе́рец. Порх. Раса́дник, где расса́ду се́ют, капу́сту; ни парни́к у нас, а расса́дник. Н-Рж. ср. расса́дник.*

2. Устройство для искусственно́го выве́дения птенцо́в; инкубатор. С парнико́ф фсе́гда ку́рицы бе́лые. Гд.

3. Помещение для распаривания дуг, ободьев и т.п. Вали́ли дубы́ бальшу́шыи, па́том це́сут, струга́ют, па́рют ф парни́ке с пе́цкай, катѣ́л там. Оп. ср. па́рня¹.

4. Клеть, летняя комната для сна́ня. Карпов.

5. Подвал, подызбица. Копаневич, Пск.

ПА́РНИНА¹, *ы, ж.* То же, что **па́р**². Раньше́ была́ три поля́: па́рнина, яраво́е, ражано́е, адделя́лись мяжо́й. Локн. Начина́ют паха́ть пар, па́рнину; пар запаха́ли, он ляжы́, прее́т. Гд. Па́рнина — па́шут пот па́р. Стр. — О таком поле, до осени́ использу́емом как пастбище. Но́ньма каро́ф на па́рнине пасе́м, о́сенью яё пат па́р па́шут. Гд. Ско́т ф па́рнину выпуска́ли. Локн. + **па́рнина**: Печ., Сл., Тор.; **па́рнина**: Н-Рж., Оп., Холм.

ПА́РНИНА², *ы, м.* То же, что **па́рне́к** 2. Па́рнина́ был каг дре́ва, краси́вый, высо́кий. Остр. А бы́ли хоро́шы ахра́нники, ад́н высо́кий, здраво́ый па́рнина́. Пск. Муш мой па́рнина́ был хоро́ший. Пл. Па́рнина́-ть з дярэ́вни. Палк.

ПА́РНИЦА¹, *ы, ж.* Плуг, в кото́рый впряга́ют две лошади́. Па́рница — плу́га па́рная, её две ло́шади та́шшят. Локн. ср. **па́рка**¹, па́рная плу́га (см. **па́рный**²).

ПА́РНИЦА², *ы, ж.* То же, что **па́рка**². Па́рница нам, е́сли пло́ха сматре́ли за ма́леньким, нака́зывали. Гд.

ПА́РНИЧНЫЙ, *ая, о.е.* Выра́щенный в па́рнике. Агурца́ ёта па́рнишные́. Печ. ср. **па́рной**¹.

ПА́РНИША, *и, м.* То же, что **па́рне́н** 2. У Ко́льки Кла́фкинава та́кая пинжу́чка ф пало́сачку, а брю́чата чо́рны, тако́й па́рниша ви́днай. Остр.

ПА́РНИШЕК, *ш к а, м.* Лицо́ мужского́ пола́ по отношению́ к своим роди́телям; сын. А наш па́рнише́к ничаво́ ня пи́шет. Палк. Я фсе́ дума́ю, е́сли аста́нецца па́рнише́к там, пае́дем. Палк. ср. **па́рнишка**.

ПА́РНИШЕЧКА^{*}, *и, м.* То же, что **па́рне́к** 2. Хоро́шо тауо́ па́рнише́чку любя́ть, У катора́уа ф карма́нишке

шуми́т [Ча́стушка]. Пуст. ср. **па́рушо́к, па́рушо́к, па́решо́к**.

ПА́РНИШКА, и и **ПА́РНИШКО**, *а, м. 1.* То же, что **па́рне́н** 2. Загада́ли два па́рнишки па́йти ф поля́. Остр. Хоро́шенький па́рнишка, тако́й курчevalо́сай. Печ. Друго́й дре́млит, а како́й па́рнишке́-ть, не ап чем ду́мать. Пск. Два па́рнишка сабира́лись танцава́ть. Гд. Друго́й рас вать па́йдеш на та́нцах-та з друго́м-та па́рнишкам, а он уш тябя́ и присма́триваит. Печ. Сябе́ вы́биру па́рнишка, што́бы па́рацка была́ [Ча́стушка]. Пушк. + **па́рнишко**: Кар., Остр., Порх., Стр.; Фридрих.

2. Ребе́нок мужского́ пола́; подро́сток. Вот в мя дво́е сироты́к, вот два па́рнишка мне и аста́лись. Пск. Я з дятя́м сыгра́ю в ачко́, дава́й ётаму па́рнишке́ [ка́рту]. Печ. — О младе́нце мужского́ пола́. Па́рнишка [ро́дился у сосе́дки] как игру́шка. Пуст. ср. **ма́льчик**¹, **па́рдыш**, **па́решо́к, па́рне́к, па́рне́нок, па́рнечо́к, па́рнюга́н, па́рню́к**. || Лицо́ мужского́ пола́ по отношению́ к своим роди́телям; сын. Был у меня́ сыно́к с па́рнишкам в гас́тях. Палк. ср. **па́рне́н; па́решо́к, па́рнише́к**.

ПА́РНИШКО см. **па́рнишка**.

ПА́РНИШО́К, *шка, м.* То же, что **па́рне́к** 1. И ёта́т па́рнишо́к ня пришо́л [на та́нцы]. Остр.

2. Тут, говора́ят, па́рнишо́к оди́н задави́фшы; топе́рь мно́го ста́ло, што са́ми себя́ ве́шают. Дн.

ПА́РНИЩЕ, *а, м.* одобрит. То же, что **па́рне́к** 1. Иш па́рнишша́ како́й вы́рге́с краси́виц. Н-Рж.

ПА́РНО¹, *безл. предикат. 1.* Влажно́ и душно́, знойно́. Ну и па́рна на у́лицэ. Гд. Па́рно, к но́чи ли́бо гроза́ бу́дет. Ля́д. Па́рна, ду́шна, расы́ на травы́ нет, бу́дет дошш. Пл. Бу́дя

па́рна, бу́дя до́ждик. Палк. Што́-та па́рна сичя́с. Тор. + Порх. ср. **па́рко**.

2. *Очень жарко, с большим количеством пара.* Па́рно э́так в ба́йне не быва́ет друго́й рас. Ля́д.

ПА́РНО², нареч. 1. *По двое, парами.* На мху бу́й пако́с, па́рна пашли́ каси́ть. Вл. ср. в (в-по) па́ре (см. па́ра¹).

2. *В святочном гадании: в количестве, представляющем четное число.* Зимой бе́гали захва́тывали забо́р: э́сли па́рно у теб́я полу́чицца, ну, де́сять, двена́дцать, зна́чит кавале́р у теб́я бу́дет. Стр. Мы пада́йдём, вот так вот схва́тим, ско́лька пале́н сашшита́ем: э́сли па́рна, зна́чит с ке́м-та пазнако́мишься, э́сли пять, значит не́т, ни бу́дит у тиб́я па́рня. Пл. Вот так ты́ну хва́тиш, па́рна и́ли няпа́рна, э́сли няпа́рна, за́муш ня вы́диш. Пуст. Жэ́ниха на́да выга́дывать; йзгаради ме́ряли: э́сли бу́де па́рна, то вы́йду за́муш, а э́сли адна́ вы́йдет, то не вы́йдеш за́муш. Гд. + Печ. ср. **па́пару**.

3. *Одинаково.* Мы рабо́тгли па́рна, а дней ф́ тяб́я бо́льшы. Пушк.

ПА́РНОЙ¹, а́я, о́е. 1. *С нагретым воздухом, теплый, жаркий.* Рош вы́мокла и́ли вы́мерзла, э́сли вясна́ ня па́рна, ня те́пла. Гд. Де́нь-т́ бы́л па́рнъй, а ве́цор-т́ не па́рнъй. Сер. Ни адной па́рнай но́чи не бы́ла. Пск. Ух и па́рнъй де́нь стай. Гд. Фчи́ра тако́й па́рнъй де́нь был, так жа́рка бы́ла. Пл. > Па́рно́е вре́мя. *Жаркое летнее время.* Таки́ дни-то бы́ли те́плые, па́рно́е вре́мя. Гд. Уре́мя стая́ла па́рнае, жа́ркае. Усв. Ф па́рно́е вре́мя ло́вят. Сер. + Кузнецов. || *Теплый, жаркий с большим количеством влаги в воздухе.* Сеца́с-то дошш не ля́ти, пого́да па́рная. Гд. Сяво́нни па́рнъй де́нь был, а́жыда́лся ли́вень. Печ. А сяво́дня-та де́нь тако́й

па́рнъй, па́рнъй, до́жжь бу́дя. Слан. Па́рная паго́да, те́плая, до́ждли́вая. Гд. > Па́рно́й до́ждь. *Теплый летний дождь, после которого хорошо растут грибы.* Па́рнъй до́ж, грибо́ной, ля́ти грибо́ник, те́плый. Гд. ср. **грибо́ник**.

2. *О молоке. Только что надоенный, еще не остывший.* С-пат каро́вы малако́ па́рно́я называ́ецца. Вл. А па́рно́я малако́ в э́таг гарла́н вы́йли. Н-Рж. Хати́ти па кру́шки малака́ па́рно́ва? Па́рно́е малако́ вме́ста лика́рства. Вл. Аны́ [дети] нае́лись ма́ку, дава́й бе́сицца, ста́ли крича́ть, пла́кать, как умо́м трону́лися, до́ма им малака́ па́рно́ва дава́ли. Локн. То́лька памагли́ малако́ па́рнае и ма́лина. Остр. Люблю́ малако́ па́рная, пра́ма с-пат каро́ве. Вл. Кот у нас принесе́нный ат сасе́т, иш уселе́ся ря́дам, малака́ па́рнава про́сит. Кр. + **па́рнъй**: Беж., Дед., Локн., Нев., Н-Рж., Н-Сок., Оп., Палк., Печ., Пск., Пыт. ср. **па́р-не́нький**.

3. *О меде. Свежий, только что извлеченный из сотов.* Све́жый ме́т — ф́ тот жы де́нь што́ выка́чиваеш, па́рно́й ме́т, он ишшо́ те́плый. Беж. К кому́ бы ф́часа́цца в ме́т, я го́рас люблю́ па́рно́й. Пл.

4. *Об овощах. Выращенный в парнике, парниковый.* Па́рнъйи угарцы́ ужé аташли́, нагу́зили гря́днъх мно́га. Гд. ср. **па́рнъичный**.

> Па́рна́я ба́ня (па́рная ба́енка). *Специальная постройка, в которой моются и парятся.* Ба́ня па-чо́рнаму, бис тру́бы, ска́минкай па́рна́я ба́ня называ́ицца. Остр. Рас-тописа́ па́рна ба́енка, Разго́рися крас-на ка́менка (без транскр. в источн.) [Песня]. Печ. ср. **ба́йня**¹.

Вар. **па́рнъй**.

ПА́РНОЙ² см. **па́рнъй**¹.

ПАРНО́Й³ см. **па́рный**².

ПА́РНОСТЬ, и, ж. *Теплая погода, тепло.* Траўка занимаецца, а парнасти не́ была никако́й. *Нев.* Э́та па́рньсть бальша́я была́ сею́дни. *Нев.* Свежо́ как-та, а друго́й рас ве́черам па́рнась. *Нев.* || *Теплый воздух в помещении.* Печь затапля́иш, па́том дверь прикрыва́иш, што́бы па́рнасть ни вы́шла. *Пуст.*

ПА́РНЫЙ¹: > Па́рно́е по́ле. *То же, что па́рина². Вясно́й успа́хиваю́ть, а азы́мье се́ять бу́дутъ — э́та па́рнае по́ле; ра́ншэ там скот ад́ин хад́ил. *Н-Сок.* По́ле парно́е к о́сини, ле́тъ ано́ адды́хаит. Вот у нас бы́ло у Да́шкове три по́ля: адно́ ераво́е по́ле, друго́е ржано́е, тре́тье — па́рнае, уже́ ано́ г будущему. *Песни Пск. земли 1, 113, Себ.* Имéли мы ф по́ле не́скалька палос́ и ф па́рнам по́ле. *Пуст.* + па́рное по́ле: *Нев. ср.* па́рово́е по́ле (см. **парово́й**²). > Па́рная вспа́шка. *Первая обработка поля, находящегося под паром.* Пе́рвая ўспа́шка — э́та па́рная ўспа́шка, ута́ра́я — бара́нье. *Себ.**

Вар. парно́й.

ПА́РНЫЙ², ая, о е. **1.** *Размещае-мый, расположенный парами.* Де́лаю́ть па́рные ме́рэжы, паложу́ть на се́рётки плёса, судако́ф и само́ф лави́ть. *Вл.* > Па́рно́й не́вод (вод). *рыб.* *Большой невод, которым ловят рыбу с двух лодок.* Па́рно́й не́вът после́ нъраста́оф де́лаю́т. *Сер.* Мы сааруд́или не́ват бальшо́й, па́рно́й вот, с ним лóвим з двух ладе́й. *Сер.* > Па́рно́й запáс. *То же.* Лави́ли па́рны́м запáсам. *Пск.*

2. *Запряженный двумя лошадьми.* На па́рную тилéгу кладёт две бо́чки, а на динóчку адну́ бо́чку. *Гд.* Грабы́ рош вази́ть, яны́ па́рныи бы́ли и адино́шныи. *Н-Рж. ср.* **па́рочный**. > Па́рная плу́га (плу́жка). Плу́-

га па́рна — па́ру [лошадей] запряга́ли, плу́га адино́чка — адну́ запряга́ли. *Гд.* Плу́га есь адино́чка, палупа́рка и па́рная. *Палк.* Адино́чка и па́рная плу́га, адино́чка — па аннаму́, а па́рная — па́ра запрега́ецца. *Пушк.* Есь ади́нная и па́рная плу́га, на анно́й йли двух лъша́дях. *Пуст.* Па́рная плу́га бальша́я. *Н-Сок.* Па́рная плу́га тижалéньня, я бы́ла лóфкая па́хатъ. *Порх.* Ха́муты́ вяза́л, с па́рнай плу́шкай пахал́ и се́ял. *Остр. ср.* **па́рка**¹, **па́рница**¹, па́роко́нный плуг (см. **па́роко́нный**), па́рочны́й плуг (см. **па́рочный**).

3. *Производимый парой (парами).* Пляса́ли ру́скава, па́рны та́нцы бы́ли. *Гд.* Был та́ниц матрэ́т, на́рэчынька, зала́тыи у́оры, вальс, крава́йк, субо́тка, по́личка — э́та ўсе́ па́рныи [танцы]. *Нев.*

4. *Четный (о количестве чего-н.).* Изгоро́ди ме́ряли [в святочном гада́нье], е́сли па́рны [ко́лья] бы́ли, так и бу́деш с па́рой. *Гд.* Гада́ли: бяжы́м, э́та астрóвье и хвата́им, па́рнье йли нипа́рнье, хва́тим за́жму́рифшы. *Остр.* □ **Па́рные**, в знач. *суиц.* *То же, что па́рня́та.* Та па́рные пайд́ут ф пе́рвыи клас. *Палк.* + *Порх.*

5. *Подходящий к другому (по каким-н. признакам).* Што́ э́та [жена́] бы́ла па́рная, и па́ любви, а сама́ разгу́льная и ни ба́ялася, што́ мужы́к абалу́ицца. *Остр.* + *Без.*

Вар. парно́й.

ПА́РНЫЙ³ см. **парно́й**.

ПА́РНО́ГА, и, м. **1.** *То же, что па́рень **2.** Вот ма́й па́рню́ги, уе́дете зна́чить. *Холм.* + *Копаневич.**

2. *Рослый, крепкий, здоровый молодой человек, юноша.* Так пазда́равел, тако́й па́рню́га стал. *Кр.* Па́ринь ка́г дядя́, нъста́йшштый па́рню́га. *Сл.* Ня зна́ю, куда́ уго́ню́ть яво́ [вну́ка-при-

звивника], на Ленинградѣ бѹде; такѣй парнѹга, пат паталѹк. *Пуст.* + *Белин-ский*, *Оп. ср. парнѹжина.*

3. *Подросток.* Рваненький парнѹга ф школу пойдѣт. *Пл. ср. парнѣшка.*

ПАРНЮГАН, а, м. 1. *То же, что парнѣк* 1. Ка мне с Ярѣмина парнѹган такой прихадѣл. *Аш.*

2. *Мальчишка, подросток.* Был старѣк да два парнѹгана. *Аш. ср. парнѣшка.*

ПАРНЮЖИНА, ы, м. *То же, что парнѹга* 2. Высачѹшый парнѹжина вѣшгъл. *Порх.*

ПАРНЮК, а, м. 1. *То же, что парнѣк* 2. Идѣт маладой парнѹк, лет так двацатѣ. *Вл. + Стр.; Карпов.*

2. *Мальчик.* Чей харѹшый такой парнѹк? *Стр.* А ѣто дачникоф парнѹк. *Стр. ср. парнѣшка.*

ПАРНЯ¹, и, ж. *То же, что парнѣк* 3. Пѣриш сначѣла абадѣ ф пѣрни. *Локн.* Палазы гнѹли, пѣрили ф парнѣ. *Локн.*

ПАРНЯ², и, ж. *То же, что парнѣта.* У меня фсѣ пережыта: ево пасадѣли, я радѣла пѣрню. *Порх.*

ПАРНЯГА, и, ж. *То же, что парнѣнь* 2. Такой парнѣга красѣвый, как чѣтый, так золотѣй, как пѣяный, так плохой. *Пл.* Баскѣй парнѣга, што из ѣрмии пришѹл. *Остр.*

ПАРНЯКИ, мн. *То же, что парнѣта.* Пѣрняки — два рѣзом родѣлись, есь и три рѹжны — трѣйни. *Гд.*

ПАРНЯТА и **ПАРНЯТЫ**, мн. *Два ребенка, рожденные одновременно одной матерью.* Анѣ двайнѣшки, ѣли парнѣта. *Дед.* А две дѹчки парнѣты. *Дн.* Я с парнѣт, мѣма меня и дѣвочку родѣла, а я посильнее былѣ, тѣя умѣрла. *Дн.* Анѣ [братѣя] не близнецы, а парнѣты: ѣтот бѣлый, а тот почарнее. *Дед.* Рѣбѣты у минѣ и парнѣты, мнѹга бѣла. *Порх., Пл. ср. близнецы, дѹйни, однобрюшники, пѣрка¹,*

пѣрки, пѣрные (*см. пѣрный²*), **пѣрня², парняки, пѣрочные** (*см. пѣрочный*), **пѣрышники, пѣрышные** (*см. пѣрышный*); **парнѣтки, парнѣшки.**

ПАРНЯТКИ*, мн. *То же, что парнѣта.* Дѣтѣй? А два у минѣ тѹлька парнѣтки, два сына, парнѣты. *Дед.* Парнѣтки — двайнѣшки. *Порх. ср. парнѣшки.*

ПАРНЯТЫ *см. парнѣта.*

ПАРНЯШКА, и, м. *То же, что парнѣнь* 2. А старѹхи сѣдѣт, апсуждѣют: «Вот парнѣшка з дѣфкай, харѹшая у них пѣрачка». *Печ.*

ПАРНЯШКИ*, мн. *То же, что парнѣта.* Онѣ родѣфшаяся парнѣшки. *Порх. ср. парнѣтки.*

ПАРОВѢК, а, м. 1. *Паровой двигатель.* Слѹжная малатѣлка у памѣшшикаф, бѣвалѣ с паравѣком рабѹтають. *Нев.* Пѣравѣя мѣльница — пѣравѣком на нѣфти. *Пск.* || *Паросиловая установка.* Харѹшый был завѹт, лѣстам накрѣтый, два паравѣка стаѣла. *Беж.* Нѣмцы привязлѣ три пѣрѣвѣка. *Пуст.*

2. *Станок для распиловки бревен на доски с паровым двигателем.* Паравѣк — ѣта такѣя паравѣя машина на пѣларѣме. *Гд.*

3. *То же, что паровѹз.* Тѹлька два вагона в Ленинград; паравѣк ацѣпѣт, а другѹй прицѣпѣт. *Остр.* Паравѣки мы там аптирѣли. *Беж.* Идѣт с Пѣтера машѣна, паравѣк грѹмка кричѣт [Чѣстушка]. *Кр.* Пѣравѣк-тѣ пришѹл пѣрѣвый рас, так дѹмѣли, ничѣстая сѣла. *Пыт.*

4. *Отверстие в крышке самовара для выхода пара.* Аткрѣвѣют паравѣки, штоп вадѣ ни бѣжалѣ. *Стр.*

5. *рыб. Невѹд, которым пользуют-ся в жаркое летнее время.* Лѣтний запѣс — пѣравѣк, кагдѣ пѣрит, жѣрка ѹчинь, им лѹвю; бѣльшой запѣс пѣ

размѣрам, хоть и мѣньшы зѣмнива.
Храмцова, Пск.

ПАРОВІНА, *ы, ж.* То же, что **пáр**². Бывáль три пóля, паровіна — оно гуляет. *Порх.*

ПАРОВО́З, *а, м.* Локомотив с паровым двигателем для тяги поездов по железной дороге. Муш ўгаль атвазыл на кукўшки, на паравóзи. *Пушк.* Сын одін на Сѣвере на дорóге робóтает, на паравóзе. *Пл.* Дравá рѣзали, швыркї для паравóзаф. *Кр.* В Лóкни харашó жыть, там фсѣ паравóзы бѣгают. *Холм. ср.* **паровїк**. > Двошáть как паровóз. *шутл.* Тяжело, шумно дышать. Чевó ты двашїш как паравóз? *Пушк.* > Головá шумїт как паровóз. *шутл.* О болезненном шуме в голове (с похмелья). *Стр.*

ПАРОВО́Й¹, *ая, о.е. 1.* Приводимый в действие силой пара. Паравїк — э́та така́я паравáя машїна на пиларáме. *Гд.* Бїли рáньшѣ мѣльницы, пѣравáя, на нѣфти рабóтѣит. *Пск.* || *Использующий тепло пара.* Прихóжая, бальшáя кóмната, кладóвчэка в углú, паровóе [отопление] есь. *Пл.*

2. *О цыплятах. Инкубаторный.* Цыплѣнки-та паравїе, ані машїнай зделаны. *Н-Рж.* У нас в Лóкни прадаю́цца [цыплята], паравїе назывáюцца. *Локн.* Паравїи, кубурáтарныи. *Себ.* — *О курице, выросшей из инкубаторного цыплѣнка.* Бѣлыи кúры не садя́цца на яйца, катóры паравїе, инкубáтырские. *Гд.*

3. рыб. *Такой, которого ловят в жаркую летнюю погоду.* Паровáя рýба. *Кузнецов.* А кагда пáгода харóшгя, в рýсы пѣравóй лешчѣ захóдит. *Пск.*

ПАРОВО́Й²: > Пáровóе пóле. То же, что **пáр**². Паравóе пóле вяснóй абрабáтывають, а óсинью сѣють, аставля́ють пад азїмый хлеп. *Остр.*

Паровóе пóле — сѣют озїмую рош. *Пл.* Паравóе пóле, катóрая запáхана и не засáжэна. *Гд.* Тяпѣрь спáхана пáравая пóля, пад рош падáрывают. *Кр.* Пáровое пóле, явó три рáза пахáли. *Гд.* + паровóе пóле: *Кр., Нев., Н-Рж., Оп., Порх., Пск., Пуст.; пáр о в о е пóле: Вл., Нев., Остр., Пуст. ср. пáрный¹.*

Вар. **пáровый**.

ПАРОВУ́ШКИ, *мн.* Цыплята, выращенные в инкубаторе. Цыпки-параву́шки, их в Наваржэве пáрам высїжывали, а не кúрица. *Н-Рж.* Мáня взяла цы́пак-параву́шэк. *Н-Рж.*

ПÁРОВО́Й *см. паровóй*².

ПÁРОЗНИК, *а, м.* Мелкий лес, кустарник. Пáразник, када лес ужé густѣй зделался, там ані [грибы] и растúт. *Н-Сок.* Пáразник на пóли бывáит, кустáм, бярѣза, альхá, мáлинькие. *Вл.* Па нáшым пáразникам ані [грибы] мáла растúт. *Н-Сок. ср.* **кустáрник**¹, **пароснїк**, **пароснїк**, **пáростник**, **пáрусник**; **пáрозничек**, **пáростничек**.

ПÁРОЗНИЧЕК^{*}, *чка, м.* То же, что **пáрозник**. *СРНГ 25, Вл. ср. пáростничек, пáрусничек.*

ПАРОКÓННЫЙ, *ая, о.е.* То же, что **пáрный**². Брáли падвóду пѣракóнную. *Палк.* > **Пáрокóнный** плуг. Плúги были пѣракóнными и адинóшныи. *Печ.*

ПАРÓЛЬ, *я, м.* *Наставление, наказ.* Брат надúмал и ряшїл вїпалнить парóль ацáа. *Кр.*

ПАРÓМ, *а, м* и **ПАРÓМА**, *ы, ж.* Плоскóдонное судно, плот для переправы людей, транспорта, грузов через реку. Парóm рáньшѣ з брѣвен дѣлали, а тяпѣрь з бáржэй, з бѣрега на бѣрек канáт перетя́нут, и так за евó дѣржа́цца и паттýгиваю́цца г бѣрегу. *Гд.* Парóm, бывáет на лóтке, а бывáя

лес скáтываецца и скрепляецца, и явó тñнут, переержáют рекý. Пск. А на ря-кё у нас была парóма пгвёшгьна. Локн.

Да вешнею водою устроен был пором на реки Ловаги для перевозу. Перевозных денег собрано рубль дватцать алтын. Там. кн. г. Великие Луки, 324, 1670–1671 гг.

ПАРО́МА см. парóм.

ПАРО́МЕНЬЕ, я, с. Место посад-ки и погрузки на паром. Копаневич.

ПАРОСНЮ́К и **ПАРОСНЯ́К**, а, м. То же, что парóзник. Даль III, 19.

ПАРОСНЯ́К см. паросню́к.

ПА́РОСТНИК, а, м. То же, что парóзник. У нас в бирёзавых парыс-никах мно́га бёлых үрибóф, ёсли гот сыро́й, мачли́вый. Пуст. Вышла ат мянйá з дянн́гáм, то́жа стра́шна, у нас парасник тут. Пуст.

ПА́РОСТНИЧЕК*, чка, м. То же, что парóзник. А мы шли фсё парысничкам, алёшникам фсё; приш-ли, чуть замётин-та динёк. Себ.

ПАРОХО́Д, а, м. Судно, приводи-мое в движение паровым двигателем. Чатýре парахода пришли к нам. Пск. Мы на параходи ёхали. Гд. Чухнý приёхали на параходах и сажгли фсё. Полн. Такйе местá, где парахóт сядит, намель назывáецца. Печ. Фчирáса парахóт к прйстгьни пришóл. Гд.

ПАРОХО́ДЕЦ, дца, м. Неболь-шой пароход. Такй большй лóтки е, нзывáли со́ймы, я на рулю сто́яла, бывáла пграхóдиц идёт, стáшшыт нас. Гд. Адйн пграхóдиц хадйл па óзиру. Печ.

ПАРОХО́ДИШКО, а, м. пре-небр. Небольшой старый пароход. Был одйн порохóдишко, крýльями робóтгьл. Гд.

ПАРОХО́ДНЫЙ, ая, о е. Предна-значенный для пароходов. А ёта пара-хóнная прйстань. Печ.

ПАРОХО́ДСТВО, а, с. Работа на пристани. Два́ццть рублэй [пенсия] и то хграшó, пятнáццть за пгра-хóтства. Печ.

ПАРОХО́ДЧИК, а, м. Кто ра-ботает на речном пароходе. Пара-хóтчики пргстрялили глас сабаки. Сер.

ПА́РОЧКА*, и, ж. 1. То же, что парá¹ 1. Дёлали прóтвинки, кúпиш парáчку и таудá насыпиш тудá жирнá, и ф пёчку. Вл. У халадник лóжут кислицу, свáрют парáчку яйц, сметáне тудá, лучкú. Пуст. Я помочю в вóду г зафтриму парóчку селёдок. Стр.

2. Двое любящих. Ой, забáвочка, нас парóчка, И рóдины не жаль. Повенчаёмся, уёдем Во чужой во дáльный край [Частушка]. Пл. В хо-роводе были мы, ой люли! Были мы. Там видали парóчку, ой люли! Парóчку. Копаневич, Нар. песни 1, 13. А там гуляла паргчка с вянóчкэм. Пуст. — О женихе и невесте. Бúди парáчка вянчáцца, мы пасярядйни цёрквы. Беж. Мгладые сто́ят [в церк-ви] паргчкэй, ззáди батгька с мáткэй. Стр. || флк. Одна из четы любящих. Взял бы парóчку за ручушку за пра-винькую. Фридрих, 19.

3. То же, что паркá¹ 2. Двяйцы пвяйцы, прашú парáчку вйти паплясáть и нас малаццф пацалавáть. Остр.

4. м. и ж. Человек, который подходит другому по каким-н. признакам. Сабё вйбяру парнишка, Штобы парáчка была [Частушка]. Пушк. ср. парá¹.

5. То же, что паркá¹ 5. Хорошэньку парóчку шшыть, кóфту и ю́пку — три рубля. Гд. Парáчка — сарафáн с кóфтай. Гд. Парáчка — ю́пка и кóф-та санно́ва матириáла, тапёрь-та фси завúть плáтья-кастю́м. Н-Сок. Ёсли кóфта и ю́пка аднавó цвёта — парáчка. Локн. К прáзнику на́да на

пáрацку купítь. *Остр.* Гарáс харóшых наря́дыф у ми́ня не́ была, бы́ла то́лька па́рычка саги́новая ды кышэ-ми́рвая. *Порх. + Дед., Дн., Кр., Кун., Н-Рж., Палк., Пуст., Сер., Стр.*

6. Два дете́ньшиа, родившиеся одновре́менно у одной ма́тки. Яни́лась афца́, там па́рацку и́ли аннаво́. *Пск.* Есь и коро́вы теля́ют па́рочку, бычо́к и те́лочку, но э́та ре́тка. *Пл. ср. па́рка¹.*

> На па́рочку (делать что-н.). *Вдвоём, вместе.* Две де́вушки начи́нают на па́рочку ходи́ть. *Порх.* Выхади́ са мной на па́рчыку, Тълстапу́зый пъ́ринёк. Ты на Ша́рика, на Бо́бика, на Ту́зика пахо́ш [*Частушка*]. *Порх. ср. на па́ру (см. па́ра¹).*

ПА́РОЧНЫЙ, ая, ое. **1.** То же, что па́рный². Желе́зная пружы́нка па́рашная бы́ла. *Палк.* > Па́рочный плуг (па́рочная плу́га). Паха́ли на лаша́дях, две ло́шади, па́рышный плук, две па́ры запря́уут. *Вл.* Мне гадо́ф пятна́цать бы́ла, за па́рышным плу́гам хади́ла. *Остр.* Бы́ла па́рашная плу́га и па́ра лашаде́й. *Остр. ср. па́р-ная плу́га (плу́жка) (см. па́рный²).*

2. Родившийся одновре́менно с другим у одной ма́тери. А па́рачныи де́ти и ни жы́ли, абéи умира́ли, сре́тка ади́н астава́лся. *Остр.* В учи́тельницы е па́рышныи де́вчыки, дваи́няты, сра́зу двух ради́ла. *Остр.* Сасе́ди, два сы́на па́рашныи, так о́ба в а́рмию и взяты. *Палк.* Бы́ль две па́рышныи дячо́нки па двина́ццати лет. *Пск.* Вялянти́н ста́рший, и ашшо́ де́вчыка па́рышная. *Порх. + Кар., Стр. ср. па́рышный.*

□ Па́рочныи, в знач. суц. Чётвира дите́й у нас, два сы́ны и па́рашныи. *Пск.* Ни́нка с Ми́шкой па́рашныи, ра́зам ради́лись. *Остр.* Вот ради́лись па́рашныи. *Палк.* Мы с сестро́й как дваи́нята, па́рышныи. *Пыт. + Кун. ср. парня́та.* □ Па́рочный, ого, м.

Один из близнецо́в. Гъва́ря, каг за па́рашнава вы́йдеш [замуж], то па́рки ф тябя́ бу́дут. *Остр.*

ПА́РОШНИК, а, м. Молодой низкорослый еловый лес. Ляди́на — лес где побольше́, где паменъшы ла́пники — па́рашник. *Вл.*

ПА́РСНУТЬ, сов. **1.** Рвануть. *Карпов.*

2. Неожиданно ударить из всех сил; треснуть. *Карпов.*

ПАРСУ́К см. парсю́к.

ПАРСЮ́К и **ПАРСЮ́К**, а́, м. **1.** Самец домашней сви́ньи. Ла́дный парсю́к, пу́да три. *Нев.* Ма́линький, так парасе́нак, а бальшой, так парсю́к. *Нев.* За́режут пъ́рсюка́. *Усв.*

2. Дете́ньши домашней сви́ньи. Парсю́к ма́линький у мя́ня, но гла́динький. *Вл.* Приду́ каро́ву падаю́ и парсюку́ дам. Себ. Зимой́ висе́ла галава́ ат парсюка́, яму́ [коту] ника́к ни фхитри́цца; чмя́кнул. *Оп.* Парсу́к — э́та парасе́нак. *Пуст. + парсю́к:* *Кун., Пыт. ср. дю́жка, дюха́н, поросе́нок; парсючо́к.*

ПАРСЮКО́В, а, о. Предназначенный для поро́сенка. Ту́ю вядро́ ни на́да, э́та ш парсюко́ва. *Нев.*

ПАРСЮЧО́К*, чк а́, м. То же, что парсю́к **2.** Парсючу́к чы́шшу, ест. *Нев.* Каро́фка — ма́мка, а парсючо́к — я́мка [*Пословица*]. *Нев.*

ПА́РТА, ы, ж. Шко́льный ученический стол. > Бы́ть за па́ртой шко́лы. Учи́ться в шко́ле. Я не бы́ла за па́ртай шко́лы, но я гра́матна. *Гд.* Δ Па́рты гре́ть. *шутл. О шко́льниках. Бездельничать, сидя на уроках.* Кли́нофскии, вы так хоро́шо учи́лись, а што вы топёрь-то пи́роста́ли; да э́то вясна́, па́рты и так бы́ли те́плы, а вы па́рты гре́тити. *Гд.*

ПАРТЭ́ЕЦ, те́йца, м. Член Коммунистической партии Советского Союза. Га́ля член ривизио́най камы́с-

сии, сѣна атвихая, муш партѣиц тóжа. *Остр.* У меня муш партѣец был, в вайнó партизанил. *Пл.* А нѣмец задал нам фѣфяру, фсѣ хадил, искáл, где партѣйцы. *Пск.* Муш был партѣиц, думала, на вѣшке павѣшают. *Остр.* Тут и немалышние партѣйцы, а паслúшать евó [епископа] интересна и им. *Гд. + Дн., Н-Рж., Оп., Печ. ср. коммунист, партѣйный, партиѣц, партийный, партийца.*

ПАРТѢЙКА, и, ж. *Женск.* → **партѣец**. Мать партѣйка и́ли атѣц, и ни кристíли [детей]. *Печ. ср. коммунистка, партѣйная.*

ПАРТѢЙНЫЙ, ая, о е. **1.** *Являющийся членом Коммунистической партии Советского Союза.* У нас нарóт партѣйный. *Остр.* Гаварýт партѣйные лóди, мы идѣм на спасителным стапáм. *Сер.* Дóчки партѣйново челоуѣка пришлóсь в пóле ходитъ. *Полн.* Минѣ сапхóс нóрму дал, дѣсать тон, куды́ мне бальнóму стóка; харашó ѣва, партѣйныя лóди, анí бáют: «Касí, детка, ско́ка мош». *Пск.* В невó фся рóда партѣйная. *Печ.* А вить ѣна партѣйная бáба. *Гд.* Што знáчит он был партѣйный — вучителъ, ну явó бѣлыи там уништóжыли. *Попов, Пск.* Кагда вайнá зашла, анá сюдá приѣхала; как анá партѣйная, так, ѣсли кто дакáжет, баялись. *Гд.* Муш шóфярам работáл, анá партѣйная тóжѣ. *Пуст.* + **партѣйный:** *Без., Вл., Дн., Кар., Кр., Н-Рж., Оп., Печ., Порх., Пушк., Сл., Слан., Стр. ср. партѣец, партѣйка.*
□ **Партѣйный**, ого, м. Маладóй, партѣйный был прятсядáтелем. *Палк.* А нѣмцы двáцать читы́ри чилауѣка в агонь фки́нули, а партѣйных в дом заплѣри, фпихáли, там фсех сажгли. *Пуст.* Была паблáшка для партѣйных. *Остр.* Вот и партѣйныи прияжжáют и крѣстют [детей]. *Дед.*

2. *Связанный с работой какой-н. организации компартии.* Я ф пáртии ужѣ трицáть семь лет, на партѣйныи сабрáния хажу́, выступáю. *Стр.* Вот вас нѣ партѣйнъя сабрáние ня пúстют. *Аш.* Арганизовáл партѣйную ячѣйку. *Н-Сок.*

> **Партѣйный билѣт.** *Документ, подтверждающий членство в компартии.* У миня́ партѣйный билѣт естъ. *Пуст. ср. партийная (партѣйная) кнй́жка (см. кнй́жка), партй́ский билѣт (см. партй́ский).*

Вар. партѣльный.

ПÁРТЕН, а, м. *Магический предмет, используемый при заговорах.* Чямá — калдúнья така́я, а ей дала пáртен. *Дед.* Тебѣ дам пáртен, э́та как яйцó курй́нае. *Дед.*

ПАРТѢШ, á, м. *Растение папоротник.* Вóзля сóсен партѣш растѣ. *Пушк. ср. пáпоротник.*

ПАРТЙ́ЕЦ, тй́йца, м. *То же, что партѣец.* Мѣсных фсех знáли, мужуки́ партй́йцы бы́ли. *Остр.* Анí партй́йцы абóи с Пѣшкиным. *Вл.* Партй́йцы — лóди пѣрвые. *Нев.* Яѣ мужы́к-та был партй́ец, и бранíли явó, шшо калхóс арганизовáл. *Сер.* || *мн. Партийное руководство.* Мы при партй́йцах ф цѣркву хадíли тихóначка, штоп никтó ня знал. *Кр.*

ПАРТИЗÁN, а, м.; *мн. партизány, партизáne. 1.* *Участник вооруженной народной борьбы в тылу врага; член партизанского отряда.* И нáшы здѣсь бы́ли партизány, приходят, нам памагáют мяшкí насыпáть, увазítъ, — «Ни аставляйте нѣмцам хлѣба». *Гд.* В вайнó партизáne фсѣ в лясáх бы́ли. *Кр.* Партизány паткрáлись и нѣмцыф пад лѣт апусти́ли. *Печ.* Он был партизáнт. *Остр.* Нѣмцы гарáс ни любíли притизáнаф.

Н-Рж. В войну́ колхоза не́ было, так партиза́нам помога́ли: што е, то и дава́ли. *Стр.* Кара́тельный атра́т стрéтился с партиза́нами. *Пуст.* Могы́лы, там партиза́ны схоро́нены. *Гд.* Сярге́й партиза́нам был; как ра́нили, так перяпра́вили у Маскв́у. *Н-Сок.* Прътизан карма́ли пять ме́сицеф, па палтара́ вядра́ сýпу. *Порх.* Партиза́нам даш твора́гу, хлэ́ба. **Пуст. + партиза́нт:** *Пл.; прагитза́н:* *Кар., Н-Сок., Остр., Сер., Сош., Стр.; притгиза́н:* *Дн., Локн., Н-Сок., Палк., Порх., Пуст. ср. партиза́нец.* > Лечь как партиза́н. *шутл.* О человеке, свалившемся от усталости. Уста́нит так, што как партиза́н ля́гит, так и не фста́нет. *Сош.* || *мн.* Партизанская группа, отряд. И нача́лась вайна́, и абразавáлись паргызáны. *Н-Рж.* Сын ф партиза́нах был, фтаро́й сафсе́м патяря́лся. *Пск.* В ёга́й дрявя́шке стая́ли партиза́ны. *Остр.* Фшол Вй́тя ф партиза́не за сы́на. *Пушк.* Сын уминя́ ф партиза́нах был, их тут аста́вили. *Н-Рж.* Партиза́не стая́ли у лясу́; как е́дут нёмцы, трясе́мся фсе, баймся, што найдúть. *Н-Сок.* Пайдём бис шта́ноф, ф патшта́нникъх, дет, ф пльгызáны. *Остр. ср. партиза́ния,* партиза́нский отря́д (*см. партиза́нский*), партиза́нщина.

2. *мн. перен. шутл. Виш.* Мы во́шэй назывáли пъртиза́ны, мно́го оче́нь. *Пл.*
— **Партиза́н.** *Кличка лошади.* Така́я пугли́вая лоша́ть была́, зва́ли Партиза́нъм. *Пуст.*

Вар. пальгиза́н, партиза́нт, прагитза́н, притгиза́н.

ПАРТИЗА́НЕЦ, *нца, м.* То же, что партиза́н **1.** Партиза́нцы хади́ли, хлеп им в акно́ даш, штоп ня пайма́ли [не́мцы]. *Пуст.* Я и не́мцаф баю́сь и партиза́нцаф баю́сь. *Себ.*

ПАРТИЗА́НИВАТЬ, *несов.* То же, что партиза́нить. Пъртиза́нивьтъ аста́вили. *Порх.*

ПАРТИЗА́НИЙ, *яя, ее.* То же, что партиза́нский. У мяня́ штап был партиза́ний. *Остр.*

ПАРТИЗА́НИНА, *ы, ж.* Собир. → партиза́н **1.** На го́ру слэ́зиш и дере́вню ви́диш, там партиза́нина нахади́лась. *Порх. ср. партиза́нщина.*

ПАРТИЗА́НИТЬ, *ню, ит, ж.* *Сов.* Вести партизанскую борьбу; быть членом партизанского отряда. Фсе́ вре́мя пъртиза́нили, ско́лькь лю́ду бы́ла. *Пск.* Са старшым сы́нъм партиза́нили. *Н-Рж.* Мы с Агурцо́ва бы́ли вы́гнана [не́мцами], заче́м пъртиза́нили. *Кр.* Ф Дрясли́вики мой брат партиза́нил. *Печ. ср. партиза́нивать, партиза́нничать.*

ПАРТИЗА́НИЯ, *и, ж.* Партизанский отряд. Ма́нька ушла́ ф пъртиза́нию. *Порх. ср. партиза́ны (см. партиза́н).*

ПАРТИЗА́НКА, *и, ж. Женск.* → партиза́н **1.** Спра́хываю́ть партиза́нки, где не́мцы бы́ли. *Остр.* Ана́ партиза́нка, мо́жы патом скры́лася. *Палк.* — О жене партизана. Мяня́ то́жа партиза́нкай шши́тали, расда́жы с каня́ми закрýли. *Пск.*
— **Партиза́нка.** *Кличка коровы.* *Пск. + Печ.*

ПАРТИЗА́ННИЧАТЬ, *несов.* То же, что партиза́нить. Он партиза́нничал, был конту́жэн. *Порх.* Возьми́ти миня́ с собо́й, я бу́ду пъртиза́нничать. *Стр.*

ПАРТИЗА́НОВ, *а, о.* *Прил.* → партиза́н **1.** Партиза́нова жо́на. *Пл. ср. партиза́нский.*

ПАРТИЗА́НОВСКИЙ, *ая, ое.* То же, что партиза́нский. Прие́хала патом партиза́нафская тро́йка, дела́ют дапро́с. *Пуст.*

ПАРТИЗАНСКИЙ, ая, о е. *Прил.*
→ **партизан** 1. Аκόпы пѣртизан-
скии тут есь. *Оп.* Был прикас пѣрти-
занскии сѣмьи выселять. *Пушк.*
Ктѡ-та вѣдал [немцам] фсех парти-
занских сямѣй. *Пуст.* У нѡшей
дярѣвни была и кантѡра партизан-
ская. *Вл. ср.* **партизанний, парти-**
занѡв, партизанѡвский. > Парти-
занский отряд. Тут бѣла два
пѣртизанских атрада. *Порх.* Муш был
на фрѡнти, а Вася ф партизанском
атради. *Стр. ср.* **партизаны** (см.
партизан). || *Предназначенный для*
партизан. Партизанской хлеп вязуть
бѣтта. *Оп.* || *Назначенный партиза-*
ну. В лясѣ ѣйнава мѣжа и растрѣляли;
партизанскую пѣнсию дѡли. *Пск.*
Паѣхъль б в гѡрѣт, там и партизанску
пѣнсию пѣлучала п. *Пыт.* || *Такой, где*
действуют партизанские отряды.
Тудѡ партизанская старанѡ. *Пушк.*
Нас шчытали, што партизанская
дирѣвня. *Стр.* > Партизанский
край см. **край**¹.

ПАРТИЗАНСТВО, а, с. 1. *Во-*
оруженная народная борьба в тылу
врага во время Великой Отечествен-
ной войны. Он поезда спускал, когдѡ
пѣртизанствѣ тут бѣло. *Стр.* Ёво
врѣмя пѣртизанства убѣло. *Стр. ср.*
партизанщина, партизанция, парти-
занѡвщина. || *Участие в партизанской*
борьбе. Сын взятый [немцами] за
партизанства и унѡтый. *Пушк.*

2. *перен. Незаконное производство*
и сбыт чего-н. Ф тюремѣ бап многа
сидѣт за самагѡн, за партизанства. *Оп.*

ПАРТИЗАНЩИНА, ы, ж. 1. *То же,*
что партизанство. Арганизовѡлась
партизаншшына. *Оп.* Ну, тут сѣльна
развѣлась партизаншшына, и ѡт тѣта
в Жадрицах и да самава да Кѡзвиря.
Н-Рж. Когдѡ партизаншшына открѣ-
лась, стѡло лѣкче воеватѣ. *Порх.* Каудѡ

партизаншшына началась, вот мы
и пашли. *Себ.*

2. *Территория, где действовали пар-*
тизанские отряды. Поѣхали мы тудѡ
ф партизаншшыну, жывѣм. *Дед. ср.*
партизанский край (см. **край**¹).

3. *Партизанский отряд.* Дѣвушкам
тѡжа хатѣлась вайтѣ ф партизанш-
шину. *Себ.* Муш мой ф партизанш-
шину был. *Себ.* В вайнѣ здесь пѣрти-
заншшына была, пѣртизаны у минѣ
днивѡли. *Пыт. ср.* **партизаны** (см.
партизан).

4. *Собир.* → **партизан** 1. Вяздѣ
партизаншшына у нас засялѣфшы.
Остр. И немцы хадѣли и пѣртизанш-
шину. *Н-Рж.* Как партизаншшына
здесь ачутѣлася, немцы гаварѣли, шта
фсех атстрѣляим, ѣсли задѣрживать
их бѣдѣти. *Себ.* А мы ш кармили
партизаншшыну, а сѡми травѣ ѣли.
Себ. ср. **партизаннина.**

ПАРТИЗАЦИЯ, и, ж. *То же,*
*что партизанство 1. Вот застѡла
партизанция, сын ушѡл. *Гд.**

ПАРТИЗАНЩИНА, ы, ж. *То же,*
*что партизанство 1. Партизаншшына
у нас бѣла развѣта. *Палк.**

ПАРТИЙНЫЙ, ая, о е. 1. *То*
*же, что партѣйный 1. Прислѡли
партѣйнава дирѣктара. *Пск.* Нам
такѡй пачѣт, брат-тѣ партѣйный. *Пл.*
Жѣли мы с хазѣинам, хазѣин был
партѣйный. *Вл.* Как ѣн партѣйны был,
так нѣ прорѣф бросѡли. *Гд.* Дапѣтим
дѣвушка партѣйна; кто знѡе, тѣк
пѣдвызѣкывали, и убѣли иѣ. *Гд.**

2. *Относящийся к какой-н. органи-*
зации партии. Я явѡ [бригадира]
па партѣйнай лѣнии стябанѣла как
слѣдует. *Слан.*

> Партѣйна кнѣжка. см.
кнѣжка.

ПАРТИЙСКИЙ: > Партѣй-
ский билѣт. *То же, что партѣй-*

ный билет (см. **парте́йный**). У сат прижа́л притса́датель, а сто́ража нет, ушо́л за парт́ийским биле́там. Себ.

ПАРТ́ИЙЦА, *ы, м.* То же, что **парте́ец**. Парт́ийца — вот тебе́ и рабо́тка. Пл.

ПА́РТИЯ, *и, ж. 1.* Политическая организация, выражающая интересы общественного класса или его слоя, имеющая определенную программу. Стра́шна бы́ла, фсе па́ртии бы́ли, кагда́ шли з Гапо́нам. Себ.

2. Коммунистическая партия Советского Союза. А он з девятцо́т пята́ва го́да ф па́ртии был. Попов, Пск. Я ф па́ртии ужэ́ три́цать сем лет. Стр. Шчас маладняка́ мно́га и ба́яцца фступа́ть ф па́ртию. Остр. Тот ня прътявля́лся и ф па́ртию фступил. Вл. Зять ф па́ртию фписа́фшы. Печ. > Как коммунистическая па́ртия. шу́тл.-и́рон. О вла́стном, тре́бующем подчинения человеку. Ана́ [бабушка] у нас как камунистическая па́ртия: хо́чит, што́п ие́ фсе слу́шались. Пск. || *Руководящий орган какой-н. организации, партии.* Ана́ ево́ ф па́ртию вади́ла, што́п сня́ли. Холм. На́ша начуди́ла до́сыта и ф па́ртию ево́ сви́ла. Холм.

3. *Группа людей, идущих вместе или объединенных общей работой, занятием и проводящих вместе время.* Маладеш пъ диревни па́ртиями хади́ла. Пушк. Бальшы́ пьсы́ ста́вили, крьса́та; кагда́ я ни приду́, то ряба́ты па́ртией приду́т за мной нъ спикта́кль. Гд. В нас ярмънки так пра́знуют: угастьа́цца гости, па́то́м гуля́ют, ту́да иду́т па́ртия, атту́да пъ друго́й стъра́не. Стр. Мужыки в о́зера-та фсе па́ртиями хо́дя. Гд. Ко́ли па́ртией ко́сят, так па́дла́жываю́цца, вдрук фсе ко́сят. Гд. Нас бы́ла па́ртия

шашна́ццътъ чълаве́к, са́дяцца, пи́ряку́сютъ, а па́то́м рабо́тътъ. Дед. Пристава́й к на́шый па́ртии, на́ша па́ртия вясэ́ла. Слан. Стол никагда́ ни убира́лся, то ате́ц веде́ сваю́ кампа́нию, то брат веде́ сваю́ па́ртию. Гд. Сабере́цца па́ртия; вы́пьютъ, засканда́лят. Остр. Ста́ры-та ни о́чинь [пели, танцевали], ста́ры сабира́лись свае́й па́ртией пагавари́ть. Слан. Зимой на ярманки па́ртии на па́ртию дра́лись. Пск. ср. **компа́ния**. > На па́ртии. *Вместе с друзьями, сообща.* На па́ртии кагда́ што́-нибу́ть де́лаещ, так быстрее́ вре́мя ляты́ть. Печ. > В па́ртию. То же. Вы ф па́ртию хо́дите купа́цца? Гд. > Име́ть па́ртию. *Объединяться с кем-н. для чего-н.* И э́тат пить лю́бит, дава́й па́ртию име́ть. Кр. > Не па́ртия кому́. *Не подходит по какой-н. причине.* Е́н вам не па́ртия. Пуст. || *Одна из двух групп лиц, ведущих какую-н. игру.* А ра́ньша бы́ла [игра], называ́ли во́лки, подво́лки, то́жы на́ дви па́ртии: одна́ па́ртия пръячи́цца, а во́лки и́шшоу ове́ц. Гд. В гу́мнах в вярё́фку игра́ли, па́ртия на па́ртию. Печ. Запая́нют, мы начина́им водить, а та́я па́ртия стано́вицца на го́рат лови́ть мя́чик, вот тебе́ и лапта́. Порх. Ф шылы́гу игра́ли, нага́м швыря́еш э́ту шылы́гу, там па́ртия, там па́ртия, друг дру́гу и перега́ня. Палк. || *Группа танцующих, выполняющих определенные фигуры в танце.* Лено́во [танцевали], э́то четы́ре челове́ка, одна́ па́ртия, а ломтя́ во́сем челове́ка́. Стр. Па́бязы́ш ф па́ртию и танцу́еш, припры́гиваеш, ска́чеш. Печ. || *Группа лиц, нарушающих общественный порядок, закон.* Па́ртия скапи́лась, э́тава кита́йца па́рни уби́ли на́смерть, ади́н би́л, би́л, па́то́м заре́зал. Пушк. Заре́ш ма́тку сваю́, и мы тебе́́ при́мем ф па́ртию. Кр.

У мяня адна жбыла дóхтарина дóчка, ё́ин муш с како́й-та па́ртией каво́-та агра́бил. *Печ. ср. компа́ния.*

4. *Группа животных, стая птиц, рыб.* Тапе́рь каба́ны прыви́фшы, дэ па́ртиям хóдють. *Печ.* А как на по́изди ё́диш, так там мядвё́ди па́ртиями хóдють. *Остр.* Приста́рэлыи ли́ца гаваря́т, варо́ны па паля́м ф па́ртиях, значит бу́дет дош. *Кр.* Маля́фка фсе́ па́ртиями бе́га, ана́ бальша́я не расце́, маля́йшкки кри́гами лóвят. *Кр.* — *О большо́м количестве птиц.* У ни́х-та нет па́ртии ку́рят, то́ка пять-шэ́сть. *Остр.*

5. *Некоторое количество однородных предметов.* Вазьмі́ ве́ник с той па́ртии, фча́ра вяза́ла. *Пск.* Ку́сочек то́рфа ф кара́сін пама́чыть и пала́жыть ф па́ртию. *Печ.*

6. *с притяж. местоим. или прил. Люди одного поколения.* Он ишше́ вот и ня ажи́нілся, яво́нна па́ртия пиришо́тцы, ма́лоди́нькки де́вацки иму́ ни пат ста́ть. *Беж.* В ма́й го́ды фсе́ учёные, я няучёна са сваё́й па́ртии. *Пск.* Э́та еши́е папа́шынай па́ртии, давно́ бы́ла. *Палк.*

7. *Мелодия, мотив.* Го́лас пра́верит [регент], даст па́ртию, ё́сли кто ни́же и́ли вы́шэ, а он тон зада́ет. *Палк.*

> На две па́ртии (петь). *О хоровом пении.* На два го́лоса. Вот я помню — са жнивья́ ка́да иду́ть, то́же пели на две па́ртии. *Песни Пск. земли 1, 125, Себ.*

ПАРТНЁР, а, м. 1. *Товарищ по работе.* Он ха́дйл в Еле́ны, ку́да ваш партнё́р-та пашо́л. *Остр.* А пагнё́р-та ваш у́ехал? *Гд. ср. напа́рник.*

2. *Товарищ в играх, забавах.* Вну́чка у мяня то́лька и гуля́ет, до́ма не́ту, а ра́ньшэ́ и парнё́ра не́ была, бе́гать не́ с кем. *Н-Рж.*

Вар. парнё́р.

ПАРТО́РГ, а, м. *Руководитель партийной группы.* Ма́й слава́ мно́га запы́сывали, парто́рк пришо́тцы бы́л, запы́сывал, тепе́рь вы. *Пушк.* У нас парто́ргам де́вушка рабо́тала. *Пушк.* Ф Шы́ках муш парто́ргам рабо́тгыт. *Остр.*

ПАРТОРГАНИЗА́ЦИЯ, и, ж. *Руководитель местной партийной организации.* — И никто́ не сказа́л? — Нет. — И прится́датыль ни сказа́л? — Нет. — И парта́рганиза́цыя ни сказа́л? — Нет. *Пушк.* Жо́нка пьртгьарга́ныза́цыи си́дыт. *Локн.*

ПА́РУБ, а, м. *Участок, где вырублен лес.* Про́секи та́кие по лесу, на́зывают их па́рубы́ или де́лянки (без транскр. в источн.). *ЛАРНГ, Оп. ср. вы́рубка, де́лянка.*

ПА́РУБКА, и, ж. *Вырубленный, срубленный лес.* Пло́хая древе́сина, ко́рую сре́зают — па́рубка (без транскр. в источн.). *ЛАРНГ, Оп.*

ПА́РУБОК, бка, м. 1. *Молодой холостой мужчина.* Зи́пун па́рупком се́бя на́зывает, он нико́гда жэ́на́т не́ был. *Порх.*

2. *Батрак.* *СРНГ 25.*

ПАРУ́ЗИТЬ, несов. неодобр. *Проникать куда-н. без спроса, лазить.* Што́ там па́шла [невестка] па́рузи́ть пь чу́гунам. *Стр.*

ПАРУ́НЯ, и, ж. *Курица, которая сидит на яйцах.* Па́руня́ неспо́койная, ча́сто слета́ет с яйц. *Сер.* Па́руня́-та захва́рала. *Палк. ср. насéдка, па́руха.*

ПА́РУС¹, а, м. 1. *Укрепленный на мачте кусок плотной ткани, надуваемый ветром и приводящий судно в движение.* Па́русá на́тяга́ли на вяре́фки, посере́тки сты́р та́ко́й стоя́л. *Гд.* Ка́то́рай ста́йт на карма́й, карма́шы́к на́зываетца́, он упра́вля́йт ло́ткой и сля́дыт, так сказа́ть, за па́ру-

сам: в б́урю прибáвить пáруса, збáвить пáруса. *Попов, Пск.* А пáрус на шкóтах привязан. *Печ.* Парусá дéляцца на парусá и кась́нки, пáрус квадратный, а кась́нка углóм. *Гд.* Жэ́рть распирáть пáрус назывáцца распóра. *Сер.* А ф то óзирь вазь́ли тавáры на матн́цах, два пáрусъ стáвили. *Печ.* > На парусáх идт́и (ходит́ь). С но́су лóтки прибывáют грéбень, кагда́ идёт анá на парусáх, штоп лóтку валнóй не збивáла. *Пск.* Девятёрка, большэ́ кóрпус-то, и на ней ня гряб́ут, на парусáх ходят. *Гд.* > Одино́кий пáрус. *Прямой парус.* Будáра пáрусна, но тáм пáрус адино́кий, э́та прямо́й: внизу́ бривно́ и ввирху́ бривно́. *Гд.* > Пáрус валит́ь см. **валит́ь**². Δ На всех парусáх (бежать, мчаться). *Очень быстро.* Дошш, гразá, бьяж́ым с пакóса на фсех парусáх. *Остр.* Мчáлись дамóй на фсех парусáх. *Пск.* || *Парусная лодка.* В óзира э́здили на лóткьх, а дъ́ликó на пáруси э́здили. *Печ.* Рáне пь́русáм лавь́ли, на пункт здавáли. *Печ. ср. парусóк.*

2. *Полотнище из плотной ткани для защиты от ветра.* Штóбы не́ была хóладна, пáрус, бризэ́т стáвят, тудá лóшать стáвят, да и рыбаку́ тьяплó. *Гд.* Лашадéй парусáм заставля́ли, пóд ве-тер стáвили льшадéй. *Гд.*

3. *Кусок ткани, прикрепляемый к крыльям ветряной мельницы.* Г брявн́у прикрáпляюща крýлья и парусá. *Гд.*

4. *То же, что парусина.* Пáрус плóтный, плóтный. *Н-Рж.*

Δ Парусáми нест́и. *О снеге.* Идти́ большими́ густыми́ мокрými хлопьями. Когдá снeк мóкрый, так трья́пкам и лят́и; когда́ снeк большóй и гúсто лят́и, говоря́, так парусáм и нясэ́. *Гд.*

1. Парус [Раздел: *Корабли*]. *Разговорник Т. Ф., 106, 1607 г.*

ПÁРУС², а, м. *То же, что пáрусник.* Вь́рупка, а патóм лес, так парусá назывáим, ни дравá, ни што, а ни прайт́и. *Дн.*

ПАРУСИ́НА, ы, ж. 1. *Грубая плотная льняная или полульняная ткань.* Карабельная паруси́на ис крэ́пкава материáла, у нас при Естóнии аршы́нам закупáлись. *Печ.* Были т́фли ис паруси́ны, паруси́навы, лёхкие такйя. *Пск.* Т́фельцы с паруси́ны. *Гд. ср. пáрус¹.*

2. *Плотная многослойная ткань, заменитель кожи.* Хрóмафския сапагí так и блесня́т, сáмые прáзничныя, а кёрзавыя с паруси́ны шйут. *Гд. ср. кёрза.*

3. *рыб. Вставная часть мотни невода (из плотной ткани).* *Кузнецов.*

ПАРУСИ́НКИ, мн. *Туфли из парусины.* Пь́русинки такйе бы́ли на нй́скъм кь́блучкэ́. *Дед.* Парусинки — т́фли такйи. *Остр.* Баф́илы дль́нные, ры́бу в них лавь́ли, а парусинки ис паруси́ны. *Пуст. ср. паруси́новки; паруси́ночки.*

ПАРУСИ́ННЫЙ, ая, о е. *То же, что паруси́новый.* Парусинны́ т́фли, наку́пляна у фсех, дэ́шава и схóнна. *Гд.* Для рабóты шы́ли парусинные рукави́цы, так надивáлись на э́ти ва-ришки, штоп ни так насы́лись. *Пуст.*

ПАРУСИ́НОВКИ, мн. *То же, что парусинки.* Парусинки и паруси́нафки, óбуфь такáя в магазíне. *Остр.*

ПАРУСИ́НОВЫЙ, ая, о е. *Сделанный из парусины.* Бы́ли т́фли ис паруси́ны, паруси́навы, лёхкие óчинь. *Пск.* Галя́нки паруси́навыя, а ни шы́рстяня́я. *Пск.* А дупля́нки [обувь] сашй́т такйи с крýшки ут машь́н, паруси́навыи, то и хад́или, мы óчынь хад́или хúда. *Ляд.* У нас óбуфь бы́ль фся́кья, пь́русинтьвыи тудль́шки. *Стр. ср. парусинный.*

ПАРУСИНОЧКИ*, *мн.* То же, что **парусинки**. Ф п̄русиначках бы-вала хаділі, туфлі лёхкие, нага ни устаёт. ЛАРНГ, Бож.

ПА́РУСНАЯ, *ой, ж.* Временное помещение, шатер из парусов. Па́русна, дѣлают с рыбацких парусо́ф тако́е памешѣние для артиста́ф и для зрѣтелей, клѹба-та нѣ была. Гд.

ПА́РУСНИК, *а, м.* Мелкий лес; кустарник. Па́русник — нибальшой такой лисо́к. Вл. У нас малинький лясо́к завѣцца па́русник. Кун. Пашла па ягадам ф па́русник. Пл. То́жэ балота там, сенако́с и па́русники — кустарники такие, астрафкам расту́т. Вл. + Нев.; ЛАРНГ, Себ.; Опыт. *ср.* **за́росль, па́розник, па́рус², парусню́г, парусня́г, парусня́к; па́русничек, парусню́жек.**

ПА́РУСНИЧЕК*, *чка, м.* То же, что **па́русник**. Я шла с Абрóсава, а там адін па́русничик, ни прайтѣ. Кун. *ср.* **па́розничек, парусню́жек.**

ПАРУСНО́Й см. па́русный.

ПА́РУСНЫЙ, *ая, ое. 1.* О судах. Приводимый в движение с помощью паруса. На па́русных лотках ѣздили. Гд. Раньшэ то́лько па́русные лотки бы́ли. Печ. Ф канцэ́ а́вгуста і́ли паранышы́ э́та ужэ́ бѹдут тра́лить, тут ужэ́ нужна́ частая сѣтка такая́ и зза́ди лотки парусно́й та́шшыт. Понов, Пск. 2. *Используемый для изготовления парусов.* Тóрбы с па́руснѣв [материала] шы́ли, шйут та́ко глубо́к, штоп ко́нь нoс тудá сну́л. Гд.

> Па́русный вѣтер *см.* **вѣтер.**

Вар. парусно́й.

ПАРУСНЮ́Г, *а, м.* То же, что **па́русник**. Круго́м лясá; сільна бальшы́х нет лясо́ф, парусню́к — мѣлкий лес, альхá, хвая́, бирѣзник; дряму́чий лес страяво́й, а парусню́к ни лес, а так, за́растиль. Дн. + Карпов.

ПАРУСНЮ́ЖЕК*, *жка, м.* То же, что **па́русник**. Свой парусню́жок был, лясо́к ма́линькай, то́нинькай, мѣлкай. Порх. *ср.* **па́русничек.**

ПАРУСНЯ́Г, *а, м.* То же, что **па́русник**. Тапѣрь ни на хлѣби живѣм, а на скату́, да пакосы-та параста́ют парусня́гам; парусня́к — э́та прѹтъя, малады́е кусты. Остр. Там парусня́к, бруснѣка растѣ, такой мѣлкии дирява́ нардо́юцца. Остр. + Карпов.

ПАРУСНЯ́К, *а, м.* То же, что **па́русник**. Опыт, Пск.

ПАРУСО́К, *ска́, м.* Парусная лодка. В дирѣвни два паруска́ и аста́лись. Гд. *ср.* **па́рус¹.**

ПАРУСО́ЛЬ, *я, м.* Зонтик. Возьми парусоль, идет дождь (без транскр. в источн.). Гд.

ПАРУ́ХА, *и, ж.* То же, что **па-ру́нья**. СРНГ 25.

ПАРУ́ШКА, *и, ж.* Короткий брусок с ручкой для выколачивания белья при полоскании. Пару́шка, ну, бярем прать, бяльѣ битъ, пралка называ́йцца ишшѣ. Гд. *ср.* **валѣк¹, прáльник.**

ПАРУШО́К*, *шка́, м.* То же, что **парнѣк 2**. Был парушóк малодинькай. Холм. *ср.* **парнѣшечка.**

ПАРХ, *глагол. междом.* О быстром взмахе крыльев. И вот то́жы паймáл [утят] и фсѣ на закрь́тигу дяржа́л, а патом́ выпустил, а ани́ парх и улятѣли. Оп.

ПÁРХ, *а, м.* Бранно. У, парх такой! Он улѣс не тудá кудá на́да. И на ребятѣшэк гаварят: «У, парх!». Нев. *ср.* **па́дина², пархáтый, пархуч́, паршѣвень, паршѣвик, паршүк.**

ПАРХА́ТЫЙ, *ая, ое.* В составе бранных выражений. Гад пархáтый. Нев. □ **Пархáтый**, *ого, м.* Бранно. Молчи, пархатый! Ничего не понимаешь. Копаневич. *ср.* **па́рх.**

ПÁРХВОТНЫЙ, *ая, ое.* О пого-

де. Сухой, теплый, без яркого солнца. Хърашó, такáя пагóда пáрхватная, каси́ть хърашó, ня жáрка. Локн.

ПАРХУ́Ч, а, м. Бранно. Карпов. ср. **пáрх**.

ПАРЧÁ, и, ж. Шелковая ткань, затканная золотыми и серебряными нитями. Сочил парчи, не нашел парчи, не нашел парчи, хочу ситечку. Копаневич, Нар. песни 1, 15.

ПАРЧЕВО́Й, ая, óе. Сделанный из парчи. Провожал Таню домой... До горенки до новой, До кровати тесовой, До перины пуховой, До подушки парчевой. Фридрих, 109.

ПАРША́, í, ж. Болезнь растений, характеризующаяся повреждениями на поверхности плодов. Паршá на слíвы, ёть балéзинь такáя, кóстычик нет, и слíвы засыхáют. Печ.

ПАРША́ВЫЙ: > Паршáвый я зы́к. О местном диалекте. Мы как скáжъм свáйм паршáвым языкóм, так нам и лánна. Локн.

ПАРШÍВЕНЬ, вня, м. Бранно. Куда ушли [цыплята] паршívни? Пусть тяпéрь питún клюё. Беж. ср. **парх**.

ПАРШÍВЕНЬКИЙ*, ая, óе. То же, что **паршívый**. 1. || Плохой, никуда не годный. А унявó [мужика] пусташóнка былá паршívиньякая кúплина. Остр. Здесь ишшё блíжь стáйт хабúнька, ёть изóпка, катóрья мáлинькъя, паршívинькъя. Пыт.

3. Мы сматрели за дóчками, то бывáло рóста мáленькава, паршívенький [парень]. Пушк. Дефчёнка-то паршívенькъя. Стр.

4. Трина́цать штук [цыплят] былá, хúденькие, паршívенькие. Н-Рж. Ёть наш такóй паршívинький питушóнк. Порх.

ПАРШÍВЕЦ, вца, м. Озорник, безобразник. Кáждый паршívец тибé

пъ глазám стрилъя. Пыт. — бран. Скóлька рас я яму́, паршívфцу, гаварíла. Печ.

ПАРШÍВИК, а, м. 1. Кто вызывает у кого-н. возмущение, негодование. Ф клуп приходит паршívик ётакий, пйот, кúрит [в 11–12 лет]. Остр. Паршívик какóй, ганья курей майх. Себ.

2. Хилое, слабое существо. Нáшы [цыплята] какíе-та фсе што замóрышы, паршívики. Кр. ср. **замóрыш**.

3. Бранно. У, паршívыи, што дéлаеть! Абярнул. Нев. ср. **парх**.

ПАРШÍВКА, и, ж. 1. Женск. → **паршívик** 1. Ну, а камú такáя паршívфка нужна? Кр.

2. Бранно. Ух ты паршívфка [собака], иди вон! Пыт. Какá паршívфка [кошка], набрасáла тут. Беж. > Паршívка паршívая. усилит. Ты сы́тъ, наёфшы, сúпу налiть тябé, паршívфка паршívая. Себ.

ПАРШÍВЫЙ, ая, óе. 1. Плохой, скверный. Ёть нихарóшный чилавёк, паршívый, он óчень злой, фсё врéмя са фсéми ругáецца. Пск. Адiн паршívый фсю пáртию пáршыт. Кр. — бран. Лёсь атгúда, паршívый, дай паляжáть рябёнку! Печ. Уйдí, паршívый мальчýшка. Порх. — В составе бранного выражения.

Загрéлся за сучкí и палес, вот куды спихнулся, бес паршívый. Пыт. + Печ. > Паршívка паршívая см. **паршívка**. || Плохой, никуда не годный. Был бальшúшый харóшный магáзин, згарёл, а тяпéрь паршívый. Пуст. Жыльё такóе паршívёе, згнiла. Стр. Зимлъя такáя паршívая што ли. Порх. В нас былá паршívая сталóвая. Пск. Не, дáйтя я дóлу полéзу, а то тилéга паршívая. Нев. ср. **паршívенький**. > Паршívый на сон. Засыпающий на короткое

время, с нарушениями сна. Я паршывая на сон. Пск. || Плохого качества. Да и хлеб худой, паршывый, кэкурузный. Ляд. ср. **дряной**². || Не такой, каким должен быть. Ня стала уходу зь малингой, так паршывья стала. Печ. ср. **никудышний**.

2. **Неприятный, противный**. Кóшки паршывья, зачём катиняющца нэскьлька рас в лёта. Стр. үрчыца, паршывая трава, цвитить бёлым стручкэм. Нев.

3. **Неказистый, невзрачный**. В явó пинжак плахой был, но ён так гаварил лóфка, а сам-та паршывый мужучок. Кр. Дяфчата паршывыи. Пуст. От тут сидёл паршывый мужычок, он помня, у явó пámьят бальшáя. Бж. Мая мýлая падрушка, ни гуляеш, ни гуляй; Хош какой парень паршывый, пагуляиш, будит жаль [Частушка]. Оп. ср. **неважный, неказистый; паршивенький**.

4. **О животном. Слабый, хилый, больной**. Ягнёнгк-та какой паршывый. Пушк. Паршывое порося оно и ф Петрофку мёрзнет [Пословица]. Дн. Паршывый баран фсё стада портит [Пословица]. Сош. ср. **замóрный, недюжий; паршивенький**.

5. **Пораженный паршой**. Мáленький тошшэнький яблак, паршывый. Вл.

> Паршывые листья см. **лист**.

ПАРШИТЬ, несов., что. *Портить*. Адйн паршывый фсю пáртию паршыт. Кр.

ПАРШИТЬ, несов. *Ругаться*. Чивó ты паршыш? Кр.

ПАРШМАК, á, м. *Гриб сморчок*. Паршмаки, шмарышы, пад альхам расту́т. Остр. ср. **моршák**.

ПАРШУК, а, м. *Бранно. Даль III, 20. ср. парх*.

ПАРЩИТЬ, йт(ь), ит, несов. 1. *Издавать треск*. Ад грязы

ра́дива паршши́ть. *Тор. Ра́дива гарáс паршши́ть, гразá. Пуст. Скамéйка паршши́т. Вл. Така́я здéсь задéрливая трава́, так и пáршит. Остр.*

2. *Шипеть*. Ёта сыра́я [тарелка], так паршши́ть [горячая кастрюля]. Нев.

ПАРЫ¹, мн. *Испарения*. Ни вéтру, ни сóнца ф кóмнати, пары́, бялю́ ёти ни на пóльзу. Пушк.

ПÁРЫ¹, мн. *Стропила*. У нас назывáющца пáры на крýшэ, куда жéрди кладу́т. Ляд. Пáры, ёта вот страпи́ла, адно́ и то жé. Ляд. Сломáфшы на дóме пáры, попра́вить нáдь. Ляд.

ПÁРЫ² и **ПАРЫ**², мн. *рыб. Метки из тряпок, привязанные к рыболовной снасти. Кузнецов*.

ПÁРЫШНИКИ, мн. *То же, что парня́та*. А у дóчки Тáni два сынóчка, пáрышники, Платóша и Андри́юша. Гд. У мянá дéти пáрышники бýли. Пск.

ПÁРЫШНЫЙ, ая, ое. *Родившийся одновременно с другим у одной матери*. Э́та пáрышны дéти, абéи йхныи ряб́ята. Печ. Пáрышныи сыны. Пск. ср. **пáрочный**. □ **Пáрышныи**, в знач. *суц.* Остр. ср. **парня́та**.

ПАРЬ¹, и, ж. *То же, что пар¹ 5. Ф ту пáрь-та вот так бýла. Пл.*

ПАРЬ², и, ж. *То же, что пар². Парь паéхали пахáть, навóс вывази́ть. Гд.*

ПÁРЮШÓК*, шкá, шкá, м. *То же, что парнёк* 2. У нас нет парюшкóф дóбрых, как у Красную áрмию, так и да свидáния. Локн. Пáрюшки тóжы к нам хадýли. Пушк. Парюшóк у нас малóдинкай е́сть. Холм. ср. **парни́шечка**.

ПÁРЯ, и, м. *То же, что парень* 2. Пáря так плóтна рабóтая. Остр. — в обрац. Сходи́, пáря, ф пýню. Стр. А вéчирам дет яму гаварить: «Не, пáрь, приде́цца пирипахáть». Н-Рж.

ПА́СА¹, *ы, ж.* *Пастьба.* Я фся слама́фша в рабо́те, и паха́ла, и с ко́ням но́чью на па́су хади́ла. *Н-Рж.*

ПА́СА², *ы, ж.* *Полоса. Копаневич.*

ПАСА́Н *см. паца́н.*

ПА́САШНИК, *а, м.* *Нескошенная трава, остающаяся на зиму. Няко́шэная до́ля, аста́лась няко́шэная, па́сашник, папа́ла и на зиму́ няко́шэная трава́. Нев.*

ПА́СЕВКИ, *мн. 1.* *Остатки семян от посева. Доп. + Даль III. ср. па́севни. 2. Праздник по окончании весенних посевных работ. Как отсе́имся, так па́севки справля́ем. Н-Рж. + Доп.; Даль III. ср. па́севни.*

ПА́СЕВНИ, *мн.* *То же, что па́севки. 1. Доп. + Даль III.*

2. Доп. + Даль III.

ПА́СЕК *см. па́сека*¹.

ПА́СЕКА¹, *и, ж. и ПА́СЕК*, *а, м.*

1. *Участок леса, отведенный под вырубку. Дрва́ пашли́ пили́ть у па́сику, атвили́ па́сику на дрва́, э́та часть ле́са, уде́ сикут́ лес. Себ. Па́сека, уде́ лес вырубáют. Нев. А ле́йка стаи́т така́я, каг гаршо́к, ани́ [смо́лосады] ста́вят, прихо́дют, хо́дют па лесу́, вот ани́ ни забира́ли чужо́ва, че́сныи были́, вот ма́я па́сика, вот тва́я, то́жэ и ага́ро́т. Пуст. + па́сека: Даль III. || Место, где лес рубится зимой. Па́сека. Даль III, 24. ср. ляди́на. || Мелкий дровяной лес. Па́сек. Доп. + па́сек: Даль III. ср. па́сечник.*

2. *Место, где вырублен лес, вырубка. Ёсли лес вы́рубить са́фсе́м, па́сека. Оп. Па́сика — вы́рубляная ляди́на, па́дчисто́. Оп. Ишла́ я пасики́й ка́к-ть, ну нича́яннъ набря́ла. ЛАРНГ, Дн. В па́секе пасли́ скот и в перелёске то́жэ. ЛАРНГ, Пушк. || Полоса в лесу́, очи́щенная от дере́вьев, просе́ка. Па́сека — э́та в лесу́ вырубáют ли́нию. Гд. || Заболоченная вырубка. У па́секу*

мы бы́ли забравши́, у лесу́ па́сека, лес такéй. Пск. ~ Па́сека. Название заболоченного места у дер. Глухово. Па́сика — бало́та, фсе́ яво Па́сикай заву́ть, о́кала Па́сики ко́ни. Локн. ср. ляди́на.

3. *Сенокосное угодье, пастбище на месте вырубленного леса. Па́сики фси́ заро́шшы, па́сики — ме́ста, где ра́ньше каси́ли се́на. Порх. Се́мьям уе́жжа́ли на па́сику каси́ть. Порх. Шесью́т гякта́р — па́сикай называ́ицца, фся чи́стая была́, ни ку́стика, на па́сике каси́лась, па́то́м скот пасли́. Порх. У нас па́сика плаха́я, азёра да бало́та. Н-Сок. У меня́ сво́я па́сика не ко́шэная. Стр. + па́сека: Сл.*

ПА́СЕКА², *и, ж. 1.* *Место, где расположены ульи с пчелами. Па́сека где пчо́лы пасу́цца. Остр. Па́сека, где пчо́лы ста́ят, абнесёна т́и́нам. Сер. Па́сика — э́та где вы́ставлины пчо́лы в у́льях, там кле́вир с тимафе́йфкай се́или. Остр. Па́сика — где мно́га у́льиф ста́йт. Пск. Како́й ты ляно́й! Схади́ на па́сику пчо́л пасматре́ть. Остр. Пасматри́ пчо́л на па́сики. Пушк. Сат, где у́льи ста́ят, а где мно́га, то па́сика. Порх.*

2. *Пчеловодное хозяйство. Ёсли кто диржа́л, то убиза́тельна сваю́ па́секу. Ляд. Развести́ па́секу. Дед.*

ПАСЁ́Л, *а, м.* *Главный волк в стае, вожак. Но́ныче волк съел де́вушка, шла з гуля́нья, папа́ла в во́лчью сва́дбу, пасёл её разарва́л, пасёл гла́вный, злой. Вл.*

ПА́СЕЛЬНИК¹, *а, м.* *То же, что па́стух*¹. *Цилавёк во́сим па́сильника́ф, канéй пасли́. Оп.*

ПА́СЕЛЬНИК², *а, м.* *То же, что па́серник. Я яво́ за па́сильник схвати́ла, аста́лся в адни́х труса́х. Пск.*

ПА́СЕМ *см. па́сема.*

ПАСЕМА, [ы], ж. и **ПАСЕМ**, а, м. То же, что **пасмо**. 1. Бёрды б́ыли во́сем па́сем и де́сять па́сем, па́сема пятна́цать зубо́ф на́да, зуп две н́итки е́та, ф па́сьме де́сять ч́исьмен, ч́исьмена три н́итки. Оп. В бёрда-то по па́сьмам шшыта́еш, вот и смóтриш, ско́лька па́сем, штоп не пересно́ва́ть, а па́сема де́сять ч́исменок. Стр.

2. Па́сема падыма́еш квёрху. Гд.

3. Развива́ла ба́бушка ма́тушки, па́се-мы. Слан. Пять прасне́ф — хунт ма́тушка, называ́лась па́сима. Н-Рж.

ПАСЕМИЦА, ы, ж. Нитка, ко-торой обя́зывается ка́ждая второ́я па́сьма в бёрдах. Бёрда — васимна́-цать па́сим, ф ка́ждой па́сьми три́-цать трасти́нак, абв́язаны па́симице́й. Гд.

ПАСЕМКА*, [и], ж. и **ПАСЕ-МОК***, [м к а], м. 1. То же, что **пасмо**.

1. Па́симка, растая́ние ме́жду тряси́н-ками. Порх.

3. Како́й калу́ба́шэк — па́сле́дний па́семок у́жé. Слан.

5. Валакно́ крѣ́пкая, свѣ́рниш па́симки и пало́жыш, штук три́цать завя́жыш, горсть называ́лась. Локн.

ПАСЕМОК см. **пасемка**.

ПАСЕМЬ, и, ж. Узелок на ниче́н-ках. Па́семь е́та узяло́к, пять зубо́ф, де́сять ни́тоцэк, называ́ецца ёлочка. Кр.

ПАСЕННИК, а, м. Кто па́сет ко-ней, па́стух. Ездили на па́ству, всю ночь бала́ются па́сенники. Печ. ср. па́стух¹.

ПАСЕРЕДОК, [дка], м. То же, что **пасерник**. Па́сиридак весь разо́рва́лся, на́да зала́та́ть. Ляд.

ПАСЕРНИК, а, м. Деталь муж-ских штанов или кальсон, соединяю-щая штанины. Вот нашшо́т штано́ф, адна́ сало́ха и друго́я, а ме́жду ни́ми па́серник, што́бы штаны́ ни рва́лись.

Гд. У порто́к па́серник-то у́зок. Пск. + Печ. ср. **пасельник**², **пасередок**.

ПАСЕСТРА см. **посѣстра**.

ПАСЕЧИНА, ы, ж. Межа. Карпов.

ПАСЕЧКА, и, ж. Серая капуста, срубленная для скота. Доп. + Даль III.

ПАСЕЧНИК, а, м. Мелкий лес, едва годный для дров. Карпов. + Доп. ср. **пасек**.

ПАСЕШЬ, и, ж. Поле, на кото-ром па́сут скот, па́стбище. Ра́ньшы у нас паля́ б́ыли, а па́сьбы для ската́, ухóжы. Остр. ср. **па́стбище**.

ПАСИДКИ см. **посидки**.

ПАСИТЬ, несов., кого. То же, что **пасти** 1. На каню́шню я ни пу́шша́лся ко́ней па́сить. Гд. Ма́ма па́шла́ тья́т па́сить. Оп.

ПАСКА см. **пасха**.

ПАСКАЛЬНЫЙ см. **пасха́льный**.

ПАСКУДА, ы, ж. 1. Мерзкий, гадкий человек. Есь жы на свѣти бе́лым лю́ди атъя́внныи, и как то́ка ни бая́цца, па́скуды. Вл. — О колду́нье. У нас па́ску́да е́та е́сть в дярѣвни, ва ф́сяка́й дярѣвни па́ску́да е́сть, си́ца́с та́ких нет, как ра́ньшы бы́ва́ла. Пуст.

2. Жени́ца ле́гкого поведе́ния. Ко́ли я б да бра́ка рябе́нка ради́ла, так я б бы́ла па́ску́да. Печ. Эту па́ску́ду да́вно па́ра́ гна́ть вон. Пушк. ср. **паску́дница**.

3. Бранно. Яна́ запы́лшы у́жé с ня-де́лю, вот и хо́дит па ди́ривня́м, па́с-ку́да та́кая. Пушк. Ви́дять иё́, па́ску́-ду, ни ха́чу́. Печ. «Гни́дышы я́сны, па́ску́ды», — он гавари́т. Пуст. Хули-га́нка! Па́ску́да! [о жени́це, бросив-шей семью]. Себ. [Курица́м:] Шыш, па́ску́ды, нямии́лицы! Остр. [Коту:] Вот па́ску́да, апы́ть ни нажра́лся. Порх. + Белинский, Оп.

4. Порча, па́кость, ша́лость. Доп.

5. Грязная тряпка. Карпов.

ПАСКУДИНА, ы, ж. Бранно. Вот за твай ху́дуло́чки хва́тит е́та

паскúдина, бúдиш в бальни́цы ля-
жа́ть. *Н-Сок. ср. паскúдня.*

ПАСКúДИТЬ, *несов. 1. Делать нечистым, негодным для употребле-
ния. Доп.*

2. Пачкать. Доп.

ПАСКúДИЦА, *ы, ж. Кто не зна-
ет чистоты, порядка; у кого нет со-
знания чужой собственности. Доп.*

ПАСКúДНИК, *а, м. Бранно. [Не-
послушному ребенку:] О, вольник-та
какой, паскúдник ты э́такой! Порх.*

ПАСКúДНИЦА, *ы, ж. 1. То же,
что паскúда 2. ЛАРНГ, Пушк.*

2. Замарашка. Карпов.

ПАСКúДНЫЙ, *ая, ое. 1. Не-
приятный, противный. На гарóде
такія паскúнныя лягúхи, карявья,
чяряпа́хи называю́цца. Н-Сок. А тмин
тако́й ваню́чий, паскúдный. Себ.*

**2. Вредный, злой, пакостный. А я ат
ка́жней паскúдной ба́бы перепла́кала.
Нев. И са шкóлы пирийма́ла, штóбы
ни спую́ли, паскúнныя ани́. Себ. Пас-
кúдныя какьи́. Дн.**

3. Плохой, старый, негодный. Карпов.

ПАСКúДНЯ, *и, ж. 1. То же, что
паскúдина. Доп. + Даль III.*

2. Сплетня. Доп. + Даль III.

ПÁСМА *см. пасмо.*

ПÁСМИНА, *ы, ж. То же, что
пасмо 1. Пáсьмина па три нита́чки
деся́ть рас. Оп.*

Вар. пáсьмина.

ПÁСМО, *а, с. и ПÁСМА́*, *ы, ж.
ткач. 1. Часть основы в тридцать
нитей. Три́цать нито́чек — э́та пáс-
ма. Гд. А пáсма э́та де́сять рас па три
нита́чки. Тор. Став э́та з де́рева, пáсма
три́цать нита́к. Вл. Пáсмо свя́зывают
верёвочкой, чтóбы их не перепúтать.
Гд. Де́сять рас по́ три, тада́ бúдя
пáсьма. Пушк. Ё́сли шыро́кья ткань,
8–12 пáсьм, а пала́вики с 4 пáсьм,
на пáсьму па 30 нитъ́к на́дъ в зúбья*

фста́вить. Гд. Де́сять па́рычик па
три нитки адно́уа пáсьма, ско́ка па-
сим, тако́й шырини́ холст. *Остр.*
С нита́к пáсьма де́лають, де́сять па
три нита́чки, вот и пáсьма. *Пуст.* Бы-
ва́ла бе́гаеш, нитку веде́ш, ну́-ка нас-
ну́й во́сем пáсем, э́та ана́ фшырь. *Дед.*
Пáсьма ат пáсьмы удди́ляйтца, ф ка́ж-
най пáсьмы тры́цать нита́к. *Н-Сок.*
Пáсьмы, к снава́лки гость де́лаеш,
снуё́ш и пи́ривя́зывает пáсьмы, без
эти́х пáсьм ня вы́ткеш, мати́риал
спóртиш, де́сять рас по́ три нити ва́зь-
ме́ш, э́та бúдит адна́ пáсьма, ввирхú
де́вить пáсьм, внизú ни́цаво́, там
идёт так нитка. *Н-Рж.* Пáсьмо, како́й
тибе ну́жын рисúнок. Гд. Ва ско́лька
пáсим бúдиш тка́ть и бúдит палу́ча́цца
ра́зныи холст. *Пск. + пáсьма: Беж.,
Ляд., Оп., Палк., Порх., Стр.; пáсьмо:
Слан. ср. пáсем, пáсема, пáсьмина; па́-
семка, пáсемок.*

**2. метон. Часть бе́рда: определенное
количество (обычно тридцать) тон-
ких деревянных дощечек, между ко-
торыми продеваются нитяные пет-
ли. В бе́рдах есть пáсьмы, ат нитки
да нитки. *Остр.* На кало́ду сно́вы
мата́ли, а патóм бе́рды мята́ли, бе́р-
да в мяня́ есть, ма́линькая, пáсьма
на бе́рдах есть. *Печ.* А пáсьма — э́та
ме́ра на бе́рдах, ско́ка пáсьм атме́ряе,
тако́й шырини́ и бúдя палатно́. Гд.
Трясти́нки е в бе́рде, их мно́га, де́вять
пáсем, в пáсьме тры́цать лучи́нинак,
ими шы́рина палатна́ ме́ряецца. *Дед.*
В анно́й пáсьмы тры́дцить тры́стин.
Палк. Тры́цать траси́нък — адна́
пáсьмъ. *Пск.* Бе́рдъ, где во́сим пáсим,
всьми́рик, пáсьма — э́та де́сять
цы́сьминък. *Порх.* Ф ка́жней пáсьмы
тры́цать тры́стычык, в ка́жду вде́вали
две нитки. *Стр.* Бе́рда де́вяти́ пáсем,
пáсьма э́та траси́н тры́цать штук,
тры́цать нита́к у пáсьмы, пáсьма,**

нит — адно́ и то́ жэ. *Пуст.* + **пáсма:** *Холм. ср. пáсем, пáсема.*

3. Часть мотка пряжи, нитей. Аста́лась разві́ць два пáсьма. *Аш.* Моту́шки перевя́зывают пажа́блинай на пáсьмы. *Порх. ср. пáсем, пáсема, пáсемка, пáсемок.* || *Такая часть как единица счета пряжи.* Ба́пка та́льки пря́ла, то́нкая, со́рэк пáсим и со́рак нítак, ма́линькая вира́тэньц пака́зываета. *Остр.* Па́весьма дя́йлась на два́три пáсьма. *Пушк.* У меня́ ешше́ е́сть пáсьма пря́жи, мне хва́тит. *Пск.* Ма́я ма́ма захвати́ла та́льки, на ба́ршшыну дава́ли кужо́ль, мату́шка саста́йла из два́ццати́ пáсем, а ф пáсьме со́рак нítак, палу́ча́ецца васа́мсот нítак. *Остр.* Бы́ли та́кие пря́лки сама́пря́хи, ско́лька пáсем на́да, нама́та́ем ва́кру́к стяны́ на гваздя́х и снуём ту́да и сю́да. *Локн.* + **пáсьма:** *Беж., Печ.; Кузнецов.* || *Моток ниток в 40 оборотов.* Пáсьма. *Карпов.* Пáсьма. *Доп.* Пасьмо́. *Карпов.*

4. Небольшое количество, пучок стеблей льна. Шылу́ха льняна́я, сама́ атва́ливаютца, кау́да прапúстиш че́рис ёту мя́лку, палу́чалась, называ́ли пáсьма, паго́м ёта пáсма выбива́ли. *Вл.* Ручна́я мя́лка — та́кое де́рива з двум каряшкáм, пáсьму нагна́та́еш, то́лька ме́дленна. *Оп.* Пáсьма, лён кагда́ трéплеш, пря́тка льна́. *Сл.* Лён се́или, ма́чи́ли, тряпа́ли. Трэ́плют вот так на ка́лэни. Называ́ица, што де́ржыш в руке лён, пáсьма называ́ицца. *Н-Сок.* А по́том по пáсьму и трéплеш. *Аш.*

5. Пучок льняного волокна. Пáсьмо до́брое на то́нкую то́чу. *Н-Рж.* Пáсьмы, пря́тки, ё́ть кагда́ пряде́ш. *Палк.* + **пáсьмо:** *Полн. ср. пáсемка, пáсемок.* || *Такой пучок как единица счета.* Пригото́вила пять пасм лёну́ для пряде́ния. *Пск.*

Вар. пáсьма, пáсьмо́.

ПА́СМОРОК, [а], *м.* Плохая по́года, ненастьё. Па́смара́к, ёта паго́да, дошть и снэк. *Ля́д. ср. па́мжа.*

ПА́СМУРЕТЬ, *несов.* *То же, что пасмурне́ть.* *Копаневич.*

ПАСМУ́РИВАТЬ, *несов., безл.* *То же, что пасмуре́ть.* Пасмуривает. *СРНГ 25.*

ПАСМУРНЕ́ТЬ, *несов.* *Становиться облачным, заволакиваться тучами (о небе).* Небо хмурится с утра, а до́жду нет. К ве́черу по́года по́ртится ста́ла, зве́трило, не́бо пасмурне́ть ста́ло. *ЛАРНГ, Н-Сок.* — *безл.* Ника́к о́пять начина́ет пасмурне́ть и гмб́рится. *ЛАРНГ, Пск. ср. насúпливать, пáсмуреть, пасму́ривать.*

ПА́СМУРНО, *безл. предикат.* *О погоде без солнца.* А плаха́я паго́да, гаваря́т: «Сяво́нни пáсмурна». *Остр.* И вот ста́йт, ё́та, зна́ити [погода], пáсмурна так. *Ля́д.* Бы́ла пáсмурна, а тяпе́рь разве́дривая. *Беж.* Фце́ра́ харашо́ пасьли́сь, бы́ла пáсьмарно. *Н-Рж. ср. па́хму́рно, па́хмуро.*

Вар. пáсьмурно.

ПА́СМУРНЫЙ, *ая, о е. 1.* *С облаками, закрывающими небо, с дождем, туманом (о погоде).* Ве́дрено — со́лнечно, суха́я по́года, а когда́ дошть — пáсмурна паго́да. *Гд.* Худа́я, пáсьмарная паго́да. *Н-Рж.* Де́ньта се́водня се́рый, пáсмурный. *Вл.* Све́тлых дне́й та́ких ма́ло, а то фсе́ бо́льшы кака́я-то пáсмурная по́года, как вы́диш на у́лицу, так и чу́ствуиш, што ды́мом ды́шыш. *Ля́д.* Шшас так про́ста паго́да бу́де, ни со́лничная, ни пáсмурная, ни ту́чная. *Беж.* Пáсмурный де́нь, ни со́нца, ни даждя́. *Аш.* Пáсьмарная паго́да — маргази́т до́жжык. *Кр.* Ме́лкий дождже́ц, ту́чи ви́сят — пáсмурна паго́да. *ЛАРНГ, Дн. ср. пахму́рный, па́хму́рный, пахму́рый,*

хму́рый, цмя́ный. || *О небе. Закрытый облаками.* Не́бо стано́вится па́смурным, хму́рым. *ЛАРНГ, Н-Сок.* Не́бъ па́смурнъ, мо́жэт, дошш б́удит. *ЛАРНГ, Оп.*

2. Мелкий, моросющийся (о дожде). Кагда́ до́ждик ма́линький — туманный, па́смурный. *Гд.* Па́марга, и туман и тру́сицца до́ждик, вот и называ́ют «па́смурный дошть». *Пушк.* Мёлкий, па́смурный до́жжык летит. *Гд.*

3. Плохо пропускающий свет, мутный. Стякло́ в ла́мпы па́смурная. *Остр.*

4. перен. Мрачный, невеселый, хму́рый (о человеке). Яго́р-то, яво́ брат, по́мёр, он ходи́л па́сморной, да и са́м-то он ня кра́сной, и се́стры у них каки́-то жо́лтоко́жыи. *Гд.* Он весь день ходит па́смарный ка́кой-та. *ЛАРНГ, Себ.* Чиво́ ты тако́й па́смурный сиво́дни? *ЛАРНГ, Кун. ср. па́хму́рный, пахму́рый, пахну́рый, чвири́бый.*

ПАСО́Г *см. сапо́г.*

ПА́СОКА, и, *ж.* Зуд на теле. *Доп. + Даль III.*

ПА́СОМ *см. посом́.*

ПА́СОЧКА, и, *ж.* Полоска. Ситец с красными пасочками. *СРНГ 25, Копаневич.*

ПА́СПОРТ, а, *мн.* паспорта́ и паспорты́, *м.* Официальный документ с фотографией, удостоверяющий личность владельца, его гражданство. Пашла́ Ма́ня, ушла́ па́спарт вы́хажывать. *Остр.* Ой, де́вачки, и да вайны́ бы́ли паспа́рта́. *Пск.* Мне па́спарт на́ руки ня да́ли, а сам со́би ника́к не магу́ взять. *Беж.* А фсе́ вре́мя хади́ли пачпа́рта́ прави́рять. *Гд.* Бо́льшынькая па́шпа́рт палу́чила. *Вл.* Мне хош каки́и пачпа́рта́, я в го́роди жыть ни б́уду. *Дед.* Здесь бы́ла ме́ста ни паспа́тизи́раваннаи, и я туда́ [в Чечню] па́ехала зараба́тывать па́с-

парт сибé. *Усв.* У́трам пашла́ клуп убира́ть, где пинжа́к, где фура́шка, па́то́м па́чпарт ляжы́т. *Гд.* Сама́ сибé паспа́рты́ дастава́ла. *Вл.* В ми́ня па́сфэ́рт е. *Пуст.* Тапе́рь мне по па́цпорту де́вяно́сто се́мый гот пашо́л. *Пск.* Быва́ла, как мужы́к даст па́чпарт, так и уеди́ш, а ня даст, так ы живы́и, хъть и бьёт, и калоти́т. *Сер.* — *в сравн.* Пада́ро́жная, как па́шпарт на тот свет. *Дн.* — *О печатной молитве, вкладываемой в руки умершему при погребении.* А сича́с то́жы свяшше́нника бяру́т, в ру́ку па́чпорт уме́ршуму кла́дут. *Дн. + ЛАРНГ, Гд.* > Па́спорт вы́писать кому́. *шутл. Назвать чье-н. имя, возраст.* [Как зовут этого барана?] А́прель Фя́до́тавич, ба́ран Фя́до́т был дасю́дава, а ана́ [хозяйка] ка́му ууо́дна па́спарт мо́жыт вы́писать, два́ццать пять уало́ф, а ана́ зна́ит, кауда́ ради́лись и кауда́ е́та. *Усв.* > Си́ний па́спорт. *О паспорте граждан Эстонии.* Ма́я до́чка, си́ний па́спарт, не име́ет пра́ва прие́хать. *Печ.* > Во́льный па́спорт *см. во́льный.* Δ Во́лчий па́спорт *см. во́лчий.*

Вар. па́сфор́т, па́цпорт, па́чпорт, па́шпорт.

ПА́СПОРТИ́ЗИРОВАННЫЙ, а,я, о,е. В кото́ром преду́смотрена обя́зательная выда́ча паспо́ртов насе́лению. Здесь бы́ла ме́ста ни паспа́тизи́раваннаи, и я туда́ [в Чечню] па́ехала зараба́тывать па́спарт сибé. *Усв.*

Вар. паспо́тизи́рованный.

ПА́СПОРТИ́СТКА, и, *ж.* Сотру́дница мили́ции, выда́ющая паспо́рта. Бе́рта ряшы́ла раба́тывать дво́рникам, па́то́м пиришла́ паспа́рти́скай. *Остр.* А мне паспа́рти́стка гава́ры́т: «Инти́рэсна, инти́рэсна, а ка́к е́та вам да́ли е́ту спра́фку?» *Вл.*

ПАССАЖИР, а, м. 1. Кто совершает поездку в транспортном средстве. Вот я почтáрь, перевожу́ от одной деревни пассажи́ра, доставляю́ это, как афтóбус, а другой почтáрь приежа́ит своим коня́ми, са́дит, апя́ть, и да́льшы визе́т, так вот так по фсем перевозы́ли, вот тако́ таксы́ было. *Пл.* А на трóйке я э́хал, так пазажи́роф мно́га бы́ла. *Холм.* А э́тат са́мый пэзажи́р гвары́т: «Нет, мйлинький!» *Печ.*

2. *Пассажи́рский поезд.* Пасажи́рь. *Копаневич.*

Вар. пазажи́р, пассажи́рь.

ПАССАЖИ́РКА, и, ж. Железная дорога. Де́вять дней на пассажи́рке э́хали. *Пушк.*

ПАССАЖИ́РНЫЙ, ая, о е. *Перевозящий людей (о транспортном средстве).* Парахо́дьф ма́ла, пассажи́рный ади́н был. *Гд.* Мла́чшыи в ба́зы, где реманти́руют пассажи́рные ваго́ны и тавáрные. *Слан.* Пасажи́рная баржа́, во́дит сюда́ наро́т са Слáнциф. *Гд.*

ПАССАЖИ́РОЧКА*: > Маши́на-пассажи́рочка. *Автомобиль, перевозящий пассажиров.* Если п зна́ла, што миле́начик прие́дит на пабы́вачку, фсю бы но́чку пражда́ла маши́ну-пасажи́рачку [*Частушка*]. *Остр.*

ПАССАТИ́ЖИ, мн. *Слесарный инструмент для откусывания, вытягивания проволоки, гвоздей и т. п.* Ты э́ту прóвалаку не пярязьэ́ш зубáми, вон паса́тйжи ва́зьми. *Пск.*

ПА́СТА¹, ы, ж. *Вещество в виде вязкой, тестообразной массы.* Жа́рка, ана́ растапи́лась, па́ста така́я. *Дед.*

ПА́СТА² см. па́ствá.

ПА́СТА³, и, ж. *То же, что Па́сха 1.* Крэ́сный хот и в Здви́жэнье, и ф Па́сту; ф сýшу на пгы́ли ико́ну вы́нясу и слúжа, и дош паля́ти. *Гд.*

ПА́СТАТЬ, и, ж. *Недожатый участок поля.* Как Мишкины жнеи как ле́биди белы. Жали-пажина́ли, ў па́стать пагляда́ли. *Песни Пск. земли 1, 250, Вл.* Пастать называе́цца ни́дожатый кусочык. *Там же, 122, Себ.*

ПА́СТБÁ см. па́ствá.

ПА́СТБИЩЕ, а, с. 1. *Место, где пасе́тся скот.* Куда́ каро́ф выганя́ють, то вы́ган, па́збишше. *Остр.* Ра́ньше не́ была па́збишш адде́льных. *Вл.* Па́стбишше бы́л пьд акно́м. *Тор.* Па́збишша — э́та паху́жы зямля́, харо́шую паха́ть на́да. *Нев.* Скаги́на пасе́цца на па́збишшы. *Сл.* Корóвы биспе́чна зимо́й, а ле́тэм пасу́цца на па́збишшы. *Гд.* Па́збишше худóе, карóвы ня хо́дют, улягли́сь, да дивяти́ адгрóхали, вот па́дняли́сь. *Холм.* Есь заго́нные па́збишша, ани́ агаро́жаны и там пасу́т скот, но у нас ма́ла таки́х, абы́чна так и пасу́цца. *Пск.* Да́ли вы́ган ф кливи́ру, там навязыва́ют, па́збишшы да́ли. *Печ.* Не фсе́ в анно́м ме́сте пасу́т, есь культу́рные па́збишше, там с переры́вам пасу́т. *Порх. ср.* **вы́гон, па́сешь, па́стбля, па́ство, па́ствá**¹, па́ствище, па́стище, па́стырь, па́ствá.

2. *Расстояние не длиннее полуверсты.* *Доп. + Даль III.*

1. Четыре нивы Иванского жь монастыря, пашни добрые земли одного слётья на Дягилевской доро́гь, подлѣ городцке пастбище во́ь Потесъхъ, 9 четвертей. *Кн. писц. 1, 2, 1585–1587 гг.* Да того жь исада пазбище бережное подлѣ озеро, а по другую сторону мохъ до николские деревни Кожина монастыря. *Там же, 111.*

Вар. пазбище.

ПА́СТБЛЯ, и, ж. *То же, что па́ствá 2.* Пайдú сйа́час ў по́ле па́сти карóвушки, на па́стблю. *Локн.*

ПА́СТВА́¹, ы, ы́, ж. и **ПА́СТВО**, а, с. **1.** То же, что **па́стбище 1.** А у вётнинских-та каро́ф и па́ства лу́че, травá бо́льшэ. *Холм.* Вон на́ша па́ства. *Пыт.* Па́ствá у нас фсих хужэ. *Печ.* Матрёна го́ни каро́ву на па́ству. *Сер.* Там вухажы харо́шыи, па́ства харо́шыи. *Остр.* + **па́ства:** Гд., Локн.

2. То же, что **пастьба́ 1.** Кагда пасу́т скот, тьк э́тъ па́ства нъзыва́ицца. *Остр.* На па́ству лышадéй ф по́ли выганы́ли. *Кр.* Кагда выжжа́ют на па́ству, ка́ждому пастуху́ в э́гат день, фтарова ма́я, даю́т па яйцу́ за ка́ждую нагу́ ло́шади. *Пушк.* А кады́ на па́ству каро́ф ганя́ем, ф по́ли ма́чыла вырыва́ют. *Печ.* Вот я ф по́ле ганя́лся, вот была́ па́ства хужы фсяво́ на све́ти, па ку́стам да в бало́та, вот была́ ка́ра. *Остр.* Крестьянки Государственных Имуществ Наталья Меркулова Марья Карпова и Хавронья Семенова, находясь в поле для паствы скота, сидели у разложенного огня. *ПГВ, Происшествия, № 23, 92.* + **па́ства:** Н-Рж.; **па́ствá:** *Остр., Порх.; Карпов.* > В па́ству (па́стве). В стадо́ для выпаса́. Он [хозяин] ф па́ству ска́тину набира́л. *Остр.* Три афцы́ ф па́стве о́ддана. *Порх.* Ф па́ству набира́ли па дагаварённасти, хазя́ин плати́л мне, а што хазя́ин набира́л ат багачко́ф ф сваё стада, где свой скот хо́дя, он за э́та сам палучáл. *Остр.* У нас хлеп харашо́ рос, фсе́ пазёмили, у нас землі ма́ла, и скот мы аддава́ли ф па́ству. *Н-Рж.* > Па́ству нести́. *Пастуи скот.* Зго́нимся мы с каро́вам, а там па́ству нясу́т па́рни. *Остр. ср. па́сти.*

3. *Пастьба лошадей ночью, ночное.* Ма́нька на па́ству ушла́, на пасьбу́ зна́чит, па́ства, э́та но́чью, а днём ф по́ли. *Кр.* Ёздили на па́ству с лашадя́м, пано́шна пасли́. *Палк.* А на паству́ зна́чит на но́ч па́сти канéй. *Аш.* Я

шы́пка ёздила вярхо́м на па́ству, но́чей ко́ней па́сть, ско́льки нас канапа́саф, укла́димся падря́т, ади́н гля аннавó. *Оп.* На па́ству ёздили, лётам нас, ребя́ёнак, и пашлю́т, ве́рес рвём, жжом, штоп ды́му мно́га бы́ла, ат камаро́ф, с на́ми фсягда́ ади́н взро́слый был. *Беж.* Ра́ньшы фсе́ бо́льшэ на лашáтках, по́мница, я яшшо́ мальчо́нкам был, так со́нцэ за лес и мы на па́ству, развядём агни́шшэ, карто́шку пя́кли, нябы́лицы гаваривали. Чу, как ли́ха было! *Тор.* Светлячки́, на па́ству паёдиш, ани́ ясны́, как раке́ты. *Пушк.* Ми́тя но́чью ёздил на па́ству. *Пуст.* Бывáла но́чью на па́ству ня ёздили, бая́лись. *Нов.* Со́нцэ за лес ка́тицца, дро́ля ф па́ству ла́дицца, он сади́цца на каня́, фспамина́я пра ми́ня [*Частушка*]. *Печ.* Ра́ньша на па́ствэ па нача́м ёздили с ко́ням, сабира́юцца фтрёх, фцагырёх и ёдут. *Оп.* На́да вот но́чью, гаваря́т, ёхать на па́сту, а в день, гаваря́т, на́да канéй па́сти, а но́чью, так па́ста называ́ют. *Оп.* На па́сту ёздил, ко́ней спу́тают и лажа́цца спать. *Остр.* По́сли меня́ ани́ паго́няцца на па́сту. Гд. А ра́ньша па́страда́ть-та хо́чыца, пайдём на па́сту, лашадéй па́сти. *Пушк.* + **па́ства:** *Кар., Кр., Локн., Н-Рж., Остр., Порх., Пск., Сл.; па́ствá: *Палк., Пск.; па́ство:* *Холм. ср. но́члэг.**

4. *Время года, когда можно пасти скот.* Па́ствá. *Доп.*

Вар. па́ста.

ПА́СТВО² см. **па́сака.**

ПА́СТВЕННИК, а, м. *Кто па́сет лошадей в ночном.* Па́ствинники, ко́ней пасли́, мо́жэ чилавёк де́сять бы́ла. *Остр.* Па́ственник, канапа́с э́та. *Оп. ср. конопáс, пасту́х¹. || *Помощник пастуха в ночном.* Пасту́х но́чью ади́н бай́цца с лашадя́м ф по́ле, так с ним па́ственники ёдут, ани́ спят,*

а ён пасё. *Пск.* Приедут па́стинники, па́стух кастёр развядэ, яны́ бёсюцца. *Пск. + Копаневич.*

ПА́СТВЕННЫЙ, ая, ое. *Предназначенный для выпаса скота.* Луга́ быва́ют па́ственные, сенокосные и травяны́е. *ЛАРНГ, Пск.*

ПА́СТВИТЬ см. па́стить.

ПА́СТВИЩЕ и **ПА́СТЬВИЩЕ**, а, с. *То же, что па́стбище 1.* Где пасу́цца, па́ствище. *Палк.* Мёсть, где пасём, па́ствишшем называем. *Локн.* Бывала́ па мхам па́ствишшэ́ была, сичас́ фсё́ луги́ на́да. *Остр.* Ё́та па́ствишше ха́рошы́е. *Пыт.* Па́ствишша на́шы паслё́дни, ска́тінки взя́ть не́чава. *Печ.* А вы́хаш ё́та па́свишше, вы́хажы́ быва́ю ха́рошы́и. *Кр.* На па́ствишше [на острове Городец] де́ды води́ли теля́т на фсё́ ле́то, пока́ ладе́йшы́ки воровать не ста́ли. *Эст., Желачек.* З залёсных ди́рявён буду́т ссыла́ть и па́свишша́ зде́лают. *Остр.* Да́йти калхо́знику па па́ствишшу́ пакаси́ть. *Палк.* Па́сьтьвишшы́ но́ниц далё́ка гара́с атвяде́н. *Паткуль, Остр.*

И князь Михаило Кислица велёл улицу Петровскую заперети с обею концов, а сам князь побеже на Руху в па́ствище. *Лет. 1, л. П667, 1521 г.*

ПА́СТВО см. па́ствá.

ПА́СТЕЛЬ см. постён.

ПА́СТЕНИК, а, м. *Хозяин, сам пасущий своих лошадей в ночном.* *СРНГ 25.*

ПА́СТЕНЬ см. постён.

ПАСТЕРНА́К, а, м. *Корнеплод семейства зонтичных *Pastinaca n.*, употребляется в качестве пряности (?).* Гли згаро́де у мяне́ па́стырна́к расту́т, си́неньким цветёт. *Н-Сок.*

ПА́СТИ и **ПА́СТЬ**, су́, ё́т, ё́, се́т(ь), несов. **1.** *кого. Присматривать за скотом, домашней птицей*

во время выгона на подножный корм; выполнять обязанности пастуха. Фсё́ го́льсьм ф́ по́ли пла́кала, ф́си иду́ть гуля́ть, а мне́ каро́ф па́сти. *Остр.* Я ф́сих каро́ф пасу́. *Кр.* А ле́там он нанима́лся ко́ней пасть. *Гд.* Я у ей пас гусе́й и каро́ф, пригляда́л. *Себ.* Он теля́т пасёт, пришлі́, а он пйáной, говори́т, у скóтнова́ двора́ нашо́л. *Стр.* Па́стух, ко́нюх — ё́та он кане́й зимо́й убира́ет, а ле́там он па́стух, пасёт их. *Холм.* Сичас́ па дуби́нкам баравичкі́, старі́к пришо́л, о́пшшая ста́да пасе́ть. *Локн.* А ф́черá здесь каро́ф па́сли. *Холм.* Ма́тика теля́т па́сла. *Стр.* Пасёт ха́рашо́ ста́да. *Дн.* Сижу́ гусе́й пасу́, а гу́си ф́ стая́нках. *Пушк.* Каро́ф в мох заго́нит и пасе́ там их цё́лый день. *Печ.* Я но́йма ска́тину́ па́сшы́ три дня́ сря́ду. *Гд.* А где ма́я атра́да, Сире́жа-па́стухо́к? Пасе́ большо́е ста́да на кру́там бири́шкú [Песня]. *Палк.* Маладе́ц каня́ пасе́ть, У свиро́лачку́ йгра́етъ, с сваим ко́сем разму́ляйть. *Песни Пск. земли 1, 311, Себ.* Яго́рий быва́ит шасто́га мая́, в поле вы́ганя́ют, тады́ там бабы́ га́релку пью́тъ, каро́вак пасу́тъ и песню́ эту́ игра́ютъ. *Песни Пск. земли 1, 26, Нев.* Поле́ большо́е кирилловское, скот большо́й фарао́новский, посет па́стух па́триаршеский (Небо, звезды, месяц). *Евлентьев, Загадки.* — *без доп.* Тагда́ па́шли па́сти но́чью, чтоб малако́ ня брала́ жо́ншшина. *Остр.* Как на́ша о́чырить па́сти́, я пять́ рубли́й заплачу́ и пасу́т. *Дн.* Пастая́нна някто́ ня бе́рицца́ пась, приходи́цца́ сами́м па́сти. *Кр.* Взя́лся ф́сё́ ле́та пасть, ни на́да бы́ла бра́тсья, пасть́ тру́дно. *Стр.* Ему́ за́фтра́ пасть на́да, сево́дня он за́ступа́е. *Ляд.* Нильзя́ ш пасть́ па па́ля́м, па ле́су то́лька. *Усв.* — *О животном.* Со́нька [собака] ана́ панима́я, сыво́нния ана́

два часа пасла, патом ушла. *Печ.* + **пасть:** *Вл., Дн., Нев., Оп., Пл., Порх., Тор. ср.* **гоняться, пасить, пастивать, пастись, пастить, пасывать, пасываться.** > Поле пасті. Фчирá цыганей привизлі са стáнцыи, на-прóтиф нас пасилили, б́удут по́ле пасті. *Без.* Δ Где комáр теля́т не пас *см. комáр.* ◊ Показа́ть, где Мака́р корóв не пас *см. корóва.* ◊ На том све́те корóв пасті *см. корóва.* || *Выпускать* (*скот, птиц*) *в поле, лес на подножный корм.* Раньшэ, как нарóт на памéшкика зéмлю згóницца, скот пасёт, так за то деньга́м атвэ́тить до́лжэн. *Кр.* Бывáла был ба́рин, прижа́л нас сафсѝм, што пасть нéгда́ бы́ла. *Остр.* Корóф нéгде пасть, ўхош ста́ла тэ́сная. *Стр. ср.* **гоня́ть, пастісь.** || *Откармливать, выпуска́я на пастбище.* Ф Снитаго́ру фсигда́ бара́на [резали], óсинью так к Снитаго́ру и паслі́ ево́. *Палк.*

2. *То же, что пастісь 2.* А вы́ганиц, скот выганя́ли пасть. *Гд.* Ййхнюю́ вы́пусти пасть. *Гд.*

3. *кого. Присматривая, наблюдая за кем-н., заботиться; оберегать.* Ё́та ця́фцонка́ гара́с ве́рткая, к ма́йм дя́фцонкам приде́т, фсё́ яну́ на́да пасті́, фсё́ гляде́ть на́да за ей. *Н-Рж.* У ййиво́ [сына] кабе́ль кúплин, вот ы пасі́ ййиво́. *Пск.* — *от чего.* Так я ево́ пасла́ от пйáнки. *Пл. ср.* **глядéть, заботи́ться, наблюда́ть.** > Бог па-се́́т. *О помощи, поддержке свыше.* Пока ешшо́ бох пасёт, не зна́ю, што да́льшэ́ б́удет. *Дн.*

4. *кого, что. Охранять, стеречь, не выпуска́я из виду.* Её́ ради́тели паслі́, кара́улили, ночь, пришла́ к крэ́снаму, ме́ртва пла́чет. *Н-Рж.* Яна́ сваю́ ви́шэню́ пасла́, сахраня́ла ё́та. *Палк.* Мне виласипéт на́да пасті́. *Кр.* [Собаке:] Ну што, б́удеш пасті́ мяне́ тепе́рь?

Пск. ср. **карау́лить, стерéчь.** || *Поджидать, подстергать.* Сабáка сиді́т в б́утьчки, кабанóф пасёт. *Пск.* Я тяб́я пасу́, пасу́, куда́ ты прапа́ла? *Остр.*

> Пасті́ ду́шу. *Есть не досыта, голодать.* Ты ко́рмиш х́рашо́, а ма́й фсю́ з́иму паслі́ ду́шу. *Локн.*

1. Егда́ же бысть отро́къ той в возрасте́ пята́надесяти лѣ́тъ, мнози нари́цаху его́ уро́да несмы́слена, родители́ же его́ повелѣ́ша ему́ пасті́ скоты́, онъ же со́ тща́ниемъ повелѣ́нное творя́ше. *Пов. Явл. икон., 552, XVII в.* Пасті́ и ходи́ти имъ в о́кладе и в бор́тяхъ, а в ко́емъ о́кладе бор́тъ — по гривне́ за пчелы́, а за дере́во четы́ре мортки. *Нов. Пск. гр., № 10, XIV-XV вв.*

ПА́СТИВАТЬ, *несов. То же, что пасті́ 1.* Ной́ма бяз пастухá па́стиваим. *Порх.*

ПАСТІ́СЬ и **ПА́СТЬСЯ,** па-су́сь, ё́тся, ё́тся, *несов. 1.* *То же, что пасті́ 1.* У каво́ есь карóва, тот и пасéцца, сыво́нняя вы, заўтра́ я. *Пуст.* За карóву пасéмся́ день. *Оп.* И я пасу́сь, и мне пасті́сь на́да, де́вять авéчкаф. *Без.* Ана́ сказа́ла: «Я там б́уду па́сца». *Ляд.* За ма́тку пасéцца. *Кун.* Пришо́л атéц дамо́й, он ф́ по́ли па́сся, был наня́мшы. *Н-Рж.* А у нас зде́сь па́стби́ше, мы вме́сте пасéмся́ з ба́йнскими. *Пушк.* Ма́линький, а ф́ по́ле хади́л но́чью, пасті́сь с ло́шадью, з дивя́ти лет ужэ́ хади́л. *Остр.* Ба́ба ушэ́т в по́ля па́сца. *Гд.* Вот пасéмся́, круго́м па́рúпка, заблуди́тса мо́жнэ. *Гд.* По́лна ле́та па́сься ф́ по́ли рябе́нак. *Остр.* Фчерá я па́сльсь, в гара́х пуска́ют. *Тор.* Сяго́дня то́жы пасéмся́. *Остр.* Пасла́ся жо́ншшина адна́я, так бара́н заби́л до́ смерти яну́. *Пск.* В балóти пасу́цца пастухі́, карóва ввя́зла. *Пыт.* «Где па́сешся?» — «На Ве́шанскам». *Холм.* Не зна́ю, с кем

Вітька пассе. *Тор.* Бабушка ф полю хаділа, па сибé паслась, ня так, штоп кўцэй. *Кр.* — *кого.* Цыган пасся ф полі калхозных авец. *Н-Рж. ср.* **гоня́ться.** > В (на) по́ле (поля́х) па́сти́сь. Я са́ма семь лет паслась ф по́ли, ужэ с Па́влий гуля́ла, а ф по́ли паслась. *Остр.* Ны́нцъ хўда па́сти́сь ф по́ли, а ф ка́жнава яйцы нава́рины, то́ка пасі́сь. *Палк.* Ра́ншэ де́ти не адды́хали так, как тыпе́рь, быва́ла фсе́ лета́ ф по́ле пасе́сья. *Пск.* Ста́руха пасла́ ф по́ле. *Себ.* Де́фку га́д зажа́л, ёна́ ф по́ле пасла́сь с каро́вами. *Н-Рж.* Не́ту в нас зде́сь гриба́, пасе́мся-ть на́ пьли. *Печ.* Фчи́ра́ ана́ ф паля́х пасла́сь. *Холм.* «Где Ва́нька?» — «Да́ где? Ф по́ле пасе́цца!» *Пыт.* || *Выпу-скать (скот, птица) в поле, лес на под-ножный корм.* В Ма́чалкаве ви́хажы харо́шыи, трава́ харо́шая, е́сть где па́сти́сь. *Оп. ср.* **па́сти.**

2. *Кормиться на выпасе (о скоте, домашней птице).* Каро́ва пасла́сь и не́тиль, ужэ дайла́сь, ну, р́ядам бы-ла́ привя́зан. *Пл.* Пасе́цца на лу́гу или на клива́ришы́шы ви́гнан. *Пск.* Ло́ша-ди на кле́вири пасу́цца. *Вл.* Каро́вам атво́дят ви́ган, там а́ни и пасу́цца. *Порх.* Ага́ро́жнына, где скот пасе́цца. *Кр.* А́ни [коровы] спаса́ющца в бири-га́х, где ме́лка, кагда́ пасу́цца. *Слан.* Афца́ до́луа я́нўята́к ко́рмить, ко́р-мить их да ию́ля ме́сяца, па́то́м а́ни са́ми пасу́цца. *Нев.* Ско́ти́на бу́дя па́сьца. *Пл.* Ска́ти́ны хоро́шо но́йма па́сца. *Сер. ср.* гуля́ть, па́сти, па́сться.

3. *О пчелах. Собирать нектар и цвето-точную пыльцу.* Па́сика — э́та где пчо́лы пасу́цца. *Остр.* || *О мухе. Со-бирать корм.* О, му́ха пасе́цца. *Пушк.*

4. *перен. Получать выгоду.* Я твоёво́ убы́тка не рад / не пасу́сь. *Разговорник Т. Ф., 382, 1607 г.*

ПА́СТИТЬ, *несов., кого. То же,*

что па́сти 1. Ни хо́тя [люди] па́стить [коров]. *Гд.* Дю́жэ моркбо́тно па́стить сви́ней. *Себ.* Ба́льшы́х па́сти́ли те́лак тритья́чык *Себ.* На парини́ни мо́жна скот па́стить. *Холм.* Ей́ кос мо́жнъ и в а́уаро́ди па́сти́ть. *Нев.* Ха́те́л па́сти́ть ло́шаты. *Сош.* У нас па́сти́ли там каро́ф. *Себ.* Та́ки па́ськи тут назы-ва́ющца, там скот па́сьвят. *Порх.*

Вар. па́ствить.

2. *перен. Наставлять в вере, управлять в духовном отношении.* Поста́влен пресвященныи архи́еписко́п влады́ка Ге́надии, пре-же бывыи архи́емандритъ у Чю́да арха́ггела Миха́ила, на престо́ль свя́того вели́кого Со́фея па́ствити лю́ди бо́жиа. *Лет. II, 1485 г., л. 221.*

Вар. па́ствить.

ПА́СТИЩА, *и, ж.* О́громная па́сть. У нас та́ка́я шшўчи́шша е́сть, па́стишша по́лме́тра. *Стр. ср.* **па́сть¹.**

ПА́СТИЩЕ, *а, с.* *То же, что па́стбище 1.* У нас типе́рь па́стишше, каро́вы хо́дят. *Палк.* Па́стишша пла-хи́и, трава́ ма́ла расте́т, каро́вам го́лад-на, е́сь не́чыва. *Остр.* Бяжа́ и бйў́цца ко́ни и каро́вы, а па́лучи́лася што́-та, бу́тта трава́ ка́ка́я на па́стишцы́ бы́ла насьпа́на. *Кр.*

ПА́СТКА¹, *и, ж. 1.* *Зев, па́сть. Ко-паневич. + Опыт.*

2. *Ловушка для поимки зверя, капкан.* С па́стки яво́ [хорька] живо́ва взя́ли, за мя́сам пришо́л, спя́ца́льна па́ло́жы-на бы́ла. *Палк. + па́стка: Копаневич.* || *Мышеловка.* У мя́нў па́стка е́сть та́ка́я, се́тка в ней, са́ла па́вешана, мы́ш цо́пня́ть и папа́ла. *Пуст.* Мы́ш, па́стки ста́вя́ть з де́рева, што́п ня вади́лись. *Пуст.* Хо́зяин на но́чь на-сторожил па́стку, чо́бы пойма́ть мы́шь (без транстр. в источн.). *Сл. + Н-Сок.; Опыт. ср.* **же́ле́зо, ка́пкан, мы́шело́вка.**

3. (?) А по тои земле и борть стародеть и новодеть и пешня и пастке. *Нов. Пск. гр., № 7, 1669 г.*

ПА́СТКА², и, ж. *То же, что пасть-ба́ 1.* Ржанішшъ харошгъя мѣста для пѣски скатѣ. *Стр.*

ПА́СТКА³, и, ж. *То же, что Пѣсха.*

1. Пастка кагда пришла, пропел пятун. *Ляд.* Ф Пѣстку пѣфчие ходіли по домѣм и вопѣли: «Христос воскрес!» *Стр.* Дѣвацки ф Пѣстку придѣт с вѣрбой, вербаватъ. С вербінкай придѣт, яйцки даш. *Гд.* Ф Пѣстку цѣлавались с роднѣми и сосѣдѣми. *Гд.* Пѣстку фсе празнуют. *Ляд.* + *Песни Пск. земли 1.*

2. Патом на Пѣсху пѣсткѣ рѣзным фигурѣм надѣлают. *Гд.* Пѣстка ѣта, ф цѣркву носіли. *Гд.*

3. Пѣстку пѣкли с твѣрѣга, яйчкѣ. *Гд.*

ПА́СТЛЫ см. **пѣстолы.**

ПА́СТНЫЙ, ая, о е. *Пригодный для выпаса скота.* А у нас лугі нет пѣсных. *Печ.*

ПА́СТОЛЫ, мн. *Самодельная матерчатая или кожаная обувь, посто́лы.* Порт у ризінѣвых батігнѣк выдирают и шѣли пѣстлы. *Вл.* Што пѣстѣлы, што пѣршни, онно́ и то ш. *Гд.* + **пѣстолы:** *Кузнецов. ср. пѣршни.*

Вар. пѣстлы.

ПА́СТОЧКА, и, ж. *Ум.* → **пѣстка**³ **2.** Ф Пѣстку куличі пѣкѣт. Надѣлаиш стакѣнам, да напѣрстак, ѣтакую пѣстачьку. *Гд.* Таки́ пѣсточки пѣкли, крѣглы хлѣпцы таки́, пѣсточьки. *Пл.* На Пѣску пѣсточки напечѣш, яйчкки накрѣшиш. *Стр.*

ПАСТУРНѢЙ, ая, о е. **1.** *Находящийся под паром (о поле).* ПастурнѢе пѣле, нифспѣханный, пѣстѣрь. *Печ.*

2. *Растущий на таком поле.* Катѣрая пастурнѢе [сено], как малинай пахнет. *Палк.*

ПАСТУРѢК, рка, м. *Небольшая поляна.* У нас лѣсоф пад зямляніку

нет, за ѣзерам пастурки ѣсь, травѣ там нет, и ѣгат мно́га. *Дед.*

ПАСТУ́Х¹, а, м. **1.** *Кто пасет домашний скот, лошадей.* Скот хѣдит ф пѣле, так пастѣх на́да. *Палк.* Вон ужѣ пастѣх гѣницца, пѣидѣ карѣву зѣганѣ. *Гд.* Пастѣхи не робѣты, а фсѣ мужьки́, у их кнутѣ. *Н-Рж.* Сивѣдня харѣшые пастѣхи хѣдят, даляко загна́ли [коров] на харѣшую травѣ. *Пушк.* Вѣрбное воскресѣние. Когда́ погѣнят [скот], пастѣхам даѣт ѣйцы, а вѣрбу пастѣх зарѣваѣт в зѣмлю. Сѣяшки, где сѣяшки, вѣт в ѣтом зарѣбит. *Гд.* Пастѣх, ко́нох — ѣта канѣй зимѣй убираѣт, а лѣтам он пастѣх, пасѣт ѣх. *Холм.* Ранѣшы пастѣх гѣбирашкѣ [был]. «Хѣть пѣстѣхом нѣнимѣйся», — гѣваріли. Тяпѣрь пастѣх бальшой чилавѣк. *Порх.* Валѣф тѣжы паслі пастѣхи. *ЛАРНГ, Локн.* Пастѣх рад лета, а пчѣла цвѣта. *Словарь пск. посл. и погов., 136.* «Перед полнѣм погонитѣся пастѣх домоѣ, и побѣжит ѣтот ко́нь под ѣтот сук чѣсатьѣся», — сказа́ла Ивану-служанкину сѣстра босого волка. *Чернышев, Сказ. и лѣг., 104.* В Литѣві я хаді́ль как пастѣх, па ѣчириди. *Пск. ср. густопрѣв, конопа́с, ко́нох, пасѣльник¹, **пасенник, пѣственник, пастѣшник, пѣстѣрь; пастѣшо́к, пастѣшо́нка, пастѣшо́нок, пастѣшо́чек, пѣщеник.** > И пастѣх и квашнѣя у ко́го. *шутл. О хозяйке, которая много суетитѣся, хлопѣет по хозяйству (обычно ничего не успеваѣя).* У неѣ и пастѣх и квашнѣя. *Словарь пск. посл. и погов., 60, Ляд.* > **Житѣ** (хѣдѣть) в пастѣхах. Я-та тада́-та жьл ф пастѣхах. *Остр.* Тут плѣх дѣжы жьтѣ, ф пѣстѣхах фсѣ хаділи. *Пыт.* > С пастѣхов. *Работаѣя пастѣухом.* Мѣжа с пѣля с пастѣхо́ф свѣих дѣтѣй вѣтѣниш. *Остр. ср. пастѣшѣть.**

2. *Старший в группе, руководитель.* «В Малдавию-гъ вы аднй ёдити?» Канэшнь, пастух визде нўжын. *Пыт.*

2. Се жалуета Яков Голутвинич с братом Прокопием и с детемъ за пот и кровь селищем пастухом на рыбные ловли за Великою рекою на великом озере на Ревицы Малой на пожни и сеные покосы. *Гр. харат., 136, 1673 г.*

ПАСТУХ², а, м. *Растение пастушья сумка (?)*. Сита, каркй тягють, скрѣпкии, слаткии, где камышы, там и сита, вѣтятиш да пастух яшше, пастух, каторую кўшатъ няльзѣя, крѣпкая, гаварѣт — ёта пастухй. *Печ. ср. пастушья сумка (см. пастуший).*

ПАСТУХОВКА, и, ж. *Кнут пастуха*. Пастухофкай кароф паганѣют. Гд.

ПАСТУШЕЧИЙ: > Пастушьчья дѳля. *Продукты, которые давали пастуху за выпас*. Пастушьчья дѳля. *ЛАРНГ, Локн.*

ПАСТУШЕЧКА*, и, ж. *То же, что пастушка*. Там ишшо са мной была пастушьчка, там палянка была нибальшѣя. *Себ.* Пастушьгчка, пастушьгчка, ганй кароф дамѳй, у тябѣ сѣрая пальтушьгчка, вазьмй минѣ са боѳй [Частушка]. *Тор.*

ПАСТУШИЙ: > Пастушьья сумка. *Растение Capsella bursa pastoris*. Пастушйя сумка, такаѣ сўхенькая видилинка, а патѳм сумка така. *Оп.* Чибрѣц, пйжма, спарынѣя, пастушйя сумка. *Лѣд.* Пастушйя сумка у рѣчки растѣт, бѣленькии цветѳчки бывѣют. *Дн.* А пастушйѣ сумкѣ ат панѳсу хь-рашѳ. *Порх. ср. пастух².*

ПАСТУШИТЬ, ѣть, *несов. Работать пастухом*. Есь у нас тутанька малѣц тихѳй, нядарѣзвитый, знѣчыт. Ён шшѣя пастушьѣт. *Оп. ср. жить (хѳдѣть) в пастухах (см. пастух¹).*

ПАСТУШИХА, и, ж. *То же, что пастушка*. Лѳба робѳтает пастушьѣхой. *Порх.* Нѳнѣча пастушьѣха спорѣнилась. *Порх.* Пѣть рублѣй пѣстушьѣхъ принясла. *Гд.*

ПАСТУШИХИН, а, о. *Прил.* → **пастушѣха**. Пѣстушьѣхин сын злой рабѳгѣт. *Слан.*

ПАСТУШКА, и, ж. *Женск.* → **пастух¹** 1. Нас две пастушки бѣли, паслѣ хазѣйский скот. *Вл.* Пасту пастушки, бис пастухѳ-та харашѳ. *Пушк.* Дамѳй сѣѣдиш, скажыш мамѣи: «Я ф пѳли паслась с карѳвами, была пастушкой». *Кр.* Анѣ [латыши] гаварѣли, што мы вас [русских] ни лѳбим, тѳлька бирѣм, што пастушка наѣа. *Пушк.* Адѣал мянѣ атѣц ф пѳли. «Вот, Палашь, трубѣй, и мальчѣшки ня лѣпнуть, гѣварѣт, пастушка». *Пск.* — *в обрац. к ребѣнку.* Ну, тапѣрь, пастушкѣ, лажѣся. *Печ. ср. пастушечка, пастушѣха.* > *Жить в пастушках.* Жыла ф пастушках, ф пѳли за хлѣп хадѣла. *Палк.*

ПАСТУШКѢЙ, мн. *Трава земляных орехов. Опыт, Холм.*

ПАСТУШНИК, а, м. *То же, что пастух¹* 1. Маѣй мамы братѣя пастушникѣ бѣли. *Остр.*

ПАСТУШѳК*, шка, м. 1. *То же, что пастух¹* 1. У нас пастушѳк и авѣчик присмѣтривал. *Бѣж.* Бывѣла, пастушѳк паѣт пѣсни. *Палк.* Шастѳва мая Ягорий. Раньша пайдѣт пастушѳк, выганѣм пастушкѣ скатѣнку. *Дѣд.* Онѣ [хозяйка] нѳнѣч пастушѳком заѣлафшы. Онѣ с падрѣшкой чѣрез день пасѣт. *Пл.* Мѣлинькѣя дѣвѣчкѣ или мальчѣшычкѣ, вот пѣстушка привилѣй. *Н-Рж.* А где мая атрѣада, Сирѣжа-пастушѳк [Пѣсня]. *Палк.* Я тогда к тебе в гости буду, Когда снежки с гор состоят, Пастушки в рожки заиграют. *Копаневич, Нар. песни 1, Стр.*

2. *Мальчик, подросток 14–16 лет.* Тяпёрь парни такіи, пастушкі ўсё. *Н-Сок.* Дяфчяты кричат диривенскии: «Маладэжы мала у нас, адні пастушкі, мальцы до шыснацати лет». *Пуст.*

ПАСТУШО́НКА*, и, ж. *Женск.* → **пастушо́нок.** Гляді-ка где-нібу́ть пастушо́нка ідэ́т, ўтрам спа́ць хо́чит, баіо́сь, каро́вы весь ага́рот сто́пчат. *Холм.*

ПАСТУШО́НОК*, нка, м. *То же, что пасту́х*¹. Пастушо́нак был тако́й, фсе́ валко́ф ба́ялся. *Локн.* Пастушо́нки паго́нють у по́ля, гняздэ́чка разро́ють, пиряпё́лка! Гняздэ́чка разро́ють, яё́чки о́беруть, пиряпё́лка. *Песни Пск. земли 1, 263, Себ.*

ПАСТУШО́ЧЕК*, чка, м. *То же, что пасту́х*¹. Девченка баила, рассказывала: «Ты пастух ли, пастушечек, пастух де́вичий дружечек, не покинь меня, я в лесу одна». *Фридрих, 24.*

ПА́СТХА см. **Пасха.**

ПА́СТЫНЯ, и, ж. *Корзина (?) Пойдешь за гриба́ми, возьми па́стыню.* *Пыт.*

ПА́СТЫРЬ, я, м. **1.** *То же, что пасту́х*¹. Па́стырь-та, кто каро́ф пас. *Н-Рж.* Я сяво́нни за па́стыря, у нас ка́жный далжо́н атпа́сті. *Локн.* Ф по па́стыри нанима́еш аве́ц па́сті. *Гд.*

2. *Место, где пасется скот.* На́ пали каро́вы лижа́ли да двух часо́ф, па́то́м на па́стырь апа́ть гна́ли. *Пуст. ср. па́стище.*

3. *Священник, руководитель паствы.* Каков па́стырь, таковы и овцы. *Словарь пск. посл. и погов., 136, Оп.* Δ Оста́ться на па́стырях. *ирон.* Быть покинутым, оста́ться без подру́ги, дру́га. Ё́сли па́рень бро́сит де́вушку или наобо́рот, то смею́цца: ты оста́лся на па́стырях. *Словарь пск. посл. и погов., 60, Стр.*

1. Князю Михаилу позавидеша три братия, а его дядия, его славе и чести и храбрству и мужеству, яко же Саул Давыду пастырю сушу. *Лет. I, 1588 г., л. 713 об.*

ПАСТЬ¹, паду́, паде́т, паде́т, паде́, паде́, па́не, *сов. I. 1.* *Опуститься сверху вниз, свалиться, упасть.* Я фсе́ іду́, іду́ да и па́д го́рку паду́. *Локн.* Тиф галавнóй, гаря́чка, чела́век фсёко́чит, пабе́жит, паде́т и не фста́нет, прасту́да фсе́ ху́жа, а́т прасту́ды фсе́ нос лома́е. *Сл. Све́та, няльзя́, паде́ш.* *Палк.* Ко́нь, быва́е, іде́, іде́, зашата́ецца и паде́, де́лали рассо́л и пайі́ли. *Себ.* «Так вот, па́дай ко мне», — говорит Иван-служанкин. *Ворон пал. Чернышев, Сказ. и лег., 102.* Я ра́нил бе́лку, а́на ника́к ни паде́т. *Слан. — чем.* А то зпу́тляіш и паде́ш вни́с но́скъм. *Оп. — на что, во что.* И со́нцэ паме́ркну́т, и звёзды па́ду́т на Зе́млю. *Себ.* Шу́міть, гримі́ть лі́сьціцэ. Ско́ра на зе́млю лист паде́ [*Песня*]. *Палк.* Ля́тй, мой пайсо́к, чі́рис те́мнинький лисо́к и па́нь таму́ на ру́ки, кто па́верит мае́й ску́ки [*Частушка*]. *Вл.* Вот он пошел, Иван-сучкин, влез в стоило, свиснул-гаркнул молодецким голосом, богатырским похвистом — все [кони] полегли, один на коленки пал. *Чернышев, Сказ. и лег., 12.* Пан панович пал в колодец, сам не потонул, воду не помутил (*Древесный лист*). *Евлентьев, Загадки. — с чего.* С крыльца́ дяфчо́нка па́ла. *Тор.* Где стая́ла, там и па́ла з галава́й грябе́начка. В э́тай па́ртии ня ста́ла Маяво́ дряле́начка [*Частушка*]. *Дед.* Пал с крыле́чка и ча́шычка вь́пала. *Пуст.* Чі́ркала, чі́ркала и нет малака́, а па́то́м нямно́га на зе́млю па́ла, и па́лякчы́ла йэ́й. *Холм. ср. гв́ыхнуться, грóхнуться, огря́нуться, перетряхну́ться.*

> Пасть на колѣнки. *Принять коленопреклоненное положение.* Фсей нарѣт на калѣнки пал, Бѣуу малѣтся начял. *Вл.* > Пасть ниц. *Принять коленопреклоненное положение, касаясь лицом, лбом пола.* Фси пали нис [перед барином]. *Без.* Δ Что пало, то пропаало. *О чем-н. безвозвратно утерянном; о положении, которое невозможно исправить.* Он срубѣл ѣзбу, а Зѣнка патѣм пирирубала, стала перерубать да ускужалась, ет тут сакрушѣние бѣла: мнѣ-та анной не сакрушѣница бѣла, избѣ-та бальшѣя, избѣ-та бальшѣя, избѣ не бѣйня, там и сѣнцы бѣли и сараѣушка, жѣли и без гарѣухи, тапѣрь талкѣй не талкѣй, што пала, то прапала. *Палк.* || *Выпасть откуда-н., упасть наружу.* Пѣчи жылѣзные, ѣскра палъ, дом апшываный был тѣсьм, зъгасѣть не пришлѣсь, весь згарѣл. *Оп.* > С головѣ пасть. Што тѣлька з гавѣи падѣт, то и вѣбрасиш, кагда рассѣрдѣши. *Без.* || *О птицах.* *Прекратить полѣт, опустившись куда-н., сесть.* Там литѣла пѣра [голубѣй], сирѣть дварѣ пала. *Печ.* Пал салѣвушка на ракѣтаф куст [*Песня*]. *Печ.*

2. *Погибнуть на поле боя.* Пасть — [это значит] вайнѣ пагубѣла, згѣнул на вайнѣ. *Кун.* Пал, пагѣп, знѣчит. *Порх.*

3. *О животных.* *Умереть, сдохнуть.* То лѣшат пѣне, то карѣва пѣне, распѣхне. *Оп.* Ф пѣйсят шастѣм гадѣ в мянѣ карѣва пала, здѣхла карѣва. *Без.* У менѣ карѣва пала, крѣвѣу прамачѣлась и пала. *Дед.* Ёта бѣла в Демшынѣ, бѣла сѣвая лѣшатъ, здыхѣть парѣ, пускѣй памираѣ ф садѣ. Прихѣдят, а анѣ пѣфшы ф садѣ, стѣли рыть, а там клат. *Без.* Трѣтьѣуа дни ядѣн бычѣк пав, абѣѣвси вѣху, травѣ

такѣй пауѣнай. *Нев.* Бѣла харѣшая лѣшатъ, веснѣй ажырибѣлась и пала, астѣлась жырѣбачка сирѣткой. *Нев.* Сабѣчка пакушала и пала. *Аш.* Ёсли у нас хто пѣне ис скатѣйны. *Пушк.* Слѣхѣла, у Ульѣйны парасѣнак пал, так намѣревѣлась вилитѣнара вызывѣть. *Пск.* — *в знач. несов.* Сецѣас ничѣво не стѣла, дѣсятъ штук авѣц, стѣли пѣсь и пѣсь. Мнѣга падѣжы. *Пл.* Падѣж такѣя бѣла, жывѣйна пала, придѣт свѣшшѣнник пабрѣзгаит. *Холм.* + *Вл., Гд., Н-Рж., Остр., Палк., Печ., Порх., Сл. ср. вѣпасть*¹.

4. *на что. Об атмосферных осадках.* *Выпасть.* Сегѣдне рѣна расѣ на лѣн пала... Ой, расѣ на лѣн пала, а мнѣ, млѣдой, тѣпла. *Песни Пск. земли 1, 231, Нев.*

5. *Понизиться в уровне после половодья.* Вадѣ пала. *Пуст.*

6. *Понизиться в цене.* Бывѣла пада-рѣжы бѣли угурѣцѣ, а сѣчѣас пѣли янѣ, мнѣга стѣла. *Печ.*

7. *перен. Исчезнуть; прекратить существование, не оставив следа.* Щука-белуга хвостом мигнула — лесы пали, горы стѣли (Коса). *Евлентѣев, Загадки.*

П. 8. *Случиться, произойти.* Пажѣр падѣ, так он фсѣ апѣшѣ. *Остр. ср. втрапѣться, вѣйти.*

9. *О болезни, осложнении.* *Случиться, распространиться, затронуть кого-, что-н.* Забалѣл и пала аслажнѣние на слух и на рѣть. *Вл.* Ёйм балѣзнѣ и на ѣшы пала, и нѣмѣйѣ. *Аш.* Рѣвматѣзьма, гаварѣять, пѣла на сѣрца, вот он и ѣмершы. *Холм.* И балѣзнѣ на мянѣ пало, а фсѣ тѣрпѣла, и мѣжу ни скѣжыш. *Палк.* — *кому на что.* Аслажнѣние пѣлъ тѣбѣ на моск, сказѣл врач, он фсѣ стѣял глѣ минѣ, папѣримѣнку Нѣна с плѣмяннѣцѣй стѣяли. *Оп. ср. вразѣться, напасть.* > Нерв пал во

что. О болезни, связанной с повреждением нервов. Нерф пал в рѹкы, вот и рѹки калѹтит. *Без.* > Пасть на нѣрв (ы) см. **нерв**. || Появиться, распространиться. Как куснѣт слѣпень, так пѣтна падѹт, и балѣт хотѣ дакѹда. *Остр.* Высып пал, и [отец] памѣр бѣстрѣ. *Н-Рж. ср.* **выскочить**.

10. О мысли. Появиться, возникнуть зладѣйская, фпатъмѹх нашѹл тапѹр [*Песня*]. *Кр.* Пѹла мыѣ такѹя: ни бѹду жытѣ на свѣте. *Пск.* — кому. И што пѹло ямѹ [мужу] и павѣсилѹ. *Дед.* > Пасть в гѹлову. *Вспомниться* (о песнях). Иной раз пѣсни в гѹлову пѹнут. *Дн. ср.* **дѹтѣся**. Δ Пасть в ум кому. *Появиться, возникнуть* (о мысли). А мне пѹль в ум, што тябѣ ни интирѣснѣ. *Гд.*

11. на кого. *Выпасть на чѹю-н. долю.* Со всего света напасти пали на меня. *Фридрих, 73. ср.* **напѹсть², отрѹпить-ся**.

12. О слухах, вѣстях. *Дойти, долететь.* Нам давно вести пѹли, Что богатый наш подкняжий. *Копаневич.*

13. *Наброситься, накинуться на что-н.* «Кар, сорокам-воронам мясо, нам часть еѣть». Ворон отвечает детям, что это, дети, омман нам. «Ну, это неправда, что омман». Пали вороняты на это мясо. Иван-служанкин схватил вороненка и разодрал пополам. *Чернышев, Сказ. и лег., 102.*

14. во что. *Дойти до какого-н. состояния, положения* (обычно тяжелого, трудного), *начать испытывать* какое-н. чувство. Камандѣры караблѣй ф пѹнику пѹли, а крѣйсер Аврѹра савершѣл пабѣк. *Без.*

I. 1. на что. И тѣхѣ, государь, церковей паперти обвалились... и камень на зеленѹю казну падетѣ. *Кн. писц. II, 80, 1636 г.*

И падѣ [Тимофей] на землю, на многѣ часѣ со слезами молящѣся. *Пов. явл. икон, 553, XVII в. ср.* **пасться**. || *Склониться, припасть*. Слышав же Довмонѣтѣ, ополчающѣся люди без ума во множествѣ силы, без бога, и вниде в церковь святѣя Троица и положивѣ мечь свои пред олтаремѣ господнимѣ, пав, молящѣся много со слезами. *Лет. I, б. г., л. 9 об.* Слышав же то Домонѣтѣ, оплѣчающѣся люди без ума, вѣ множествѣ силы, безѣ бога, и вниде в церковь святѣя Троица, и положивѣ мечь свои пред олтаремѣ господнимѣ, пав, молящѣся много с плачемѣ, сице глаголя: господи боже силѣ, мы людие твои, овца пажити твоя, имя твое призываемѣ. *Лет. II, 1265 г., л. 164 об.* Евфросинѣ съ Саввою и Никола Блаженный падше предѣ нею [Богородицею] прослезилѣся, и отвѣщаща: Госпоже Владычица Богородица! *Надп. икон., 158, 1581 г.* > Пасть на колѣну. *Принять колѣнопреклоненное положение.* Король части Римьскѣя... помысли в собѣ: поиду и плѣню землю Александровѹ... И прииде в Неву, шатающѣся безумиемѣ: и посла слы своя, загордѣвѣся, в Новѣгородѣ кѣ князю Александру, глаголя: аще можеши противити мнѣ, то се[х] есмѣ уже зде, плѣняя землю твою. Александрѣ же, слышав словеса си[е], разгорѣся сердцемѣ и вниде в церковь святѣя София и пав на колѣну пред олтаремѣ нача молити сѣ слезами: боже хвалныи, праведныи... повелѣ жити не прѣступающе в чѹжую часть. *Лет. II, 980 г., л. 157-157 об.* || *Обрушиться* (о постройке). Паве

стены 40 сажень на Крому от святых Троица до костра Снетового над Рыбным торгом, а паде в великий постъ. *Лет. I, 1517 г., л. 664.* Поставиша церковь каменую, в падшей мѣсто, преподобнаго Варлама на площади, и освящаша ю февраля въ 2 день, того же лѣта. *Лет. I, 1530 г., л. 670.* Псковский посадники Феодось и Селивестръ и весь Псковъ наяша мастеровъ и здѣлаша стену от костра Незанове горке и до Сысоевыхъ ворот; а другихъ намитовъ наяша и поставиша костеръ на Крому от Пскове, в Петрово говѣние кончаша, а въ богородичино говѣние паде о полудни. *Лет. II, 1417 г., л. 186 об. ср. пасться.*

2. А Немец в городке пало нѣсть числа. *Лет. I, 1480 г., л. 642.* И пособи богъ новгородцемъ, убиша от полку Андрѣова 800 мужъ, а прочии отбѣгоша, а новгородцовъ паде 15 мужъ. *Лет. II, 1169 г., л. 167.* Он же [Александр] изшед ис церкви, утеръ слезы, нача крѣпити дружину свою, глаголя: не в силахъ богъ, но въ правдѣ; помянемъ Пѣснотворца, иже рече: сии въ оружии, а си на конѣхъ, мы же во имя господя бога нашего призовемъ; тии спяти быша и падоша, мы же стахом и прости быхом. *Лет. II, 980 г., л. 157 об.* Идоша противу им [даннии] псковичи и новгородцы на Свѣю, и паде Руси 1000 а Ссоль бес числа. *Лет. III, 1060 г., л. 9.* [В] лѣто 6748. Приидоша Свея [в] Неву, и побѣди а [и] Александр Ярославичъ с новгородци, июля [15], и паде новгородцовъ, Костянтинъ Лукиничъ, [Гюря] Пинешкиницъ, Намѣсть Дроцила,

а всѣхъ [20, а] Нѣмецъ накладоша двѣ [ямы]. *Лет. III, Стр., 1240 г., л. 2.* Александръ, постави полкъ на Чюдском озерѣ, у Ворониа камени; и наѣхаша Нѣмцы и Чюдь на полки, и поб[и]шася свиньею сквозѣ полкы, и бысть ту сѣча велика апрѣля в 5, в субботу похвальную. И поможе богъ княземъ новгородцкимъ и псковичамъ, паде Нѣмецъ ратмановъ 500, а 50 ихъ руками изымаше, а Чюдь побѣже. *Лет. III, Стр., 1242 г., л. 3 об.* Яко сильнии враги наши падоша, а мы немощнии препоясошася силою и исполинъ хлеба лишишася, а мы алчущии милосердия божия исполнены благ. *Пов. прилож. Батория, 153, XVI в. Δ Костью пасть см. кость¹.* || *Погибнуть от голода.* Бысть моръ великъ зѣло во градѣ Псковѣ и по всеи области града Пскова; начаша мерети месяца сентября, и бысть самъ напоръ, много падоша християнъ в рожественное говѣние, мряху бо мужи и жены и малыя дѣти. *Лет. I, 1466 г., л. 87 об.*

3. Царь же преже сия глаголы нивочто же вмѣнив, повелѣ у святыхъ Троица колоколь сняти, того же часа паде конь его лутчии по пророчеству святого, и повѣдаша сия царю. *Лет. I, 1569 г., л. 689–689 об.*

II. 11. И паде жребей [церковь поставить] на святого архистратига Гаврила, и поставиша [дѣяки] церковь святого Гаврила у Михайловскихъ воротъ. *Лет. I, 1532 г., л. 670 об.*

15. *О реке. Втечь, влитъся.* А тарѣчка пала къ сѣверной странѣ въ Городищское озеро. *Оп. Изборску, 160, 1701 г.*

Δ Кабы на вору́ту не пало см. **ворот**.

ПАСТЬ² см. **пасти́**.

ПАСТЬ¹, и, ж. 1. *Рот животного.* Вѣшла я на ўлицу, у ей в па́сти ба́нка. *Дн. ср. пасти́ща, па́стка*¹. || *груб. Рот человека.* Фсю пасть разадра́ла — спать хачу́. *Локн.* А мы во фсю́ пасть свою́ поём. *Порх.* У, чо́ртаф гарлапа́н, раскрѣ́л пасть. *Гд.* А, ре́вь-каро́вь. Ривѣ́т как каро́вь, пасьть сваю́ раскрѣ́ит и ривѣ́т. *ЛАРНГ, Дн.* Кричи́т во фсе́ еда́ль: «Где у тебѣ́ Грѣ́шка?» Пасьть розы́нула. *Ляд.* Напѣ́тца, пасьть розѣ́нит, ни успоко́иш. *Стр.* + *Пск., ЛАРНГ, Усв. ср. еда́ло, коло́дка.* > Заткнѹ́ть (забѣ́ть) пасть. *За-молчать.* По́лно-те зѣхатъ-то, заткни́ пасть. *СРНГ 11.* У, бальшаро́тка, забѣ́й ты пась-та сваю́. *Словарь пск. посл. и погов., 60, Нев.*

2. *Устье русской печки.* Пасьть — акно́ ф пѣ́чки. *Остр.*

ПАСТЬ², и, ж. *Смерть, гибель.* Здесь и бы́ла пасть на явѣ́ нагато́влин. *Беж.*

ПА́СТЬБА́, ы, ж. 1. *Присмотр за скотом на подножном корму в поле.* То пазьба́, то с карто́шкой фсе́ пу́таисся. *Порх.* З де́нек збѣ́фшы: пастуха́м шэсьть рубле́й за па́збу од-да́й ка́ждый ме́сяц. *Стр.* За́фтра на́да на пазьбу́ итти́, каро́ф пасть. *Гд.* Я в лясѹ́ на па́сты бы́ль. *Кар.* На па́збу сьбира́лись. *Порх.* Тяпе́рь везь де́нь пазьба́ иде́т. *Вл.* Пастьба́ начна́я. *Кр.* В жа́ркий де́нь очень тяжѣ́лая пастьба́. *Гд.* Пастьба́ ска́та на па́стби́ще. *Печ.* + **пастьба́:** *Остр. ср. вы́пас, па́ства*¹, **па́ство, па́стка**², **пастьё́**.

2. *Место, где пасут скот, пастбище.* Лапатѹ́н или калако́лак привѣ́зываетца на шѣю́ кло́шади ле́там, кагда́ на па́збу ходя́т. *Ляд.* Де́т обгоня́ть конѣ́й по́шёл — гнать на па́збу. *Гд.*

На пазьбу́ ганя́ли лашаде́й, ко́нху вѣ́дьялен бы́л, а мы кастѣ́р жгли. *Гд.* На па́збу погна́лся пастѹ́х. *Ляд.* Ка́торы рабо́тають [кони́], вы́прягутъ и апя́тъ на паздбу́. *Печ.* На па́збы мы канѣ́й пасли́, мно́га нас бы́ла. *Дед.* Ана́ там на па́збе теля́т пасѣ́т. *Слан.* Куда́ скот на пазьбу́ пуска́ют — е́та вы́паса. *Печ.* + **пастьба́:** *Аш., Слан.; па́стьба:* *Кар. ср. па́стбище.*

Вар. па́стьба́.

ПА́СТВИЩЕ см. **па́ствище**.

ПАСТЬЁ́, я, с. *То же, что па́сть-ба́ 1. Наве́рна, так не пасѹ́д бо́льшы пасья́, как приго́ниш. *Палк.**

ПА́СТЬСЯ см. **пасти́сь**.

ПА́СТЬСЯ, *несов. Обрушиться, разрушиться.* В Настасеи каменья́ церкви́ верхъ па́деса, и 4 челове́ки в неѣ́ згорѣ́. *Лет. I, 1539 г., л. 674.* И бы́сть та осень до-зжива, и небреже́нием прия́тели па́деса, а не свяще́на бѣ́, и Дѣ́исус написа́н бы́сть по неѣ́. *Лет. I, 1527 г., л. 669 об.* Поста́виша цер-ковь, в осень, свя́того Олексе́я митрополита́ новую́ в Доманто́ве стене, в па́дшеее мѣ́сто каме-нья́ же. *Лет. I, 1538 г., л. 673 об.* Того́ же лѣ́та поста́виша косте́рь на Крому́ от Пско́ве па́дшиися. *Лет. II, 1419 г., л. 187. ср. пасть.*

ПА́СУДИ, *мн. Шкаф для посуды.* Пѣ́гляди́ ф па́судях. *Н-Рж.*

ПА́СУШЬ, и, ж. *Сухая трава, оставшаяся с осени.* Ста́ли мы висно́й па́суш жая́тъ. *Пуст.*

ПА́СХА, и, ж. 1. *Весенний христианский праздник Воскресения Христа.* Па́сха — пра́зник вяснаво́й, с яйчы́кам. *Вл.* Па́сха ни ф числе́, ну, значѣ́т, ни ф пастая́нный де́нь. Вот Ра́жыство́ фсигда́ два́ццать пята́ва дикаб́ря, а Па́сха в ра́зная вре́мя. *Остр.* Па́сха в бальшо́м кругу́, Вазни-

сѣние в бальшом кругу, Крясток — ёта мѣньший прázник. *Палк.* Христос васкрес из мёртвых в Пáсху. *Дед.* У нас на Пáску, в Христóf день сѡнца играёт, кодá фстаёт, фсяким кругам, и зелѣным, и сѣним, кодá покáзываицца. *Порх.* В читвѣрк пѣрит Пáсктѣй мыть фсѣ нáдь и самѣм в бáni мѣщцъ нáдь, он так и называицца чѣстѣй читвѣрк. *Пушк.* На Пáсху идут с вѣчера ф цѣркафь, да двинаццати служба, патом крѣсный хот са свѣчкам в руках, после тагда пабѡт: Христос васкресе. *Печ.* Пѣрят Пáскѣй приходит смерть, как рисавали рáньшы, табѣ памиратъ нáда. Хатъ Пáску дай пиряжбѣть; пастаяла и пашлá. Нескáлька Пáсак пиряжыл, ни приходит. *Себ.* Ф Пáсху христосуются при фстрѣче. *ЛАРНГ, Печ.* На Пáсху яицам бѣйуцца. *Н-Рж.* На Пáсху ребяты яйцы ходют прѡсют, фсяк чѣстъ даст, цѣльный падол набѣрут. *Кр.* Нѡчѣй прийдутъ и играють, христалáвют всѣ. На Пáску это. *Песни Пск. земли 1, 21, Вл.* На Пáску смѡтрют на звѣзды и гваря́т, скѡлька глыжѡф [будет]. *Слан.* К Пáски лáпти нѡвыи пляли. *Гд.* У Пáсху нáдо соль и так, чтоб освятѣть хлеф. *ЛАРНГ, Усв.* Аргус, што прѡсвира, бáтюшка раздаѣ дѡбрым людѣм, тѡлька ф Пáску. *Сл.* Па учѣнаму Пáсха, а старикѣ гаваря́т Пáска. *Беж.* Крестѡвения — так старѣе лю́ди Пáску назывáли. *Себ. + Пáска:* *Вл., Дн., Кар., Кр., Локн., Нев., Нов., Н-Рж., Н-Сок., Оп., Остр., Палк., Печ., Пл., Пск., Сер., Сош., Тор., Холм., Эст. Желачек. ср.* **Пáста, Пáстка.** > Святáя Пáсха. Пáсха святáя — большѡй прázник. *ЛАРНГ, Нев.* > Христѡва Пáсха. Христѡвъ Пáсхъ, разгавля́лися, ёли пáску, яйцѡ пасвяшѡнѣе. *ЛАРНГ,*

Нев. > Крáсная Пáсха. И пѣли, што «Крáсная Пáсха», на Пáсхи-та ф цѣркви. *Печ.* > Мáлая Пáсха. *Любой воскресный день на пасхальных неделях.* Пáсха — ёта улáвный прázник, а кáждáя васкресѣние — так ёта мáлая Пáсха. *ЛАРНГ, Нев.* Δ Дáй Бог на Пáсху. *Хорошо, счастливо.* Дáй Бох на Пáсху шчáс живѣт, фсивѡ вдѡваль, жыть да рáдаваца. *Оп.* □ **Пáсхой,** в знач. нареч. *В день этого праздника.* Мы Пáкравѡм прázнавали и Пáскáй. *Палк.* [Прázники] бѣли, Пáскѡй прázнѣвли, Ивáнѣм прázнѣвли. *Стр.* Вѣсь мир Рожыствѡм и Пáскáй прázнуют, фсе одинаѡво. *Остр.* Пáкрѡвам радилá дѣвачку, Пáскáй радилá. *Локн.* || *Пасхальная неделя.* Пѣрвѣй день Пáск Христá слáвят. *Пуст.* Бывáла, дѣфки фсю Пáску на качѣлях катáлись. *Дед.* Кѡзлы нѣзываюццъ из дѣрива, к кáзлám привязывѣли вирѣфки, нѣ вирѣфки дашшѣчки, нѣ дашшѣчки садяццъ и качáюццъ, так прѣважáли Пáску. *Гд.*

2. Вытечное изделие из сдобного теста, которое пекут на этот праздник. Бѣлаю красѣваю пáску испякѣш. *Вл.* На Пáску пяклѣ пáску, круглыи хлеп, а тут вяртѣшачки, украшѣнии. *Пыт.* Пáсху ёта мясѣли на дражжáх, стáвиш апáру в малакѣ, дражжѣй 20 грам, анá пабрѡдит, патом яѣ падмяшáеш, вабѣйѡш яйчки, рѣки смáжѣш, палѡжыш на скаварадѣ. *Вл.* Хадѣли ф цѣркафь пáску светѣть, станѡвят фсе с пáсхáй на две старанѣи, а бáтюшка идѣт с вадѡй и брѣзгаит. *Слан.* Ну пáсха, у цѣркафь рáньшы насѣли, хлебиц такѡй, насáдим на верх кѣрачик, такáя красѣвая. *Н-Сок.* Пáсху пякѣт из мукѣи, ёта кулѣч пасхáльный. *Пуст.* Пáску пикѣт: мука́, тварѡк, фсѣ мишáица, ф пѣчки запика́ица,

патом асвятыт. *Остр.* На Пáску агонь хадíли жеч, яйчки вáрим, пáску пякём, ўсё дéлаим ў Пáску. *Н-Рж.* На Пáску тварок дéлаим и пáсхи пякём, хлéбци такóй задéлывают, цэвачкай тэста вазьмэш и здéлаеш, а с тавóжы тэста хлеп, што и шшас, тóльки натóркаиш крястí, áлиба «Исýс Христóс вáскрeс», хлéбци нябáльшóй, бывáе и з бeлай мукí. *Локн.* Кулíч или пáсху фсигдá пиклí на прáзник. *ЛАРНГ, Пск.* Тяпéрь вéчир ф субóту жы этá, клáли в бéлую скáтирьтэ пáсху, с мукí былá, а анá уряжына, здéланы такíи цвятóчыки, крястí. *Остр.* На Пáсху пеклí пáску, куличí их шшас назывáют. Гд. А на Пáстку пеклí, ну вот как абыкновéнный хлеп, а на верху дéлали ну как вíступ, насрядí вот этá хлéба вíступ дéлаем крúглый и крест свéрху, этá так назывáлися пáстха. *Стр.* Там к Пáске два яйчка кладúт, патом дéлют пáску, я хадíла ф цэркву, там такá пáска дялíли, там такá бухáнка спячэна, нисалёная, от поп от стóлички дáстит, вадíчки папíть. *Стр.* + **пáска:** *Нев., Печ.;* **пáска:** *Порх. ср.* **кулíч, пáстка³, пáсточка.** || *Маленькая булочка с крестиком.* Пáска — этá бóлочки такíи мáлинькии, а зьвэруху крeсьтик лóжуть, тош с тэста. А бывáить, и куличóм назывáють. *Нев.*

3. Сладкое творожное кушанье, приготавливаемое к этому празднику. Пáсха — твóрак пат кáмнем аджáть, тагдá смалóть, мáсла, скóлькa хóчиш йли маргарíн, шeсть йли дeсять жалткóф растерéть с мáслам и с сáхарам, патом пат кáминь нажáть и фeс. *Печ.* К Пáске яйца крáсиш, згáтóвиш пáску с твóрага. *Порх.* С твóрага дéлали пáсху, изióмам перестáвиш, на сáмай сирядíне крeстик. *Пл.* Пáсха, атажмэш тварок,

туда 10 жэлткóф, мáсла, сметáну, сáхар. *Печ.* На Пáсху éли пáсху, слáткий твóрок с яйцóм, изióмам. *ЛАРНГ, Печ.* + **пáска:** *Гд., Печ. ср.* **кулíч, пáстка³.**

4. Деревянная форма в виде пирамиды для изготовления творожной пасхи. Калóда такáя ис читы-рэхугóльникаф — этá назывáица пáсха; сметáну, сáхар туда кладúт. *Локн. ср.* **пáсхальница.**

5. Пасхальное песнопение. Мужуки пáску паóть, к пáну идúть, пáска — пeсня такáя. *Себ. ср.* **лалым.**

Вар. **пáска, пáстха, пáства.**

1. На утрия же самыя христовы страсти, иже прият нас ради грѣшных, собравшуся народу множеству много на торжищихъ и на продромехъ, продаяху и куповаху кому что на потребу к свѣтлому великому празднику Пасхи воскресения христова. *Лет. I, 1588 г., л. 723 об.-л. 724.* И збысться на царствующемъ граде Москвѣ, яко же и на Иерусалимѣ, иже плененъ бысть в самыи праздникъ Пасхи Антиохомъ. *Лет. I, 1588 г., л. 725.* Тогожъ лѣта мѣсяца мая въ 11 день въ субботу четвертыя седмицы по пасцѣ, во время вечерняго пѣнния къ недѣли яже о самаряныны: егда начаша глаголати псаломъ. *Зап. икон, 316, 1650 г.*

6. Весенний религиозный праздник у иудеев в память избавления от египетского рабства, пейсах. Купно же от Адама до крещения Рускаго лѣт 6000 и 400 и 90 и 6, индикта 1, рука числокия солнычнаго круга 17, а Жидомъ Пасха апрѣля въ 5 в пяток, а християномъ Пасха апрѣля 8. *Лет. I, 989 г., л. 18.* > Еврейская пасха.

И распять бысть [Иисус] месяца марта в 30 день, в пяток въ 6 час дни; тогда бо бяше евръская Пасха. *Лет. I, б. г. л. 14–14 об. + б. г.: Лет. III.*

ПАСХАЛЬНИЦА, *ы, ж.* Специальная форма для приготовления пасхи. Была такая пасхальница, читыри дашшечки, на адной цвет, на другой Христов, кагда оттуда выниш, пасха называеца. *Стр. ср. пасха.*

ПАСХАЛЬНЫЙ, *ая, ое.* Относящийся к Пасхе. Он умер на пасхальной неделе. *Бож.* Вот в апреле на пасхальной неделе и справим. За пасхальной неделей идёт Радуница. *Себ.* Коли этот жыхарь гарит, этот хазяин гарит рядам, абняси вакрук сваиво дома пасхальной яйчка, цел астаниси. *Печ.* И свадебные и пасхальные песни. *Локн.* А там сабирались вот женщины, пели вот эти пасхальные песни. *Песни Пск. земли I, Стр., Печ.*

Вар. паскальный.

ПАСЫВАТЬ, *несов.* Многокр. → **пасты I.** Он никогда не пасывал, а тут пришлось. *Порх.* Ты ня пасывала никагда. *Остр.* Ей ни пасывать, ана бальная. *Пуст.* У Вофки дефка тринаццать лет, а ф поли ни пасывала. *Бож.* — кого. Скот вмесьти пасывъли. *Порх. + Стр. ср. пасываться.*

ПАСЫВАТЬСЯ, *несов.* То же, что **пасывать**. Я сама ф поли ня пасывалась, а жалёю пастуха. *Н-Рж.* Пасывалась и ана [в поле]. *Оп. + Бож., Остр.* || Долго пасты стадо. Лёнюшка, пасывъцца нам стабой, пакуль солнушкъ закатицца. *Сош.*

ПАСЫНКА, *и, ж.* Неродная дочь. А эта, если дочь ниранная, то пасынка завут. *Дед.* Пасынак эта, а если девачка, пасынка. *Гд.* Дочь ранная, а другая была пасынка. *Кр.* Няранную

дочь завут пасынка. *Кр. + пасынка: Оп., Пушк. ср. падчерица.*

ПАСЫНКОВАТЬ, *к ую, е т, несов.* Удалять у растения лишние боковые побеги. Кто-та ешшо пасынкует, пасынки атрывает, а я не пасынкую, на них ешшо большы памидор. *Гд.*

ПАСЫНОК, *нка, м. I.* Неродной сын одного из супругов, приходящийся родным другому супругу. Эта у меня пасынок, евонная матка умерла, я вышла замуш, а он уж был. *Вл.* Барисёнак на фтарой, на Насыте, тых была пять рабёнкаф, пахаранил, и ат этой шесьть, евонные дети Насыте пасынки, фсе мальцы были. *Аш.* Пасынак, ня ронный сын. Вот у тябя умерла мамка, а батка другу взял, вот ей ты пасынак. *Оп.* Мачыха — няронная мать, пасынак явонный сыннишка. *Остр.* Мушшына жённица на жёншыне с рабёнацкам, так рабёнацк пасанак. *Пушк.* Пасынк — сын мужней. *Гд.* У меня были два пасынки, их взяли немцы служыть, а ани и збжали. *Кр.* || Неродной ребёнок (сын или дочь) одного из супругов, приходящийся родным другому супругу. Пасынки девъчка и мальчык. *Пск.* Как жонка памрё, тьк фтарую надь, новья жонка-ть ниронная мать детим, мачыха, а дети ей пасынки будут. *Остр.* Ёсли жёнщина фтарой рас вышла замуш, яё дети мужу пасынки, а ён сам отчим. *Холм.* Пасынк — эта будит нирадная дочка, тожы пасынк. Ани вот пасынками называюцца, ана [мачеха] пасёт их. *Пск.* Ф пасынка свой дом в Святых Гарых. *Пушк.* Ёсли взял кто жану с рабёнкам, вдаву, то рабёнак будеть яму пасынак. *Остр.* Неродная мать — эта мачеха, неродная мать называет дитей пасынки, фсе равно кто. *Сер. ср. падчер.* || Приёмный сын обоих су-

пругов. Ва взятъшки бяру́т как сваво сы́на. Вот, е́тъ да, вот тагда́ па́сынък. *Сл.* Па́сынок, е́та чужо́ва бяру́т. *Печ.* Ма́льчик прие́мный, па́сынък. *Пл.* Па́сынок — е́та савя́рше́нна цужо́й, и ня ро́нный сын. *Остр.*

2. Боковой побег, отросток растения. Па́сынки, ка́торые ни́жы приви́вак, их абрыва́ют, а то карака́ли. *Оп.* Па́сынки у па́мидо́р за́тягивя́ют, замедля́ют рост аснавны́м па́мидо́рѣм. *Слан.* Па́сынки о́бламыва́ли у пѣмидо́р. *Стр.* Па́сынки фсе́ равно́ на́до е́ти абла́мывать, агрóстки та́кие, пабе́ги, а их на́да атла́мывать, аста́вить то́лька верх. *Беж.* А у ми́ня па́сынки, я ма́ло обрыва́ю, е́то в сто́рану о́ни иду́т, па́сынки. *Пл.* Таба́к расты́ли, па́сынки абрыва́тъ на́да, ка́торыи цвиту́т. *Локн.* А па́то́м с е́тава ка́мля пайдут па́сынки, е́сьли ево́ сре́жу. *Вл. ср.* **корокóль, отрóсток.** || *Сук, ветка дерева.* Снача́ла за́ко́нная сасна́, па́то́м па́сына́к атхо́дитъ, вот он и упáл с па́сынка. *Пуст.* Посмо́триш, ужé па́сынки пошл́и [у дере́ва]. *Кун.*

3. Деревянная или бетонная подпорка для столба, наискось поставленная. Уш пра́во́тку зде́льзи дъ ста́лбы́ с па́сынкъ́м паста́вили, ско́ръ свет бу́дит. *Гд.* Па́сына́к — цы́минти́раваны́й ста́ло́п и́ли дя́рвяны́й, што́п па́ддержа́тъ ба́льшо́й тя́лягра́фны́й ста́ло́п. *Пуст.* То́е вре́мя па́ва́лу мно́га бы́ла в лису́, сто́лп вѣ́вирнула и да́жы па́сына́к цы́ме́нтны́й. *Локн.* Там па́сынки к ста́лба́м бы́ли паста́влины, збил два бу́фирѣ́м. *Остр.* Сто́лап ликтри́чиский пря́ма з до́мам паста́вили, снача́ла к па́сынку прикри́пи́ли яво́. *Холм. + Пск., Усв.*

4. Веревка, идущая от лодки в два конца к якорнице. Па́сынок. *Кузнецов.*

1. О се[мъ] же явлении сказоваше на[мъ] ино[къ] тернуфие

снятогорско[го] монастыря, и[же] пасыно[къ] тому ивану подгорскому бы[сть], и иная [же] и прочая отъ того [же] слышахо[мъ]. *Пов. пск. Печ. м. (кр. р.) 547, 1531 г.* Сенка Гридинъ пасынокъ, да мать его Огафья оброку платили по 3 рубля. *Кн. писц. I, 9, 1585–1587 г.* Пасынок [Раздел: Сходство и семейные связи (узы)]. *Разговорник Т. Ф., 40, 1607 г.* А мнѣ Ивану впредь до нихъ ни до ихъ женъ, ни до дѣтей, ни до пасынокъ... дѣла нѣтъ. *А. тягл. II, 54, 1627 г.* А въ нынѣшнемъ во 157 году отецъ мой съ пасынокомъ своимъ съ Микиткою на тое деревни Высокой животы крестьянские подѣлили. *А. тягл. I, 51, 1649 г.* || *Приёмный сын обоих супругов.* А я [Ромашко Пентелеев] сирота ему Степану не родной сынъ, пасынокъ. *А. тягл. II, 95, 1647 г.*

ПАСЫПКА, и, ж. *Рассытавшееся зерно с колосом и мякиной.* Сабяри́ па́сыпку в кучу. *Аш.*

ПАСЬМА́ см. *пáсмá.*

ПАСЬМИНА см. *пáсмина.*

ПАСЬМО см. *пáсмо.*

ПАСЬМУРНО см. *пáсмурно.*

ПАСЯ́НКА, и, ж. *Охапка (хворосту).* Была́ ф сй́лах, так в лес ха́дила, пася́нку хво́расту принясу́ бывáла. *Печ.*

ПАТ, [а], м. *Пачка (денег).* Я ви́дела, у няво́ па́д де́не́к, па́т не па́чына́ны́й. *Себ.* || *О значительной денежной сумме.* И, бывáла, ня так хачу́ за таво́ за́муш иду́, а за ка́во па́т адда́сьтъ, от как ф ста́рину́, ма́тушка, бы́ло. *Кр.*

ПАТА́Х. *Прозвище жителя дер. Разинково.* Ё́ Рази́нькаве есь Па́та́х, а фа́милія дру́га́я. *Вл.*

ПАТѢ́Ж см. *паде́ж.*

ПА́ТЕКА см. *па́то́ка.*

ПАТЭНТ¹, а, м. Плата за пользование чем-н. Ряндакí, ёта багáтыи: «Абрабáтывай маó зéмлю и патéнты мне платí». Вл.

ПАТЭНТ², а, м. Покрывало на икону. Я гаварíю: «Кать, привязíти и мне, патéнт такóй», и ёта, гаварí, там сáми рукадэльничы дéлают та-кíи накíдачки. Н-Рж.

ПАТЕРИК, м. Сборник житий, изречений, нравочений святых, монахов какогo-н. монастыря. Патерикъ печерский. Кн. Ямского, 3, до 1726 г.

ПАТЕРКИ, мн. Бусы, подвески. Пáтерки пакупáли в мауáзине, вéшали вакрúк шéи, и два, и три рýда. Пуст. Бýсы насíли стеклянныи, пáтерки назывáли. Себ. [А на шею что надевали?] — Ну, пáтирки насíли, сёрьги насíли в úшы. Себ. Насíли на шéи пáтирки, манíсты, а бýсы рáньшы ни назывáли. Себ. Насíли ад залатúхи такии пáтирки, карáли. Себ. Пáтирки, их мóжна и бíсир, и бýсы назвáть, и бисярóк. Себ. — О сereжках. Пáтерки в ушáх, на шéи. Себ. ср. пáтерочки.

ПАТЕРОЧКИ^{*}, мн. То же, что пáтерки. У маёй мáтки бýли старíнныи карáли, такиé мáленькии пáтирочки, мéленькии, красьнёнькии. Себ.

ПАТЭФОН, а, м. 1. Портативный граммофон с рупором, встроенным внутрь коробки. Был патифон куплена, пластинка антарéсная. Пушк. Тáнцы пад гитару, пад гармóшку, патифон был. Он ишо́ был у дéда, пластинки от ыгрáли. Гд. У Вáни патехон был. Кр. Пацы́фон. Остр. Мáльцы иураю́ть, пýтихон ёсьть. Кун. Патехон там ревёть вéчерам дóлга, фси петрагáркии. Н-Сок. Пытихон зывадíl Мíшка. Пушк. + патехон: Остр.

2. Радио. Патефон — от заглóх да шастí часóф, не лапóчет бóльшы. Пск.

Вар. патехон.

ПАТЭХА см. потéха.

ПАТИНА́, б́, ж. Кусочек чегo-н. (?). Нёмцы ня дáли и патины́-та взятъ ат застрéляной карóвы. Гд.

ПАТКУСА, мн. Заквашенное тесто. Оп.

ПАТЛА, ы, ж. Небольшая пресноводная рыба семейства карповых. Пáтла, аблiца у нас завéца платiца. Нев. ср. плотвá.

ПАТЛАТЫЙ, ая, о е. Лохматый, растрепанный. Патирибiсь, што патлáтая хóдиш. Холм. Гаварíли: «Патлáтый, што кабéль». Пыт.

ПАТЛЫ, мн. груб. Растрепанные волосы. Дёвынька такáя пригóжынькая сидíть, а пáтлы распúшын пы пляцáм, быта янú мужы́к зы валóсья тягáл. Паткуль, Остр. Расчешы́ свой пáтлы. Порх. Подберí свай пáтлы под платóк. Кр. Што пáтлыть распустíла? Н-Рж. Иш, лахúдра, пáтлы растрéпаны. Остр. Погоди, до-стану я до его, я ему патлы-то укоро-чу. Успенский, 326. + Копаневич.

ПАТÓЖИНА, ы, ж. Топкое место, болото в лесу. Пáтожина. Копаневич. Патóжина. СРНГ 25. ср. бáтожина.

ПАТОКА, и, ж. 1. Густое, тягучее сладкое вещество. И пáтоку вáря ис свéклы, и кисéль. Полн. Сáхарную свяклú сажáли, пáтаку дéлали. Печ. А свéклы натрём, а пýтом, ёта, рóсól свякóльной, сьцédим, и вáрим ёво, кипятiм дóлга, штóбы он как падлiва дéлался, дáжы чай. Пáтока назывáицца, и вот в ёту свéклу ётай пáтаки палóжым, яны́ [пирогí] слáтки такии, яблак ишшó сухiх налóжыш. Гд. Пáтака тiянеца за лóшкой. Бж. Пáтака, анá такóй фкус, свéклу кладúт, ф чугуны́ сéчкой нарубáют, заливаю́т

вадой и ф пѣчку, патом скаварадой закрываеш, и ана там прѣит, у ней сок приятный, патом её на плитѣ варят. Гд. Со свѣклы и патъку варят из барканъ тожы патъкъ полѹчиць, нърѹбиш, ф пѣчки прѣя, пѣтом толкѹшкѣй тѣлкѣш. Гд. Раньшы патеку варили сами. Палк. Патаку называли яблочную как павидла. Остр. — в сравн. Барда — ета, што спирт ѹноють, з кукурузы, а барда астаѣца, ей кормятъ свиней, кароф, как патака. Нев. Солод дѣлают, штопы варить пиво. Солот — эта рожѣли жбѣто замоченое и прарошшэно, он слаткий, как патака. Слан. Здѣльицца, как патъкъ, слоткѣе. Порх. Атскачила палѹда-та ад гаршкѣ и вренья палучилась, как патака. Печ. [Сусло] дѣльиць слаткий как патъкъ, тѣниць, са свѣклы варят. Гд. || Протѣртая отварная свѣкла. Мѣжна патакай чинить пирагай. Патаку дѣлали са свѣклы, сварѣш, расталкѣш, працѣдиш скрозь ришатѣ, слатка бѹдя. Остр.

2. Повидло. Я ужѣ куплю в магазине ѣтой патоки, мне на недѣлю хвѣтит. Дн.

3. Сладкий (из жженого сахара?) напиток. Падага называѣцца па-русланьськи, вадѣ така слатка. Печ. Патака така была, купляли, сыту правили. Печ. Патъку нѣ сѣмогѣнку гнали. Стр. [На ярмарке] какѣ-нябѹть старѹхи самавар привядѹ. Патака [там есть] такѣ слатка вѣшшастѣво. Напѹстят тудѣ кипяткѣ. С ѣтай жы патаки збѣитень и был. А патака така карѣчьнива цѣта. А кто папѣе, пахѣастае «Я вот збѣитню напилась». С чѣво? Толи сахѣр. Яво дѣлали, што он [сахѣр] пакрысьнѣит. Слан. Δ Одна рука в медѹ, а другѣя ф патоке. Очень хорошо, в достатке. Жывѹть одна рука в медѹ, а другѣя ф патоке. Кр.

4. Отходы винокурения в виде густой массы, барда. Бѣла такая патъкъ с-пѣд вина для скатѣины, с няѣ и гѣнют сѣмагѣнку. Стр. ср. бѣрдѣ, сѹсло.

Вар. пѣдога, пѣтека.

5. Чистый мед, отделяемый от воска. Патока — мед [Раздел: Воск и жир (сало)]. Разговорник Т. Ф., 116, 1607 г.

ПАТОЛОК см. потолок.

ПАТОЛЧИНА, ы, ж. Ветки, священные курест-накрест, которые кладут на стог сена, чтобы ветер не разметал сено. Свѣрѣху на адѣнок, штоп не разнасилъ сѣнь, кладѹт паталчины. Аш. Падѣ, срубѣ паталчины. Аш. ср. глобѣ, заметѣльицца, обмѣтинье, паколка, пешняг.

ПАТОРЧИНА, ы, ж. Палка, торчащая из земли. Патырчина, што тарчить з зямлѣ, упадѣш а патырчину. Нев.

ПАТОРЧЬЕ см. потѣрчье.

ПАТОХ: > Патоху (здесь) не бѣло, нет (не останеца) чѣго-н. Об отсутствиѣ воспоминаний о ком-н., чем-н. Здесь и патоху ѣйнава ня бѣла. Н-Рж. Гаварѣ: «Патоху здесь ни астанѣицца вѣшыва». Остр. Дубѣф и патыху нет, а фсѣ паддѹбѣи завѹть. Пск. ср. паху нет (см. пах²).

ПАТОЧИНА, ы, ж. 1. Вязкое, топкое место. Там ф пожнях есѣть мѣсто, так там фсѣгдѣ вязѣель, патоцына большѣя. Гд. Такая патѣчина, што карѣвома нок не вѣташшѣить. Гд. Завязѣили конѣя ф паточину. Гд.

2. Хлам из водоѣма. Патачина напѣла ф сѣти. Кун.

ПАТОЧИНА, ж. Овраг.

А ободѣ той моей [Осѣпа Фелѣлѣва] нивки и пожни изъ бору течѣть ручей во Пскову рѣку паточинамѣ, а по другѹю сторону ручѣя вверхъ по Псковы рѣки

Долмаговская земля. *Зап. поступная*, 93–94, 1612 г.

ПАТОЧНЫЙ, ая, ое. *Предназначенный для патоки*. Пáтчьный [яблоки] слáткии, те жóлтыйи. *Печ.* Капúсту ф пéчьке напáрят, парúбят да ф пáточную бóчку качашкóм. *Палк.*

ПАТРА. *Прозвище человека*. АМДК, *Остр.*

ПАТРАТЬ, *несов., что. Пачкать, марать, грязнить*. Забó ты палатéнцэ и пáтраеш грязным рука́м. *Пушк.* «Вить, пригабóф синава́л». — «А чивó ани́ [гости] мой синава́л пáтрать бóдут?» *Остр.* Не пáтрай ру́ки. *Н-Рж.* Ня запáтрью, ня бóйся, ёгъ ты фсё пáтрьиш. *Дн.* Ни бóдити лицó пáтреть, дави́ль фсё грязным рука́м. *Остр.* Пáтрать. *Даль III, 24.* + **пáтрать:** *Аш., Дед., Печ., Пыт.; Доп. ср. пáтрить.*

ПАТРАТЬСЯ, ается, *несов. I.* *Возиться, пачкаться*. Он такой, што бóдя пáтрацца с любóм зме́ем, ну ма́зацца зна́чит. *Остр.* + **пáтратся:** *Карпов. ср. ва́згаться, дры́згаться, пáтрится.*

2. *чем. Мазать лицо, тело*. Пáтрьюцца з дéфства крёмьм. *Н-Рж.*

3. *Долго возиться с каким-н. делом*. Чавó ты пáтраиши? *Аш.* Пáтрайся са мной вмéсте. *Кр.* Нёкэли мне тут с табóй пáтрьцць. *Пушк.* Фсё што-нибóуть пáтраица. А я ня знаю печь. Уржанье́ я дёсятъ гот пáтралась. *Порх.* + **пáтратся:** *Копаневич, Карпов, Доп.; пагратья:* *Карпов. ср. гáяться, коше-литься.*

ПАТРАХЕЛЬ *см. патрахиль.*

ПАТРАХИЛЬ, *ж.* *Одно из обличений священника в виде длинной полосы, надеваемое на шею, из бархата, атласа или полубархата*. Патрахел бархат черлень золотной / петелчатой. *Кн. пер.*

пск. Печ. м., л. 156 об., 1652 г. Патрахиль бо́лшая шита золотом, а по золоту низано жемчугом бо́льшим и середним и малым а на потрахили семь пугвиц золотых да сто девеносто плащиков уголчатых и круглыхъ серебряных позолочены да одиннатцать кистей с ворворьки шолк черлен з золотомъ и серебром и у того же потрахили мѣстами жемчугу посыпался. *Там же, л. 156–156 об.* Да в Печерском мнстрѣ Герасимовские прибыли нѣт патрахели поношены червчатово отласу а на неи пятнатцат пугвиць. *Нетные кн. пск. Печ. м., л. 343 об., 1682 г.* Дву патрахилеи шитых крушки на одноми нѣт девяти пугвиц сканных. *Там же, л. 333.* Патрахил поручи бархатъ золотной ветчаные по досмотру ннѣ налицо нѣт. *Там же, л. 329 об.*

Вар. патрахель.

ПАТРИАРХ, а, м. *Лицо высшего духовного звания*. Приёдут нѣ Сиргачёк [религиозный праздник в часть святого Сергия] пѣгириарх, пѣсалóмшшики. *Порх.*

Вар. пагириарх.

|| *Высший титул главы автокефальной православной церкви*. Иде Ольга в Царьград и крестися от патриарха и от царя, а царь бо ю хотяше за себе; и наречена бысть в крещении Елена. *Лет. III, 955 г., л. 6.* Тоя осени Герасим владыка приеха из Царяграда въ Смоленско от патриарха поставленъ митрополитомъ на Рускую землю. *Лет. II, 1434 г., л. 195 об.* Егда же прииде митрополит Филарет, и по божию строению и по царскому прошению у турского царя прииде ис Палестины из свя-

того града Иерусалима от господня гроба святѣишии патриархъ Феофан в царствующи град Москву, и постави митрополита Филарета отца царева патриархом на Москвѣ всеа Руси, и отпустиша патриарха Феофана с великою честью восвояси. *Лет. I, 1588 г., л. 738 об. – 739.* Нѣкогда же пришедше, собрашася вси людие всѣхъ чинов ко Ермогену патриарху на совѣтъ. *Лет. I, 1588 г., л. 718 об.* Патриархъ же наказуя много, глагола имъ [людямъ], еже бѣ преже пакости много от нихъ полскихъ людей, егда приидоша з Гришкою Отрепьевым. *Лет. I, 1588 г., л. 719.* Патриархъ же совѣтовав з бояры и с народомъ, посла послы к королю полскому, да дасть им сына своего на царство, и да крестится по закону грѣческому. *Лет. I, 1588 г., л. 719 об.* А великого святителя патриарха новаго исповѣдника Ермогена умориша [гетман Желтовской с изменниками] нужною смертию, за его крѣпккии и непоколтѣбимыи разум, и прият от бога неувядаемыи вѣнецъ. *Лет. I, 1588 г., л. 725.* А государева... Михаила Федоровича всеа Руси и отца ево... светѣйшаго патриарха Филарета Никитича Московскаго... жалованная грамота... дана архиепископу Псковскому и Изборскому. *Вып. кн. писцовых I, 286, 1624–1627.* При отцѣ его [Великого Князя Михаила Федоровича] Святѣйшемъ Патриархѣ Филаретѣ написанъ сей Крестъ Христовъ. *Надп. кр. Ольги, 153, 1623 г.* И в Помѣсномъ Приказе за Патриархомъ и за Митрополиты, и за Архиепископы, и Епископы,

и за монастыри такихъ отчинъ не записывать. *Кн. Поганкина, 22–23, 1644–1678 гг.* Христоролюбивому... великому государю царю... богомолецъ твой государевъ Иосифъ патриархъ Бога молю и челомъ бью. *Кн. писц. II, 94, 1650 г.* Храм Павла исповѣдника патриарха Цряграда да прѣдбнаго Варлама футынского в колоколнѣ глава обита желѣзом бѣлым на глве крстъ железен. *Кн. пер. иск. Печ. м., л. 109 об. – 110, 1652 г.* Но токмо единъ ис четырехъ патриарховъ восписалъ сверѣпством — марко иерусалимский. *Посл. Корн., 529, XVII в. + XVII в.: Разговорник Т. Ф.*

ПАТРИАРШЕСКИЙ (без удар. в источн.), а я, о е. *Прил. → патриарх.* Поле большое кириловское, скот большой фараоновский пасет пастух патриаршеский (Небо, звезды, мѣсяц). *Евлентьев, Загадки.*

ПАТРИАРШИЙ, а я, е е. *Принадлежащий патриарху.* И былъ у него [митрополита Киприяна] владыка полотский Феодосий, и приѣхаль от него во Псковъ на Петрово заговение, и былъ во Псковѣ неделю едину, и привезе от митрополита патриаршу грамоту. *Лет. I, 1395 г., л. 32 об.* Приводъ и роспросные рѣчи осташковца патриарша крестьянина Максимка Ондреева. *Кн. писц. II, 110, 1653 г.* По государеву цареву... указу память патриаршу боярину Василью Федоровичю Янову да дяку Федору Торопову. *Там же, 100, 1650 г.* А не рядитца мнѣ, Яшки, изъ-за того Благовѣщенскаго монастыря во крестьяне никуда: ни въ государевы дворцовые села, ни въ патриаршия, ни въ митропо-

личьи, ни въ архиепискупа, ни въ монастирские вотчины. *Порядн. зап. Никандр. м., 577, 1680 г.* В девятой на десять главѣ... напечатано: которые слободы патраарши и властелинские... около Москвы, и тѣ слободы со всякими промышленными людьми... потомужъ по сыску взяти за Государя. *Кн. Поганкина, 18, 1676 г.* Того ж числа взято на старарушанине на патриаршем крестьянине на Лукьяшке Михайлове с пятидесят с семи пуд соли по продаже с осми рублей пошлин дватцеть алтын шесть алтын четыре денги. *Там. кн. г. Великие Луки, 1671–1672 гг., л. 28 об.* Февраля в 26 де(нь). Взято на патриаршем крестьянине на Патафье Маркелове со ста со штидесят пуд соли. И с тое соли по прадаже з дватцети рублей пошлин два рубли. *Там же, л. 57 об.–58.* Изъ той Печерской отчины никудѣ ни въ патриарши... ни за монастыри... ни за помѣщиковъ... не порядитца [Артюшке Григорьеву] ни за кого. *Гр. порядн., 328, 1674 г.* А мнѣ Афанасью... въ патриарши и за митрополицкия села и за помѣщиковъ и за вотчинниковъ и за монастыри... не поряжаться. *Там же, 332, 1680 г.*

ПАТРИОТ, а, м., чего. Человек, проникумый любовью и верностью к чему-н. Я патриот Родины, ни гдѣ в лагерях не была. *Палк.*

ПАТРИТЬ, ю, несов. То же, что **патрать**. Не патрю я здѣся. *Дед.*

ПАТРИТЬСЯ, ит ся, несов. То же, что **патраться** 1. Ай, как нѣдаэль патрицца в грязі. *Остр.* Патрицца ни хачу, перья больнѣ лятят. *Печ.* Бабушка, вы сами знайте, не успеиш стирать, патрица и патрица. *Дед.*

ПАТРОН, а, м. Пуля с зарядом и капсулем, заключенная в гильзе. Мешочик за спиной с патронами. *Печ.* Сабирали старикоф, каторые ни знали, как патронам вдарить. *Печ.* В агароде дажы акоп был вырыт, я тут и патроны зькапала, прямъ упакофкъм, хош лѣнтам. *Пушк.* У сарая зупчятки ляжали, эта лѣнты пулемѣта бис патронаф. *Кр.* || *Снаряд.* Большой патрон хвишийт, буѣт. У нас стѣклы вѣвѣлились. *Порх.* Нѣшшик патронаф. *Печ.* Малѣотка на пазицью палскѣм патрон принѣс [Частушка]. *Сер. ср. патронец, патронинка.*

— **Патрон**. Прозвище мужчины. Кѣля Патрон. *Пл.*

ПАТРОНЕЦ*, н ца, м. То же, что **патрон**. А партизаны на островочке, ну што ш оні, у них ни патронца, оньні ружийца. *Гд.*

ПАТРОНИНКА*, и, ж. То же, что **патрон**. Если найдѣм каку патронинку, фсѣ равно растрѣл буде. *Кр.*

ПАТРОНТАШ, а, м. Сумка, перевязь с нѣздами для патронов. Ёхали с винтофкам, патранташам. *Н-Сок.* Маи мальные сами выташили, патранташ, науан. *Вл.* Я фси патронташы набыл. *Стр.*

ПАТРУБОК¹, б ка, м. Часть печной трубы, выходящая на чердак. Йишшо ф пѣчки есь паттрубок, кладут ис кирпича на паталоке. *Гд.* Баравок, притрубак дѣму итить, штоп лучшѣ тянутъ, патрубак или баравок. *Гд. ср. боровок, притрубок.*

ПАТРУБОК², б ка, м. Поплавок из бересты. А паплафки ф сятях, патрупки в нас завут. *Дед.*

ПАТРУЛЬ, я, м. Группа воинского подразделения для наблюдения за порядком. Выдиш, байшся застрѣлют патрули. *Сош.* Патрюль там стаял и ня пустыл мяня тудя. *Холм.* Рябаты

прибгягът. «Давайте, дяфчонки, дамо́й, немец идёт». Как раз здесь бѣли вароты, стаял патруль. *Кр.* Патом патруля, немцы зашли, ани здалися, и в обшшем... *Пск.* А патрули [немецкие] стаяли, караулили, баылись партизанаф. *Пуст.* Патрулеф сьняли фсих [в войну]. *Пск.*

— **Патруль.** *Прозвище высокой девушки.* Каланчя, долгая деўка — Патруль. *Н-Сок.*

Вар. патрюль.

ПАТРЮЛЬ *см. патруль.*

ПАТУША, *и, ж. Второй слой стебля льна.* Вѣрхний пласт с льна назывался вѣрхница, фтарой патуша, третий пласт ужэ валакно. *Остр.*

ПАТХАНЬЕ *см. пахтанье.*

ПАТХВИ *см. пахви.*

ПАТЬМА, [ы], *ж. Темнота, потёмки.* Нясу кўрицу ф патьму. *Остр.*

ПАУЖЕНЬЕ *см. паужинье.*

ПАЎЖИН, *а, м. и ПАЎЖИНА,* *ы, ж. 1. Прием пищи между обедом и ужином; полдник.* Часá ф чатыри или ф пять паужын назывался, ф паужын мѳжэ саланина, мѳжэ картѳшка, ну што есть, тѳлка ня ўжын, а паужын. *Пыт.* Паужын йѳта ня абѳт и ня ўжын, а чясѳф ф шѳсь, пѳрит ўжынам. *Локн.* С абѳдѳ да вѳчирѳ-тѳ дѳмѳ, так вот паужын устраивѳим, чясá ф чатыри ядѳт. *Пыт.* Паужын мѳжду ўжынам и абѳдам. *Н-Сок.* ѳтѳ што у вас паужын пѳрит кино́м. *Холм.* Ф пять часѳф паужын, закўсиш ды абрѳтно робѳтъѳ. *Порх.* ѳденѳ — ѳта пѳлни и есь, а часѳф пять — ѳта ужѳ паўжына назывáецца, а патѳм апѳтѳ работаем и паѳсь ужѳ не приходѳицца. *Гд.* За паўжыной сѳэл кусѳк хлѳба с мáслом и стакáн молока́. *Гд.* С абѳда да вѳчѳра паўжына, паужынка, ф пѳле насѳли ядў, кўсиш хлѳба да пасалиш, вадѳ прихлѳбаваиш. *Порх.* Рáньшы

паўжыны дѳлали, а тапѳрь и братѳ нѳчавѳ, ѳто пѳсле обѳда, часѳф ф пять, яшшѳ до ўжына. *Стр.* Паўжына — ѳта пѳрят ўжынам. *Пушк.* Рабѳтатѳ-та бўдѳти дѳлга, вазьмѳти на паўжыну хлѳпца пакрѳмычык ды мясцá. *Дед.* Зáфтрак ўтрам, абѳт, часѳф ф пять — паўжына. *Гд.* А то ф паўжыну сѳзсьтиш. *Слан.* Пáвжну и с чáем проведѳм. *Сер. + паўжин:* *Бѳж., Дн., Остр., Пл., Полн., Пск., Пуст., Сер., Слан., Стр.; паўжина:* *Аш., Бѳж., Дн., Локн., Н-Рж., Остр., Печ., Пл., Пск., Пыт. ср. пауженье, паужинье, паужна, паўза, переобѳдок.*

2. Пицца, еда между обедом и ужином, которую ели обычно на поле. Паўжын харѳший здѳлаю: тварѳк со сметáнай, яйчну жкáрю. *Стр.* Паўжын кто ест, а кто не. *Гд.* Рáна ўтрам хазѳйка бўдит, нясѳ ейнаму мужыкў перяхвáтку, фтарѳй раз зганѳит: паўжыну нясѳ. *Пск.* Насѳла и я, бывáла, паўжыну, мнѳга касѳли. *Дед.* Паўжыну нá пыля принѳсютѳ. *Н-Рж.* Мы идѳм на работў и бирѳм с сабѳй, ѳта паўжына, мѳжду абѳдам и ўжынам. *Порх.* Паўжын на пѳли нясўт, хлѳп с мáслѳм аль другѳе што прастѳе. *Пыт.* А тадá брáли с сабѳй паўжыну, часá ф чатыри или ф пять, ѳта паўжына назывáли, пѳсли абѳда. *Бѳж.* Пайдѳм паўжын естѳ, то мѳжду абѳдам и ўжынѳм. *Н-Рж. + паўжин:* *Порѳч.; паўжина:* *Оп. ср. пауженье; паужиночка.*

3. Вечерняя еда; ужин. Пирыхвáтка ўтрам бывáя, а вѳчѳрам паўжына. *Бѳж.* Вот и пирыхвáтка, ўтрам-та как здѳнѳсья, паўжына пѳрет сном. *Гд.* ѳтрам — ѳта перехвáтка назывáлась, патѳм абѳт, вѳчѳрам паўжын, ѳта пѳзнѳй абѳт. *Оп. + паўжина:* *Копаневич.*

ср. паўжинка, паужинок.
Вар. пáвужина.

ПАЎЖИНА см. **паўжин.**

ПАЎЖИНАТЬ, несов. 1. *Принимать пищу между обедом и ужином, полдничать.* А вы яшшэ абэдаеце аль паўжинаеце? *Холм.* Сэли за стол паўжинать, часоф пять уж б́ыла, ста́ла я даставать нажы́, вилки. *Пуст.* Паўжинать мэжда абэда и ўжына. *Слан.* Сьбира́й на сто́л, сичас паўжинать будим. *Порх.* Посьли обэда паўжына была, часа в 4, в 5, ко́фий или молоко п́или, паўжинали. *Стр.* В лесу а́ни уселись паўжинать. *Дед.* Быва́ла, набирёш на рабо́ту, ф четгыри часа паўжинаим. *Порх.* Паўжынка, дни бальшы́е, работали с темна́ да темна́, паза́фтракаты прынясу́т на по́ле, до́ма паобэдаеш, идёш абра́тна, ребяте́нки, нясы́ти ба́бам паўжынку, паўжинать. *Без.* Па́вужына — э́та пэ́рят ўжынам, вот ка́да ходи́м на рабо́ту, гавари́м, тяпе́рь панаву́жынаем, парабо́таем, а па́том пайдём дамо́й. Чяса́ у чыты́ри крыча́ть: «Паўжинать», чя́ста на н́иву прынесу́тъ, што́п вре́мя ни прапа́дала. *Пушк.* + **паўжинать:** *Гд., Ляд., Оп., Пл., Пореч., Пск.; Латв. Загорье. ср. паўжиновать, паўжнать.*

2. *Ужинать.* Ужэ́ позна́, ско́ра спа́ть на́да бу́дит, дава́йты па́вжына́ть. *Остр.* Быва́ль, ате́ц гавари́т: «Дава́йты па́вжына́ть». А ўжын ужы́ кипи́т. *Слан.*

Вар. па́вжинать, панаву́жинать.

ПАЎЖИНКА, и, ж. и **ПАЎЖИНОК**, н ка, м. *То же, что паўжин.*

1. *Если ня вечаром, а раны́ша, после абэда-то паўжынак.* *Гд.* Са́бэда да вечера́ паўжына, паўжынка, ф по́ле насы́ли яду́, ќусиш хле́ба да пасали́ш, вады́ прихля́баваиш. *Порх.* В двяна́ццать часо́ф абэ́т, а па́том пириабэ́дак. Да ўжына-та ешшо́ мно́га вре́мя и пириабэ́дываю́т, а то ешшо́ паўжынак называ́ли. *Кр.* На пирихвату́к яйц навары́, а на паўжынак —

акро́шки. *Локн.* Я ду́мала, ф паўжынак вы́пйати малако́. *Локн.* К паўжынку угурцы́, твора́жники прынисёны. *Пл.* Ф паўжынгк агурэ́чки и я́блочки иду́тъ лётъм. *Локн.* Паўжынка — э́то называ́ецца мэжду абэ́дам и ўжынам, кагда́ кто аддыха́йт, тагда́ и ест. *Локн.* Сеча́с и паўжынак трэ́буецца, день до́лак. *Холм.* — *мн.* Э́та паўжынки, ни ўжын, ни дажда́цца ўжына, ча́я папёш и ждёш, быва́ла, свёкар, сты́дна, как ты́ буди́ш ча́ста ест. *Слан.* Паўжынки — э́та сре́ди ўжына и абэ́да, раны́шы так быва́ла, а тепе́рь нет. **Ляд. + па́жинок:** *Пуст.; паўжынка:* *Пск., Холм.; паўжинок:* *Аш., Дед., Печ., Пыт.; Латв., Загорье.*

2. Мы с ма́май бы́ли на́нямшы агу́льна жать, па́д ве́чир хазя́йка прынёса паўжынку. *Без.* «Де́вачки, мо́жыт палўнничать хо́чете?» — [говори́т кулак ба́трачкам] и па́жынак несёт. *Пуст.* Кагда́ пайдёш рож жать, бяре́ш паўжынак. *Аш.* Вась, ты п снёс ба́ткы паўжынку, яму́ дамо́й далёкь итти́тъ. *Локн.* Гаго́ф паўжынку-та. *Н-Рж.* Снеси́ оццу́ ф по́ли паўжынок. *Дед.* Мне Фро́ся паўжынок прине́сла. *Аш.* Дамо́й приду́тъ, ка́лики натяга́ють, а то барка́льф, и с сабо́й на па́вжынгк набе́риш у пярэ́нник. *Н-Сок.* Га́рас ест хачу́, ўжына ашше́ ни паспéфшы, в нас паўжынки сяво́нны не бы́ль. *Стр.* — *мн.* Рабо́таим, яды́м ф час, а инагда́ и в рабо́ты, паўжынки. *Локн.* + **паўжинок:** *Без., Ляд.*

3. Ка́да спа́ть ложка́ца, ешшо́ рас яды́т — э́та паўжынак. *Гд.* Пайдём на паўжынку. *Без.* — *мн.* Каво́ на паўжынки ва́ри́тъ? *Пав.* || *Время, когда обычно ужинают.* День прама́юцца как-нибу́тъ, а с паўжынки ужэ́ иду́т гуля́тъ. *Без.* Прихажу́ к На́сти ф паўжынки, а а́ни фсе сви́нину жа́реную еды́т, а вы ничяво́ не ха́гйте. *Дед.* +

паўжінкі: *Карпов*; **паўжинок:** *Белинский, Оп.*

Вар. павжинок, пажиннок.

ПАЎЖИНОВАТЬ, *несов.* *То же, что паўжинать.* Э́та па-деревёнски, па-чорнаму, по́сле абéда и да вўжана, па́вужынаваць на́да. *Холм.*

Вар. павужиновать.

ПАЎЖИНОК *см. паўжинка.*

ПАЎЖИНОЧКА*, *и, ж.* *То же, что паўжин 2.* Ё́, дўму, дурéха, взяла́ б хё́ти паўжыначку с сабо́й, фсё́ и паё́ла. *Дед.*

ПАЎЖИНЫЕ и **ПАЎЖЕНЬЕ**, *я, с. 1.* *То же, что паўжин 1.* Паўжинье. *Карпов.*

2. *То же, что паўжин 2.* Паўженье. *Доп.*

3. *Остатки от ужина.* Паўжинье. *Карпов. Паўженье. Доп.*

ПАЎЖНА, *ы, ж.* *То же, что паўжин 1.* Паўжна, с по́лня ве́цера дажы-да́ишся, как со́нцэ за лес, и мы дамо́й. Ба́бы паўжнать, ко́ли зама́ря́цца, паўжна на ўлицэ́, где ба́бы жнуть. *Н-Рж.* Ско́ра паўжна б́удит, пéрет ўжынам. *Остр.*

ПАЎЖНАТЬ, *несов.* *То же, что паўжинать.* Ба́бы паўжнать, ко́ли зама́ря́цца паўжна на ўлицэ́, где ба́бы жнуть. *Н-Рж.*

ПАЎЗА, *ы, ж.* *То же, что паўжин 1.* Паўза — э́та ка́да яды́т по́сле абéда ча́са ф чыты́ри. *Гд.*

ПАЎК¹, *а, м.* *Хищное членистоногое, плетущее паутину.* Э́та паўк, он уни́чтажа́йт мух, как то́лька му́ха залите́ла ф се́тку, он сра́зу приби́гайт, акру́тит и сасе́т. *Пск.* У па́вка на́тянута паути́на. Как с на́гам паво́к, ти́ну наво́дя вон. *Сл.* А как па́вук, так и дожды́дай пи́сьмо-то. *Дн.* В мя́ня па-вако́ф ра́ньшы ня было́. *Дед.* Паво́к му́ху пайма́л, влави́л и дёржыт, он ф сва́й тинёты запўты́вает. *Гд.* Па́вук

дэ́лает тяне́ты. *Остр.* Ка́да канча́й-им жа́ть, сядим на пасле́дний сно́п. «Нифка, нифка, ада́й на́шу си́лку». Па́т снапо́к пагляди́м, му́ха йли паўк, ма́льчык йли дэ́вачка, а мы [де́вки] ышшо́ адино́чки. *Беж.* Паво́к павчи́ну сплетé и мух лóвить. *ЛАРНГ, Остр.* Э́та́т паўк такóу се́тку наплитé, аж меж дирéв не пра́йдёш. *ЛАРНГ, Пск.* У ме́ня в чула́не мно́га па́вукóф, паути́ну наплели́, как пайдёш, заце́пишся. *ЛАРНГ, Стр.* Паўк па ста́нам бéгая, на́тягва́я па́русá. *Остр.* Вот ана́ хадíла, как папа́фка жо́лтая, балéла на нага́х. Мо́жа пафкí жо́лтыи. Рас пафкí есьть, мо́жа, и папа́фки есьть, так, мо́жа, атту́ль и гаваря́, пафкí — паукí, па паталку́ бéгают, жо́лтыи есьть. *Дед.* — *в сравн.* Жо́па толста́я, сам што́ паво́к. *Гд.* Клéш впи́лся, тако́й круто́й, как фпаўк. *Печ. + паво́к: Пск.; ЛАРНГ, Пыт.; Копаневич; паву́к: Гд.; ЛАРНГ, Дед.; Нев., Н-Рж., Н-Сок., Сош. ср. паучо́к, паучё́.* > Как паукí (бродить). *неодобр. О бродящих (обычно — с нечестными, корыстными намерениями) где-н. людях.* Наро́т-та блудíт, вот он [пéс] и ла́ет, наро́т-та бро́де как паукí. *Словарь пск. посл. и погов., 109, Остр.* > Заплута́ться как паўк. *О захопота́вшемся, закрутившемся в суэта́х, забота́х и работе́ челове́ке.* Заплута́лася как паўк [в работе́ по хозяйству]. *Словарь пск. посл. и погов., 109, Порх.* > Наду́ться как паўк. *неодобр. О обидевшемся, угрюмом и неразговорчивом челове́ке.* Наду́лся как па́вук, сидíт и ни разгавариваит. *Словарь пск. посл. и погов., 109, Вл.* > Тяга́ться / тяну́ться как паукí. *неодобр. О медленно, лениво и беспрерывно движу́щихся куда-н. людях.* Тяга́юцца как паукí: анни́ в ба́йну, други́е — из ба́йни. *Пуст.*

Как паукі адін за аннім тянулісь гуськом. *Словарь пск. посл. и погов., 109, Пуст.*

Вар. **впаўк, павок, павук.**

Павок [Раздел: *Виды пресмыкающихся*]. *Разговорник Т. Ф., 70, 1607 г.*

ПАЎК², а, м. *Красный известняк на реке. Павок. Копаневич.*

Вар. **павок.**

ПАУКА́, и, ж. *То же, что паути-на 1.* Паукў мятложі снимамі, паути́на па-другому. *Стр.*

ПАУКО́В, а, о. *Прил. → паўк¹.* Пафкóвы тинёты так и висяцца. *Гд.*

ПАЎЛЯ, м. и ж. *бран. Дурак. Ты паўля. Гд.*

ПАЎМО, *предлог. Помимо, кроме.* А кóсим и здесь замéшки, замéшки — паўмо полóс свойх и колхóзнаго пóля. *Гд.*

ПАЎТ, [а], м. *Жалящее крылатое насекомое.* На пóжни, пéрид дómьм мать привязывэль бычкá, тóлькь нóчью, пьгаму шта днём дьнимáли паўты и пьрмакí. *Порх.*

ПАЎТА́, ы, ж. *То же, что паути́на¹.* 1. Нада вéшычик принéсьть апахáть паўты, мнóга пафкóф. *Гд.* Ой, бáтюшки, ужé пауто́й абняслí кóфшык-ть, паўк абнэс. *Гд.* Гáля, снимí пауту́ в углу́. *Гд.* Пауту́ с ей [виш-ни] убирéш и еш. *Гд.* Кали́ну у мянjá пауто́й патянóла. *Гд.* Фсэ заплетéнь ф паукá. Плетé свой сéтки, а какá пóльза с éтакой пауты́, не знáю. *Гд.*

2. Бóду такíи гóды, кагда весь свет бóда пьуто́й аптáнут. *Гд.*

ПАУТИ́НА¹, ы, ж. 1. *Сеть из тонких нитей, которая получается от выделения пауком клейкой быстро затвердевающей жидкости.* Паўк паути́ну плетé. *Полн.* Када паути́на патянóлась, тёплая пагóда [будет]. *Пуст.* Павути́ну на́да апахáть. *Остр.*

Он в павути́ну вгóнит мýху. *Пуст.* Пауци́ну опáхивали виздé. *Пск.* По паути́ни фсегдá неря́ху узнавáли, ёсли на углу висíт, знáчит, лóдыри живóт. *Вл. + павути́на: Гд., ЛАРНГ, Н-Сок.* ср. **паукá, паўтá, паутнjáг, паутнjáк, паутыё́, паутыё́, паучíна, паучнjáк, тенетó, тенёты.**

2. *перен. Тонкий провод (в предсказаниях староверов).* Бывáло, бáяли ф скáсках-та: «Фся дярэвня абалчэ́цца паути́най, óгненные птíцы бóдут ля-тáть, на столбáх óгненные змеи сипéть». *Гд.* Гьваря́, запўтъяот фсé пьути́нъя́, дь и прáвдь, прьвадám фсé запўтъяли. *Порх. ср. паўтá, паутыё́, паутыáга.*

3. *перен. То, что опутывает, подчиняет кому-н.* Сын папáл в нясчáстну паути́ну, ф тярёму папáл. *Остр.*

4. *Тонкая пленка под скорлупой яйца.* Яйцó с пауто́й тóлька, кажурá, а ёга паутá. *Гд. ср. паути́нка.*

5. *Икра лягушек.* Склíская такáя лягўшя паути́на. *Сер.*

Вар. **павути́на.**

ПАУТИ́НА², ы, ж. *Водоворот.* Где вадá в глыбинí вйóцца, паути́най явó завóт. *Дед.*

ПАУТИ́НКА, и, ж. 1*. *То же, что паути́на¹.* — *в сравн.* На грудíны бýла пришьíт такá шóлкава, как паути́нка, пакупáли яё, сичáс капрón назывáют. *Палк.*

2. *То же, что паути́на¹.* 4. Крéпинька шкарлúпка, а там пьути́нка. *Слан.*

3. *мн. Капроновые чулки.* У нас бýли тóжа паути́нки, чулкí такíя, их назывáют капрónавья сичáс. *Пск. ср. пáпонка.*

4. *Комнатное растение спаржа перистая, Asparagus plimosus.* Цвятý паути́нка назывáюцца. *Порх.* Паути́нка бальшáя и вярясíнка тóжа, тóлька дóма растýт. *Остр.*

ПАУТНЯ́Г, у, м. *экспр.* То же, что **паути́на**¹. Паутня́гу тут мно́га, пыль круго́м на чярдаке́. *Дед.* Паутня́ги, вот к харо́шай паго́де пауки́ заця́нут паутня́гай, бе́лай тако́й. *Н-Рж.* Но́ничя цвет весь сй́зден, паутня́ги. *Н-Рж.*

ПАУТНЯ́К, [á], м. *Собир.* → **паути́на**¹. Я пашла́ и запутля́лась ф павутняке́, во, павутня́к-та ф сараю́шки. *Остр.* А пыль стирёш с паталка́ ве́никам, ёта апáхивать, йли паутня́к снять ну́жна. *Дед.*

Вар. павутня́к.

ПАУТЬЁ́ и **ПАУТЬЁ́**, я, с. То же, что **паути́на**¹. Пау́к, он ужé куда́-та убрёл, пау́к паутьё́ де́лаеть. *Остр.* Дай-кь я спущу́ паутьё́-ть сакна́. *Палк.* Немно́шка паха́ла паутьё́. *Аш.* Паутьём апт́януты бы́ли фсе стёны. *Себ.* Када́ о́зера даро́гам такы́м, када́ дым с яё, з го́ры — ёта фсе́ г дажжу́ и ишше́ када́ фсе́ паутьём заця́гивает. *Дед.* Пау́к, а [в]он их паутья́ што тут. *Порх.* Паутьё́, пау́к наця́гивая паутьё́. *Дн.* Запу́тьфшы там фсе́ путьём. *Пск.* Паво́к сто́лька паутья́ напусьт́ил. *Дед.* Ва фсех угла́х паутьё́ висит. *ЛАРНГ, Палк.* Тяно́та вясно́й да о́синою па во́здуху лята́я, паутьё́ па угла́м, мы́шы бега́ют, как в ве́дмы. *ЛАРНГ, Пыт.* Путьё́ навью́т, лисья́ и скру́чивьит [о яблочной моли]. *Палк.* + **паутьё́:** *Печ., Порх.*

2. Паутьём фсе́ б́удит заця́нута, так ёта пра́вда, права́д сича́с визде́. *Оп.* Паутьё́ б́удя круго́м, стру́ны-та нацяну́ли. *Палк.*

ПАУТЯ́ (без удар. в источн.)? Пау́тя, пау́тя по горни́це жарит и в угол встанет (Веник). *Евлентьев, Загадки.*

ПАУТЯ́ГА, и, ж. То же, что **паути́на**¹. 2. Мой дед гавáривал: «Весь свет паутя́гай заця́нет, ко́ни ни на́да б́удет, стальны́е б́удут, весь свет струна́м заця́нут б́уде. *Н-Рж.*

ПАУЧИ́НА, ы, ж. 1. То же, что **паути́на**¹. В угле́ пау́к пау́чыну нацяну́л. *Вл.* С павучи́ны пау́к спуска́яцца, письмо́ мила друшка́ ажыда́яцца [*Песня*]. *Оп.* Опаха́ть-ть в до́ми на́до, вну́ки бы́ли, таг грязи́ нанясли́, и пау́чыну опаха́ть на́до, пауко́ф-ть горáст мно́го. *Дн.* Паво́к му́ху пайма́л, он ф свай тинё́ты запу́тывает, тинито́ вйот, ёта павути́на, павучи́на, му́ха пападе́т тудá и не улети́. *Гд.* Эта пау́ки де́лали, паучи́на. *Н-Рж.* Тяне́та, ў пау́чыну зайшли са́мы. *Пореч.* У плахо́й ба́бы фся харо́ма ф паву́чы́ни. *Оп.* Весь черда́к заплёл паву́чы́нам, йжна гляде́ть стра́шно. *Остр.* 2. *Растительность на поверхно́сти пруда, ряска.* А пау́чы́ну у нас ма́ла, пау́чы́на — ёта зялёным прут заця́нит. *Оп.*

Вар. павучи́на, павчи́на.

ПАУЧНЯ́К, а, м. То же, что **паути́на**¹. Ахо́та паву́чнья́к убра́ть. *Н-Рж.*

Вар. павучня́к.

ПАУЧО́К*, чка, м. То же, что **пау́к**¹. Сноп сажну́ паслённый и сяду пасяжу́, а пато́м мне крича́т: «Падни́ма́й сноп, ёсли павлючо́к, то ма́льчык, а ёсли бука́шка кака́я, то де́вачка [ро́дится]». *Пуст.*

Вар. павлючо́к.

ПАУЧЬЁ́, я, с., *собир.* Пауки. Шо́лак ва́рим и трём, э́тъ и есть мыть пьгало́к. Типе́рь не́ту так, пыль абатру́т да паучьё́. *Пуст.*

ПАХ¹, а, м. и **ПА́ХА**, [и], ж. *Ме́сто между бедрами в нижней части живота.* Ате́ц балёл, была́ грызь у нево́ ф паху́, тако́й жалва́к. *Биж.* Ро́жа бы́ла ф паху́, виль ф паху́ и на нагу́, нага́ ста́ла намно́га каро́ча. *Биж.* Од грузно́ва у нево́ и гры́жа ф паху́. *Стр.* Гры́жа ф паху́ ходя́. *Порх.* Каро́ва каро́ву хвата́ла рага́м, хвата́ла

как ф пах, так и бок и пракалола. Пск. Гры́жа выляза́ить; то у пах тудá, ф каво́ кудá анá. Вл. Па-мо́иму, ла-се́ньк сасáл ласи́цу, лес ей пат па́ху. Печ. Сава́ на за́йца как фтра́пицца, пат па́хай дярéть, пака́ пуп даста́нить. Себ. У мяня́ бы́ла каро́ва Вишнё́фка, цвётам вишнёвым, белапа́ха бы́ла, пах бе́лый. Пуст.

ПАХ², а, м. Запах. Па фсей Локни пах э́тът идéть ат на́шыва пячэ́нья. Локн. Ската́ вари́ла, заго́ и пах нихаро́шый. Оп. Лу́ку на́да прибáвить ля па́ху ў суп. Нев. Къраёды бая́цца па́ху дусту. Оп. Схади́тя к сасéтки, там в избé пах тако́й тяжо́лый. Холм. > Па́ху нет. Об отсутстви́и вос-поминаний. Яво́ [мужа] и па́ху нет, адíннацать лет как памё́ршы. Беж. Жы́ли Казло́вы и па́ху нет, а тепе́рь, гъваря́т, бы́ли къл казло́ф. Тор. Ат на́шый дярéвни давно́ и па́ху не́ту. Беж. ср. па́тоху (здесь) не́ было, нет (не остане́тся) (см. па́тох). > Чтоб па́ха (па́ху) не было чьего-н. Пусть забуде́тся что-н. А зачём дом сажгли́? Гаваря́т, штоп и Дярю́чинскава па́ха здесь не́ была. Беж. Чтоб твоего паху не было. Карпов. + Доп. || Ча́д. Карпов.

ПАХ. Название настбища. Пах — там пика́рня бы́ла, типе́рь вы́ган. Тор. ~ В составе топонима. **Кордо́нский Пах** см. **Кордо́нский**.

ПАХ, глаг. междом., чем. Быстро, рывком *распахнуть* (окно, дверь и т. п.) Пах окном. Карпов.

ПА́ХА см. пах¹.

ПА́ХАВО, а, с. То же, что паха́ние. Пака́ дажджéша е́тава па́хава, и сама́ пачну́ капа́ть. Вл.

ПАХА́НИЕ, я, с. Обработка земли плугом, сохой; вспашка. Што паха́ние, то и казб́а. Сер. Пасéяли, а што ш посля́ тако́ва паха́ния, блины́

и палу́чили́сь. Пуст. ср. **вспа́шка, ора́ние, о́рбá, па́хаво, па́хота́.**

ПА́ХАНИНА, ы, ж. Вспаханное поле, пашня. Ражани́шше, сня́тый хлеб, приде́т тра́ктар, запáшыг, бу́дит па́ханина. Гд. Па́ханина — фспа́хана, вот и па́ханина. Остр. Я пойду́ на пахо́нину покричу́. Гд. ср. **па́хота́.**

ПА́ХАНКА, и, ж. Участок земли, предназначенный для пахоты; надел. Хазя́йства — па́ханки на три едака́, душáм мэри́ли. Порх. ср. **па́хотá.**

ПАХА́ННЫЙ см. паханый.

ПАХА́НУТЬ, не́тъ, сов. Начать издавать запах, запахнуть. Падно́-сиш, как пахане́ть, как ня ню́хать. Локн.

ПА́ХА́НЫЙ, ая, о е. Обработанный паханием, вспаханный (участок земли). Пусты́ри, зямля́ паханья, ды запúшшыная. Н-Рж. Зéмли паханъ́й не́ было. Стр.

Да въ Верхолинской губѣ деревня... а въ ней крестьяне: дворъ Федка, да Ивашка, да Карпикъ Климентьевы, пашни паханые добрые земли 3 чети, да перелогом 6 чети. Вып. кн. писцовых 2, 282, 1670 г. Пашни паханые девять четей добрыя земли. Док. Любят. м., 56, 1673 г.

Вар. паханый.

ПА́ХАНЬЕ¹, я, с. Пахотная земля, пашня. А ско́ра па́ханье паха́ть бу́дим. Порх. ср. **па́хота́.**

ПА́ХАНЬЕ² (без удар. в источн.), я, с. Подметание пола. СРНГ 25, Н-Рж.

ПАХАРЁК*, рька, м. То же, что па́харь¹. Мужы́к мой пъхарёк до́брый был. Пушк.

— Пахарёк. Прозвище женщины. Ню́ха Пахарёк, а сястру́ заву́т Па́шка Тра́ктар. Дед.

ПАХАРЁЧЕК*, чка, м. флк. То же, что па́харь¹. Вы́дъй мяня́ заму́ш фсе́

за пѣхарѣчка. *Гд.* Пахарѣчек пашню пашет, меня, млáду, кормит. *Фридрих*, 105.

Вар. пахарѣчек.

ПАХАРИ́ХА, и, ж. Женск. → па́харь¹. Я сама пѣхарихъ и есь, па́хърь; паха́тъ быль не́къму. *Стр. ср. па́харь¹.*

ПА́ХАРСТВО, а, с. *Воздѣлывание, обработка земли; земледелие.* Занимаемся пахарством. *Копаневич. ср. пахота́.*

ПА́ХАРЬ¹, я, м.; мн. пахарі́, пахаря́. *Кто занимается пахотой, пашет землю.* У нас пахаря́ вон какіе есть, плу́тъ хоро́шая. *Пыт.* Вот па́харь іли касе́ц фставáл рана. *Остр.* По́ршни наси́ли пѣхаря́. *Пск.* Пѣхарі́ вяжа́ют. *Сл.* Прие́хъф па́хърь на ніву — ён зна́ить, как паха́тъ. *Пушк.* Пахарё́ф пятна́цать мужыко́ф за плуга́й идё. *Остр.* Сефцѣ́ сэю́ть, плуга́м, саха́м, пахаря́. *Н-Рж.* Кагда́ ло́шаты не йде́т, тагда́ па́харю памага́ют. *Себ.* Па́харь паха́л и на сабе́ плу́ту таска́л. *Пуст.* Напьяку́т на Благовѣ́шенье како́ры и кладу́т ф клеть в зерно́, а кагда́ пайду́т на па́шню, даю́т э́ту како́ру па́харю и лаша́тке. *Палк.* Па старинѣ́ фсе́ бо́льшь гавари́ли — ара́тъ: э́ва, гляди́, Ива́н-па́харь ара́тъ пашо́л. *Тор.* Зя́млю ара́тъ, а пол паха́тъ, а чалавѣ́к фсе́ равно́ па́харь. *Остр.* Ра́ньшэ́ рата́й называ́ли, а тяпе́рь па́харь. *Печ.* Я па-праси́ла карто́шку посади́ть. Па́харь вы́пил, как палóжина, и пашо́л дамóй. *Пушк.* Агаро́т пара́ паха́тъ, да па́харя ни найт́и. *Себ.* Даб(ы)ру́ каню́ — г(ы)рѣву, ой, па́хырю — кабы́лу, ой, нѣва, нѣва! Па́хырю — кабы́лу, ой залóм(ы)щ(ы)ку — кѣлу, ой, нѣва, нѣва! *Песни Пск. земли 1, 237.* Бывало собирае ба-рин, спрашивае, которые могли што работать: которые в пахаря, которые

што. *Чернышев, Сказ. и лег., 64.* Э́та заме́цательный калхо́с «Пу́ть па́харя». *Палк.* — О земледельце (кто сеет, боронит и т. д.). Ле́н се́яли с сивáлки и рука́м кидáли; па́харь шол и се́ял. *Холм.* Барнаве́ц, па́харь, таво́ заву́т, хто барани́т. *Остр.* — О женщине. Я сама́ пѣхарихъ и есь, па́хърь; паха́тъ быль не́къму. *Стр.* — О лошади, используемой для пахоты, боронования. То́лька три ло́шади бы́ли, па́хари, на них и баранавáли. *Слан.* **ора́льщик, ора́тай, па́хагай; пахарёк, пахарёчек.** > Па́харь земляно́й. Я то́лькъ па па́шни, то́лька па́харь зимляно́й. *Печ.*

— **Па́харь.** *Прозвище мужчины.* Дя́дя Са́ша, ево́ заву́т Па́харь. *Холм.*

ПА́ХАРЬ², [и], ж. *То же, что па́хоть 3.* Здесь че́ринна ни вы́касить, па́харь здесь, вон ви́диш, баразда́, а вон ишше́ баразда́. *Дед.*

ПА́ХАТАЙ, я, м. *То же, что па́харь¹.* Ате́ц мой па́хатай был, стал зачаха́тъ и бы́стра памѣ́р. *Пск.*

ПА́ХАТНИК см. па́хотник.

ПА́ХАТНЫЙ см. па́хотный.

ПА́ХАТЬ, несов., чем. *С силой открывать, распахивать (двери).* Паха́ть дверя́ми. *Карпов.*

ПАХА́ТЬ¹, ш у́, ш е т (ь), несов. **1.** *что. Обрабатывать (землю) плугом или сохой.* Ра́ньша ара́ли саха́м, на дирявѣ́шку накало́цын два лимяша́ — и паха́ли. *Пушк.* Сахо́й паха́ли, лемеш пирикла́дывали с адно́й стараны́ на друго́у. *Кр.* Плутѣ́м, соха́м па́шут; топе́рь и сох не́ту, фсе́ слома́ли; до колхо́зь фсе́ сохо́й паха́ли. *Пл.* Угору́т тра́ктором тяпе́рь па́хут. *Дн.* Свѣ́рху зѣ́млю па́шут, а снѣзу зя́мля крѣ́пкая, с падо́швай зя́мля. *Остр.* Но́не весна́ позда́я, ешше́ в Егору́еф день не паха́ли. *Сер.* Я дися́ти гадо́ф пашо́л за сахо́й паха́тъ. *Оп.* Плугóм

ару́т, а тепе́рь фсе́ па́шут. *Гд.* Ра́ншьэ ора́ли. «Ора́тъ у́ехал». А сеча́с па́шут. *Полн.* Кагда́ зе́млю пе́рвый рас па́днимáli, называ́ли ара́тъ, фтаро́й рас — меша́ли, а пато́м паха́ли. *Вл.* Ста́рый конь бара́зды не по́ртит, но и глубако́ не па́шэт. *Пушк.* Мне Ива́шку жить, пашню́ похатъ и поля́ огородить, и хоромы́ строить. *ПГВ, 1841 г., № 45, с. 262.* Сича́с здесь ни па́шутъ, вот то́лька пасе́яли аве́с, а по а́фсу́ вы́расла суре́пица. *Вл.* По́жня, где не па́шут. *Вл.* Где ни па́хънъ не́скълькъ лет. Быва́ет и ча́шшы па́шут. *Стр.* Бро́шенная зе́мля, не ф си́лу паха́тъ. *Ляд.* Пу́стырь, ра́ншьэ паха́ли. *Вл.* — на ком. Ба́рыс, на каня́х, гаваря́т, ни рабо́тают, ни па́шут. Быва́ла, што да Ба́рыса те́плая, а в Ба́рыс хало́дная няде́ля. *Н-Рж.* Быко́ф абучя́ли, на быка́х паха́ли. *Нев.* По́сли вайны́ мы на себе́ паха́ли, плу́гы тяга́ли; паха́ли на себе́, вози́ли, ва́ги таска́ли, па во́семь челове́к. *Порх.* По́сли вайны́ на себе́ паха́ли, фсе́ на себе́. *Пушк.* Нъ сябе́ поха́ли фсе́. *Палк.* — на чем. Быка́ тритяка́ абуча́ют паха́тъ на плу́ги. *Н-Рж. ср.* **ора́тъ¹, паха́тъся¹, па́хивать¹, па́хоту подыма́тъ (см. па́хота́).** > Паха́тъ огоро́д (огоро́дик). Вышши́тывають за фсе́: агаро́т паха́л, за случьку́ каро́вы — фсе́ ф шше́т идёть. *Тор.* Ф пасле́днюю о́цереть угаро́т паха́тъ. *Остр.* Тру́дна стару́хе жить, ади́н агаро́дик паха́ла по́зна. *Вл.* > Паха́тъ пар. *Проводить вторую вспашку (обычно с навозом).* На́да е́хать паха́тъ пар, а наво́зу там рядкава́та. *Оп.* > Паха́тъ вкось (ко́со, ко́сынью). *Выполняя вторую вспашку, обрабатывать вспаханное поле по диагонали.* Подмята́ли и заборнова́ли. Пато́м наво́с во́дим и с наво́зом пашу́ фкость, фплоть па́шут,

ко́сынью с наво́зом, ко́со па́шут; борноватъ лу́чи. *Гд.* С наво́зом пашу́ фкость, пото́м борноватъ о́пять. *Гд.* > Паха́тъ золо́й (наво́зом). *Проводить вспашку по разбросанному по полю удобрению.* Удабра́ли, зало́й паха́ли па льну, наво́зам паха́ли. *Пуст.* > Паха́тъ рука́ми. *Производить вспашку плугом, запряженным лошады́ю.* Тагда́ рука́ми паха́ли, ара́ли. *Вл.* > Паха́тъ лопа́той (лопа́тами). *Обрабатывать вручную участок земли, вскапывать.* Бы́ла стра́шна тижало́, кагда́ ашше́ зямлю́ ба́бы паха́ли лапа́тами. *Пуст.* Лопа́тами паха́ли поля́, рука́м фсе́ бы́ло фско́пано. *Пл.* Шше́сть чалаве́к запряге́мся и тя́нем, лапа́тай фсе́ паха́ли. *Пыт.* Δ И паха́тъ, и маха́тъ. *Выполнять всякую работу.* Я в её го́ды и паха́л, и маха́л. *Слан.* Δ То́лько паха́тъ на ком-н. (надо, можно). *О сильном, крепком, здоровом человеке.* Он мужы́к здоро́вый, на нём то́лька пахатъ. *ЛАРНГ, Порх.* Во́ како́й кря́мный, што кряш, здоро́вый, то́ка паха́тъ на ё́м. *ЛАРНГ, Н-Рж.* || *подо что. Обрабатывать землю пахотой во второй или третий раз (перед посевом определенных культур).* Па́д рош па́шутъ ази́мую, пе́рвый рас — изме́т па́шутъ, наво́с наво́зуютъ и па́шутъ [в тре́тий раз] вио́ни ме́сяця. *Пушк.* Три рас паха́ли: па́д лён — рас, па́д вясе́нный сеф — па ра́зу. *Остр.* Поча́ли пахатъ под ро́жь. *Копаневич.* > Паха́тъ под се́мены. *Проводить третью вспашку поля перед посевом ржи.* Паха́тъ пот се́мены, пашу́ вдо́ль. *Гд.* || *Обрабатывать засеянное поле боронованием.* *СРНГ 25.* > Паха́тъ карто́шку (карто́фель). **а)** *Делать борозды для посадки картофеля.* Э́та глажабо́йка, карто́шку паха́еш в до́шь и глы́жы

бйэш. *Вл.* + *Нев.* б) *Окучивать картофель плугом или сохой.* Я картошку пахала. *Гд.* Загамела я фся, картошку пахафшы. *Стр.* в) *Выкапывать клубни картофеля, проезжая плугом.* Картохиль яшшэ ня пахаэм. *Вл.* || *Собирать выкопанный картофель.* Яшшó я пахала ядро [картофеля] пабóльшэ. *Вл.* || *Разрезать плугом (пласт земли).* Ф плúги нос, катóрый зéмлю пáшэ, патóм збóку атвáл, катóрый атвáливат зéмлю. *Пск.*

2. *что. Выращивать какую-н. сельскохозяйственную культуру.* Гречу пахали, а пшэницу здесь не пашут, не радíцца; вíку на корм патóм стáли пахáть, а клéвер не пахали, не растёт он здесь. *Вл.* Вязáli лён, кто для себя, кто мнóг пахál — на прада́жу. *Тор.* Лён тóлько пра сяб́я пахали. *Холм.* На аүарóде лён не пазвaля́ли пахáть. *Нев.* Ва Фш́ьфки кой-ктó ткёт, кто лён пáшыт. *Кун.* Там да́ж хлéб ни пахали, адíн лён, выѓднть быль. *Пуст.* Я ни хачú үречíчной крупени, ни стáла ей ниудé, и тут не пашуть ей, не сéють. *Нев.* Мы рéпу и ни пáшым сичáс, вон батв́ь-та скóка панасáжана. *Пуст.* Там фéрма, тепéрь сéна заүатавля́ют онí, и пáшуть зярнó; ёта у нас тéхнику фс́ю раздáли. *Нев.* Кáжный хлеп ни любит, штóбы ево́ на аднóм мéсти пахали. *Локн.* Панидóр мáла пахали, а типéрь примяни́лись, стáли и здесь сажáть. *Вл.* Мак — самасéйка, сам апсыпа́ецца и расьгёт, авó ни пахаём никаѓдá. *Вл.* Тада́ зéмлю ора́ть, а сименникí пахáть, ф старину́ үвары́ли. *Нев.* Шэ́рая зимля́, ня пясóк и ня чирназём, смесь така́я, үрячíху на ней мóжна пахáть. *Пуст.* Халада́ наступáють, уш пóднята пóле, рошта пад зíму пахали. *Вл.* Сэ́яли рош на зíму, вяснóй яравóе пóле; үарóх пáшэш, боп пáшэш, картошку пáшэш,

авёс пáшэш, ячмéнь пáшэш, кукуру́зы не пахáлась; и ўсé. *Нев.* Мне ня вздóлить, я нямнóга пашú картошки. *Н-Сок.* Мы ня пáшым [картофель], пакупáим, на пéнсию на маю́ живём. *Нев.* — *образно.* Дуракóф ни сéють и ни пáшуть, а са́ми ража́ють; их и смерть не бéреть. *Себ. ср. па́хивать*¹. || *Сеять.* Брjúкву сáдють, а клéвир пáшуть, штóбы рос. *Вл.* Лён пáшуть, тяга́ють, малóтють прáйникым. *Вл.* Скóрь бúдут пахáть лён. *Вл.* Рáньшэ гавары́ли вмéста сéять — пахáть. *Вл.*

> Пахáть огород. *Сеять и выращивать огородные культуры.* Тамáра и үарóт пахала. *Вл.* || *Разрабатывая землю, выращивать молодой лес.* Лесá у нас пáшуть, растя́ть ўсé, вяснóй ў ма́рте мéсяце сабира́ють семенны́е шы́шки на саснé. *Нев.*

3. *что. перен. Разрывать землю (о животных).* Папушóф сабира́ют свíнни, камкí зямл́и такíя пáшут. *Оп. ср. борóть.*

4. *что. перен. Резать, обычно большими кусками.* Пахáть — рéзатъ хлеп. Ну-ка атпáшы мне кусóчек хлéнца-та. *Палк. + Н-Рж. ср. кромсáть.*

5. *перен., экспр. Интенсивно работать.* Бывáль, што и паку́шать-ть нéкэ́ли, званóк как бря́книт, и на́дъ иттí рабóтать; лóуди-гть пáшут, на́да и мне. *Кр.* Ба́ба дóбра, цéлый день пáшыть. *Пуст.* Я жы фсé пашú, и в изб́ы, и в агарóди. *Н-Рж.* В гóрьди дéти ми́ня пахáть ни застáвят. *Гд.* Мы фтраём пáшым, тóлькь-тóлькь праж́ьте. *Гд. ср. вкáлывать*², *пахáть-ся*¹.

1. Крестьяне Чиркина [должны]... живучи, хоромы поставить и пашня пахати, поля огородити, пожни и луги росчищати. *А. тягл. I, 5, 1627 г.* И пришедъ мнѣ, Бориску, на тое деревню на Верх-

ние Горки, старые хоромы постраивати и новые ставити и дворъ строити, какъ лъзе крестьянину жити, пашни пахати и пожни расчищати и сѣно косити и околь поль игороды городити. *Порядн. зап. Никандр. м., 578, 1624 г.* А работали де они, крестьяне, на помещика нашего всякую работу и пашню пахали, а инее с своей пахоты помещику пятой сноп платили. *Ист. хоз., 344, 1719 г.* — на кого. И помѣщичкое всякое дѣло дѣлати и пашню на него пахати. *А. тягл. I, 5, 1627 г.* || *Иметь в пользовании (для обработки земли).* А пашуть тѣ нивы и пожни псковичи посадцкие люди и волостные крестьяне. *Кн. писц. I, 2–3, 1585–1587 гг.* А пашуть тѣ нивы зъ болшово острова съ Толавска рыбные ловцы. *Там же, 87.* А позаде тое моеи [Семеново] лавки государевъ оброчной огородъ; пашеть ево посадцкой члвкъ Микита Жигачевъ. *Кн. Поганкина, 13, 1651 г.* А въ граненой росписи написано: идучи отъ огорода большою проѣзжею дорогию... на правой сторонѣ, на углу, что пахаль Мосѣй Торочковъ, двѣ пушкарские нивы. *Дан. стольн., 81, 1677 г.* По приговору... велѣно тою нивою, что пашуть пушкарки, огородомъ владѣть по писцовой книгѣ и по мѣрѣ Мирожского монастыря игумену съ братьею. *Там же.* И завладѣли они [приходские люди Никольской волости] тое пустоши Спицина третью, и до нынѣ владѣютъ и отдаютъ тое землю пахать погостским жителемъ. *Док. Любят. м., 34, 1690 г.* А пахать намъ себромъ та пустошь Жуково за нимъ за Иваномъ пополамъ. *Гр.*

*порядн., 342, 1690 г. ср. пахивать*¹. > Пахать огородом. *Обрабатывать землю для выращивания огородных культур.* По Государеву Цареву и Великого Князя Алексѣя Михайловича всеа Русии Указу, Околничей и Воевода... дали, испуста, на денежной оброкъ псковскому гостю... мѣсто пустое... пахать огородомъ из денежного оброку. *Кн. Поганкина, 46, 1644–1678.* А нынѣ пашеть ъе огородомъ и хлѣбъ сѣять. *Там же, 48, 1644–1678 г.*

2. *что на кого.* А псковскимъ никакимъ людемъ для своей корысти... хлѣба на себя пахать... не велѣти. *Кн. писц. II, 21, 1580–1733 гг.*

ПАХАТЬ², шѹ, пахает, шет(ь), ше, *несов., что.* 1. *Подметать в доме, в сенях, а также около дома.* Пайдѹ, наѡа пахатъ пол. *Остр.* Грѣзна у нас, пол няпѡхънный, нѣкъли пахатъ. *Остр.* Другая нявѣска там апѣтъ кѡмнату мѣтитъ, пашѣтъ. *Печ.* Дѡчка у мя чѣста в дамѹ пахает, с углѡф фсѣ абирѣт. *Печ.* «Пашы пол-та!» — «Ня наѡа пахатъ, и так чѣсто». *Гд.* Бѹду избѹ пахатъ, патпашѹ, патѡм пайдѹ. *Кр.* Ранышы и рибѣнкъ зыбайиш, и ѡзбу пашыш, и ѡисъ гашыш. *Остр.* Мост в ѡзбы пахали. Патпашы либа падмяцы. *Пск.* Чѡшши любѡй жѡнки пол мѡжыте пахатъ. *Холм.* Дежѹрные, пашыте клас. *Остр.* Пашыте, дѣфки, пол. Гости придѹт, наѡа, штоп чѣста бѣла. *Гд.* Дѣфки, ѡзбу-та ня пахайте вдваѡм, а то в аднѡй мать памрѣ. *Печ.* Патѡм нявѣсту застѡва избѹ пахатъ и глядѣя, как анѡ пашѣ, видит ли анѡ. *Гд.* Мужуки [на свадьбе] шутѣть: пол пашуть атсѣдава на кут. *Себ.* А ѣта мѣтлѡ — пахатъ ѹлицу — падмѣтывать пѡжупку. *Кр.* Пашы там вѹлицу,

да дверь прикро́й. *Пуст.* На́да бу́дя к пра́зьнику двор паха́ть. *Кар.* Ра́ньше говори́ли: по́ехал сконё́м ора́ть, а пол — паха́ть. Я ещи́е захвати́ла стари́ны-га. *Гд.* Вот гавари́ли ра́ньше как: ма́тка мост па́шэ, а ба́тька ва дваре́ арé. *Без.* Хазя́йкъ в вы́збэ па́шыт, а хазя́ин зь а́колицэ́й арé. *Кр.* Ра́ньшы гавари́ли: па́шы́ йзбу, шу́мы не́скальки, а тяпе́рь: па́дмята́ть на́да, со́ру мно́га. *Кр.* А мы называ́им пол, а ра́ньшы гавари́ли: па́шы зень. *Дн.* Сени новые пахала, Растряхнула голиком [*Частушка*]. *Вл.* Но́вая мятла́ цы́шы па́ша [*Пословица*]. *Палк.* — *чем.* Пол паха́ли ве́никам, з берези́ны су́ки та́ки налама́ют. *Н-Рж.* + *Аш., Дед., Кач., Локн., Ляд., Нов., Н-Сок., Оп., Пл., Полн., Порх., Пушк., Пыт., Сер., Сл., Стр., Чернышев, Пск., 128. ср. месті́, па́хивать*². Δ Не па́хано, не ма́хано. О неубранном помещении. Пришла́ дамо́й, а там ни па́хънь, ни ма́хънь. *Пск.* Δ Паха́ть роди́телей. *Совершать обряд поминовения предков на кладбище.* Накану́не Трёицы, бяре́ску прина́си́ли, на магі́лки хаді́ли, паха́ть ради́телей, на магі́лках бяре́ски. *Без.* || *Подметая, собирать (мусор) в одно место.* Бума́гу-га па́шы, па́шы́ лу́ща. *Остр.* Шу́му па́шы́ к поро́гу. *Сош.* До́чь, ты па́шы вó суды́, в угало́к, весь му́сър. *Пл.* || *Подметая в хозяйственных постройках (гумнах), собирать в одно место зерно или остатки после молотбы для последующего использования.* На гумні́ то́жа му́сар, атхо́ды фся́ики аста́нуцца, вот и па́шыш. *Порх.* — *чем.* Зя́рно апи́хивью́ть грабля́м, па́шуть мятла́м, лапа́ткъм ве́ють. *Н-Рж.* Амёт — э́та сы́плица зя́рно, так па́шут; как со́лнышка, так ано́ тру́шыцца, так яво́ мётлами па́шуть; быва́ла, и ржы́нка

ф ца́ны бы́ла. *Дн.* || *Сметать (золу, угли) с подо печи.* Пе́чку паха́ть пгмяло́. *Остр.* Быва́ль, па́мял был пе́чку паха́ть. *Гд.* Па́мяло́ — што пе́чку па́шут, кагда́ пе́чку то́пиш, за́ла ко́питца, штобы́ чиста́ пе́чка бы́ла, пот ну́жна вы́чистить. *Печ.* Аста́ф у́гыльи ф пызу́шынах, ка́ли бу́диш паха́ть пе́цу. *Паткуль, Остр.* — *чем.* Па́мяло́м пот пе́чки паха́ют. *Гд.* Потом по́мяло́м паха́ем пе́чку и хлeп ф пе́чку. *Ляд.* Э́та та́ко́й ве́ник ис сасно́вых ве́ток, им паха́ют пе́чь, штоп жа́ра и за́лы не бы́ла. *Стр.* По́мял с сасно́вых ве́ток привя́зывали, пе́чку паха́ли. *Пл.* А э́та пе́чку паха́ть, ве́тачки с сасны́, кривинькиe. *Н-Рж.* — *подо что.* Пгмяло́, на па́лку нгды́валс я́веник, йим паха́ли пе́чку пгт хлeбы. *Порх.* + *Оп., Палк., Пск., Пушк., Себ., Сер., Эст.* Желачек, Эст. *Пийриссаари.* || *Сметать пыль, удалять грязь влажной тряпкой.* А вы лу́ща на па́чире́нку па́лы-ть паха́йти. *Холм.* — *чем.* Ста́неш пол паха́ть тряпа́цка́й. *Кр.* || *Обметать (обувь), освобождая от снега.* Зимой и но́ги паха́ть на́дь. *Кар.* — *чем.* Учы́тильница гавари́т, што он ня па́шэ́т ла́пти мятло́й. *Остр. ср. месті́.* | *перен. экспр. Сметать насекомых с поверхности тела.* — *чем.* Галико́м те́ла яму́ паха́ла, во́шы бы́ли. *Вл.*
2. *Чистить, освобождая от саж, копоти.* Трубу́ паха́ли, так э́ва ка́ка грязна́. *Гд.* Паха́ть трубу́. *Белинский, Оп.* || *Удалять, очищая что-н.* Откромом [подпечек], са́жу-то и па́шэм. *Гд.* — *чем.* Когда́ я са́жу па́шу веря́синой, выпа́хываю в ду́шник. *Пл.*
3. *Граблями собирать (сено) в одно место, сгребать.* Гра́бим мы, паха́ем э́та сэ́на. *Печ. ср. гра́бить, ограба́ть.*
4. *перен., экспр. Длинным подолом юбки, платья касаться пола, земли.*

Платья длинны дѣлали, идѣш и зямліо пашыш. *Порх.* Юпки шырокіе, па зяніі самай, пашут зень, кагда пляшут. *Кр.* Надѣне нѣскальки юбак, так и пашэт дарогу. *Печ.* Длинныи барыстыи юпки па самы пяты; идѣ — зимліо пашэ дажэ. *Остр.* — *чем.* Сарахванами-та зѣмлю пахали. *Оп.* А иньѣ сарафаны насіли ф павалочку; сасѣтка у мянѣ, бывала, идѣт и ўлицу пашэт хвастом. *Бж.* Я ўлицу ня пахала; идут и ўлицу пашут падолѣ. *Печ.* — *по чему.* Ані идутъ, сарахан па зямлѣ валакѣцца, па зямлѣ так и пашэ. *Оп.* Платья длинныи бѣли, так и пашэ по палу. *Остр.* — *чем по чему.* Идѣт, сѣрафанѣм пашыт по зимлі. *Стр.* + *Дед., Нов., Н-Рж., Пск.* || *Тациться, не отрываясь от поверхности пола; волочиться.* А ѣта нага гип-гип, а раньшэ не пахала. *Бж. ср. волочиться, пахаться*².

5. *То же, что пахаться*² 3. Инда вѣдем [гулять], толькo пыль раздаѣцца, падолы шырокі, большасты, и пашэт па ўлицам пыль-то. *Дн.*

6. *Интенсивно проникать, врываться куда-н.* Крушкі положѣл [на прогары в плите], жар так ы пашэ. *Остр.* Ф цяло-та так и пашыт жар. *Сер.* В акощка-та так и паша жар-тѣ с ўлицы. *Дн.* Навѣрнѣ, дверь прости бросили, стужѣ так и пашѣ. *Палк.* || *на кого. Дуть (о ветре).* Не, Наташк, завѣтерѣе, так и хломѣце франтон, как вѣтер зашол, так и будит пахатѣ на тебѣ. *Палк.* || *Распространяться, разноситься.* Шахніцкѣя дярѣвня Здали как Питярбурк. Фсѣ акощки нѣразмашку, Так ы паша чайный дух [Частушка]. *Пск.*

Паши / пахатѣ [Раздел: Домашнее хозяйство]. *Разговорник Т. Ф., 101, 1607 г.* Пахатѣ [Раздел: Глаголы]. *Там же, 167.*

ПАХАТЬСЯ¹, шусь, шется, несов. 1. *То же, что пахатѣ*¹ 1. Раньшы пахались на лашыдѣх. *Пск.* Будут ли босинью пахатца? Чем засѣйвацца, ни знайиш. *Порх.* Бывало, сябѣ нѣгде каситѣ коровы, фсѣ вездѣ поля засѣян, где вот кряжѣк толькo, ну кряш, вот пригорѣк, вот где уш не вѣхатѣ, не пашуцца. *Дед.* — *безл.* Вясной лѣхшэ пашыцца, а лѣтѣм тижѣли. *Остр.* | *перен.* *Рыться, копать в земле.* А кўры у них в агарѣди пашуцца, скѣлькa агурѣф была решэнѣ. *Пск. ср. бороться, копаться.*

2. *Страд.* → *пахатѣ*¹ 1. Пар долѣжн три разѣ пахатѣцѣ. *Порх.* Паряніна, ана, значыт, не пашѣцца, поле пат парам. *Н-Рж.* Лядіна называѣцца патаму, што ана фся пахѣтная, а тяпѣрѣ фсѣ лѣсѣм зарасло, ѣта ўсѣ пахалася раньшэ. *Пуст.* В лису паляна, ана пахалася. *ЛАРНГ, Себ.* Ни разѣ ни пахалѣсь [нива]. *Печ.* За пѣжний вятчѣ длинна, тут был барин, вятчѣ — ана пахалася, сѣил он. *Гд.* Ана [земля] ѣчень сѣльная, ѣчень тяжѣлая, прѣста красная гнѣла, ана пашѣцца, работаѣцца. *ЛАРНГ, Пыт.* Пажня ня пашѣцца, а кѣсицца, кул ўзенькай крѣочи, где арѣли. *Н-Рж.* Сичѣс ўсѣ стѣят трактарѣ и зимля ни пашыцца. *Нев.* — *безл.* Нѣвины — там ни сѣицца, ни пашыцца. *Пск.* || *безл., чем.* *Разрезая, отваливать пласт земли.* Раньшы арѣли сѣхѣми с рагачѣми — рукам держѣтѣ, а чем пахатѣсь — два лемешѣ и присѣх. *Порх.*

3. *То же, что пахатѣ*¹ 5. Фсѣ аддыхают, а я пашусѣ вышываю. *Печ.*

4. *Страд.* → *пахатѣ*¹ 2. Жнѣўник — жжынѣйиш рош, он и астаѣцца на мѣсти, ўдѣ пашыцца рош. *Нев.* На виснў пашыцца яравѣй хлеп, ѣта виснавѣй пасѣф, пшѣніцца виснаваѣ

была. *Вл.* — *безл.* Сёяли рош на зѣму, вясной ярабѣ поле, уарѣх пашэш, боп пашэш, ячмень пашэш, кукурузы не пахалась, и ўсѣ. *Нев.*

ПАХАТЬСЯ², шет с я, *несов.* 1. *Быть в употреблении, использовать для подметания.* Янѣ [веники] долга пашуцца, ни ламаюцца, вѣники с ётай травѣ, гли дарѣк расьтѣть. *Локн.* 2. *перен., экспр.* *Волочиться по полу, по земле.* Далгѣ фсѣ носѣли, так што в ярманку так фсѣ хвост и пашыцца. *Палк.* — *по чему.* Бываль, надѣниш платье, пѣ земѣ пашыцца. *Н-Рж.* Платья бывала дѣлнная, так па ўлицы и пашэца. *Порх.* Так янѣ будит пахаць па снѣгу. *Порх. ср. пахатъ*².

3. *Взметаться, подниматься вверх.* Мълатѣли в гумнѣ, нъзываѣ ладѣнь, где гнѣлиная зямля, а то буди пясѣк пахацца. *Остр.* — *безл.* Из заураг гувнѣ, а то была чыстая, как пол, штоп ни пахалася. *Остр. ср. пахатъ*².

ПАХВИ: ◊ С пахвѣй долѣй. *О сильной слабости (от усталости, болезни и т. п.)* Я приустѣну, ни магу ужѣ, прашла мая мѣльдьсѣ, с патхвѣй далѣй, атафсѣдвѣ атстафка; мянѣ далѣй, я смажѣфшы. *Остр.* С пахвѣй далѣй. *Остр.*

Вар. пѣтхви.

ПАХИВАТЬ¹, аю, ает, *несов.* 1. *Многокр.* → *пахатъ*¹ 1. Я пахивала плугѣм, а ни арѣла, арѣли сахѣм. *Без.* А сахѣй я ни пахивала. *Порх.* Спярва пахѣли сахѣм ѣ плугѣм, я ня пахивала, пахѣли мужыкѣ. *Без.* Сахѣй пахвѣла. *Порх.* Сахѣй пахивал, и плугѣй пахивал. *Пушк.*

2. *То же, что пахатъ*¹ 1. А ты уш пахивал [свой участок], тебѣ и гѣра нет. *Н-Рж.*

3. *Иметь в пользовании (землю для обработки).* Там есть Прѣшкина нѣфка,

там Прѣшка пахивал боу знѣет кагда, чыстае такѣе мѣста, ягады. *Вл.*

4. *что. То же, что пахатъ*¹ 2. *Быгравѣй пакѣс пазнѣй, клѣвиру ни пахивали.* *Вл.*

Вар. пахывать.

3. *Нива церковная Николая Чудотворца изнутри города, что пахивалъ изстари Никольской Попѣ Афанасѣй. Вып. на владен., 152, 1675 г. ср. пахатъ*¹.

ПАХИВАТЬ², ает, *несов.* *То же, что пахатъ*² 1. *Атѣц ѣйный увидѣл:* «Ты в мянѣ ни пахивала», а тут мачила. *Остр.* Не пахывает вѣникам, а фсѣ прѣжде сплясывает. *Остр.*

Вар. пахывать.

ПАХЛЫЙ, ая, ое. *Обладающий плохим запахом.* Плѣхъ едѣт ѣту лопуху, она ш такаѣ пахлѣя. *Стр.*

ПАХМАРНЫЙ, ая, ое. *То же, что пахмурный* 1. *Если будит такаѣ пагѣда цмѣяная, ѣли пахмарная, тады я пайдѣу у дрѣвы.* *Себ.*

ПАХМУРА, ы, м. и ж. *Хмурый, угрюмый человек.* Пахмура. *Опыт.* Пахмура. *Копаневич. + Даль, III.*

ПАХМУРИТЬСЯ, ит с я, *несов.* 1. *Становиться пасмурным, хмурым (о погоде).* Погода пахмурится. *Копаневич.*

2. *перен.* *Делаться мрачным, хмуриться (о человеке).* *Копаневич.*

ПАХМУРНО, *безл. предикат.* *О пасмурной погоде.* Пахмурна — ѣта день пахмурный. *Нев.* Пахмурна, хвиль, снѣк идѣт. *Пыт.* □ *в знач. нареч.* Фстал ф чатѣри часѣ, гляжу, дош кѣплет, сѣвѣннѣ ни разѣяснет, так и будѣт пахмурна стѣять. *Пск. ср. пасмурно.*

ПАХМУРНЫЙ, ая, ое. 1. *С облаками, закрывающими небо; пасмурный.* Пагѣда сѣвѣннѣ пахмурная, ня радѣет, но дажѣ нет. *Печ.* Тѣча, день

пахмўрний, када сонца нет. *Пореч.* Тожэ такая пахмўрная пагода, как фчяра, пасмурная. *Остр.* Пахмўрна — ёта день пахмўрний. *Нев.*

2. *перен.* *Мрачный, невеселый, хмурый (о человеке).* Што ты сиводня пахмўрний такой, случилась чиво? *Стр.* Быват скажэш: «Што ты такой пахмўрний?» В нас в дярэвни так гаварили. *Остр.* + **пахмўрний:** *Пушк.* ср. **пасмурный.**

ПАХМУРО, безл. *предикат.* *То же, что пасмурно.* Сявоня вона как пахмўра, нй была бы дажжа. *Порх.* А сигодня ни ясна, пахмура. *Остр.* Пахмура. *Копаневич.* Сегодня пахмўро на дворе. *Копаневич.*

ПАХМУРЫЙ, ая, о.е. *То же, что пасмурный.* 1. В пахмўрую пагόδую спать хочется. *Печ.* Пагódь-ть пахмўрья. *Гд.* День-ть пахмўрый какой. *Порх.*

4. Хмыла — эта ниразгаворчыстый чылавёк, пахмўрый такой. *Остр.* Пахмўрый, свирібый — этъ фсё адно, толькъ слоф многъ, злой, ёму фсё не удавольствие, ёму хърашо никагда нет, фсегда нахмўрифшы хóдя. *Остр.* Никак апяты забалёл, я и то вижу, пахмўрый. *Палк.* Што ёта ани такйи пахмўрии сидяты. *Гд.* Совсём я хваробая стала. Свёкор всё пахмўрый ходит, думает, что приставляюсь. *Печ.* Зашто ты такой пахмўрый, захворал что ли? Ни забыты ей своё горе, ходит пахмўрая. *Кар.* Чаво ён такой пахмўрый, забалёл? *Пушк.* — *О животных.* Лóшьты пахмўрая здёлгца, а кагда здаровая, ана вёсила смóрит. *Печ.* Пахмўрая стайт коро́ва. *Гд.* А шычяс ни зная, где ко́шкъ. Ана кака-ть пахмўрья была. *Порх.* + *Копаневич.*

ПАХМУТНЫЙ, ая, о.е. *Порванный (об одежде).* Пахмўтний. *Пушк.*

ПАХНУРЫЙ, ая, о.е. *То же, что пасмурный.* 4. А ишшо мне было лучифшы вйвили яму, яна пахнўрая. *Дед.*

ПАХНУТЬ, ну, нет(ь), не, не-сов. 1. *Издавать какой-н. запах.* Эта тьмин — цай заваривать, кагда патсóхнит, пахнит харашо. *Остр.* Рамашкъ, ана и пахня хърашо. Сушыли и чай варили. *Пск.* Есть ешше богорóдица травá, так пахне хорошо. *Полн.* Тьмин растёт на лугáх, он пахнет, ф капусту кладуть. *Остр.* Сырень цветёт хорошо, оцветёт и не пахнит. *Ляд.* Багун сильно пахнет. *Остр.* Пьяница и бауáнник, травá бауáн, там растёт. Пьяница ягáда, мноуга сйэш, пьянай будиш, а бауáн пахнит сильна. *Вл.* Мята растёт — в уароди, ўкусна пахнить. *Нев.* У миня катка плóха пахла. *Кр.* — *чем.* Баначька умяня харошая, тринаццать литраф кярасину фхóдить, пастáвлю баначьку на траву, а то скамейка кярасинам бóде пахнуть. *Вл.* Сахар в магазине худой, пахнет дустом. *Стр.* А рыбы там, лешши как падушки, как лапти, и пахнут травой. *Пск.* А продаю чай, тьк ён ничём не пахне, я лучшэ траву. *Гд.* Нушка, панюшай-та, чим пахне, цвятóк-та. *Н-Рж.* Кислицу мóжно есть, а мох, как ни пробуя, фсё мхом пахне. *Полн.* Ёта травá з бёлыми тьвятáми на клёвир похóжа, мёдам пахнить. *Нев.* А суп пахнить грибáм. *Пуст.* Бывáль дэфкъ хóдя нъ гулянку, пахня дымъм. *Н-Рж.* Рыбнува жыру давала [ребёнку]. С тых пор ня мóге кансёрвеннава йисъ: рыбийм жырам пахне. *Без.* Вышла на бясéдачьку, на лавочьку кала бани, и вóздах мятай пахнит. *Денисенко, Нев.* Зунифшые сёно тухалью пахнет. *Пуст.* Тёлушка никак ни хочить абрат пить: зачём

сипаратарам пахнить. *Холм.* Ана [жасмин], как квягё, так сырёной пахня. *Печ.* Тяпёрь хлеп ня ситный, а был ситный, пухлый, пахне добрым духом; раскушиш — ён фкусный такой. *Безл.* — *безл., чем.* Прелью какой-та пахнет в избё. *Вл.* Ванька заткаит эту дырку, инагда и дымам пахня. *Н-Рж.* Што ш я ни атрежу москоськый хлеп, зато ф шкапу пахла другим хлебам. *Дн.* Пахнит ладунам. *Остр.* Када цвятё [яблоня], фсыям разным духам пахнит. *Дн.* Псиная пахнит — сабакай пахнит. *Пск.* На базари так пахнит клубничком. *Печ.* Дражжами пахнет, кто-та брагу бадяжыт, навёрна. *Дед.* Ужэ начинат пахнуть маслицам. *Вл.* Говорит [людоед ведьме]: «Фу, русским духом пахнет». *Чернышев.* Сказ. и лег., 86. Вот приехало двенадцать их разбойников. И она [доцка] видя: понесли, повезли, стали тут питьись вециром. Тут у их все хорошее, тут и вино всякое виноградное. Вот оны пили-ели, говорят, што русским духом тут пахне. *Там же,* 69. Δ Не жареным пахнет. *О чем-н. предвещающем опасность.* Вйжу, што ня жариным пахня, ды шаметь ф кусты. *Оп.* Δ Дело керосином пахнет. *О приближении опасности со стороны кого-, чего-н.* Делата карасиньм пахне. *Стр.* || *Иметь какой-н. привкус или дополнительный запах.* Картошка как плесенью какой пахне. *Остр.* Малёнка [картошка] ни даварёна, малёнка сырсяю пахнет. *Остр.* || *Издавать неприятный запах.* Вот завёл бы Шарикъ, да памыл бы мылом явó. Он гарас пахня. *Пушк.* Майсей кармил курям и уварил: «Ў запас не берите». А ани ўзяли, а кúры пратúхли, яврейи с тех пор пахнуть. *Нев.* Зимой ана [кадка] ня будя пахнуть. Ня будиш размывать

и запахнит. *Пск.* Я [кадку] выпарю с вересом, дык и не будет пахнуть. *Дн.* — *безл., чем от кого.* Придём домой с фермы, а от тябя фсыкой мурацией пахнет. *Пл.* Пахне ат них [мужиков] прелью, дымам. *Слан.* — *безл., от кого.* Ат нявó от самавó пахня. *Остр.* — *безл., с чего.* Пахнит со рту *Дед.* С уборный пахня. *Печ.* — *безл., в чем.* Ф ключу у нас пахня, нада цысьтить. *Пушк.*

2. *перен.* *Иметь признаки, черты кого-, чего-н.* Някрёшшанный пахнить жыдам. У меня двоя ўнокóф някрёшшанных, и ат их пахнить жыдам. *Денисенко, Нев.* Δ Пахнуть покойником (гробом, землёй, кутьёй). *Быть старым или больным, приближаясь к возможной смерти.* Ана гуляшшгя, накрашынъ, а сама покойникъм пахня. *Пск.* Адйн мыжык ужэ гробам пахнит, идёт ивóная смярётка, а фсё спорит: Бóга нет. *Палк.* Землёй пахнуть. *Оп.* Кутей пахнуть. *Себ.* Δ Пахнуть чёртом. *Иметь неприятные черты характера.* Фси люди дабры, а иной чёртам пахнит. *Вл.*

3. *безл., чем.* *Свидетельствовать о возможности или о приближении чего-н., какого-н. события.* Дóждику край нада, но не слышнъ, не пахне йм-гъ. *Пск.* Прибежал [парень], видит, ни тем пахнит, и ушóл [девушки, с которыми хотел познакомиться, оказались не такими, которых он надеялся встретить]. *Гд.* Бядой пахль бъ, ёсли пришли пьргизаны и нёмцы тут. *Пск.* Ой, бядой пахнит. *Пск.* уварю: «Как вы тут [в умирающей деревне] живёте? У вас ужэ ничём ня пахнит». *Усв.* — *на что.* Сталь на висну пахнуть. *Остр.*

1. Что здёсь так добро пахнет?
Разговорник Т. Ф., 231, 1607 г.

ПАХНУТЬ¹, нёт, сов. 1. *Обдать струей воздуха, запаха, жара; повеять.* Вѣтер как пахнёт, так я и слетѣла с верхушки. *Вл.* — *безл.* А то пахнёт з двѣри, пажар будит. *Пыт.* — *безл., чем.* Мать ослѣплъ: огнѣм пахнѣлъ [из печи]. *Стр.*

2. *что.* Широко растворить, распахнуть. Я двѣрь-та как пахнѣла, и чашка [со сметаной] так и покатылась. *Гд.*

3. *кого чем.* Нанести удар кому-н.; ударить. Она явѣ ножыком пахнѣлъ, порѣзълъ. *Гд.*

ПАХНУТЬ², сов. *Очистить от сора; подмести.* У меня ешшѣ избѣ не пахана. Пахнѣм ешшѣ там; дѣбро, дѣбро серядинку пахнѣ. *Ляд.* || *Удаляя лишнее, стереть мусор.* Тряпачкай, мѣжа, пахнѣтъ тут на сталѣ малѣнька. *Печ.*

ПАХНУЧИЙ и **ПАХНЮЧИЙ**, ая, ое. 1. *С сильным приятным запахом, душистый.* Цвятѣф у нас мнѣга, как вясной-та распѣутьюцца, уш такйи пахнѣчи, духмяны. *Порх.* Гярѣнь ванѣчяя, пахнѣчяя. *Н-Рж.* А пахнѣчяя анѣ какѣя, клаповник назывѣицца, клапы не лѣбют ѣтай травѣ. *Остр.* Дупалина, лазина такѣя. Ишшѣ е вѣльха, вирисина, ѣта калиной такѣй. ѣта чиримхѣ, пахнѣчяя такѣя. *Дед.* Багѣнник — ѣта цвитѣк пахнѣчий, бѣлый. *Порх.* Пахнѣчий лѣн-тъ [цветущий] такѣй, духѣтый. *Порх.*

2. *С неприятным запахом; вонючий.* Сялѣтки па шѣснаццѣтъ пахнѣчие такйе. *Остр.* Сялѣдачки бы кусѣчек сьял ходъ бы пахнѣчѣй какѣй. *Остр.* Ихние ѣвашши вѣйдут пахнѣчи. *Дед.* Хорѣф ловил Витин Слѣвка. Тѣлько не кѣждый мѣгет егѣ снимѣтъ: ѣчень пахнѣчий (без транскр. в ист. точн.). *Дн.* Лѣсы бѣли, как тялѣнак, на чялавѣка брасѣлись, барсукоф

ядѣтъ, анѣ фсех пахнѣчѣй. *Дед.* Габѣн пахнѣчий з запахам — галавѣ балит. *Оп.* Лѣн [в мочиле] пахнѣчѣй был, паѣтъму тягѣли [из мочила] ф субѣту [чтобы сразу помыться в бане]. *Порх.* А другйи так и нельзѣ есътъ [продукты], похнѣчийи. *Стр.* Вѣшъ вадѣ пахнѣчѣя — я Ирѣшкину вадѣ люблѣ. *Гд.* Татарин был пахнѣчѣй такѣй. *Оп.* Ф пѣльцы-та вѣлас был, тѣжа актиѣлкай пѣльзавала, такѣ пакнѣчая. *Остр.*

Вар. пакнѣчий.

ПАХНЮЧИЙ см. **пахнѣчий**.

ПАХОДКА, и, ж. *Манера ходить.*

У минѣ был бѣрышня, да ййма ему Тѣнька, рѣстѣм сафсим мѣлинька да пахѣтъкъ цыплѣнкъ [Частушка]. *Гд.*

ПАХОКОС, м. *Фасон (?) СРНГ 25, Н-Рж.*

ПАХОЛОВКА, и, ж. *Бранно.* Пахѣловка бѣстѣлковѣя. *Оп.*

ПАХОЛОК, лка, м. *Слуга, оруженосец, также обозный служитель, рядовой из неприлегированного сословия.* А взяли, государь, за 5 верстѣ Себежа литовскихъ 3 челѣвѣкъ пахѣлковъ псковские помѣщики... не на бою. *Кн. писц. II, 56, 1634 г.* И того же, государь, дни... опѣчецкие и псковские казаки... привели на Опѣчку литовского пахѣлка Хриштопка. *Там же, 58.*

ПАХОМ, а, м. 1. *Религиозный праздник, отмечаемый 28/15 мая — день преподобного Пахомия.* Двѣцѣтъ вѣсьмѣе мѣя Пахѣм назывѣлся. *Кр.* Пахѣм — агурѣцы мехѣм. На Пахѣм сажѣют агурѣцы. *Локн.* Пахѣм-тъ паслѣдний день агурѣцы сажѣли, Пахѣм идѣтъ с мяхѣм. *Бж.* Пахѣм агурѣцы бя-рѣтъ мяхѣм. Пахѣм — паслѣнный сѣтъ агурѣоф. Пахѣм — чѣтвѣртава иѣня

[со слов собеседника]. Назáфтра Алёны Агурéшницы. *Без.*

2. *шутл.* В обращении к медведю. Идú, дúмаю, дорога фсё колéном, шас фстрéчу, здра́стуй, дéдушка Пахóм. *Пл.*

ПАХÓМИХИН, а, о. *Принадлежащий женщине с прозвищем по фамилии мужа Пахомов. Эта тóрба Пахóмихина — ня трóгай. Слан.*

ПАХÓМОВСКИЙ: ~ **Пахóмовский бéрег.** *Название участка берега озера Псово недалеко от дер. Пахомово Великолукского района. Пахóмовский бéрег. Вл.*

ПАХÓТА, ы, ы́, ж. 1. *Обработка земли, обычно плугом или сохой. Бывáе пьхатá лёккъя, бывáе тяжóлъя. Вяснóй лéхшэ пáшыцца, а лётъм тижэ́ли. Остр.* При пáхты трáктъръм агрэхъф мнóгъ астаецъ. *Сош.* Грúзная пáхота на пóле, котóрое давнó ни пахáлось. *Гд.* Когдá начина́ли пахáть, то начина́лась пáхота, а пёрвый день пáхоты назывáлся запáшки. *Локн.* Пóсли пáхоты картóшку сажáют, сначáла навóзу навозитъ нáдо. *Порх.* Пёрвая пáхата — кантрóльна пáхата. *Гд.* У нас сахáм ара́ли, па-фсы́ки назывáли, арьбóй звáли пахоту́. *Остр.* Зямля́ дан для застрóйки и для пьхатý, ну там картóшку засéять. *Вл.* Пáхта рáзнъя бывáйит. Вот, к примéру, дваéнийи, траéнийи. Этъ зависит ат пóчвы. *Порх.* Я на пахатý работала, пахáла с плúгай, з баранóй. *Кр.* Пахатá приазвадýлась ялóвыми барóнами. *Себ.* Жéнщини на пахатú не пуска́ли. *Палк.* Мы ужé знáли, как и лóшьтъ запрéчь, бърънавáли, на пáхту, в óпшшим, ни такáя как сичя́с пьцанý. *Остр.* Я на пахатý работала, запрягём лóшатъ ф плúгу и на пахатý работали. *Пушк.* + **пахотá:** *Н-Рж., Стр., Тор. ср. орбá, пáхаво, пахáние,*

пáхарство, пáхоть, пáхотьбá, пáшенъ, пáшня.

2. *Вспаханная земля, почва.* Ни ганя́й скатину́ па пáхати — затóпчуть. *Пушк.* Фспáхннъя зимля́ нъзывáйицъ пáхтъгъ. *Гд.* Взóрванная зямля́ — этá пахотá. *Н-Сок.* Па пахатý хúда хадитъ. *Оп.* В лаптýх лау́чей, на пáхаты лёкче. Паедеш бърънавáть, ничу́тъ зямля́ ня пристаёт, акалáчиваецца. *Вл.* Пáхота хорóшая, мóжно сéять. *Палк.* Пахотý гутóвъ к севу́, кагда́ дёрин вы́прил, нага́ тóнит. *Гд.* Пахатú барнавáли баранáм. *Остр.* Палóска зямли́, аста́фшаяся сряди́ пáхаты, — этá клин. *Н-Сок. ср. пáханина, пáханье¹, пáхарь², пáхать.*

3. *Участок земли, поле, предназначенное для возделывания.* Паля́нки такя́, длинная лядина́, пахотá ужé апрядýленная. *Остр.* Нйва́ — пахатá и паласá, фсё аннó и то жа. *Нов.* На нйву́ хадýли, этъ па-старинству́ пáхтъгъ. *Оп.* Пахатá и пакóс там есь. Бóльшыи сукý аннá пахатá, пакóс, клéвир пасéян. Óкала пахатý́ кругóм пакóс. *Кр.* Бърáвинки этá на гóри лес хвóйный, ф пóли пахатá, а тут бърáвинка. *Остр.* Кáмень па пахатý́, мы кáмнем багáты. *Оп.* Пахатá, там ужé хлеп растёт, картóшка, фсё пахатá. *Пушк.* А надёл шшытáлся пять дисятин, и пахатá там тябé, и вы́паса́к. *Оп.* На сябé барану́ вазýла, капáла лапáгай, пахатý́ мнóга бýла у мяня́. *Локн.* Атéц мой пáхату́ абрабáтывал, а пáхата — этá зимля́, катóрую фспáхáть палагáлась, вот. *Остр.* Бáйна стáйт на сáмам завóри, кáла сáмгý пахатý́. *Кр.* Любóую пáхту брось абрабáтывьтъ, год ад гóдъ травóй зьбира́йи гúшшъ, и абразýйицъ вятчá. *Печ.* Зимóй вазýли торф, удабрéннэ́ тóжо на пахатú́ цась палóжэно. *Пушк.* — *О поле*

во время вспахивания. Пака́ па́шут, называ́ецца па́хата, а как фспа́шут, так вбра́ннае по́ле. *Оп.* + **па́хота**: *Беж., Вл., Гд., Кач., Кр., Локн., Ляд., Нев., Нов., Н-Рж., Н-Сок., Палк., Пл., Порх., Пск., Пуст., Пушк., Сл., Холм.*; **пахотá**: *Беж., Дед., Н-Рж., Н-Сок., Палк., Порх.* *ср.* **па́ханка, па́хотина, па́хоть, пахотьба́**. || *Поле после уборки урожая.* Где карóвы пасу́цца, пьхата́ йли по́жня, по́жня — э́тъ где трава́ расьтё, а пть пьхатý скот хóди, кагда́ убярúть, штъ на ёй пасе́янь. *Остр.* || *Поле, свободное от сельскохозяйственных растений на какое-н. время; пар.* Э́та пахатна́я трава́, расте́ на па́ринине, ишшё́ йиё́ заву́т па́хата. *Кр. ср.* **пар**¹. > Па́хоту подыма́тъ. *Обрабатывать землю плугом или сохой; вспахивать.* Спя́рва́ аставля́ють зямлю́ пат пар, апасля́ па́хату падыма́ють плугам, паго́тъ, на пёрвянстви пазём выво́зють, а патóм па́хату падыма́ють. *Тор. ср.* **пахáть**¹.

4. *Участок земли в собственности около дома; приусадебный участок.* Весь абадво́ръкъ, где па́хты ско́льки о́къль до́мь. *Печ.* Уса́дьба и где пастро́йка, и где па́хата — фсе́ уса́дьба. *Вл. ср.* **пахотка**.

5. *Время, пора вспахивания.* Па́хата кагда́ па́шут, дел мно́га. *Н-Сок.*

1. Псковской помѣщикъ... далъ ему, Ефремкѣ, данную на помѣстных пустоши брата своего... для пахоты, сѣнного покосу на пять лѣтъ, изъ оброку. *Док. Любят. м., 69, 1691 г.*

3. А въ сборныхъ оброчныхъ книгахъ... то мельничное мѣсто и пашня лежитъ впусť... и по роздаточнымъ книгамъ въ дачѣ того мельничного мѣста и пахоты ни за кѣмъ не сыскано. *Док. Любят. м., 53, 1681 г.* И мнѣ Григо-

рю... ись той пахоты во всякомѣ хлѣбе давати пятой снопѣ, а из сенокосу пятую копну, а къ выделу и къ замолоту мнѣ ево [Прокофья] помѣщика звати. *А. тягл. I, 15, 1622 г.* А работали де они, крестьяне, на помещика нашего всякую работу и пашню пахали, а инее с своей пахоты помещику пятой сноп платили. *Ист. хоз., №275, Тор., 344, 1719 г.*

ПАХОТИНА, ы, ж. *То же, что пахотá **3.** Торф на пахатину выво́зят, удабрéния. *Остр.**

ПАХОТКА*, и, ж. *То же, что пахотá **4.** На пахытку нони́че пазём ва́зйть не бúdeм. *Оп.**

ПАХОТНИК. 1. *Название места (какого?) на острове среди озера недалеко от поселка Алё Новосокольнического района.* Па́хотник — мѣста на во́страве, вот там и патяря́ла каверзу́шки. *Н-Сок.*

2. *Название леса недалеко от поселка Алё Новосокольнического района.* Па́хатник. *Н-Сок.*

3. *Название болота недалеко от поселка Алё Новосокольнического района.* Па́хатник. *Н-Сок.*

ПАХОТНИК, м. *Кто занимается земледелием.* И про тѣ вышеписанныя пустоши пахатники сказали, что-де тѣми пустошами владѣють они по даннымъ печерскаго бобыля Ефремки Григорьева. *Док. Любят. м., 72, 1691 г.*

Вар. пахатник.

ПАХОТНОЙ *см. пахотный.*

ПАХОТНЫЙ, ая, о е. **1.** *Используемый для возделывания (о земле).* За дубѣм была́ пахы́тня́ земля, там паха́ли, се́яли дру́гую культу́ру. *Пск.* Там бы́ль пахы́тня́ зямля́ и был пако́с, вот еты́м то́къ мы и дыша́ли. *Гд.*

Зямлі у нівó [барина] бѣль пахът-
нѣй питьсót диятѣн. Гд. Нѣва — ёта
пахатная зямля. *Вл.* Лядѣна назы-
ваецца пагаму, што ана фся пахътная,
а тьяперь фсѣ лёсьм зарасло, ёта усѣ
пахаласа раньшэ. *Пуст.* ~ **ПАХОТНЫЙ**
ОСТРОВ. *Название острова на Усть-*
Долысском озере Невельского района.
Пахатный [остров]. *Нев.*

2. *Растущий на поле, обработанном*
или находящемся под паром (о рас-
тении). Ёта пахатная трава, расте на
паринине, ишшѣ йиѣ завут пахата.
Кр. Пахатная трава, а ни паливая, на
пахаты расте. *Остр.* Трава фсякая
бываит: и пожня и пахатная; с па-
хатной травѣ малако бѣде лучшы, чем
с пожнынай. *Порх.*

Вар. пахотной.

1. Се азъ Степанъ да Федоръ
Петровы дѣти Мяхкого дали есми
на себя запись Матфеевской жены
Куншикова во иноцѣхъ Полина-
рии Филиповы дочери... в томъ,
что намъ... Степану да Федору Пе-
тровымъ дѣтемъ Мяхкого по той
пахотной земли тѣхъ Полинарьи-
ныхъ дворовыхъ людей ни въ хо-
лопи, ни во крестьяне, ни в бобы-
ли, послѣ еѣ Полинарына живота
не изневолить. *Гр. порядн., 326,*
1669 г. Пашни пахатныя средней
земли четверть, да перелогомъ
три четверти съ полуосминою въ
полѣ, а въ дву по томуужъ. *Вып. на*
владения, 146, 1675 г. Пустошъ Ки-
верниково — Кубино у Крести...
пашни пахатныя средней земли
четверть. *Там же.* А по другую
сторону тое Николаевския церкви
пахатная земля пустоши Юрина.
Док. Любят. м., 36, 1690 г.

Вар. пахатный.

ПАХОТНЯ, и, ж. *Веревка длиной*
40-50 саженей для тяги невода, иду-

щая от ее крыла к вороту. Пахотня.
Кузнецов.

ПАХОТЬ, и, ж. *То же, что пахотá.*

1. У папа на пахати работали бедныя.
Гд.

3. Пашня-то фся земля, а та, што
фспахана, — пахать, а што нет — чу-
барня. *Дед.* У нас пахати пачкѣ и нит:
фсѣ клѣвирьм засѣянъ. *Дн.* Раньшэ
пахать была, да вайны, а сичас бор,
мѣста такбе. *Бож. Пахоть. Доп. + Кар-*
пов; Даль III.

ПАХОТЬБА, ы, ж. *То же, что*
пахотá. **1.** Пахотьба. *Копаневич.*
Пахотьба. *Доп. + пахотьба: Карпов.*

3. Пахотьба. *Доп. + пахотьба: Карпов.*

ПАХТА¹ и **ПАХТА**, ы, ж. *Жид-*
кость, остающаяся при сбивании
сливочного масла. Маса так дѣлают:
смитаны пабольшы и в бочку, и бей,
сабийоцца, маса будит навярху, а пат-
смѣтина, измѣтина внизу, ёта пахта.
Себ. Пахта али измѣтина — ёта астагак
с-пад масла, сабийош масла, а ёта аста-
ёцца как малако. *Кр.* Пахта скалотина,
еѣ и пить мोजना, уксна. *Вл.* Када
маса атвѣртывацца начынает, пахту,
измѣтку атальеш, астаёцца масла,
измѣтка — ана как малако. Гд. А ат
маса пахта астаёцца, яѣ свиньям
лили, как сѣваратка пахта ат масла
астаёцца. *Оп.* Измѣта, правильна пах-
та, жыткасть после таво, как сабийош
масла. *Остр.* Маса пасáди и пахта,
пахту сальеш и дѣливѣиш вады. *Палк.*
Пахта сѣлася. *Н-Рж. ср. взмѣтина,*
измѣтина, пахтанье, подсмѣте.

ПАХТА², ы, ж. *Загородка в хле-*
ву для свиней. Так бальшой хлѣф,
и баравѣ ф пахтах. Гд.

ПАХТАНЬЕ, я, с. *То же, что пах-*
та¹. Пахтанье атходит, а чѣстый жыр
астаницца, хош сам еш пахтанье, хош
бóраву. *Пуст.* Ётъ пь-культурнѣму
называецца пахтанье, а па-нашѣму

измятина. *Печ.* Пáтханье афцáм слей. *Локн.*

Вар. пáтханье.

ПÁХТАРЬ, я, м. *устар.* Кто занимался производством и продажей масла, молочных продуктов. Он был пахтарем, пакупáл малакó у бáрина, бил мáсла, дéлал сыры́ и атвazыл в гóрат, а сичáс пáхтарем ни назывáют, малóшныи рабóчыи. *Кр.*

ПÁХТАТЬ, *несов., что.* *Взбивая, взбалтывая, изговливать (масло) из сливок, сметаны.* Маслабóйка, кадушка такáя, мáсла пáхтают. *Дед.* Бабушка попросила меня, чтобы я начал пахтáть масло (без транскр. в источн.). *Н-Рж. ср. вывёртывать, колотить.*

ПÁХТАТЬСЯ, *несов. Няничиться, возиться с кем-н. Карпов. + Даль III.*

ПÁХТУЛКА, и, ж. *Маслобойка. Гд.*

ПАХУЧИЙ, ая, е.е. **1.** *Обладающий сильным ароматом, душистый.* Пахúчая, пахúчая, яё завáривают ад балéзни-то, рамáшка. *Пуст.* Дýкая малýна пахúчее, фкуснéе. *Порх.* Мядунок цвяты́ явó как мёт пахúчи. *Холм.* Лякарствинная, сáмая пахúчая [мята]. *Вл.* Сýп-та пахúчий палучýлся, так и тýнет ат ийвó, фкúсный. *Порх. ср. пахúчистый.*

2. *Сильно пахнувший, с резким запахом.* Сýмагонка уш пахúчая, а фсё пьёт. *Порх.* Сýльна атхóды пахúщие. *Вл.* Нáда бýль намачы́ть пёрва [лен], он нядэльки три мóкне, а вадá льянянáя пахúчая. *Пыт.*

Вар. пахúщий.

ПАХУЧИСТЫЙ, ая, о.е. *То же, что пахúчий 1. Доп.*

ПАХУЧКА, и, ж. **1.** *Что-н. с сильным, резким запахом.* Онá купýла пахúчку [нафталин]. *Ляд.*

2. *Душистая трава.* Фкúсная пахúчая

трава́ мýта, да и другáя пахúчка есь. *ЛАРНГ, Себ. + ЛАРНГ, Дед.*

ПАХУЩИЙ *см. пахúчий.*

ПÁХЫВАТЬ *см. пахúвать.*

ПАЦÁН, а, м. **1.** *Ребенок мужского пола, мальчик.* Ёсли я окрестýла пацанá, то он мянá дóлжен звать мáтка. *Остр.* [Русские женщины] заимéли детéй ат китáйцэф, китáята павы́расли, аднй пацанýи, шляпанóсье, нос у их ляпéшкой. *Пуст.* Пацанóф тут мнóга на ўлицы бéгают. *Холм.* Пасанáми ва фсáки йгры игрáли, бывáла устáним, примýчимся, а фсё игрáли. *Гд.* || *Сын.* Нас з двум пацанáм забрáл нéмиц. *Порх.* Óльга приижáит с пацанóм свáйм. *Печ.* Мой пацáн фчерá зьбалéл. *Пск.* На нéби дóждик захóдит, а ма́й пьцанýи на ўлицу бягýт, бóльшы вы́рести хатя́т. *Пск.* А тýта-ка, де сельсавéт, там камóрачка такáя былá, тáма-ка ёта, медýчка при ём Вáля, а типёрка уёхала с пацанóм на Украйну, нáда вýвесть пацанá, штоя-та балéить, атсýда *Усв. ср. мáльчик, пацанёнок, пацанёныш, пацани́шка, пацанóк.*

2. *Мальчик в переходном от детства к юношеству возрасте, подросток.* Уёхал ешшó пацанóм, ф шешнáццать лет. *Пск.* Рук па сех мест нет, запáлы пацанóм разряжáли. *Пл.* Пацáн памóк да мéста дабра́цца, он рэзвый, маладóй, штó яму. *Гд.* Как вóшэл с пацанá и рабóтал, потóм ф сельсовéте. *Пл.* И тýи банáцы там ф кáрты игра́ют. *Кр.* Кúртку сташшýбли, и ни мужýк, а пацáн али мальчугáн, и раздéли. *Н-Сок.*

3. *Юноша, парень.* Лентя́я [танцевали]: стáнуть круу́ом вóсемь пацанóф и вóсемь приглашáют дéвачек. *Нев.* Пасáн ф тюрьмý сидýт. *Порх.* Пацáн [жених сестры] блáгньнкýй, Вёрк-ть баéц. *Пск.* Пьцанýи хóдют па ўлицэ,

инагда бузят, ба́рин заме́тя и в а́рмию. Дн. Вон како́й наш паца́н вѣма́хал. ЛАРНГ, Печ.

Вар. **бана́ц, пасан.**

ПАЦАНЁНОК, нка, м. *экспр.* То же, что **паца́н 1**. Да это внук, пацанёнак хоро́ший, памага́ет, ба́бу жалее́т. Пск. А каг бы ты гляде́ла, е́сли п взял бы [жену] с пацанёнкам? Порх. До́чку схъра́нил, два пъцанёнка аста́лись. Пск. С пацанёнкам ре́жэ дрóвы. Пуст. Мушкѣи́ эта штанѣ́ — парткѣ́, а пацанѣ́та бис парто́к бе́гают. ЛАРНГ, Себ.

ПАЦАНЁНЫШ, а, м. *экспр.* То же, что **паца́н 1**. Типе́рь пацанёныш ни ска́жыт: «Дава́й бу́ду пра́вить», а ска́жыт: «Дава́й бу́ду ва́жжа́ть каня́». Сер.

ПАЦАНИ́ШКА, и, м. *экспр.* То же, что **паца́н 1**. В де́цтве лихóй пъцани́шкѣ́ был. Печ.

ПАЦА́НКА, и, ж. **1.** Ребе́нок *женского пола, девочка.* Внѣ́чка, пра́вда, паца́нка хоро́шая. Вл. Ма́шка паца́нкай тада́ бе́гала, када́ вайна́ нача́лась. Пск. Вон паца́нка на́ша и то ска́жыт. Порх. Я ишшо́ ма́ленькѣ́я, паца́нка была́. *Пыт.*

2. *Девочка-подросток.* А я ишшо́ паца́нкай была́. Пск. У ми́ня́ эта́ бы́ла во́инскае́ ране́ние, кауда́-та паца́нкай ми́ня́ ра́нили. Усв.

ПАЦАНО́К, нка́, м. То же, что **паца́н 1**. Он паца́нкóм ишше́ был спѹ́ганы́й. Вл. Ф клуп па́тсанкѣ́ хóдют. Н-Сок. Ну-кѣ́, паца́но́к, збе́гѣ́й, принесе́ ви́ли. Печ.

ПАЦАНЬЁ́, я, с., *соби́р.* **1.** *Мальчишки, ребята.* Пацаньё́ игра́ли в лапту́, ѹ́ шта́ндеры. Пуст. Чорт пава́дилси абѣ́гравать пацаньё́. Холм.

2. *Подростки.* Не́мцы пашли́ пить, пацаньё́ падабра́лись, их [не́мцев] в гу́мно пасади́ли. Печ. Калхо́с вастанáвливать на́дѣ́, жѣ́ншшыны,

стари́кѣ́ бы́ли, пацаньё́ па пѣ́тна́цать. Пл.

3. *экспр.* *Озорники, хулиганы.* Сына́вьѣ́ пацаньё́ ба́льшо́е бы́ли. Пск.

ПАЦУ́К, а, м. *Бранно.* А штóп те́бя, возгрѣ́вик, пацу́к паршы́вьѣ́й, приподня́ло о́ земь трѣ́снуло. Себ.

ПА́ЧЕ, *прил., нареч. и безл. предикат.* **1.** *прил. 1. с отриц.* *Более соотвествующий каким-н. представлениям, нормам.* Хоро́шыи ма́льчи́ки, не па́че ва́шава́ пля́мьни́ка. Вл. Он ро́слѣ́й, не па́че вас. Вл.

II. *нареч. 2. Лучше, предпочтительнее.* Он [кот] ма́лачкó, из блóцца ма́лачкó [пьет], ани́ па́че кагда́ те́пли́нкае́, а как прикѣ́снит, ни на́да. Нев.

III. *безл. предикат. 3. Хорошо, славно.* Сичáс не ста́ла ма́сла се́мична́уа, ѹ́сто́е, чо́рнае́, лу́чыну па́крѣ́шыш, карто́шки, ай па́чэ з ѹ́риба́м эту́ карто́шацку. Нев.

4. *с отриц.* *О более неблагоприятных условиях жизни.* У на́з в ди́ре́вни хъра́шó, ня па́чи тут для́ нас. Локн.

> Тем па́че. *Веще большей степени, тем более.* Ты на́ сена́ ни пайдѣ́ш, а я тем па́че. Оп. У нас не́ту разди́ления на мушкѣ́и и жѣ́нскѣ́и, а тем па́че на ѣ́унашы́скѣ́и и де́вичьѣ́и. ЛАРНГ, Порх. > Ко́льми́ па́че см. **ко́льми́.**

I. 1. *Ярче, выразительнее.* Во истинну́ бо без бо́жия пове́лѣния не бѣ́ княже́ние, его́ [Алекса́ндра] но и взорь́ его́ па́че инѣ́х чековекѣ́, и глас его́ а́кы труба в наро́дѣ́. Лет. II, б. г., л. 156 об.

II. 2. *Колми паче тлѣ́ннаго бисера нетлѣ́нное духовное торжество ны́нѣ́ добрым дѣ́лы свѣ́тлая... па́мять... свершается.* Похв. Евф., 534, XVI в. Ко́льми паче́ нам оста́вити́ святу́ю свою́ хри́сти́янскую

веру и покоритися нам вашей прозябли. *Пов. прихож. Батория, 155–156, XVI в.* Егда же пасущу ему скоты на рець, зовомъй лугвиць, в годъ вечерняго пѣннѣ видѣ на воздухѣ свѣтъ великъ, паче солнца сияющъ. *Пов. явл. икон, 552, XVII в.*

5. Снова, опять. И побиша тогда [новгородцы] многихъ пскович на Промѣщицы у Спаса, и топташа до самого града. Новгородци же сташа у Николы на Любятове в монастырѣ, и псковичи паче всѣмъ градомъ изыдоша на нихъ, со щиты рыбницкими на возѣхъ и с полковымъ нарядомъ и поидоша к монастырю святого Николы. *Лет. I, 1610 г., л. 752 об.*

6. В более значительной степени, в большей мере. Тако и сии вознегодоваша на него [князя Михаила], яко побѣди поганыхъ и бысть славен и честен паче братии своихъ. *Лет. I, 1588 г., л. 713 об.–714.* Невидимою силою порази его [владыку Сергия] о землю, и еле жива остави его токмо дышуща, и пребысть нѣколико, не глаголя, но нѣмъ. И от того часа оставль епископство, пострижеса в скиму в манастыри святого Спаса на Хутины; и тамо его невидимо паче перваго явления умучи и внѣ манастыря изверже. *Лет. II, 1484 г., л. 219 об.* Они же паче звѣрей суровеиши свирѣпо распыхахуся, яко лвы собращася средѣ града и позвониша на вич. *Лет. I, 1610 г., л. 750–750 об.* Сицевымъ образомъ, всемудре и разсудительне усмотрехъ [король литовский] в нынешнее третье лето, паче прежнихъ, многосильнымъ подъемомъ поднимаюся на Рускую землю.

Пов. прихож. Батория, 134, XVI в.
> Паче меры см. **мѣра.**

7. Более, более чем. Первые зело превеликого сказываху, паче же четвероограденъ всекаменными стенами [Псков], многославенъ же в земли той и многолюден. *Пов. прихож. Батория, 134, XVI в.* Многие же и бесчисленныя государевы воиводы и вои... храбро мужествовавшие, и крови своя за Христову веру излиывше, наипаче во граде Соколе изряднее паче ниже в иныхъ градахъ. *Там же, 128.* || *Более того.* Два же [разбойника] суть лишихся истиннаго пути спасительнаго, но и паче возложиша хулу на святого. *Ж. Ник., 540, XVII в.*

8. Кроме того. Съи бѣ князь Александръ родися от отца милостилубца и мужелубца, паче же и кротка, князя великаго Ярослава и от матере Феодосии. *Лет. II, б. г., л. 156 об.* А преже того князь великый по новгородцовъ послалъ в Новъгород, новгородци же своего князя честь изводище, паче и свою обиду отмщающе, бывшую в Торъжьку, воскорѣ приидоша ратию великою. *Лет. Авр., б. г., л. 8.* Увы, увы! Горе, горе! Паче не сицево философъ, но иже еще мало не яко юда Христа отвержеса. *Посл. Корн., 530, XVII в.*

III. 9. кому. О благоприятной ситуациии для чего-н. А когда дальнихъ городовъ торговые люди черезъ Псковъ въ продажѣ своихъ товаровъ прибыль имѣли, колми паче жителемъ Псковскимъ, имѣюще близость въ чюжие земли. *А. земск. торг. д., 2, 1665 г.*

ПАЧЕРКА, и, ж. **1.** *Красная смо-родина.* Калы крѣлецъ пачерка растѣ,

а баркан калы вярницы, но нойма маль. *Кр.*

2. *мн. Шарики, нанизанные на нитку, бусины.* Пачерки ясные три нитки. *Себ.*

ПАЧЕС см. **пачеса**.

ПАЧЕСА, *ы, ж.*, **ПАЧЕС**, *а, м.* и **ПАЧЭС**, *а, м.* 1. Волокно среднего качества, получаемое при вторичном очесывании льна. Пёрвая счасываецца верховья, а патом пачес. *Пушк.* Вот начёшыш кужэлю, пачес, и астаюцца толька вёрхницы. *Дед.* Выткиш пачас, ёта чёшыш кужыль, вирхобье, патом кужыль, напрядёш, аснудёш и выткиш, сашйош стануху. *Н-Рж.* Сартиравали каг бы ётат лён на три сорта, называлась вёрхница, пачыса и тонка. *Пск.* Пачеса палучяицца, кагда фтарой рас чёшыш, глэденька, мяганька пачеса. *Остр.* Вышшый сорт нитки судиржана, патом пачеса, третий сорт вёрхница. *Гд.* Потом идё пачеса, ёта ужэ потоньшы вёрхницы, с ей ужэ бельё ткать можно. *Стр.* Пачеса-то ужэ лучшэ на матрасы, а харошэе волокношко чёшэм, чёшэм. *Дн.* Лён чёшуть, пёрвый пласт кудэли прозванъ вирхобья, а фтарой пласт пачиса. *Н-Рж.* Пачеца, ётъ палучышы. *Порх.* После вёрхницы пачеса, пачеса на орудье, на груди врёде панежнёе, а на задницу хоть из отрёпоф. *Пл.* Нижний слой — пачиса, пачису вычёсывали на густой шшотки. *Печ.* Шшётки са свиней, шшёткам чёсали, на шшётки астаецца вёрхница — пёрвая, фтарой — пачеса, патом валакно, с вёрхницы матрасы ткали, партянки, мяшки на хлеб, с пачес — на матрасы, палатёнца. *Кр.* Свэрху грубое спихнёш, а патом пачиса, а астаецца влякно. *Оп.* И кужыль, и пачиша тоньшэ, чем кужэль, ис пачишы ткут ставы,

каторыи идут на матрасы. *Порх.* Стануха ткалась с пачеси — рубаха нижняя. *ЛАРНГ, Беж.* — *мн.* Када фтарой рас чёшут, пачесы астаюцца, немнога палучышы. *Дед.* Начнёш лён часать, вварху астаецца вярховье называецца, а срёдняя — так пачосы назывались — ёта палучча. *Н-Рж.* Лён смятыи атрёпаный, яво апчасывают, патом пачосы. *Оп.* Патом шшёткай ис шшетины, палучяецца пачеси и кужэль для тонкай ткани. *Вл.* Потом определяют вторым чесанием несколько лучшие нити, называемые пачесами (без транскр. в источн.). *ПГВ, № 11, 1840 г., 69.* + **пачес:** *Пл.; пачеса: Беж., Дед., Ляд., Н-Сок., Палк., Порх., Пуст., Пыт., Сер., Сл., Слан.; Карпов; Доп.; Паткуль; пачеца: Гд., Ляд.; пачесы: Аш., Гд., Остр., Порх., Сл., Стр.; Опыт; Копаневич; пачеси: Аш.; Опыт; Копаневич. ср. пачёски, пачесна, пачесно, пачесть, пачесь, пачесье, пачетье, пачечье, пачеще, пачисина, пашница; пачесинка.*

2. *Холст из такого волокна.* *Карпов. ср. пачесина.*

Вар. пачеца, пачеша.

ПАЧЕСИНА, *ы, ж.* То же, что **пачеса**. 1. А ёта вот ужэ с-пат вярховья пачисина называецца, кагда лён чёшут. *Беж.* Пачесины, кудэлю дёлают. *Гд.* Раньшы пряли из льна вярховину, после ётова будёт пачесина, ёто почышше. *Холм.* Вярховинный — пёрвый плас, счасать лён, фтарой — пацысина, ня так толста. *Пушк.* + **пачесина:** *Н-Рж.; Опыт.; Копаневич.*

2. Пачесина. *Опыт.* + **пачёсина:** *СРНГ 25.*

Вар. пачёсина.

ПАЧЕСИНКА*, *и, ж.* То же, что **пачеса**. 1. Кагда лён чёшыш, павесьма, астаецца жылка, ана кужыль назы-

ваецца, тóчу с кúжыля, ис пáчасинки, ис пáчасья, ёта с-пат кúжаля, кúжалина харóшая. *Локн.*

ПА́ЧЕСКИ, *мн. Остатки от чесания. Карпов. + Доп.*

ПА́ЧЕСНА, *ы, ж. и ПА́ЧЕСНО*, *а, с. То же, что пáчеса* **1**. Патóм чéшыш, вь́чашыш вёрхницу, пóсли пáчысна, из неё шйут анúчы — партянки. *Гд.* Мáленьким ни дава́йти прясь пáчисну, спрядúть хúдь, пусь кудéлину прядúть. *Н-Рж.* Саднóй часáлки вёрхница, з друго́й пáчесна, и вот вёрхница потóблшшэ, пáчэсна потóньшэ. *Гд.* С вярхóвья раньшы ла́пти насíли и партя́нки атряза́ли с вярхóвья с ётава, с пáчесна па-тóнкаму тка́ли. *Беж.*

ПА́ЧЕСНО *см. пáчесна.*

ПА́ЧЕСНЫЙ, *а я, о е. 1. Полученный после вторичного прочесывания льна (о волокне).* Пáкля, ну, кудéля, а устаёцца валакно́: пёрвый рас прастóбе валакно́, а фтарóй рас пáчеснае. *Стр.* Фтарóй пла́ст — пáчесныи кудéли, ёта идёт на кúхальныи палатéнца, на хажáлыи скáтирги, ну вот абéдать, на ка́ждый день. *Дед.* Раньша б́ыла пáчисная, вярхóвнае, тóнкае нáткано палатно́, фтарóй пласт [льна] б́удит пáчисный. *Остр.* Кагда́ лён чéшыш, пёрвая нитка идёт вирховáя, фта́рая пáчисная, анá тóньшэ, на партя́нки идёт. *Локн.* Са́мый до́брый ленóк называецца кужэ́ль, а са́мае верхóвье — на мешóк, вёрхний слой здира́еш, патóм пáчасный — на партки́, на станúхи. *Оп.* Пáчесна кудéля, вёрхняя кудéля, а са́мая-та лúчшая — кужэ́ль. *Стр.* Быва́ла, с пáчиснай, ни вирхóвнай пря́жы барéтачки визáли. *Пуст.* □ **Пáчесная**, *ой, ж. Волокно, получаемое после вторичного прочесывания льна. У нас завúт верхóвье — пёрвый счос,*

а фтарóй б́удет пáчэсная, ёта палúчы, а ешóб лúчы кужэ́лье, а са́мая лúчэе б́удет тóча, са́мая мýхкая. *Вл.* Пáчисная, тóжы хóлст пáчисный, лён пáчисавали. *Тор.* Лён чысáли, вёрхнишн́ге — пёрвый слой, кагда́ ачы́стиш лён — пáчысная, фтарóй сорт, и тóнкий. *Гд.* С пáчиснай мóжнэ́ полотéнцэ, постéлку [ткать]. *Пл.*

2. Изготовленный из такого волокна. Пáчэсна палатно́, ёт́г бéлая тóчывь, с пáчасы станúшки ш́ыли и прóстыни. *Гд.* У мян́я принéсен пáчесный кусóк тóчи. *Беж.* Кальсóны вярхóвныи и пáчасныи насíли. *Пуст.* Рубáшка была́ пáчесная. *Порх.* Вот я сябé и ш́ыла пáчисную стáнку. *Дед.* Фсё аблáжэна галунáм, рубáха есь пáчесная. *Дед.* Пáчесныи рубáшки мушскýя, ёта с астáткаф пóсле фтарóй абрабóтки льна. *Себ.* Чéшут на три сóрта, фтарóй ачёс ёта пáчиса, вот из нявó холст вь́ткнут, дак ёта пáчисный холст, он гру́бый и жóский. *Остр. ср. пáчечный.*

3. Служащий для использования такого волокна, нитей из него. Как сýльна сýмеш верхóвину, патóм пáчэсье, ёт́г пачэсье́ в пáчеснае бёрд́г вдяёцц́. *Оп.* В бёрда прадя́вали па две нítки, пáчысныи, вярхóвныи бёрда, мóжна тóнкые нítки брать, ýли тóлстыи. *Остр.*

ПА́ЧЕСОВАТЬ, *несов., что. Очесывать лен второй, иногда третий раз для получения волокна высокого качества.* Верх снимáли, вярхóвья на мяшќи, партя́нки, пáчэчья, штопчы́стый лён был, я ня пáчысавала, тóлька на нítки пáчысавала. *Себ.* Патóм лён чéшэм шшóткай, фтарóй рас чéшэм — пáчысываем, трéтий рас тóжэ пáчысываем. Севóдня б́уду пáчэсавать, пáчэсы сн́имеш, так тóжэ кудéлины дéлали. *Аш.* Патóм шшóткай ис шшы́тыны [чешут], палу́чаецца пá-

чэсы и кужэль для тонкай ткáни, ёта пáчысывать náда, гаваря́т. *Вл.* Пáчися то́жы холст пáчисный, пато́ньшы иво́ дэлали, лён пáчисавали шшóт-кай тако́й шшати́ннай. *Тор.* Лён пáчесавать náдь. *Н-Рж.* Пёрвы́й рас чéшут, а фтаро́й рас — пáчесавать. *Без.*

ПАЧЕСОВЫЙ, ая, ое. *То же, что пáчесный* **1**. Лён чéшут, тача́ют, дэлацца кудэль, самаё плахóе верхóв-ная кудэлина, фтаро́й рас прачé-шыш — пáчесавая кудэль будя. *Остр.*

ПАЧЕСТНЫЙ, ая, ое. *То же, что пáчесный*. **1**. □ **Пáчестное**, ого, с. *Волокно, получаемое после вторично-го прочесывания льна.* С пáчестнава пастэли ткáли, на навалаки то́нкая [пряжа шла]. *Без.*

2. Рубáшка пáчиста. *Пыт.*

Вар. пáчестый.

ПАЧЕСТЫЙ *ср. пáчестный.*

ПАЧЕСТЬ, и, ж. *То же, что пáчеса* **1**. Тóнкая кужальна́я, кужэль — са́мая харóшая, то́нка пря-дэш, пáчесть — ёта срдéнная, а паслéd-няя — верхóвная. *Холм.* Ткáли са́мые плахи́е ткáни, счóсывали с верхóвья нítку, плахúю, гру́бую, ёта пáчэстья, а то́лстая то́ча, ёта пáчэсть, íли вер-хóвье. *Пуст.* Вяза́ли ф кули́ [лён], вази́ли, зимóй на рíуу, мя́ли, мя́ли-цам с рúчкай, трепáли, чэса́ли дра́ч-кам, павéсьми авьяéш, а ётай руко́й [чешешь], вярхóвья и пáчысти, и ку-жэль, стиуа́ють и прядúть. *Нев.* Ани́ вы́брасили верхóвье-та, а пáчэсье аста́вили. *Оп.* Пáчэсть — кужэль ткём. *Порх.*

ПАЧЕСЬ, и, ж.; *мн. пáчеси, пáчеса.* *То же, что пáчеса* **1**. Кудэля лúчшы, пáчесь — ткáли сябé рубáшки. *Оп.* Свэрху поплóшэ, вёрхница, фтаро́й рас чéшэш — пáчесь. *Стр.* Вёрхница — атхóт ата льна́, ево́ пря́ли и мяшкí шы́ли, пáчеса — ёта пай-

дёт для прастыне́й. *Пыт.* Вярхóвья на матра́сы, а пáчаси на пря́рнницу. *Пуст.* Жы́лка — ёта то́т жé кужэль, то́нкая, то́нкая, бес фсы́ких пáчесей. *Холм.* Патом чéшыш, два рас то́льки вярхóвья зго́ним, пёрвы́й рас, фтаро́й рас, пáчеси — то́я мя́ккая тако́я, харóшая. *Без.*

ПАЧЕСЬЕ, я, с. *То же, что пáчеса* **1**. Пёрвы́й пласт са льна́ — вярхóвье, патом пáчысье, с пáчысья палатёнцы дэлали. *Оп.* Кастру́ иза льна́ вы́бьют и пыль, тагда́ до́ма ево́ чéшут чéсками, пёрвы́й слой — верхóвья, патом — пáчесья, а патом — жы́лка. *Вл.* Када́ чé-шыш пёрвы́й рас — вярхóвья, фтаро́й рас, шшóтки такíя — как шшати́ну са свинéй часáли — пáчасье. *Пуст.* Лён сперва́ самну́т, атрэплю́т, патом ачé-шут, шшóтки са шшати́нинай дэлали, здэлают на три со́рта: кужы́ль (пёрвы́й сорт), пáчесье (фтаро́й сорт), вярхóвье (трéтий сорт). *Без.* Кагда́ лён чéшыш, павéсьма, астаéцца жы́лка, ана́ кужы́ль называ́ецца, то́чу с кужы́ля, ис пáчасинки, ис пáчэсья, ёта с-пат кужа́ля, кужалина харóшая. *Локн.* Верхóвья — бирём лён чéшэм, ётаг лён — верхóвья, патом чéшэм фтаро́й рас лён, ёта пáчэсья. *Себ.* Пáчесье — то уш фтаро́й слой, када́ лён чéшут. *Тор.* — *мн.* Вялэ́ла до́ма сидéть, прэсть верхóвья, пáчэсья, кужэль. *Дед. + Аш., Кр., Кун., Н-Рж.; Даль III.*

ПАЧЕТЬЕ, я, с. *То же, что пáчеса* **1**. Вярхóвье гру́бый лён, а патом харóшный, пáчиты называ́лась. *Локн.* С пáчатья ткáли што́-нибудь худóе, пáчатья лён худóй. *Без.*

ПАЧЕЦА *см. пáчеса.*

ПАЧЕЧЕК *см. пáчечка.*

ПАЧЕЧКА, и, ж.; **ПАЧЕЧКА**, и, ж.; **ПАЧЕЧЕК** и **ПАЧЕЧОК**, [чка], м. *То же, что пáчка*. **1**. А я здесь пáчечку [чая] расстарáлася. *Пуст.*

Давича приижжал, привёс пацьцку пичыно́х майх любімых. *Остр.* Ёту крупу́ пачо́чкам пакупа́ют. *Кр.* В магази́ни бяру́т, а я ду́маю — дай-ка и я вазьму́ па́чачку [макарон]. *Остр.* Палта́ра пачо́чка грэ́чки фсы́пала. Пореч. Приня́сите па́чэчку лавро́ваву листку́. *Пушк.* Вот купи́ла паче́чек ва́ты. *Остр.* Кра́сили мы [ткань, пряжу] кра́скам, пакупа́ли пачо́чки по ча́тырна́ццат капе́ек. *Пуст.*

3. Траву́ прита́лкивает и ф па́чички де́лает. *Печ.*

ПА́ЧЕЧНЫЙ, а я, о е. *То же, что па́чесный* 2. Па́чичная пъя́латно́, ис па́чицы. *Порх.*

ПАЧЕЧО́К см. **па́чечка**.

ПА́ЧЕЧЬЕ, я, с. *То же, что па́чеса* 1. Трэ́плем лён. Ё́сли свэ́рху снима́ли, ё́та вярхо́вья, а сре́днее, ё́та па́чечья́, а астаё́цца кужо́ль. *Себ.*

ПА́ЧЕША см. **па́чеса**.

ПА́ЧЕЩЕ, а, с. *То же, что па́чеса*

1. Лён чо́шут, атска́кивалась ви́рхо́вья снача́ла, а фта́ро́й рас па́чы́шше, или па́чы́сина с кужы́ля, с валакна́. *Беж.*

ПАЧЫ́СИНА, ы, ж. *То же, что па́чеса* 1. Па́чэса, па́чы́сина, фта́ра́я ни́тка, па́то́лшшы, для да́ро́жык, адия́л. *Дн.*

ПА́ЧКА́, и, ж. и **ПАЧО́К**, чка́, м.

1. Небо́льшая, обы́чно прямого́льная упако́вка, паке́т чэго-н. Па́цка спи́цак, двяна́ццыть [коробков]. *Пушк.* Ф пачка́х, пачкаво́й са́хар. *Вл.* Бе́лая соль ф па́чках е́сть. *Остр.* Там и су́пы такі́е бы́ли, ф па́чках, и кру́пы, фсе́ мо́жна вяза́ть, крупá фсы́ка е́сть. *Гд.* А уш ф па́чках како́й душмя́ный [чай]! *Оп.* А ишо́ тако́й зялё́ный гаро́х, забы́ла ка́г звать, то [лекарство] ата́ сну́, он был дан мне ф па́чке. *Беж.* У ми́ня бы́ла адна́ пачка́ ма́сла. *Гд.* Ф пачка́х бы́ла соль, в бума́жных мяшо́чках, вяза́ли на́папала́м кулё́к,

вот я и расхо́дую. *Локн.* Вазьму́ пачо́к со́ды, спи́чек да са́хару. *Вл.* Со́ли на́да хо́ть пачо́к аді́н купи́ть, ни пачка́ нет. *Тор.* За́кладаш песку́, ведро́ вады́ кипячо́най, пачо́к дра́жжэ́й. *Пск.* Да́й пачо́к пабо́льшы па́пиро́с. *Нев.* Ны́нче фсе́ пло́ха растэ́т, два пачка́ пасе́яна, да ничево́ ни вы́расла. *Гд.* — *шутл.* *О голо́ве.* А па́дру́га бы́ла ви́дная така́я, на цо́лзу па́чку вы́шэ́ ми́ня. *Н-Рж.* + **па́чок**: *Беж., Кр., Н-Сок., Остр., Палк., Печ., Пыт. ср. па́чечка, па́чэчка, па́чэчек, паче́чок.*

2. *Бума́жный паке́т из свёрнуто́го листа́, кулек.* Зде́лал пачо́к из газе́ты, дал мне Па́вел ду́ст ат тарака́ни. *Беж.*

3. *Прямоуго́льнаявяза́к чэго-н.* Падаба́йу́т ди́ривя́нными шпы́лька́ми [ла́пти], па́чка́ми пра́дава́лись па намира́м. *Пыт.* Откры́л бы я, а там цо́лы́й пачо́к де́ник. *Гд.* □ **Пачко́м, пачка́ми**, в знач. *нареч.* В ви́де тако́йвяза́к. Аны́ [письма́] в ро́сыпье бы́ли, не пачко́м. *Локн.* Плетя́нку для штукату́рки плела́ пачка́ми. Де́сять штука́ ф пачо́к. *Порх. ср. па́чечка.*

4. *перен.* *Большо́е количе́ство кого-, чэго-н.* Тишы́на, мент ра́дзі́лся, и ни аді́н, цо́лая па́чка. *Беж.* Пае́хала па́чка наро́ду. *Пск.* □ **Пачка́ми**, в знач. *нареч.* В большо́м количе́стве. Жы́знь прапа́шшая, дво́е дятё́й паме́рли, жа́на у Ленингра́де, наро́ду мно́га ля́гло ад го́лада, па́чка́ми. *Тор.* Да да́жжэ па́цкам ля́та́ли, а то бы́вала́ так и сука́еш нага́м. *Остр.* Наро́ду па́чка́ми пагиба́ла в вайну́. *Стр.* Вить па́чка́ми за́гоня́ли ф са́ра́и. *Гд.* Наро́т убива́ют па́чка́ми, а пра́вительству де́ла нет. *Пушк.* Ско́лько я грибо́ф-то прине́сла бе́лых, фсе́ па́чка́ми си́ды́т. *Порх.*

ПА́ЧКАНИНА, ы, ж. 1. *Суц.* → **па́чкаць** 1. *Даль III, 27.*

2. *Что-н. испачканное, грязное.* *Даль III, 27.*

ср. **пáчканица**.

ПÁЧКАНИЦА, *ы, ж.* 1. Возня за каким-н. делом. Доп.

2. Суиц. → **пáчкать** 1. Даль III, 27. ср. **пáчканина**.

3. То же, что **пáчканина** 2. Даль III, 27.

ПÁЧКАТЬ, *а ю, а е т, несов.* 1. что. Загрязнять, покрывать грязью. Вон я сывонья кака́я пáчканная, взя́фшы кле́ить. Беж. У няво́ и па́спарт пáчка-ный. Локн. Белого ест, а черного пачкает (Лучина). Евлентьев, Заадки. ср. **пáкостить**. || **Портить, загрязняя**. У нас с Мйшэй воскапрэс зде́лан, разва́рим воск и тудá, а то ра́ньшэ то́лька пáчкали воск. Палк.

2. кого. *перен.* Оскорблять, порочить. Тябя́ вы́дварили вон сизбы́, а ты апя́тэ рвёшся, фулиганства на-вёл, чела́вэка пáчкаеш. Вл. Фа́мйлия никаво́ ни пáчкает. Пл. За́чы́м вы, чыла́вэка пáчкаиш? Пск.

ПÁЧКАТЬСЯ, *аюсь, ается, не-сов.* 1. Загрязнять, марать себя. [У меня все руки в ручке.] — «Пра́фесия у тибя́ та́кая, я то́жэ фсё́ вре́мя пáчкаюсь в мазу́ти пачи́му́-та». Беж. ср. **вя́заться, гва́здаться, ко́пситься**.

2. Оставлять следы на чем-н. Варю́ с чарни́ц вме́сти с кружо́вникам, так ано́ [варенье] ни пáчкаи́цца. Печ.

3. *перен.* Вози́ться с чем-н. То́чива с кудэ́ли де́лали, вот и пáчкаи́шся с ним, трыпа́ть на́да, апчаса́ть. Гд.

ПАЧКОВОЙ см. **пачковый**.

ПÁЧКОВЫЙ, *а я, о е.* Расфасованный в небольшие прямоугольные пакеты. Соль у меня́ ме́лкая, пáчкавая. Локн. Ф пáчках, пачкаво́й са́хар. Вл. И ишшо́ мне соль пачка́вая нужна для шко́лы. Кр.

Вар. **пачковой**.

ПАЧКО́ЛЯ, *и, м. и ж.* Не́ряха, грязну́ля. Даль III, 27.

ПАЧКУ́Н, *а, м.* Неопра́тный чело-век, грязну́ля. Даль III, 27.

ПАЧКУ́НЯ, *и, ж.* Женск. → **пачку́н**. Даль III, 27.

ПАЧКУ́ЧИЙ, *а я, е е.* Который может быстро загрязниться, запачкаться. Он та́ко́й пачку́чий фсе́гда. Порх.

ПАЧО́К см. **пáчка**.

ПА́ЧПОРТ см. **па́спорт**.

ПА́ША, *и, ж.* 1. То же, что **па́шня** 1. Па́ша — э́та уча́сток по́ля, э́та где па́шут рош, яраво́я. Себ. Сасе́днии па́ньи риндава́ли па́шу, лу́чшыи лясы́. Себ.

2. *Пастбище.* у́няю́ть на адде́льныи па́шы. Себ. Нам да́дина па́ша туды́, пау́о́ним на ляды. Себ. С их ня́ бяру́т ни за па́шу скати́ны, ни за приго́ну. Беж.

ПАШЕ́БНЯ, *и, ж.* Кушанье из сырого тертого картофеля: жареные картофельные комы, дра́ники. Камы́ йли паше́бни ис карто́шки на́тру́т, и кладе́цца дрэ́здик. Себ.

ПА́ШЕНИНА, *ы, ж.* То же, что **па́шина**² 2. Карпов. + Доп.

ПАШЕНИ́ЧНЫЙ см. **пшени́ч-ный**.

ПАШЕНИ́ЦА см. **пшени́ца**.

ПА́ШЕНКА^{1*}, *и, ж.* То же, что **па́шня** 1. Па́шынку пад лён забарана-ва́ть на́да бы. Пушк. Ми́ня тятка пасы-ла́ит ф по́ли па́шанку паха́ть [Песня]. Остр. Быва́ла па́шэш па́шэнку, ла-ша́дэ́к убярэ́ш, и той трапо́й знако́май в заве́тныи дом пайдэ́ш [Песня]. Пск. Быва́ло фпа́шыш па́шынку, лаша́дак убирэ́ш, а сам трапо́й знако́май в за-ве́тныи дом пайдэ́ш [Песня]. Кр.

ПА́ШЕНКА², *и, ж.* Отруби для корма скота, перемешанные с паре-вом. Карпов. + Доп.

ПА́ШЕННЫЙ: > Па́шенная доро́га. Доро́га, проложенная по па́шне. СРНГ 25.

2. *О земле. Предназначенный для засева, сельскохозяйственный.* А неводъ имъ [крестьянам] просушивать на томъ же берегу, а на пашенную землю невода не волочить и не просушивать. *Кн. писц. I, 80, 1585–1587 гг.* А на исадъ церковь Николы Чюдотворца да двори рыбныхъ ловцовъ пашенные. Там же, 86. А пашенные земли на всемъ исадѣ 3 четверти съ осминою, сѣна 10 копень. Там же, 100. Изъ Егорьевской безоброчной нивы излишней земли отвести къ Мирожскому монастырю противъ писцовыхъ книгъ пашенные земли четыре четверти съ осминою. *Дан. столн., 83, 1677 г.* Въ первой нивѣ пашенная земля четыре чети безъ полуосмины; въ другой нивѣ три чети пашенной земли. *Док. Любят. м., 57, 1673 г.* > Пашенный лес см. **лес**.

3. *О человеке. Относящийся к социальной группе крестьян, земледельцев.* А мужикъ сказался Офонкою зовуть... пашенного отца сынъ. *А. тягл. I, 37, 1646 г.* > Пашенные люди. Да пашеннымъ людемъ жъ моимъ Коверинымъ, которые живутъ по деревнямъ: Первушки Ногаеву съ братомъ взять имъ весь заводъ свой и всякая скотина и всякой ихъ же хлѣбъ стоячей и молочной и засѣвной и дѣтемъ ихъ. *Гр. Порядн., 339, 1689 г.* А которые, государь, выходцы учнуть выходить на твое государево имя изъ-за литовского рубежа во Псковъ и во псковские пригороды и въ уѣзды: русские люди, и чюхны, и латыши, пашенные мужики, и тѣхъ, государь, выходцовъ велѣно отсылати къ нему жъ, Томилу. *Кн. писц. II,*

38, 1632 г. > Пашенный крестьянин см. **крестьянин**.

ПАШЕНЬЕ, я, с. *Возделывание земли, земледелие.* Занимались рыболофствам да пашеньем. *Гд. ср. пахотá.*

ПАШИБОК см. **пошибок**.

ПАШИНА¹, ы, ж. 1. *Скрепленные стволы тонких деревьев с ветками для перевозки сена волоком.* Вот бывала накосим, на сибѣ вынасим, ф стогá слѣжым ф по́ли, фсѣ на сибѣ, на пашыны накладáли, пашыны таска́ли с ѓтим жа сѣнам. *Порх.* Пашына — четы́ре берёски съидинѣны, на них капёшку сѣна и вѣлаки. *Пск.* Када́ сѣна с луго́ф вывази́ть, ссяка́им три бярэзины с листо́м и канѣм выво́зим, ѓта и есь пашына, накладáим сѣна и вязѣм, фсѣ на пашы́ни выво́зим. *Пуст.* Насу́шым сѣна, кучкам накладѣм, такіе две бярэзины вы́рвем, как агло́бли б́удет, впряга́ютца, а туды́ — кучу падго́ним, вары́х на ѓты вѣтки, назывáлись пашы́ны. *Беж.* Сѣна на пашы́ни, ср́ублинам дѣриви, валаку́т. *Пуст.* Пашы́ны гарáс ста́рыи. *Печ. ср. волоку́ша, пашы́нина, пашы́нье.*

2. *Ветка, жердь.* А как сток кладут, амме́тины или пашы́ю кладут: «Стяпа́н, приняси́ пашы́ну». *Локн.* Чаты́ри пашы́ны на́да атруби́ть. *Кун.* Ру́биш пашы́ны, свя́зываиш. *Локн. ср. пашы́нка, пашы́ник, пашы́ё.*

3. *Сучья, ветки.* Такі ямы бальшы́я, мачы́лы дѣлали, пашы́ны — жырды́ну такую́ кла́ли, пагружа́ли в во́ду, накладу́т пашы́ну фся́кую, свѣрху до́ски, нидѣли две мо́книт. *Порх.* Мо́чим стябло́ в ко́панках, и тады́ пашы́най застѣлиш, ѓта насеке́ш ме́лка хво́раст, альхи́. *Нев. ср. пашы́нник, пашы́ня, пашы́няк¹, пашы́ё.*

ПАШИНА², ы, ж. 1. *Часть шкуры животных без шерсти.* Пашы́на в живо́тных, кагда́ снима́иш с авѣц,

у авец пад мышкамі нет [шерсти], эта пашына, окала вымя, тожэ пашына, ф шуби есть места бис шэрсти, эта пашына, тудá патшываюу шматочик шарстяной. *Порх.*

2. Паховая часть туши животных около ребер, край. Пашыны тожы выразаюуца с пахоф, ф халадец идё. *Печ. + Доп. ср. пашенина.*

3. Жилистая говядина. *Доп.*

ПАШИНИНА, и, ж. *То же, что пашына*¹. 1. Этаг сток завяршыли, мяня на пашынину, эта вот лошаты, павязли мяня дамой. *Стр.*

ПАШИНКА*, и, ж. 1. *То же, что пашына*¹. 2. Пабольшэ атрубила п пашынки, да добрага тапара не была. *Кун.*

2. *Прутик. СРНГ 25.*

ПАШИННИК, а, м. *Собир. → пашына*¹. 3. Я большыи кучи паттяну с стажарью, наслал пашыннику, пряма на зямлё, алешнику. *Себ.*

ПАШИНЬЕ, я, с. *То же, что пашына*¹. 1. А сена на пашыни возют, две хварастыны большыи такыи к хамуту крэшют. *Пуст.*

ПАШИТЬ, несов., что. *Покрывая чем-н. топкое место, болото, делать дорогу. Хворастам пашыть, нарубят хворасту и дарогу пашыть, гаварят. Беж. ср. гатить.*

ПАШКА, и, ж. *То же, что пашня.*

1. А пахаты бывала саха, барана, эта пахаты пашку. *Оп.*

3. Ляда — разрабатанная зямля, к пашке гатовая. *Вл.*

ПАШКЕВЕЦ, м. *То же, что пашковец.* Пашкефцы егты ж баптысты. *Печ.*

ПАШКИ, мн. *Промежность, пах.* Дярюга, на ней растуу такыи шышачки, высушыш шышачки, патреш, пашки рабятáм этым присыпали, тикунцом. *Н-Рж.*

ПАШКОВЕЦ, а, м., *чаще мн.* *Представитель религиозной секты; старовер.* Пашкофцы, стараверы были, бауоф выносуу с хаты. *Нев.* В Выстафке есть пашкофцы, ани бóгу не па-нашэму моляцца, а фсё па книшкам. *Палк.* Пашкофцы, аль стараверы, в миная сваяк, фтарова маёва сваяка приглашали ф пашкофцы. *Печ.* Пашкофцы папам не веруюу, ани стараму завету веруюу, Христу веруюу, а кресту не веруюу. *Палк. + ЛАРНГ, Порх.*

ПАШКОВКА, и, ж. *Женск. → пашковец.* А пашкофка — ф цёркф ани ня ходюу, людэй хаты угрубить. *Печ.* Пашкофка, вера такая. *Н-Рж.*

ПАШКОВСКИЙ, ая, ое. *Свойственный пашковцам — представителям религиозной секты.* Ана пашкофскай веры была. *Порх.*

ПАШНИК, а, м. *То же, что пашына*¹. 2. Пашником как ахну! Патскочить: «Лучче стой, а то стрелять буду!» *Н-Сок.* Схадй пасматри, приная пашник. *Н-Сок.*

ПАШНИЦА, ы, ж. *То же, что пашеса*¹. 1. Фсякая пашница и верхница была. *Порх.*

ПАШНЯ, и, ж. 1. *Земельное угорье, предназначенное для вспашки.* А пашня фсё пашня и есь, на ей хлел сеюу. *Себ.* Мало у нас пашни, болота. *Пл.* Каму какая пашня пападёт, ныва называецца, где хлел сеицца. *Дед.* Кругом лясá были, пашни сафсем мала была. *Беж.* Пашня-га фся зямля, а та, што фспэхана — пахаты, а што нет — чубарня. *Пск.* Рель это пашня, делили её, рель полное поле, глаткое, бес кустоф. *Стр.* Пашню разделили на три чástи, паравое поле, патом яравое поле, патом сеюу. *Сл.* Сухоя, пашня у нас там. *Вл.* Не с ким пашни пахаты и работу работаты. *Тор.* Вешница эта

где трава растёт, а эта вжэ пашня, картошка растёт, а эта агарот. *Гд.* Лётъм на пашни рабóтали. *Н-Рж.* Пашни пóсли вайны зърасли. *Стр.* Пахарёнак пашню пашет, меня, младу, кормит. *Фридрих, 105. ср. паша, пашняк², пашка; пашенка¹.* ~ В составе топонимов. **Акúлина пашня.** Название земельного угодья. *Локн.*

2. Вспаханное поле. Када фспашыш зёмлю, ана называлась пашний. *Порх.* Фспахана земля оранка называлась, ну и пашня тожа. *Гд.* Фспаханная ямля — эта пашня. *Н-Сок.* А так гатóвье поле — этъ пашня. *Пск.* Раньшы плужыли плугам на лашадях, фсплужоная земля — пашня. *Холм.* Земля фспахана, подготовлена для пасёву — пашня. *Стр.* Как мы робóтали, пашню облагим фсю. *Пл.* Рязы — эта пашня пад лён. *Палк.* Ставиш вербу на пашню, чтоб хлеб рожался. *Песни Пск. земли 1, 25, Порх. ср. пашота.*

3. Обработка земли плугом, вспашка. Ужé началась пашня. *Гд.* Фспахафшы стала касить, касить-та тожэ ня лёкшэ пашни. *Остр.* Пашня и пахата фсё равнó. *Он.* Для пашни токъ две плуги справлина. *Сер.* Асённяя пашня, эта óсенью пашут. *Ляд.* Я толька па пашни, толька пахарь зимляной. *Печ. ср. пашотá.* || *Вторичная вспашка, пахота. СРНГ 25.*

1. Се при смерти староста радфючи и вси погощения белицамъ и черницамъ свягата Вознесения и старосты Иванову землю дали на Насержи и пожня, и борть, и пашню, и прикреми. *Нов. Пск. гр., № 10, 53, XIV–XV в.* Да у тѣхъ же нивѣ межъ пашень 13 поженъ, сѣна на нихъ ставитца 73 копны. *Кн. писц. I, 2, 1585–1587 гг.* В михайловскомъ погосте по писцовой выписи офонасья

загрясково стоварыщи к монастырю пустоши, что была пустош вышние горки, да пустош котово, пашни въ нихъ дватцат чети в поле. *Гр. льготн. 2, 118, 1598 г.* Крестьяне Чиркина... дали есми на собя запись... жити за государемъ своимъ за Иваномъ во крестьянѣхъ... и, живучи, хоромы поставить и пашня пахати, поля огородити, пожни и луги рощищати. *А. тягл. I, 5, 1627 г.* Пустошь Щурово-Щенково: пашни перелогомъ и лѣсомъ поросло, добрыя земли пять четей съ осминою въ полѣ. *Док. Любят. м., 19, 1690 г.* Мирожского монастыря одна нива противъ писцовыхъ книгъ по мѣрѣ въ пашни сошлась. *Дан. столнь., 83, 1677 г.* Да въ писцовой книгѣ... и съ писцовой въ розборной книгѣ... написано въ Запсковскомъ концѣ Пятницы святыя дѣвича монастыря... пашни средние земли двѣ чети, оброку 6 алтын. *Пам. послушная, 280, 1668 г.* Пустошь Киверниково-Губино у Креста... пашни пахатныя средней земли четверть. *Вып. на владения, 146, 1675 г.* А въ тѣ льготные годы съ пашни съ той деревни со ржи и со всякого ярового хлѣба и съ мелкаго обилья ему части не давати и никакого дѣла на него не дѣлати. *Гр. порядн., 342, 1690 г.* Она, вдова Марья, промѣнила въ Ильинскую вотчину свой прожиточной жеребей изъ помѣстья свекра своего, дьяка Подрѣзова... въ Демяницкой засадѣ, въ Невадицкой губѣ пустоши Долгуши, съ пашнею и съ сѣнными покосы, и со всѣми угодья. *Вып. кн. меновых, 91, 1695 г.* И пришедь мнѣ,

Бориску на тое деревню на Верхние Горки, старые хоромы постраивати и новые ставити и дворъ строити, какъ лъзе крестьянину жити, пашни пахати и пожни расчищати и сѣно косити. *Порядн. Никандр. м., 578, 1624 г.* > Четвертная пашня. Такое угодые, четверть урожая с которого нужно отдавать в качестве подати. Та пустошь Барашково въ дворцовыхъ селѣхъ не написано, и сколько въ ней четвертная пашни и сѣнныхъ покосовъ, того не вѣдомо. *Док. Любят. м., 20, 1690 г.* А те вышеописанные сельцы и деревни и пустоши и полпустоши со всею четвертною пашнею, и с лесы, и с санными покосы, и со всеми угодыи... отписал на великого государя до указу. *Ист. хоз. № 274, 343, 1719 г., Тор.*

4. *Крестьянская работа, хлебопашество.* Велѣно во Псковѣ, и во псковскихъ пригородѣхъ, и во Ржевѣ Пустой прибирать въ салдатской строй со всякихъ чинѣхъ изъ волныхъ людей, а не изъ боярскихъ дворовъ холопей и не изъ пашни крестьянѣ. *Кн. писц. П, 104, 1653 г.*

ПАШНЯГ и **ПАШНЯК**¹, а, у, м., *собр.* То же, что **пашина**¹ 3. Пашняк, пашняга, нарѣбят, мелкий кустарник, штоп сѣна ни сырѣла снѣзу, патстѣл дѣлают, удонья-та и дѣлают с пашняга. *Гд.* Пашняк ѣта хвораст. *Сер.* Сырымъ пшшнякомъ топились. *Беж.* Притискают пашнягамъ лён, хвѣрас-там, натискают пашнягамъ ѣтим. *Сер.* Дароги ф Цавло нѣ была, пашнякомъ, хвѣрасамъ клѣли, так па пашку и лѣзили, кусты рѣзали, грязью клѣли. *Беж.* А мѣсто пат стогамъ стожарѣ называлось, туды пашняк патклѣды-

вался, пашнягу нарѣбиш, ѣто кусты мелкие у пашни, у лѣга. *Стр.* Нада пашнягу насѣч. *Сер.* + **пашняг**: *Копаневич*; **пашняк**: *Оп.*

ПАШНЯК¹ *см. пашняг.*

ПАШНЯК², а, м. То же, что **пашня** 1. Пашняк там был, где лес тепѣрь. *Локн.*

ПАШТѢТ, а, м. Кушанье в виде пасты из мяса, курицы. Паштѣт кусочкомъ рѣзали. *Пыт.* Их [бычков] ни бирѣт на мяса, патомъ ф паштѣт или кудѣ, их сначала два мѣсяца поят, а патомъ секѣр башка. *Беж.* С авѣчий пшчѣнки дѣлали пашкѣт, памолиш на мясарѣпки, ѣксусу вальѣш. *Палк.* Вот тибѣ и грибоф-та, а пастѣт давай ф халадилник. *Печ.*

Вар. пастѣт, пашкѣт.

ПАШЬѢ, я, с. *Собр.* → **пашина**¹.

2. Нарѣбят пашья бярѣзавая, альхѣ. *Остр.* Пашья пад адонак кладѣт, с альхѣ, с асины вѣтки с лѣстьями. *Вл.* Нада пашья рѣбѣть. *Кун.* Пайдѣт, нарѣбят пашья. *Локн.* Адонки, ставят их на адонишша: чѣтыре брѣвнышка и на них ешио сѣчеф накладѣт, а ф центр ставят астрѣфку, а свѣрху кладѣт пашья: из берѣски или алѣшыны вѣтки связывают, а то вѣтер падѣт и адонак лабѣтый станет. *Вл.* Пат сток пашьяо кладѣт, штоп сѣра нѣ была. *Пуст.* Пашьяо дѣлали кругомъ астрѣфки. Пашьяо ано бывѣет из бряды, бярѣзы, альхѣ. *Вл.* На пашьяо на ѣта кладѣт сѣна, и када переваитъ, за ѣта зацѣпит и патянет. *Пуст.*

3. Лѣн брѣсют в мацѣла, пашья свѣрху. *Оп.* Адѣн мѣсар — пашьяо. *Локн.*

ПАЩЕНИК, а, м. Кто пасет скот, пастух. Пашшенники пѣд ялинъй кашу ядѣтъ. *Оп. ср. пастѣх.*

ПАЯ, и, ж. флк. Милая, возлюбленная. У паи частая походочка. *СРНГ 25 + Копаневич.*

ПАЯТЬ, яю, яет, *несов., что*. 1. *Обрабатывать что-н. расплавленным металлом для скрепления, починки.* От мой брат, он паял косы, ключы делал, самавары лудил. Гд. Он, пожалуй, лучше всех паяет. Аш.

2. *Крепко соединять кого-, что-н.* СРНГ 25.

ПА́ЯЦА, ы, ж. *Часть того, что причитается, пай.* Дайте мальчику паяцу, и пусть идёт с богами. Гд.

ПБЕ-ПБЕ, *междом.* *Подзывные слова для лошади.* Пббе, пббе, пббе — так завут [лошадь], пбёнька-пбёнька. Вл.

ПБЁНЬКА-ПБЁНЬКА, *междом.* *То же, что пбе-пбе.* Пббе, пббе, пббе — так завут [лошадь], пбёнька-пбёнька, ай, волк тибя заташшы, ай, вольче мяса. Вл.

ПЁ-ПЁ, *междом.* *То же, что пбе-пбе.* Лошадёй [зовут] — пёнюшка, пё, пё, кагда ни лóвицца, афсам её приманиваеш. Холм.

ПЕ́БЕКИ, *мн.* *Внутренние органы человека, внутренности.* Адйн рас паслизнулась, вси пёбеки аттрясла. Пск. Пёбеки аттряхнула. Аш. > Пёбеки вы́бить. *Избить, побить кого-н.* Ишла я рас ф Фидосина — сидя ана на масту с парнем, курят, атец за эта пёбеки вы́бил бы. *Остр.* ср. бёбеки отклáсть (отб́ить) (см. бёбеки).

ПЕВА́ТЬ, аю, ает, *несов.* 1. *что.* *Многократно исполнять голосом музыкальное произведение, петь.* Ну што, дёфки пивáli ёгу пёсню. Кр. Мама вяселую урадила пывáть пёсенки вавёк. *Пушк.* Такую пёсню я ни певáл, ни зная. *Оп.* Пёсни певáli, какие знали, на супратках. Гд. Да нет, не певáл я такий пёсни. *Остр.* Фсякие пёсни пывáli. Пск. Пёсни рáзныи пывáli, и склáдныи, и стрáмныи.

Оп. Я пёсни ни пывála пад гармóнь. *Порх.* На прáзник кывáрдныи пёсни пывáli. *Нов.* Мы-та не певáli, а вот фперёт нас пели стáрыи бáбы свадёбныи пёсни. Пск. — *без доп.* Вáньку [жениха на свадьбе] фся диревня апивála, тагда да сáмай нóчи пивáli, мнóга дёнек напéли бáбы. *Пыт.* Павянцаюцца, а патóm к жаниху, дёфки пивáют. Гд. Пивáli, вясёлья какою зайдёт, ф кружок какою садímся и паём. Пск. Певáli и мы маладыи. *Сер.* Я рáнышы тóжэ певála пгд гармóнь. *Н-Рж.* Не стála петь и фсё, я не певála. *Стр.* Как бывáло певála нáша учíteльница! *Дн.* Кагда мгладыи за сталóm сядят, пывáli, патóm пяднаси́ли тем, кто пел. *Палк.* Тагда приехали на свадьбу, певáli дёфки тут. *Печ.* Тяперь не певáют. *Остр.* А хорóнят так пывáют, плáчут, голóсят бáбы. Гд. Ана знала, што у меня певáнь. Пск. + Локн.; ЛАРНГ, *Оп.* 2. *кого.* *Совершать обряд отпевания над покойным.* Трактарйста маладой пóp-та пывáл. Гд. ср. **отпевáть.**

ср. **пéить.**

ПЕ́ВЕНЬ, [я], м. *То же, что певун* 2. Да, пёвень дóбрый у меня, красывый. Дед. + Белинский, *Оп.*

ПЕВЕ́Ц, вца, вца́, м. *Кто исполняет голосом музыкальные произведения для публики.* Пяфцо́ф у нас такий лична не была. Холм. А свадьбу аповáli, дружна, красыва тянут, пёфцы б́лыи, спывáлись, тóлька свадёбныи [песни]. *Палк.* Любит петь пёсни — песнохóр, певец. ЛАРНГ, *Нев.* — *О женищине.* Старуха — дёвушка, пивец хьрошый, пёсен ни пирипишыш. *Печ.* ср. **певун.**

ПЕ́ВЕЦ, а, м., *чаще мн.* *То же, что пёвчий.* Цёркьфь давнó, у нас пёфцы б́лыи, хьрашо пели. *Порх.* А в абённо пёфцы у нас красыва паю́т. *Печ.*

И вниде князь Юрии Василиевичъ во градъ Пъсковъ и въ храмъ святыя Троица, священники же и пѣвци пѣвше ему многа лѣта. *Лет. I, 1461 г., л. 73.*

— **Певец.** *Название пищали.* А наряду во Псковѣ по росписи столника... пищаль мѣдная Пѣвецъ, а къ ней 200 ядеръ желѣзныхъ... пищаль болшая Соловей. *Кн. писц. II, 22, 1626–1627 гг.*

ПЕВИКЪШ, а, м. и **ПЕВИКУША,** ы, ж. *Птица семейства ржанковых, чибис.* На балоте дергáт, на óзере певикѣш. *Пл.* Пивикѣша как привяжэцца сверх головы, литит, так фсю дорогу и она бѣде литать. *Гд.* Пивикѣша рáньшэ фсех прилетáя. *Гд. ср. пѣздрик.*

ПЕВИКУША см. певикѣш.

ПЕВИЦА, ы, ж. 1. *Женщина, де-вушка, исполняющая голосом музыкальные произведения, часто во время обрядов.* Пѣсни упявáют, пяви́цам дѣник падно́сят. *Палк.* Дяви́цы-пяви́Ецы, маладѣи мастирѣцы, две нóшки патхóдят, две рѣчки падно́сят [*Свадебная песня*]. *Палк.* Пяви́цы напы́ють пѣва и пагóть. *Пск.* Пяви́цы у нас такóй нѣ была, голо́сят. *Пл.* Ни пѣфшы зарычáла, кусыл бы эту пивѣцу. *Ляд. ср. певѣха, певчая, певчѣха.*

2. *Женщина, поющая в церкви, певчая.* Хадѣли мы с крѣсным хóдам, я пѣла, я пивѣца была. *Слан. ср. певѣха, певчая.*

3. *То же, что певѣнья.* Мы были плясавѣцы, певѣцы, гулявѣцы. *Слан.* Ню́шка пѣрвая пяви́ца была. *Гд.* Такá пяви́ца, у ёй так лóфка выхóдит. *Печ.*

ПЕВИЧКА, и, ж. *Исполнительница легкомысленных песенок, куплетов.* У нас в дóми жѣбла певичка Вáльцыва. *Ляд.*

ПѢВКА, и, ж. *Новый рой пчел с маткой, вылетающий из улья с характерным звуком.* Фтарѣи рай нѣзывáюща пѣфка. *Гд.* Кадá мáтка выхóдит, нóвая пѣфка, янá сваю пѣсно вывóдит. *Гд.*

ПѢВКИ, мн. *Частишки, припевки.* Я пою́ свой пѣфки, бою́сь дѣрой зашшытáют. *Пл.*

ПѢВНО, *вводное сл. Конечно.* Пѣвна, загляни вичаркóм. *Дед.*

ПѢВОЧКА, и, ж. *Короткая припевка.* «Блá-гá-дár-ствó-Ивá-нѣ-шкá» — пѣвачку паём, и берём стакáн и так хóдим вакрѣк сталá. *Гд.*

ПѢВРЫЙ см. пѣрвый.

ПЕВУ́Н, а, м. 1. *То же, что певец.* Он [мальчик, сын известного певца] тѣнит как настáяшшый, бѣдит тóжэ пявѣн. *Н-Сок.* Фчарá какóй-та пявѣн пад óкнами арáл, пявѣц такóй был. *ЛАРНГ, Остр.* Да, ряжаными ходили. Мы-то их пивунáми назывáли, а онѣ тóлько пѣсни пѣли и фсѣ. *ЛАРНГ, Стр.* — *шутл.* Сверчóк жыл у них, ёдакой певѣн, дѣнь молчѣт, а ноч поѣт фсю. *Ляд.*

2. *Петух.* Ся́нни фсю ноч распявáл певѣн. *Себ.* Вы пявунá ня пускáйтя, вазьмѣтя прут харóшай, да пастябáйтя. *Остр.* Пявунá нет, так кѣрица и ня кладѣтца. *Пск.* Иш, пивѣн-та у миня какóй красѣвый. *ЛАРНГ, Стр.* + *Пушк. ср. пѣвень, пѣка.*

ПЕВУНО́К, н кá, м. *Ум.* → певѣн 2. *СРНГ 25.*

ПЕВУ́НЧИК, а, м. *То же, что пѣвчий.* Певунчики поют, реву́нчики ревут, текунчики текут, бегунчики бегут, сухое дерево везут, а в сухом дереве пыхнет не дыхнет, не ворохнется (Покойник). *Евлентьев, Загадки.*

ПЕВУ́НЯ, и, ж. *Кто умеет и любит петь, много поет.* Анá пивѣнья была, припѣвак мнóга знáла. *Гд.* [А

песни пели?] Да, но мало мы, тогда сміялись ребята, потмугывали, мы и ни пявуньи, были у нас девочки такі, што и пели, но мы не. Гд. Я сама пивунья, храшо песни паю. ЛАРНГ, Кун. Пивунья ана, и сачиняит, и паёт. ЛАРНГ, Дн. Кто хорошо пел, звали песнохор или песнохорка, а когда и певуньей назовут. ЛАРНГ, Локн. ср. **певица, певуха.**

ПЕВУХА, и, м. и ж. 1. То же, что **певица 1, певец**. Песни пели, пяхуха ёздил, заикатый, а как песни пел, так ни разу ня заикнеца. Оп. Матка Прощкина пяхухи была. Н-Рж. Ку-нефская пяхуха харашо фчерась пела на празники. Оп. Дёфку вели в байну накануне [свадьбы], пяхухи пают. Беж. Ф Симанятах, там свай пяхухи были. Палк.

2. ж. То же, что **певица 2**. Бабы пяхухи хадйли на паминания, поп нахлебафшы, а бабы паминания чытают. Остр.

3. Кто умеет и любит петь, много поет. Ни пяхуха, ни пяхуха. Остр. Каторьи пяхухи, те уш замуш вышли. Н-Сок. Наша Верка такая пяхуха, што заслушгисси. ЛАРНГ, Кун. ср. **певунья.**

4. Кто издаёт звуки, напоминающие пение (о птицах, насекомых). Курца паёт, пяхуха, как пятун. Оп. [Курице:] Ты, пяхуха, яйца мне паложышли али нет? Што паёш-та? Порх. А я ня знаю, какие такие пяхухи, была таких пяхух и ни анна, ф пёчки где-та в ашоки, ани фсе цёркали. Н-Рж.

ПЕВУЧИЙ, ая, ее и **ПЕВУЩИЙ**, ая, ее. 1. Много поющий, умеющий и любящий петь. В мяня и сястра пяхуча была, и мама, и я. Пск. У мяня фсе пяхучьи были. Пск. Я ни пяхучая была. Локн. — О птице. А такі у нас ни пяхучии питухи, ляньи.

Стр. □ **Певущий**, его, м. То же, что **певчий**. Таких многа у нас была, пяхущых. Пуст.

2. Мелодично-протяжный, напевный. Интанация такая пяхучая, кагда ани пают. Стр. Ёсли песня пяхучая, тянут её, то она называлась долевој. ЛАРНГ, Локн. Ана сидела-сидела и запела, такую типа частушку, ана такая пяхучая, фсе умирали со смиху, што ни с таво ни с сиво вдрук ана напела такую мелодию. ЛАРНГ, Остр.

ПЕВУЧИЙ см. **певущий**.

ПЕВЧАЯ, ей, ж. То же, что **певица 1**. Прашшались, причитали, была спицьяльня, пёфчий её называли. Остр. Жёнщина пяхуха, пёфчая, так пёфчая, я слыхивала. Стр. Мая мама гараст песни свадебных петь магла, пёшых на свадьбе мнок была. Н-Сок. Пёвчая была специальная, она и голосила, и на свадьбе пела. ЛАРНГ, Беж. В утро свадьбы пели пёвчие. ЛАРНГ, Остр.

2. Зимой у нас Миколы, празнуют два празника, каторьи пёфчии, бабы, то служат. Пл. По мёртвым молитвы читает пёвчая обычно. ЛАРНГ, Порх.

ПЕВЧИЙ, ая, ее. Поющий, мелодично свистящий (о птицах). В роще очень много пёвчих птиц (без транскр. в источн.). ЛАРНГ, Нев.

ПЕВЧИЙ, его, м. Певец церковного хора. Кагда зарывали, то были поп и пёфчьи. Сер. Свяшённик вводит [жениха и невесту] ф цёркафь, пёфчии пают дастойную. Пл. Батюшка состречайт с крестом и с пёфчим. Порх. Громки пёвчие запели, на кладбише панясли [Песня]. Кр. Пёфчьи были ф цёрквы, цалавек двянацать была. Остр. К жениху ёдут, с пёфчием, идёш, на крылосе фстрячают. Локн. Ф цёркви паслужа па-руски, па-ыстонски, и пёфчии

тагжы паіот. *Печ.* Ёсли спраўнай [человек], так с пэфчим хараніли. *Гд.* Как патхвátят яnú пэфшые, фся цэркафь звéнит. *Себ.* Маладая с жынихом ф цэрктьфь венчáлись, пэфшыи пели. *Гд.* Клірас — ёта пэфчие сабираюцца па васкрисеньям йли кагда какіе празники и паіот. *Холм.* В цэркви поіот, их зовут пэвчие. *ЛАРНГ, Беж.* Дважды родился, ни однажды не крестился, а первый на свете певчий (*Петух*). *Евлентьев, Загадки. ср. певец, певунчик, певущий.*

Дали 100 денегъ Спирки диаку пфвчего. *Кн. расх. Завелиц. ц., 2, 1531 г.* Пфвчихъ, и подьяковъ, и работниковъ съ копыи 47 человфкъ. *Кн. писц. II, 159, 1667 г.*

ПЕВЧІ́ХА, и, ж. *То же, что певица 1.* Пявэц, пяфчѣха, танцор, танцорка. *Дн.*

ПЕГÁН, а, м. *Конь пегой масти.* У явó такóй пегáн бальшóй, бéлый и рáзные пятна на ём. *Дед.* Зьпрягй тавó пегáна. *Аш.* А лóшади и гняткó, и сѣфка, и пегáн, и рышкó бѣли, ёта ня клѣчки, а прóста. *Оп.*

— **Пегáн.** *Кличка такогo коня.* А пятнам конь, то назывáют Пягáн. *Беж.*

ПЕГÁНКА, и, ж. **1.** *То же, что пегоха.* Ёхал Вáнька на пегáнки, палтараста рúблей сáнки [*Частушка*]. *Оп.*

— **Пегáнка.** *Кличка пятнистой коровы.* Пягáнка, пегая-ть. *Остр.*

2. *Пятнистый клубень картофеля.* *Гд.*

ПЕГÁНЫЙ, ая, о.е. *То же, что пегий 3.* А у Керенскава пол олифом покрашэн, вот такóй пегáный. *Пл.* Вот згарéла как, што аблэзла, бúдиш типёрь пигáная хадѣть. *Остр.*

ПЕГÁСТЫЙ, ая, о.е. *То же, что пегий 1.* Карóва-а пегáстая какá, а вон у той тóльки анна пегáйна. *Остр.*

ПЕГÁТЕНЬКИЙ*, ая, о.е. *То же, что пегий 2.* [Над пестрым георгином:] Ой, пегáтенький ты мой! *Пуст.*

ПЕГÁТЫЙ, ая, о.е. *То же, что пегий 1.* Пегáтые, ёта знáчит двух цвятоф лóшать, любóых. *Гд.* Две лóшади вѣдела на сваём радú, адnú чóрную бéлым пятнам, другú красну чóрным пятнам, пегáтые назывáюцца. *Ляд.* Нáша кóшка ф пятнам, яё мóжна и пегáтая звáть. *Оп.* У тя конь пегáтый. *Пуст.* Кот в нас был пегáтый такóй. *Аш.* Мúрка нáша пегáтая. *Вл.* Пегáтыи лóшади, красная и бéлая. *Беж.* У той-та карóва палавáя и пегáтая лóшать. *Себ.* А дáльшы пегáтая та былá [корова], Цвятёха. *Печ.* Пягáтая масть. *Пушк.* — *В составе бранного выражения.* Во бес пегáтый! *Н-Рж.*

2. Какіе у тябѣ наскі пегáтыи. *Пуст.* А рýдам шúбы пегáтыи у фсих. *Кр.*

3. Мѣли пол, нóжыкам скаблѣли, где вѣмаеш, где нет, пегáтый пол дéлали. *Беж.* А сáхар какóй-ть пегáтый. *Беж.* || *О небе. Покрытый облаками.* Нёба пегáтая, сóнца прѣцацца за гúцу. *Гд.*

ПЕГÁЧ, á, м. **1.** *То же, что пегоха.* *Карпов. + Доп.*

2. *О человеке с рябым лицом.* *Карпов. + Доп.*

ПЕГÁШКА*, и, ж. *То же, что пегоха.* — *шутл.* *О ребенке с пестрыми волосами.* Лѣссянька пегáшка какáя-та бúдя, што жарябёнак, радѣлась, чóрными валбосики бѣли, тяпёрь рúсаи, пятно какóя-та бéлая бѣла. *Порх.*

ПЕГЭНЬКИЙ*, ая, о.е. *То же, что пегий 1.* Пегинька кóшка, фсякáй шёрсти яна. *Печ.* Казáк на пегенькай лашáтке паскакáл. *Печ.*

3. Убротѣла внимáние, штó этъ пегинькье у тебѣ [на воротнике кофты]. *Стр.*

ПЕГИЙ, ая, о.е. 1. *С темными пятнами на белом фоне (о масти, окрасе животных, птиц).* Масти гнядѣи, рѣжыи, лѣсыи, пѣгая — крук бѣлый, крук цѣрныи. *Печ.* Скагѣны-тѣ у нас бѣль мнѡгѣ, карѡва была красѣвая, пѣгая, а бычѡк иѣ тош харѡш. *Порх.* Пѣгая ѣта карѡва, красѣный с бѣлым али цѣрныи с бѣлым. *Палк.* А пѣгий знѣчит как карѡва пѣстрая, карѡва пѣстрая, а лѡшат пѣгая. *Тор.* Пѣгий ѣта рѣбыи, как карѡва рѣбая, галава цѣрная, хряпгѣна бѣлая илѣ нага бѣлая. *Пуст.* Нашы фсѣ бѡльшѣ пѣгии, сѣрый клок, бѣлый клок. *Дед.* Ни люблѡ што пѣгаи, ни адинакѣи [щенок]. *Остр.* Масти рѣзныи бѣли, пѣгии ѣтѣ тѣмнинькѣи с бѣлиньким, красѣныи, гнидѣи, цѣрныи. *Гд.* Пѣгой — пятньшкѣи, бѣлыми, рѣжыи, пѣгая лѡшат — разнацѣтная, цѣрныи и бѣлый. *Себ. ср. пѣгѣстый; пѣгенькѣи.*

2. *С точками, полосами, пятнами разных цветов, крапчатый, пестрый (об окраске шерсти, перьев, волос).* Сѡйки нѣбальшѣи пгѣцы, пѣгава цѣта, красѣныи есь пѣрушки, есь цѣрныи. *Палк.* Пѣгии кѡшки, бѣлым и сѣрым пѣласѣми и цѣрным и бѣлым пѣласѣми. *Пск.* Пѣгии лѡси, алѣни. *Гд.* Дѡч, никѣк покрасѣфшы, софсѣм пѣгѣя. *Кар.* [Дѣвушка-диалектолог] пѣгѣя, как карѡва. *Пск. ср. пѣгѡтенькѣи.*

3. *Имеющий неравномерную окраску, пятнистый.* Пѣгѣи такѡй червѣк, ѣсныи, ест агурцѣи. *Стр. ср. пѣганѣи; пѣгенькѣи.*

ср. пѣгѣтый.

Вар. пѣгий, пѣгой.

1. Пѣго<й> конь [Раздел: Лошадь]. *Разговорник Т. Ф., 77, 1607 г.*

2. Полетѣла храмлѡчи пѣга, пѣстра куриц<а>. *Разговорник Т. Ф., 486,*

1607 г. Пѣго<й>, пѣстро<й> бѣс поѣхал на цѣрно<м> козлѣ в ад. Там же, 493.

ПЕГИНА и **ПЕЖИНА**, ы, ж. 1. *Пятно на шкуре животного.* Карѡвата пѣгѣстая какѣ, а вон у той тѡльки анна пѣгина. *Остр.* А на ѣтѣи карѡви бальшѣя пѣгина на спинѣ, ѣто пятнѡ такѡе, пѣгина назывѣецѣ. *Пск.* Пѣгая карѡва, бѣлым пѣгином и цѣрным. *Остр.* Разнацѣтна [корова] есь, красѣныи и бѣлым пѣжинам. *Палк.*

2. *Полоса на шкуре животного.* Кѡшки бывѣют сѣрыи, цѣрныи, разнашѡрсныи, ф Пѣти пѣгинами сѣрыи, красѣныи и цѣрныи, а катѣи ни бывѣют такѣе. *Остр.* Сидѣт гат пѣрипилѣсѣи, пѣжинам, глѣзѣи как у чѣлавѣка. *Порх.*

3. *Часть поверхности чего-н., отличающаяся по цвету, пятно.* Ёйна дѡчка была сафсѣм скѣсана и пашлѡ фсѣ пѣжинам, пѣжинам. *Палк. ср. пѣжинка.*

ПЕГОХА, и, ж. *Животное пятнистого окраса.* Ёсли кѡшка рѣбая, ѣѣ пѣгоха назывѣют. *Оп. ср. пѣганка, пѣгѣч, пѣгѣха; пѣгѣшка, пѣгѡшка.*

— **Пѣгоха.** *Кличка пятнистой коровы.* Клички карѡф Нѡрка, Пѣгоха. *Палк.* А вот цѣрная карѡва — Чарнѣха, а кагда лѣпнѣм такѣм — Пѣгоха, «Кудѣи ты пашла, Пѣгоха!» *Остр. + Пск.*

ПЕГОШКА*, и, ж. *То же, что пѣгоха.* У нас пѣгошка плѡханькая, бѣлае пятнѡ и красѣнае, а кѣряя силѣна харѡшая была. *Оп.*

ПЕГУРА. *Кличка пятнистой коровы.* Пѣгурѣ, бѣла и цѣрна. *Палк.*

ПЕГУХА, и, ж. *То же, что пѣгоха.* Нѡниц у мянѣ пѣгѣха [свинѣя] харѡшая. *Остр. + Пск.*

ПЕДА́, ы, ж. ? Толщина свиной — пѣда. *Пушк.*

ПЕДАГОГ, а, м. *Специалист, который занимается преподавательской и воспитательной работой.* Дёвачки, пашлі на пядагогаф учіцца. *Печ.* В анной срэнней фэльшер, фта-ра́я педагог. *Остр.*

ПЕДАГОГИКА, и, ж. *шутл.* Об учительнице. Вот пидагогика приш-ла. *Печ.*

ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ: > Педагогический институт. *Высшее учебное заведение, готовящее учителей, преподавателей.* В вас педагогический институт? *Кр.*

Вар. педагогический.

ПЕДА́ЛЬ, и, ж. *Ножной рычаг в различных устройствах.* А на што нажыма́ть, пяда́ль называ́ется. *Бж.* А э́там, как пад нага́м-та, э́та пяда́ли. *Кр.* Я в мо́лодости шлёпа-ла на ней [прялке], э́то педа́ли. *Пск.* Вот сади́шся на скаме́ечку, наго́й на педа́ль и рабо́таеш. *Пуст.* Ні́тка іде́т на шпу́лю, нага́ на пяда́ли. *Дн.* Пида́ль кру́тит махаві́к. *Остр.* Пря́ха у мене́ маля́м істо́чен, вон виш и калесо́, и педа́ль, мы ешшэ́ её но́шкой называ́ли. *Печ.* — *мн.* *О стременах.* У нево́ ф седле́ сере́бряны педа́ли. *Стр. ср.* **но́жка, педа́лька, поно́жи.**

ПЕДА́ЛЬКА*, и, ж. *То же, что педа́ль.* Э́та тако́е калясо́ бальшо́е, ся-ди́ш и наго́й, тут пяда́лька тако́я, и вот э́та калясо́ фкляча́ицца и кру́тицца, и шэ́рсть пряду́т. *Дед.*

ПЕ́ДЕРИК. *Название части берега в Чудском озере.* Со стороны́ о́зера губа́ на бирягу́, там начина́ецца троста́ Ка́серек, на берягу́, а слéдуший бэ́рик называ́ицца Пе́дерик, так он и тя́ница да́льшы. *Гд.* ~ **Педэ́рики.** *Название покоса, принадлежащего дер. Чудская Рудница.* На Сигóвицах то́жэ е́сть назва́ния, пёрвое от острофо́скóй

границы Пе́дерики, пото́м Степа́ниха, Записэ́чье, Ка́серек. *Гд.*

ПЕ́ДИН: ~ **Пёдина Грива.** *Название мели на Чудском озере.* Пёдина грива, пять киломе́троф в о́зеро, Пе́дишна — ба́ба была́, ры́бу ходила́ лови́ть. *Эст., Межа.*

ПЕДИНСТИТУ́Т, а, м. *То же, что педагогический институт (см. педагогический).* Э́ть с педынститу́та дёвачки. *Пск.*

ПЕ́ДРЫШКА, и, ж. *Божья коровка.* Пёдрышка, ля́ти на вярэ́х! *Пск.*

ПЕЖИ́НА *см. пегі́на.*

ПЕЖИ́НКА*, и, ж. **1.** *То же, что пегі́на* **3.** Палы́ ра́ньшы ня мы́ли с пра́зника да пра́зника, кагда́ вы́мають — пяды́нки бе́линькии. *Остр.*

2. *Незасеянное место, проплешина.* Сама́ пасе́иш, где и пяды́нка бу́дя, тык что ш. *Остр.*

ПЕ́ЗА: > Пё́за кы́рикова. *Мифическое существо.* Пья́наму причужде́ние: шол в бе́лачную го́ру, кто́та прицыпы́ли, на крjúкúшки сел, а ё́н шол пья́ный, руга́лся, брани́лся, а пато́м яно́ ацни́лась, зашлэ́пты́галь и сказа́ль пра пёзу кы́рикэву, на го́ру вы́шэл, яна́ слэ́зла, рука́м зашлэ́пты́галь и прапа́ла. *Гд.*

ПЕ́ЗДРИК, а, м. *Птица семейства ржанковых, чибис.* У нас мно́га тут пёздрикаф живёт. *Порх. ср.* **ко́нох, певичу́ш, пиз́дрик.**

ПЕЗЛО́ВКА. *Название поля.* Пязло́вка, Лемяни́нава, Миткаво́, фсэ́, фсэ́ пу́сташы. *Палк.*

ПЕ́ЗОВЫЙ: ~ **Пёзава яма.** *Название болота.* Пуска́ют лашаде́й на мох тот, Пёзава яма, бало́та вья́ская, вясно́й вада́, а лётам вы́сахнет. *Пск.* Ф Пёзавай я́ме есь бало́та, када́ вада́, так вья́ская. *Пск.* ~ **Пёзовая бродня.** *На-*

звание низины. Там лашадёй ваділі с песко́ф, Пёзавая брoннѧ. Пск.

ПѢИТЬ, и т, и, несов. 1. *Исполнять голосом музыкальное произведение, петь.* Аннá пёсенница пёсни пёила. Ляд. Ямú на́да пёить, мы бы с ним напеили. Гд. На сѹхрѣстьѧ хаділі на Мáслинѣй нидёли пёсни пёить. Слан. Спо́йте-та пёсни бывáлошныѧ, Фё-дороф пёил ёту пёсню. Ляд. Мáляц ѡйхнай гарáс дoб́ра пёя. Гд. Тут в рáдивѧ адін пёил. Слан. Бывáла пёили: «Пратѧнѣсь Мáслиница са Хрѣсто́ва дни да Пятрoва дни». Стр. Пёит. Гд. ср. **пёвáть, петь.**

2. *Издавать залиvistые, щёлкающие и т.п. звуки, составляющие пение птиц, насекомых.* Я фчарá шла и слыхáла, как ваш пятýн пёи. Гд.

3. *Совершать обряд отпевания над покойным, отпевать.* Тапёрѧ и хурoнют ни пёины. Слан. Вызнисинѣ и хурoнит ни пёины. Слан. ср. **oтпёвáть, пёвáть.**

ПѢЙШЕНЬ, [я], м. *Тяжелый лом для пробивания льда, пешня.* Пёй-шень, трѣхгранная жёлёзная труба с сужёнием к канцú и савёрстием внутрѣ, ѡми лёт дoб́лят, а в нявo пёхавью стáвят. Гд.

ПЕК, междом. Глаг. междом. → **пéкнуть**. 1. *Выскачил Сёнька с красенкай дубінкай, казу пек па рагáм, папáл дёфки па нагáм.* Тор. Рáньшы дрáлись гарáс, нѣнце ня так, а то каг даст ямú в гoлаву, так врас свáлицца, а там паднимáицца и сам пек тамú в мáкафку, и пашлo на фсю дярёвню. Кр. + Доп.

3. *Дым па харoмам, ниxтo за дýмам ничавo ня вѣдел, анá взялася за дверь, пек аб зёмлю — и умярлá.* Вл. Ляжáл, ляжáл — и пек далoй с адяялом. Н-Сок. Сёрцэ схватѣло и пек — вот зять памёршы. Дн. Томáрочка вѣля-

тила в oкoшко рас, вёхалась, вёхалась, в oкoшко и пек, и вѣлятила. Гд. Пек нá бѣк и ляжýт. Остр. И я с вoзу пек. Пск. + Карпов; Доп.

ПЁКА, и, м. *детск. Петух.* Там пёка тебá клóнет. Стр. ср. **пёвýн.**

— **Пёка.** *Прозвище мужчины. Аш.*

ПЕКАЛЁК* и **ПЕКЕЛЁК***, лъкá, м. 1. *То же, что пёкаль 1.* Пикалѣй, пикель, висно́й лятáют, eгoрьѣфские пикалькѣй, а к Пáсхи красные пикилѣй. Остр. Ёта пёкаль, пикалэк такoй, ён лятáе. Н-Рж. Пикалэк летáит, бáбачка. Пск. Гледѣй, како́й пикалэк красѣвый. Пыт. Вот как тѣплo бýдя, так пикалькѣй и замашáют крѣлицкам. Палк. Не плачь, сынoк, ужo поймáем пекалэк. Порх. Лётom бýдете пикалькoф ловѣть. Дн. До чегo ж пикалэк хорoш. Кар. А ёта бёлые бáбачки, а кто пикалькáм завё, пикалэк, бáбачка. Кр. Пекалькѣй летáли по лýгу и садѣлись на яркие цветѣй. Сл. Пикалэк, ня знáю, кавo дёлать, фсю капýсту пикалькѣй зъсидёли. Сл. Пекелэк на свет залетёл. Остр. Пекелэк — бáбочка. Кар. Матѣль пакупнѣй, а пикалькѣй мáлинькии, фси к агнo лятя. ЛАРНГ, Пыт. — *Об изображении бабочки.* Бáбушка, вѣшэй мне пекалькá на дьянках. Дед. Дорога моя подруга, у тебѧ платьѧ пекелькам, завлекательные глазки наведёны уголькам [Частушка]. Печ. Купи, батюшка, платок пикалькам да уточкам [Частушка]. Копаневич. + **пекалэк:** Нов., Оп., Печ., Сош.; **пекелэк:** Кр., Палк. > Как пекалэк летáть. *Обладать способностью легко и быстро перемещаться.* Лятáла, как пикалэк, агрузѣлась патoм, как асёлѣ-тѧ на мёсте. Порх. □ **Пекалькoм**, в знач. нареч. *На обе стороны, в виде крыльев бабочки (о парусах).* Кузнецов.

ПЕКАЛЁЧЕК*, ч к а, м. *То же, что*

пéкаль 1. — Об изображении бабочки. Вот возьми́ти канве́рт с пикале́чками, литáйт тако́й. Дн.

ПЕКАЛИ́ЦА и **ПЕКЕЛИ́ЦА**, ы, ж. 1. То же, что **пéкаль 3**. Ф пяхóшки живы́и такй пикели́цы, как ре́жыш афцú, ат пикали́ц как гарóшки такй даю́т. Н-Рж. На́ша карóва ат пикили́ц памёрла. Остр.

2. метон. Болезнь домашнего скота, вызванная печеночным паразитом. В маёй аве́цки пикали́ца, яна́ хре́пле. Н-Рж. Пикали́ца ф пяхё́шки в афца́х. Остр. — мн. На́ша афца́ пикали́цам заболéла, ни пьёт, ни ест. Кар.

ПÉКАЛЬ и **ПÉКÉЛЬ**, я, я́, м.; мн. пекали́, пекели́, пéкали, пекáли. 1. Крылатое насекомое: мотылек, бабочка. Пéкаль-та како́й литáет и ни сядит нигде́. Порх. Пекáль в íзбу лятáя. Пск. Пикалькí лятáют бéлыи, йих ба́бацками заву́ть, а па-ру́ски — пика́ль. Остр. Пикали́, пикéль, висно́й лятáют, егóрьефские пикалькí, а к Па́схи красные пикили́. Остр. Ёта пéкаль, пикалèк тако́й, ён лятáе. Н-Рж. Пикали́, а где́-та ба́бачки, óснюю краси́ваи, чо́рныи, каг ба́рхатныи крýльзя, óсеннии, хлеп убира́им, с по́ля во́зим ба́пки-та, пика́ль. Дн. Ма́льчик пойма́л пекáля. Кар. Пика́ль, аль пикалèк, ба́бачка ёта капýсница, е и другíе. Печ. А я пекéль пайма́ла, хош пакажу́. Печ. Ба́бачку ишшо пéкиль завéм. Остр. Попелу́ха, йли, как ящé назывáють, пекéль, бывáя гарáст краси́вая. Н-Рж. Шчо́-та милы́кну́ла, навёрна, пéкиль. Пск. Пикалèк, ня тронь, ф старину́ пикали́, а шшыас ба́бачки. Оп. Ёта ба́бачка, раньшэ пéкиль звáли. Порх. Пéкиль но́чйу гли бéлава ввёцца. Пушк. Бёлый пéкиль палитéл, а есть и красны́й пéкиль. Н-Рж. Пекéль по но́чам летáл. ЛАРНГ, Остр. Пякали́

лятáют, бúдя дошш. Беж. Пекали́ раньшэ назывáлись ба́бачки. Остр. Пикари́, а па-кни́жнаму ба́бацки. Сер. Пéкали летáют нат капýстай. Стр. Лю́бит он живóтныи, лéтам пикалэй на́ловит, скачкóф. Н-Рж. Пикалэй мно́го летáет. Дед. Дефчо́нки лю́бють пикалèф лави́ть. Печ. + **кéпель**: Остр.; **пéкаль**: Остр., Палк., Пушк., Пыт.; **пекáль**: Кр., Н-Рж., Сер., Сл., Стр.; **АМДК**, Пск.; **Копаневич**; **пéкель**: Беж., Кр., Палк., Пыт., Сош.; **Копаневич**; **пекяль** (без удар. в источн.): АМДК, Оп. ср. **бубáрка**, **пекалèк**; **пекалèчек**. > Пéкель (пика́ль) капýстны́й. Но́не пекéль капýсны́й лятáит, дю́жа мно́га. Печ. Нат капýстай пикали́ капýсныи литáют, так ани́ на́но́сят, на́да капýсту палива́ть. Порх. > Сухóй как пéкель кто-н. О худом, измо́жденном человеке. Дед. ужó софсéм засóх, сухой́ как пéкиль, пéкиль — ёто ба́боцки летáют. Н-Рж. □ **Пéкелем**, в знач. нареч. В виде *крыльев бабочки (о концах платка)*. Стару́хи па́двя́жут фа́ртук, плат пéкилим. Сош.

2. Гусеница. А на капýсти, фсе ли́стья пика́ли паё́ли. Дед. В ли́стьях мно́га гнёст пякалэй. Аш.

3. Паразит домашнего скота печеночный сосальщик. Óфцы балéют, пякали́ на пецóнках, ани́ как пяко́шаўки, ани живы́я. Оп. Зарéжыш афцú, так с пичóнки пéкиль и вы́давиш. Печ. Óфцы забалéют кагда́, ф пяхóнки пякили́ пая́вьяцца, шыро́кие, как чирвякí, то́лька шыро́кие. Палк. Пикали́, как чарвякí, как бука́шки живы́и, то́нкий, шывёля́цца, ат пикалэй ня вы́личиш. Пуст. Такйи пикали́ заво́дйлись в афца́х, ф пяхóнки, как ма́линькийи пивáлачки, живы́и, рётьку дава́ли ись афца́м, а то зарéжыш, пяхóнку вон. Локн. Óфцы и балéют, пé-

чинь раздѹе, а там, кагда разрёжут, пикалі, ані там гнёздам, так ы шывѣляцца, адін на адном, эта мѹшки, рѹстам с моль. *Н-Рж. ср. пекаліца.*

Вар. кѣпель, пекарѹ, пекаль.

ПЕКА́РКА, и, ж. **1.** Женск. → **пекарѹ 1.** Спрасіте пякарку из Юрьева, яѣ фси знаѹт. *Дед.*

2. *Кухарка, стряпуха. Карпов. + Доп; Даль III.*

ПЕКА́РНИК, а, м. *То же, что пекарѹ 1.* В моладасти-та чѹста плахѹй хлеп палучѹлся, хогь на сабаку кидѹй, ну а тьяпѣр я старѹый пекарник. *Вл.*

ПЕКА́РНЯ, и, ж. *Специально оборудованное место, предприятие для выпечки хлеба, изделий из теста.* Хлеп пиклі ф пикарни ф Старапѹлье. *Слан.* В нашѣм дамѹ была пякарня. *Стр.* В Гѹврах я фчѹра была, и там бѹлки нет, мѹжѣт, здаражала йли пикарня спѹртилась. *Кр.* Пекарня для барѹшкаф была, сѹшки, барѹшки. *Гд.* Ф пякарнях дрѹжжы, а нам дѹрага. *Печ.* Пякарня была свой в дярѣвни. *Полн.* Нарѹт галѹнный, а пякарню закрѹли, бес хлеба фсе. *Тор.* Он был ф Тиряйѹшшах, у нас пекарни нет. *Пск.* Ф пикарни сварѹкают хлеп. *Кр.*

ПЕКА́РЬ, я и **ПЕКА́РЬ¹**, я, м. **1.** *Кто выпекает хлеб, изделия из теста.* А хлѣбы пякѹть, пекарѹ, хуть пекарѹ, пекарѣм завѹть. *Пушк.* Он пекарѹ харошый был, кондитер. *Кр.* Сѹни пѣкаря сѹна пасадѹйли, он писия-нѣрку абнасилавал. *Печ.* Ох, ох, ни дай бох ф пикарѹя влюблѹтца, рѹки ф тѣсти, нос в мукѣ, лѣзит цылавѹтца [*Частушка*]. *Кр. ср. пѣрак.*

2. *О толстом ребенке. Пекарѹ. Карпов. + пекарѹ: Доп; Даль III. ср. пѣкиш.*

ПЕКА́РЬ² см. пѣкаль.

ПЕКА́ТЬ, несов., кого. **1.** *Бить, ударять. Н-Рж. + Карпов; Доп. Δ По*

глазѹм пѣкать кого. *Постоянно упрекать в чем-н.* А Вѹська што зѣлает плѹха, так бѹдут явѹ па глазѹм пѣкать. *Холм. ср. в глазы тѹкѹть (см. глаз).*

2. *Суесться. Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПЕКА́ТЬ, несов., что. **1.** *Многократно готовить печением (хлеб, изделия из теста), выпекать.* Ф тѹлаки пикали хлеп, хлеп крѹглый, сѹслам памѹжут и завѹть какоры, слѹткий, ясный. *Локн.* Я-то ня пякала хлеп ф фѹрмах. *Н-Рж.* Спякѣш хлѣбци, пякали мы. *Дн.* Блины прѹстѹи, а хош с нацѹнкой, я тѹжа пѣкала. *Остр.* Рѹншѣ-та хлеп с мякѹнай ѣли, пякали такѹй. *Тор.* Хлеп-та нѣскалька лет ни пякали. *Пск.* Тѣста ѣли из гарѹхам пякали пирагѹ. *Дед.* Лепѣшки пякали фстарѹ, ж жѹйтнай, ржанѹй мукѹ. *Оп.* Я пѣкала хлѣбы прадалгавѹсты. *Стр.* — *без доп.* Рѹншѣ тѹлька па прѹзникам пѣкали. *Вл.* Я двѹццѹть лет ф плитѹ ни пикала. *Порх.* Дражжѹй в рѣтких видѹх дастѹть мѹжна бѹла, от и пякали на картѹшке. *Пуст. ср. пѣкѣть, пѣкивать.*

2. *Обрабатывать сухим жаром (продукты), печь.* Рѹнша у менѹ Тѹнька пѣкала такѹя сыраѣшки. *Оп.*

ср. выпека́ть.

ПЕКА́ТЬСЯ, несов. *Бить, колоть друг друга рогами, бодаться (о рогатом скоте).* Иш пѣкаѹцца барѹшки. *Тор. ср. бѹдѹться.*

ПЕКА́Ш, а, м. *Здоровый, дородный человек.* Глянь, какѹя дѣфка пѣкаш, здарѹвая, красить шшѹки ня наѹда, вот стѹла напрѹть. *Оп. ср. пѣкиш.*

ПЕКЕЛѸК см. пѣкалѣк.

ПЕКЕЛѸЦА см. пѣкалица.

ПЕКѸЛЬ см. пѣкаль.

ПЕКѸЛЬНЫЙ, ая, ое. *Сильный (об огне, жаре).* *СРНГ 25.*

ПЕКѸТЬ, несов., что. *То же, что*

пекать 2. Ты будеш тварить и пякеть [блины]. *Печ.*

ПЕКИВАТЬ, *несов. Многокр.*
→ **пекать 2.** «Не пекла, так и не знаю». — «Я пекивала». *Ляд.*

ПЕКІШ, а, м. *То же, что пёкарь 2.*
Карпов. + Доп.

ПЁКЛА, ы, м. и. ж. *О недоразвитом, неполноценном человеке. Рябёнка видать пь рисунку лица, вот Йгерь протиф Кати сразу виднъ пекль. Оп. ср. недопёка.*

ПЕКЛЕВАНИК, а, м. **1.** *Кисло-сладкий хлеб из мелкой муки. На солоды делали пеклеваники. Пл.*

2. *Пирог из мелкой муки. Пшаницу спяклюиш, нескалька рас на мельницэ переганять нада, пираги такіи пякляваники назывались. Пуст.*

ПЕКЛЕВА́НКА, и, ж. *То же, что пеклёвка¹* **1.** *Хлеп на вальцо́фку, на пякляванку связёш. Печ. ср. вальцо́вка.*

ПЕКЛЕВА́ННЫЙ и **ПЕКЛЁВАН-НЫЙ**, ая, ое. **1.** *Мелко размолотый и просеянный (о муке). Была пеклёвка, пушшали в жорны, ф том яшшики ситка, частае-причастае, меле, пеклёванная мука. Н-Рж. Хорошая мука была, пеклеванная. Гд. Пеклеванный гарох, мяккая, очинь мелка смолана. Пуст. Мука пеклеванная, и гарох, и мука. Остр. Пекли пироги из пеклеванной муки. Пск.*

2. *Выпеченный из такой муки. На Масляницу ели только малюшнае и пеклеванны блины. Пуст. ср. пеклёвочный.*

ПЕКЛЕВА́НЬЕ, я, с. *Процесс мелкого размалывания муки. Опыт, Оп. ср. пеклёвка¹.*

ПЕКЛЕВА́ТЬ, п е к л ю ю, ю е т, *несов., что. 1. что. Мелко размалывать, удаляя шелуху и просеивая (муку, зерно и т. п.). Муку-ть на мельницы*

пеклевали. *Палк. Муку пяклюють, фсыпают ф кузаф и жарнами разбирають, какой первый сорт, какой фтарой. Остр. Муку пиклявали на мельницах, перва писок вьсеецца, патом аббивають муку. Пск. Муку раньше пиклявали, на мельницы пиклюють, прапустють через жорны, патом ва фтары. Н-Рж. Мяхка спяклюють, послы маладыбы крупная мука, а патом пяклюють, мельчы делают, пяклёвка называецца. Оп. Яровую рош на мельницы пеклюёш, два раза пропустиш. Пл. Крупы делали сами, и муку пеклевали сами, а пеклевали — жорны, жорны малюли сами. Беж. Гарох бывала пяклюём, нескалька рас сквось жэрва прапускаим, а отрубья на корм парасятам. Пуст. Пеклевали хлеп, ачыстиш, снимиш скарлупку. Дн. Пшаницу пяклюють, так в адін рукаф идёт добрая мука, а в другой асыпки. Локн. Жыто перловали, гарох пеклевали. Кр. А на мельницэ сить, их [зерна] пеклевают. Пск. Мука-та толста, а делаю штобы тонкая была, эта пиклюють, ф пикло кладу. Гд. Зерна спяклюиш, на этай на мельницы, пяклявали, чыще [делали], эта делали пшонную муку. Печ. На мельницах пяклюють, разбивають муку на три сорта, памел разный. Печ. На мельницы жорны есть такы, аны и пяклюють, если смелиш попрасту, так ана буди прастая, а скажыш мельнику: «Напаклюй», и ён напаклюё, буди пяклёвка, пякляванная мука. Кр. + *Пыт. Себ. ср. вальцевать. 2. что. Приготовлять (нищу).* Вот какой квас пяклявали, гупки сляпаюцца. Пуст. Бывала гарохвые блины пяклюють. Оп. 4. кого. перен. Бить, колотить. Пеклевать, бугрофки дась: «От уш я тябя и напаклюю!» *Палк. ср. мугузить.**

ПЕКЛЁВКА¹, и, ж. 1. *Специальная машина для производства муки тонкого помола. Раньше и рош свая была, и дома пеклевали, ф пеклёфку вазили. Печ. На мельницу вазили, на пиклёфку, рицнии мельницы были. Кр. Зёрна апчашают ат кажурь, патом пускают на пеклёфку и делаицца как пшаничная мука. Пуст. Пикляват муку — эта спициальная на мельницы пяклёфка есть, мука палучаицца са пшаницы, палуцаицца пяклёфка, вальцофка, ани ни агличающца, фсе адинакава, фсе эта добря штюка, са пшаницы делают. Палк. Черяс пеклёфку прапускали, черяс пеклеванная сита. Себ. Была пиклёфка, пушали в жорны, ф том яшшики ситка, частае-причастае, меле, пиклёванная мука. Н-Рж. Пяклёфка была на мельнице, и из гароха палуцаецца мяккая белая мука. Беж. + **пеклёвка**: Остр. ср. **вальцофка, пеклеванка, пекло², пекля.***

2. *Мелкая мука, полученная в результате многократного размола и просеивания зерна, бобовых и т. п. Пеклёфку делали, прапускали чирис сита, пшаницу абдирали чириз жорны, ана тада, фся шэрлуха свалицца, а патом снова в жорны и ана мелицца и на сита прасиваицца, эта тонкая мука. Гд. Пяклёфка, бес кожы жарно, белая, с няво хлеп пякли. Вл. Пирок пекли и с вальцофки, и с пиклёфки, пиклёфка — эта лучшэ. Пыт. Бывала спяклииш гарох и любой хлеп, пяклёфка — мелют для хлеба кагда, пяклёфку рас пять снясеш, штоп мякшэ. Оп. Пеклёфка мяккая, чистая, насыплеш, как фукнеш в мешок, так треть мешка и нет. Остр. И ржани пираги пякли, житныи, пшанишныи, пяклёфки не была. Печ. Пяклёфка хараша для пирага. Локн. И ячмень*

*талкли, жыта, пяклёфку делали. Пуст. Пёклёфка — самая харошая мука. Н-Сок. — О муке высшего сорта. Якарь — эта самая харошая мука, «якарь» — пяклёфка. Беж. + **пеклёвка**: Кр., Палк., Пск., Пушк., Стр. ср. **вальцофка; пеклёвочка.***

3. *Хлеб, выпечка из такой муки. Пяклёфка — эта и был белый хлеп. Пуст.*

4. *То же, что пеклеванье. Пеклёвка. Карпов. + **пеклёвка**: Опыт, Оп.*

5. *перен. Потасовка. Пеклёвка. Карпов. + **пеклёвка**: Доп.; Даль III.*

Вар. пёклёвка.

ПЕКЛЁВКА², и, ж. *Пастообразная замазка, шпаклевка. Пиклёфка, пиклёфкай и замазывает ровенько. Себ.*

ПЕКЛЁВОЧКА*, и, ж. *То же, что пеклёвка¹* 2. *Блины с пяклёвачки пякли. Гд.*

ПЕКЛЁВОЧНЫЙ, ая, ое. *То же, что пеклеванный* 2. *Патом пекли булки пиклёвышные. Пуст.*

ПЕКЛО и **ПЕКЛО¹**, а, м. 1. *Ад, адский огонь. Куда Господь определит: идти в светлай рай или к дьяволу в гости, в пекло самое. ЛАРНГ, Порх. Разбирают, хто в рай, а хто у смалы кипить или у пекла. ЛАРНГ, Нев. Из пекла никто не выдет никогда. ЛАРНГ, Усв. — в сравн. Как у пекли, ни вятриначки нет. Вл. Δ Как огонь в пекле см. **огонь.***

2. *Жара, сильный зной. Воздух лянйвь ходит, ф каждам кусту застрявае, атсудава пякло такое стайт. Пск. Ну и пекло на улице. ЛАРНГ, Пск. ср. **пекота.***

Вар. пёкло.

ПЕКЛО², а, м. *То же, что пеклёвка¹* 1. *Мука-та толста, а делаю штобы тонкая была, эта пиклюют, ф пикло кладу. Гд.*

ПЁКЛЫЙ, ая, ое.; *сравн. ст.* попеклѣе. **1.** *Хорошо пропеченный.* Ані бѣли пѣкльи, пирагѣ-та, румяныи. *Дед.* Мѡжно взять дрўгой хлеп, котѡрый попеклѣе. *Пл.* Патхѡди врѣмя, и тягѣиш аттўдава пѣкльый [хлеб], ой, свѣявѡ-тѣ хлѣпча паѣл бы. *Дед.* Пусть он ни пѣкльый, хлеп на симнѡццать, но он и гѡрький. *Пушк.* Какѡй-та он ня пѣкльый, ня пѣкльый хлѣп, ѣсли он ня пакаецца, такѡй сырѡй. *Беж.* А мѡжа на пѣкльи булки. *Остр.* — *в сравн.* У фсех была картѡшка такѡя, и то как пѣклая. *Беж.*

2. *Жаркий, знойный (о погоде).* Пѣкльѣе врѣмя. *Печ.*

ПЕКЛѦ, и, ж. *То же, что пеклѣвка*

1. Пяклѡють: ашатрўють явѡ [зерно] и на пяклѡ. *Остр.*

ПѢКНУТЬ, пѣкну, нў, еть, е, ѣть, *сов. экспр.* **1.** *кого.* Ударить, стукнуть. Вот я явѡ пѣкнул так пѣкнул! *Оп.* Ён как пѣкнул мянѣ, што в ушѡх звзвянѣль. *Сош.* Как пѣкну, так и пакѡтисся! *Беж.* Как пикнў так и палитѣш! *Локн.* Вот век ни дирѡлася, а тут пѣкнула. *Остр.* — *во что.* Ой, наш бѡрин злой був, бывѡла, капѡим картѡшку, пайдѣть зѡаду, па бараздѣни, найдѣть картѡшину па-крупнѣй, как пѣкнеть ф спѣну. *Н-Сок.* Ну и пѣкнули емў в башкў, штоп молчѡл. *Гд.* — *по чему.* Так пѣкнул па галавѣ, срѡзу с нок далѡй. *Пушк.* — *чем.* Афѡнькина жѡнка как явѡннў мѡтку пѣкня вядрѡм, тѡя са вжѡху сляглѡ. *Пушк.* Мѣшка гаварѣть: «Даваѣ явѡ абѣдим!», а я гаварѣю: «Не!» Ну и пѣкнул я явѡ бўфирѡм, да так харашѡ! *Вл.* — *О животных.* Как анѡ [корова] пѣкнўла на дарѡге, рагѡм патхвѡтѣла. *Н-Рж.* Корѡва явѡ так пѣкнула, што ён свѡлился в ѡшшывк с гнѣлой. *Н-Рж.* Лѡсь явѡ зѡдам

пѣкнул. *Н-Рж.* + **пѢКНУТЬ:** *Кр.; Карпов; Доп.; пекнўть:* *Локн. ср.* **гѡкнуть, дўгнуть.** || *чем.* *О самолете.* Сбросив бомбу, нанести удар. Я дўмаю: «Вот сицѡс как пекнѣть [самолет] цѣм-нибуть». *Оп.* || *О громе, молнии.* Грянуть, ударить. Грѡм-та астѡтний был, как пѣкнул, так фсѣ и згарѣла. *Н-Рж. ср.* **бабѡхнуть.**

2. *кого, что.* Бросить, уронить, свалить. Он как пекнул его [в борьбе]. *Гд.* Как пѣкнула лисѡпѣт [девочка, побжав к ребѡтам]. *Остр.* + **пѢКНУТЬ:** *Савицкѣй.*

3. *Упасть, свалиться.* Я пѣкнула, павѡлилася, упѡла галавѡй. *Н-Рж.* Тѡнўшка, не пѣкнисся с кровѡти, так и пѣкнеш. *Гд.* Янѡ кадѡ-нибуть пѣкня в акнѡ. *Беж.* Фстѡла ны тѣбурѣтку ды пѣкнула. *Пск.* + **пѢКНУТЬ:** *Карпов; Доп. ср.* **грѡхнуться, перетряхнўться.** || *Упасть, ударившись.* И бок растрѡхнўла, и галавў, и шѡю, как пѣкнула ѣта я аб брѣвна. *Н-Рж. ср.* **ѣкнуть¹, пѢКНУТЬСЯ.**

ПѢКНУТЬ, неть, *сов., что.* Изготовить выпеканием, испечь. То зѡйчика пѣкнить. *Холм.*

ПѢКНУТЬСЯ, *сов.* *Упасть, свалиться.* Пѣкнутцы — удѡрицца ѡб землю. *Беж.* Ёна как пѣкнулась, ляжѣт и жѡпу ня падынўть. *Гд.* Ну и пѣкнулась, адвѡ фстѡла. *Пушк.* Я слѡвнў пѣкнулась дѡвинька. *Остр.* Я пѣкнулся на той гѡре. *Оп.* — *с чего.* Как пѣкнулся с пѣчки! *Аш.* Пѣкнулся с дѣрева. *Пск. ср.* **пѢКНУТЬ.**

ПЕКѡТА, ы, ж. *То же, что пѣкло* **2.** Надаѣла жарѡта — пѡкѡта, ой, надаѣла. Яшчѡ надаѣла тяжкая работа, ой, надаѣла. *Песни Пск. земли 1, 259, Себ.*

ПЕКѡТКА, и, ж. *Ощущение жжения в пищеводе.* > Как бы пѣкѡтка хватѣла кого. *Бранно.* Ах, как

бы тябя пякóтка хватíла! Себ. Ах, ср. **изжóга, ожóга.**

ПЁКТАТЬСЯ, несов. *Возиться, нянчиться с ребенком.* Карпов. + Доп.

ПЕКТИ́ и **ПЕКЧИ́**, пекёт, несов.

1. *что. Готовить из теста в горячей печи, духовке.* Хлэбы пякти́ на́да, а то анни кару́шки аста́лись. Н-Рж. Торго́вый хлеп фсе́ привозíли, а си-водня нет, так на́до пекти́. Стр. Ужé за́фтра но́вый хлеп б́удим пякчы́. Сер. Мне квашо́нку пада́рыли — хлэпцы пекчи́. Сл. Б́улку не купиш, б́удиш блины́ пекчи́. Палк. Ма́ма гаварíт, што пякёт слаё́нники ис квашёнова тэ́ста, из дражево́ва. Остр. ср. **печь.**

2. *Готовить кипячением, варить.* На́дъ тяпéрь квас пекти́. Кар. ср. **варíть, жа́рить.**

3. *Сильно греть, обдавать жаром.* Как со́нца б́удя пякти́, так вись по́там аба-лэ́сси. Беж. ср. **жа́рить.**

ПЕКТИ́СЬ, пекчу́сь, несов. *Заботиться, беспокоиться о ком, чем-н.* Ныйиш и ныйиш аб йих, фсе́ пякэ́сса-пякэ́сса, кагда́ радна́я мать. Беж. Я пикчу́сь а йих, а ани́ миня́ ни жалéют. ЛАРНГ, Порх. ср. **забо́титься.** ср. **пéчься**².

А писалъ многогрѣшный не-разуменъ имѣя смыслъ отъ оби-шедшихъ ми золь въ мирѣ жи-вущаго житейскими пекущими своею скверною десницею Гаврило попь святаго Богоявления. Покровск. Приписки, 369, 1446 г.

ПЁКТОРОМ, нареч. *Пешком.* Ходíли пектэ́рэм. Гд. ср. на своихъ дво́йх, на одíннадцатом (сво-ём) но́мере (см. но́мер), на своихъ нога́х (см. нога́).

ПЕКЧИ́ см. пекти́.

ПЕКУ́ЛИТЬ, несов. *Кусать (о на-секоме).* А яшшо́ есь пику́льки, как сляпни́, памёнышы, так и пику́лить,

бо́льна о́чень. Холм. ср. **грызть, ку-са́ть.**

ПЕКУ́ЛЬКА, и, ж. *Муха, кото-рая пита́ется кровью животных и человека, слепень.* А яшшо́ есь пи-ку́льки, как сляпни́, памёнышы, так и пику́лить, бо́льна о́чень. Холм.

ПЕКУ́Н см. опеку́н.

ПЕКУША, и, ж. *Гусь.* Пекуша [Раздел: *Виды птиц диких и ручных*]. Разговорник Т. Ф., 69, 1607 г. ср. **гусь.**

ПЕЛ см. пёла́.

ПЕЛА́, ы, ы́, ж., **ПЕЛ** и **ПЁЛ**, а, á, м. *То же, что пёлы 1.* Мяки́на íли пяла́. Зярно́-та вить ано́ ф каласку́ ня чы́ста, вот пяла́ и палу́чаицца. Каро́ва сйíсть. Беж. Пела́ гаварíли, мяки́на э́та па-литирату́рному. Ис пёлы́ пítьву дэ́лали. Слан. Несí пёлу суды́. Стр. Ат малады́бы у ка́ждва хлэ́ба пяла́. Ра́ньшы мяки́на назы-ва́ли. Локн. Ёсли брень есь, то на́дъ ешшэ́ пёл прибави́ть. Пёл з зерна́м в жырна́вах малóли. Гд. Пёл — ёть атбро́сы, а зёрнь чы́стыи. Пск. А ра́ньшы бес кана́пли нильзя́ б́ыла. Атрабо́тают ат пёла, а трость памо́чат. Слан. Зярно́ [при молотэ́бе] да́льшы лятíт, а спары́нь с пёлай астаё́цца. Што пёла, што мяки́на — фсе́ то́е и са́мае. Кр. Пёла — э́та шелуха́ ат ржы. Эту шелу́шку аталкэ́ш да ф хлеп примеша́иш. Н-Рж. Ве́яли лапа́ткай, и аддэляе́цца рош ат пёлы. Пёла — му́сьэр, ат травы́ и ат зерна́. Гд. Два меха́ пёлы. Чернышев, Пушк., 129. + пелá: Гд., Дед., Кр., Н-Рж., Палк., Пуст., Сл.; пёла: Кар., Ляд., Остр., Палк., Печ., Пск., Пыт., Сер.; пёл: Кр., Н-Рж. Δ Всё пелом летит. О бы-строй, успешной работе. Ён взд́умья, фсе́ пяло́м лятíт. Лён уби́рал, фсе́ рабо́тал да глухо́й о́сьни. ЛАРНГ, Порх.

Вар. пѣла.

ПѢЛА¹ и **ПѢЛА** см. **пелá**.

ПѢЛА², ы, ж. Куропатка. А ётих пѣл-та, — курапáтки такийи, тѣпа гълубѣй, такийи птѣчки, — их ёли. Остр.

ПЕЛѢВНИК, а, м. Амбар для соломы и мякины. Доп. ср. **пелóвня**.

ПЕЛѢВНИЦА, ы, ж. То же, что **пелѣвня**. Доп.

ПЕЛѢВНЯ, и, ж. Сарай для хранения мякины. Пелѣвня — сарáй для пѣл. Сл. ср. **пелóвня**.

ПЕЛѢГА, и, ж. Неглубокий и неширокий ров, канава. На пялѣ там границъ былá, на канáфки, а тяпѣрь нет границы. Пыт.

ПЕЛѢГАТЬ, а ю, несов., кого. Распитить, окружая заботой, вниманием. Дўмаецца, вы её и питаёте, пелѣгаите, нѣжыте. Стр. Уш как её в дѣтстве пелѣгали. Кр. ср. **воспелѣгивать**, **пелѣгивать**, **пелѣговать**. || *Баловать, холить*. Вот тябá и пялѣгали, што ты аднá ф сямйё. Пялѣгают — ну, фсё равнó што нѣжат. Локн. Э́та вы свайх пелѣгаите, а я сваю не пелѣгаю, тák папрáвицца. Локн.

ПЕЛѢГИВАТЬ и **ПЕЛѢГОВАТЬ**, несов., кого. То же, что **пелѣгать**. У люльки, растѣла, пелѣгивала [сыновой], на хрóнти пагѣбли. А ётат бѣз вести прапáл. Н-Сок. Принёс и стал пилѣгѣвѣть мáльчика. Пуст. Цыплят пялѣгѣваль, пялѣгѣваль, фси рóвнѣ тóльки две штўки астáлса. Дед. Она его очень переговала, все коло его ходила как лучше. СРНГ 26, Нев.

Вар. **перѣговать**.

ПЕЛЕГОВАТЬ см. **пелѣгивать**.

ПЕЛѢК, лъкá, м. Совок для выгребания из печи сушеного снетка. Обнаковѣнно стóпя пѣцку, со́ли на́лoжа и сняткѣ кидáли пелькóм, софкѣ такийи. Гд. ср. **пелька**³.

ПЕЛЕНА́ и **ПЕЛѢНА**, ы, ж. 1.

Ткань, которой покрыто, завешено что-н. Пелёны на икóни ат пѣли. Вл. ср. **завѣса**.

2. Четырехугольное полотнище, обычно из дорогой ткани, украшенное вышивкой, самоцветными камнями, употребляемое для украшения икон, подстилания под предметы церковной утвари, покрывания престола в церкви и т.п. Пилина́ у каждѣй цѣркви ёсь в алтарѣ. ЛАРНГ, Нев.

3. Простынка для завертывания младенца, пелѣнка. Рябѣнак раждáлся, пастѣлачку ему́ зделают, свѣфку, палóжут на свѣфку пялѣну, кладут [ребенка] и пирявѣзывают. Локн. Бязь бра́ли. Пеленá. ЛАРНГ, Порх. ср. **пелѣнка**.

4. То же, что **пѣнка** 2. Гаря́нка сама́ бѣлая, а красна́я пяляно́й закрѣта. Печ.

2. И повелѣ [царѣ] грабити имѣние у граждан, кромѣ церковнаго причту, и стоялѣ на посаде немного и отгиде к Москве, а церковную казну по обителемъ и по церквам, иконы, и кресты, и пелены, и сосуды, и книги, и колоколы, пойма с собою. Лет. I, 1549 г., л. 689 об. Да у того ж образа на пеленах писаны святые. Кн. пер. нск. Печ. м., л. 20 об., 1652 г. А на пеленѣ по тафте шито образ Пречистые Богородицы Успение золотом и серебром. Там же, л. 112–112 об. Да у тѣх же трех образов пелена, бархатъ червчат з золотом по бѣлои земли а на концех отлас. Там же, л. 45. У пелены налоиной бархату червчатого жемчюгу которым обнизаны были дробницы и дробницѣ мѣдных налицо нѣт. Нетные кн. нск. Печ. м., л. 333 об.–334, 1682 г. Перед тѣм же образом

свѣча мѣдная с надѣлкою мѣдною луженою же у образа пелена отласная черленая опушена дорогами полосатыми. *Там же, л. 350 об.*

ПЕЛЕНАТЬ, аю, ает, несов.

Плотно заворачивать младенца в пелёнки. Меня ещё мѣтка пеленать учила, потом и дочку свою. ЛАРНГ, Беж. Свивали крѣпко, нѣшки свифком, шоп были ровными. Шшяс так ня пилинають. ЛАРНГ, Печ. ср. **пеленовать**. || *Обертывать тканью.* От земли взят, яко Адам, на колеснице вознесен, яко Илия, ввержен бысть в пещь огненную, яко отроки еврейские, вывезенъ на торжище, яко Иосиф. Прихождаху рабы и рабыни и бияху его: испытывали славу его. Одна рабыня даде за него две златницы и принесла в домъ свой, и напоила уста его, яко озеро водное, и вверже его в пещь — и рассыпались кости его, был пеленан — и предаде его новой жизни (Горшок). *Евлентьев, Загадки.*

ПЕЛЕНАТЬСЯ, несов. *Обертываться чем-н.* Молод был, людей кормил, стар стал — пеленацца стал (Глиняный горшок). Пл. Был я копан, был я топтан, был я на кружале, был я на базаре, старше стал, пеленаться стал (Горшок). *Евлентьев, Загадки.*

ПЕЛЁНКА, и, ж. *Простынка для заворачивания грудных детей.* Каудѣ мать ждѣт рябѣнка, пелёнки шйот. *Пушк.* Ёсли нѣ была пелёнки, сарафаны рвали да завярътывали. ЛАРНГ, Стр. Ня фпѣкать пастирать, пирмянить пилёнки. Н-Рж. Рябѣнка ф пелёнку у нас ложыли. ЛАРНГ, Остр. Гўнька, пелёнка па-вашему, в яё робѣнка завѣрътывали. ЛАРНГ, Печ. Гўньки шшяс пелёнки дѣцкие. Пск. ср. **гўнька, пелёна; пелёночка.** > В пелёнках. *В младенческом возрасте.* Кагда мне была — ф пи-

лѣнках принясли. Гд. Δ В пелёнках быть. *Быть малолетним.* А мы рѣзвы ш маглі знатъ, кудѣ нас видѣт, ф пелёнках йишшѣ такі были. Гд. Δ С пелёнок. *Очень давно, с детства.* А Ваньку-та сасѣтскава с пелёнак знаю, каудѣ ён яшшѣ тѣлька гѣкѣть начинѣл. Гд. || *Специальный кусок ткани, в который заворачивали только что родившегося ребенка.* Ф пелёнку ребѣнка принимали. Она обязѣтельно должнѣ быть льнянѣя. Такую ткань называли рѣска, в нас ѣто особѣя свящѣнная ткань. ЛАРНГ, Пск. А как рѣдицца [ребенок], ево срѣзу ф пелёнку. ЛАРНГ, Локн. А ребѣнка ф пелёнку принимали. ЛАРНГ, Стр. ср. **рѣзка.**

ПЕЛЕНОВАТЬ, сов. *То же, что пеленать.* Ёта вот рибѣнак радѣлся, йиво пилинѣют в рѣску. *Печ.*

ПЕЛЁНОВАТЬ, несов. *Пеленать много раз.* Я тебѣ пелёновала лѣчшѣ Тимѣшки. *Стр.*

ПЕЛЁНОЧКА, и, ж. 1. *Ум.-ласк.* → **пелёнка.** Детѣй заворачивали ф пелёночки. Раньшы пелёнок нѣ было. *Остр.*

2*. *То же, что пелёнка.* Найдѣ мне пелёнѣцку. Гд. Ну, вот, ребѣнка ф пелёначку принимѣют. А так ва штѣ, бѣльшы я не знаю. ЛАРНГ, Н-Сок. Надо... распашѣночку одевѣть пѣрво егѣ [ребенка], пелёночки пеленѣть. ЛАРНГ, Вл.

ПЕЛЁНОЧНИК, а, м. *Малѣк рыбы.* Пелёношники — капьльныйи рѣбыны. Пск. ср. **густѣрка.**

ПЕЛѣСЫЙ, ая, ое. *Полосатый.* *Доп. ср. переполѣсый.*

ПЕЛѣХ, глаг. *междом.* *Употребляется для обозначения резкого движения рукой, броска.* Анѣ пелѣх мне двѣцѣть рублѣй, а на чѣрта мне ѣти двѣцѣть рублѣй! *Кр.*

ПЕЛЁЧКА¹, и, ж. 1. Ум.-ласк. → **пелька**¹ 1. Пётнька, братишка, давай вѣишу вѣратишка, вѣратишка, пеличку, любѣ харошу дѣвѣчку [*Песня*]. Пск.

2*. То же, что **пелька**¹ 1. Француские рубѣхи — вышивали пелечку и вараток. Печ. Вышивана пелецка — эта мая статѣцка. Пушки. Здесь дѣлали пелечку такую, здесь ужѣ не было разрёза. Стр.

ПЕЛЁЧКА², и, ж. 1. Ум. → **пелька**³. Пелька такая ѣ, из дырвяны, з даскѣ, ф кѣцу апѣхываиш и вѣиш [зерно]. А рѣньша пелецка маленькая бѣла, так и брасѣиш, пѣла и лятѣт. Гд.

2*. То же, что **пелька**³. Вѣйилък не была, вѣйили рукам, пелицкай. Пелицка как лапатка дырвяннѣя. Палк. Патом вѣиш, паддывѣиш пеличкай, и начинаиш: пила сюда, а зирно дальшѣ. Гд. И вот мать пакойная, я на озѣра уѣду, а яна эта пеличкай пиримѣча, чѣста-начѣста, рош убярѣ в мяшкѣ. Печ. Конѣ-та апѣцкаецца и бятѣш пелецкай убѣираѣш, лапатацкай такой. Пск. ср. **пеличка**. || *Количество вещества, вмещающегося в такой совок*. Одолжѣ пелечку мучѣицы! СРНГ, Пск. + *Пыт.*, Сер.

ПЕЛЁШНИК, а, м. То же, что **пелювня**. Доп.

ПЕЛЁШНИК, а, м. Поплавок сети в виде деревянной крестовины с колышком посередине. Пелешник — наплѣф эта, кусок дѣрѣва берѣцца и дѣльища крестом, а ф сирядѣну пѣлка фставляицца. Пѣлишник и укѣзывает, где рѣсцы стая, где сѣти. Печ. + Кузнецов. ср. **дед**³, **мѣшка**.

ПЕЛИКА см. **пелька**³.

ПЕЛИНА¹, ы, ж. 1. Отходы при *молотьбе зерна, мякина*. Скравѣють зярно, патом граблям спѣхнут, астаѣцца пѣлина и зярно; пѣлы, где зярно

ф каласу бѣла. Остр. Пѣлина ад зярна и вылятаит, пѣлы-та лятѣт, как малотют. Кр. Пѣлина-та фсѣ скатѣи. Рѣньшы не была вѣялак, пѣлины-та фсѣ и кѣдали. Печ. ср. **пѣла**, **пѣлы**.

2. Отдельная частичка мякины. Кажная пѣлина бѣла прибрѣна. Остр. Стѣнеш вѣять [зерно], там ужѣ пѣлина атлетѣит ат зерна-та. Палк. ср. **пелинка**.

Вар. **пѣлина**.

ПЕЛИНА², ы, м. Кусок ткани *определенного размера для шитья паруса*. Парусам бѣжѣт лотка. Пѣлинам шѣйотца парус — пѣть пѣлин, шѣсь пѣлин. А скольки мѣтраф пѣлина — ня знаю. Гд.

ПЕЛИНКА*, и, ж. То же, что **пѣлина**¹ 2. Анбар, сарѣюшкѣ, там пѣлы прѣтѣли. Каждѣму жалкѣ-тѣ сваѣ, каждую пѣлинку бѣрягли. Остр. Мукѣ-та вокал жарон и астаѣцца. Прасѣиш, в рѣшатѣ тростки, пѣлинки. Остр. Пѣлинка-та прилятѣла, а зѣрнышка нѣту. Пушки. Зерно далѣка атлятѣет, а пѣла (пѣлинки) здеся аставальсь, ѣй не далѣтѣт. Гд.

ПЕЛИЦА, ы, ж. Рыба *пелядь* (?). Пѣлица и судѣк ня прижылись, папѣрвасти и пападались ф сѣти, патом вѣвылись. Пуст.

ПЕЛИЧКА, и, ж. То же, что **пелечка**² 2. Пеличку здѣльиш, штабы атфѣкывѣть мятѣну. Печ.

ПЕЛКА и **ПЕЛКА** см. **пелька**³.

ПЕЛКИ и **ПЕЛКИ**, мн. То же, что **пѣлы**¹ 1. Мальчишка игрѣл ф шулучу з барѣнных яйц. Их набѣом пѣлкъми, альняным пѣлам. Сл. Кагда вѣим, пѣлки атлятѣют ф старонку, а рѣбѣчку атпѣхываем граблям ф кѣчку. Н-Рж. Начѣфка дѣрѣванная, пѣлоли в ней, пѣлки и атлетѣе в ней. Оп. Пѣлы рѣньшѣ ѣли, прибавляли ф хлеп. Ни вѣяли яво, а пѣлки ѣли. Остр.

ПЕЛÓВНЯ, и, ж. Сарай для хранения мякины, отходов зерна. ПялÓвня — сарайчик, пяльы тудá, каласы прибирайш дли скатá. *Остр.* Ф пелÓвне не асталась пёл. *Пыт. ср.* **мякй́нник**, **пелёвник**, **пелёвница**, **пелёшник**, **пелёвня**, **пелу́шник¹**, **пелу́шня**, **пёлъник²**, **пелъница**, **припун́ник**; **пелу́шника**.

ПЕЛОВО́Й, ая, ое. Предназначенный для пельы — мякины. Пиловáя корзй́нка — бóром нóся. Пяльы — хлёл-то молóтиш, и остаёцца. *Остр.*

ПЕЛОВУ́ШКА, и, ж. Корзина для мякины. Пелову́шка — корзй́нка, в ней пельы носйли. *Пл.*

ПЕЛÓВЫЙ, ая, ое. Плохо соображающий (о голове). А налэй мне фтару́ю [стопку], таг гълавá уменя ужé пелóвая. *Пск. Δ* Головá пелóвая см. **головá**. *Δ* Пелóвая жóпа см. **жóпа**.

ПЕЛÓХА. Кличка коровы. *Печ.*

ПЕЛУ́ШИНКА, и, ж. Ум. → **пелу́шня**. Такá пялу́шынка здёлана, пёлы аддёлъна. *Гд.*

ПЕЛУ́ШКА¹, и, ж. Смесь из отходов от молотьбы разного зерна. Пялу́шка — так збóйна зирнó: авёс и жб́ита смёшываецца. *Печ.* Пялу́шка — мяшáнка на кóрам для скатá. *Печ.* Пелу́шкой и лошадей кóрмють. *Печ.* Пялу́шку скот зимóй харашó исть. *Печ.*

ПЕЛУ́ШКА², и, ж. Белая бабочка. *Н-Рж.*

ПЕЛУ́ШНИК¹, а, м. Постройка, помещение для хранения мякины. Зярнó абмалóтят, правёют, так пяльы, атхóды храни́ли ф пялу́шники. *Дн.* А придёлъчик маленький у сарáя — пялу́шник. *Дед.* Пялу́шники здёланы з бакóф рёя. Пялá — кагда бй́ут кóлас, атхóды рáзныи, пялу́ и атправляют ф пялу́шники. *Оп. + Локн. ср.* **пелóвня**.

ПЕЛУ́ШНИК², а, м. Кто питается хлебом с мякиной (пелой). Пскóвские и óстровские мякй́шники и пелу́шники хлеб пекóт с мякй́ной. *СРНГ, Остр., Пск.*

ПЕЛУ́ШНИК³, а, м. Годовалый теленок. Да óсени даживёт телёнък, гот пережыл, — ёта пялу́шник. *Остр. ср.* **годовй́к**, **годовичóк**, **лётшек**.

ПЕЛУ́ШНИЦА, ы, ж. Огородное место в гумне, куда складывали отходы от молотьбы. Збóку [в гумне] дёлают пялу́шницу, тудá склáдывають каласавй́ну, ёта как карман. *Сл. ср.* **заулок**, **пелóвня**, **пелу́шник¹**.

ПЕЛУ́ШНЯ, и, ж. Пристройка к гумну, где хранят мякину. Пялу́шня в гумнй́, к рй́ги, тудá пялá лóжът. *Гд.* Пялу́шня — ёто зау́лочек между рй́гой и гумнóм, там храни́ли пяльы. *Ляд.* Пялу́шню завилй́, анбáр для кóрму. *Печ.* Пёлы ф пелу́шню, мать говорй́т, на́дъ нестй́. *Пл.* Ты бы ф пялу́шню схады́ла, скатй́ну парá кармй́т. *Гд.* Ф пялу́шню мякй́ну клáли, патóм карóф кармй́ли. *Слан. + Дн., Кр., Н-Рж., Оп., Остр., Палк., Печ., Пск., Пыт., Сер., Сош.; Копаневич. ср.* **пелóвня**.

ПЁЛЫ́, **ПЁЛÁ** и **ПЁЛЪЯ**, мн. 1. Отходы при молотьбе зерновых, льна и др.; мякина. Пяльы-та атпáхивають, харóшае штóбы бй́ла зярнó. Пяльы назывáли и мякй́най. *Беж.* Пяльы анй́ лёккие, их пялáм и назывáют. Ат ржы йли ячмёна. *Сер.* Пялóф-та мнóга паёла в вай́нóу з дитьмй́. *Остр.* Зярнó-та вй́веют. Пяльы ф припун́ник, а зярнó в анбáр. *Пушк.* Пельы — отхóды для скотй́ны с офсá, горóху. *Дн.* Пялá — кагда хлеп малóтят, пялóф ф прастóй размóл прибáве. Хлёба-тъ мáла. *Оп.* Пелá аль пёлы: веют зернó, ачй́ски атлетáют. *Ляд.* Начóфки тй́тъка дёлал. Бывáла там крúпы пóлем: зёрна астаю́цца

в начо́фках, а пя́ла лятят. *Биж.* Каро́ва-та ф калядо́р зашо́тшы и пёла ест. *Гд.* Есь пёла льня́нбья, ме́лкия гало́фки. Мы́ йих сви́ням ко́рмим. *Пск.* В гувне́ ве́ют, мужы́кí глядя́т, куда́ ве́тер ве́ет, мя́кина́ тудá, а хле́п-та к нам. Мя́кина́-та па-гара́цко́му, а па на́шуму пёлы — адбро́сы э́та ат маладьбы́. *Остр.* В вайну́ и пёлы яда́ть прихади́лась, да ишо́ и ра́ды бы́ли. *Печ.* Пёлы есь ра́зные: ржаные́, офся́ные — э́то для скота́; для сви́ней де́лают пёлы со льна́, э́то с хлёба отхо́ды. *Ляд.* Пёлы — чишу́я ат ржы, ячменя́, ат фсеу́о. *Себ.* Ачы́стки ат ржы — пёлы. Пёла и пёлы — ну, фсе́ равнó как. *Остр.* Хлеп с пя́лам э́ли, пя́лы — жэ́стакіе пёрышки ат льна. *Остр.* Пя́лаф льня́ных дьбавля́ли ф хлеп. Пя́лы, жмы́х. *Порх.* Пёлья скла́дывали ф припу́нник. *Пуст.* Воробя́ на пёлах не прове́деш [По-словица]. *Ляд.* + **пелы́:** *Аш., Гд., Дед., Кар., Н-Рж., Оп., Печ., Пл., Пск., Пуст., Сл., Слан., Сош., Стр.; Опыт; **пёлы:** *Гд., Кар., Оп., Палк., Порх., Себ.;* **пелá:** *Гд., Дн., Кр., Н-Рж., Палк., Порх., Пушк., Пыт., Слан.; Доп.;* **пёла:** *Печ., Пыт., Стр.;* **пя́лы:** *Гд., Ляд., Н-Рж., Пушк.;* **пёлы:** *Биж., Гд., Дн., Дед., Кар., Кач., Кр., Н-Рж., Оп., Пл., Порх., Пск., Пушк., Пыт., Сер., Сл., Слан., Стр.* ср. **мя́кина¹, ост, отгón, пёл, пелá, пели́на¹, пелкí, пёлки, пелю́ха¹; пёлышки, пельник.** Δ Голова́ пелáми набíта (у ко́го). О глупом, бестолковом челове́ке. Ф тя́бя што́, гьлава́ пя́лам набíта?! *Пск.* Ника́к ф тя́бя галава́ пя́лам набíта — ничёва ни сабража́иш! *Печ.* Галава́ пя́ло́вая, пя́лам набíтая. *Палк.* Галава́ пя́лам ста́ла набíта. *Сл.* Δ Калга́н пелáми набит у ко́го. То же. В нисаабра́зительна́ва набíта пилáм калга́н, и ни мо́жыт ничи-*

во́, ни саабра́зйт ничиво́. *ЛАРНГ, Порх.*

2. *Измельчившееся, перетертое сено или солома, труха.* Не на́до се́но трó-гать, оно́ оботре́ццы фсе́, на пёлы со-тре́ццы. *Стр.* Мы́шы срубíли там се́на, как пёлы зде́лали. Срубíли се́на на пёлы. *Палк.* Δ Рассыпа́ться в пе-лы́. *Обветшав, разрушиться, превра-щаться в труху.* Ана́ [изба] па́дгнй-шы, углы́ рассыпа́ющца ф пя́лы. *Кр.*

Вар. пёлы, пёла, пялы.

1. Мякины / пелы [Раздел: *Плоды земли*]. *Разговорник Т. Ф., 64, 1607 г. ср. мя́кина¹.*

ПЁЛЫЙ, ая, ое. *Испеченный из мякины или с добавлением мякины (о хлебе).* Даду́т хлёба, так плохо́й, как пёлы́й. *Остр.*

ПЁЛЫШ, а, м., собир. *Отходы при просевании муки.* Пёлыш высива́ют. *Н-Сок.*

ПЁЛЫШКИ*, мн. *То же, что пёлы́ 1.* А патóм малóтять. Лапа́ткой кидáйеш, зярня́тки па́дають, а пё-лышки лятят. *Пушк.* Пёлышки при-бавля́ли, ка́да сви́ней карма́ли, э́та се́мечки выкала́чивающца. Шпа́ри-ли и сви́ней карма́ли. *Пушк.* Бывá-ла рабо́тали с те́мнава да те́мнава, што́бы и зёрнышки и пёлышки уб-ра́ть. *Остр.*

ПЁЛЬ, а, м. *То же, что пелька³.* Пелька, пель — во́ду из ло́тки че́рпает. *Гд. + Кузнецов.*

ПЁЛЬКА¹, и, ж. 1. *Планка с за-стёжкой на груди мужской рубашки.* Пелька — на ей пу́говицы и пётли. Вот така́ шыро́ка пелька вы́шыга. *Гд.* Пелька — е́на то́лька у касаварóтки, там где пу́гафки. Вышыва́ют бывáет пельку. *Печ.* Пёлки бы́ли ра́зныи: пря́мыи, касаварóтки и с касы́м пелькам. Пелька — э́та где застёш-ка. *Аш.* Хóдит как бандíт, пелька

нґраспашку. *Пыт.* Пелька — ёто где пуговицы пришивали, шшяс оні сквозніе, а раньше вот досюда. *Стр.* Рябѣты пугавицами на пельках гарділись. *Дед.* Касаваротки шыли. Ворот абыкнавённый, пелька шла наискось. *ЛАРНГ, Оп. + Дн., Ляд., Н-Рж., Остр., Порх., Пск., Слан. ср. пелечка*¹.

2. *Планка с застёжкой на ширинке мужских штанов.* Порткѣи подругому шыли: из одной полины и насеретку фшывали клин. Тут пелька заворочена, пуговицы свёрху. Брѣоки-то хоронили пуговицы. *Пл.*

3. *Разрез на передней верхней части женской рубашки, платья (с застёжкой или без нее).* Шыли [рубашки], с воротам, в зборку шыли. Тут прарех, пелька такая. Ф пельку бабы маленких рябѣт кормя. *Сл.* Вить ты платѣя-та пелькѣи назат надела. *Сл.* Вот ёта пелька — застёшка на платѣе-та. *Н-Рж. | метон. Женская грудь.* Кто з грудью голѣи, так во, гварѣи, пельку-тѣ вѣвѣратила. *Гд.*

4. *Верхняя передняя часть рубашки, платья.* Фсѣо пельку загвѣздал. *Оп.* Пелька фся была вышыта. Ёта павашёму грудѣна. *Остр.* Ф старинѣ рубашки вышиваныи, мужукам фсю пельку вышивали, ракава вышыты. *Пушк.* Пельку-то фсю водоѣи вымочил. *ЛАРНГ, Пушк. — О вышитой рубашке.* Пелька называлась рубахата с вѣшыфкаѣи. *Остр. ср. грудь.* > Забрать, (схватить, хватать, взять) за (в) пельку (пельки) кого. *Схватив за одежду на груди, начать драку, ссору.* Он пѣаный был, за пельку забрал прятсѣдателя. *Порх.* Одне горѣяцца, што яво ф пельку забрали. *Печ.* Вон как подрались, как схватил за пельку и трясѣт. Вить и рубаху парвѣт. *Остр.* А ишшо гварѣят: как схватит за пельку, за

грудѣ, значит. *Н-Рж.* Так у нас и говорят: схватить в-за грудки, схватить за пельку. Так ёно и есть, перѣд рубахи значит. *ЛАРНГ, Кр.* Он яво за пельки схватил, чуть не умер са страху. Ну, ёта за рубаху. *Дед.* Шшас Вѣтѣку пѣзавѣу, тябѣя за пельки вазьмѣт да с крыльцоф скѣишт и слитѣш. *Остр.* Вот как вазьмѣу за пельку да как тряхнѣу тябѣя! *Пушк.* + схватить за пельку: *Палк.; хватать за пельку: Оп.* > Вбѣтѣся в пельку. *То же.* Схватил за рубаху — гварѣят: вбѣилс ф пельку. *Палк. + Даль III, Опыт.*

5. *Манишка.* Сначала пельку адивали, рубахи не бѣла харошай, а пелька кароткая, на рубаху-та не хватала, а на пельку хватала, а пѣсля жылѣт надевали. *Остр.* Пелька как манишка: вот придѣт парень в нѣовай рубахи, а рубаха у няво фся тѣлька пелька, штоп с лѣцканаф видѣть. Манишка па-другому. *Пыт. ср. манишка.*

ПЕЛЬКА², и, ж. *Задняя часть шеи, загривок у животного.* Мѣрка дѣржѣт за пельку Ваську. *Печ.*

ПЕЛЬКА³, и, ж. *Совок, черпак.* Раньше совок называли пелька. *Ляд.* Пелькаѣи водо вычѣрпывали из лѣтки, а кладафшшыѣца в магазѣне тѣжа пелькаѣи пѣсок насыпѣе. *Гд.* Вазьми пельку за пѣчкаѣи, да и сабарѣи мѣсар. *Печ.* Вручнѣю ранѣшы вѣяли, на пельку. Лапатка такая врѣди сафкаѣи. Вот вѣют харошае зирно блѣска падаит, а кастѣр дѣльшы. *Остр.* Зирно вѣяли пѣлкаѣи — дѣрвяннѣя лапатка. *Сер.* Савок такой, пѣлка, квѣрху кидѣиеш, зирно дѣльшы палѣтѣть, а пѣлы внис падають. *Печ.* Вѣим на вѣилку. Граблѣям атпѣхиваем и пѣлика ё з дѣрвяныи з даскѣи. Кѣцу апѣхаиш и вѣиш. *Гд.* Пѣликаѣи водо выливѣют слѣтки. *Печ. ср. пелѣк, пелечка*², *пелѣчка, пель, пѣпелька.*

> Больша́я пѣлька. Большой деревянный совок для выгребания из печи высушенного снетка. Кузнецов. + Опыт, Доп., Даль III, Копаневич. || Количество вещества, вмещающегося в такой совок. Ты фсып куря́тѣм пѣлавину пѣльки афса́. Палк. Дал пѣлку муки, крупы. СРНГ 25: Копаневич.

Вар. пѣлка, пѣлка, пѣлика.

ПЕЛЬКОВЬЁ, я, с. Ручка пельки, черпака. Кузнецов.

ПЕЛЬМѐНИ, мн. Кулинарное изделие в виде маленьких пирожков из пресного теста с начинкой из мяса, грибов, овощей. Как бы мисару́пка была, тѣпаро́м дѣлали пильмѐни грибно́и, кары́ць бы́ль ма́льнькы́й, и тѣпаро́м грибо́и ме́лк-ме́лк с лу́кѣм на́ру́бим-на́ру́бим и па́то́м пильмѐни дѣлаим, те́сть раската́им, му́ка ржына́я. ЛАРНГ, Пуст. Те́сть нѣ пильмѐни я дѣлаю, как и для катле́т. Гд. ср. **пельме́ньки**. || Кушанье, приготовленное варкой этих изделий. Виш, ка́кие пельме́ни вы́гадные: еди́м-еди́м це́лый день. Беж.

ПЕЛЬМЕ́НЬКИ*, мн. То же, что пельме́ни. Приучи́ла ка фсяму́ дочка, да ещѣ и пья́ме́ньки и фча́ра и сяво́дни зга́тофь. Беж.

ПЕ́ЛЬНИК¹, а, м., собир. Отходы при молотьбе льна. Быва́ют атхо́ды мѣладьбы́. Называ́ют ост, е́сли зярно́. Пѣльник — е́тъ атхо́ды льна. Порх. ср. **пѣлы́**.

ПЕ́ЛЬНИК², а, м. Отдельная постройка, кладовая, куда складывают пѣлы, отходы от молотьбы зерна. Отнеси́ мяки́ну ф пѣльник. Кар. + Доп. ср. **пеловня́**.

ПЕЛЬНИ́ЦА, ы, ж. Амбар для хранения зерна. Зирно́ фсе́ сыпали ф пья́ни́цы, што́п дошш ни ма́цыл. Беж. ср. **пеловня́**.

ПЕ́ЛЬЯ см. **пѣлы́**.

ПЕЛЮХА¹, и, ж. Отходы при обмолоте зерна, мякина. Мяки́на адде́льна, а зѣрны адде́льна. У ржы, авѣс пилю́ха харо́шая, атма́лачываецца пилю́ха. Нев. ср. **пѣлы́**.

ПЕЛЮХА², и, ж. Пластинки, покрывающие тело рыбы; чешуя. У ры́бы свѣрху пилю́ха, а ў́нутри́ ки́шки. Вл.

ПЕ́ЛЯДЬ, и, ж. Рыба семейства сивов. Пѣлиц — бы́страра́стущая ры́ба. Пуст. ср. **пѣлица́**.

ПЕЛЯ́ЖИТЬСЯ, несов. Слишком долго, медленно что-н. делать; медлить, мешкать. Пеля́жыцца, ке́мкаецца, е́ль-е́ль, ниско́ръ аде́ни́цца. Ляно́й, неправо́рны́й. Остр. ср. **ба́виться**, **ба́ндаться**, **барыхма́ться**, **валандаться**, **вала́хаться**, **вольни́ться**, **глы́здаться**, **гу́жилиться**, **гуза́ть**, **кани́тѣлиться**, **ко́мкаться**, **конобро́дить**, **копа́ться**, **мудо́хаться**.

ПЕЛЯ́ШИТЬСЯ, шусь, несов. Долго напрягаться, прилагать усилия. Ника́к ни па́дны́тъ бе́ремя, пля́яшусь, ни здыну́тъ, тѣжало́. Пля́яшусь и ни па́дны́тъ. Остр. ср. **натяга́ться**.

[ПЕ́МЗА], ы, ж. Пористая горная порода, куски которой используются для чистки, шифовки чего-н. Е́тъ тако́й ка́мень пе́нза, им расче́шут ко́жу [при выделке], кагда́ ис кв́аса вы́нут, и ана́ бе́лая стано́ви́цца, е́та называ́ецца афци́ну срука́ть. Пѣ. Пе́нза — ка́мень тако́й. Им ва́ленок тре́ш, дѣлаеш гла́тким. Пск. У́гли вы́грибиш, у́трам вы́нимáиш ва́линец, чи́стиш пе́нзай. Н-Рж. Бяру́ пе́нзу — така́ ядовита́я, ка́мешк тако́й, чи́стить на́да. Гд.

Вар. **пе́нза**.

ПЕ́Н см. **пень**.

ПЕ́НА¹, ы, ж. 1. Легкая пузырьчатая масса, образующаяся на поверх-

ности жидкостей при взбалтывании, нагревании, брожении. Бывало ручиём так и бежыт с пеной вода. Пл. Пена бѣлая на вална́х. ЛАРНГ, Порх. Озира пусти́ла пѣну бѣлую — ажыда́й си́льный ветр. ЛАРНГ, Пск. Пѣва нальи́ош, так полстакана пѣны. Гд. Йона́ [капуста] квásiцца, начнѣт пѣна хадѣть. Печ. Г дождю́ дошш — пѣна шубѣй подни́мицца. А сейчас доиль, пѣны ужэ нет ниско́лькь. Пл. — в сравн. Как стал Иису́с Христос переходѣть с уценика́м Нявѹ (а кака́ Нява́ — ня знаю), а евре́и зза́ду шли. А уценики́ перешли́ фсе к Иису́су Христѹ, а Иису́с Христос перекрѣсти́лся, Нева́ подня́лась пѣной, фсе евре́и и поги́бли. Кр. Во́люшка, сматри́, у тябя́ сма́ги на гѹпки, как пѣна бѣлая. Ёта сма́ги называ́юцца. Беж. || Пузырчатый пы́шный слой сиропа, образующийся при варке варенья. Разны́и варѣнья нава́рена, пѣна на варѣнья. Локн.

2. Пузырчатая масса, образуемая растворенным в воде мылом. Мы́ла пини́цца. Хоро́шая пѣна. Пл.

3. Обильный пот, хлопьями покрывающий разгоряченную лошадь. Кони́ в жо́лтгѣй пѣны, сма́ялись. Гд. В жо́лтгѣй пѣны льша́дя. Кар. Ку́чер пака́ ат мѣзы э́хал, фсе ко́ни (па́ра ко́ний), фси как ф пѣны́ бы́ли. Гд. — мн. Купи́л коня́, пусти́л ф кони́ошню.

Нау́трѣ фстал — он весь ф пѣна́х. Ля́д. 4. Пузырчатая слюна, появляющаяся в улах рта. Гаг, я́блака зялё́ная жрѣт — аж пѣна иза рта. Оп. Пѣна то́лько со шшо́к, как э́ли морко́фку, борка́нинка называ́ли яё. Гд. Кроф ишла́-ишла́, па́то́м пѣна пашла́ и ўмер. Остр. — образно. О муке. Два барашка грызутся, промеж них пѣна валит (Жернова мельничные). Евлентьев, Загадки.

1. Пѣна [Раздел: Виды напитков]. Разговорник Т. Ф., 85, 1607 г. Поди да вели мачка (!) треножка (!) на огонь поставить; я рыбы варю. Сгребѣ пен с треножкой (!). Там же, 194.

ПѢНА², ы, ж. То же, что пенопла́ст. Ё нева́дах паплаве́й таки́и ис кары́ пѣны. Вл. || Поплавок из пенопласта. Че́рес пѣну (пенапла́ст-та э́тат) идѣт шнѹр. Пѣну-та пелгя́т. Пѣна — плаф тот жэ. Гд. Ёта шыбрамки таки́и, шы́рки. Де́лают — э́та пѣна, а э́та ко́льцы. Гд.

ПЕНА́Л, а, м. Футляр для карандашей, ручек. Ма́ма купи́ла мне пѣна́ль. Ля́д. Ф шко́лу пайдѣш с пина́лем. Пушк. Пина́ль был харо́ший кѹплен, ды пѣ-тяря́л. Остр. ср. пѣна́лий, пѣна́рь.

Вар. пѣна́ль.

ПЕНА́ЛИЙ, я, м. То же, что пѣна́л. А фсе́ бы́ль кѹплено́ внѹку, и пина́лий. Где он типѣрь? Стр.

ПѢНА́РЬ, я, м. То же, что пѣна́л. Пѣна́рь ис пале́нь зде́лаем, карандашы́ лажы́ть. Гд.

ПѢНДА́ЛЬ¹: > Дать пѣнда́ля. Побить. Дай е́му пѣнда́ля, штоп чириз го́льву пи́ривирнѹлся. Дн. Я ты дам пѣнда́ля, э́сли ня бу́диш слѹшать мя́ня. Пск. ср. да́ть (насади́ть) жбано́в (см. жбан²), пѣнде́лей надава́ть (см. надава́ть).

ПѢНДА́ЛЬ², я, м. Одиннадцатиметровый штрафной удар в футболе, пенальти. Ма́шкин пѣндѣль не забѣл, праигра́ли руча́фски́м [в футболе]. Дн.

ПЕНДИЦИ́НА, ы, ж. То же, что аппенди́цит. Пинди́цына, и у Ви́тиньки на́шева апяра́цыя была́, пинди́цына. Н-Рж.

ПЕНДИЦИ́Т, а, м. Вар. → аппенди́цит (см. Вып. 1). Пенди́цит ра́ньшэ ня зна́ли. Вот тиф был, я

двяна́ццатъ нядѣль атката́ла, шэсьць нядѣль бес па́мяти была́. *Остр.* Врача́ то́жэ дуракі́, сра́зу призна́ли боль дурну́ю, пенди́цыт како́й-та. *Вл.*

ПЭ́НДИЯ см. **пéнсия**.

ПЭ́НДРА, ы, ж. В *прибаутке*: печь. Сидѣл дет на пэндре, сматрѣл дет на ко́ндру, не сматрѣ́, ко́ндра, ф пэндру, там сѣндер и ўндер жа́ндер. *Кр.*

ПЕНДЮ́РИТЬ, несов. *экспр.* Есть. *Доп.*

ПЕНЕЖИ, *мн.* Деньги. А надобно ему на тыхъ людехъ искази, котории поимали пиво и медъ за свои пенежи, и онъ пусть едетъ ко Пскову, мы ему судъ дадимъ. *Гр. Новг. и Пск. № 336, 1463–1465 гг.*

ПЕНЁ́К¹, нькá, м. 1*. *То же, что пень 1.* Усѣ́ ётай пилóй рѣзуть. Пень апкарять круу́ом, шоп ня завадѣ́ўся кара́йд-червя́к. Тапарóм аблѣ́сьятъ пянё́к, он чы́стенький стайть. Зра́зу сучья абруба́ють, жгутъ. *Нев.* Пенькі́, павáлинай лес. *Пск.* Апѣ́лки. Пянё́к, пень. Нёмцы фсѣ́ спилѣ́ли. *Пушк.* > Как пенё́к. *О человеке, не понимающем чужой речи.* А я ничевó не понимаю́ от них [эстонцев], сижú, как пенё́к. *Пл.* > Тóчно пенё́к с ушáми. *О глупом, бестолковом человеке.* Фсе́ смиóбца, а ён стайт, глазе́йт, тóчна пинё́к с ушáм. *Пск.*

2. *Отпиленный круглый кусок ствола, чурбан.* Атриза́ли ад дѣрива кусóк кру́глый, ма́линький пинё́к. На нивó и чугуны́ ста́вили. *Вл.*

3. *Ножка гриба.* Шлѣ́пгъчка и пянё́к в гриба́х. *Слан.* А в гаря́шках мо́жна пянё́к и сыро́й йѣсь. *Кар.*

4. *Черенок листа.* Кленѣ́на цветѣ́ ма́леньким кветка́м, красѣ́вая дере́вѣйна, лист — на аднóм пенькѣ́ три ко́ракъла. *Гд.*

5. *То же, что пень 5.* В агарóди у мянѣ́ дисѣ́так пянё́кóф. *Гд.*

6. *мн.* *Опята.* И питушкѣ́ в лясú есть и пянкѣ́ и бъръвѣ́кѣ. *Кр.*

ПЕНЁ́К², нькá, м. *Улей.* *Копаневич.*

ПЕНЁ́К³, нькá, м. *Затычка или деревянный гвоздь в бочке.* *Доп.* + *Даль III.*

ПЕНЁ́НЗЫ, *мн.* *шутл.* Деньги. Сашшита́й май пенё́нзы, Егóрыч, хачú и прапѣ́цца. *Н-Рж.*

ПЕНЁ́ЧЕК и **ПЭ́НЕЧЕК**, чка, м. 1*. *То же, что пенё́к¹.* Маслѣ́нка кала пѣ́нѣчкаф растúт. *Себ.*

2. *Палочка, столбик для отделения полосы сжатой ржи от несжатой.* Ё́сли стая́лая рош, так видáть за́жни, а ё́сли вла́жная рош, то низа́метна, в ля́ге рош, тóлько пѣ́начки такѣ́е видáть чѣ́рненькие, так и зна́им, што ё́та за́жынь, с каласка́м-та унесѣ́на. Пѣ́начки фтóркивающца ме́жду рóжьёю видáть што за́жын. *Гд.*

3. *Ум.* → **пенё́к¹ 5.** У ба́бы на гарóды пасáжаны пинё́чки дробни́ньки. *Вл.* У минѣ́ дѣ́сять пѣ́начкаф памидо́раф. Цвѣ́тút ані́. Пѣ́начик — адѣ́н кустик. *Кр.*

4. *мн.* *Отростки на теле птицы, из которых вырастают перья.* Кúрачки уóлаву и нóшки атрѣ́ш, пѣ́нѣчки вѣ́дирниш и цѣ́лаю кúрачку свáриш. *Вл.*

Вар. пѣ́ночек.

ПЭ́НЕШЕК*, шка, м. *То же, что пенё́к¹.* Вѣ́ш, слама́нае касавьѣ́, не на́ша касá, удáрил ф пѣ́нешек и слама́л. *Остр.* Адѣ́н пайшо́ў, сел кала пѣ́нешка и памѣ́ра. *Пуст.*

ПЕНЗА¹ см. **пѣ́мза**.

ПЭ́НЗА², ы, ж. *То же, что пѣ́нсия 2.* На фсю пѣ́нзу накупля́ла апла́тук. *Н-Рж.*

ПЭ́НЗИШКА, и, ж. *Пренебр.* → **пѣ́нзия.** Пѣ́нзишку и поткѣ́нули, чевó добѣ́гала ф сабѣ́с. *Дн.*

ПЭНЗИЯ см. пэ́нсия.

ПЭНИЕ¹, я, с. 1. *Исполнение песен, музыкальных произведений голосом.* Ёсли нэсколькo человек поёт, то ёто назывáлась хоровое пэние. ЛАРНГ, Локн.

2. *Музыкальное произведение для исполнения голосом.* Церковное пэние пэли. Пл. ср. пэ́сня.

1. || *Исполнение религиозных песнопений как составная часть церковной службы.* В он же день [Пасха] людие прежде сего радовахуся и веселяхуся, в пэ́нии ликоствоваху. *Лет. I, л. 728 об., 1612 г.* Сей же Никонъ часто прихожаше къ цркви и дивляшеся црковному пэ́нию и чтению. *Ж. Ник., 539, 1582 г.* Многа же и ина чюдеса Богородицею быша в семь святемъ мѣсте преже насъ и при насъ: ови убо слышаху пэ́ние и свѣщи горяща в церкви. *Пов. иск. Печ. м. (кр. р.) 549, 1531 г.* Зрѣти тебе не смеютъ херовими лѣт(и)ть, вопиюще со воскачаниемъ (sic) биимъ. пениемъ. побѣдную. възопиемъ пэ́снь. *Кар. Шестоднев, 204, XIV в.*

3. *Богослужение, церковная служба.* Град Псковъ весь погорѣ на самыи Духовъ день... загорѣлося во время пэ́ния обѣдни от Оксентя Баибороды. *Лет. I, л. 37, 1406 г.* Церковь деи Божия и предѣль Иванна Предотеча и у Трехъ Святителей опустѣли, стоять безъ пэ́нья. *Кн. писц. I, 9, 1585–1587 гг.* Того жь дни, егда приидоша [Григорий] къ вечернему пэ́нию, и обрѣтоша тое свѣщу на земли лежашу... отвержену отъ чюдотворныя иконы далече яко бы три сажени. *Пов. явл. икон., 131, XVI в.* Тогожь лѣта мѣсяца маиа въ 11 день въ субботу четвертыя

седмицы по пасцѣ во время вечерняго пэ́ния къ недѣли яже о самаряныни: егда начаша глаголати псаломъ. *Зап. икон., 316, 1650 г.*

> Всенощное пэние. *Праздничная церковная служба, длящаяся всю ночь.* Нѣкоторои девици бысть глас, веляше молитися богу и каются о грѣсѣх; она же повѣда отцю своему и тако повѣдаша попом, и створиша всенощное пэ́ние в неделю пред Ильиным днем. *Лет. II, 1484 г., л. 219.* Всенощное пэ́ние возсылаху [иереи] Господу Богу и Пречистѣй Богородицѣ. *Пов. о явл. икон, 125.* > Молебное пэние. *Молебен.* Игумень со всѣмъ освященнымъ Соборомъ молебная пэ́ния совершающе во Святѣй Соборнѣй Церкви. *Надп. икон., 156, 1581 г.* Молебного пэ́ния слушаваѣ. *А. земск. торг. д., 15, 1665–1666 гг. + XVI в.: Гр. Фед. Ив.; XVIII в.: Сп. указ.*

ПЭНИЕ², я, с. *То же, что пэни.* «Заплатил нало́к?» — «Заплатил с пэнием. Не во́время, видиш, принёс». *Оп.* Ёжели ты нь уплотиш ф срок, то плати пэние. *Локн.*

ПЕНИСТЫЙ, ая, о е. *Пенящийся, с пеной.* Сивоння малако-та како́е пянистае. *Порх.*

ПЭНИТЬСЯ, итсся, йтсся, несов. *Становиться пенистым, покрываться пеной.* Малако пэницца — будет дошш. *Вл.* Каудá малако до́нае пэницца, до́шш будит — при́каска така́я есьгь. *Вл.* Во, сла́ва Бо́уу, пэницца бросили [грибы], кипя́ть харашо́. *Остр.* || *Образовывать пену.* Мы́ла пини́цца. Харо́шая пэна. *Пл.*

ПЕНИЦИЛЛИ́Н, а, м. 1. *Лечебный препарат, изготовленный из некоторых видов плесневого грибка.* Пиньсяли́ну ввади́ли мне мно́гъ. *Дн.*

2. *Плесень*. И батон с пиницилінам там есь, и буханка хлѣба с пиницилінам. *Беж.* Пелецелин развѣлся в хлѣбе. *Дн.*

Вар. пелецилін, пеньсялін.

ПЕНКА́ см. **пенька́**.

ПѢНКА, и, ж. 1. Толстая пленка на поверхности остывающего молока, сливок. Топлёное молоко, свѣрху зделалась пѣнка. *Гд.* Ат пѣнки старые станбвация и урибатье, ни палажу тибѣ пѣнку. *Вл.* Гости люблютъ, што пѣнка бальшяя [на молоке]. *Локн.* — *мн.* С пѣнкам стапѣла малакѣ. *Пск.* Пѣнки-тъ сѣест [внук], а мѣлакѣ баба. *Пск.* Крѣшку мою, пѣнки пригарѣлшы, я и аскрабливаю нѣжыкам. *Локн.* Малакѣ стапѣлась, пѣнки ѣжна чѣрныи. *Остр.* — *в сравн.* Эта аблѣй: кагда снѣк идѣ, такой срѣзу замерзае, такой, как пѣнка бѣлая. *Н-Рж.* ср. **пѣночка**.

2. Тонкая оболочка, пленка, покрывающая шляпку грибов, стебли некоторых травянистых растений. Гарянки тоже раннийи. Разламаш ѣих, пѣнкута снимаш и рѣжыш. *Гд.* Лисавѣи дѣтки — их ядѣт: ачѣстиш пѣнки и еш. Пѣначки тѣлька ачѣститъ наѣда. *Дед.* У нѣкатарых грибоѣ пѣнка. У бѣлых — то чѣрная, то бѣлая. *Порх.* — *в сравн.* Кѣжа фся шубаркой и слѣзла, пѣнкой. *Порх.* ср. **пеленá, пѣночка**.

3. Плотный слой мелких растений, затягивающих поверхность стоячих вод; ряска. А в мачѣлы тяпѣрь зялѣнка, там пѣнкай такой задѣрнуфшы. *Беж.* ср. **зелѣнка, кѣрка**.

4. Румяная корочка на жареной картошке. Дачѣш, я тябѣ с пѣнкай картошки дам. *Локн.* — *метон.* О жареной картошке. Идѣй, Свѣтка, пѣнки есь, гаразна фкѣсныи. *Порх.* Пѣнка — ѣта жареная картошка. *Локн.* ср. **кѣрка**.

> в пѣнку (отдавать). Для покрытия тонким слоем золота, позолотой. А у кавѣ кѣшелѣк был, те аддавали ф пѣнку гайташек пѣдзѣлатѣтъ. *Пск.*

— **Пенка**. Кличка кошки. Кѣшку Пѣнкай назвала: ана ня тѣ бѣлая, ня тѣ сѣрая. *Печ.*

ПЕНОПЛА́В см. **пенопла́ст**.

ПЕНОПЛА́СТ, а, м. Легкий синтетический материал из вспененной пластмассы. На биригу пѣна дѣлаицца на марѣях, сабирают пѣну и вѣрят пинапла́ст. Он лѣхкий матирѣял. *Беж.* || *Поплавки из пенопласта*. В нивада многа пиниплава наѣда, пѣлучаим ф калхѣзи гатѣвѣи. *Пск.*

ср. **пѣна**².

Вар. **пенопла́в**.

ПѢНОЧЕК см. **пенѣчек**.

ПѢНОЧКА^{*}, и, ж. 1. То же, что **пѣнка 1**. Фкѣсныя мѣлакѣ с кѣрѣчкай, с пѣнѣчкай. *Палк.* Вот пѣначка [на топлѣном молоке] малѣнько поджарилася, здѣрово. *Дед.*

2. Тонкая корочка льда на поверхности воды. Кругѣм опало снѣгом, и на крѣже [колодца], а так не замерзало, тѣко пѣночка. *Дн.* Зимѣй иногда кѣлюч пѣночкой нарастѣт. *Дн.*

3. То же, что **пѣнка 2**. Казѣакѣ крѣпкии, харѣшынькии, пѣначку снимаш, ани жѣлтыи, крѣпкии, хотѣ касѣй касѣй, ани такии глѣдинькии. *Остр.* Сматрѣю, лох, лѣхавѣина, мѣса в явѣ красная, чѣшуйѣй аказываая и пѣначкай пакрѣита. *Остр.* Лисавѣи дѣтки — их ядѣт: ачѣстиш пѣнки и еш. Пѣначки тѣлька ачѣститъ наѣда. *Дед.*

□ **Пѣночкой**, в знач. нареч. Длинной, непрерывной полоской. Нѣжык, кагда картошку чѣстиш, вѣшы падымаѣй, тагда ана [шелуха] пѣначкай пайдѣт. *Н-Рж.*

ПЕНСИОН, а, м. 1. *То же, что пёнсия* 1. Я тяпёрь устарёл, снятый с работы, на пинсиони. *Остр.*

2. *То же, что пенсионер*. Фсе пинсионы у школе работают. *Пуст.* А тяпёрь в дярэвни анни пянсионы астались, фся маладеш в горат уехала. *Остр.* Вот вы, старички, покосите, пенсионы, а вы, старушки, пограпте. *Пл.* Пинсионам прастительна [не работать]. *Пуст.*

ПЕНСИОНЁР, а, м. *Пожилый человек, получающий пенсию*. Харашо, каг была деревня большая. Тяпёрь сем хазяинаф, и то фсе пенсианеры. Толька адин ф калхозе работае. *Пуст.* А лётам и пянсинеры идут ф поле, ня хватает тех, кто на штата работает. *Пск.* Тяпёрь можна пенсианерам работать, пенсию ня срежут. *Остр.* У нас фси [жители] па работам, а таких пенсианераф и нет. *Печ.* Пиньсенеры фсю картошку прибрали. *Гд.* Кто не работает, пянсианеры их называют. *Пушк. ср. пенсион.*

ПЕНСИОНЁРКА, и, ж. *Женщина-пенсионер*. Дуня-пинсинерка придёт, внук даст ей гармонь, пляшы. *Остр.* Ана жённшына старая, пансанерка, камуниска зайрая. *Пав. ср. пенсионка.*

Вар. пансанерка, пенсинерка.

ПЕНСИОНЁРСКИЙ, ая, ое. *Пенсионный*. А бесплатна хочиш ехать в афтобуси, дак пенсианерскую кнйшку давай. *Палк.*

ПЕНСИОНКА, и, ж. 1. *Женщина-почтальон, разносящая пенсию по домам пенсионерам*. Я тожы буду пинсионку ждять. *Палк. ср. письмонёска.*

2. *Женщина, получающая пенсию, пенсионерка*. Ёсьли и ни пынсионкэф [посылать на работу], то и работеть некьму. *Стр.* Фсе пинсионы у школе

работают, нет ни адной не пинсионки. *Пуст.* Пенсиенка анна асталась вам. *Пуст.* «Люба, иди старажи, а то здохнет карова и мала палучки». — «А я тепёрь пензиенка, ничевó с меня ни вазьмеш». *Дед. ср. пенсионерка.*

Вар. пензионка.

ПЁНСИЯ, и, ж. 1. *Регулярная денежная выплата, назначаемая по выслуге лет и достижении пенсионного возраста или инвалидности*. Я палуцаю рыбацку пёнсию. *Печ.* Кто роботът нь производьсти, даёт пёнсию. *Стр.* Были три сына, но фсе на войны погипшы, пенсию за их давали. *Пл.* Кали б в гóради жыл, я п пёнсию палучал, а какая пёнзия ф калхози? *Сиб.* Ёй, Лióпки-ть, пёндию дали сто дваццать рублэй. *Гд.* Менé дали престарелую пёнтию, сафхос дал. *Нев. ср. пенсион; пёнсюшка; пёнзишка.*

> *Персональная пёнсия*. *Пенсия, назначавшаяся за особые заслуги перед государством, превышающая обычные пенсии по старости*. Вдрук мне повеска: вы получите персональную пенсию. Правительство позоботилось. *Гд.* > Идти (пойти) на пенсию. *Переставать / перестать работать, получая денежную выплату за выслугу лет, по инвалидности и др.* Тяпёрь паслэднии месяцы работаю, на пенсию пайдю. *Дед.* Кады на пенсию идут, падарки даот гарас харошыи. *Дед.* Я пайдю на пёндию и буду денешки считатъ. *Н-Рж.* > Быть на пенсии. *Не работать, получая денежную выплату за выслугу лет, по инвалидности и др.* Я на пензии лет пять. *Стр.* Раньшэ она фёршалом работала, бывало дует на полторы стафки. Шшас на пензии. *Пл.* Лётось ужé кончила работать, топёрь на пёндии. *Пск.* > *Государственная пенсия см.*

государственный. || *Деньги, выплачиваемые ежемесячно пенсионерам.* Баба Арыша пашла пэнзию палучаць. *Н-Рж.* У субóту пэнсию палучим. *Локн.* + **пэндия:** *Оп., Печ.;* **пэнзия:** *Оп., Холм.*

2. Стипендия. А пэнсия у вас какая? Учíteсь веть? *Порх.* Пэндию-ть вам плóтют аль нé в анститúти? *Печ.* Дочь, ты пэнсию пъллучаиш? *Стр.* Паступил [сын] ф тэникам, пэнзия сто шыйсьяць рублэй, мала маладóму чéлавéку, на́да искаць пабóчную рабóту. *Остр. ср. пэнза*².

Вар. пэндия, пэнзия, пэнтия, пенься.

ПЕНСНÉ, *нескл., с. Очки без заушных дужек.* Писнэ ёта как ачкí, тóка биз рагачéй. *Гд.*

ПЭНСЮШКА*, *и, ж.* *То же, что пэнсия* 1. Сьты, абúты, пэнсюшку палучаим. *Остр.*

ПЕНТÉША, *и, м.* *Ленивый, неумелый человек.* Найдéш како́ва пянтéшу, ни шыть, ни разадра́ть, ничавó ни мóжэ, а фсё выхадí за нявó. *Остр.*

ПЭНТИЯ *см. пэнсия.*

ПЭНТЮ́Х, *а, и* **ПЕНТЮ́ХА,** *и, м.*

1. *Глуповатый, недоразвитый ува-лень.* Сын у нивó как пэнтюх был. Йивó и всурьóс-ть никто́ ни прини-мал. Быва́ль вайдёт к каму́в ызбу́, абъ-лакóтицца аб аблiпък и стайть, ста-йть, малчiть. *Остр.* Пянтю́ха — нъ-падóбие дуракá. *Н-Рж.* За тако́ва пэнтю́ха сáмую красiвую дэфку насильна зáмуш вiдали. *Н-Рж.* — *бран.* Ах-рióта ты, пянтióх такóй. *Н-Рж.*

2. *Нескладный, неуклюжий человек.* И ф кавó ён такóй вiрадифшы пэнь-тюх какóй-та, никóва ни магé здéлть пъ паря́тку. *Остр.* Пэнтюх, фхай-дóкыл пикалькá. *Остр.* — *бран.* Лéшка, пянтióх ты такóй, куды́ вóду лъéш! *Холм.* + **пэнтюх:** *ЛАРНГ, Н-Сок.*

3. *Невежа.* Пэнтю́х. *Доп.*

4. *Обжора.* Пэнтю́х. *Доп.*

ПЭНТЮ́ХА *см. пэнтюх.*

ПЭНУШЕК и **ПЭНЫШЕК,** *шка, м. 1*.* *То же, что пень* 1. Срúбиш дэри́ва, пэнушак и астаéцца. *Остр.* Дэрэвья фсе спилили, аднi пэныш-ки аста́лись. *Дед.* Óкала пэныш-каф растúт апэ́нки, у ольхóвых пэ-нышкф растúт. *Гд.* Здэсь лэсу нет, аннi пэнашки аста́лись. *Кр.* А патóм разрабáтывали, кала пэнышкы сахáм пахáли. *Пуст.* Сидiт он на пэнышке, горióет. *Стр.* — *в сравн.* Ни бóдим, дифчóнки, каришкi сабирáть, аднi шля́пки. Стая́ли анi [грибы] как пэнушки. *Порх.* + **пэнушек:** *Палк., Пушк.;* **пэнышек:** *Оп., Палк., Печ., Пск., Слан.;* **пэнушек:** *Остр., Порх., Пск., Стр.;* **пэнышек:** *Беж., Оп., Остр., Пл., Порх., Пуст., Себ.* > Как пэнушек. *Об одиноком человеке.* Жывéш адiн биз дитéй, как пэнашык. Пэнашык — ёта пинéк. *Кр.* Я-ть адна́ как пэнышк. *Пск.*

2. *Ствол, стебель растения.* Дичóк виснóй атставля́иш [обрубаешь], аставля́иш адiн пэнышек. *Пушк.* Пэнышек срúбим, у ётова пня снóва пошли́ отрастёлки. *Гд.* Абжáта у тяб́я мяти́на на картóшки, аста́неца пэны-шек. *Пск.* Яблани смёрзлись, аднi пэ-нышки остáлись. *Пл.* Какi пэнушки, такi и атрастéлушки [Пословица]. *Печ.* + **пэнушек:** *Остр.;* **пэнушек:** *Кр.*

3. *мн.* *Сухие нарубленные части ствола дерева; дрoва.* Палóжыш сұхьнкiх пэнушек, пéчь растóпиш. *Остр.* Нана-сiйли мы пэнушкф. *Стр. ср. дрoвá.*

4. *Тонкая часть ствола дерева; жердь.* Азгарóду гарадилъ, пэнушки ламáлиси, шыгунóфскии мальчiшки ёхъли смяя́лиси [Частушка]. *Сош. ср. дрeвiна*¹, *дрeвiнка, дрюк, жердь, оглбля, пáлка.*

5. *То же, что пень 6.* Семь пёнышкоф памидёр у мяня пасáжына в агарóде. *Пушк.* У нас лётсь былъ мнóгъ стручкóф, три пёнышка былъ да́дина нам ф сусётки, пёнышки пёрца с такými двéма листóчкьми. *Гд.*

6. *Основание рога на голове у некоторых животных.* Осенью лось рагá збрáсывает, лабáтый астаёцца, только пёнышки астаёцца тупые. Патóм ани́ атраста́ют апы́ть. *Себ.*

7. *Плавник.* У кáждой рýбьбы есть крýлышки. А лапáчки у рýбьбы пёнышки назывáюцца. *Н-Рж. ср. кóстка; крыло́, перо́, пёрышко.*

8. *То же, что пень 8.* Пирят тем, каг дéлать ўтку ёту, на́да пёнушки рука́ми паттаска́ть. *Остр.* У трёх кур ушыпáли бéлые лáски, пёнышки вёрваны фси с корня́м — вот ока́зия кака́я, цы́пушка. *Пл.*

Вар. пёнушек, пёнышек.

ПЕНУ́ШКА, и, ж. *То же, что пень 1.* Фсё пену́шки. *Пушк.*

ПЕНЧИ́НА, ы, ж. *Верёвка из пеньки.* Пёнька, үжы́ вили, анну́ пянчи́ну ня перерва́ть. *Нев.*

ПЁНЫШЕК см. пёнушек.

ПЕНЬ, пня́, м.; мн. пни, пёни, пёнья, пёня. **1.** *Нижняя часть ствола срубленного или спиленного дерева, которая выступает над землёй.* Спíлено дéрево, аставля́еца пень. *Гд.* Пёни в балóти нахо́дим. Кагда́-та там лез был. *Палк.* Пень ад дэ́рева астаёцца, кагда́ ево́ срубя́ть. *Вл.* Есь такáя паслóвица: хотъ пень калатíть, тóлько б день правадíть. *Себ.* А пошла́, а там пён. Как оп пён да́ла, сразу патиря́ла созна́ние. *Порх.* Тут лес вёрубилшы, аста́лшы пёня. *Пушк.* Фату́ да пла́тье надён на пень — и тод б́удит харóш. А нявэ́ста ни пень, ей фсё на́да: и гла́зы, и нос, и фсё. *Н-Рж.* За ма́ленькава пня

зóлата пря́чут, а за бальшо́ва срать хóдят [*Пословица*]. *Пушк.* — *ирон.* Пень нарядí — и тот палучшы́ит, пакрасíвеет. *Пуст. ср. пенёк¹; пёнёчек, пёнечек, пёнешек, пёнушек, пёнушка, пёнышек; пёнье.* > Пёнья (да) корёнья. **а)** *О месте, где вырублен лес.* Лес пакаренíли, пёнья да карёнья аста́лись. *Н-Рж.* **б)** *О плохой, неровной дороге по вырубке.* Там пёнья да карёнья, дарóга плаха́я. *Печ.* Спíцы вьй́дут вон, ёсли ба́бица прапа́ла. Ёздица па пёньям, па карёньям — так и растря́хица. *Гд. + Пуст.; Чернышев, Сказ. и лег.* > Пень пнём. *Неподвижно.* Ва́ля сидí пень пнём, ни притро́нулась к плитé. *Гд.* > Как (что) пень (ольхо́вый). *О глупом, недалёком человеке.* Чилавёк глúпый, нира́звитый, как пень, ни чирта́ ни панима́ит. *Порх.* Придуркава́тый как пень альхо́вый. *Пушк.* Он што пень — ничаво́ ня панима́ет. *Пушк.* > Пень пнём. *усилит.* Глúпый, а што с им говорíть — пень пнём. *Нев.* > Как пень пришёл. *Ничего не говоря, не назвав своего имени.* Я тебá не знаю, ты пришёл как пень. Няўш я тебá пнём б́уду звать? *Беж.* > Як пень гни́лый. *О некрасивом, невзрачном человеке.* А я млóда, як ягóда, а мой мýлый як пень гни́лый. *Песни Пск. земли 1, 202. Себ.* > (Как) (горéлый) пень (в болоте). *Об одиноком человеке.* Жы́ла, как пень анна́я, жы́ла не тужы́ла. *Стр.* Адна́ я, каг гарéлый пень. *Гд.* Я гаварю́: кто я есь, пень гарéлай в балóте. *Остр. + Дн.* Δ Ни пней, ни уха́бов! *Пожелание от-правляющимся в дорогу.* Шшислíвый путь, дóбрый путь, скáтиртью дарóшкъ, ни пней ни уха́бф. *Пуст.* Δ Сестъ на пень. *Опечалиться, загрустить.* Жани́х наш на пень сел. Ёта кагда́ плахо́е настра́ение. *Себ.*

Δ Стáрый пень. *пренебр.* О старике. Сиди уж, стáрый пень. Пск. + Порх. Δ Как на пень посади́ли. О крайней бедности, нужде. Када приехали с Пóльшы, как на пень посади́ли, го́лые, то́ка што хазяин дал ло́шку, плóшку, серп. Адни́ галавёшки. Пуст. Δ Го́лой за́днице́й да на го́лый пень. То же. Пóсли вайны́ с на́ми ни шшитáлися. Мы тагда́ пришл́и уо́лай, уари́т, за́днице́й, да на уóлый пень. Усв. Δ Болта́ться как пень на коло́де см. **коло́да**¹. | *перен.* Об упрямом человеке. Што пень, што асёл — с мёсту ня спíхнеш. Себ. | *перен.* О глупом, бестолковом человеке. Большой пень, да у́лупый. Нев. > Как пень. Што ты как пень, дуби́на упря́мая! Гд.

2. *перен.* О нерасторопном, неумелом, бестолковом человеке. Тяпéривь есь таки́и пни — ни рука́м ни нага́м шыть ня мо́гут. Пск. ср. **дуба́рь, дунду́к.**

3. Нижняя утолщённая часть ствола дерева, стебля растения. Макофки, сучья, хвост есть э́ти, есть ствол, пень, ко́рень и́наче. Гд. Пырни́ок такой раскарикали́фшыйся, снizu оди́н пень, а свéрху как цвято́к разро́с. Гд. + **пень:** Вл. ср. **комель, ко́рень.** > На пне (пню). На корню; будучи несрубленным, несрезанным. На пне стайт, несру́блена. Кр. А у мяня́ сэна на пню́ ешшэ́ трава́. Беж. + на пню́: Нев., Себ. > Отпускáть с пня. Разрешать рубить (лес). Валéш, б́уря слами́ла валéш, лес с пня не апускáеш, а валéш мо́жна. Нев.

4. Ствол срубленного или сплеленного дерева без сучьев; бревно. Комель и ма́кафку срэ́жыш, так пень астаё́цца. Остр. Сто пнёв да́ли лэсу. Печ. Дéлать нэ́цэво, поéхали в лес, сёмьдесят пней навазы́ли. Гд. Пóсле вайны́ мы са́ми лес на изб́у таска́ли. В нас

но́ги бо́сые, пэ́нья и фсё на плеча́х вы́несли. Аш. — О дереве, предназначенном для рубки. Тибé даду́т пень. Палк. Ра́ньшгъ тибé даду́т спилить пень, ты вы́пишыш ну хоть дэ́сять карнёй. Палк. Палясóвный атпусти́л пять пней. Н-Рж. + Локн., Нев. ср. **бревно́, дэ́рево, дрови́на.** || *мн.* Дрова. Пэ́нья пригатавля́ют на́ зиму. Остр. Пэ́ньеф налома́ю, наколи́т тудá. Стр. 5. Древо. Лясник смóтрит за лэсам, штоп то́лстый пень ня спяли́ли. Порх. Фсё дэ́рива ишшо́ и пень называ́ицца, и вот спíлиный то́жы пень. Остр. — О погибшем дереве. Я́блони — два́ццать пнё́ф, пни анны́е. Гд. ср. **дэ́рево, леси́на, пенё́к; пенё́чек, пэ́нечек.**

6. О некоторых огородных растениях: одно такое растение. Мнóга у нас бы́ла, 160 пней памидо́р, по 8 ве́дер сабира́ли сра́зу. Порх. Штук дися́тък пней памидо́р посади́ли на агароди́. Гд. Там у ми́ня шыйс́ят пней капу́сты. Порх. + **пень:** Кр., Пск. ср. **пэ́ньшек.**

7. Корень зуба. Зуп аблама́ецца, пень астаё́цца, ко́ринь па-друго́му. Тор. ср. **ко́рень.**

8. *мн.* Трубочки на коже птицы, из которых вырастают перья. Ба́ба фсё тяга́ла пэ́нья, да фсё ня вы́тигала. Н-Сок. Отру́бят го́лову ку́рицы — э́то вам о́пять на́до чы́стить пэ́нья. Стр. ср. **пэ́ньшек, пэ́нушек, пэ́нье**¹.

Δ Ни в пень, ни в коло́ду. а) Кому-н. что-н. не нравится. Изнаси́ла мяня́ ба́ба, хоть убей, всё ни ф пень, ни ф кало́ду. Пск. б) О ком-н. неумелом, бестолковом. Какóй-та он странный: ни ф пень, ни ф кало́ду — ниче́во не мо́жэт. Пск. Δ Через пень-коло́ду см. **коло́да.**

Вар. **пён.**

ПЭ́НЬЕ¹, я, с. и **ПЭ́НЬЯ**, и, ж. 1. собир. Пни. О́кыла пэ́нья расту́т гриби́.

Вл. Одно пеньё было, фсе сожгли. Пл. Лес спихан ф кучу: камёныи, пеньё, лес, хребёт такой, местам метръ два. Оп. Стáрая дёрева свáлена, кала стáрава пенья растё земляника. Вл. Куды тут за пенью-та лэзиш? Палк. + **пеньё**: Стр., Тор. > Пеньё-корёнье. флк. Сказка-приказка прикована коляска к дубьему пенью, к осиновому корёнью. Чернышев, Сказ. и лег. 83.

2. *Участок земли, место, где вышлен лес.* Пеньё вам аддám. Катóрый лес снят, а пни астáлись. Пушки. Земляники у нас мáла, а нас тут кустарнйгу мнóга, аaná па пенью растёт, ésta кагда дёрева срúбят — пень астаёцца, адíн пень, а мнóга — пеньё, мёста, где пни. Холм. ср. **вырубка, пáсека**¹.

3. *Небольшие части ствола дерева.* Нъсбираиш пенья, сухонья и тóпиш. Кар.

4. *собр.* То же, что **пень 8**. Сявóнни кúрицу зарéзали, апсубáли, нúжна бúдить апалить — пенья мнóга. Бáба фсё тягáла пенья, да фсе ни вьтягаиш. Н-Сок.

Вар. **пеньё**.

ПЁНЬЕ², я, с. 1. Звуки, издаваемые птицами. Фстáнеш с пёрвым пённым петунá. Бож.

2. *Жалобы, нытьё.* Надаёла ты мне сы свайм пённым. Н-Рж. ср. **жа́лоба**¹.

ПЁНЬКА́, í, ж. 1. *Грубое волокно из верхних слоев стеблей конопли или льна, используемое для изготовления верёвок, рыболовных сетей и т. д.* Стеблявину у льна вьсушуть, самнúть — ésta пьянка́. Остр. Канапéлка — из яё пьянка́ бывáет, галóфки атдёлна, а ис стяплéй пьянку́ дёлали. Тор. Раньшэ дёлали [сети] из льна́ и ис пеньки́. Гд. Пенька, үужы вили, аннú пянчину ня перервáть. Нев. Пиньку́ дёлали для вирёвак íза

льна. Локн. — мн. Сёюцца конапли, сёмечка такóе, с éstих конаблей и дёлают пеньки́, мóчут сначáла, а патóm сúшат, пастáвят бабúркам, пучкám и сúшат. Бож. + **пенька́**: Вл., Оп., Печ., Пуст., Пушки. Холм.; Чернышев, Сказ. и лег. > Спит как пеньку́ продáл. Окрепком сне. Спит, как пеньку́ продáл. Н-Рж. Тóнька спит как пьянку́ прада́фшы. Остр. ср. **коноплá**.

2. *Растение конопля.* Пасéет пóлный агарóт пьянки́ и прадавáли в гóраде, тóлшэ льна гарás, конопли. Пск. Со льну́ [делали верёвки], пьянки́ у нас не́ была. Остр. А мы запáз вязли лавить рьшку, пакупáли пьянку́, сáмы пря́ли и сéили пьянку́. Печ. ср. **коноплá**.

1. А въ товарёхъ также береженье учинили, чтобъ иноземцомъ прокрадомъ не продавали, а на два сроки въ году болшихъ пять товаровъ собирали, сало, юфти, кожи, ленъ, пенку, а опречь того всё товары, какъ у кого что будетъ продавать иноземцомъ безсрочно... А земск. торг. д., 29, 1665–1666 гг. Октября в 6 де(нь). Взято на луцком казаке на Иване Мурошове с трех берковск пяньки по продажной цене со шти рублей по штинатцати алтын, с рубля по десяти денег, десять алтын пять денег. Там кн. 2. Великие Луки, л. 260 об., 1169–1170 гг. Ты <и>змънил, сманил ты мною (!); ты мнѣ давал пол-пятадесять пудов пеньки за т<р>и мѣха соли, и ты нынѣча своѣму слову не осподарь... Разговорник Т. Ф., 377, 1607. Конопля / пенька [Раздел: Плоды Земли]. Там же, 65. Пенька [Раздел: Лен и конопля]. Там же, 118.

ПЕНЬКОВЫЙ, ая, ое. 1. *Сделанный из пеньки.* Чүни спянькí, пянькóвые назывáющца. *Нев.* Сколь-ко хлѣбъ бѣлъ, ручникóф похвáль-никоф, салфѣток пенькóвых с кóй-мам. *Пл.* Пенькóвый, как мятлá, и бѣхфортный чóрный шнур. *Остр.* + *Чернышев, Сказ. и лег.*

2. *Сделанный из конопли.* Кастрá, мнуть, трѣплють, кастрá пянькóвая, и ата льнá кастрá былá, нáда кастрý нá дом, утяплýли, ф скóтник пастѣлють. *Нев.*

> Пенькóвая прýлка. *Разновидность прялки для обработки толстого волокна.* Былá пянькóва прýлка, прýла лён талстóй и шѣрсть, дѣжэ харашó шла. А патóнышы нѣтки — мáлинька прýлка, калясó мѣньшы. А для пянькóвай бис спиц калясó. *Печ.* Бѣли рáньшэ пенькóвые прýлки, тóлстую нѣтку прýсть. *Печ.*

ПЭНЬСЯ см. пѣнсия.

ПЭНЬЯ см. пѣнье¹.

ПЭНЮШКА. *Подзывное слово для лошадей.* Лашадѣй [зовут] пѣнюшка, пѣ, пѣ, кагда ни лóвицца, афсóm еѣ примáниваеш. *Холм.*

ПЭНЯ¹, и, ж. *Упрѣк, укор.* Рѣмка пѣшэ: «Бáбушка, пацýмý писѣм ня пѣшыш и дóма ни сидѣш», — вот мянѣ какáя пѣня. *Остр.* > С пѣнями пѣнѣть см. пѣнѣть.

ПЭНЯ², и, ж. *Штраф за невыполнение в срок каких-н. денежных обязательств.* Не уплóтиш ф срóки — пѣни расту. *Гд.* Ён сѣбирáя пѣни. *Н-Рж. ср. пѣние².*

А буде вынято будетъ (хмелное питьѣ) безъ извѣту дворницкого, и за то на дворникѣ доправлена будетъ пѣня и наказанье учинено безъ пощады. *А. земск. торг. д., 1, 1665 г.* И за тое неправду противъ всѣхъ краденыхъ животовъ

на томъ поклепщикѣ доправлено будетъ великого государя въ казну столко жѣ пѣни и за клятву наказанье учинено будетъ жестокое. *Там же, 4.* А будетъ я Афанасей въ чемъ противъ сей записи не устою, что писано въ сей порядной записи не устою, что писано въ сей порядной записи выше сего хотя въ единомъ словѣ, и на мнѣ Афанасѣ великого государя царя... пѣня, а пѣню, что великий государь укажетъ... *Гр. порядн., 332, 1680 г.* И тѣмъ велено чинити наказанья и имать на нихъ пѣню большую... *Пам. кружечн. голов, 124, 1677 г.* Въ •И• [8] день взято два рубли четыре алтына полторы деньги доправлено пѣни на печерском монастырьском служебнике. *Кн. прих.-расх. пск. Печ. м., л. 4, 1674–1675 гг.* Въ •И• [8] днь два рубли четыре алтына доправлено пѣни на печерском слуге на Евсѣе Дементееве да на подячемъ Самсоне Сорокине будучи онѣ в Замолотѣ в Зарезницком приказе и учинили в мнстрьском пятинном хлѣбе в выделе неправду. *Там же. ср. пѣня².*

ПЭНЯЗЬ, м. *Мелкая серебряная монета.* Того же лѣта во Псковѣ отложиша кунами торговати, и оттолѣ начаша пѣнзями торговати. *Лет. I, 1409 г., л. 42–42об.* Того лѣта псковичи отложиша пѣнзями торговати, и начаша в чистѣ сребрѣ деньги лити: и оттолѣ начаша деньгами торговати. *Лет. I, 1424 г., л. 45.* А кто коли закла положит в пѣнезех что любо, а потомъ время на кмет пѣнязи отдавати, а своего заклада просить и он запрется его закладу, а молвит такъ тебѣ семи пѣняз

не давал, а у тебе есми заклал не взять. ПСГ, 13, 1462–1472 гг. И мы поставили передь Иволтомъ тыхъ людей, которми имали пиво и медь за свои пенежи. Гр. Новг. и Пск., № 336, 323, 1463–1465 гг.

ПЕНЯЛЬЩИК, а, м. Кто пеняет, упрекает, выговаривает кому-н. И чтоб не было пеняльщиков, А после жалальщиков, Во дворе пану не сказывали б. СРНГ 25, Шейн.

ПЕНЯТЬ, яю, яет, яе, несов. 1. на кого. Жаловаться, обвиняя кого-н. Што ш и жьсь без детей — така жьсь и грошá лóманово не стоит, тепёрь уж ей пенять нé на кава, самá винóвна. Дн. Соседка пеняла на своево сýна. Пск. Нéчего пенять на людéй. Кар. — на что. Не пеняй на зёркало, ко́ли рóжа кривá [Пословица]. Остр. — без доп. Ма́я ло́шадь бы́ла вагна́та, я яму́ [бандиту] в гла́зы сказа́л: е́сли ня приго́ниш ло́шадь — ня пня́й. Пушки. Жани́сь, то́лька бу́диш пла́кать по́сли — ни пня́й. Сер. + Беж., Кр., Порх., Холм. ср. жа́литься¹, кори́ться, корóститься, ныть. > Пеня́ть (сам) на себ́я. Ну, пня́й на сяб́я, я ни при чом. Печ. Пуска́й пеня́ет са́м на себя. Порх. + Н-Рж. || на что. Се-товать, огорчаться. Тут уш на жьсть пеня́ть нéчивъ. Стр. — без доп. Абаня́ния прапа́ла и ня ви́жу ничаво́, да я и ня пня́ю — ма́й равэ́сники памёрли фсе. Гд. — с придат. пред-лож. Ню́хъ пня́ла, што Са́шь сянца́ ни прада́ль. Н-Рж. Он пеня́л, што хо́лодно. Стр. + Беж., Кар., Пушки.

2. кому. Выказывать недовольство, упрекать кого-н. чем-н. Шу́рка пня́е мне: зацём я до́ма ни сижú хажú вяза́де. Остр. А Рёмка мне пня́я: што до́ма тяб́я нет и ня пи́шыш. Остр. Ана́ мне и пня́ит: што, мол, ни здра́офкаи́цца. Оп. Е́та де́вка пеня́ет яму́: «За што́ ты

не пришо́л?» Пск. На пахарана́х я не бы́ла — пня́ют. Дед. — за что. Ана́ пеня́л мне за ма́й слава́ пра ёйнава́ сужынава. Дед. — с придат. пред-лож. Вот и начина́ет мне пня́ть, што я с ним пашла́ дамо́й. Остр. Он [старый муж] стал пня́ть [молодую жену]: зацём з дру́гим [гуляет]. Печ. На́стя пня́ла мне, што карто́шку чужым а́ддала. Остр. — без доп. Мне де́их хва́те, а ма́мка пуска́й не пеня́е. Остр. Есь у тяб́я хле́п, нет — никто́ пеня́ть ня бу́дя. Кр. + Аш., Беж., Вл., Гд., Кар., Н-Рж., Порх., Пушки., Сер., Стр. ср. **вreakáть, выreakáть, желни́ть, кори́ть.** > С пéнями пня́ть. Давно́ в Ленингра́т мне невэ́ска пи́шэ: прие́ть, прие́ть. Фсе́ с пéнями пеня́е. Остр. || *Говорить на-перекор кому-н., возражать.* Я пня́ть тяб́е ня бу́ду, сматри́ самá как хо́ш. Н-Рж. ср. **ды́биться.**

3. кого. Ругать, бранить. Ны яво́ нни пня́й, самá винава́та, што бросил тяб́я, гарас зыфарси́фшы бы́ла. Пат-куль, Остр. Каво́ ана́ в мага́зине пня́ит рябёнка. А усамо́й па́ринь ни́где ни рабо́тае. Остр. Самá винава́та, а фсех пеня́ет. Оп. Бро́сьти, а то бу́дут пня́ть. Гд. Нихаро́шая ба́ба, нет — фсе́ вре́ми пня́ит. Кр. — за что. Сваи́х пня́ла за то, што ня взяли яну́. Н-Рж. ср. **брани́ть, грызть, дава́ть хо́ду (см. дава́ть), дуде́ть, жева́ть, запекáть**².

ПЕ́ПА, ы, м. и ж. 1. О человеке с толстым лицом. Карпов, Порх. + Даль.

2. О глупом, тупом человеке. Карпов, Порх. + Даль III.

ПЕ́ПЕКИ, мн. Ягодицы, зад. Карпов. ср. жо́па, за́дница, перди́ла. > Откла́сть пе́пеки. Отбить зад при падении. Карпов.

ПЕ́ПЕЛ, пе́пла, пе́пелá, пе́плу, пе́пелу, м. Лёгкая серая масса,

остающаяся от чего-н. сгоревшего, сожжённого; зола. Залу́ ранышэ пёпел фсё назывáли. Гд. Таг бумагу скóмкаиш, сажгёш, пёпиль астаёцца, и што пёпиль пака́жыт [смотришь]. Зальё нава́лим, пепелá на мурóк па-стёлим. Гд. Тётя, ф тебя́ пёпела нёту? Гд. Пёплу-та накапýлась ф пад-дува́ли, на́да в́ычистить. Печ. Есть тако́й ка́минь в зямлэ, гарýт хара-шó, но мно́га пёпелу с няво. Остр. — в сравн. Снек рóхлый, как пёпел. Гд. Карто́шки ма́ло, огорóт сухо́й. Кóплеш — сухáя, што пёпел. Ляд. ср. **золá.** > Сжечь на пёпел. Сжечь дотла. Нáша пастрóйка са свяк-рóфкай на пёпил сажжóн. Н-Сок. ср. **пепелóк.** | перен. Об очень сухой зем-ле. Карто́шкъ фся ф пепялú сидýт, сýхъ. Кар.

Вар. **пепель.**

Наставшу же утру и второ-му часу дни, начаша погорѣлое мѣсто розчищати, да соберуть останки коя суть желѣзная, тода другую чудотворную икону Пресвятыя Богородицы Одигитрия, юже Тимофей, обрѣл исперва на горѣ обрѣтоша в пепелу, ничемъ невреждену. Пов. явл. икон., 556, XVII в. Калено<й> пепёл [Раздел: Сорта германских товаров (металлов)]. Разговорник Т. Ф., 114–115, 1607 г. Пепёл / сметьё [Раздел: Огонь]. Там же, 102.

Вар. **пепёл.**

ПЕПЕЛÍЦА, ы, ж. Пожар. Зажгет пепелицу. СРНГ 25.

ПЕПЕЛÍЩЕ, а, с. 1. Место, где был пожар; пожарище. Попелище — мѣсть, где дом стаял и згарёл. Остр. Домой-то пришлй — пепялйшша, и вод в дирévни бýло тóлько два дóма оста́фшы. Гд. Пипялйшша — када́ дом згарёл, пёпел, или пóпель, йли

галавѣшки аста́лись. Пуст. Кúзница згарýт, кака́ пастрóйка — папаялйш-шэ. Нъ папаялйшшэ адýн пёпил. Дн. Нýнчи ни фстрéтиш ф силé пипилйшшъ — фсóду дама́, ётъ нáшы жылйшшъ. Гд. + **пепелище:** Кр., Стр. || Догоревший костёр. В лесу́, кагда́ абрубáеш сýчья, жжыга́еш их — ёто костёр, а што астаёца — пепелишше. Пушки.

2. Место, где раньше стоял дом. Пъпялйшша — где был дом, пастрóйка. Снял пастрóйку — вот и пъпя-лйшше. Кр. Пипялйшчи — где домь был, а патóм пириняслй иво́ схúгъ-ръ. Остр. Пепелишше моё — мой дом не згорёл, разобрали ево́, потому́ што подбйфшы. Там, где моё пепе-лйшше, огорóт теперь. Эст., Желачек. + **пепелище:** Дед. Порх., Стр.; **пепелище:** Гд., Печ., Холм. ср. **дво-рище.**

3. Родное место, где жил прежде, где жили родители, предки. Я век свой тут живý, я фсё знаю, фсё пепелишше. Остр. Мбжэ дéда пипилйшши иво́ и привличóт — захóчит вирнúца на рóдину. Порх. Сóтки-та спáханы, пасáжыны там чым. Вот ён [сын] и хадýл, сматрёл, а то иш атабратъ хатёл [председатель землю]. Сýн-та ня дáчник — ветъ на радýтильском папелйшшэ. Порх. + **пепелище:** Пск.

Вар. **пепелище.**

ПЕПЕЛÓК*, лкá, м. То же, что **пепел.** Пепелóк ма́ленький ф пёчке ворожéйка взя́ла, приговáривает. Ляд. Углóшки да пепелóк адýн аста́лся ад дóма. Тор.

ПЕПЕЛÚХА, и, ж. 1. Ночная ба-бочка серого цвета. А пипялúхъ фсё гли агня́ вьёцць. Пушки.

2. Насекомое (какое?). Пипилúха — ёта што лятáит, фсýкае насыкóмаи лёккаи. Бож.

ПЕПЕЛУШКА, и, ж. *Бабочка* (какая?). Вот поймала пепелушку синенькую. *Н-Рж.* Если я начну именовать бабочек «мяклышами», это будет резкое отклонение от нормы, хотя в Псковской области бабочки разделяются на «мяклышей» и «пепелушек». *Успенский, 1974.*

ПЕПЕЛЬ см. *пéпел.*

ПЕПÉЛЬ, я, м. *Небольшой багор для подхватывания рыболовной снасти и рыбы.* Пепеля и счас есь, это багор, палка с крюком, зацеплять за снасть и рыбу можно подхватывать. *СРНГ 25.*

ПЕПЕЛЬКА (без удар. в источн.). *Лопатка для выплескивания воды.* *АМДК, № 191, Пск. ср. пелька³.*

ПЕПЕРНО, нареч. *Остро* (о вкусе пищи). Пеперно [Раздел: части речи]. *Разговорник Т. Ф., 136, 1607 г.*

ПÉПИН, а, м. *Сорт яблок.* Там [в садоводстве] растё и пéпин, и шафраный. *Пушк.* > П é п и н - ш а ф р а н о в к а. Ф сафхóзи зака́жыш [яблоно]. Тикётка — анто́нафка, а на дёли — пéпин-шафра́нафка. *Пушк.*

ПЕПЛИ́НКА, и, ж. *Очень небольшое количество пепла.* Памелом спéчки вы́пашыш, так што там и пяпли́нки нет, и садиш хлёбы ф пéчку по́ям на по́т. *Дед.*

ПЕПРЯНИК, а, м. 1. *Растение* (какое?). Пепряник — gingerbread cake [Раздел: Травы и корни]. *Разговорник Т. Ф., 124, 1607 г.*

2. *Пирог* (какой?). Пепряник [Раздел: Пища (провизия)]. *Разговорник Т. Ф., 81, 1607 г.*

ПÉРА, ы, ж., *сбир.* *Зелёные листья лука.* Лу́цына, зялёнае-та пéра, а гало́фка-та лу́цына. Разрага́тицца анна́ гало́фка, с неё пéра-та и растё. *Остр.*

ПÉРАК, а, м. *Кто изготавливает хлеб; пекарь.* Не знаю, как их назва́ть. Мо́жа, пéраки. *Стр. ср. пéкарь.*

ПЕРАПÓНКА см. *перепóнка.*

ПЕРВА́, нареч. *То же, что пёрво.* 1. *Перва́ мы дивились ётому, а патóмыцкъ свы́клись.* *Н-Рж.* А ф прáзники интересно́ было, перва́ идёт крэ́сный хот. *Стр.* — *при перечислении чего-н.* Пирва́ Кра́сьвъ, тады́ Исáивъ. *Кр. + Нев., Остр., Пл., Пыт., Печ.; Муз. Крейцвальда.* || *В начале какого-н. временного периода.* Да комары́-то ить потеря́лись, а вот перва́-то, по весны́, вод было́ много. *Дн.*

3. *Перва́ на со́ркъ рублёй прóдътъ.* *Пск.*

ПЕРВА́К, а́, м. 1. *Самый крепкий самогон, полученный первым при перегонке.* Пирва́к крэ́пкий, аж горит. *Н-Рж.* Адíн рас уна́ла уаня́лку. Дúмаю: што ш я уаню́, уаню́, а ни знаю, какой пирва́к. *Усв. ср. пирва́ч, пирва́чка, пирва́чок¹.* || *Производство самогона.* За пирва́к надо суди́ть. *Н-Рж.*

2. *Мука высшего качества.* Мука́ вам пярва́к, са́мгя харо́шгя. *Пск. ср. пирва́ч.*

3. *Первый ребёнок в семье.* Пирва́к — ёта мой Витенька. *Пуст. ср. пёрвенец.*

4. *Ученик первого класса.* Тепёрь всё-всё купи́ть на́да пирва́кам: и кни́ги, и тятра́тки. *Кр.* Как с пирва́кам плóха ф шко́ли-тъ. *Остр.* Пирва́коф, фтара́коф, третьяко́ф яна́ учи́т ушко́ли. *Нев. ср. пёрвогóдок.*

5. *Первый пчелиный рой, вышедший из улья.* А ёсли с коло́ды посади́ть в ра́мошный, то гла́з да гла́з стаф, дет, ф како́и вы́лятит [рой]. В асо́биннасти фтара́к. Пярва́к как-та ишо́ прижывё́ца, а фтара́к мо́жот ука́тиъ. *Печ. + Н-Сок.*

ПЕРВА́Ч, а, м. *То же, что перва́к.*

1. Аччунéйт и апя́т к пирвачу́ тя-ницца. *Вл.* Вапчэ в дирэвни выганя́ют во́тку, пирва́ч называ́цца. *Пск. + Белинский; Карпов.*

2. Кто пабага́че, пысправнэй — тот пакупáл перва́ч, первачо́м замэсит. *Гд.* Перва́ч — мука́ са́мая харо́шая. *Себ.*

ПЕРВА́ЧКА, и, ж. *То же, что перва́к.* 1. Пирва́чка — яна́ така́я ёма́кая — зу́бы абажгэ́ть. *Пск.*

ПЕРВАЧО́К, чкá, м. *То же, что перва́к.* 1. Пирвачо́к — э́та пёрвы ка́пли када́ идúт спарáта. *Н-Рж.* То́лька уарéлка нача́ла иттí — как дау па кары́ту — фсё и развали́лась, первачу́ узя́у сабе́. *Нев. + Успенский.*

3. А мой первачо́к появи́лся как раз в Па́сху. *Пск.* Пирвачо́к мой, када́ грудни́к был, по́мир. *Пск. ср. пёрвенец.*

ПЁРВЕ, нареч. *То же, что пёрвобó* 1. Халéмьё э́сли на то́рхе, пёрве вы́рублим хво́раст, а пато́м халéмьё, а там и торх. *Пушк.*

ПЁРВЕ́Е и **ПЕРВЕ́Й**, нареч. *Раньше, прежде, опередив кого, что-н.* Лиска пирвэй памёршы. *Пск.* Вот ту старану́ пирвее капа́ть буду́т, да там карто́шка ранг пасáжънъ. *Н-Рж.* Я пярвэй тябя́ написáла. *Остр.* Карто́шка, пёрвее фсяво́ скараспéлка [поспевае́т]. *Оп.* Ана́ пярвэй фста́ла, пярвэй и исть. *Бж.* Пятро́в день пярвэй бу́дет, ва фто́рник. *Остр. + пёрвэй: Аш.*

ПЁРВЕ́ЗЕНКА см. пёрвэси́нка.

ПЁРВЕ́ЗЕНЬ см. пёрвэсе́нь.

ПЁРВЕ́ЗИНА см. пёрвэси́на.

ПЕРВЕ́Й см. пёрвее́.

ПЕРВЕЙШИЙ, ая, е е. *Самый главный.* Первейшего у себе имеем воиво́ду, великого́ чинонача́льника, ара́хнгела Михаи́ла и со всеми́ святы́ми безплотными́ силами́. *Пов. прихож. Батория, 139, XVI в.*

ПЁРВЕНЕ́Ц, нца, м. 1. *Первый ребёнок в семье.* Пёрвини́ц у ми́ня́ был ма́льчик. *Пск.* Он пёрвини́ц, так и нызыва́ют. *Себ.* Пёрвый ребёна́к — он всегда́ пёрвый, э́та пёрвене́ц — ра́дасть ра́дительская́. *Пыт. + Кун., Печ., Порх. ср. перва́к, первачо́к, пёрвэц, пёрвешо́к, пёрвогодо́к.*

2. *То же, что пёрвогодо́к* 2. — мн. Пёрвенцы. *Пск.*

ПЕРВЕНЕ́Ц, нца́, м. *Овощ первого урожая.* Агурцы́ первенцы́ паслева́ют, па-пёрвасти в ря́шки со́лим. *Остр.*

[ПЁРВЕНИ́ЧКА], и, ж. *То же, что пёрвэси́на.* Пёрвый рас каро́ва отели́лась, пёрвини́цца. *Гд.*

ПЁРВЕНСТВО́, а, а́, с. *Первое место в каких-н. состязаниях.* Мару́ся пирвя́нство́ взя́ла. *Остр.*

> На пёрвенстве. *Сначала, в первое время.* На пёрвя́нстве, када́ растэ́ть тако́й стру́к, как сне́г дало́й, мы па пратáлинкам и кúшаем э́нтат стру́к, а пато́ма стручо́к паде́ть и тако́й ёлочка́ ста́нутъ. *Тор. ср. по пёрвости (см. пёрвость²).*

ПЁРВЕНСТВО́ВАТЬ, несов. *Обрастать перьями (о птицах).* Нача́на́ют пёрвенствовáть, пёрьями абраста́ть. *Локн.*

ПЕРВЕ́НЬ, [и, ж.] *Выпечное изделие из муки высшего качества.* И пёрвэнь спяку́, бу́лку з бéлай му́ки, иё тёплую́ на́да ись. *Холм.*

ПЁРВЕНЬКИ́Й, ая, о е. *То же, что пёрвый* 1. Вот мой сыну́ля пёрвенькой. *Остр.* У нас така́я была́ нýзинька́я изэ́бачка пёрвинька́я, а э́та-та прасто́рная, жы́ть мо́жна. *Порх.* Ду́мушку за ду́мушкам ня пёрвиньки́й гадо́к. *Пушк. + Пск.*

[ПЕРВЕ́СЕНЁ́К] и **[ПЕРВЕ́СЕНО́К]**, нка, м. *Первый ребенок в семье.* Пиризяно́к мой тако́й тихо́й был, да́жы ба́ялась: мо́жы, умёршы. *Пск.*

Первачок: пёрвава ребёнка назывáли перезенькóм, а паслédнева — паслédыш. *Пск. ср. первачок.*

Вар. перезенёк, перезенók.

[ПЁРВЕСЕНЕЦ], нца, м. *Теле-нок от коровы, телившейся первый раз. Тёлка нынича тóлько пакрылась, у фивралé ён тялицца. Назывáюцца ани́ [телята] пёрвисинцы. Вл. ср. пёрвесень².*

ПЁРВЕСЁНКА, и, ж. *Корова, отелившаяся в первый раз. Этó молодинька карóва, пёрвезенка. Гд. Харóшая карóва — пёрвясинка, а малакá ужé мно́га даёт. Остр. Сваю карóву прада́ли, а пёрвесенку купили. Кун. Этá малада́я карóва, пёрвасинка, пёрвый рас тяли́лася. Себ. Этá первезёнка, оди́н телёнок тóлько. Стр. Там тóжа анна́ пёрвисинку прыдаё, и карóва харóшыя. Остр. + пёрвезенка: Слан., Стр.; пёрвезенка: Стр.; пёрвесенка: Беж., Вл., Дед., Дн., Кар., Кун., Локн., Н-Рж., Н-Сок., Оп., Пуст., Пушк., Пыт., Сл., Стр., Холм.; пёрвесенка: Беж., Вл., Остр., Холм.; пёрвосенка: Вл., Нев. — О свиноматке. В меня́ нойма поросята не вла́дифшы; мне говори́ли: не берй́ от пёрвисинки — не послухала. Н-Рж. — О диких копытных животных. Пёрвизинкь ласихь — пёрвый рас тяли́фшы. Гд. ср. первотёлка.*

Вар. пёрвезенка, пёрвосенка.

ПЕРВЕСЕНОК см. перезенёк.

ПЕРВЕСЕНОЧКА*, и, ж. *То же, что пёрвесёнка. Карóва на́ша пири-висеначка, пёрвый тялёначик у ниé. Локн. Пёрвесенка, гаваря́т, пёрвесеначка, и пла́ну здава́ть малакá мёншь с неé. Холм.*

ПЁРВЕСЕНЬ¹, и, ж. *То же, что пёрвесёнка. Но́нич карóвь мылада́я, пёрвевисинь. Остр. Тая́ двум тяля́там тяли́лася карóва, а ёта пёрвевисинь. Пушк.*

ПЁРВЕСЕНЬ², я, м. *Первый телёнок, родившийся у молодой коровы. Ани́ телюцца ма́линькии, и тялёнка пёрвизинка. Ма́тка-та пёрвизинка назывáицца и тялёнак — пёрвезень. Слан. ср. пёрвесенец, пёрвеси́на.*

Вар. пёрвезень.

ПЁРВЕСИ́НА, ы, ж. **1.** *То же, что пёрвесёнка. Ля́бина карóва пёрвевисина, а мая́ — третья́к, э́то уш по́льная карóва, с прямы́м малако́м. Остр. Пёрвеси́на — ка́д пёрвый рас атяли́лася. Остр. Осенью́ ужé не тялёнак, а ну́треник, а как зы́му пири-живёт — не́тиль, а па́том пёрвизина. Стр. В сястры́ пёрвевисина, малакá ма́ла даё. Остр. + пёрвевисина: Беж., Кр., Н-Рж., Пыт. — О сви́нь. Пёрвевисина — сви́наматка пёрвава апа-ро́су. Оп. ср. пёрвеничка, пёрвесень.*

2. *Телёнок в первое время жизни. Пёрвеси́на, тялёнак, не́тиль, а па́том уш карóва. Не́тиль — на фтаро́й, с прямы́м малако́м, на трéтий. Н-Рж. ср. первотёлка.*

Вар. пёрвезина.

ПЁРВЕСИ́НКА, и, ж. *То же, что пёрвесёнка. Карóва у нас пёресинка. Оп. Карóва на́ша пёрвеси́нка, ма́ло-динькая. Локн. Чевó ш ат ниé мно́га малакá жда́ть, ана́ веть пёрвеси́нка. Аш. Прада́ли карóву. Пери́синка. Эту изо́пку купили. Пушк. Патпусти́ли те-ли́цу, прада́ли. Жаль бы́ла пёресинку. Пушк.*

Вар. пёресинка, пересинка.

ПЁРВЕСКА, и, ж. *То же, что пёрвесёнка. Ате́лицца ёсли́ пёрвый гот [корова] — пёрвевисинка, пёрвевеска. Н-Рж.*

ПЁРВЕСНА́, ы, ж. **1.** *Ранняя весна. Ра́ннюю весну́ назывáли пёрвевсой. Н-Сок. Пёрвевсна? Да э́то, навёрно, нача́ло весны́, пёрвая ра́нняя весна́ — сло́во знако́мое. Пск.*

2. Тёплая погода в середине весны. В начале мая пёрвисна наступая. Пск. Пирвясна — кагда вясной дьянкі тѣплыи. Палк.

ПЕРВѢЦ, а, м. То же, что **пёрвенец** 1. А пёрвый — ёть пирвѣц, пёрвый радилъся рибѣнкъ. Себ.

ПЕРВЕШОК, шкá, м. То же, что **пёрвенец** 1. Пирвишók нырадилъся. Порх.

ПЕРВЕЮЩИЙ, ая, ее. 1. Такой, который был раньше, прежний. А няшто для нас старых пирвѣюшгья жизнь? Локн.

2. Самый главный, самый важный. Милости просим, гыть, а сам въехал на войну, а за чарством первеющего министра глядеть посадил. Козырев, 306.

ПЕРВИЕ, нареч. Раньше, прежде. И вознесся господь на небеса ко отцу идѣже бѣ первие, месяца маия въ 10 день в четверток въ 9 час дне, а въ 20 день маия присла духъ святыи на святыя своя учники и апостолы; въ 3 часъ дни во 8 день недѣлныи; месяца июля въ 15 день раздѣлишася апостоли во страны вся земля учить въ рѹ христову. Лет. I, 1300 г., л. 14 об. Сии же князь Домонтъ от племенни литовскаго первие имѣя къ идоломъ служение по отчю преданию. Лет. II, 1265 г., л. 163. Первие зело превеликого сказываху, паче же [Псков] четверограден всекаменными стенами, многославен же в земли той и многолюден. Пов. прихож. Батория, 134, XVI в.

ПЕРВІЗИНКА см. **пёрвисинка**.

ПѢРВІНА, ы, ж. Начало. Вотки только для пёрвины была, патом пѣва пѣли. Гд. > С пёрвины. Сначала, сперва. С пярвины гыварили, шшо их былъ большѣ. Аш. Я с самай

спярвины гаварила. Палк. ср. на (с) пёрвѣнке (пёрвѣнки) (см. **пёрвѣнка**), **пѢРВѠ**.

ПЕРВІНКА: > На пёрвѣнке. Сначала, сперва. Ныпёрвѣнки-тѣ были дѣфки. Порх. > С пёрвѣнки. То же. Как с пярвѣнки-тѣ былъ — вот ужѣ и памѣилъсь. Порх. С пярвѣнки толькѣ клюѣ, а патом пѣзнакомѣць. Печ. + Локн., Пореч. ср. **пѢРВѠ**.

ПЕРВІСИНКА, и, ж. То же, что **пёрвѣсенка**. Пёрвисинка — молодая карова, пёрвый гот даѣт молоко. Пл. У мяня карова пёрвисинка, малакó яшó ни таг жѣрно. Вл. + **пёрвисинка**: Н-Рж.

Вар. **пёрвисинка**.

ПѢРВІСТИНКА, и, ж. То же, что **пёрвѣсенка**. Карова тѣлицца — пёрвистинка, карова пёрвый рас тѣлицца. Беж. Карова пёрвистинка, малакá мала. Беж.

ПЕРВИТОЙ см. **пёрвитой**.

ПѢРВѠ, нареч. 1. Сначала, сперва. Ны памѣнкѣх пѢрвѣ кутью ёли, ётъ вадѣтцка сáхърна кипѣцья с рѣсьм. Гд. ПѢрва мост настѣлают, патом вóкны насáжывають. Беж. ПѢрва ён вѣхал, апаслѣ явó янá. Пушк. ПѢрвѣ сѣнѣ схоронѣли, на трѣтѣй день отѣц ѹмер. Гд. ПѢрвѣ к тóрбѣчки, а патом па мóрдѣчки. Порх. ПѢрва бригадѣром там [в колхозе] бѣла, потом дояркой бѣла в Сомолвѣ. В Сомолвѣ корóвы толькá бѣли. Гд. ПѢрва пакушай, патом записывай. Оп. ПѢрва навóзу вóзят, патом спáхивають и сѣют. Себ. + **пѢрво**: Аш., Дед., Дн., Кач., Локн., Ляд., Нев., Н-Рж., Палк., Печ., Пл., Пск., Пуст., Сер., Сл., Слан., Сош., Стр., Холм.; Чернышев, Сказки и лег. ср. на пёрвѣнке, с пёрвѣнки (см. **пёрвѣнка**), **напѢрвости**, на пѢрвѣх (см. **пѢрвый**), **пѢрвá**, пѢрвая главá (см. **пѢрвый**), пѢрвое-напѢрвое,

(см. **пёрвое**), **первоначально**, **пёрэд**, **пёрэд**, **передок**, по пёрвості (см. **пёрвость**). > Пёрва всегó. Я пёрва фсявó паступілі на двор, там сóтня карóф бы́ла, каніó убірáli. *Оп.* > Пёрво-напёрво. Пёрво-напёрво симья у́ехала в гóрот, а потóм клуб был. *Гд. + Беж., Вл., Дн., Кр., Н-Рж., Остр., Пск., Слан., Стр.; Копаневич.* || *В первую очередь.* Нет, на́да пёрва дэньги платіть. *Остр.* Пёрва на́да пастрічь афцý. *Вл.* Пёрвь вы́пить на́дъ. *Кр.* Нам астаёцца никавó — пёрва на́да гасудáрству. *Вл. + пёрво: Дед., Локн., Нев., Н-Рж., Печ., Пск., Пуст., Сер., Сош., Стр.; Чернышев, Сказки и лег.* > Пёрво-напёрво. Покóйнику рубáшка пёрво-напёрво одева́еца. *Эст., Желачек.* Как тóлька ф калхóзи трахтър завёлси, тык мой Лёшкъ пёрвь-напирва на ём стал рабóттъ. *Локн.* > С сáмого пёрва. **а) Сначала, сперва.** С сáма пёрва я на гас рабóтала [для того, чтобы поставили газовую плиту]. *Палк.* Как нацáтъ мне с сáмава пёрва? *Оп. + Печ.* **б) В первый раз.** С сáма пёрва двяна́ццать рублэй пэнсии дáли. *Пушк.*

2. Раньше, прежде. Ані́ [знакомые] пёрвь-тъ жыли в наз здесь, нидалéчи. *Гд.* Пёрва плúти диривя́нныи бы́ли. *Вл.* Жэна́ здесь жы́ла пёрва, потóм по́ехала в гóрот, г дочькам. *Ляд.* Пёрвь рабóттъль ны заводи. *Кар.* Пёрвь смірные дэфки бы́ли. *Порх. + пёрво: Беж., Вл., Кр., Н-Рж., Остр., Пск.; Копаневич. ср. вперёд, встарь, начально, óне, первее, первэй, первоначально,* по первоначальности (см. **первоначальность**), по пёрвості (см. **пёрвость**²). || *Опережая других.* — *О часах.* Ма́й цасы идúт на дэсять минúт пёрва. *Остр. ср. наперёд.* > Пёрво в сех. Пёрвь фсих Фэдя пиря́хъл.

Локн. Чярёмха пёрва фсих садóф цвётё. *Остр. ср. наперёд.*

3. В первый раз, впервые. Я ня зная, я пёрва слы́шу. *Гд.* Ё́та я пёрва слы́шу. *Остр.* Пёрва с ла́геря бежа́ла. *Пуст.* Пашлі пёрвó свáты, сы́гласі́льсь невё́ста иттí. *Кр. + пёрво: Слан. ср. напёрвості.*

1. Пёрво сотворил Бог небо и землю и море и рё́ки и все животное на небеси и на земля. *Разговорник Т. Ф., 497, 1607 г.* Не молви пёрво, как стара баба срагъ, ино молви, Бог на помочь, баба. *Там же, 491.* Я пёрво <и>звоннику добуду. *Там же, 328. ср. пёрвое.*

2. || *Раньше, чем кто-н. другой.* И отрядиша [псковичи] гонцомъ в Новъгород Фому попа: псковичи все побиты, новгородцы братия наша, по́йдите на борзѣ, загоните Псковъ пёрво Нѣмецъ, оже Нѣмцы загонят. *Лет. I, л. 21, 1343. ср. пёрво.*

ПЕРВОБЫ́ТНО, *нареч.* *В естественных природных условиях.* Раньше пчóлы жы́ли ф колóдах, пёрвобы́тно. *Пл.*

ПЕРВОБЫ́ТНЫЙ, ая, о е. **1.** *Примитивный, простейший.* Таки́и калёсныи трактар рáньшэ бы́ли: калёса бальшы́и, жэлэ́зныи, ш шы́пам — не таки́и, как сичáс, не рязы́навыи. Вот, пёрвабы́тныи таки́и бы́ли. *Дед.*

2. *Такой, какие были распространены раньше; устаревший.* Пёрвабы́тная пёчка у миня́ слóжына. *Вл.*

3. *Исконный, давно вошедший в быт, традиционный.* На́ша пирвабы́тная кáша жы́тная. *Н-Рж.*

4. *О людях. Необразованный, отсталый.* Лúди бы́ли пёрвобы́тныи, ничивó нé было. *Гд.* — *в сравн.* А сначáла карóй [красили] — нé былъ ишшó крáски. Дрáли карú, как пирва-

бы́тныи лю́ди. *Без.* [Что вы делаете?] Вы как перябы́тныи лю́ди, каки́и-тъ чу́ды, кары́тъ мо́ю. *Гд.* Мушшы́ны ходят тапе́рь как первабы́тныи лю́ди: во́ласы дли́нные, адни́ тру́сики и кака́ жалётка. *Остр.* — *бран.* А, пярвабы́тныи лю́ди там, ня со́лят. *Печ.*

Вар. перебы́тныи.

ПЕРВОВЕНЕ́ЧНЫЙ, ого, м. Праздник, который устраивался после укладки первого венца при строительстве нового дома. Як пёрвыи венец у до́ма уло́жить, так ы пра́зник, и зва́лся [этот праздник] первавинечный. *Нев.*

ПЕРОВО, нареч. Раньше, чем кто-н. другой. Все же те надежные, первовоскочившие перово на стену лютии литовские градомцы, железы и бронями крепце окованы вооружени бяше. *Пов. прихож. Батория, 145, XVI в. ср. перово.*

ПЕРОВОСКОЧИТИ, сов., на что. Взобраться. Все же те надежные, первовоскочившие перово на стену лютии литовские градомцы, железы и бронями крепце окованы вооружени бяше. *Пов. прихож. Батория, 145, XVI в.*

ПЕРВОГО́ДИК, а, м. Женица на первом году замужества. Мыладухипирваготики павесили насы́. Нам раба́та ни тяжо́ла — жа́лка де́вичьей красы́ [Частушка]. *Печ. ср. молодуха¹, первогодо́к, первогодо́чка.*

ПЕРВОГО́ДКА, и, ж. 1. Корова, отеливавшая впервые. Вот каро́ва пёрвыи гот тяли́лась — первоготкой заву́т, йли прико́ленкой. *Пыт. ср. первотёлка.*

2. Девушка-подросток, впервые приходящая на супрядки. Кото́рыи ходят пёрвыи гот на сýпрядки, первоготики

называ́ют. *Пл.* Ма́леньки были. Мы первоготики пойдём. *Пл.*

ПЕРВОГО́ДНИК, а, м. Первоклассник. *СРНГ 26, Копаневич. ср. перва́к⁴.*

ПЕРВОГО́ДНИЦА, ы, ж. Первоклассница. *СРНГ 26, Копаневич.*

ПЕРВОГО́ДОК, дка, м. 1. Животное первого года жизни. А это перваготики — телята-нынешники. *Оп.* Нынче радилсь жеребёнок — первагодок. *Оп.* Первагодак, фтарагодак, баро́нка, конь. *Кач.* — *О молодой рыбе.* Первагодо́к — окунь, у нас называ́ют малышо́к, соболо́к йли сеголёточка. *Гд. ср. ны́нешник.*

2. Ученик первого класса. Ф кни́шкахта ф перваготи́каф таки́и карти́нки. *Гд.* Шко́ла-та у нас ма́ленька, но перваготики судá ходю́ть. *Оп. + Остр. ср. перва́к, пёрвенец.* || *Студент первого курса.* В институ́т вно́вь набира́ют. Перваготики бу́дут жы́ть в абшшежы́тиях, а аны́ [старшекурсники] в дама́х — жы́выи как хо́ш. *Остр.*

3. Первый ребёнок в семье. Пёрвыи рибёнтьк — перваготи́к. *Н-Рж. ср. перва́к³, первачо́к², пёрвенец, пёрвец, перवेशо́к.*

4. Муж или жена в первый год совместной жизни. Перваготики. На́ша Ма́ня — первагодак. Бо́льшэ жа́ну заву́т, малада́я тош. *Оп. ср. первоготи́к; первожэ́ны; первоготи́чка.*

5. Двулетнее растение в первый год жизни. Мёлененный лук — первагодак, с сьявочка, он зялёный. *Печ.* Като́рыи пу́пыш зелёный — так тот перваготи́к. *Печ.*

ПЕРВОГО́ДОЧКА*, и, ж. Женица на первом году замужества. *СРНГ 26, Копаневич. ср. первогодо́к.*

ПЁРВОЕ: > Пёрвое-на́перво. То же, что пёрво́ 1. *СРНГ. Копаневич.*

ПЕРВОЕ, нареч. **1.** Сначала, в первую очередь. И повелѣхомъ [псковичи] имъ [послам] посольство правити честному Великому Королю, первое о обидахъ, што наши купцы Микофорько купчина заехалъ у Луцкое торговь, и Воевода Луцкий того Микипорька всего ограбилъ, товару много; и ты бы, господине честный король, тому делу управу даль по крестному цалованю. *Метр. польск., 700, 1447–1492 гг.* Первое не забуди Богу молиться, ино Бог тебе помилует. *Разговорник Т. Ф., 127, 1607 г. + XV в.: Гр. Новг. и Пск.; XVI в.: Пов. прихож. Батория. ср. перво.*

2. Впервые. Бысть владыка во Пскове Феодосеи первое въ свои приездъ; и отколишася от городцких поповъ от всѣх 7 соборов сельские попы и пригородцкие, а владыка Феодосеи благословил. *Лет. I, 1544 г., л. 676 об.*

ПЕРВОЖЁНЕЦ, н ца, м. Мужчина, вступающий в брак в первый раз. Старѣг был, да лучшы пирважѣнца. *Холм.*

ПЕРВОЖЁНЫ, мн. Супруги, живущие в браке первый год; молодожѣны. Он ражжынѣху привѣс, вначале врёде на шутку, а патом и взѣбаль стал с ей жыть, и пажанѣлись анѣ. Я ким захадѣл, так и ня пахожы, што перважобны. *Локн. ср. молодожѣны.*

ПЕРВОЙ см. **пѣрвый**.

ПЕРВОЙ, нареч. Раньше, прежде. Первой я то слово не умѣл молвить, слава Богу, нынѣча я умѣю говорить. *Разговорник Т. Ф., 198, 1607 г.*

ПЕРВОКАЧЕСТВЕННЫЙ, ая, о е. Самого высокого качества, сорта.

Гарѣзд первакачественае, душмянае мѣсло ис сѣмечек пасканы и канаплѣ. Гд. Первакачественный лук на пять рублѣй. *Печ.*

ПЕРВОЛѢДЬЕ, я, с. Время появления первого некрепкого льда на водоёмах. А с перволедья во всю зиму и до полые воды ловить голомянную ловлю неводом же и удами. *ПГВ, 1860 г., № 14, 380.*

А ловять тое рыбную ловлю съ масленого заговѣна до Петрова дни двѣма неводы... а въ осенинахъ съ Покрова святей Богородицы до перволедья двѣма же неводы. *Кн. писц. I, 89, 1585–1587 гг.* А ловять тое ловлю сосновецкие ловцы, какъ озеро станеть, съ перволедья во всю зиму и до весны. *Там же, 95, 1585–1587 гг.*

ПЕРВОМУЧЕНИК, а, м. Один из первых христианских мучеников. Того же лѣта бысть знамение в лунѣ месяца августа, во вторый день, на память первомученика Стефана, въ 6 час ноци. *Лет. I, 1404 г., л. 35 об.*

ПЕРВОМУЧЕНИЦА, ы, ж. Женск. → **первомученик**. Приѣхаль посол с Низу Никита от великого князя Дмитрея и бысть въ Юрьевѣ много днеи, и не учини ничто же на добро ни мало, и приѣха во Псковь; а за ним на борзи рать нѣмецкая прииде ко Псковою, на память святяя первомученици Феклы, и пожгоша посад весь и Запсковье. *Лет. I, 1368 г., л. 32 об.*

ПЕРВОНАЧАЛЬНО, нареч. То же, что **пѣрво**. **1.** Пирваначальна-та нѣмцы вашлѣ в гóрѣт. *Печ.* || В первую очередь. Эх, да даждя бы успѣть. Дóчушки, перваначальна ту капѣшку. Валакѣ тудá, штоп прошшы сгрябáть

была. *Стр.* Цасти [косы]: ба́нка, забойка, перванача́льна каса́. Каса́ фпряга́ецца ф касавьё. *Пушк.*

2. Пирванача́льна сахóй паха́ли. *Печ.* Да первнача́льна в ваз бы́ла шко́ла. Гд́.

ПЕРВОНАЧА́ЛЬНОСТЬ: > По первоначальности. *Раньше, в прежние времена.* Па пирванача́льнасти рúчки и дышла диравя́нныи дэлали. *Дн. ср. пёрвó.*

ПЕРВОНАЧА́ЛЬНЫЙ, ая, о е. *Имеющий наивысшую власть.*

Ового, яко первоначального во граде Пскове великого гетмана, князя Василья Федоровича. *Пов. прихож. Батория, 146, XVI в.*

ПЕРВООТЁЛОК, лка, м. *То же, что первотёлка.* Пирваатёлак — карóва, тялифштыся рас. *Тор.*

ПЕРВОПА́Д, а, м. *Первый снег.* Снек пёрвый выпаде́ — вот и первапáт. *Пыт. ср. пёрвосне́г.*

ПЕРВОПЛÓДИНЫ, мн. *То же, что первоплóдок.* *Карпов.*

ПЕРВОПЛÓДОК, дка, м. *Первый приплод у скота.* *Карпов. ср. первоплóдины, первоплóдые.*

ПЕРВОПЛÓДЬЕ, я, с. *То же, что первоплóдок.* *Карпов.*

ПЕРВОПРЕСТО́ЛЬНИК, м. *Возведенный на первенствующий престол, первосвященитель.* А во Псковь поставиша епископа Масаила, мужа свята и праведна и многолётна в старчестве и во властях, и бысть первопрестольник; а в Корёлу поставиша епископа перваго Селивестра, при державе государя царя Бориса Феодоровича всеа Руси. *Лет. I, 1565 г., л. 683 об.*

ПЕРВОПРЕСТО́ЛЬНЫЙ, ая, о е. *Главнейший.* Бе бо от бога первопрестольный христианский

царь во вся четыре конца вселенная. *Пов. прихож. Батория, 124, XVI в.*

ПЕРВОПУТИ́НА, ы, ж. *Первый тонкий лёд.* Тóнный лёт на óзири óсинью — первапуты́на. Гд́.

ПЕРВОПУ́ТОК, тка, м. **1.** *Первый зимний санный путь.* Па первапúтку, гаваря́т, паёхал. Э́та первапúтак — дарóга па пёрвamu снёгу. *Дед.*

2. *Первый снег.* В по́ле ганя́емся да первапúтка. *Оп. ср. первопа́д, пёрвосне́г.*

ПЁРВОСЕНКА см. пёрвэ́сенка.

ПЕРВОСНАЧА́ЛЬНЫЙ, ая, о е. *Появляющийся раньше других (о грибах).* Первосна́ча́льные абабыцáк мя́кинський, пада́си́навик — как мясцо́. *Остр.*

ПЕРВОСНЁГ, а, м. *Снег, выпавший первый раз в этом году.* В Покрóв обы́чно пёрвосне́г выпада́еть. *Н-Сок. ср. первопа́д, первопу́ток.*

ПЕРВОСОВЕТНИК, м. *Административная должность (какая?).* Литовской король Степан... гетманы же своя и великия паны и вся своя первыя советники... на обед к себе паки всех созва. *Пов. прихож. Батория, 143, XVI в.* Сия же многопохвальные речи слышав король от своих первосоветников, тольми же паче гордынею и превознесся на град Псков. *Там же, 136.*

ПЕРВОСО́РТНЫЙ, ая, о е. *Самый лучший.* Бёлый грусть первасóртный, чёрный грусть — чёрная шляпка. *Сиб.*

ПЁРВОСТНЫЙ, ая, о е. *Самый первый, первостепенный.* Первостное дело хлеб посеять. *Карпов.*

ПЁРВОСТЬ¹, и, ж. *То же, что пёрвэ́сенка.* Пёрвась, пёрвасинка — э́та фпёрвые атили́фшяся карóва. *Кр.*

Наша карова ашшѣ маладѣя, тóлько другóй рас тѣлифшы. Прóшлый гож балá пѣрвас. *Кр.*

ПѢРВОСТЬ²: > По пѣрвости.

а) *Сначала, сперва.* Па пѣрвасти из бункярóф изóпку пастрóили. *Пушк.* Я па пѣрвасти їм ня павѣрил. *Н-Рж.* Там гарóх па пѣрвасти засѣяли, а тут напóсле. *Пушк. + Вл., Гд., Нев., Нов., Остр., Палк., Печ., Пл., Пск., Сл., Холм.* **б)** *Первое время.* Муж бил яё па пѣрвасти, а тяпѣрь видит, што ничавó не сдѣлатъ. *Беж. + Гд., Остр., Печ., Пск. в)* *Раньше, прежде.* Па пѣрвасти бѣла не трóдна, а типѣрь тяжэлó. *Дед.* Вот тут былі па пѣрвасти яуады, а тапѣрь их усѣ павѣбрани. *Вл.* Па пѣрвасѣти фсѣ бальшѣмми лóшками [масло] вертѣли. *Дед.* Па пѣрвасти дяржáli гусѣй, патóm ані стáli травѣть. *Печ.* Па пѣрвасти бѣла: пядь дней атрабóтаеш, а шастóй выхаднóй. *Беж. + Остр.*

ср. пѣрво.

ПЕРВОТѢЛКА, *и, ж.* *Корова, которая отелилась или будет телиться первый раз.* Пѣрвый гот была тѣлчакá, ана ужó пакрѣфшы, перватѣлка. *Пуст.* Нѣгиль — ёта перватѣлка, тѣлицца яшшó бóдить. Вот пѣрвый рас тѣлицца. *Н-Сок.* А вот пирватѣлка — ёта атилифшася нѣгиль. *Дед.* У нас перватѣлка давála дѣсять літраф. *Палк. + Беж., Вл., Пушк. ср.* **отѣлок, пѣрвезень, пѣрвезина, пѣрвѣсэнка, пѣрвесень¹, пѣрвѣсіна, пѣрвѣсінка, пѣрвѣска, пѣрвѣзина, пѣрвѣсинка, пѣрвѣстинка, пѣрвогóдка, пѣрвоотѣлок, перекѣсілка, прикóбленка; пѣрвѣсеночка, перватѣлочка.**

ПЕРВОТѢЛОК, *лка, м. 1.* *То же, что перватѣлка.* Када тѣлицца карóва, перватѣлак, пѣрвый рас тѣлифшы. *Остр.* А дóйница ёта перватѣлак. *Печ.*

2. *Теленок в первый год жизни.* Тѣлѣнак пѣрвый гот — перватѣлак. *Оп.*

ПЕРВОТѢЛОЧКА*, *и, ж.* *То же, что перватѣлка.* Главнаи — када пирватѣлчакá тѣлицца пѣрвый рас. *Пуст.* Хорóша была карóфка — пála. Купѣли перватѣлочку. *Пл.*

ПЕРВОТÓСНЫЙ, *ая, ое.* *Первый, начальный, исконный.* Первотосное яинчка — первое, при размене на пасху. *Даль III, 32.*

ПЕРВОУЧКА, *и, м. и ж.* *Кто недавно научился чему-н.* Рáзви пирваучкам дадóть машѣну? *Холм.*

ПЕРВУХА, *и, ж. 1.* *Лучшее, отборное зерно, зерно первого сорта.* Была пѣрвая рука и фтарая рука. Пярвуха — пѣрвая рука — падая блѣжа. *Остр. ср.* пѣрвая рука (см. **рука**).

2. *Крепкий напиток (пиво, самогон и т. п.) первого разлива.* Хто гаварѣт пярвуха, хто пѣрвая рука пѣва. За то, што ана сáмава начála. Вот семь-вóсемь вѣдер пѣрвай руки взял. Так сáма и пра самагóн. *Остр. ср. первúшка.*

ПЕРВУШКА, *и, ж.* *То же, что первуха 2.* Сабярúцца бáбы и хвас-тают: «Вот первúшки мне папála». *Остр.*

ПѢРВЫЙ и **ПѢРЬВЫЙ**, *ая, ое; сравн. степ. перевóше, пѣрвóше. 1. числит. 1.* *Числит. порядковое* → **одѣн.** Мил, привези на три платьѣца: первое — шелковое, второе — разноцветное, третье — коленкоровое. *Фридрих, 24.* Ён [отец] пѣрвый день выпьѣт, а фтарóй яму́ ня на́да. *Пыт.* Ёменные ф пѣрвѣм засѣки. *Остр.* У шкóлу ф пѣрвый клас хадѣл. *Н-Сок.* Пѣрвый гот уцѣл уцѣтиль. *Печ.* Пѣрвьый мой шак такóй. *Остр.* Насадѣл пѣрвую рѣгу, фтарую. Замалóтшыкам был, завѣдывал. *Остр.* Пѣрва вода сколыхнулася — нет,

и вторая сколыхнулась — нет, третья сколыхнулась — выходи змея с изморья на крутой берег. *Чернышев, Сказ. и лег., 92.* — О верхнем слое чего-н. Квас на́да пёрвый сцад́ить яво́, вярхушэчку, гало́фку, тудá запусkáють са́хар и дрóжжы. *Печ.* — В составном числительном. Я за́муш вы́шла в два́цать пёрвам гаду́. *Гд.* Я вóсимисят пёрвава го́да радже́ния. *Попов, Пск.* Дёвачка у нас рад́илася ф sóрак пёрвам гаду́. *Печ.* — В именовании монарха. А при Пятрэ Пёрвам салда́ты так в лаптя́х хади́ли. *Остр.* Пётр Пёрвый сам плёл ла́пти. *Кр.* Яю́ [шоссейную дорогу Киев — Ленинград] яшшо́ навёрнъ Яка́тырина Пёрвая стро́ила. *Пуст.* — В названии даты. С пёрвава а́вгуста вяжа́жали снятки́ лави́ть. *Попов, Пск.* Далжна́ быть при́ехать пёрвава ию́ня. *Гд.* — В названии праздника. > Пёрвое ма́я (пёрвый ма́й). Пра́зники ужэ́ тут по́сли вайны́ справля́ли. Фси́ э́та вот тут вот сядмо́я [ноя́бря], тут васьмо́е ма́рта, пёрва ма́я, девята́ва ма́я. *Беж.* Пра́зники — октя́брьский, пёрвый ма́й, Ива́н Купа́ла — фче́ра от там на беря́гу жгли́ ого́нь. *Гд.* □ Пёрво́е, о го, с. *Первый класс школы.* У ми́не уну́чка у пёрво́е ны́нчы пашла́. *Вл.* Ф сусе́да ма́льчик ф пёрвэе хади́л. *Н-Рж.* □ Пёрвая, и, ж. *То же.* А хади́л он ф шко́лу, ф пёрвую. *Пушк.* □ Пёрвый, о го, м. *Название дня недели: понедельник.* Пёрвый, второ́й, серединный. Срединный, четвёртый, пя́тый, воскре́сный. *ЛАРНГ, Нев.* || Один из имеющих. Ана́ што́-та пёрвый глас закрýфшы. *Гд.* Ф пёрвам фли́гили хазя́йка ва́рила ва́ре́нье. *Ляд.*

2. С которого начинается отсчет, за которым следуют другие. Вниз дёрева кладу́т и мох. Пёрвое дёре-

ва вене́ц называ́еца. *Холм.* Вон схади́ти к Питро́ву. Вот за тот зау́лак зайд́ити — и напра́ва бу́дя пирво́й дом. *Пск.* Ф пёрвай изб́ы бы́ли ста́лы [во время свадьбы], а спа́ли ва фтаро́й ко́мнаты. Там ба́льшой дом. *Пл.* Ф шко́лу пошла́ о́братно, ф пёрвый клас. *Беж.* Нача́нають — кладу́т чыты́ри ка́мня. На э́ты ка́мни знач́ит кладу́т пёрвыи брёвны. *Гд.* Я пёрвые ро́ды рад́ила́ близняцо́ф. *Остр.* Сва́тье пёрвая ча́рка и пёрвая па́лка. *Пск.* Пёрвую зде́лали мы́ кúзницу, а па́то́м двары́. *Беж.* Э́та няде́ля фся́ чы́стая, па́таму́ шта́ с па́сту́ нача́наю́ца пёрвыи дни. *Н-Рж.* Ка́шу пама́занную даду́ть пёрвую [на свадьбе], а фтару́ю ж жы́та, яцме́нь, не ма́заную. *Пушк.* И на пёрвам ря́ду ста́ял поп — и Бох нас зашши́тил. *Пск.* Пёрвый укóс для ска́та́ лу́чшэ, ата́ва ху́жэ. *Гд.* Э́та ашшо́ бы́ла пёрвыи во́йны-та. *Пск.* Дёвачка ат пёрвава [мужа]. *Печ.* Пёрву ригу абма́ло́тят, намеля́т, пёрвый хле́п спяку́т. *Беж.* А потом пёрвый сно́п когда нажина́ю, и серы́п судá — вот на пая́сницу, вот так. *Лобкова, 48, Гд.* Э́та ат пёрвава мужы́ка рябе́нак, а э́та ат фтаро́ва мужы́ка. *Остр.* Пёрва жанá памёрла в ро́дах. *Вл.* Пёрвая упря́шка — да абе́да раба́тают, апасля́ абе́да фтарáя упря́шка. Пёрвая — так ана́ пёрвая с утра́. *Дед.* А шшы́а и асы́пки даю́т, и се́но пёрвое — то как гаваря́т. Асы́пки — комби́кóрм. *Порх.* Паха́ли вяза́ной. Э́та пёрвый пла́ст. Спа́шуть бес па́зёму. *Остр.* Пери́на с пёрвава ави́на, ка́жная пушы́на на три аршы́на [о льяном матраце, набитом ржаной соломой]. *Вл.* Ло́шаты́ дяржа́ли, каро́ву дяржа́ли. Каро́ва ишшо́ уми́рла́ ф пёрвыи го́ды, как то́ка жы́ли. *Гд.* Пёрвы го́ды каро́ф, аве́ц пасла́, па́то́м на зямле́ раба́тали. И паха́ли, и каси́ли — фсе́ раба́тали.

Печ. А хто пёрвый у ей [председателя сельсовета] на слуху? Мы с табой. *Вл.* — *ирон.* О последнем в очереди. Кто пёрвый? *Порх.* > Пёрвый угол. А эта начин был: пат пёрвый угал клали серябро и гаварили: памаги госпади пастроить дом. *ЛАРНГ, Локн.* > В пёрвые разá. *Вначале.* Ф пёрвые разá был кьмсамольцым. *Гд.* > На пёрвých. *Сначала.* А в эту войну на пёрвých-то не было взят. *Дн.* > Пёрвая глава. *В первую очередь.* Рига, рей и гувно, пёрвая глава рей, хлеп сушыйт. *Печ. ср. пёрво.* > Пёрвая долга. *Самое главное.* В деревне пёрвая долга — перина. *Кр.* > Пёрвая дружка. *Свидетельница на свадьбе, подруга невесты.* У девушки подруга — пёрвая дружка, с невестой рядом сидит, когда к венцу едут. *Дн.* > Пёрвая линия. *Передовая, линия фронта.* На пёрвой линии в окопах золожбылся с робятам. *Пл.* > Пёрвая мода. *Самое главное.* У старовеоров так на столе самовар и стой. Пёрвая мода цай у них. *Гд.* > Пёрвое бельё. *Белье, которое жена давала мужу, когда он шел в баню впервые после свадьбы.* Мужа спортили на пёрвом бельё в бане. Пёрвое бельё жонка давала. *Гд.* > Пёрвое вино. *В свадебном обряде: сватанье.* Пёрвое вино — сватаются, второе вино — смолвины. *Печ. ср. маленькое вино (см. вино).* > Пёрвое гулянье. *Вечеринка, на которой собиралась молодежь старше 18 лет.* На гуляньи было три вóзраста. Пёрвое гулянье — это взрósлые. *Стр.* > Пёрвое молоко. *Молозиво.* Сырóa [молоко] назывáют и никипячóная. И кагда ателица, назывáют сырóa. Я с пёрвава малакá ничавó ни делала. *Печ.* Пёрвава малакá тиленку дать нýжна. *Остр.*

> Пёрвое пострíженье. *Обряд первого подстрижения волос у ребенка.* Так пёрвае пастрíжынье ёта. *ЛАРНГ, Порх.* > Пёрвые вóлосы. *Волосы, впервые появившиеся у ребенка.* Не помню, как ёто назывáлось. Помню, что вóлосы всегда ложыли в конвэртик. Пёрвые вóлосы полностью снимали с головы — нáлысо. И хранили их всю жызьнь, а зачем — не знаю. *ЛАРНГ, Сер.* > Пёрвые зýбы. *Молочные зубы, сменяющиеся постоянными.* Ана лётась зýбы мятала пёрвыи, а тапёр настáяшыи. *Остр. ср. молóчные зýбы (см. зуб).* > Пёрвый век. *Продолжительность жизни до 50 лет.* Ёто назывáецца фторой век, как я жывú. А пёрвый уковó век — до 50, кто сопёцца, у коуó рак. *Кр.* > Пёрвый дёрень (дёрен) пахáть (снимáть). *О начале вспашки залежной земли или целины.* Назывáли пёрвый дёрень пахáть. Ёта кагда зёмлю долга ни пахáli. Вот и гаваряйт: пёрвый дёрень. *Гд.* Рас зьарáli, патóm бърнавали, патóm трайли. Пёрвый рас снимáть — гьваряйт, пёрвый дёрен. *Гд.* > Пёрвый фронт. *Территория, с которой началась оккупация во время Великой Отечественной войны.* Ва время вайны згарели, как пёрвый фронт шол. *Пушк.* > С пёрвого до последнего. *От начала до конца.* Гóнют [едят] с пёрвава да паслэднива — и фсё с апититам. *Пушк. ср. с краю до друго́го, с кра́я (от кра́я) до кра́я (кра́ю) (см. край!).* > С пёрвого нача́ла (начáтия). *Со времени образования чего-н.* Ны с пёрвава нача́ла фступили. *Гд.* У калхóзи работал, с пёрвава нача́ла. *Вл.* Я ф калхóзи с пёрвава нача́тия был. *Пуст.* Я ф калхóзи с пёрвава

начала. Фси б́бли управны. *Пуст.* Δ Не пёрвый день з́мужем. *шутл. О том, кто опытен, хорошо разбирается в чем-н.* Я ш ни дура́к, ни пёрвый день з́мужым. *Беж.* Δ Не пёрвые гла́зы у кого. *шутл. То же.* В мяня́ гла́зы-та вить ня пёрвые. *Пск.* Δ Пёрвый кнут кому. *О самой большой ответственности кого-н.* Я раб́тала сикрятарём ќмсамольска́й арганиза́ции, и фсе́ мне был пёрвый кнут. *Порх.* Δ Пёрвым моло́ком. *О корове, впервые телившейся.* А па-то́м, кагда́ ана́ атиля́ица ка́ждый гот, гаваря́т, пёрвым малако́м, фтары́м малако́м. У нас те́лка ужэ́ сидьмы́м малако́м, семь рас атили́фшы. *Остр.* > В пёрвую о́чередь см. **о́че-редь.** > Пёрвая война́ см. **вой-на́.** > Пёрвое де́ло см. **де́ло.** > Пёрвое чело́ см. **чело́.** > Пёр-вый зной см. **зной.** > Пёрвый перст см. **перст.** > Пёрвый пласт см. **пласт.** > Пёрвый про-ко́с см. **проко́с.** > Пёрвый раз см. **раз.** > Пёрвым де́лом см. **де́ло.** > Пёрвым до́лгом см. **долг.** > Пёрвым ра́зом см. **раз.** > С пёрвого дня см. **день.** > С пёрвого пла́сту см. **пласт.** Δ В пёрвую го́лову см. **го-лова́.** Δ В пёрвую ру́ку см. **ру-ка́.** Δ В пёрвую со́ху см. **соха́.** Δ (На) пёрвой травы́ см. **тра-ва́.** Δ На пёрвую траву́ см. **травá.** Δ Пёрвая рука́ см. **рука́.** Δ Пёрвой сохи́ см. **соха́.** Δ Пёр-вым хо́дом см. **ход.** Δ С пёрвой но́ги см. **нога́.** || *Начальный.* Ана́, зало́фка, пёрвы клáсы припадаёт. *Стр.* — *О фигуре танца.* Ё́ пёрвам лянтя́е читьри́ чилаве́ка станóвица, а фтаро́й лянтя́й — э́та васьмиро́м хад́или. *Нев.* || *Который раньше других делает что-н.* Пёсенница

была́, пёрвая пёсьни́ затыга́ет. *Ляд.* Камуни́сты вафсю́ды пёрвыми. *Порх.* Да мы па́то́м, хад́ити пёрвы. *Печ.* || *Опередивший других, другого в каком-н. действии.* Ни лги́, я пёрвая пришла́. Ты спра́си у де́вачек. *Дн.* Вот я пёрвый прибяжа́л тудá с анни́м тавари́шшем. *Гд.* Жани́х с нивёстай за стол сядут — и дава́й нагу́ лавить, кто пёрвый пайма́ет. *Кр.* Ё́н пёрвой фсех бёк. *Н-Рж.* Па́пка фсех пёрво́ше — 41 руп палу́чае. *Палк.* || *Впервые появившийся.* Пёрвый тра́ктар пришо́л на на́ша по́ля. *Локн.* Привазили́ на́ лук пёрвае кино́ — ба́ялись итти́ ф кино́. *Пск.* Съмалёт пёрвый палитёл — мы ви́дили. *Пск.* || *Сделанный раньше других.* Э́та пёрвае тка́нь на́шь с систро́й. *Порх.* || *Впервые появившийся в сезоне, в году, в сутках.* Бе́лы му́хи гва́ря — да снec жэ́. На́рна пёрвый снec, што́ вот бе́лы му́шки палитэ́ли. *Гд.* К Покрову́ пёрвый снec выпада́ет. *Печ.* Е́хал в лес по пёрвой поро́ше. *ЛАРНГ, Печ.* Пёрвый гром прагремёл — начинáли купа́ца. *ЛАРНГ, Печ.* Уви́дишь пёрвую звёз-дочку — загада́й что сбúдется. *ЛАРНГ, Себ.* В сочельник до пёрвой звeзды́ не е́дят. *ЛАРНГ, Печ.* Пёрвый снижок, гаспо́дний. *ЛАРНГ, Печ.* || *О хлебе.* *Изготовленный из муки нового урожая зерновых.* Пёрвый хле́п — фку́сна, пшани́чные пироги́. *Пл.* **II. прил. 3. О ребенке. Старший.** Ё́сли у до́ми дьве́ сестры́, ма́лая ни пойдити́ з́муш, пака́ пёрвая ня вы́йдити. *Нев.* Нас бы́ла у па́пы во́сми́м дите́й, я бы́ла́ фтарáя ат кра́я, пёрвая — Ма́ня. *Порх.* Пёрвый сын утону́л. *Пл.* Пёрвый сын раб́отать на́чил. *Гд.* Вот ма́я до́чка пёрвая вы́шэтчи́ з́муш за явре́я. *Пушк.* Пёрвый сын у́мер, дава́енный. *Пл.* Шла́ з́мыш в два́цать три го́да. Пёрвые де́ти фсе́ памёршы. *Дн.*

4. *Самый лучший.* Я не была плахая, адывэлась харашо. На ярманку сайдú — пёрвый паринь мой. *Остр.* Ихный друк пёрвый. *Дед.* Катóрыи рукавадýли харашо — пёрвая жы́зняя было. *Нев.* Па кúшанью пёрвый грип — баравýк. *Остр.* Я скры́уать ня б́ду — пёрвая запяв́ала. *Н-Сок.* Пёрвая ры́ба — э́та у нас шш́ука. *Стр.* Я пёрвyyи камунýст, а я ня атрацýсь ад Бóга. Как лятýт снарýт, то фсе чýста гаварýм пра Бóга: спасы уóспади! *Пуст.* А ф калхóзе пёрвая жы́знь. Тяпёрь калхóзы багáтые. *Локн.* Сáмый пёрвый грип — сыраéшка. *Порх.* Э́та с́на друк. Пёрвый друк. *Печ.* Был спяктáкль такóй, прасмях́али старинý. Я был в гастýх дáжэ — и тварóк с мáслам ел. А рáньшы э́та была пёрвая пригóха. *Кр.* Ей кóмната дан сáмая пёрвая. *Остр.* Я тут сáмый паслédний идиóт, но сáмый пёрвый михáник. *Беж.* Керосýну лóшку вы́пьет — пёрвье лечéнье б́ла. *Порх.* Дважды родился, ни однажды не крестился, а пёрвый на свете певчий (Петух). *Евлентьев, Загадки.* Усударь говорит своим всим придворным: Приготовьте самую пёрвую карету и самых хороших шесть лошадей. *Чернышев, Сказ. и лег., 97.* > Пёрвой категóрии. Баравýк — пёрвай категóрии грип. *Себ.* > Пёрвый на счétу. Тапёрь О́ля пёрвая на цатý. *Остр.* > На пёрвом счétу. Он [председатель] на пýрвэм шшыатý. *Гд.* Я в нявó на пёрвэм шчыатý. *Порх.* > Пёрвое мéсто. *Самое высокое положение вряду соревнующихся.* А такéй был консёрвзавóт — по Псковской óбласти был на пёрвом мéсте. А тепёрь евó разламáли. *Нев.* Три клáса хадýл [в школу], на пёрвам мéсти был, учýлся харашо. *Печ.* > Пёрвый сорт *см. сорт.*

|| *Самый богатый.* Тяпёрь Сибýрь пёрвая старанá нáша стáла. *Тор.* || *Самый точный, самый верный.* У мянэ пёрвая примéта на мáльчыка [при беременности] — борадáшки чóрные. *Денисенко, Нев.* || *Почетный, видный.* На пёрвам мéсьти на свáдьби нявэ́ста сидýть з жанихóм. *Пск.* Нивэ́сту выкупáли клитникýи — пёрвые лóди, рóтствиники жынихá. *Порх.* || *Превосходящий других по какому-н. признаку.* Греховóдник — сáмый пёрвый грéшник. *Гд.* Старавэ́ры — пёрвая варьё. *Пуст.* Биднатýи баялись лóди как агнý. А вить пришлó врéмя — и биднатá ф чéсть б́ла. Стрóилася фсэ на биднатýи, нисматрý на тó, што анý б́ли пёрвы лóдыри. *Слан.* О, никряшшóный — э́та пёрва рýгань. *Пск.* > Сáмый пёрвый. Этот матрос самый пёрвый мерзавец. Он на флоте служил и помного добрых людей оскорбил. *Чернышев, Сказ. и лег., 119.*

5. *Основной, главный.* Синýльники акрáсят в рáзный цвет — и ф сýнный, и в зилёный, и краснýй, и фсыáкие пёрвые цвитá. *Беж.* Блины́-та и так пýкли, но на Мáслиницу — пёрвае угашшéние. *Пуст.* В жы́та квáсу вальём — назывáлась тióря. Пёрвая закúска на свáдьби. *Пск.* Парэзная травá — кагда срéжут, сок пускаю́т — и в ранку. В дярэвне пёрвае лякарства. *Гд.* В мянэ сон пёрвый. Фсю жысь — как сон смях́ал — так и фсэ. *Порх.*

6. *Верхний, наружный (о слое стебля, листьях растения).* Капýсту — очишýют лýстья, пёрвье лýсты снýмут, а фторýе лýсты тióкают. *Порх.* Катóрая валакнó-та ачáсыв́алась — э́та назывáлась вёрхница, катóрая сáмая-та пёрвая. А фтарáя уш испóнница назывáлась, а трéтья вот ужэ валакнó. *Попов, Пск.*

7. *Расположенный впереди, передний.* Пёрвья чась тилэги называ́цца пиряткí. *Печ.* — *О каждой из передних лап, ног животного.* А он [кот] как фста́ня на парок пёрвыми нага́ми-та. *Палк.* Ты ему́ пад брjóшкам пачашы́, пат пёрвыми-та но́ги. *Палк.*

~ **Пёрвое болото.** *Название болота у дер. Демино.* Три мха рядам: Пёрвае болота заву́т, Фтаро́е и Третье. *Локн.*

Пёрвая Крjóча. *Название обрыва у дер. Красихино.* Пёрвая Крjóча, Фтаря́ Крjóча и Третья́ Крjóча. Вот идёт взвал — и так крjóчи называ́юца.

Локн. **Пёрвая Лука́.** *Название луга у дер. Авдунино.* Пёрвая Лука́, патом Сре́дняя Лука́, патом Да́льная. *Холм.*

Пёрвая Перемóина. *Название брода у дер. Козеевка. Холм.*

Пёрвая поля́на. *Название поляны в березовом лесу, называемом Замошье, в 1 км. от дер. Жидилов Бор.* За́фтра бу́дет сýха — прайдíте за гриба́м, на Пёрвую паля́ну, Буго́р йишшо́ называ́ецца. *Пск.*

Пёрвая омша́ра. *Название болота на северо-восток от дер. Глухово.* Пёрвая амша́ра к Жахно́ву. *Локн.*

Пёрвая Полоса́. *Название покоса у дер. Ерошиха. Пск.*

Пёрвые Поперёчницы. *Название поля у дер. Чертовидово.* Палей́ здесь мно́га: Пёрвыи Папи́решницы, Фтары́и Папи́решницы.

Остр. **Пёрвые Рассёки.** *Название луга у дер. Красихино.* Рядам с Паля́нами лук — Пёрвые Расы́теки. *Локн.*

Пёрвый рúчей. *Название ручья — притока реки Полонки.* Пёрвый рúчей — пря́ма здесь, за дирёвней, мэтраф трíцать-со́рак. *Дн.* **Пёрвый разлóг см. разлóг.**

> На пёрвого (на пёрвую, в пёрвые). *Парная пляска под гармонь на вечеринках.* Ишшо́ на пёрва́у пляса́ли. Ну, так перехо́дють, кру́тюцца. *Себ.* Выхо́дят два кавале́ра

и две де́вушки и танцúют. Называ́лася на пёрваво. *Вл.* Танцава́ли ма́ла, в ва́ро́та и ф я́рвья. *Н-Сок.* На пёрвую пляса́ли: два ма́льца сме́нивают де́вок. Пакру́тят адну́, патом друго́у. *Бож.* Тагда́ шэп пляса́ли, во́сем чела́век. На пёрваво та́нец. *Вл.* А зимой гуля́ть была́ далико́ хади́ть, в йзбах гуля́ли. Там ужé ма́льцы с гармо́ней. Танцава́ли на пёрвую, ў ва́рот. *Пуст.* Танцава́ли, гавари́ли: пашла́ гуля́ть на пёрвую. Танцúють па ча́тыри па́ры и перибяга́ють. *Вл.* ◊ По пёрво́й всы́пать кому́. *Очень сильно побить, наказать.* Шла [играть] думала, ба́рыний бу́ду, а ён [Ванька] царём. А ётай ба́рыни фсы́пали па пёрво́й. *Н-Сок.* ◊ По пёрво́й ме́ре см. ме́ра.

Вар. пёрво́й.

1. В началё сотвори богъ небо... и рече да будет свётъ и бысть свётъ, и бысть восяя пёрвыи день в неделю, месяца марта въ 18, день пёрвыи свёта сего. И бысть заутра день вторьи. *Лет. I, б. г., л. 12.* И ничто же о немъ [Всеволоде] лукавно помысли [Василий Полоцкий]... но и крестъ межю собою цело-васта, яко не поминати, что ся удёяло пёрвое, и на всеи правдѣ. *Лет. II, 1138 г., л. 166 об.* И бысть день шестыи в пятокъ, въ 6-и час дни, пёрвыи луны 4 день марта месеца въ 23... взем богъ персть дебелу от земля... и созда челоуька. *Лет. I, б. г., л. 12 об.* Тогда посадники псковьския и весь Псковъ начаша искати священного мёста, где была пёрвая церковь святыи Власеи. *Лет. II, 1420 г., л. 188.* И тамо [в монастыре] его [владыку Сергия] невидимо паче пёрваго явления умучи и внѣ монастыря изверже. *Лет. II, 1484 г., л. 219 об.*

На первом соборному (!) дни. *Разговорник Т. Ф.*, 266, 1607 г. Да от двереи црковных у перваго столпа образ Второе Хрстово пришствие писан на золотѣ. *Кн. пер. пск. Печ. м.*, л. 98, 1652 г. Июля с двадесять втараго числа да августа по первое число со всяких мелких продажных товаров и с хлеба, и с рыб собрано в ящик тритцать алтын. *Там. кн. г. Великие Луки*, л. 63 об., 1672 г. Въ первой нивѣ пашенныя земли четьре чети безъ полуосмины; въ другой нивѣ три чети пашенной земли. *Док. Любят. м.*, 57, 1673 г. И досташася игумну Светого Спса Алексею у шести мест [земля], первое место за Ригина гора, а другое за великою могилою. *Гр. харат.*, 136, 1680 г. Три чаши медвеных серебряных... в первой лосчатой тритцат девять золотников. *Нетныее кн. пск. Печ. м.*, л. 320, 1682 г. Сего февраля на третье число, въ ночи въ первомъ или во второмъ часу... пришла из градской площади солдатка. *Д. пск. провинц. канц.*, 98, 1753 г. — О музыкальной тональности. Кнга октаи перваго гласу писменою в десть. Кнга октаи же пятого гласу писмяною в десть. *Кн. пер. пск. Печ. м.*, л. 115, 1652 г. > Первое и заднее. Се поредись Тѣшата съ Якимомъ про складство, про первое и про заднее. *Гр. Новг. и Пск.*, 317, 1291 г. > Первое и начало. И тако в богоспасаемом граде Пскове первое начало осаде явися. *Пов. прихож. Батория*, 140, XVI в. + XIV в.: *Лет. Авр.*; XV в.: *Гр. Новг. и Пск.*, *Лет. II*; XVII в.: *А. земск. торг. д.*, *Вып. из дела*, *Вып. кн. писцовых 2*; XVIII в.: *Он. Изборску*.

2. А старая церковь первая бысть во Пскове каменная с кирпичем. *Лет. I*, 1524 г., л. 668 об. [Левиаф] лукавствомъ своимъ первыхъ родителей нашихъ повержетъ в вѣчное падение. *Посл. Корн.*, 529, XVI в. Государевы же дети боярские... во Псков прибежавше, возвестиша государевым боярам и воиводам, что уже литовские люди первая на Череху пришли. *Пов. прихож. Батория*, 140, XVI в. > Первый и последний. *Единственный*. А се рукописанье мое первое и послѣднее. *Нов. Пск. гр.*, 73.

ПЕРВЫШ, а, м. Ученик первого класса, первоклассник. Йих и то немнога, чатырѣхкласникаф, фсе первышы. *Пск. ср. первяк*.

ПЕРВЯК, а, м. То же, что первыш. У нас первякоф нѣту. *Он*.

ПЕРГА, й, ж. и **ПЕРГАМ**, а, м. Цветочная пыльца, которой питаются пчелы, собираемая ими. Пяргá — эта на ракѣтки пыльца такáя. Пчѣлы её на лапки наварáчивают. Прясúют — и ф сóты кладúт. *Остр*. Патóм пчалавóдной цвет паявица, начинают насить мѣт. Ани бѣруть пыльцу. Кáшка йли перга назывáеца. *Пуст*. Яшшó там бывáит пчалинный хлеп, эта пяргá. Ани этим хлѣбам кóрмят дѣтку. Эта слиóна с пыльцой. *Без*. Пяргá пыльца растѣний, хлеп пчалинный. *Полн*. Перга йли цветóчная пыльца — на зѣму кóрмят. *Вл*. Пяргá — эта нóсят пчóлы для паткóрмки пчальной дятвѣ. *Остр*. Вяснá наступáит — мать-мáчеха цветѣт, пергú [пчелы] сабирают. *Себ*. Пяргí много. Ско́лько тут пяргí! Тут и мѣду máло. С пергой и тую мóжна выташшить. *Стр*. Лѣтныи пчѣлы нóсят нектáр, нѣкатарьи пыльцу для вывада дѣтак, белкóвый

цвет, перга́м. Гд. + Дед., Пыт. ср. **ка́шка.**

ПЕРГА́М см. перга́.

ПЕРДЕ́ЛЬНИК и **ПЕРДИ́ЛЬНИК**, а, м. То же, что **перди́ла**. Вот ана́ [балерина] перди́льник-та паста́вила ему́, во пашло́, падыма́й нагу́ вы́шэ. *Остр.* > Оторва́ть перде́льник. *шутл. Встать, подняться из сидячего положения.* «Чай бу́диш на сон гряду́ший? То́ка я не фста́ну налива́ть». — «Што, перде́льник ни атарва́ть?» *Бж.*

ПЕРДЕ́ТЬ, йт, несов. *груб.* О радиоприемнике. Транслировать звук с перебоями. Э, мантёры, мантёры, не магли́ найти́ где прапа́жа! Не, не испра́вили, фсе равно́ перди́т. У, несча́сные! Дед.

ПЕРДЕТЬ, несов. Издавать звуки. Туго против туга, молвил бёс да пердёл против гром (!). *Разговорник Т. Ф., 485, 1607 г.*

ПЕРДИ́ЛА, ы, ж. *экспр.* Ягодицы. Я Са́шки гаварю́: пярди́лу каку́ю нарасти́л — штаны́ ско́ра ло́пнут! *Локн. ср. гу́зно, жо́па, зад, за́дница, пёпеки, перде́льник, перди́льник.*

ПЕРДИ́ЛЬНИК см. перде́льник.

ПЕРДО́ТКА, и, ж. Потребность освободить кишечник от газов. О уóспади, цыхо́тка забира́е и пярдо́тка. *Остр.*

ПЕРДУ́НИНА, ы, м. и ж. *бран.* Невежа, олух. *Карпов.*

ПЕРЕА́РКА, и, ж. *Перепаживание земли, перепажка.* Не перепаживали, а переа́рывали [поле]. Переа́рка гавари́ли. Гд.

ПЕРЕА́РЫВАТЬ, несов. Несов. → **переора́ть**. 1. — что. Прие́диш ара́ть. Наискасо́к пириа́рывали. *Стр.* Карто́шку вы́капаим, разйэ́дут, вы́бирим, пасля́ забарну́ют, перяа́рывают. *Н-Рж.* Нача́ли пяряа́рывать.

Пуст. Паддво́йка: пад зи́му взару́ть, дошшь перепало́шшить и тагда́ начи́нають переа́рывать. *Пушк.* Переа́рывать зе́млю пат карто́шку. Фта́ро́й рас пирипа́шут зе́млю — и карто́шку паса́дут. *Ляд.* А свёклу пириа́рывали — фсе равно́ адна́ сурёпица жо́лтая растёт. *Вл.* Тра́ктарам по́ле пярява́рывают, а ужэ́ у свайх аґаро́дах сахо́й. *Вл.*

3. Не перепаживали, а переа́рывали. Гд. — что. Пириа́рывали мы карто́шку. *Н-Рж.*

Вар. перева́рывать.

ПЕРЕБА́БИТЬ, сов., кого. 1. *Принять ребенка во время родов.* Прихо́дит ба́ба пириба́бить рябе́нка. Ра́ньшы ш не́ была кушэ́рки. *Соб.*

2. *Принять роды у животных.* Про́шлый уот кати́ла пять штук. Переба́била. Рябе́нка ба́бять. *Нев.*

ПЕРЕБА́ВИТЬ, сов. 1. *Преувеличить, рассказывая.* Переба́вила ана́ гара́с. Бо́льшэ ей лет. Бу́тта бы мы вме́сте гуля́ли. *Дед.*

2. *Передать, перелить и т. п. лишнее.* *Копаневич.*

ПЕРЕБА́ИВАТЬ, несов., кого. *Передразнивать.* И цо ты мяня́ пириба́иваш, смяе́шся, дури́на! *Остр. ср. перекри́вливать.*

ПЕРЕБА́ЛОВА́ТЬ, сов., что. *Перепачкать, балуясь.* *Карпов.*

ПЕРЕБА́НДАТЬСЯ, сов. *Перепачкаться, перемараться.* *Опыт. ср. перевазго́литься, переваля́ться, перепака́ты.*

ПЕРЕБА́РКИ см. перева́рки.

ПЕРЕБА́РЫВАТЬ, ает, несов. 1. *Несов.* → **переборо́ть**² 1. *чем.* Забаро́ть — выхо́дит так, закапа́ть. Ну как ку́ры бо́рют ла́пами. Вот ани́ када́ пита́юца, ла́пами-та бо́рют. Ла́пами пириба́рывают. *Слан. ср. перекáпывать, перерыва́ть.*

2. *что. Преодолевать трудности.* Самавлажэния сабирали — с каво па вóсмыдсят рублёй, с каво и большы. Но фсе пирибарывэли. Пск.

ПЕРЕБАРЫШИТЬ, сов. *Превысить меру в чем-н., переборщить.* СРНГ 26. ср. **перебачить**.

ПЕРЕБАТЬКА: > Батька-перебатька. *О мужчине пожилого возраста.* Пажылой мушчына, ф тюрьмэ рабóтал, миня падвёс. А он мне батька-перебатька. Вл.

ПЕРЕБАХАТЬ, сов., чего. *экспр.* Положить лишнее, больше чем нужно. Перебахала sóли — будит нифкусна. Стр. ср. **набухать, насурóпить, перебачить, переборщить**.

ПЕРЕБАЧИТЬ, сов., чего. 1. *То же, что перебахать.* Круп-та, навэрна, сэдня перебачыла, каша ууоставатая палучылася. Себ. || *Перелить через край.* Нальэш чашку пóльную сýпу — аш льэца. Гыварят — пирыбачила. Н-Рж. + Карпов; Даль III.

2. *Сделать что-н. сверх меры, переборщить.* СРНГ 26. ср. **перебарышнить**.

ПЕРЕБЕГ, а, м. *Место, где дикие звери переходят лесную дорогу.* В лясу на вóлчим пириходе. Абычна у них пирибэк есь, где аны лясныи прóсики пирибигали. Остр.

ПЕРЕБЕГ, а, м., кому. *Состояние (коня, которого загнали).* Пирыбэк каню. Бывае глазы выгалить. Пьяный мужык — гóнит шыпка, што и глазам ня глядэть. Перягнал. Беж. ср. **закал, одышка, опóй**.

ПЕРЕБЕГАТЬ: > Вбэжку не перебегать. *Невозможно постоянно находится в движении.* Весь век вбэшку не перебэгаеш — и махом будеш ходыть. Гд.

ПЕРЕБЕГАТЬ, аю, ает(ь), ае, несов. 1. *Бегом перемещаться на другое место.* Ф чыжка играли. Палóжат

акурáтны струганы пáлачки — на́да тóкнуть. Ни слафчы́шся — б́удиш пирибга́ть. Пушк. > Перебегать что коты́ из дóма в дом. *Жить с разными женицами.* Он óчень не любыл вот такйх мушшын, катóрые, гавары́ — идёш па дирéвни — пирибга́ют, ну што каты́, гавары́т, из дóму в дом. Гд. || *Тайно переходить границу.* А ф тую́ ноч пирибэшчики пирибигали. Пыт.

2. *О звезде. Менять свое место на небосклоне.* Звизда́ ни падаеть, гавары́т, а пирибга́еть с мéста на мéста. Пушк.

3. *через что. Переплывать.* Кабáн тóлька раждён, а чéрес ре́ку перебига́ют. Пуст.

> Перебегать волна́ми. *Сверкать, переливаться.* Да таво́ красивóнный [гад], бéлый и сй́ний, так и перебегáе вална́м, сэра-канапля́стый. Беж.

ПЕРЕБЕГАТЬСЯ, несов. *Ходить друг к другу в дом.* Тут у ней дóчка ря́дам, так аны́ перебегáюца. Палк.

ПЕРЕБЕДИТЬ, ыт, сов., кого. *Пересилить, победить.* Деру́тца напахва́т, кто каво́ перебяды́т. Палк. ср. **забидеть, перебидеть, переборóть¹, перегóрить, пересвэрить**.

ПЕРЕБЕЕЧКА, и, ж. *Соперница.* Навязалась на меня хитра перебеечка [Частушка]. Копаневич.

ПЕРЕБЕЖАТЬ, бегу́, жйт(ь), сов. 1. *что. Бегом пересечь.* Пяребежы́ть дарóгу. Остр. Ёсли гумно́ пирибга́ёти — аста́нитись жы́вы. Кар. Пода́йте тóненьку тесы́ночку — сейча́с перебегу́ [Частушка]. Пл. — *через что.* Мушчы́на-эсто́нец чéрес э́таг ручёй перебежа́фшы [во время грозы] — и к ней [к матери]. Печ.

2. *Покинув свою армию, перейти на сторону противника.* Старикй пирискáзывали, што с той стьраны́ пирибигал истóниц. Гд.

3. *что. Пройти в быстром темпе какое-н. расстояние.* Бываёт, маладая, пирибязьш 20 километраф — ница-вó. А тьяпёрь старая. *Остр.*

ср. перебёчь.

ПЕРЕБЕЖКА, и, ж. 1. *Переход через границу.* Стала эта пирибёшка — и там в Латвию. *Пск.*

2. *Кутерьма, суета.* А свадьбы никакой не была. Така пирибёшка стала. *Пск.*

> В перебёжке. *В очень быстром темпе.* Май-та жызнъ фся ф пирибёшке. *Пск.*

ПЕРЕБЕЖЧИК, а, м. *Кто часто меняет место работы, переходит с одного места на другое.* СРНГ 26.

ПЕРЕБЕЖИЦА, ы, ж. *Женск.* → **перебёжчик.** СРНГ 26.

ПЕРЕБЕЛЫЙ: > *Перебелый-белёшенький.* *Очень белый, с белоснежной кожей.* Перебела-белёшэнька Наташэнька была. *Пуст.*

ПЕРЕБЕЛЬЩИК, а, м. *Кто находит во всем недостатки и предлагает все переделывать, исправлять.* Карпов. || *Привередливый человек, действующий по прихоти и произволу.* Даль III, 36.

ПЕРЕБЕСИТЬСЯ, сов. *Перестать вести разгульный образ жизни.* Смóлоду перебесился мужык, остепенился к старости. *Н-Рж.*

ПЕРЕБЕТЧИК, а, м. *Кто тайно незаконно пересекает границу.* А ф тую ноч пирибетчики пирибигали [границу]. *Пыт.*

ПЕРЕБЕЧЬ, сов. 1. *что. То же, что перебежать 1.* Побегли [собачка и кошечка] в лесок. Прибегли к лесу. Лес дремучий, густой — не пройти и не проехать. Потом перебегли этот лес. Чернышев, *Сказ. и лег.*, 90. — кому. Мы с хазяинам ехали рана, а волк нам дарóгу пирибёк. *Локн.*

2. *То же, что перебежать 2.* Нека-тары палицаи пярязбгли на нямёцкую стóрану. *Н-Рж.* Яны пирибегли в вайну. *Сл.*

3. *к кому. Уйдя из одного места, очутиться в другом.* Па шассе бегли [колорадские жуки], пярязбгли па шассе к нам. *Палк.* Как пирибегла яна — как стали па ней нёмцы бить. *Палк.* Яны мógут пирибеч тудá. *Пск.*

4. *Переселиться с одного места на другое.* Как зайцы, перебегли с холма на холм, паўтаму и фамилия нам Зайцывы. *Пыт.*

ПÉРЕБИ́В, а, м. *Перебивание при покупке, сделке.* Карпов.

ПЕРЕБИВА́ТЬ, áю, áет, áе, несов. I. 1. *что. Взбивать продукт, пока не получится другой.* Смитáну снймут в гаршóк, стóпят, мишают, пирибивают смитáну в бóчекках, пака мáсла ни здéлаица. *Пуст.*

II. 2. *что. Ударами насаживать заново (металлическую часть орудия на рукоять).* Набила ухвát, да плóха стал держáца. Нáда перебивáть. *Н-Рж.*

3. *что. Несов.* → **перебить 13.** Ты, мам, пёчку думаеш пирибивáть? Смёрз-ниш здесь. *Палк.* Пёцку перебивáли. *Печ.* Пёцки пирибивáли. У нас рýс-кии пёцки бьóть. Шшыт таκόй з духóфкай сабьóть. С кирпичá, з гнилы. *Остр.* Пёцку пирибивáла сáма. *Себ.* Две нидéли хадíл, фсé клал. Два разá ачóлак пирибивáли. *Пуст.* Плитú пирибивáют. Нáда на плитке варить. *Остр.*

III. 4. *Разделять что-н., вклиниваясь между частями другого.* Сафхóс у нас с Крылóвым мяжўеца. Тут Васильефское перебивáе. Кóшкина тó-жы нáша. *Пушк.*

IV. 5. *что. О запахе. Быть сильнее других, заглушать.* Мята душы́стей фсех, ана пирибивáит фсе зáпахи. *Вл.*

V. 6. *Прерывать говорящего.* Бох с им, я буду перебивать: сильна многа хвастает. *Оп.* — кого. Вы не перебивайте нас, мы дела гаварим. *Пуст.*

7. *что. Останавливать движение чего-н.* А там магылки тучу перебивают — к нам никагда дажжя ня пўстят. *Пушк.*

8. *Мешать кому-н. что-н. делать.* Мы уварим: перебиваем работать. *Нев. ср. вредить.*

VI. 9. *Передавать разговор кому-н. другому.* Мы ни будим пирибивать, ни бойся. *Н-Рж.*

ПЕРЕБИВАТЬСЯ¹, *несов. О поле. Быть разделенным заново на участки. Перебиваюца паля на пятипольную. Тут пасей жьгта, тут пасей гарох. Не так што пад едино фсе. Палк. — чем. Сто рас поле тычками пирибивалась. Дн.*

ПЕРЕБИВАТЬСЯ², *аюсь, ается, несов. Жить, преодолевая трудности. Ну аэли, што мы эли — мох эли. Ну вот фсяка пирибивалися. А большынство мох эли. Гд. Сеецца ма́ла, прябивались, сами фсе делали. Остр. А в галадо́фку сквасим малачка, штобы кйслинькае была, прастикашый с хле́бам — и пирибиваемся. Вл. Каё-как перябивалися. Оп. Так мы и пирибивалися. Н-Рж. Мы фсе время худа пирибивались. Н-Рж. Рябёнка ня вырастить, на но́ги ни паня́ть — самы эли пирибиваюца. Оп. Там в нас была зделан ва фсих акопы такий, и мы там пирибивались кое-как да каё-как. Остр. ср. **барлять,** жить в обі́дах (см. **обі́да**), **кочевать, нуждаться, оббиваться.** Δ Перебиваться с кулька в рого́жку (рого́зку). Перебиваемся с кулька в раго́ску, худа живём. *Порх.* Хле́ба не на што*

купить, так и перебивались с кулька в раго́шку. *Н-Рж.* Шшыя ни живёш, а с кулька в рого́шку пирибиваишя. *Пл. Δ* Перебиваться с сукá на боронѹ. С сукá на бъръну́ будиш пирибиваца. *Палк. ср. жйзни не видеть (см. **жизнь**).*

ПЕРЕБИДИТЬ, *сов., кого. Одолеть, победить. Красныи фсе анно перебидили их. Стр. ср. осилить, перебороть¹, пересверить.*

ПЕРЕБИНОВАТЬ, *тўю, тўет, сов., что. Наложить бинты на какую-н. часть тела. Пришол адін — перебинтованы рўки. Беж. ср. забинтовать, завязать, навязать.*

ПЕРЕБИРА́НКА, *и, ж. Собранная граблями куча или охапка сена, укладываемого в копну или на воз. Копаневич. ср. ухват.*

ПЕРЕБИРА́ТЬ, *аю, ает(ь), ае, несов. I. 1. что. Сортируя, готовить к употреблению. Мы саццо́м гриббы пирибираим, цы́стим. Остр. Лесь карто́шку пирибiraть. Дед. Пяри́ны были, пярó пирибiraли, скубили. Есть-та ко́лки, с палкам. Кр. Я карто́шину пяребiraла, а апя́ть фсе прарасло́. Пушк. Я фчара́ хады́ла в гриббы, там сматрела́ — врóди го́жый, а до́ма ста́ла перебiraть — няго́жый. Беж. Мы памага́им ему́, перебира́ем карто́шку. Порх. А лён перебира́ють. Аtpи́хывают паслédний, сцыгáють гай. Явó здаю́ть асóбинна. Н-Рж. Пирибiraйти са́ми, де́фки, свой праду́кт, шўму мно́га. Кр. || *Проматривая разные предметы, выбирать из них один.* У миня́ тут взят был пячэ́нья, мя́хка бўтта, ничавó. На фтарóй де́нь па́хнит дражжа́ми. Апя́ть пирибiraю́, ка́кую взять бўла́цку. Кр. || *Поочередно рассматривать каждый предмет из ряда подобных.* Ва́ля-та фчара́ ка́ртачки*

перебира́ла, загляде́ла анну́ — сиди́т и пла́чет. Пск. Численик на гвоздѹ. Как приѣди Лю́ська — фси пирибира́е. Гд. Перябо́рливый — перябира́ить едѹ. Холм.

2. *кого. Оценивать одного за другим.* Краси́вая де́вка, а замуш шшя́стья нет. Ана́ прябира́ет жанихо́ф. Пуст.

III. 3. *что чем. Поочередно толкать стопами ног (педали ткацкого стана).* Бабы нау́ам панажы́ пирибира́ють. Станови́ть но́уи на панажы́, пирибира́ить. Нев. Ф семикéпину во́семь нито́ф на́да и во́сем панно́жык нага́ми перебира́ть. Вл. Семь нито́ф пирибира́ют, штоп выхадѣ́л пупы́шынкѣм. Н-Рж. Панóжы, катóрым жэ́нщины пирибира́ли нага́ми. Пск. Падно́шка нага́м пирибира́ть — панóжье. Пск. Панóжы — ткать — нага́м прябира́ть. Пуст. — *по чему.* Панóжье — нага́м перебира́ют па нѣм. Н-Рж. — *на что.* Нажáл на э́ту падно́жью, а э́тую приде́рживаш, палуча́йца зо́ф. В э́тат зеф нѣтеники ф челна́к кидáеш, перебира́еш на дру́гу падно́жью. Порх.

4. *Особым образом располагать поочередно нити основы для получения узорного переплетения.* А кагда́ ниты́ павеси́ш ф стаф, намета́еш, фста́виш лучи́нинку, перебира́еш зупкѣ́. Э́та перебира́на скатёрка. Н-Рж. Бра́нина ф чаты́ри кяпа́, клéткам забира́ют, пирибира́ют на ставѹ́. Порх. || *чем. Переплетать точной нитью или полоской ткани нити основы при ткачестве.* А потóм попере́шным тря́пкам перебира́ли [делая половики]. Палк. По́яс с перябо́рами, лапа́ткой и перябира́еш. Печ. || *Таким образом создавать узор на тканом изделии.* Научи́лась ткать и дѹ́жа краси́во перебира́ла. Нев.

5. *чем. Пропускать иглу с нитью то сверху, то снизу поперечных нитей, делая переплетение.* Как аснѹ́от бальшы́ми стяшка́ми [дырочку], а па́то́м перебира́ют игóлкай. Н-Рж.

6. *чем. Пропускать нити сквозь отверстия в ниченках (?).* Ф па́лачках прарэ́ски, их, мо́жыт, нѣткам пирибира́ють. Печ.

7. *При вязании спицами снимать непровязанную петлю.* Э́та то́же пирибира́ла. Туда́, сюда́ пятёлачку. Вот таки́ми зу́бами иде́т рясу́нак. Дед.

8. *Поочередно нажимать на клавиши и клапаны инструмента, исполняя мелодию.* Зу́бы бы́ли — пѣсвистáл — и пирибира́иш [на гармошке]. Стр.

III. 9. *Взяв что-н. из одного места, класть в другое, более укромное, прятать.* Пирибира́е пада́льшы, пря́чит. Остр.

10. *кого. Взяв откуда-н., увозить в другое место.* Мальчи́шку мне на́до перебира́ть туда́ жы́ть. Ля́д.

IV. 11. *чем. Делать в доме переборку, перегородку, легкую стенку, разделяющую помещения.* Перебира́ли те́сам, а не ста́вили ф сваёй пятисте́нки перега́ро́тку. Вл.

12. *что. Несов. → перебра́ть 9.* Ой, ни па сваёй во́ли атсяля́лись. Фсю́ чи́ста раскапа́ли избѹ́, избѹ́ на́да пирибра́ра́ть. Локн. На́да бо́льшы пала́вины пирибра́ра́ть. Стр. Дом ру́бят — пирибра́ра́ют ста́рый на но́вый. Катóры брёвна́ благи́и — выбра́сыва, ста́ва но́выи. Печ. Пата́лок бы пирибра́рал, забира́ть на́да. Остр.

13. *Собирать (сеть), продевая веревку сквозь ячейки.* Перебо́рочка — сеть кагда́ перебира́ем... на верёва́чку. Гд.

V. 14. *чем. Делать очень легкие гребки.* Так то́лько, не пльвё́ш, а перебира́еш весло́м. Остр.

15. *безл., кого. Колотить, трясти.* Такому горькаму рябёнку зуп дёргать. А ёсли свёрле — дак так фсявó и перебирае, так и трясе. *Оп.*

16. *кого. О болезни. Не давать покоя.* Грип мяня так и перебирае. *Печ.*

1. Перебирать [Раздел: *Глаголы*]. *Разговорник Т. Ф., 181, 1607 г.*

ПЕРЕБИРАТЬСЯ, áюсь, áется, несов. 1. *Переходить, переправляться.* Пока волк умывался в речке, пока перебирался — Наташа с быком и уехали домой. *Чернышев, Сказ. и лег, 83. ср. переправляться.*

2. *Переселяться куда-н., менять место обитания.* Движенье — ёто 27 сентября. Фсё уаварят, што йёти уáды [змеи] куда-то перебираюца, в лес, в адно мёсто, свяртываюца и зимуют. *Дед.*

3. *Слегка шевелиться, копошиться.* Ани там пярйбярюца, раки в видрэ. *Локн. ср. колошиться, копаться, копошиться, копшиться.*

4. *Пульсировать, двигаться.* Глынишэщ, а жбылка так и дрыгает, так и перебираеца. *Пск.*

5. *Поочередно двигаться.* Эта понажа вверх, ёта внис. Ани и перебираюца. *Н-Сок.*

6. *То же, что перебирать I.1.* Унтярэсна глядётся, каг дёфки нацнётся снъряжаца. Лёнтоф-та внога — от и пирибираюца. *Палк.*

7. *чем. То же, что перебирать II.3.* Нагам приибирались, штоп рисунак пъявйлся. *Порх.*

ПЕРЕБИРЛИВЫЙ, ая, ое. *Разборчивый, привередливый.* *Карпов. ср. перебірчивый, переборчивый, переборчистый.*

ПЕРЕБИРУШКА, и, м. и ж. *Разборчивый, привередливый человек.* Мая дýшка не пирибирушка — хоть мёд да брёт [Частушка]. *Кун.*

ПЕРЕБИРЧИВЫЙ, ая, ое. *То же, что перебірливый.* *Карпов.*

ПЕРЕБИРЫ, мн. *Сплетни, кривотолки.* Пра кáждава пирибиры бывають, да вёрить ни фсиму náда. *ЛАРНГ, Пыт. ср. горóдина¹, гул, паскúдня.*

ПЕРЕБИТЬ, бью, бьёт, бьёт, сов. I. 1. *кого, что. Убить всех, многих; истребить, уничтожить.* Нас на першэйке акружыли — катóрых перебили, катóрых переранили да ф плен взяли. *Пск.* В акóпи фсих пирякóлють, пирябыёт. *Порх.* Ёсли пня паччинялись, то он [немец] нас бы и пярйбил. *Палк.* И ёта тóжэ дярэвня перебитая, и фсе зарыты там. *Дед.* Патóm пóмошши нáшым далá другáя зимля — так и пирябили нёмцаф. *Н-Рж.* Партизаны засматрели, што идут нёмцы — и нáчали, што идут, бить. Мнóга пирибили. *Пушк.* Ушóл немчóнак — склáли на сáначки и паёхали. Кто астáлся — фсих чыста перябили. *Беж.* Мушшыны-та перебитые. *Дед.* Фсех утáт пирибили ахóтники. Так и брóсила, ни заважý их. *Остр.* Тяпёрь-та мёншэ стáла. Ня фсих-та пирябили — вашли куда-та. *Беж.* Курят фсех пирибили [фашисты]. Взяли винтóфки и фсех пирибили. *Пыт.* Сарóки, гóлуби — пирябили. Галубей найдёш. *Вл.* Сколькa луней пирябил! Он сам маленский, а перястый. *Беж.* Худа, да не дюже: я поповых свиней-то перебил, да три бочки мяса насалил. *С. Богатырев, Сказки, 234.* Мúхи вáляца в ёзбу — ня пирябить фсех. *Палк.* Какй жуки в ётýт момéнт появляюца. Я вот другие вечерá стóлька их перебую. *Пл.* Вот тибé шлэпалка мух пирибить. *Пск.* — *безл.* Вот как пришóл сюдá фронт — тех партизан, што здесь были, фсех ф пиридавую.

Их фсех и пириби́ла. Кр. Мужуко́фта перяби́ло [в войну]. Порх. — *об-разно*. В печурке три чурки, один уголек всех перебил (Светлое Христово Воскресение). Евлентьев, Загадки. ср. **окоренить, перевести**. || *Добыть, охотясь*. Он сем штук пириби́л. Утки ни литают — так и бил. Ляд.

2. *что*. **Нарушить целостность какой-н. части тела, повредить, сломать**. Я как са фсяво шшы́ба упала — так хрыпалку сябе́ и перяби́ла на две палави́ны. Порх. У ево́ нага́ ф трёх мяста́х переби́та. Н-Рж. Анно́й жён-шине сухажы́лие на рукé переби́та. Вл. Перяби́фшы́ была́ мо́рда ф прова-лаку. Гд. ср. **пересоло́мить**. || *кого*. Не-чаянно нанести повреждения кому-н. Вы Анто́на перебе́ёте, ей Бо́уу! Вл.

3. *что*. **Натрудить, повредить длительной ходьбой**. У мяня́ фсе но́жыньки пириби́тыи. Э́та я привязу́ на саба́ки к до́му. Стр.

4. *кого*. **Прострелить во многих местах, изрешетить пулями**. Фсяво́ пяряби́ли яво́ [очередью из автома-та], фсяво́ раскрашы́ли. Пушк.

5. *безл., что*. **Повредить многими ударами (о граде, дожде)**. Ад гра́да дяре́вья пиря́би́ла. «Сы́ла нябе́сная пришла́, што́бы вы ни рабо́тали», — сказа́л свяшше́ник. Гд. Адно́му бра́ту фсе́ перемеси́ла, переби́ла [градом], а друго́му ничево́. Печ.

6. *кого*. **Избить кого-н.** Дяру́ца. Фабри́чныи ря́баты фсе переби́ты. Гд. Фса́йт на́да вдахва́ение. А то сича́с падайдú к э́тай ло́шади, перебе́ю́ фсю́. Дед. Фся́ пиря́битая, губы́ разне́шшы, паго́м мале́нька апáli. От как он её разма́зал. Стр. При́ехала ф синя́ках, фся́ пириби́тая. Гд. — *во что*. Мою́ жэну́ Тамáру переби́л ф синя́ки. Гд. Он [сосед] пиребе́ёт ану́ ф пух-прах. Пск. ср. **избить, набить, отбу́хать**.

7. *безл., кого*. **Дорожной тряской утомить, измучить**. Перяби́ла тяба́ в машы́не. Беж.

8. *что на что*. **Обработать давлением, нажимом для получения продукта**. Пириби́ла се́мя на ма́сла. Пуст.

9. *что*. **Встряхивая, переворачивая, освободить от оставшихся зерен**. Паго́м перебе́ёш салóму — и выно́сиш вон. Гд.

II. 10. *что*. **Насадить на новую рукоять**. Кóсу переби́ть на́да. Печ.

11. *что*. **Укрепить на новом месте, прибывая, приколачивая**. Гилёк ба́тька на но́выя ме́ста пиря́би́л. Остр.

12. *что*. **Разобрав, перенести, переместить (деревянную постройку)**. Ма́леньку избу́ перяби́л на друго́е ме́сто. Пл. ср. **перенести**.

13. *что*. **Переделать, перестроить; переложить (печь)**. Но́йма стéнку перебе́ю: э́та разари́ть и сно́ва спра́вить. Печ. Печка-та́ ня така́ была́. Мы пи́ря́хали — пиря́били́ фсе́. Палк. Сяйча́с-та яму́ пёчечку́ пяря́били́, а то фся́ избá ды́ма по́лная́ была́. Печ. Анна́ живёт, а пёчка́ была́ нипабя́лёная. Ну, сича́с пёчку́ пиря́би́ла, мо́жыт, пабя́ли́ла. Перя́бита́ у нас пёчка. Палк. Бы́ли бы де́ньги — пириби́л бы [печку́]. Пыт. Племя́нник мале́нько пёчку́ переби́л. Остр.

14. *что*. **Заново наполнить, набить чем-н. (матрац, подушку и т. п.)**. Сало́ма вы́растя — мо́жна пиря́бить матра́с. Остр. Пасте́ль ня пириби́та, ни адо́лгит пириби́ть. Вы́вalach вон на́да, да но́вай сало́мы́ набить. Печ.

15. *что*. **Легкими ударами снова сделать пынным, взбить**. Дава́й я тебе́ перебе́ю́ пасте́ль. Гд.

III. 16. *что*. **Изменить границы земельных участков**. Ху́тарá пириби́ли па еда́кам. Пск. Да́ли яму́ ага́ро́т, би́ли — пиря́били́ фсе по́лосы. Остр.

17. *что. Изменить назначение земельных участков.* Сейчас корень ф корень не пашут, перебиты паля. Нынче тут гряды, а фпярёт ужó на другó мёсто. *Палк.*

IV. 18. *что. Перегородить чем-н., разделяя на отсеки.* Карыта такйи пярэбиты палачками, а фпярэгарóтки стáвят вёдра с вадóй. *Пуст.*

19. *кого. Разделить, расположившись между чем-н.* Анй рядóм жывóть, тóльки магазйн перябйл их. *Нев.*

V. 20. *что. Перебьжать, пересечь (до-рогу).* А как-та па тялявйзару гаварйли: зáяц дарóгу пярэбьёт — плóха. *Кр.*

21. *что. Перекрывать, перерезать путь противнику.* Нёмиц-то шол з záпада, срáзу фсё пярэбйл. *Пушк.*

VI. 22. *кого. Возбудив любовь к себе, заставить уйти (от жены, мужа), изменить возлюбленному.* Ка мне харóшые сваты прихадйли, ну а ён перэбйл. *Нев.* Нáдя с пáрнем аднým дружбыла, да перэбйли. А, там аднá перэбйла. *Беж.* У явó былá взýта [жена], анá пярэбйла, стáла сйим жыть. *Остр.* Я гуляла с пáрним, а другóй хатёл перябйть. *Печ.* Анá пэхитрее — и пирибйла явó. Тяпёрь жывóть. *Пск. ср. отбйть.*

23. *что. Занявшись чем-н., отложить, забросить другие занятия.* Фсё дёла мы интернáтам перэбйли сябё. *Беж.*

VII. 24. *что. Заглушить (все звучащее).* Заиграл, все перэбил музыки. *Чернышев, Сказ. и лег., 327.*

25. *кого. Превзойти в чем-н.* Спйрата навёрна ф калдафствё свáём фсех пярэбйл. *Локн.* Завёдушяя клóуба скáжа: стáрые перябйли меня [выступили ярче, интереснее]. *Палк.* Тябя нямнога паучыть — фсих пярэбьёш. *Печ.* Атсйóда хор за хóрам

ухадйли, адйн с Ызбóрска, другóй з Гарадйшша. Те гаваря́т: мы пярэбьём гарадйшшанских, спаём лóчшы. *Печ.* За другóва ма́я ба́ба укрáлася, но я перябйл явó. *Пск. ср. перевершыть.* || *Обогнать в работе.* Пярэбйти ма́йх падрóк [говорил шутливо пожилой информант девушкам-студенткам, пришедшим к подругам в другую деревню]. *Гд.* > *Перебить рекорд.* Теперь все женщины работают. Перебили женщины рекорд, а то все мужчины [работали]. *СРНГ 26, Нев.*

26. *что. Разрастаясь, подавить соседние растения, помешать их росту.* Анá перэбьё картошку, травá-та. *Печ. ср. заглушыть.*

VIII. 27. *кого. Прервать говорящего.* Пярэбйó я те. Од гди клуп стайт — мы там рáньшы жыли. Там жыл бáрин, Аксёнаф, па́тamu дирёвня Аксёнава. *Беж. ср. передёрнуть¹, пересечь.*

28. *безл., кому. Нарушить ход мысли, рассуждений.* Я думала, ды пярэбйла мне. *Порх.*

> *Перебить аппетит.* Съев что-н. не вовремя, утратить чувство голода. Дак конёшно онй поднахватáлись, перэбйли апетйт. Нáда есь вóвремя. *Порх.*

I. 8. *что во что.* Сюда привезешь масло посное все; макъ, сколько есть, отдай перебить вь масло и привези. *Наказ Пальчикова, 17, 1768 г.*

ПЕРЕБИТЬСЯ, *сов. Прийти в негодность, разломаться, разбиться.* А нонё на томъ мосту тотъ мостъ весь перебился и не постря того мосту вьпредь быть невозможно. *Оп. г. Опочки, 186, 1691 г.*

ПЕРЕБИТЬСЯ¹, *сов. Перестать идти (о дожде).* Ходь ба чуть дож-та пярэбйлся. *Порх. ср. всплэхнуть.*

ПЕРЕБИТЬСЯ², *сов. Прожить без чего-н., преодолевая трудности. День каё как перябились [без обеда]. Оп. Перябилась — так крядиту ня дали. Вл. ср. оббится.*

ПЕРЕБЛЕВАТЬ, *сов., что. Испачкать рвотой. Пьянчўшка переблевал фсю кравать. Палк.*

ПЕРЕБЛЕВАТЬСЯ, *сов. экспр. Исторгнуть через рот содержимое желудка. Рас ёхала в афтобусе — и фся переблевалась. Остр. А дет адін пришол с крушкам [когда зарезали поросенка] и кроф пил. Мы чуть ни пирибливались. Пушк.*

ПЕРЕБЛУДИТЬСЯ, *сов. Запутать, сбиться с дороги, заблудиться. Иттї-та тудá запўтна, вы пряблудитесь. Порх. ср. заблудить.*

ПЕРЕБОГАТЬ, *сов. То же, что переבודать 1. Мїлю бык перебогал. Ляд. Фся [соседка] у короф перебогана. Пл.*

ПЕРЕБОДАТЬ, *сов. 1. О корове, быке. Нанести кому-н. повреждения рогами. Дьяконова корова всех коров перебудала. Чернышев, Сказ. и лег., 327. Скот ходит ф поле, там пастўх на́да. Так там меня каро́ва перекагала, перебыдала. Палк. Ф прошлам гаду каро́вай бы́ла перебудана. Сл. У мяня у каро́вы пирабо́дана нага́. Слан. ср. забодать, перебогать, перебо-стї.*

2. безл. что. Испортить, повредить, разрушить. Перебудано фсе, то́лько перебудано. Пл.

ПЕРЕБО́ЕВСКИЙ: ~ **Перебо́евское о́зеро.** *Название озера. Вон ф Пирибо́йфском о́зири како́й абры́ф. ЛАРНГ, Нев.*

ПЕРЕБО́ЕМ, *нареч. предикативно. Не всегда, не постоянно (иметься). Да де́ньги у нас пирабо́им. Остр.*

ПЕРЕБО́ЕЧКА*, *и, ж. То же, что перебо́йка 2. Дава́й ф пирабо́ичку игра́ть па капе́йки. Дн.*

ПЕРЕБО́Й, *я, ю, м. 1. Временное отсутствие чего-н. где-н. Харашо́ от када́ ма́сла привязу́т, а так пирабо́й, так и ма́сла нет. А в го́ради в анно́м магази́ни нет, так в друго́м есь. Нет тако́ва пирабо́ю. Стр. Ф Стру́гах фсигда́ хлеп бе́лый есь. Хлеп-то бес перебо́ю, с хле́бам-та харашо́. Стр. — с чем. предикативно. У нас с хле́бам тако́й пярabóй. Остр. С хле́бьм э́та вре́мя пирабо́й. Остр.*

2. Жизненные трудности, лишения. С таким перебо́ем жы́ли. Пл.

3. Резкое изменение, нарушение какого-н. процесса. Сва́дьба-то расто́рнулася. Быва́ют и перебо́и, с отка́зом. Пл. > Пойтї на перебо́й. Стара́ться привле́чь к себе, отбить у кого-н. Маю́ де́вачку сасва́тали, пайдў на перебо́й. Вазьму́ но́вую талья́начку ф тавари́шиши с сабо́й [Часту́шка]. Пск. У моёй-то у това́рочки плато́чек голубо́й. Я сошью́ себе́ сирене́вый, пойду́ на перебо́й. Остр. > Идтї на перебо́й см. идтї.

4. Что наруша́ет целостность сельскохозяйственного уго́дя, мешая его обрабо́тке. Зе́мли-та у нас ниспа́дрўчные, фсе́ с пирабо́ями, бугры́ да кусты́. Гд.

ПЕРЕБО́ЙКА, *и, ж. 1. чего. Изменение границ земельных участков. В дирёвни пирибо́йка зимли́ началась — дамо́й ми́ня заста́вили приэ́хать [из города]. Пск. Но́ньма у нас перебойка земли. Копаневич.*

2. Игра, в которой нужно ударом перевернуть лежащие монеты. Ну, ф пирабо́йку сыгра́ла? Е́сть ме́лач? Дн. ср. перебо́ечка.

3. Бита, которой переворачивают монеты. В ми́ня свинцо́вая пирабо́й-

ка — гара́ст гйба́йца. Чугу́нная лу́чшы. *Дн.*

ПЕРЕБО́ЙНЫЙ, ая, о е. *О дороге. Избитый, испорченный, разбитый. Даро́га перябо́йная была́. Бж.*

ПЕРЕБОЛÉТЬ, ёю, ёет, сов.

1. *чем. Перенести болезнь. Внўцка черемнўхами перебалéла няда́вна. Остр. Фся семья́ лишáим пирибалéла. Стр. Пирибалéть — значит какой-та балэ́знью пирибалéла. Пск. ср. отўдобеть. || Перестать болеть, выздороветь. Здесь вóздух такой: как кто приéдет, так перебалéет. Дн.*

2. *Сильно заболеть. Я пришёл — а мая́ жанá фся пирибалéфшы. Гд. — О каком-н. органе, какой-н. части тела. В мян́я пазванóчник пирибалéфшы. Мяшóк свали́фшы был. Пушк. ср. запáнить, охворéть.*

3. *перен. Испытать сильное волнение, беспокойство, тревогу. Кагда́ абéт ни вазьмёт — так мы фсе пирибалéим. Локн. Пирибалéла, пирижылá, какой-та стресс, штó-та ф симйэ́ или ишшó штó. Пск. Балéиш, за штó-та пирижывáеш, пирибалéла. Пск. ср. беспоко́иться, волновáться¹, досáдовать, дóхнуть, конобóиться. > Сердечушко переболéвши. Фсё сирдечушка пирибалéфшы: где-та мой дитёнак шата́йца, па чужым дальним старóнушкам. Порх.*

ПЕРЕБОЛЧÍТЬ, сов., что чем. *Обвить кругом, переплести, опутать. Прарóки ты́сячу лет назáт присáли, аткўда анй́ знáли: весь мир прóвалакай пирибалчóный. Слан.*

ПЕРЕБО́Р, а, у, м. **1.** *То же, что перебо́рка 1. Пятистённая избá с пярёбра́м пасирядíне. Сер.*

2. *Суц. → перебра́ть III. 9. Крыт дом был отличным, уже засеребрившимся, гонтом, мелким, тщательнó пригнаннóм и... еще даже не намекав-*

шим на надобность подправки или перебора. Уси. Р., 294.

3. *Суц. → перебра́ть IV. 12. Вóсемь пятéль бес пярёбро́у тка́ли, а ё́тат пóяс с пярёбра́м. Печ. ср. перебо́рка.*

4. *Складки, пластинки на поверхности чего-н. Штó маслénки, штó сыра-ёшки, фсё равнó. Анй́ такым пярёбра́м, такым жа как кнй́га у карóвы. Остр.*

5. *Дополнительный набор рекрутов. В Новоржеве перебор; в переборе — дружок мой [Песня]. СРНГ 26, Н-Рж.*

6. *Перезвон колоколов. Карпов.*

7. *Перебранка, разбирательство. Карпов.*

8. *Неоправданные изменения настроения, капризы, прихоти. На твай перебо́ры ня влáдить. Н-Рж.*

9. *перен. О том, что выходит за рамки традиционных норм жизни. Это сичáс какой-та пирибо́р. Порх.*

ПЕРЕБО́РИНА, ы, ж. **1.** *Полоска одного цвета в поясе. Паяса́ ф пять пярёборин и ф три. Печ.*

2. *Женщина, девушка, излишне разговорчивая в общении. Пярёборина мáльцэф с мóладу не патпусkáла. Вл.*

ПЕРЕБО́РКА, и, ж. **1.** *Перегородка в избе, разделяющая ее на два помещения. Пярёборка — ни капитальная стяна́. Вл. Хата́ — и бес фся́ких пярёбора́к. Там сабирáлись на гуля́нку. Вл. Перебо́ркай агарóдим избў́ — и бўдет две избў́, анна́ чйстая, другáя кўхня. Н-Рж. Пиярёборка — стéнка из дасóк тóнинькая. Холм. Пярёборка — стéнка перéбрана, палáлам разделéна. Гд. Как я бўду уми-ра́ть — вй́ньти ё́ти пирибо́рки. Пск. Пирибо́рку на́да ф ко́мнати аклéить абóями. Мы ишшё завём иё забóркай. Стр. Пятистёнок — кагда́ ф дóме пасредíне врўблена стéна, а сейчáс*

переборки. Гд. ср. **перебор, переборода; переборочка.**

2. *Перегородка в амбаре, разделяющая участки для хранения разного зерна и др.* Зерно убирали в амбары, а там были закрома. Тут была переборка: сюда азямая рош, туда яравая. Вл.

3. *Отделенное занавеской пространство в избе у печи.* На гвазді ф пиряборки висіт. Гд.

4. *Суш.* → **перебрать IV. 12.** Рисунак называеца переборка, на станке её делают, тожа ф чагыре нитоф. Пуст. ср. **перебор.**

5. *Хлопотливая работа, спешка.* Карпов.

ПЕРЕБОРЛИВЫЙ, ая, ое. *Разборчивый в еде, прихотливый, привередливый.* Сынїшка в меня был очень переборливый, ня мок худой хлеп есть. Оп. Бывае, если такой переборливый, скажут: не кавыряйся, еш. Пушк. Сїтавик расте в альховых кустах, с ним фсе можна зделат. Кто ни пирборливый, тод бярет ево. Остр. Не переборливы были, фсе ели. Себ. Тибэ ня ндравица? Пиряборливый. Вл. Цэлавек муцкарне. Пиряборливый, гаваряйт па рускаму. Пушк. Он не пирборливый, фсе падрят кушае. Оп. Мускарадный челавек, переборливый. Вл. Харашо што ни пиряборливые — што даш, фсе кушают. Н-Сок. — в чем. Ана [дочь] вяды пиряборливая. Остр. — на что. Он такой пиряборливый на яду, и на работу такой жы. Локн. Коля был на пишшу перяборливый, па яму, да па яму. Остр. — О животных. Кот у миня ни пирборливый, фсе исть. Локн. Мая карова переборливая, батвник не ест. Другіе што хош сїядят. Вл. А харашо стайт [корова], ня дужэ перяборливая. Нев. Ана [овца] сільна пиряборливая, не каж-

на кушаит. Пуст. Свинка здохлая, пиряборливая. Пуст. А мой тяленак и дома переборливый: ядро пихает, пихает. Вл. ср. **капризный.**

ПЕРЕБОРМОТАТЬ, сов. *Переговорить между собой на непонятном слушателю языке.* Он немцам гаварит: у этава хазяина салдаты из вавыва абоза увили карову, а у ниво семь штук рибят. Тагда афицеры пирбарматали между сабой — неудобна им стала, ришбыли аддать. Остр.

ПЕРЕБОРНОВАТЬ см. **перебороновать.**

ПЕРЕБОРНЫЙ, ая, ое. *Сделанный из досок.* Пятистеначик — эта када внутри стянá, не перяборная, з дасок, а имшоная. Тор.

ПЕРЕБОРОН, а, м. *То же, что переборонка.* Карпов. + Даль III.

ПЕРЕБОРОНКА, и, ж. *Вторичное боронование.* Карпов. ср. **переборон.**

ПЕРЕБОРОНИТЬ, сов., что. 1. *Повторно взрыхлить землю.* Пирьбранить. Н-Рж. ср. **перебороновать.** 2. *Перегородить (?).* Переборонили огород. Карпов. + Даль III.

ПЕРЕБОРОНОВАТЬ, ную, нует, сов., что. 1. *Повторно обрабатывать гряды бороной.* Я ня знаю, што тябэ зделаю. Агарот пирбарную. Вл. ср. **переборонить.**

2. *Привести в беспорядок, переворосить, перевернуть.* Переборновать постель. Карпов.

Вар. переборновать.

ПЕРЕБОРОТЬ¹, борю, бoret, сов. 1. *кого. Победить в битве.* Наша страна пирбарола немцыф. Н-Рж. Ведь на свете проти меня [змея] нет никово, всех я переборю и всех я переем. Чернышев, Сказ. и лег., 59. ср. **осилить, перебедить.** || *Оттеснить всех соперников (соперниц).* Я

пирибаро́ла — и он стал са мной гу-
лять. Пск.

2. кого. *Переспорить*. Ка́тька шэмет-
кая така́я, яё век не перебо́реш. Беж.

3. *Преодолеть какое-н. неприятное
чувство, состояние*. Так затрясло́ —
так и лихара́дит. Да я пирибаро́ла.
Так ино́й рас мо́гут уреч. Палк. ср.
переня́ть.

4. что. *Перенести, вытерпеть*. В изб́и
возду́ха ни перябаро́ть, те́жало, так
я фсе́ ёта ме́стко сижú. Гд. ср. **вы́дю-
жить, вь́стоять, перемо́жить**.

5. кого. *Презойти по численно-
сти*. Типе́рь там [в г. Елгаве] ру́ский
латышо́ф пирибаро́ли. Пуст.

ПЕРЕБОРО́ТЬ², бо́рю, бо́рет,
бо́ре, сов. 1. *О животных. Перерыть,
перекопать (гряды)*. Кура́ты фсе
гря́ды перебаро́ли. Печ. Ку́ры пере-
бо́рют фсе́. Печ. ср. **переры́ть**.

2. что. *Перевернуть, разбросать,
привести в беспорядок*. Там шкаф,
крава́ть — фсе́ пирибо́рына. Кагда́
йшшыш штó-нибу́ть, так усё пири-
бо́риш, пирикапа́иш. Печ. Заце́м ты
фсе пала́вико́ пирибаро́л? Кач. Кра-
ва́ти пирибаро́ли [воры], яшчыки.
Кар. Δ Сви́нья но́сом пере-
бо́рет и бро́сит. *О ненужных ве-
щах,хламе*. Сви́нья но́сьм пира́бо́ря
и бро́си. Пыт.

3. что. *Перевернуть, растряссти (ско-
шенную траву)*. Здесь мы фсю́ траву́
перябаро́ли. Остр.

ПЕРЕБО́РОЧКА, и, ж. 1*. *То
же, что перебо́рка 1*. Пятисте́нка
фтарая́ ко́мната пристро́ена, лёсам
перибо́рачка. Тор. Зде́лали пира́бо́-
рачку, што́п не ви́дит друг дру́га. Аш.
Ани́ сидя́т за перебо́рачкой и гаваря́т:
стару́ха, пае́сть бы нам. Локн. Крыль-
цо́, патом се́ни. Перибо́рачку такую́
зде́лают — пра́цвята́ть лю́ди ста́ли. Гд.
2. чего. *Небольшая оханка сена, пере-*

бранного граблями. Там у мяне́ пере-
бо́рачка се́на есь. Кун.

3*. *Процесс собирания рыболовной
сети на веревку*. Перебо́рочка — сеть
кагда́ перебира́ем... на верёва́чку. Гд.

> *Перебо́рочки игра́ть на
чем. Быстро перебира́я пальцами,
играть перебо́ры (на гармонии)*. У нас
есть [выражение] перебо́рочки игра́ет
на гармо́шэчки, на талья́нчки. Э́та
ма́ленькие гармо́шэчки з бальшы́ми
клапа́нами, о́чень звуча́шыые. Гд.

ПЕРЕБОРСА́ТЬ, сов., что. *Спу-
тать, перепутать*. И как я то́лько
магла́ так перябарса́ть ни́тки! Аш.

ПЕРЕБО́РЧИВЫЙ, ая, о е. *То же,
что перебо́рчистый*. Карпов. + Доп.

ПЕРЕБО́РЧИСТЫЙ, ая, о е.
Разборчивый в чем-н. Слуха́й, како́й
ён перебо́рчистый, фсе́ де́вак пере-
бира́е, ему́ фсе́ ня так. Остр. ср. **пере-
бо́рливый, перебо́рчивый**.

ПЕРЕБОРЩИ́ТЬ, щú, щít, сов.
*Положить слишком много чего-н.,
больше, чем нужно*. Мно́га палóжыш
да густее́. Смо́триш бо́лышы ни пири-
баршы́ть ма́нки. Печ. ср. **переба́чить**.

ПЕРЕБО́РЫВАТЬ, несев., что.
Очищать от земли, грязи. Вынима́й-
ти ури́бы, перебо́рывайти, а́яуды
сни́зу, бе́рите, е́ште. Пуст.

ПЕРЕБО́СТИ, сов., кого. *То же,
что перебо́дать 1*. Пришел [дурак]
в избу, говорит: «Батя, дяко́нова ко-
рова́ всех коров перебо́ла; куда́ ее де-
вать?» Черны́шев, Сказ. и лег., 24.

ПЕРЕБО́ЯТЬСЯ, несев. *Очень
сильно боя́ться кого-, чего-н. какое-н.
время*. Я в ряда́х [коммунистов]
ха́дила. Камуни́стаф ре́зали. Пере-
бая́лась. Холм.

ПЕРЕ́БРА, ы, ж. *Вар. → беребра́*
(см. вып. 1). Пере́бра. Пск.

ПЕРЕБРАНИ́ТЬ, йт, сов. *Об-
ругать кого-н*. На рабо́те никто́ не

перебранит. Откуда только слова беруца! *Аш. ср. обляять, охаять.*

ПЕРЕБРАНИТЬСЯ, *сов., с кем. Переругаться, перессориться.* Ей туды и сюды слава, и нашим и вашим, ана са фсей дирэвней перебранифшы. *Гд. Придут на схотку и пирибраняца, как сабаки. Дед.*

ПЕРЕБРАСЫВАТЬ, аю, ает, *несов., что. Перевозить с места на место. Кони ланавьи были, вот такие пирабрасывали товары. Себ. ср. гонять, перевахивать.*

ПЕРЕБРАСЫВАТЬСЯ, аюсь, ается, *несов., через что. Перескакивать, перепрыгивать.* Ани [сети] па дну валакуца, са дна кур гоня, мутьта эту, тину. Рыба этава кура байца и иде в мутник. Катобрая черес жгут перебрасываеца — ня фся пападае. *Печ.*

ПЕРЕБРАТЬ, беру, берёт, *сов. I. 1. Сортируя, подготовить к употреблению.* Грибы сушим фсякие. Принясеш, перябряреш, разрежыш на три дольки. *Бж.* Пирябярй грибы, перва тьи варить. *Остр.* Ягады нада пирибрать, вымыть, на дуршлак ссадить. *Пушк.* Два куста было сошыпано смороды — фсе перебрала. *Пл.* Да и переберйта малину. *Н-Рж.* Их там [в магазине] ни адной сливинки ни пирибяруть. Я брезгую йим. *Локн.* У мяня грибы перебран. *Остр. ср. выбрать.* || *Разобрать, разложить.* Гаварйла [сыну]: пирибирй [фотографии]. *Пск.*

2. что. Поочередно проверив каждый из предметов, выбрать лучший, подходящий. Коля, ани [косы] фсе пярэбраны. *Вл.* Искала-искала паменьшы мобы быть пирябрать [косу] — да нет. *Пск. ср. выбрать¹.*

3. кого. Поочередно проявить внимание, интерес к каждому из многих.

Пирибяру фсех деуак, танцавать, пирикидаю. *Нев.* Фсих дамочек перябрал танцевать он. *Пл.* Бывала, фсех девэк и бап пирибярёт, никагда ни думала, што он [муж] такой смиренный будит. *Гд.*

4. кого, что. О болезни. Поочередно поразить всех членов какой-н. группы. Фсю сямю пирибрала эта боль. *Гд.* || *безл. Поочередно поразить все суставы.* Онй [руки] начали болеть, фсе суставы перебрало — лошаки ко рту было не донесть. *Ляд.*

5. что. Понемногу, по частям перенести к себе. Пинсенеры фсю картотку пирибярли. *Гд.* || *кого. О хищном животном. Перетаскать (домашних животных, птиц).* У нас лисица усих гусей вывела, усих чысто перебрала. *Н-Сок.* Скоко кур у нево [хоря] ф том краю перебрана. *Пл.*

II. 6. что. При жатве, поочередно захватывая рукой (стебли злаков), пройти все поле. Серпам жали. Во пагарбатисся! Гяктара два, а то и спалавинай, фсе нада пясткай перебрать. *Н-Сок.*

7. что. Перехватывая поочередно руками (сеть), спустить в воду. Неват перебрать: сложенна. Этан карье брасает, а этан каменя. *Печ.*

III. 8. что. Переворошить, перетрясти (сено), удаляя колючую траву. Я сена перибрала, кладочик склала, полкапны. *Вл.* Ты нагрाप яво, рабаты пирибяруть. *Остр.*

9. что. Разобрав и заменив старые, ветхие части, починить, сложить, собрать заново. Валодя дом перебрал, там фсе атвалифшы была. *Пушк.* Од дом перебранный. *Вл.* Аввалились слэги внизу, перебралы снова. *Оп.* Перябрать — эта починить. Где фставать што, где выбрасуют. *Н-Сок.* Крыс была ня счесь, пака пол ня

пирибра́ли — ня вшли́. *Пушк.* В нас как рас двяры́нка пярэбра́на. *Вл.* Какя́ бё́рда слама́еца — сам [отец] пириби́рёт. *Палк.* Купи́ла но́выи по́лки и перебра́ла пол. *Н-Рж.* Двор пиристро́или, сам крыл. Нашо́л пло́тника — пирибра́ли. *Пыт.* Мы жы́ли в ма́линькам до́ми, э́та вот пото́м постро́или побольшы́, со ста́рово то́жы перебра́ли. *Пл.* Дья́канаф сын го́да три был приеха́фшы сю́дэ. Приеха́л, пагляде́л сваё́ ро́дину. Наш дом — гавары́т он, — перебра́нный, перестро́енный зна́чит. *Пушк.* Пярэбро́рка — стёнка пере́брана, папала́м разделёна. *Гд.* || *Разобрать.* Пярэбра́ли фсю́ ба́йну мужы́кы — та и ня сабра́ли. *Н-Рж.* Фсю́ кры́шу фспаро́ли и пол пирибра́ли — фсе́ зо́лата яё́ иска́ли. *Н-Сок.* **10.** *что. Застелить иначе, перестелить.* Абу́фшы, аде́фшы и кой́ка пере́брана па друго́му. *Печ.*

11. *что. Прополоть.* Агу́рцы́ переберу́ [на гря́дках]. *Пушк.* Свой-та уго́рот пириби́рём. *Дн.*

IV. 12. *что. Выткать, меняя нити основы. Цыно́фки. Хрясты́ де́лаюца. На цыно́фках хрясты́ пярэбраны: анна́ нитка кве́рху, друго́я внис, хрясто́м. Порх.* || *чем. Пропустить челнок с нитью утка через нити основы так, чтобы получить ткань определенного рисунка.* Челонко́м перебра́ру́т — и вро́де крася́ва. *Остр.*

13. *что. Поочередно собирать каким-н. образом.* Пирибра́ть снапы́ кўкалка́м. *Порх.*

V. 14. *Сдела́в перегоро́дку, разделить на части какое-н. помеще́ние. Изба́ бе́за фся́ких зага́рода́к, на́ша те́сам перебра́на. Тор. ср. пере́горо́дить.*

VI. 15. *что. Взять больше, чем следует.* Я нягра́матна была́, да бы́стра смякну́ла, што́ ё́н цё́лый руп перебра́л. *Порх.*

VII. 16. *То же, что перебра́ться 1.* Аби́ади́нили нас весно́й — фси́ тудá перебра́ли. *Печ.*

1. Я твоё (!) опоек переберу / розберу. *Разговорник Т. Ф., 414, 1607 г.*

ПЕРЕБРА́ТЬСЯ, беру́сь, ё́тся, *сов. 1. Переместиться куда-н.* Снача́ла я на земле́ в я́мке сидёла, а пато́м на кряжо́к перебра́лась, да спать и захо́те́ла. *Аш.* — *О животных.* Вот ани́ [мухи] пярэбра́лись сю́дэ — скаре́й на́да биты́. *Н-Рж.* Как перебра́лись на наш ага́рот [колора́дские жуки] — убо́ру [карто́шки] не бы́ть. *Пуст.* || *через что. Двигаясь, преодолеть какое-н. препятствие.* Как ты че́рес ряку́ пярэбра́ёса? *Н-Сок.*

2. Переехать в другое место, сменить место жительства. Ра́ньшэ́ на хўта́ре жы́ла, пато́м пярэбра́лись сю́ды. *Он.* Ли́ба и переберу́ца [дети] [в город] — не ди́ва. *Слан.* Жы́ли ра́ньшэ́ тут на бальша́кы́ в дярэ́вне За́рино́, а тяпе́рь сю́дэ пярэбра́фшы. *Остр.* Наро́т по́сли вайны́ э́так растя́каи́ца, растя́каи́ца, мно́га ф Паля́ни пирибра́лись. *Пушк.* Маладе́ш — като́ра в го́рат пярэбра́фшысь, като́ра до́ма шшы́ас. *Дед.* Яна́ пярэбра́лась в го́рат. *Пск. ср. выбра́ться, высе́литься, отъеха́ть.* || *Переселиться в другое помеще́ние.* Мы жы́ли фсе́ вре́мя в а́копи. Надо́ёло, да и ма́лец руга́лся — мы перебра́лись в ба́йню. *Пл.*

ПЕРЕБРЕДА́ТЬ, а́е т, *несов. Несов. → перебре́сти 2.* — *через что.* А пато́м я ф та́пках ишла́ — так галаво́й и то́рнул [гад]. Я пагляде́ла — он гара́с че́рис нагу́ перебре́даёт. *Холм.* — *что.* Гат но́ги перебра́да́л. Я как пада́йду́ — ани́ [змеи] и атша́нуца. *Остр.*

ПЕРЕБРЕ́СТИ и **ПЕРЕБРЕ́СТЬ**, бре́ду́, ё́т, *сов. 1. Перейти вброд вод-*

ную преграду. Речка мёлкая сафсём, я бывала пирыбридү, па калёна. *Остр.* Там мёлка, иди, перебрядёш. Тут-та не хади, туд гльпка. *Аш.* Там мёлка, там брöдять. Мöжна перебресть на тую старану. *Нев.* — что. Хатите, я ряку перебряду? *Остр.* Кухву бывала пирибрядёш, а бывая и нет. *Остр.* Я реку пирибрила — да и дамой. *Остр.* Пирыбрыли эту балатавину, на баравину вышли. *Остр.* Никто речки не бредё, а Ванюшка перебрёл, а Танюшку перевёл. *Фридрих, 44.* — через что. Здел батинки али сапажонки — и пирыбрёл чёрыз реку. *Остр.* Чёрыз реку не перебресть. *Холм.* Пирибрядита здесь чириз ряку. *Остр. ср. перебродить.*

2. О змее. *Переползти через что-н.* Я спакойна нагу держала — перебрёл [гад] чёрыз нагу. *Холм.*

ПЕРЕБРЕТЬ см. **перебрести**.

ПЕРЕБРОДИТЬ, несов., что. *Несов.* → **перебрести** 1. Брот — уде перебрöдять реку. *Нев.* Брот вот там пад Юшкавам пирибрöдят. *Остр.*

ПЕРЕБРОДИТЬСЯ, сов. *Преодолеить вброд водную преграду (реку и т. п.).* И псковичи противу их [немцев] вышли да там много с ними билися на броду. И перебродилися Нёмцы да подошли к Полонищу и много къ стены лёзли. *Лет. I, 1503 г., л. 653.* — что. И перебродившеса Двину, отъеха за 5 версть, и сташи шатры на бору чистё. *Лет. II, 1265 г., л. 163. + XIII в.: Лет. III Стр.*

ПЕРЕБРОДКА, и, ж. *Бревна, камни и т. п. для перехода через воду, грязь, топкое место.* *Карнов. ср. перебрöдок.*

ПЕРЕБРОДОК, дка, м. 1. То же, что **перебрöдка**. *Карнов.*
2. Мелкий брод. *Карнов.*

ПЕРЕБРОДЫ, мн. *Сени.* Перебрöды мои чистенькие [Песня]. *Карнов.*

ПЕРЕБРОСИТЬ, брöшу, сит, сов. 1. что. *Бросить через что-н.* Пирибрöсить штö-та куда-та, мöжыт, какой каминь пирибрöсить чириз речку. *Пск.* > Куда судьба перебрöсит кого. *Как определится, сложится жизненный путь, будущее существование.* Куда вас судьба перебрöсит, кагда институт кóнчите? *Н-Сок.*

2. что. *Перекинуть, закинуть за спину.* Пирибрöсил чирис пличö какую-нибудь вешш и панёс. *Пск.*

3. кого. *перен.* *Направить, перевести в другое место.* Явö перебрöсили на Урал — он и там ажанился. *Аш.* Нас перебрöсили в Германию. *Пск.* Патом нас [отряд Красной Гвардии] перебрöсили на юх, мёснась Кубань. *Оп.*

4. что. *Передать для учета в другое место.* Прöшлый гот у мянё была дней зарабöтана, с вяснё мнöга. Шшас анё у другёй калхос перебрöшаны. *Н-Сок.*

5. что. *Сменить, переодеть (надевое).* Я тóлько с покóса. Немнóшко перебрöсила фсё, да и за дёло. *Печ.*

6. что. *Перевернуть, перелистнуть (страницу).* Пирибрöсь-ка листóчик, а то мала мёста тут [писать]. *Остр.*

7. *Переплатить, дать лишнее.* А скóлька платят вам? Не перябрöсют, умные, умный нарöт. *Остр.*

8. *Перестать, прекратить делать что-н.* Тепёрь-то он запитуха, пьёт. А мöжэт перебрöсил, пожэвал жёлёзнава бобá ф тюрёмь, перевоспитался. *Пл. ср. отпустить*¹.

ПЕРЕБРОСИТЬСЯ, сов. 1. на кого. *Уйдя от кого-н., начать жить с другим.* Ат Зины фшол — пирыбрöсился на Наташку. Мы йишö гаварйм: Наташ, и ни байсса? *Н-Сок.*

2. *Уйти, перейти* (?). Пирябрóсса тóлька. Локн.

ПЕРЕБРУСИТЬ, *сов., безл., кого.* *Передернуть от резкой боли.* Севóдня рúки мыл — и кость рýбная пад нóгать папáла. Так меня прóста фсевó перебрóсила. Пск.

ПЕРЕБРЫЗГАТЬ, *сов., безл., кого.* *Обдать грязью, брызгами, запачкать.* Где ёта тябя фсявó пярябрýзгала? Фсе брúки в грязй. Порх. *ср. обрызгать.*

ПЕРЕБРЫЗГАТЬСЯ, *сов. Измочить одежду брызгами.* Я на рéчке былá, перебрýзгалась, акунькóф, караськóф панатýскалась [Частушка]. Порх. *ср. обрызгаться.*

ПЕРЕБРЫЗГИ *см. перебрýзки.*

ПЕРЕБРЫЗКИ и **ПЕРЕБРЫЗГИ**, *мн. Мелкий, морозящий дождь.* Пярябрýзги — мёлкий дóжжык. Прайдёт, а патóm ешчé идё. *Остр.* Пóсле даждя перебрýски — мáленькие дажджýнки пабрýзгают. Пушк. *ср. мрась, мгла.*

ПЕРЕБУВАТЬ *см. переобувать.*

ПЕРЕБУВАТЬСЯ *см. переобуваться.*

ПЕРЕБУЖИВАТЬ, *аю, несов., кого. Несов. → перебужить.* Фсё я тябя, Тань, перябúжываю: то Нинкай, то Вáлькай назавú. Оп.

ПЕРЕБУЖИТЬ, *сов., кого, что.* *Ошибочно принять одно за другое, перепутать.* Мátке привезёны и мне тáпки — аны́ перебúжэны: у анной бóльшэ галóфка. Пушк.

ПЕРЕБУЗИТЬ, *сов., что. 1.* *Взболтать, перемешать.* Збузили фсё малакó — анна сýваратка. Бузили, а náда былá налýть в жбанók. Перебузили. Пуст. *ср. перебузовать, перемешать.*

2. *с чем. Соединив, смешать.* Тьяв-тóчный мёт пирибузили с липавым. Пушк. *ср. замешать, перебурóвить, перемешать.*

ПЕРЕБУЗИТЬСЯ, *сов. Перемешаться, взболтаться.* Кагда качáют — перебузица [вода]. Пушк.

ПЕРЕБУЗОВАТЬ, *сов., что. 1.* *То же, что перебузить 1.* Пирибузóваная смятáна, и мýлакó тóжа пирибузóвана. Пушк.

2. *Переставить, поменять местами.* Биз мяня фси крýнки пирибузавáла. *Остр.*

3. *перен. Перепутать, сделать не так как надо.* Фсё здесь пирибузóвана, низакóнна, нипутёва здéлана. *Остр.*

ПЕРЕБУЗОВАТЬСЯ, *сов. Смешаться в потасовке, драке.* Зыскан-дáлили ф придéли: Кóля ввалýлся пат пól. Фси пирибузавáлись. *Остр.*

ПЕРЕБУНТАВЫВАТЬ, *несов., что. Перемешивать, взбаламучивать (воду).* Што рас ня бúдиш лавйть да пирибунтавывать. Кар.

ПЕРЕБУРИТЬ, *сов. экспр. 1.* *Налить больше, чем нужно, перелить.* Кудá ты льёш-та? Веть стакáн ня ведрó. Перебури́ла уш. Порх. *ср. пере-вести.*

2. *что. Измочить мочой.* Фставáй! Жынихй ужé фсе варóта перябúрили, пяряссáли. Палк. *ср. обмочить, обос-сать, обсю́кать, опýсать, осёкать.*

ПЕРЕБУРИТЬСЯ, *ится, сов. Измочить мочой одежду, пеленки, постель.* Бывáла пярябúрица рябё-нак — вó, мókрый каг гýня. Палк. *ср. обоссаться, обсýкать, обуриться, осёкаться.*

ПЕРЕБУРÓВИТЬ, *сов., что. экспр. Перемешать, смешать.* Перебурóвили сырóе с сухým сéно. Гд. *ср. перебузить.*

ПЕРЕБУТЫРИТЬ, *сов., что. Взболтать, взбаламутить.* Там [в реке] перебуты́рена вадá-та фся. *Остр.*

ПЕРЕБУТ... *см. переобúт...*

ПЕРЕБЫТОЕ, ого, с. *Пережитое, все, что было в жизни.* Ат фсиво пирибытава галава сидая, ат кантузии плоха вйжу. Холм.

ПЕРЕБИТЬ, б удить, сов. 1. *что.* *Пережить, прожить какой-н. период.* Вре́мя тижолае бы́ла, вайна́ начилась. Вайну́ на́да бы́ла переби́ть. Кр.

2. *что.* *Провести какое-н. время где-н.* Ле́та перябу́дить, а вóсенью в а́рмию иттí. Локн. Вот я рас цéлый день в лясú блудíла — так и ня вы́шла. Ночь пирябы́ла в лясú, так на друго́й день вй́бралась. *Остр.* Перябы́ли мы та́ма, а па́том и при́ехали абра́тна. Холм. Нигде́ их на да́роги ни заста́ла [гроза], там пирябу́дут. Сл.

3. *Пережить, испытать что-н. в жизни.* Фсиво пирибы́та, и сича́с как в раю́ живём. Холм. — кому. Ско́лька мне го́ря пирябы́ла. *Пуст. ср. перевидать.*

4. *О большом количестве людей.* Бы́ть, нахо́диться где-н. Отвяли́ дом к ряки́. В э́там до́ме люде́й мно́гда перебы́ла. Пл.

5. *Побывать друг за другом где-н. (о большом количестве чего-н.).* Вйтипская уу́бе́рния да́вно бы́ла. Мно́га их, уу́бе́рний, перебы́ла здесь. Вл.

6. *Пройти, миновать (о большом количестве чего-н.).* Мно́га перебы́ла фсы́ких разны́х жы́стей. *Остр.*

ПЕРЕБИТЬСЯ, сов., чего. *Испытать, пережить что-н., натерпеться чего-н.* Ста́ршая да́чка фсю вайну́ жылá ф партиза́нах, и бо́сая и го́лая — фся́во перебы́лась ана́. *Бж.* ср. го́ря нахлеба́ться (приня́ть, тья́пнуть, хвата́ть) (см. го́ре¹), набы́ться (навида́ть) го́рюшка (см. навида́ть), пожева́ть желе́зного боба́ (см. желе́зный), схвати́ть горчы́нушки (см. горчы́нушка), узна́ть почём со́тня

(па́ра) гребешко́в (см. па́ра), хвата́ть горы́ны (см. горы́на²).

ПЕРЕВАЖИВАТЬ, несов., кого, что. *Перевозить с одного места на другое.* Он ду́маит, што яво́ перява́жывать шо́фир бу́дить. Холм. Мы насчо́т траф бе́дны, дали́ко каси́ли, там и стага́ браса́ли, а па́том пирява́жывали. *Печ.*

2. *кого от чего. Переманивать.* Не переваживай / отве́ди от моёво товару купцов. *Разговорник Т. Ф., 361, 1607 г.* Затим тебё́ не надобь их от моёво товару переваживать / отводи́ть. Тово д́ля мнё́ на тебё́ доса́дно, что ты купцов от моёво товару отводи́шь / лю́бо переваживаешь. *Там же.*

ПЕРЕВАЖИТЬ¹, и т, сов. *Перекинуть.* Пирява́жыт — значит пиряки́сит кисе́ль, в ём мно́га кислата́ы. Нов.

ПЕРЕВАЖИТЬ², сов. *Превзойти в цене; перебить цену.* Рублем переважишь. *СРНГ 26, Пск.*

ПЕРЕВАЗГОЛИТЬ, сов. *Испачкать, перемазать.* А то весь [пиджак] пиривазго́лиш на рабо́ты на сваёй. *Печ.* Рукави́цы ста́рые, перевазго́ленные. *Пск. ср. отсопéтать, перевалéть.*

ПЕРЕВАЗГОЛИТЬСЯ, сов. *Испачкаться, перемазаться.* Пиривазго́лился, пириде́лаиш; пирипа́чкаиш, вот я пиривазго́лилась [полола и руки в земле]. *Пуст.* Э́вн как пиривазго́лился. *Остр. ср. переба́ндаться.*

ПЕРЕВА́Л¹, а, м. 1. *Узкая песчаная отмель поперек реки.* Пирива́л, он пъя́пирёк ре́ки, не вдо́ль. *Пск.*

2. *Ком теста, сколько нужно для одного хлеба.* Карпов. + *Доп. ср. перева́лыш.*

3. *Станция, расстояние между станциями, упряжка.* Карпов. + *Доп.*

4. *Период появления наибольшего количества кого-н.* А сичя́с пярэшо́л пярэва́л сляпне́й, а так йих у нас мно́га, патаму́ у нас бало́та. *Холм.*

ПЕРЕВА́Л², а, м. *Постепенное изменение звуков, переход из голоса в голос.* Вот пьпярэ́жъ нас — те по́йўт, на́шы перева́лы не пе́ли. *Дед.*

ПЕРЕВА́ЛИВАТЬ, несов. 1. *Передвигать с одного места на другое, перекатывать.* Карушки не ем я, без зубов давно, мякишок на лалыках перева́ливаю (без транскр. в источн.). *Себ.*

2. *Идти, передвигаться медленно, не торопясь, в развалочку.* Бяжы́те скаре́й трюшкóм. Ну, ча́во перева́ливаеш? *Вл. ср. опина́ться.*

ПЕРЕВА́ЛИВАТЬСЯ, а юсь, ается, несов. 1. *Переворачиваться с одной стороны на другую.* Лижыбо́ка лижы́т, с бо́ка на бок пирива́ливацца. *ЛАРНГ, Порх.*

2. *Перетекать, переливаться через что-н. (о воде).* На ме́лицы-та, где в забо́р-та за́брана, вада́ так и пярэва́ливацца бе́лым ва́лам. *Остр.*

3. *Медленно переходить с места на место.* Ягату́ бра́ла, пирива́ливалась с со́пки на со́пку: вся че́рна, зялянья́ во́фси нет. *Холм.*

ПЕРЕВА́ЛИТЬ, ю, и т, сов. 1. *Преодолев препятствие, оказаться с другой его стороны.* Рас мно́гих вы́гнали акана́вливать, за кана́фку [пламя] не перева́лила: ло́мья, су́чья нет. *Холм. ср. перева́літься¹.*

2. *бел. перен. Перейти, преодолеть какой-н. возрастной рубеж.* На седьмо́й де́сятка пирива́лила, ско́ра пумяра́ть. *Вл. Эвън, ужы́ нъ фтару́ю пьлавіну васьмо́ва де́сятка пирива́лила. Пск. Кък за два́ццэтъ пирива́ліль, тьк счита́й викавухъ. Кун. ср. зава́літься, перева́літься¹.*

3. *Передвинуться на другое место, переместиться.* Мо́края трава́-то, дош тудá перева́ліл. *Н-Рж. | перен. Перейти в другую организацию.* Ф калхо́с фступáли и ф сафхо́с пирива́лили, ра́ньша фсе́ бы́ла. *Пушк. ср. перева́літься¹.*

4. *что. Перевезти с одного места на другое, переместить.* Типе́рь-та драва́ пирива́лила, бо́льшъ ни на́да э́здить, драва́ ре́зэть бу́дим по́сли Ива́на. *Гд. Пригаршо́нки зо́лата даш таму́, друго́му — и перева́лили [поезд] на друго́й путь. Дед. ср. перева́зіть.*

ПЕРЕВА́ЛИТЬСЯ¹, юсь, итсь, сов. *То же, что перева́літь.* 1. *За парок пирива́лілся — стару́ха до́ма. Оп. Как за боро́вину перева́лісья, так и яго́ды пойдуть. ЛАРНГ, Себ. | перен. О временном периоде. Пройти, закончиться.* Петро́в де́нь прашо́л, палаві́нка ле́та пирива́лілась. *Гд. Де́нь перева́лілся. Стр.*

2. *бел. Ма́лец-то уе́я — ишшо́ и за го́т не перева́лілось. Дн.*

3. *Бы́ли в ва́шем вы́гане, таг га́ды на нас нава́лілись, перева́лілись мы в дяди Ильи́ вы́ган. Холм. То́льки ані́ пирива́лілись в лес. Остр.*

ПЕРЕВА́ЛИТЬСЯ², сов. *Упасть, свалиться, перевернувшись.* Мне ка́г да́ла [руже́ при выстреле] в груди́ну ло́жый, так наза́т и пирива́лілся. *Остр. Мян́я толкнўли вот в ё́то ме́сто, в груди́нку-та, я и перева́лілась че́рез го́лову да́жа. Порх. Ло́шатъ взбе́сілась, я и перева́лілся. Пск. Скама́н-давал канта́, я не зна́ю, как он не перева́лілся. Пушк. — О дере́ве. Оси́на бы́ла перева́ліфшы. Остр.*

ПЕРЕВА́ЛКА, и, ж. *Простудное заболевание, грипп.* Пирива́лка — хо́ть сича́с, ба́лесэть, хряпо́та, со́пли. *Остр. Перева́лкъ така́я хади́ль. Кр. ср. грибо́к⁴, грипп, костоло́м.*

ПЕРЕВА́ЛКИЙ, ая, о е. *Валкий, качливый (о телеге, санях).* Карпов. + Доп.; Даль III.

ПЕРЕВА́ЛЫШ, а, м. *То же, что перева́л*¹. Карпов. + Доп.

ПЕРЕВА́ЛЬНИК, а, м. *Небольшая квашня, вмещающая тесто на один хлеб.* Карпов. + Доп.

ПЕРЕВА́ЛЬНЫЙ, ая, о е. *Используемый для временного содержания, перевалочный.* Ф соседнем сафхóзе как перева́льный пункт ската. Гд.

ПЕРЕВАЛЯ́ТЬ, яю, я е т, сов., *что.* 1. *Перевернуть несколько раз, валяя по какой-н. поверхности.* «Мы ката́ тваево́ испа́чаем» — «А он ужé па по́лу пирива́лен». Беж.

2. *Испачкать неоднократно соприкосновением с чем-н. грязным.* Аднй у тябя́ пириваля́нныйи штаны́, на них тут грязи, навёрна. *Остр. ср. вы́грязнить, зама́рать, наваля́ть, отсопе́тить, пере́гва́здать, перестеба́ть.*

3. *Смять, испортить, валяясь поверх чего-н.* Кабёль фсю карто́шку [всходы] пириваля́л. *Пск. ср. перега́ять.*

4. *Перемешать, замешивая (тесто).* Патом спяскóм пириваля́иш [тесто]. *Пск. ср. намеша́ть, перемеша́ть, перепётрить.*

ПЕРЕВАЛЯ́ТЬСЯ, яю сь, я е т с я, сов. *Испачкаться, перемазаться.* Раньшь в рёнту зёмлю бра́ли; так поёде, будя́, ф по́ле, а дитя́м-та постёлят на́земь в до́ме; приёде — так ка́торый пат па́рог забра́лся, ка́торый переваля́фшы весь, поёсьть — так са́ми, кто поёст, кто не. *Печ. Аскарүзлик* грязный ходит, весь переваля́фшыи в грязи́. *Локн. ср. вы́грязить, зама́заться, зама́рать, наваля́ть, обде́латься, обстри́паться, отсопе́тить, переба́ндаться.* > *Переваля́ться со сме́ху. Сильно и долго смеяться.* Пришо́л врач и гаварит:

«Ду́ня, приняси́ вутку»; ана́ прихо́дит, гаварит: «Не ма́гли пайма́ть» — мы со́ смеху бы́ли переваля́фшы. *Беж.*

ПЕРЕВА́РА, ж. *Повторное проваривание.* Перева́ра пива [Раздел: *Виды напитков*]. *Разговорник Т. Ф., 85, 1607 г.*

ПЕРЕВА́РИВАТЬ¹, аю, а е т, несов., *что.* 1. *Варить слишком долго.* Ва́ренье до́брь, бес са́хэру ва́рять, а я пирива́ривьфшы яво́. *Печ.*

2. *Варить в течение какого-н. времени.* Перева́риваю́ть ме́т, закипи́ть, сайму́ть и пагкармливаю́ть. *Остр.*

3. *перен. Думать о чем-н. в течение долгого времени, обдумывать, неоднократно возвращаясь к какой-н. ситуации.* Да ни липи́ ты, ма́зги и так ужé уста́ли адно́ и то́ жа пирива́ривать. *Беж.*

4. *перен. Принимать к сведению.* Яво́ сястра́ хате́ла мяне́ абасра́ть, што́ я ф пала́жэнии, а мне́ в нос не па́шло, я на́пра́сницу ни пирива́ривала. *Слан.*

ПЕРЕВА́РИВАТЬ², аю, а е т (ь), несов., *что.* *Терпеть, переносить.* Сын говори́: «Како́ твоё де́ло?», я не могу́ перева́ривать, зачи́м непутно́ де́лаеца. *Пл.* Нагрева́еца вада́, судак на па́ве́рхнхсти, не мо́жэ́т пирива́ривать. *Пск.* Я ня пи́рива́риваю́ э́ту кра́ску [запах]. *Слан. ср. выста́ивать.* > *Сёрдце (душа́) не перева́ривает. О чем-н. очень неприятном, что трудно терпеть, переносить.* Ана́ так на́пива́лася, што́ да бес са́зна́ния, пра́ма се́рце́ не пирива́ривать. *Порх.* У ми́ня душа́ ни пирива́риваит би́спара́дьк. *Порх.* || *кого.* *Выно́сить чье-н. присутстви́е.* О́лга мужы́ка сястры́ на хра́п не перева́ривае. *Слан.* Ня пирива́риваю́ яво́. *Остр.*

ПЕРЕВА́РИТЬ, ю, и т, сов., *что.*

1. *Проварить в течение долгого вре-*

мени. Стўдїнь фкўснїй, кагда пири-
варїш. *Остр.*

2. *Сварив, использовать полностью, до конца.* Две карўпки [макарон] в мянї бїли, аднў я уш пириварїла. *Остр.* За зиму пириварїш фсє мїсь. *Пск.*

ПЕРЕВАРІТЬСЯ, *сов.* 1. *Провариться слишком долгое время, из-за долгой варки стать более низкого качества.* Вїтянь гаршўк, а то пере-
варїфшы. *Остр.*

2. *Измениться в процессе приготовления, приготовиться.* Ис тїквы здє-
лала винў: выризала такўй кусўчк, тудї залила парнўва малачкї и за-
крїла, и тўлка памєшывала, мєсиц
прастаял биз ничавў. Твўрах там-ка
вїтянула усє, с малакї твўрух дєлаиц-
ца, кагда он ужє пириварїлся и єта
мїкать тўжа, працадїла и абрїтна
залила. *Вл.*

ПЕРЕВАРКИ, *мн.* *Вчерашнее кушанье, переваренное для завтрака.* Карпов. Переварки. Карпов. + пере-
варки: *Доп. ср.* переварни, пере-
грєвки.

Вар. перебарки.

ПЕРЕВАРНИ, *мн.* *То же, что перебарки.* Карпов. + Доп.

ПЕРЕВАРОЧКИ, *мн.* *Что повторно сварено, разогрето.* Кўфе-
та — переварачки, фчерашние. *Остр.*

ПЕРЕВАРЫВАТЬ *см.* переары-
вать.

ПЕРЕВАХЫВАТЬ, *несов.* *Перевозить, перемещать.* Машїны прї-
ду, бўдуг клєвир с пўля абирїть,
ня знїю кудї пиривахывать. *Гд. ср.*
гнать, переставлїть.

ПЕРЕВЄД, *а, м.* *Получение сведений о чем-н.* Перевєт — схадїть
перевєдатца, какїе дєла знїть. *Остр.*
ср. перевєдка.

ПЕРЕВЄДАТЬ, *сов.* *Разузнать,*

выяснить. Перевєдай, дўма ли нїшы.
Аш. Партизїны прїшли, перевєдали,
што тут цєла, чаўў нет. *Нев.* Я хатєла
перевєдать фчерї. *Н-Рж. ср.* **выс-
просить, допросїться, отгявїть.**

Коли ты перевєдал, и ты мнї
скажи, ино мы по ту же цїну с то-
бой сторгуєм. *Разговорник Т. Ф.,*
298, 1607 г. Поди ты да отвїдай
/ перевєдай, как люди торгуют,
и мы так жє. *Там же.*

ПЕРЕВЄДАТЬСЯ, *уюсь, сов. и*
несов. *Сообщить/сообщать вести*
друг другу, связаться/связываться с
кем-н. Схадїть перевєдацца, какїе
дєла знїть. *Остр.* Пўсли вїскрясє-
ннїя пириведуюсь. *Остр.* — *чем.*
Пїсьмам-та перевєдаємся мы, хўче
знїть, как кто жывє. *Дед.* А Пєте
слїху никакўва нєту с вайнї, а Вї-
сю не видїла хоть, а пїсьмами пере-
ведїаемся. *Дед.* || *Договориться, пола-*
дить. Так ты пїдєш, дєт? Лїдна, там
пириведїемся. *Остр. ср.* **догово-**
рїться, натолковїть, переговорїть.

ПЕРЕВЄДЄНЦІЯ, *и, ж.* *Напрас-*
ный расход, перевод (денег). Доп.

ПЕРЕВЄДКА, *и, ж.* *То же, что*
перевєд. Прибїжїте на перевєтку.
Аш.

ПЕРЕВЄДЫВАТЬСЯ, *несов.* *За-*
ходить время от времени, наведи-
ваться. Патўм у них [бывших господ]
такї стїла галадўфка, анї и стїли
к нам перевєдывацца, а сын ушўл
в бєлагвардєйшшїну. *Печ.*

ПЕРЕВЕЗТІ и **ПЕРЕВЕЗТЬ**,
везў, єт, *сов., кого, что.* 1. *Переме-*
стить, везя, доставить из одного
места в другое. Нїдї бабўры на двор
пиривисїтї. *Пыт.* Сєнї пиривесї
дамўй. *Сер.* Пиривесїть сєна нїдї
бїль. *Гд.* Эта з дярєвни пириви-
зєнї. *Пск.* Сїйчас уш Курилкака нет, усє
у Михїлцєво перевєзєно, аннї бя-

рёски майї остáлись. *Н-Сок.* Фсе [иконы из местной церкви] прявёшшын ф Пушгóры. *Пушк.* — на ком. Бáйню мне кáждая дёрева на сябё ни пиривястї. *Остр.* — кем. Пириवेशлї што лóшдьдю. *Нев. ср.* **вы́везти, перевалить, перевести́, переправить.** || *Переправить* на лодке. Там дáльшы есь астравóк, там нóвый брот. Глубóка — так пиривязúт. *Кр.* У мяня цэлны́ е, хóчити, пиривязú. *Печ.* Потом, невдолги го́дя, прошел [Иван] на перевоз, потом перевозшыхк пириवेश ево и говорит: «Куда идешь?». *Чернышев, Сказ. и лег., 35.*

2. *Разобрав (постройку) и доставив на новое место, построить там снoва.* Пíли [пастухи] и сажу́ли дóмик, харóшный, а мы хатéли пиривестї тудá явó. *Вл.* Сукрýм поста́вили [в Говорове после войны], а стрóицца ни разришýли, заста́вили нас пиривестї сукрýм сюдá сїлай. *Слан.* Мáма фсё брóсила; избú прявязлї, разабра́ли. *Пушк.*

3. *Помочь кому-н. с переездом на новое место жительства.* Вот кагда́ у миня́ мужы́к-ть памёр, миня́ сюдá пириви́злї. *Пск.* Гаваря́т и жы́тельства есть, и рабóта, мяня́ и перевязлї. *Беж.* Ана́ [соседка] перевéзена з Дуплах, плямя́нка взяла к сибé. *Пушк. ср.* **перевести́.**

4. *При обучении перевести в следующий класс.* Три го́да ф пёрвам клáси сидéла. Кагда́ уш ва фтарóй пиривязлї. *Пск.*

5. *на что. Изменить назначение чего-н.* Притсадáтиль — кому́нист, он взял этú часóвинку перивёз на молóшню, молоко́ принимáть. *Порх. ср.* **перевести́.**

1. || *Переправить* на лодке. Перевези ты меня через рёку. *Разговорник Т. Ф., 228, 1607 г.*

ПЕРЕВЕЗТИСЬ, сов. 1. *Переправиться через реку, водное пространство.* Того же лёта, князь великии Костянтинъ... идоша за Норову воевати... и перебродиса за Норову на заутрие Петрова дни. *Лет. I, 1407 г., л. 39–39 об.* И отняша струги под городом и в тёх струзах дёти боярские добрые, хупавые смёльцы, перевезошася за Двину реку на добыток. *Лет. I, 1518 г., л. 665 об.*

2. *Поменять место жительства, приехать со всем имуществом.* А засёяная ихъ [вдовы Настасьицы с детьми] рожь ея жеребья съ дётьми въ сельцё Телятниковё сжать безпятинно и омолотить, гдё они напредь сего молотили, и жить имъ... въ тёхъ хоромахъ, гдё оны жили, до вышеписанного срока, докуль перевезутся. *Гр. порядн., 343, 1695 г.*

ПЕРЕВÉЗТЬ см. перевести́.

ПЕРЕВÉЗЬЕ. *Название луза в полукилометре на юг от дер. Дуброво.* Лук Пириवेशье, мэтраф питцот. *Дн.*

ПЕРЕВЕ́ИВАТЬ, а ю, а ет, несов. *Везть повторно, еще раз.* Вёяли мы мно́го раз [зерно], да ешшó приходýлось переве́ивать. *Пл.*

ПЕРЕВЕ́ЙКА, и, ж. *Провеянное зерно, хлеб.* Схадї мэру пириве́йки приняси́. *Пушк. + Карпов; Доп.; Даль III.*

ПЕРЕВЕРÉДИТЬ, сов. *Искалечить, сделать больным.* Фся переве́режана ат рабóты такой. *Печ.*

ПЕРЕВЕРЗА́ТЬ, сов. *Наговорить много о разном, порассказать.* Вот нашлї п старинькую, так вот аны́ п вам пиривярзáли. *Остр. ср.* **набáять.**

ПЕРЕВЁРКИ, мн. *Повторная вспашка перед посевом.* Перевёрки пахáли; пар ёта, забарнúют, с навóзам

фспашут, а патом пат пасеф фспашут, вот и перевёрки. *Дед. ср. переводрка.*

ПЕРЕВЁРНУТЬ, *ý, у, ё т, ё т (ь), е, сов. I. 1. кого, что. Повернуть противоположной стороной, с одной стороны на другую.* Паложыш пьлавик и пориш, пириварнёш и опять пориш, штоп чысть былъ платъи. *Пск.* Тёплая скаваротка, ня пяриварнуть. *Локн.* Корм кладут в ясли — вот как стол пириварнуть, вёрху дасочкам закалатить. *Пск.* Вйли перевёрнуты: картошку бьранавал. *Остр.* Апсела кравать — перевёрним. *Н-Рж.* Атажнёш пьстку ржы, переварнём и завёртываем свьяскай — жьбтная ось, ржаная ось. *Холм.* Жнёш рош, атажнёш, перявёрняш, малотиш, и свьяскай абмалотитца. *Остр.* Амалотиш, пиравёрниш. *Вл.* Бабушка некудышная, хожу, работаю, перетряхнула, переварнула. *Ляд. ср. оборотить, переворотить, переворочить.* > Перевернуть кверху дном см. **дно.** || *кого. Поворачивая, катая, повредить.* Два разъ с возу свалилася, хорошо шо в бок, а ни к коню в ноги, а то п миня пиривернул бы он. *Порх.*

2. что. Свалить на бок, опрокинуть. Кто-тъ пиривернул жолуп. *Гд.* Ладья-та вот так меча, так яво мюжа пириятреть, канат етат; тагда мы прапали, бокам пиравёрня и фсе, утоним. *Печ.* Старика узяли и павешали, а здаровый был дет: ён бы маю баню перевернул. *Нев. ср. переворотить.*

3. кого. Заставить покружиться, совершить оборот в танце. Ёлачка — адин аднавó крутят, перевернёш — друуова бярёш. *Вл.*

4. что. Разбросать, раскидать, устроив беспорядок. Раз даже рассьмяялася: ничаво ни зьята, а пиравёрнут усё — каво йшшут [воры]? *Вл.*

II. 5. что. Завернуть во что-н., обернуть чем-н. Нада картошки переварнуть в бумашки и ф сетку. *Дед. ср. обернуть.* || *кого. Перепеленать.* Мюжэ плимьяньница рибёнка принисёт выкупать; маладажоны, сабрались иметь рибёнка, а абрашьяцца ни умеют, даже пиривернуть ни могут с мюжэм. *Остр.* Муж за жану рибёнка накормя, пириверья, фсе зделайт за няё. *Остр.*

6. Перегнуть пополам (раскатанное тесто), закрывая начинку. Ну вот так раскрепаеш, делали, ну как тарелку тесто-то, и туда налажили: хош капусту, хош ягады какие, хош мясо — переварнули и тут зажали, как вот пьялмени. *Без.*

III. 7. кого, что. Полностью изменить, переделать. Нада у маладэжы шшас характар пираварнуть. *Порх.* Спенсию пятьсот рублёф палучал, а как деньги пириварнули, так пятьдесят стал палучать. *Вл.* Пираварнуть буржуазный строй была трунна. *Остр.* — *безл.* В анну питилетку фсе пиравернула. *Вл.* — *О погоде.* Харошый день был, а нони так пириварнулъ. *Сер.* > Перевернуть на прежнюю жизнь *кого.* Заставить вести себя, поступать как раньше. Тяперя маладеш ни пиравёрнеш на прежнюю жизнь. *Порх. ср. переворотить.* || *Перешить, шить по-другому.* Стару на нову переварнула, склаткам внис, а то сафсим пиравёрвала; старинским вьярех, голь на выдуму гарас. *Печ.* Штань как сьячас с карманъм, там уш ня пиравёрниш. *Печ. ср. перешить.*

8. кого. Переименовать, назвать иначе, дать другое имя. Я брала яво за кабелька, а ён сьцка, и я переварнула яво на Милку. *Печ. ср. переворотить, превратить, прекрестить.*

9. *что. Изменить, переиначить* (слово, текст). Сечас очень многа слоф переверну́ли, вот Гáлю рáньшы зва́ли Гáня. *Локн.* Рóстик — ужэ переварну́ли [имя Ростислав]. *Дед.* Так мне рётка ня сказа́ть [старое слово], как падря́т так магу́, ёта старíнная, перявёрнута слава́. *Кр.* Дгъляв́ыйи пэсни паю́т, да ўжъ фс́и пиривёрнуть. *Себ.* В друго́ рас таг жы пэсьню пирумéнят, пириви́рнут там. *Остр.* Да мы пиривёрним фсё. *Оп.* *ср.* **переворотить.** || *Произнести* каким-н. образом. Не знай, как назывáеццъ, кто как перевернёт, так и назывáецца. *Пав.* || *Изменить* смысл, исказить. То́лька фс́яка адно́ слова́ мо́жна переверну́ть. *Беж.* А зна́иш, как в газе́тъх пиравёрнуть. *Локн.*

IV. 10. *кого. Переубедить.* Тако́й упóрниш, яво́ ника́к ни пириварнёш. *Стр.*

11. *кого. По суеверным представлениям: оказать на кого-н. действие колдовством.* Еретíк — ёта человек-зверь, у нас говорíли: так перевернёт теб́я еретíк, как óборотень будеш. *Нев.* *ср.* **переворотить.** || *Сглазить.* Как паулядэ́тъ, так перявёрнеть [женщина с черными глазами], никалитурна я вам уварю́, то́ка балóтна. *Нев.* *ср.* **обзарить, оборечить, переглянуть.**

V. 12. *безл., кого. Нанести вред чьему-н. здоровью, скрутить болезнью.* Ф Крымú мо́гит яво́ пириварну́ть з жары́. *Порх.* Здарóва была́ каравёнка, в аднй сýтки пираварну́ла яё. *Холм.* Так и переверну́ло ево́ за́ день. *Вл.* *ср.* **переворотить.**

13. *кого. Привести к смерти.* Ате́ц уну́чки ўмир, раг был и так ско́ра пириви́рнул, за дэвiть мэсицыф. *Пуст.* Тиф пагфватíл, и пяриварну́л срáзу. *Пуст.* Вспалéние у няво́ бы́ла, в де-

вяты́йи сýтки переверну́ла. *Остр.* У миня́ адíн парасёнак здох, так я прасíла: «Разрёш, То́ня, пасмагрí, што́ с ним, што́ йиво́ так бы́стро пириви́рну́ла?». *Н-Рж.* — *безл.* Тапéричка [в 60-е годы] не даду́т памерéтъ, а у менé вот в адну́ нядэ́лю бра́та переверну́ло, памёр. *Вл.* Мла́дшы́й памёр, за два́ дня и переверну́ла, врачэ́й не хватáла. *Беж.* Памёр, у ниво́ живóт балéл, за чыты́ри дня и пириви́рну́ла. *Беж.* Сястру́ маю́ за пол часа́ пириви́рну́ла. *Пушк.*

VI. 14. *что. Выполнив все, что нужно, закончить; справиться.* На́да быстре́й рабо́ту пиривёрну. *Локн.* *ср.* **агудáть, нять, оголи́ть, одолéтъ, переворотить.**

VII. 15. *безл., кого. Прекратив действие болезни, улучшить состояние.* Яво́ ско́ръ пяриварну́ль, а у ма́мы с кишкáм што́-гъ бы́ль внутр́и. *Порх.*

> Переверну́ть себ́я. *Преодоле́ть, пересилить* како́е-н. состояние. Где ш пириви́рну́ть сиб́я, ёсьли лю́биш? *Остр.* Бы́ль трúnнъ, но ана́ пириви́рну́ль сиб́я. *Гд.* Δ Пе-реверну́ть хребто́. Много, тя-жело работая, перетру́диться. Ё́тот не переверне́ хрептó. *Аш.* Δ Язы́к переверну́ть. а) *Сказать, произнести* что-н. Ё́н [старик] уш ни мок и язы́к-та пяриварну́ть. *Порх.* *ср.* **вывёрнуть, в́якнуть, испéчь.** б) *Сказать неправильно, с ошибками.* Ста́рый фсягдá пиравёрни язы́к. *Пск.* *ср.* **вмахну́ться.** в) *Изменить* речь, произношение, манеру гово-рить. У нас типéрь язы́к ни пири-ви́рнёш, мы так уж гаварíм. *Пуст.* Мне язы́к ника́к ни переверну́ть. *Пск.* Моло́ды переверну́ли язы́к на друго́й лат. *Гд.* *ср.* язы́к поворо-ти́тъ (*см.* **поворотить**), язы́к пе-реворóчить (*см.* **переворóчить**).

VIII. 16. кого перед кем. Доказать чью-н. вину, обличить. Я ёво довёл / уличил / обличил / перевёрнул перед судьёю, что он мнѣ только виновате. *Разговорник Т. Ф.*, 371, 1607 г.

ПЕРЕВЁРНУТЬ см. **переобрнуть**.

ПЕРЕВЁРНУТЬСЯ, нўсь, нѣт-ся, вёрнется, вѣрнется, сов. **I. 1.** *Повернуться с одного боку на другой, со спины на живот и т. п.* Лажылись спать на голые лафки, штоп перевернуцца и бжакать работат на лён. *Бж.* «Не паложым тебя к атцў [в могилу после смерти], а то он перевернёца», — так сказа́л сын ма́тери. *Печ. ср.* **переворотиться**. || *Перекувырнуться, сделать переворот через голову.* Што хош, то и тварй [во время современных танцев], хоть во́фсе переверни́сь. *Палк.*

2. *Упасть набок, опрокинуться вверх дном.* С лёсам машына пиривярну́лась. *Пуст.* Как нац́али стрелять, кабы́ла закрути́ла, тья́лга и переверну́лась. *Кр.* Он ўзял мешок картошки пихѣлюшки на край, лотка квёрху до́нам переверну́лась. *Нев. ср.* **оборотиться, обрўшиться**. Δ *Переверну́ться кверх дном.* *Сломаться, выйти из строя.* Тѣхника то́жы фся пириви́рну́лась кверх дном. *Порх. ср.* **выпрокинуться, оберну́ться, опрокину́ться**. || *О людях.* *Упасть, опрокинуться вместе с транспортным средством.* Марўся дѣрнулъ ло́шгъгь и пириви́рну́льсь. *Порх.* Лотки дѣлатъ я от дѣда научы́лся; сумо́м на́до ону́ дѣлатъ, а то переверне́ся. *Пск.* Так лотку раскача́ли и переви́рну́лись. *Гд.* Переверну́ша на нно памѣрла. *Локн. ср.* **опрокину́ться**.

3. *Сместиться, сдвинуться (о больном суставе).* Пиривярну́фшы калѣ-

нь, да вот пириѣл [болезнь костоед] дак как пиривярну́фшы. *Пск.*

4. *Сделать оборот, покружиться.* Вы́шыл на ву́лицу, пириве́рница на анно́й на́ги, што́бы клѣш видать бы́ла. *Остр.* Ма́льцы наўо́й топ, а дѣуки пяривирну́ца и пяримяня́юца. *Вл.* Дѣвушкь с ма́льцом пирайду́т, пиравѣрнутца. *Пск.* — *О солнце.* Перевярне́цца со́лнышка и апя́ть пяхѣт с той стараны́. *Бж.*

5. *Перейти на другое место, передвинуться.* Шѣльму пляса́ли чаты́ри па́ры, хрясто́м пиравѣрну́ца. *Вл.* || *Перейти на другую работу.* Э́та ана́ тьяпѣрь пиравя́рну́лась ў Сасно́ўку. *Себ.*

6. *Прийти и уйти, сменяя друг друга.* Тогда́ мно́го бе́жынцыф ходило, ка́жний день челове́к 5–6 переверне́цца. *Стр.* Наро́ду в вайну́ здесь мно́га пиривя́рну́лась, то адни́ придут, то други́е; не́катарые здесь жы́ть аста́лись. *Кр. ср.* **переворотиться**.

7. *Изменить направление движения.* Вѣтер переверну́лся, абра́тна дош идѣт сюды́. *Вл.* В ѣнная акно́ стяба́йт дошш, пярывя́рну́лся. *Н-Сок. ср.* **воротить**.

II. 8. *Измениться, стать другим.* Я здесь ужѣ́ 50 лет живу́, а што́-та и переверну́лась, и я ста́ла паумне́е гавары́ть. *Остр.* Учы́ла, учы́ла дятѣ́й, а ча́во-та переверну́лась: кни́шку тья́не бо́жйу. *Остр.* А тьяпѣрь ня знаю́ што тако́й, как кли́мит пириви́рну́лся. *Пуст.* Си́цаз кли́мант пириви́рну́лся нямно́га, халада́тъ ста́ла. *Остр.* Дошть паро́й, ну ня бяда́; не́ба пиривя́рну́лась, раскавы́ряли йиво́ и раке́ты, и спўтники. *Вл.* А убѣк э́гът баро́н-тъ неме́цкий, как власть пириверну́льсь. *Палк.* Ра́ньшэ ф па́ртею ня шлі́, дўмали власть пиривя́рне́цца. *Гд.* Вла́сь-та пере-

верну́лась — и дяре́вни ста́ли бе́дные, худы́е. *Без.* А што́ бу́дит? Э́тъ ни ско́ръ фсе́ пириви́рнець, а бу́дут апя́тъ бага́тыйи и бе́дныйи. *Порх.* Мо́жь пириве́рнитца́ фсе́. *Сл.* Ужэ́ ничи́во ни пириве́рницца. *Остр.* + *Пск. ср.* **переродиться.** || *Превратиться в кого-, что-н. другое.* Яны́ бы́ли переверну́фшы ф каней, в бесов зава́даны. *Печ.* Мо́жь колхо́с перевер́ница ф софхо́с. *Пск.* Был чилавэк и вдрук ишшес, а на иво́ мeste ко́шка, э́та мне ба́пка ма́я так расказа́вала, пириви́рну́лся чилавэк. *ЛАРНГ, Печ. ср.* **переворотиться.**

9. *Переодеться, изменить внешний вид.* Я ужэ́ переверну́лася: друго́й плато́к наде́ла, фа́ртук. *Ляд.*

10. *Получить другое название, оказаться переименованным.* — *безл.* Ра́ньшэ-та Высо́кий Мост называ́ли Ме́льницы, а как переверну́лась, я и ни зна́ю. *Печ.*

III. 11. *Погибнуть, околоть.* К парася́там пристаёт фсе́ ро́жа, красны́м ме́ткам па те́лу; день, два — и перевер́ницца. *Вл.* Прапа́ла коро́ва, перега́рной тра́вы нае́лася, на шо́стый день и перева́рну́лась. *Н-Рж. ср.* **пануть.**

IV. 12. *Выйти из сложного положения, преодолеть трудности.* На́шы фсе́-таки пириви́рну́лись [во время войны], хатя́ и паби́ли их. *Пуст.* Не дазваля́ла мужыку́ каро́ф да́ить, как-нябу́ть переверну́сь, штоп фсе́ да канца́ дайли. *Без.* Пирива́рну́лись нямно́г ф калхо́зи. *Кар.*

13. *безл. Случиться, произойти.* Ду́мгъли так — пириви́рнеца́ пь-дру́гому. *Порх. ср.* **коснуться.**

Δ Голова́ переверну́лась (у кого, чья). *Об утрате способности ясно соображать, здраво рассуждать.* Я заботи́лась а свае́й го́рькай жы́зни, та э́та ви́ть сича́с о́чынь мно́га

тяжо́лай жы́зни пиринясла́, ужэ́ галава́-та пирива́рну́лась. *Печ.* Голова́-то, наве́рно, переверну́лась — фся́кие стра́сти ви́дела. *Стр. ср.* с гру́нту сбы́ться (столкну́ться) (*см. грунт*²).

ПЕРЕВЕРСТАТЬ, *сов. Переставить.* Мо́жна бу́квы пириверста́ть. *Палк.*

ПЕРЕВЁРТ, *а, м. 1. Круговой поворот, кольцо, оборот.* Полететь (упасть) в три переверта. *Карпов. + Доп.*

2. *Название игры, которая заключается в том, чтобы, подбросив камешек, успеть сделать определенные действия и поймать его.* В де́тстве ф ка́мешки игра́ли, ф переверт. *Гд. ср.* **камушки** (*см. камушек*).

3. *Отличие, непохожесть.* Хахлу́шка, украинка, как забалбе́цца — пириверт протви́в на́шыва разга́вору. *Палк.* > В переверт. *Иначе, по-другому.* Дагада́ишся, што́ за сло́ва, а фсе́ вот ни такы́м, ф пириверт. *Дед. ср.* **отмени́то.**

ПЕРЕВЕРТЕНЬ, [я], *м. Оборотень.* *ЛАРНГ, Остр.*

ПЕРЕВЕРТЁТЬ, *сов., что. 1. Сбить (сливочное масло) из отходов после первого сбивания.* Наве́рта ма́сла ма́ма, мы пирива́ртим: апто́пим, аста́ницца густы́ш, ло́шкай атве́рняш и ишше́ ком ма́сла с изья́тки. *Остр. ср.* **вывертеть.**

2. *чем. Продырявить.* Ёда́ка ца́совенка перевер́цана бурафо́м, шве́ды, говоря́; за то́, што́ наро́д был ф ца́совенке. *Гд.* Стена́ была́ пираве́рцьнь фся́ ды́ркьми. *Гд.*

ПЕРЕВЁРТКА: Δ (Быть) на перевертке. *Делать аборт.* Вы́шла за́муш, была́ на кумовой крова́ти, аль на перевертке, на катю́шэ. *Гд. ср.* бы́ть на кумовой крова́ти (*см.*

кровать), выбрасывать ребёнка (см. **выбрасывать**), выгонять ребят (см. **выгонять**), **вытравлять**.

ПЕРЕВЕРТЫВАТЬ, аю, ает, ае, *несов.* **I. 1.** *что.* *Несов.* → **перевёрнуть** **I. 1.** Я падейхал, каряжыну ту перявъяртываю, гляжу — налим пабэк, и рак. Дед. Пиравъяртывъть снапы и апяты мьлатя. Гд. И пиравёртывать [лодку], как будя жарá, так ана трэскацца будя. Гд. Типерь ни пиравёртывают [сено], а ить типерь, асоба никагда ни пиравёртывала; а ёсли харошая пагода и привычки нет зрябать, ф копны складут. Гд. — *чем.* Диреня тязиль пиравёртывъть сахой. Гд. + **перевёртывать**: *Пуст. ср.* **переворачивать**.

2. *Несов.* → **перевёрнуть** **I. 2.** Кверх дном ни абёртавать, ни кантавать, ни перевртавать. Гд. Много рбы сом гробит: заколы пиравъяртывайит, хвост сильный. Гд. — *безл.* Ладью так и пярвъяртывая. Гд. *ср.* **обёртывать**.

3. *что.* *Окучивать.* Я и сама баранавала, и картошку пиравёртывали сами. *Пуст. ср.* **обкучивать, переворачивать**.

II. 4. *кого.* *Несов.* → **перевёрнуть** **II. 6.** Чуть нямногъ, надъ пиравъяртывать [ребенка]. *Кар.* Маленького ребёнка свивали, перевёртывали, чтобы он не пужался, не мотался (без транскр. в источн.). *ЛАРНГ, Порх. ср.* **пеленать**.

III. 5. *что.* *Несов.* → **перевёрнуть** **III. 8.** У нас счяс фсе пиравъяртывают и в Бóга ни вераут. *Порх.*

6. *Несов.* → **перевёрнуть** **III. 10.** Раньшэ фсе пёсны записывали па дярвням, патом на радио передавали, правда — приукрашывають, перевёртывають. *Печ.* Он перявъяртываит [частушки], из пахабных дёлает нипахабныйи. *Слан. ср.* **переворачивать**.

IV. 7. *Несов.* → **перевёрнуть** **IV. 11.** Бываёт, што и сынóф ани [жены] перевёртывают на сваю стóрану; начнёт пачитать жану, мójзэт фсех лúчче, а мójзэт и хúжэ. *Аш.* Валхвá ана уш справляе: рот нáбак здёрне, нос перявъяртывая, а старик направил фсе [колдовство] на сваё тэста. *Сл.*

Вар. **перевъяртывать**.

ПЕРЕВЕРТЫВАТЬСЯ, ается, *несов.* **I. 1.** *Поворачиваться другой стороной.* Нйтк наматывьициць на язычок клёштицы, а клёштицы перевёртывьицца. *Печ.* Как в мяня пиравъяртываецца што-та в живатé. *Оп.* Эв бес, и перявъяртываецца. *Н-Рж. ср.* **переворачиваться**.

2. *Крутиться, вертеться, поворачиваясь то одним боком, то другим.* Вот и пиравъяртывьицца пýряд зёркълъм. *Оп.* Ни пиравъяртывайся, Люська. *Пск.* Как начнут ани плясать, перявъяртывъться. *Пск.* || *Кривляться, баловаться.* Хотя ты как пиравъяртывайси, а дель дельй, коли взямшы. *Пск.*

3. *Форсить, вообразать.* Я ни пиравъяртывълъсь и дэфкэй, тóкъ што хърашó адявалъсь; ни фарсýль; друго́й ма́жыцць, кра́сицць, а я ничо́въ. *Порх.* Я ни пиравъяртывълъсь в мо́льдъсти; пиравъяртывъцьць — накра́силъсь, нама́зьлъсь. *Порх.*

II. 4. *Несов.* → **перевёрнуться** **8.** Пúкцы и пúкцы, гаварит сам сябэ тихо́нько. Пúкцыт — ёта слова перевёртываецца сафсём никудá. *Кр.* Ужэ пиравъяртывълъсь жысь пь-друго́му [в 1990-х гг.]. *Остр.* || *Превращаться в кого-, что-н. другое.* Говорили, что человек мог раньше перевёртываться в животное [без транскр. в источн.]. *ЛАРНГ, Нев.* Те, кто перевёртывался, óбаратнями назывáли. *ЛАРНГ, Остр.* + **перевёртываться**: *ЛАРНГ, Порх. ср.* **переворачиваться**.

III. 5. *Справляться с трудностями, изворачиваться. Как-нибудь пири-вьяртывьтца на́дь. Кар. Пиравьярты-ваисся, пиравьяртываисся, ах жытьё! Пушки.*

Вар. перевя́ртываться.

ПЕРЕВЁРТЫШ, а, м. 1. *Что перевернуто по сравнению с обычным расположением. Хаму́т надива́ли верх нага́м, э́та перевёртыш. Гд.*

2. *По суверенным представлениям: человек, который умеет превращаться в животных, оборотень. Зо́я пако́йница ви́дывала, змей ф травбы́ и глаза́ гаря́, так пиривертыш э́та. ЛАРНГ, Порх. В на́шей ме́стности перевёртыша не бы́ло, был ере́тик за ре́чкой, так мы ту́да не хажывали. ЛАРНГ, Остр. Перевёртышами их называ́ли. ЛАРНГ, Пыт. ср. **о́боро-тень**¹, **перевёртень**, **перевёрчень**.*

ПЕРЕВЁРТЬ и **ПЁРЕВЕРТЬ**, и, м. и ж. *Человек, у которого нет ничего постоянного. Карпов. + Доп. Δ Вертъ-перевёртъ см. **вертъ**¹.*

ПЕРЕВЁРЧЕНЬ, я, м. 1. *Переверченный ключом, испорченный замок. Карпов. + Доп.; Даль III.*

2. *Резкое, болезненное изменение внешнего вида кого-н. Карпов.*

3. *Резвый, бешеный мальчик. Даль III, 38.*

4. *То же, что перевёртыш 2. Доп.*

ПЕРЕВЕРШИТЬ, сов., кого. 1. *Презойти в чем-н. Инагда́ ста́рые гаваря́т: «Вы нас переваршы́ли» — значы́т перегна́ли, зна́ть ста́ли бо́льшы. Локн. И па́па и дет хърашы́: хто каво́ перевершы́т. Порх. — чего́. А я руга́лась, дра́лась с ним; махну́ чем попа́ло в ниво́, а он си́льный, си́лы-то пириви́ршы́л. Порх. ср. **обты́ркать**, **переби́ть**, **перевы́сить**, **перевы́шить**, **перепа́сть**², **перереза́ть**.*

2. *кого. Победить в конфликте, спо-*

ре. На́да кварта́ру-та дя́лить, ну ана́ [жена] яво́ [мужа] и пярEVERШЫ́ла. Порх.

ПЕРЕВЕС, м. *Взвешивание, определение веса. А колки на Опочки наряду и ядеръ и всякихъ пушечныхъ запасовъ по переписки и въ государевъ казнѣ зелья и свинцу по перевѣсу и то писано въ ей росписи подлинно. Опись арт. наряду, 52, 1654 г.*

ПЕРЕВЭСЕЛ, а, м. *Изгородь, сплетенная из ивовых прутьев. Чичас даска́ми агра́ду де́лают, а ра́ньшы ни гвазы́дями, а пири́веси́л пли́ли, ба́тька лазу́ прини́сёт и пири́ви́ёт. Вл. ср. **горо́дина**¹, **оплѣт**.*

ПЕРЕВЭСЕНКА, и, ж. *То же, что **первотёлка**. Перевэсенка — э́та малада́я каро́ва, пе́рвый рас като́рая те́лицца. Вл. Пири́веси́нка, дак фпе́р-вы́йи ате́лифшы като́ра бы́ла. Кр.*

ПЕРЕВЭСИТЬ, вѣшу, вѣсит, сов. 1. *что. Повесить в другом месте. А горшкы́ аль крѣнки фсе́ анно́: крѣнка иль ска́жут «Пири́весь горшо́к мо́лошны́й». Гд.*

2. *кого. Закры́ть, скры́ть чем-н. ви́сящим, сви́сиваю́щимся; занавеси́ть. За́весьми мѣла́ды́х пири́веси́ш, так ы жы́ли. Остр. ср. **за́веси́ть**¹.*

3. *что. Повесить крест-накрест. Как ца́ря вби́ли, в вокза́лах го́лыи хо́дили, вот так пере́вешано́ [на груди]. Кр.*

4. *что. О вью́щихся расте́ниях. Пе́рерасти́ (опору). А во́на хмель на жарди́нки, вон как вы́расла, ужэ́ жарди́нку пири́веси́ла. Кр.*

Δ *Как язы́к пере́вешан. О том, кто мно́го пла́чет, кри́чит. Ста́ршы́й ра́ды́лся — как язы́к пере́вешан. Палк.*

5. *Взвесить, определить вес чего-н. Сколки наряду и ядеръ и всякихъ пушечныхъ запасовъ*

и зелья и свинцу перевѣсить и рописать нарядь. *Опись арт. наряду, 52, 1654 г.*

ПЕРЕВЭСИТЬСЯ, *сов. Повиснуть на чем-н., свешиваясь.* А ана́ [змея] размнажа́ицца так: ана́ пярявѣсифшы на сук, какой [змееныш] свáлицца, ана́ сумѣет явó схватить — сажрѣт, ня сумѣет — ушóл. *Остр. ср. перевѣхиться, перегáлиться.*

ПЕРЕВЭСИЦА¹, *ы, ж. Груз, который перевешивает. Н-Рж.*

ПЕРЕВЭСИЦА², *ы, ж. и м. Повеса. Карпов. + Доп. ср. перевѣсник.*

ПЕРЕВЭСЛО, *а, с. 1. Ручка, дужка, за которую носят ведро, ушат и т. п. Раньшы вóду насыли ушáтам, у них úшы есь и перявѣсла, как у вядрэ. Вл. Шáйка — вóду насыли, так ана́ тóжы диравя́нная, тóлька здѣлана две дасóчки павы́шы, па дýрачке, и перявѣсла, перявѣсла жалѣзнае. Вл. Шáйку за уши привязывали, перявѣсла назывáецца, кагда́ вярѣвашная рúчка без дýрачек. Пуст. Шáйка — вядрó деревя́нная, перевѣсла и абруч́и есь; тудá вядрá два иль палтарá вадý вяза́ить. Н-Сок. Бабу́ль, перявѣсла сламáлась. Кун. Пири́вѣслы из прóвалки здѣланы, как сичáс в вядрэ здѣланы держáлки. Вл. Вот такія пи́рявѣсла дѣлають гли вѣдир. Н-Сок. Ты патсóпку дѣлай, перевя́сло [чтобы нести карзину]. Вл. В вядрэ перевя́сло. Вл. + **перевѣсло**: *Нев. ср. дугá.**

2. Дужка на коромысле, на которую вешают ведро. Пяревѣсла, на карамы́сле крýчки назывáлись, абарвáлись пяревѣсла. *Локн.*

3. Коромысло. СРНГ, Вл. ср. коромы́сло.

4. Соломенный жгут для связывания снопов. Чтобы ветер не разметал шатра, крайние в нем снопы обвивают

соломенным перевяслом. *ПГВ № 20, неофиц. 1902 г., 2. Перевясло́. Доп. + **перевясло́**: Даль III.*

Вар. перевя́сло.

ПЕРЕВЭСНИК, *а, м. Повеса, шалун. Карпов. + Доп.; Даль III. ср. оцѣпа, перевѣсица².*

ПЕРЕВЕСÓВЫВАТЬ, *несов., что. Переворачивать наизнанку, перелицовывать. Кúпим сябѣ пальтó, у нас прада́ют дѣшыва, пи́ривясóвывають явó друу́й старано́й. Вл. ср. **вывѣрты́вать.***

ПЕРЕВЭСОК, *ска, м. Перевес, тяжелый конец. Карпов. + Доп.*

ПЕРЕВЕСТИ́ и **ПЕРЕВЕ́СТЬ**, *в е дý, ё т(ь), ё, е, сов. I. 1. кого, что. Переправить, перевезти с одного места на другое. В́итя, пи́ривяд́и нас; раздѣнься гóлай; э, сюда́ причáль ты парóм-та. Гд. Я ляжа́л в Рýбински [в госпитале], я усѣ́й Рýбинск зна́ю, патóм нас перевя́ли за Во́лгу. Н-Сок. На кварта́ры до́хтарь фсе к ё́й; хóчуть пи́ривесы́ти. Вл. Пи́ривесы́ть, хто ш нас переведе́? Гд. Мѣста в лóтки мно́га, мужы́к фсех убра́л и перевѣл. Гд. Хлеп за поро́гой на óзере сто́ит, как он переведе́т? Гд. На́дь пи́ривесы́ть то́йи сѣнь, взя́л бы коня́ и пи́ривѣл. Пл. Ну тепѣ́рь фсѣ сѣнь переве́ли отту́ль. Порх. + Н-Рж. ср. **перевезти́**. || *кого. Помочь перебраться.* Пришла́ в Ы́збу. «Кто теб́я перевѣ́л?» — «Я на брýохи». Ани́ и запла́кали. Гд. Пóсле вайны́ в друго́ю дере́вню перейти́ хатѣ́ли; я́блани жа́лка б́ыла. Гаварю́ старикú: «Перевели́ бы», — да не сагласи́лся. Гд. Никто речки не бредѣ, А Ванюшка перебрѣл, А Танюшку перевѣл. *Фридрих, 44. ср. перевезти́.**

2. кого. Помочь или заставить изменить место жительства. Я тóжа с тай жы дярѣвни [Мотовилово],

ма́му сюда́ [в дер. Рудняза] пи́рявяла́, ўо́т в э́тай изо́пки ана́ жы́ла. *Н-Рж.* А зьдэсь прыво́зна гниздо́: ну, ми́ня с таво́ до́ма пи́ривили́; сидэ́ла бы до́ма — так на́да за́муж бы́ла вы́йти. *Слан.* Пи́ривели́ нас в дере́вню. *Стр.* Роды́лись мы в э́тай дире́вне, а ны́нчэ нас сюда́ перевели́. *Беж. ср. перегна́ть.*

3. что, кого. *Перевезя, расположить, устроить в другом месте.* До́ма не́ была, свой дом пи́ривяли́ с Машко́ф. *Гд.* А притсидати́ливы харо́мы ф ту́ дире́вно пи́ривили́; весь двор — харо́мы, а изба́ — харо́мина. *Палк.* До́м-то я же́ свой перевя́ла сюда́. *Гд.* Перевели́ сельсове́т в Новоржэ́фск. *Н-Рж.* Хо́тят ф Късти́ловъ по́чту пи́ривисти́, э́тъ старин́ня по́чтыво́ья то́чка. Почему́ по́шту убара́ить, решы́ли туды́ пи́ривисти́? *Стр.* Фсих [похороненных в братской могиле] пи́ривили́ ф Ши́ир, ф свой моги́лы. *Стр.* Дойнай скот сюда́ пи́ривяли́. *Остр. ср. перегна́ть.*

4. кого. *Направить на другую работу.* Я ў Пу́ти́лавам заво́ди сна́чала бы́ў, на плави́тельных печа́х, а как ста́ли кра́ны, нас у масте́рскыйи перевя́ли. *Вл.* Робо́тал строите́лем, ко́нчылася война́, перевели́ ф проми́шленность. *Пл.* Ната́ша на но́вай рабо́ты, пи́ривидэ́на в друго́ую смену. *Печ.* Вот к хозя́ину подхо́дит и говори́т: «Хо́зяин, вот я обду́мал: Гаган Гаганыч переве́дэн с того полка...». *И. Бога́тыре́в, Сказки, 227. — безл.* Пере́вяде́но отту́дова по́ближэ́. *Полн. ср. перегна́ть.*

5. что. *Переслать, отправить куда-н. (деньги).* Царе́с ме́сик на́да пи́ривясти́ де́ньги. *Печ.*

6. что. *Протянуть куда-н. с помощью проводов.* Ра́дива-тъ зимой пи́ривили́. *Сер.*

II. 7. что. *Передать кому-н. права*

владения на принадлежащее другому. Яму́ [мужу] был дан кварта́ра от рабо́ты, а пото́м ей [жене] кварта́ру перевели́. *Пл.* А де́ньги ана́ перет сме́ртью на ма́ть перевя́ла. *Сл.* Э́та сюда́ па бьльшаку́ дидави́чяский [участок земли] пи́ривядэ́н ф По́рхафский [район]. *Дед.*

8. Пересказать кому-н. услышанное. Она́ переве́де́т; мы с то́бой говори́м про друго́ую де́вущку, я не пере́дам, а вы возьме́те и пере́дадите ей, сплётничае́ и́ли пере́во́дя. *Ляд.* Ты сма́три́, ника́му ни гьва́ри, што тябе́ Га́лькъ ня нра́виць, а то бы́стръ пи́ривяду́т. *Беж.* С ней няльзэ́ пьгьва́ри́тъ, пьтаму́ што ей ня сы́ярпе́тъ, пярвя́де. *Гд.* Яна́ малча́тъ сули́льсь, а пато́м взя́ла да пи́ривила́. *Дед.* — кому́. Ани́ так ба́бам гавари́ли, а мне ба́бы перевя́ли, я зна́ю. *Кр.* Я гавари́ю: «Врач тябе́ дас, вот яму́ перевяду́тъ, что ты сказа́ла». *Беж.* Лю́ди худы́е, што ни ска́жэш — друго́му переве́ду́т. *Стр. + Локн., Остр. ср. пересказа́ть, сде́лать переска́з (см. переска́з). || кому́. Сообщи́ть о чем-н. нежела́тельном; донести.* Па́бяжы́ Кси́оха дамо́й, яму́ пи́ривяде́; а чо́рт што яна́ яму́ пу́тала, и вот ё́н шуми́. *Остр.* То́лькъ ей ня пи́ривиди́, яна́ ель-ель но́ги кря́стком и дамо́й дабра́льсь. *Гд.* — на кого́. Пере́ветник, а гавари́т пере́вёл на нас, данёс нёмца́м, вот и пере́ветник. *Холм. ср. донести́², набя́ять, обя́вить³.*

9. что. *Передать слово, текст средствами другого языка.* Э́тъ чухо́нска́йи — ни ма́гу пи́ривисьгь. *Гд.*

III. 10. что во что. *Произведя какие-н. действия, превратить во что-н. другое.* Кагда́ йиво́ [шерсть при прядении] в ни́тку пи́ривиде́ш. *Остр.* — на что́. Ра́ньшь цэ́ркьфь, пи́ривили́ на клуп. *Кр. ср. перевезти́.*

11. *что на что. Пересчитать в других единицах измерения.* Так што сажыни три пчятных, эта на мэтры пиривясті — шшыта́йти. *Попов, Пск.*

12. *что. С помощью копировальной бумаги перенести (рисунок, узор) на что-н. Н-Рж.*

IV. 13. *что. Потратить зря.* Принесе́ть, спарчэ́й б́удуть де́ньги, а то усі́ переведе́ть. *Н-Сок. ср. всади́ть.* || *Перелить, налить лишку.* Перевести́щей. *Даль III, 39. + Карпов; Доп. ср. перебу́рить.*

14. *кого. Извести, погубить, уничтожить.* У нас спóртили раз двор, да адно́й скати́ны фсе́ пиривяли́. *Пуст.* Лягу́х-ть ско́лькь б́ылъ пириведе́инъ пьд дравáми. *Н-Рж. Бóрвьъ пиривяли́ Гд. ср. переби́ть.*

V. 15. *безл., что. Свести, скрючить (часть тела).* А умяня́ фся жыс прасе́яна, вот как па́льцы перевелó. Д́умаеш ад дабрá? *Беж.* Но́шки май ня хóдют, р́уки хотъ пиривяло́, ат хандрóза так. *Вл.*

Δ *Перевести́ дух. Передохнуть, отдыиаться.* Тóкма переведе́у дух. *Стр.* Фчерась фсю береж́ину в́ыкасил, так замари́лси, ижно дух ни переве́сть. *ЛАРНГ, Остр. ср. отóхаться, отп́ыхаться.*

I. 2. *Крестянин Васка же Исаковъ написанъ въ переписныхъ книгахъ... за Мирожскимъ монастырем на деревнѣ Шемякинѣ, и то де онъ, Васка и переведень съ той деревнѣ Жукова на тое деревню Шемякино въ прошлыхъ годѣхъ.* *Вып. из дела, 86, 1693 г.*

II. 7. || *кого на кого. Направить к кому-н., чтобы тот выполнил обязательства, данные другим, поручившись за него.* Мнѣ тебе переве́сть / отогну́ть на иново чело́вка, у ково тебѣ взять, что

тебѣ от меня не дошло. *Разговорник Т. Ф., 348, 1607 г.* Я тебе на иново чело́вка переведеу; поди со мной к нѣму да удари с ним по рукам, что ты на ёво перенял. *Там же.* Кому ты вѣриш, на ково ты перенять чаешъ, я тебе на ёво переведеу. *Там же, 357.* Хочешъ ты на меня переве́сть, ино я тебѣ по нѣм поруку дам / поручилъ. *Там же, 227.*

ПЕРЕВЕСТИ́ТЬ¹, *сов., на кого.* *Начать использовать что-, кого-н. вместо прежнего, перейти на что-н. другое.* А патóм пастипéнна курей́ ўсе́ мѣньшы диржа́ть ста́ли, пиривили́сь на гусей́. *Усв.*

ПЕРЕВЕСТИ́ТЬ², *ведѣтся, сов.*

1. *Исчезнуть, перестать существовать.* Сильна́ развита калдафство́ в Билару́сии, ра́ньшы и у нас б́ыли калдо́фки, а тяпéрь пиривяли́сь. *Остр.* В йивó фся скати́нъ пиривяла́сь. *Печ.* Вот ра́ньшы силачи́ б́ыли, а шшыс пиривили́сь. *ЛАРНГ, Порх. ср. в́ывесть, кану́ть.*

2. *Отцвести.* За́фтра Тра́вный Ива́н, бага́тки за шко́льгй, гаваря́т, яны́ ужé перявёфшы. *Он.*

ПЕРЕВЕСТИ́ТЬ, *сов. Перебраться на другое место жительства.* И перевестися ей вдовы съ дѣтьми и со всѣми ея животы до сроку до Георгиева дни вешняго нынѣшняго 193 году. *Гр. порядн., 343, 1690 г.*

ПЕРЕВЕСТИ́ТЬ, *сов., что. Израсходовать.* Ана́ фсе́ эта пиривясти́ла. *Остр. ср. в́и́трясти.*

ПЕРЕВЕ́СТЬ *см. перевести́.*

ПЕРЕВЕ́Т, *а, м. 1. Передача сведений, которые надо держать в тайне.* Пириве́т — так мы уж гавари́ли аб́этам. Мы гавари́ли та́йну. А ты патóм пашóл и в́ыдал, й́ли я квартиранке скажу́ и изменю́ тебé. *Кр. ср. обзо́р.*

2. Сглаз. Карпов. + Доп.

> Перевет держать. *Быть в тайных сношениях с противником.* И нача князь Михаило Глиньской перевѣтъ доржати и человека его изымаша с переветными грамоты х королю. *Лет. I, 1513 г., л. 663 об.* [Бяху бо пе]ревѣтъ держали с Нѣмци плесковичи: [подвель] Твердила Иванкович съ инѣми, а сам [нача вла]дѣти Псковом с Нѣмцы, воуа села [но]вгородцаа. *Лет. III, 1236–1240 гг., л. 3 об.*

— на кого. Князь литовскыи Свитригаило поима митрополита Герасима в городе Смоленске, и окова твердо железы, и спровади в Видбескъ... за толику вину, что перевѣтъ на него дрѣжал къ князю Жидимонту. *Лет. II, 1434–1436 гг., л. 196 об.–197.*

ПЕРЕВѢТНИК, а, м. Болтун, доносчик. Пириветник — значит пяриваворшшык; например я табѣ сказа́л па тайне, а ты взял и сказа́л другому, вот ты и пириветникам стал, йли асвидамитель па тайнаму делу. *Кр.* Перевѣтник — а гаварят «перевѣл на нас», данѣс нѣмцам, вот ы перевѣтник. *Холм.* Перевѣтник, патсусѣдник, збѣорень. *Оп.* Перевѣтник, во патѣм фсѣ извешьяет. *Кр.*

2. *Перебежчик, изменник.* А кримскому татю и коневому и перевѣтнику и зажигалнику тѣм живота не дати. *ПСГ, 7, 1462–1472 гг.* Перевѣтник [Раздел: Неприятные люди дурного (злого) характера]. *Разговорник Т. Ф., 46, 1607 г.*

ПЕРЕВѢТНИЧАТЬ, *несов.* Сплетничать, болтать лишнее. А бабы толька и мѣгут пяривѣтничать, фсѣ друх друшке вѣскажут, патѣм самѣм краснѣть. *Кр. ср.* **косодѣрничать**, **наговаривать**¹, **полоскаты зѣбы**

(*см. зуб*), **сплетаты языки** (*см. сплетаты*).

ПЕРЕВЕТНЫЙ, ая, ое. *Связанный с государственной изменой, заговором.* И нача князь Михаило Глиньской перевѣтъ доржати, и человека его изымаша с переветными грамоты х королю, и великого князя воеводы, изымав князя Михаила Глиньского, послаша его к великому князю. *Лет. I, 1513 г., л. 663 об.*

ПЕРЕВЕХАТЬ, *несов.*, *кого, что.* *Взвешивать повторно, еще раз.* Приѣхал бригадир, нѣтелей перевехать. *Гд. ср.* **перевѣшивать**.

ПЕРЕВѢХИВАТЬ, *несов.* *То же, что перевѣшивать* 3. Кагда ф крѣчки играли, кто перевехывал, тот и вѣиграл. *Гд.*

ПЕРЕВѢХИТЬСЯ, *сов.* *Перегнувшись через что-н., сильно наклониться, свеситься на другую сторону.* Ня надо, спаринушко, вѣхацца, пиривахься и бѣхниш. *Гд. ср.* **перевѣситься**.

ПЕРЕВЕХНУТЬСЯ, *сов.* *Переместившись в сторону, криво повиснуть.* Левый рукаф лучшы сидит, он не пиривахнуфшы. *Гд.*

ПЕРЕВѢЧЕРКИ, *мн.* *Переужинанье.* *Карпов. + Доп.*

ПЕРЕВЕЧОРКИ, *мн.* *Окончание ужина (?).* *Даль III, 38.*

ПЕРЕВѢШАЛКА, *и, ж.* *Качели в виде длинной доски с сидениями на концах, закрепленной по центру на какой-н. опоре.* А я ф школу пайдѣ, ф пиримѣну бѣду на пириवेशалки катацца. *Безж.*

ПЕРЕВЕШАТЬ, *сов.*, *кого, что.* *Взвесить повторно, еще раз.* Шѣрсъята пиравьяшали, тык сашлѣсь. *Порх.*

ПЕРЕВЕШАТЬСЯ, *несов.* *Отгораживаться, отделяя часть комна-*

ты с помощью занавески. Дъ вайны вьснавномъ бѣли ѡзбы, такъ тагда пиривишались. *Порх.*

ПЕРЕВѢШИВАТЬ, аю, ает, ае, несов. 1. *Определять вес с помощью взвешивания; взвешивать всё количество чего-н.* Кабатурить — эта каг бы измяряют сѣна, ѡиво ш пири-вѣшывают. *Нев.* Сѣна прявѣшывают, скѡльки пудѡв бѣде. *Пуст. ср. вѣшать.* 2. *кого, что.* Взвешивать повторно, определяя вес еще раз. Он тянул подо фсѣх пири-вѣшывать. *Порх. ср. перевѣхать.*

3. *Оказываясь более тяжелым по весу, перетягивать.* Гирь ни хватает, асвѣр бальшой, пири-вѣшывае мишѡк. *Дн. ср. осверять, перевѣхивать.*

ПЕРЕВѢШИВАТЬСЯ, несов., чем. *Разделяться, разгораживаться с помощью занавески.* Фсе бѣли ѡзбы, бальшой, но адна комнѣта, и пири-вѣшывались занѣвисями. *Порх.*

ПЕРЕВѢЯТЬ, ю, ет, сов. *Очищать (зерно) веянием.* Перявѣють ани мне и в анбар пири-вѣшуют. *Н-Сок. ср. вывѣять, вышполоть.*

ПЕРЕВЗЯТЬ, сов. *Взять снова иначе, по-другому.* Перевозьми вѣлы, вот так, тут они поотложѣе. *Пл.*

ПЕРЕВИВАТЬ, аю, ает, несов. 1. *что.* Скручивая, соединять, сплестать в единое целое, вить, свивать. Пѣтають, из лык пѣты дѣлають — как вѣрѣфки пири-вѣшывают, и пѣтають. *Холм.* В Рашество пекли и булочки, и пираги, и пирашки, и завивушки, ну, перевивали так — потому и завивали (без транскр. в источн.). *ЛАРНГ, Локн.*

2. *что чем.* Обвивая, вплетать что-н. во что-н., переплетать. Тын перевивают прутѡм, канѣц затѣивают, штоп не распустѣлся. *Остр.*

3. *что.* Наматывать на что-н. другое

или иначе, перематывать. С матушѣк прѣжу и перевиваем, вѣюшка для ѣтава. *Оп. ср. перевиваться.*

4. *кого.* Менять пеленки, перепеленывать. Ребѣнка перевивать нада, штоп не плакал. *Гд.* Перививать надѣ, штобы мѡкренький ни ляжал, ни маралшы. *Оп.*

ПЕРЕВИВАТЬСЯ, ается, несов.

1. *Изгибаться из стороны в сторону, извиваться.* Фсѣ бярѣ клѡкву, фсѣ бярѣ, слѣшу «шышь», сматрѣю — а он [змея] так перевиваѣица, палзѣ так. *Пуст. ср. вѣтяться, вихлѣтяться.* || *Быстро двигаться, мелькать.* Я кашѣ, ну а касѣ в рукахъ перевиваѣецца, я любѣила, а любофѣ таварачке дастанецца [Частушка]. *Бж.*

2. *То же, что перевивать 3.* На ѡнно вѣрятно и прядѣ, нада пири-вѣшавца. *Гд.*

ПЕРЕВИВКА, ж. *Витой узор.*

Крѣсть аспидной... обложен серебромъ глава серебряная на перевивкахъ четыре жемчужины болшихъ. *Кн. пер. иск. Печ. м., л. 132 об., 1652 г.*

ПЕРЕВИДАТЬ, аю, ает, сов., что.

Пережить, испытать, перенести. Я за вайну стѡлька пири-вѣшавца гѡря. *Остр. ср. выворотить, покѣхатъ гѡрького и слѣдкого (см. гѡрький), пройти и дѣды, и вѡды, и пѣзыри (см. дѣда), перебыть, перевидѣть.*

ПЕРЕВИДЕТЬ, вѣжу, вѣдит,

сов., что. 1. *Увидеть многое неоднократно; насмотрѣться.* Дѣики кѡзы есь, техъ перявѣдиш кагда. *Печ.* Гѣварѣ бѣли лесѣ, вѡлки стадѣмъ прѣхадѣли; балтають лѡди перявѣдѣфшы, я-тѣ ня вѣдѣфшы. *Печ.* Яны мѡжѣ какѣхъ кѣбанѡф пири-вѣшуют. *Кр.* Мнѡгии перявѣдили — гѣварѣт, волк бек. *Остр.* Я ужѣ девѣтый дѣсятка канѣю,

многа фсевó перевидела. *Кр.* Жа жыжьнь фсё пиривидифшы. *Остр. ср. доглядѣть.*

2. *То же, что перевидать.* Страсьти пиривидили, пóезд заправлен итгѣ, мы к яму цыпляцца. *Пск.* Гóря перевижънь. *Гд.*

ПЕРЕВИДЫВАТЬ, *несов., кого.* Видеть время от времени. Лось — лясной зверь, перевижъвают их, много; перевидъвают нарót лóся, алéня. *Остр. ср. видывать, перевивать.*

ПЕРЕВИЖИВАТЬ, *ае, несов.* То же, что перевидывать. Лось — лясной зверь, перевижъвают их, много; перевидъвают нарót лóся, алéня. *Остр.* Мóжэ в лясу-та и есьть вóлки, кто и перевижывае. *Остр.*

ПЕРЕВИСАТЬ, *á е т, несов., через что.* Перегнувшись через что-н., повиснув на чем-н., свешиваться вниз. Ана́ [змея] перевисаёт чóрис сук, и там ана́ шшеняицца. *Слан.*

ПЕРЕВИТОЙ *см. перевитый.*

ПЕРЕВИТЫЙ, *ая, ое.* 1. *Похожий на скрученную нить.* Тяпёрь-та, доцьнька, бусы, а рáньшэ цапо́цки пиривиты насыли. *Гд.* Перстенечек золотой, Золотой, перевитой. *Фридрих, 32.*

2. *Искривленный, сильно изогнутый.* В явó [растения золотой корень] коринь такой, как зьямя, пиравитый. *Вл.* > Витый-перевитый. *О сучковатом дереве, у которого трудно разглядеть годовые кольца.* Крижа-винь, дёривь растёт нъ кряжю, вить пиривить. *Пск.* Бирёза завята́я, ана́ така́я как витья пиривитья. *Пск.*

3. *О ручках, ножках младенца.* Пухлый, со складочками кожи. Я как Тánюшка на́ша была́: то́жа бы́тная така́я, рúчки перевитые́ были. *Порх.*

Вар. перевитой.

ПЕРЕВИТЬ, *вью, вьёт, сов.*

1. *Скручивая соединить, сплести; перекрутить.* Таки́м бара́шычкам зде́лаиш [фигурки из теста], так переве́ш, и так переве́ш; и я таки́и пьа́ла. *Н-Рж.* Вити, вито, перевито, сверху навито, кто отгадает, тому сто рублей, а кто не отгадает, тому сто кнутов (Веретено с пряжей). *Евлентьев, Загадки. ср. выкрутить¹.*

2. *что. Обвивая, вплести во что-н.; переплести.* Чы́час даска́ми агра́ду де́лают, а рáньшы ни гвзядья́ми, а пиревёсел — пили́ — ба́тька ла́зү принисёт и пиривьёт. *Вл.* Вьтягаеш холст тióшэчкам, переве́ш нítачкам сýканам и накладáеш. *Без.*

3. *что. Обмотать, обернуть несколько раз чем-н.* Я сама́ павали́фшы была́, спаси́ба Лю́синая ма́тке — перявила́ но́гу да даташы́ли да до́му. *Н-Рж.* Залата́я, первитáя, но́вая грябёначка, сама́ ня зна́ю, што́ мне ста́ла, што́ мне жаль милёначка [Частушка]. *Тор.* — *чем.* Фтóрниш ко́льшгък, патóм прутко́м пиривьёш. *Кар. ср. замотать, обмотать, перевязать.*

> Рúки как перевиты. *О пухлых руках со складочками кожи, как будто перетянутых ниткой.* Ана́ бальшáя, здараву́шшая, рúки как пиравиты. *Остр.* || *Завернуть в пеленки, запеленать.* Пиравьём дитей и идём у по́ли, рáньшы таѓ была́. *Н-Сок.* Рúчки пиравитыя, но́шки пиравитыя [у младенца]. *Сер. ср. извить.*

4. *кого. Сменить пеленки, перепеленать.* Вот перевёш ево́ [младенца], мину́ту паспít и апя́ть пла́чи. *Палк.* Рябёнкъ на́дъ пиривить. *Пск.* Мне шэсь лет была́, а сидела́ с систрэнка́й, ей палгóда; то́лька была́ прика́зана з зы́пки ни вынимáть; там и чырвикí пад нё́й и фс́яка грьась, аз зы́пки ни вьтину́ть и ни пиривить. *Остр.* Забираю́ рябёнка, перявила́ ево́. *Порх.*

Мам, ты рябёнка-та пиравей. *Без. ср. перевернуть.*

Δ Хвильки перевить. *Показать кукиш, выражая нежелание поделиться чем-н. Хвильки перьявила мне — фсе маё, а типерь без мяня и ни абайтись. Остр.*

ПЕРЕВО́Д¹, а, у, м. 1. *Направление на работу. А патом прявёдам папала в Линингát. Пушк.*

2. *Выполнение (какого-н. дела). Дáйти мне стóлькь-тá дэник нъ пириво́т этъвь дёлъ. Порх.*

3. *чего. Трата, неоправданный расход. От пиравёд дэник-тъ, и зьдесь фсе атшýльсь. Кар. — чему. Ана вíдит, шта мот — дэньгам пираво́т [Частушка]. Остр.*

> Без переводу что-н. *О том, что не заканчивается, всегда есть в наличии. У бабы Сашки брашка фсигдá есьтъ, во лóбить! Ана у ней, мóжна сказáть, бес пириво́ду. Палк. ср. безвѣдно.*

4. *Текст, переведенный с одного языка на другой. И с Рижского листа переводъ и с того листа списокъ, каков мы холопи твои въ Ригу писали. А земск. торг. д., 22-23, 1665-1666 г.*

> Без (всех) переводов (переводу). *Немедленно, без задержек. Мой осподин звал тебе к себѣ <в> гости, да не послушайся ты ёго, да будь ты ужѣ к нему без переводов / переводу. Разговорник Т. Ф., 228, 1607 г. Я вперѣд <и>з заморья приѣхал да там свой товар у своёво товарища оставил, да ёму велѣл товар сюда послать, без всѣх переводов. Там же, 369. Я тебѣ без всех переводов ту сельдь припроважу. Там же, 444.*

ПЕРЕВО́Д², а, м. *Почтовое денежное отправление. Мы поѣхали,*

он ушóл, мы смóтрим — ево нет, он пириво́т пьсылáл. *Стр.*

ПЕРЕВО́Д³, а, м. *Приспособление, дающее возможность изменять звуковой диапазон музыкального инструмента. И трѣхрýтки бѣли и пятирýтки с переводам, другіе галасá изменял. Оп. Паднѣмиш пириво́т, тóлстый гóлас прижáлся, а тóнкий играйт. Дед.*

ПЕРЕВО́Д⁴, а, м. *Балка, бревно, на которые настилают доски пола. Перевóт — наг пѣрвый слѣгъй кладѣца другáя слегá. Остр. Перевóды-та фсе лежáт на землѣ, переводы — ésta пóлта на них. Без. А на пиравóды стѣлять пол. Вл. ср. бáлка¹, перевóдень³.*

ПЕРЕВО́ДЕНЬ¹, дня, м. *Крепостной, переведенный из дворовых на пашню. Карпов. + Доп.; Даль III. ср. перевóдок¹.*

ПЕРЕВО́ДЕНЬ², дня, м. 1. *Сплетник. Карпов. + Доп. ср. нахвóстник, охвóст, перевóдок².*

2. *Непоседа, егоза. Даль III, 39. ср. дрѣгалка, егозá, лѣшая головá (см. головá).*

ПЕРЕВО́ДЕНЬ³, дня, м. 1. *Балка, служащая опорой для пола, потолка. Карпов. ср. перевóд⁴.*

2. *Металлическая перекладина в печи. Карпов.*

ср. перевóдок³.

ПЕРЕВО́ДИНА¹, ы, ж. *Поперечная балка, к которой крепятся стропила. Пириво́дина, аннá бúde усѣ диржáть, крѣжу, шпáры апираю́цца на пириво́дину. Пушк. Шпáры идѣт ат крѣшы на перяво́дину. Пушк. Ляси́на, што к шпáрам прибивáицца, назывáицца перевóдина. Н-Сок. Потолок чуть держится, совсем слабая перевóдина (без транскр. в источн.). Себ. ср. перевóдень³.*

ПЕРЕВО́ДИНА², ы, ж. *Посещение молодыми и родственниками жени-*

ха родителей жены через несколько дней после свадьбы. Наши фси нъ пириводину уехафшы. Сер. ср. **переводины**.

ПЕРЕВОДИНКА*, и, ж. То же, что **переводина**¹. Дом большой, зделайиш пираводинку к двум стёнам, планачку прибьёш штоб доски лижали, и спят тамака люди. Себ.

ПЕРЕВОДИНЫ, мн. 1. В свадебном обряде: праздник в доме родителей жены на следующий день после свадьбы. Патом ёдут на пираводины, тесьть завё в госьти: свадьбу атвядуть и на другой день. Тожа гонять шалыгу, захоцуть выпить, абладять, пагонють, за парог гонють. Палк. А после свадьбы переводины, ёдут к невесте ад жыниха и сновъ гуляют. Пск. Какая свадьба: какá два дня, какá одйн, богáтая — так два дня, на фторой день — переводины — к нявесте ёдут. Печ. Тут свадьбу сыграли, дьк тудá паёдиш, пзнакомицца; на пираводиньх фтарая свадьба. Сл. + Кар., Порх. ср. **охлёбины**².

2. Посещение молодыми родителей жены через несколько дней после свадьбы. Вот няделю адживё, патом тесьть на переводины завёт маладых, угашьяюцца. Остр. Ф сэриду, напимёр, свадьба, а в васкрисенья на пяриводины ёздили маладыйи. Остр. Завут на переводины, ёздют туды к нявесьтиной роды, ночку переначуют. Н-Сок. Цэрьсь няделю посли свадьбы пираводины в нявесьтиньм доми. Палк. Чэрьс два-три дня ёдут нъ пириводины, агудъ визут приданья. ЛАРНГ, Порх. ср. **отводины, переводина**².

3. Посещение через несколько дней после свадьбы молодых родителями жены. Кагда пазавут ацца и мать деушкину абедать, то называють

переводины, ёта дня чэрес три. Сер. Зглядины — жаних с нявэстай ёдут к нявэсьтиной роды, ешшо чэрес няделю — г жаниху ёдет невэсьтина рода — переводины. Н-Сок. Чэрес няделю после свадьбы — атводины, кагда жаних с нявэстай приежжають к нявэстиным радным, там стол; а патом перяводины, кагда абратна к жэняху. Печ. || Посещение через несколько дней после свадьбы молодых родителями мужа. Патом жаних пригласил мать, сваёво ацца, чэрес ниделю, пириводины называицца. Гд.

ПЕРЕВОДИТЬ, в ожу, вóдит, и, несов. I. 1. что. Несов. → **перевести** I. 1. Лóшатъ переводит запас ф коробе. Гд. Нам придупредили [белые] не перевадить [хозяйство] ни тудá, ни сюдá, жыть здесь. Гд. — на чем. Лес на машыны пиреводили. Гд. ср. **перевозить**.

2. что. Перемещать, располагать в другом месте. Давáйти дом пиривадить бóдим. Гд. Затём на калóду перевядёш. Печ. ср. **перевозить**. || Перемещая стрелки, устанавливать на часах время для звонка будильника. Завёл будильник на чатыре, а сам ня фстал, да и на пять, да и на шэсть патом. Мнё-та рáзве уснуть? Да я самá перевадила, сразу думала «Вот ф пять фстанет», ф пять ня фстал. Гд. || При игре в карты: добавляя свою карту, передавать следующему игроку право отбиться. «Мы ф пёрвый рас ни пириво́дим» — «А ёта уш твая праблёма». Без.

3. кого. Несов. → **перевести** I. 4. Пираво́дють яво в другой сельсавёт. Вл. Перявадили баыры на абработки свайм сйлам. Н-Сок.

4. что. Пересылать, отправлять куда-н. Барин перевадил зерно ф Пйтер. Гд.

II. 5. Несов. → **перевести** **II. 8.** Вы толькь не пиривадите им, што я вам гварю. Палк. Да я тябё фсю правду скажу, ты вить ни пайдеш пиривадить, ну расказывать. Дед. Она переведёт; мы с тобой говорим про другую девушку, я не передам, а вы возьмёте и передадите ей, сплётничые или переводя. Ляд. ср. **переговаривать**.

III. 6. что на что. Несов. → **перевести** **III. 10.** Раньшы эта [водка] была эта, свабодна канвертируемая валюта, переводилась сразу на бутылки, как кто каму работаёт. Бож.

IV. 7. что. Несов. → **перевести** **IV. 13.** Типерь-та бес талку денги пириводят. Кр. Ну и писанины, уйма, бумагу зря пириводити [на диалектные записи]. Пск. — на что. «Тётя Фросья, я тябё вешаю канфёты?» — «Правильна, доченька, фсё на слаткая пириважу». Локн. Бурят на Вороньем, денюшки переводят на какие-то безделухи. Гд. — на кого. Зацым на мяня дабрó пиривадить? С мяня ня полти и вырзатъ. Пушки.

8. что. Излечивать, ликвидировать. Нацницы? А эта рабёнак ня спит ноцйу; днём спит, а ноцйу ня спит; эти нацницы бапки переводят. Палк.

I. 1. Переводить [Раздел: Глаголы]. Разговорник Т. Ф., 181, 1607 г.

ПЕРЕВОДИТЬ, сов., кого. Привести в дом неоднократно, одного за другим. Мнóгъ он жоньк пиривадил. Пск.

ПЕРЕВОДИТЬСЯ, итсья, несов. Исчезать, гибнуть. Глушат ёту рыбу и глушат мильзу, малькóф, вот и рыба пириводицца. Остр.

ПЕРЕВОДКА, и, ж. Переводная картинка, наклейка. Сашка везде наклёл, эта фсё из Германийи, пиривóтки. Локн.

ПЕРЕВОДНИЦА, ы, ж. Сплетница. СРНГ 26. ср. двухвóстка, нахвóстка, нахвóстница, охвóстина².

ПЕРЕВОДНЫЙ, ая, ое. 1. Предназначенный для копирования. Дёвушки прихадили, узóры снимали, срисавыввли, бумагъ была пириводнъя. Порх.

2. Связанный с переводом с одного языка на другой. БЫли у них книшки переводны [словари]. Печ.

ПЕРЕВОДНЯ, и, ж. Сплетня. Копаневич. ср. говорóуха, городíна¹, гул, на́хворость, па́кость, паскóдня, **перевиту́ха**.

ПЕРЕВОДОК¹, дка, м. То же, что **переводень**¹. Карнов. + Доп.; Даль III.

ПЕРЕВОДОК² (без удар. в источн.), дка, м. То же, что **переводень**². Карнов. + Доп.

ПЕРЕВОДОК³ (без удар. в источн.), дка, м. То же, что **переводень**³. Карнов.

ПЕРЕВОДЧИК, а, м. 1. Кто владеет несколькими языками, может переводить с одного языка на другой. Он переводшчыкым был, многа языкóф знал гарас. Оп. Нёмцы вьскачили из барака, как залялякали па-свóйиму, с ними пиривóтшык. Пушки. Двацать пять цалавёк афицёраф и каждаму пиравóтчик фсё был. Попов, Пск. А пиравóтчики-та, адин тóе гаварит, другóе, часа два спор был. Попов, Пск. Стаит пиравóтчык: «Што вам нужна?». Сер. Перевóчником робóтаёт, за границу уёхала. Стр. Давай хадить па избам, схватили и паташшыли; пиравóтчыки; пришлóсь фступитъ ф палицыю. Пушки. ср. **переговóрщик**.

2. Кто передаёт чьи-н. слова, сведения другим. Я сказала штó-нибудь, а ты передала, вот перавóтчык какой. Себ.

1. Переводчик [*Раздел: Виды ремесел*]. *Разговорник Т. Ф.*, 53, 1607 г.

ПЕРЕВОДЧИЦА, *ы, ж. Женск.* → **переводчик** 1. Мать была пиравотцыца. *Остр.* Патом ана не была переводчицай. *Кр.*

ПЕРЕВОДЬЕ, *я, с.* То же, что **переводень**³ 1. Пираводья пьдапрель. *Аш.*

ПЕРЕВОЗ, *а, м. 1.* *Сущ.* → **перевозить** 1. Отвечает переводчик: У нас дорог перевоз. *Фридрих*, 39.

2. *Переправа с одного берега реки на другой.* На тую сторону перевоз. *Ляд.*

3. *Место, где осуществляется переправа с одного берега реки на другой.* Там ф пиравозе йимение была, я ешоб помню. *Остр.* Он па зимы стал хадить к нам ф пиравос, муж эта мой. *Остр.* У няво с пиравозу взята жонка. *Пск.* Потом, неволги годя, прошел на перевоз, потом перевозшык пиравез ево [Ивана] и говорит: «Куда идешь?» *Чернышев, Сказ. и лег.*, 35. *ср. брод*¹; **перевозочек**.

1. Да вешною водою устроин был пором по реки Ловоти для перевозу. Перевозных денег соброно дватцет три алтына. *Там. кн. г. Великие Луки, 1675–1676 гг., л. 100.* Канад для перевозу устроен вновь. За конад дано два рубли. *Там же, 1670–1671 гг., л. 325.*

3. || *Оборудованное место переправы на другой берег на лодке или пароме за деньги.* А нынть тоть перевозь отдають въ откуп псковские дяяки. *Кн. писц. I, 12, 1585–1587 гг.* Во Псковъ жь на Великой рѣкъ царя и великого князя половина перевозу противъ Тишковского всходу у креста. *Там же.* Въ Островскомъ уѣздѣ въ Синской губѣ на Великой рѣкъ про-

тивъ Синского устья перевозь на оброкъ за Левкою за Ивановымъ сыномъ Кудреватого, а оброку даетъ по 3 рубля на годь. *Там же, 133.* Да на рѣкъ на Черехъ перевозь отъ города 5 версть дань по той же государевъ жалованой грамотѣ. *Вып. кн. писцовых I, 289, 1624–1627 гг.*

ПЕРЕВОЗИТЬ, *сов. Везя, доставить с одного места на другое всё или многое.* Сѣнь быстръ пиравозим, дет вълакúшы здѣлгии. *Пск.* В Острав гора фся пиравожонь. *Гд.* Он на матапѣти фсѣ пиравазил. *Печ. ср. гнать, перевахывать, переводить, переставлять.*

ПЕРЕВОЗИТЬ, *вожу́, возит, несов. 1.* *кого, что. Везя на чем-н., доставлять из одного места в другое.* Вот я почьтартъ, перевозжу́ от одной деревни пасажыра, доставляю, это как афтобус, а другой почьтартъ приежжаит своим коньями, садит и опять дальшы визѣт. *Пл.* У нѣмцѣф был перевозный [понтонный] мост, ани ево так и перевазили с сабой. *Палк.* Лѣсу навалють спярва, патом пиравозят акарять, кару́ далой, рубят. *Холм.* — на чем. Дравá перевазили на лашадях. *Пушк.* Снапы пиравазили на лимегáках — та жѣ тилѣга, толька плóская. *Печ. ср. переводить, перевозиться.* || *Переправлять на лодке.* Пѣрит вайной-та мостá нѣ была, он [отец] перивазил на лóтки, пиравóшшыкам был. *Гд.* Пиравазить [на острова] трúnна, раз в бúрю папáли. *Печ.* На камьях рыбу ўдят, сѣна мóжна перевазить. *Дн.* || *Перемещать с одного места на другое.* Ани пиравозят нѣват и паттяшку дѣлают. *Пск.*

2. *Несов.* → **перевезти** 2. Дом, от кьгдá мы яво перевазили, яму́ бýла сто гот в эту субóту. *Порх. ср. переводить.*

ПЕРЕВОЗИТЬСЯ, вожу́сь, во́зится, несов. 1. *То же, что перевозить* 1. Запрягали сем-во́сем лѣша-дѣй и бо́льша, кагда́ кака́я даро́га, и пи́риво́зимся на сле́душшую то́ню. Пск.

2. *Переправляться с одного берега на другой.* И в Володимерце Иван Васильевич Ляцкой от больших воевод великого князя со многими людьми перевозился через Великую рѣку и через Синю реку. *Лет. I, 1518 г., л. 665.* — *что.* Потом же начаша литовские люди и реку перевозитися, Череху тако же и под город являтися полками начаша. *Пов. прихож. Батория, 59, XVI в.*

ПЕРЕВО́ЗКА, и, ж. *Доставка чего-н. из одного места в другое с помощью какого-н. транспортного средства.* Будáры — такі с крѣжами бальшунные, шшас такіх нет, для пиряво́ски дроф, на не́скалька чыла-вѣк. *Попов, Пск.* Кро́шни такі для пиряво́ски сэна. *Вл.*

ПЕРЕВО́ЗНИК, а, м. *То же, что перевозчик.* Нанялся в перевозники. *СРНГ 26: Копаневич.*

А Борисъ бяше перевозникомъ... а при князе Борису при Пльсковскомъ томъже лѣт(ѣ) въшьль въ Пльсковъ. *Покровск. Приписки, 275, 1313 г.*

ПЕРЕВО́ЗНИЦА, ы, ж. *Женск. → перевозник.* *СРНГ 26: Копаневич.*

ПЕРЕВО́ЗНИЦКІЙ, ая, ое. *Предназначенный для перевозчиков.* *СРНГ 26: Копаневич.*

ПЕРЕВОЗНО́Й, ая, ое. *О товаре. Привезенный из-за границы, импортный.* Купи́ платье — пи́ривазно́е. *Локн.*

ПЕРЕВО́ЗНЫЙ, ая, ое. 1. *Предназначенный для перевозки груза.*

Цѣлыми брѣвнами вязли́, типѣрь на пи́риво́зных машби́нах вязу́т. *Гд.*

2. *Такой, который можно перевозить с места на место.* У нѣмцѣф был перево́зный [понтонный] мост, ани́ ево́ так и перевази́ли с сабо́й. *Палк.* Кино́ пи́риво́знѣ бы́ль. *Гд.*

3. *О деньгах.* Полученный за перевоз через реку. И всего перевозных денег и за дрова и за лучину и полавочного собрано четыре рубли дватцать четыре алтына две денги. *Там. кн. г. Великие Луки, 1669–1670 гг., л. 304.* И всего собрано перевозных денег и полавочного в году, и что продано дров и лучине три рубли семь алтын четыре денге. *Там же, 1670–1671 гг., л. 324 об.*

ПЕРЕВО́ЗОЧЕК*, чка, м. *Мелкое место на реке, используемое для перехода, брод.* Там перевозочек есть, где памельчи, каня́м и переправлялись. *Пушк. ср. перевоз.*

ПЕРЕВО́ЗКОЕ. *Название поля.* Пиряво́ская бо́ля. *Остр.*

ПЕРЕВО́ЗЧИК, а, м. *Человек, переправляющий пассажиров через реку на лодке.* Пѣрит вайно́й-та моста́ не́ была, он [отец] перивазил на лѣтки, пи́риво́шшыкам был. *Гд.* Э́тот перевошшык как взял, перевез ево, так яму веслы в руки. *Чернышев, Сказ. и лег., 36.* Кто яво́ уби́л? Мо́жа пи́риво́зцык? *Остр.* Перевозчик, перевозчик, Перевези меня на ту сторону, Ко батюшки домо́й. *Фридрих, 39. ср. перевозник.*

Перевозчик [Раздел: *Виды ремесел*]. *Разговорник Т.Ф., 53, 1607 г. ср. перевозник.*

ПЕРЕВОЛА́КОВАТЬ, аю, ает, несов. *Волоком перетаскивать что-н. тяжелое.* Перева́лак — ба́льшой ас-тро́ф, длі́нный и у́ский, лѣтки пере-

валáкивали. *Вл.* || *кого, что. С трудом переправлять с одного места на другое.* Нада ужэ́ дом [домашнюю обстановку, утварь] перевалáкивать, срубíли ўсё. *Нев.* Ну, яну́-ть пиривалáкивьть, бальну́ю-ть, так на таксі́ приехъли. *Н-Рж.*

ПЕРЕВОЛНОВА́ТЬСЯ, *сов., безл.* Успокоиться, перестать болеть. А ба́бушка сйэст таблётку и ждёт, пакá перевалну́йицца. *Н-Рж. ср. об-стояться.*

ПЕРЕВОЛО́ЖИТЬ, *сов., что чем.* Перемешать, сдобрив, приправив чем-н. Макри́цы ба хоть найтí где пьрасёнку, мукóй пиривалóжыл ба и хьрашó. *Пск.*

ПЕРЕВО́ЛОК, *а, м.* Отрезок пути между двумя станциями, перегон. Ади́н пириво́лтьк, нибальшо́й шмат ёхъть, нибальшо́й шматóк. *Остр.*

ПЕРÉВОЛОК. Название узкого и длинного острова в Жижичком озере. Перёвалак — большой астрóф ат Сярёбреника нидалекó, дли́нный и ўский, лóтки перевалáкивали. *Вл.*

ПЕРЕВОЛО́КА¹, *и, ж. 1.* Останов-ка, замедление во времени. *Даль III, 40. 2.* Расстояние, промежуток. *Даль III, 40. ср. переволóчина.*

ПЕРЕВОЛО́КА², *и, ж.* Пустое препровождение времени. Ёту ня дёлу, а адна́ пиривалóка. *Пушк.*

ПЕРЕВОЛО́КШИТЬ, *сов.* Переволочь, перетащить. *Доп.*

ПЕРЕВОЛО́ЧИНА, *ы, ж.* Промежуток в деле, в месте, между двумя предметами и т. п. *Карпов. + Доп.; Даль III.* || *Остановка в деле, промедление.* *Даль III, 40. ср. переволóка.*

ПЕРЕВОЛОЧИ́ТЬ, *ý, ит, сов., что.* *Сов.* → **переволáкивать.** К той сóсны перявалачы́ла. *Оп. ср. переволóкшить, переволóчь.*

> Переволочить пору

кому. Не сделать что-н. вовремя, замешкаться, пропустить время. Не переволочи мнѣ пору да запла-ти мои деньги, как я с тобой срок положил, чтоб я на тебя перѣд судью не ищу (!) *Разговорник Т. Ф., 403, 1607 г.* Очѣм мнѣ пору переволочишь да не припроводишь мнѣ товару, как я с тобой приговорил? *Там же, 413.*

ПЕРЕВОЛО́ЧЬ, *кú, кёт, сов., что.* То же, что **переволочить.** Вясна́ приходит, он сра́зу брявнó пóперек на тра́ктаре перевалакёт — и фсё, дарóга закрьта. *Дед.* || *С трудом переправить с одного места на другое.* Пёрва Валóтька сваю́ хату с Суханóўки пиривалóк сюда́. *Нев.*

ПЕРЕВОЛО́ЧЬСЯ, *кúсь, кётсья, сов.* С трудом перейти, перебраться куда-н. У бабы здоровье: с места на место переволокись, и хорошо. *СРНГ 26, Нев.* || *С трудом достигнуть чего-н.* «Ну как, перешоў?» — «Нé, перявалóкся ў трéтий клас». *Н-Сок.*

ПЕРЕВОПÉТЬ, *сов. 1.* Устать от сильного долгого крика, причинить себе вред долгим криком. Ё́тръм пришлá палóфшы, а цыплы́ты фси пиривапéфшы, им на во́лю хóцца, тиняты́на так и пры́га. *Гд.*

2. Провести много времени, громко плача. Пиривапéль, не даё выпелы́ть [большую] нóгу. *Печ.* Он перекрича́фшы и перевопéфшы. *Полн.*

ПЕРЕВОРА́ЧИВАТЬ, *аю, ает, несов. I. 1. что.* Несов. → **перевёрну́ть I. 1.** Ани́ [лепёшки на сковороде] падыма́юцца, перевара́чиваеш и га-то́ва, и бы́стра, фкúсные такíе, ду-шы́стые. *Пск.* Сноп палóжыш на ток, калату́шку ис палéна, калóтиш, перевара́чиваиш, патóм брасáиш. *Вл.* Пасцёлé кладу́ть, пирияра́чывають, жы́та скирдую́ть, сéна стау́ють.

Себ. Пришел к нему [Кашею] и стал яйцо переворачивать с одной руки на другую. *Чернышев, Сказ. и лег., 79.* Потом пириварачивают [сено] ф хорошу погоду, штобы сохло. *Стр. — чеш.* Нарэжут ремням, а патом вот ёгъй сахой периварачывъют. *Пск.* Пириварачывъит зубам, халеръ. *Локн. ср.* **воротить, гонять, обёртывать, обкучивать, обрывать, обтывать, осыпать, перевёртывать, перевяртывать.**

2. что. Несов. → **перевёрнуть I. 2.** — *безл.* Учора паднялся вихор, а у кустах переварачывала усё кучы; хлеп увесь згарёл. *Стр. ср.* **перевёртывать.**

3. что. Вспахивать. Спашут, апяты забарануют, паляжыт малёнка, патом начынают прявёрку пахаты, пряварачывают зёмлю, так жь пашут. *Дед. ср.* **вспахивать¹, запыхивать, лемешить, обарывать, опыхивать.**

4. что. Окучивать. Када не входить, картёшку пириварачують, и када нимношка вьрасытит, пириварачують, акучивають, штоп рыхлая зимля была. *Вл. ср.* **перевёртывать.**

II. 5. Несов. → **перевёрнуть III. 10.** Пириварачывають слава многие нашы. *Вл. ср.* **перевёртывать, перевяртывать.** > **Переворачивать** свёрху донизу. *Пересказывая, полностью изменять, искажать смысл.* Был разговор, толька ня так, ня нада переварачивать, гаварю, свёрху донизу. *Пушк.*

6. на что. Переводить на другой язык. Внучка мая учыт ярманский язык, словъ их переварачывает на руски. *Н-Рж.*

III. 7. Переделывать какую-н. работу, делать заново иначе. Анбы сьпшут, а патом пириварачывъют. *Порх.*

IV. 8. Справляться с какими-н. за-

ботами, трудностями. Хазяйствъ сваё — как хош пириварачывый. *Печ.*

Δ Переворачивать чёрез гóлову. *Заставлять работать через силу.* Вот скажут пасёф нада коньчить, вот и переварачивают чёрез гóлаву. *Порх.* **Δ Во рту не переворачивать.** *Петь, исполнять музыкальное произведение.* Я многа частушек знала, а типерь нескалька лет ва рту не пириварачывала. *Кр.*

II. 5. Так яв тебъ не говорил; очём ты моёго слово (!) переворачиваешь? *Разговорник Т. Ф., 327, 1607 г.* Очём ты моё слово переставливаешь / переворачиваешь? *Там же, 353.*

ПЕРЕВОРАЧИВАТЬСЯ, аюсь, ается, *несов. I. 1.* **Поворачиваться** противоположной стороной, с одной стороны на другую. Крук с адной стараны красныи, з другоу — бёлыи, кагда рыба паймаицца, крук переварачиваицца. *Вл. ср.* **переваливаться, перевёртываться, перекувыркиваться.**

2. Изменять направление движения. Тада вётер переварачываеца. *Пуст. ср.* **воротить.**

3. Двигаться то в одну, то в другую сторону, перемещаться туда и обратно. Брат ходит переварачываицца пь пирону, и он яво заприметил. *Пск.*

4. Приезжать и уезжать, сменяя друга друга. Столька народу переварачиваеца, ёздють многа, турйстаф многа приежжаёт на афтбусах. *Остр.*

II. 5. Изменяться. Как толька сюда в луначку в ёту папала ёта палачька [при игре в «масло»], фсё, значит игра пириварачиваицца: тот, кто стаял зьдесъ в луначьках, пириходит сюда. *Вл.* Кагда влась переварачывалась, приехали дамой. *Бж. ср.* **изменяться, меняться, намениваться.**

6. *Становиться* похожим на кого-н. К нам врѣзамѣтку и рѹсский и пѣлуверѣй, ани тѣперѣ пириварачивѣющца на эстонцѣф. *Печ.*

7. *Превращаться* в кого-н. Кагда брѹсит кукавѣт [кукушка], пириварачиваитцѣ в арлѣ. *Пск.*

III. 8. *Иметь оборот денег, преуспевать.* Ани бѹльша пириварачивающца, дѹмайиш, у них дѣник нет. *Остр.*

ПЕРЕВѢРКА, и, ж. *Повторная вспашка земли.* Спѣшут, апѣтъ забаранѹют, паляжѣт малѣнька, патѹм начынаѹт пярѣворку пахѣтъ, пярѣварачиваѹт зѣмлю, тѣк жѣ пѣшут. *Дед.* Пѣшут па навѹзу, а патѹм ишшѹ пѣшут — дак пярѣворка назывѣли. *Дед. ср. перевѣрка.*

ПЕРЕВѢР... см. переѹр...

ПЕРЕВОРОНКА, ж. *Птица чибис.* Переворонка [*Раздел: Виды птиц диких и прирученных*]. *Разговорник Т. Ф., 69, 1607 г.*

ПЕРЕВОРОТ, а, у, м. 1. *Резкое изменение существующей общественно-политической системы, революция.* Как револѹция началѣсь ф 17 годѹ, фсѣ врѣмя там был, и ф переворот там был, а оттѹда на Кафкѣс уѣхал в Граждѣнскую войнѹ. *Печ.* Яѣ [церковь] камунѣсты сламѣли, пириварѹт каг был, ѣта влась начыналѣсь. *Пушк.* Пѹмню пириварѹт был ф пѣтѣм гадѹ. *Пит.* Малѣнькѣ пажѣли — апѣтъ пириварѹт [революция 1917 г.]. *Порх.* А ф семнѣцатам апѣтъ переворот был. *Он.* Хадѣла ф шкѹлу, два клѣса кѹнчила, патѹм пириварѹт; я и хатѣла учѣщца, да мѣтка гаварѣтъ, дѹма сидѣтъ нѣда, крѹсны ткать, а ф шкѹли нѣчива дѣлать. *Н-Сок.* Скѹро и пириварѹт стал, с тех пор еѣ и ня видѣли. *Вл.* — *О периоде «перестройки» начала 1990-х гг. XX в.*

и первоначального этапа капитализма конца 1980-х — начала 1990-х гг. В ѹбшѣм стрѹбилѣсь, жысь ишла, и ужѣ падашлѹ фсѣ к харѹшѣму — и пириварѹт, пирѣстрѹйка. *Нев.* > *Переворот государства.* Переворот государства, так мнѹгие различѹжѣлись: кто ф Сибѣрь, кто на военной слѹжбе. *Гд.*

2. *Изменение существовавшего ранее порядка, уклада жизни.* Пириварѹт бальшѹй был, папѣрвѣсьги зямлѣ мѣла бѣла, а патѹм калхѹз был. *Палк.* Мнѹга переварѹту здѣлали. *Остр.* — *ирон. О ревизию.* Ну, пярѣварѹт ѹ нас скѹра бѹдит. *Себ.* || *Период времени, связанный с такими изменениями.* Вѣрасли дѣти ф такѹй пириварѹт, што жызнѣ бизупакѹйна бѣла, в институтѣх ни учѣлись. *Пуст.* На фѹтаре фѹтар, футарѣ в ѣтат периварѹт, а то нѣ были. *Вл.* Нихарѹшѹ жѣбли в ѣтат пярѣварѹт. *Он.* 3. *Смена времен года.* Какѹй пириварѹт был, кагда зимѣ, кагда лѣтъ. *Печ.* 4. *День равноденствия.* Переворот 22 иѹня. *Палк.* 5. *Изменение направления дороги, поворот.* Ф пѣрвѣй пириварѹт ни хадѣ. *Гд. ср. загѣб, колѣно, крѹк*¹⁵.

> *Переворот кишѹк.* а) *Острая непроходимость кишечника, вызванная загибом кишки.* Вот удѹчки — саскачѣла с пѣчки, заскачѣл жывѹт, и памѣрла; мѹжѣт, переварѹт кишѹк. *Беж.* А пѣрет смѣртѹю он, вѣдна, кѹлам кавѹ тряхнѹл, а у тавѹ пярѣварѹт кишѹк случѣлся. *Палк.* Как у ниѣ [врача] палучѣлась пириварѹт кишѹк и самѣ сябѣ ня смаглѣ, в гѹрат увязлѣ, ѣли спаслѣ. *Остр.* У мѹжа пириварѹт кишѹк палучѣлси, тинѹл семь лет и ѹмир. *Пуст.* Кѣлик паѣл — и пириварѹт кишѹк. *Кун.* Бывѣе у канѣ пярѣварѹт кишѹк — пярѣйсь ѣн,

умирае тагда. *Бож. + Порх., Себ. ср.* кишкá дугóй стáла (см. *дугá*).
б) Аппендицит, воспаление аппендикса. Апиндицýт многа паклál людéй, назывáли евó «пириварóт кишóк». *Порх.* Сичáс [2011 г.] такíх и ўрачэй ужé нет, штоп людéй лячы́ли; а рáньшы тóка ёсли у кауó, рáньшы назывáлися «пириварóт кишóк», када выризáют, пиндицýт. *Усв.* Рáньшэ не назывáли «пендицýт», а «переварóт кишóк» мы гаварíм, бáбы, сабрáлшы, так, а как прáвильна не зная. *Бож.* Рáньшэ гаварíли: «Забалéл, пириварóт кишóк» — пендицýт. *Кр. ср. аппендицýт.*

ПЕРЕВОРОТИТЬ, ворочу́, ворóтит, ворóти, *сов. I. I.* кого, *что.* *Повернуть противоположной стороной, с одной стороны на другую.* Вот а рибяты што здéлают, барану́ кверх сукáм переварóтят и па дярэвни ёзьдют, гаворя́т, калдунí беспакóюцца. *Дед.* Касцý пашлí, пириваратíл касу́ — и касавíшшгэм. *Пск.* Дáй-ка я матра́с переворочу́, а то он провалíлся. *Дн.* Блин переварóте и ётай кóнопли палóжут. *Пушк.* Я переворóтила рыбу-то [на сковороде], тепёр следíte. *Пл.* Мне ба обрáть ба агарóдец, клéвер переваратíть [для просушки]. *Он.* Малатíли, прíвазы такíе, так и калóтим, фсе прайдéш, а патóм пириварóтиш. *Порх.* Балéл, не лежýт да óхает, не переваратíть нечяв. *Гд.* Дáй-ка я пириварачу́ явó. *Н-Рж. + Сл. ср. перевёрну́ть.* || *что.* *Перевернув емкость, высыпать содержимое.* Я переваратíла картóшэцку ф тóе ведрó. *Н-Рж. ср. вь́прокíнуть.* || *что.* *Перелицевать.* Пальтó бýла рупцавáстаё, я пириваратíла на нíчкку. *Остр.* || *кого.* *Заставить повернуться другим боком.* Спярвá анну́

старану́ вь́стрижыш, пириварóтиш, патóм другую. *Гд.*

2. что. *Свалить набок, опрокинуть.* Такой у еé [кошки] прирóд благой — фсе гаршкí переварóтит. *Дед.* Нин, ты чявó падóйник пиривратíла? *Н-Рж.* А кавóш ана перевёрачы́ла, бáба Алéша? *Н-Рж. ср. обвалíть, оберну́ть, перевёрну́ть.*

3. что. *С трудом переместить, передвинуть что-н. тяжелое.* Надó шкап нам переворóтит, а то в окóшко тёмно. *Дн.*

П. 4. что. *Изменив назначение чего-н., начать использовать в другом качестве.* Сабрáния бýли, нас тудá манíли; былá църквá, ф клýбу былá пириварóчина, тяпёрь разарíна. *Пыт.*

5. что. *Переименовать, назвать иначе, дать другое имя.* Истéпка былá — пириваратíли на падвáл. *Печ. ср. перевёрну́ть.*

6. что. *Изменить, переиначить (слово).* Слóва такóе, а переварóчыно сафсэм инáчэ, шывара навíвара. *Остр.* Слóвь-тг [на старинное] пириварóтиш, ни знаяш, кудá явó приминíть. *Пск. ср. перевёрну́ть.*

7. кого. *Переделать, заставив вести себя, поступать как раньше.* Тапёрь трýнно переворóтит нарóт, тапёрь так не бóдуть работáть. *Кр. ср. переверну́ть* на прэжнюю жизнь (см. *перевёрну́ть*).

III. 8. кого. *По суевным представлениям оказать на кого-н. действие колдовством.* Зьтраслáсь фся и пиривратíть миня́: горп какой-тг ззáди вь́скчыл. *Н-Рж. ср. перевёрну́ть.* || *кем.* *Превратить в кого-н.* Свáдббу спóртили, людéй гуся́м переворóтили. *Ляд.* Ана пириваратíла свавó сы́на мышкóм. *Дн.*

IV. 9. *безл., кого. Нанести вред чьему-н. здоровью, скрутить болезнью.* Плахийи лошади бывають, жылудак ни рабóтайит, паесь афса — йиё и пириваратйт, прападёт. *Вл. ср. перевернуть.*

10. *безл. Опротиветь.* Переворотило. Карпов. + *Доп. ср. надоёсть, обрúдеть, обры́днуть.*

V. 11. *что. Выполнив все, что нужно, закончить; справиться с чем-н.* Пóрцыя мяса накладина, ни пири-варацйт. *Беж. ср. перевернуть.*

> Язы́к перево́ротитъ. *То же, что язы́к переверну́ть в) (см. переверну́ть).* Мне тьпéрь свой язы́к ни пиривр́атйт, ба́рхътный был, ба́рхътный и аста́ница. *Пск.*

II. 7. Не могу твоего обычая переверотить. *Разговорник Т. Ф., 220, 1607 г.*

ПЕРЕВОРОТИТЬСЯ, *ворочу́сь, воро́тится, вороти́тся, сов.*

1. *То же, что переверну́ться 1.* Пиривр́ацу́сь на брjóхъ нъ драга́х. *Оп.* Ён как парасёнак пириваратйтца. *Вл.*

2. *Сместиться, сдвинуться (о части лица).* Бываёт рóжай балéит, пириваратйтфшы фсё лицó набак. *Оп.*

3. *То же, что переверну́ться 6.* — *безл.* Тут у меня́ фся́ких [людей] перевр́атитъсь, как растава́цца, так и ску́шнь. *Гд.* Пабира́х хады́ла, па пьтды́сят пабира́х в день пириварóтицца. *Беж.*

4. *на кого. По суеверным представлениям: с помощью колдовства превратиться в кого-, что-н. другое.* Раньшы́ бы́ли кьлдуны́, хоть на во́лкъ пириварóтишся. *Остр.* Вот, гаваря́, перева́ротяца лаша́дя на саба́к. *Остр. ср. обделаться.*

5. *Найти выход из затруднительного положения, извернуться.* Переворотилс в деньгах. *Карпов. + Доп.*

ПЕРЕВОРОТНЫЙ, *ая, ое. Изменчивый, меняющийся.* Жысь така́я перева́ротная. *Остр.*

ПЕРЕВОРОЧИТЬ, *чи, сов., что. 1. То же, что переверну́ть 1.* Я иду́ се́на варачи́ть, каси́ла, а тепе́рь перева́рачы́ть на́да. *Аш. — на что.* На рябро́ пирива́рочут кирпи́ч з гни́лы, вот и со́хне. *Беж.*

2. *Изменить, произнести иначе (слово).* Слава́ бы́ли пирива́рочы́нныи. *Остр.* > Язы́к перева́рочитъ. *То же, что язы́к переверну́ть в) (см. переверну́ть).* Ты мой язы́к ни пирива́рочиш, каки́м был, тако́й аста́лси. *Пск.* Мне тяпéрь не перева́роча язы́к. *Остр.*

ПЕРЕВОРОШИТЬ, *сов. Сдвинув, рассыпать, перемешать.* Не розбори / перева́роши това́р; пусть лежи́ в кучу́. *Разговорник Т. Ф., 439, 1607 г.*

ПЕРЕВОСПИТАТЬ, *аю, ает, сов. Заставить кого-н. вести себя иначе. — что. ирон.* Как ё́то звёзды́ перева́спита́ть! Нет, мы на не́бо ешшо́ не дошли́; ё́сли назва́ть звёзды́ как-нибу́ть, меня́ Бох назовёт то́же как-нибу́ть; не́чэво их перева́клевля́ть. *Дн.*

ПЕРЕВОСПИТАТЬСЯ, *аюсь, ается, сов. Изменить привычки, поведение на лучшие.* Тепе́рь-то он запиту́ха, пьёт; а мо́жэт, перебро́сил, пожэва́л же́лезнова́ боба́ ф тю́рьмы — перева́спита́лс. *Пл. — ирон.* Перева́спита́лс [внук] други́м манёра́м [испортилс, стал пьянствовать]. *Палк.*

ПЕРЕВОСПИТЫВАТЬ, *ая, ает, несов., кого. Несов. → перева́спита́ть.* Мы, пска́пские́, фсе на уэ́, у нас гэ не́ту; как ми́ня пирива́спитыва́ли в ё́тай шко́ле: «Как тибé ня сты́дна». А па́чаму́ мне сты́дна? *Вл.*

ПЕРЕВÓХАТЬСЯ см. **переóхаться**.

ПЕРЕВРАТИТЬ, сов., что. Дать другое название, переименовать. Район пиривра́тили ф Чешыхинский. Сош. ср. **перевёрнуть**.

ПЕРЕВСТАВИТЬ см. **переста́вить**.

ПЕРЕВТА́РЯТЬ, я е т, несов. Передавать чьи-н. слова, пересказывать. Пиревта́ряйт ана́-та, пересказывает. Гд.

ПЕРЕВТО́РИТЬ, сов. 1. что. Произнести снова, сказать еще раз. Чорт глухой, ни слы́ша, на́да пирифтори́ть фсе́. Пл. || Настоять на чем-н., добиться чего-н. Лёнин пирифтарил — и зъключи́ли сипара́тный до́гвьър. Слан. 2. Сделать что-н. снова, еще раз. Мо́я коро́ва с тьялу́шкой пришли́ обратно, так нёмцы пирифтори́ли, сно́ва забра́ли. Пл.

ПЕРЕВЫ́БОР см. **перевы́боры**.

ПЕРЕВЫ́БОРЫ, мн. и **ПЕРЕВЫ́БОР**, а, м. Очередные выборы руководства какой-н. организации, проходящие периодически. Били перавы́боры [1946 г.]. Ляд. Далжны́ жы яны́ пиривы́бар зде́лать [1961 г.]. Палк. Вот и пиривы́бър был [1962 г.], фсе́ фальшы́вый. Пск.

ПЕРЕВЫ́ВОД, а, м. Временной отрезок, период времени. Ф пасляваённа́м пярывы́ваде лапа́там зёмлю капа́ли, лашаде́й не́ была. Оп. ср. **время, год; вре́мечко**.

ПЕРЕВЫ́ПолНИТЬ, ню, и т, несов., что. Установить слишком большую норму чего-н., дать трудновыполнимое задание. — кому. И вам перевы́полнили план. Стр.

ПЕРЕВЫ́ПОЛНЯТЬ, я ю, я е т, несов., что. Делать, производить больше, чем запланировано. Наши́ два йли́ три го́дь лён перевы́палня́ють. Пушк.

> Перевыполня́ть план. Мы план выпалня́ли, пиривы́палня́ли — мы уриме́ли. Вл.

ПЕРЕВЫ́РАБОТАТЬ, сов., что. Получить в большем размере как результат более длительной работы. Пиривы́ръбътънныйи де́нги — павы́шънныйи де́нги пёнсийи. Пск.

ПЕРЕВЫ́РАСТИТЬ: > Вырастить - перевы́растить чего. Вырастить в большом количестве, очень много. Яна́ вы́ръстыль-пиривы́ръстыль капу́сты. Печ.

ПЕРЕВЫ́СИТЬ, сов., кого. Добившись более высоких результатов, обогнать, победить в чем-н. Ён пиравы́сил фсех [в работе]. Остр. ср. **перевёршить**.

ПЕРЕВЫ́ТЬ, перевуё, сов. Проувить громче и долше́ других. Дава́йте ва́ять, хто каво́ перевуё; а хто аста́неца, таво́ бу́дем ку́шать [Сказка]. Пск.

ПЕРЕВЫ́ШИТЬ, сов. 1. кого. То же, что **перевёршить**. Вы йих, зна́чать, апкóкали, пярывы́шали. Остр. Раньша ленингра́цкия-та в аде́жде — бо́жа мой, а ны́нче дярэвня́ да́жа пярывы́шыла. Оп.

2. что. Оказаться выше, больше чего-н., какого-н. количества. У яво́ дохо́д не мо́жет што́п перевы́шыл расхо́т. Гд.

3. Добавить сверх того, что было раньше. А нам абре́зэли сы́пярва́ [землю], а па́том перевы́шыли. Порх.

> Перевы́шить план (но́рму). Вы́полнить бо́льший объём рабо́ты, чем было́ запланировано. А яны́ перевы́шыли план. Печ. Да мы сваййх набирём — и ли́шки бу́дут, и но́рму пиривы́шым. Порх.

ПЕРЕВЯ́ЗАННЫЙ, ая, о е. То же, что **перевя́зочный**. О́кэла ба́ньки был пиривя́зънный пункт. Вл.

ПЕРЕВЯЗАТЬ, вяжѹ, вяжет, е, сов. **1. 1.** *что.* Завязать узлом, обернув вокруг чего-н. Вот тут верёвочка перевязан. Дед. ср. **завязать**.

2. *что.* Обернуть вокруг какой-н. части тела, скрепив концы. Я была апаёсафшы, ремёнъ перевязала. Беж. В замуш выхаділи, на́да паяса́ пере-веза́ть. Печ. — *через что.* Дру́шка идё, пьлатёнца пиравя́зэн чѣрис плядѣ, с кнѹтѹм. Пск. ср. **перевить**. || *кого.* Обвязать, обмотать чем-н. Палатёнцѹм пиравя́зэн чѣрис пличѣ лёвья, и фпирѣт ло́шади харо́шты, он и ёдит фпирѣт. Гд. Пьлатёнцѹм пиравя́зэн на сва́дѹбы, то дру́шкѹ. Стр. — *на что.* На руцнѣк перевяза́фшы хаділи цѣрес пляцо́. Пск.

3. *что.* Завязать больное место, наложить повязку. На́до бы перевязать но́гу бы́ло. Ляд. Шт́о ета в Мясату́рихи рука́ перявя́зана? Гд. В тот момент подскочила царевна, руку перевязала. Чернышев, Сказ. и лег., 60. — *чем.* Крофь ня зна́ли как уня́ть, ба́тка скорѣй портя́нкой перевязал. Порх. — *кого.* Товари́шчы ми́ня пиривя́зали, пиравя́зѣчный пункт тотъ был разбіт. Гд. ср. **завязать, перебинтовать**. || *Туго перетянуть чем-н.* Сѣна маеу́о укуси́ла [змея], пиривя́зали но́гу ремнѣм, штоп о́пухаль не шла. Нев. Там засине́лась, здесь засине́лась [после укуса змеи], рѹку пири-веза́ла шнурко́м. Печ.

4. *что.* Закрепить части целого, обмотав веревкой и связав ее концы. Ба́пка ве́ники пиравя́жѹ, да апсякѣ, и на пьталок снясе́. Порх. Вот вѣиш, я шшяпаю́, а на́да пярывязать. Пушк. ср. **завязать**.

5. *что.* Связать, соединив вместе, чтобы затруднить движения. А кѹрам но́ги перевязала, штоп на агурцы́

ня засака́ивали. Вл. ср. **завязать, обротать**.

П. 6. *кого.* Отвязав веревку в одном месте, закрепив ее в другом, оставить животное, не позволяя ему уйти. Ло́шать на́до перевязать, она́ здесь бы́ела; та́к же́ и коро́вухѣ мы перявя́зываем. Дед. Одна́, пойду́ коро́ф пиравя́жѹ, пиримини́о, фсех подою́. Порх. Пашо́ѹ по́сли абѣда, на́да мне Варанка́ [лошадь] пиравя́зать. Себ. Пойде́м коро́ву пиравя́жым. Пл. Далá сви́ньям, пиравя́заль каро́ф, пгдѣбралась. Кр. + Печ.

7. *что.* Накрыв голову (платком, косынкой и т. п.), повязать заново. Э́та швѣница, там где сушы́лка; ра́ншѣ хаділи в лаптѣх, там пирибува́лись, дѣфки платѣ́ пиравя́жут. Пыт.

8. Распустив связанное на спицах или крючком, выполнить изделие из этих нитей заново иначе. Шыро́кой, пиравя́зать на́да, йли зашы́тъ бо́ки. Ляд. Шѣрстяны́е чулки́ перевязаны та́кѣ, ра́зным цвятáм. Остр.

III. 9. *что.* Использовать полностью при вязании. Вот про́шлый ѹот я пять килау́рам спря́ла шѣрси, перевязала фсю. Вл. Я фсе́ сидѣль, вязаль, фсе́ бы́ль пиравя́зѣнь. Пск.

I. 4. *что.* || *во что.* Связать вместе, собрав, сложив одно к другому. Я свои бѣлки перевязать хочу в сороку. Разговорник Т. Ф., 462, 1607 г.

ПЕРЕВЯЗАТЬ, несов., *чем.* Завязывать узлом, обернув вокруг чего-н. Нѣтка абарвѣ́цца, так я па па́сьмы найду́, ей спецыа́льна перевеза́ют. Дед.

ПЕРЕВЯЗАТЬСЯ, сов. Обвязать, обмотать себя чем-н. Вот дру́шки сабира́ютца и спо́рют, кагда́ сабира́ютца де́лать сва́дѹбу, пиривя́за́фшы палатёнцам крест на́ крис и хо́дют. Пск. — *на что.* На руцнѣк

перевязáфшы хадíли цёрес пляцó. Пск.

ПЕРЕВЯЗКА, и, ж. 1. *Действие* → **перевязать** I. 3. Нас малéнька поучíли, как перевя́ску дéлать. *Остр.* 2. *Полоска ткани, которой мож-но обмотать что-н.* Взять с собóй перявья́ску, шшоп серпóм рúку ня срéзать. Гд. || *Полоска ткани, повязываемая поверх рукава как знак выполнения какого-н. задания, работы.* Дáли нам провожáтова, бéлая перевя́ска на рукавэ с красным крестóм. Гд.

3. *Веревка, бечевка, которой животное привязывают к чему-н.* Дéсить лет у карóф правíла ф скóтнам дварé, фсе [каровы] на пиривя́сках стая́ли, штоп адна́ карóва г друго́й ня лéзла, ёла сваё сэна ис кармúшки; пиривя́ска — вярéфка, привязана к шéйи карóвы. Слан. Нáдъ былъ карóву атрéзъть пиривя́ску и карóву вь́пустить. Гд. Пиривя́ска — зимóй карóву за рагá привязываем. *Сер.* Пúта нá нъги карóвы, а нá ръги пиривя́ска. Слан. Перевя́ска — верéфка такáя, зацепля́ли за рога́. Ляд. ср. **завя́зка**¹.

4. *Жгут из соломы, которым связывают на поле снопы.* Снапý стáвили штук па тры́ццать — два́цать пять, кíласы ёта назывáли, сначáла па три снапá, а патóм апставля́ют их фкругавýю квёрху калóсьями и вь́жуют их свёрху, пиривя́ску дéлают с калóсьеф. Слан. ср. **вита́лка**, **гúзик**², **завя́зка**¹, **перевя́зло**.

5. *Крепление, связывающее части дровней.* Ёта дрóвни, сначáла дéлающую капýлья, патóм устúжйэ с перявья́скай мéжду кáжнава капýлья. Вл.

6. *Узор на варежках или других вязаных вещах.* У мян́я есь испóтки чь́ста лило́вые бяс фся́ких перявья́зак, бяз рисункаф знáчыть. Тор.

ПЕРЕВЯЗЛО, а, с. *То же, что перевя́зка* 4. Кагда́ снапé ф кíласы склáдывали, пиривя́злам вирхúшку скрипля́ли; йиво́ вручну́ю дéлали, бирéш в горсьть рош, камля́ми врось пириви́рнэш и пирикру́чывайиш, как ви́рэфка такáя палу́чáйицца, вот ю и связывали. Слан.

ПЕРЕВЯЗНИК, а, м. *Вышитое полотенце, которым на свадьбе был украшен дружка, повязывавший его через плечо.* Перевя́зники — перевязывались на свáдьбе. Печ.

ПЕРЕВЯЗНОЕ, о го, с. *Вид пошлины за ловлю рыбы с помощью перевязи.* А съ тенета и перевязно-го и ись того всего доходу емлють попы тое жъ церкви, которой у церкви служить. *Кн. писц. I, 94, 1585–1587 гг.*

ПЕРЕВЯЗОЧКА, и, ж. *Резинка по краю верхней части носка.* Насóчки бéлыи лéтам насýли с пярвя́зачкам. Вл.

ПЕРЕВЯЗОЧНЫЙ, ая, о е. *Предназначенный для оказания первой медицинской помощи при ранениях.* Товáришчы миня́ пиривя́зали, пиривя́зочный пункт тот был разбít. Гд. ср. **перевя́занный**.

ПЕРЕВЯЗЧИЦА, ы, ж. *Медсестра или санитарка, перевязывающая раненых.* СРНГ 26: Копаневич.

ПЕРЕВЯЗЫВАТЬ, аю, а е т, не-сов. 1. *Обвязывать что-н. вокруг, со всех сторон, крест-накрест, чтобы не распалось.* Вот так завязывали [лён], ёта бúдит вот памéньшэ бúдит галóфка, вот ёта мéста ввархú, и в двух мяста́х анó пиривя́зывали. Пск. Да и то помогáла: картóшку сажáла да на силóс ходíла, а то лён вздымáла да перевязывала. Пл. — *чем.* Шпага́тъм сэна прясýют сперва́ и перявья́зывают йим. *Остр.* Патóм

прутам пиривязывают, штоп жар-
дѣны палажытъ. *Кр.*

2. *кого. Несов.* → **перевязать I. 3.** Принястѣ явѣ [раненого] к нам в ѳзбу; и лячили и перевязывали. *Н-Рж.* Дѣчка перевязывѣит минѣ [после операции]. *Стр.* — *что.* Лѣня, сарвѣ свяколѣный листѣк, парачку. Свѣкла там памагаѣит ей, сушыла ш листкѣ для нагѣ, нагѣ пиривязывать. *Пск.* — *чем.* Рукѣ развилась, мнѣга рабѣтала — вот и развилась; балѣт, пиривязывают нѣткѣй шырсѣянѣой и прахѣдит. *Остр.*

3. *что. Несов.* → **перевязать I. 5.** Нѣги им [коровам] пиривязывают, штоп хадѣли харашѣ [не разбрѣдаясь]. *Остр.*

4. *кого. Несов.* → **перевязать II. 6.** Перявѣзывали конѣ там, г бѣру, а там сѣмыи гѣды; ѣто сляпнѣи, дѣжѣ кожу жрутѣ и до мѣса. *Кр.* Скѣт пиривязывать нѣда, фсѣ на цѣпѣ хадѣли, хазѣйкѣ ни гуляѣли. *Печ.* Мой сын устрѣбѣлси, ебѣ взяли казѣу пиривязывать, аднѣ сѣист мѣста — а на другѣой пиривязывать. *Н-Сок.* Бѣбѣ пайдѣ Кѣтъку [козу] пирявѣзывать. *Пск.*

ПЕРЕВЯЗЫВАТЬСЯ, а у сь, а е т с я, *несов.* *Обернув вокруг себя, завязывать, закреплять на себе что-н.* Перевязники — перевязывались на свѣдѣбе. *Печ.*

ПѢРЕВЯЗЬ, и, ж. *Петля из бечевки, прикрепляющая трубку к верхней тетице сети.* *Кузнецов.*

ПЕРЕВЯЗЬ (без удар. в источн.), ж. *Широкая лента из ткани или кожи, носимая поверх одежды через левое плечо.* 678 перевязей солдатских с пряжкамъ и съ наконешникамъ. *ПГВ, 1873, № 33, 267.* 27 перевязей барабанныхъ, съ пряжкамъ и съ наконешникамъ. *Там же.*

ПЕРЕВЯРТ... см. **перевѣрт...**

ПЕРЕВЯСЛО см. **перевѣсло.**

ПЕРЕГÁЛИТЬСЯ, *сов.* *Перевалиться большею частью тела через что-н.* *Карпов.* + *Доп. ср.* **перевѣситься.**

ПЕРЕГÁЛОК, лка, м. *Расстояние между чем-н., промежуток.* Па Захарам не бѣялсѣ итѣти, там перегáлак бальшой. *Пушк.*

ПЕРЕГÁР¹, а, м. *Застоявшееся в груди молоко.* Малакѣ напѣрное нѣжно сѣѣдитѣ, перегáр нельзѣ даватѣ дѣтѣнку. *Вл. ср.* напѣрное молоко (см. **напѣрный**), перегáрное молоко (см. **перегáрный**).

ПЕРЕГÁР², а, м. *Передрельный навоз, перегной.* *Карпов. ср.* **перегнѣой.**

ПЕРЕГÁР³, а, м. *Багрово-алый отсвет.* За лес [солнце садится], с перегáрѣм за тѣчу. *Слан.*

ПЕРЕГÁРНЫЙ, ая, ое. *Прелый, начавший гнить.* Жвѣцки нет от пиригáрной травѣ. *Палк.* Прапáла корѣва, перегáрной травѣ наѣлась, на шѣстыѣ дѣнь и перевярнѣлась. *Н-Рж.* > Перегáрный навѣз (пазѣм). Навѣс бѣваѣит пиригáрный, пирирѣютѣ явѣ, он и пирилѣжывѣит, вот и пиригáрный, ѣтаг гаварѣтъ лѣчшы. *Остр.* Гаварѣтъ, лѣташный навѣс, с прѣшлава гѣду-та перягáрный, пальзѣтельный. *Дед.* Перегáрный навѣс и свѣжѣй два рѣза в гѣт кладѣт на нѣву. *Гд.* Перягáрный пазѣм лѣчшѣ, палѣнее для землѣи. *Беж.* Перигáрный пазѣм — кагдѣ з гѣд-два пралѣжытъ. *Вл.* + перегáрный навѣз: *Кр., Оп.*

> Перегáрное молоко. *То же, что перегáр*¹. Уйдѣш на рабѣту, молоко-то в грудѣх перегорѣт, а он [младенец] перегáрнова молакѣ пососѣт, у нявѣо и рязѣта. *Гд.*

ПЕРЕГÁРОК, рка, м. *Перегоревшее железо.* *Карпов.* + *Доп. ср.* **перегáрыш.**

ПЕРЕГÁРЫШ, а, м. То же, что **перегáрок**. Карпов. + Доп.

ПЕРЕГАСИТЬСЯ, и т с я, сов. Прохладиться от жару. Ишь ребенок-то горит как, неси его на двор, — пусть перегасится. Карпов. Неси ребенка на двор, в избе жарко, дай ему перегаситься. Даль III, 43. + Доп.

ПЕРЕГÁШИВАТЬ, сов. Приготовить кушанье еще раз, заново. Н-Рж.

ПЕРЕГÁШИТЬ, сов. Проварить слишком долго, переварить. Свáриш кашу густую, уш ни пиригáшыш. Н-Рж.

ПЕРЕГÁЯТЬ, сов., что. Измяв, испортить. Всё испóртил, перегáял. Пск. У сасётки в агарóде-та фсё перегáено, так нильзjá. Стр. ср. **переваллять**.

ПЕРЕГВÁЗДАТЬ, сов., что. Испачкать, вымазать. Фсе рúки перегвázдала. Остр. + Сл.; Опыт, Оп.; Даль III. ср. **переваллять**.

ПЕРЕГВÁЗДАТЬСЯ, сов. Испачкаться, перемазаться. Пáрень-та весь пиригвázдался, вон рубáха фся в грязи. Кр. Где ты пирягвázдался? Весь в грязи идé. Н-Рж. Вон как Мальшкa [корова] пиригвázдалась. Остр. И где тебя нóсит, опя́ть весь перегвázдался! Сл. — в чем. Ф канфёты перягвázдалсь. Пск. Рябýта перегвázдались в грязи пóсле дажжá. Кр. + **перегвázдаться**: Опыт, Оп.; Даль III. ср. **перевалляться**.

ПЕРЕГВОЗДАТЬСЯ (без транскр. в источн.), сов. То же, что **перегвázдаться**. Перегвоздался мой шашок в грязи. Беж.

ПЕРЕГИ́Б, а, м. Значение (?) Пиряги́б был агромáнный. Пуст.

ПЕРЕГИБÁТЬ, сов., что. Искалечить. Глянь, дóченькa, бáбы рúки фсё переламáшы, фсё перегибáшы. Дед. ср. **обезвэчить**.

ПЕРЕГИ́БЕНЬ, бня, м. 1. Изгиб, боковой путь. Карпов. + Доп.

2. Повеса, ломака. Карпов. + Доп.; Даль III.

ПЕРЕГИ́БНУТЬ¹, сов., что. Сложить пополам. Тóцу, што вýткеш, бéлую, переги́бнеш и сашйóш [рубáху]. Н-Рж. || Сложив, перекинуть через плечо. Жéншшыны и дéвушки [в Таджикистане] сýтиц пириги́бнут и как балахóн хóдют. Беж.

ПЕРЕГИ́БНУТЬ², сов. Погибнуть один за другим. Там сёмьям гýбли и перяги́бли фсе наканéц. Пуст.

ПЕРЕГИ́БЫВАТЬСЯ, несков. Гнуться, складываться, образуя заломы. Торгóвые вáленки грúбые такíе, лабáюцца, ну перяги́бываюцца. Дед.

ПЕРЕГИЛИ́ТЬСЯ, сов. Постепенно затихнуть, успокоиться. Пóсли éта дéла пиригили́лась, паразашлйсь фси, патóм пашлй на гулянья. Дед.

ПЕРЕГИНА́ТЬСЯ, áется, несков. Прогибаться, провисать. Кадá чаты́ри сляги, тадá пол ни пиригина́еца. Беж.

ПЕРЕГЛÁДИТЬ, глáжу, глáдит и т, сов., что. Выглядить еще раз, заново. Бялё бывáла стирáла, а вясной нáда переглáдить. Пск.

ПЕРЕГЛОДÁТЬ, áет, áе, сов., что. 1. Искусать, повредить многочисленными укусами. Тамáри кот Мáрьин нау́ пракусйл, пириуладáл усю нау́. Вл. Пиригладáли Тúзиду лáпку сабáки. Палк. От унявó фсё мётки, ё́тъ фсё пиряглóдньныйи, сабáки абгладáли. Стр. ср. **искусать**, **обкусать**, **объёсть**, **оглодять**, **опилить**, **перегрызть**. || О болезни. Повредить, причинить боль. Вóлас приключýлся, стáрые лóди гаварйли, што кóсти кáк-та перегладáет. Гд.

2. кого. Победить в драке. Кóшка с бéлкой схватйлись глодáцца, да рáзве бéлку переглодáе. Кр.

3. *что. Содратъ со всех сторон, по всей поверхности верхний слой чего-н., ободратъ. Ты п фсе стѣны пиригладал бы, кáбы тибя́ на цѣлый день дóма пьсадить. Пск. Там [в Печорах] дуп стáйт весь пиряглòдъный, фсе лѣчацъ. Стр.*

ПЕРЕГЛОДА́ТЬСЯ, *сов. Перессориться, переругаться, передраться. Злой нарòт, пиригладаюцъ как саба́ки. Кар. ср. перегрýзяться.*

ПЕРЕГЛО́ДКИ, *мн. Перебранка, ссора. Карпов. + Доп. ср. врáжество, перегрýзуха, перепáлка.*

ПЕРЕГЛО́ХНУТЬ, *сов. Пере-стать слышать, стать глухим. Пере-гло́х я сафсѣм, вот и гúльна гаварíли, а ни слы́шна. Порх. ср. огло́хнуть.*

ПЕРЕГЛЯ́Д, *а, у, м. Сглас. Умер от перегляду. Карпов. + Доп.*

ПЕРЕГЛЯДА́ТЬСЯ, *несов. Смотреть друг на друга украдкой, время от времени, обмениваться взглядами. Ни пиряглядайтиса, бя́рйти, скúшайти дóма, сма́рòдинка. Вл. ср. перегля́дываться.*

ПЕРЕГЛЯДЕ́ТЬ, *г л я ж у, г л я ж у́, гляди́т, сов. Перебрать, рассматривая одно за другим. Етò когда́ перегляжу ф шкапú и ф комòде. Дн. Давáй, мáмъ, пушшáй так [работа], а я пиряуляжú зáутръ. Кун. — *что.* Тут фътакáргачык сýльна мнóга, фсе ня пирягляде́тъ. Палк. Не переглиди́ш тут фсе [фотографии]. *Остр.* Вытáуываю дакумѣнты, аддаò, Татя́на Влади́миравна фсѣ пириуляде́ла. Вл. — *кого.* Она [дочка] их переглядела: которы с кровью, которы с головами чelовечецкими. Чернышев, *Сказ. и лег.*, 63.*

ПЕРЕГЛЯДЕ́ТЬСЯ, *сов. Насмотреться в свое удовольствие, налюбоваться. Я пирид нѣй начnú плясáть, тьк пиригляди́цъ фсе. Порх.*

ПЕРЕГЛЯ́ДЫВАТЬСЯ, *а у с ь, аетса, несов. Обмениваться взглядами. Сел ф кúзаф, с хя́йтцѣм пирягля́дываюца, смáргиваюца [люди], он испугáлся и вы́шэл. Пушк. Я вíдела, как вы перегля́дывались. Аш. ср. перегля́даться.*

ПЕРЕГЛЯНУ́ТЬ, *н ú; сов. 1. Посмотреть. Я туды́ переглянú; фсѣ как в дымú. Печ.*

2. *Сгласить. Карпов. + Доп. ср. пере-вѣрнуть.*

ПЕРЕГЛЯНУ́ТЬСЯ, *н ú с ь, нѣт с ь, сов. 1. Сов. → перегля́дываться. Пириглянúлись мѣжду собòй, засмя́лись. Пушк.*

2. *Ошибиться. Переглянулась налить, иш как набуронила. Карпов. + Доп.; Даль III. ср. ошиб́иться.*

ПЕРЕГНА́ТЬ, *гоню́, гóнит, гóни, сов. I. 1. кого. Подгоняя, заставить перейти с одного места на другое. Рас такá гразá бы́ла, рѣчка напòлнилась, перепòлнилась, скатíну ня перегна́тъ. Пушк. Патòм перягна́ли пада́льшэ. Н-Сок.*

2. *кого. Заставить покинуть какое-н. место, прогнать, выгнать откуда-н. Ой как я запугáлась, што бáрыня миня́ пиригòнит. Гд. ср. вь́пихнуть.*

3. *кого. Заставить поменять место жительства, переселить. Сюда́ перегна́ли ф калхòс. Пуст. А жылá у Шòры; жылá там два жылáра, пиригна́ли, кагда́ калхòзы слива́цца стáли. Мы жылá кáла цѣркви, а типѣрь нас сюда́ пиригна́ли. Вл. Фсех нас пассиля́ли, в ъту вайнú мы бы́ли пярегнан аттúда. Оп. Мы перэгна́ны, мы с Матúшына. Н-Рж. Фсѣ дýльшы, пирягна́ты в на́шу дяре́вно, за Крáсихиным пада́льшы. Оп. — *к кому.* Я вас ужѣ хвалíла; «Зафтра́ к тябѣ переганú» — смяю́сь заа-*

тэхніку. *Без.* + *Н-Сок.* *ср.* **вы́селить, отсели́ть, перевести́.**

4. *что.* *Перевезя, расположить, устроить в другом месте.* Дярэвню хатэли к той гары пярэгна́ць. *Порх.* Сельсаве́т, ані ф Тирыбішы, пановаму, вот нидавна пярэгна́ли наш сельсаве́т туды. *Гд. ср.* **перевести́.**

5. *кого.* *Направить на другую работу, послать работать, служить в другое место.* Учы́тельница Нйнки, её перэгна́ли за Ньваржэ́ф два́цать кіло́метрэф. *Н-Рж.* Он куда́-та перэ́гну́т был, атдэ́льна ко́сит, на три дня. *Остр.* З друго́й брига́ды был перя́гна́тай, тяну́л дамо́й. *Н-Сок.* Мянй́ как ста́нут де́ти звать: «Пае́дим, ма́ма». А куда́ я тапе́рь пае́ду? Вить ня зна́ю, мо́жы йих в друго́ ме́ста пириго́ня, а мянй́ фсе́ на сваю́ ро́дину тя́не. *Кр.* Не́мцы, кагда́ стая́ли, ня нъд́руга́лись, ниде́ли три стая́ли, а пато́м пиригна́ли их куда́-тэ. *Кр.* + *Локн. ср.* **перевести́.**

6. *что.* *Передвигая, перебирая, просмотреть, проверить.* Адна́ веш прапа́ла, я иска́ла, фсе́ пиригна́ла, фсе́ пи́рисма́трэла — и ни нашла́. *Локн.* Ну фсе́ листоч́ки вам [студента́м] перэ́гна́л [преподава́тель]. *Пск.*

II. 7. *Пропустить через сепаратор, отделяя (молоко) от сливок.* Бры́тка — э́та малако́ на сипара́тар пярэго́ниш, то заве́цца бры́тка. *Сош.* Малако́ бре́ют, пярэгані́ю и ф падо́йник ужэ́ бры́тае. *Н-Рж.* Малака́ дава́ли ни то́лька перэ́гна́ннава, но и харо́шава. *Без.* Малако́ у миня́ ни пиригна́ная. *Вл.* А бряту́ха — э́та мьлако́ перэ́гна́тае. *Палк.* Абра́т — э́та малако́ перэ́гна́тэе, слі́фки съб́ярём. *Остр.*

8. *что.* *Вскипятить (?).* На́да мьлако́ пиригна́ць, а то закі́сьнит. *Остр.*

9. *что.* *Пропустив через специальное приспособление, преобразовать*

в крепкий алкогольный напиток. Вот е́ту бра́шку кагда́ пириго́нют, палу́чаи́ца самаго́нка. *Вл.* Ну бра́шка ни пярэ́гна́тая. *Вл.* Самаго́нка рико́й лила́ся, ни пиригна́ць бы́ла хле́ба. *Н-Сок.*

III. 10. *кого, что.* *Двигаясь быстрее, опередить, обогнать.* Фсю́ жысь фсе́ вя́рхoм, во́симдс́ят гот гало́пэм э́здилэ, фсех пи́ригані́ю. *Пск.* Ё́сля ба я на свае́м виласі́пе́ди зага́ял, так я и пярэ́гна́л ба яво́. *Остр.* Паку́ль хло́маеш, он даго́ня и пярэ́го́ня. *Леч.* [На Маслени́цу] пы́та́лись кто каво́ перя́го́нють. *Локн. ср.* **опереди́ть.** || *Делая что-н. быстрее, добиться лучших результатов, чем кто-н.* Пярэ́гна́ли хатя́ п Аме́рику. *Вл.*

11. *Перевести стрелки часов вперед установленного времени.* Фтаро́вь то́лькэ́ два́ццэ́ть мину́т, а я пярэ́гна́лэ, на по́лчэ́сь пярэ́гна́лэ. *Порх.*

12. *что.* *Быстро преодолеть какое-н. препятствие.* То́лькэ́ ре́ку пярэ́гна́ли — мост взарва́ли. *Пуст.*

13. *Быстро сказать, веле́ть (?).* Ана́ то́льки пи́ригна́лэ, я и заня́лэсь. *Остр.*

IV. 14. *кого.* *Замучить быстрой продолжительной ездой.* Пириго́ниш [ко́ня], а те́плава напо́йиш, тада́ нага́ми дражы́т, мьта́м балэ́ли. *Пуст.* Ё́сли пярэ́гна́л ло́шадь — э́та када́ си́льна яво́ го́нять, нявама́гу́ яму́. *Пуст.* Кабы́лицу сваю́ перя́гна́л, при́ехал дамо́й, а ана́ и здо́хла. *Без.*

V. 15. *что.* *Переделывать что-н., подгоняя части плотно друг к другу.* Пы́тало́к пиригна́ць на́да бу́дит. *Пск.*

ПЕРЕГНА́ТЬСЯ, сов. *Перебраться со стадом на другое пастбище.* А мы с Ле́шыхай перэ́гна́лися по́сле абе́да ф Казни́цова. *Без.*

ПЕРЕГНИ́ВШИЙ, ая, ее. *Одне водо́ема. Покры́тый илом, остатка-*

ми гниющих растений. Дно там плохое, ил, всё этакое перегнившее, купацца плохо [без транскр. в источн.]. ЛАРНГ, Гд.

ПЕРЕГНИТЬ, сов. Разрушиться от гниения. Где дно фставляют, там пазок, удора, удора пирягнила, дно вывалилась. Дн. Кость-та пирягнила, а лён мяхкай. Остр. ср. **огнить**.

Твой лён перегнил, по пол<о>винам сгнил. Разговорник Т. Ф., 427, 1607 г.

ПЕРЕГНОЙ, я, м. 1. Составная часть почвы из перегнивших остатков растений и животных. Торф у нас чорный, пярэгной вóпшшим такóй, он для пáшнии, для удабрéния, кiпачками рéжут, дlнiньникийи, тóлстыйи. Н-Сок.

2. Вид удобрения: перегнивший навоз. Пирягной — старýй наво́с, пайдé как пърашóк, вазьмi шшыпатóк — и в я́мкú пад агурéц. Печ. + Карпов. ср. **перегар**².

ПЕРЕГНУТЫЙ, ая, ое. Покрытый извилистыми полосками. Бываю́т лягу́шки дýтыйи, пирéгну-тыйи вввилóнъм. Слан.

ПЕРЕГНУТЬ, гнóу, гнёт (ь), сов., что. Согнув пополам, соединить края чего-н. Сарафан, шу́шка — ба́ба пярэгнёт халстiну да рукавi ва-шйоть, прарéжэть вóрат, у сарафана грудiнка зделана. Вл. Он жé перé-гнэть. Порх. Пáлачку рассякéш, пере-гнэш и чóхайиш, бьéш. Дед.

ПЕРЕГНУТЬСЯ, гнóсь, гнёт-ся, сов. Сильно согнуть спину, наклониться. Он хадiл пярэгну́фшы, в дасады́ хто и скáжа «гарбúля». Пыт. ср. **захилiться, наклонiться**.

ПЕРЕГОВАРИВАТЬ, аю, ает (ь), несов. 1. что кому. Передавать чьи-н. слова, пересказывать. Мъладúхэ ё́тъ мне пиригавáривэ́ль. Локн. Я

сам слы́хал ё́тъ, пиригавáриваю́ ти-пéрь другiм. Гд. Ё́ны выста́вляю́ сам са́би каг бага́цы; ё́гава вы не пе-регава́ривайти йим. Палк. «Мяня́, — гаварiт, — уби́ть хатя́т па Пéтинаму падвóду». Ана́ гаварiт, а сасéди нам фсé пиригавáриваю́. Беж. — без доп. И никагда́ у миня́ нет привы́чки пиригавáривэ́ть: што нильзя́, то нильзя́ гвварiт, зачём чивавéк пэдвадцiт. Н-Рж. ср. **переводiть**. || что. Повторять услышанное. Май слава́ перегава́риваю́т. Вл.

2. Рассказывать, сообщать о чем-н. Сасéт с Мéлихава пиригавáривал, што учыти́ля галадúють, жы́знь у них тру́нная. Остр. А лю́ди пиригавáри-ваю́т, што магази́ншык абвэшы-вае́ть. Локн. Так перегава́риваю́т, машы́на яво́ задави́ла. Оп. — кому. Ана́ падрúги сваéй пиригавáривэ́ль прэ́ свэйивó жъниха́, што он фсиг-да́ прибавля́л шак, кагда́ ви́дил ми-лицыю́. Беж. Ана́ фсé радiтелям перегава́ривала, што дацкá харóшая. Н-Рж. Адiн другóму перегава́ривает. Вл. Сам себе́ перегава́ривает. Аш. ср. **опiсывать, перегова́риваться**. || Обсуждать между собой, с кем-н. что-, кого-н.; поговаривать. Карто́шку ка-пáйим, ба́бы пиригавáриваю́, што Валóтька Дúньку лю́бя. Остр. Я не знаю́, ф чом дéла там у них бýла, но перегова́ривали, трóска у няво́ жэ-лэзная бýла. Беж. Хва перегова́риваю́, ужó торотóря своим язы́ком. Пушк. > Перегава́ривать прóméж себ́я. Обсуждать друг с другом. Идúть и перегава́риваю́т прамéш себ́я: «Да-ва́й папабира́емся». Оп. Бывáль, ста-ри́ки перегава́риваю́т прómеш сьбя́. Порх. > Перегава́ривать одiн другóму. То же. Тут мы пиригавáри-вэ́им адiн другóму, што ня то пи́шут. Пск.

3. *кого. Осуждать, отзываться дурно о ком-н.* В дом никаво́ ня пўстя, а дру́гих пиригавáриваить. *Остр. ср. обсужáть, оговáривать.*

4. *кого. Пребивая чью-н. речь, начинать говорить самому.* Максím, бык упрямый, опя́ть меня́ переговáриваеш! *Пушк.* Хвáтя тебé переговáривать, апя́ть меня́ збил. *Пушк.* А мóжно переговáривать, как ты дўмаеш? Мáма што говорýла? *Пушк.* Ни рязывáй рот, ни пиригавáривъй. *Пск.*

5. *Переводить с одного языка на другой.* Приéхали ййхнийи какýйи-та па хазя́йстиннаму, нéмиц раскáзывайить, а пиривóтчик пиригавáривайить, какóй закóн бўдить. *Н-Сок.* — *кого.* Адýн другóва пиригавáривал. *Оп.*

6. *Договариваться снова, еще раз.* Держи в памяти, как мы с тобой сговори́ли, чтобы́ нам опя́ть не переговаривать. *Разговорник Т. Ф., 389, 1607 г.*

ПЕРЕГОВА́РИВАТЬСЯ, ается, несов. **1.** *с кем. Беседовать, обсуждать что-н.* Сидéла анна́ жéншшына фкинé, з ба́бам перегава́риваецца. *Оп.* Мы фсё с ней пиригавáриваемся, то и другóе, и худóе и харóшае. *Дн. ср. бесéдовать, говорýть, объяснýться.* || *Договариваться.* А яны́ с Мánькай фсё пиригавáриваюцца. *Нов.*

2. *То же, что переговáривать 2.* Па́пка мне пиригавáривался пóсле, как Кóля явó па́пкай назвáл. *Остр.*

ПЕРÉГОВАТЬ см. пелéговать.

ПЕРЕГОВА́ОР, а, у, м. **1.** *Разговор, беседа.* И ужé пиригавóр был. *Локн.*

2. *Пересуды, упреки.* А шó это некрéшонна ребёнок, то ё́то преговóры идýт. *Кр.* Нельзý, нé была бы какóва перегавóру. *Палк.*

3. *Сердитое бормотание, ворчание.*

Видиш, пиригавóр какóй в нявó, двянáццать бутýлак ямý мáла. *Остр.*

ПЕРЕГОВА́РИТЬ, рю́, рýт(ь), ритъ, сов. **1.** *Сов. → переговáривать 1.* Ана́ мне хатéла пиригаварýть, да ни сказáла. *Остр.* Вёрнъ, ба́бушки свае́й пиригъварýль, тапéрь апя́ть пришлá. *Кар.* — *что.* Такýю малýтву пиригавóрить харóшую. *Нев.* Кто имéит харóшую пáмять, так он мóжыт пиригаварýть што слýшал. *Остр.* || *Повторить сказанное.* Я яшшó распрягаварýю, ня пишы́, а пафтарýю. *Остр.* Да трéх рас перегаварýть на́да [заговор]. *Себ.*

2. *Сов. → переговáривать 2.* Тóлькъ прягаварýл дет, што унясу́ кóшку, пóняла [кошка], в ей унясён фсе, катýта. *Слан. ср. вказáть, вы́сказать.*

|| *Рассказать полностью.* Я свáй скáски ни пиригъварýю дъ пёсьни ни пирииурáю. *Кун.* Ой, хвáти, дочь, зъмори́льсь я, фсивó ни пиригъворýш. *Стр.* Мне гъварýть нéчэвъ стáль, фсё пиригъварýль. *Печ.* А в мянý фсё пиригъварёнь. *Пск.* — *кому.* Фсё пиригаварýла вам, бóльшы нéчива. *Остр.* Я ужé мнóго фсвó дефчáтам пиригаварýла. *Н-Рж.*

> Все поднебёсные переговóрýть. *ирон. Рассказать об очень многом, больше чем нужно.* На́да за папóм ёхать, ана́ фси паднябёснийи ужé перягаварýла. *Пуст. ср. набáять.* || *Назвать, перечислить.* Тяпéрь, дўмаю, фси перегаварýла паля́. *Пушк.* Я, навёрна, фсё перегаварýла, все дирёвни, што знáла, паля́ тóжэ. *Пушк.*

3. *Обменяться мнениями, коротко поговорить.* Тóлько письмó опусти́ла, переговóри́ла с Тóней, смотрею́ — по óзеру копóчки. *Пл.* Ана́ не узнáла явó, а патóммы перегаварýлили замалчáли, штóбы не услýшали. *Беж.* Пришлá ана́ в бальни́цу, пиригаварýлили. *Холм.*

> Мѣжду собой (прѣмеж себя) переговорить. Перегаварить на́да мѣжду сабой, пака́ перед гла́зам тьяля́взар мяля́кает. *Без.* Прѣмеш ся́бя пиригавари́ли. *Остр.* > Па́ру слов переговорить. И вот пришел чаревич в столицю Сладкохлебову и, гыть, где бы мне самово чаря Сладкохлеба повидать, хо́цу с ним пару слов переговорить. *Козырев, 307.*

4. переговориться, перегомонить.

Договориться, прийти к одному мнению. У нас с ним фсе́ перегаварѣнь. *Пыт.* Он [сосед] фсе́ свѣтался; являю́ца абѣи [внуки], перегавари́ли, [говорят:] «Бабушка, па зако́ну нивѣста ухѣдит в дом г жыниху́, вот и иди́ к свайиму́ Никала́ю Ива́новичу». *Пл. ср. договориться¹, обмолвить, переговориться.*

5. Уговорить, убедить кого-н. Ана́ гъварит́ «Пайдѣм к маму́ атцу́», а он — «К маму́». Он перигѣрил, пашли́ к явѣнъму атцу́, он еѣ абгъварил, перигъварил. *Оп.* Катѣрвъ не перегъварить [мужа], тгг гъваря́: «Ну, ей жысьт саба́чйа». *Печ.* — *кому.* Врачы́ йиму́ пиригавари́ли, штоп Мари́ни гла́нды удалит́. *Остр. ср. оговорить, перегорить.*

6. Сказать больше других. Дру́шки так и бра́лися с ево́ и з друго́й стараны́, кто перегаварить, хва́лять. *Остр.*

7. Похвалив, вызвать нежелательные изменения, сглазить. [Сказали, что ребёнок спокойный, а он заплакал] Ну, перегавари́ли. *Пуст.*

8. Сов. → переговаривать 3. Я с табѣи типѣрь шумло́, некатарыйи пиригаваря́, сме́шна так сме́шна. *Остр.*

9. Сов. → переговаривать 5. А ин па-ру́ски ни пгнимали́, так им перегаваривали. *Оп.* Пири́вѣчик фсе́ им пиригъварить. *Н-Рж.*

ПЕРЕГОВОРИТЬСЯ, сов. 1. *Поговорить.* По-неме́цки с ними́ переговорил́ся. *Пл.*

2. Договориться. Сходи́ла я ф сельсо́вет, переговорил́ася, и меня́ на рабо́ту отпра́вили. *Пл.*

ср. переговори́ть.

ПЕРЕГОВО́РКА, и, ж. *Поговорка, присказка.* Ёть пиригавѣркѣ така́я. *Остр.*

ПЕРЕГОВО́РЩИК, а, м. *Переводчик (?).* Ста́рший пиригавѣршшык сказа́л пусти́ть нгчавѣть их. *Аш. ср. переводчик.*

ПЕРЕГОВО́РЫ, мн. *Разговоры, слухи.* А я как-та ня зна́ла, што май бѣдутъ выступѣть, не́ была как-та перегаво́раф. *Оп.* Гаваря́т, ра́ншѣ ба́ршшына была́, ѣта фсе́ пиригавѣры, я так дѣмаю́. *Кр. ср. во́льнка, гил, глаго́л, говѣрички.*

ПЕРЕГОДИ́ТЬ, сов. *Подождать некоторое время.* Лу́чше пиригади́ть, да уш но́вую йзбу купи́ть. *Н-Рж.* А вы пиригади́ти малѣнька [не уезжайте]. *Печ.* Перегади́, ня хади́ на агарѣт. *Слан.* Яму́ на́дъ бы́ль пиригади́ть, пака́ не́мцы-тѣ праѣхѣли. *Кр. + Нев., Оп. ср. пережда́ть.*

ПЕРЕГОДОВА́ТЬ, годѣет(ь), сов. 1. *Прожить год, перезимовав.* А ѣсли гѣт пиригаду́ит тилѣнак, то назывѣаецца не́гиль. *Н-Рж.* Про́шлый гѣт дя́ржа́ла йих да ѣсени пат пѣчькай; и битъ жа́лка, што малады́е; мо́жѣт, пи́рягаду́ет ѣтаг гѣт. *Эст., Б.Кольки.* А тяпѣрь здаѣт гасуда́рству тяле́нка, даѣт пи́рягадава́ть, гѣт, зѣму аджѣтъ, а патѣм здаѣм гасуда́рству. *Кр.* Перегадава́ли и ро́й да́ли [пчелы́]. *Н-Рж.* — *О деревьях.* Сли́ва, гру́ша, ны́не ма́ло, а бо́льшѣ че́рэз гѣт, перегаду́ют на́вернае, и ряби́на, и ка́лына, и ви́шненка, и бе́рэзина. *Аш.*

2. *Пробыть год в каком-н. состоянии (о земле)*. Как ни пасёйна — так уш з большых гадóf завут парининай, яна толька пиригадуйть и большы ня будит парининай, тада друго поле будит парининай. *Кр.*

ПЕРЕГОДОВНЫЙ, ая, о е. *Проживший один год, годовалый*. Овечка молодая, переговая [без транскр. в источн.]. *Н-Рж. ср. годовáлый*.

ПЕРЕГОДУВАТЬ, годуй, сов. *Вскормить, вырастить воспитать (всех или многих)*. Усих детей его я одна переговувала. *СРНГ 26: Копаневич*.

ПЕРЕГОЛОДАТЬ, сов. *Обглодать, объесть мясо с костей*. Поймал [царь] три шуки-белорыбицы, изготовила кухарка, сама перва покухала и царевны дала поесь, а уже своей суке дала косточки облизать — она все переголодала. *Чернышев, Сказ. и лег., 11*.

ПЕРЕГОМОНИТЬ, ю, и т, сов. *Пе-реговорить*. *Пыт. ср. переговорить*.

ПЕРЕГОН¹, а, м. 1. *Суц.* → **перегонять I. 1**. Большой перяуон для кароу вреден. *Вл.*

2. *Проезжая часть деревенской улицы, дорога*. Пачтй рядам мы жыли, небольшой перегон был. *Пуст.* Вот знайти каг да кладбишыша дарога? Ана у пиригона живёт. *Н-Рж. ср. перегонка; перегоночка*.

3. *Расстояние между балками*. Забрал адын пиригон пыталка. *Оп.* Мэжду слягами шар, поталак стольки шароф, ну шар — ну пярэгон усё ранó. *Себ.* А прясла, и пярэгон то еси, — прастранства мэжду слягам. *Остр.* || *Часть потолка между балками*. Вот перегон, паталок ат слягэ да слягэ. *Пушк.* Перегон нат пецкый абатри. *Оп.* || *собр.* *Потолочные доски*. На балки клали пярэгон. *Палк.*

ПЕРЕГОН², а, у, м. 1. *Действие* → **перегонять II. 6**. Будит малако пириганять? Пиригон ёта ф сипаратари. *Тор.*

2. *Обезжиренное молоко, которое остается после отделения сливок, сметаны*. Сипаратар малако периганыйит ф ту стóрану слифки, в вядро абрат, ну пярэгон, бритка. *Остр.* Кефир с пярэго́ну, малако-та на сипаратар пярэго́ниш, малако сinya и тваро́к как рязина, аз до́брава малака и тваро́г до́брай. *Безж.* Малако день перяуаняю, день нет, а перяуон тялёнку. *Вл.* Малачкó свёрху снмнут смятану, на прадáжу, а пириуон са́ми ёли. *Вл.* А вот как зго́ниш малако, так здесь слифки, а там вот перегон астаёцца. *Холм. + Кун., Локн., Нев., Пуст., Тор. ср. бритка, отгон*.

3. *Очищенный мед*. На ма́рле вашшыны, а чысты́й мёт — перяуон. *Вл.*

4. *Самогон*. Сасёт наш нанóхалси перего́ну, аки бо́раф слóвнь, итйть не мо́жэт, а стая́ть не хо́чет. *Пск. ср. перегонка; перегоночка*.

ПЕРЕГОНЁННЫЙ и **ПЕРЕГОНЁННЫЙ**, ая, о е. *О молоке. Обезжиренный, снятой*. Абрат — то перягённае малако. *Тор.* У го́ради мýлако пириго́ниной. *Пуст.* Вот ня хо́чет перегонянова, дай па́рнова мо́лока, цыган. *Вл. ср. бритый, гоняный*.

ПЕРЕГОНКА, и, ж. 1. *Обезжиренное молоко*. Пятна́цать тья́т паю́, пярэго́нки ма́ла приво́зют; во́зят малако здаю́т, а атгу́ль абрат даю́т. *Н-Рж.* Ф пириго́нки я смита́ны ни нашла́. *Локн.* Чэ́риз два́ццать дней аддаём яво́, телёнка, тья́тницы, ана прибавля́ит пярэго́нки. *Локн.* Нет мýлака, то́лькь пире́го́нкь. *Пыт.* — *мн.* Ха́рошь мýлако а́ни ни ёли, а пириго́нки. *Пыт. ср. перегон²*.

2. То же, что **перегон**² 4. Не, мы пирягонку ня гоним, ня любим яну. Палк. И толька пришёл са двара и выпил перягонку, горька, хараша, так и затыхаёшся. Он.

ПЕРЕГОНКИ: > В перего́нки. Кто быстрее, наперегонки. Ф перего́нки ёздили, кто каво быстрей уёдит. Порх. ср. **наперегонки**.

ПЕРЕГОННАЯ. О корове. Не отелившаяся на второй год. Пирягонная корова в два го́да ни тьялилась, ана с прямым малаком. Бож.

ПЕРЕГОНОЧКА*, и, ж. То же, что **перегонка** 2. Самагонка пирягонацка ня ка́ждая гарит, у калхозьника ат кавлики ва всех живод балит [Частушка]. Пушк.

ПЕРЕГОНЯ́ННЫЙ, ая, ое. О меде. Очищенный от воска. С вўзы мешанный мет, ў сатах дарожы, чэм пириуянный, чыстый. Пуст.

ПЕРЕГОНЯ́ТЬ, яю, яет, яе, несов. I. 1. что. Перемещать, заставля́ть двигаться в каком-н. направлении. Снуо́, патом питлю́ кину и пириганяю паку́ль ни сплиту́. Пуст. — кому. Ф шалыгу́ играли, нагам швыряеш эту шылыгу́, там партия, там партия, друг другу и переганя́. Палк. — чем. Ситняки́ называюцца, ловят рыбу́ зимой ни невадам, а сётью и жёрздью пириганяют. Пуст. — О вьюге. Низо́фкь — снех с места на место переганяет. ЛАРНГ, Пуст. > Часы́ переганя́ть. Переводить стрелки часов. А станиш часы́ пириганя́ть, тьк яны́ и запортуоца. Нев.

2. кого. Несов. → **переганя́ть II. 1.** Он [хозяин] их [кур] переганя́ет, ани́ и баруздя́т. Дн. На Апóчку гна́ли [немцы], патом там Кра́сная, за Апóчкай, от э́та от Вели́кая ряка́, нас переганя́ли, а патом там где-та како́ета бало́га, бамбить ста́ли, а мы с ма́т-

кай фпалзлі́ ат йих тихо́нька. Бож. || Заставля́ть перейти и устроиться на другом месте. Ма́мка ма́я расказывайт, люде́й ско́йки на ко́йку пириганя́ют [в больнице], а миня́ ни трога́ют. Н-Рж.

3. кого. Несов. → **переганя́ть I. 3.** Как ф Самсо́нихе ста́ли жить? Наз бы́ла чыты́ре падрўги, как ф калхос зганя́ли, так ста́ли нас переганя́ть [из хутора в деревню]. Н-Рж. То ф калхос ста́ли выганя́ть, то переганя́ть — фсе́ пь-навее́ придумыва́ют. Н-Рж.

4. кого. Несов. → **переганя́ть I. 5.** Яво́ [внука] пириганя́ють ф По́льшу, ваённый. Кр.

5. что. Тратить напрасно, транжирить. Э́та переганя́ть де́ньги. Локн. ср. **вырыва́ть**.

II. 6. что. Несов. → **переганя́ть II. 7.** Малако́ перяганя́ю и лью́ бараву́. Остр. Пачти́ фся дяре́вня хадйла малако́ э́та пириуя́ть — аддилья́ть сли́фки ат малака́. Вл. Ско́ра каро́ф на́да дайть дь мьлако́ пириганя́ть. Н-Рж. — чем. Сипаратарам перяганя́ем малако́. Остр. — на чем. Пириганя́иш малако́ на сипаратари, сли́фки аддёлна, малако́ аддёлна. Слан. — в чем. Малако́ у сипаратаре перяганя́йим. Пуст. — без доп. Ана пйánaя гат, гаварит, будит сяво́ньня пириганя́ть. Чорт ана пириго́нит! Н-Сок.

7. Несов. → **переганя́ть II. 8.** Ну, ани́ [местные жители] го́нят с пяска́, а пясок-та даража́я, и дро́жжы; пиряганя́я, тяпе́рь [2006 г.] там ка́ждый фтаро́й го́ня. Н-Рж. — с чего́ на что. Вот з бра́шки и пириганя́ют на самаго́нку, с пяску́ ж де́лают бра́шку. Остр.

8. Извлекать (мед) из сотов с помощью медогонки. Воск ужэ́ получа́лся от ўзы, коуда́ мет переганя́ли. Пуст.

Можна мёт пярэуаняць. *Вл. ср. выгрядать.*

9. *что на что. Получать сок из фруктов.* Есь такіи сачаныи яблаци, слаткии йли кіслыи, да́жы как-та пириганя́ют на сок яблаци. *Н-Рж. ср. жать².*

III. 10. *что. Пропускать (зерно) через жернова еще раз, повторно.* Пшани́цу спякльо́йиш, не́скалька рас на ме́льницэ переганя́ть на́да. *Пуст.*

IV. 11. *кого. Гесов.* → **перегна́ть III. 10.** Пй́шут на забонку, аді́н аднаво́ переганя́ет. *Дн.*

12. *кого. Быстро вырастая, становиться выше кого-н.* Ты абаде́л, ты да́жэ ме́ня переганя́еш, бальшу́шшыи, справну́шшыи; на зака́с э́здили брю́ки заказáли. *Остр.*

ПЕРЕГОНЯ́ТЬ, я́ю, я́ет, *сов.* Го́няя, застави́ть разбежа́ться в разные стороны. Сабáка цы́пок перегоня́ет. *Стр.*

ПЕРЕГОНЯ́ТЬСЯ, *несов. 1. Несов.* → **перегна́ться.** Переганя́ться ста́ли, а каро́ва как с́унулася тудá ф траву́, где ей казáлася по́ле. *Кр.*

2. *Бегать наперегонки, догонять друг друга. Ё́н хочит са мно́й пириганя́цць. Печ.*

ПЕРЕГОРА́ЖИВАТЬ, *несов.* Ого́раживать заново, дела́ть новую изгоро́дь. Нис [изгороди] падгні́л, на́да перега́раживать. *Н-Рж.*

ПЕРЕГОРА́ЗДИТЬ, *сов.* Сделати́ больше, чем нужно, перестарати́ся. Ты, брат, тута перега́раздил. *СРНГ 26: Копаневич.*

ПЕРЕГОРА́ТЬ, а́ет(ь), а́е, *сов.* **I. 1.** *Получаться в результате горения чего-н.* Уга́р здо́ф перега́рае. *Остр.*

2. *Покрываться нагаром, поджогать.* Мя́сам жы́рным харашо́ паттира́ть [сковороду], што́п ни пирига́рала. *Печ.*

3. *Разрушаться от горения, жара.* В водичку молото́к, што́бы касá ни пирига́рала. *Порх.* На Ива́на ве́ники зажы́гали на пáлке, че́й вы́шэ; и приде́ш — плат перега́ре́фшы. *Порх.* > И ка́мни в жеро́нках перега́ра́ют у ко́го. О спосо́бности перега́ривати́. У ку́риц и ка́мни в жаро́нках перега́ра́ют. *Остр.* || *на что. Разруша́ясь от горения, превраща́ясь во что-н. друго́е.* Драва́ пириуа́ра́ют на у́галь, а у́галь на по́пил. *Пуст.*

II. 4. *Преть, гнить от сырости (о зерне, траве, навозе и др.).* Зимой за́ро́ют я́му, и трава́ там пирига́раит и врóвинь з зимлё́й станóвицца. *Себ.* Тяпе́рь га́релая зя́рно́, у кúчах пярэга́ра́ет, ды́м иде́т да́жэ, сыры́м скла́дываю́т. *Пуст. ср. гореть¹.*

III. 5. *О молоке. Заканчиваться, переставать вырабатываться.* Падаю́ пасле́дний рас, пере́крешши́о [вымя] и фсе́; а ка́тору пада́йл на рас, па́то́м че́рез де́нь, че́рез два, че́рес три, па́таму́ шта не перега́ра́ет малако́. *Порх.*

6. *Прекращать свое действие.* Я́т пирига́ра́и — и каро́ву мо́жнэ дай́ць [после укуса змеи]. *Пск.*

IV. 7. *Становиться ярко-красным.* Не́ба там пирига́раит, там до́ждик бу́дит. *Пск.* Када́ со́нца пирига́раи́ть, и ў булачы́ну захо́дит, то́жы г да́жжэ. *Вл.* Как зо́ри пирига́ра́ють вяча́рни, так к тя́плэ врóди. *Печ. ср. гореть¹.*

ПЕРЕГОРЕВА́ТЬ, *сов.* *Перенести много горя.* Ни дай бо́у никаму́, как я пиригърива́ль. *Пуст. ср.* го́ря нахлеба́ться (*см. го́ре*), **перестрада́ть**, хвата́ть горы́ны (*см. го́рина²*).

ПЕРЕГОРЕ́ТЬ, и́т(ь), и́, *сов.* **I. 1.** *Закончить горение, прогореть.* Вот тагда́ э́та́т жар тут пирига́ри́ть, пирига́ри́ть, зала́ палу́чыица. *Вл.* Жар ешо́ не перега́ре́фшы в ба́не. *Нев.*

2. Об электралампочках. Потерять способность светиться, излучать свет. «Чаво у нас ланпачкькь ня зьгарэльси?» — «Тут ана умяня давнó перегарэльшы». Пушк. Свэту-та нет, ланпачкькь перегарэльшы. Пушк.

3. Сов. → **перегорать I. 3.** Вымыли гверстой; мыли; в бане перегарят камень... Порх. Ёсли гварсты пасыплют, камешки разбитыи, пирягарэлыи, и пастявот в угал на калэни [в школе], то кроф на калёнках выступая. Порх.

4. О растении. Завянуть, высохнуть от жары и недостатка влаги. От дет прянёс веники такии зилёныи, харошыи; лёта-та сухои была, а аны на чыстам поли, ёти бярёски; и, навёрна, ани там или пяриварэли, или што — так от кагда паривца, листики-та и асыпаяуцца, фсё время листики атваливаюцца. Стр. Там картошка пиварэла. Остр. Траву выкашу в междугрядьи, ана пиварят к полдням. Остр. ср. **выгореть¹, завянуть, обвянуть, овянуть.**

5. Утратить яркость, выцветсти на солнце. Кумешник-та уш перега-рэфшы, раньшэ красней был, ат солнышка перега-рела. Ляд. ср. **выгореть¹.**

6. О заре. Перестать быть видимым на небе, исчезнуть. Заряначка-заря перега-рела, день скоро будет. Нев.

II. 7. Сов. → **перегорать II. 4.** Травинка пиварят, пазёмам станит. Кр. Перегарный навос, лажбли ф кучья, он и перегарит, осенью. Гд. Навос нужно ложыть только осенью и запахаты, штобы вот она [удобренная земля] за зиму пиварит. Стр. А дерни, деренья, каторы выбаранавали, сабирали; лёта палыжыт, пиварят, а патом яво снова на пашни. Беж. Пёрем — ёто мох перега-ротафшыи на удобрение, мох пере-

гарит, получаецца чорный как земля. Пл. Навос перега-релый, долго лежыт. Пуст. Атава ешшо не перега-рэфшы з зимы, ана для типла, пасадити и будит перега-раты, удабрыть картошку. Пл. + Локн., Нев., Оп.

III. 8. О молоке. Испортиться не будучи сцеженным, выдоенным долгое время. Уйдёш на работу, молоко-то в грудях перега-рит, а он [младенец] перега-рнова молока пососёт, у няво и рязота. Гд. Молоко у меня [в груди] уж перега-рело, как бы скрутылось, нефкусное. Стр. Днём ни хадили на дойку, малак стравица, пиварят. Дн.

9. Сов. → **перегорать III. 5.** Бывая и ёто молоко не перега-рело [у коровы перед отёлом] и тоё ужэ. Нев. Ну, думая, тьяперь малак фсё; гаварили, малак пиварят или в голову вдарит каровы, капец будит каровы, вот. Беж.

IV. 10. безл. Согреться, почувствовать тепло. Гаварю, застанит ступай ворт, и суконным абалтай горла, там перега-рит ф серетки, па-вашэм сагрещца. Гд.

II. О боли, болезни. Пройти, унять-ся после ощущения жжения. Ганялась я ф поле, кусила мяня асва, я кричу «Ой, матка, мяня гат кусыл», а патом фсё перега-рела. Оп. — безл. Нагу ф пальцах ломит, стрякавай натру, перега-рит, тагда и засну. Остр. Стара я жёншына и сказала: «Нарвите крапиво, патрите и привяжыте к нагам». Я схадила, набрала; перега-рит, усталасьгь куда-та денетца. Беж. Старицок пришол и гворит: «Цаво ты ходиш и плацыш? Вязи домой [больного мужа] и крапивою в ванной опкладай яво, и перега-риты». Кр.

V. 12. перен. Отойти от гнева, обиды, успокоиться. Как ашалее на няго,

а там и пиригаріт. *Остр.* Пиритярпі, пиригарі, и фсё бўди как рас. *Пуст.* — *безл., у кого.* Ты ни сматрі, што я сярдітъя, в мяня бы́стръ пиригаріт. *Пск.*

ПЕРЕГО́РИТЬ, ить, *сов.* 1. *Победить, одолеть.* Дўмала, кошка янў [белку] пере́горить, а яна пере́горила кошку, та и здохла. *Кр. ср. пере́бедить.* 2. *Уговорив, настоять на своём.* Ана гъваріт «Пайдём к мамў атцў», а он — «К мамў». Он перигорил, пашлі к явоньму атцў, он её абгварыл, перигъварыл. *Оп.*

ПЕРЕГО́РДА, ы, *ж.* 1. *Стена внутри дома, разделяющая его на две части.* Па старінушки — избá, а дом завёцца, каўда периґароды. *Вл.* А чэтырэхстенка — эта адна ко́мната бес переґароды. *Вл. ср. перебо́рка, переґорóдка.*

2. *Плотина, перегораживающая реку.* Раньшы мно́га хадїла рыбы в óзира; фсё патхадїла: судáк, леш. А ноньчи пастáвили пириґароду, эта платїна, ни хóдит рыба, ни пускайит йиё. *Вл. ср. гать.*

3. *Граница между зерновыми культурами, межа.* Придўмали жé какїе-то óпыты, фсё поле в переґорóдах. *Кар. ср. отчуждѣние.*

ПЕРЕГО́РОДИТЬ, гóро жў, гóродит, *сов.* 1. *Что. Разделить на части с помощью стенки, досок, занавески и т. п.* Засёкьми пириґарóжънъ былъ клетъ. *Пск.* Завеса — эта кагда ко́мнату на́да пириґарадїть. *Остр.* Избá мáлинькая, а дом бальшóй, пириґарóжэн. *Стр.* — *чем.* У нас адна халўпка, то́лька тёсам пириґарóжына. *Пушк.* Анбáр, там зáкрамаф мóжна мно́га здéлать, анбáр переґарóжын даскáм. *Вл. ср. перебрáть.*

2. *что. Отделить от чего-н.* Паїзваль рамáшка вы́сахла на аннóй

прóтьвини, пириґарóжана, вы́сахла харашó. *Пушк.*

3. *что. Обнести изгородью.* Аґарóдица фся пярґарóжана, фсё здéлана дóма. *Локн. ср. забрáть², отгїнить.*

1. *Лав. зъ двѣма прилавки, переґорожена надвое.* *Кн. писц. I, 17, 1585–1587 гг.*

ПЕРЕГО́РÓДКА, и, *ж.* 1. *То же, что переґорóда* 1. Ёсли питисьтѣнък, дьве пьлавїны, бальшáя и мáлья; у нас дом питисьтѣнък, ф сиридїни бривѣнчягья сьтїна, пириґарóткъ. *Вл.* Раньшы стрóбили йзбы, нё была пириґарóдак, висела зáнавись, а па бакáм лáфки. *Печ.* Дом бальшóй — то дом, где переґарóтки. *Ляд.* Ёсли вот эту пярґарóтку ни брать, бес пярґарóтки — эта хáта. *Вл.* Прóшлое лéто стрóили, у них стáрая избá былá, ф колхóзе пóбыл, лёсу навозыл, за мѣсяц вы́строились; там тесóвые переґарóтки. *Кр.* Пириґарóтку постáвила — и срáзу лўччи стáль. *Стр.* Бўду ис хáты переґарóтку вынаситъ. *Вл.* Под бáлку переґарóтку постáвила, потпóра назывáецца. *Пл.*

2. *Ограждение, отделяющее какую-н. часть хлева, амбара, хозяйственной постройки.* Засёки здéланы, нё-скалька пириґарóдак па абѣим старанáм, назывáлись засёки. *Остр.* Пириґарóтки зьдéланы там афцáм. *Сл.*

3. *Что служит для разделения на части какого-н. вместилища.* Цэлó — эта так раньшэ назывáли, пириґарóтка ф пичьбї. *Н-Рж. ср. переґорóдочка.*

ПЕРЕГО́РÓДОК, дка, *м.* *Место, отгороженное в амбаре, засек.* Сруп накрóют — вот и амбáр, а там засёки: для ржы переґарóдак, для афсá, для жьбта. *Дед. ср. засёк¹.*

ПЕРЕГО́РÓДОЧКА*, и, *ж.* *То же, что переґорóдка* 3. А в ётам ларькё

пириуародачки такіе бѣли: там усѣпят уарох, там усѣпят рош, фсѣ аддѣльна бѣла. *Вл.*

ПЕРЕГОРОДЬ, *Название поля.* Земля бѣла с черназѣмъ, так то поле Перегѣрътъ звали. *Пск.*

ПЕРЕГОРЯТЬ, *я е т, несов.* О молоке. *Портиться не будучи сцеженным, выдоенным долгое время.* Молодую корову надо раздаивать, а то молоко пиригоряит и портицца. *Пл.*

ПЕРЕГОРЯЧИТЬ, *сов.* *Перегреть, сделать слишком горячим.* Нин, чайта ни прягарячы, налей ф крушку. *Остр.*

ПЕРЕГОШИВАТЬ, *сов.* *Приготовить кушанье еще раз, заново.* *Н-Рж.*

ПЕРЕГРАБАТЬ, *несов.* *Сгребать в одно место.* Тяпѣръ [когда хлеб вымолочен] бярут эту салому граблям, или грапками пириграбают. *Слан.* Пахужэ салома, ту пириграбают и унобсят ф сарай или куда-нибудь. *Слан.*

ПЕРЕГРАБКА, *и, ж. и ПЕРЕГРАБОК, *б к а, м.* *Небольшое количество сена, которое можно взять граблями; оханка.* Перенесла берѣмя, положила периграпку, фторую положила. *Пл.* Вот нагреблю сѣна и панесу, ета периграпка. *Ляд.* Нибольшійи кучки сѣна у нас называюца иль пириграпки, иль часофка. *Порх.* Большѣ трѣх пириграпкъф ни кладѣ. *Гд.* Пириграбкъ, ну згрѣбиш к сибѣ и вазьмѣш. *Гд. ср.* **бѣйка, грапка¹, гребушка, ограбка.***

ПЕРЕГРАБОК *см. периграбка.*

ПЕРЕГРАЖАТЬ, *а е, несов., что.* *Пересекать, разделять.* Река переражае Захотский мох. *Гд.*

ПЕРЕГРАЖИВАТЬ, *несов.* *Загораживать, преграждать.* Дарогу ни пириграживали [свадебному поезду]. *Оп.*

ПЕРЕГРѢВКИ, *мн.* *То же, что переварки.* *Карпов. + Доп.*

ПЕРЕГРЕЗИТЬ, *сов.* *Сделать что-н. неумело или небрежно.* Одна тут грѣзила, перегрѣзила, ёсли плохо дѣлают, то в деревне говорят «во грѣза». *Стр. ср.* **нагамзить, нагрѣзить.**

ПЕРЕГРЕТЬ, *грѣю, грѣет, сов.* *Нагреть слишком сильно.* Ставим эти пробѣрки в воду и провираем градусником, штобы ни пиригрѣть. *Стр.*

ПЕРЕГРОХАТЬ, *сов.* *Разбить многое одно за другим, перебить.* Перегрѣхала фсе чашки, племянница привязѣ з гораду, а я фсѣ бью. *Порх.*

ПЕРЕГРУЖАТЬСЯ, *аю сь, а е т с я, несов.* *Переутомляться, нагружая себя большим количеством работы.* Ана [врач] гаварѣт, нильзя пиригружацца. *Остр.*

ПЕРЕГРУЗ, *а, м.* *Очень тяжелый груз.* За пличам-тъ увас пирагрус, гаразна грузна ужѣ, на лошади тяжыло пирагрус и вам тожы нястѣ. *Остр.*

ПЕРЕГРУЗИТЬ, *гружу, зит, сов. 1.* *кого чем.* *Нагрузить чрезмерно, выше сил; переутомить.* Перегрузила я себя работай и забалѣла. *Пл.* — кем. Я дятѣм ня перегружена. *Оп.* **2.** *Выпить слишком много спиртного.* Раньшѣ в Иван день сабирались вѣшѣрам на янмарке, а нонь пѣют; бывают пакалашмѣтят, перегрузят. *Остр.*

ПЕРЕГРУЗИТЬСЯ, *сов. Сов. → перегружаться.* Работѣль, пиригрузилъсь, жалудкъ забалѣл; а в Ольги стѣли сажать, та накипятѣть малака, тожѣ так харашо в жалутки. *Стр.* Пришла, рѣки што тряпки, перегрузѣшшы, не овладѣть. *Пл.*

ПЕРЕГРУЗКА, *и, ж.* *Слишком большая нагрузка.* [Лошади] пирагрягам балѣли, неаккуратна ездѣт, пирагрягуска лошади, што биз нок астаѣцца. *Остр.*

ПЕРЕГРУ́ЗНУТЬ, *сов.* Упить-ся до излишества. Карпов. + Доп. ср. абалáпеть, нажрáться, настebáться, одревенéть.

ПЕРЕГРЫ́ЗА, *ы, м. и ж.* Кто отвечаeт бранью на брань. Карпов. + Доп.

ПЕРЕГРЫ́ЗАТЬ, *áю, áет, несов., что.* Грызя, нарушáть целостность чeго-н. Мátка [пчелиная] насáт дeлaит, насáжывaит в ячéйки чир-вячкí; растúт; ани́ [пчeлы] ячéйки заклéивaют, а пaтóm сáми пчёлки пиригрызáют, и рой вылитáит. Пл. ср. **перегрызывáть**.

ПЕРЕГРЫ́ЗТЬ, *зú, зéт, é, сов. 1.* что. Сов. → **перегрызáть**. Кот и зайцóф ловíл, соскóчыт навéрх, гóрло перегрызéт. Стр. Вить ня éст [хорь], а тóлько гóрла перегрызé. Н-Рж. Вот какáя-тa грызúха пояvíлась, фсе мяшкí перегрызла. Гд.

2. кого. Искусáть, поранить укусами. Вeсь ты перегрызанный, бéдный ты катíшка. Лав. ср. **переглодáть**.

ПЕРЕГРЫ́ЗТЬСЯ, *зúсь, зéт-ся, сов.* Рассориться, переругаться. Друзья перегрызúться, перебраня́ться, никáк нильзя́. Гд. ср. **переглодáться**.

ПЕРЕГРЫ́ЗУХА, *и, ж.* Перебранка, ссора. Перегрызúха. Пушк. Перегрызúха. Карпов. + **перегрызúха**: Доп.; **перегрызúха**: Даль III. ср. **переглодкí**.

ПЕРЕГРЫ́ЗЫВАТЬ, *несов.* Грызя, разделять на части. Самец [бобр] спíливúт асíну, пиригрызывáют, и éту асíну спуска́ют в вóду. Гд.

ПЕРЕГРЫ́ЗЫВАТЬСЯ, *несов.* Нeсов. → **перегрíзяться**. Стáла с íйм пeрегрíзывaцa. Палк.

ПЕРЕГУБÍТЬ, *гублю́, гúбит, сов.* Уничтожить всех, многих. Сначáла к Валóтьки патставáл: «Давáй

вíлы!». Патóm с кармáна нóжык вьíнул, «Пиригублю́ фсих», — кричéть. Остр. Кóзы бýли, вóлки пере-губíли их. Оп.

ПЕРЕГУБЯ́НИТЬСЯ, *сов.* Скрючиться. Риматíст в íйё, рúки фси пиригубя́нифшы, и лóшки-тъ ни здяржáть. Гд.

ПЕРЕГУ́ДАТЬ, *сов.* Превзойти по каки́м-н. качествам. Рúсская пéцка фсé равнó перегу́дала [газовую плиту], ну, рякóрт взяла́. Остр. Перегу́дать. Копаневич.

ПЕРЕГУ́ДАТЬСЯ, *сов.* Много съeсть, объeсться. Мой пъра-сёньк пирягудфшы. Кар. ср. **опехтюриться**.

ПЕРЕГУЖÍТЬ, *жú, сов.* Перемешать. Перегужу́ грибы́, лук, часнóк, укрóпчык, так и салíо грибы́. Оп. ср. **замешáть**².

ПЕРЕГУ́Л¹, *а, м. 1.* Отдых, перерыв в использовании (земли). Ф пóле везь день, а варóтимси зáтемна, што тóлько ня зде́лаеш зá день, ю! А тяпéрь óсимв часóф и фсё, зямля́ перягúла ня знáеть, пáрнины нéту, пазéму мáла, а éнта удабрéне ня тó. Тор.

2. с чем. Перерыв в получении чeго-н., перебои. С я́ицами сичя́с перегу́л, скóра начьнúт клáсца [куры]. Остр.

ПЕРЕГУ́Л², *а, м.* Повторная случка скота. Вы г жыватнаво́ду пайдíтя, унявó записаны фсе слúчки, прягúлы. Пск.

ПЕРЕГУЛЯ́ТЬ, *сов., с кем.* Провести время, развлечься. Приéхали чэчóнцы, тут жы́ли, с нáшим бáбам са фсим перегуля́ли. Беж.

ПЕРЕГЫ́РНУТЬ, *сов.* Поругаться, поссориться. Перягы́рнем друк з дру́гом друго́й рас, переругáемся. Пыт.

ПÉРЕД, *а, á, у, м., ПЕРÉД, ПÉРЕДЬ*, и и ПЕРЕДА́, *ы́ ж. 1.* Передняя, противоположная задней, часть, сто-

рона чего-н.: а) дома, строения. Бѣла цѣркаф папѳрчина, пѣрит разбѣитай. Кач. б) *плиты, русской печки, в которой находится чело.* Здѣлала ф плиты зат нѣжы пѣреду. Кар. Чало ѣта ня фся пѣцка, а тѳлько пярѣт, где чугунки стѣвить. Н-Рж. в) *повозки, машины.* Мѳжна и в гѳсти на дрѳгах ѣхать; ш чатырѣх старѳн тѣсам абѣта, с пѣряду и з зѣду, з бакѳф. Порх. Катѳк двухкалѣсьник, навѳс вазѣли, пѣрет высѳкой, а зат нѣскай. Беж. У менѣ у машѣны пѣрет палѳманный. Пл. г) *рубѣхи, лифа, кофты и т.п.* Мужукѳм фсю пѣлку вышывѣли, ракавѣ вѣшты. В рукавы ф клин вашѳш лѣстафку, ф пѣстрых рубѣхах. Клинѣя к пѣряди пришѳш. Пушк. Насѣли сарафѣны. С пѣредам сашѳм ф склѣдачку. Кар. Я тѳлько пѣрет связѣла [у кофты], а анѣ астальнѳе. Остр. д) *подѳла платья, юбки.* Пол как мѣли, пиридѣ паттѣркивали, штоп ни замачѣть. Пск. Ф шырѳкам [платьѣ] няудѳбна рабѳтать: пѣрет апѣститца, а ззѣди задираѣтца, анѳ вот так паднимаѣтца. Беж. е) *копны.* У кѣжнай капнѣ есь пѣрет, зат, бок. Ламѣют два бальшых прутѣ, кладѣт на зѣмлю рѣдам и накладывѣют на них капнѣ. Там, где лѣстья ад дѣрива, ѣта зат капнѣ, где тѳлстая часть дѣрева — там пѣрет. Тор. + **пѣред:** ЛАРНГ, Беж., Дн., Кун., Нов., Оп., Порх. ср. **пѣредѣна, пѣреднѣк, пѣредница, пѣреднѣще, пѣредѳк.** || *Попѣречная сторона грядки.* Грѣтку здѣлаеш, прихлѳпаеш, бѳки и пирадѣ, штоб диржѣлась влѣга и красѣфшѣ бѣла. Гѳ.

2. *Парадная чистая часть избы, где в углу (наискось от печки почти против входа) висят иконы и стоит перед ними стол, а вдоль стен располагаются лавки:* а) как общее название этой части избы. Мы фсе в зѣдник

ляглѣ, а ямѣ [полицѣю] паслѣла ф пярѣдѣ. Беж. Дѳчька на пѣчьки спѣла, а я с внѣчкой ф перидѣ. Вл. Я гаварѳ: «Дѣт, ты жѳнскѣй трут ня цѣниш, разуваѣсся ф пирадѣ». Порх. Ф сѣмый пѣрет пришѳл з грѣзным нагѣм и рассѣлся на лѣфки. Лѣфки ф пирадѣ избѣ стѣвили калѣ сталѣ. Оп. Нявѣстка и брат у пирадѣ, а ѣн на крыльцѳ. Пуст. Идѣти, идѣти ф пѣрет. Аш. + **пѣред:** Пушк. б) *как название угла, в котором висят иконы и место под которым за столом особо почиталось.* Икѳнки в мянѣ ф пѣрет пастѣвлины. Пярѣжнѣй ѣгал — где икѳны стѣят, пѣрет. Порх. Пѣред где баѣй стѣят. Пушк. Анѣ, мѣртвая, палѳжѣна ф пѣрет, где бажнѣца. Тор. Ф кѣждам дѳми ф пиридѣ пѣрид ѣкѳнами стѣвили свичѣную вѳду. Остр. Повѣду дружѣчка в новую светлицѣ, Посажу дружѣчка в пѣреду на лавки. Фридрих, 65. Сѣми идѣть ззѣду, а нявѣсту у пѣрет вядѣть. Пуст. Крѣснѣй скрѣснай сидѣт на кутѣ у нявѣсты. ѣта на пѣредѣ, где лѣфки схѳдѣцца. ѣта ѣгал, где нявѣста сидѣт. Пуст. Ф кѣжнай хѣти маладѣе спѣять ф пѣредѣ, пад абразѣми, такѳй уж был абѣчай. Вл. Нѳшка-то, Нѳшка-то Мѣтина, ад горшкѣ два вершкѣ, а ф пѣрет садѣцца. Оп. ѣтим дѣфкам тѳлько ф клѳках стѣять, а не ф пѣредѣ сидѣть. Кар. Ни садѣс ф пирадѣ — замѣш ни вѣтти. Н-Рж. Старѣшка сказѣла ф пѣрвый дѣнь Ражысгвѣ катѣть мѣсор ф пѣрет, ф пѣреднѣй ѣгол, а патѳм на кристѣ нисѣш ф падѳли. Остр. + **пѣред:** Беж., Кун., Локн., Печ., Сл., Сош., ЛАРНГ, Вл. ср. **кут,** пѣреднѣй ѣгол (см. **пѣреднѣй**). | *метон.* О божнице, ките. Мнѳгии иван-и-мѣрью нѳсят ф пѣрит. Кр. Пѣред нѣжно убратѣ к прѣзнику. Порх. ср. **божнѣца, киѳт.**

> **На пѣред посади́ть.** а) *Посадить на почетное место.* СРНГ 26: Карпов. б) *Облечь полномочиями власти.* СРНГ 26: Карпов.

3. *То же, что передок* 2. Наверху расклѣпана, к ётаму шкворень, падлѣзник, пярѣт [телеги] вот ы паварачывался. Гд.

4. *Передняя часть обуви, обычно сапога, покрывающая верхнюю часть ступни.* У сапок наверху пирѣт, пирида. *Ляд.* Сапогй пришивают пиридо́й к стѣлки. Гд. Сапагй — ёта галенѣшша, ёта пѣрет, падбѣр, за́дник. Себ. Пяряда́, или гало́фки, на них харо́шая ко́жа идѣть. *Пуст.* Пириды́ у батѣнак есь, закаблѣк. *Пуст.* Фе ста́лы у сапауа́х хадѣть. Пярядо́у не було́, уало́вачки з лазу́ запляте́ш, кру́улая така́я, тупа́я. *Нев.* || *Носок лантя.* Галава́, нагу́ штѣбы сѣнуть в лапаты́, пирѣт. *Остр.* + **пѣред:** *Н-Рж.* ср. **голова́, го́ловка, нос, носок.** || *Кожаная нашивка на эту часть сапога.* Паднаря́ды — фтаро́й пѣред сапага́. Каг бы фтаро́й сло́й пѣреда. *Слан.* Вот к пѣреда́м ешо́ паднаря́дники дѣлали, шылавья́ми така́ми кривы́ми патшыва́ли. *Пск.*

5. *Начало какого-н. действия, дела.* Ма́льцы канфе́ты но́сют дифче́нкам для пѣреда́. *Пск.* Ани́ для меня́ не тре́буют дѣне́к, но для пѣреда́ на́да. *Остр.* ср. **начало́.**

6. *Начальный период какого-н. отрезка времени.* Па́сха двѣжыца́ ат пѣрида́ г за́ду. *Стр.*

7. *Время, которое впереди, наступит; будущее.* Ё́тат че́лавѣк гана́бѣцца, за́бѣтицца, гаваря́т для пѣреда. *Остр.* На́да жы́ть пѣрида́м, а ня за́дам [*Поговорка*]. *Пыт.* На́да к пѣриду́ берѣ́чь, гово́рил, а по́мер — вот тебѣ́ и пѣрит. *Стр.* Те а́пять к пѣреду́ взя́т [*поросенок*], к но́вой зимѣ́. Парасѣ́нак

шшэ ма́ленький, бу́де расьти́. *Н-Рж.* + **пѣред:** *Тор;* СРНГ 26: *Карпов.* ср. **пѣредѣ́на.**

8. *Превосходство, преимущество в чем-н.* Че́й пѣре́т, кто си́льней, тот и жы́вет. Гд.

1. а) А мѣроу́ та моя́ Прохоро́ва лавка́, по-пѣреду́ — пол-ше́ста аршина́. *Кн. Поганкина, 10, 1678 г.*

е) *Кунтышг, холодный, васильковой объяри, передь опушень собольимь огонкамь, кружево золотное съ серебромь.* *Кн. Ямского, 219, до 1726 г.*

ПѢРѢД и **ПѢРѢД**, нареч. 1. *Сначала, прежде (при указании последовательности каких-н. действий, событий).* Тут ашшэ хадѣли пѣсьни спѣсывать с Ленингра́да, пѣрет заста́вили пѣть. *Кр. ср.* **пѣрво́, пѣредок.** > *Перед...*, а потѣм... Пяре́т на́да у На́тъки́ взя́ть за́льи́, а потѣм ся́ря́нки. *Нев.* || *В начале какого-н. периода.* Пѣрит а́на вы́шла за́муш, мужы́к пажы́л, паму́чылся, вы́гнал яё. *Оп.*

2. *Раньше кого-н., вперед, чем кто-н.* Пя́ршо́л Куту́заф, мя́ня в го́сьти при́глаша́еть. А́бѣдя́ся ё́н [муж], за́чем мя́ня пярѣ́т при́гласи́л, не яво́. *Пуст.* А вы́ пярѣ́т нача́ли. *Остр.* ср. **впѣре́д, пѣредки, пѣредом.**

3. *В будущем, впереди.* Пѣре́д ни ра́дует нас жы́знь. *Беж.* На двя́на́цать ру́блей не пра́жывѣ́ш. Ня зна́ю, как пѣре́д бу́дет. *Локн.*

ср. **впѣре́д.**

ПѢРѢД, ПѢРЕДО и **ПЕРЕДЫ́**, предлог. 1. *с твор. пад.* *Употребляется при обозначении: 1. Человека, предмета, в непосредственной близости от лица, передней части которых что-н. находится или происходит.* Я бы́ла ў по́лих, каро́вы хадѣ́ли. *Вдрух каро́вушка лиу́ла пя́ряды́ мной.* *Нев.* Не успѣ́ла вы́йти вон, сто́ял

мил передо мной. *Фридрих, 40.* Яна вылюжаицца пирит глядэльцым. *Остр.* Какора сажэецца за заслон, а перит пэчкай ляпёшки пякём. *Порх.* Где самы́й дым идёт ис пэчки, ёта там жар и фсё, а то чыпуха звáлась. Агóнь ни пападал тудá, калпáк задёржывал агóнь-та. Пíрит чыпухой сушы́ли драва́, ну партя́нки там и фсё. *Пск.* Мы то́лька идём, а ён [немец] с винто́ўки прямо пэ́ряд нам вы́стрялиў. *Кр.* > Перед ва́ми (тобо́й) кто-н. *Как устойчивая формула представления кого-н. кому-н.* Пíрид ва́ми стары́к партиза́н, знако́мый вам дет Рахма́н. *Гд.* > Вста́ть пэ́ред кем-н. *Подняться на ноги в знак уважения к кому-н.* Явились матросы и гусары и рядовые солдаты. Государь встал перед им. *Чернышев, Сказ. и лег., 109.* > Кто-н. перед гла́зами встаёт у кого. *Зримо возникает в чьем-н. сознании.* Я вот ля́гу ф пасте́лю, а ана́ [внучка] у меня́ пэ́ред гла́зами фста́ёт. *Порх.* > Кру́жится всё пэ́ред гла́зами. *О состоянии дурноты, головокружении.* Кру́жытца фсё перед гла́зами. *Дед.* || *Предмета, на который устремлен взгляд кого-н.* Тётя ста́йт пэ́ред ико́нами фсю абéдню на калéшках. *Гд.* || *Предмета, впереди, напротив которого в непосредственной близости от него что-н. находится, совершается.* Э́та ўгал пярэ́жний, там образа́ висят. А э́та абразна́я занавэ́ска, пэ́ред абразамита. *Холм.* А пэ́ред ей [иконой] ланпа́тка, я яю́ зате́плю и малю́сь. *Ляд.* Драчо́шки бальшы́ быва́ют, ёта ужэ́ ни пíрид жа́рам, а за заслóнку ста́вят. *Гд.* У нево́ палиса́дник пэ́ред óкнами, там цвето́ф мно́го. *Дн.* Тогда она [барышня] перед окном вытянула этот шарик и покатала по рукам и скликнула: «Сделайся у нас

такой дом, как у тятки и мамки...». *Чернышев, Сказ. и лег., 28.* > Перед собо́й гна́ть кого. *Впереди себя заставляя идти.* А пра бальшо́ва сы́на то́жа ня знаю́ [жив ли]. Пэ́рет сабо́й яво́ гна́ли нёмцы. *Оп.* > Перед собо́й нести что. *Держать в руках, перемещая при вспашке поля.* Ра́ньша паха́ли саха́м. Вот нясе́ш-та пíрит-та сабо́й саху́, му́чыицца. *Дн.*

2. *Лица, по отношению к которому проявляется то или иное поведение, состояние, чувство кого-н.* Смарю́ патфа́ртывать стал мой вну́чык, хóдит питушко́м, я пíрит ним лябижу́. *Порх.* Ён пэ́рет ей кастапы́жыцць. *Кр.* По пэ́рвэсти-то то́жа еряпéнилась пíрид мужыко́м, да разо́к то́льки поучы́л. *Дед.* А кагда́ жы́ и покáяцца пíрит Го́сподом, как ни пíрит сме́ртью. *ЛАРНГ, Порх.* Ма́льчик пэ́рет чужы́ми робéйт. *Оп.* Какá мо́ге быть мо́да, када́ пэ́рет сабо́й насмиха́йицца. *Печ.* Виновáтая пэ́ред йим. *Полн.* Ашшо́ каки́е капри́за де́лает пэ́реда мно́й. *Печ.* [Иван-служанкин Ивану-царевичу:] В меня́ вышло недоумение перед тобой и ежели я возьми оженись, в случае тоже такое недоумение в вас выде. *Чернышев, Сказ. и лег., 105.* > Оди́н (одна́) пэ́ред одни́м (одно́й) дела́ть что-н. *Стараясь превзойти в чем-н. другого, выделиться среди других.* Ка́жная да́рка старáлась сваю́ гру́ппу карми́ть лу́чшы, што́п я пиридава́я была́, адна́ пíрид адно́й. *Нев.* Ни успе́юм пакóста ко́нчыть, ужэ́ рош паспява́йит, бяре́м сярпы́ — и жа́ть, жнё́м ади́н пíрид анны́м. *Дн.* Мы зна́им, как ани́ ади́н пэ́ред адни́м вышпи́ливаюцца, абéды устра́иваю́т. *Вл.* Адна́ пэ́рет адно́й так ы задаю́цца. *Стр.* > Друг пэ́ред дру́жкой дела́ть что-н. *То же.* Деу́ки и ба́бы дру́к пярэ́д

друшкой тарапíлись. *Себ.* || *Того, по отношению к чему проявляется, обнаруживается что-н.* Патóm стáли присаеденять к калхóзу апсалютных пабирáх, анí имéли далгí пéред гасудáрствам. *Пск.* > *Что-н. пéред чем-н. О большом количестве чего-н. сходного, подобного, среди которого одно лучше другого.* Тўфли пéред тўфлям насправляны. *Стр.* Платье пéрет платьйим привозíл, боуáтыйи бýли. *Порх.*

3. События, явления, периода, за некоторое время до которых что-н. происходит. Анí [купцы] платíли па чатýри, па пýть рублéй тóлько рыбака́м. А уш на пуды́-та стáли здéся пéрет савéцкай влáстью, пéрет ривалю́цией. *Попов, Пск.* Тýя сады́ атмёрзли, пéряд вайно́й ўсё атмёрзла. *Н-Сок.* Мы з батька́й крёсным благаславля́ем и сы́на и ево́ невесту́, пéред венцо́м и отпра́вля́ем к вя́нцý. *Сл.* Старики перед смертью завещали детям жить друг с другом мирно и беречь друг друга. *Чернышев, Сказ. и лег., 28.* А на балóтах куличкí, кулюкí пéред даждём крича́т. *Печ.* Одну́ дéвушку змяя́ укусила́, ф полня́х пíрит абéдам. *Кр.* Дома жила, хлебец ела, Под гармоньку песни пела. Замуж вышла, чай пила, Перед чаем слéзы лила. *Копаневич, Припевки.* Вот ево́ стрик Барíс пéрид вясно́й, никак [волосы] ни расли́, а у Кузнецá бýстра вýрасли. *Стр.* Наўтро пéрет свéтом Васíлий прихóдит. *Пл.* — *При соотнесении со временем какого-н. праздника.* Страсна́я нядéля паслédняя нядéля пíрят Пáсхай, страдáния Христá. *Печ.* Пэ́рят Микóлай пэ́рят Зíмним зíмняя шэ́рсь, зíмина [о стрижке овец]. *Пушк.* Пазём вази́ли, удабрéнья ни былó, мы срáзу пíрит Пятрóm [возили]. *Вл.* Пэ́рят Пáсхай

Христá сла́вили — пéсни пéли пад акно́м. *ЛАРНГ, Нев.* Бédная Калидá пéрет Хряшшэ́ньем. Пóстили, ў цэркафь хади́ли. *Нев.* Иванские ни обяза́тельна́ перед Иванам пають. Анí вот посли Вазнясэ́нья ужé пайт их усё время. *Песни Пск. Земли 1, 115, Себ.* || *Лица, незадолго до приезда, появления которого что-н. происходит, совершается.* «Тибé на́да сваю́ карóву». — «Я анну́ то́ка здала́ пéред ва́ми». *Бж.* Севонни́ то́ки пéрит табóй я про ану́ думала. *Дед.*

4. Предмета, появлению, созданию которого предшествуют определенные действия. Адóнок, кагда́ вéтки клáли пéрет стóгом. *Пск.*

5. Населенного пункта, незадолго до достижения которого наблюдается, происходит что-н. Мы йишшэ́ до со́нца уйдём, палавина́ дарóги сайдём, то́ка со́нцэ́ фсхóдит пéрит Наваржэ́вам. *Н-Рж.*

6. Природного явления, под действием, влиянием которого что-н. происходит, совершается. Рашшата́лася грушы́нька, пéрет вéтрам качáючи [Песня]. *Печ.* || *Явления природы, которое характеризует место, где что-н. находится, наблюдается.* Пéрет со́лнышком ляжа́ [змея], та́кой сугóрачек. *Остр.*

7. Живущих на земле людей, существованию которых предшествует кто-то, определяющий их появление и судьбу. Бо́га мо́жэт и нет, а ктó-то е пéред на́ми. *Гд.*

8. Лица, в присутствии которого совершается какое-н. действие. Дéти придут: «Мам, вы́пей пéреда мной». *Бж.*

II. с род. пад. Употребляется при названии: **9. Лица, явления, события, ранее которых кто-н. что-н. делает, что-н. происходит.** Мать пéрет нас

ушла́ [в колхоз], мы тагда́ напóсли. Кр. Пёрет нас б́ила шта рад́ители нами́чали. Пск. Пóсле Пакравá рэза-ли свиней, пéред Загавинья на Ражó-ствин пост. Н-Рж. ср. **вперёд**.

10. Предмета, а непосредственной близости от которого что-н. находится. Часóвенка пред доро́ги сто́йт, там ико́нка есть. ЛАРНГ, Порх

Вар. пред.

1. Коли в́сча полата еще не отом<к>нута, и ты товар перёд полатой клади, докуль в́сец полату отом<к>не. *Разговорник Т. Ф., 311, 1607 г.* > Перед очима. *На виду у кого-н., так, что можно хорошо рассмотреть, оценить.* Здесь лежит мой товар перед очима, посмотри нын́ча горазно ёво, опять ты не молвишь, что яз тебе тим товаром о<б>манил. *Разговорник Т. Ф., 298, 1607 г.* Здесь лежи мой товар перед очима; по подобью-ль теб́, и ты ёво купи, не по подобью-ль теб́, и ты ёво не купи. *Там же, 413.* > Товар перед кем-н. *Товар отвечает нужным требованиям, подходит кому-н.* Да товар перед тобой, и ты купи, любо товар не перед тобой, и ты ёво не купи. *Разговорник Т. Ф., 356, 1607 г.* Не порочи / не хули моёво товару да поди от ёво прочь, коли товар не перед тобой / по тебя(!) *Там же, 400.* > Товара нет при тебе в наличии. Коли товар не перед (!) тобой, и ты задаток отдай, ино торг розно, да наш<а> дружба отом не рознится / рушится. *Разговорник Т. Ф., 377, 1607 г.* || Предмета, впереди или напротив которого что-н. находится. Перед ним [покро-вом] подсв́чникъ волячной зе-

ленои м́ди на нем чаша серебри-ная а в ней устроена неугасимая свеща. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 35, 1652 г.* Да перед чудотворным образом чаша серебряная а в ней неугасимая св́ща подсв́шникъ под чашею м́днои. *Там же, л. 95 об.* Перед т́ми ж образы на столп́х образы пядницы. *Там же, л. 45.* Перед воротаы острог новой в остроге карауляя новая. *Там же, л. 6 об.* У одного венца скани н́тъ да н́тъ же поникадила что перед т́м же образом было. *Нетные книги пск. Печ. м., 311, 1682 г.* > Перед сим святым евангелием обещаюсь. *Как клятвенное заверение в нерушимости сказанного, обещанного.* Се азъ Анкидинъ Яковлевъ, общаюся передъ симъ святымъ евангелиемъ и ц́лую сей животворящий святы́й крестъ Господень на томъ. *А. земск. торг. д., 11, 1664–1665 гг.* || Помещения, которому предшествует какое-н. другое. Перед трапезою в с́няхъ в киотъ три иконы Спс́ да Прчстая Б́дца и Иван Прдтчъ. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 107 об., 1652 г.*

2. А нынечи намъ слышанье, што деи князь местерь тебе, нашему господину, честному великому королю, бьеть чоломъ на отъчину великихъ князеи, на Псковъ, а просить у тебе силы у помочь на Псковъ, а самъ будучи виновать передъ Псковомъ. *Гр. Новг. и Пск., № 339, 325–326, 1480 г.* Страх ёво изымало от меня, он не см́е передо мною ни в<о>рохнуться. *Разговорник Т. Ф., 226, 1607 г.* Не перечи бранись со мной, я виновате перед тобой. *Там же, 208.* Не соромоти меня в том перед людьми да скажи мн́ втай. *Там же, 435.*

И Якушко за ево воровское слово, что онъ говорилъ за собою государево слово и въ томъ передъ государемъ винился. *Кн. писц. II, 107, 1653 г. + XVII в.: Метр. польск.* > Друг перед другом. Первой хотѣл друг перед другом. *Разговорник Т. Ф., 218, 1607 г.* > Перед Богом быть. *Раскрыть свою истинную природу, обнаружив какие-н. качества.* Не подиви на тово человекъ (!), он перед Богом луче тебе будет. *Разговорник Т. Ф., 331, 1607 г.* > Перед Богом судиться с кем. *Предстать на высший справедливый суд.* Сужусь я с тобой перёд Богом на Втором Пришествии<и>. *Разговорник Т. Ф., 235, 1607 г.* > Перед Богом. *Как клятвенное заверение в чем-н.* Право, перед Богом, яз тебѣ не солгал. *Разговорник Т. Ф., 236, 1607 г.*

3. Поѣхалъ де, государь, онъ, Пантелейко, зъ Гостина Нѣметцкого двора въ день передъ вечернею. *Кн. писц. II, 28, 1631 г.*

8. > Передо мной делать что-н. *При мне, моем непосредственном присутствии.* Говори при мнѣ, передо мной, про меня. *Разговорник Т. Ф., 200, 1607 г.* Читай ты передо мной; чѣго ты не дочтѣшься, достанет яз тебѣ то додам, доплачу. *Там же, 287.* > Перед собором делать что-н. *При непосредственном присутствии членов собора.* Архиепископъ челобитной, и памятей и статей, каковы нынѣ за ихъ руками, передъ соборомъ при всемъ народѣ слушалъ и похвалялъ. *А. земск. торг. д., 10, 1664–1665 гг.*

11. *Лица, лиц, которые имеют право вершить суд над кем-н.,*

решать спорные дела, вести дознание. Передъ господиномъ псковскимъ Ярославомъ Васильевичемъ, и передъ посадники степенными... и передъ соцкими на сѣнхъ, стоя на судѣ, игумень Тарасеи Богородицкой... а ркучи тако игумень. *Гр. Новг. и Пск., № 340, 1483 г.* Я ёво довёл, уличил, обличил, перевёрнул перед судьею, что он мнѣ только виновате. *Разговорник Т. Ф., 371, 1607 г.* Сентября въ 26 день передъ стольникомъ и воеводы передъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ Туренинымъ... Иванъ Козодавлевъ сказаль, что онъ тѣхъ бобылей, Михалку и Кондрашку, отпустилъ. *А. тягл., II, 53, 1627 г.* Апрель въ 1 день въ Великомъ Новѣгородѣ, в приказной палатѣ, передъ ближнимъ бояриномъ и воеводою, передъ княземъ Борисомъ Ивановичемъ Прозоровскимъ съ товарищи Ульяновко сказался волной гулящей человекъ, родом русских людей. *Поряdn. зап. Никандр. м., 580, 1696 г.* И в тяжбахъ передъ воеводы мимо гражданскихъ законовъ и правъ въ торговляхъ убытки и продажи болшия. *А. земск. торг. д., 2, 1665 г.* > Прочеть перед собою грамоты и т.п. *Огласить какой-н. документ в суде для ознакомления с ним кого-н.* И господинъ князь псковской Ярославъ Васильевичъ, и посадники, и сотцкие, прочеть передъ собою обои грамоты, и дали грамоты Климяты сотцкому да послали княжого боярина Михаила Чета да и Климяту Семеновича сотцкого тое воды в Перерве рекѣ досмотрѣти. *Гр. Новг. и Пск., № 340, 1483 г.* > По-

ложить перед осподою, князем грамоту, запись и т.п. *Представить властям документ, подтверждающий право владения, пользования чем-н. или социальное положение кого-н.* Положили грамоты купчие передь осподою. *Гр. Новг. и Пск., № 340, 1483 г.* И княжой бояринъ Михаило да Климята сотцкой тое воды досмотрѣли, да и на лубъ выписали, и перед осподою положили, да и велись по лубу. *Там же.* Передь воеводы передь княземъ Дмитриемъ Петровичемъ Пожарскимъ... псковской помѣщикъ... положилъ крестьянскую подрядную запись. *А. тягл. I, 9, 1629 г.*

> *Стать перед осподою. Быть привлеченным к судебному разбирательству.* И Терентеи, ставъ передь осподою, тако рекъ: в тои, господине, Перерви реки, Юрью, и Ортему, да Ильи, и всѣмъ сябромъ ихъ, и игумену Лаврентию Кузмодемьянскому и старцомъ пять части; а игумену Тарасью Богородицкому и старцомъ Снеготорскимъ в Перерве реки шестая часть, проѣзда деля, то мнѣ, господине, вѣдомо. *Гр. Новг. и Пск. № 340, 1483 г.*

> *Поставить (ставить) перед кем-н. кого. Представить кого-н. кому-н. при судебном разбирательстве.* И мы поставили передь Иволгомъ тыхъ юдеи, котории имали пиво и медъ за свои пенежи. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463–1465 гг.* И господинъ князь псковской, и посадники, и сотцкие велѣли передь собою поставити Терентия Кудатова. *Там же, № 340, 1483 г.* 188 году октября въ (15) день на черномъ стану передь губнымъ Тимофе-

емъ Никитичемъ Щелепинымъ новопорядной крестьянин Яшко Яковлевъ ставленъ и роспрашиванъ. *Порядн. зап. Никандр. м., 577, 1680 г.* || *Лица, в отношении которого выдвигается обвинение, предъявляется какая-н. улика.* И тожъ, государь, доводъ былъ у нихъ передь третьимъ, перед Михайломъ Туровымъ, да передь Якимомъ Перфильевымъ; и то, государь, третейское дѣло у тѣхъ третихъ взято въ Съѣзжую избу. *Челоб. Жерлыгина, 297, 1678 г.* || *Лица, лиц, которые могут подтвердить что-н., выступив в суде как свидетели.* Жалуются Иване Филимонове да Кузма Кренева на Ивана на Кортавого: взять у нихъ 20 гривенъ, а взялъ перед судьєю, перед Кортю, что на Кеской улици живеть. *Гр. Новг. и Пск., № 336, 1463–1465 гг.* На то у меня люди добры есть, перед ким я товар от тебе купил. Нельга тебѣ запираеться, что <и>змѣнив ты молвишь, что ты со мною цѣну не доспѣл. *Разговорник Т.Ф., 374, 1607 г.* Я оговорю, окажу перед людьми добрыми, что яз промежи вас слышал да видал. *Там же, 290.* Григорий Ушаковъ, передь никольскимъ священникомъ... и передь волостными людьми... отдал на оброкъ Малопустынного монастыря пустоши. *Док. Любят. м., 44, 1677 г.*

III. *с вин. над.* 11. *Употребляется при названии лица, в присутствии которого совершается какое-н. действие.* Полно я тебе того блюл; коли не борзѣ вынешь [заклад], ино я заклад перед судьєю (!) продам. *Разговорник Т.Ф., 294, 1607 г.* > *Перед судьєю идти.*

Подавать на кого-н. в суд, решать дело в суде. Не припроводишь ты мнѣ товару, я с тобою перѣд судью иду. *Разговорник Т. Ф., 375, 1607 г.* Я иду перѣд судью да тебе <з>аса<ж>у с твоим товаром, докуль мнѣ денѣг добываешь. *Там же, 401.* > Искать перед судью на кого. *То же.* Не переволочи мнѣ пору да заплати мои деньги, как я с тобой срок положил, чтоб я на тебя перед судью не ищу. *Разговорник Т. Ф., 403, 1607 г.* > Перед судью подзывать кого. *То же.* Тот человек меня напрасно поклепал да меня перѣд судью подзывал, да судья меня оправил. *Разговорник Т. Ф., 387, 1607 г.* Я тебе перед судью подзываю. *Там же, 210.*

ПÉРЕДА, *мн.* Передние зубы плоской формы. Спéреди пéридь, а там корнявьѣ зúбы. *ЛАРНГ, Дн.*

ПЕРЕДА́, *междом.* Выражает шуточно-ироническое отношение при частом повторении кем-н. частицы «да». Да, да, пярядá [*Присказка*]. *Н-Рж.*

ПЕРЕДА́ *см. пéред.*

ПЕРЕДАВА́НКИ, *мн.* Народный танец в трёх парах, в котором танцующие девушки переходят от одного партнера к другому, у которого нет партнерши. Пиридава́нки, ф три па́ры пиридава́ли, я в двух и ана́ в двух. *Безж.*

ПЕРЕДАВА́ТЬ¹, да ю́, да ё́т, да ё́, *несов. I. 1.* кого. *Отдавать из рук в руки кому-н., вручать.* А гаваря́т, чирис па́ро́к рябе́нка ни пиридава́й никагда́. *Н-Рж.*

2. *В танце: менять партнеров.* Пиридава́нки, ф три па́ры пиридава́ли, я в двух и ана́ в двух. *Безж.*

3. *кому. Оставлять в наследство, за-*

вещать кому-н. Вот сабира́емся умира́ть, а передава́ть [дом, сад] не́каму. *Дед. ср. завеща́ть, описа́ть.*

4. *рыб. Перехватывать протаскиваемую подо льдом от проруби к проруби жердь с верёвкой, к которой прикреплен невод, перенимать.* Разго́няют э́ту жёрь-та значит и вяре́вка тяни́цца, панима́йити, па́то́м пири́нима́ют тут. Так и пиридаё́т, панима́йити. *Попов, Пск. ср. перенима́ть.*

5. *ткач. Пропускать, продевать нити основы через петли, заряжая ткацкий станок. Навьёш э́ту асно́ву, по́сли пери́даёш в ни́ченки.* *Порх.*

П. 6. *что и с придат. предлож. Устно сообщать, ставить в известность о чем-н.* Афто́бус ни пайдёт, спóртифшы ста́йт. Пиридава́ли, е́сли па́дла́дят — пайдёт. *Вл. ср. вы́ска́зывать.* > *Передава́ть весть кому.* Передаё́т мне весть, што удóчки нет притóна [*Частушка*]. *Вл.* Пашла́ с анным, а Ва́ни ве́сьть пиридаё́т. *Порх.* > *Передава́ть в суд (дело). Заявлять в судебные органы о совершённом кем-н. преступлении.* Ма́ть яво́ [вора] фсе́ праси́ла: «Ни передава́й ты ф сут [дело]». *Сл.* || *Сообщать один другому о чем-н. житейски важном.* Пра́вда пиридаё́т, што проси́ Бо́га. Кагда́ ты йиво́т от себя́ отки́дываиш, тагда́ Гаспо́ть тибя́ ни ви́дит. *Порх. ср. выговáривать, обрисóвывать.* || *Заниматься пересудами, сплетничать.* Ё́н мно́г па́днáчивъе, пиридава́ть лю́би. *Он.*

7. *что и с придат. предлож. Сообщать, оповещать о чем-н., используя технические средства.* И фсе́ Пско́ф пиридаё́т, што ва́ фтаро́й палави́не дош. *Остр.* Масквá передава́ла, шо ию́ль бу́де харо́шный. *Пушк.* Жа́рка на у́лицы, а я на у́лицу ни вы́хажу́. Пиридава́ли, што и у́раза́, и у́ром

бúдит. *Нев.* Вот я па рáдиа слы́шала, как пиридава́ли, што начина́йицца алкаго́ля с пыва. *Пушк.* Как пиридава́ли, па Масквэ́ ливни, так и к нам пришл́и. *Пушк.* — без доп. Переда́ють яны́, Маскв́а. *Печ.* > По рáдио (ра́диву), в ра́диве передава́ть. Тепе́рь па ра́дива Пско́ф наш паго́ду перидаёт. *Пск.* Саскачы́ла [с кровати], во́смиь часо́ф. Как рас переда́ют по ра́диву. *Пл.* Сиво́нния тако́е страшно́е па ра́диву пиридава́ли. *Порх.* Да́жэ в ра́диве стары́нныи пэ́сни пиридава́ли. *Попов, Пск.* Па ра́диву переда́ют харо́шыи пэ́сьни. *Пыт.* Ра́ньшэ па дярявня́м фсе́ э́здили, пэ́сни запы́сывали, а пато́м па ра́дио передава́ли. *Печ.*

III. 8. *безл.* О боли. *Ощущаться в другой части тела, отдаваться.* Чиха́ть периста́ла, у е́тых ме́стах бо́льна, у уру́ть пиридаёт. *Денисенко, Нев.*

9. *что кому.* *Испытывая какое-н. чувство, проявлять его.* Люби́ла теб́я, мильне́кий, А ты не сознава́л. Ты сво́ю любо́фь вели́кую Друго́й передава́л [*Частушка*]. *Дн.*

IV. 10. *что кому.* *Вести занятия у кого-н., преподавать.* Поп нам передава́л три ра́за Зако́н бо́жий. *Эст., Межа.*

11. *кому.* *Наделять каким-н. знанием, умением делать что-н.* Ф ста́райи вре́мя калду́ны пиридава́ли, ба́бушка калду́нья и пиридаёт каму́-та друго́му пирит сме́ртью. *Нестерова, Пск.* Сво́й свай́йм пиридаёт [умение лечить с помощью заговора]. *Пск.*

V. 12. *Переводить, пересказывать что-н. с одного языка на другой.* А там и эсто́нцы жы́вут, гаваря́т. Ско́льки сын передаё́, панима́йим, а мы са́ми ни панима́йим. *Остр.* — *с придат. предлож.* Так от пиридава́ли, што он ска́жэ́т, пираво́чики. *Попов, Пск.*

ПЕРЕДАВА́ТЬ², даю́, даёт, *несов., что кому.* *Отдавать раз за разом почти полностью, до конца, обеспечивая кого-н. чем-н.* Фсю аде́жу мы йим [красноармейца́м, оказавшимся в тылу у немцев] пиридава́ли, салда́цка сьмяни́ц. *Без.*

ПЕРЕДАВА́ТЬ³, даю́, даёт(ь), *несов.* *Заниматься перепродажей ради получения прибыли.* Барышыва́ть, бары́шник заку́пить и передаёт. *Нев. ср. барышева́ть.*

ПЕРЕДАВИ́ТЬ¹, давлю́, да́вит, *сов. 1.* *кого.* *Лишить жизни, убить одного за другим (удушив или раздавив, задрав, забив чем-н.).* Фсех передавлю́, са́ма удавлю́сь. *Пл.* А сам в е́та ноч ат ме́сяца да го́да фсех дете́й передави́л. *Гд.* У мене́ ку́ря́т ны́нче передави́ли [машиной]. *Порх.* Мне мальчо́нак вутя́т пиридави́л. *Пушк.* Што я йих [зме́й] передави́ла, так канца́ нет. *Денисенко, Нев.* — *О медведе.* Дурак поставил [медве́дя к корова́м], лег на печь, ного́й об стену стучит. Полежал, вышел на двор, заглянул в хлев, медведь всех коров передавил. *Чернышев, Сказ. и лег., 24.*

2. *кого.* *Причинить увечье кому-н., покалечить.* Бригади́р бально́й, яво́ ло́шась перядави́ла. *Остр.*

3. *Сплющить, сдавить.* В ей бра́ны пирида́влены. Туды́ грязи папа́фшы, свярха́ затину́ла, зате́ила апы́ть ирва́ть. *Пск.*

ПЕРЕДАВИ́ТЬ², *сов., что.* *Ударяя, вогнать во что-н., вколотить.* Гвост хо́ча ё́н [мужик] пиридави́ть, кулако́м хо́чет забить. *Пск. ср. забить.*

ПЕРЕДАВИ́ТЬСЯ³, *сов.* *Покончить с жизнью, повесившись.* А как во́лю да́ли, таг ба́яры мно́гие передави́лися. *Холм.*

ПЕРЕДА́ВНОЕ, *ого, с.* *Очень давние времена.* Е́та с са́мава переда́внава льнама́лка, мнё́м рука́м. *Н-Рж.*

ПЕРЕДАНИЕ, я, с. *Поверье, передающееся из поколения в поколение, предание.* А пиридание была, бабушки маей. Да фсё типерь па их пириданиям изминилась. Гд.

ПЕРЕДАТА см. **передача**¹.

ПЕРЕДАТОЧНЫЙ: > *Передаточные слова. Слова, передающие тот же смысл, что и другие.* В ней акрүты наделаны, эта адёжда, сё эта пиридатчные слава, йих па-разнаму möjна назва́ть. Гд.

ПЕРЕДАТЧИВЫЙ, ая, ое, и **ПЕРЕДАЧЛИВЫЙ**, ая, ое. *Передающийся от одного человека к другому, заразный (о болезни).* Фсякки пачасүхи зара́зныйи, а вот рак, на-вёря, ни. Ани́ [почесухи] о́чынь пиридатчыви. Гд. Я балела не́сколько гот валча́нкой — ко́жная балесь така́я, ана́ не передачливая. Гд. Мать бы́ла ф чахотки, балес-га передачлива. Гд.

ПЕРЕДАТЧИК, а, м. *неодобр. Кто передает другому, что говорится о ком-, чем-н.* Он па́пки пйшыт, што мы ска́жым, пирида́чикам та́ким был. Вл.

ПЕРЕДАТЬ¹, да́м, да́ст, да́с-тить, сов. **1. 1.** *что кому. Отдать из рук в руки, вручить.* Пиредал адйн адно́му, как ра́ншы эстафе́ты бы́ли, па́лочку пиридава́ли. *Нестерова, Пск.* А ана́ как переда́стить ачкй друго́й. Гд. Ди́янки де́ду пашли́б, уш вы пярядайти. *Печ. ср. вручи́ть.* || *что. Непосредственно отдать кому-н., порепо́ручив свою работу другому.* «Дотуда будешь возить, пока веслы в руки передашь». Этот перешык большую награду ему пожертвовал. *Чернышев, Сказ. и лег., 35.* **2.** *что, кого. Предоставить в пользование, отдать в собственность, владение кому-, чему-н.* Гот саймём [землю в аренду], а друго́й гот мо́ге

друго́му переда́ть. *Н-Рж.* Гүвны бы́ли, там мьлати́ли, а тапе́рь яны́ ф кал-хо́с пирыда́н. *Он.* Нам пирыда́ли ча-ты́ре ло́шади, двяна́ццать каро́ф. *Н-Сок.* > *Переда́ть в чьи-н. ру́ки. Отда́ть в распоряжение, владение кому-н.* Сельницу пирыда́ли в на́шы ру́ки. *Себ.*

3. *кого. Отда́ть, направит в чьё-н. распоряжение.* Привезли́ [американцы] и пиредали́ нас [пленных] ру́сским. Гд. Нас ф пагранза́ставу пяр-еда́ли. *Биж.*

П. 4. *что и с придат. предлож. Ска-затъ, поставит в известность о чем-н., оповестить.* Переда́й То́ни-ному отцу́ по-хоро́шему, што́п вы́слал де́ньги. *Ляд.* Фсё ш та́ки яму́ пярядаль, как паеди́ш. *Печ.* Я ужэ чу́фствую, што́ он [полицай] ни та́кой чалавёк надзо́рный. Я велела́ эта́ переда́ть ф шта́п. *Биж.* Пиридам: «Патстиригитись». То́лька потстириглись — и явились. *Н-Рж. ср. оповестить.* > *Переда́ть весть.* Кагда́ пирыда́ли мне весть, мяня́ ня бы́ла до́ма. И ве́чирам мне ня пярядали́. *Печ.* > *Переда́ть привёт кому. Высказатъ чьё-н. доброе расположе-ние, пожелание.* Как Витьку́ загляжу́, привёт вам пиридам. *Порх.* || *что кому. Сообщить о чем-н. скрывае-мом, утаиваемом от других или нежелательном для кого-н.* Та́йнасть сказа́ла мне, други́е секрет, гаваря́т, передала́. *Себ.* Мо́жа переда́дите вы ей что́ [но я всё-таки скажу про неё]. *Он.* Вы то́льки ня пирида́йти ёй. *Биж.* ♦ *Сарафа́н по ра́дио переда́ть. Сообщить о ком-н. недостоверное или порочающее; распространить слух.* А жэ́нщины-сплётницы гаваря́т, ну сарафа́н па ра́дива пиридала́. Ста́рая ба́ба сарафа́н па ра́дива пиридала́. *Н-Сок.*

III. 5. О колдунье, знахарке. Отдать кому-н. свою магическую силу, наделив тайным знанием, умением делать что-н. Ани́ [колдуньи] кагда памира́ть ста́нуть, ёсли не переда́дутъ, то и не памру́тъ. На́да патало́чны тяга́ть, што́бы памёрла. Беж.

6. кому. Дать корму, накормить. Ты в абёт скатѣны пирида́ла [сена]. Аш.

7. Заплатить за что больше, чем следовало, переплатить (с указанием денежной суммы). Пидисѣт тѣсичь пиреда́ла. Порх. С сѣнѣм минѣ сиводне абману́ли, вот ы руга́лись, на два́ццать рублёй пирида́ла. Кр.

ПЕРЕДА́ТЬ², да́м, да́ст, сов. что кому. Отдать постепенно одно за другим, полностью. Так я фсю аде́жу сваю пирида́ла салда́там. Локн. Ана́ пиреда́ла фсе́ им, йиду́, аде́жду. Гд.

ПЕРЕДА́ТЬСЯ, сов. 1. Переехать, перебраться жить куда-н. Ва Пскоф пирыда́фшы, там живу́т. Кар.

2. Перейти на чью-н. сторону. Он то́жэ переда́лся партиза́нам. Остр. Δ Переда́ться на чью-н. ру́ку. СРНГ 26: Копаневич.

ПЕРЕДА́ЧА¹, и, ж. 1. Продукты, вещи, которые передают больному, заключенному или близкому человеку, живущему отдельно, как помощь. У нас сасѣт на гуля́ни аслѣп, стѣклы е́му в гла́зы палетѣли. Патом е́му то́лька переда́чи насѣли, прине́су́т гостѣнца — е́му гвѣря́т: «От тебѣ пасѣлка». Порх. Шшо не́ была суда́. Павязла́ То́нька пирида́чу. Сер. Хадѣла ва Пско́ф пирида́чу да́ть [в тю́рму]. Гд. И вот я паѣхала, пирида́чу павизла́ [сыну в тю́рму]. Остр. До́чка учѣлась ишшо́ ў Пско́ви, пярѣда́чу вази́ла [ей]. Вл. Пирида́ту пирида́ла. Нев.

2. Суш. → **перѣда́ть**. I. 3. На́дя с пирида́чи ва́ята, сусѣтка привя́ла. Пск.

3. Отправление звуковых сигналов с помощью технических средств на расстояние, связь. Я говорю́-говорю́, а переда́чи-то нет. Пл.

4. Рассказ, беседа о чем-н., концерт и т. п., передаваемые по радио, телевидению. На́да, што́п переда́ча была́ антире́сна, што́п па жѣвнвасѣти фсе́. Дн. Вот нида́вна переда́ча была́ пра́рыжих. ЛАРНГ, Остр. Та́ки пирида́чи есь пирижѣ́уныи. Денисенко, Нев. Де́тские пярѣда́чи смотрит. Стр.

5. Сообщение противнику, врагу секретных сведений о чем-н.; предательство. Бѣ́фшы, наве́рно, кака́-нибу́ть переда́ча. Полн. ср. **изме́на**.

> Без переда́чи (работать). Без *отдыха, непрерывно исполняя свои обязанности*. Каг ба́ба у рабо́тницах жы́ла, рабо́тала бис пирида́чы. Пск.

Вар. **переда́га**.

ПЕРЕДА́ЧА², и, ж. Форма для выпечки хлеба. Переда́ча, хлеп пеке́ца; кру́глые, дѣ́иные, фсе́ переда́ча. Дед. ср. **переда́чка**².

ПЕРЕДА́ЧА, ж. Переплата. Братецъ старатца будетъ полутче выбрать и безъ передачи подешевле все искупить. Наказ Пальчикова, 17, 1768 г.

ПЕРЕДА́ЧЕЧКА^{*}, и, ж. То же, что **переда́чка**¹. Бѣ́ли дере́вянныя пярѣда́цѣцки, мѣ́ли пасѣду. Сл.

ПЕРЕДА́ЧКА¹, и, ж. 1. Лохань, шайка с ручками для разных хозяйственных нужд. С рѣ́чкам называ́ют переда́чка, ра́ншыи мѣ́ли пасѣду. Така́я ш квашо́нка, то́лько ўшки та́кие, квѣрху ани́, рука́ми захвати́ть. Сл. Памѣ́й пасѣду ф пярѣда́чке. Аш. Переда́чка с вадо́й стои́т на скаме́йке. Дед. Переда́чка нали́та водо́й. Кар. Пирида́чка ава́льная, две рѣ́чки. Пирида́чкой мѣ́лись в ба́йни. Порх.

Ребѣнка мѣли ф передáчке. Дн. Ф передáчке стира́ла мать бельѣ. Н-Рж. | метон. О количестве еды. Нашаму барафкú тяпѣрь на́да яды цѣлу пярядáчку. Печ. + Доп., СРНГ 26: Копаневич. ср. **ка́дка**¹, **лохань**. || Такой сосуд, выдолбленный из цельного куска дерева. Картóшку высыпáть, цады́лки дѣлали йли пирида́чки. Такий далбáшки бы́ли, э́та штоп во́ду слива́ть. Дед. + Порх., ср. **долблѣнка**.

2. Современный сосуд (таз, ванна), который используется для тех же целей. Пастира́цца на́да эслиф, передáчка ф чу́ла́не там. Пск. Купляла новую передачку, на́да завтра маленько пожмыхаться (без транскр. в источн.). Кар. Накупля́ла всего́: сítных, камáшы себе́, поварѣшку, поддо́нок и передáчку. Дн. В передáчке замóчено бельѣ. Пушк. + Остр., Пав.

3. Большой металлический сосуд, в который опускают ребёнка при крещении. В вас и в ма́чы́ли хрѣстют, и в рякí, а в нас та́ка́я пярядáчка. Ну как купѣльня, а́на жалѣзная та́ка́я. Дед. ср. **купѣль**.

4. Кадушка для доставки свежей рыбы на базар. Кагда́ на базáр вязлí ры́бу, скла́дывали ф пярядáчку. Такий каду́шычки нибальшѣнькии, тапѣрь ня во́зим. Хра́мцова, Пск. + Кузнецов. ср. **каду́шка**.

ПЕРЕДА́ЧКА², и, ж. То же, что **передáча**². Схадí за пирида́чкой к сасѣдям. Дед.

ПЕРЕДА́ЧИВЫЙ см. **передáтчи́вый**.

ПЕРЕДБА́ЙНИК и **ПЕРЕДБА́ЙННИК**, а, м. Предбанник. Передба́й-ник. Доп. Передба́йник. СРНГ 26.

ПЕРЕДБА́ЙНИЦА и **ПЕРЕДБА́ЙННИЦА**, ы, ж. То же, что **передба́йник**. Передба́йница. СРНГ 26: Карпов. Передба́йница. Доп.

ПЕРЕДБА́ЙНН... см. **передба́йн...**

ПЕРЕДВИГА́ТЬ, áю, áет, несов. Несов. → **передви́нуть**. Скаме́йки мо́жна передвига́ть. Вл. Па фсѣй далí э́ту бо́чку пиридви́гают, на извѣсна растая́нья пиридви́нут, па́том апы́ть кру́тют. Попов, Пск. Кагда́ э́та та́ня назывáецца, там угл́й та́кие, куда́ пиридви́гают э́таг нева́т-та. Попов, Пск. ср. **води́ть**¹, **гоня́ть**.

ПЕРЕДВИГА́ТЬСЯ, áю сь, áется, несов. 1. Стру́дом ходит, переме́щаться при ходьбе. Хóдит а́нна [полная женщина] хош трóхи, э́ли пиридви́гаецца. Кун.

2. *Переставля́ться, переме́щаться на дру́гое место* (?). Жѣрди пиридви́гаю́цца. Гд.

3. *Колебáться, прогиба́ясь при ходьбе* (о поле). Пол та́кий как лисóрах, передви́гаецца. Вл.

ПЕРЕДВИГУ́ЛИТЬ, сов., что. *Передви́нуть, перета́щить*. Передви́гу́лить. СРНГ 26: Карпов. + Даль III. ср. **передви́нуть**.

ПЕРЕДВИГУ́ЛИТЬСЯ, сов. *Передви́нуться*. Передви́гу́литься. Даль III, 47.

ПЕРЕДВІ́ЖКА¹, и, ж. Специально оборудованная для показа фильмов машина, обслуживающая население деревень. Кино́ привозíли ча́ста. Передви́шки-та э́здили, так э́та из дяре́вни в дяре́вну ва́зили. Порх.

ПЕРЕДВІ́ЖКА², и, м. Собрание учебников, книг, выдаваемых школьникам во временное пользование. На класс ско́лько там кник, ско́лько там ученико́ф. И назывáлся **передви́шка**. Кр. | метон. О книге, учебнике из тако́го собрания. Пярядви́шку шко́льникам дава́ла. Кр.

ПЕРЕДВИ́НУТЬ, ну, нет, сов., что. *Перестави́ть с одного места на*

другое, переместить. Передвинула катуку ф чатъири вядра и сразу живёт забалёл. *Н-Рж.* Па фсёй дали ёту бочку пиридвигают, на извёсна растаянья пиридвинут, патом апять крутют. *Попов, Пск. ср.* **передвигулить**. Δ Ног не передвинуть. *шутл.* С места не сдвинуться от страха, замешательства. Стайт ётат ваяка, нох ни пиридвинуть. *Нев.*

ПЕРЕДВИНУТЬСЯ, нусь, нется, сов. Переместиться, перейти с предыдущего участка работы на новый. Видиш, куды наш хазяин передьвинулся [штукагуря стену], зъливать, а патом бёля. *Пск.*

ПЕРЕДЕВАТЬ... см. **переодевать...**

ПЕРЕДЕВАХА, и, ж. Смена какой-н. одежды, переодевание. Принясла рубаху на передяваху. *Локн. ср.* **передявешечка**.

ПЕРЕДЕВАШЕЧКА*, и, ж. *шутл.* То же, что **передяваху**. Принясу твърашкы нъ рашкы, рубашечку нъ передявашечку. *Локн.*

ПЕРЕДЁВКА и **ПЕРЕДЁВКА**, и, ж. **1.** Одежда, обувь, в которую можно переодеться. Киломитраф дёсать идём бьсиком. Батинки за плячё. С перядёвкой, штоп лучшае платье ни зъпачкы бы. *Порх.* У ней с сабой передёвка ня взята, ня буде долга. *Н-Рж.* Перядёфку панясли им. *Беж.* Пиридёфка называла, штоп пиридёцца. *ЛАРНГ, Порх.* Идут куда гулять с сабой бирут пиридёфку, тупли ф торбу али платье. *Беж.* А передёфка е ф тибё? *ЛАРНГ, Печ.* + **передёвка**: *ЛАРНГ, Дед., Дн., Кр., Локн.* **2.** Платье, одежда. Нада-та нарядину, пиридёфку купить. *Пск.* > На передёвку. Зимой из шёрсти плотную фсе, а к лету на передёвку холст, ситец, штоп полёгче. *ЛАРНГ, Пуст.*

ПЕРЕДЕЛ, а, м. **1.** Изменение границ и размера земельных владений. А что въ той мѣнѣ [пустошами между Дмитриевским и Любятовым монастырями] передѣль — кому лишних четвертей — и отѣхъ перехожихъ четвертяхъ мы, строитель Амбросей съ братиею, друг на друга Великому Государю нечелобитчики. *Док. Любят. м., 24, 1679 г.*

2. Внутренняя стена, перегородка, разделяющая строение на части — отдельные помещения. А на дворѣ хоромъ: изба плоская на взмоствѣ четырёхъ сажень, да анбарѣ с передѣломъ семи сажень. *Кн. писц. I, 103, 1585–1587 гг.*

3. Отделенная перегородкой часть помещения. Сарай рублень на 2 передѣла, 2 стѣны по шти сажень. *Кн. писц. I, 12, 1585–1587 гг.* Лав. на 3 передѣлы Иванка Юрьева. *Кн. писц. II, 63, 1634 г.*

ПЕРЕДЕЛАТЬ, аю, ает, сов. **1. 1.** что. Сделать, выполнить многое одно за другим. Работу никада ни пириделаеш, анно зделаеш — другбе в глазы смотрит. *Порх.* Пабольше стали, фсе делали. Бяздельнава была никаво. Дети памагали. Да где же жане фсе самой перяделать. *Остр.* Яна выстираеца и фсе пириделаеш. *Пск.* Деньги были, снаряду хватила у ей, и фсе перяделанъ в ей. *Пск.* > Переделать (все) дела. Пириделала фсе дила, была замарифшы, дажы ноги ни пирилажытъ. *Порх.* Наших делоб не перяделайиш фсе равно [о сельской работе]. *Остр.* Переделала свай фси дила. Гд. Мне ф калхос ни бечь, фсе памаленичку пириделаю, фсе дила. *Вл.* || *Обработать, выполнив все необходимое для этого.* А фчира капусту пириделали.

Пл. А майї на ётат гот фсё мяса пириделали ф стиклянки. Порх. Вот ётат лён выростили, перяделали и натрепали льна. Вл.

II. 2. кого. Перевести на другое место, перегнать. Фчирá я карóву ёли-ёли на другої лок пирядёлал. Холм. ср. **переправить.**

III. 3. что. Внести изменения в постройку; перестроить. У дёда хáту пириделали. Там был прапáсный придел, нянужной был. Кр. — без доп. Ну на пошты каг згарёли. Приэхали пряядёлать; сабрали стол, загáпили, ну, вїдима, и вы́пили изрядна. Остр. ср. **перерубить.** || что с чего. Построить, использовав прежнее строение. Колхóс вот мне дом з бáйни передёлал. Пл.

4. кого, что. Сделать иным, изменить, придав новые черты, качество. Балалáечка малá, малá не передёлаеш, меня дрóлечка не лóбит, ничевó не здёлаеш [Частушка]. Дн. А мянá ш йим ни пирядёлать. Локн. Пускай мáтом крóя, явó [мужика] ни пириделайиш. Остр. Ты хужы евó чэпухú лапóчыш. Нам твой язýк не передёлать. Холм. Бывáла, ни магазїны бýли, а лáфки, лáфки назывáли. «Пайдёмти в магазїн». Тапёрь фсё пирядёлано. Печ. ср. **переправить**². || во что. Преобразовать что-н., изменив принцип организации, устройства. Коммúна как-та ни сошлáсь, пириделали ф колхóс. Гд. || Внести правки, устранив ошибки, неточности в действиях. На трéтий день дáли сигнал, но ниправильна. Нёмцы хотёли стáрым путём вирнúцца. Три снарýда такїх пустїли сюдá, но срáзу пириделали и нёмцаф ни пустїли. Порх. || **Преодеть, изменив облик кого-н.** На Святки шúташные свáдьбы, вячнáнья

дёяли, рябят мáляньких перяделают, ф шúбы, ани на нарót, а ён ых жгúтам. Тор.

IV. 5. что. О злом духе. Колдовскими действиями навести порчу на кого-, что-н. Без завидёцца, фсё стáдо пириделал. Пуст.

6. кого в кого. С помощью колдовства изменить образ кого-н., превратить в кого-н. Эта былá свáдьба и фсех калдún в валкóф пириделал. Остр.

V. 7. кого, что. Сильно испачкать, измазать. [Свиньё, перепачкавшей хозяйку:] Пасматрї ты мянá пирядёлала тяпёрь. Остр. Какóе тряпїшко стираю, повёшу, так фсё они́ передёлают, озорникї. Стр. Кагдá расá бальшáя, так па пяску́ гарáст пириделаш нóги. Пск. Кúры как шашкї фсе пириделаны. Пуст. — во что. Усёю науú ф пясóк пярёделала. Вл. У Мйшы вáленцы бёленькие бýли, передёлали и ф сáжу и ф краску. Нáда красить. Порх. ср. **вымазать, замарать.**

8. что. Исцарапать, расчесать во многих местах. О, фчирá нóги передёлал; бáба ушлá на рабóту, а ён [внук] фсе нóги перечерýбал. Дед. ср. **исчерýбать.**

VI. 9. что. Обработать, получив, изготовив новый продукт, материал и т.п. На тюфякё сажú, там вáта и ватїна внутрї, нападóбийэ вáты, перяделана па-другóму. Остр. — что на что. Он ми́ня йи прóсит: «Пириделай нам яблaки на брáшку». Холм. || что с чем. Соединив, перемесить. Гнїлу с вадóй передёлали. Пуст.

VII. 10. Изготовить из старой вещи что-н. другое, новое. Да въ Довмонтовё стьнё въ полатё... 2 ложки подкопные желёзные... малая ложка передёлана въ щупь.

Кн. писц. II, 51, 1633 г. И тѣх чѣтырѣх чарок налицо нѣт. А по скаски архимандрита и казначея передѣланы в новые ковши и в чарки и в столовые сутки. *Нетные кн. пск. Печ. м., л. 319 об.-320, 1682 г.* Да в мнстрѣ же на погребях и на ледникахъ... десяти вѣкъ болших и середних мѣдных дву вѣкъ нѣт а передѣланы де в сковоротки. *Там же, л. 335–335 об.*

ПЕРЕДЕЛАТЬСЯ, ается, сов.

I. 1. *Испачкаться, вымазаться.* Где éta я передѣлафшы, фсѣ плátье ф пýтнах. *Дн.* Там жа передѣлаыися весь, как пáришся ф пѣчки. *Оп.* Пярядѣлалась как кирпичница. *Порх.* Ты пириделайся как парасѣнак. *Остр.* Из бáйни придѣт, знáйиш, как перидѣлайицца, как парасѣнак скаврѣлый. *Себ.* Так я тагда был пириделафшы как чорт. *Дед.* Весь в мукѣ передѣлался каг дьявáл. *Дед. + Кар., Пск. ср. вымазаться, испáчкаться.* || *чем, в чем.* *Покрыться чем-н., приобрета неопрятный, грязный вид.* Передѣлались фси дедóвникам. *Пск.* Ана ф сáжы пиярядѣлалась. *Остр.* || *Перепахаться испражнениями.* Мáма кагда работала на нýвы, бóльшынкава сýна пасáдит в дярвянный яшшик, он там весь пиярядѣлаицца. *Н-Рж.* Тѣлка пелярядѣлаецца, стрáшна глядѣть. *Н-Сок.*

II. 2. *Стать иным, измениться, приобретя новые качества.* Канѣчна, ня сразу фсѣ передѣлаецца. *Остр.*

3. *на что. Утратив прежние качества, превратится во что-н.* Хадýли, капáли картóшку вясной. Ана такáя, на крахмáл пиярядѣлалась на палях, у зямлѣ. *Вл.*

III. 4. *чем. Обладая сверхъестественной силой, изменить свой облик, обернувшись во что-н.* Пьянный идѣт, кáминь ляжýт, а ямý уш вѣрзицца

тилѣнак. Дамóй притáшшыт, úтром глидýт, а éta каминь и гаварýт: «Чорт пириделался кáминим». *Остр.*

ПЕРЕДЕЛИВАТЬ, несов., что. *Производить раздел, делить.* Жывý пака бýдут étу зѣмлю пиярядѣливать. *Сер. ср. делýть.*

ПЕРЕДЕЛКА¹, и, ж. *Раздел чего-н. на части.* Разбóйка земли — передѣлка земли. *Копаневич.*

ПЕРЕДЕЛКА²: > *Попáсть в передѣлку.* *Быть перепутанным.* Пасадýла маркóфку, а вýшла укрóп, так я приѣду и скажý: «Мýлинький мой, каг жы éta у вас симинá ф пириделку папáли». *Н-Рж.*

ПЕРЕДЕЛКА³: > *На передѣлку.* *ирон.* *Пора умирать.* Тяпѣрь на пиярядѣлку. *Вл.*

ПЕРЕДЕЛЫВАТЬ, áю, áет(ь), несов., что. *Перерабатывать, получая новый продукт, материал.* А мы бóльшы лён прýяли, а патóм étат лён передѣлывали, крóсна ткáли. *Вл.* Атрѣпки, каудá трѣплеш, то атрѣпки, плахѣ, идýть на вярѣфки, там фáбрика передѣлываець еуб, ў дѣла идѣть. *Нев.* — *на что.* Вйшэнье пириделывають на брáшку. *Холм.*

ПЕРЕДЕЛЫВАТЬСЯ, аюсь, ается, несов. **I.** *на кого.* *Становиться кем-н., превращаться в кого-н.* Ани [головастики] пияриделывающца нъ лыгушат. *Порх.*

2. *кем.* *Переодеваясь, становиться похожим на кого-н.* И пѣсни пают, и чýчелам передѣлываются, и да сих пор такóй абýчай. *Пуст.* На Святки абыкнавѣнно йгришша дѣялись, шýтъшыные пѣсни заводýяцца, перядѣлавались и чартýм, и бсянятам, ваявóдам. *Тор.*

ПЕРЕДЕНЬКИЙ*, ая, ое. *Выступающий вперед, передний.* *СРНГ 26, Нев. ср. перѣдний.*

ПЕРЕДЁРГАТЬ, сов. То же, что **передёрнуться**. 1. *Даль III, 47.*

2. *Даль III, 47.*

ПЕРЕДЁРГАТЬСЯ, сов. *Изнервничаться, испереживаться*. Там пиридерграфшы да пиристарифшы, так ни узнать. *Гд.*

ПЕРЕДЁРГИВАТЬ¹ и **ПЕРЕДЁРГИВАТЬ**, а е т, несов., что. 1. *Пропустать нить при плетении*. Лапатчакй прикалачиваиш, а бёрдычка пиридергиваиш, падымаиш и апускаиш тош, и палучаицца абора. *Себ.*

2. *Ошибаться, дернув*. **Передергивать**. *Даль III, 47.*

ПЕРЕДЁРГИВАТЬ², несов., безл., кого. *О произвольных судорожных движениях*. Внук разби́лся и неузнаваемый. Как фспомню, меня передергивает. *Порх. + Карпов; Доп.*

ПЕРЕДЕРЖАТЬ, сов., кого. *Продержать в течение какого-н. времени*. Вот купил ён у нас карову за три с пьлтгнъй, передиржал у себя и продал за четъири. *Локн.* Зиму пиридержали и ни видили дажы, роуи большеи были. *Пореч.* > **Передержать** срок. *Пропустить какое-н. время*. Аны шшэ большэ пьютъ, бярутъ па полным каропкам [водки], рас он пярдыржал срок, шше большэ пьютъ. *Остр.*

ПЕРЕДЕРЖКА, и, ж. *Задержка, пропуск*. Старшый там харашо учылся, бес пярдыршки, фсе прихадил ф каждый клас. *Тор.*

ПЕРЕДЁРНУТЬ¹, н у, не т, не, сов. 1. 1. *что. Растянуть и стянуть меха гармони*. Но он сразу как-та — раз — гармонь пиридернит, и он та на твой лат пойдёт. *Порх.*

2. *на что. Заставить изменить какое-н. состояние*. Пиридернул нь разговор [большую], а то пятунóm

пель, пярдырнулъ, тут валхв́а адна есть, адбиль ётъ кукърекú. *Остр.*

П. 3. *кого. Не дав договорить, прервать, перебить*. Я так и гавари́ла, а он пиридернул минья, ни дал дасказатъ. *Кр. ср. перебить.*

П. 4. *безл. кого. Совершить произвольное судорожное движение*. Радимци — балесь, у каждава рябёнка, чълавэка, фсю яё [дочку] перядёрни, трясё. *Н-Рж.* Бывало, там прохóдит, возмеш лешуту, дичок подийлиш, сйш одну, тогда дажы передёрнит. Онй и кислые и горькие. *ЛАРНГ, Н-Сок.*

5. *экспр. Сделать лишнее, больше своих возможностей*. З бани та я нимношка пиридернула, тяжыла так. *Порх.*

6. *что. Сделать слабым, подорвать*. Здоровье война пиридернула. *Стр.*

7. *безл. кого. Глубоко затронуть, потрясти*. Вот ягó и пиридернулъ ат смёрти. *Гд.*

ПЕРЕДЁРНУТЬ², сов. *экспр. Перескочить, перепрыгнуть*. Я бежал па трапинке-тъ, трóпка, стяга, и чёресэтава змея передёрнул, некагда была битъ явó. *Локн. ср. перепрыгнуть.*

ПЕРЕДЁРНУТЬСЯ, сов. 1. *Ошибиться, дернув*. *Карпов. + Даль III.*

2. *Обдернуться*. *Даль III, 47.*

ПЕРЕДЁРЩИК, а, м. *Пересмешник, зубоскал*. *Карпов + Даль III.*

ПЕРЕДЁРЩИЦА, ы, ж. *Женск.* → **передёрщик**. *Даль III, 47.*

ПЕРЕДЕРЯБАТЬ, сов., кого, что. *Оцарапать, исцарапать*. Брадыга, ты людёй пиридырябаиш. *Остр.* Ён весь пиридырябан. *Пск.* Ноги фси пиридырябыли. *Н-Рж.* Как ётъ рúчиньки-тъ фсе пиридырябъиш. *Печ. ср. передерябать.*

ПЕРЕДЕРЯБАТЬСЯ, сов. *Исцарапаться*. Где ты так пиридырябылась. *Пск.*

ПЕРЕДЕРЯБКАТЬ, *сов., кого.* То же, что **передерябать**. Ты так мяня фсю, Мўрка, передеряпкала. *Печ.*

ПЕРЕДЁТЬ... *см. переодеть...*

ПЕРЕДЖЕ, *нареч. Прежде. СРНГ* 26: *Копаневич.*

ПЕРЕДИВОВАТЬСЯ, *сов.* Испытать сильное удивление, поразиться чему-н. Вот муж бы, он бы перидивавался бы, ёсли тиливйзор увидел бы. *Остр.*

ПЕРЕДІНА, *ы, ж.* 1. Передняя часть туловища человека: *грудь, живот.* Ана [соседка] ишшо в бальницэ ляжыть, фсё лёта ляжыть. Лицо жолтае, а з задіны и передіны здаровая, тóлстая. *Оп. ср. пѣред.*

2. Передняя, грудная часть туши барана или говяжья грудинка. *Передіна. Н-Рж. + Карпов. ср. передок, передуха.*

3. Передняя часть одежды (платья, жакета и т. п.). Шыли платя, пирядіна кароче задіни. *Пушк.* Связала жыкѣтку, пирядіну зделыла красівую, са взорым. *Н-Рж.* Я выкрайку перѣдины платя патеряла. *ЛАРНГ, Пушк. ср. пѣред, передуха; передінка, передничек.*

4. Охватывающая грудь кокетка сарафана. Сарафаны с пирядінам. Яво шыли пять пол сйцэвых, пирядіна, ззadı проймы. *Остр.* Пярядіна иль грудіна, фсё анно; ёта ф сарафане. *Кр.* Пирѣдинь ф сьрафани, гварыли, да. *ЛАРНГ, Пушк.* Пирядіна, пирѣдняя полка, пирядіна вышэ. *Остр.* От лытки ишли праймыны да пирядіны. *Оп.* А пярядіна фся склаткам. *Печ.* С пярядіной сарафан был, красівыи были пирядіны. *Пушк. ср. грудіна, пѣред, пѣрдка; передінка.*

5. То же, что **передник** 5. Вярѣфкай пиритягивают вос, шта он никуды ни денитца. А верѣфка спѣриду при-

тягиваитца, пярядінай называитца. А ззadı вярѣфка прóста так и называитца, а то хаш гуш. *Нов.*

6. То, что будет впереди, будущее. *Карпов. ср. передуха.*

ПЕРЕДІНКА*, *и, ж.* То же, что **передіна**. 3. Залінка или пирядінка [платя]. Кушак ф сирядінку фставила. *Пушк.*

4. Сарафан бывала с праймам шыли, на пярядінку бусы инагда вѣшали. *Остр.* С праймам сарафан насыли. Пирядінку сашыот, ана и дѣржыцца на прайма́х. *Кр.* Набóйник с лямкам, с пирядінкай, с крястом назаду́. *Печ.* Ёта пирядінкь, сйськи закрыва́ть [о сарафане]. *Печ.*

ПЕРЕДІТЬСЯ, *редится, несов.* 1. Продвигаться вперед. Иду́, иду́, а дарога ни перѣдицца. *Бж.*

2. *перен.* Спеши́ть, торопиться. Не передись, успееш. *Даль III, 49. + Карпов.*

ПЕРЕДКА*, *и, ж.* То же, что **передіна** 4. Перѣтка, грудь гдѣ [о сарафане]. *Аш.*

ПЕРЕДКИ, *нареч. Вперед, прежде. Копаневич. ср. пѣред.*

ПЕРЕДКА *см. перетка.*

ПЕРЕДНИЙ, *яя, ее и ПЕРЕДНИЙ*, [ая, ое]. 1. Находящийся, расположенный впереди — в противоположность заднему. Ёсли напиряду́, там пирѣдня насѣтка, а назаду́ так задня насѣсть. *Пск.* Два перѣжных колесá — два задних, перѣжный конь — задний конь. *Ляд.* Машына перѣнными калѣсами уцыпилась за бревно́ и павісла. Тра́хтар яѣ зачихирйл и вы́ташшил. *Холм.* Вот пярѣжнии калѣсы, а вот зánнии [у телеги]. *Пуст.* Заткѣ, а то пирядок, зánнии калѣса, перѣжнийи калѣса, на двух калѣсах вязѣт. *Дн.* Бўдим клясяо мяня́ть: пирѣжния шына спусти́ла. *Печ.* У перѣжева

калесá даскá шарóкая. *Печ.* Бýли нóги скрýвифшы перéжнам калясóм, а зáдни так. *Сер.* Взялá явó, барáна, за пярéжние нóги и пьвэлаклá. *Аш.* Мидвэть, ён пирéжней бьёт лáпой, на зáдних стаййт. *Вл.* Лóшать паткá-вываюу, анá и прахóдит, кадá грэсь замёрзнит. Фсе чатырэ куют, бывáет с óсени перéжние тóлька куют, а зáние аставляюу. *Гд.* Пóлный день ляжýт, анá [корова] былá сутёлъя, на перéжние [ноги] на пёрвэсьти пьдай-мэцць, а на зáдние нет. *Порх.* Афцá упáфшы на óби пирéжня нагý. *Палк.* У бóрава бýли нóги скрýвифшы, перéжные калисóм скривýлись *Сер.* Перéжней нагóй волк ф капкán папáл. *Ляд.* Нóги перéжние у лошадéй пýтанные, пýтам их пýтае. *Ляд.* Тюлэнь вьздыне из водý, перéжни лáпы вйдно. *Эст., Межа.* Ф карóви сýськи фси в бýрадáшктьх пирéжнийи. *Оп.* Перéжнийи тýtьки у карóвы óчинь харóшыйи, зáднийи тугыйи. *Остр.* Пярéжня часть сьвиный дарóжы цэницца на базáри. *Локн.* Цалó [в русской печи] — этъ пярéжнее, а тóе зáднее. *Оп.* Паглы ф пирéжном яшшыки. *Пск.* Глядý на пярéжную слягý. *Оп.* Перéжний шшýбир ат шшитá, а ад духóфки тот. *Печ.* Потóм пирéжнъя цэпь; прýшвэ; типэръ нáбилки. *Порх.* Прýшва — этá перéжня калóда. *Сер.* Я здесь постáвлю, а ты на перéжном [очаге] свáриш. *Гд.* Пярéжня пластýнка у сарáхвáна вьшэ. *Бж.* Грудýнка — пярéжня пóлка былá. *Тор.* Нагá — пярéжная, где ткут. *Сер.* Чай на пярéжным прагáри пускáй кýпля. *Остр.* Ф пярéжным чигунý вадá. *Остр.* З зáннивэ с пирéжнэвэ нýть. *Пыт. + перéжний:* *Кр., Нев., Н-Рж., Н-Сок., Себ, Сл. ср. передовой.* > Перéдня (перéжня) избá

(хáтá). *Расположенное в фасадной части крестьянского дома парадное жилое помещение с иконой или киотом.* Убижáла [невеста, увидев жениха] в зáдную избý, а радителá ф пирéдней избý. *Порх.* Этъ сени нэзывáлись. Пирéнная избá и зáнная избá назывáлас. *Гд.* Перéнняя хáта у нас бальшáя. *Нев.* Ай, идýте, там сачýте, ў зáнней хáти. А этá назывáлась перéжня хáта, а тапéра назывáйицца кýхня. *Себ.* □ **Перéдня**, ей, ж. *То же.* Ф пярéдняй часý кáжный рас фсэ падвэдýть нáда, астаюцца чтóй-та. *Вл. ср. пэрэд.* > Перéдня половýна. *То же.* | *метон.* Пол в этом помещении. Сявóдня мýла пярéнную палавýну. *Тор.* > Перéдний (перéжний) ўгол (вугол). *Правый угол в передней, парадной части дома — наискось от печки, в котором находились икона или киот, а также стол.* Где икону становýли, тот ўгол пярéжний. *Остр.* Пярéжний — где иконушки стáя. Кравáтный ўгъл, завэса, зáнный ўгъл. *Сл.* Ф пярéдним углý стáвицца бажнýца. *Н-Рж.* Во-рацáйся, бая, живе́й, все мое богатство зарыто в перенним вуглу, под киэтом, а за то што ты тапéра меня от муки ослобонил, возьми полови́ну богатства. *Козырев, 304.* Бóльший ўгал, а кагдá бýли малóды назывáли перéдний. *Слан.* Ня стой ф парóги, идý ф пярéнный ўгал. *Аш.* Перéдний угóл фсягдá красýва украшáюу. *Палк.* Пирéдний ўгол дóлжын быть на вастóк. *ЛАРНГ, Дед.* Пярéжний ўгал назывáлся, там, где иконы бýли и бажнýца. *Н-Сок.* Перéжний вўгал, иконки стáя ф кивóде, и фсэ. *Пушк.* Такýе онý бýли богомóльные, фсэ лампáтку в перéжном углý засвечáли. *Пск.* Этат вот ўгол пярéжний, тут иконы стáят. *Н-Рж.* Киот ф пярéжном

углу павешан, как шкапик, з двярйнкай, ф сярядіне ікона. *Сл.* Вот эта перэжний угол, где бох-та, божый угол. *Остр.* Эта перэжний угол, прёт, икона там стайт, бауародица — эта икона. *Сл.* Ф прэжним углу иконы, как вайдеш, сразу фпиряди. *Н-Рж.* Дай сяду ф пирэжний угол г божыньки: можа, ад гразы спрячюсь. *Остр.* Перэжний угол, где иконка висит. Раньшэ кляі абязательна жывоё сребро; как ртуть бэгае. *Себ.* Эта, рас икона вуглу, перэжний, главный угол. *Н-Рж.* Перэжний угол, бо́льшой угол, где иконы-та стаят. *Дн.* Воду, пакойника моят, так на перэжний угол [выливают], где икона стайт. *Пушк.* Пирэжнива угалка ни знае, маладеш такая, ни веры в боуа. *Бж.* + перэдний угол: *ЛАРНГ, Вл., Дед., Оп.;* перэдний угол: *Остр.;* перэжний угол: *Порх., Сл. ср.* божий угол (*см. божий*), бо́льшой (бо́льший) угол (*см. угол*), главный угол (*см. главный*), красний угол (*см. угол*), первый кут (*см. кут*), **перёд, перэжник.** > Перэжнее (перэжное) поле. *Огород недалеко от дома.* Шла с перэжного угороду. *Дн.* Перэжна поле — огурцы сажают, свёклу, капусту. *Гд.* > Перэдние постройки. *Амбар, погреб и т.п., которые находятся на переднем, чистом дворе — в отличие от заднего, где содержались скот, птицы и т.п.* Занныи, пирэднии постройки фсе былі згорэфшы. *Порх.* > Перэдняя калытка. *Калитка, через которую можно войти во двор и дом с улицы (?).* Эта прэдьняя калытка. *Сл.* > Перэднее челó. *Наружное отверстие русской печи — перед шестком. А эта чало перэдняя и задняя, а ввирху нёба. Вл.* > Перэдняя

(перэжняя) подушка. *Специальное устройство на передней оси телеги, которое служит опорой для кузова.* Пиренная падушка свэрху аси и занныя сайидиняюца адрынай [о деталях телеги и ее устройстве]. *Гд.* Падушки — эта скалеса да калеса. Задняя цэликóвая. Перэдняя из двух частей. Пат падушкай óси. Кресты ат перэдней падушки тожэ укрепляют. *Гд.* Дирвянная падушка в драгах, задняя и перэжняя. *Пушк.* Перэжняя падушкь и занныя падушкь, на них ста́виць аде́р. *Печ.* > Перэдний шкворень. *Железный стержень, с помощью которого крепится передок (см.) телеги и обеспечивается подвижность, поворот передних колес.* Шкворень, он фсе связывает. Перэдний шкворень. *Гд.* > Перэдние (перэжние) зыбы *см. зуб.*

2. Первый в самом начале ряда кого-, чего-н. Розбиги — игра такая: занныя пара выбягая, прэжняя дьяганя. *Порх.* Надаядуть свиньи друу друу за день, и если задню свинью, вить онй слет ф слет ходють, хто задирёт, перэдняя ни абарачиваецца. *Вл.* На перэжний [яблоне] два яблька висель. *Сош.* Где сидят народ, насетки называйицца. Если на пиряду, там пирэдняя насетка. *Попов, Пск.* Я сижу на перэдних веслах, бо́льшэ палучаю, а за мной мёншэ, а карамшишк тожэ бо́льшэ. *Пск.* Пярэжний вос апракынуся. *Сош.* Такой касец, што пяты рэжыт, наганяйт перэжнева, но́ги рэжыт. *Гд. ср.* **передовой.** > Перэдняя (перэжняя) лошадь. *То же, что передовая лошадь (см. передовой).* Пирэдняя лошадь пиридавицькай называйицца. *Печ.* А прэжняя лошадь на калени стала. *Холм.* Пярэжняя лошадь

фырцыт. *Остр.* Пóбест свáдебный éде, а фпириди́ два виритéшка так и ска́цу на пирéжнэй лашади́ сидéл калдун, ён сьска́цыл, кнутóм жыгану́л — абразавáлись два цылаве́ка. *Пск.* + перéдняя лóшадь: *Кузнецов.* > Перéжний конь. *То же.* Перéжний конь не йи́дэ за нявэстой. *Палк.* > Перéдняя упря́жка. *Время работы до первого перерыва.* С пярехвáтки да за́фтрэка пярéнняя упря́шка. *С.* □ **Перéдний** и **перéжний**, е́го, *м. Идуицый, находящийся впереди человек.* Пярéнный. *Порх.* Пярéжний! Пыгъняй там, тiха ёдим. *Н-Рж.* Перéжние, следите за порядком в очереди. *Копаневич.* ~ **Перéднее болóто.** *Название болота.* *Холм.* **Перéдние Болóта.** *Название места около дер. Липиане.* Пярéдние Балóта óкала дóма. *Локн.* **Перéдняя вы́гарь.** *Название выжженного места на моховом болоте недалеко от дер. Липиане (?).* Пярéдняя вы́гарь. Гарéла анá. *Локн.* **Перéдние Вы́городки.** *Название сенокосного угодья.* Перéдние Вы́гаратки и Зáдние Вы́гаратки, там кусты́, тра́вы кóсють. *Холм.* **Перéдняя горá.** *Название значительной возвышенности, высокого холма.* Есть Пярéнняя гарá, Зáнная гарá, Лъмава́я гарá. *Остр.* **Перéдняя Грíва.** *Название луга в окрестностях дер. Губкино.* Поля́ фси рáньшэ бы́ла разделенá. Вот кáждому хазя́ину свой лук. Вот бы́ли Перéдняя Грíва. *Н-Рж.* **Перéдняя Губá.** *Название участка земли в излучине реки (?).* *Остр.* **Перéдняя крióча.** *Название обрыва около дер. Загорье.* Дьве крióчи — Зáнняя крióча и Перéнняя крióча. *Локн.* **Перéдние Ля́ды.** *Название поля в окрестностях дер. Чурилово.* Зáднийи ля́ды, Перéднийи Ля́ды, пáравыйи паля́ фсé. *Локн.* **Перéднее óзеро.** *Назва-*

ние озера. *Холм.* **Перéдняя поля́нка.** *Название участка пахотной земли, поля.* Пóжня есь Асьтерёва, нiфки, Перéдняя, Зáдняя паля́нки. *Себ.* **Перéжнее болóто.** *Название болота недалеко от дер. Ерошиха Псковского района.* Перéжнее болóто. *Пск.* **Перéжнее Нiконово.** *Название поля, располагающегося на территории полей бывшего хозяина (хуторянина Никона) недалеко от дер. Бланты Островского района.* Нiканаф фúтар, Пярéжняя Нiканава; Пáвлага фúтар на Пярéжням. *Остр.* **Перéжня Бровiна.** *Название участка пахотной земли, поля в окрестностях дер. Степановицина.* *Локн.* **Перéжние расчiстки.** *Название участка леса, очищенного от деревьев и приспособленного для пахоты или покоса, недалеко от дер. Лямоны Красногородского района.* Пярéжнийи рашшiьски, Зáднийи рашшiьски: лес был, тапéрь пахатá, пакóс; лес срубiли, пёнья выкарчэван. *Кр.* **Перéжний рúчей.** *Название ручья в дер. Горка Порховского района.* Где кóни, там за Пярéжним рúчем. *Порх.* **Перéжня мшáра** *см. мшáра.*

3. *Наиболее значимый в каком-н. отношении; главный.* На сябé пахáли ф пёрвые гадá. Катóрая пярéжняя пáра, та станавiлася ф кóрень, блiжэ к плúге. *Н-Рж.* > П е р é ж н я я к ó м н а т а. *Помещение, требующее особого убранства, парадное в крестьянском доме.* В нас в пярéжнэй [комнате] икóна есь, лампáдачка пад ней висiт. *Вл.* Ф пярéжнай кóмнати умянiя камóт стаял, да згнил — вы́брасили. *Вл.* Прахадiти ф пярéжню кóмнату. *Вл.* Крáска развэдена: вёрна, бúдеть мост крáсить ў перéжнэй [комнате]. *Нев.* Вы у зáдней кóмнате спiте или перéжнэй? *Нев.* Прашóл мядвэть

ф пярэжную кóмнѣту. *Палк. ср. перэжница.*

4. *Совершающий что-н. раньше других; первый.* Кто пярэжний шол зáмуш — ты аль я, Матрэна? *Беж.* Вы дúмаете, вы перэжние? Мóжэт, йишшó фпёрёт вас здадúт? *Себ. ср. перэжий.* || *Подвергшийся какому-н. действию раньше, чем другой.* Перэжни [хлебы] стáла вон тянúть, янйí кúслыйи, благий, развалíфшы. *Палк.*

5. *Бывший в употреблении, действию в прошлое время.* Тяпёр ая́ть к пярэжней мóды возвращшя́юцца. *Гд.* || *Использовавшийся для проживания в прошлом.* Навёрна, Вáньку [покойника] не понесúт ф перэжний дом. *Палк. + перэжний: Даль III. ср. прэжний.*

Вар. перэжний, перэжный.

5. Товар номня опал, и ты перэжнею цѣну (!) продашь. *Разговорник Т. Ф., 281, 1607 г.*

ПЕРÉДНÍК, а, á, м. 1. *Передняя часть чего-н.* Перéдник. *Даль III, 49. + перéдник: Карпов.*

2. *То же, что перéдний úгол (см. перéдний).* Садíтесь в перэжник. *Аш.*

3. *Вид одежды разного покроя, надеваемой при работе поверх платья, костюма для защиты их передней, и особенно нижней части, от грязи, воды и т.п.* Пярéнник, падв́яжыш к пэриду, з двѣх палíнка. *Гд.* А сюдá адяв́áli пярéнники, и да так, штóбы мóкрые штаны-та нé были. *Печ.* Перéдник, дак што плáтье пáчкаць. Мала ли какá рабóта. Кухáрки тóжэ нóсят. *Гд.* Подв́яжй пиря́нник да в́ытряси палавикй. *Н-Рж.* Какáя шэта хазя́йка, ёсли и пярéнника нет. *Себ.* Перэньник я без грудíны ношú. [А как называется передник с грудинкой?] — Ну, перэньник з грудíнкай

и фсё. С сítцу ш́ыли, и са свавó, патóньшэ. *Порх.* Перéнники насíли, бéльийи, с крýльям. *Гд.* Фáртуки шырóкие, в две палíны, перéнникам назывáется. *Гд.* Перéнник так и ёсть перéнник или фáртук. *Порх.* А фáртук и перéдник фсё аднó. *Сл.* Перэжник, шоп не запáчкаць ю́пку. Тепёр завúт хвáртухи. *Нев.* Пирéнник, панóваму фáртук. *Гд.* Рáньшэ перéдник, а тапёр фáртук. *Остр.* Фáртуки насíли. Пирéнниками назывáli. *Порх.* Хвáртук, па старíннаму пярéнник. *Н-Сок.* — *О такой одежде без нагрудной части.* Не, ёто перэньник што до пóяса, а ёто фáртук з груд́ю. *Гд.* Фáртук снагруд́никам, без нагруд́ника пирéнник. *Сер.* Перéдники, а то фáртук з груд́инкай. *Сл.* На верѣх перéнники. Фáртук, хто з груд́инай. *Порх.* Прáстóй пярéнник шшыт, груд́ину ня дéлали, сашйúт с халстá. *Н-Рж. ср. передúха.* — *Такой предмет как часть традиционной, а также нарядной (праздничной) женской одежды.* Прáзнышныи чóрныи люстрíнавыи пирéньники. Дáжэ внизу́ кружав́инка чóрнинькая пришы́та. *Пск.* Гуля́ть хадíли так, в рубáшки и пярэньник падв́язан, ф прáзник кашамíравыи. *Пушк.* Придána вышывáli, пирéдники вышывáli, полотéнцы, прóбстыни. *Пл.* Я гуля́ла, перéдники с такіми крýльямй ш́ыли. *Печ.* Я старáя бáпка нарядíфшы: кóфты, ю́пка, перéдник на мне. *Холм.* Пярéдник, фся трóйка адináкова: сарафán, кóфта, пярéнник. *Остр.* — *О такой одежде как исключительно женской.* Пирэньник бáба нóсит, а фáртук — ёта мужы́к нóсит. *Гд.* Мушкíе фáртуки с нагруд́кам, жéнские по ёгих пор [до пояса], перéнники. *Стр.* > Крúглы́й перéдник. *Передник, закры-*

вающий всю одежду кроме рукавов. Кру́тые перёньники, надеёш как халат. З грудн́кам, с аборкам. *Н-Рж.* | метон. Как мера чего-н., вмещающего в подол такой одежды. Зайдёш и зли дярёвни, нарвёш цёлый передник. *Остр.* || Часть одежды рыбака — длинный кожаный или брезентовый фартук, предохраняющий от воды переднюю часть тела. Такие пярёньники кожаные. *Печ.* В нас пирённый лафцам рыбакам шйут, кагда́ рыбу ловют, а у бабы фартук. *Пск.* > Рыбацкий передник. Каг дош, кажаном накрою, да перёньникам рыбацким. *Гд.* > Озерной передник см. **озерной**.

ср. завёса, завёска, ко́жаник, напередник, передница, передняк, передовка, фартук; завёсочка, передничек, передничёшко, передничок, передничокно.

4. То же, что **пéред 1**. Уш тут такой пярённый удрага́х, спэряди, хуть дро́ги, хуть тялёга, пярённый. *Пуст.*

5. Доцатый щиток, доска в передней части повозки, саней для защиты едущих от грязи, снега, летящих из-под копыт лошади. Пярённый, з бабай еде — ня бры́згае бабу и нагам упира́ешся. *Остр.*

6. Используемая при перевозке сена, снопов, бревен и т. п. веревка, которая крепится к передней части дрог, дровней, накидывается на жердь, пригнетающую груз при натяжении веревки, не давая ему сползти, свалиться. Натъ вярёфка и пярённый на жэртъ. Вярёфкай тъяниш, штоп прижа́ть крёпка; пярёник — вярёфка пярёжная, накидываецца на жэртъ, а занныя прóста вярёфка. *Н-Рж.* На вазу́ вярёфкам сэна абалтывайицца, привязывайицца, спэриду пярённый

называ́йцца, пакаро́чи вярёвацка. *Остр.* Пярённый аббалта́ть спэриду на калу́, а патом назат привяза́ть. *Палк.* Спэриду перённый с вярёфкам паттыгывайим, йим тъяним жарди́ну. *Оп.* Накинь пярядник ны жарди́ну. *Н-Рж.* Пада́й лошатъ назат, пярядник ф клясо́ папал. *Аш.* + **перёдник**: *Пуст.*; **перёдник**: *Оп. ср.* **переди́на, переди́нца², передовка, передок.**

7. Одна из колодок, используемая при формировании носка валенка. Валинки ката́ють, ша́рик, гвостъ. Передники́ ф калотку́ фставля́ють. Ша́рик ф сапо́к фставля́ють, намóчим и заварсо́вываиш. *Вл.* Калотку́ в насóк [валенка] вганя́иш, а пъялы в галини́шше, пъялы-та дасóчки кру́глиньки. Задник, перёжник, серённый и клин. *Н-Рж. ср.* **пéред, перёд, передок.**

8. То, что сделано сначала. Передник. *Карпов.*

9. Кто находится (идет, едет и т. п.) впереди других. Передник. *Карпов.*

Вар. **перёжник.**

ПЕРЁДНИЦА, ы, ж. 1. То же, что **пéред 1**. Передница. *Карпов.*

2. То же, что передняя комната (см. **перёдний**). Ф пярёжницы пыльвни́ки разо́сланы. *Дн.*

3. То же, что **перёдник 3**. Натру́шыцца мно́га [рыбы с невода], на́да зарабо́тать на пярёньницу а́ли на фартук, как кúрица паклюёт, прада́ш. *Печ.* Куда́ перёньница задыва́лась? *Печ.* Пярённицы но́си́ли. *Сер.*

4. То же, что **перёдник 6**. Кол, де́лаеш перёницу, верёфкай вос притя́ниш и ни свали́тца. *Сер.*

Вар. **перёжница.**

ПЕРЁДНИЧЕК* и **ПЕРЕДНИЧОК*** чка, м. 1. То же, что **перёдник 3**. На́да пярёньничак шшы́ть. *Остр.* Фартгъ́ з грудн́кай, а перёдничэк нет. *Оп.* Вёра, пришл́и ты мне

на пириньяцок, приѣдиш — разбя-
рўсь. *Остр.* Я пярѣнничек пражгла,
извиніти, ураждане, што я с дьбрач-
кай пришлá [Частушка]. *Н-Сок.* Пя-
рѣнничик снасіла, тяѣрѣ трѣтий пад-
вяжў. Давнó дрóли ни видáла, в васк-
расѣнье пагляжў [Частушка]. *Палк.*
Я при фáртучке, при перѣдничьке
[Частушка]. *Пав.* Принима́й ми́ня
мама́ша, я з гуляначки идў, ма́льцы
сіськи атарва́ли, я ф перѣдничке нясў
[Частушка]. *Пуст.* — *О перѣднике*
с нагрудной частью, переходящей в
бретели до пояса, и с завязками сза-
ди. Ф прáзьник пярѣнничык, а таг
рабóчий фáртук ба́ба нóсит. *Печ.*
ср. **перѣдничішко, перѣдничóнко.**
|| *Школьный фартук как часть фор-*
мы. Пирѣннички харóшые. *Кр.*

2. *То же, что перѣдины* 3. Плáтье з
бухчѣным перѣдничком у меня б́ыло,
тепѣрѣ бы такіе не носіли. *ЛАРНГ,*
Нов.

3. *Деталь женского платья: широкая*
оборка, волан сзади по талии. Б́ыли
плáтья с пирѣнничкам назадў. *Метр*
сіццьвыи назадў, апш́ыт лѣнтай был,
апа́яхан крук пóйиса. *Порх.*

ПЕРѢДНИЧИШКО*, а, с. *То же,*
что перѣдник 3. Д́ймка, ни ба́луяся,
вон пиридни́чышка-та разарва́л.
Дед. Я пиридни́чышка пасти́лила, ня
хóланна. *Порх.* — *пренебр.* А э́таг-та
пярѣничишка сафсѣм снасіла. *Пск.*

ПЕРѢДНИЧÓК* см. **перѣдничек.**

ПЕРѢДНИЧÓНКО, а, с. *Пренебр.*
→ **перѣдник** 3. Там в перѣдничóнка
ќинут де́сятк, вот ы рабóтаем пол-
ный день. *Стр.*

ПЕРѢДНИЩЕ, а, с. *То же, что*
пѣред 1. *Даль III, 49.*

ПЕРѢДНЯ́К, á, м. *То же, что*
перѣдник 3. А у ми́ня три пиридня́ка
б́ыла. *Н-Рж.*

ПѢРЕДО см. **пѣред.**

ПЕРЕДОБѢДНИК, а, м. *Еда в*
поле во время короткого перерыва в
работе около 4-х часов дня. Был ашшѣ
пиридабѣдник ф чаты́ри часа. *Пск. ср.*
па́ужин, пóлдник.

ПЕРЕДОВА́Я, ой, ж. *Ближайшая*
к расположению противника оборо-
нительная линия фронта; передний
край фронта. Кагда́ нѣмцы атсту-
п́или, на́шы фсех забра́ли в а́рмию,
и партиза́н ни аста́лась, фсех пихну́ли
на пиридаво́ю. *Пушк.* С плѣну ушо́л
и апя́ть ф партиза́ны ушо́л, и апя́ть
на фронт папа́л, када́ саединілись
с Кра́сная а́рмией, и апя́ть на пири-
даво́ю. *Остр.* В нѣмцах а́копы ры́ли
на пиридаво́й. *Бж. ср.* **перѣдо́к.**

ПЕРЕДОВЕС (без удар. в источн.),
а, м. *Слишком большой, значитель-*
но больше нормального вес (?). Налим
и говори: «В меня ѓубы толсты, брюха
перидавеса, скажа, за цем шипялюн
пришел?» *Смирнов, 353. Пск.*

ПЕРЕДОВІ́К, а, м. 1. *Находя-*
щийся спереди во рту, передний зуб.
Ќутные [зубы] где б́ыли, тут и есь.
Пиридави́к где был, тут и есь. *Сл. ср.*
перѣдние (перѣжные) зу́бы (см.
зуб).

2. *Кто хорошо трудится, превы-*
полняя нормы. Э́та на́шы переда-
ви́кы. *Оп.* > В передови́ка́х. Фсѣ ф
пиридави́ка́х, прѣмии нам дава́ли. *Кр.*
|| *Лучший среди других в чем-н.* Пѣсни
петь, пляса́ть — са́мый пиридави́к.
Пыт. — *О большевике, коммунисте*
как человеке передовых, новых взгля-
дов. Ско́лька пиридави́ко́ф казни́ли.
Дн.

ПЕРЕДОВІ́ЦА, ы, ж. *Женск.* →
перѣдови́к 2. Я д́умала, што я б́уду
передави́цѣй. *Кр.*

ПЕРЕДОВІ́ЦКИЙ: > *Передо-*
ви́цка я ло́шадь. *То же, что пере-*
дова́я ло́шадь (см. перѣдováй).

Пирёння лóшатъ, пиридави́цкай называ́е. Внизу́ палóзья, а свёрху я́шшик для ситёй. *Печ. + Кузнецов.*

ПЕРЕДÓВКА, и, ж. **1.** *То же, что передни́к **3.** Пярённый у нас пярядо́фка называ́ицца. Вот на мне надёта. *Биж.* Баба бруе́, на́да шыть её пярядо́фку, хош ва́ртук называ́й яво́. *Биж.* Привяжы́ передо́фку, а то пла́тье бу́дет гря́знае. *Н-Рж.* Бывало́, баба Га́ня в передо́фке в точёвной в верхо́вной принёсет нам ду́ли. *Н-Рж.**

2. *То же, что передни́к **6.** Абвёрниш пярядо́фкай жёрты́ и назат вярё́фку пратя́ниш. *Аш.* Пярядо́фка, вярё́фка напяряду́, за няё жёрты́ зацапа́ли. *Биж.* Пярядо́фка, верё́фка, на прити́сак адива́ть. Пярядо́фка, и це́пь мо́жна [использовать]. *Тор.* Спёряди привязывае́цца вярё́фка, называ́ли пярядо́фка. *Биж.**

3. *мн.* *Нашивные сверху носки на сапогах.* *Даль III, 49. + Карпов. ср. пе́ред, передо́к.*

ПЕРЕДОВО́Й, ая, о.е. **1.** *То же, что передни́й **1.** Запéчек, ёжэли срубил з дёрева, то кирпичёй мёньшэ на печь пайдёт. Патом передава́я часть пёчи, ко́лмина, а дальшэ труба́. *Пуст.* > Передово́й у́гол. *То же, что передни́й* у́гол (*см. передни́й*). Передаво́й у́гал, краватни́й у́гал, парóга у́гал, сунни́й у́гал, где клю́ки. *Пуст.**

2. *Первый в каком-н. ряду, цепи.* Эй, пиридавóй, отвáливай. *Вл. ср. передни́й.* || *Который находится впереди кого-н., перед кем-н.* Мать, атёц малы́лись пйриты́кóнам. Он [сын] к ним пиридавóй сто́ял, а ани́ зза́ду. *Порх.* || *Стоящий первым с краю в полукруге танцующих.* Кружо́к большо́й, дёвок мно́го, мно́го пёсен хоро́шых. Крушкы́ выводили.

Разойду́цца анна́ канно́й, а потóм передовы́е снóва сойдúца, и снóва кружо́к. *Гд.* || *Который в табуне, стаде ведет за собой всех остальных.* Пиридавóму каню́ вяжут калако́льчик на шёю. И карóвы то́же пиридавы́е быва́ют. Их ни́хто ня́ учёит. *Себ.* > *Передовая ло́шадь. Лошадь, которая при подледном лове рыбы идет впереди обоза: на ней едут жердники, с её помощью протаскивают невод подо льдом.* Севóдня пярядавая ло́шатъ, за́фтра вадава́я, послеза́фтра патяга́ть. Пярядавая жёрты́ таска́ет, то́ню таска́ет, сашы́ла. *Гд. + Кузнецов.* □ **Передовая**, о.й. *То же.* Пёрвые выежжа́ют на передово́й жёрники с пихлеца́м. *Гд. ср.* передняя (перёжня́я) ло́шадь (*см. передни́й*), передови́цкая ло́шадь (*см. передови́цкий*).

3. *Который превосходит других по результатам труда и другим показателям.* Ка́ждая да́йка старáлася сваё уру́ппу карма́ть лóчшы, штоп я пиридавая была́ адна́ пйрид адной. *Нев.* Я па́чыки што пиридавая шла. *Нев.* Само́го худого колхозника ты взял как пярядового (без транскр. в источн.). *Гд.* — *О колхозе, ферме и т.п.* Калхо́с ишо́л пиридавóй. *Порх.* У нас фёрма была́ пиридавая. *Кр.*

4. *Современный в своих суждениях, поведении, одежде, речи (?).* Ана́ ни здёшняя, така́я пиридавая. *Пск.*

5. *Находящийся, действующий впереди основного войска.* Передовые люди литовские на осаду. *Пов. прихож. Батория, 59, XVI в.* > *Передовой полк.* Въ передовомъ полку воеводы князь Василей Дмитриевич Хилковъ да князь Иванъ Борятинской. А съ воеводою со княземъ Васильемъ Дмитриевичемъ Хилковымъ дво-

рянъ выборныхъ 20 человекъ да дѣтей боярскихъ. А съ воеводою со княземъ Иваномъ Брятинскимъ дворянъ выборныхъ 10 человекъ да дѣти боярские дворовые и городовые, которые съ Лукъ, списки у князя Василья Хилкова. Да въ передовомъ же полку татарове царева двора и городетцкие, да темниковские татарове, да царева (такъ) Будалѣва двора зъ братьею, да романовские татарове. *Кн. писц. II, 1, 1580 г.* Король же литовской Степан... начаша полки розряжати, коим его великим паном и гетманом, в коем полку воеводами быти. Первое же поставляет передовой полк. В передовом полку поставляет пана Миколая Родивила, виленсково воивоуду, гетмана великого литовского, да пана Остафья Воловича, пана виленского, да пана Яна Дорогостайскаго, воеводу полотцкого. *Пов. прихож. Батория, 136, XVI в.*

ПЕРЕДОГНАТЬ, *сов., кого, что.* Превзойти в росте, развитии, переждать (о животном, растении). Пажалуй, нонешние тьяята передагонят лѣтошних. *Гд. Агурецъ передагнал [в росте] цвятѣк [в горшке]. Гд.*

ПЕРЕДОБЕК, [й ка], *м.* Яловая корова, которая доится второй год после отела. Передобик, када карѡва фтарѡй гот доицца не тьялѣшы. *Остр.*

ПЕРЕДОЕЧНЫЙ: > Передоечное молоко. Молоко яловой коровы. Как-то мы нойма жить будем, в нас корова осталась с передоечным молоком. *СРНГ 26, Пск.*

ПЕРЕДОЖДАТЬ, *жду, сов.* Провести какое-н. время в ожидании

чего-н., повременить, подождать. Я гавариѡ: «Я гот пярядаждѡ». *Порх.* Нада передождать. *Гд. ср. переждать.*

ПЕРЕДОЙТЬСЯ, *сов.* Больше обычного срока давать молоко до нового отела (о корове). Корѡва-то передоилась, недѡвно отелѣфшы. *Стр.*

ПЕРЕДОЙ, *я, м. 1.* Период времени, когда корова не доится перед отелом. Пярядѡй — ѣта пакѡ карѡва не доится, кагда телята уж бывають. *Беж.* Дѣвать мѣсячыф карѡва носить, а пяридѡи бывають 3–4 мѣсяца. *Локн.* У какой как [коровы]. У анной три мѣсяца пярядѡй, у другой, не пабойся бѡга, и тьялица бѡдет [а все равно можно доить]. *Пуст.* У маей карѡвы адѣн мѣсяц был пярядѡй, а усей гот малакѡ и смятана. *Н-Сок. + Гд. ср. перемолѡчье.*

2. То же, что **передѡйка 1** (?). Пярядѡй. Нада ее [корову] прадать, ня теляцца. *Нев.*

ПЕРЕДОЙКА, *и, ж. 1.* Яловая корова, которая на второй год после отела не телится и дает мало молока или совсем не дает. Пярядѡйка асталась карѡва, асталась ни пакрытая быком, анѡ малакѡ напалавѣну мѣньшы даѣ. *Остр.* Карѡвушка назывѡецца передѡйка, ѣсли телѣнка нет, а малакѡ есь. Тѡлько мѡла еѡ. А афца ялавая. *Аш.* Ялавая карѡва, передѡйка, ня тьялѣшы. *Н-Рж.* Пярѣдѡйка, ѣта карѡва, каѡрая ни атялѣлась с прѡшлава гѡда, но малакѡ даѣ. *Кр.* Пярѣдѡйка, карѡва, каѡрая ня дайцца сафсѣм. *Нев.* Нѡйма наша карѡва остѡлась передѡйкай. *Сер.* Пярѣдѡйка, ѣта ни абашлѡсь карѡва и бѡдить гот ни дайцца. *Себ.* Пярѣдѡйка, карѡва ни тьялѣшы. Я у ѣ малакѡ папѣла — пить ня бѡду. *Н-Сок.* — О яловой козе. Каза йись, ялавая каза. Анѡ не казлянѣфшысь,

передойка. *Себ. + Кр., Оп., Остр., Пыт.; СРНГ 26: Копаневич.*

2. Подойник. Передойка. *СРНГ 26: Копаневич, Оп. Остр.*

3. Женищина с ребенком без мужа. Передойка. *Пыт.*

ПЕРЕДО́К, дкá, м. 1. То же, что **пéред 1. а)** дома, строения. Патом перебегли [кошка и собачка] этот лес. Стоит избушка. Собачка и говорит: «Воротись сюда задком, а туда передком». *Чернышев, Сказ. и лег., 90. б)* повозки, сани. Не садись на передок, а то свáлишься [с дровней]. *Печ. Сел на перятки [саней] и паёхал. Гд. в)* рубахи, платья, сарафана и т.п. Надеть сарафан с красным проймам. Пирядок з грудинай был, а зат открытай. *Остр. Сарафаны с прайма́м. Пирядок, бывала грудину ту зделаиш на грудях. Тапёрь лямки, а тагды звали проймы. Пск. Шы́ли в маё время татьянку, талия, пярядок такой. Вл. г)* Прёжнее седло́ было как казацкая. В нём задок и передок. Галавяшка — передок. *Гд. д)* короба. Передок. *Гд.*

2. чаще мн. Передняя ось повозки с колесами. Пиридок вагай з затком сайидиняют. *Пск. А ф чухонки как и в драгах и передок, и шкворинь, и фсе каг на́да. Дед. Перенная ось с колёсым, пярядок и пирятки. Пл. Пёрвыя чась тилёги называицица пирятки, зза́ди — затки. Печ. Ва́ня, я паставлю тьяле́гу на перятки, а ты апусти шкворень. Шуров, Оп. Шкворинь пирятки дёржа. Н-Рж. Шворник с вóси в́скачыл, пирятки то́лька конь привёс. Кр. + Вл., Гд., Дн., Ляд., Нев., Н-Сок., Остр., Палк., Порх., Пушк., Холм.; Копаневич. ср. **пéред, перéдник.** || Та же часть повозки как средство для перевозки чего-н. и других хозяйственных нужд. На пирятках дьве лясны*

привёс. *Аш. Перетки па ржы тягáли. Сош.*

3. Передняя, изогнутая часть полоза саней. Передок, галóфка саней. *Вл. ср. голова́¹.*

4. То же, что **пéред 4.** Ф сапагэ ёта передок. *Гд. Еф какие смастерили перятки. Гд. Передок — та збитой весь. ЛАРНГ, Дн. + Остр.; ЛАРНГ, Дед., Печ., Пск.*

5. Колодка, которая используется при формировании носка валенка. Кагда выкатаеш, фставляють калóтки, чатыре калóтки: перядок, задок и три клы́на. И бес калóтки пракатывають, и с калóткам полный час катаю. *Н-Рж. + Стр. ср. перéдник.*

6. Передняя часть туши. Передняя часть ту́ши — ёта передок. *ЛАРНГ, Локн. ср. перéдина.*

7. Передние ноги коня. Кузнёц уголь вазьмёт и атвидёт [лошадь], где на́да кавать. Кавали спирва́ пиридок, патом зат. *Пуст.*

8. Передняя линия фронта, передовая. За чóртаву гару́ шэсь месяцаэф барóлись, здесь был пярядок. *Пушк. Запасный полк, и апя́ть на пирядок. Пск. На пярятке бье па ты́лу. Пушк. ср. передова́я.*

9. Возница, приехавший первым при коллективной перевозке чего-н. Кто пёрвый приедеть [с поля при вывозке навоза] — перядок, фтарой — мядок, трéтий — ганец, а паслédний — зятялёпа. *Вл. > Быть в передках. Быть впереди всех, на первом месте во всем. — ирон. В жы́зни тьябэ вазёт как утоплиннику, фсе ф пярятках. Печ.*

> Стать на передки. Подняться на цыпочки. Стать на перетки. *Нов. Δ На передках бегать. Статься услужить, угодить кому-н. Свая рóда приёде, так Ма́ша ня пя-*

ретка́х бегае, а Пётке и здахну́ть на даё. *Печ.*

ПЕРЕДО́К, *нареч.* То же, что **пéред** 1. Фсё сама́ делаю. Передо́к карто́шку сажала. *Порх.*

ПЕРЕДОЛÉТЬ, *сов., что.* Одержать *верх*, сломив *сопротивление* чего-н., *пересилить*. Када́ сила передалёла силу, нёмцы ста́ли атхадить. *Пуст.*

ПЕРЕДО́ЛИТЬ, *сов. кого.* Овладесть кем-н., *подчинив себе, осилить* (о *вредной привычке, склонности*). Вино́ передо́лила ба́бу. Ста́ла си́льна пить ана́. *Бож.* Лень-та перидо́лила. *Дед.*

ПÉРЕДО́М, *нареч.* 1. Лицо́м *вперед*. Адíн задом идё, друго́й пéредом. *Песни Пск. земли 1, 12, Палк.*

2. На *некотором расстоянии* *перед кем-н., впереди*. Он [всадник] пéредам ёхал, за ним фтаро́й. *Порх.* Ва́ня пéридам идёт, а ана́ зза́ду. *Порх.* Лóвиш вдваём ры́бу, я передо́м, а э́тот зза́ду. *Аш.* Яна́ абго́ня фсех, фсё пéридам. *Пск.* А́нька фсё *пирядо́м*, яна́ адна́ фсягда́. *Слан.* Я пастуху́ гавари́ю: «Задава́йся пéридам, а па́том калхо́зную [скотину] паго́ним». *Порх.* Ма́нькина офца́ *пирядо́м*. *Гд. + передо́м:* *Ляд., Нев., Пл. ср. впе́рёд, напе́рёд.*

3. *Сперва, вперед*. Сидели́ спря́тафшы. «Я пéредам найду́», дацка́ гавари́т. *Дед.* А вы и яво́ пасла́ли пéредам. *Сл. || Незадо́лго до други́х, раньше.* Ма́льчи́шки пéридам уёхали. *Порх. ср. впе́рёд.*

4. *Опережая всех в чем-н., будучи на первом месте*. Када́ нало́ги бы́ли, я сабира́ла. Па збо́ру нало́гаф, за́йма *пиридо́м* шла. *Стр. ср. впе́реже, пёрва.*

ПЕРЕДО́СА *см. до́са.*

ПЕРЕДО́Х, *у, м.* *Краткий перерыв в работе, передышка*. Два го́да бы́ли

и пасли́сь, никагда́ *пирядо́ху* не была. *Н-Рж.*

ПЕРЕДО́ХНУТЬ¹ и **ПЕРЕДОХ-НУ́ТЬ**, *н у, н у́, н ё т, сов.* Немного *отдохнуть, сделав короткий перерыв в работе*. А как на́да *пиридохну́ть*, сядим на *по́жню*. *Палк.* Пяряхва́тки и часо́ф да двяна́цати д́уеш, *пирядо́хнеш* и апя́ть. *Порх.* Дава́йте ба́бы ма́ленька *пасади́мти, пирядо́хнимти*. *Бож.* Ты *ниско́льки* ни *пирядо́хнеш*; *кы́ли* лён *няхотка* идёт, так *аддахнёш*. *Кар.* Ходь бы *пиридохну́ли* часо́к. Нябо́сь уш *притамйлись* *писа́ть* э́ти *бума́шки*. *Остр.* Да́йте мне *пирядохну́ть*. *Вл. || На короткое время избавиться от того, что утомляет, докучает.* Ма́нька-Ќукалка и *фсягда́* *гавару́нья* бы́ла. Как сабяре́мся *малако́* *сипари́равать*, тык *тряшшы́ть* и *тряшшы́ть*. Пака́ за *трялитру́хай* *ф* *приде́л* *хажу́*, хоть *пиридо́хну* ма́лась. *Остр.* || *с отриц.* *Сделать что-н. без передышки, не отрываясь*. Как *вазьме́т* *кры́нку* *малака́*, *выпьёт* и не *пирядохне́т*. *Остр.*

ПЕРЕДО́ХНУТЬ², *нет, сов.* *Умереть, пасть в большом количестве одному за другим (о животных)*. *Парася́ты* *пирядо́хли*. *Оп.*

ПЕРЕДПÉЧЕЧНИК, *а, м.* *Лепешка, которая печется перед устьем-топкой русской печи*. *Ляпёшки* *пьякли́сь* *пéрид* *агнём*, *перятпéчишники*. *Печ. ср. коко́ра.*

ПЕРЕДПÉЧЕЧНЫЙ, *ая, о е.* *Пекущийся перед устьем-топкой русской печи*. *Какоры*, *ляпёшки* *са* *ржаной* *муки́*. *Перетпéчачные* *ляпёшки*, *расклёпают* *пéрет* *пéчкай* да и *пьяку́т*. *Остр.* *Блины́*, *ляпёшки*, *карто́шные*, *пиредпéчечные*. *Пéчка* *то́пицца*, *их* на *скавараду́* *пасади́ш*. *Пыт.* *Липёшки*, *какоры* *пьякли́*. *Какора́* — *ну*, *липёшка* *пирипéшашная...* *Друго́й рас*

хлёба-та нет, ну вот какóрки пяклí, напякёш какóр, ёта назывáлась ля-пёшка. Попов, Пск.

ПЕРЕДРА́ГА см. **передра́га**.

ПЕРЕДРА́ЖИВАТЬ, *несов.* 1. *кого.* То же, что **передра́знить** 1. Ты мяня́ ни пирядра́живый. Пск. Грех передра́живать, он храмо́й. Ляд. — с *придат.* предлож. Яна́ яшше́ пирядра́живать бу́де, каг ба́ба хре́пле. Н-Рж. + Стр. || *кого.* Гримасничать дру́ перед дру́гом, строить рожицы, развлекаясь, забавляясь (о детях). Ани́ [внучки] друг дру́шку передра́живают, крича́т: паву́к их сйэст. Гд.

2. Дразнить, обзывать, давая какое-н. обидное прозвище. Ра́ньшы тря́ухи на́сили, перядра́живали тря́ухам. Кар.

1. Чему ты меня передраживаешь / переносишь? Яз тебё́ не дурень. Разговорник Т. Ф., 254, 1607 г.

ПЕРЕДРА́ЖИТЬ, *жи, сов., кого.* Представить в смешном виде, преувеличенно подражая кому-н.; передразнить. Я закрича́ла, так он ми́ня фя́ка пиридра́жил. Гд. Йиво́ перидра́шка, так он тибя́ ма́том. Стр. Ха́зьяин счас пирядра́жа мяня́. Остр. ср. **передра́жнить**.

ПЕРЕДРА́ЖКА¹, *и, м. и ж.* Ребенок, который подражает в чем-н. взрослому, повторяет что-н. за ним. Пирядра́шка ру́ки ме́я [внучка, которая подражает бабушке, моя руки]. Пск. Передра́шка ка́кая. Пск. ср. **передра́жка**.

ПЕРЕДРА́ЖКА², *и, ж.* Нищая, бездомная женщина. — в сравн. Стаю́ в грязнам плату́, што пирядра́шка, сматрю́, што пирядра́шка. Остр.

ПЕРЕДРА́ЖНИВАТЬ см. **передра́знить**.

ПЕРЕДРА́ЖНИТЬ *сов., кого.* То же, что **передра́жить**. Ана́ ми́ня

пиридра́жни́ла. Ну у ей не фсе до́ма. Пуст.

ПЕРЕДРА́ЖНЫВАТЬ см. **передра́знить**.

ПЕРЕДРА́ЗНИВАТЬ, *аю, ает, ае, несов., кого.* 1. Представлять в смешном виде, преувеличенно подражая и высмеивая чью-н. особенность. Кагда́ я в а́рмии служы́л, так нас пско́фских пирядра́знили, у нас вить разгово́р на «цы». Кр. Вот пиридра́зняют да говаря́т: «Гриба́н ты э́такий, Гриба́тик». ЛАРНГ, Кун. Там фсе́ жы́ли няру́ские. Начнут пиридре́живать йих — смешно́. Локн. Ён [соседский мальчишка] и передра́жива её [ма́ть]. Оп.

2. Обзывать, давать прозвище, подчеркивая какую-н. характерную черту. Слава́ есьть пиридра́живать друу́йх. Вл.

ср. **дражить**, **дразнить**, **передра́живать**.

Вар. **передра́жнить**, **передра́жывать**, **передре́жнить**.

ПЕРЕДРА́ЗНИВАТЬСЯ, *ается, несов.* То же, что **передра́знить** 1. А вот перядра́шка, ну от допу́стим я гаварю́, а хто нада мно́й пасме́ивацца да и передра́зниваецца. Пыт.

ПЕРЕДРА́ТЬ, *сов., что.* 1. Перемолоть (зерно) на крупу. Павы́шы жо́рны пады́миш, зирно́ дирёш, штоп зирно́ пирифика́лась. Катóрая пиридри́ш, то ёво́ на рёткая ре́шыта се́йиш, а патом пирисива́йиш на ча́стая. Себ. + Остр.

2. Во многих местах исцарапать, поранить. Фсе пиридра́ла но́ги. Пск. ср. **изодра́ть**, **исчеря́бать**.

3. Сильно изорвать. Ля́да фси чы́ста сапагы́ передра́ла. Дед. ср. **изорва́ть**.

ПЕРЕДРА́ТЬСЯ¹, *сов.* Разорваться на две части, перетеревшись. Ф той цё́пка пирядра́лась. Порх.

ПЕРЕДРАТЬСЯ², деру́сь, рёт-ся, сов. *Побить друг друга, подражаться между собой.* Ф Перястрэлаве ф празьник фсе мάλцы перядрались. *Остр.* У нас на празнике пьёт, патом передеруца. *Кр.* Два парня изадрались, передрались. *Остр.* Каждый день переругафшы и передрафшы, затронутые. *Печ.* — с кем. Алёнкина мать пярядралась с сасёткай, а чаво — ня знаю. *Палк.* Ужé передра́лся з ба́тькай, в бальницэ ляжа́л. *Себ.*

ПЕРЕДРЕЖНИВАТЬ см. **передразнивать**.

ПЕРЕДРОБИТЬ, сов. *Разломать на мелкие части, раскрошить.* Две грибінки ня будиш варить, фсе передроблены. *Печ.*

ПЕРЕДРО́БКИ, мн. *Что-н. раздробленное, измельченное.* Передробки сухарей. *Доп. + Карпов.*

ПЕРЕДРОБЛЫЙ (без удар. в источн.), ая, о е. *Раздробленный.* *Доп.*

ПЕРЕДРО́ГНУТЬ, сов. *Сильно, до озноба замерзнуть.* Пирядро́гль я ўжаста. *Кар.* Пиридро́гла на дожджы́. *Палк.* Што-та так я то́лька перядро́гнула. *Пск.*

ПЕ́РЕДРОЖЬ, и, ж. *Дрожь, озноб.* *Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПЕРЕДРЫ́ЗГАТЬ, сов., что. *Испачкать, перемазать, вымочить.* Фчирась в агароди весь хартук пиридри́згль. *Пушк.* «Где ж ты так рубаху передрызгал?» — охнула мать (без транск. в источн.). *Пушк.*

ПЕРЕДРЫ́ЗГАТЬСЯ, а ет ся, сов. *Стать грязным, мокрым; перепачкаться, вымазаться, возясь с водой, землей.* Пиридри́згается в вадé весь. *Кр.* Фся пиридри́згльсь в агароди. *Пушк.* Я севоння передрызгфшы фся. *Дн.* Нахлópьюцца, пирядрызгьюцца и бижать тада́ г ба́би пиридя-

ва́цць. *Оп. + Остр. ср. вымазаться, передрызгаться.*

ПЕРЕДРЫ́СТИТЬСЯ, щет ся, сов. *Перепачкаться при поносе жидкими испражнениями.* Фы́ля спугне́ца и пиридри́шшица. *Дед.*

ПЕРЕДРЯ́ГА и **ПЕРЕДРА́ГА**, и, ж. 1. *Ненастная, с дождями погода.* С пирядря́ги-гть с ётой хо́лонно. *Гд.*

2. *Несчастье, беда, горе.* Начиная с 1976 го́да фсе́ плóха. Сы́на схарани́ла, дом згарёл, карова падохла, мўжа схарани́ла. Вот кака́ мне пирядря́га. *Слан.* Ско́лька го́ладу в Ленингра́ди пирейня́та бы́ла. Бальша́я в нас тагда́ [во время войны] пиридри́га бы́ла. Я ишшо́ сем лет шыне́ль патом збирига́л. *Пск.* Вот живу́ в сы́на с са́мой передря́ги. *Порх.* — *О грозе (?)*. А друго́й рас пиридри́ха бу́де. *Пск. ср. гром.* || *Крупная неприятность, сложные обстоятельства; ссора, раздор.* Вы́шла така́я пиридри́гть, бросил ён ёну́. *Пыт.* А ф таку́ передря́гу я фсе де́ньги ссо́риль. *Кар.* > *Попасть в передря́гу. Оказаться в затруднительном, крайне неприятном положении.* Яна́ папа́ла ф передря́гу. *Кр. + передря́га:* *Гд.* || *Неожиданное, неприятное происшествие, вызвавшее переполох, суматоху.* Забива́л я длы́нный прут глыбо́ко ф кипунóк, ткнул лопа́той, слы́шу мя́хко што-то, а там берёста. Я её вы́ташы́л, а вода́ как шёрнула отту́дова, передря́га бы́ла больша́я. *Пл.*

3. *Резкие перемены, изменения в чем-н.* Што́бы се́ять в гувне́ бы́ли калитки и воро́та. Потом ста́ли ручны́е машы́ны, ве́ялки называ́юцца. Вот тут така́я пиридра́га бы́ла. *Бж.*

Вар. передря́ха.

ПЕРЕДРЯ́ГИВАТЬ, несов., что. *Переносить, перетаскивать на другое место.* Веть ня бу́дит ана́ [продав-

щица] явó [хлеб, который сгрузили в клубе] пярядрjгивать. Пск.

ПЕРЕДРjЖКА, и, м. и ж. Кто передразнивает кого-н. А вот пярдрjшка, ну от допóстим я гаварjó, а хто нада мнóй пасмeйвацца да и передрjзнаваецца. Пыт. ср. **передрjжка**.

ПЕРЕДРjЖКИ, мн. Скандалы, драки. Он пjтый день пьe, надаeли мне eти пярдрjшки с ним. Пск.

ПЕРЕДРjЗГАТЬСЯ, аетса, сов. То же, что **передрjзгаться**. Вада тaмага грjзна, так eн весь-та пярдрjзгайтца. Слан.

ПЕРЕДРjЗГИ, мн. 1. Беспокойство, хлопоты; тревога. Карпов.

2. Дрязги, сплетни и ссоры из-за них. Даль III, 48. > Передрjзги плестj. Сплетничать. Как вмeсьги сабарjцца, так пярдрjзги плятjт. Пушк.

ПЕРЕДРjХА см. **передрjга**.

ПЕРЕДjМАТЬ, аю, ает, сов. 1. Еще раз подумав, изменить решение. Поцалю я милóв ли свавó случjю. Передjмафшы, апjть, пацалю. Двjцать пять [Частушка]. Пск.

2. что. Размышляя, подумать о многом. Инó лjгеш нóчью, фсe передjмаеш — тяжeлó стáнет. Печ. > Дjму передjмать. «Какое-то диво было в этом доме, ели не оманул меня рядовой солдатик». Только эту думу переддумал [штап-капитан]— вдруг раздвоился пóтолок. Чернышев, Сказ. и лег., 111.

3. перен. Напрягая память, вспомнить. Пóсли войнj ни знjю, где дорóг, никáк ни пиридjмjю. Стр.

2. Передумать [Раздел: Глаголы]. Разговорник Т. Ф., 181, 1607 г.

ПЕРЕДjМКИ, мн. Изменение решения. А, мóжыт, какjйи пярдjмки бjдут. Локн. + Карпов; Доп.

ПЕРЕДjМОК, мку, м. Неотступная мысль. С тавó, дjму, с передjмуку я загаревáл. Вл.

ПЕРЕДjРЧИВjЙ, ая, о е. Своенравный. Передjрчивый. Даль III, 48. + Карпов; Доп.

ПЕРЕДjХА, и, ж. 1. Передняя верхняя часть сарафана или платья. Ф плáтьи пярeт пярдjхай звáли. Н-Рж. Пáзуха, ф тябj грудjна есть, прjмы здeлаеш, тут палатнjшше, перядjхи, на грудjну надывeш, пáзухjй и назывeцца перядjха. Оп. Сарафан насjла с прajмáм и с пярдjхам. Оп. С аднавó кускá и перядjху, и падóл крайли. Оп. Сарахвáн с пярдjхай, где грудjнку кладjть. Оп. ср. **пáзуха, передjшка**.

2. Фартук с завязками по талии сзади, без верхней части на груди. Бяз вeрха такóй фáртук, так пярдjха звáли. Н-Рж. Передjхи шjбли из рáзных ткáней, с рисунками и бес. Завjски бjбли тóлстыи и тóнкии из матерjала, такóва жe, как самá передjха. Передjхи завjзывали на тáлии зjáди. Печ. Вот на передjху большóй кармáн пришивáли. Локн. Хош передjха, хош перeдник — аднó и то ш. Н-Рж. Eть пиридjхь маj. У минj мнóгь пиридjх. Н-Рж. Где-та маj передjха былá грjзная? Беж. ср. **перeдник**.

3. Часть колодки, которая определяет форму обуви для передней части стопы. Пат кáжную правjлу у мянj есь калóтка. Eта насóк, eта пярдjха, eта задjха, eта сирeнник. Дн. ср. **перeдóк**.

4. Мясо говядины от грудинной части туши. Передjха. Карпов. + Доп. ср. **передjна**.

5. перен. Время, следующее за настоящим; будущее. Передjха. Карпов. + Доп. ср. **перeд, передjна**.

ПЕРЕДjХНУТЬ¹, сов. Прово-

нять, загнить. Передухнуть. Карпов. + Доп.; Даль III.

ПЕРЕДУХНУТЬ² см. **передыхнуть**.

ПЕРЕДУШИТЬ, у, и т, сов., кого. То же, что **переесть** 5. Фсих утят харёк пиридушил. Пыт.

ПЕРЕДУШКА, и, ж. То же, что **передуха** 1. Перядушка — шматок аставиш на грудину, с аннавó куска и пярядуху, и падóл крайли. Оп. Сарафан шылы так: раздирáли пóлкам, на три пóлки; с прайма́м абашйút, с пярядушкой. Кр.

ПЕРЕДЫ см. **перед**.

ПЕРЕДЫ, мн. Угол в жилом помещении крестьянской избы, в котором находятся иконы. У них [староверов] бох фсягдá ф пасудáх, а ня ф передáх. Оп. ср. бóжий у́гол (см. **бóжий**), **божница**, **пéред**.

ПЕРЕДЫХ: > Без **передыха** (передыху). Без **отдыха**. Кагда рабóтали дóлга, то гаварйли: «Ух, рабóта у нас севóдня без óдыха». Или: «Бес **передыха**». Локн. Бек три вярсты бяс **перядыху**. Сл. Бис **пярядыху**. Остр.

ПЕРЕДЫХАТЬСЯ, сов. То же, что **передыхнуть**. А ён попёрся, не **передыхафшы**. Себ.

ПЕРЕДЫХИВАТЬ, аю, несов. Несов. → **передыхнуть**. Я тяпёрь чáста **пярядыхиваю**, пóсля больницы тяжалó. Пуст.

ПЕРЕДЫХНУТЬ, сов. Сделать короткий перерыв в работе; отдохнуть. Передыхни, кьли **передышка** тибé нужна. Порх. Передухнуть. Карпов. + **передухнуть**: Доп. ср. **передыхаться**.

Вар. **передухнуть**.

ПЕРЕДЫШКА, и, ж. Короткий перерыв для отдыха в каком-н. действии, работе. Передыхни, кьли **передышка** тибé нужна. Порх. Приеха-

ли, **пярядышку** зделали. И вот нёмцы на машынах. Гд. Рош убрали, а яравая яшшó ни паспéла. Ёта назывáлась мёжыстрóдья: тагда мы стирайим, шйом — ёта нам **пярядышка**. Локн. Кúрицы пириста́ли клáсса, им на́да **пярядышка**. Локн. ср. **óтдых**, **передых**.

ПÉРЕДЬ см. **перед**.

ПЕРЕДЮЖИТЬ¹, сов., кого. Одолеть, пересилить, превзойти. Передюжыт. Копаневич.

ПЕРЕДЮЖИТЬ², и т, сов., чего. экспр. Выпить в большом количестве. Передюжыт, пóрцию вы́пьет бóльшэ, **передюжыт**, пья́ная. Ляд. — **чего**. Мёду наёлся и вина́ **передюжыл** — вы́шэл на крeжy и ўмер. Ляд.

ПЕРЕДЯВАЛЬНЯ, и, ж. Специально оборудованное помещение (при больнице и т. п.), где можно раздеться, переменить одежду, оставив снятое. Бальницы-та рáньша нé была, а тяпёрь **перядявальню** нóвую на замóчки зделали. Кр.

ПЕРЕЕВЫ (без удар. в источн.), мн. Намытые волной параллельные песчаные отмели. Переевы. Печ.

ПЕРЕЕДАТЬ, áю, áет, áе, несов. 1. Несов. → **переесть** 2. Балёют живóтные, а каг жэ, **пириядáют**: ф кнйжницэ застанить фсё, в жалúтки ана. Холм.

2. что. Дробя зубами, съедать. Мýса варйли, он дáжы кóсьти **переедал**. Порх.

3. Несов. → **переесть** 5. А тапёрь зáйцэф то ли **пириядáют** [волки], то ли стреляют. Остр.

4. Несов. → **переесть** 6. Мýшы зярнó ядúть. И салóму **пярестры́кавають**, **пириядáют**. Вл. ср. **перестры́кивать**.

5. Несов. → **переесть** 9. — **чем**. Крáсили грьэзю, крáсками **пириядáла**, и дóлга [вещь] ни насйлась. Да вот

на празник на́да надéть што́-та. *Пушк.* — *безл.* Чярнілі тря́пки и грязью, то́лька пирияда́я. Зна́чит, фсе́ нипро́чная, ско́ра сна́хывалась, мати́рьял сна́хывался. *Палк.* || *Очищать грязь.* Варі́ли мы́ла: купля́ли ка́мьинь тако́й; он како́й-та фсе́ пирида́йт. Атра́ва како́я-та. *Пуст.* || *что.* Уничтожа́ть вкус, запа́х чего́-н. Зьва́рй чай — и пириедáль вада́ чай [запа́х чая]. *Кр.* || *что.* Не задержива́ть удо́брения в себе. Земля́ нехаро́шая: навóс кладі́ ско́льки хо́шэ — фсе́ адно́, пясóк переедáет. *Пуст.*

ПЕРЕЕДА́ТЬСЯ, *несов.* Ссорить-ся, перебранива́ться. Вре́дная ба́ба, прискря́бивльзься ка́ фсем. «Но вы ня пярעדáйтись», — гаварю́ им [мальчишкам]. *Слан. + Карпов; Доп.*

ПЕРЕЕ́ДКА, *и, ж.* Желудочное заболевание, связанное с перееданием. Пере́дка. *Н-Рж.*

ПЕРЕЕ́ДКИ, *мн.* Передразнивание со злобой. Пере́дки. *Карпов. + Доп.* || *Ссора, перебранка.* Пере́дки. *Даль III, 100.*

ПЕРЕЕ́ДЫ, *мн.* Непрочный мостик через что́-н. Мост бо́льша называ́ют на кана́вах пярйеды́, зы́пкай. *Латв., Зайцева.*

ПЕРЕЕ́ЗД, *а, у, м. 1.* Место, где можно переехать через железнодорожные пути. Зимой ў Стрёмовичы, там палустáнак, а по́ест идéт, вот ўздéлали э́та на переэ́зде, на лі́нию. Ло́шаты-та са́ни палама́ла. Вот жéншыню и мушшы́ну сра́зу на́смерть. *Локн.* Вот тако́й секретарь райко́ма Печáтникоф был. Ему́ есть бялі́ск і́ли как э́та пастáвлен, переэ́ст вот тут Лі́пиги, е́сли е́диш, так там есть. *Гд.* Пришли́ ф пярйэ́ст, в Бярэ́ску [станция]. *Пушк.*

2. Мелкое место во всю ширину реки; брод. На рикé мно́га пириэ́здф. *Пыт.*

Э́та здесь на пярйэ́зде [брод для запряженных лошадей]. *Остр.* Ряка́ Пу́зьня там и каг бы пярйэ́ст че́рес не́, брот. Патóм мост зьдéлали. *Локн.* Реки́ глубоки — переэ́зду нет. *Копаневич, Вл. ср. пярйэ́дўха.*

3. Участок земли, по которому трактор разворачивается с одной борозды на другую. Паха́ть-тэ́ то́жэ на́дэ зна́ть, а то прóмиш пярйэ́здф наделёш агрэх́ф. *Печ.*

4. *мн.* Глубокая часть пролива между берегом и островом. Переэ́зды. *Кузнецов.*

~ **Пярйэ́зд.** Название пашни на территории бывшей деревни у реки Пу́зьня недалеко от дер. Загорье Локнянского района. Пярйэ́ст — то́жэ дярявў́шка бы́ла, бага́тыи там жы́ли. Ряка́ Пу́зьня там и каг бы пярйэ́ст че́рес не́, брот. Патóм мост зьдéлали. Па́шня в э́там Пярйэ́зде. *Локн.*

ПЕРЕЕ́ЗДКА, *и ж. 1.* Перемещение места жительства; переселение. В вайну́, кагда́ пириэ́ска бы́ла, нэ́ карóвэх вялі́ бэ́рахлó. *Гд. ср. пярйэ́зжа́нэ, пярйэ́се́ніе.*

2. Проезд на транспорте куда́-н. За переэ́стку платі́ть на́да фсё́ду бы́ла. *Печ.*

3. Переход с одного поезда на другой во время поездки куда́-н.; пересадка. Я, кагда́ ра́ншэ́ э́здил в Лі́нингра́т, так пириэ́стку дéла́л с Никала́йифскава вагза́ла на Варша́фский. *Кр.*

ПЕРЕЕ́ЗДНЫЙ, *ая, ое.* Находящийся у переезда через железнодорожные пути. Тут пярйэ́знья́ бў́ткэ. *Сер.*

ПЕРЕЕ́ЗДСКИЙ: ~ **Пярйэ́здская горá.** Название возвышенности сбоку дороги около бывшей дер. Переезд у реки Пу́зьня недалеко от дер. Загорье Локнянского района. Даро́га праході́т мі́ма Пярйэ́стскай гары́, а ра́ншэ́

Пяре́стская ро́шша бы́ла, на э́тай гары́ расла́... Тяпе́рь Пяре́стская гара́ называ́ицца. *Локн. Пере́здская ро́ща.* *Название места, где был небольшой лес на возвышенности сбоку дороги около бывшей дер. Переезд у реки Пузьня недалеко от дер. Загорье Локнянского района.* А ра́ньшь Пяре́стская ро́шша бы́ла, на э́тай гары́ [Пере́здской] расла́. По́сля рявалю́щый вы́резали яё. Тяпе́рь Пяре́стская гара́ называ́ицца. *Локн. Пере́здские Хутора́.* *Название пашни на месте бывших хуторов недалеко от бывшей дер. Переезд у реки Пузьня около дер. Загорье Локнянского района.* Пере́ские Хутора́ недаляко́ ат Пяре́зда, па ту сто́рану ряки́ [Пузьня] ужэ́ — па́шня там сича́с, а ра́ньшь хутора́ бы́ли. *Локн.*

~ **Пере́здский исад.** *Название рыболовного угодья.* Съ межи Бе́резского исада да внизь по межу по ры́бную ловлю́ Пере́ского исада. *Кн. писц. I, 84, 1585–1587 гг.*

ПЕРЕ́ЗДЧИК, *м.* *Кто перебежал или выехал в другое государство.* Или придуть во Псковъ полоняники, и имъ тѣхъ пере́зщиковъ, и выходцовъ, и полоняниковъ о всякихъ вѣстѣхъ роспрашивати подлинно. *Кн. писц. II, 18, 1626 г.* Велѣно намъ, холопомъ твоимъ, дворянъ, и дѣтей боярскихъ... и всякихъ служилыхъ людей пересмотрити, а пересмотря быти имъ на твоей государевѣ службѣ во Псковѣ, а пере́зщиковъ, государь, и полоняниковъ, за которыми скорые вѣсти будутъ, велѣно изо Пскова посылати къ тебѣ, государю, къ Москвѣ. *Там же, 37, 1631 г.* И будетъ въ тѣхъ мѣстѣхъ, исъ которыхъ они приѣхали или пришли,

на люди моровое повѣтрие есть... тѣхъ пере́зщиковъ, и выходцовъ, и полоняниковъ велѣтъ держать за заставами въ деревняхъ. *Там же, 144, 1656 г.*

ПЕРЕЕ́ЖА́НЬЕ, *я, с.* *То же, что пере́здка I.* Я за пере́ежжа́нье 7 рублѣй ишшо́ далжна́. *Печ.*

ПЕРЕЕ́ЖА́ТЬ, *аю, ает, несов.*

1. *Несов.* → **пере́ехать I. 1.** Паромъ — пере́жали. *Остр.* — *что.* Ёта вот в Гдофъ ѣздиш через мостъ и ряку пири́ежжа́иш, вот там бы́ла бирѣзавая ро́шша, гу́ляли. Гд. На ко́няхъ ѣздили [через озеро], э́ту бродню пири́ежали. *Слан.* — *на чем.* На тра́хтари пе́режжа́ла. И гаршкі́, и хлѣбная ква́шонка — я фсе́ сваё забра́ла. *Н-Рж.* Па ре́ки и на ко́няхъ пири́ежжали́, сейча́с глубо́ша ста́ла. *Кр.* На хлату́ на́да бы́ла рѣчку пири́ежжа́ть. *Бж.*

2. *Переселяться, перебираться куда-н.* Прѣдавецъ и гъварі́: «Нѣчывъ рѣскладать таваръ: фсе́ адно́ пири́ежжа́ть бѣду». *Пыт.* — *на чем.* Так вот э́ти цау́ани, ани́ качива́ли, ани́ жы́ли ф ки́битки, у них саба́ка, ло́шадь привя́зана, ани́ жы́ на тиле́уахъ пири́ежжали́. *Вл.*

П. 3. *что. Окучивать, проезжая на лошади.* Я сиводня аста́нусь до́ма, карто́шку бѣду пири́ежжа́ть. *Вл.* Он фчера́ соби́рался карто́шку пере́ежжа́ть. *Вл.* Ты што пере́ежжа́ть пайдѣш [карто́шку]? Гд. Фчара́ пири́ежжали́ с табой́ карто́шку. *Пушк.* — *чем.* Карто́шку пири́ежжа́ть ну́жна, саха́м. *Вл.* Пайдѣ́ карто́шку пи́режа́ть ло́шадью. *Нев.*

ПЕРЕ́ЗЖИЕ, *мн.* *Кто переехал откуда-н. в данное место.* Там пере́ежжихъ мно́га. Я и не зна́ю, кто карено́й. *Бж.*

ПЕРЕ́ЕМ, *у, перей м у, ПЕРѐЕМ,* [у], *м. 1.* *Встреча долгожданного или*

дорогого человека, гостей. Вот царская дочь брата с мечем увидала, на переём с слезам побежала. Кр. Государь закричал...: «...являются дети наши домой». Государь и государыня побегли на переём. Припали с горями и со слезами. «Ой, дети наши много мы соскучали». Чернышев, Сказ. и лег., 123. Невесту перед венцом ведут по улице на переём жениха. Вперед несут три решета, украшенных шелковыми платками всех цветов — символ девичьей красоты, эти решета близкие невесте парни одевают на головы, Когда жениха переймут, он кладет деньги на решета, и шествие возвращается в дом невесты. СРНГ 26, Н-Рж.

2. *Выкуп за потерянную и найденную вещь.* Взять переёму, переймю. Даль III, 54. Переём. Опыт, Оп. + **переём:** Копаневич.

3. *Способность перенимать черты другого, подражать кому-н.* В нем переём есть, т.е. он переймчив. Карпов.

> Быть в переймю. *Находиться в розыске.* В переймю был, т.е. по случаю бегства подлежал изловлению. Карпов.

ПЕРЕЁСТЬ, переём, переёт, перейст(ь), переё, сов. 1. *что. Употребить в пищу, съест.* Мы што пираёли [во время войны], страшно сказать! Порх. Атец мнобу мне расказывал: чатыри вайны прашол. Дажа фкус вароны знал, фсе пираёл. Вл. Мы пириёли фсе банки-склянки, а мы ня знайим, чыйи какйи банки. Пушки. Вотки бабам утрам и пакухаты ни дадут, а борава зарежут, так фсяво пириядуть. Остр. — кого. Кощки балеют, траву шшиплеть: ана червяка переела — вот пауваридь бы с ветернярам, он знаеть. Нев.

|| *что. Принять внутрь (лекарство).* Фтарой гот нага балит. Я уж их [лекарств] переедена вос и маленькая тьялешка, ужэ и денек жалёю. Остр.

2. *Съест лишнее, больше, чем требуется организму.* У нашой каровы вздутя палучылас; ана, навёрна, пираёла. Нада яё ганять. Остр. Ёсли карова переййт, нада её калоть, возле маклак. Остр. Атравиий мы её [корову] трахмалам, ни памою шылухй, периёла, соды фсыплем, засорился жылудак, периёла. Холм. Ня даййш, то перяййш. Н-Сок. — *что.* Ёсли ёто пириййш, тьк уш фси кажуцца нифкусные. Дн. ср. **пережрать.**

3. *что. Съест полностью в большом количестве.* С каровы мьлака ня пираёсь. Пск. Два ядра наварйла варенья и фсе сама пираёла. Остр. Мама ругалась, гаварить, нарезали многа хлеба — кто ш яво пярёст. Локн. Гаварйла Маруся: «Мне картофки ни пирайсь». Остр. Сямнацать шшук паймал, Нинка ня йисьт, а сам фсих ня пярйсьт. Кр. Посли вайны мы вапшше галадавали — фсю траву пириели. Н-Рж. Сйэду в грат, связу мяса: нам яво ня перейсьт. Остр. Кагда варю, я весь гарох перятягаю, перяём. Палк. Хватая, ни пирийсьт. Печ. Мы переели яйц многа: ту, и взобыль многа, тьшшо. Холм. Хорошо, да не дже: повадидись поповы свины горох есть; и переели весь горох. С. Богатырев, Сказки, 234.

4. *у кого. Повредить что-н., поедая (о вредителях садов, огородов).* Немног сабрала клубники, так улягьф переедена фся. Пл. Другий жолты лисьтъя в бярези е, ф чарвях пириедина. Печ. — безл. Вот у жука пириедина: лисьтъя сйэдины. Пл.

5. *кого. Загрызть, резать (о хищни-*

ках). Вóлки sóрак штук авéц переéли. Пск. Што найдётъ у хлэве [волк], фсих переест. Так и чалавэку не паткапáть. Н-Сок. Хош мы йиё [овцу] и адбiли, а ўсё равно он [волк] йиё переёфшы. Себ. Где пирайiсь [волк], лóшать вазмётъ за хвост. Он унясё, унясёт. Вл. А курей фсех хорь переёл: он зайiсь, вы́пье крофь, и здыхáет [курица] тагда. Кр. Я вы́бижала, а харёк уш фсих пираёл. Печ. А у нас кóшык саба́ка пираёли. Дн. У нас кóшка цыпля́т переёла. Вл. Харёк пирайiсь, он напáня, так ни анно́й ни аста́вя. Остр. ср. **передуши́ть, пережра́ть.** > Переестъ го́рло (шею). У трёх [овец] переёденъ го́рль, а ма́ленький ягнёнъчек в зага́ротке забiфшы, аста́фшы. Пл. Арёл схватiл кóшку и панёс, пранёс. Кот абярну́лся да за го́рла яво́, праёл го́рла, арёл упáл. Фскачiла и пабёгла, ня так шы́пка валiлся. Го́рла магла́ пирайiсь — спасла́ [бы] са́ма сябя́, бёлая кóшка. Кр. [Хорь] го́рль пирайiсь. Порх. Он [собака] пришóл и пириёл ему́ [хозяину] го́рло. Пыт. Дятёй оста́вили в машы́ны, а са́ми аташли́ за грип. А тут рысь. То́льки переёдена шёя́ и крофь вы́сесена. Гд. > Зубáми переестъ кого́. Я п яво́ [немецкого переводчика] зубáми пираёлъ. Порх. || *что. Перекусить, перегрызть.* У них харёк утёнку пириёл нагу́ то́ка: саба́ка испугáла. [Я] вы́вила патом харька́. Палк. || *что. Расцарапать, иску́сать.* И ё́тат рысь ему́ ф спiну фцэпiлся, рúки ему́ переца́рябал, переёл, но парни́шка лафкóй был: ат нево́ адбiлся. Порх.

6. что. Грызть, разделить на части, изгрызть (о животных). Вёсь запáс крýсы мо́гут переестъ, переяду́ть. Печ. Мо́гут крýсы переестъ [веревку, на которой что-н. подвешено к потол-

ку]. Пл. Пиреёл [волк] вярёфку. Пыт. Мы́шка переёла вёсь мешэ́чек. Пл. Бывáет, пот сэном мы́шы, переедя́т [сено]— труха́. Гд. ср. **пережра́ть.**

7. кого. Поглотить по очереди, съестъ всех, многих. Гаваря́, в óзире какiе-ть ры́бы переёфшы фсех карасей́, бальшыгалóвые. Остр. Немного се́годня, обявляя́ самый старший змей, што моево́ брата гсугили, теперь я рассердилсá, переем вёсё царево. Чернышев. Сказ. и лег., 60. Вёдь на свете против меня́ нет нико́во, всих я переборю́ и всех я переем. Там же, 59.

8. кого, что. Покрýть укусами, иску́сать во многих местах. Мы фчерá косiли конёц туды́ г Дубя́гам. То́лька: «Ой, ма́ма, ты фся переёдена». Гд. Пириядя́т: где лес, тьк камарня́к тако́й! Кар. Фсю супёлку пираёли. Пск. У На́ди супёлку-ть фсю пириёли [комары]. Ана́ възилiнъм ма́зэль. Пск. Тёло бýло фсё переёдено вошáм. Пл. А лицó завя́жэш, так одни́ глаза́, так переядя́т фсё [комары]. Пл.

9. что. Разруши́ть, испорти́ть длительным воздействием. Да вот [костоед] пириёл [сустав], дак как перивярну́фшы [этот сустав]. Пск. — безл. Лён притiскаю́т бальшы́ми камня́ми йли пашня́гам. Пашня́к — ё́та хвара́ст. А ёсли пападёт све́жая вада́, так яво́ и перайiсь. Сер. Там фси пириёфшы, шмата́м кишкi. Пск. Пърашка́ акура́тничайшэ́ сыплеш — переестъ бельё. Гд. — *чем.* На́ зиму лён нельзя́ оставля́ть: ево́ сне́гом переи́сь. Остр. || *Привести в негодность в результате интенсивного использования.* Ё́тыт клявёц вно́го пираёл жарон́ [жерновов]. Н-Рж. || *Перебить вкус.* Я люблю́ кли́квеннае́ и клубни́шная [варенье]. Но кто как любит — са́хар фсё переё. Печ.

10. *безл., в чем. Облегчить лечением.* Сичас вот перяёла [в глазу], и получшы стáла, слязá тяжёт. *Остр.*

6. А тотъ мой товаръ, лежа, зазимоваль и залѣтоваль, погниль [отъ] хорей и отъ мышей переѣдень *Кн. писц. II, 34, 1631 г.* Тотъ ячмень въпередъ быть непрочень и въ запасъ негодень, мышь переѣла и послѣжался. *Оп. г. Опочки, 185, 1691 г.*

ПЕРЕЕХАТЬ, ёду, ёдет (ь), ёде, сов. 1. *Переправиться на другой берег водоема.* Раньшы матóрки хадѣли, а тепёръ залáться и думъи, как пиреѣхъть. *Гд.* Бúдить грабицца вяслóм и периѣдить на ту стърану́ рякѣи. *Локн.* Сначáла б́ыла т́иха [на озере], а патóм паднялась б́уря. Переѣхали как взд́умаецца — испугáлись. *Оп.* Зá реку как пиряѣдиш, ёта уш Бл́ишники. *Печ.* — *что.* Онá фчирá на лóтки Пил́угу пириѣхала. *Остр.* [Иван и старик] переехали изморье. *Чернышев, Сказ. и лег., 41.* — *через что.* Лóвят аннѣ мужыкѣи, ж́ншыны вяслó ня зна́ют чыриз ряку́ пириѣхать. *Печ.* Ни пириѣхать ч́ирис речку, на́да мóсты. *Ляд.*

2. *Переменить место жительства, переселиться, перебраться куда-н.* А тепёръ пириѣхытша суды́. *Дн.* Мы на х́утори ж́ыли, а типёръ в дярэвню пириѣхъфшы. Как с х́уторъ пиреѣхали, так муш и схрáпался. *Пл.* Я зьдесъ ня жыл, я переѣхафшы з друго́го раёна. *Остр.* Мы ж́ыли в Лугу́, а патóм ма́ма была пириѣхафшы в Ми́жнѣк. *Пл.* Мы переѣхафшы. Ф Калыбёлье ж́ыли, там ма́славый завóт. *Пуст.* Потóм мы пириѣхали в Запóльи. *Ляд.* Как пиряѣхали мы с х́утара, на́да б́ыла шшыпѣ надрáть, мост друго́й в избё, кр́ышу д́елать. *Кр.* Мы из Нóвина переѣхали. *Беж.* Лет за три́цать я ж́ыла

там, а патóм сю́да переѣхафшы. *Остр.* Пиряѣхал на нóвый план с футарóф. *Гд.* Мы с Лáтвии пириѣхафшы. *Остр.* Кой-кто на х́утори жыл, за дв́енáцать вёрст, а патóм опя́ть в дирэвню б́ыли переѣхафшы. *Ляд.* Б́ыла бальшáя [се́мья], д́ве перяѣхали ў Фя́тѣнина. *Н-Сок.* Как пириѣхытшы, так и живу́ зьдесъ. *Гд.* Фсё разарѣли, в У́стье переѣхали [вслед за перенесением рыбозавода]. *Гд.* Ляжáл у гóспитале, патóм пириѣхыл у Л́уки [для дальнейшего лечения]. *Н-Сок.* Мы как рас пириѣхали в ёту изб́у. *Ляд.* [Сестра босого волка Ивану служанкину:] «... Ты тогда уедешь. Переехалши в свою границу — будешь получать ты свои бранные письма, что ты сказал действительно без умнения своему брату». *Чернышев, Сказ. и лег., 104.*

3. *Прибыть из одного места в другое с помощью транспорта.* Фсё лёт. Скóра с Варанцóва сю́да никак ни пириѣхать. *Остр.*

4. *Направиться (поплыть, поехать) в указанном направлении.* Ну вот и рыба́чыли: у хазáйчыка ста́йш там у нявó на квартэры, на óзира выяжжа́иш, он камáндыит, куда́ пириѣхать. И так д́алия. Ну а што бóльша сказа́ть. *Попов, Пск.* || *Двигаясь, миновать, проехать мимо кого-, чего-н.* Т́ысьчъ-т́ысьчъ людѣи пириѣхъль [мимо]. *Локн.* || *Находясь в пути, проехать какое-н. очередное место.* Ну поѣхали, ёто Заозёрье пириѣхали, а там сто́ял скóтный двор, да и сичас там сто́йт. *Ляд.* Янá писáла, што Бирлин пириѣхали. *Палк.* || *что. Побывать во многих местах, объездить.* Где анá [монашка] то́лька ня б́ыла, фсе гóсударства пяряѣхала *Палк.* Расс́ия в ми́ня на сто километрѣф пириѣхън. *Пуст.*

5. *что. Окучить (картофель) на лошади с сохой или плугом.* Фсё

пóле пере́ехать на́до. Бы́ла адна́, да патяну́ла. Ля́д.

6. *Наехав на кого-н., задавить.* Он вы́шыл на у́лицу, и машы́нъ пири-э́хъль. *Печ.* | *что. экспр. Натянув, разорвать.* Вяре́фку пиря́еда. *Печ.*

7. *Наклониться в какую-н. сторону (о транспорте).* На́бок сафсём вос пе-ря́ехал. *Оп.* Пере́ехать — «опуститься. Объехать слишком вниз». *Карпов.*

8. *что. перен. экспр. Съесть в большом количестве.* Куда́ ей [соседке] сто́лька? Ей э́тава ни пири́ехать. *Пуст.* Δ Ча́шку не пере́ехать. *Не иметь возможности съесть что-н.* Ча́шку не пере́ехать: ня сйэ́ст суп ника́к. *Остр.*

9. *на что. перен. экспр. Завершив что-н. одно, обратиться к другому.* Ня про́бъвъль я́ э́ту траву́ и ня зна́ю её, а сича́с на ма́сь пири́ехъфшы. *Пск.* — *Об очередном десятилетии жизни.* Я ужé на дивя́тый дися́тък пири́ехъфшы. *Остр.*

1. Влѣто 6856. Месяца июня въ 24, на Иванъ день, посадник псковскыи Илья со псковичами отъехаша къ Орѣшку городку в помощь Новгородцемъ противу свеиского короля Магнуша. А в то время Нѣмци развергоша миръ съ псковичи и, перехавше Норову, повоеваша села псковская. *Лет. II, 1348 г., л. 174 об.*

ПЕРЕ́Ж... см. **перёд...**

ПЕРЕ́ЖА, и, ж. *Возражение по поводу чего-н.* Он не лóбит перéжы, он врёде и не винава́т. *Палк.*

ПЕРЕЖА́БИНА, ы, ж. 1. *Промежуток между чем-н.* Пережа́бина. *Копаневич.*

2. *След на ноге от тугой резинки.* Э́тъ ат ризи́нки в на́ска́х пирижа́бинъ. *Оп.*

3. *Провал носа от сифилиса.* Пережа́бина. *Копаневич.*

4. *Металлическая перекладина в светце для зажима горящей лучины при освещении помещения.* Святе́ц, жа́лэ́зная па́лка, пэ́сряди́ни пиряжа́бина, ат пиряжа́бины раздва́иваю́ца лу́цбыны. Жа́лэ́зныи́ пиряжа́бины, пэ́сряди́ни у́ска, а з бако́ф па́шыри. *Пушк.*

ПЕРЕЖА́БИТЬ, сов., безл. 1. *Туго стянуть в каком-н. месте, сделать небольшим в обхвате.* Пэ́рушкам ры́ба и пльвё. Пузы́ри вóстринка, а посере́ди пережа́блина. *Остр.*

2. безл., *что.* *Изменить форму носа при сифилисе, исковеркав.* Пережа́било нос от дурной болезни. *Копаневич.*

Вар. пережа́бить.

ПЕРЕЖА́БЛЕННЫЙ, ая, ое. *То же, что пережа́тый.* У маёй до́чыки та́ляя-та пярэжа́блиная, то́нинька, а са́ма-та по́льная. *Остр.*

ПЕРЕЖА́БЛИТЬ см. **пережа́бить.**

ПЕРЕЖА́ВАТЬ, ае, несов. *То же, что пережа́вывать.* 2. Бара́н, што в яво́ сйэ́дина, пиряжа́вае. Ло́шаты ни пиряжа́вае, а афца́ и каро́ва пиряжа́вае. *Без.*

ПЕРЕЖА́ВЫВАТЬ, ает, ае, несов., *что.* 1. *Постепенно разжёвывать; пережёвывать.* Гру́бая пи́шша, гру́бую пи́шшу на́да пирижа́вывать. *Остр.*

2. *что.* *Неоднократно жевать возвращенную из желудка в полость рта пищу (о жвачных животных).* Ло́шаты е́ст траву́, ни пережа́вывает. *Пл.* Пиряжа́вывая сваё́ пи́шшу. *Остр.* Жва́ку жуёт, пережа́вывает э́ту траву́. *Кр.* Так э́ту жва́чку фсю́ ноч и жуё. Ана́ [корова] де́нь сабира́ет, а не пережа́вывает, а приде́т дамо́й и жуёт. *Гд. ср. пережа́вать.*

3. *Грызая, измельчать твердое, перегрызать.* Как э́та та́кие ко́сьты пережа́вывать. *Оп.*

ПЕРЕЖАЛИТЬСЯ, сов. *Испытать сильное чувство к кому-н.* Рабёнак на по́ли, хуть пирижалейся, а к нямú ни падайти. *Бож.*

ПЕРЕЖАРИТЬ, жарю, ит, сов., что. 1. *Приготовить (пищу), подвергая действию жара без воды все количество (продукта).* Мы ёту ры́пку перямы́ли, перячы́стили, перяжа́рили. *Дед.*

2. *Подвергнуть (одежду) обработке сильным жаром для уничтожения вредных насекомых.* Сабирай свайй манатки и перяжа́рь. *Вл.*

ПЕРЕЖАРИТЬСЯ, сов. *Находясь в помещении бани с сильным жаром, принять дезинфекцию от вредных насекомых.* Сабирай свайй манатки и перяжа́рь. Да́жэ и сама́ пиража́рилась. *Вл.*

ПЕРЕЖАТЫЙ, ая, ое. *Небольшой в обхвате, тонкий.* Пузы́рь [у рыб] пат кишка́м, пиража́тый тако́й. *Гд.* Ма́тка [пчёл] больша́я, пирижа́тая така́я, то́нинькая сярёдачка у ей, фигу́ристая; хвост дли́нный. *Кр. ср. пережа́бленный.*

ПЕРЕЖАТЬ¹, жмú, жмёт, сов., что. 1. *Удаляя воду из постиранного, отжать еще раз.* Вот пиражми́ ёту ко́фту. *Гд.*

2. *Уменьшить ширину в части одежды, сделав узкой.* Кляшы́ шы́ли: нис шаро́кий, а верх пережа́та. *Остр.*

ПЕРЕЖАТЬ², жнú, жнёт, сов., что. 1. *Убрать урожай с помощью серпа.* Жала, жала я овёс, пережа́ла гречу. *Копаневич.*

2. *Совершить колдовское действие во вред хозяину поля: прижав к земле стебли зерновых, сжать узкую полосу среди несжатого поля или перепутать колосья, которые нельзя трогать руками.* Как пережына́ли рош, у тех бы́ла рош пережа́та даро́шкам,

бы́ла рош запúтана. *Палк.* > Пережа́ть доро́жку. Рош пирижына́ли. Залезит калдо́вка ёга в рош и пирижнёт на́крис даро́шку; на́да бы́ла круго́м абжа́ть, но ня тро́гать ёга. И жжыга́ли, ба́йлися. *Печ.*

> Пережа́ть по́ле. *Совершить сельскохозяйственный обряд на Иванов день до жатвы: срезать по три стебля зерновых как символ того, что будет собран хороший урожай.* По́ле пережа́ть, фсе́ срэза́нь по три соло́минки, штбо́бы засе́к хлёба был бы бо́льшэ в амба́ре. *Ляд.*

ПЕРЕЖАТЬСЯ, а́ется, несов. *Обременять себя непосильной тяжестью.* Ишь ты как пережа́ется! *Карпов.* — чем. Она уж больно пережа́ется работой. *Даль III, 51. ср. вереза́ться, пережива́ть.*

ПЕРЕЖДАТЬ, ждú, ждёт, сов. 1. *Пробыть где-н., ожидая окончания чего-н.* Мы ади́н рас жа́ли с му́жым рош басико́м. Вдрук пашла́ грама́дная ту́ча с Чорнава мо́ря. Ришы́ли пирижа́да́ть ф сто́йки, да таво́ рвали́сь уда́ры гро́ма. *Порх.*

2. *Подождать некоторое время сделать что-н., повременить.* На́да пережа́да́ть Кла́вде-та телегра́мму па-сыла́ть, а то ана́ се́рцэм блага́я, замре́т срáзу, и бу́дут вра́чи спи́рту ей дава́ть. *Аш.* Тымка пья́ный, жану́ кало́тит, распьяно́-пья́ный. Стра́шна итти́, на́да перяжа́да́ть. *Печ. ср. перегоди́ть, передождáть.*

ПЕРЕЖЕ, ПЕРЕЖЕЕ и **ПЕРЕЖЬ**, *предлог с род. пад. Употребляется при названии 1. Лица, предмета, перед которым что-н. движется, находится.* Машы́на пере́же их шла, ани́ атста́ли. *Палк.* Пяре́жы жы́харя жы́вэ ади́н. *Палк.* Гат пере́жы миня́ так и полс. *Порх.* Пере́жы ево́ хоте́ль папа́сьть [в троллейбус], а тепе́ря онну́ю ни

пускают [так как, стараясь обогнать мужчину, чуть не попала под машину]. *Стр.* Я фсё пярэжы вас идў. *Гд.* Куряты пирэжэ йиво литят. *Порх.* Он пашёл [по дороге] пирэжы вас. *Пск.* Не, я ня хачў. Я перэш вас паёла. *Дед.*

2. Лица, явления, ранее которых кто-н. что-н. делает, чувствует, что-н. происходит. Васька пярэжы нас пришо́фшы. *Остр.* Вы пярэжы нас купáлись. *Печ.* Сабáка в машы́ну перэжа пастухá скачы́ла. *Палк.* Сис́тра пирэжы ми́ня павы́шла замуш. *Порх.* Брат перэжэ жэ́нiлся стáршэва. *Остр.* Перэш мя́ня вы́шла ёна́ замуш. *Остр.* Вы улажи́лись перэжэ срóку. *Пск.* Ражэ́ствó пярэжэ Но́вэвэ го́да. *Пыт.* Япо́нская вайна́ перэжы бы́ла ерма́нской. *Палк.* Пяре́жа а́рмии тюрма́ падашлá. *Н-Рж.* Перэжэ нас са́фси́м прóсть бы́ль. *Пыт.* Вот сиди́м, перэжы нас никто́ ни решы́т зада́чку. *Палк.* Ён приби́жал пярэжы мя́ня. *Дед.* Не, перэжэ мя́ня не памрэ́ш, кума́. *Аш.* Домо́й пришли́ перэже мя́ня. *Дед.* У На́сьтьки коро́в пярэжы на́шгый тья́лифшы. *Стр.* Тябе́ ня ф т́ямку, хто пярэжэ яво́ в нас пас? *Дед.* Вы сово́нни пярэжы мя́ня пришли́. *Стр.* Я перэже ево́ фсё зде́лал. *Порх.* Я пирэжэ́ тья́я пришо́л. *Печ.* Я вас пирэжы папа́ль. *Пск.* Ско́ра пярэжэе ржи лён паспéе тья́та. *Сл.* И жать на́чина́ют перэжэ на́шэва и лён тья́та. *Бж.* *ср. **вперёд.*** > Перэ́же (перэ́же, перэ́жее) в сех. *Самым первым, раньше других.* Ни писáль, ни писáль, а фсих пярэжы папа́ль. *Кар.* Фсех перэжэ прада́ла [баранину на базаре]. *Порх.* Уси́х перэжэ машы́ну купи́л. *Палк.* Мне 900 да́ли фсех перэжэ. *Дед.* Мы привели́ двух каро́ф перэжэ фсех в дере́вню. *Ляд.* Чяре́мха фсих перэжэ цвяте́ вясно́й. *Сл.* А ты перэжэе фсих [стараешься]

пгдай́ти к крясту́. А кто пгдайде́ть пасле́нный, тот и есь Хри́сто́с. *Локн.*

*ср. **вперёд.***

*Вар. **перэже.***

2. > Пережее сёго. *Раньше, в прежнее время.* Надобь тебё́ новичное пить: ты впервой здесь / ты переже сёго здесь не бывал. *Разговорник Т.Ф., 260, 1607 г.* Я переже сёг<о> с тобой не торговал да нынѣча с тобой на познать торгую. *Там же, 396.* Дай Бог мнѣ товар купить да не окупиться; я таково товару переже сёг<о> не купил. *Там же, 399.* Я переже сёго таково товару не видал, надобь мнѣ ёво познать / опорокнуть, чтобы мнѣ тим товаром не окупиться. *Там же, 428.* Переже сёг<о> яз тебё́ не вѣрил, да еще нынѣча я тебё́ не вѣрю, и довѣка / до смерти я тебё́ не вѣрю. *Там же, 436.*

ПЕРЭЖЭ́ и **ПЕРЭ́ЖЕ,** *нареч., сравн. ст. поперэ́же. 1. Опредив других по времени, прежде, раньше, чем кто-, что-н.* Кума́-ть пирэжы вы́шль [замуж]; я де́фкый бы́ла, я де́фкый в ей крясти́ль. *Гд.* Ана́ в ба́йню иде́ пярэжэ́, а я по́сли. *Палк.* Жывём вот дьве стару́хи, да вить кто́-нибудь да пирэжэ́ памрэ́т. *Палк.* То́ка вяза́майшы руку́, ана́ пирэжы ужэ́ уви́дя. *Дед.* И мы, и ани́ йзбу плóтничали, то́лька ани́ перэжэ́ вашли́, у них в сямьйо́ три плóтника бы́ла. *Дед.* Перэ́жэ памэ́ршы мой па́па, ешше́ германска́й не бы́ла. *Палк.* Сади́мся за стол вме́сти, кто пирэ́жэ ме́ста захва́та. *Н-Рж.* Перэ́жэ ты, а пото́м и я пойду́. *Палк.* Пайду́ть ф цэ́ркву, пьста́ят там, им там па́днóжья стéлют, плат и́ли си́ццу дяшо́винькэ́ва. Мъла́дби́ стано́вьяца, хто перэ́жэ. *Печ.* Зи́нъ пирэ́жы

служыт. *Порх.* Он пярэжы пришофшы. *Кар.* Вот волк переже захватил [пришел раньше козы к козлятам], стал опять кричать. *Чернышев.* Сказ. и лег., 73. Три мўжъ имель, фсе пирэжы ушли. *Пыт.* Бауátки к Ивану [празднику] тóркают, загадывают. Катóрая лўтшы расцвятё, тамў жызнъ лўтшы бўдит; катóрая пярэжы асыпицца, тот рáньшы умрёт. *Порх. ср. вперёд.* || *С большей скоростью, быстрее.* Ну, рьябты, бжыбты нъ абганкй: хто пярэжы збжыбты суды, тамў тада пяцэнину дам. *Палк.* Оль, давай нъ загóнку: кто пирэжы сйэст. *Остр.* Он спросил, кто пярэжы фскачыл в дом. *Порх.* || *Сначала, прежде всего, сперва.* Дёньги перэжэ заплатыл, а муку патóm взял. *Остр.* Гляш-ка, как на́да абува́цца: пярэжы ану́цым зывярнй но́ги, апасля по́верху апутляй абóрым, а дýбли паттóрни канец-та абóрины, штоп кряпóшы бы́ла, ни разбалта́льсь. *Остр.* Я обильё на огоро́де поло́ла, то́лько до э́того пол перэжэ патпахáла. *Палк.* Агурцы́ пярэжы снйгилсь, апасля дажжá атпры́снули. *Остр.* Ты перэжъ зьведи́ часы́, а патóm пиривади́ стрёлки. *Локн.* Пярэжы рабят ныкарьми́, а са́ма апасля. *Остр.* Перэжэ ана́ пйшэ́ть ребятам, а патóm ужé сыну́ с нявёскай. *Локн.* Чий-нибудь нервы перэжэ лóпнут. *Дед.* Пярэжа на́да пёцку ста́вить. *Н-Рж.* Пирэжы в глóтку за́лить хочи, а зде́лает опосля́ как попáло. *Дед.* Што пярэжъ на́дъ, то и дёлъиццъ. *Печ.* А ёсли перэжы — на ту стóръну. *Печ.* Ты пьпярэжы, ана́ патóm. *Пыт.* + **перэже:** *Карпов. ср. перей.* || *Раньше положенного срока; преждевременно.* Он [автобус] пярэжэ идé. *Палк.* Матица и ста́ль руга́ть, зацым прашлы́ пярэжа: ана́ яшшо́ абёт ня згашы́ла. *Н-Рж. ср. вперёд.*

2. *На некотором расстоянии перед кем-, чем-н., впереди.* Данйльвнъ, садысь пьпирэжы. *Порх.* А я пярэжы бы́ль. *Порх.* Ф Па́шки занят гди-та пирэжы. *Дн.* Идём куды́ глазы́ глядя́: я пьпярэжы, ён пьзади́. *Сер.* Налéва адйн жыхарь, напра́ва перэжэ фтарой. *Палк. ср. вперёд.*

3. *В прежнее время, раньше; в прошлом.* Харóшава ма́ла бы́ла, сла́сьти ма́ла бы́ла — перэжа-та те́жэла бы́ла. *Гд.* Свой-та [жених из той же деревни, где жила рассказчица] мяня́ пирэжы звал за́муш; и ма́ть яво́, и фсе гвара́т: «Пайдём к нам». А я ни зьхатéла. *Порх.* Около Воронича пе́реже наро́ду было, што вадо́й нали́лшы. *Чернышев, Пск.* Пярэжы я здесь служыл. *Палк.* Э́тъ ужé пьпирэжэ бы́ль. *Печ.* Пьпярэжы ён с Лю́ськый хады́л. *Н-Рж.* В радйгильский день — субо́тъ — хажу́ ф цэ́рькф, но рёткъ; перэжы бы́ла. *Пск.* || *За некоторое время до чего-н., перед этим.* А што пирэжы-тъ бы́ль [в фильме] — ня зна́йим. *Палк. ср. вперёд.*

4. *В будущем, впродъ.* Перэжэ, мо́жэт, и пла́кать бу́де, а счас веселй́тца. *Палк. ср. вперёд.*

[**ПЕРЕЖЕВА́ТЬ**], *сов., что. образно.* Прожить полную́ трудностей, лишений́ жизнь, находя́ силы выстоя́ть. Рассказа́ть, как э́та фсе́ пирижóванъ; ви́дели мно́га. *Остр.* Так пережóванъ [все] мно́й: как сва́я лóшатъ, так са́ма калу́па́ла бы агаро́т. *Н-Рж.*

ПЕРЕЖЕЕ *см. перэже.*

ПЕРЕЖЕНИ́ТЬСЯ, *сов. Вступить во второй брак.* Э́тъ фтара́я [жена], э́тъ ён пирижани́лся. *Локн.*

ПЕРЕЖЕРГНУ́ТЬ, *сов., что. экспр.* Переступить́ через что-н.; *перешагнуть.* Ёдим. Я у́варю́ нявёски: «Жыру́ай, дётка, пирижыру́ни́ э́ту клáтку». *Себ.*

ПЕРЕЖЕЧЬ, пережгú, жгёт, жгё, сов. 1. *что. Причинить ожоги чем-н. горячим; обжечь.* Ой, рúки перяжгла. *Оп.* || *Чрезмерно подвергнув кожу солнечным лучам, получить ожоги.* И такой загáр у нас — перяжгём и облязаём. *Остр.* || *чем. Повредить внутренний орган крепким алкогольным напитком.* Пиряжók горло-та вóткой. *Гд.*

2. *кого. Очень сильно искушать, изжальить (о пчёллах).* Рас пчёлы у миня пережгли лóшатъ — сканьялася. *Порх. ср. пережигать.*

3. *безл. Прекратить вызывать ощущение жжения от укуса пчёл.* Кúсют, так распúхне. Прилóжыш халóнной зимли, как аттяне, пирижгё. *Печ.*

4. *безл., что. В народных рецептах: при лечении сильно жгучими растениями удалить «большую кровь» из больного органа.* Перяжгё дурнóую крофь, и хърашó бóде. *Печ.*

5. *что. Перегрев (двигательный механизм), испортить.* У нас машы́нъ тóжы есьть, да неопытный внук, так он матóр пережók. *Пск.*

6. *что. Продержать дольше, чем необходимо, при изготовлении пищи, передержать.* Я-тъ квас пирижгла: з гарчынъй нямнóгъ. *Кр.*

ПЕРЕЖИВА, ы, ж. *То же, что переживание*¹ 2. Плóха была, так и пиряжы́ва большáя была. *Пск.* Фсё переживáла, фсы́кие пережы́вы были. *Беж.*

ПЕРЕЖИВА́ЛЬИЙ, ая, ое. *Пере-несиший много волнений, переживаний.* Я пярязывáлая жéньшы́на: скóлька на сваём вякú гóря павидáла. *Оп. ср. пережитый.*

ПЕРЕЖИВА́НИЕ¹, я, с. 1. *Тяжелое обстоятельство жизни, горе, страдание.* Жысь у нас трудная, мнóга переживáнья бýла. *Вл. Сна-*

чáла вáленки катáл мужы́к мой — я ат переживáнья вы́учылась. *Гд.* Дош, бóсый, свýтацкъ надёт — вот какóе бýль пириживáние. *Оп.* А переживáнья-та я мнóго пережы́ла. *Гд.* С пириживáнийем фсё жы́та. *Остр.* В 1927 гадú бýль сáмъий пириживáние — гóльт. *Пск.* Пириживáнья пóлнъ бýль; уж гóльту-ть бýль. *Кар.* Скóлькъ пириживáнья пирижы́тъ. *Гд.* Пыгарéли мы, пириживáнья такóя. *Н-Рж.* Пережы́ване такóе: [муж] чаты́ря гóда воевáл, а вы́пустили, так иттí нéкуда [его бросила тогдашняя жена]. *Гд.* Пириживáние большóе бýль [во время войны]. *Пск.* Взять бýль нéчева, сóли и той ни булó, а ап хлéби и ни завадí — пириживáнья хватáла людя́м. *Локн.* Ей переживáний мнóга бýла в жы́зни. *Дн.* Ня дýва мне балéть ат фсех переживáний. *Остр.* Жывём фсы́ка, переживáнья фсы́ки бýли. *Пск.* Переживáння бýли как у вайнú. *Локн. ср. переживки, пережитие, пережитка, пережиток, пережитьё, пережóхи.*

2. *Тяжелое душевное состояние, волнение.* Мáмы переживáння за дéток. *Стр.* Каг жъ в милицыи нé бýль пириживáнья. *Порх.* Фсё пирижы́ванья бýла, так пáмяти и ня стáла. *Аш.* Такóе перязавáнье бýла, веть такáя бядá случы́лась. *Беж.* Вот пирижы́ванья бýла мнóга в вайнú. *Палк.* А в Лянянгра́ди устроили за Пáвласк в детсáт пóварам. Бýла пярязывáнье большóе: сямый ня бýла, ня магú интарéсна гатóвить. *Палк.* А патóm взы́лись сартиравáть, кулакóф высялять. Какóе переживáние бýло. *Палк.* Плярмянница кúря и крадэцца. Курёньем ни вазьмёш переживáнье. Э́та вóльница. *Пушк.* У меня с сы́нам-та переживáния мнóга — падёржы-

ваюсь, лекарства пью. Дед. Ну ей пирижывания, што ана ат мужыка атстафшы, ат мамы атстафшы. Пск. Пришо́л мужык сáрмийи, пажы́л, а мужыка́м гъварит: «Уёду, я пъмата́цца хачю́». Уёхал, прада́л избу́ паслёдную, сы́на увёс. И куда́ де́фшы? А фсё пережывания. Пра́вда веть? *Остр.* До́чка со́рак ўтаро́й ўот, а сиве́й за миня́, ат пережыва́ннаў. *Денисенко, Нев.* Пережывания мўчат её, трево́жыца, ждёт [невеста жениха в день свадьбы]. *Остр. ср. пережыва, ережывность.*

Вар. пережыванье.

ПЕРЕЖИВАНИЕ², я, с. *Временное проживание где-н. при отсутствии хороших условий. С вайны́ть ма́линьки изёпки стро́или для пирижыва́ння, а типе́рь фсё дама́. Гд.*

ПЕРЕЖИВА́ННЫЙ, ая, ое. *Который много пережил, перестрадал. Дифчо́нки, ей луччи анно́й: ана пирижыва́ная така́, спако́йная. Гд.*

ПЕРЕЖИВА́НЬЕ см. **пережывание**.

ПЕРЕЖИВА́ТЕЛЬНО, безл. *предикат. О тяжелых условиях, заставляющих кого-н. волноваться, страдать. Ах, как пърижыва́тильна́ бы́ла: и го́лат, и хо́лат, и де́ти ма́линькие. Остр.*

ПЕРЕЖИВА́ТЕЛЬНЫЙ, ая, ое. **1.** *Доставляющий страдание кому-н. Он меня́ жалёл, кидáлся ка мне. А ётат ревнава́л. Э́та ш мне фсё пярязыва́тельная бы́ла. Пуст. ср. пережы́тний.*

2. *Вызывающий у кого-н. чувство сопереживания, волнения. Ф кино́ ашше́ схади́ть успе́ети. Гъваря́т, кино́ гара́ст пирижыва́тильнѣ. Остр.* Ваённые кино́ о́чень пережыва́тельные, а любо́ўные мне нра́вицца сматре́ть. *Вл.* Фсы́кие страда́тельные, пережыва́-

тельные кни́ги ана́ фсё читаёт. *Пуст. ср. пережыва́ющий, страда́тельный.*

3. *Восприимчивый к окружающему, сопереживающий другим; впечатлительный. А Шу́рик был пирижыва́тельный. Порх.* Бо́льна уш ты, до́чинька суха́я: пирижыва́тельная, навёрна. *Порх.* Так ана́ [невестка] мо́рьм: ана́ думъ́йит, што я пирижыва́тильнѣя. *Н-Рж.*

ПЕРЕЖИВА́ТЬ, аю, а́ет, *несов.*

1. 1. *несов. → пережы́ть 1.* В вайну́ в Линингра́ди блака́ду пирижыва́ли. *Пуст.* Анна́ сястра́ пирижыва́ла блака́ду в Линингра́ди, и друга́я. Жы́ли яны́ ф Ста́рай О́хти. *Локн.* Я не ёжжу, а фсё нѣ анно́м ме́сте пирижыва́ю. *Локн.* Так и пирижыва́ла зы́му одна́. *Н-Сок.* Ф Пичёры ме́льник был: пайдём пъ дирёвни хле́бу псъ́бира́йим, так зы́му пирижыва́ли. *Пск.* Ско́лька э́те пирижыва́на ф тако́м помишшо́нии — я па́клю то́лька и заги́снула на кры́шу. *Гд.* Згря́ть лю́ди, ну и де́льти шала́шки: паку́ль стро́йкѣ идё́ть, пирижыва́ють в йих. *Локн.* Пы́шыт: «Мам, как ты так пережыва́ла?». Бы́ла тёпла, вре́мя тако́йи горя́чийи. Фсё оны́ [дети] бо́яцца, што я помру́. *Порх.* — *что.* У нас бага́тые и малады́е, а мы ужé пирижыва́ем паслённые го́ды. *Остр.*

2. *кого. Жизнь дольше кого-н. другого. Двух сыно́ф пярязы́ла, тыпе́рь бу́диш пирижыва́ть дочо́к. Гд.*

3. *кого, что, чаще с отриц. Терпеть за какие-н. качества, свойства. Ино́й пирижыва́ть ня мо́жа: муш пьёт. Остр.* Ана́ ёту де́вушку [невестку] ни магла́ пирижыва́ть. *Гд.* Я яё ни люблю́, ни пережыва́ю. *Остр.* Ни магу́ я, вот таки́х [людей] ни пирижыва́ю. *Остр.* Разабы́жусь я наро́шна, ана́ фсё ласка́ецца. А в дирёвни таки́ есь капри́зы, так я их ни пирижыва́ю.

Гд. Я ваённыи [фильмы] не магу пережива́ть — сразу заболёю. Гд. — с кем. Я не переживаю с таким наро́дам. *Остр.* || *Испытывать от каких-н. условий, состояний.* Балёзинь плóха лю́дям пережива́ть. Гд. Я так пьпи́ро́сный дым не магу пирижива́ть — ухажу́ сразу в друго́ю ко́мнату. *Пск.* — без доп. Ей тру́нна пережива́ть: Ка́тька ста́ршэ ево́ надеся́т гот. Гд.

II. 4. что. Несов. → **пережить II. 3.** Пóсле вайны́, óхти, я пирижива́ль го́лыт — фсе́ пь Лátвии хади́ли. *Кр.* Пирижива́ль тижóлую жызьнь. *Кр.* Вот так век свой и пирижива́йиш, и му́чайишся. *Остр.* Пережива́ли тяжóлое вре́мя, с нас рва́ли óчень. Гд. Вайну́ пережива́ла, нас нёмцы пайма́ли ф куста́х и вы́селили. *Порх.* Так вайну́ и пярязыва́ли, ряб́ята ма́ленькие бы́ли. *Остр.* Хронд жы нидалико́ йшоф, сто́ка пирижива́н бы́ла. *Вл.* — без доп. Так пирижива́ли пóсля вайне́: хлёба ни кусóчка ня було́. *Н-Сок.* Пёрвый рас, када́ муш ушо́л ф партиза́ни, ой, как я перажыва́ла: фсе́ нёмцы дапра́хывали, никако́й жы́зни не́ была, и му́чыли и што ни де́лали. *Оп.* Судьба́ така́я пришо́ччы: тяжóлыя пярэжы́тки. Так саздана́ пярязыва́ть. *Н-Сок.* А нало́к ни заплóтиш во́время, тэк приду́, кака́ скоты́на е: офца́, тэк офца́, дэк опи́шу, офцу́ одяру́ и деньга́м штраф заплóтиш. Вот как пережива́ли. Гд. Пирижива́ли, скажы́, бы́ль то́ж тижало́ фсем, ат э́тавь нёмцэ, харо́шэ-ва не́ былъ. *Попов, Пск.* А в ба́ршыну как лю́ди пирижива́ли. Гд. Ужо́ хужэ́ ня на́да, как перязыва́ли. *Н-Рж.* | *перен.* *Испытывать плохое физическое состояние в каких-н. условиях.* Я в афто́буси еду́ и ни пирижива́ю, а то ф каво́ рво́та. *Н-Рж.*

5. кого. *Испытывать чувство беспокойства, волноваться.* Ой, пирижива́ю я Лёнку [внучку] гара́ст. *Н-Сок.* — из-за кого́. Ты крва́-пифкэ́, из-за вас то́лькэ́ пирижива́йиш. *Пск.* — за кого́. Я ра́диа слúшать ня слúшаю; то́лька растрóйства. Там уби́ли, таво́, а у мяня́ се́рцэ бально́е, мне тагда́ не спи́ца — пережива́ю за фсех, ветъ фсе́ лю́ди и пагиба́ют. *Беж.* — *через кого́.* Сын в мя тако́й был тудя́га. И во́тку гара́ст пил. А, мо́жэ́т, че́ряз жану́ пирижива́йит. *Пск.* — *по кому́.* Па Во́фки пирижива́ю; шшас аташло́, а бы́ль уны́внэ, жа́лкэ. *Кр.* — *с пояснит. предлож.* Я фсе́ пирижива́ю: ана́ не запы́ль п кул пра́зникэ. *Пск.* Я пирижива́ю, што абидила вас чим фчира́; мо́жа, што и згруби́ла. *Пушк.* — *без доп.* Нóнече до́чку схарани́ла — от и пережива́ю. *Пуст.* [Написала:] «Лю́да, приежжа́й: я сеча́с пережива́ю гара́с». Ну и ана́, нямно́га ду́мафшы, при́ехала. *Беж.* Фся дяре́вня пирижива́ль [пóсле пожара́ леса]. *Печ.* Весь мир пережива́л [пóсле отмены́ колхозов]. *Печ.* А ба́пка фсе́ [постоянно] пирижива́ит. *Беж.* Оны́ между́ себя́ не ла́дят, а я фсе́ пережива́ю. *Пл.* Пришо́л муш с вайны́, ох, как я пережива́ла, мы́лые моё́ де́тушки. *Беж.* Де́вацке два ме́саца бы́ла, пахарани́ла — фсе́ пярязыва́ла. *Беж.* Так пережива́ла, фсе́ ходила, риве́ла. *Ляд.* Зачэ́м пирижива́ть? Аны́ са зна́тым ма́льчыкам у́ехафшы. *Печ.* Ты не пережива́й и мне галаву́ не глуми́. *Пуст.* День-два не пагавари́ю, на́да яво́ захо́дэть, мири́цца — пирижива́ет [муж после ссоры с женой]. *Беж.*

6. Несов. → **пережить II. 4.** Прайде́ [бывший муж] и гла́зы ни пады́ме — на́дэ пирижива́ть как-тэ. *Печ.* Нам-тэ, старика́м, нимно́гэ пирижива́ть,

а вот м'ладѣжы на́дъ адѣцць. *Пск.* Ну пирижывáли — фсигдá б'или нидастáтки, плóхъ ж'или. *Пыт.* Маладóй нарóт зарад'ился не в годы: рáзве им лёкка пережывáть. *Вл.* П'яница, а ты как-ниб'уть пережывáй. Я тóжэ с п'яницей жыла, я вот перéжыла. *Пл.* Я анна́ в вайну́ п'яряжывáль. *Сер.* Ни ж'бли х'рашó, а тóльк' пирижывáли! *Пыт.* Да фс'як' падéльн, фс'як' пирéжыв'н. *Кр.* Ой, мнóгъ в мен'я перижывáн фсевó, ой, видан фсевó. *Кр.* 7. *перен. Усердно работать, надры-ваться.* Ня п'яряжывáла на калхóзнай рабóти: с'укрись-накрись, хто тиб'я б'удит ухáжывать. *Вл. ср. пережáться.*

ПЕРЕЖИВАЮЩИЙ, ая, е е. *Вызывающий много волнений, переживаний.* Ж'ызня́ така́я пережывáющчая. *Оп. ср. переживáтельный, пережив-ный, переживнóй.*

ПЕРЕЖИВКИ, *мн.* *То же, что переживáние*¹ 1. Пóмни маё гадáнье: сначáла пириж'б'фки, а патóм дэнежна́й б'удиш, жáлаванье б'удит харóшые. *Порх.*

ПЕРЕЖИВНО́Й, áя, ó е. 1. *Вызывающий сильные переживания, волнения.* Так'е пиридáчы есь пириж'б'у'вные. *Денисенко, Нев.* Што-ниб'уть перижывнóе, гавар'ят, страдáть. *Оп. ср. переживáющий.*

2. *Способный миновать, стать пережитым.* Эт'ь фс'é пирижывнóе. *Пск.*

Вар. переживнóй.

ПЕРЕЖИВНОСТЬ, и, ж. *То же, что переживáние*¹ 2. Пирижывнáсть така́я чилавэку. *Сэб.*

ПЕРЕЖИВНÓЙ *см. пережив-ной.*

ПЕРЕЖИГÁТЬ, áет, áе, *сов.* и *несов., кого, что.* 1. 1. *несов., что.* *Обрабатывать огнем сделанное из глины, обжигать.* Он дéльл пéчку и пирежыгáл их [кирпичи]. *Стр.*

II. 2. *несов., кого. перен. Вызывать воспаление, создавая ощущение жжения.* Пр'ямъ пирижыгáя балэзн'ю фсю. Хад'и, я тябé укóлы б'уду в р'уки пускáть. *Печ.*

3. *сов., кого. То же, что пережéчь* 2. Ан'и [пчелы], навёрн'ъ, пирижагáли явó. *Остр.* Ни хад'и, яна́ [пчела] тяб'я пирижагáя фс'явó. *Пск.* Мóжа, ён п'яряжáгн'ный. *Пск.* Лóшать-та пчóлы п'яряжагáли, и здóхла лóшать. *Порх.* — *О таракане.* Ёсли таракáна пасад'ить, дак он пережыгáет фсевó. *Ляд.* || *что. Ужалить в какую-нибудь часть тела.* Пчóлы пережыгáли зат'б'лак, а мне л'учшэ. *Печ.*

III. 4. *несов., что. перен. Портить одежду, пряжу стиркой с золой.* П'ерэд Мáсляными Зáгавенами счытаéцца недéля жыгáльница: мат'ушки ни зóлят. Бывáло плáтье б'ытто пережыгáиш, а мат'ушки бывáло и фп'равду жжыгáиш. *Н-Рж.*

ПЕРЕЖИГÁТЬСЯ, *сов.* *Ожечь кожу крапивой.* Мал'ину бярéш — весь пирижагáйисси. *Порх.*

ПЕРÉЖИЙ, ая, е е. *Совершивший прежде других какое-н. действие.* Пришóл Яшка п'ярéжый, мат' ям'у баенку стап'ила, а вéчерам Яшку настягáла, а мен'я ни трóнула. *Печ. ср. перéдний.* □ **Перéжие**, *мн.* П'ярéжыйи ёхали на дрóвнях, зад'ыйи пешóм. *Дед.*

~ **Перéжие поля.** *Название луга около дер. Замогилье Гдовского района.* Каж'б'ннаму л'угу сваё назвáнийи: Барáнава Рóшшыя, Устье, Пад рикóй, Г'уськин Мох, Кóстрин лук, Пирéжыйи паля, Калмакóва гарá. *Гд.*

2. *Находящийся впереди (в отличие от задний); передний.* Конь храмлет пережими ногами [*Раздел: Лошади*]. *Разговорник Т. Ф., 78, 1607 г.*

ПЕРЕЖИЛОК, лка, м. Небольшой хутор около села. В ёнтом пери-
жылке стала паруха: стали гаспада
фсе прадавать. Дед.

ПЕРЕЖИМ, а, м. 1. Суженная
часть чего-н. Лодачки, каблучок
с пережымам; середина-та тоненька.
Палк. У тябя ф талии большой пири-
жым, а маклакй толстыи. *Остр. ср. пе-
режмина, пережимка, пережимок,
пережиминка.*

2. рыб. Полоса рыболовной сети ши-
риной с пол-аршина, которая прикре-
пляет в неводе мелкоячейную часть
и клеенку к мотне. Што абгонка, што
пиряжым, пьласа с сёти в матки, чась
матки: так кляёнка, так гили [мелко-
ячейные части], а миждú — абгон-
ка. Храмцова, Печ. + Кузнецов. ср.
обгонка.

3. рыб. Место у трала, которое от-
деляет веревкой куток с попавшейся
рыбой. Пережым. Гд.

ПЕРЕЖИМАТЬ, аю, ает, не-
сов. Наступать на педаль, поднож-
ку ткацкого станка. Нажал на эту
падножйу, а этуу придёржываш —
палучаицца зоф. В ётат зоф нитенки ф
чэлнаке кидаеш, перебираеш на другú
падножйу — здесь пережымаиш.
Порх.

ПЕРЕЖИМАТЬСЯ, ается, не-
сов. Перетягиваться, стягиваться.
Рыбь заходит в матню. Матня пря-
жымальсь. Суворку аткрываиш.
Суворкь — ссувориннья сёткь на
нитку. Нитку прьпускали чэрис труп-
ку. Печ.

ПЕРЕЖИМЕЦ, [мца], м. Бечева,
закрывающая часть сети с попавшей
рыбой. Пережимец. Кузнецов.

ПЕРЕЖИМИНА, ы, ж. То же,
что **пережим** 1. Ох, я дэфкый была
талстúшшая, пирижымины не были
нигдэ. *Порх.*

ПЕРЕЖИМИНКА*, и, ж. То же,
что **пережим** 1. Сярёткь с пири-
жыминкый, штоп дяржать рукам. *Оп.*

ПЕРЕЖИМКА, и, ж. и **ПЕРЕ-
ЖИМОК**, [мка], м. То же, что
пережим 1. Арешык с пирижымкам
арахис завёцца. *Остр.*

ПЕРЕЖИМОК см. **пережимка.**

ПЕРЕЖИМЧИСТЫЙ, ая, о е. Ко-
торый плотно облегает тело. Гараст
пиряжымцый пиньжак мне
шшбли. *Пыт.*

ПЕРЕЖИН, а, м. В народных пове-
рьях: узкая полоска зерновых с прижа-
тыми к земле стеблями или сжатая
узкая полоска среди несжатого поля,
или перепутанные колосья (которые
нельзя трогать, иначе заболят руки)
как колдовская порча чужого поля.
Пиряжын — рош как пьчарнефшы.
Пыт. В Ыванаф день калдóфки
ёздили на клюки залóмы дёлать,
а другóй рас пережыны дёлать.
Остр. Вод гаваряят, залóm — сламáli,
узлы завязáli. Жнеш сваю паласу — ой!
пережын, пережын! Себ. На Цвятной
Иван калдúют дваццэть читвёрт-
ва, перяжын дёлали. Брóтки ва ржы
нétути, где праходит, а каласкй ат
стябля фсе срéзны. Ф челавéка не
йдёнъ, а къласкй жжат, каг дарóга
чэриз рош. *Остр.* Пережын хазыйства
пóртит. Н-Рж. + Белинский, Оп.

ПЕРЕЖИНАТЬ, несов., что. Не-
сов. → **пережать**² 2. Как пережынали
рош, у тех была рош пережата дарóш-
кам, была рош запутана. *Палк.* Рош
пирижынали. Залéзит калдóфка ёта
в рош и пирижнёт накрис дарóшку;
нада была кругóm абжать, но ня
трóгать ёта. И жжыгáli, баылися. *Печ.*
Рожь пережынают и зьмею пускают.
Лобкова, 28, Гд. Сэреп тришшýt,
как анú пирежынаиш. *Пск.* Рош
пирижынали, бэггли калдуны. *Ляд.*

Перижынаю́т, перяжы́н-та відиш па саломкі. *Слан.* > Пережинать по́ле. Раньшэ бы́ли такіе лóди, што по́ле пережына́ли, кулдуны́: ей хлэ́ба хва́тит до́ нави, в теб́я нет. *Сер.* Ма́ть радна́ по́ли пережына́ла. *Слан.* > Пережинать спі́ну. *Напуска́ть боле́зь на спину́ жнеца́ в пери́од уборки́ урожа́я.* [Нужно] жнивьё́-та кресто́м палажи́ть, штобы хто-та спі́ну не пережына́л и штобы не кра́ли хлеб. *Лобкова, 45, Гд.*

> Пережинать по́ле (поде́л). *То же, что пережа́ть по́ле (см. пережа́ть²).* Оди́н поде́л пережына́л на Иванѳ день. Пережына́ть по́ле — по три солóминки с ка́ждый поло́сы, идѣт попере́к, по́льсы вдо́ль, и с ка́ждый поло́сы три солóминки. *Ляд.* По́ле пережа́ть, фсѣ́ срэ́зань по три солóминки, штобы́ засѣ́к хлэ́ба был бы бо́льшэ́ в амба́ре. Пережына́ть по́ле. *Ляд.*

ПЕРЕЖИРА́ТЬ, *несов., кого.* Уби́вать, зади́рать (скот) одно́ животно́е за дру́гим. Пережыра́л скот [волк]: то козу́ зажрэ́. *Пл.*

ПЕРЕЖИ́ТИЕ, *я, с.* *То же, что пережива́ние¹* 1. Да вот така́ штúкь бы́ль, сто́льки пирежы́тия. *Кар.* Три такі́х пережы́тия в аді́н приѣ́м. *Бж.* Фсы́кие пирижы́тии бы́ли. *Пушк.* Пережы́гья́ мно́гь в наро́ди. *Гд.*

Вар. пережиты́ё.

ПЕРЕЖИ́ТКА *см. пережы́ток.*

ПЕРЕЖИ́ТНЫЙ, *ая, ое.* *То же, что пережива́тельный* 1. Папа́ла за́муш зь вда́фца́, фсыя́во бы́ла — перяжы́тная бы́ла вайна́. *Кр.*

ПЕРЕЖИ́ТОК, *тка, м.* и **ПЕРЕЖИ́ТКА**, *и, ж.* 1. *То же, что пережива́ние¹* 1. Де́сять лет ё́н ёѣ́ му́чил — э́та ш тако́й пережы́так, тако́й пережы́так был *Нев.* Ат пярязы́тку на́да фсѣ́ ула́жывать́ свякро́ви. *Нев.* По́сле

войны́ пережы́тка така́я: то го́лат, то продúктаф ма́ла. *Вл.* Пярязы́тка мно́га, фсѣ́ ни разы́ясніш. *Кр.* Блака́да — тя́шкая вре́мя, ей пирижы́тък тя́шкай был. *Н-Сок.* Го́да э́та што, вот перязы́так: ско́лька перязы́та, быва́ла прыйдеш дамо́й, а рязы́т карми́ть не́чэм. *Оп.* Тяпе́рь лю́ди сла́быйи, канѣ́шна, вайна́, фсѣ́ перязы́так. Мно́га перязы́та, до́брава ма́ла вй́жэна. *Пуст.* 9 гот жда́ла [сына]. Э́тъ разы́ ни перязы́ток? Фынскую́ атслужы́л, а в э́ту прапа́л. *Порх.* Балшы́й пирижы́тък вы́шыл. *Пск.* Сама́ блауапалúчная [внучка], а фсѣ́ равно́ пярязы́тка хва́таит. *Вл.* Имѣ́л я како́й-тъ пярязы́тък. *Вл.* — *мн.* Охти пярязы́тки бы́ли, а не́миц-та пришо́тцы, вы́гнал наз з дярэ́вни. *Дед.* Судьба́ така́я пришо́ччы: тяжо́ल्या́ пярязы́тки — так со́здана пярязыва́ть. *Н-Сок.* Яша мой мно́го перенёс: и растрѣ́ливали ё́во, и ф поко́йницкую́ ло́жыли. Разы́ви э́то ня пережы́тки? *Гд.* При не́мцах в лясú в око́пи жы́ли, в ма́леньком укóпи — пирижы́тки большы́и очэ́нь. *Гд.* Мно́га мне пережы́ткаф вы́шла в жы́зни. *Вл.* Ой, жы́знь тяжо́лая бы́ла, ско́льки пирижы́ткаф бы́ла. *Остр.* Валаса́ фсе павы́лизали, раньшы́ гушы́ бы́ли: пирижы́ткаф умя́ня мно́га бы́ла. *Остр.* Пирижы́ткаф-та хва́тила, до́чынька, на́шыму пири́аду, спасы́бох. *Порх.*

2. *чому. перен. Ущерб растениям от природного явления.* Но́нец плóха, и пирижы́тки агурца́м: гра́дам бы́ли астѣ́баны. *Остр.*

ПЕ́РЕЖИ́ТЬ, *живу́, живѣ́т, живѣ́, живѣ́, сов. I. I.* *что. Провести какой-н. пери́од жы́зни в определе́нном месте.* Вы фсю́ блока́ду в Ленингра́ди пережы́ли? *Пл.* Вайна́ нача́лась в ию́ни, како́м мися́цý. *Лѣта*

пиряжыл, зѣму, а лѣтам и памѣр. Локн. Ой, а што жѣ пиряжыли ѣту зѣму, пиряжыли, наступайит вяснѣ. Печ. А как пережытъ нѣскалька лет. Остр. — без доп. Дѣ вайны тот дом рассыпали, в людях пережыли; ѣтѣт постаѣили. Гд. — *О домашних животных.* Их [бычков] маляньких выкладѣют; лѣташникаф ни выкладѣют, катѣрыи зѣму пярязыли. Кр.

2. *Прожить долгую жизнь.* О дѣтка какой, скока пережыл, ешшо два гоѣа, и девяностѣ. Стр. > Свой гоѣды пережытъ. *Оказать развитым не по годам, обогнав сверстников.* Ёсли п ана была зашлая, а то ана свайй гоѣды пярязыла. Беж. || кого. *Прожить дольше кого-н. другого.* Двух сынѣф пярязыла, тѣперѣ бѣдиш пирижывѣтъ дочѣк. Гд. Я фсех пережыла, за што Боу дѣржыт, ня знаю. Н-Рж. Он ни памрѣ, мянѣ пирижывѣ. Остр. Онѣ со свѣкрѣфкой плѣхо жыли. Говорю, брось плакать, пережывѣш [еѣ]. Кр. Бывѣла саберуцца ѣба бабыли-старѣтели: да з баѣтава [разбогатеѣ в результате труда] пярязывѣ [других]. Н-Рж. — *шутл. О вещах.* Ей [заслонке] веку не бѣдет, пережывѣтъ мянѣ. Порх. А патѣм постаѣили ѣту сваю изѣпку, и изѣпкѣ нас пирижывѣ. Кр. || *Прожить лучше, богаче кого-н.* Ён гаварит: «Мне бы йишшо землю, я бы фсю дѣревню пярязыл, баѣцѣ фсеу бы стал». Пск. Я йих пережыла, стѣла баѣче йих жыть. Палк. || *Завершить жизнь.* Цѣперѣ ужѣ ни к таму идѣтъ, што ѣ уѣру — кнѣзу, какнибѣтъ перьжывѣ. Денисенко, Нев. Мнѣга пражыла я, девяностѣ чѣтѣре гоѣа мне, наѣа пражытъ и пярязытъ. Беж. || *Скончаться, умереть.* Тогдѣ ня рябѣнка, взял ѣво в ахапку: «Жывѣте и ня балѣйтесь». Так и пирижыл. Кр.

II. 3. *что. Перенести, вытерпеть, подвергнувшись суровым испытаниям.* Скольки гоѣря пирезыфшы! Н-Рж. А сколькѣ мы пирѣжыли, и ня расказыш фсяво. Гд. Фсѣ принято у минѣ и перѣжыто гоѣря. Я вам свою жызнѣ не могу расказѣтъ, как у менѣ фсѣ пережыто. Стр. Вайной мы мнѣгѣ пирезыли. Гд. Люди перязыли большѣю гѣладѣху. Гд. Фсѣ пярязытъ, тѣрицѣтъ лет уѣжѣ прашло, ня верицѣцѣ дѣжы. Порх. Мы перязыли два фрѣнта: сюѣа шол и атсюѣа шол. Перязывѣали, балѣли, гѣлодовѣали. Кр. И уѣлат, и хѣлат пярязыли, фсѣ на свѣти. Вл. В акѣпе блѣхи, дыхѣтъ нѣким, фсѣ пярязыли, а голѣт был. Н-Рж. Мужѣа патѣряла, пярязыла скока; папу схаранѣли. Ну, куда, куда, куда начнѣ? Как тѣперѣ жыть? Печ. Мы так пережыли [болезнь сына], не савѣтую никаму, лихѣму чѣловеку. Печ. Мѣлые, што пережыла, ей боуу, конѣ не везѣт. Нев. Жызнѣ у мянѣ была ѣчень тѣрунная, фсякие мытѣрства пришлѣсь пережытъ. Пл. Што пережыли, дѣтушки, хужѣе, чем на фрѣнте. Аш. Мы, каг зараѣились, сколька воин пережыли: ужѣ тѣрѣтий рас пастроились, здѣсь ѣсѣ пауарѣлае была, начистѣю зуарѣла, ничѣуѣ не асталѣсь. Нев. — с кем. Ой, она с ѣтѣй дѣфкѣй пережылъ мнѣгѣ! Вот тѣперѣ какѣе ранние. Дн. Про Райсу фсякие нилѣпасти гѣварѣили, он к ней пѣтхитрилѣсь, а ана яму павѣрила — вот ана пярязыла с ѣтим гаѣдам: он равнѣивый. Пушк. — от кого. Ат свѣйих [мужиков, ухѣдивших в леса] сколькѣ пирижыли, издивѣлиѣсь. Кр. — *чего.* Ат нѣмѣцѣф фсѣиво пирижыли. Пск. Пярязыла ана [дѣчка] фсяво и никагдѣ ня паѣалицца. Беж. С аунѣ ф полыма в вайну бѣули, пирезыли и уѣоря, и хѣлада. Нев.

— *безл.* Тóжэ пиряжы́т вво́лю — а тут палáч ста́я, гавары́ць: «Ты насьи́ль партиза́нам йисть». *Безж.*

4. *что. Найти силы выстоять в трудных жизненных ситуациях; преодолеть трудности.* И пиряжы́л маро́с в 85 гра́дустьф. *Остр.* Он э́та ле́та [трудное] пиряжы́л. *Локн.* Вайну́ перяжы́ли. *Остр.* Фся́кая жы́знь пережы́та, и памира́ть пара́, а сме́рти нет. *Безж.* На машы́ну на́шу самале́т наляте́л. Как я э́та пережы́ла, не зна́ю. *Печ.* Ви́диш, како́е се́рцэ крэпкае: пережы́ла ско́лька. *Палк.* Я гъвары́ла, нет ни ме́ду, ни партиза́н — пережы́ли э́тих нёмцэ́ф. *Остр.* Гот в зямля́нках аджы́ли. Фсе́ пережы́ли. *Пушк.* Два ра́за бы́ла па па́ра ро́жэн — фсе́ э́та бы́ла пережы́та, перено́шэн. *Остр.* Неве́стка пережы́ла, войну́ пережы́ла, а пото́м умерла́. *Ляд.* — *чего.* Переживе́шь горя́ — будя́ твоя воля́ [*Пословица*]. *Фридрих, 49.* — *без доп.* А тапе́рь думайш: «И сла́ва тябе́, го́спэди, пиряжы́ла, ишшо́ ниhtó мяня́ ни абиди́л». *Пск.* Сича́с бы ня перяжы́л: до́лга нёмцы́ бы́ли. *Пуст.* Од жы́с кака́я бы́ла, и пирижы́ла, май фсе́ равесни́ки фсе́ паме́ршы. *Н-Сок.* Прие́хали мы́ с За́лужья́ но́чью: каро́ва ляжы́т уби́та. Ну што́ ш ты зде́лайиш, пярязы́ли. *Безж.* Пья́ница, а ты как-нибу́ть пережива́й. Я то́жэ с пья́ницей жы́ла, я вот пережы́ла. *Пл.* Фсе́ до́бра бы́ла — пиряжы́ли. *Печ.* Как пережы́та, типе́рь дивлю́сь, ня зна́ю. *Печ.* Э́та ужэ́ и фспаминáть не хо́та да́жы, што́ бы́ла. Па́том ужэ́ перязы́ли. Снача́ла мы́ с ма́ткай казу́ купы́ли, завяли́; каро́ви не́ была, ника́к. С казо́й пажы́ли-пажы́ли, тут уш у мяня́ за́рбатак пашо́л, ста́ли плати́ть се́на. *Безж.* А как нёмцы́ пришли́, ка́ждый зна́я, как «харашо́» бы́ла: мы́ ня думали́, што́ перязы́-

живём. *Оп.* Фсе́ нёми́ц сожо́к, фсе́ пгы́риаль, а на́дэ бы́ль пе́рижы́ть. *Гд.* > Жы́то-пережы́то. *О трудной жизни.* Фся́кае жы́то-пережы́то. *Тор.* || *Найти в себе силы что-н. сделать.* Ё́сли мо́жно перязы́ть, дак и ня ходи́ти, ни стира́йти сиво́дни. *Гд.* Немно́га аддо́хнеш — дади́м на тябя́ зака́с: маге́ш йли не маге́ш пережы́ть апе́рацыю. *Безж.* > Ни пережы́ть ни перебы́ть. *Стать нетерпимым к словам, действиям других.* Така́я я ста́ла нёрвная: хто́ што ска́жыт, ни пирижы́ть, ни пирибы́ть. *Вл.*

ПЕРЕЖИТЬЁ *см. пережитие.*

ПЕРЕЖИТЬСЯ, *сов. 1.* *С трудом дожидаться окончания какого-н. временного отрезка.* Никау́о до́ма нет, так и ўре́мя ни пирязы́ць. А кау́да дочь ў но́чь увайде́ць [работа́ть], ат вячо́рак иде́ть, иде́ть, и канца́ не́ту. *Денисенко, Нев.*

2. *Прожить долгое время где-н.* У мяня́ их [партиза́н] перязы́фшы ўйма. *Безж.*

ПЕРЕЖИТЫЙ, *ая, о е. 1.* *Полный трудностей, вызывающий страдания.* Вре́ми бы́ла пирижы́таи; ма́ть-та збирáлась [что-то дела́ть, но] не́чива бы́ла е́сть. *Локн.*

2. *То же, что переживальный.* Э́тъ ба́пкъ пирижы́тъя. *Гд.*

ПЕРЕЖОГ, *а, м.* *Расход электроэнергии больше нормы.* Мы́ ни заплóтим, пъя́аму́штэ пирижо́к. *Порх.*

ПЕРЕЖОМНИНА, *ж.* *Тонкая часть деревянного приспособления для дробления и измельчения зерновых, за которую держатся руками; ручка.* И така́я талку́шка, диривя́нная, ме́тра палтарá. Тут пирязо́мнина. И ей [толкушкой] ячме́нь далба́ть. *Кр.*

ПЕРЕЖОХИ, *мн.* *Тяжелые жизненные обстоятельства, горе, страдания.* Мне у вайну́ каки́е пережо́хи

были! С водянкай ляжала — спасибо таваришьям. *Пуст. ср. переживание¹.*

ПЕРЕЖРАТЬ, жрú, жрёт, жрё, жрё, сов. 1. *То же, что переесть* 2. После вайны пахали на быках и на каровах. Бывае, што карова пережрё, доктор эта знае. *Себ.*

2. *кого. груб. Съесть поочередно всех домашних животных. Нёмцы кúрицу с цыплятами не тронули, а асталных фсех пережрали. Пл. — О животных.* Баюсь, фсих курят пияжрё [хорь]. *Оп.* Ана [кошка] пияжрё фсех [цыплят], пережрё. *Н-Рж. ср. передуть.*

3. *что. То же, что переесть* 6. Сабака пияжрё вярёфку, и апячь нет ашэйника. *Остр.*

ПЕРЕЖШИЙ, ая, ее. *Самый передний. Пережший. Карпов.*

ПЕРЕЖЬ см. **переже**.

ПЕРЕЗАБЫТЬ, бúду, бúдет, сов., *что. Забыть многое.* В радива нядавна пели нашу пёсню прёжню. Я уж знала и пиризабыла. *Гд.* А она так меня чепырнула, что ничёва не помню, фсё сразу перезабыл. *Дед.*

ПЕРЕЗАПЛАТANNЫЙ, ая, ое. *С большим количеством заплат. Фсё чистенькае, но перезаплатанне фсё, кúры нёгде клóнуть. Пл.*

ПЕРЕЗВÁНИВАТЬ, *несов. экспр. Сплетничать. ПерезвÁнивать. Доп.*

ПЕРЕЗВÁНИВАТЬСЯ, *несов. Многократно звучать. У миня в ушах были пиризвóны эти, пиризвÁниваюца. Вл.*

ПЕРЕЗВÁНИЕ, я, с. *Изменение собственного названия. Нё была пиязвÁния [деревни]. Остр.*

ПЕРЕЗВÁNNЫЙ, ая, ое. *Существующий с новым собственным названием. Вятка. Тяпёр он [город] пиризвÁнный, тяпёр ня знаю, как*

назывÁйицца. *Кр. || О слове. Заменённый в речи другим. Мнóга слоф тяпёр пиризвАные. Пыт.*

ПЕРЕЗВÁТЬ¹, *сов., что. Обозначить другим словом, дать другое наименование чему-н. Хлеп палúчыш. Дёлались засёки, как ы сичас ф калхóзных анбÁр. Фсё тóе, тóлько пиризвАна. Беж. Вйшэнья пиризвАн «Марйя»: вйшэнья другóй сорт. Беж. Угол и есь угол, больше ево никак не переазвёш. Пск. || Дать другое наименование географическому объекту.* Тяпёр фсе улицы пиризвАны — так и ня знаэш, где эта тяпёр. *Локн.* Тяпёр фсё перёзвано, перемяновано. Не могу назвАть, каг Жóги перёзвали. *Кр.* Вашыфкъ, Вашиуък — люди ни мóгут пиризвАть. *Кун.* Гóрат ПытАлава ани пиризвАли Абрини. *Остр.* Здёся мнóга рАньша дярвёнъ была, мнóгий пиризвАли: нАша Сиридино́ была, тяпёр ЦАцы. *Пушк.* Ана [деревня Лосиная Голова] перёзвана Гóрки. *Холм.* НазвАли Мйшына ГарА, патóм пиязвАли: лúчшэ назавём Стóлбввъ, а ня Михайлгввъ ГарА. *Слан.* НАшу [часть деревни] перёзвали, а то йиё тóжэ назывАли Турницэй. *Гд.* А здесь ужё перёзвали [лес этот], дóлга ли? *Печ.* Жыла на Кирпичнам, шшас как ёнтат гóрат пиязвАн. РАньшы дярвёни ня так назывАлись: эта их в вайну перязвАли. *Тор.* ХАтели перёзвАть нАшу дярвёну, а патóм нарот пашóл в гóрат. *Вл. — во что.* РАньшы была Трóйицца, тяпёр пиризвАли ф Падбирёзье. *Локн.* РАньшы ёнтат гарадóк Крйвичи звАли, а патóм перёзвАли ф Тарóпец; ёнта на Тарóпе рякё. *Тор.* Дярвёну Гъладушык пиязвАли в Раздóлье. *Печ. || Дать другое имя кому-н.* Дóчка была названа НАстей, а в Эстóнии перёзвАли Олыгай. *Гд.* НачАли Агвус-

тай звать, патом Аніотай перизва́ли. *Тор.* Назва́ли Ивге́нийим, а патом пиризва́ли Питро́м. *Пыт.* || *Дать другую кличку животному.* Маладу́ха пиризва́ла каро́ву: была́ Ро́за, ста́ла Ча́га. *Остр.* — кем. Апрай звать каро́ву-та: мать-та йиё о́чинь хитра зва́ли. Пиризва́ла я йиё До́чкойай. *Порх.* ср. **переименова́ть, переина́чить.**

ПЕРЕЗВА́ТЬ², сов., кого. *Пригласив, убедить переменить место жительства.* Вот сюды́ нас и перязва́ли. *Остр.* — к кому. Паёхала [баба Маня] к сы́ну жыть: сын перезва́л к сябе́. *Вл.* || *Направить, перевести в новое место пребывания.* В вае́нный гарадо́к их пязыва́ли. *Пушк.*

ПЕРЕЗВОН, а, м. *Многократный звон колоколов.* У ми́ня в уха́х бы́ли пиризво́ны э́ти, пиризва́ниваю́ца. *Вл.*

ПЕРЕЗДО́РИТЬ, сов. *Поругаться с кем-н., поссориться.* Здваю́ранны́й брат был ляснико́м; периздо́рили, перики́нули, паздо́рили. *Остр.* ср. **перекі́нуть, повздо́рить.**

ПЕРЕЗДО́РОВА́ТЬСЯ, сов., с кем. *Произнести приветствие при встрече; поздороваться.* А здесь и перездо́ро́фка́ца не хо́чуть со ста́рым. *Пушк.*

ПЕРЕЗДЫМА́ТЬ, сов., что. *Поднять вверх все, многое.* Во́лasy ду́бам, фсе́ перездыма́ла. Гаспо́дь дал, ды́ркч не́ былъ — ни прале́зли [крысы]. *Печ.*

ПЕРЕЗДЫНУ́ТЬ, сов., что. *Перевернув, встряхнуть, распушить.* Там се́но плы́ткам: где спа́ли-то. Я ево́ перездыну́ла. *Пл.*

ПЕРЕЗЕЛЕНИ́ТЬ, сов., что. *Запачкать травой, оставив зеленые пятна.* Ён пла́къл [из-за того], што руба́ху пиризиля́нил. *Палк.*

ПЕРЕЗЕНЁК см. **первесенёк.**

ПЕРЕЗЕНО́К см. **первесенёк.**

ПЕРЕЗИМОВА́ТЬ: > Зи́му перезимова́ть. а) *Вывести трудные условия зимы.* Ф со́рак фтаро́м, каг з дярёвни вон [выселили оккупанты], кой-как сваё́ изо́пку паста́вила — зи́му перезимава́ла. *Беж.* б) *Прожить первую зиму (о домашних животных).* Зи́му пирязяму́йить [жеребенок] — ле́ташник. *Вл.* Парасёнак, зи́му пиризимава́фшы, а висно́й ре́жут йиво́. *Н-Сок.* А снача́ла телёнак, патом, каг зи́му перезиму́ет, так не́гель. *Аш.* У нявёски кобы́ла анну́ зи́му то́лько перезимова́ла. *Н-Рж.* Но́нишник. Зи́му пириязму́ют — ле́ташник. *Пореч.*

ПЕРЕЗИ́МОК, мка, м. *Домашнее животное на втором году жизни.* Перези́мак — лашша́га аді́н гот. *Оп.* Пе́рвый уот пирази́мак, пирази́мачък. *Себ.* Пязязи́мак — э́та зи́му тяло́к пиризимава́л. *Себ.* У няво́ бы́ла два пязязи́мка, две сиуа́летка, две до́йных каро́вы. *Себ.* А э́та, е́сли то́лько уот пирижы́ла, ле́тъшница, то нъзыва́ецца пирязи́мка. *Вл.* Перези́мки — теля́та фтарю́ зи́му пирижы́ли: каро́ва атели́лась в январё-февралé и ешо́ адну́ зи́му пирижы́ли. Вот и перези́мки. *Себ.* + *Пск.* ср. **ле́тошница; перези́мочек.**

ПЕРЕЗИ́МОЧЕК*, м. *То же, что перези́мок.* Пе́рвый уот пирази́мак, пирази́мачък. *Себ.* Третья́чки и пирязи́мачки, ле́ташники — аддэ́льна. *Себ.*

ПЕРЕЗНУРЁ́ННЫЙ см. **перезнурённый.**

ПЕРЕЗО́В, [а], м. *Продолжение свадебного торжества в доме жениха.* Тады́ ужэ́ на пиразо́ў заву́ть г жэ́ниху: прие́жжаю́ть ууля́ть. *Нев.* ср. **перезы́вки.**

ПЕРЕЗОЙТИ́, дё, сов. *экспр.* *Совершиться, произойти.* Мно́гъ фсиво́ пириза́шло. *Печ.* Тогда́ фсе́ перезойде́: э́тот род, говори́, фсе́ погы́бне. *Ляд.*

ПЕРЕЗÓРЫ, *мн.* *Поступки, заслуживающие осуждения.* Пыглядэла я на їхнэй пярязóры — пólна мне ёхатъ. *Пушк.* Рáзю тябé ни гаварýли пра ёхнэй пярязóры? *Он.* Пыглядýш на пярязóры, и рабóтътъ не хóчицца. *Порх.*

ПЕРЕЗРЮЩИЙ, *ая, е.е. экспр.* *Очень спелый.* Тут фсýкийи ягъды, а в малýну так и зýкрашэ́фшы фсé, и так пярязрýшши, так и сýплюцца. *Кр.*

ПЕРЕЗУВА́ТЬСЯ, *несов. Несов.* → **перезу́ться.** Пообедавши, сел пезува́ться. *Копаневич.*

ПЕРЕЗУ́ТЬСЯ, *сов. Переменить обувь на подходящую к данному моменту; переобуться.* Надо пезу́ться и ехатъ в ночное. *Копаневич. ср. переобу́ться.*

ПЕРЕЗЫВА́ТЬ¹, *несов. Несов.* → **перезва́ть**¹. || *Давать другое имя.* Мне хотъ Вáньку свавó пезезывáй другýм слóвам. *Палк.* || *Давать другую кличку животному.* У меня́ козá, Кáтя, запрéшшяю пезезывáть [другим именем]. *Дн.*

ПЕРЕЗЫВА́ТЬ², *несов. I. кого.* *Несов.* → **перезва́ть**². Пяризывáли минé [семья сына], я баýлaсь, дýмала, здéсь галалéсица. *Пушк.* Пóсли смёрти мýжа живý аднá, дéти к себé пезезывáют меня́. *Н-Рж.*

2. *Убеждать перейти на другую работу.* Гот атхóдит дефчóнка, [к купцу на работу] другáя пезезывáет. *Он.*

ПЕРЕЗЫВА́ТЬСЯ, *áется, несов.* *Менять название.* Рош так анá рош и есь, ни пяризывáицца: каг бýла ф старинý, так и есь. *Палк.* || *Меняться.* Па-старýнишниму рош жýтам заву́т, ни пяризывáюцца назвáния. *Палк.*

ПЕРЕЗЫ́ВКИ, *мн. I.* *Продолжение гулянья на второй день свадьбы.* У́торой дeнь свáдьбы — ёта ужé

пярязýйки. *Нев.* Пезезы́фки — ёта фтарóй дeнь. Пахмéлки — трéтий дeнь. *Нев.* На фтарóй дeнь свáдьбы радýтели шли к маладýм и гаварýли: «Падéм на пезезы́фки». *Нев.* Патóм ёдутъ на пярязýйки рóцтвиники, сасéди, ууля́ют адýн дeнь. *Сeб. ср. отвóдина.*

2. *Посещение родителями невесты и родственниками дома жениха после свадьбы.* Невéстины радýтили идýть г жанихý, заву́ть нивéсты дамóй — пяризы́фки. *Нев.* На пярязы́вки ёдутъ г жыниху́, тóлька срóтствиники, пастарóнных нет. Абрáтна дeнь ууля́ют. Свáдьба в васкрясéнья, ф панядéлак, в афтóрник канча́ицца, а пярязы́вки ф чатвэ́рк. *Сeб. ср. пезезóв.*

3. *Угощение по окончании свадьбы.* Кадá свáдьба кóнчилась, ёта назывáется пезазы́фки. *Сeб. ср. отвóдины.*

ПЕРЕЗЫ́ВЩИКИ, *мн.* *В свадебном обряде: родственники молодой, приезжающие в дом молодого после бракосочетания.* Нъ трéтий дeнь приежжáли пярязы́вшчики. *Нев.* Пярязы́шчики — тóжэ радня́ нявэ́стина, приежжáют г жанихý, заву́ть нявэ́сту. *Нев.*

ПЕРЕЗЫ́РИТЬ, *рю, сов., что.* *Осмотреть заново.* Картóшку фсю пярязы́рю, пяригружý. *Локн.*

ПЕРЕЗЫ́БНУТЬ, *ну, нет, не, сов.* *Сильно озябнуть, перемерзнуть.* Я сивóдня у́тръм так пярязы́бл. *Печ.* Я пярязкóлела, так в дрoш и бярэ́. Да пярязы́бла. *Гд.* Вýскачила я с камендатýры, упáла, пярязáпшы фся. *Беж.* Где-та Вóфка-та? Вить ён пярязы́бня. *Пск. ср. переколéть.*

ПЕРЕИГРА́ТЬ, *áю, áет, сов. I.* *Сыграть на гармонии по-другому.* Пóльку пáрачкай танцýиш и кружýмси. Вот так вдвáем забира́юцца [показыва-

ет руками, будто кого-то обнима-ет], кру́жаща, а пириигра́ют — тада́ в абра́тну сто́рону. Печ.

2. *что. экспр. Спеть все (песни).* Я свайи́ скáски ни пириу́варю дъ пэ́сни ни пириу́раю. Кун.

ПЕРЕИЗБРА́НИЕ, я, с. *Выбор голосованием заново, еще раз.* Палучы́лась, што переизбра́ния ня бы́ла, а таг был бы ты пресяда́тилям. Остр.

[**ПЕРЕИЗНУРЁННЫЙ**], ая, ое. *экспр. Выражающий изнурение, крайнее утомление.* Гла́ски та́кие перизну-рённыйи. Порх.

Вар. перезнурённый.

ПЕРЕИМА́ТЬ см. **перенима́ть**.

ПЕРЕИМЕНОВА́ТЬ и **ПЕРЕМЕ-НОВА́ТЬ**, ну́ю, ну́ет, сов. 1. *То же, что перезва́ть¹* 1. Питушкы́, пътаму́ шть у них грибо́чки, как у питушка́ грибишо́к. Вот пирииманава́ли шшыас ужэ. Стр. В апрэ́ле, вясной, лётом то́жэ дошш, е́го никак не перемину́еш. Себ. Я ни дамага́лася в йих, как ты́йи кра́ски называ́ющца. А тяпе́рь фсе́ пиримяно́вана. Бж. || *Дать другое географическое название.* Тяпе́рь фсе́ перезвано́, перемяно́вано, не могу́ назва́ть, как Жо́ги перезва́ли. Кр. И вот ва вре́мя ревалу́цыи ужэ пири-минава́ли [остров] За́лит, ни Тала́бск. Попов, Пск. ср. **перезва́ть**. || *за кого. Изменить фамилию при регистрации брака.* А када́ вы́шла за́муш, так ми́ня пирииманава́ли за мужы́ка. Кр.

2. *что. перен. Организовать по-другому управление общественной жизнью.* Царь пирииманава́л фси дя́ла. Тагда́ ста́ли и нало́ги плати́ть. Пск. ср. **переи́ншить**.

ПЕРЕИМЕНО́ВКА, и, ж. *экспр. Изменение порядка работы.* Пяриимано́вка палучы́лась, пряе́ст-ро́йка: ра́ньшэ чыты́ри ра́за, тяпе́рь

два [ходит автобус]. Сакрати́ли, наро́-да ма́ла ста́ла. Слан. ср. **перестро́йка**.

ПЕРЕИ́МКА, и, ж. *рыб. Переда-ча друг другу рыболовной сети подо льдом.* Ме́сто замёрзнит — та́кая пиреймка: пуска́ют [сеть] под лё́т, она́ бежы́т, а её абра́тно тянут. Гд.

ПЕРЕИ́МСТВОВА́ТЬ, несов., *что. Изменяя конструкцию, перестраивать.* Бе́лянький дамо́к та́кой ста́йт. Пяряэ́страивали яво́, пяряи́мствавали. Печ. ср. **перестра́ивать**.

ПЕРЕИ́МЧИВЫ́Й, ая, ое. *Спо-собный подражать кому-н.* В нем пере́ем е́сть, т.е. он переи́мчив. Кар-пов.

ПЕРЕИ́МШИ́ТЬ, сов., *что. За-ложить новый мох между бревнами для утепления избы.* Сяэ́тра избу́ пириимшы́ла, па́друбы́ла, но́вых ди-ряво́ф па́длажы́ла. Остр.

ПЕРЕИ́НАЧИВА́ТЬ, аю, ает, не-сов., *что. Несов. → переи́начить 1.* || *Дать другое географическое назва-ние.* Тут фсе́ вре́мя райо́ны переи́-нача́ивают. Пав.

ПЕРЕИ́НАЧИ́ТЬ и **ПЕРЕНА́-ЧИ́ТЬ**, чу, чит, сов. 1. *что. То же, что перезва́ть¹* 1. То уш не переи́начена: у́жын так у́жын. Дед. Подру́шка моя́, ох, не дай любви́ та́кой бох. Я переи́-начила: на бу́кву «ке» назна́чила [Ча-стушка]. Дн. || *Дать другое географи-ческое название.* Вот мы и пи́ряшли́ на э́тат уча́стак, а э́та пи́ряна́чили, ста́ли апсужда́ть, как назва́ть, Анти́пкай ня ста́ли называ́ть. Палк. — *на что.* Вяры́блово хате́ли пириина́чить на пасе́льк Ало́ль. Пуст.

2. *кого. перен. Сделать другим, перевоспитать.* Як ты его переи́начишь? *Копаневич. ср. переи́ншить.*

ПЕРЕИ́НШИ́ТЬ, сов. 1. *Изменить фамилию при регистрации брака.* Переи́ншить. *Копаневич.*

2. То же, что **переиначить** 2. Его не переиншить. *Копаневич.*

3. Отменить прежнее решение. Переиншить. *Копаневич.*

ПЕРЕИСКАТЬ, щу́, щет, *сов., что. экспр.* Ища в разных местах, найти. Гальку переискал, вот пальба пашла. *Палк.*

ПЕРЕЙСТЬ *см. переесть.*

ПЕРЕЙ: > Перей-наперей. Сначала, прежде всего. Пирей-напирей. *Холм. ср. переже.*

ПЕРЕЙДИЩЕ, а, с. Место которое надо перейти. Перейдище. *Карпов. + Даль III. ср. перейдуха.*

ПЕРЕЙДУХА, и, ж. 1. То же, что **перейдище**. Перейдуха. *Карпов. + перейдуха: Даль III.*

2. Мостик, лава через небольшой водный поток. Перейдуха. *Карпов. Перейдуха. Даль III, 96.*

3. Мелкое место во всю ширину реки; брод. Перейдуха. *Даль III, 96. ср. переезд.*

ПЕРЕЙМА, ы, ж. и **ПЕРЕЙМО**, а, с. рыб. Веревка, сажень 20 длиною, от крыла мотни до невода при подледном лове. Перейма. *Кузнецов.* Перва переймо тянут на льшадях. Переймо — перенимают верёвку и зачаливецць пь-новьму и пиредаецць на следушшее переймо, где ходят нь върьтá. *Гд. | метон. Лунка во льду (обычно каждая шестая), через которую направляют жердь для подтягивания специальной веревки при подледном лове рыбы.* Переймо — лунка; чéрес пять лунак на шэстой тянут. *Гд.*

ПЕРЕЙМА, ы, ж. Момент церковной службы, когда стоящим прихожанам читается богословский текст. Кагда фсе стоят, а адін читáет, назывáеця перейма. *Эст., Пирисари.*

ПЕРЕЙМАТЬ *см. перенять.*

ПЕРЕЙМАТЬ *см. перенимать.*

ПЕРЕЙМАТЬСЯ, *сов. и несов.* Найти / находить выход из сложной ситуации; извернуться / изворачиваться. Денег-то не было, кое-как переймáлся. *Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПЕРЕЙМО *см. перейма.*

ПЕРЕЙНЯТЬ *см. перенять.*

ПЕРЕЙТИ и **ПЕРЕЙТИТЬ**, перейду́, йдёт, йдёт, йдё, йдэ, *сов. I. 1.* Идя, двигаясь, переместиться, переправиться через что-н., на другую сторону чего-н. Бульдóзер капáл, зделана как рьяк, скатú ни пирийти. *Пск.* Мы за яуадами хадíли рас, так ў такую бузу папáли, никак ни пирийти: урьась тыкáя. *Нев.* Брóдни — ёто идёш куда, хоть в мох, и ни пирийти: такáя брóдня большáя. *Пл.* У мяня галавá крутицца, ни пирийти. *Бож.* Мóжна бýла перейтить. *Стр.* Уста́фшы, што мýха, не перейтить [препятствие]. *Гд.* «Расхорошая девица, Перейди ко мне сюда». — «Я бы рада перейти — Переходу не найти». *Копаневич, Нар. песни I, 17. — что.* А рёчку-та перяйтить трудна. *Холм.* Ну как ёта магло бýла быть, ёта не магло бýла быть, им ня перяйтить мóре. *Слан.* Балóта — спрóбую ево перяйтить, тут ы залица мóжна. *Слан.* Завáдину пирийдеш, там и ручей; завáдина — мóкрае мéста. *Тор.* Мох ни пиришóчки, нельзя бéрегом итти. *Вл.* Татифский ручей, Саланик, не перейтить ево никагда. *Вл.* Где перейтить рёчку. *Гд.* Ох, рекá, как мне тебя переути. *Нев.* Перяйдёте канáву. *Остр.* Гли́нницу [речку] пирийдеш. *Пл.* Пэрет пóдням перешли мост, змéи, адна, другáя, дугóй — ён сразу адну залобáшэ. *Кр.* Пёрвьы частя пирийшли границу. *Н-Сок.* Они [дети] пошли в ягоды, перешли речку и стали ягоды собирать. *Чернышёв, Сказ. и лег, 82. — что по чему.* Канáфу пере-

йдэш па пакладінке, пайдёте дальшэ, там абратна канавінку увідите. *Кр.* — *через что.* Там [по дороге] и блудить ня на́да, чéрес рéку, ёсли п перешлі́, та бы ня заблуді́ли. *Печ.* Чéрис тую рéчку пирийті́, к ма́тари сваёй. *Пореч.* Чéрес ляді́ну перейду́ и на́ поле. *Полн.* Пяряшлі́ чéрес лужу, пашлі́ дамб́ой. Мать приняла́, ня заругалась ништо́. *Оп.* Пирийдэш чирис ла́вы и напра́ва павирнёш. *Пск.* Она́ с Ленингра́да пришла́. Война́ е́е достала́ в Ленингра́де. Чéрес фронт перешлі́. Как сумéли перейті́ть, уйті́ть. *Пл.* — *по чему.* Перяйдё́ па вады́ каму́ на́дъ. *Печ.* — *кому.* Па ла́ви-та вам во́пси ни перейті́ без рукайткі-та э́стай. *Холм.* Δ Всё перешло́ чéрез чьи-н. рúки. *Кто-н. принимал активное участие в чем-н.* Фсё пирешло́ чéрес майі́ рúки. *Кр.* Δ Крэ́ст перейті́. *Проникнуть в защищенное крестным знаменем пространство.* Брòсьте, ба́бы, на Ива́н цветы́ собирать — то́лки перекресті́ обойді́ три ра́за хорóмы свой; не на́да ни дедóвник, нікто́. Нікто́ крэ́ста не перейде́. *Кр.* || *что.* *Пересечь с одной стороны на другую.* Как патяря́лась я: іду́, іду́, выхожу́ я на го́ру. Не зна́ю, каг даро́гу пяряшла́, как патяря́лась. *Остр.* Э́та ёсли урёки, ёсли балэ́знь, э́та ня то, ёсли кот даро́гу пяряшо́л, абайді́ э́та старані́, ката́ я ня фстряча́ла. *Остр.* По́ле пирейдинь бы́л наскрòсь, пря́менькь. *Порх.* Жызьнь трудная́ была́. Да, век жыть — не по́ле перейті́. *Пуст.* Век жыть — ни мех шшы́ть и ни по́ле пирийті́. *Печ.* Поедет миленький венчаться — Перейду́ дорóжку [ему́]. *Копаневич, Частушки.* — *без доп.* Перейду́ть крест-накрест три ра́за. *Пск.* || *что.* *Миновать, пройти мимо чего-н.* Вы за́фтра г друго́му Кузьме́

схаді́те. Вот дом-та Исáйича-та перейдэш, вот там и фтарб́ой Кузьма́. *Вл.* Пашла́ я, пиришла́ дом... [по просьбе партизан в следующий дом передавала записку]. *Беж.*

2. *во что, к кому.* *Переместиться из одного места в другое.* И вот сижу́ я на ўлицы, патом перешла́ ф цэ́ркву. *Остр.* Он [соседний петух] и ф прòшлом году́, ужé снec напáл, сиді́т у нас, перяшо́л к нам. *Дед.* Схвáтисся счы́тáть пьрасят — нéту. А он пиряшо́цы г друго́й. *Дн.* Мне врачь сказала́: «Падажді́те, пакá приёмка кóнчицца». Фсе перешлі́, а миня́ не прія́няли. *Порх.* Вы пиришо́фшы пря́мо на друго́й ко́нец села́. *Гд.* — *О природных явлениях.* В Масквэ́ дажжі́ фсё. Мòжэ, и к нам перейду́т. *Вл.* — *без доп.* Ла́дна тўча-та пиришла́. Лю́ди кто пат крýжу, кто куда́ спря́талси. *Остр.* > *Перейті́ вниз.* *Спуститься с горы.* Как горў́шку перейдэш внис, назывáицца разлòк. *Пл.* || *по чему.* *Пойти в каком-н. направлении.* Перяйду́ па бальшаку́ к Апóчки, а ані́ [немцы] зза́ду нас гóнют. *Н-Рж.* | *от кого к кому. перен.* *Передаться, заимствоваться.* Его́ зва́ли Лі́го, но э́то от Ла́твии к нам перешло́. *Пыт.* || *Удалиться, уйти.* Сперва́ мно́га наро́ду, а патом пирийдёт. *Беж.* Δ *Перейті́ в давность.* *Оказаться забытым.* А невесткь́ мне и говорит: «Ты трéбуи́ дрóвы, а то в давность перяйдёт, не дотрéбуешся». *Гд.*

3. *Перемнить свое местопребывание, постоянное местожительство; переехать куда-н.* Мы бы́ли пиряшо́фшы в Но́вый Питего́ф. *Кр.* Падели́ли мы на шыракопалóсицу, па дўшам то́ ись, сёмьйи-та бальшы́и бы́ли, затём пиришлі́ на хутарá. *Пуст.* Мы пиряшлі́ сюда́-кь, в éту дярэв-

ню. *Порх.* Дваццэтъ лет я пўтълъсьи там [в другой деревне], а патом сюда пиришла. *Печ.* С систрой жылы мы тўта-тка, я пиришла к ей. *Усв.* Тадь я жылъ в Мърьини — пряшла в Лїобѣфку. *Кр.* В нас тут дом срубїл, пиравѣс ф Пѳрхѣф, и сам пирѣшѳл. *Порх.* Мы, как сюда перешли жыть, так калѳцѣф нѣ была, с рекї воду брали. *Вл.* Кьдѣ стала савѣтска власть, перяшли [братья] в другую дярвню. *Остр.* Я как сюда пиришла, симнацатый гот здесь. *Н-Рж.* Патом замуш вїшла, патом от ў другую дярвню пиришла. *Н-Рж.* На тую плѳшштъ пиришѳччи. *Дн.* Три сямь сюды пиришѳччи. *Гд.* А мѳжа и мѳтица пиришѳфшы судьї. *Палк.* Ешшѳ ни перяшѳдшы, пѣчки нет. *Н-Рж.* Ну нѣмцы угналі корѳф, зайнские дамѳ фсе сожглї, перешлї [люди] к нам жыть в Юдино. *Пл.* Жыл он здесь, а тяпѣрь перешѳццы в Демешкина. *Остр.* Я самѳ з дярвни, перишѳтчи сюды з дярвни, тўта сичьс и живў. *Пушк.* Патом на пасѣлак, сюды, перяшла. *Вл.* С хўтѣра давнѳ пиришѳцца, а жылї мы на хўтѣри. *Оп.* Мы перешѳтцы ф Шыкї. *Н-Рж.* Зимкѳ Ивѳн Никїтич на хўтѣр «Капѣйка» был пиришѳтцы. *Нев.* Сїльна худѳя стала нѳша хатѣнка, таудѳ перешлї в Бирѣску. *Вл.* У Нїюсса перешлї: у нас-та пишшѳяник, а у них палўчышы. *Вл.* Ф шастидѣсятам гадў мы сюда перешлї. *Дед.* Был в Вялїкия Лўки перяшѳчыши, там лет двѳццать аджыл. *Вл.* А робѳт ф школу кадѳ вадїть, вот и стѣнки пѳставили [построили дом] и пиришлї. *Дед.* С ѳннѣгъ крѳя в другой анї сюда пиришлї. *Гд.* Анї [люди] пиришѳцы ф тот дом. *Остр.* В дирѣвни на трѣтьѣ мѣстѣ ужѳ пиришѳфшы. *Печ.* Пирешлї в дом, карьжѣ не такѣт. *Пск.* В нѳвый дом

пирийдѣш, здѣлаим вѣдасѣвѳяtie. *Сл.* Мы перебрались в бѳйню, дочь в їхней акѳп и перешлѳ, а рѳньшѳ она фсѣ с нам жылъ. *Пл.* Вот четвѣртѣвѣ октябрѳ был прѳзник. И тѳлькѣ мы перешлї, стѣны не оклѣены. Надоѣло мѳмки: и жыть у людѳх нѳдо бьїло, и гѳтѳвить у людѳх. *Порх.* Как пѳпка памѣр, и мы пиришлї сюда, в ѣтат дом. *Нев.* Г дѳцке пиришлѳ. *Остр.* Опклѣйиль избѣнку и тудѳ перешѳтшы. *Порх.* Патом анї [сестра с мужем] там ня улѳдили, пиришлї к нам. *Печ.* Мы пиришлї с мужыкѳм в аѳѳфский дом. *Печ.* Другую дѳли, перешлї нѳнче в другую квартїру. *Локн.* Нѳша дирѣвня перешѳфшы з-за Пскѳва. *Сер.* — к кому. Брѳсил сямьѳ, перешѳл к ей, тудѳ. Тѳжѣ ребѣнок народїлся. *Порх.* Д Чѣрѣт перешѣл. *Начались ссоры, скандалы на новом месте.* Гаварѳт, чѳрт перешѳл ф ту дярвню: там бунтўютца. *Беж.*

4. *Переменить место работы, вид деятельности.* Внўчка вьўчыфшы [на учительницу]; там [в другом месте] жѳлаванье пѳбѳлшы — пиришлѳ [на другую работу]. *Печ.* Сначѳла ф калхѳзе, патом пиришлї на ѣту рѳбѳту. Фсѳкѣ пѳжьїла. *Оп.* Бѣрта рѳшѳла рѳбѳтѳть двѳрникам, патом пиришлѳ паспартїскай. *Остр.* С Ухѳшына былѣ два перехѳтчы ф палицѳю, у фтарѳва жѳнка тўта былѳ и дѣти бьїли. *Беж.* Рѳбѳтали, бывѳла, на хотѳрах, патом ф калхѳзе привьїкли, ф калхѳс перяшлї, рѳбѳтали. *Вл.* Запрѳгаїти лѳшатѣ, па адиначкї, ф кавхѳс пиришлї. *Вл.* Он типѣрь ф сафхѳс пирешѳццы. *Пл.* — чѣго. Калхѳзѣ пиришѳл и живў. *Сер.* > Перейтї на пѣнсию. *Достигнув пенсионного возраста и имея необходимый рабочий стаж, начать получать пенсию.* Жанѳ ужѳ на пѣнсию

перешла. *Палк.* Ана нынчи на пэнсию пиришла. *Остр.* Ужэ нбнешний уют першла на пэнсию. *Пск.* Этат дбхтар харашо са мной живёт, он сейчяс на пэнсию перешол. *Дед.* Кагда на пэнсию перешол, приехал дамо́й [брат]. *Оп.* Дбчка умяня ужэ на пэнсию перяшла. *Холм.* Как перяйдеш на пэнсию, мбгут яшшо патом добавить. *Оп.* Дацка пяршла на пэнсию. *Пск.* Мать у ей юрист, на пэнсию пиришла, а работае. *Пуст.*

5. *Закончив обучение в каком-н. классе, стать учеником следующего.* Он должон ф шьстой пирийтть, дь врчям отставлин был от школы на два годь. *Пл.* Вот Ильюшкь-ть перешотшы [в другой класс]. *Н-Рж.*

6. *во что. Переменить вероисповедание, принять другую веру.* Она жбла в Финляндии, много песен знает, она топёрь ишшо певала, но в другу веру перешотцы, шшо иконоф не надо. *Ляд.* У нас анна жншына пиришла в бахтисти, ей ета вера пандравилась. *Остр.*

7. *Изменить общественно-политическое положение.* Он и пиришол в английская подданства. *Печ.* Посли пиришли пат савётскую власть. *Печ.* Посли вайны пиришли с-пад Ысто́нии. *Печ.*

II. 8. *что. Обойти несколько мест, выискивая что-н.* Ани фсе паля ни пастыдяцца перейтть, а ни толька адное по́ли. *Холм.*

9. *что. Неоднократно побывать в разное время где-н.* Пиришла фсе на свете: была и в Маскве, талчлива там больна, в Ленингради лучшы. *Биж.* Корочи, да фсю эту Гирманию пиришол. *Порх.* — у кого. Математик был, умница такой. Ой, я думаю, у нево миллион народу перешло. *Палк.* Ско́лька у миня пиришло ужэ жыти-

лей; па сем гадоф жыли. *Н-Рж.* У миня ты́сичи людей пиришло. *Н-Рж.* — О животных. Мно́га пиришло каро́ф в миня, фсяки были. *Гд.*

III. 10. *Измениться в процессе существования, действия, стать иным.* На ничку, значыт, жынь такая перяшла: фсе пьют, не так, как раньшэ. *Биж.* Эта тапёрь мо́да пиришла, а раньшы мужык придёт дамо́й и с мэста ни строни́цца: мужык был дабыччык. *Остр.* Мот мно́г пиришло. Тапёрь мо́д пиришла — фси курчявиньки. *Кар.* А де́ниг жы ско́ка пиришло на майих глазах. *Пуст.* Кагда на час вре́мя перяшло, ён и на́чал прибира́цца, круто. *Н-Сок.* Я шысьдися́т шэсть, шысьдися́т де́вять, се́мьдися́т [килограммов] — я нукуды ни пиришла. *Усв.* — безл. Вот при мне пяршло, што трактара́ми паха́ли. *Палк.* — чего. В день пирийдёт рабо́ты-та. *Гд.* || на что. *Изменившись, стать похожим на что-н. (о климате).* Зымы тёплые, на Гярманию пиришла на́ша Рася́я: там жа нет зимы́. *Стр.* || на что, на кого. *Изменяя одно, начать использовать что-н. другое.* Кы́лхозы на де́нги пиришли́. *Н-Сок.* Тяпёрь ма́ла ста́рых аста́лась, фси пиришли́ на но́вый акце́нт. *Порх.* Каро́в, куры, тяле́нък [есть]. Си́лы есть ешшо́. Ско́рь, наве́рнь, пирийдеш на казу́. Ну, ня будя сил, што тут зде́лйиш. *Пыт.* А патом уш пиришли́ на шэсь чылаве́к в ма́линьки лотки, называ́лся му́тничо́к, этат нева́т, зва́ли яво́ му́тничко́м. *Пск.* — О соедине́нии дере́вни с посе́лком. Мно́гие уже пиришо́фшы. *Порх.*

II. *Начать выполнять новую функцию (о предмете).* А дру́шке [в свадебном обряде] па́двя́зывают на ру́ку па́лате́нцэ. Ра́ньшэ-та па́лате́нцэ, а тяпёрь па́то́к пяршол. *Печ.*

12. *перен. Прекратить жизнь, умереть.* Многъ [людей] тут ужэ пиришло. *Пск.*

IV. 13. *Пройти, прекратиться, закончиться (о каком-н. явлении, процессе, событии).* В них някрасныи пол, пакá свáдьбъ пирайдѣт. *Пск.* Вайна с Финляндией нядóлга была, скóра пиришла. *Кр.* Эта туды к óсини [обои наклею], как рабóта фся пирайдѣ, как убѣрим фсѣ. *Бож.* Нихарашó жыли в э́тът пираварóт, пакуда э́тъ фсѣ перяшлó. *Оп.* Мяня твѣрдым задáнием аблажы́ли: давай мяня выка́чивать. Пирышлó э́тъ дѣло. *Оп.* Мудрасти фсе перейдуть, а патóm светопреставлѣние будѣт. *Ляд.* Перяклицка перешлá, даждались венцáнья, три рáза переклы́кывали. *Гд.* Аннá бядá перешлá, другáя пришла. *Остр.* Ёта пиришлó да миня. *Остр.* — *О сроке чего-н., о времени, моменте для чего-н.* Ужэ пóзна анá пришла дайты, пиришлó время. *Остр.* Хлеф аткры́ла, карóву шшóпаю — ня выцарнуть малакá никак: дыжыдáла — часы́ перяшли́. *Оп.* Каму́ на́да ф пятам, тот тóжэ и ф пѣрвыи хадил, перяшлó время, в вайну́-та ни учы́ли. *Дед.* Ни пиришлó время Мару́ськи бытъ, хоть паѣсть прыбыфшы. *Вл.* Ешó время им не перешлó. *Печ.* Время кьмарóф пирышлó. *Кр.* Тапѣрь-гь время пиришлó, а вясной рóяцць [комары]. *Кар.* Пирийдѣ и э́та время, мóжыт, лúчышы будит. *Палк.* Ну, э́та фсѣ [трудное время] пярэшлó снчáс. *Пушк.* — *О каком-н. состоянии.* Фсѣ луг глушы́л и таг б́утта пярэшлó э́таг жор. *Остр.* У нас уадной на фсѣм тѣле налѣт палучылся, как крапíвай, пря́ма ляпѣшки такíе. Анó передѣт, тóлька декало́нам анá спасáецца. *Дн.* Мóжэт у них фсѣ перейдѣ: ня б́удут такíе, ня б́удут пить. *Порх.* — *О болезни.*

А как забралъ [болезнь] в бальницэ ляжáл, думал, так перяйдѣ. *Оп.* Был сйльный падѣш скатá. Ад дярѣвни малѣбин выпрасы́ли у папá служы́тъ, и пирышлá балѣзнь. *Н-Рж.* — *О явлении природы.* Рьзганяе т́уцы: дош хочѣ пирайты́тъ... Пайдѣм, ён сицáс пирайдѣ. *Сер.* С утра сйльный гарáз был дóждик, а перяшлó, и срáзу сýха. *Н-Рж.* Пагадй, дошш перейдѣт, атнесу карóве траву́. *Оп.* Мóжэт, дош перейдѣ, тагда пайдѣш. *Оп.* Сярѣжынька, пакá дошш пирышлó, збѣгайка за вадйчкай чы́стинькай. *Остр.* Дошш тóльки зашóл и перястáл; тóльки зашóл и перешлó срáзу. *Себ.* Я ляжáла, дошть пирышлó, мне што-та падбадрйла, и я ряшы́ла паѣхать. *Бож.* Каг дóжжык пирайдѣт, так пабижу́. *Вл.* Пирайдѣ дошш; пайдѣ и пирийдѣ. *Остр.* Никак сичáс дошш пирайдѣт. Ух, пирайдѣт хьрашó. Во даѣт. *Пушк.* Дошть ўтрам перяшлó, кадá другóй придѣт. *Остр.* Дошшь-та перешлó, перестáл ужэ. *Пыт.* Вот и перешлó дóждик-то, т́учка нашлá. *Пл.* Вон какóй харóшный дошть, ён пирийдѣ скóра. *Печ.* Я в дровянику́ сидѣл-гь, дош пиришлó. *Гд.* А дошшь и у нас скóра пиришлó. *Дед.* Ни пайду́ за карóвый срáзу, лйба дош перейдѣ. *Гд.* Пайдѣт дóждик, мы на пóли сядим пат куст, ждѣм, мóжа, перейдѣт, а ня перейдѣт: аблажы́ло кругóm, знáчит, запагóдиет, к пагóде, знáчит. *Вл.* Дошшь? Такóй скóрь перяйдѣ: вѣтер, то не б́удя дажжя́. *Печ.* Дош малѣнькы пиришлó, а потóm стал мърсы́тъ. *Стр.* Вы скажы́ти, как пирийдѣт дош. *Порх.* Пушáй малѣнькы, мóжыт и пирайдѣт [дождь]. *Кар.* Пирайдѣ [дождь] и апя́тъ начьнѣ. *Н-Рж.* Дóжжык пярэйдѣ, пайдѣм ф хря́пу. *Оп.* Пирышóтшы дош. *Сер.* Кодá бурáн с пяску́, зашшитйтельных срецтв нет,

и ждѣш, пока бурѣн не перейдѣт. *Пл.* Я сидѣла, пакѣ перешлѣ гразѣ. *Н-Рж.* На матѣри шшас нильзѣя, ну тѣк вѣтир ни нанялся, пирийдѣт. *Гд.* Когда ѣтъ погодѣ перейдѣт, неизвѣснѣ, фсѣ идѣт и идѣт дош. *Стр.* Сѣно убратѣ наѣда, а то, мѣжытѣ, суш перейтѣ. *Вл.* Тишына, нискѣлькѣ нѣту вѣла, ѡзѣрная паѣара нападѣ и няѣлю не утихаѣ, а нѣнѣма-та вихѣр был круѣта перяшѣл, няѣлѣга был. *Гд.* Ёсли пирийдѣ гразѣ, таг бѣдим плятѣ тапѣтѣ. *Остр.* Река разливаѣцца, но ѣта скѣра перяйдѣ, ана апѣтѣ в беряга вайдѣ. *Остр.* — *безл.* Бѣла на нѣби красная паласа, но скѣра пиришлѣ, а то и снѣк, и нѣба, и крышы бѣли красными. *Остр.* *ср.* **перекѣнуть, перестѣть.** > Перейдѣт гнѣв (сѣрдце) у кого. *Пройдѣт чувство негодования, злобы.* Ат Мѣшы фсе плакали, и дѣжѣ рѣнная сястра аднѣжды дѣжѣ в ѣзбу бѣялась захадѣтѣ: «Не пайдѣ, пусѣ в ней перяйдѣ гнѣф», — гаварѣт. *Печ.* Перейдѣ сѣрцѣ у прѣседѣтеля — даст сѣна. *Печ.* **14. Перестѣть болѣть (о части тела).** Гаварѣя, мѣжа, рука пирийдѣ. Бывѣйтѣ, чилавѣк забалѣйтѣ, а патѣм другѣму перяѣдѣст. *Остр.* Бѣли зѣбы, и пабалѣтѣ, и пирийдѣт. *Дед.* У мянѣ плячѣ балѣла, так крапѣвай, так аташлѣ, пряшлѣ. *Пушк.* Схвѣткам такѣм, пирийдѣт нимнѣга, и ни балѣт. *Локн.* Прѣступ пеньѣицѣга был, бѣли-та малѣнько перяшлѣ, потѣм зѣлѣлали аперѣацѣю, и ня пѣмерла. *Гд.* Так перейдѣт [болѣ], не пѣрвѣй рас. *Дед.* Пирийдѣт ѣта лѣмка, стѣну я чѣчтѣваѣтѣ лѣчышы. *Порх.* Перейдѣт жывѣт, мѣжа, панѣс бѣдѣя. *Печ.* — *безл.* Гат карѣву кусѣл, дѣхтур наказѣл тѣбакѣм растирѣтѣ, тѣжѣ пирийдѣ. *Гд.* Зѣбы болѣли. Хто говорѣт: «И нѣги греѣ, и шшѣку греѣ». Фсѣ грѣла, а не перешлѣ. *Гд.* Дѣмѣль,

г дѣхтарѣны схажѣ, а патѣм перешлѣ. *Порх.* Малерѣю балѣла. Ёта трясѣт, к абѣду мѣнѣшѣ, пагрѣсѣт и перейдѣ. *Гд.* Дѣмаю, гѣспади, ишшѣ чавѣ мне ня хватѣла, какѣй-нябѣтѣ мне тут, ѣта, грибок на руках ня бывѣя, так часѣлась, нявазмѣжна, патѣм пряшлѣ. *Н-Рж.* Рабѣты мнѣга, а ты што-та опустѣла крыльшы. Хѣчиш, штоп так перяшлѣ. *Порх.* — у кого. Раѣнам аткрылась, магла я и кѣнчыцца, да привѣзѣвала масѣ Вишнефскава, да у мянѣ и перяшлѣ. *Беж.* Ня знѣю, перейдѣ у ей ѣли нет. *Палк.* **15. Завершитѣ плодоношение, цветение (о растениях).** Глазѣвѣя перешлѣ ужѣ, анѣ фсѣх пѣрвѣе ѣгѣт. *Печ.* Угѣды пирийдѣ, пакѣ събирѣетѣсь. *Пск.* Угады пряшлѣ ужѣ. *Кр.* Тяпѣрѣ ужѣ пиришлѣ ѣгѣды. *Оп.* Угады пряшлѣ, мѣхкаѣ стѣли. *Кр.* А клубнѣки нет, пряшлѣ ни фся. *Палк.* Клубнѣка бѣла кой ф кавѣ, но ана ужѣ пиришлѣ. *Палк.* Агурѣцѣ пиришлѣ ужѣ, дяшѣвли стѣли, мѣнѣшѣ падвѣзѣя. *Остр.* Агурѣцѣ пирийдѣт и засѣхнутѣ. *Остр.* Кѣскины лапки ужѣ перешлѣ. А! Онѣ ужѣ свѣлѣ [цвѣли]. *Гд.*

16. что. Узнать, изведѣть на собственном опыте. *Беж.* Сѣмаѣ-та гѣрѣя пирийдѣна. *Пл.* Съ старикѣ жѣла долѣгѣ, фсякѣ — жѣзни пряшлѣ. *Н-Рж.* || *Отслужитѣ положенный срок где-н.* Армию парѣнѣ пиришѣл, ни маладѣй типѣрѣ. *Остр.*

1. По Государеву... Указу... дали на денежной оброкѣ псковщину, посадѣкѣму чѣловѣку Сергѣю Поганкину за Великою рѣкою, перешед живой, плавучей мѣстѣ, на лѣвой сторонѣ.. порозжево мѣста вдол шѣстнадцѣтѣ сажѣнѣ. *Кн. Поганкина, 46, 1656 г.* Перешедѣ Двину, [литовские] войска пошли кѣ Рускимѣ краямѣ.

А. земск. торг. д., 16, 1665–1666 гг. || *Нарушив принятые правила, переступить границу, оказавшись в чужих владениях.* Да перешедь великого князя воды... ловцы ловять... во Мдѣ рѣкѣ. *Кн. писц. I, 93, 1585–1587 гг.* Ловять рыбные ловцы съ исада со Вста, да со Мды съ погоста, да перешедь государевы воды тѣ ловцы ловять владычни жь воды отъ камени, что камень лежитъ въ водѣ въ залахтѣ въ озерской. *Вып. кн. писцовых I, 292, 1624–1627 гг.* || *что. Распространившись, пересечь какое-н. пространство.* И тою влазневскою дорогою, проѣхавъ Варваринскую землю и мшарину... что перешла мшарина влазневскую дорогу... — и зачатенская нива мѣрена. *Док. Любят. м., 58, 1673 г.*

2. || *Пойти в каком-н. направлении.* — *на что.* А намъ, господине, видитца лутче бѣ такъ, чтобъ тебѣ перейти на островскую дорогу. *Кн. писц. II, 61, 1634 г.*

3. А нѣчто будетъ мнѣ Кондратью за нимъ Васильемъ во крестьянехъ не поживетца, и мнѣ Кондратью волно перейти жить [вотчима ево въ Ондрѣево помѣстьѣ], где я похочу. *Там же, 21, 1635 г.*

17. *во что. Изменить свое социальное положение.* А нечто мы Ортемей и Семень впрעדъ за государемъ своимъ за Иваномъ въ его помѣстьѣ... жити не учнемъ... или въ бобыльство перейдемъ или сойдемъ или сбѣжимъ... ему жь взяти на насъ заставы 4 рубли московскихъ. *А. тягл. I, 5, 1627 г.*

18. *Превысив установленную меру, оказаться излишком.* И въ той мѣнѣ изо вдовына Марьяна прожиточного жеребья перешло

сверхъ мѣны лишку въ Ильинскую вотчину съ Запсковья пашни тритцать девять чети съ осминою въ полѣ. *Вып. кн. меновных, 92, 1695 г.*

ПЕРЕЙТИТЬ *см. перейти.*

ПѢРЕК: > Идти пѣрек кому. *Возражать; противоречить.* Ана фсе пѣрек идѣт фсем. *Себ. ср. отрицать,* переступать на слово (*см. переступать*).

ПЕРЕКАЗАТЬ, жѣ, жет, *сов.*

1. *Рассказать о чем-н. подробно.*

И перекажѣ я тябѣ ышшѣ рас. *Холм.* Дѣмаю, перекажут, што апять куряты хѣдют па пшыныцы. *Палк.* Ана любит пириказатъ. *Н-Рж.* Этъ мне лѣди пириказали. *Кар.* Оны [прислуги] ей [Алѣне Премудрой] переказали. *Чернышев, Сказ. и лег., 327.* А хазяйка та вам переказала аль не? *Холм.* Мне переказали какѣй я был, ничивѣ не знаю. *Кр.* — *что.* Фсю жызнь нильзѣ пириказатъ. *Остр.*

2. *Сообщить, передать.* Тѣлькѣ надъ пириказатъ с Лѣшкѣй, што въ Бабинѣ ни придѣ. *Холм.* Шылахвѣсник перевѣл, переказал. *Остр.* — *что.* Лѣчша п ты, май душѣначка, лѣчша п ты ни вызывал, май патѣинныйи славѣчки ты другѣй пириказал [Песня]. *Остр.* > Переказатъ речъ. *Выдумать, придумать.* Били, били катѣ, убили, вѣчерам пришлѣ ж жатѣя, живѣй, вот уш ня переказана речъ, а на мне бѣла. *Дед.*

3. *с инф. Приказать.* Са мной бѣль пириказѣнь сказатъ ямѣ, штоп схадил ф правлѣнии. *Холм.* — *кому.* Ён и пириказѣ пярѣвѣччыку: «Скажѣ, штоп кѣрачкѣ дала». *Н-Сок.* Нѣшки пириказала аддатъ им, дѣсятый гот ушѣтшы ат нас. *Беж.*

ПЕРЕКАЗНЫЙ, ая, ое. *Пересказанный другими.* *Копаневич, Оп.,*

Порх., Пск.; Опыт. > Перека́зные рёчи см. **речь**. Даль III, 54.

ПЕРЕКА́ЗЧИК, а, м. *Переводчик*. Перека́щик па-ниме́цки гва́рыл. Н-Рж. ср. **переводчик**.

ПЕРЕКА́ЗЫВАТЬ, ает(ь), не-сов. 1. что. Рассказывать о чем-н. Я знаю, кто ётъ зде́лэл, то́ка ни хачю́ пи́ряка́зывать. Сл. ср. **переговари-вать**.

2. Передавать что-н. известное, говорить о чем-, ком-н. другому лицу. Не имей привычки перека́зывать, што пра меня́ гаваря́т, што пра ба́тьку, ёта не тваё́ де́ла. Дед. Ну ты перека́зывать ни бу́деш, я табе́ рас-скажу́. Оп. — кому. Жэ́ня пи́рика́зывала мне, што притсида́тиль пра миня́ спра́шывал. Беж. То́лькь ни пи́рика́зывай яму́. Кар. Ён мне ска-за́л, то́ка праси́л нико́му ни пи́ряка́зывать. Печ. Фсе пля́шут, а па́рни пи́ряка́зывали де́вушке че́рес падру́ту, што́бы ана́ вы́шла, и ани́ иду́т на Рага-че́фку. Пск. То́лька ты не перека́зывай ё́та нико́му. Палк. — что. Да мяня́ сама́ яво́ слава́ пи́рика́зывает. Холм.

ПЕРЕКА́КАТЬСЯ, сов. Испачкаться своим калом. Ну раба́т я ни брѣкава́ль, ни руга́ль, инѣи ня мо́гут пи́ринясы́ти, што рябе́нк пи́рипи́сьлся, пи́рика́клся, а я не. Палк. ср. **обде́латься, обкла́статься, опла́виться**.

ПЕРЕКАЛÉКАТЬСЯ, сов. Сделаться больным, искалечиться. Вот в мяня́-тъ ру́ки и пи́рика́лка́лись. Стр. ср. **перекалечиться**.

ПЕРЕКАЛÉПАТЬСЯ, сов., что. экспр. Согнуться в неестественном положении, искалечиться. Ру́ки бы́ли у няё́ пи́ряка́лепа́фшы, бы́ли у няё́ бо́листи. Остр. ср. **перекалечиться**.

ПЕРЕКАЛÉЧИТЬ, сов., кого. Принести много горя, страданий. А ётъ

са́мый ма́лый, жы́знь яво́ [сына] пи́рика́лечи́ль. Пск.

ПЕРЕКАЛÉЧИТЬСЯ, сов. Сделаться корявым, искривленным от тяжелой работы. Ру́ки баля́т гара́ст, фсе-фсе перека́леча́фшы. Дед. ср. **обезве́коветь, перека́леча́ться, перека́леча́ться**.

ПЕРЕКАЛÉИТЬ: > Перекалечь на разные роды. Изругать, выбранить кого-н. Она́ меня́ перека́лила на разные роды, што я в Андоме́р бегаю́. Пл. ср. **выбра́нить, вы́ругать**.

ПЕРЕКА́ЛЫВАТЬ, несов. Заново подковывать. Нега́ть у ла́шадёй, как у че́лаве́ка, ей не бо́льна, кагда́ перека́лываем, па́ткóвы ста́вим. Гд.

ПЕРЕКАЛЯ́КАТЬ, сов. Переговорить о чем-либо с кем-либо. СРНГ 26.

ПЕРЕКАЛЯ́ЧИТЬСЯ, сов. Получив тяжелое повреждение, искривиться, изуродоваться при росте. Не зга́ре́л са́т, а не́мцы ска́си́ли: збы́ли, ба́мбы́ли, а там ка́кие уш аста́лись [яблони], ани́ перека́лячы́лись. Слан. ср. **перекалечиться**.

ПЕРЕКАНА́БИТЬ, ит, и, сов., кого, безл. экспр. Согнуть, искривить от тяжелой работы. Пѣрабо́тъиш фсла́сь, а па́то́м мяня́ так фсю́ и пи́рикана́бя. Палк. ср. **искривить, перекараба́тить, переконоба́чить**.

ПЕРЕКАНА́БИТЬСЯ, итсья, сов. Изогнуться набок, сгорбиться. Ни́хѣрашо́ хóдя, как-та пи́рикана́би́цца ве́сь. Кар.

ПЕРЕКАНТОВА́ТЬ, сов., что. Сделать заново, переделать. Хачю́ пи́рикѣнтава́ть фсе́. Кар. ср. **переде́лать**.

ПЕРЕКА́ПАТЬ, сов., что. Забрызгать каплями, закапать. Гляди́, пельку́ перека́пыла. Кар. Я се́годня ко́фий пи́ла, Фа́ртук перека́пала [Частушка]. СРНГ 26, Копаневич.

ПЕРЕКА́ПЫВАТЬ, а ю, а ет, не-сов. 1. Заново копать по несколь-ко раз. Перека́пываем, трéтий рас переко́пдем, око́пдем, тагда́ и сажа́ем. Остр. ср. **переба́рывать**.

2. что. Окучивать. Идти́ в лес, там пло́щать бу́дит, на ней карто́шку пирика́пуют, аку́чают. Вл. ср. **оку́чивать**.

ПЕРЕКАРАБА́ТИТЬ, сов., что, безл. экспр. Работая, искривить, изуродовать. А я адна́ мата́юся, ру́ки пирикэ́раба́тила. Н-Рж. ср. **перека-на́бить, переломáть**.

ПЕРЕКАРА́ТЬСЯ, сов. Изму-читься, устать. Я ны́нче с офца́м перекара́фшы. Гд. ср. **перетоми́ться**.

ПЕРЕКА́РЗИТЬ, сов. Много раз расчесать шерсть. Ё́тим ка́рзинам ско́лька перека́ржано. Гд.

ПЕРЕКАСТИ́ТЬ¹, сов. Обругать. Копаневич, Порх. ср. **перекали́ть**.

ПЕРЕКАСТИ́ТЬ², сов. 1. Пере-пачкать, загрязнить целиком или все, многое. СРНГ 26. ср. **перека́тать¹, пересосо́лить**.

2. Сгноить что-н. СРНГ 26, Копаневич.

3. Плохо шить. СРНГ 26.

ПЕРЕКАСТРИ́ТЬ, сов., кого. Ис-калечить, задушить одного за дру-гим. А вот за ночь ско́льки он [волк] йих [овец] перикастри́л. Локн. ср. **перелобáшить**.

ПЕРЕКА́Т¹, а, м. Преграда на до-роге. Ана́ [баба Ньюра] нам [пастухам] такие перека́ты устраи́вает, а там такие бурьяны, по́ ушы. Дед.

ПЕРЕКА́Т², а, м. 1. Возбужде́н-ность, надрыв. Кричи́т рибёнџк, кри-чи́т, с пирика́тџм кричи́т, ну, се́рцэ ни вы́дирџель, пџдашли́ к нему́. Дн.

2. Воспроизведение звуков речи, про-изношение. Здесь нџрма́льнџ разга-ва́ривают, ни на «а», ни на «о», сре́д-ний тако́й перека́т. Стр.

ПЕРЕКА́Т³, а, м. Отпиленная по-лови́на сорокаведерной бочки. Карпов. + Даль III.

ПЕРЕКАТА́ТЬ¹, а ю, а ет, сов. 1. кого. Катая, валяя, прижать к земле. Скот ходит ф по́ле, там пасту́х на́да, так там меня́ каро́ва перека́тала, перебы́дала. Палк.

2. что. Свертывая, придать трубча-тую форму. Адия́ль пирика́та́фшы, а па́том паложџт на крава́ть. Пск.

3. что. Переглади́ть (многое, все) с по-мо́щью каталки. Перека́та́й бельџ, пра́льник возьми́ у сосе́дей. Пск. Би-льџ ра́ньшы ни гла́дили, а катáлкам ката́ли, бы́стренька пирика́та́иш, мя́кка, гла́тка. Холм.

4. Катая, переворачивая, обвалить в чем-н. Мясо́ ф со́льки пирика́таю. Пыт.

5. что. Сильно испачкать в чем-н. Возьме́м саски́ и ф са́жу пирика́та́им. Порх. ср. **перека́сть²**.

6. что. экспр. Заверши́ть какое-н. действо́е интенсивно, бы́стро. Я б за час их [карточки] пирика́тала, а што там до́лга распи́сывать. Вл.

ПЕРЕКАТА́ТЬ², сов. Проехать определенное расстояние. Карпов.

ПЕРЕКАТА́ТЬ³, сов. Наказать многих. Карпов.

ПЕРЕКАТА́ТЬСЯ¹, а́ется, сов. 1. Поворачиваясь с боку на бок, выва-ля́ться, выпачкаться в чем-н. У ей [со-седки] был сын и до́чка, а он, быва́ль, иди́т, напы́ецца, пирика́та́ицца весь, ня мо́жы итьџи́. Кр. Был он [пе́с] пирика́танный, скалэ́чынный, ляжа́л трóйи су́так. Остр. — в чем. Ф пяске́ перека́таю́цца и ляжа́т как чурба́нџ. Пск. Пирика́та́фшы вас ф снигу́. Дед. ср. **перека́ти́ться¹**.

2. Стремительно повернуться через голову. Змяю́га вот так пирика́талася ф тра́вы. Слан.

ПЕРЕКАТАТЬСЯ², сов. *Понапрасну съездить. Карпов.*

ПЕРЕКАТИ́: > Перекати - Горошинка. *флк. Сказочный персонаж.* И взялся ён помогать Перекати-Горошинки, блага змеи за добычей улетели. *Козырев, 5.*

ПЕРЕКАТИТЬ¹, качú, тит, сов., что. *Катя, переместить куда-н.* Сходил Ванюшка в сени, перекатил с рука на руку кольцо — у него было такое кольцо. *Чернышев, Сказ. и лег., 89.* Ана [старушка] была, мо́жы тудá чéрез нас так ядú пирика́тили. *Гд.*

ПЕРЕКАТИТЬ², сов., что. *Постепенно распространяясь, уничтожить огнем, выжечь все, многое.* Пожар перекатил всю деревню. *Карпов.*

ПЕРЕКАТИТЬСЯ¹, йтсá, сов. *То же, что перека́таться¹* 1. Так пирика́тица ф пазём карóва, жáрка ей. *Остр.*

ПЕРЕКАТИТЬСЯ², сов. *О времени. Миновать, пройти.* Прашлó, перека́тилася вре́мячка вясе́лае [Частушка]. *Остр.*

ПЕРЕКА́ТЫ: > Вéтер с перека́тами. *Переменный, порывистый ветер.* Ка мне нафстрéцú вéтир с пиярка́тами. *Пушк.*

ПЕРЕКА́ТЫВАТЬ, а ю, а е т, несов. 1. *Валяя, катая, изготавливать (сукно), сбивая (шерсть) в плотную массу.* Перека́тывали, прибавляли к шóрсти лён. *Остр. ср. жмы́хать.*

2. *что чем. Раздавливать комья земли на пашне.* Калóдвй пирика́тывým зéмлю, штоп нé былъ глы́зы. *Пыт.*

3. *что. Круговым движением навивать, наматывать.* С катúшык нítки ф клупкí перека́тывать на́да. *Пушк. ср. нама́тывать, обма́тывать.*

ПЕРЕКА́ШИВАТЬСЯ, несов. *Выкраиваться по косой линии. Кóфта*

с ю́пкой-то páра. Фéрези кошóны такие бýли, онí перека́шывались, штоп шы́ршы. *Дн.*

ПЕРЕКА́ЯТЬСЯ, сов. *Почувствовать сожаление по поводу поступка, раскаяться.* Прóшлам гадú мы агрузы́лись ягадам, гриба́м. Ой, скáялася, пиярка́йилась. *Бож.*

ПЕРЕКВА́СИТЬ, сов. *Сделать слишком кислым.* Тут твóрбк све́жий, а там пиярка́сят, скýснит там. *Стр. ср. переки́слить.*

ПЕРЕКВА́СИТЬСЯ, итсá, сов.

1. *Испортиться от брожения, прокиснуть.* Пирисидéла прастика́ша, вýнисти забýла, пирисидéла, знáчит перекв́асилась. *Оп.* Кагда́ перекв́асицца гарáзд, сýваратка. *Остр.*

2. *Засидеться в девках.* *Карпов.*

ПЕРЕКВА́СКИ, мн. *Что-н. перекавашенное.* *Карпов.*

ПÉРЕКВАСЬ, и, ж. *Что-н. слишком перекисшее.* *Карпов.*

ПЕРЕКВЕСТÍ см. **перецвести́.**

ПЕРЕКВЕТÉТЬ, сов. *То же, что перецвести́.* Липина неда́вна пирикветéла, красíва, бéлые длínные веткí. *Гд.*

ПЕРЕКИ́Д, а, м. *Стволы кустов со связанными верхушками для закрепления стога.* Када́ сток пастáвят, дéлают пиярки́ды аль пиярёмты. *Гд. ср. перемёты⁴.*

ПЕРЕКИДА́ТЬ, á ю, á е т, á е, сов., что, кого. 1. *что. Кидая, переместить всё, многое; перебросать.* Пирикидáла сéна ад дарóги, фсё, тяпéрь да вéчера касíть ня бúду. *Остр.* Ф кúчку апé-неш [зерно], а пасля́ фсю перекидáеш. *Палк.* С тех пор и бýли к нему́ чéрти шаклуны́, ваевáли, фсе дрóвы перекидáють, вот как тот мужы́к её аддéлал. *Вл. — эллиптически.* Придú на пóчту, перекидáя да пересчитáя, застáви ково́-нибúть. *Гд. || что. Раз-*

грузить. Машы́ну за пидьдясят минўт пирикида́ют. *Остр.*

2. *что. перен. Перебирая, переложить в другое место.* Иш какá шы́пкъя, фпирёт нас я́гды пирикида́е. *Пыт.*

3. *Уложить заново, переделать.* Пёчку не перекида́ла, не́каму. *Локн. ср. пере-кладáть.*

4. *кого. экспр. Выбрать по очереди.* Фсех де́юк пирикяда́ю, пиря́ряў танцава́ть. *Нев.*

ПЕРЕКИ́ДКА, и, ж. 1. *Дополнительная еда скотине.* А ны пиря́кйтку кла́ли скатйни асо́ки. *Себ.*

2. *Длинная веревка, которой обмеляют стог, перекидывая ее через его вершину.* Сток навырели рóвный. Абмэ́ряют сток, переки́тка сто́лки, а акрúжнась сто́лки и шшыта́иш, ско́лки твой сток. *Пуст.* Вот э́жали перя́кйтка 7, 45, высата́ 12, а шарина́ 17, то б́удя 45 цэ́нтироф. *Без.*

3. *Приспособление в сохе для переворачивания пласта земли, отвал.* Са́ха диря́вянная, лёмех та́кой набива́ют, на канцэ́ прадáлбливаю́т дьве фпо́рины, пася́рётки пиря́кйтка, што́бы зямлю́ в анну́ сто́рану атва́ливать. *Остр. ср. отвáл.*

ПЕРЕКИ́ДЫВАТЬ, аю, ает(ь), *несов. 1. что. Производить быстрое перемещение кого-н. из одного места в другое.* Пя́рякйдывали с мёста на мёста [переселенцев], фсе́ вре́мя двйгались. *Пуст.* Их же́ тогда́, учо́ных, переки́дывали с мёста на мёсто, вот и ветина́р во Пскоф уёхал. *Порх.* || *кого. Переводить из класса в класс, пропуская год.* Мо́жы, яё́ [девочку] перя́кйдывать, што́ она́ бесполёзно сиды́т. *Палк.*

2. *что. Перекладывать с одной стороны на другую.* Кагда́ па́шыш, пи́рякйды́вши яво́ [присох] то на анну́

сты́рану́, то на друго́у. *Сер. ср. пере-кладá-дыва́ть.*

3. *что. Быстро перемещать с одного места на другое.* Вйлам се́на пи́ри-кйды́вают, грабля́м кидáеш. *Оп.* Па сля́гам ла́фку переки́ды́вают; лёзуть тудá, сажа́ють в рей. *Остр.* Па́ны жы́ли та́кие старй́нные, аны́ в ан-но́м бару́, друго́е в друго́м, и пере-кйды́вали тапа́ра́ друг дру́та. *Без. ср. пере-кладáть*¹. || *Броском перемещать (нить, моток ниток при тканье).*

А э́та вйди́ла, што́ фся́ким манэ́рым пи́рякйды́вают [нити́ки при тка́нье]. *Оп.* Ады́н павэ́сьмы пи́рякйды́вая. *Н-Рж.* — *чем.* Насну́еш, што́б ста́-вить ў став, челно́ком переки́ды-ваш. *Пуст.* || *Кладя корм, подкармливать (скотину).* В абéт жы́ватйну ко́рмим — э́та и е́сть переки́ды́ваем, и ве́черам ко́рмим, ня переки́ды́ваем, а на́ нач кла́дем пабо́льшы. *Тор.*

4. *что. Быстро меняться (о желании, потребности).* Апя́ты́т пя́рякйды-вае́ть, сяво́дни хо́цца канфе́т, за́фтра пячэ́нья. *Остр.*

5. *Платить за что-н.* Пи́рякйды́въл зь рабо́ту кри́пасны́м. *Кр.*

ПЕРЕКИ́ДЫВАТЬСЯ, *несов. 1. Переходить, менять одно место на другое.* В ба́ню к аннаму́ хо́диш, г друго́му переки́ды́вае́шься, кагда́ свае́й нет. *Вл.*

2. *Выворачиваться, принимать неестественное положение.* Вот вйди́ш, как па́льцы переки́ды́ваюцца. *Без.*

3. *перен. Обмениваться замечаниями, колкостями.* Мы фплотъ с ей пи́рякйды́ваемся, па́рути́ваемся. Язы́к-та в ей доп, как ша́рне матю́гом. *Н-Рж.* Мы ча́сть пи́рякйды́вймся, хйть се́рца не. *Порх.*

ПЕРЕКИ́НУТЬ, ну, нет, не, *сов. I. I. что. Кинув, бросив, пере-*

местить куда-н. Папрашу, катóрая даст, а катóрая ня даст. Гляди́ш, я за́ динь буха́нык пятна́цать пярэ́кыну. *Бож.* — *О ветре.* Дяре́вни па óсини зажгли́, ве́тир пи́ркинул гълаве́шку на гу́мно, ры́гу. *Порх.* || *Кинуть че-рез что-н., перебросить.* Ф Трби́цу дра́лися, тод бяжы́т, а он от так галаву́ падста́вил и че́рес, так яво́ и пере́кынул, тот так и вя́кнул. Ма́ла кыда́ я́рманка пройде́т без драк. *Порх.* Загадаю́ зага́дку: пере́кину через грядку, год спущу, на друго́й сыщу (Озимь). *Евлентьев, Загадки.* Чего́ через избу не пере́кинешь? (Перо). *Евлентьев, Загадки.* [— Баб, давай я положу в другое место эти дрова, а то они сваливаются.] — Пярэ́кынь, вазьми́ да пярэ́кынь. *Н-Рж.* > Кíну-пере́кыну. Возьму́ кíну-пи́ркину че́рис рэ́чку ба́ночку. *Порх.* || *Набросив на что-н., расположить так, чтобы один конец чего-н. оказался по одну сторону, друго́й — по друго́ю.* Парэ́зала тра́вы для каро́вушки, чижы́ло бы́ло че́рес ла́ву пи́ринэ́сть, а э́тъ, ви́дили, два бривна́ пи́ркинуты че́рес рэ́чку. *Холм.* Мой ли́чный дядя сапаги́ 40 лет насил. Сапаги́ несё, че́рес плечо́ пере́кынута. *Остр.* Че́рез плячо́ пере́кине. *Остр.* Бывало́, со́хи пере́кыниш на коней́ и э́диш. *Стр.* Зьде́льн казу́лькь, ко́лышгк пи́ркинут, зажмут и лён бре́ют. *Пуст.* || *Броском переместить (нить при ткание).* Стáниш на панóжу, ца́лóнкэм пи́ркиниш и ткéш. *Бож.* Ско́лька рас пярэ́кыниш, кидáли челно́к на кра́снае, кружавá самá гаради́ла с льняных́ нитак. *Тор.* || *Бросая, сложить.* Я пойду́ сени́шка пере́кынуть. *Порх.* || *Бросая, дать (немного корма скоту).* Приду́ в абéд дамóй, каро́ве то́лька пере́кыну, и апя́ть ухади́ть на́да. *Тор.* Пайди́-

ка каро́вы ма́ленька пярэ́кынь. *Тор.* || *Кинув, положить чего-н. больше, чем следует.* Де́вачки, как суп? Ня пере́кынула? Ня пересали́ла? *Локн.*

2. *кого. перен.* *Переместить, от-править в другое место.* Вот нас как с ху́търа пере́кынули, так и живём зде́ся. *Он.* Че́рес пълтара́ годъ или два пи́ркинули ево́ [зятя]. *Порх.* Нас [солдат] пи́ркинули пат Пу́шкин. *Пск.* Жы́знь у мяня́ бы́ла о́чень тру́нная, фся́кие мыта́рства пришлóсь пере́жы́тъ, был на Сё́вере, потóм сра́зу пере́кынули на юк в Ку́шку. *Пл.* Зде́сь спасáлся адíн свято́й, куды́ йиво́ ни пере́кынут, фсе́ ака́зывалса на том жы́ мёсьти. *Сл.* — *на кого, что.* Патóм на Врáнгиля пи́раки́нули. *Кр.* — *О болезни.* Вот пинди́цыт, яво́ не́ бы́ла изво́фся, каг б́утта пи́ркинутый на нас. *Остр.* | *перен.* *Передать, переместить, изменяя административные границы.* Бы́ли не́вяльскаго райо́ну, патóм пярэ́кынули у велика́ўцкий. *Тор.*

3. *кого.* *Перевезти, переправить куда-н.* Ах жа́лко, лóтки нет, я бы вас пере́кынул. *Пуст.*

4. *что, безл.* *Перевернуть противоположной стороной.* Как узды́нет, так вы́шы до́ма, в меня́ так и захо́ладало, ну б́удеш в ершо́вом монасты́рэ. Лады́ю пере́кынуло. Ба́рышня, бра́тне-ва жана́ — фси на дно. *Гд.*

II. 5. *Быстро распространиться, охватить новые участки.* Аго́нь пере́кынул с падво́рья на харо́мы, я так спало́хался. *Н-Сок.* — *безл.* Заго́релс там дом, а пере́кынуло-тъ вот туды́. *Гд.* Два гумна́ зажгли́ [немцы], и ня пере́кынулъ да́льшы. *Пл.* Гу́бы яму́ залячи́ла, а пярэ́кынула внис, внизу́ балéла у няво́. *Пуст.* — *безл., что.* Дяжу́рили ва́енныи, штóбы ни пере́кынулъ аго́нь нъ дяре́вню с ле́-

су. *Стр.* — безл., на что, на кого. Загарéлась, перекинула на друго́й дом и загарéлась. *Палк.* Ты́и згарéли харóмы. От нас яшэ́ перекинула на мужыкá и тот згарéл. *Н-Рж. ср. перекинуться¹.*

III. 6. *что. Быстрым движением передеться.* Пайдú в агарóт, пирикíну ко́фту, друго́у адéну. *Палк.*

7. *Быстро обменяться (словами).* Вот мы с мужыкóм побранились, или перекинули. *Пыт. ср. перекинуться².*

IV. 8. *что. Кончиться, прекратить-ся (о дожде).* Ужó перяки́не, перяйдé [дождь]. *Остр.*

ПЕРЕКИНУТЬСЯ¹, нусь, нет-ся, *сов. 1.* *Перевернуться через кого-н.* Ладья́ перекину́лась черес мянjá. *Гд.* || *Перегнуться через что-н.* Скамéйки бы́ли бальшы́и, я чирис скамéйку пирикíнулась: «Кíсанька, цавó ш ты?» *Остр.*

2. *Переместиться, перейти.* Там [у соседей] нет кур, вот он [петух] сю́дá перяки́нулся. *Дед.* Хвасли́вая ба́ба. Ат аднавó г друго́му переки́ница и врёт. *Вл.* Здарóвье пазваля́ит, вот и дярúт [кору], тудá перяки́нулись. *Дн.* — *О болезни.* Нь́ грудíнку [ребенку] пиряки́нълся агóнь-тъ. *Палк.* — *безл. О болезни.* Рука́ атня́мшысь была́, а типéрь в шéю пирикíнулась, павирнúтъ ни магú. *Вл. ср. перекинуть.* || *Начать говорить о чем-н. дру-гом.* Я пирикíнульсь нъ друго́е. *Печ.*

ПЕРЕКИНУТЬСЯ², нусь, ет-ся, *сов. 1.* *Поссориться, поругаться с кем-н.* Бывáе мамéнт, пиряки́нуся з зя́тим, кагдýи самá зстрадáю. *Порх.* Съ свойím тéтушкэм пирикíнульсь. *Порх.* Ётъ мálъ ли с ким пирикíниш-ся. *Порх.* Ня зна́ю, где яна́, мы пиряки́нуфшы с ёй. *Пск. ср. перекинуть.*

2. *Выругаться матом.* Бывáла, ни сто́лька ругáлись, ско́лька пéсин пéли,

бывáла, прáвда, и пирикíнишся. *Палк.*

ПЕРЕКИПÉЛЫЙ, ая, о е. *Топле-ный.* Мълакó, пирикíпéлти то́лькъ. *Порх.* Таплéнку ф печí дéлгли, мълакó пирикíпéлти. *Порх.*

ПЕРЕКИ́СЛИНКА, и, ж. *Коро-ве, которая теллилась первый раз.* Карóва — перикíслинка, пёрвый раз тилíлась. *Локн. ср. первогётлка.*

ПЕРЕКИ́СЛИТЬ, *сов., что. Сде-лать слишком кислым.* Как переки́слила я варéнье, на́да са́хару. *Н-Сок. ср. перека́снить.*

ПЕРЕКИ́СЛИТЬСЯ, *сов. По-лучить слишком много удобрений.* Земля́ переки́слифшы, обнавóзифшы, на корнió кóмышек нараста́ет, килá, жолбачóк, и потóм [капуста] свя́нет и не бúдет кочна́. *Стр.*

ПЕРЕКИ́СНУТЬ, *сов. Приобре-сти слишком высокую степень кис-лоты, закисания.* Прéжде хлеб раст-вóрен, гвваря́т, хлеп сивóдне ня в́кис а́ли пирикíс. *Гд. ср. перекретáться.*

ПÉРЕКИСЬ, и, ж. *Химический раствор для обеззараживания ран.* Пéрекисью прамóет [рану] и да утра́, так мне ёту но́гу и заляци́ла. *Печ.*

ПЕРЕКЛÁД¹, а, м. **1.** *Балка, брев-но, на которые опирается потолок или пол в русской избе.* Пиряклáт сламáлся, на што пол сьтёлю, тал-тъи брёвна. *Сл.* Пол дёржыць нъ пириклáдъх. *Кар.* Внизу́ стóички, а вверху́ переклáды, пол дёржут. *Пск.* Перяклáты в мянjá так и палóжныи. *Беж.* В дама́х масты́ кладúт, накат назывáицца, па-старíннаму пиря-клáт. *Сл.* На́да пиряклáт мянjáтъ, ня то пъяталóк абвáлицца. *Сл.* Тёплый пиряклáт, пъяталóк жаркýй. *Кар.* Тóнкии пиряклáды ня в́диржут пъяталка́. *Сл.* Патпóрка пъят пириклáт на пъяталкé пастáвлин. *Порх.* Пат

пиряклáт бажáнки патгáркивэли на Ивáн. *Порх.* Вон янá, хурáшкъ, нъ пириклáди [висит]. *Остр.* Зыпка нъ пиряклáди. *Сл.* Так йет периклáт, па паталкú идёт, хош слягá. *Дед.* Травá бажáтка, её тóркают пýт пириклáт. Ёсли расцветёт, то жыдь бúдишь, а завянит, памрёш. *ЛАРНГ, Порх.* Пиряклáт ётýт в ызбýи áли во хлявё, так то слягá. *Порх.* Йёта пýталок, а йёта пиряклáт, большые йзбы, так по два, а ф таких изёпках па-аднамý. *Сл.* Пýталок ляжýт на пиряклáде. *Сл.* Пиряклáды — бáлки, на катóрыи насытилают пýталок. *Сл.* Пириклáт — на катóрый пол кладёцъ, бáлкъ — на пýталкú. *Порх.* Пиряклáт сафсím згнил, нáда пол пиристилáть. *Сл.* Пиряклáды, на них пол. *Сл.* Ни пириклáт, а máтицъ назывáют в дóми. *Порх. ср. переклáдина¹.* || *Поперечный брус для опоры стропил крыши.* Пиряклáт, на ём шпáры стáвлены, нъ шпáрýх гвоздёф нъкалòтют и слёги кладýт. *Порх.* || *Жердь, бревно, к которым прибивается настил.* Назывáецца лáва, анá плавúчая, но не пльвё, брёвны наложыны, а патóm переклáды и настýл. *Гд.*

2. *мн. Жерди в овине, на которых сушили сноп.* Яравоё ф клáтки складали, в рíги сушыли, пиряклáды, на них каласникí и стáвили жёрди, штоп сноп пастáвить. *Беж.* — *ед.* Нъ пиряклáт наклáдина. *Гд. ср. колосникí.*

3. *Мостик из жердей, бревен или досок через речку, ручей.* Лáва йли перяклáт. *Остр.* По кустáм на пёреклáды пошла. *Стр.* Узенькая рячóнка, так палóжат дасóчку, переклáды. *Остр.* Пиряклáды палóжыны. *Сл.* Три прудá с пиряклáдам, там жырнáя рýба такáя. *Остр. ср. лáва, переклáдина¹.*

4. *Место, где лежат жерди, брёвна*

для перехода по сырому месту. Ямý [косарю] дáли касítь ат пиряклáду да рёчки. *Остр.*

Вар. пёреклáд, переклáт.

ПЕРЕКЛÁД², а, у, м. *Финишная черта в игре.* Мёста, да котóрава нáда добежáть, ёта переклáт, чартú прачёрчивали для ётава. *Порх.* > Без переклáду. *Без остановки, не прерываясь.* Как начнёт катýша битъ, бес переклáду. *Палк.*

ПЕРЕКЛÁДАТ¹, áю, áет, áе, *несов. I. 1. что. Перемещать с места на место, перекладывать.* Пýтýй рас пирикладаю кнйги. *Остр.* Налóжыны бýли зимой и перекладáли ш по лёту дрóвы. *Вл.* Я крястý перикладáла ва сне, вот и пришлóсь периижжáть. *Вл. ср. перекидывать.* || *Переворачивать.* А патóm присóх [у сохи], сюдá ёдиш вáлиш, на ёту старанú ёдиш, пирикладаиш. *Локн.* Идё присóх, перекладаё то к аднóй старанё, то г другóй. *Н-Рж.* Присóх пирикладали с аднавó лимишá на другóй. *Н-Рж.* У адýн бок приёхал, там перекладаеш у другёй лемёш. *Пуст.* Присóх — лопáткъ такáя, на котóру стóрýну валítь, на тýю пирикладаиш, как отвáл какóй. *Пл.* Штоп ни завáливала бараздú, нáда лимёх пирикладáть. *Пск.* Ёдиш и лапáтку пирикладаиш на аднú стóрýну и на другúю. *Отвáл.* *Остр.* Фперёт лёмяхи идýт, лапáта, перекладаеш зёмлю. *Дед.* Пускай анй стáят да время, што я их бóду перекладáть с мёста на мёстъ? *Пск.* Резьнищыну паднýли, на ётую стóрýну пирикладаиш [при пахоте], присóх. *Остр.* — *чем.* И ня нáдъ сёнъ вилъм пирикладáть. *Беж.* || *Перекладывающая, делать кучи выше, больше (о земле, торфе и т. п.).* *СРНГ 26.* || *Помещать, перекладывающая с одного места на другое.* И фпрямъ дуракí,

переклада́ли в э́тат я́шшик, б́утта бо́льшы. *Печ.* На што пирикладáть смята́ну, ня спара́знивай ба́нку, ня на́дъ. *Оп.* || *Вкладывать, помещая внутрь.* А патом в э́ти д́брачки переклада́ем [нитку во время налаживания стана]. *Дед.*

2. чем. *Укладывать, помещая в промежутках что-н.* На избы́и саломъ́й пирикладáиш и я́блџки кладёш. *Печ.* Переклада́еш агурц́и смаро́динавым листом, и дубо́вый лист кладёш. *Гд.* Пастро́бил вяне́ц, яшо́ пирикладáиш. И прале́гы дэ́лали, на о́кна прале́т, на двэ́ри. *Вл.* Бирём а́фц́у, ре́жым, патом мя́са мёлка разрубáш, пирикладáиш, рят крап́ивы, рят мя́са. *Остр. ср. перестилать¹.*

3. что. *Производить кладку чего-н. заново.* Пэ́тька, ве́рна, пэ́чку перекладáть б́удит, вон ско́ка кирпичя́ привёс. *Дед.* В ба́ни-та пэ́чу пирикладáть на́да. *Порх.* Квэ́ртѓира-тъ у нас харо́шъя, лёгъм-тъ хърашо́, а зимой сырава́тъ, но пэ́чку то́пим, пэ́чку-тъ на́дъ перекладáть. *Кр.* На́дъ ка́менку перекладáть, катёл вма́зывать. *Печ.* Пэ́чка, ка́да пад даждём размо́кла, я перекладáла, штоп ни р́ухнула. *Пуст.* Печ-тъ ско́ръ пирикладáть на́дъ, кирпичá нет. *Гд. + Беж., Вл., Дн., Оп., Остр., Пск., Слан., Тор., Усв.* || *Перестилать заново (пол).* Мужы́к уёхал, а ей на́дъ мост перекладáть. *Локн.* Фсе́ ла́дили [пол] пирикладáть вясной. *Н-Рж. ср. перестилать¹.*

II. 4. что. *Через силу передвигать, представлять (ноги).* Идэ́, ёле но́ги переклада́е. *Н-Рж.* Ён кру́та бэ́гая, друго́й то́льки но́ги переклада́я. *Остр.* Вон у наз ба́пка ха́дила гарба́тъя з двумя́ па́лкъмь. Фпириди́ па́лки — зза́ди но́ги пирикладáит. *Кр.* Мальчы́шка то́льк но́ги пирикладáл. Идэ́т. *Пск.* > С но́ги на но́гу

перекладáть. *Плохо работать.* С на́ги на н́гу пирикладáют мужы́кы. *Палк.* > Не успе́тъ ног перекладáть. *Бежать очень быстро.* Ни успе́тъ нок пирикладáть. *Дн.* > Успева́тъ то́лько но́ги перекладáть *см. но́га.*

5. Попеременно нажимать на что-н. ногами. На́билкам патѓукиваеш да пирикладáиш на пано́жы внизу́. *Остр.* Ка́да снуёш, два гвóзда, ад́ин павы́шы, друго́й панй́жы, ка́да дай-дэ́ш да э́тих кресто́ф, перекладáиш то вверх, то вниз. *Пуст.*

III. 6. О дожде. Идти непостоянно, попеременно с хорошей погодой. Дажы́ б́удут п́яракладáть. *Сер.*

ПЕРЕКЛАДА́ТЬ², *несов. Давать другое имя. Раньшы переклада́ли [при крещении взрослого]. Печ.*

ПЕРЕКЛАДА́ТЬСЯ, *несов. Перемещаться с места на место. Присо́х как лапа́тка, он пирикладáлся, б́удят вярн́т сюды́, патом пириклада́юцца сюды́. Локн.* Присо́х раньшы был жалэ́зный, перекладáлся, дэ́лал как плуг бо́разды. *Стр.* А вязу́ пано́жны, адну́, а н́тки так пириклада́ются. *Дед.*

ПЕРЕКЛА́ДИНА¹, *ы, ж. 1. Жердь, бревно. Сруб́ил диве́вину — э́та пирикла́дина. Слан.*

2. Балка, бревно, на которые опирается потолок или пол в избе. Пирикла́дины у ей шавэ́лютца, как ни фста́неш, бултых, фста́неш, бултых. *Беж. + СРНГ 26: Копаневич. ср. пере-клад¹.*

3. Бревно, доска, переброшенные через речку, ручей для перехода. Иди́ осторо́жно по перекла́дине. *Печ. ср. переклад¹, перекладка; перекладочка.*

4. Несколько брёвен, досок, жердей через ручей или речку, мостки. Ла́вина, ла́винка, э́та перекла́дина, перяйт́и-та

канáву. *Палк.* — *мн.* Пошла́ нашъ Елѣнь с корзѣннѣй я́гѣт чѣрес ѣти пирикля́дины, а ёнѣ бѣли ско́льскіи. *Гд.* Вон каток на пирыкля́динах ляжѣт. *Остр.* + *Н-Рж., Пыт., Стр.; СРНГ 26: Копаневич. ср. ла́ва, мосткі́, перекля́дка, переходы́.*

5. *Перегородка, складка в желудке курицы.* У кúры жорни, там такіе перекля́дины, пѣшша в ѣтих жарнѣх перераба́тываетца, скрось ёта идѣт. *Ляд.*

ПЕРЕКЛЯ́ДИНА², *ы, ж.* Сани с сундуком невесты (?) Вроде, перекля́дина. *ЛАРНГ, Остр.*

ПЕРЕКЛЯ́ДИНКА, *и, ж.* 1. *Ум.-ласк.* → **перекля́дина**¹ 3. Перекля́динка. *СРНГ 26: Копаневич.*

2*. *Что отделяет одно от другого.* Патом снѣмим (так!) прикля́динку, дѣльщицъ как зеф [при тканье]. *Остр.*

3*. *Поперечная пластинка из лыка, поперечина при плетении лаптя.* Бирёш лычѣину, фставля́иш сюда́, как-та запра́вит, пляту́т. А тут на́да, штоб была́ уало́фка, то́жы пярикля́динка така́я дѣлаи́цца. *Вл.*

4*. *Пласт теста, расположенный на поверхности пирога, образуя решѣтку.* Украша́ли [пирог неделник], разряжа́ли фся́ко. Ра́зно. Клёткам скла́дали, перекля́динкам. *Себ.*

5*. *мн.* То же, что **перекля́дина** 4. Перякля́динки каро́тиньки, а мост далго́й. *Печ.* А чѣрис бало́та проста жырё́динки пирибро́шыны и пирикля́динки называ́юцца у нас. *Остр.*

Вар. прикля́динка.

ПЕРЕКЛЯ́ДКА, *и, ж.* 1. 1. То же, что **перекля́дина**¹ 2. Ёсьли пирыкля́ткъ ф палу́ слама́йтцъ, ста́вют сталоп. *Сл.*

2. То же, что **перекля́дина**¹ 3. *СРНГ 26.*

3. То же, что **перекля́дина**¹ 4. Перекля́тка, ла́вина, масты́ называ́лись.

Остр. Дѣдѣф брат хадѣл чирез ряку́ в я́гды, пирыкля́тки пало́шты, му́жѣк пашо́л и зали́лся. *Гд.*

4. *Отвал сохи.* Перекля́тка перекля́даецца па ѣтим лимиша́м. *Нев.* Перекля́тка — ёта у сахѣ така́я деревьѣная часть. *Себ.* У сахѣ есь пирекля́тка, как па́шыш, иѣ пирыкля́даиш на адну́ и на фтару́ю сто́рану. Када́ карто́шку аку́чиваиш, тады́ пирекля́тка ни нужна́, а нужна́, када́ па́шыш. *Себ.*

П. 5. *Кушанье, приготовленное в русской печи: рыба, картошка, лук, уложенные поочередно пластинами.* Перекля́тку дѣлали, рят карто́шки, рят ры́пки с лу́кам. *Нев.* Рыбу нава́риш, перекля́тку с карто́шкой. *Нев.* Перекля́тка з ры́бы: рят карто́шки, ряд ры́бы и сасма́жать у во́льной пѣчки, жар вы́йдеть — во́льная пѣчка. *Нев.*

ПЕРЕКЛЯ́ДОЧКА^{*}, *и, ж.* То же, что **перекля́дина**¹ 3. Тута чѣрес болотце положена перекля́дочка. *СРНГ 26: Копаневич.*

ПЕРЕКЛЯ́ДЦЫ, *мн.* Ряд бревен, досок, переложенных мхом. У нас ва фсих ако́пы бѣли. Как на́цял деревьѣна жѣчь, перекля́тцы бѣли, дасо́цкам стѣнки абѣты. *Кар.*

ПЕРЕКЛЯ́ДЫВАТЬ¹, *аю, ает, несоев., что.* То же, что **перекля́дать**¹ 1. Пабира́хи — с то́рбам жѣньшыны, мушшы́ны. Тарбѣшка збо́ку, тарбѣшку набѣру́ть, перекля́дываютъ ф то́рбу. *Он.* Вот те́ста ходъ бы га́товая ужѣ, хлѣбы ско́ра спякля́л, а там уш пирыкля́дываиш. *Пск.* В лес иду, клетки кладу; из лесу иду, перекля́дываю (Лапоть). *Евлентьев, Заадки.* Сахо́й паха́ли, лемѣш пирыкля́дывали с адно́й старанѣ на друго́ю. *Кр.* || *что. Переворачивать.* Сохо́й паха́ла, рага́чы ко́ня запряга́ть, присо́х зимлю́ пирыкля́дывать, ру́чки диржа́цца нам, а лѣмеш кресто́м здѣлан. *Гд. ср.*

заворачивать, лемешить. || *Наматывать.* На рагаче зубби есь, штоп нитку перекладывать. *Вл.* Напряла на зубок, перякладываю. Так и напряду катушку. *Пл.*

2. чем. От када строят баню или дом, их мшыли. Што такое мшыть, знаиш? Ёть када мхом пирикладывют пазы между брёвин ф срубѣ. *Вл.* Стены и мшыли, мхом пирякладывали. *Печ.*

3. Яйн калидор харошый, а мой пружыцца ужэ, паря прыякладывать, а то ужэ доски шатаюцца. *Кр.* В зыму пушыцца негёжы, паря трубу перекладывать. *Аш.* Бут асел, так пёчку пирикладывать нада. *Печ.* Приедя ён, будя пёчу пирякладывать. *Стр.*

1. Очём ты мой товар роскладываешь / перекладываешь? *Разговорник Т. Ф., 319, 1607 г.*

ПЕРЕКЛАДЫВАТЬ², ае, *несов.* Шагать через что-н., переступать. Токъ парок пирякладывая, сразу ругацца начиная, зять-та мой. *Остр.*

ПЕРЕКЛАДЫВАТЬСЯ, ается, *несов.* *Страд.* → **перекладывать¹ I. 1.** Присох ф сахѣ пирякладывъцца, когда обратнѣ едиш. *Стр.* Неват ётат апятъ жа, тока он па-другому там пирякляживаецца. *Пск.*

Вар. переклаживаться.

ПЕРЕКЛАЖИВАТЬСЯ см. **перекладываться.**

ПЕРЕКЛАСТЬ¹, сов., *что.* Произвести кладку чего-н. заново. Нада пёчку пирякласъть. *Слан.* Нада в байни каминку пирикласъть, сафсим рзвалифшы. *Дед.* Надо к зиме шшит [у печки] перекласъть. *Сер. ср. переложить.*

ПЕРЕКЛАСТЬ², сов. *Перепачкать чем-н., испачкать в чем-н.* А што ёта жолтым перекладена, ф тварок вмешат вашэ палатенце. *Остр.* Мбжь и сичас перикладёнъ [лицо]

в грязѣ, перимазънѣ. *Остр. ср. перекатать¹.*

ПЕРЕКЛАСТЬ³, сов., *кого.* Умертвить. Скагину пиряклалъ фсю. *Кар.*

ПЕРЕКЛАСТЬСЯ, сов. *Перестать нестись.* Курята пирикласлись. *Печ. ср. выклась.*

ПЕРЕКЛАТ см. **переклад¹.**

ПЕРЕКЛЁКТАТЬСЯ, сов. *экспр.* То же, что **пересмеяться.** А он такбё скажыт, што переклѣкчишся. *Гд.*

Вар. переклѣкаться.

ПЕРЕКЛЕПАТЬ, сов., *кого.* *Перевести, уничтожить.* Ёсли б бабы пѣли, как мужыкѣ, ани п пирикляпѣли фсех мужыкоф. *Бж. ср. перекосить¹.*

ПЕРЕКЛЁТОЧКИ, *мн.* *Переплет оконной рамы.* Дуста на окна на пиряклѣтачки нада насѣпать. *Гд.*

ПЕРЕКЛЁТЬ, и, ж. *Крыльцо амбара, кладовой, помост, площадка перед дверью.* *СРНГ 26.*

ПЕРЕКЛИВАТЬ, *несов.* *Говорить, произносить что-н., приговаривать.* Бывалъ, старыи пирикляивают: «Вод божничку в рюкавице, в большым пальцем два яйча». *Пск.*

ПЕРЕКЛИКАТЬСЯ, аюсь, ается, *несов.* *Обмениваться словами, переговариваться.* Вод дяфчонки у нас тута жбыли, так мы с нѣма пиряклякляемся, а так вот бясѣдаем. *Пушк.* || *Пением давать знать о себе друг другу.* И поют приюцкие с монахинями, перекляюцца как птычки. *Пл.*

ПЕРЕКЛИКИВАТЬ и **ПЕРЕКЛИКОВАТЬ,** *несов.* **I. 1.** *Кричать несколько раз, повторно.* Вы там пирякляквѣйти. *Кун.*

II. 2. *Называть, именовать.* Их фсяко периклякиват: малышок, сегалетка, жыребятков, телят. *Гд. ср. выговаривать, звать, описывать.*

3. *Громко называть имена жениха и невесты в церкви три недели перед*

свадьбой (по воскресеньям). Перякльїца перешлá, даждались и венчáния, три рáза перекльїкывали. Пск.

ПЕРЕКЛІКОВАТЬ см. **перекльїкывать**.

ПЕРЕКЛИКОВАТЬ, кўеть, сов., кого. Убедить в чем-н., переманив на свою сторону. Рáньшы никакóй сын ни папустїл бы, штоп явó ни уважáли и явó радїтилий, а тапёрь тóлька жанїлся — срáзу жóнка явó пирикликўить, увядёт, ён пра мáтку з бáтккай забўдїть. Н-Сок. ср. **оговорїть**.

ПЕРЕКЛІЧКА, и, ж. Объявление кого-н. женихом и невестой. Пандрáвилась пáрню, перякльїчку даёт ф цёркафь. Свяшшённик пóсли слўжбы абїясньїит. Гд.

ПЕРЕКЛЮКАТЬ, сов. Перехитрить, превзойти в чем-либо. СРНГ 26: Копаневич. ср. **обхитровáть**.

ПЕРЕКЛЮЧАТЬСЯ, áюсь, áетсь, несов. Менять характер своей деятельности. Прайдёт время, пирикльчóймся на другóй лат. Гд.

ПЕРЕКЛЮЧИТЕЛЬ, я, м. То, чем переключают с программы на программу. Пирикльчóитиль мяждў волн был, затó ни гаварїт [радио]. Печ.

ПЕРЕКЛЮЧИТЬ, чу, ит, сов. 1. Включить другую (лампу). Там ф снãх лáмпачка вїнная, ёсьли хочыте, пиракльчóчим. Кр.

2. кого. перен. Заставить сменить службу, перейти на другую работу. Жьнá евó пирикльчóыл на граждáнку. Стр.

ПЕРЕКЛЮЧИТЬСЯ, чўсь, їтсь, сов. 1. Переменить свое местожительство, переселиться. В войнў мы згорéли и перекльчóились на ту стóрону. Стр. ср. **переступїть**.

2. Начать применять вместо одного что-н. другое. Рáньшы диривя́нннã

пасўдў бýль, а сейчáс нъ жылéзь фсё пирикльчóились. Гд.

ПЕРЕКОБЯНИТЬ, сов., что. экспр. Измять, испортить. Смотрї, фси обóи пирикобя́нили. Дн.

ПЕРЕКОБЯНИТЬСЯ, сов., что. экспр. Зазубриться, перекосяться. Перекабя́нилась касá, правїть нáда. Гд.

ПЕРЕКОВАТЬ, кую, куёт, сов., что. Выковать заново. Вот волк пошел в кузницу: «Кузнец, кузнец, перекуй мне язык». Чернышев, Сказ. и лег., 72. | перен. Коренным образом изменить, переделать. Прирóда, вот вазьмї прирóду перекуй. Палк.

ПЕРЕКОВÉРКАТЬ, аю, ает, сов. 1. что. Изменить до неузнаваемости. Мне взя́ли да їмя и пириковёркэли. Стр. Ей нáда записáть не прóста слóва, а кавáрнае слóва, кáверзнае слóва, какое-нїбўть перекавёрканае. Дед. ср. **перековёркать**.

2. Причинить увечье, искалечить. У ётай мужьк был, лóшатъ перекавёркала. Остр. «Ну-ка, Миша-медведь, схватись-ка ты». А Миша-медведь перековёркал, на силу он [черт] в воду ввалился. Чернышев, Сказ. и лег., 66. — безл., кого. Конь сумашéлый был, їевó [соседа] перекавёркала фсевó. Остр. ср. **искалечить**.

3. что. Перерывать, переворошить. Ф шкафў фсё пирикавёркал, фсю адёжу. Локн. ср. **перекопáть, переры́ть**.

ПЕРЕКОВÉРКИВАТЬ, ает, несов. Резко изменять, исказить (слова). Ей нáда записáть не прóста слóва, а кавáрнае слóва, кáверзнае слóва, какое-нїбўть перекавёрканае. Адїн дура́к перекавёркивает, другóй пїшэ́т. Дед. ср. **перековёркивать**.

ПЕРЕКОВЫЖИВАТЬСЯ, несов. экспр. Криво ступать (о ногах). Внўчка бяжы́, нóги так и пирикавёжывёюцца. Пуст. ср. **кривля́ть**.

ПЕРЕКОВЫРИВАТЬ, *несов., что. Произносить так, как говорили в старину. Стáрыи-та лю́ди перекавы́ривают слава́-та. Гд.*

ПЕРЕКОВЫРИТЬ, *сов., что. экспр. Разрыть, перекопать. Типе́рь фся пирикавы́рина со́пка. Порх.*

ПЕРЕКОВЫ́РКА: > С перековы́рка ми. *Без простоты, с причудами, с неестественными поступками. Апя́ть тябе́ ўгамъни нет, фсе́ с перекавы́рка ми де́лаиш. Гд.* > В перековы́рку. *Вверх ногами, кувырком. Ни пападу́ на ла́фку и ф пирикавы́рку в грась. Холм.*

Вар. перковы́рка.

ПЕРЕКОВЫ́РКАТЬ, аю, ает, *сов., что. То же, что перековёркать*
1. *До́чинька, у нас то сло́ву пирикавы́ркают, то б́квы нидахва́тывает. Порх.*

ПЕРЕКОВЫ́РКИВАТЬ, аю, ает, *несов., что. То же, что перековёркивать. Стáрый стал, пирикавы́ркаваит слава́ па-фсы́каму. Печ.*

ПЕРЕКО́КАТЬ, ает, *сов., кого. экспр. Взять верх в чем-н., настоять на своем; перехитрить. А ты переко́кала мяня́, перехитри́ла. Холм. Ня зна́ю, кто ково́ переко́кает. Вл. На ве́рнь думьют, што пирикóкъят. Порх. + Копаневич, Порх. ср. переве́ршить.*

ПЕРЕКО́Л, а, м.. *Передел земли. У нас недавно были переколы. СРНГ 26: Копаневич, Вл.*

ПЕРЕКОЛÉТЬ¹, ёю, ёет, *сов. 1. Сильно замёрзнуть. Там я переколéла óсеню в Эсто́нии. Гд. Я пиряколéла, так в дрош и бяре́. Да пирязы́бла. Гд. Мы фсе пирикалéли там, замёрзли. Печ. Ой, ходи́ли ф Тирябу́шыно, то́къ пришла́, фся перекалéла, перемо́кла. Порх. Ты и так весь переколéл, а домо́й фсе́ жы не идёш. Печ. Пришли́*

туда [на хутор] зимо́й, пирияжжа́ли, пирикалéли до́ смерти. Стр. + Карпов. ср. **околéть, перезя́бнуть.**

2. *О животных. Околеть, передохнуть. И вод бы́ла там привэзена пятьсо́т цыпля́т, фси перекалéли. Оп. Уси́ перакалéли. Фсура́кал брыгади́р нам цы́пак, ужé де́сяць штук акалéла. Пушк. ср. **околéть.***

ПЕРЕКОЛÉТЬ², *сов. Пересохнуть (о мокрой или грязной одежде). Карпов.*

ПЕРЕКОЛОТÍТЬ, лочу́, лóтит, *сов. 1. Приколотить на другое место. Кол пирикало́чин на гупку (?) спрóти ручья́. Пск.*

2. *что. Обмолотить вторично, выбивая оставшиеся зерна. Сало́му пирикало́тиш, уно́сиш, в уо́так ме́чиш. Вл.*

3. *перен., экспр. Громко и много говоря, помешать говорить другому, переговорить. Ты пирикало́тиш, фсе́ мне гавари́ть ни даёш. Остр.*

ПЕРЕКОЛО́ТЬ, колю́, ко́лет, *сов., что. Расколоть всё до конца. Картóшку ка́да убяри́м, тада́ драва́ загата́вливаим, ани́ пирикóлаты, пирипи́ляны, ф кастры́ сло́жыны. Оп. || Разделить на части, разорвать. Ён ей пла́тья фсе́ перекало́л, где ей с ним жы́ть. Печ.*

ПЕРЕКОЛО́ТЬСЯ¹, колю́сь, етс́я, *сов. Израниться, исколоться. Но́ги-то пирикóлицъ [в траве]. Печ.*

ПЕРЕКОЛО́ТЬСЯ², колю́сь, етс́я, *сов. 1. Сломаться на части, расколоться. Пли́та перекало́фши и да́жы провали́фшы фся, учителя́ жы́ли, до́лга тапи́ть люби́ли. Стр.*

2. *О коже ног. Покры́ться трещинами. Стару́ха баса́я ф по́ли, а ве́тир хало́дный. Пирикóлицца [кожа] фся там. Гд. ср. **перело́пкаться.***

ПЕРЕКОЛЫХА́ТЬ, *сов. Колебательными движениями успокоить*

кого-н., заставить уснуть, укачивая. Абэрач лѳльку зѳблѳ, за две эты вирѳфки. Усѳх рибѳт пирикалѳхѳла, вирѳстила. *Вл. ср. выѳкачать.*

ПЕРЕКОМАТЬ *см. перекѳмкать.*

ПЕРЕКОМИССИЯ, и, ж. *Повторное заседание медицинского органа для определения здоровья человека.* Он [жених] чай курѳл, а табѳк заваривал в чай [чтобы выглядеть больным и освободиться от службы в армии]. А патѳм взяла явѳ на перекѳмиссию, а он ѳтово не зѳделал. *Бж. Йѳмѳ 2-я грѳпа инвалидаѳ данѳ. Кѳждѳй гот перекамѳсия дѳлаѳца ямѳ. Бж.*

ПЕРЕКОМКАТЬ и **ПЕРЕКОМАТЬ**, а е т, *сов. Измять все целиком.* Плѳтьишкѳѳ парѳдышнѳ, так фсе пиринѳсит, пирикѳмыит [внучка]. *Стр.* А он бумаѳи тибѳ пирикѳмаѳет, катѳнак. *Дед.* Так тѳсно сидѳть бѳло, што фсѳ плѳтьѳ перекѳмкала. *Порх. ср. перекѳмшѳть.*

ПЕРЕКОМШѳТЬ, ѳ т, *сов., что. То же, что перекѳмкать.* Добрѳя плѳтьѳ в узлѳ нѳсѳш, а то пирикамшѳш. *Пск.* Фсю газѳту пирикумшѳл. *Пыт.* Внук фсѳ перекумшѳт, не даваѳ имѳ. *Пыт.*

ПЕРЕКОМШѳТЬСЯ, *сов. экспр. Измяться, слезаться (об одежде).* Полежѳла, фся пирикамшѳльсь. *Дн.*

ПЕРЕКОНОБАЧИТЬ, *сов., что. экспр. Изуродовать, искорѳжить.* Виш, какѳи рѳчки, ѳта ат карѳф, как дѳйла, фсе рѳки пириканѳбѳчила. *Остр. ср. перекѳрабѳтить.*

ПЕРЕКОП, а, м. 1. *Глубокая канава, ров.* Перекѳп, а вот как лѳжа, вадѳ никуда ни ухѳдит, самѳ па сибѳ, никтѳ их ни вырѳвал. *Н-Рж.* Перекѳп, там канѳва, анѳ глубѳкая, вот в ѳту канѳву шшѳки пападаѳли. *Н-Рж.* На лѳваѳ стѳрану барѳна, а прѳма пирикѳп. *Холм. + Кузнецов.*

2. *Канал. Кузнецов. ср. перекѳпец.*

~ **Перекѳп.** *Название участка: ровная гора.* У минѳ на Пирикѳпе стѳяк. Пирикѳп — ѳта уарѳ пирикѳпанѳя, раскѳпанѳя, шѳб дарѳуѳ былѳ. *Вл. Перекѳпы.* *Название болота.* Пирикѳпы — тѳжы мох. *Пуст.*

ПЕРЕКОПАТЬ, ѳ ю, ѳ е т, *сов., что.*

1. *Вскопать целиком.* Там вершѳчки нет, штоп землѳ не перекѳпана былѳ. *Пл.* Пирикѳп — ѳта уарѳ пирикѳпанѳя, раскѳпанѳя, шѳб дарѳуѳ былѳ. *Вл. — чѳм.* Пирикѳплѳш лапѳтай грѳды. *Сер.* || *Покрѳть ямами, рѳтвинами, изрѳть.* А то ветѳ бѳль до половѳны бугрѳ фсѳ водѳ, а шшѳс стѳль сѳхнѳть, прѳшлѳ ѳти с Острофѳцѳф, фсѳ перекѳпали, канѳвокопѳлка фсѳ перекѳпѳла. *Гд.*

2. *Вскопать заново, еще раз.* Г зѳмы их наѳа фскапѳть и пазѳмѳм аблажѳть, вѳснѳй апѳть пирикапѳть. *Остр.*

3. *Выкопав (растение), посадить в другом месте, пересадить.* Ён ѳтъѳ нѳмѳхи две ѳблѳни пирикапѳл. *Гд. ср. пересадѳть.*

4. *В поисках чего-н. пересмотреть, перебрать что-н., создавая беспорядок, перерѳть.* А кто умянѳ тут капѳл? Фсѳ перекѳпана ф сѳмки, камѳ ѳта мѳда? *Локн.* Ф сѳреду сацѳла дѳянки, пирикапѳла кравѳть, нашлѳ в галавѳшках. *Оп. ср. перекѳверкѳть.*

5. *перен. Представить, мысленно воспроизвести одно за другим, перебрать.* Аднѳ-та я сижѳ, скѳшнѳ, вот и фспаминаѳю пѳсни, пирикапѳѳш фсе. *Слан.*

ПЕРЕКОПЕЦ, пца, м. *Прокопанная канава; канал. Кузнецов. ср. перекѳп.*

ПЕРЕКОПОШѳТЬСЯ, *сов. экспр. Засуетиться в поисках выхода из трудного положения.* Мне фпѳрло, не пѳйдѳш гулѳть, там Алѳк бѳдет.

Прибегли дѣвочки, но не пушшѹ в Афдашы. Самá перекапашылась, как в муравейники. *Пушк.*

ПЕРЕКОРІТЬ, *сов., кого.* 1. *Упрекнуть в чем-н., укорить.* Пирикарьльть. Я долъжын пирикарьльть тибя. *Локн.*

2. *Сильно выругать.* И ана явó перекарыла, бóльшы не бѹдед драца. *Локн. ср. отругать.*

ПЕРЕКОРМИТЬ, *кормлю, кормит, сов. шутол.* Накормить *сверх меры.* Кйлу пяску яму [кобелю] дать, пирикарьмьт надъ. *Печ.*

ПЕРЕКОРНУТЬ, *сов., что.* Подтянуть *внутри, вобратъ (голову в плечи).* Я йжна голову пирекорнула, убойлася. *Гд.*

ПЕРЕКОРОТАТЬ, *сов. Прожить, провести (какое-либо время).* СРНГ 26. *ср. перекоротковать, перекоротовать.*

ПЕРЕКОРОТКОВАТЬ *см. перекоротовать.*

ПЕРЕКОРОТОВАТЬ и **ПЕРЕКОРОТКОВАТЬ**, *сов., что. То же, что перекоротать.* Нйнка гаварйт: «Сявоння матки слышам плóха, перекаратковала ночь, а скóлько йишшо пражывѐ и ня знаю». *Бож.* Я уѣхала ф Сибйрь, а фсѐ дамой тянет, не перикаратавать день-та. *Остр.*

ПЕРЕКОРЫ: > На перекóрах. *Наперекор.* СРНГ 26, *Вл.*

ПЕРЕКОРЯТЬСЯ, *несов.* 1. *Делать гримасы, кривляться.* Не люблю, когда балующца, перекоряющца, ну рот фсяко дѣлают. *Пл. ср. перелякаться.*

2. *с кем. Стремиться превзойти кого-н. в чем-н.* Мы с ней перекорялись друг з друтам, кто каво пабóре. *Остр.*

ПЕРЕКОС, *а, м.* Излишки *накошенного сена.* Я аскарблыла явó. Тут уминя был перякóс, так он вышшитал. *Вл.*

ПЕРЕКОСИНА, *ы, ж.* *Кривая слега, перекладина.* *Карпов, Порх., Пск.*

ПЕРЕКОСИТЬ¹, *кошѹ, кóсит, сов.* 1. *что. Скосить всю траву.* Зачала я касить, так ён [сын] мне фсьѐ пирикасыл да бйни. *Дед.*

2. *кого. перен. Перебить, перестрелять.* Тут их в афтамату и пирикасыли фсех. *Бож.* Нёмцы фсех людѐй пирикасыли. *Кр.* Ён [партизан] гъварйт: «Я их [немцев] фсих пирикашѹ». *Правдѹ, пирибйл нёмцьф.* *Порх. ср. переклепать.*

ПЕРЕКОСИТЬ², *кошѹ, кóсит, сов., что, кого.* 1. *Наклонить в одну сторону, сделать косым.* Вить лясинъ пирялѣтывъить, пирикасит явó [дом]. *Локн.* || *безл. Искривить, сделать несимметричным.* Лицó у ей перекосило фсѐ. От нѣрвоф фсѐ ёто. *Порх.* || *безл. Сильно измучить, изуродовать (о болезни).* У Алексáндра Алексánча жонка пóмерла. Она была как пышка, а болѣла. Так переломало, перекосило. *Дн.*

2. *Сильно изменить.* Паслѣннъя минѹтъ фсе пирикасит. *Локн.*

ПЕРЕКОСИТЬ³, *сов., кого.* *Осыпать ругательствами, изругать.* Севóдня ана не бранйцца, вы тут, а то и перекасыла и фсю. *Печ. ср. перекорить.*

ПЕРЕКОСИТЬСЯ, *кошѹсь, кóситься, сов.* *Наклониться набок, сильно искривиться.* Во как [банька] перекасыфшы, ракалья. *Гд.* || *Изогнуться, искривиться.* Бывала, какя балясъгинка и в бальницу идѣш, а я типѣрь пирикашѹсь и сижѹ на лáфки. *Палк.* У мяня рѹки ревматйчискии, йжнь пáльцы фси пирикасылись. *Кар.*

ПЕРЕКОСТЕНѐТЬ, *ѐю, ѐет, сов.* *Сильно замёрзнуть.* Придѣш перекастенѐфшы ат хóлада, рѹки

как-та акастинёют, их ня разагнѹть, да и сам весь, а рука́м ужѹ льна ни сабра́ть. *Пыт. ср.* **переколѣть**¹.

ПЕРЕКОСТИТЬ, ѳт и **ПЕРЕКОСТРИТЬ**, ѳт (ь), *сов.* 1. *Грубо обругать.* Нѣрвный ѳн, чуть што перекостит. *Пл.* Фсих пирикостри́ть, пирибрани́ть значит. *Стр.*

2. *что.* Изменить по смыслу, переиначить. Ты яво́ ня слѹхѹй, он тябѣ кажѳннѹ словѹ пирикастит, как ня на́дь. *Палк.*

ПЕРЕКОСТРИТЬ *см.* **перекоститъ**.

ПЕРЕКОЧѢРНУТЬСЯ, *ется, сов., что. экспр.* Перевернуться, опрокинуться вверх дном. Ёздит на о́зеро, ешѹ перекочѣрница лѹтка, так утѹнет. *Гд. ср.* **опрокинуться, перевернуться**.

ПЕРЕКРА́ДКИ, *мн.* 1. *То, что украдено постепенно одно за другим.* *Карпов. + Даль III.*

2. *Скрытность.* *Карпов.*

ПЕРЕКРА́ДКОЮ, *нареч.* *Украдкой, скрытно, воровски.* *Даль III, 60. ср.* **перекраду́хой**.

ПЕРЕКРА́ДУХА, *и, ж.* *Перекрадывание.* *Карпов.*

ПЕРЕКРАДУ́ХОЙ, *нареч.* *То же, что перекра́дкою.* *Даль III, 60.*

ПЕРЕКРАПѢВИТЬ, *сов., что.* *Сильно обжечь крапивой.* Я там абжына́ла крапѢву, дак фсе рѹки перекрапѢвила. *Н-Рж.* Рѹки пирикрапѢвилъ и сичас жжот, ра́ншы гѢварѢи пиристрякѢвилъ, ни крапѢва, а стрякѢва. *Пск. ср.* **обкрапѢвить**.

ПЕРЕКРАПѢВИТЬСЯ, *сов.* *Обжечься крапивой.* Нигдѣ ни нашлѢ [яйца в огороде], пирикрапѢвилась фся. *Дед.* Фчяра́сь фся пирикрапѢвилъсь. *Стр. ср.* **обкрапѢвиться**.

ПЕРЕКРА́СА, *ы, ж.* и **ПЕРЕКРА́СОК**, [ска], *ж.* 1. *Что-н. краси-*

вое, красота. ууля́нка разашлѢсь, на перека́су не науля́дѢсья, на яѢ. *Нев.*

2. *Красивая, привлекательная де-вушка, женщина.* Я вѢть никра́сѢвѢя была́. Пѹмню гѢварѢи пра ми́ня: «Ана́ вѢть ни пирика́сѢк». *Порх.* — *ирон.* ДѢвушки есѢть лѹчѢче, паду́маеш, кака́я перека́са. *Остр.*

ПЕРЕКРА́СИТЬ, кра́шу, кра́сит, *сов., что.* *Испачкать чем-н. красящим.* Яю́ убѢра́ть, так фсе рѹки перека́сиш. *Печ.*

ПЕРЕКРА́СОК *см.* **перека́са**.

ПЕРЕКРА́СТЬ, краду́, краде́т, *сов.* *Украсть по частям в большом количестве.* Ой, ско́лька ана́ [соцра-ботник] фсяво́ у мя́ня перека́рала. *Вл.* Пи́ряка́рала, в дяре́вню прадала́. *По-реч.*

ПЕРЕКРА́СТЬСЯ, краду́сья, *сов.* *Вторично тайком убежать, чтобы выйти замуж.* ПусѢть Ва́ня е́дя, мя́ня варѹя, я пирикраду́сья. *Пск.*

ПЕРЕКРАТѢТЬ *см.* **прекрати́ть**.

ПЕРЕКРА́ШИВАТЬ, *несов.* *Измельчать, крошить.* Кагда́ мнеш, калѹдьми ево́ [лѢн] пирикра́шывѢиш. *Пыт.*

ПЕРЕ́КРЕСТ, а, м. *Человек, принявший другую веру.* ПирѢкрѢсты, был яврѢй, а пирикра́сти́лся в рѹсскую ве́ру. *Локн.*

ПЕРЕКРЕ́СТ, а, м. *Место пересечения дорог, перекрёсток.* Где дарѹги пѢрясикаю́цца, пѢрякрѢст. *Гд.* ПирѢкрѢст, адна́ дарѹга на дру́гую, налѢва ѳли напра́ва на́да итьѢи. *Пск. ср.* **перекрёсток**.

ПЕРЕКРЕСТА́ТЬ, *сов., кого. эв-фем.* *Обругать матом.* Аны́ менѢ пирикрѢстаю́т ра́зным крѢстам и фсе́. *Печ. ср.* **обматюга́ть**.

ПЕРЕКРЕСТИ́ТЬ, *крещу́, крѢстит, и, сов. что, кого.* 1. *Движением правой руки изобразить*

крест над кем-, чем-н. Свящённик их записывая и вяньчая, бярё кольцо с ялтыря, стораши приносит, пасаломшык кольца на тарелке, перекрести три раза и надёна на пальцы. *Палк.* И он [священник] пярехрестит, хрестик даёт нам. *Нев.* Мать три раза пярехрестыла и пашла. *Остр.* Падаю, жбанок налюю, скиснит, сметанку сниму, перекряшшу, штоп тварок гушшы был, и ф пёчку задвигаю. *Пуст.* «Благослови Господь, даст Господь» и перекрестит невесту. *ЛАРНГ, Усв.* Сичас не перекрестят жывотнае. *Тор.* Пярехрестит акошкь, штоп яна [колдунья] в акно ня влэзть. *Порх.* У них харашо фсё вдвайх, он мужык стяпённый, не мышсы и лоп ня перекрястыфшы и есь не садйца. *Дн.* Как зявну́л, так рот пярехрестыл, на́да и сказа́ть: «Го́спади, пра́сты́». *ЛАРНГ, Дед.* А до́мъ там где-тъ нари-савать, ни мёлъм, так углём, штобы фсё-фсё тако́е пярехкресты́ть. *Остр.* Падаю́ паслédний рас, [вымя] перекрещу́ и фсё. *Порх.* || *чем.* *Посыпать покойника [леском, землей], сделав фигуру креста.* [На похоронах] свёчку принясу́т, поста́вят, пясóчкам перякрэстыят [умершего]. *Пуст.* ◊ Перекресты́ свои андрóпы. *Опомнись! Что ты говоришь! Копаневич.*

2. *кого.* Совершыть обряд крещения.

Зыну там в Сибйри перекрястыли. *Кр.*

3. Совершыть заново обряд крещения над тем, кто переходит из одной веры в другую. Кагда́ ёсли он старавёр, а я мирская, так на́да пярехресты́ть, ёслиф аны́ хаты́т жаны́цы. *Дн.*

4. Совершыть церковный обряд придания чему-н. святости, освятыть. Кулы́ч, яйчки, са́хар и перекрестыш. *Печ.*

5. *Дать новое имя, название.* Лóль — тяжолёймя, детбыстрьширикрестит. *Печ.* Гёрцынь у́лиць б́ылъ, ни знаю, мо́жыт пярехрешшынъ ужó. *Остр.* Талакнянка расцветёт, как красным цвятком, патом калючки, кустки такыи, рóза такая калючая, адно́я, а пярехрестят фсякая. *Порх.* Красный Бор назывался, патом ф Пабёду вашлы́, дёсять рас нас перекулыли, а патом льнаво́дам перекрестыли. *Остр. ср.* **перевену́ть.** || *кого.* *По ошибке называть другим именем.* Пярипу́тала, пярехрестыла я вас. *Н-Сок.*

6. *кого чем.* Перевязать крест-накрест. Друшку пярехрестят полотёнцъм. *Кар.* Друшка утиральникам перекрешённый, он приходит с адным, а кагда́ аткूपит нивёсту, тагда́ нивёстина крёсна ма́ма бйрёт матерью и на́крест павязываит. *Эст., Калласте.* || *что.* *Пересечь чем-н. крест-накрест.* Трактара́ми фсё перекрешёна, фся дарóга. *Гд.* || *что чем.* *Отстегать крест-накрест.* Кагда́ прйедит жыних зы невестыи, на сáнкых поду́шки, то ёты поду́шки кну́тьям перехрестя. *Порх.*

7. *кого. экспр.* Сильно ударить, избить. Аннын рас ён цуть их вутюгом ни пярехрестыл. *Остр. ср.* **грóхнуть, долбану́ть, жáхнуть.**

Вар. перехресты́ть.

1. *что.* Преподобный же Никандра прекрестив оконцо и посмотрь во едино оконцо, и видь велика звёря стояща, и огради его крестнымъ знаменемъ и дунувъ на него, звёрь же паде на землю, яко мертвь. *Ж. Ник., 541, 1582 г.*

Вар. прекресты́ть.

ПЕРЕКРЕСТЫ́ТЬСЯ, перекрестюсь, щу́сь, и т с я, *сов. 1.* *Движением правой руки изобразить крест пе-*

ред собой, осенить себя крестным знаменем. А хто мирской пирахрестица, то їхная малітвѣ прапаль. *Порх.* Вашёл в избѣ, пирикристился и снял катомку, сел за стол. *Стр.* Сяду прякрясьтяться, лягу блауаславьясь. *Без.* Придѹ, пирихряшшѹсь. *Сл.* Ёсли гром ни прагримйт, тѣ и мужык ня пирикрьсьтицѣ. *Гд.* А я хоть рас на недѣлю, да перекрестіюсь. *Пуст.* А как пярехрястїлхся и фсѣ прашлѣ. *Ляд.* Перехтїхся, ёта нигдѣ не врьдїть, бох на помоч. *Нев.* В Вальки в нашый хадїли дамавіе па хате, пакá перекрястїлхся. *ЛАРНГ, Себ.* Сиконой [пастух] абнѣсїть, к сѣнцу памѣлитца, а ямѹ пáра яйц — с кáжнава дѣму... Вот анѣ [охотники] стаять, стреляють. А [пастух] абайдѣть, перякреститца, на сѣнце глядя, и апять пашѣл. *Песни Пск. земли 1, 20, Вл.* — на что. Вон там святїгна стайїт, свяшшѣнник пиракїтїлхся на цѣркѣфь. *Порх.* — на кого. Привялї трѣх попѣф жѣц, а опоследний, трѣтїй поп говорїт: «Дайте мне перекрястїца на Гѣспѣда Бѣга». *Кр.* — кому. Бѣуу пиракїтїлхся и пѣшлá. *Кун.*

2. *Взять другое имя.* Внѹчку Рїтай звать, а янá хѣчет, штоп Лїубай, так я гаварю: «А ты идї пирикристись, ну, тяпѣрь мѣжна». *Остр.* || кем, чем. Назватьхся, присвоив себе другое звание. Деньшшыкѣм парѹчыка пирикрястїлхся. *Дн.*

3. *перен. Почувствовать облегчение.* Как бáрина шїшнули с мѣста, так фсѣ пиракрястїлись. *Н-Рж.*

> Не перекреститхся кто-н. *От ом, кто ведет себя не так, как подобает.* И не ругáлись, а тѣлька «у бес», «у гат», и то гаварїли «хулигáн» на ётава мужыкá, не перекрестїцѣца, мол. *Палк.* Рѹский мужык ни

пирикрѣстца, пакá бїдá ни нагрáнит. *Кр.* > Перекрестїтьхся ма-тѹжкѣм см. **магѹжѣк.** Δ Перекрестїтьхся с землѣй. *Упасть, больно ударившись.* [Мальчик] с зямлѣй пирикристился. *Пушк.*

Вар. **перекстїтьхся, перектїтьхся, перехрестїтьхся, перехтїтьхся.**

ПЕРЕКРѢСТНІЙ, ПЕРЕКРѢСТНЫ, [ПЕРЕКРІСТНІЙ] и [ПЕРЕКРЯСТНИ], мн. *То же, что перекрѣсток.* Перехряснї, дарѣга тудѣ и тудѣ, сухрѣски, уде чатыри дарѣуи, а уде двѣ, там ни сухрѣски. *Нев.* Кадá аннá дарѣга перякрѣшшываецца з другѣй, назывáецца перекряснї. *Себ.* Падїжжáет машына здѣсь, на перекрѣснах, лехкаваá и выхѣдят лѹди. *Себ.* На рѣстыни вїйдѣте, дорѣга, перекрѣсни. *Себ.* На перекреснїях я явѣ фстрѣтив. *Себ.* А ён у сáмых пирихрїсьсних сидїт. *Пуст.* Идѣ дарѣга, другáя перясѣкла, гаваряьт: «На ётих пярсякнїях, перяхряснї назывáецца». *Себ.* Перехряснї, где дарѣги пересекáюцца. Прихадїте на ёти перехряснї, вмѣсти и пайдѣм на гулянку. *Себ.*

Вар. **перехрїстни, перехряснї.**

ПЕРЕКРѢСТНЫ см. **перекрѣстни.**

ПЕРЕКРѢСТНЫЙ, ая, ое. 1. *Расположенный под углом, накрест пересекающий что-н.* Пиракрѣсная дарѣга, кагда дарѣги пирисякáюцца. *Гд.*

2. *Производимый с двух или более точек по одной цели (о выстрелах).* А мы жїли вот как мѣжна сказáть ф пирикрѣснам агнѣ. Вот здѣсь па ёту стѣрану канáвы нашы, а па ту стѣрану нѣмцы, а мы в акѣпах сидїм. *Пск.* | *перен.* Я устрѣбилхся ф пáрьсную (?), ревалїѹцыя прашлá, папáли ф перекрѣснїй агѣнь. *Холм.*

Вар. перекрёстный.

ПЕРЕКРЕСТНЯК, а, м. *То же, что перекрёсток 1.* Как пайдёш, пря-кряснык в лясу, там хólмики. *Локн.*

ПЕРЕКРЕСТОВАТЬ, сов., чем. *Оклеить крест-накрест.* Стёклъ бѣли бумагъм пирикрѣстовъны. *Пск.*

ПЕРЕКРЁСТОК и [ПЕРЕКРЭС-ТОК], тка, м. **1.** *Место пересечения дорог.* Вам выхадить на Завелече, ёта на четыри угла, ёта перекрё-стак. *Печ.* Маладѣш на пирикрѣски сабирайица фсигдѣ в Ивѣнав день. *ЛАРНГ, Порх.* Рбстыни, где дарога раздвѣиваецца, перекрёстак, где ад-на другую пересекѣет. *Оп.* [Гадали] хадѣли на большу дарогу, где пира-крѣстак, дарога тудѣ, дарога сюдѣ. Вот слѣшали, ф каторай старанѣ услѣшыш што-нибуть фпярѣт, ф ту стóрану замуш вѣйдиш. *Слан.* И нѣмцы явó от тут, на перякрѣске павѣсили. *Бож.* На пирихрѣстке, уде урузатаксѣ аста-навливаицца. *Вл.* — *мн.* Там пира-хрѣстки бѣдутъ. *Вл.* Ёта бѣла на пере-хрѣстах, дарога тудѣ и дарога сюдѣ, гаварѣт: «Дайдѣш да перехрѣстак». *Гд.* уде рбстани йли пирахрѣски, был склеп. *Себ. ср.* **перекрёстни, пере-крѣстны, перекрестняк, перекрёсть, перекрёстье, перепутье, пересѣкни, пересекня, пересеченье, пересѣчина, пересѣчка, сухрѣсток.**

2. *Фигура из двух пересекающихся ли-ний.* Бывають перекрёсткам мóлнии. *Оп.*

3. *ткач. Перекрещивающиеся нити, образующие зев.* Пѣрва навѣм на калóду, крутим устаф, а кагда навѣли, у нит падаём, у бѣрда и тагда набилки. Кѣниш чилѣнышкам... штоп пири-крѣстки бѣли. *Пуст.*

Вар. перехрѣсток, перехрѣсток.

ПЕРЕКРЁСТЬ¹, и, ж. *То же, что перекрёсток 1.* *Карнов.*

ПЕРЕКРЁСТЬ², и, ж. *То, что ука-зывает на смешение национальных черт, признаков.* Да ён-та ни яврѣй, а кады пахош, так мóжа и есть какаѣ перекрёсть яврѣйская. *Н-Сок.*

ПЕРЕКРЁСТЬЕ, я, с. *То же, что перекрёсток 1.* А старуха и до перекрёстья не дошла и прочь пошла. *Кр.*

ПЕРЕКРЕТАТЬСЯ, ѣтсѣя, сов. *Стать слишком кислым (о тесте и хлебе из него).* Хлеп-та сѣми пяклѣй, когда он бѣде готовой, поднѣмецца и пайдѣт чѣрес край, ёто он ужѣ пере-крятаецца, а то говорѣт: «Пусть ешшѣ покрятаецца квашня-та». *Гд. ср.* **пере-кѣснуть.**

ПЕРЕКРЕЩАТЬСЯ, несов. *То же, что перекрещиваться 1.* уде дароуи пиракряшшаюцца, называють рбстенки. *Себ.*

ПЕРЕКРЁЩИВАТЬ, несов., кого. *Крестить заново (?).* Перехрѣш-шивали йих [детей] в óзере. *Дед.*

Вар. перехрѣщивать.

ПЕРЕКРЁЩИВАТЬСЯ, аюсь, аетсѣя, несов. **1.** *Заново подвергаться обряду крещения при переходе из одной веры в другую.* Перекрѣшшивалась я, вить старавѣры бѣли май радѣтили. *Пуст. ср.* **перекрещѣться.**

2. *Располагаться под углом.* Када анна дарога перякрѣшшываецца з другóй, назывѣецца перекрѣсны. *Себ.*

ПЕРЕКРИВИТЬ, сов., кого. *Пере-дразнить.* Скажѣ, онѣ тебѣ и пере-крѣвят. *Пл.*

ПЕРЕКРИВЛИВАТЬ, ае, несов., кого. *Передразнивать.* Павѣсифшы на забóри и мяня пирикрѣвливя. *Пск. ср.* **перебѣивать, перекривлѣть, пересѣчивать.**

ПЕРЕКРИВЛѢТЬ, несов., кого. *То же, что перекрѣвливать.* Не нады пирикривлѣть таких людѣй. *Пл.*

ПЕРЕКРИСТНИ́ см. **перекрёст-ни**.

ПЕРЕКРИЧА́ТЬСЯ, сов. 1. Долго и громко крича, довести себя до изнеможения. Вот хочь перекричьсь, да никто ничевó не панимáет. Эст. Межа. Он перекрича́фшы и перевопéфшы. Полн.

2. Поссориться, переругаться между собой, повышая голос. Сейчáс с Раей перекричáлись. Пуст. ср. **перелáять-ся**.

ПЕРЕКРОВА́ВИТЬСЯ, сов. Под-раться до крови. Ой, как питухí дярүць — пирикравáющь фсе. Стр.

ПЕРЕКРОВИ́ТЬ, сов., что. Ис-пачкать кровью. Вязёнку я фсю пири-кравиль. Пск.

ПЕРЕКРОШИ́ТЬ, крошú, кро-шít, сов., кого., безл. экспр. Перебить, уничтожить всех, многих. А нéмиц идé, начальник аткрýл бой, их жы фсех пирикрашýль. Кр. ср. **перекле-пáть, перемесить**.

ПЕРЕКРУ́ЖИВАТЬСЯ, несов. Танцую, совершать круговые движе-ния. А мáльцы так науóй топ, а дéуки пяривирнүцца и пярикрúжываюца. Вл. ср. **перекрúчиваться**.

ПЕРЕКРУТИ́ТЬ¹, кручú, кру-тит, сов. 1. что. Крутя, обмотать, об-вить. Как сноп нажнúть, так вяжутъ, перекрúтють свяску и потгýснуть. Себ. || что. Повернуть оглоблю в кольце из металла, прутьев с целью её прикрепления к саням. К капылú кальцó придéлють и пярякрúтют в ём аглоблю, завёрткь. Дн.

2. Скручивая волокна, сделать нити. Рáньшы прýяла, я скóлька свайм плимýнницам пирикрути́ла. Локн.

3. кого. Крутя, перекинуть через что-н. Взял ён сопелockу, перекрутил нявэсту через левае пляцо и оборо-тилась яна в кирпичину. Козырев, 302.

|| безл. Отбросить в разные стороны. Так катá и кóшку сразу перекрути́ла, нельзá их в дóме в гразú держáть. Палк.

4. перен., неодобр. Управляя чем-н., расстроить сложившийся порядок, правила, которые были установлены. Пýтамú штъ там нáвирх аны́ [пра-вительство] забрáфшы фсё, пири-крути́ли, пиримутýли. Дед.

ПЕРЕКРУТИ́ТЬ², сов. Слишком долго варя, сделать более крутым (яйцо). Яйчки фкрутúю, пастáвила да и забýла, перекрути́ла. Палк.

ПЕРЕКРУТИ́ТЬСЯ, кручúсь, кру́тится, сов. 1. Крутясь, повер-нуться с одной стороны на другую. Я рáньшы за жырди́нку схватióсь и пирикручúсь. Нев.

2. с кем. Танцую, совершить круговые движения. Лентяя. Стáнуть крууóm вóсемь пацанóф и вóсемь пригла-шáють дéвачек. С одной перякрúтица и з друуóй. Ётот перекрути́си с ётой, пашóу х той, а ёгат с ётай. Нев.

ПЕРЕКРУТКА, и, ж. Порох. Сколки наряду и ядеръ и вся-кихъ пушечныхъ запасовъ и зелья и свинцу перевéсить и росписать нарядь... и къ стрéлбъ то зелье безъ перекрутки годитца ли... Оп. арт. наряду, 52, 1654 г.

ПЕРЕКРУ́ЧИВАТЬ, несов., что. Обматывать, обертывать вокруг чего-н. У минé бы́ла двáтцать мéтраф фактúры, я явó кругóм сибя пери-кручивала. Вл.

ПЕРЕКРУ́ЧИВАТЬСЯ, несов. То же, что **перекрúживаться**. Ё́ круга-вúю хадíли, танцавали, и дáжа пи-рякрúчивались. Вл. А рáньша лян-няя бы́ла. Чатýри пáрни вýйдуть и чатýри дéвушки и перякрúчваю-ца дóлга-дóлга. Оп. Ну, сыруáй нам раскамáричка, пáра стáйт с аднавó

боку, пара з друго́ва боку, ёта ужэ называ́ецца раскамáричек, танцую́т и пярэкрúчиваю́цца. *Вл.* Кружбы́лись пад рúчку адíн друго́й, адíн ка́г бы за руку, адíн тудá, друго́й тудá гла́замі, пярэкрúчивы́лись. *Остр.* Ігра́лі нам фсы́кіе му́зыкі, фселя́лі нас. Малады́е танцава́лі — вывехыва́лись, перэкрúчива́лись, тряслі́сь. *Беж.* А ве́чэра ш та́кіе бы́лі, маладе́жы было́ мно́га, сабяру́цца ў ха́ту, танцую́т, то пярэкрúчиваю́цца, то адíн ка́д на́му пля́шут, та ўармо́шке іура́юг. *Вл.*

ПЕРЕКРЫВА́ЛО, а, с. *То, чем покрывают что-н.* Пярэкрыва́ль, фсе́ скравáтнѣи пярэкрыва́ю. *Пск.*

ПЕРЕКРЫВА́ТЬ, крóу, крóет, несов. **1.** *что.* Зано́во покрыва́ть кровле́й. На́до дом пярэкрыва́ть. *Кр.* > Пярэкрыва́ть крýшу. *Накладыва́ть но́вую кровлю́.* Бúдим крýшу пярэкрыва́ть, заанно́ и шпа́ры пь́миня́им. *Кр.* Крýшу пярэкрыва́лі, фсе́ [с чердака] вы́грузілі в овра́к. *Пл.* На́д крýжу пярэкрыва́ть. *Пыт.*

2. *что, чем.* Укрыва́ть чем-н. теплым. Пърнікі́ у нас ма́тѣми пярэкрыва́лі. *Остр.*

3. *чем.* Проклада́вать поперечные нити́ при тканье́, переплетая́ с продольными́. Снава́лі льном, шэ́рстыю пярэкрыва́лі. *Порх.*

4. *что. перен.* Выходи́ть за устано́вленные пре́делы, превыша́ть. Мы и э́ту но́рму пярэкрыва́лі. *Вл.*

ПЕРЕКРЫ́ТИЕ, я, с. *Поперечное покрытие избы над окном.* Павёрх акон лóжыцца на́дако́нный вяне́ц і́лі на́дако́ннае перекрýтие. *Дед.*

ПЕРЕКРЫ́ТЬ, крóу, крóет, сов. **1.** *что.* Покрýть кровле́й заново́. Сне́гам абнесé хлэф, хатéла перекрýть, не́каму. *Пушк.* > Пярэкрýть крýшу. *Сдела́ть но́вую кровлю́.* На́да

шша́пы даста́ть, крýжу пярэкрýть. *Кр.* > Пярэкрýть по-бе́лому. *Вывести́ на крýшу трубу́, соорудив дымоход.* Избу́ па-бе́ламу перекрýлі, и тагда́ мы́лі два́ ра́за в гот. *Остр.*

2. *что чем.* Оби́ть дру́гим мате́риалом, покрýть. Пальту́шка бы́ла суконное́, а па́том перекрýлі листрýном. *Беж.*

3. *что.* Оку́тать, укрýть собо́й. Густа́я ту́чь не́бь пярэкрýль. *ЛАРНГ, Печ.*

1. Тамо́женная изба́ перекрýвана. Дорти́ц купле́но и за рабо́ту дано́ шесна́ццать алтын че́тыре денги. *Там. кн. г. Великие Луки, л. 310 об. 1669–1670 гг.*

ПЕРЕКРýШКА, и, ж. *Верхняя часть сосуда, закрывающая его, крышка.* У маё́й ма́туньки́ был кубёл, ка́тка та́ка с перекрýшкой. *Остр.*

ПЕРЕКРýСТНИ см. перекр́естный.

ПЕРЕКСТ́ИТЬСЯ см. перекрес-т́иться.

ПЕРЕКТ́ИТЬСЯ см. перекрес-т́иться.

ПЕРЕКУБА́НИТЬСЯ, сов. *экспр.* *О косо.* Искрив́иться при ната́чива́нии. Каса́ сафсе́м пярэкуба́нилась. *Гд.*

ПЕРЕКУВЫ́РИВАТЬСЯ, несов. *Переворачива́ться с одной сто́роны на дру́гую.* Руба́хь ля́тит паве́рху пярэкувы́ривыа́сь. *Печ. ср. перевора́чива́ться.*

ПЕРЕКУВЫ́РКА: > Сде́ла́ть перекувы́рки. *Переверну́ться, перекину́ться че́рез голо́ву.* Он [пёс] пока́ бяжа́л, два́ ра́за пярэкувы́рки зде́лал. *Гд.*

ПЕРЕКУВЫ́РКОМ, нареч. *Кое-как, плохо, беспорядочно.* Гот жы́ла хьрашо́, а па́том пярэкавы́ркѣм. *Гд.*

ПЕРЕКУВЫ́РНУТЬ, сов. **1.** *То же, что перекувы́рну́ться.* Я че́рис

кравать пирикулилась, пирикавырнула то ш. Себ.

2. *безл., что. Опрокинуть набок или низом вверх; перевернуть.* В Литвѣ, што там набедила, крышы ни анэй ни ставила, машыны перекувырнула. Палк. || *безл., кого. Перекинуть, перевернуть через голову.* Евó перекувырнуло, позванóчьник испóрчен был. Палк.

3. *что, перен. Испортить; уничтожить.* Мельницу несли, фсё перекавырнули, фсё спалили, укажнава рйгу и гумно сажли. Аш. || *Нарушить установленный порядок.* Как аны пасуцца ф поли? Фсю óчереть перекувырнули. Слан.

ПЕРЕКУВЫРНУТЬСЯ, нусь, ётся, *сов., что. Опрокинувшись, упасть низом вверх, перевернуться.* Бываит и лóтка пирикывырнёцца. Пск. Молоко перекувырнулася квёрху дном ф колóццы. Гд. || *Перевернуться через голову.* Он как упал па крыльцам, так и перекавырнулся. Палк. Ё другой рас он стал садйцца, урым, чуть не пирикувилнулся. Да, с таким рубаком ня мноуа наловыш. Вл. *ср. перекувырнуть.*

ПЕРЕКУЛИВАТЬ¹, *несов., кого. Перепелёнывать.* Фсё сябё работы наделаиш, ишшó кипятить, глáдить пялёнки, пиркуливали явó [ребёночка]. Остр. Перекуливала явó [ребёнка] нёсколько рас, перевярнула. Себ.

ПЕРЕКУЛИВАТЬ², ае, *безл., что, чем. Перегонять, заставлять двигаться.* Туманные тўци, как валныстые, вётерам их так перякуливая, с аннаго мёста в другóе. Себ.

ПЕРЕКУЛИВАТЬСЯ, ается, *несов. 1. Перемещаться куда-н., пересыпаться.* Хлеп перекуливаецца с адной [части хлебооборочной машины] в другую, з другой ф третью. Оп.

2. *Кувыркаться, переваливаться через голову.* СРНГ 26: Копаневич. *ср. перекуляться.*

ПЕРЕКУЛИТЬ, *сов. 1. кого, что. Перевернуть на другую сторону.* Нада паулядётъ ййюó [ежа], перекулить, ти есь ё ййюó соскй. Себ. Пирину можна пирикулить, распушыть. Локн. — *безл., чем. Кóхту тваю два рас вётрам перекулила.* Локн. *ср. перевернуть.* || *что. Вороша, переложить.* Перекулить сэна нада тапёръ. Н-Рж.

2. *что. Переместить, передвинуть.* Анна я ётът мяшóк ёли пирикулильсь мёсть на мёсть. Сош. || *что. Перезрузить, перевалить.* Падыёдиш с валакушыи и перекулиш сэна-та, пиривалиш, как хатйти. Палк. *ср. переложить.*

3. *что. перен. Изменить административно-хозяйственное положение чего-н.* Красный Бор назывался, патом ф Пабёду вашли, дёсять рас нас перекулили, а патом льнаводам перекрестили. Остр.

4. *Упасть, перевернувшись.* Тóлька с палудней выгнала, таг дала [гром и молния], нёскальки рас перекулила. Пуст.

ПЕРЕКУЛИТЬСЯ¹, кулюсь, *сов. 1. Повернуться с одной стороны на другую, перевернуться.* Я прижала явó [змея] палкой, уминя малинькая палка была. Ён бы мох пирикулицца и ужáлить. Пуст. || *Упасть, перевернувшись через голову.* Барабáниха ёхала [на велосипеде], так и пиракулилась, во, нячйстик, удым пьяная свалилась. Навёрна, абламйлась уся. Н-Сок. *ср. перекульнуться.*

2. *Перевернуться через голову и стать на ноги, перекувырнуться.* Яшшó рас пирикулись, гараз дабрó. Н-Рж. Ну сывонни мы сь им пири-

кулились сра́зу с утра. *Пушк.* + *Даль III. ср.* **переку́льнутья, переку́рнуть.** | *перен. Пережив трудности, оправиться.* Гаварыл он: «Пирикулюсь, страхо́фку палучу́, сно́ва жыть начну». *Н-Сок.*

3. Тяжело упасть, свалиться. Садилась, садилась, чуть ня прякулилась. *Н-Сок.* Чуть ня прякулился [ребёнок], сабака б заела. *Пск.* — *через что.* Нага спатыкнулась, я че́рис галаву́ и пирякулилась. *Локн.* Я че́рис кравать пирикулилась. *Сиб.* Пирякулилась че́рис лёльку, кули́н! *Сиб. ср.* **перекувырну́ть, перекувырну́ться.**

4. Принять изогнутое положение, согнуться. Астанавились и давай пить. Госпади, бо́жынька мой пра́ведный, пагляжу́, Саны́ка э́два стайт, перякулился наперёт сабе́. *Пуст. ср.* **перекоси́ться, перекриви́ться.**

ПЕРЕКУЛИТЬСЯ², *сов. экспр.* Ссорясь, обменяться бранными словами. Как яна́ стой перекулилась. *Остр.*

ПЕРЕКУ́ЛЬНУТЬСЯ, *ится, ёт-ся, сов. 1. что.* Перевернуться, опрокинуться. Не нажымайти на э́ту старану́, пирикульнё́тся тиле́шка. *Локн.*

2. То же, что **перекули́ться 2.** Пиряку́льница че́рез галаву́. *Вл.*

ПЕРЕКУЛЬТУ́РИТЬСЯ, *сов.* Стать очень культурным. В го́раде фсе пирикульту́рились. *Вл.* Пабы́л в Маскве́ два дня и ужэ́ приезжаёт перекульту́рифшы. *Вл.*

ПЕРЕКУЛЯ́ТЬСЯ, *несов. 1.* *Кувырка́ться, переворачива́ться че́рез голову.* Харашо́ пирикуля́ца на сени. *Пушк.* Фпиряку́лку — э́тъ, па-мо́иму, кагда́ пирикуля́ющць, куля́ющца чириз го́льву. *Пыт. ср.* **переку́ливаться.**

2. *перен. Перемещаться, перебираться куда-н., переселяться.* Апя́тъ [в пе-

риод коллективизации] перекуля́ется, апя́тъ с хутаро́ф в дере́вню. *Дед. ср.* **переходи́ть¹.**

ПЕРЕКУЛЯ́ТЬСЯ, *сов. Кувырка́сь, перевала́ться в чем-н.* Быва́ла и з го́ри ката́лись, фси пирикуля́имся, фси мо́крыи, ф снягу́, ну так валя́цца даш спаси́ба. *Оп. ср.* **вы́вози́ться.**

ПЕРЕКУЛЯ́ЧИТЬ, *сов., что. экспр.* Перевернуть, переворошить. На́да пирикуля́чить сена́, взат фпирёт приваля́тъ. *Н-Сок. ср.* **переве́рну́ть.**

ПЕРЕКУНЯ́БИТЬСЯ и ПЕРЕКУ́НЯВИ́ТЬСЯ, *сов. экспр.* Приобрести необычную форму. Кастрю́ля фся зга́рефшы, перекуня́бифшы. *Печ.* А дру́гая пирикуня́вифшы фся карто́филина. *Пск.* До́ски в́исохли и перекуня́бились. *Печ.*

ПЕРЕКУНЯ́ВИТЬСЯ см. переку́ня́би́ться.

ПЕРЕКУПА́ТЬ, *áю, áет, несов., что.* Вновь покупать то, что ранее было куплено кем-то. Пальти́шки-та ста́рыи перекупа́ли. *Дн.*

2. *укого.* Покупать раньше, чем это сделает кто-н. дру́гой. Много люди (!) о моём товарѣ спи́раютси, да друг у дру́га хочет то́вар перекупать. *Разговорник Т. Ф., 365, 1607 г.* На мой (!) ко́рысть ты не ла́зь да не перекупай от меня́ то́вару, я впе́ред тебе́ то́вар почал торго́вать. *Там же, 294.* Ты то́вар меня́ (!) перекупаеш. *Там же, 345.* А по пре́жнимъ ихъ чело́битнымъ за отпуску свои въ Прика́зѣ не сто́ять и въ Моско́вской во́ло китѣ́ и въ убытка́хъ Пско́вскихъ, переку́паясь въ Прика́зѣ. *А. земск. торг. д., 10, 1664–1665 гг.*

ПЕРЕКУПА́ТЬ, *áю, áет, сов. 1. кого.* Погрузить в воду, намочив одежду. Зава́лили её в лу́жы — ну и фсю́

перекупа́ли. Дед. Идѣти на пакос, там вас переку́плот, свалаку́т ф канаву ѝли в реку и фтѣскают. Кр.

2. что. *Вымыть всё, перемыть.* Лощки, ви́лки пирикупа́ль. Кар.

ПЕРЕКУПА́ТЬСЯ, аюсь, ается и ку́плется, сов. 1. *Стать совсем мокрым, вымокнуть.* Ани́ пирикупа́фшыи фсе на ухлевé. Порх. Тялэга в ваду папа́ла, а на ей хлеб был, он и пирыкупа́лся, ну, пирамóк, што ли бы. Кр.

2. *Погрузиться во что-н.* Пирикупа́лся бы ф чирназём и вѣлиз бы аттудъ как негр. Остр.

3. перен. *Стать грязным от соприкосновения с чем-н., испачкаться.* О, талака́ называлась, мы, рибя́та, на коньях, нам нарыва́ют [навоз], мы фси перепáчкаемся, пирикупа́емся. Палк.

4. *О птицах. Извалья́ться, зарыви́шь в песок.* Перема́ецца фся ф писку́, гóдупь захóчет переку́плицца, а не палу́чица, а ку́ра фся переку́плицца. Остр. ср. **перемáться.**

ПЕРЕКУПИ́ТЬ, куплю́, пит, сов., что. *Купить, приобрести в собственность.* Когда́ пришóл из а́рмии, мы переку́пили дом. Стр. Посла́ли дэньги, што́бы переку́пить [дом]. Пав. Ско́лька парасёнку пирикарми́ла, ско́лька ко́фию пирику́пана. Остр. ср. **купить.**

2. *Купить, помешав сделать это другому.* Ты меня погубил, что ты мнѣ товар перекупил. Разговорник Т. Ф., 390, 1607 г.

ПЕРЕКУПКА, и, ж. *Передача права владения чем-н. в результате купли-продажи.* По Государеву Цареву и Великого Князя Алексѣя Михайловича... указу... дали испуста на денежной оброкъ псковскому гостю, Федору Омел(ь) янову... мѣсто пустое... — на дво-

ровое поставленье, вперед бес перекупки. Кн. Поганкина, 44, 1651 г. Иные архимандриты и братия будутъ, по той духовной и по старымъ харатейнымъ крѣпостямъ, каковы Псковскаго государства за свинцовыми печатями, и по оброчнымъ книгамъ впредь безъ перекупки и безповоротно. Гр. Иоанна 1, с. 78, 1658 г. Псковскихъ земскихъ дѣль бурмистры... дали... на денежной оброкъ Никольскаго Любятова монастыря игумену Сергию съ братьею... въ трехъ рѣкахъ... сборъ десятого дерева... всего на три года, безъ перекупки, а постѣ тѣхъ лѣтъ, до перекупки. Док. Любят. м., 5, 1700 г.

ПЕРÉКУПНЯ, ѝ, ж. *Перекупка.* Перéкупня. Карпов. Перéкупня. Доп. || *Перекупное и мелкое барышничество, маклачество.* Перéкупня. Даль III, 62.

ПЕРЕКУ́ЩИК, а, м. *Кто покупает что-н. для перепродажи.* У пирику́пшищикъф па 1,5 тысячи килаграм угурчикаф стоит. Печ.

ПЕРЕКУР, а, м. *Короткий перерыв в работе.* Мужыкѣ, давайте здѣлаим перекур. Пушк. У мушшын перякур. Пуст. || *Кратковременный перерыв для отдыха, передышка.* Ну, работнички, здѣлим перякур што ли. Сош. Начался перекур с дремотой. Пл. Ох, как я устал, не могу дождать перекура. Аш. На перякуры истонци и гаварить: «Вашы пагѣбли фси чѣста. Яны́ яшшо нѣ были абнару́жныны, мы пярѣбили ѝих фсих». Пушк. Пака нѣ перякури, косиш, фсѣ выка́хывѣли. Пск. Надѣ прибива́ць уш нѣ курашѣст; як пирику́ры, уш пóзнъ дѣльщѣ. Нев. ср. **перекурка, перемéна.**

ПЕРЕКУ́РИВАТЬ, ае, несов.,

что. Дуновением разносит в разные стороны. Туди туманные, сивые, как валнам. Эта дажжевые, их ветер так перекуривает адін за другім, с аднаго мѣста на другое. *Себ.*

ПЕРЕКУРИ́НЧИК, а, м. Шутливое обращение к тому, кто отдыхая курит. СРНГ 26: Копаневич, Вл.

ПЕРЕКУРИ́ТЬ, ю, и т, сов. Сделать перерыв, передышку в работе. Разгружали этаж тѣс. Фин и истониц паставлин, давали пирикурить и фсѣ. Пушки. Давайте пирикурим. Порх. Перекури трѳшки. Вл.

ПЕРЕКУРИ́ТЬ, сов. Обвеять дымом горячей травы. Дѳчка сильна разумная, перякурила травой у комнати. Нев.

ПЕРЕКУ́РКА, и, ж. То же, что **перекур**. Что-то, малыцы, горазд часто устраиваете перекурки. Кар. Канчайти работу, перякурка. Оп. До перекурки с колозникѳ обмолотить. Гд. На перекурке читали газету. Гд. Перекурка будет на один час. Кар. Ребята, перекурка! Гд. > Дѣлать перекурку. Мы стали с ейной матерью перекурку дѣлать. Стр. + Палк.

ПЕРЕКУ́РНУТЬ, сов. Перекувырнуться. Карпов. ср. **перекулиться**¹.

ПЕРЕКУСА́ТЬ, аю, ает, сов. 1. кого, что. Искусать. Вон и ф Карпини былъ дѣвчкѳ пирикусънъ. Кар. Маленький, перекусанный-та, весь ф камарах. Дед. ср. **обкусать**, **переглодать**. || Повредить укусами. Сѣдня пчѳлы пирикусаѳли лицѳ. Слан. Кумары фси рѳки и нѳги пирикусаѳли. Дед. || перен. Повредить чем-н. жгучим. Нямношка пирикусаѳла стрикава и бросила цасацца нага бѳстра. Остр. 2. кого. Загрызть всех, многих. Стѳраш заснул, волки сѳрак авѣц перекусаѳли. Пск. || что. Перегрызть. Прибѳжал хорь, пирикусал гѳрль цыплѳтъм.

Ани ужѣ бѳли пабѳльшы гѳлѳба. Печ. ср. **перекусить**.

ПЕРЕКУСИ́ТЬ, кушѳ, кѳсит, сов. 1. кого. Грызть, умертвить, загрызть. Лиса-та перекусила ярку адну. Беж. || что. Кусая, сделать рану, прокусить. [Хорь] старѳхи палиц пирякусил. Порх. ср. **перекусать**.

2. Немного поестъ. Яктѳшки у мяня, как што пирикушѳ — ѳк-ѳк. Локн. Садѳцъ пирякусютъ, а патѳм работѳтъ. Дед. Пиряхвѳткъ — прасвѣт мѣжду зафтрѳкъм и абѣдѳм, на скорую рѳку пирикусить. Порх. Мы нядѳвна тѳлькѳ пирькусиѳли. Сер. Дѳфѳнѳки, давайти пирякусим. Порх. Я два рѳза пирикусиѳшы, са старикѳм пирикусила и с Вѣрай Микалаѣвнай. Порх. Ну, ѣта гаварѳли бывѳла, што давайте пирякусимти малѣнька, а патѳм давайте ѳжынатъ. Гд. И тады мама и вынѳсиль — и яйчѳк, и пирагѳв, и сыр, и мѳсло. Перекусить им [волочбникам на Пасху] — сыр з мѳслым. Песни Пск. земли 1, 23, Себ. ср. **перекуснѳтъ**, **перемерѣтъ**¹.

ПЕРЕКУ́СКА, и, ж. 1. Лѣгкая еда, питѣ, которое берут с собой в поле, в дороге; наскоро едят между завтраком и обедом или между обедом и ужином. Ф полѣ накѳрмиш да ешѳ перекѳску даш [пастуху]. Беж. Да карѣц квѳсу принесѣ — вот и перекѳска. Пск. Дай перекѳску нам. Оп. Я рѳссардѳльсь, пирякуси ни далѳ. Холм. Хатѳти, дам саланину на пирякуску. Холм. Рѳньшы пастухѳ пирякуску ф тѳрбачѳку брѳли. Локн. У ней и пирикускѳ взѳтъ. Локн. А ѣсли нямнога пайсть, так ѣта перекѳска. Пуст. + Вл. ; Опыт, Оп. ср. **перехвѳтка**. > Дѣлать перекѳску. Есть между обедом и ужином. Пирякуску дѣлали ф Пѳйтере ф четѳре часа с хазѳинѳм. Гд. || Завтрак. Карпов.

2. То, чем закусывают вино, водку; закуска. Тялёнка в шалгун на пирякуску варить. *Без.*

ПЕРЕКУСНУТЬ, *сов.* Немного поест. Гарас вы таропитесь, малёнка бы перекуснули. *Палк. ср. перекусить.*

ПЕРЕКУСОЧКА*, *и, ж.* 1. Легкая еда, кусок, ломтик чего-н. Гаварят: «Ну, бабушка, падарй ф тарбушку пярякусачку». *Локн.*

2. Прием пиши перед ужином. Бывала сала аставляим касиу, вазьём на пярякусачку к вёчару. *Н-Сок. ср. паужина.*

ПЕРЕКУСЫВАТЬ, *а ю, а е т, несов.*

1. Немного есть. Ты пярякусывала ай не? Садись суп хлябать. *Без.* За сталом ёли три раза, а четвёртый раз перекусывали на ниве. *Оп.* Бродяга Власоф перякусывал у нас. *Н-Рж.* Бакавуха была, пирикусывли там, жыли. *Порх.*

2. Завтракать. *Карпов.*

ПЕРЕКУЧКА, *и, ж.* Маленькая конна сена. Перекучки накладут раньшы, высашут, павёрнут и патом в адонк складывают. *Пушк.*

ПЕРЕЛÁВИНА, *ы, ж.* 1. Мосток через ручей, речку. *Карпов. + Даль III. ср. перелáвица, перелáвок, перелáз¹, перелáзина; перелáвинка.*

2. Лавка, скамья. *Карпов. ср. перелáвица, перелáвник, перелáвок, перелáзня, перелэзня.*

ПЕРЕЛÁВИНКА*, *и, ж.* То же, что перелáвина 1. Водá вёсной приходила, рёчька была, так перелáвинки через няё были, а где и па вады хадили, на гулянки ф сосёдние дярэвни ходили. *Гд.*

ПЕРЕЛÁВИЦА, *ы, ж.* То же, что перелáвина 1. *Карпов. + Даль III.*

2. *Карпов.*

ПЕРЕЛÁВНИК, *а, м.* То же, что

перелáвина 2. Вымыла все перелáвинки. *Карпов.*

ПЕРЕЛÁВОК, *в ка, м.* То же, что перелáвина 1. *Карпов. + Даль III.*

2. *Карпов. + Даль III.*

ПЕРЕЛÁД, *а, м.* 1. Переделка чего-н. *Карпов.*

2. Разлад, ссора. *Карпов.*

ПЕРЕЛÁДИТЬ, *сов.* Сделать что-н. иным, изменить. Ён хатёл перелáдить, да нёкали. *Пск.*

ПЕРЕЛÁДИТЬСЯ¹, *ится, сов.* 1. Изменить свое отношение к чему-н. А патом пярялáдиць, смёсиць и гварит, как сьлэдъ быть. *Кар.*

2. Привыкнуть, пристраститься. Пирилáдились [внуки] на óзиръ хадить, нъдаели. *Печ.*

ПЕРЕЛÁДИТЬСЯ², *сов.* Перепачкаться, перемазаться. Яны [дети] пришлы, каг бес бёсьм пярялáдифшы. *Пск. ср. перемáзаться.*

ПЕРЕЛÁЖИВАТЬ¹, *несов., что.* Делать что-н. иным, передёльвать. В яво благая, навёрна, избá. Нада избу перялáжывать. *Остр.* Ей плáтьге пярялáжывъть. *Кар. + СРНГ 26: Копаневич. ср. передёльвать.*

ПЕРЕЛÁЖИВАТЬ², *несов.* Перекладывать в другое место. Перелáжываеш хлеп. *Пл. ср. переклáдывать.*

ПЕРЕЛÁЗ¹, *а, м.* 1. То же, что перелáвина 1. Пирелáс — нёскълка деревин, пъ каторым пирихóдют [речку]. *Слан. + Даль III.*

2. Проход через сломанное место в изгороди. Перелáз — разрушынная мёста в йзгаради. *Н-Рж. ср. перелáзня.*

ПЕРЕЛÁЗ², *а, м.* 1. Кто умеет хо рошо подражать другим. *Карпов.*

2. Шалун, проказник. *Карпов. ср. перелáза.*

ПЕРЕЛÁЗА, *ы, м. и ж.* То же, что перелáз² 2. *Карпов.*

ПЕРЕЛАЗИНА, ы, ж. То же, что перелазина 1. Перелазина. Слан.

ПЕРЕЛАЗНЯ, и, ж. То же, что перелазина 2. Карпов.

ПЕРЕЛАКАТЬСЯ см. перелякаться.

ПЕРЕЛАМЫВАТЬ, аю, ает, несов. Придавать чему-н. дугообразную, изогнутую форму. Так и называлась любька, пляли иё случины, ишшё стругают, штóбы анá гнүлась бы, а патóm вот так и пирилитают, а патóm на углах вот так яё пирилáмывали и апяты пириплáют да высаты. Гд.

ПЕРЕЛÁЯТЬСЯ, сов. Громко бранясь, рассориться, переругаться. Вот лихамánка, са фсéми в дярэвни пярлáилась. Дед. ср. **перекричаться**.

ПЕРЕЛЁВА, ы, м. и ж. Кто наливал через край. Карпов. + Даль III.

ПЕРЕЛЕГОВАНИЕ, я, с. Неровность укосы, которая получается при её отбивке. Фсю касу пирилигавáнием зделала. Гд.

ПЕРЕЛЕЖÁВЫЙ, ая, ое. Пролежавший некоторое время, перепревший. Навóс переляжáвый вазыли на гаравицу. Дед.

ПЕРЕЛЕЖÁТЬСЯ, сов. Пролежав дольше положенного, потерять хорошие качества. А лён тягáли рука́м, мачыли, чесáли драчкай. И смóтриш, штóбы он не перемóк, патóm расстилáли и штóбы не перележáлся. Аш.

ПЕРЕЛЁЖИВАТЬ, аеть, несов. Переवेशивать, наклонять силой своей тяжести. Вить лясинь пирылэжывить, пирикасит явó. Локн.

ПЕРЕЛЕЗÁТЬ, áю, áет, несов., через что. 1. Карабкаясь через какое-н. препятствие, перемещаться. Чырис парóк пирилизáю. Остр.

2. экспр. Делать пересадку. Лётась éздил к дацкé в Естóнию, на́да пирилизáть на друго́й по́ист. Остр.

ПЕРЕЛÉЗНЯ, и, ж. То же, что перелазня 2. Карпов.

ПЕРЕЛÉЗТЬ, лéзу, лéзет, сов.

1. через что. Карабкаясь на что-н., переместиться на другую сторону чего-н. Перелéсьть чéрез гóру. Оп.

2. Карабкаясь через какое-н. препятствие, переместиться куда-н. Ты куды перелéзла чéрез загарóтку. Остр. Перелéсьть чéрез згарóду. Вл. у́го-та вэашóфшы с той старанé, пирылэ́шы, натáскана т́йна на крылец с клубни́ки. Остр. — за кого. Поп с попадьей сговорились: «Ляжем все спать около речки и столкнем дурака в воду». Уложили дурака с берегу, попадью в середину, попа с попадьей. Иванушка-дуранюшка тихонько перелез за попу, поп стал толкать попадью и спихнул её в воду. Чернышев, Сказ. и лег., 24.

3. Перерастить, стать выше кого-н. Карпов.

4. Перейти, переправиться через что-н. Чéрис рéчку пирилéзиш, там и б́аня. Пуст. Перелéсьть через ручеёк. Оп. ср. **перепихаться**. || что. Перешагнуть, переступить. Давёл [немец] дъ рякй-ть, я пирилéзль éту прóввьлэку. Пск.

5. перен. Преодолеть преграду. Царь агóнь Марты́н, я пастáвлю жылэ́зный тын, на фси на чяты́ри стараны́. Зямли да нибéс и агниó ни пирилéсь [Сказка]. Гд. || перен. Дожить до утра. Прихóдит ночь и д́умаю, пирилéзу ли я аль умру́? Пуст.

6. Быть переведенным в следующий класс. Перелéзет мой сын ф седьмо́й? Оп.

7. что. перен. Преодолеть, пережить жизненные трудности. Дай уóспэди тябé пирилéсь éть уда́чньн. Оп. Отвечал штап-капитан: «...Перелез я всю нужду и горе, погубил я свово злодея». Чернышев, Сказ. и лег., 123.

— через что. Перелесьть через горе, через беду. Оп.

ПЕРЕЛЕПІТЬ: > Перелепить крестом см. **крест**.

ПЕРЕЛÉСОК, ска, м. 1. Небольшой лес, а также редкий или молодой, отделенный от других лесных участков. Перелёсык перяйдёш — ён маленик. ЛАРНГ, Кун. Ф пирилескѣх сѣбирали грибы, кагда дѣли хадѣли. Атрытыи мистѣ, где грибы растуѣт. Остр. Пирылесак — тут писок ы лес, дарогай-та сѣильный писок, пѣшшана дарога. Гд. Апўшка леса — ёта край леса, т.е. кромка или ещё перелёсок. ЛАРНГ, Пушк. ср. **перелёсочек**.

2. Участок, выделяющийся среди окружающей его местности. Перялесак ѣли астравок называють. Беж. Пирилесок — там, где нет леса. ЛАРНГ, Беж. ср. **островок**².

ПЕРЕЛÉСОЧЕК*, чка, м. То же, что **перелёсок** 1. Надо пройти перелёсочек. ЛАРНГ, Кун.

ПЕРЕЛЕСТИЕ, с. Обман.

Влѣто 6895. Поставиша три костры камены у новыя стѣны на приступѣ. Тогда же князя Андрѣя яли в Полотьску перелестию. Лет. I, 1387 г., л. 31 об. Того же лѣта князя Андрѣя Олгердовича князь Скиригаило, брат его, поима перелестию в Полотскѣ. Лет. II, 1387 г., л. 178.

ПЕРЕЛЕСТИТЬ, сов., кого. Обмануть. Не перелести меня в своём товарѣ да не возьми прийма / надойма от меня на своём товарѣ через закон; продай как судит. Разговорник Т. Ф., 422, 1607 г.

ПЕРЕЛЕСТНИК, а, м. Обманщик, плут [Раздел: Сходство и семейные связи (узы)]. Разговорник Т. Ф., 42, 1607 г.

ПЕРЕЛЁТ¹, а, м. Падение какого-н.

лятящего предмета дальше намеченной цели. Медвѣдь гнал старика са сваего малиннѣга. Спервѣа недалѣт, затѣм перелѣт, аглянўлся, медвѣть ф старика карѣжнынай кидѣицца. Слан. Δ Перелѣт звѣзд. Звездонапад, падение метеоров. Ночью бываѣит пирилѣт звѣст, ёта к пакойнику. Слан.

ПЕРЕЛЁТ², а, м. 1. Растение семейства бобовых с соцветиями в виде шаровидной головки белого цвета, *Trifolium repens*. Пирылѣт, бѣлыи уалѣфки, тѣжы чай дѣлають, тѣлька он бѣлый, а са бауародицкава листѣ розовый. Пуст. Я чай люблю с пирылѣтам, ёта трыва з бѣлыи тывитами, на клѣвир пахожа. Нев. Пирылѣт, цвяты ёта, насѣли их ф цѣркаф, поп их святѣл, их унасѣли дамѣй и хранили. Пуст. В Грифках такая трава пирылѣт, жѣлтыи з бѣлым, как клѣвир, ад галавы памагае. Кр. ср. бѣлый клѣвер (см. **клѣвер**), **козѣлец**.

2. Растение (какое?), напоминающее клевер. Пирылѣт, гаварѣт, нихарѣшая травина, пахош на клѣвир. Себ. Пирылѣт, такіе жѣлтые шѣшачки, анѣ па пустырям растуѣт. Пуст. ср. **козѣлец**.

ПЕРЕЛЕТАТЬ, аю, ает(ь), несов., что. 1. Летя, оказываться по другую сторону чего-н. Кагда рыбь сеть видит в яснѣю пагѣду, то юрлѣк пирилетает сеть. Пск. ср. **перелѣтывать**.

2. Летя, перемещаться куда-н. Пирылѣтник — ёта птѣца, с мѣста на мѣста пирылѣтѣить. Беж.

ПЕРЕЛЕТѢТЬ, лечу, летѣт, сов. Летя, преодолеть какое-н. пространство, оказаться по другую сторону чего-н. Вот они [Иванушка и Настенька] прибегли к озеру. Настенька как махнула платком, так и перелетели. Тогда они пошли потихоньку. Чернышев, Сказ. и лег., 86. Вот она

[Настенька] махнула платком, он [голыш] и перелетел к ей. Там же, 87. Он [голыш] говорит: «Махни платком, я и перлечу к тебе». Там же. — что. А бóчкъ лётъм перелятёлъ рёку. Локн.

Вар. **перлететь.**

ПЕРЕЛЁТНИК, а, м. 1. Птица, которая улетает в южные страны. Пирылётник — ёта птйца, с мёста на мёста пирялятайт. Бож.

2. перен. Человек, который часто перемещается с места на место. На людёй гаваряйт: «Пирылётник». Чилавёк, катóрый пиряжайт с мёста на другóе. Бож. ср. **летун**¹.

ПЕРЕЛЁТНЫЙ, ая, ое. Который совершает перемещение с севера на юг и обратно. Ётак пирылётных мно́га б́бла. Печ. > Как птйчка перелётная. О человеке, который меняет на время место жительства. Я как птйчка пирылётная, зимóй у дóчки живёу. Остр.

ПЕРЕЛЁТОВАТЬ, сов. Прожить одно лето. Мáленький жбырябёначик, а фтарóй гот — лёташник, лёташник — значит он перялётывал лёта адно́. Бож. || *Пробыть лето где-н.* Ёта пирылётывафшые драва́, зимóй привязóна, лёта праб́бли, и на другóе лёта, гаваряйт, ёта мяжо́навые драва́. Бож.

ПЕРЕЛЁТОК¹, тка, м. Теленок или жеребёнок, родившийся зимой и проживший одно лето. Жырибёнок и тилёнок быва́ют сёлётники, лёгошники или пирилётки йли третьякй, а кауда́ в́расьтеть, то мёрин. Пуст. ср. **летоходец, лёгошник.**

ПЕРЕЛЁТОК², тка, м. Деревянная вертушка. Даль III, 64. ср. **перелётш.**

ПЕРЕЛЁТОК¹, тка, м. Перелёт стаи птиц. Перелётко. Н-Рж.

ПЕРЕЛЁТОК², тка, м. Легкомысленный человек. Карпов.

ПЕРЕЛЁТЫВАТЬ, ае, несов. 1. Перелетать с места на место. Ётки пирылётывають, үде б́ввший едрóм. Вл. Ани́ [птицы] пирылётывають в óсинь. Тор. Утáты перялётывають. Печ. Ах ты верба... Не пускай соловья гнезда вить, Малой пташки перелетывать. Копаневич, Нар. песни 1, 11. Перелётывать. СРНГ 26. ср. **перелётать.** 2. перен. Совершать быстрое передвижение (о туче, облаках). Вихрава́стая т́чя так перилётывае, перилётывають аблака́. Остр.

Вар. **перелётывать, перелётывать.**

ПЕРЕЛЁТЫШ, а, м. Деревянная вертушка. Даль III, 64. ср. **ветрогон, ветрянка, перелётко.**

ПЕРЕЛЁТЫШ, а, м. Годовалая телка. СРНГ 26.

ПЕРЕЛЕЧИТЬ, лечу́, и т, сов. Вылечить всех. Мúчиць нарóт, за што ш и дъгарáм ни пирилечйт. Печ.

ПЕРЕЛЕЧЬСЯ, сов. Скривиться туловищем, перегнуться. Иё за рúчку вяду́, а яна́ фся пирилэхшы. Палк. А мой внук, да какйм-нябу́ть уро́дам сфатыграфйруица, во, пярлякшы. Палк. ср. **переканáбиться.**

ПЕРЕЛÍВ¹, а, м. Обилие дождей. Тут то засу́ха, то пирилйф. Остр.

ПЕРЕЛÍВ², а, м. 1. Переход из одного оттенка, тона (цвета, звука) в другой. Сóнцы играйт на Пáсху. Нъ васхóди, как тóкъ выхóдит пóльнысьтью йз-зъ гъризонгъ. Ано́ такими пирилйвми идёт, внис-верх, калéблиць, яркии пýтна. А када́ пъдымаиць в́шы, ано́ ўсё, прóсть сьвётит. А так пирилйвми крáсными. Вл. Лáстачка паёт с пирылйвам, заливаи́цца, да́жы как захлёбываи́цца. ЛАРНГ, Вл. ср. **перевáл**².

2. перен. *Обязательство сделать что-н., обещание.* На ётих пирилівъх. Локн.

ПЕРЕЛИВА́НИЕ, я, с. *Перемещение из одного сосуда в другой.* Штоб не перелива́цца, нацэди́ срáзу в банку, молако́ перелива́нья не любит. Порх. || *чего.* Введение с лечебной целью в сосуды больного человека крови донора. Емú пирилива́ния крави́ здéльги. Стр.

ПЕРЕЛИВА́ТЬ, á ю, á е т, несов. 1. *Вливая (жидкость) из одного местилуца, вливать в другое.* Гатóва пíва перелива́ют в бальшы́и бо́чки, чяны, ведрá на два, три. Слан. ср. **перелива́ться**¹. Δ Перелива́ть с пусто́го в порóзное см. **порóзный**.

2. *что.* Заливать по слоям. Яблaки на́да йли маринава́ть, йли слáткой гаря́чэй вадо́й пярлява́ть. Оп.

3. *что.* перен. *Соответствовать чему-н., сочетаться.* Пърасмы́слил я, садержáние далжнó пирилива́ть вnéшнюю фóрму. Печ.

ПЕРЕЛИВА́ТЬСЯ¹, á е т с я, несов.

1. *То же, что перелива́ть 1.* Штоб не перелива́цца, нацэди́ срáзу в банку, молоко́ перелива́нья не любит. Порх.

2. *Двигаться, перемещаться из стороны в сторону при покачивании.* Сьмята́на там [в маслoбойке] вот так пирилива́ицца, и свя́ртывали ма́сла. Пск. Трясу́чка, трава́ така́я, так и перелива́юцца, так и трясе́цца. Остр. — *О ягодах, плодах в сваренном сахарном сиропе.* Кагда́ цвяте́, празре́ит, сэми́чъя вида́ть. Варёнья пирилива́ицца. Кагда́ цвяте́, фся́ким рáзным духáм па́хнит. Дн. — *О перистальтике в кишечнике.* У тябя́ кй́шки пирилива́юцца, навёрна, ф пусто́м брjúхи. Палк.

3. *Блестеть, сверкать переходящими один в другой оттенками, тонами.*

Сонце игра́ить, эта на са́мам деле... Падымитца, сажёнъ увярёх и игра́ить. Вот перэлива́етца, вот ўся́ким вална́м, ўся́ким — мы уже наглиделись. *Песни Пск. земли 1, 114, Себ.* Юпка и ю́пка. — Мам, ф чом ф цэ́ркву пайдёш? — Ф казачкё и в ю́пке. Фсы в збо́рку, шыро́кая да ко́стачки, идёш и пирилива́ицца рáзным цви́та́м. ЛАРНГ, Порх. У йвы лист как сярэбры́ный, такой белава́тый. Как ве́тер паду́ет, так ы ша́велицца, перелива́ицца. Пуст. || *О лице.* Покрыва́ваться (пятнами, пóтом). Лицо́ так и перелива́ицца пýтнами, ана́ сваля́лась сафсём. Кр. || *Звучать переходящими один в другой тонами.* А бы́ла, идём на ууля́нку, салавьй паю́т, пярлива́юцца. Вл. — *Об украшениях.* Украшён́ия — ра́ншы насы́ли бусы, бро́шы, браслётки са фся́ким рáзным галаска́м, так и пярлива́юцца. Холм.

ПЕРЕЛИВА́ТЬСЯ², несов. *Время от времени изменяться.* Когда́ перелива́лася гра́ница ф прэ́жно вре́мя, лито́фшы́ки пирибига́ли. Гд.

ПЕРЕЛИ́ВКИ, мн. 1. *Помои.* Карпов.

2. *Шутки, смех, переливание из одного в порожнее, насмешки.* Карпов.

ПЕРЕЛИ́ВОЧЕК, чка, м. *Вышивка разноцветными нитками.* Пла́тье тако́е саматка́нае, таким пирили́вачкам вы́штыга, рáзными пýтнами зна́чит. Локн.

ПЕРЕЛИ́З, а, м. 1. *Сплетник.* Перели́з, да на кауó-нибудь на́уаварыл. Нев.

2. *Человек, который подражает кому-н., паясничает.* Перели́зъ. Иеропольский холм.

ПЕРЕЛИ́ЗА, ы, м. и ж. *Кто передразнивает кого-н., насмехается над кем-н.* Ах ты пирили́за такой. Н-Рж.

Какая худая дяфёнка, пиряли́за. *Н-Рж.* Ну и пиряли́за, каждава пиряли́жа. *Пушк. + Карпов; Даль III.*

ПЕРЕЛИЗÁТЬ, л́ же, *сов., кого.* *Сов.* → **перели́зывать**. Ну и пиряли́за, каждава пиряли́жа. *Пушк. + Даль III.*

ПЕРЕЛИЗНУ́ТЬ, *сов.* *Наговорить, насплетничать.* Дақ перелизну́л, перели́с, да на кауо-нибу́ды науавари́л. *Нев. ср. насплётничать.*

ПЕРЕЛИЗЫВА́ТЬ, *ает, несов.* *Подражая кому-н., воспроизводить обычно в комическом виде чьи-н. движения, слова, манеру поведения, передразнивать.* Слу́шаит [немец] и за мной [пленной] пиряли́зывает. *Н-Сок.* Чаво ты пири́лизываиш, бяссóвисница. *Н-Рж.* Не учи́сь перели́зывать, нехорошо́. *Аш.* — *кого.* Де́фка перели́зывает ма́тку, дразнит, язы́к ка́жыт. *Вл.* Ён гара́с лю́бя пиряли́зывать фсих. *Пушк. + Даль III.* || *Представлять чьи-либо физические недостатки в смешном виде.* *Карпов.*

ПЕРЕЛИКА́ТЬСЯ, *несов.* *Спорить, препираться.* Ра́ньшы дете́й держа́ли [стро́го], а тепе́рь мо́жна перелика́цца. *Пуст.*

ПЕРЕЛИЛА (без удар. в источн.), *ы, ж.* *Перила.* По заключению врача, повреждения могли произойти вследствие удара при падении из опрокинувшихся саней о перелила моста. *ПГВ, Неоф. № 9, с. 67.*

ПЕРЕЛИ́НКА, *и, ж.* *Земляная невысокая насыпь вдоль наружных стен дома, завалинка.* Я посиде́ла на перели́нке, хо́лонно ста́ло. *Пл.*

ПЕРЕЛИ́СТЫВА́ТЬ, *аю, ает, ае, несов.* *Переворачивать страницы, листы чего-н.* Яна́ [внучка] бядо́вья, ма́тку пъячя́тая, а яна́ пири́лостывая и чита́я. *Порх.*

ПЕРЕЛИ́ТЬ, *сов.* *Окатить, облить чем-н.* Пяре́ньник в мяня́

пиряли́т, кагда́ съвини́й дава́ла. *Остр.* — *чем.* В ей весь чула́н пири́лит мгы́лаком. *Порх.*

> **Перели́ть** слезы. *Много проплакать.* Сколько слез я перелила — слез моих ты не видал [*Песня*]. *СРНГ 26, Пск.*

ПЕРЕЛИ́ТЬСЯ, *сов.* *Облиться чем-н.* Вот ана́ яво́ [ребёнка] с кру́шки пайи́ла, весь пяряли́фшы был. *Палк.* Ни палива́йти, фси пяряля́етись. *Печ.* — *чем.* Пяряля́йся по́йвьм. *Пск.*

ПЕРЕЛИ́ХО, *а, с.* *Большое горе, беда.* Ох, ли́ха, перяли́ха, перяре́зала ду́шу, аднаво́ тябе́ не бро́шу и друго́ва засу́шу [*Песня*]. *Пуст.*

ПЕРЕЛИЦЕВА́ТЬ, *ц́ю, ц́ует, сов.* *Перешить, сделав изнанку лицевой стороной.* Ёта палы́то ешшо́ жы́во, пири́лицавала́. *Пл.* В мяня́ пири́лицована́ ужó ю́пка. *Гд. ср. переличи́ть¹.*

ПЕРЕЛИЦЕВА́ТЬСЯ, *сов.* *Изменить внешний вид.* Ана́ [девушка] ни была́ в жы́лтай [кофточке], а то пири́лицавала́сь, на со́нцы зажылте́ла. *Слан.*

ПЕРЕЛИЦО́ВКА, *и, ж.* *Переворачивание сена, когда его сушат.* *Карпов. + Даль III.*

ПЕРЕЛИЦО́ВЫВА́ТЬ, *несов.* *Делать иным, изменять (?)* Ты у нас пири́лицовыва́иш. *Н-Рж.*

ПЕРЕЛИЧИ́ТЬ¹, *сов., что.* *Перелицевать, перешить.* На́да пири́личы́ть ёта пла́тья. *Н-Рж. ср. перелицевать.*

ПЕРЕЛИЧИ́ТЬ², *сов.* *Пересчитать.* *Копаневич.*

ПЕРЕЛОБАШИ́ТЬ, *сов., кого.* *Убить, уничтожить.* Цы́пак ана́, на́верна́, пири́лабашы́ла, а ку́рицу ни успе́ла. *Остр. ср. перекастри́ть.*

ПЕРЕЛОВИ́ТЬ, *ловлю́, лóвит, сов. I.* *что.* *Добыть посредством*

специальных приспособлений. Двѣсти тонн пирилавіли рѣбы. Печ. Я сичяс пѣкажѹ вам пѣльцам чилавѣка уникальнава. Он, гат, рѣбу лѣвит, фсѣ пирилѣвлиа у нивѣ, а сам рѣбу ни ест вапшшѣ. Беж.

2. *кого. Поймав, уничтожить.* У Лѣшки ані [мухи] фсе пирилѣвлин был. Оп.

ПЕРЕЛОГ, а, м. 1. *Не возделываемый несколько лет подряд участок земли.* Перелѣк, бѣфшы пахано, но зямлѣ брѣшына, хлеп на ней не росьтѣ, надо земліѣ бросатѣ. Зямлѣ поляжѣт гѣда три-чатыре оддохнѣт. Перелѣк или вятшѣ. Гд. Там на пирилѣгѣх-тѣ хѣрашѣ пасьтѣсь, травѣ чуть скѣшѣнѣ. Палк. ср. **ветшѣ, зѣлежѣ, перелѣм.**

2. *Низкое место между возвышенностями.* Перелѣк — ѣта апѣть в гѣре, идѣт грядѣ гѣры, а тут прарѣалась такѣя низѣйна, перелѣгам и назывѣают. Пск. Мѣжду гарѣми пярѣлѣх, ни аврѣх, а прѣста мѣста. Дед.

3. *Низкие покосные места среди пашни.* Копаневич.

1. И все пашни добрые и худые земли и перелѣгу всѣхъ трехъ поль 1121 четѣ съ полуосминою. Кн. писц. I, 2, 1585–1587 гг. Пашни перелѣгомъ средние земли четверть одного слѣтѣя, а въ дву по тому же, а поставѣят мелницу, и имѣ платити оброку по рублю на годѣ. Там же, 7. А въ спискѣ... Ивана Вельяминова... написа-но: ...Толвицкого монастыря пустошь Каменка у рѣчки у Толвицы, пашни перелѣгомъ худые земли 23 чети съ осминою, да отхожие пашни. Вып. кн. писцовых 2, 281, 1670 г. Лѣсу пашеннаго 15 десетинѣ, а Сошнаго Письма пол-полчетверти сохи и три чет-

верти перелѣгу. Вып. на владѣния, 148, 1675 г. Пустошь Ланево: пашни перелѣгомъ и лѣсомъ поросло, средние земли семь четей съ полуосминою въ полѣ. Док. Любят. м., 46, 1677 г. В Пруцкой засаде встароуситве вопче спустошью Роскулино Онтонова Лученина пашни перелѣгомъ и лѣсомъ поросли добрые земли девѣть четвертей бесполуосмины вполѣ. Мат. истории, 158, 1685 г. Пашни пахатные и худые земли три четверти съ осминою, да перелѣгомъ четыре четверти сполуосминою вполе, а вду потому жѣ, и всего пашни и перелѣгу восемъ четвертей безполосмины. ПГВ, Неоф. № 1, 3, 1850 г. Къ монастырю припущено въ пашню: пустошь Буйкова на рѣчкѣ на Лиственкѣ: пашни перелѣгом, средние земли шесть четей въ полѣ. ПГВ, Неоф. № 21, 171, 1871 г. + XVII в.: Вып. кн. меновных.

ПЕРЕЛОЖЕННЫЙ, ая, о е. *Сложенный вдвойне.* Тапѣрѣ как шѣйтѣ, пярѣлѣжанный матярѣял да вѣрис, вот тябѣ и плѣтѣ. Локн.

ПЕРЕЛОЖИТЬ, ложѹ, ит, сов.

1. *кого. Положить по-другому, переместить.* Ана [мама] нѣдвѣжыма, как от клѣча, павярнѹ, палажѹ, ну ана ѣхаит, станѣт, што ня так я палажѣла, нада апѣть абрѣтна пирилажѣтъ. Стр.

2. *чем. Уложить, поместив в промежутках что-н.* Кваснѣк тѣжы дирѣвяннѣй. Тудѣ хлеп закладѣют, салѣмкѣй пярѣлѣжѹтъ, штоп ня бек. Вл. Раньша там карѣѹки стѣяли, ва хлявѣ пярѣлѣжыш жардѣям, там и ѣфцы. Пск.

3. *что. Сложить заново; перестроить.* Ана, избѣ, у нас ни варѣшѣна, рѣмы

пириделаны, пѣцка пирилѳжѣна, вот и фсѣ, а ѣта ня мы так стрѳили. *Кр.* Надо нам переложыть по лѣту ѣту пѣчку, иначе ввѣлица зимѳй, што дѣлать. *Дед.* В бѣйни надъ кѣминку пириложыть. *Стр.* В нѣшый бѣне кѣменкъ как пастрѳинъ, так ня перелѳжына. *Пушк. ср.* **переклѣсть.** || *Замѣнить одну часть на другую.* Здесь настѣвить, там пирилажыть и бѣдит хърашѳ. *Порх.*

4. чем. Положить что-н. вокруг чего-н., обложить. Вада там свѣжая, кѣмнем пярѣлѳжына. *Остр.*

II. 5. что. Переставить, передви- нуть. Картѳшку фсю с Пѣтькай вѣкапали, а я не маглѣ капѣть, а фсѣ капѣла, за карзѣнку диржѣсь, нѳги перилажѣ, так и капѣла. *Печ.* Былѣ замарѣфшы, дѣжы нѳги ни пирилажыть. *Порх.* || *Приподняв, перенести ногу через какую-н. преграду.* Хатѣл чирѣс парѳк нагѣ пирилажыть. *Пуст. ср.* **перенести, перенѣть.** > Переложыть порѳг. *Войти куда-н., появиться где-н.* Бѳльша мая нагѣ твой парѳк ня пярѣлѳжыт. *Гд.* Δ Ногѣ переложыть куда-н. *Появиться где-н.* Рѣмка гаварѣла: «Я в дярѣвню зѣмуш ни пайдѣ, и нагѣ ни пирилажѣ в дярѣвню». *Остр.* > Ног через порѳг не переложыть *см. нѳгѣ.*

III. 6. Много раз, неоднократно поместить. Нас [пенсионеров] в бальницу ни пирилѳжыш. *Пуст.*

IV. 7. что. Сделать иным, изменить. Мне дѣжы стѣдна ѳварыть сваѳѳ ѣмя, пирилажыть ѳѳѳ, зменѣть ба. *Нев.* ѣмя ня пирилѳжѣт. *Печ.* А тады ани пирилажыли фамѣлию, пириминѣли. *Нев. ср.* **перемѣнить.**

V. 8. Выпить лишнее. Копаневич. ср. **перебрѣть.**

ПЕРЕЛОЖИТЬСЯ, *сов., чем.* *Перегородиться, отделиться.* А мы

падѣшкой пярѣлѳжѣмся, пришлѣ г дѣтьке, ляглѣ спѣть, падѣшкой пярѣлажылись. *Пуст.*

ПЕРЕЛОЖИЦА, *ы, ж.* *Надло- жѣчная грудная кость.* *Даль III, 62. ср.* **перелѳжка, перелѳжница.**

ПЕРЕЛОЖКА, *и, ж.* *То же, что перелѳжица.* *Даль III, 62. + Карпов.*

ПЕРЕЛОЖНИЦА, *ы, ж.* *Грудная кость.* *Карпов. ср.* **перелѳжица.**

ПЕРЕЛОЖНЫЙ, *ая, ое.* *О земле. Который оставался не- вспаханным на несколько лет.* А живучи мнѣ Ивану съ дѣтьми своими за нимѣ Офонасѣмъ во крестьянехъ... дворѣ крестьян- ской постраивать и пашня пере- ложная роспахать. *А. тягл. I, 21, 1636 г.* А въ другие, государь, ево посылалъ въ нынѣшнемъ во 142- мь въ декабрѣ... збирати съ Опѳ- цецкого ѳѣзду въ твою государеву казну съ твоихъ государевыхъ дворцовыхъ крестьянъ съ пусто- шей и съ переложныхъ земель твоихъ государевыхъ обрѳчныхъ денегъ. *Кн. писц. II, 71, 1634 г.*

ПЕРЕЛОМ¹, *а, м. I. 1.* *Давно не паханная земля.* Перѣломъ — зямлѣ лижыт зѣлижыѣ, пустырѣм, ламѣть иѣ начинѣютъ, пахѣть иѣ начинѣютъ. *Оп.* Перѣломъ — нѣспѣханный учѣстак, он бѣдит на слѣдушчий гѳт. *Остр.* Пярѣ- ломъ — ѣта зямлѣ назывѣецца, ф пярѣ- лѳми жѣрная зямлѣ, гулявѣя, кагдѣ распѣхана. *Остр.* Перѣломы — звѣ- ньѣ пѣлѣнки, звѣли гарѣнки, нѳвины, бѣла в нас пѣлѣнка. *Пушк. ср.* **перѣлѳг.**

2. Вновь вспаханное после нескольких лет отдыха поле. Перѣломы — ѣта пѣхата с нѳвины ламѣют, пѣрвый рас фспѣшыца — ѣта перѣломъ. *Дед.* Запѣш- шенная пѣхата и еѣ снѳва пѣшут, назывѣют перѣломы. *Кр.* Па перѣлому пасѣиш лѣн, тагдѣ харашѳ растѣ.

Ёта, када по́ле аддыха́ит не́скалька гот, и па́шыш. *Остр.* Пе́рвый рас пиряпа́хываю́ть, а сьперва́ каси́ли, та е́ть бу́дить пиряло́м. *Локн.* В нас пиряло́мы называ́ецца фспа́ханная цыли́на. *Беж.* Нь пиряло́ми рабо́-тъл. *Н-Рж.* Перяло́мы — ёта земля́ разрабо́танная значит пат па́шню. *Холм.* Пирило́м — падня́тая цали́на, на ней мно́га ко́чик, гру́дья накла́-дины, гру́дья, дёрны, пни на́тяганы маши́най, го́ры цэ́лые. *Кр.* С перяло́мама по́ласы, ёта про́ста, ра́ньшы там не паха́ли, лет пять лежа́т, ф цыли́ну не приврати́лась. *Дн. + Копаневич.*

3. *Дважды вспаханный участок земли.* По́жню сре́жут, засе́ют, на друго́й гот ево́ абара́чиваю́ть, э́тъ называ́ют перело́м. *Остр.* Зямля́, на катора́й пасе́ют лён, а на фтаро́й гот пярпа́шут и пасе́ют авёс, то гаваря́т ужэ́, што па пярпа́лому пасе́яна. *Кр.* А на фтаро́й гот се́ять называ́ецца пиряло́м, где фтаро́й рас па́шут ы се́ют. *Беж.* Места́, где по́жынь ста́рая, кусты́. Вы́ряжут ёта ме́ста плу́гам пе́рвый рас, называ́ющца разы́, на фтаро́й рас распашу́т, се́ют лён, называ́иццы пиряло́мы. *Остр.* || *Распаханная земля после уборки льна.* Пиряло́мы — с-па́да льна па́шуть на фтаро́й гот. *Остр.* Пъ пирило́му сажа́ли карто́шку. *Печ.* Пиряло́м, кагда́ вы́режыш ста́рь, лён сайму́т и называ́ецца пиряло́м, после льна то́лька, после других ни называ́ецца. *Остр. ср. пар.*

4. *Место, раскорчеванное среди леса под паашню.* Где, наприме́р, расчи́шина, кусты́ сняты, ме́ста то́е перяло́м называ́ицца. *Гаваря́:* «Бу́дим на перяло́ми се́ять, лён йли што». *Кр.* Кусты́ вы́рубил с корня́м и пасе́или лён на ётакам пиряло́мы. *Сл. + Н-Рж.*

II. мн. 5. *Смена посевных культур.* Перело́мы: была́ па́шня, а паго́м рош пасе́яли, кле́вер скаси́ли, пасе́яли лён на клевері́шше, ёта и е́сть перело́мы. *Палк.*

III. 6. *Нарушение целостности, повреждение какой-н. кости у человека.* Кость пирило́м бы́ла зде́лана. *Ляд.* — *чего.* У сы́на пиряло́м пазвано́шника, ф то́й бальни́ца то́лька с пало́мама ляжа́ла. *Вл.* На́да бы́ла на транва́й сесьть, на моги́лки по́ехали, поти́шы пойдёт транва́й, мы и соско́чим, соскочы́ла, ну шшыта́й, пирило́м косы́тй. *Пл.*

IV. 7. *Резкое изменение, поворот в развитии, проявлении чего-н.* Перело́м како́й бу́дет, што ёта па ра́дио гаваря́т. *Эст. Пирисари.*

ПЕРЕЛО́М², а, м. **1.** *чего.* *Время, более или менее одинаково удаленное от начала и конца чего-н.* Сиреда́ — пирило́м неде́ли. *Порх.* На перяло́м неде́ли у нас ў́лица. *Н-Рж.* > Перело́м поста́. *Среда на Средокрестной неделе.* Пост слома́лся, пирило́м поста́. *ЛАРНГ, Порх.* Сре́ди́ну четвертой неде́ли поста́ назы́вали перело́м поста́. *ЛАРНГ, Локн.*

2. *В религиозных обрядах: четверг на масляной неделе.* *СРНГ 26: Копаневич.*

3. *Гулянье с вечера среды на четверг.* Перело́м, гуля́нье с ве́чера сре́ды на четве́рк. *Аш.*

ПЕРЕЛОМА́ТЬ, а́ю, а́ет, сов. **I. 1.** *что.* *Сломать во многих местах.* Даро́га худя́, фсю машы́ну пирила́мала. *Беж.* Атка́ры́л дверь, винто́фки пирила́ма́л. *Палк.* Ты аста́ро́жней иди́, а то в ту лашы́ну пападе́ш, но́ги перелама́еш. Пра э́нтат авра́к мнок фся́каво гаваря́т. *ЛАРНГ, Н-Сок.* А е́сли яму́ пъпаде́т, тык пирила́ма́ют касы́тьё-ть. *Порх.* Бальни́ца у нас е́сть в Луки́не. Ф Плати́шынь там тесьть ляжа́т, мужы́к, нага́ пирило́мна.

Кр. Бясянята-цѣпки, вязьдѣ, вязьдѣ, фси гряды, перяламáють фси агурцѣ. *Н-Рж.* А я вѣжу, дѣла сквѣрна, периламáет рѣбра, вѣрна. *Кр.* А дѣти тягáют мянѣ сляжúю, а у мянѣ нóги не перелáмы[ны], рúки не перелáмы[ны]. *Дн.* Вѣрастят — вытáскивали, околóтиш голóфки льна, а потóм трястú замáчивали в мачíла, а потóм досьтавáли с ѣтих мочíл, а потóм вѣсушыш крѣпко, потóм переломáеш, перетрѣш, волóкна полúчацца, из них вѣтрж ужѣ старúхи. *Гд.* **ср. переломíть.**

2. что. *Искривить, искорѣжить.* Фсе рúки пирилáмгнъ [пальцы], ни усьпѣть палóть. *Печ. ср. перекарабáтить.*

3. безл. *О болезни. Измучить, изуродовать.* У Алексáндра Алексáнча жóнка пóмерла. Онá былá как пýшка. А болѣла, так переломáло, переко-сýло. *Дн.*

4. что чем. *Разрыхлить, вспахивая повторно попереk борозд.* А как вдоль-та ѣдиш, дѣрен-та ни слóмицца, бывáла нáдъ так яѣ пириломáть сохáм. *Стр.*

5. кого. *Убить, зарезать.* Нѣмцы фсю заклáтку разламáли, фсех курѣй переламáли. *Н-Сок.*

II. 6. кого. *Убедить, уговорить с трудом.* Анá ямú: «Пашлí, гаварíт, вдваём развадýцца». «Нет, зáfтра, — гаварíт, — пайдём». Пяриламáла явó, ня пашлí развадýцца, испугáлси. *Печ.*

7. что. *Сделать иным, изменить (речь).* Нáда фсѣ изýк пириламáть, да нам так ни здѣлацца. *Палк.*

Вар. перелáмáть.

I. 1. Да въ Домантовѣ стѣнѣ въ полатѣ было 2 пищали... Одна цѣла, а другая переломлена. *Кн. писц. II, 51, 1633 г.*

ПЕРЕЛОМАТЬСЯ, á ю сь, á етсѣ, **сов. I.** *Сломаться во многих*

местах. Лѣн солóмка, онá как солóма, иѣ пиримнút, ѣти кóсьти фсе пирило-мáющца. *Ляд.*

2. Получить сильные переломы. Я и так пириламáфшы фся, с крыльцá упáль. *Порх.*

3. Измучить себя на тяжелой работе. Вот нáшэ жыгъѣ такóе никудáшное, затó и хóдим вот згóрбифшы, фси переломáфшы з дѣцтва с сáмаво. *Гд.* || *Подоровать здоровье, повредить внутренние органы.* Ёвѣ пириламáльсь нъ бъраздý, фсѣ рáкъм. *Порх.* Я переламáфшы фся в рабóте, а хачú, штоп рúки и спинá не балѣли. *Остр.*

ПЕРЕЛОМИТЬ, ломлю, лóми т, **сов. I.** *что. То же, что переломáть I I.* Мне ляшку зятяnúли, припаднýли, каг гибнúли и переламáли папалáм. *Он.* Как шшúка пашлá, срáзу рас квѣрху [бородец] и к мáтки гóнют. Галавú пирялóмиш, ёсли бальшáя шшúка. *Бож.* || *безл. Об ощущении боли.*

У минѣ сафсём хрибѣт пириламíль. *Остр.* > *Переломíть через серп.* *Разрезать серпом.* Рож былъ чѣрес серьп не пиряламáть. *Н-Сок.* Δ Пáлки (щепинкí, солóминку) переломíть. *Сделать незначительную работу, помочь кому-н. в хозяйстве.* Дѣти вѣрастут, патóм в дярвѣню из гóрада приѣдут, шшѣпинки ни пирялóмит другóй. *Порх.* Сичá задарма никто не хочет пáлки переломить. *Порх.* Пракýл два года, ходь бы што зьдѣлал, пáлки ни пириламíл. *Н-Рж.* Карóвы сѣна наготóвит бывáла [сын], а тяпѣрь няктó ня памóжыт, няктó пáлки ня перёлóмит. *Порх.* Сичá задармá никто ня хóчит пáлки пириламáть. *Дед.* А инýе не хатýт и салóминку переламáть дармá. *Дед.*

2. Оказавшись сильнее кого-н., побороть, победить. А патóм переламáли

враго́ф. *Порх.* || *Преодоле́ть, пре-
возмо́чь недомога́ние.* — *безл.* Рвё
са фсех канцо́ф, я мали́ну спря́тала,
и гаварю́: «Мали́ны паё́ла», на́да што-
та выдумля́ть, и наблёвана́ круго́м.
«А мно́га ты сйё́ла мали́ны?» — «Да
цэ́лую тарéлку». Перела́мила и нет
некаво́, и Зй́нку ради́ла. *Кр.* || *кого.*
Застави́ть смири́ться с чем-н. —
«Зна́еш, как обидно́» — А я говорю́:
«Гри́шынька, переломи́ [себя]». *Гд.*

Δ *Хребта́ не переломи́ть.*
*Работа́ть мало́, не перерабаты́-
вать лишне́го.* У нас-ть ни нъ прыз-
во́тстви, рабо́твим ни пъ часа́м, тя-
пе́рь хряпта́ ни пирилóмют. *Порх.*
◇ *Ме́ру переломи́ло кому.* *Тер-
пение исто́щилось, кончи́лось.* И мне
фсю ме́ру перела́мила. *Н-Рж.*

ПЕРЕЛОМИ́ТЬСЯ, ломлю́сь,
ло́мится, *сов. 1.* *Сломавши́сь, раз-
дели́ться надвое.* Клю́къ давно́ пири-
ламйльсь. *Оп.* | *перен.* Ребе́нок в ей
худю́щий, таво́ и гляди́ от ветра
переломи́тся. *ЛАРНГ, Пушк.* || *Сло-
маться в результате ушиба, паде́ния.*
Но́ги сломáла она́, обо́и ко́сточки
переломи́лись. *Пл.* || *Стать впалым,
прова́литься (о носе).* Нос перела-
ми́фшысь, рахма́ный тако́й. *Пск.*
> *Нос переломи́лся. Кто-н. за-
болел сифилисом.* То́жы бы́ла де́вка,
и фами́лия бы́ла Манне́ха, а бли́жние
не бра́ли её, там и заму́ш вы́шла, а фсе́
равно́ перела́мйлся нос. *Порх.* || *чем.*
Очень сильно́ согнуть́ся. Дай тябе́ ме-
шо́к, так спиной пирилóмишся. *Печ.*
2. *что. Резко́ измени́ться, стать*
иным. Ра́ньшы ле́та бы́ла жарче́е, пи-
ряла́мйлся кли́мат, зй́мы ста́ли ху-
ды́и. *Порх.*

ПЕРЕЛО́МКА, и, *ж.* *Ружье́, кото-
рое нужно́ переломи́ть надвое, чтобы́*
встави́ть патрон. Ра́ньшы ружьи́
шо́мпельные, а топе́рь перелóмка

ружье́. *Вл.* В перелóмке фторо́й рас-
сра́зу стреля́еш. *Вл.* Шо́мпельные
ру́жья, наде́неш писто́ль, тапе́рь
перяло́мки. *Вл.*

ПЕРЕЛО́МНЫЙ, ая, о е. *Связан-
ный с крутым поворотом в разви-
тии.* Их [детей] са́мый во́зраст сича́с
пиряло́мный. *Пушк.* В ней шшас
во́зраст пирилóмный. Ана́ шшас на
распу́тьи сими́ даро́к, ана́ ни зна́ит,
каво́ ей слу́шать. *Беж.* > *Перелóм-
ная неде́ля см. неде́ля.*

ПЕРЕЛОПА́ТИТЬСЯ, *сов. экспр.*
*Переутоми́ться, согнуть́ся от тяже-
лой рабо́ты.* Зато́ и пярелапа́тились,
быва́ла, лапáтай со́рак со́так перека-
па́й. *Кун.*

ПЕРЕЛО́ПАТЬ, аю, *сов.* *Пере-
бити́, перехлопáть.* Шшас вас [мух],
змеи́ф, фсех пиряло́пью. *Пск.*

ПЕРЕЛО́ПАТЬСЯ, аюсь, ает-
ся, *сов., что.* *Лопнуть, потрескаться*
во мно́гих местах. Наве́рна, пе́рвы,
дом гарéл ря́дам, у нас шы́фир пере-
ло́пафшый. *Порх.*

ПЕРЕЛОПА́ЧИВАТЬ, аю, а ет,
несов., что. *Вороши́ть, меша́ть ло-
пато́й.* Зя́рно ф сара́и, яво́ лапáтам
пиряфу́ривают, пиралапа́чивают.
Ё́сли ни де́лать, то бу́дит камо́вым,
туды́ ру́ку ти́сьниш и уви́диш. *Дн.*
На́да бы́ла хлеп перелапа́чивать, влё-
зеш в засе́к и па́лкам дух в хлеп пра-
пуска́еш. *Беж.*

ПЕРЕЛОПА́ЧИТЬ, ить, *сов.,*
что чем. *Перевернуть лопато́й.* Хлеп
згаря́ица, хазя́ин яю́ [рожь] лапáтай
пирялапа́чыть. *Остр.*

ПЕРЕЛО́ПКАТЬСЯ, *сов., что.*
Покры́ться ранами, потрескаться.
Пря́лкам куде́лю пря́ли, так фсе
перелóпкаю́ца па́льцы. *Гд.* Ко́жъ фся
пирилóпкълъсь, пиритрэ́скълъсь,
ста́ль таки́м паро́гъм. *Гд. ср. переко-
ло́ться², перетрэ́скаться.*

ПЕРЕЛУНИВАТЬ, ает, *несов.* *Сверкать переходящими один в другой оттенками, тонами.* Кавёр-та как пирилуниваит, блистйт. *Остр. ср. переливаться.*

ПЕРЕЛУПІТЬ, луплю, лупит, *сов. 1. кого. Сильно избить.* Нехарóшая рабóта, што ф сáди́ке. С ё́тим дитя́м не люблю́ сиде́ть, я п их перелупі́ла фсих. *Остр.*

2. *что. Перебить, разбить.* Фсю пасуду пьяный перелупіл. *Вл.*

ПЕРЕЛУЧИТЬ, *сов. 1. кого. Опередить, обогнать.* Даль III, 64.

2. *Предупредить.* Карпов.

ПЕРЕЛУЩИТЬ, *сов. 1. Ударяя чем-н., поубивать.* Во ско́лька перелушш́́ла, во́сим штук уб́́ла [мух]. *Н-Рж.*

2. *кого. экспр. Переест, съест.* Миршш́́на, миршш́́на, фсех ко́шэк перелушш́́ла. [Так староверы дразнили мирян.] *Беж.*

ПЕРЕЛЫ́ГА, и, м. *бран. Лентяй.* Ах ты, чёртов перелы́га. *Порх.*

ПЕРЕЛЯ́К, а, м. *Иснуг, страх.* С переляку я ничего не заметил. *СРНГ 26.*

ПЕРЕЛЯКА́ТЬСЯ и **ПЕРЕЛКА́ТЬСЯ**, а́етс́я, *несов. 1. Кривляться, ломаться.* Ни пириляка́йся как ублязья́нь. *Пск.* Вот и перелека́ется. Была́ бы про́шше. *Сош.* Не переляка́йся, а то палу́чиш. *Оп.* Вот зыде́гни́ца [согнетс́я], иш как пири́лика́и́ца [кривляющийся внук]. *Пск.* Она́ пе́ред ним [гармонистом] переляка́лась на гуля́ньи. Она́ ня зна́ла ниско́лько пляса́ть. *Гд.* || *Вертеться, гримасничать.* Как яна́ пири́д зёркь́ль́м пириляка́лся. *Пск.* Ну, ни пириляка́йся, Нинк. *Сер. ср. перекоря́ться.*

2. *Делать судорожное движение.* То́лька ляжы́т и галав́́и не здыма́е,

фста́ла, так ы переляка́ецца, стря́ми́ца, ве́рна, бы́ла. *Остр.*

3. *Переминаться, переступать.* Ана́ [корова] така́я, чюжю́ю хаза́йку ни патпу́стит, каг начьне́т пириляка́цца с на́ги на́ нагу, филь с ни́е вазьме́ш. *Порх.*

ПЕРЕЛЯ́КНУТЬ, ля́кнү, *сов. Сгибаясь, наклониться, перегнуться.* Пириля́кнү че́рес агаро́ду. *Оп. ср. перека́набнүся, переле́чься.*

ПЕРЕЛЯ́КНУТЬСЯ¹ и **ПЕРЕЛЯ́КНУТЬСЯ**, *сов. Извертется, начать гримасничать, лезть вон из кожи.* А я ни Зи́на, так, пирилякнү́фшы. *Палк.* Переля́кнүвшы. *Палк.*

ПЕРЕЛЯ́КНУТЬСЯ², *сов. Резко прогнуться.* Я так наза́т и перелякнү́лася, когд́а обора́ли́ся ви́ре́фки от корзы́нки. *Гд.*

ПЕРЕЛЯ́НУТЬСЯ (?), *сов. Перегнуться (?).* Ё́н пириля́нү́лся ды запла́къл. *Оп.*

ПЕРЕЛЯ́ТЫВАТЬ *см. переле́тывать.*

ПЕ́РЕМ, [рма], м. и **ПЕ́РЕМЬ**, [и], ж. **1.** *Торфянистая земля с перегноем.* Ф Пожа́ри там пе́рем, земля́ пермова́я, така́я мя́кая, ро́ссадү заплывыва́ть бире́м, засева́ем пишы́. *Пл.* Пермова́я земля́ така́я чо́рная, как пе́рем, а пе́рем во́зят удо́бры́ть зе́млю, мы за пе́рмом ходи́ли ф Пожа́р, так называ́лося ме́сто ф кило́метре от Высо́кова. Там ключки́, вода́ так и кипи́т. *Пл.* Мы́-то бы́ли ф перемня́ге, в око́пах, там и пе́ремель, и бе́лая гни́ла. *Пл. ср. пе́рень.*

2. *Перегнивший мох.* Пе́рем — ё́то мох перерабо́тафшы́й на удо́брене́е, мох пере́горы́т, получа́ецца чо́рный как земля́, на удо́брене́е ево́ испо́льзуют. *Пл.*

ПЕРЕМА́ЗАТЬ, ма́жу, ма́жет, *сов. 1. что. Испачкать, перепачкать.*

Свяо́ннѣ я́гаду сабира́ла и фа́ртук з грудѣ́нкой пи́рма́зала. *Пск.* Пришла́ к сасѣ́ду, внук абе́т ва́рит, я гва́рио: «Пи́ре́нник пѣ́двяжѣ́, пѣ́зь пи́ри-ма́жыш». *Порх.* Даро́ги ка́мены, батѣ́нак ня пѣ́рма́жыш. *Остр.* Весь пол пи́рма́жыш сѣ́тым малако́м. *Печ.* Я э́та пла́тьи пи́рима́зала да и пришла́ дамо́й. *Стр.* — *чем.* Жгли [костры]... И там а́ны в дым бе́гають, ряба́ты. Балѣ́ютца. И пи́рма́жуть ади́н анно́во сажа́й. *Песни Пск. зем-ли 1, 20, Печ.* — *в чем.* Ф тра́бух прахо́да ж жа́лѣтка, апчи́сьым да сва́рим тра́бух. Так аблуплю ло́фка, и ни пи́рима́жыш в го́вны. *Н-Рж.* Их [нити] на́дѣ вѣ́вѣрѣ́ть, в залѣ́ пи́рима́зѣ́ть. *Пск. ср. пересусо́лить.*

2. что чем. Обмазать. Фцара́ пи́рма́зали гни́лай пе́ц. *Пушк.*

ПЕРЕМА́ЗАТЬСЯ, ма́жусь, ма́жется, *сов. 1. Испачкаться, перепачкаться.* Быва́ль, по́сли даждя́ тва́я ма́ткъ пи́рима́жытцѣ́, ая яну́ прутко́м патста́бывѣ́ль. *Пск.* Ми́льѣ, как ты перема́зафшы, на́да тебѣ́ срáзы шшыкату́рить. *Печ.* У мяне́ наде́та на вярѣ́х пла́тьѣ, а то перѣ́ма́жусь. *Н-Сок.* Я вну́ка, бывало́, читѣ́ри ра́за пи́ридива́ла, весь пи́рима́зафшы приде́т. *Порх.* Как стомѣ́лись мы нѣ́вѣсткѣ́й, примáзлись фси. *Стр.* Бес, апя́ть пи́рма́зѣ́лся весь. *Кар.* От как йисъ так фся́ пи́рма́жыщѣ́. *Палк.* — *во что.* Перема́зался весь в глину. *Кар. ср. зама́заться, отгва́здаться, перемара́ться, перестря́паться².*

2. Смазать чем-н. рану. Чем нама́зафшы ни скажу́, а то и вы пи́рма́жытись. *Оп.*

ПЕРЕМА́ЛИТЬ, *сов., что. Обузить, окоротить при переделке.* Перема́лить о́буфь. *Пск. + Карпов; Даль III.*

ПЕРЕМА́ЛЫВАТЬ, аю, ает, *несов., что. Молоть, размельчать.*

Туда́ [в жернова] вни́с сы́пим [зерно] и пра́ма́лываим. *Остр.*

ПЕРЕМАНИ́ТЬ, ма́нио, ма́нит, *сов., что. Слегка утолить (голод), перекусить немного.* Па́ел малачка́ з бу́лачкой, пи́рима́ни го́лат, нава́рна, ня хо́чы. *Дн. ср. переня́ть.*

ПЕРЕМА́НЧИВАСТЫЙ, ая, ое. *Привлекающий, манящий.* Звонча́сты гу́слы перема́нчивасты [Свадебная песня]. *СРНГ 26, Холм.*

ПЕРЕМАРА́ТЬСЯ, а́юсь, а́ется, *сов. То же, что перемáзаться 1.* Он пил, ма́ть ляжѣ́т бальна́и, рябе́нак на ей ла́заит, пи́рима́рафшы, абде́лафшы весь. *Печ.* Не хади́ на пѣсо́к, там жа́рка, ты иди́ на зеле́нѣнку, на му́ро́к. Иш, перема́ралась фся́. *Гд.* Шьча́с пи́рима́раи́ццѣ́ фся́. *Стр.* Пи́рима́ра́лься в грядáх-ть. *Печ.*

ПЕРЕМА́РИВАТЬ, *несов. Утолять (голод).* Мы то́лько го́лат пи́рма́ривать, йисъ ни хате́лась. *Бж.*

ПЕРЕМАТЕРИ́ТЬ, *сов., кого. Обругать матом.* Патре́бавали а́ццá на сабра́ния, пришо́л ате́ц, пи́рима́тарѣ́л фсех учи́телей. *Остр.*

ПЕРЕМА́ТЬ: ◇ Ма́ть-перема́ть. *Бранное выражение.* Ат яво́ харо́шых слоф ни услѣ́шыш: фсе́ ма́ть-перема́ть. *Печ.* Вот сядут тут па́д акно́ з дитьми́ и ма́ть-пи́рима́ть, и сказа́ть стра́шнѣ́, мо́гут и в мо́рду зае́хать. *Стр.* Типе́рь вот идѣ́ш, стѣ́днѣ́, и вот и ма́ть и ие́ рибѣ́нѣк ма́ть пи́рима́ть. *Стр.*

ПЕРЕМА́ТЬ *см. перенима́ть.*

ПЕРЕМА́ТЬСЯ, а́ется, *несов. Извалья́ться в чем-н.* Перема́ецца [курица] фся́ ф пискѣ́, го́лупь захо́чит переку́плица, а не па́лу́чицца, а ку́ра фся́ переку́плица. *Остр. ср. переку́паться.*

ПЕРЕМА́ХИВАТЬ, аю, ает, *несов. Шагать через что-н., перешагивать.*

Тихо́нькъ чѣрис нїѣ пиримáхивъйти. Пск.

ПЕРЕМАХНУТЬ, н у́, нѣт, сов., что. Быстро переместить куда-н. На сэвир пярма́хну́ли наш атрѣт, Мїллер там был. Локн.

ПЕРЕМА́ЩИВАТЬ, а ю, а ет, несов., что. Менять пол в каком-н. помещении. Мост пяримáшшивать на́да, сафсѣм плахо́й. Вл. Пярѣнную палавїну в до́ме бѹдут перемáшшивать. Тор. ср. **перестилать**.

ПЕРЕМА́ЯТЬСЯ, ма́ю сь, ма́ет сь, сов. Вынести много страданий, измучиться. Она́ пяримáялась, навѣрно, ня спит. Гд.

ПЕРЕМА́ЯТЬСЯ, ма́ю сь, ма́ет сь, несов. Долго мучиться, испытывать страдания. Ма́ло сплю, друу́ю ночь вопшше́ ня сплю́, перемáюсь, ворáчаюсь и ворáчаюсь и не уснуть. Пск.

ПЕРЕМЕДЛИТЬ, сов. Заставить подождать. Я тебѣ перемедлю — отвѣстье дам. Разговорник Т. Ф., 206, 1607 г.

ПЕРЕМЕДЛЯТЬ, несов. Заставлять подождать. Я тебе сегодня перемедляю да завтра к тебѣ буду. Разговорник Т. Ф., 380, 1607 г.

ПЕРЕМЕ́ЖА, и, ж. Место между грядами. Куря́та разорва́ли фсе грятки, огурцы́ ф перемѣжах лежали. Пл. ср. **межа**.

ПЕРЕМЕЖѢВКА, и, ж. Промежуток времени между работами. Карпов.

ПЕРЕМЕ́ЖИВАТЬСЯ, несов. Пользоваться чем-н. поочередно. Ёсли но́нич в хоро́шу траву́ папа́л, на бѹдушный гот ужѣ суды́, в хоро́шу траву́, пѣпаде́т друго́й... от так и пиримѣжывълись. Гд.

ПЕРЕМЕЖИ́ТЬ, сов., что. Пере-

ждать, подождать. Перемежи день — я скоро приду. СРНГ 26.

ПЕРЕМѢЖКА¹, и, ж. Временное прекращение, ослабление чего-либо. Карпов.

ПЕРЕМѢЖКА², и, ж. Помеха. Карпов.

ПЕРЕМѢЖЬЕ, я, с. Промежуток времени. СРНГ 26.

ПЕРЕМЕЛА́ТЬ, несов., что. Измельчать в процессе пищеварения. У кѹрицы жалѹдѣк жорны нъзыва́им їли жаро́нки, анї таки́ кру́глиньки, каг жорны, и пиримяла́ють фсѣ, каг жорны. Остр.

ПЕРЕМЕ́ЛИВАТЬ, несов., что. Измельчать. Барафцы́ работа́ют, торф перемѣливают. Печ. ср. **перерубать**.

ПЕРЕМЕ́ЛЬЩИК, а, м. Сплетник; пересмешник. Карпов.

ПЕРЕМЕЛЯ́ТЬСЯ, я́ет сь, несов., что. Измельчаться. Анї [куры] клюо́т зѣрны, там [в желудке] фсѣ пиримя́лиць. Палк.

ПЕРЕМѢ́НА, ы, ж. 1. Изменение, поворот к чему-н. новому. Ско́льки пяримѣн бы́ла и заражде́на быть. Локн. Три го́да мы там аджы́ли бис фся́ких перемѣн. Кр. Что без перемѣны? (Воля Божия). Евлентьев, Загадки. [В карточном гадании]: Пяримѣна бѹдит, кампа́ния съчинїць. Аста́лись вы адна́я хльпата́ть. Пяримѣнъ вам далжна́ чѣрис хлѹпты. Печ. Згруснѣш, фсѣ адно́ гаваря́т [по радио]. Никако́й пяримѣны. Порх. — в чем. И ско́лькь пиримѣн претирпѣли в жы́зни. Порх. Цвяты во снѣ быва́ють к пиримѣны в жы́зни. Вл. — чего. Перемѣна жы́сти бѹде. Полн. || Политический курс на реформирование в России, перестройка. Раньшы, пака́ не́ была перемѣны, їздили в го́рот в ба́ню. Остр.

2. чего. Смена, замена одного другим.

Питун запёл — пиримёнъ пагоды будит. *Остр.* Петун сядет на нашэст, запёял, будет перемена погоды. *Ляд.* Пятухи пают кпярямены пагоды, дожду. *Вл.* Фплоть так ни рыбачили, так пиримёну дёлгли дилоф. *Печ.* — О смене музыкальных мотивов, пьес. В гармонь играя фсякии пиярямены. *Сер.* || *Что-н. новое, измененное.* Замуш итти и жэницца — бальшбе шшасьте и большбе бешшасьте, потому шть дома, што тябе, то мне, а ф чужых людях перемена. *Порх.* || *рыб. Полная операция по сушке рыбы.* Работаем на три перемены (в сутки). *Кузнецов.*

3. *Комплект (белья, платья) на одну смену.* Скрой партки, пиярямену-та. *Пск.* В суббóту з бани усягда пиярямену адявали. Мужыки чистые патштаники и рубахи, а мы кофты да патстафки. *ЛАРНГ, Кун.* После бани надевали пиярямену. *Н-Рж.* Три пиярямены грязны. *Локн.* — *чего.* Перемены одёжы ня было. *Порх.* Лямашницык забрала, пиярямену платиф, большы няцаво из балья ня взяла. *Остр. ср. перемёнка.*

4. *Кушанье, составляющее одно блюдо (в завтраке, обеде, ужине), подаваемое на смену другому.* Угашшёнё было доброе — шаснатцать пиярямен. *Печ.* Пиярямен девять-ть былъ направлинъ. *Печ.*

5. *Перерыв в работе.* Пиримёнъ-ть три часа сийчас, а раньшы тольки пака ем. Што шшас прогиф бывалишнъвъ. *Кар. ср. перекур.*

2. А для таковых градцихъ дёлъ въ земской избѣ и въ таможнѣ быть лутчимъ посадцимъ людемъ въ годовой службѣ, съ перемѣною разумнымъ и житьемъ праведнымъ людемъ. *А. земск. торг. д., 3, 1665 г.*

И что по чередамъ мы выборные люди росписаны въ три годы съ перемѣною, по шести человекъ быти въ годъ въ земской избѣ. *Там же, 12, 1664–1665 гг.* И тово моево малца держали на заставѣ 19 недѣль... и приставлены къ нему стрѣлцы по перемѣнамъ. *Кн. писц. II, 33, 1632 г.* Также будто отъ воеводъ въ градцихъ дѣлахъ изъ съѣзжие избы многая перемѣна бывала, и многие, государь, статьи въ ней писаны къ нынѣшнимъ волямъ, что было заведѣно... без твоего... указу, отъ своихъ вымысловъ. *А. земск. торг. д., 32, 1665–1666 гг.*

ПЕРЕМЕНАТЬ см. **перемѣнять**.

ПЕРЕМЕНИВАТЬ, аю, ает, ае, несов. 1. *что. Замещать одно другим, менять.* Каг бапка панаделала [ручки ухватов], там мы и ни пирименивали. *Пл.* Хóче крыть шыферам, фсё переменивать на́да. *Оп.* Там [в ящике] в мяня одѣжда пирименивать былá. *Гд. + Н-Рж.* || *Пересаживать с одного места на другое.* Вот адинацать рвоф сюда, а ёта бóразды, картóшка бараздам сажáица. Нам на́да была перименивать картóшку. *Пл.* || *Изменять, переделывать.* Нам язЫк ня пияряменивать, фсё такой будя суконный. *Пушк.* Дъ есьть пияряменивють названья дярэвни. *Кар.* Фамйлия Салдатёнак и не пиримениваю. *Лыт.* 2. *Менять партнера (в танце).* А вот таниц быѹ, лабанок, и на ётам лабанкё на́да кáжнауа мáлыца цылавáтъ, пáринь з дёвушкай танцуйт, а патом пирименивают. *Соб.*

3. *что. Совершать обмен.* Кальцо [обручальное] былá, поп там как-та переменивае их. *Бж.* — *на что.* Шэрсть там переменивать на пряжу. *Печ.* — *от кого.* И ат нас пиримё-

нивают яйца, ат ма́леньких-та, кага́ли называ́лась э́та, называ́лась э́та шшы-ра́льница. *Гд. ср. меня́ть.*

Δ *И* мя пере́менивать *см. и́мя.*

ПЕРЕМЕНИВАТЬСЯ, ается, несов. **1.** что. *Изменяться.* Пере́мениваецца жы́зьнь-та. *Палк.* Вре́мя мяня́йицца б́ыстра, ка́жную пяти-ле́тку пи́ряменивайицца. *Без.* Как паго́да пере́мениваецца, чу́фствуецца. *Без.* Ён [месяц] жэ ка́дэ пи́рименя́ецца, сакра́шшыецца пасте-пе́нна, а пьто́м прибавля́ецца, как он пере́мениваецца, э́тава я не магу́ сказа́ть. *Остр.* || *Изменять, пере-делывать.* Ста́рпя пьгаво́ркь б́ылъ ванќи. Тепе́рь ужэ ста́ли пи́ремэ-нивьэцць. *Печ. ср. меня́ться.*

2. *Меняться партнерами (в танце).* Карди́ль на́до мно́го наро́ду... па́рень и де́вушка пере́мениваюца, пере́ходят, там сто́лько колён в э́том та́нце. *Стр. ср. переме́няться.*

3. чем. *Менять одежду, переодеваться.* Как итьги́ на гуля́нку, пла́тьем пере́мениваемся. *Кр.*

ПЕРЕМЕНИСТЫЙ, ая, о е. *Переменчивый.* Переменистый ветер. Переменистый в мыслях. *Карпов.*

ПЕРЕМЕНИТЬ, меню́, ме́нит, ме́ни, сов. **1.** что. *Сменить, заменить одно другим.* Перемяни́ла кра́снае [вино] на бе́лае, он на бе́лае де́лает. *Без.* Бли́ска руба́шка к те́лу, а сьмерть бли́жа. Руба́шку перья́ни́л, а сьмерть ня атя́ни́л. *Н-Сок.* А ка́дэ ужэ у смяре́тнае вле́зла [соцработник], ўзел, да перемяни́ла [то прогна́ла её]. *Вл.* Няки́т, пи́рябу́й но́шки, пи́римини сапо́шки. *Палк.* Я сваё абруча́льная кальцо́ пьпра́сыла адни́х пьлажы́тъ ф цэ́рки, да так и не́ была, сту́тарили, наве́рна, а мы пи́рямяни́ли на то́нкий. *Палк.*

Ха́милю яго́ную пере́менили. *Нев.* Фа́ми́лия не пере́менена, каг бы́ла Васи́льева, так и аста́лась. *Остр.* Мне на́шы в вайну́ каро́ву пама́гли пере-мени́тъ. Зо́вут, мы каро́ф го́ним, иди́, смені́. *Вл.* — *чего.* У мяня́ дяло́ф пи́рьмяни́фшы фся́ких. *Гд.* Δ Пере-мени́тъ пла́сти́нку. *Что-н. сде-лать по-другому.* На́да пи́рямяни́тъ пла́сти́нку, хади́тъ в мага́зин в За́плье. *Стр.* Δ Пере́мени́тъ чьё-н. сло́во. *Ослушаться кого-н.* Ё́йно сло́во он не пере́мене, што яна́ ска́жы, то и де́лае. *Кр.* || *Переименовать.* Ра́ньшы зва́ли дья́вню Заса́рки, а тяпе́рь па́рямени́ли: За́рино-Б́ин-дино. *Пушк.* А ра́ньшы дере́вню Га́рюны́ зва́ли, а га́рюны́ ве́д го́рькие, и пере́менили. *Н-Рж.* — *с инф.* Суп пи́рямяни́ли тяпе́рь называ́тъ, а ра́ньшы фсе́ ка́шыца. *Остр. ср. пере-верну́тъ, перекресті́тъ.* || *кого.* *Пере-вести с одного места пастбища на другое.* Дет про́ся пи́римяни́тъ каро́ву. *Остр.* Пойду́ коро́ф пи́ривяжу́, пи́ри-миню́, фсех подою́. *Порх.*

2. что, кого. *Сделать иным; изменить.* Исто́рию ни пи́римини́ш. *Пл.* Да я вот по-ста́рйно́му гово́рю, в ме́ня ничё-во не пере́менено. *Дн.* Пи́рямени́нъ рьзгаво́р. *Порх.* Фсе́ перимья́нен [в го-роде], ня то. Там и фу́люганства мно́га, а у нас тю. *Вл.* Сийча́с ана́ [дочка] ф Пско́ви, ра́ньшы здесь сли́пыи жы́ли, а типе́рь жы́ пи́римини́ли фсе́. *Пуст.* Вы́ду за́муш зь тибя́, пи́римяни́ю са́ма сибя́ [Ча́тушка]. *Локн. ср. изме́нить.*

3. *Отдать что-н. одно и получить другое, обменять.* Тя́неш с сунду́ка до́бро и ме́няеш. Фсе́ пере́менено. *Н-Рж.*

4. чем кому. *Дать что-н. одному и другому.* Кале́чкам пи́ряме́нят им [же-ниху и невесте] на́де́нит на́ руку то́му и друго́му. *Пск.*

5. *кого. Поменять между собой.* Ф старинные годы так шли замуш, большая красивая, а меньшая некрасивая. Переменяли, но не переменили, ах, думаю, неужь моя кравиношка не переменная. *Бож.* || *Принять одного за другого, перепутать.* Навестки обыи родили, робят переменили, грех. *Кр.*

6. *Сказать что-н. неправильно.* Зинк, не, ты переменила, цёркафь на гаре стайт. *Оп.*

1. *кого.* И некогда посылалъ государь царь под Смоленско своих государевыхъ воеводъ... и тѣ воеводы государевымъ дѣломъ промышляли с радѣниемъ, и немало града не взяли; и онѣ тѣхъ воеводъ переменили да иныхъ послали, и тамо ратному дѣлу не таково устрои бысть. *Лет. I, 1547 г., л. 735.* > Переменить делом. *Поручить другое дело.* Перемѣни ты меня тим дѣл<о>м (!), я устал. *Разговорник Т. Ф., 205, 1607 г.*

ПЕРЕМЕНИТЬСЯ, менюсь, мѣнится, *сов. I.* *Стать иным, другим; измениться.* Къвалеры адивали штаны и камашы, и рубашки. На голъву фурашки. Тяпѣрь многъ пириминиѣшы. *Печ.* Вот какая жысь пириминиѣшъ. *Порх.* Типѣричя и примѣты ни дѣйствуют, фсѣ пириминиѣшъ. *Пск.* Жызень перемѣнилась немнога. *Дед.* Петунѣи запиваютъ в аннымъ дѣме и другимъ, значитъ пагода пяремѣницца. *Вл.* В мольдъсьти и фсѣ так, а как жѣноуцъ, фсѣ пиримѣницъ. *Порх.* Фсѣ сталь сафсимъ пярямѣницъ. *Бож.* С тыхъ гадѣв многа пярямѣниѣшъ. *Оп.* Сичасъ пяримѣниѣшъ, пѣминаютъ старыхъ давнѣшныхъ. *Порх.* «Ни пярямѣницца ницова» — гаваривал мой свѣкар. *Остр.* Замушъ вѣйти — пирирадѣицъ,

жыниѣцъ — пириминиѣцъ. *Пск.* Фсѣ сламънѣ [старые домики в Ленинградѣ] фсѣ пириминиѣшы. *Порх.* Свиѣтка — сношыннѣи пинжакъ, какъ кафтанъ старѣнкий, састарилъ, фамилия перемѣнилась. *Бож. ср. измениться, переменоваться.* || *Замениться другим, смениться.* Кулакофъ вѣсылили, кагда власьть пярѣмянилась. *Остр.* Вот я дивитнаццать летъ атработъла ф школы убѣршыѣцъ, сколько ихъ, учытилѣи пириминиѣшъ. *Стр.*

2. *Заменить одно другим.* Пиримениюсь, нѣ калѣнка-то, то на правѣ, то на лѣвѣ. *Пл.*

3. *Поменяться друг с другом, обменяться.* Перемѣнимъ, анѣ мне сваю [комнату] даѣт, а я ей сваю. *Н-Рж.* На гулянку нада итѣи — пярямѣнимъ: я тваѣ адѣну, ты маѣ. *Кр.* Вот мы пиримѣнимъ и идѣмъ гулять. *Порх.* А с кимъ пиримѣнишъ [пасти], мы аннѣи. *Стр.* — *чем.* Сынъ просилъ мать пириминиѣцъ домѣи. *Стр.* Гъварѣи, шты давай комнытымъ пиримѣнимъ. *Дн.* Перемѣнишъ ты на другой годъ с богатымъ мужукомъ полемъ. *Музей Крейцвальда, 393–394.* Перемѣняцца кѣльцамъ. *Палк.*

ПЕРЕМѢНКА, и, ж. *То же, что перемена* 3. Ф шѣлгунѣ бѣли аннѣи рѣбѣчѣи пярямѣнки, большы никаво нѣ была. *Н-Рж.* Перемѣнка — белѣѣ. *Стр.* > На перемѣнку (по перемѣнке). Наѣдъ ишшѣ адѣинъ касътюмъ купитъ нѣ пярямѣнку. *Бож.* Шѣишъ нескалька павѣѣфъ, шѣтѣи бѣла нескалька на перемѣнку. *Дед.* Перемѣнка — белѣѣ, по перемѣнке шѣстнаццать нѣжно бѣло. *Стр.*

> В перемѣнку (на перемѣнку, по перемѣнкамъ). *Сменяя друг друга, по очереди.* Рабѣтъ бѣли там, ф пиримѣнку пасмѣтратъ.

Кар. Чыты́ре ба́бе на переме́нку [рабо́таем], анна́ атма́ро́зила ру́ки. Оп. А пь пи́ряме́нкъм рабо́тѣим. Кар. ср. **переме́нком, переме́нно.**

ПЕРЕМЕ́НКОМ, нареч. Попере́менно. Карпов. ср. в переме́нку (см. пере́мка), пере́менно.

ПЕРЕМЕ́ННО, нареч. Сменя́я дру́га дру́га по оче́реди. Пере́менно хо́дят к ней ма́льцы. Пл. ср. в пере́мён-ку (на пере́мёнку, по пере́мён-кам) (см. пере́мка); **пере́мён-ком.**

ПЕРЕМЕ́ННЫЙ, ая, ое. 1. *Который меняется, непостоянный.* Петухи́ пабо́т к пере́менной паго́ды. Гд. || *Другой, сменивший прежних.* А дифчо́нки фсе́ тыи жы́вут, ни пи́ряме́нныи. Гд. || *Предназначенный на смену, сменный.* Переменная аде́жда. ЛАРНГ, Печ. || *Неодинаковый по каким-н. признакам, разнообразный.* Бы́ли по́сты, ни е́ли мя́со, ни ма́лошнѣи, и растро́иццѣ жы́во́т, пи́риме́ннѣи ку́шнѣи. Гд. Чьла́век хо́чи пере́мённую пи́шшу. Печ.

2. *С большими изменениями.* Фся жы́сьгѣ пи́риме́ннѣя. Пск. Где кака́я стара́на, там ужэ́ разгаво́р пере́мён-ный. Вл. Приба́леиш, а па́то́м пере́мёная жы́знь начне́цца [гадание]. Остр. Каса́ лезе́т, е́сли жы́сь перя́ме́нная. Н-Рж.

3. *Который можно поменять с кем-н.* Ф ста́ринные го́ды так шли взáмуш, бо́льшая краси́вая, а ме́ньшая некра-си́вая и пере́меняли, но не пере́мени́ли, ах, ду́маю, неу́ш мая́ кровину́шка не пере́менная. Беж.

4. *Который приехал из других мест.* Фсе пи́риме́нныи тут. Стр.

ПЕРЕМЕ́НОВАТЬ см. **пере́име-новать.**

ПЕРЕМЕ́НОВАТЬСЯ, сов. *Стать иным, измениться.* Да уш што

тяпе́рь фспамина́ть, пи́рименава́льсь фсе́. Палк. ср. **пере́мениться.**

ПЕРЕМЕ́НОВКА, и, ж. *Изменение, перемена.* По́сли десяти́ дней апа́ть пи́римино́вка. Слан.

ПЕРЕМЕ́НОЧКА: > В пере́мё-ночку. *Меняя одного на другого.* У мяня́ забáвы два, гуля́ю ф пере́мёночку, одно́ва фсе́й душо́й люблю́, друго́ва помале́нечку [Частушка]. Гд.

ПЕРЕМЕ́НЧЕСТВО, а, с. *Изменение, перемена.* Сто́ляр, са сва́йво́ спосо́бта и учы́л ко́ринь маладо́й. А сича́с фсе́ то́е ш. Нет пи́риме́н-чы́ства, и кто спосо́бней, таво́ и у́чат. Беж.

ПЕРЕМЕ́НЯТЬ и **ПЕРЕМЕ́НАТЬ**, несов. 1. *Отдавать что-н., кого-н. и получать вместо него (другое, других), обменивать.* Ка́ждую субо́ту хади́ли мы пи́рямяне́ть кнѣи в би́блиате́ку. Пуст. Про́шлый гот ади́нац-цать, так фсе пету́ны, на́да пи́рими-ня́ть. Дн. Ф плену́ шэ́сьгѣ лет был, а нас па́то́м пере́меняли, нас веть там даво́льна бы́ла. Н-Рж.

2. *что. Замещать одно другим, менять.* По́еду в Лу́гу очки́ пере́меня́ть. Пл. Ба́тька и ма́тка крёсны́е дѣржат винцы́ над галаво́й, па́то́м ко́льца три ра́за пи́римина́ют. Пск. ср. **меня́ть.**

2. Не <i>и>змѣняй / пере́мѣняй моёво́ товару, да припрово́ди мнѣ́ ёво́ тим же ли́цом, каков я от тебе́ купил. Разгово́рник Т. Ф., 395, 1607 г.

3. *Сменять, смещать.* Вели, го-сударь, намѣ́ дати на пригород-цкихъ воево́дѣ во Псковъ́ въ ихъ наси́лствѣ́ и продажѣ́ свою́ го-судареву́ судиму́ю грамоту́, какъ ихъ съ воево́дства пере́мѣня́ть. Кн. писц. II, 86, 1638 г.

ПЕРЕМЕ́НЯТЬСЯ, я́юсь, я́е́тсь, несов. 1. *что. Становиться иным, из-*

меняться. Вот жЫзньЯ пиримянЯицца как. Стр. ПярямянЯецца клИмат у нас. Н-Сок. ПиримянЯицца фсё. Тут триццаць капёик за киларам [рыбы], а свястИ таг бóльшы. Печ. || УчитьсЯ заново чему-н., переучиватьсЯ. Рáньшы гаварИли фси на «ц», а тапёрь пиримянЯюща. Печ.

2. МенятьсЯ партнeрами (в танце). Мáльцы так наўóй топ, а дéуки пяривирну́ца и пяримянЯюца и пярискрўжываюца. Вл. ср. **перемёниваться**.

3. что. Проходить, исчезать, заменяясь кем-н. Переменяецца гог-та, фсё время па-рáзному. Палк.

4. ЗаменятьсЯ, сменятьсЯ другим. И по сколку чeловёкь стрёлцовь и иныхъ какихъ служилыхъ людей в городѣ и по воротамъ и по стѣнамъ, и у зeлейной и у свинцовой казны на караулѣхъ и на сторожахъ, и въ колко день перемѣняются. Кн. писц. II, 154, 1667 г. А псковскихъ стрёлцовъ зъ заставными головами на заставахъ — по 5 человекъ на заставѣ, а живутъ перемѣняясь понедѣлно. Там же, 155.

ПЕРЕМЕНЯТЬСЯ, яю сь, сов. ОбменятьсЯ с кем-н. Мóжыт свябоння хлeп харóшый дадúт, так с НикИфáрвнай пиримянЯюсь. Пушк.

ПЕРЕМЕРЁТЬ¹, мрёт, сов. Уйти из жизни, умереть (многих). СтарнЯк тепёрь весь перемёр, остáлись три нас в деревне. Стр. Старьё пярямёршы. Пушк. Фсе мужыкИ пиримерли, вон сасёт тóлькь кьстыляйт. Порх. Сколькь перёмИрли, фсё старыи. Гд. Скокь туд бЫль, фсе пиримерли, старыи, а ўмер — ёть одИн. Стр. Стърикóф у нас нямногъ, фси пиримершы. Пск.

ПЕРЕМЕРЁТЬ², сов. Утолить голод, перекусить. Ну ты пярямёр-

ла нимношкь, паёла? Гд. ср. **перекусить**.

ПЕРЕМЁРЗЛЫЙ, ая, ое. ИспорченнЫй морозом. В лáпки привязён бЫла рыба, какá-то тóнкая. Нажáрила, анá тóлька парасятам бЫла и аддáть. Тьфу, анá, видно, пярямёрзлая, куда анá гóжая, рыба-то. Дед. От ёта биўония пиримерзлая, бúдит цвястИ, думала иё патиря́ла. Усв.

ПЕРЕМЁРЗНУТЬ, ну, нет, сов. Сильно замерзнуть, озябнуть. На Кряшшении в Опóки ходИли гулять, в морóз чуть ни пярямёрзли. Порх. Я севóдни ф цёркви перемёрзла. Дн. Мátка, пайдём, перемёрзли савсём. Печ. На крыльцáх зимóй спáль [после гулянья без разрешения отца]. Мáма ня имее прáва аткрýть, хть пярямёрзни, а сидИ. Пск. Пришлá пиримерсшы, карóф падаИла, так и засъ́ли нóги. Остр. ср. **околеть, переколеть**.

ПЕРЕМЕРИТЬ, рю, и т, сов., что. Измерить заново. ВазьмИ пьнятóвь и пярямёрь дрóвы. Печ.

Роспори сукно, я ёво перемёрю. Разговорник Т.Ф., 452, 1607 г. Также перемёрЯй весь хлѣбъ, как Артемовской, такъ и привозный Елецкой. Наказ Пальчикова, 14, 1768 г.

ПЕРЕМЕРИТЬСЯ, рю сь, рит сЯ, сов. Не рассчитать шаг. Перемерился да и упал с кладки. Карнов. + Даль III.

ПЕРЕМЁРЛЫЙ, ая, ое. Мертвый, дохлый. Карнов.

ПЕРЕМЕРНЫЙ: > Перемерные книги. Книги, которые относятся к заново измеренному, перемеренному. И по перемёрнымъ книгамъ перемёршиковъ... того дворцового хлѣба во Псковѣ въ государевыхъ житницахъ

ужитничныхъ цѣловалниковъ и съ приимомъ 151-го году налицо въ старую въ отдаточную мѣру 14 604 чети. *Кн. писц. II, 88, 1644 г.*

ПЕРЕМЕРЩИК, м. *Кто производит перемер.* И по перемернымъ книгамъ перемершиковъ... того дворцового хлѣба во Псковѣ въ государевыхъ житницахъ у житничныхъ цѣловалниковъ и съ приимомъ 151-го году налицо въ старую въ отдаточную мѣру 14 604 чети. *Кн. писц. II, 88, 1644 г.*

ПЕРЕМЭС, а, м. *Взрыхление почвы, вспашка.* Давнымъ давно парфспахивали, фтарой рас мясили, патомъ вывазили пазём, апячь заваливаеш йевó, палижыт, перемес третий рас. *Холм. ср. пяхота.*

ПЕРЕМЕСИТЬ, мешу́, месит, меси, сов. **1.** *Превратить в однородную массу, разминая, топча.* Бывае лошадь бегае, зайдёт [в огород], так перямесит фсё. *Н-Рж.* — кем. В гувно глины навязу́т, лошадью пиримесут. *Остр. ср. перемешать.*

2. *что. Мешая, соединить вместе что-н.; смешать.* Апячь усё тэста на пѣчки пиримяшу́. *ЛАРНГ, Нев. Фсё перемесить и будет пригоха. Пушк.*

3. *что. Затоптать, измять.* Ён [конь] пирамеси фсю мятину. *Печ. || что. Топча, раздавить.* Нагу́ мне карóвъ пиримесиль. *Печ.*

4. *кого. перен. Убить, перебить.* Партизаны засаду зделали и фсех [немцев] пиримесили. *Остр.*

5. *безл., что. Побить, попортить.* Аднаму́ брату фсё пиримесиль, пирибиль, а другому ничевó. *Печ.* — кем. Аннамү́ брату фсё пиримесиль гра́дъм, фсё вы́билъ. *Печ.*

ПЕРЕМЕСТАТЬ, несов., *что. Перекладывать с места на место.* Буду

пириместать, пакá тарелки фси ни пирибью́. *Локн.*

ПЕРЕМЕСТИТЬСЯ, сов. *Поменяться очередью пасти коров.* Никто пириместитьсá ни хочит. *Пыт.*

ПЕРЕМЭСЫВАТЬ см. **перемешивать.**

ПЕРЕМЁТ¹, а, м. **1.** *Рыболовная снасть, которая ставится поперек реки или наискосок на кольях, между которыми протянута веревка с навязанными на шнурах металлических крючками.* Пирымёт — на вярóку привязаны кручки́, папада́ют óкунь, шшу́ка, кручко́ф двѣсьти, бо́льшы. Себ. Перимёт для рýбнõй лóвли, адино́чнõе, кручко́ф пастáвиш на два шѣсьтика. *Тор.* Пирымётъм лавили то́жа, э́та вярѣ́фка длиннõя, сáжынъ питьдѣсят или бо́ли. *Храмцова, Гд.* Пирымёт есь ишо́ такой запáс. *Слан.* Перемёты назывáетца, такáя нитина пажы́ла, а к пажы́лы привязывают кручки́, мѣтрафсто, ф кавó ско́лька сýлы. *Гд.* Рыбу лóвят: крýги, а патом — сятя́, патом пирамóты закíдываим, мы налимý лóвим. *Пушк.* Перемóт накладу́т. *Аш.* Пирымёт — э́та вярѣ́фка с крýчим. *Храмцова, Печ.* У мяня́ братю́гъ, у явó нъзываиць пириме́ты, пирикíдывал вирѣ́вцьку и ры́бъ зъхвата́я кручки́, вы то ни видили. *Палк.* На перемёт пойма́ли мы пять налимов и две мендрю́ги. *Порх. + перемóт: Вл., Оп, Остр.; Копаневич; Белинский, Оп. ср. перемётина.*

2. *Ставной невод.* Как вам абясни́ть: перимёт, вот диривя́нный такой крук, их не́скалька, кру́га три. Ф сѣтку ста́вят значит, адíн кане́ц крѣпка-на́крипка зажа́т, а друго́й значит шыро́кий кане́ц, ну и ры́пка тудá зашла́ и фсё, пакá ана́ там бара́хтаица. *Дед.*

Вар. перемóт.

1. А ловятъ въ тѣхъ озеркахъ рыбу неводы, и сѣтми, и удами, и переметы, и всякими ловлями. *Кн. писц. I, 95, 1585–1587 гг.*

ПЕРЕМЁТ², а, м.; *чаще мн. Снег, сдуваемый с сугробов сильным ветром и кружащийся над ними.* Када заносъ большой, то примёты. *ЛАРНГ, Пуст.* А завихрѣнь, вот када вихрь са снѣгам, прѣста кагда паднимайтса снок с сугробах, перемёты идѹт. *Дед.*

ПЕРЕМЁТ³, а, м. *Часть сбуру: поперечный ремень, идущий через спину лошади и поддерживающий шлею.* А на шляю привязывали перямёты, таки рямни с нашѣтым мѣнным бляхам, а на канцахъ кѣстки. *Печ.*

ПЕРЕМЁТ⁴, а, м. *Хворостины или ветки, связанные комлями, которые кладут на верх стога для сохранения его от ветра.* Схадѣ в лес, вѣруби перемёты, а то всё сѣно разнесѣт вѣтром. *Печ.* Подай перемёты. *Палк.* Када сток паставят, дѣлают и примёты, аль пирикѣды. Бярут ракѣтавые дирѣвья бяз вѣтак, связывают вярхушки и на сток кладѹт, штоп вѣтрам ня здѹла. *Гд. ср. перекид, перемѣтины², перемѣте.*

ПЕРЕМЕТАТЬ, *сов. 1. что. Разломать, разбросать в стороны, разметать.* А горѣло возле ровь от Великои рѣки и по Лужкеи костерь, дотолѣ богъ ублюде, святая троица, в томѣ мѣсте перемѣташа хоромы, мясца июня въ 6 день, на память святаго священомученика Дорофѣя Тирскаго. *Лет. I, 1466 г., л. 88.*

2. *Перенестись, перекинуться (о пожаре).* Бысть пожаръ во градѣ Псковѣ, а за орѣлося от мясника, Феодоса Гоболы, и милостию святаго Троица переметаша от Торгу, от всемилостиваго Спаса

возле Торговския Боловинский конецъ, до церкви святаго Георгия, да до Куклины лавицы. *Лет. I, 1459 г., л. 70.* Загорѣся в конци Боловинском от Прокофѣи намѣстника, и погорѣ 4 части града; от Плоского всхода по старую стену и по Враговку переметаша къ Глухому костру; а горѣло ночь и день декабря 14. *Лет. II, 1452 г., л. 201.* Загорѣся от Боловине лавицы от Прокопѣева двора, владычня намѣстника, и погорѣ 4 части града, и милостию святаго троица переметаша от Плоских воротъ къ святаму Спасу по Старои стѣне к костру, а от Стараго костра перемѣташе ко Враговѣи улици да ко Глухому костру. *Лет. III, Стр., 1454 г., л. 87 об.*

ПЕРЕМЁТИНА¹, ы, ж. 1. *Основная бечева перемета.* *Кузнецов.* || *Отдельный конец, став перемета.* *Кузнецов.*

2. *То же, что перемѣт*¹ 2. *Пирямѣтьм лавили тѣжа, ѣта вярѣфка длиннѣя, сажынѣ пѣтьдѣсят или бѣли, пирямѣтина называѣцца, а к ѣй нѣ пѣватцах, тониньких вярѣвчках, крѣочья привязывающа, два кола, в анной стѣранѣ и в другѣи зѣкрпляѣцца пирямѣтина.* *Храмцова, Гд.*

ПЕРЕМЁТИНА², ы, ж. *То же, что перемѣт*⁴. *Нѣвярѣх пирямѣтины кладѹт нѣ вярхнѣну.* *Н-Рж.*

ПЕРЕМЕТИТЬ, *сов. Отметить, заметить всё.* Мнѣ товар перемѣтитъ / перечесть, колько у меня товару числом. *Разговорник Т. Ф., 279, 1607 г.* Как ты свои товар перемѣтиль, втом твои стоит. *Там же, 445.* Мнѣ свой товар смѣтитъ / перемѣтитъ / перечесть, колько ѣво числом. *Там же, 367.*

ПЕРЕМЁТНЫЙ, ая, о е. *Связан-*

ный с частыми переездами. Жизньнь йёво перемётная была. Порх.

ПЕРЕМЁТЫ, мн. Не пригодные по внешнему виду грибы. А нет, навёрна, грибо́ф хоро́ших сийчас, фсе перя-мёты. Перямёты — ёта мёлач така́я, дробленья, порченя. *Остр.*

ПЕРЕМЁТЫВАТЬ, аю, ает, не-сов., что. Метать заново (стог). Прóшлый гот у мавó сына сток был смётан, таг гарёл, пришлòсь пиримё-тывать. *Оп.* Пярямётываюг адóнак или нет? Рас свалíла. *Локн.*

ПЕРЕМЁТЬЕ, я, с. То же, что **перемёты**⁴. Штук дясятáк палóжыш, пярямётъя кладúть, ссякúть хварас-тíны, с ракíтины, бярэзины, асыны. *Пыт.* Пиримётъя, хвóрýст связывúют, кладúт навёрх, на сток, штабы вётрým ни здувáль. *Остр.* А навярёх такíя пруты́ связываюг, закладáюг шэсь штук, перемётъя завúт. *Кр. + Пыт.*

ПЕРЕМЁХ... см. **перемёш...**

ПЕРЕМЁЧИНА, ы, ж. Большая ветвь, жердь, которой покрывают стог сена для защиты от ветра. Срú-блю хварастíн, апчýстя, дéлаю пярямéчыны и слязáю [со стога]. *Остр. ср. намётка*².

ПЕРЕМЕША́ТЬ, áю, áет (ь), сов., что. 1. Соединить в одно целое, составить смесь из разных продуктов, смешать. Перемехáеш с сáхарем или с конхвётам, фкúсно. *Остр.* Тут вот так вот фсё пярямéшан, пярятрён. *Н-Сок.* Сырýх яйчек, сльáк или смятáны, пярямéшáеш фсё. *Локн. ср. вймешать, замешáть, намешáть, переволóжить, перепетрúть.*

2. Поместить вперемежку с чем-н. Авёс весь за гарóхам пярямéхан; так и кóсят их вдвайх. *Остр.*

3. Расположить по-другому, в другом порядке. Перемехáю фсе кáмни на кáминки. *Остр.*

4. Привести в движение, взбол-тать (какую-н. жидкость). А то пиритусúеть мýлакó, пиримяшáеть; пастáфь ф кáстрúлю, вýпракинь, вот и бúдит пръстаквáша. *Пушк.* || Сде-лать мутным, взбалáмутить (воду). Фся смúчена водá была, перемéшана, брать нельзý. *Пл. ср. замутúть.*

5. Взрыхлить, вспахивая вторично. Каудá на лóшади пáшуть, пат картóшку, нáда абязáтильна пярямé-шáть зямлúю, штоб яшшё фспахáть. *Вл. ср. перепахáть*¹.

Вар. перемехáть.

ПЕРЕМЕША́ТЬСЯ, áю сь, áется и мéшет ся, сов. 1. Утратить обыч-ный порядок, перепутаться. Анí бýли на вýсылки ф тех дерявнúх — Матрúнькинь, Гришучáх, — а мы бýли в Василёве. Весь свет был пере-мешáфшы. *Пушк.* Крáсные з бéлыми дралúсь, фсё пиримяшáлась. *Кр. ср. перепúтаться.*

2. Соединиться с чем-н. дрúгим, раз-нородным, смешаться. Навóс пере-мэшэтца з землúей. *Порх.* Фсё в жыватé пиримяхáлась. *Палк.* || Перестать различаться. Карзúны такíи бýли; и кашóука, кто как назавёт, пере-мешáфшы фсё. *Палк.* || Живя долго вместе с кем-н., стать частью этого, перестать различаться. В дерévни такí цыганяты, там цыгане, анí ужó с нáшими перемешáфшы. *Пушк.*

Вар. перемехáться.

ПЕРЕМЕШИВАТЬ, аю, ает, ае, несов., что. 1. Соединять вместе что-н. разнородное, смешивать. Би-рёш мукú пасыпáиш, бирёш малакó, залива́иш; патóм бирёш мишáиш; патóм бирёш я́блаки биш шкúры, и тудá жы; патóм фсё пиримесываиш. *Биж.* Вóздух тёплый с халóнным перя-мешывае. *Остр. ср. гутúть, замé-шивать.*

2. *Чем-н. перемещать однородные части чего-н.* Плита у мяня с ака́там, тык на́да лóжычкай карто́шычку пирямя́хавать. *Остр.* Вот ё́та мяша́ла — бялё́ пи́римешыва́ть. *Пск. ср. меша́ть.* || *Копаться в чем-н., выбирая из массы что-н. по своему вкусу.* Сёли е́сть. Мне фсе́ равно́, а он фсе́ перемёхивает; мяня́ и трону́ло. *Гд. ср. копа́ть, копа́ться.*

3. *Вспахивать (землю) второй раз, разрыхляя её и удобряя навозом.* Фспа́шым, ви́барнуим, пирямёшы-ваим; пирямеша́фшы, зачина́им се́ить. *Вл.* Або́рывали наво́с саха́м, па́том пирямёшывали. *Локн.* Пе́рво па́шуть, па́том барну́ють, па́том пи́римёшывають. *Оп. ср. перепáхивать.*

4. *Менять положение чего-н., переворачивать другой стороной.* Ку́рица, ка́торая сиди́т, а на́яйцы пирямёхывая; и гусы́нька пирямёхывая. *Н-Рж. ср. вороти́ть, обёрты́вать.*

Вар. перемёсы́вать, перемёхива́ть, перемёхыва́ть, перемя́хива́ть.

ПЕРЕМЁШИВАТЬСЯ, аюсь, ается, *несов.* *Меняться партнерами в танце.* Тепе́рь танцу́ють, а ра́ньшэ — за́ руки ва́змўцца, па́рами перемёхивались, и а́пя́ть. *Порх. ср. мёняться́.*

Вар. перемёхива́ться.

ПЕРЕМЁШКИ, *мн.* *Частые смены одного состояния на другое (о погоде).* А ле́то бу́дет с перемёшками: дождли́вая — недождли́вая. *Стр.*

ПЕРЕМЕЩА́ТЬСЯ, аюсь, ается, *несов.* *Менять своё место, передвигаться.* Ил стíной на́ зиря абразу́юца, и ё́ти кўчи пирямяш-шя́юца. *ЛАРНГ, Пск.*

ПЕРЕМЕЩÉНИЕ, я, с., *кого.* *Изменение местопребывания, местоположения.* Како́я пирямяшшэ́нья люде́й. *Вл.*

ПЕРЕМИГУ́ЛИТЬ, *сов.* *Переманить кого-л. в другое место.* Был хоро́ш батрак, да сосед перемигу́лил. *Доп. + Даль III. ср. вы́дернуть.*

ПЕРЕМИ́ЗИНА, ы, ж. *Сухожилие, жила.* Попа́лась переми́зина, и ника́к не ражкыва́ть. *Нов. ср. жи́ла¹; жи́льё.*

ПЕРЕМИНА́ТЬ, аю, ает, *сов., что.* 1. *Перемешивать, месить.* Пиримина́ют яё, е́сли слы́шкўм жы́рна глы́на, дьбавля́ют пяска́. *Пуст.*

2. *чем. Попеременно нажимать ногой на разные педали ткацкого станка.* Е́сть панóжя, йиво́ нага́м пиримина́ют, выхо́дит узо́р. *Пск.*

3. *Своим давлением разрушать твердую оболочку стеблей льна.* Круго́м обйэ́деш и мнёш ево́ [лён]. Валёк как сто́лп дире́вянный, и по ем [разостланному льну] и хо́дит, он пиримина́йт ево́. *Стр.*

4. *Перебирая, переворачивая, сминать.* Очём ты мой то́вар перемина́ешь, коли ты ёво́ не купи́шь? *Разговорник Т.Ф., 294, 1607 г.* Перемина́етъ. *Там же, 172.*

ПЕРЕМИНОВА́ТЬ, миную, *сов.* *Подождать некоторое время, повременить.* Переспал [Иван-царевич] до утра и говори́т старухе: «Я се́годня перемину́ю». *Чернышев, Сказ. и лег., 93. ср. пере́годить.*

ПЕРЕМИРИЕ, с. *Временное прекращение военных действий.* Приё́хаша послове́ немецкьи во Пскове́, от князя́ мести́ра ризко́го бити́ челомъ князю́ вели́кому Ю́рию Васи́лиевичю́ за ю́риевце́вь о переми́рии. *Лет. I, 1461 г., л. 74.* И князь Вели́кий Ю́рий Васи́лиевич челобитие́ их прия́ть, и дасть имъ́ срок о переми́рии до Ро́жества́ христо́ва. *Лет. I, 1461 г., л. 74.* То́я же зими́ Немци́ пере́пустивъ́ по переми́рьи на тре́теи

день... поганыи князь местерь, събрав силы своя многыя и Литву, прииде на землю Псковскую повоева многы волости псковския и новгородския. *Лет. II, 1409 г., л. 185.* Перемирие [*Раздел: Война и военное дело*]. *Разговорник Т. Ф., 55, 1607 г.* > Взять перемирие с кем. *Заключить соглашение о временном прекращении военных действий.* И Витовти в велицѣ страѣвъ бывѣ, и призва к собѣ вороначан и, оболстивъ их, взя с ними перемирие. *Лет. II, 1426 г., л. 191 об.* > Дать перемирие кому. *Согласиться заключить договор о временном прекращении военных действий.* Приехаша немецкия послы... бити челомъ посломъ великого князя Василя Василовича... чтобы князь великий Василе Василович далъ перемирие со псковичи Нѣмцемъ на пять лѣтъ. *Лет. I, 1461 г., л. 74 об.*

ПЕРЕМИРИТЬСЯ, сов. Прекратить ссору, вражду, помириться. Пиримирйца. *Н-Рж.*

ПЕРЕМИРНЫЙ, ая, ое. Во время которого не ведутся военные действия, заключено перемирие. Да и тово имѣ беречи накрѣпко, чтобѣ въ перемирные лѣта въ литовские и въ нѣмецкие города государевы люди войною не ходили. *Кн. писи, II, 74, 1635 г.*

ПЕРЕМНЯГ, [а], м. Местность, где много торфянистого грунта. Мбѣ-то бѣли ф перемняге, в окопах, там и пѣремель, и бѣлая гнѣла. *Пл. ср. пѣрень.*

ПЕРЕМОГАТЬСЯ, аю сь, ае т с я, несоев., с чем. С трудом жить какое-то время, несмотря на недостаток чего-то. Кто как мѣжэ с сѣнам, так

и перемагаѣцца. *Пуст. ср. барлять, карначить, перебиваться.*

ПЕРЕМОДѢТЬ, сов. Измучиться от голода. Мы ужэ перимадѣли, йисъ ахота, сидѣм в бѣйни. *Локн. Перимадѣла, никаво ни ѣла. Н-Рж. ср. замодѣть.*

ПЕРЕМОЖИТЬ, сов. Выдержать, перетерпеть что-н. Палтарá часá перемѣжыла фсяво и спалá. *Вл. ср. вѣстоять.*

ПЕРЕМОИНА, ы, ж. 1. Залитое водой, размытое место, пересекающее зимний путь, препятствующее движению. Мох и зѣмник. Нынча плѣха хадѣть: пирямѣина бальшáя. Рѣчá-жына бѣлá, зараслá, заплѣла. *Беж.*

2. Мелкое место в реке, брод. Пиряхѣт чирѣз рѣку — пирямѣина, брот. *Холм. ср. брод¹, маловѣдь, маловѣдье, мелковѣдица, нáволок¹.*

3. Место со спокойным течением между двумя водоворотами (?). Пиримѣина — ўская мѣста мѣжду двумя вѣрами. *Гд.*

ПЕРЕМОЙ, ѳя, м. Новое место для течения реки, промытое весной. *Копаневич, Порх.*

ПЕРЕМОКНУТЬ, ну, е т, е, сов. 1. Оказаться в насквозь мокрой одежде, обуви, сильно промокнуть. Ф пѣле иттѣ — пиримѣкнѣти. Я ни пиримѣкнѣну, у миня там такá пакрышка ѣ, наврѣди как клиѣнка. *Дед.* Он в аднѣй рубáхи ушѣцѣ, перемѣкнѣт весь. *Пл.* Ой, хадѣли ф Тирябѣшына, тѣкъ сѣчас пришлá, фся перекалѣла, перемѣкла. *Порх.* Нá, Рѣжык, пей з глáдѣфки-та, пиримѣкшы весь. *Пушк.* Перемѣк на нѣт весь. *Стр.* Пастѣшка-тѣ нашѣ пиримѣкнѣт ф пинѣжачѣшки. *Пск. ср. вѣмокнѣуть, вѣмочѣться, замочѣться, омѣкнѣуть, перемочѣться.*

2. О льне. Подвергнуться слишком долгому мочеению, больше, чем нуж-

но. Он [лѣн] и мѡкня нядѣли две-три, так прїянѣта. Бѡльша пирямѡкня — и рвѡцца бѡдѣа. *Бож.* А лѣн тягали рукам, мачїли, чесали драчкѡй. И смѡт-риш — штѡбы он не перемѡк. *Аш.*

ПЕРЕМОЛѦЖИВАТЬ, *несов., кого.* Возвращать признаки молодости состарившемуся человеку, омолаживать. Хатѣ б нямнѡшка людѣй перемалѡживали. *Нев.*

ПЕРЕМОЛѦЧИВАТЬ, *аю, а е т, несов., что.* Обмолачивать ещѣ раз, вторично. Абицѡми стябают, перемалѡчивают рош для крыш. *Вл.*

ПЕРЕМОЛК, *лка, м.* Перерыв, пауза в каком-н. действии, процессе. Карѡва, афца ляжѡт и жвѣкѡ жуѡт [непрерывно], ѣсли здарѡвая. А забалѣла — тады пярѡмѡлк, ня жуѣ. *Кр.*

ПЕРЕМОЛОДѢТЬ, *сов.* Снова стать молодым, помолодеть. Валѡтька-га перемалѡдѣл, никак? Апѣтъ как малѡдой хѡде. *Бож. ср. перемолодїться.*

ПЕРЕМОЛОДїТЬСЯ, *сов.* То же, что перемолодѣть. Хачѡ я перемолодїцца. *Холм.*

ПЕРЕМОЛОТКА, *и, ж.* Передряга. *Доп. ср. перерѡха.*

ПЕРЕМОЛОТЪ¹, *м е л ю, е т, сов. 1.* что. Измельчить, превратить в муку (зерно). На мукѡ перемолѡтъ рош нѡльзѣ: жѡрноф нет. *Пл.* Пярѡмѡлѡт зярнѡ, да ня прасѣют, так и ѣли. *Н-Рж.* Пярѡмѡлатѡе зярнѡ назывѡецца асыпка. *Дед.*

2. *перен. безл., кого.* Наехав чем-н. тяжѣлым, искалечить, убить. Перималѡла явѡ пат тѡнкам фсявѡ, как на мѣльницы. *Остр.* Магацѣкѡл-тѣ ф стѡрѣну, а евѡ пирималѡлѣ калѣсами. *Пск.*

3. *Перебирая, ощупывая, измѣять (?)* Не вороши / перемель / смель / черви / сусоль мой то-

вар много. *Разговорник Т. Ф., 439, 1607 г.*

ПЕРЕМОЛОТЪ², *сов.* Перевернуть что-н. по-своему. *Доп.*

ПЕРЕМОЛОТЪЕ *см. перемолѡчье.*

ПЕРЕМОЛОТЪСЯ, *сов.* Проголодаться. *Доп. ср. оголодѡтъ.*

ПЕРЕМОЛОЧА, *и, ж.* То же, что перемолѡчье. Абгулѣецѡ карѡва, даѣ малакѡ, а другѡ ня даѣ, вот и гаварѣят: перемалѡча балѣшѡя. *Оп.*

ПЕРЕМОЛОЧЪЕ, *я, с.* и **ПЕРЕМОЛОЧЪЯ**, *и, ж.* Период, когда стельная корова перестает давать молоко до нового отела. Пярѡмѡлѡчѡя — тѡе врѣмя, каудѡ карѡва ни дѡйицца, тялїицца далжнѡ, малакѡ и ни даѣт. *Остр.* Карѡфка бѣла, перималѡчїя, анѡ бѡльшѣ не дѡйицца. Перималѡчїя мѡжыт быть малѣнькая. Перималѡчїя — ѣта кагда анѡ брасѡит дайца, кагда телѣнка ждѣт. *Палк.* Да врѣмя дадѡйицца карѡва, патѡм пакрѡйицца; ф какѡй какѡе перемалѡчье — десять нѡдѣл, вѡсем, а то и фсѡх двѡцѡтъ. *Кр.* Естѣ ишшѡ у карѡвы зѡпуск: кагда анѡ два мѣсяца далжнѡ аддыхѡтъ — перемалѡчье ишшѡ назывѡют. Малѣнькае перемалѡчье и балѣшѡе перемалѡчье. *Остр.* И пирималѡчѡя балѣшѡя бѣла в ѣту зїму. *Бож.* Ёжѣли укарѡвы вѡхѡр нїжѣ глас, то ѣтъ малѣе перималѡчїѣ. *Оп.* Перемалѡчье и мѣсяц, и два бѡывѡе, укавѡ какаѣ карѡва. *Остр.* + **перемолѡтъе:** *Палк.; Доп.; перемолѡчье:* *Гд., Дед., Кар., Н-Рж., Пск., Пушк., Пыт., Сл., Сош.; Даль III. ср. зѡпуск², перемолѡча.*

Вар. перемолѡтъе.

ПЕРЕМОЛОЧЪЯ *см. перемолѡчье.*

ПЕРЕМОЛЧѦТЬ, *чѣ, ѣт, сов.* Никак не отозваться на что-н., не

ответить на обиду. Свякрóфь приува́жытъ на́да, пирямалчѣ́ — и харашо́ бѹдить. *Остр.* Ктó-тѣ́ [из нас] спуска́л. Ёсли ты [жена] рѣзашл́сь, а я пирималчѹ́. *Пск.*

1. || что. Не оспаривать; выслушать до конца. (?) Пожалуй перемолчи ты мнѣ́ одно слово. *Разговорник Т. Ф., 239, 1607 г.*

ПЕРЕМОРИТЬ, сов., что. Слегка утолить (голод), перебить желаниа есть. Я пахудала как! Ня стала исьть, то́лька бы го́лат перемары́ть. *Беж.* Хышы го́лт-тѣ́ пиримары́ть. *Порх. ср.* заморы́ть живяка́ (см. **заморы́ть**), заморы́ть комара́ (см. **комар**), заморы́ть червячка́ (см. **заморы́ть**), **перекусить**, **переправиться**³.

ПЕРЕМОРИТЬСЯ, сов. Устать, выбиться из сил. Перемары́лась ўлису́, шы́пка далико́ я҃ады; но пады́эла, люблю́ я҃адыну. *Нев.* Как бѹтѣ́ пиримары́лись. *Гд. ср.* вѣ́биться из сил (см. **вѣ́биться**), **замучиться**, **перемудохаться**.

ПЕРЕМОРЫШ, а, м. Сильно исхудавшее от голода домашнее животное. *Доп. ср.* **заморыш**, **охырыш**.

ПЕРЕМОСТИТЬ, мощу́, стѣ́т, сов., что. Сделать заново настил из бревен и досок в сенях. Мост перемасты́ли. Слѣ́ги зунѣ́ли, и мы тада́ вот перемасты́ли, ён ужэ́ лет дѣ́сять есь, как масты́ли. *Пуст.*

ПЕРЕМОТ см. **перемёт**.

ПЕРЕМОТАТЬ, аю́, ает, сов., что. Обвернуть, обвить несколько раз чем-н. По́ршни бы́ли такѣ́и, с ко́жы шы́ли, сабо́рам, што́п пиримата́ть но́гу. *Кр. ср.* **завѣ́рнуть**, **обмота́ть**.

◇ **Перемота́ть** всю кровь. *Измучить, утомить, заставляя постоянно что-н. делать.* Фсю́ вы крофь́ мне перемата́ли, пи́шэте, пи́шэте.

Беж. ср. все со́ки вѣ́тянуть (см. **вѣ́тянуть**), **замота́ть**.

ПЕРЕМОТКА, и, ж. *рыб.* Рыболовное приспособление: длинная бечева, к которой прикрепляется несколько крючков. Перямо́тки дѣ́лали: вярѣ́фка, привѣ́зывающа паваткѣ́и, крѹ́чкѣ́и, наса́жываеш на́жы́ву, и ры́ба бяре́цца. *Пуст. ср.* **же́рлица**.

ПЕРЕМОЧИТЬ, чу́, ит, сов. 1. кого. Обливая водой, намочить многих, всех. И мальчуганы́ дѣ́вык фсих пирямочу́ть, хазя́йк усѣ́х пирямочу́ть, э́тых разбива́ють, усѣ́х пирямочу́ть. Вот така́я мо́да была́ [обычай обливать водой на толоках]. *Песни Пск. земли 1, 117, Вл.*

2. что. Подвергнуть мочеению дольше, чем следует (лен). Па́то́м памочу́ть [лен], кто ф пруду́, и вря́кѣ́, дней двя́нацца́ть мо́кне. Гля́дять, што́п не перемачы́тъ явѹ́. *Беж.*

3. О дожде. Часто и́дя, выпа́дая, перемочу́ть (почву). Ту́то до́ждик ма́чыл, да́жэ́ лишня́га перемачы́л. *Вл.*

ПЕРЕМОЧИТЬСЯ, сов. То же, что **перемокнуть** 1. Он пѣ́ вады́ бе́гъл, пиримачы́лся весь. *Порх.* Я пусьлю́зну́лысь и ввалы́лысь в ма́цы́ла, пирима́цы́лась фся́ цы́ста. *Пск.* То́лькѣ́ пиримачы́льсь [в лесу́]. *Кр.* А я заблуды́лась в ля́су; со́лнышко зака́чи-ваецца́, пиримачы́лась, прастуды́лась. *Н-Рж.* Да вы пирямочы́тись фси! Дош ма́линький, да зная́ бо́льшы́ бальшо́ва. *Беж.* И сыво́ня што́ я паё́хал? То́льки перемачы́лся, а што́ зарабо́тал? *Локн.* Зага́ли пла́тья, а то́ пиримочы́шся. *Н-Рж.* Перемачы́фшы́ вы. *Остр.*

ПЕРЕМОЧКА, и, ж. Нижняя часть уха. *Доп. ср.* **мо́чка**¹, **перемочница**, **перемочье**.

ПЕРЕМОЧНИЦА, ы, ж. То же, что **перемочка**. *Доп.*

ПЕРЕМО́ЧЬ, могу́, мо́жет, сов.

1. кого. *Одоле́ть, победи́ть в борьбе, дра́ке, пере́силить.* Ёсли пабе́дїл в дра́ке — пере́мо́к. Пск. ср. **оси́лить, пере́све́рить.**

2. кого, что. *Пере́силить, подавить в себе какое-н. чувство, желани́е.* Не пере́маула́ себѣ, заплáкала. Вл. Пере́моу сѣбя, ушо́л. Вл. Ах ты плаш! У слѣзы кїнула́сь, злосѣть не пере́маула́. Вл.

3. *Преодоле́ть (недомогани́е, болезнѣ и т. п.)* Я бальна́я ста́ла, а до́чек там з жыва́тїннѣй связа́фшы, приѣхъть ни мо́жыт. Ни знаю, как и пи́римагу́. Кр. ср. **нять.**

1. Наша сила вашу пере́може. *Разговорник Т. Ф., 244, 1607 г.* Ты меня вчера́сь пере́могл, нынѣ́ча я тебе́ опя́ть пере́могу на про́мѣну. Там же.

ПЕРЕМО́ЧЬЕ, я, с. То же, что **пере́мо́чка.** Доп. + Даль III.

ПЕРЕМУДО́ХАТЬСЯ, сов. *Сильно устать, измучи́ться.* Я так пи́римудо́хфшы. Остр. ср. **замудо́хаться, перемо́риться.**

[**ПЕРЕМУ́ДРИВАТЬ**], несов. *Условно́нять вопро́с, положи́ние.* Му́рманск и Арха́нгельск — фсе́ адно́ и то́ же, чево́ же́ пере́мудива́ть [о намере́нии улу́чить своё положи́ние, пере́ехав из одного́ города́ в друго́й]. Пл.

ПЕРЕМУРОВА́ТЬ, сов., что.

1. *Перетереть (стены́).* Даль III, 69.
2. *Оштукату́рить заново́.* Пере́муровать (стены́). Даль III, 69.

ПЕРЕМУРО́ВКА, и, ж., чего. *Пере́делывани́е штука́турки.* Пере́муровка стен. Доп. + Даль III.

ПЕРЕМУТИ́ТЬ, сов., что. *Изменить́ к худше́му, испорти́ть.* Калхо́зы фсе́ пи́римути́ли, ни така́я жы́знь ста́ль, как в йїдина́лїчнава. Сл. || *Расстрои́ть существова́вший*

поря́док. Пѣтаму́ штъ там на́вирх аны́ [правитель́ство] забра́фшы фсе́, пи́рикрути́ли, пи́римути́ли. Дед.

ПЕРЕМУ́ЧИВАТЬСЯ, несов. *Тра́тить мно́го сил, мучи́ться, занима́ясь чем-н.* Я́ка пере́мучива́цца вам, де́ти, в ётам институ́те! Н-Сок.

ПЕРЕМУ́ЧИТЬСЯ, чусь, итсья, сов. *Сильно́ измучи́ться, пере́нося стра́дания, неудобства́ и т. п.* Яшшо́ зїму́ тут пи́рямучьшы. Кр. Пере́жы́ли фсе́, пере́мучи́лись. Гд. — с кем. З ба́бай сиво́дня пи́римучи́лась. Вл. ср. **замучи́ться, намучи́ться.**

ПЕРЕМШИ́ТЬ, ить, сов., что. *Проконо́патить мхом.* Простѣ́нки на́до сно́ва пере́мшы́ть. Гд. Изба́ зга́ре́ла, так он пере́мшы́ть. Пушк. Пи́рямшы́ть на́дъ ба́йню. Остр. ср. **замшы́ть.**

ПЕРЕМЫВА́ТЬ, аю, ает, ае, несов., что. 1. *Мыть ещё́ раз, заново́.* Же́на вѣ́мае пол, а́на [невестка́] пере́мыва́е. Пск.

2. *Мыть мно́го чего-н.* Пи́римыва́и гаршкі́, вно́го йих. Оп. Δ Пе́ремыва́ть ко́стки (ко́сточки) кому́. *Обсужда́ть чѣи-н. недоста́тки; сплетнича́ть.* Ба́бы в нас лю́бят посплѣ́тничать, все ко́стки пере́мо́ют. ЛАРНГ, Пушк. И дава́й ко́стачки пи́римыва́ть фсем. ЛАРНГ, Порх. ср. **перемы́кивать.**

3. *Пропуска́ть (сквозь ка́кую-н. массу́) большо́е количе́ство водо́й, чтобы́ получи́ть како́е-н. веще́ство, промы́вать.* Пи́римыва́ли карто́шку те́ртую в ришы́тѣ, што́п пабо́льшы крахма́ль бы́ль. Порх.

4. *Выдержива́ть в проточной холо́дной водо́е.* Хади́ли ма́сла пере́мыва́ть, што́п крѣ́пкая ма́сла засты́ла. Локн.

ПЕРЕМЫВА́ХА: > Руба́ха-пе́ремыва́ха см. **руба́ха.**

ПЕРЕМЫВКИ, мн. *Белье, подлежащее перемыванию. Доп. + Даль III. ср. перемылки.*

ПЕРЕМЫКАТЬСЯ, аюсь, сов. *Найти в себе силы перенести что-н. неприятное, пережить. Кисель плохой вышёл. Ну ладна, как-нибудь перемыкаюсь. Кисель — ни худой мужык — паёла и пашла, а мужыка не бросиш. Н-Рж.*

ПЕРЕМЫКИВАТЬ, несов. *Передавать чьи-н. секреты, распространять слухи, сплетничать. Вы только никакү ничаво [не рассказывайте], ёта няхарашо пирымывать; вы только никакү, штоп памёрла тут. Пуст. ср. говаривать, выдумлять сплётни (см. выдумлять), мыть зүбы (см. мыть), наговаривать¹, нахвостничать, обугольничать, обчитатъ, перемыватъ кóстки (кóсточка) (см. перемыватъ), перестилатъ², полоскатъ зүбы (см. зуб), сплетатъ языкй (см. сплетатъ), сплётничать, хвосты вязатъ (см. вязатъ).*

ПЕРЕМЫЛКИ, мн. *То же, что перемывки. Доп.*

ПЕРЕМЫСЛИТЬ, сов. *Обдумать ещё раз. Надобь мнѣ смыслить / перемыслить, кабы мнѣ не промолвиться / промахнуться — за товар просить. Разговорник Т. Ф., 284, 1607 г.*

ПЕРЕМЫТЬ, мóю, мýю, мóет, мýет (ь), мѣе, сов., ког, что. **1.** *Сделать чистым посредством мытья, вымыть. Фставáli ф читыри часа, падóим, у пóли атпóравим, парат [доильный] пирымый. Нев. Пасуду фсю перемыть и залу фсю перемыть. Порх. Нявэстка перемыла пол и уехала. Вл. Так ана на калёнях пирымóит весь пол-га, штобы был пол чыстый, ни любýла грязи. Печ. Пирымýю фсё.*

Вл. ср. вымыть, обчередить, отшмырганить. || Выстирать. Вымаит кúклу, адёжу перемыеть. Себ. Пирымóю рубашки на клаткx. Пуст. ср. выстирать, высурукатъ, настиратъ.

2. *Вымыть всех, всё, многое. Фсехрябят перымóю, перенашу дроф, шшэпак нанашу. Тор. Трóйку рябят в баню пирымóсиш, на руках, пирымóиш — пападья вить ня мýла дятёй свайх. Печ. Мы ёту рыпку перымýли, перычýстили, перыжарили. Дед. Грибы перымóют, засаливають, кладутъ чесноку, укрóпу. Оп. Пиримóй фсю пасуду. Пск. Бывалъ приди, фсё мятки пирамёе. Оп. Δ Перемыть кóстки кому. Обсудить всё, что касается кого-н. Сабирёмся уминя, сáми сибё, свайм дётям кóстки пярэмóим, выпалашшим, высушым. Вл. Δ Перемыть кóсточка см. кóсточка¹.*

3. *Побелить заново. Здесь нада пёцку пирымыть малёнька. Остр.*

ПЕРЕМЫТЬСЯ, мóюсь, мóется, сов. и несов. *Вымыться (о всех, многих). В бáйне перемóимся. Остр. || ирон. Слишком долго и тщательно мыться. Я мýлась-мýлась, пярэмýлась. Денисенко, Нев.*

ПЕРЕМЫЧКА, и, ж. **1.** *Проток, соединяющий два водоема. В нас два тёплых óзира саидиняюцца пирымýчкой. ЛАРНГ, Пск.*

2. *ткач. Деталь ткацкого станка, которая обеспечивает образование зева уточных нитей. И есть пирымýчка, и вот в эту пирымýчку вдвйаюцца нитки, одну нитку так вдвйают, другóю — в другóю, штобы онй бýли накрест. Пск.*

ПЕРЕМЬ см. **пéрем**.

ПЕРЕМЯТЬ¹, мнý, мнёт, сов., что. **1.** *Топча или сжимая, сделать неровным, измять. На розоцки девушка гуляла, Много розы видела; Яна*

всю розу перемяла, Спобросала кой-куда. *Копаневич, Нар. песни 1, 18. ср. ВЫМЗОГОЛОТИТЬ.*

2. Наступая много раз, причинить боль, отдавить. Фси но́ги уминя́ пиримя́тые ф тиля́тах-та. *Порх.*

3. Сжимая, сдавливая, освободить от влаги, отжать. Спирт вы́гонитца, и ба́рду вы́льют; мы ёю коро́ф по́им. Зерно́ перемя́тое. *Порх. ср. ВЫЖАТЬ*¹.

ПЕРЕМЯ́ТЬ², сов., что. Перебирая в памяти, вспомнить многое. Фсяво́ ни пирамнёш; никуда́ ни ходиш, ма́ло што фстрёниш. *Печ.*

ПЕРЕМЯ́ТЬСЯ, мнётся, сов. Раскрошиться, разломаться. Валотька гриба́ взял в руба́ху, а в руба́хе перемя́лись фси. *Бож.* Сыраёхмно́га на даро́ги, да вот ф карзы́ны перемя́лись фсе. *Порх.* Перемя́лись ма́й гриба́. *Остр.* Э́та кости́га отвáлицца, то исть, вирне́й, ни отвáлицца, а толька, зна́йти, сам лён пири́мнёцца там. *Ляд.*

ПЕРЕМЯ́ХИВАТЬ см. пере́мешивать.

ПЕРЕНАДÉТЬ, дёнет, сов., что. Надеть (дру́гую оде́жду). Вынаря́жывацца значит то одно́ пла́тье, то друго́й пиринаде́нит. *ЛАРНГ, Порх.*

ПЕРЕНАТУ́ЖЕННЫЙ, ая, ое. Доведенный до болезненного состояния тяжелой работой. Боля́т но́ги, перенату́женные фсе. *Порх.*

ПЕРЕНА́ХИВАТЬ см. пере́нашивать.

ПЕРЕНА́ЧИТЬ см. переи́начить.

ПЕРЕНА́ШИВАТЬ, аю, ает, несов., что. То же, что пере́носить. 1. Ёф привы́чка — пи́ряна́хыва бырахло́ с угла́ в уго́л. *Палк.* Ушат ё с у́шками, така́ ди́ривья́нная пасу́да, катору́ мо́жна пи́ряна́хивать. *Печ.*

3. Пере́нашивают пала́тки с ме́ста на ме́ста, ф пала́тки кúхня. *Палк.*

Вар. пере́нашивать, пере́нахивать.

ПЕРЕНЕСТИ́ и **ПЕРЕНЕ́СТЬ**, несú, несёт(ь), несё, сов., что. 1. Неся́, переместить через какое-н. пространство. Парёзала тра́вы для каро́вушки, чи́жыло́ бы́ло че́рес ла́ву пи́ринёсть. *Холм.* Пи́ринясла́ шалгу́н че́рис ряку́. *Дед.* Через Угу́лку — канавку́ Очень доро́г пере́воз, Я свою́ судару́шку На ручу́шках пере́нес. *Фридрих, 71. || Приподняв, переместить свое тело, часть его через какую-н. преграду. Я одну́ яго́ че́рес поро́к пере́несла́, а друго́ю мне те́жэлó. Полн. ср. перестáвить.*

2. В несколько приемов переместить на себе куда-н. Быва́ла накаси́ш в ага́роди се́на и фсе́ пи́ринестí на свай́х пли́цах. *Пушк.* Мы дагавари́лись с ней [жено́й], ана́ к сасе́ду пере́несла́ своё дабро́. *Остр. ср. пере́носить.*

3. Изменить местонахождение чего-н., переместить. Цёркафь Миха́л Арха́нгил пи́ринисе́на с Озали́цы ф Кабы́лья Гаради́шше. *Гд.* Дом пере́несли́ с фу́тара. *Пуст.* Двор сюды́ пи́ринисли́, пастáвили. *Пск.* Хо́рьшь дь вайны́ э́та ди́рэвня́ сюда́ пи́ринисе́нь. *Гд.* Мы пи́ряшо́ццы зь Бе́льску. Фсе́ в анно́ ме́сть хатя́т пи́ринясэ́ть, в анну́ ли́нию. *Печ.* — кого́. Фта́рая [курица] там сиде́ла недале́ко, э́ту пере́нясли́ ужэ́ во двор. *Дед. ср. пере́носить. || Отвести, направить в другую сторону. Пере́няси́, у́спади [грозу], помилу́й, пере́няси́ лесáм, озерáм, бала́там [молитва во время грозы]. Кр. || Переместить, увлекать силой своего движения (о ветре). Сильный ве́тер, так я́во [снег] и пи́ринясэ́ть с ме́ста на ме́ста. Локн. || Пере́садить на друго́е место (растения). Што́ где харо́шэ́ уви́жу, пере́нясу́, я́мку вы́капаю́ и пасса́жу. Слан. Папрóбуем о́сенью на друго́е ме́ста пере́нестí я́блани. Палк.*

4. *Расположить какой-н. текст или часть текста в другом месте.* Вот работка [у диалектологов]: ф тятратки запишй да пярнясы на листкй! Палк.

5. *перен. Испытать, изведать (трудности, невзгоды и т. п.)* У мяня мнóгъ в жы́зни пиринасьн; атец и зямлі́ ни аста́вил, фсе́ сам сибé дьбыва́л. Гд. Бы́ла перяне́сена фся́кую жысь. Оп. Та ёта вить сяча́с очинь мнóга тяжо́лой жы́зни пиринасла́, ужé галава́-та пиривярну́лась. Печ. Де́ти фсе умерли; до́чка — на пиддися́т пя́том. Ско́лька го́ря пиринасла́. Пушк. Ай! Перенеслі́ стра́сти, ўжасті! Лежы́т баёц вверх лицо́м. Холм. ср. **переноси́ть, переня́ть.** || *Испытывая что-н., подвержаясь чему-н., выдержать, вытерпеть.* Какі́е то́лька балэ́зни я не перенясла́ — и васпа́ление лёуких, и ф тифу́ ляжа́ла. Пушк. Пёрвую апира́цью пири́нисла́ в Линингра́де, гла́нды удаля́ли. Печ. Буха́нку хлёба даста́л, сйэл, и сра́зу сканьчы́лся, ни пи́ринёс галадо́фки. Остр. Войну́ перенеслі́, колхо́з не разру́шили. Порх. В Би́блие пи́сана, што́ кто пе́рняся́ ка́ру, ни аді́н во́лас з галавы́ не пропаде́т. Н-Рж. Два́ ра́за бы́ла ана́ па́ре ро́жен, фсе́ ёта бы́ла пережы́та, перено́шэн. Остр. Голубу́ю незабу́тку я из ле́су принесла́. Дорого́й, ва́шу изме́ну я лехко́ перенесла́ [Частушка]. Дн. — *кого.* Нет, ётава ма́льца не перинясе́ш. Вл. ср. **вы́терпеть.** || *Проявить выдержку, терпение, сдержаться.* За Лянгра́дам чясь патайна́я есь, таг думали, што́ ня пи́рнясем — паля́ки жы́ли ф чя́сьти. Палк. Не лю́бъ тябе́ — ты перянясы́. Остр.

6. *спец. Изменить положение паруса по отношению к направлению ветра.* Я думью, на́да пи́ринесы́тй па́рус. Пск.

1. Вь верхнемъ же бою пишаль... по приказу воеводъ и дья-

ковъ перенесена въ Варламскую башню. Кн. писц. II, 48, 1633 г.

2. А зелейная пороховая казна въ чобкахъ и въ дщанахъ перенесена ис казенного новаго амбару въ казенной зелейной погребъ во 197 году въ Юне мѣсяце. Оп. г. Опочки, 185, 1691 г.

3. И тѣ свои хоромы, которые на тои пустоши на Жуковѣ поставимъ, перенеть на тое пустошь, на которую пойдемъ. Гр. порядн., 342, 1690 г.

ПЕРЕНЕСТИ́СЬ, несусь, ётсь, сов. *Изменить местонахождение дома, усадьбы и начать жить на новом месте, переселиться.* Я адбратыёф аддялы́лся, сюда́ пярнясе́ся. Палк. Ра́ньшы бага́ч жыл, он сюда́ пи́ранёсся, на ёту сто́рону. Порх. Рядым к на́шым харо́мым пиринасьли́сь Яфй́мавы. Пск. А мы ужé с ху́тара тагда́ пи́ринёсшы, а жы́ли на са́мам краёу. Кр. Той дярёвни не́ былъ, на́шы пярняне́шшы. Кар. Мы ужé по́сле вайны́ сюды́ перенёсшы. Палк. + Себ. ср. **переселі́ться.**

ПЕРЕНЕ́СТЬ см. **перенести́.**

ПЕРЕНИМА́ТЬ, ПЕРЕИМА́ТЬ, перенима́ю, переняю́, перенима́ет, перенима́е и **ПЕРЕИМА́ТЬ,** а́еть и **ПЕРЕМА́ТЬ,** несов. I. I. *что.* Несов. → **переня́ть 1.** Мужыкй́! Пóлна вам пы́дава́ть [сено], я ни магу́ больша пи́ринимать. Слан. Переймё́ — перенима́ют верёфку и зача́ливьеццъ па-но́вѣму. Гд. Идём го́радам, дакуме́нты у фсих перенима́ют [для проверки]. Пск. Вот послал дед Юлю-ўнучку ў поля пасти козу. Пасла-пасла — гонить домой. Переймаить дед: — Ну, Коза-Дирыза, ти ела, ти пила? *Сказки Пск. обл., 82.* || *Принимать на себя.* На о́зере гразá о́чень апáсна, патаму́ шта вада́ притя́гивает.

Кагда́ гразá идѣт атту́дава [из-за озе-
ра], нам ни стра́шна, пагаму́ шта
озера фсе́ пиринимáет. *Слан.* А нй́жы
[к подолу юбки] как шотгъчкъ
пгътшывáльсь, шотгъчкъ пиринимáль
[внешнее воздействие], ю́пки-тъ
наси́цць. *Печ.* Я б́ду вй́ллям падава́тъ
[сено], а вы переимáтъ. *Оп.*

2. что. Несов. → **переня́ть 6.** Разго́-
нят э́ту жэ́ртъ-та, значит, и вя-
ре́фка т́яница, панима́йти, патом
пиринимáют тут, так и пирида́ет,
панима́йти? *Попов, Пск.* Перенима́ет
е́н [жердник] пята́ну, катора́я к не́ваду
привязана. *Печ. ср. передава́тъ¹.*

3. что. Несов. → **переня́ть 7.** Кидáй
ка мнѣ, я б́ду перенима́тъ. *Остр.*
Шаро́к-тъ пухни́ш, а патом пáлкай
бьют, а ф по́ли пирина́мают э́тат
ша́рик [при игре в лапту]. *Гд.* Адна́
па́ртия калясо́ пускáя, а фтарáя
перянима́я. *Печ.* | *перен.* *Прислуши-*
ваясь, приглядываясь, воспринимать,
фиксировать. А ты ка́ждое сло́во фсе́
пиринимáиш. *Палк.* Любл́ю сидѣ́тъ
у акна́, кто идѣ́ — фсе́ перенима́ю.
Печ. || *Воспринимать сказанное по*
движению губ. Ва́ша ба́пка ня слы́шыт,
ей крыч́и, крыч́и, яна́ то́лькъ ртом
пиринимáиит. *Гд.*

4. что. Несов. → **переня́ть 10.** Как
кале́ни пиринимáиш че́рис паро́к,
таг бо́лька. *Остр.*

5. что. Несов. → **переня́ть 13.** Я
тапе́рь ни пиринимáю пе́сни. *Порх.*
Приежа́ли ка мне пе́сни перенима́тъ.
Палк. || *Быстро восприняв, повто-*
рять, подхватывать. Бо́жа мой,
кака́я го́ря! Та́нька [маленькая дочка]
пярянима́я: «Божа мой, — гавари́т, —
го́ря!» *Кр.* Фу, ты, уо́спади, вы ка́ждае
сло́ва пиримáите. *Пуст.*

II. 6. кого. Несов. → **переня́ть 15.**
Перенима́е мяня́ Тухана́ва умоста́:
«үде Ню́шка?» *Кр.* Перенима́ет мяня́

парто́рк: «Ты зна́еш, как влеплó я
тибе́ сича́с, сра́зу захлы́неш!» *Пушк.*
Пирийма́ем их, ф каво́ квас, ф каво́
хлеп. *Себ.* Как слéзиш с по́изда, так
б́удит е́н [молодой человек] тябя́
пирийма́тъ. *Н-Сок.* И са шко́лы
пирийма́ла, штóбы ни спуу́али. *Себ.*
— *что.* А Калты́рины суки́ па даро́-
ги пиринимáли. *Пск.*

7. кого. Несов. → **переня́ть 16.**
Мяня́ дацка́ са сляза́ми таки́ми
пиринимáла. *Сл.* Пусты́ барин, дамо́й,
дамо́й, Мене́ дома́ й дажыда́ют, У
варо́тах переимáют. *Песни Пск. зем-*
ли 1, 218, Нев. Хазя́йк, гляш — кот
тябя́ пиринимáя. *Аш.* Как слы́шъ мой
го́льс, мяня́ пиринимáе. *Оп.* Сва́дьбу
пиримáют, па́ют. *Локн.* + **перенима́тъ:**
Беж., Кар., Остр., Пск., Пушк.

8. Несов. → **переня́ть 18.** На сва́дьбе
перенима́ли па-ста́раму малады́х
с ыко́най па́пка с ма́мкай. *Н-Рж.* Кагда́
жани́х с нявэ́стай прие́дут ис цэ́ркви,
их пиринимáют с хле́бам, с со́лей. *Кр.*

9. что. Дожидаться прибытия, про-
езда какого-н. транспорта с какой-н.
целью. Хазя́ин на Во́лге перя́й-
ма́л парахо́ды. *Пуст.* Фсе машы́ны
с Аса́нава пиринимáл. *Локн.* Пирини-
ма́ли них [телеги с продуктами]
в дярэ́вни. *Гд.*

10. кого. Несов. → **переня́ть 19.**
Ба́бы ужó каро́ф пиринимáютъ, на
ла́вцьки сидя́тъ. *Оп.* Пара́ скати́ну
итт́и пиринимáтъ. *Н-Рж.* Каудá да-
ле́ка у пу́ти была́ ты, иль кто друге́й,
таудá фстреча́ют, а каро́ву с по́ля
перема́ют. *Пуст.* Идѣ́т с по́ля афца́,
и ты ма́ниш, и ана́ панима́ет, и ана́
зна́иит, што ты стай́ш, пиринимáиш
её́. *Порх.* Вот о́ни приду́т ве́черам
аве́ц перенима́тъ; го́нятца о́фцы,
и их ну́жна перенима́тъ, каг гасте́й
фстреча́тъ. *Палк.* Иди перема́й мао́
и свао́ каро́ву. *Нев.* Иди́, каро́ву

пиримай, мамы ж дома нет, а ани вон с поля идуть. *Н-Сок.* Буду карофку пиримать. *Пуст.* Надъ, скоръ авечки придуть, пиримать. *Пуст.* Бабы пашли кароф переимать. *Палк.* Скатынъ иде, пайдёмтя перяимать. *Оп.* Идёт карова с поля, переймать её нада, и авечэк тожы. *Себ.* Я вышла карову переймать, да хлѣнца забыла, а ана и пабѣула дальшэ, так он и дал ей камнем в улас. *Пуст.* Иди, карову пиримай, мамы ж дома нет, а ани вон с поля идуть. *Н-Сок.* Буду карофку пиримать. *Пуст.* Надъ, скоръ авечки придуть, пиримать. *Пуст.* — *шутл.* Шарик! Иди кароф пиринямай, а нет — зыганяй. *Порх.* + **перенимать:** *Беж., Вл., Дед., Кр., Локн., Н-Сок., Остр., Пск., Пушки., Сл., Тор.;* **переймать:** *Вл., Кр.*

III. 11. *кого. Несов.* → **переня́ть 20.** Каждый день яво Натаха пярнямала, потом и ходит тут ня стал. *Дн.* Я сяйчас иду са Стахновъ, а Нйна мяня пиринимай. *Н-Рж.* || *что. Поднятием руки останавливать (попутную машину).* Машына иде ф Пужгоры, ну, каждую-та ни будиш пиринимать. *Остр.* || *кого. Подкараулив, задерживать с недобрыми намерениями.* В бару пиринимают. Бабу пьянай какой-та напугал, платока сарвал, ана пабѣгла; с нажом бязал за ней. *Остр.* **12.** *кого. Несов.* → **переня́ть 21.** Волки перинимали людѣй. *Оп.* Нас, старых, дѣвачки, перенямали и заставляли нас петь. *Беж.* Вот приехали калхозники на балышак: машыны переймают. *Остр.* Адйн из них утапился. Он к рыке бязал, так ево и не перенимали, думали шутка. *Вл.* Эта дверь паламана, эгай палкай перенимаю их [поросят], ня пускаю в агарот. *Н-Рж.* Нас в лясу пириняли. *Порх.* Каровы как пайдуть у рош,

переймаеш-переймаеш, никак ня переняты. *Н-Сок.* Пириняты-та ни пириняю [коня], Тебѣ, мильий, в глаза паплюю [*Привѣвка*]. *Палк.* Фсем миру карову маю пярнямали. *Тор.* || *Преградить кому-н. путь к хозяйскому дому (о животных).* А пятух фсе перинимая вас. *Остр.*

13. *кого. Несов.* → **переня́ть 22.** А для чиво [рыли окопы]? Пиринимать, битъ значить немца. *Локн.* || *Задержать, захватить (противника).* Партизаны пернямали немцѣф и убивали, так немцы баялись. *Оп.* Толька кагда шли с фронта, пиринимали ани [немцы] и растреливали. *Вл.*

14. *кого, что и без доп. Несов.* → **переня́ть 23.** || *В свадебном обряде: принимать, встречать по традиции, оказывая почтение и расположение.* Тауда выходит баытка уастей пиримать. *Вл.* Када свадьба едит, пиринимают, жынйх расчитываицца, нявѣста канфѣт брасае. *Печ.* Раньша замуш шли — падарачки давали. Едутъ — пиринимают; лашадѣй на кишшуть. *Беж.* Коней дѣвушки на кистють, за эта тожа платитъ; пиринимать — тожа вина давай. *Беж.* Свадьбу пиримают, пают. *Локн.* || *В свадебном обряде: встречая жениха, дружек около дома невесты, останавливать их, требуя выкуп.* Жаниха жаниховы байрки, дѣвѣчки фстрѣяют, пеютъ — ани пярнямают. *Пуст.* Приежжаёт жаних, яво перенимают, на гостинцы даѣ. *Гд.* Друшка едит ж жынйхом, рябята их пиринимают. *Гд.* Пяримайт яво мать у тисовых варахах. *Себ.* || *В свадебном обряде: встречая на пути, захватывать свадебный поезд для получения выкупа.* Мужыки варота закладают. Тяперъ так и переймают, знають, што свадьба далжна ехать у сельсавет.

Пуст. || В свадебном обряде: *встречать невесту в доме жениха*. Мать и атец надяляют дочку, када едут г жэниху; там яё переймають мятка з бацькай; свёкру и свякрови кланяюцца в ноги. *Себ*. Перяймають [невесту после венчания]: платок большой так натянуть, чешут, заплятають, павойник. *Н-Сок*. Паяжжани накупят гасьтйнцаф, кулькам носюты; нявэсту фсё пиринимають, канфёты фсё па старанам рэя. *Н-Рж*. Нявэсту пяримають. Нявэста хватает свёкра: «Ай, татутка, заступись!». *Пуст*.

IV. 15. что. Несов. → **перенять 24**. Запруда — эта на мельнице воду перенимают. *Остр*. Прашла с этой наздрины крофь, многа крови прашло, я даже так пиринимала, но кончилась крофь. *Кр*. Сукавица, тая только в бярóзе, ана как вада, а пить приятна. Ана ат карня аджыла, даёт влагу па фсяму дереву, а тут яво [сок] пиринимают, ана в этом мести течёт. *Гд*.

16. Несов. → **перенять 25**. Балела, хину схвалили, а типерь капильницу — пиринимают желтуху. *Гд*. Раньше в меня веки пабаливали. Падвяла мне адин рас доктара залофка. Ана пасматрела. «А чем-та вы перенимали?» — «Так мне схвалили мет». *Он*. Эта перенимала температуру. *Слан*. Тяперь-та уш такой балэзни нет, дахтарá пяринимають. *Гд*.

17. что. Несов. → **перенять 28**. А чорством хлебам только голат пиримаш. *Пуст*.

18. что. Несов. → **перенять 29**. Така дэфка, фсё переймать любит: што старша, то и ёнта. *Печ*.

19. Стараться сделать что-н. до наступления чего-н. Ветир, пайдú тучу пириймать, а то сэна [вымокнет]. *Пуст*.

20. Перехватывать, задер-

живать кого-н., не разрешая двигаться в желаемом направлении. И то слышавь князь Андрѣи посла на нихъ [новгородцев] полкъ свои 1000 и 500 рати; они же начаша переимати на Белеозерѣ, и начаша ся бити, и пособи богъ новгородцемь. *Лет. II, 1169 г., л. 167*. И переняше псковичи полоняную свою вѣсть от Филипа Поповича от купчины от псковитина, а он ехал к Новугороду и стал у Веряжи, и услышав злу вѣсть, и оставя товар, и погонил ко Пскову, и сказал псковичем, что князь великий посадников наших и бояр и жалобных людей переимал. *Лет. I, 1510 г., л. 658 об.-659*. И тыбы Господине пожаловаль нашихъ полоняниковъ Псковичь своимъ не велель переймати, а мы тебе своему Господину челомъ бьемъ. *Метр. польск., 72, 1447–1492 гг.*

21. Перебивать (чью-н. речь). Не переимай ты моёго слова, дай мнѣ стговорить. *Разговорник Т.Ф., 201, 1607 г.*

ПЕРЕНИМАТЬСЯ, аюсь, ается, *несов. 1. Быть охваченным чем-н. лежащим вплотную, что не даёт рассыпаться, прийти в беспорядок*. Пляли венки. Сядеш в завётерье и плятеш. Вóласы йми перенимались. *Гд*.

2. Прекращаться под влиянием какого-н. действия, средства и т.п. Стишок прачьтёт, и ламата пиринимайца. *Пск*. Ётът чай ат кашля папыб, тыг друго́й рас пиринимайца. *Локн*.

ПЕРЕНИНА, ы, ж. Земля с торфом. Нашу гле перянины. *Н-Рж. ср. пёрем, пёремель, пёрень*.

ПЕРЕНОРМИТЬ, *сов. Превысить установленную норму*. Дадут тебе

сёно, вёшай, штóбы не перенормить: дадут тебе полторы тонны, вот и фкладайся в них. Пл.

ПЕРЕНО́С, а, м. 1. *Переселение, перевод на другое место жительства.* Он биздётный, он гаварил: «Если толька будет пирино́с, я к вам пайдú». *Кр. ср. переселение.*

2. *Суш.* → **перенести́** 2. Сруп, зделанный на перенос. *Слан.*

3. *Промежуток времени, на который прекращается какое-н. действие, какой-н. процесс; перерыв.* Бúдить дош, да толку! С пяриносам. *Холм.* Ой, дошшь, ребята, и апкладень, бес переносу дошшь! *Остр. ср. перерыв¹.*

ПЕРЕНОСИ́ТЬ, ношú, носит (ь), сов. 1. *кого, что. То же, что перенести́* 2. Фсех рябят перямою, перянашú [в дом], дроф, шшепак нанашú. *Тор.* Пиринашú я рябят-та, две дёвочки и мальчык ббыли — Кóля, Жóня и Зйна, — принясу, укладу йих спáть-та. *Печ.* Пиринашú вадú, анá ф катлэ найдёцца, кагда абдúмаю тапить [баню]. *Пушк.* Ёто ш скóлько нáда зимой карóви вадú перенасить, гавнá перевазить! Ёто ш фсё дéло. *Дед.* Струшку у мяня фсю замачила. Нáда ббыла мне па ўтречку её пиринасить пад павётку. *Холм.* Перавеють ани мне и в анбар перяно́сютъ. *Н-Сок.* Скамэйки яшшó ни пиряно́шыны. *Аш.* | *перен.* Постепенно расходуя, истратить. Лйна фсё на вóтку пиряно́сить, лóбит выпить. *Остр.*

2. *кого. Постепенно, по очереди похитить, перетаскать (всех).* Цыплят дáли, да их трúдна садяржáть. У нас у прóшлам гадú лисá усйх перанасила. *Пушк.* Сарóка пиринасила фсих [цыплят]. Каг заглядит, так свёрху рас — и атклоё галаву. *Кр.* Карауль свайх, майх цыпак сарóка фсех перенасила. *Н-Рж.* — *что.* Павáдились папóвы

кошки, перенасили фсё мяса да крошки. *Без.*

3. *перен.* То же, что **перенести́** 5. Фсё ёта ббыли пережыта, перенóшэн. *Остр.* Скóлька фсёво перенóшэна. *Печ.* Мы хоть скóльки пиреносим сваёво гóря. *Печ.* Δ Перенести́ на ногáх. *Справиться с болезнью, не прекращая обычных занятий, не ложась в постель.* Мяня грип патхвaтýл, никудá ни схадила, на нагáх пиринасила. *Остр.*

4. *Поочередно надевая на себя, использовать (всю, многую одежду).* Усё кохты май пиринасила на гулянку. *Н-Сок.* Плáтышкúф парядышнъ, так фсе пиреносит [внучка], пирекóмыит. *Стр.* || *Ноской привести в ветхость, негодность.* Пагалёнки фси ф сапагáх перенасила. *Печ.*

ПЕРЕНОСИ́ТЬ, ношú, носит, си, несов. 1. *что. В несколько приемов перемещать вручную куда-н. Сёна-та на насылках пириносим, две жардыны такие.* *Печ.* Патом лапáткой вёеш зерно́-та и в анбары переносиш. *Аш. ср. перенáшивать.*

2. *кого. Переводить на жительства в другое место, переселять.* На хутари жбыли па-пёрвасти, [потом] фсех пиринасили с хутаро́ф. *Порх.* Вáса застáвил фсю скатину пиринасить. *Порх.*

3. *что. Изменять местонахождение, размещать в другом месте.* Нáшу [избу] пиринасили, адин гот пастаяла тольки, и то вянэц выбрасили. *Остр.* Пиринасили дирaвнjá в анно́-ть мёсть. *Порх. ср. перенáшивать.*

4. *что. Перемещать, увлекая силой своего движения (о ветре).* Тым бóкам пашóл дошш, а тút-та перяно́се [ветер тучи]. *Он.*

5. *что. Испытывая что-н. тяжелое, подвергаясь чему-н. неприятному, выдерживать, терпеливо сносить.*

Нашли ёйную записку ф кармане, пишыть в записачке: не магу перенасить галавных болей. *Пуст.* Ну, он такой, мѳжет пиринасить фсе, што если винават. *Кр.* Нага в няе сламана, как ана перянося тольки, ня знаю. *Остр.* Ёсли шшяс твой милый задаёцца козырем, не фсе капризы переносит, то потѳм пляшы перед им. *Пл.* Вот мы, жѳншыны, на слѳзы слѳбыи, мы паплѳчим. А мужуки — аны фсе в душѳ пирянѳсуютъ, а в душѳ пиринасить ѳта тяжыло. *Вл.* — кого. Муш тяжѳло пиринасѳл сваѳю мать. *Гд.*

6. *что. Менять направление при стрельбе.* Разглядѳм, где штѳ и стрѳляим, пиренѳсим огѳнь. *Гд.*

7. кого. Подражая кому-н., выставлять его в комическом виде, передразнивать. Чему ты меня передраживаешь / переносишь? Яз тебѳ не дурень. *Разговорник Т.Ф., 254, 1607 г.* Не переноси ты меня! *Там же, 199. ср. передразнивать.*

ПЕРЕНОСИТЬСЯ, *сов. 1. чего.* Часто и помногу собирая (ягоды), зачасти в большом количестве. А ѳта перенасѳлась ягат, Пантелѳевны-та [дѳчка]. *Н-Сок.*

2. *О жизни. Продолжаясь слишком долго, стать невыносимо тяжелой.* Ах лиханька! Глазы слѳпы, вот мая жысь какаѳя, перенасѳлася. *Вл.*

ПЕРЕНОСИТЬСЯ, *несов. 1. Страд.* → **переносить 3.** Хутарѳ ужѳ ф пасѳлак начали снасѳцца, пирихадѳить, пиринасѳцца. *Остр.*

2. *Переезжать, переселяться вместе с домом, хозяйством.* Застрѳѳена весь наш фѳтар, перинасѳлися ѳздали и застраѳивали. *Печ.* Пиринасѳцѳ наѳдѳ, а тепѳрь плѳхѳ. *Печ.* || *О растениях.* Пересаживаться на другое место. Чѳриз нѳкътъръѳе врѳмя яблѳни пирянѳсѳцѳа ис питѳмника ф сат. *Пуст.*

ПЕРЕНѳСИЦА, *ы, ж. 1.* *Верхняя часть носа между глазами.* Тут ѳта перяносица, на перяносице ачки нѳсят. *ЛАРНГ, Остр.* Я пирянѳсицый ап пол, ѳ минѳ пашлѳ кроѳ, вот с тых пор у минѳ стѳла балѳть пирянѳсица. *Беж.* Вот пакѳйник где-нибѳуть: перенѳсица скѳблица. *Кр. ср. перенѳсница.*

2. *Часть узды: ремешок, идущий попереk хрѳпа, соединяющий боковые ремни, нахрапник.* Пирянѳсица на нас лажѳтца. *Остр.* Пирянѳсица. *Сл. ср. намѳрдник, перегѳбник, перенѳсок.*

ПЕРЕНѳСКА, *и, ж.* *Переносная электрическая розетка на длинном шнуре.* Ёта перенѳска, кругѳм кровѳати и потолокѳ. *Пл.*

ПЕРЕНѳСЛИВЫЙ, *ая, о.е. 1.* *Который передается от одного больного другому, заразный (о болезни).* Ёта балецьнѳ пярѳносливая. *Гд. ср. заразитѳльный.*

2. *Который выносит неприятности, невзгоды, терпеливый.* Мѳла жѳншшын пирянѳсливых, ф сѳмьѳх няладѳ. *Остр. ср. перенѳсный.*

ПЕРЕНѳСНИЦА, *ы, ж.* *То же, что перенѳсица 1.* Пирянѳсѳница чѳшыцѳ к пакѳйнику. *Остр.*

ПЕРЕНѳСНОЙ *см. перенѳсный.*

ПЕРЕНѳСНЫЙ, *ая, о.е. 1.* *О дожде. Кратковременный, выпавший из небольшой, уносимой ветром тучи.* Дош, тѳчей зашлѳ, перенѳсный: тѳча зашлѳ, бѳстра перенѳсло вѳтрам. *Оп.* Пиринѳсный дѳждик — ѳта если он бѳстра прахѳдит. Аблѳчынка нашлѳ, дѳждик прѳснул малѳнька и апѳть нет. *Остр.* Перенаснѳ дѳштѳ: пашѳл, праѳдѳ, апѳть нет. *Остр.*

2. *Стойко переносящий трудности, невзгоды.* Ана перенѳсная, ана фсе перенесѳт. *Оп. ср. перенѳсливый.*

Вар. перенѳснѳй.

ПЕРЕНОЧЕВА́ТИ см. **переночевать**.

ПЕРЕНОЧЕВА́ТЬ и **ПЕРЕНОЧЕВА́ТИ**, чу́ю, чу́ет, у́е, сов. 1. *Провести ночь где-н.* Ле́нь прие́де, да кагда́ пириначо́е, да и пальёт. *Пск.* Приежа́ют ани́ г знако́май и гва́рять: «Мо́жна ли в вас переначива́ть?». *Н-Рж.* Пяряначу́ю здесь. *Остр.* Те́енька, пусси́ нас периначува́ти. *Усв.* Мужык пустил его [попа] переночевать. *С. Богатырев, Сказки, 230.* Приходя́ [лиса] ко второму с э́тым лапотком ноцевать. «Ну, вот, хозяйшо́-батушо́, пусти переночевать». *Чернышев, Сказ. и лег., 73.* > **Ночь переночевать.** Я ночь пириначива́ла и пошла́ в Радавицы сра́зу, и взя́ла систре́нку, йишшо́ и друго́ю. *Пл.* || *Простоять в течение ночи для достижения готовности к использованию.* Ста́вим ка́дачку ф тёплае ме́ста, штоп бы́ла кйслае те́ста; переначу́ет — начне́м мяси́ть. *Тор.*

2. *перен.* *Пробыть, пролежать где-н. в течение какого-н. периода.* По́сле вайны́ плóха [жили], мох жра́ли, карто́шку пани́ву — ана́ зи́му переначыва́ла в зямле́. *Остр.*

ПЕРЕНО́ЧЬЕ, я, с. *Ночь* (?). Целое переночье промучилась с головой. *Доп.*

ПЕРЁНУШКА, и, ж. *Ласк.* → **перина́.** Лю́дюшки пайдут гуля́ть, а тибя́ паложут в мя́ккую перёнушку. *Пск.*

ПЕ́РЕНЬ, [ня], м. 1. *Торф; грунт с большой примесью торфа.* За кру́цый Перно́фский на́волок, перень на́копан был, э́дакий торф ра́не называ́ли. *Гд.* ср. **пе́рем, пе́ремель, перени́на, торф.**

2. *Осадок на дне водоемов, состоящий из мельчайших частиц перегнивших веществ, ил.* Ерёш бац ф Ку́тька (э́та о́зера тако́е); там бе́рек йлистый,

веско́й, пяри́стый, зямля́ така́я — перень. *Гд.* Вода́ зби́фшысь, пе́рним наби́фшы, ил со дна́ прибыва́ит. *Гд.* Пе́рень прино́ся с о́зера, йим угоро́т удобря́ю. *Гд.* ср. **глей, глень.**

ПЕРЕ́НЯТЬ, переня́ю, **ПЕРЕЙМА́ТЬ**, пе́рейму́, пере́ймет(ь), пере́ймет(ь), пере́йме, пере́йме, и **ПЕРЕЙНЯ́ТЬ**, сов. 1. 1. *кого, что.* *Принять из рук в руки, взять.* Я на пра́вам баку́ поло́з, а рябе́нка в ле́вой руке́ ди́ржа́л. Па́том май салда́ты переня́ли рябе́нка, ка́да я патпало́с. *Слан.* Е́на переня́ла у мене́ аха́пку травя́. *Н-Рж.* Ну́-ка пи́райми́ть карто́шку. *Гд.* Я даста́ну [пря́лку], ты перя́ймеш. *Пуст.* Я яму́ кйнул кана́т, он переня́л. *Гд.* Пи́райми́ студи́нь с-пы́д маста́ [из подпола́ его пода́ет хозяйка́]. *Н-Рж.* + **перейма́ть:** *Чернышев, Сказ. и лег.; Доп.* > **Переня́ть на друго́ю ру́ку что.** *Взять друго́й рукой.* Ой, горячо́! Да́й пере́йму́ на друго́ю ру́ку. *Гд.* || *чем.* *Собрать, сгрести.* Дош, так каво́ ш? Ни пи́риймеш гра́блям. Тя́шка, дош бу́де. *Остр.* || *Продевая нить основы между зубьями бе́рда, подхватить кончик её с друго́й стороны.* Ни́тку зъпуска́иш по́пирик, а друго́й руко́й пи́риймеш. *Палк.* || *В молитве: принять, взять.* Го́спади, перя́йми мой дух. *Н-Рж.* || *что.* *Выхватить, вырвать из чых-н. рук; перехватить.* Он наклани́лси, ру́ку по́днял, таге́л тапо́р переня́ть [но не смо́г], так и заруби́ли яво́. *Печ. ср.* **перехвати́ть.**

2. *что.* *Беря постепенно, частями, получить всё, что полагается.* За́че́м чужы́е де́ньги? Хо́дь бы сво́й-та переня́ть. *Палк.*

3. *что. перен.* *Опережая друго́го, захватить что-н.; воспользоваться чем-н., предназна́ченным для друго́-*

го. Аннамú мужыкú брат из Эсгóнии прислал [письмо], а пачтальён пири- нял, данёс; так и пасігиліс мужык. Пск. Пиринял он письмó маё к тамú пáрню и прычитал йивó. Пл. Атёц пиринял письмó. Остр. Я газёты люблó читатъ. Фчяра́ газёту пиринял у пóшты, шта для сýна. Остр. Ня пяшý дрóличка, пйсем, Ня самá читáю я. Пйсьма на пóчте переняли, Прачитáли биз миня́ [Частуш- ка]. Печ. Опя́ть переняла [письмо], подложы́ла [другое] и пйшэ́т: «Если то́лько вы т́ю мою́ безру́кую вёдьму не вы́гоните из до́му, мой меч — ваша голова́ с плеч». Кр. А там пярня́ли партиза́ны э́тат вагóн. Беж.

4. что. Одолжить, взять взаймы. Веть переня́ть мо́жна де́ньги. Слан.

5. что. Взяв в руки, перенести на дру- гое место. А вядро́ ты туды́ перейми́. Оп.

6. что. Перехватить протаскива- емую подо льдом от проруби к про- руби жердь с верёвкой, к которой прикреплен невод. Ну вот, и ловят [конец невода при подлёдном лове] та́ким ухва́там, па-на́шгму сашы́ла назывáлась, а там, штóбы жэ́рт (три́ццатъ шаго́ф чылаве́чских настая́шших!), то хвата́ют, штóбы пириня́ть, штóбы ана́ была́ тшо́шка пат тшо́шкой. Попов, Пск.

7. что. Схватив на лету, удержать, поймать. «Ну вот, говорит: давайте кидать вверёх, кто выше кы́не и пере- йме, тот и будет больший брат». Оны стали кидать, те кинули невысоко и не переняли. Чернышев, Сказки и лег., 12. Ай, рябятки, — кричу́ я, — перейми́те! Ва́люцца палáти на мя, во как ху́да ста́ла мне! Дед.

8. что. Подхватить, поймать уно- симое потоком. Атпу́шшины ко́лья, сасёткъ пиреня́ль бо́чку. Печ.

Δ Всегó не переня́ть, что по рекé (водé) пльвёт. О том, что превышает человеческие возможно- сти. Разгóвор та́кой до́лгий пайдёт, так мужыкы́ гавары́ли: «Фсивó ни пи- риймёш, што па рякé пльвёт». Н-Рж. Фсявó ня перяймёш, што па вады́ пльвёт. Оп.

9. кого. Взяв по пути, подвезти. Так «Скóрая» их [мотоциклистов, по- терпевших аварию] периня́ла, ана́ ишла, «Скóрая», аны́ взды́нули руку́ и астанавы́лась, взяла их. Палк. Ад́ин их перяня́л на парóм. Остр. Дарóгай, ёсли на́да, так пярямё́ть. Н-Сок.

10. что. Приподняв, переместить часть тела через какую-н. прегра- ду. В окно́ полёзла, но́гу-то че́рес ни пириня́ть. Пл. ср. **переложы́ть, перенести́.**

11. кого, что. Собрать отделив- шийся пчелиный рой, не дав ему уле- теть. Приля́тели пчо́лы, на́шы их тут пириня́ли, патóм вúлей. Остр. «Дя́дя Са́ня! Пири́йми!» Он два вядра́ взял, йих [пчёл] абабра́л. Как аны́ явó не абы́эли? Беж. Пчёлы райа́цца, переймёш рой — шшы́ястье тваё. Оп. Пчо́лы тут убега́ли ат адно́й маладу́шки, так высакó зды́нулис, Тонь, не перяймёш. Палк. Аны́ то́жа вумны́я: пири́ймёш, усáдиш, ёсли пя- рямёш, а то и уля́тятъ. Н-Сок. Катó- рава пайма́иш, а катóрый здума́ит ляте́ть, так ы ни пири́ймёш. Нов. Ляте́ў раёк че́рез барóк, и не́каму э́тат рой пири́ня́ть [Песня]. Себ.

12. кого. Оказать помощь при родах; принять новорожденного. Ба́пки ни лячы́ли, то́лька пири́ймú рибёнка. Гд.

13. что. Подражая, следуя чему-н., усвоить. Фси пёснi пиреймú, могу́ и по Зы́кинъй, и по Воронцо́вой. Стр. Я бы́ла вдохну́фшы в ря́лигию; я напéвы срáзу пири́ймú; свяшшённик

мяня хвалі́л. *Остр.* Ра́ньшэ-та фсё пё́ли, пяра́ймёш и паё́ш. *Печ.* Где ты, Ду́ня, ё́тот рису́нок взяла́? На́да где́-та фсё переня́ть. *Гд.* У ниво́ [мальчыка] ё́та фсё пи́риня́та, у ниво́ руга́юцца: ате́ц машы́ну спра́вля́ет — руга́лся, и павта́ры́л сын. *Печ.* Ані́ [латыши] уме́ли о́чинь харашо́ паха́ть, и ё́ту... і́хняй ме́тат пи́ряня́ла, и пе́рваі ме́ста я па уража́йна́сти за́нимаю. *Нев.* На́шо не пи́рейме́ш, на́шо пу́стоё, і́йхнхё́ хоро́шоё. *Оп.* Типе́рь рибі́тійшкі ні стово́ ні сиво́ — с тили́візора фсё пи́риня́т. *Порх.* Как чы́ри́ст па́ро́к пи́ряло́жыш на́гу, што́ бы́ла до́ма — аста́фь, а пи́ряі-ме́ш што́ в ё́тай ізбы́. *Остр.* Тапе́рь фо́рму пи́риня́ли па́д ру́ськы́. *Печ. ср. до́смотрэ́ть, переня́ться.*

14. *что, чего. перен. Претерпеть, вынести, испытать.* Верну́лася худá жы́зньня, пяча́льна; фсяво́ перя́ймём и папла́чим. *Эст., Воронья.* Гру́зу сто́лька, дачу́шка, пи́риня́та бы́ла, што́ и фспо́мнить стра́х. *Пск.* То́лька б не́ была́ вайны́, а то́ будит, так нам ні пи́риня́ть. *Дед.* Пазо́р тако́й переня́ть, ко́ль ребёна́к без му́жа. *Остр.*

II. 15. *кого. Случайно встретить, по-встречать.* А адна́жды в лаптя́х в лес ё́хэ́ла с па́пкы́ и пи́риня́ла уха́жо́ра сваиво́. *Кр.* Вы́прави́лись к мо́сту, пи́ряня́ли ка́кых-та на трóйке. *Н-Рж.* Ня переня́ли вы го́пника? Вы́шэл то́лька. *Бж.* А в Биряжа́нах вы там никаво́ ні пи́риня́ли, ні фстрéтили? *Кр.* Я пи́риня́ла у клу́ба прада́фца́ и спра́сила: «Га́ля, бу́дит хлё́ба?» Ана́ гавары́т: «При́двіди́цца». *Остр.* Иду́ — ні анно́й душы́ ні ві́жу, никаво́ ні пи́рийму́. *Пыт.* Вот ё́тът То́лик — мы́ фче́ра пи́риня́ли — киньми́хани́к. *Остр. + переня́ть:* *Гд., Кар., Нев., Пуст., Пушк. ср. встρέтить, настрэ́нуть, настрэ́ть, повстрэ́чэть.*

| *перен. Прийти в соприкосновение с чем-н. при движении.* Быва́т ава́рии у нас. Я вот кагда́ хажу́, даг баё́сь. Ади́н рас мужы́к вон у до́ма ка́ми́нь пи́риня́л; пья́ный. *Кр.*

16. *кого. Выйти для встречи, приветствия.* Быва́ла бра́ту́ха мой пайдёт дамо́й и пла́чицца фсё, мол, не́каму ме́ня́ и переня́ть, никто́ ме́ня́ не лю́бит. А ной́ма — вот гавары́т — два вну́чка пере́ймут, фстрéтят пья́нава де́да. *Аш.* Иди́ги, пи́рийми́ти сваі́х гасьтё́й. *Печ.* Гавары́л, што́ с ве́никы́м пере́ймү́ тебя́. *Остр.* Ну па́ня́тна ужы́, яны́ любэ́зничяю́т; иш как ё́н вы́скачил, пи́риня́л нас и ня зна́ить, ф ка́кую дверь бяжа́ть. *Н-Сок.* А не успе́ла я вас переня́ть, а то́ и гас́тынцэ́в мне даста́ли. *Пуст.* Жа́ни́х взял ниве́сту па́д руку́ и пашо́л в ізбу́, а их тут и переня́ли с хлё́бам и со́лью. *Кр.* — *эллиптически.* Ата́пры́-ка — пя́реймі́-ка, ро́дна ма́тушка. *Пск.* Я срáдэ́вэ́лась и ужа́хну́лась, ня знаю́, каво́ и де́лать. Пэ́бжа́ла, пи́ряня́ла: ро́ньнинький мой! *Остр. + переня́ть: Чернышев, Сказ. и лег. ср. встρέтить.* || *Вежливо, проявляя внимание, обслужить (покупателя).* Я ка́жнава пакупáти́ля пере́ймү́. *Печ.*

17. *кого. Принять в доме как гостя.* Сади́сь, Лю́пка. Я как при́ду в Блино́ва, так ты мяне́ зафсе́удá пи́ряймёш и пако́рмиш. *Пуст.* Папла́кала я, ма́мка пи́риня́ла са́ сляза́м нас. *Бж. + переня́ть:* *Кр.; Чернышев, Сказ. и лег. ср. встρέтить.* | *перен. Взять к себе.* Пайдү́ на магі́лачку: «Пе́ряймі́ ме́ня́, ма́тушка на пу́ті даро́жыньки». *Пушк.*

18. *кого. Дождаться, находясь на месте прибытия кого-н.* Ты до́лжы́н пи́реня́ть яво́ ны ва́гза́ли. *Пыт.* Ты дава́й атсу́да, а яна́ там пи́рийме́. *Гд.* Жэ́нька, как кани́кулы, так ряба́т на

самалёт, Лénка там пиряймёт, яны́ у яё пólнае лёта жыву́т. *Н-Сок.* Ты мяня́ пиряймéш ф 4 часа́. *Оп.* Там дачка́ тябя́ переймé, мо́жэ бой́ бу́де. Тут жыва́ астáлась, а там и пагíбнеш. *Без.* Кто яю́ тут пиряймéть? *Пуст.* Мы в Нóвгара́т éздили, нас пиряня́ли, ф сталóвую нас павяя́ли. *Остр.* Я паéду в Гу́льбина, а Жэ́ня переймé мяня́ там. *Остр.* + **переня́ть:** *Локн., Н-Рж. ср. встρέтить.*

19. *кого. Встретив возвратившееся с пастбища стадо, поздравить своих животных и увести.* Рабо́ты у ми́ня мно́га: íзбу фспа́шу, парасёнку травэ́ нарвú, карóву перейму́. *Кр.* Авéчик пириня́ть хлеп ну́жън, штóбы ани́ зна́ли свой́ дом. *Н-Рж.* Я скатíну переня́фшы када́, схóдим на двары́. *Оп.* Я перéнилъ их [коров] там. *Гд.* Ты адíн не спрáвисси [с коровами], мы тут переймéм: Лída тóт переймéт, я тóт. *Пушк.* На́шъ рахманъ́я дэфкъ́ карóф пиряймé, авéц пиряймé. *Оп.* Скатíну пиряня́фшы хырашó. *Остр.* Я дúмаю, пярéймёт ана́ их, а ана́ паслédняя идé. *Без.* Дéуки, ай дéуки, схади́ти корóф перейма́ть. *Н-Сок.* Сейча́с авéчки приду́т, на́да перейма́ть: тут перейма́еш, а там заганí ухлеф. *Пуст.* На́да скатíну перейня́ть, када́ ста́да идéт. *Себ.* + **переня́ть:** *Аш., Вл., Гд., Дед., Дн., Локн., Палк., Печ., Порх., Пуст., Себ., Сл.; перейма́ть:* *Вл. ср. встρέтить.*

III. 20. *кого. Зная заранее (или предпологая) чей-н. путь, дожидаться встречи с идущим, перехватить.* Ё́сли он ну́жэн тебе́, ты падаждí и перейми́ ево́. Ну фстречь. *Ляд.* Вот прахади́, притсядатель [хоть] 10 рас, фсё переймéт: на́да пагаварíть. *Порх.* Я пириня́ла яю́: «Ты куда́, кума́, бязьыш?» *Гд.* Па́пу перяймéм, ё́н паката́е на лисапéти. *Н-Рж.* Дя́дю

Ва́ську пиряймú. *Н-Рж.* Ма́тка стаи́ть на даро́ге, кавó переймé, така́ ласкава, вдабры́ица чела́вэку. *Оп.* Переймéт ана́ ми́ня: «Пасидí са мной!» *Порх.* + **переня́ть:** *Аш., Без., Кр., Оп. || что. Поднятием руки остановить (попутную машину).* Я идú на даро́гу, на́да машы́ну переня́ть. *Остр.* || *кого. Подкараулив, задержать кого-н. с недобрыми намерениями.* Бывáла, éздили в Рíгу са льна́м. Ани́ пиряймúт, фсё атнйму́т, и фсё. *Кр.* [Ограбят] вот как Лёшу. Ё́н шол с Па́жэри́ц, а яво́ ф куста́х-ть и переня́ли. *Дед.* Во́фка пиряжжа́я на машы́ни, Пётъка пиряжжа́я на машы́ни. Где бяру́т? А ани́ мо́жа, пярэ́ймúть, лóди éдутъ, пярэ́ймúть, тебе́ в лоп и ф кана́ву, патóм прадаю́ ёту машы́ну. *Кр.* Ино́й раз здаро́фкаи́цца са мной Са́шка, а я дúмаю: «Мо́жа на даро́ги кавó-нибу́ть пириня́л?» С йим гаварíть!.. *Остр.* Адíн рас, гаварíт, пярэ́няли в лясú аннаво́, пацаньё́, дэньги, гаваря́д, дава́й. *Печ.*

21. *кого, что. Преграждая путь кому, чему-н., остановить, задержать.* Стра́шнъ мне ста́ль, испугáльсь. Дúмаю ф сéни бежа́ть — пиреймúть. *Локн.* Ё́ду я атту́ль — переня́ли мяня́, стана́вили, прасíли пасаби́ть, калакала́ снять. Ё́жна во́лас дýбам. *Н-Рж.* Где мили́цыя переймéт — нельз́я вдваём ф ка́бине. *Дед.* А я идú адíн рас сюды́ дамóй, к ма́тки шла — нэ́миц переня́л, застряли́ть хатéл. *Н-Сок.* Нам гываря́: «Ни праéдити, вас нэ́мцы пиряни́мутъ». *Аш.* На даро́ги пириня́ли мужы́ка, в а́рмию срáзу взя́ли. *Оп.* Переня́ли дэ́вак, када́ ани́ но́чью з гуля́нак вазвра́шя́лись, заперли ф хлеф. *Вл.* Мы ходи́ли по дярявня́м гуля́ть; тепэ́рь переймúт да пабы́от. *Без.* Ф сосня́гэ, где даро́га праведэ́ная, дры́кашки пря́тались,

штóбы переня́ть на́ших ма́льцеф, кагда́ ани́ на я́рманку пайдúт. *Кр.* Клúша на насéст хатéла иттí, а я пи́рини́ла. *Порх.* [Немцы] карóв зарáнь абабра́ли; семь вёрст ат нас их перя́няли. *Беж.* Каня́-та схватили́, пи́риня́ли, ни дапусти́ли да мéста. *Стр.* Бык кóли задумал, так ы папёрся, ево́ и не переймёш. *Палк.* Хорошó вот пастúшка переня́ла корóву, а то бы в лес убежа́ла. *Стр.* З глубóкэва мéста стáвя нивада́ к мéли, рýбу пи́риня́ть на́дэ, зástавни зделаны́ напирядú, што рýбу-ть пи́риня́ть. *Гд.* Красáвица красна́ дэви́ца-душа́, Перя́имí маёва́ дóбрава каня́. Я не пéрейму каня́ [*Песня*]. *Печ.* Уш ты дэви́ць-красáвиць мо́я, Переймí моёв́ дóбрэв́ коня́ [*Песня*]. *Гд.* Уж я перейму, не перейму коня́, Попеняю дру́жку в серые глаза: Редко ходишь, не проведаешь меня, Без тебя, милóй, перина́ холодна. *Фридрих, 99.* Пру́цца в во́ду [коровы], и не переймёш. *Нев.* Ничавó, да нас ня дыля́тíт [немецкий самолёт], пярня́имуть. *Локн.* Никто́ ни пи́рянял, ён и уи́тёл. *Пск.* — *чем.* Карóва пашла́ к ста́ду, а пыска́й пашла́ [пастух не отгоняет], нет што́п переня́ть кнутóм. *Локн.* — *образно.* Неу́ш ты на нас разгне́вълся, што ни магли́ переня́ть твао́ скóрую смерёдушку? [*Причитание*] *Тор.* || *Презградить кому-н. путь к хозяйскому дому (о животных).* Он пришóл, и саба́ка яво́ пярня́ла и ня пуска́е ф каридóр. *Оп.* Галубíха [собака] ка́жного переймё́, а Жучка́ то́жэ така́я. *Оп.* Здорóвэнный, бальшэ́нный [пес] переня́л бы; так испугáлась! *Кр.* Пятúх пяря́ймё. *Остр.* + **переня́ть:** *Беж.* || *Предотвратить, остановить чьи-н. незаконные действия.* За агурца́м [колхозными] сна́чя́ла хадíли с кателкóм, а патóм ста́ли с вё-

драм хадíть. Я ш им ни укажу́ и ни пи́рийму́. *Вл.* || *кого. Убедить не продолжать свой путь, а остаться или вернуться.* Хатéла ф Па́лкина иттí, да меня́ слúжашшие здесь переня́ли. *Палк.*

22. *Опередив движущегося противника, устройть заслон на его пути и заставить его прекратить наступление.* Кагда́ ш ёта було́, штóбы нёмец сюда́ пришóл и никтó ево́ ни пи́рянял, ни фстрéтил?! *Вл.* А нёмцы-ташли, так их рúсские переня́ли. *Холм.* Нёмцаф óкала́ Лátвии пярня́ли. *Локн.* Хатéли на́шы нёмцеф с ару́жыям пи́реня́ть, но ни пришлóсь — нé былэ́ ару́жыя тако́ва. *Палк.* Нёмцыф на́шы тут в дирéвни пи́риня́ли. *Локн.* Нёмцы пашли́ ф тую́ стóрану, а там их партиза́ны пи́ряняли́. *Порх.* Этим тра́хтэм к Маскв́ы шол [немец], аттúдэ ево́ пи́реня́ли, адб́или. *Оп.* || *Задержав, уничтожить (противника).* А партиза́ны говорíли: «Вы нёмцеф ня бо́йтесь, их немно́го, мы их фсех пэреймём». *Гд.*

23. *что. Закрыть для движения, продвижения (дорогу, путь и т. д.).* Путь ужэ́ переня́ли, нельзя́ бы́ло уéхать. *Гд.* А ани́ таг дарóгу пяря́ймут нам. *Пушк.* || *кого, что и без доп. В свадебном обряде: перекрыть дорогу свадебному поезду, требуя от молодых выкуп.* Ёдутэ́, што́п молодóых переня́ть, молодóые даóть гостинца́, тогда́ их пускáють, да́льшэ́ ёдутэ́. *Кр.* Када́ сва́дьба ё́дит, пи́ринимáют, жы́ни́х расчýтываи́цца, нявэ́ста канфёт бра́сае. [Кто перенимает?] А любóй пи́риймёт. *Печ.* Пойдёмта́ пи́риймём сва́дьбу, жэ́ни́х дэ́ниг даст. *Гд.* Кавó перя́ймут [на дороге], э́ти супряжóнки, ва́лют, калпакí залóй изма́жут. *Остр.* + **переня́ть:** *Беж., Пск.* || *В свадебном обряде: встретив*

жениха или дружек перед домом невесты, остановить их, требуя выкупа, подарков. Приёхал [жених] са своёй родай, друшки переняли: давай вина. Пск. Красой-та фстрэтили, и нада дружэк переня́ть. Гд.

IV. 24. *что. Остановить проявление, развитие какого-н. действия, процесса; предотвратить.* Канёвья кислїца, ф сёнъ идё, ад жыватоф запасаю, завариваю, дизинтерїю пиреня́ли. Гд. Пырася́ть балёли, пёрвый паносилси, паносил, панос никак не пиреня́ли, и акалёл, никак не вѣличить бѣль. Оп. Звирабо́й дивитна́ццать балезний мо́жэт пириня́ть. Пуст. Тошнїло раньшэ, но ёто переня́ли. Дн. С ананаво́ рáза ня перяймёш кáшыль, ня перястанёт. Остр. А таг болёсь пиренимáла, и так перенимáла. И маруанцо́фкай пири́ни́ла. Вл. У нево́ бѣстра жар переня́ли. Пл. Наж до́м-та ад гразы́ згарёл. Ну, фсё-та ня пириймёш, што б́удит с табой. Остр. Да боу знаё, што́-так па-жэньски. Ф прóшлам гаду́ крoви аткрѣились, так пириня́ли. Дн. Фсю зѣму ребёнак хрепáл, и не зна́ли, чем переня́ть. Пушк. На большѣх-тѣ дарoгѣх пѣли — тѣк ня пириймёш. Гд. Вот переня́ли п гразу́, а ёта ж гразá ад Бoга. Порх. Штo жѣ, тяпёрь ни пириня́ть дажжá. Пск. Никтo дош не пирия́мё. Оп. А дош скарёй надаёст, яво́ ни пирия́мём, дош, пака ён нацѣшыщца. Пушк. И видим блаш, да никаму́ не переня́ть, а гаспoтѣ успокoе — и пагoда наладцица. Гд. + **переня́ть:** Беж., Н-Рж. Δ Рукáми не переймёшь. Не остановишь, не прекратишь того, что не в твоей власти. Дожд б́удет, што ш дѣлать, рукáм ни прииймёш. Гд. || *кого. Остановить действия, предотвратить поступки.* Тепёрь на пѣсьмах какіе-та зигзáги, — гаварю́

я, а малады́и, ані как расхао́нутца, ня перяня́ть никак, смяю́цца. Беж. Как-та он [внук] ня пашoл [на тренировку], а в васкрáсёнье в них збор, сарявнáвэнья. Ня адгаварѣла, ня переня́ла. Палк. Муж бил яё и фсё равнo ни пириня́л — ана́ яво́ прикладáла к чужым ба́бам. Сер. — *чем.* Б́удя тяпёрь фсё врэмя кричя́ть Лёня, ничём ня перяймёш. Дёсять рублѣй даш — так, мо́жа, и ня б́удя гаварѣть. Оп.

V. 25. *что. Остановить (поток воды, воздуха и т. п.) при помощи преграды.* Ваду́ пириня́ть мо́жнѣ, а с чылавѣ́км ничавó ни здѣльиш. Печ. Вада́ переня́та, там глыбо́шэ, мѣльница там. Кр. > Дух переймёт. Не будет возможности дышать, перехватит дыхание. Снягѣ́ бальшы́и, вѣт, дух пирия́мёт. Локн.

26. *что. Потушить пламя, зажав пальцами горящий фитиль.* «Перейми́ свечу» вместо «потуши». Карпов.

27. *кого. Вылечить.* Детей б́ыла мно́га, да фсе по́мерли. К врачу́ ёздили, да не переня́ли. Пуст. «Ёсли п парáнышы [начали лечить], я п пирия́л», — гаварѣт фиру́х. Беж.

28. *что. Съев, выпив немного, слегка утолить (голод, жажду).* Удаф к няму́ припалoс, говорѣ: «Кáмень полижѣ́, жáжду переймёш». Пл. ◊ То скú переня́ть. Перекусить. Нá кашку — картoшка и крупá. Я малёнюшка, штoбы таску́ пирия́ть. Пушк.

VI. 29. *Стараться сделать что-н., подражая другим.* Ничавó при ней здѣлать няльзя́, фсё пярїймёт: я губы ма́зала, и ёна стáла. Печ.

I. 9. И вринуша и [идола Периуна] в Волховъ. И заповѣда не переняти его никому же; и пловя сквозѣ великии мостъ. Лет. III, 989 г., л. 8.

II. 16. А назадъ ѣдучи ко Пскову, къ заставному головѣ не заѣхаль къ Ивану Тимашеву, и тотъ... ево перенялъ и учаль у него распрашивать, откольде ты ѣдешь. *Кн. писц. II, 32, 1631 г.*

III. 23. *что.* Погании же пробивше в дву мѣстехъ стѣну [Изборской крепости]... и много козньствовавшие различно, подкопъ подведоша под врата святого Николы; и молитвами его подкопъ переняша. *Лет. I, 1615 г., л. 704–704 об.*

IV. 25. В лѣто 7047... октября въ 5, бысть пожар во Пскове: погорѣ Полонище все и церквей 12, и едва переняша в Торгу... а Большого Торгу богъ ублюде и святая троица. *Лет. I, 1539 г., л. 674. || что. Приостановить, прервать.* Бог твоей рѣчи не переймет, затим и ты не перейми моей рѣчи да дай мнѣ до конца говорить. *Разговорник Т. Ф., 251, 1607 г.*

VI. 30. *что.* Получить сообщение, передаваемое устно от одного к другому. И переняше псковичи полоняную свою вѣсть от Филипа Поповича от купчины от псковитина, а он ехал к Новугороду и стал у Веряжи, и услышав злу вѣсть, и оставя товар, и погонил ко Пскову, и сказал псковичам, что князь великии посадников наших и бояр и жалобных людей перемал. *Лет. I, 1510 г., л. 658 об.–659.*
ПЕРЕНЯТЬСЯ, *сов.* Усвоить *что-н., научиться чему-н.* Неужѣли вы мѳжете ѣто... переняцца, што ат нас услышали? *Холм. ср. перенять.*

2. *на кого.* Быть принятым от *кого-н.* для ведения дел. Я тебе переведу на тово чловѣка, переймись ты за ёво, да ты от ёво возьми. *Разговорник Т. Ф., 395, 1607 г.*

Яз тебе на того чловѣка перевѣл; ты перенялси на него. *Там же, 278.*

ПЕРЕОБѢДОК, *дк а, м.* Легкая еда между обедом и ужином. В двянацать часѳ абѣт, а патѳм пирабѣдак. Да ўжына-та ешшѳ мнѳга время, и пирабѣдывають. *Кр. ср. паужина.*

ПЕРЕОБѢДЫВАТЬ, *несов.* Есть, перекусывать между обедом и ужином. В двянацать часѳ абѣт, а патѳм пирабѣдак. Да ўжына-та ешшѳ мнѳга время, и пирабѣдывають. *Кр.*

ПЕРЕОБІДЕТЬ, *сов., кого.* Наказав слишком строго, нанести обиду. Я нажагал явѳ и пярябидил, нада памирїцца. *Остр.*

ПЕРЕОБУВ, *а, м.* То же, что переобувка. *Доп.*

ПЕРЕОБУВАТЬ и **ПЕРЕБУВАТЬ,** *а ю, а е т, а е, несов., кого.* Снять одну обувь, надевать другую. Кто жы пакѳй-никаф перебувае там? Зачѣм в нѳвай ѳбуви? Сапрѣют, сатхлѣют фсѣ — и кѳстачки и вѳбуфь. *Остр.*

ПЕРЕОБУВАТЬСЯ и **ПЕРЕБУВАТЬСЯ,** *а юсь, а етсь, несов.* Снять с себя одну обувь, надевать другую. Внѣчка маѳ ф шкѳлу хѳдит, так там ани пириабуваяцца. *ЛАРНГ, Беж.* У кого тухли были, так их жалели, на танцы идешь босиком, там перебуѣсья, тухли под мышкой несешь. *ЛАРНГ, Нев.* Сматри, дарѳгый ни пирибувайсья. *ЛАРНГ, Пск.* — *во что.* Пирибуваяцца в другѳе. *ЛАРНГ, Порх.* || Менять обувь в соответствии с сезоном. Зимѳй в валенцах, а к лѣгу пирибувалисья. *ЛАРНГ, Пуст.*

ПЕРЕОБУВКА, *и, ж.* Переобувание. *Доп. ср. переобув.*

ПЕРЕОБУТКИ, *мн.* Обувь, в которой ходят по улице. Фходя в дѳм, переабутки нада снимать на ўлицѳ или ф колидѳре. *Оп.*

ПЕРЕОБУТЬ и **ПЕРЕБУТЬ**, *у́ю, у́ет, сов., что. Поменять одну обувь на другую. Переобуть там валенки на сапоги. ЛАРНГ, Палк. Пирибуть гьварим. ЛАРНГ, Пушк. С лаптэй не выхадили. Перебу́еш паху́шшыи. Оп. Ты перебу́л бы носки́, а то иссяда́уеш пол. Пл. — на что. Перебу́л, говору́ю, на́ ноги — и пошо́л. Стр.*

ПЕРЕОБУТЬСЯ и **ПЕРЕБУТЬСЯ**, *у́юсь, етсья, сов. Сняв одну обувь, надеть себе на ноги другую. Табэ ну́жно пириабу́цць, сними́ сапаги́ и адёнъ шлёпанцы, а у грязной абутке нэчева шлы́ндатъ. ЛАРНГ, Кун. Надо бы переобуться, а то на улице сыро так стало. ЛАРНГ, Пушк. Переабу́ца тибэ на́да, а патом ужэ итти́. ЛАРНГ, Н-Сок. Пириабу́йся бы́стринька, их ишшо́ наго́ниш. ЛАРНГ, Дн. Я пириабу́цца пришо́л, но́ги мо́крые. ЛАРНГ, Беж. В го́сти идёш, так переабу́цца на́да. ЛАРНГ, Локн. Перебу́ться. ЛАРНГ, Печ. — во что. Па до́му в анно́м хадитъ, а как в лес, спярва́ пириабу́цць на́да ф по́ршни. ЛАРНГ, Кун.*

[ПЕРЕОДЕВАТЬ] и **ПЕРЕДЕВАТЬ**, *деёт, несов. 1. кого. Несов. → переодеть 1. Вон дётка мо́крый идёт, на́да ево́ пиридива́тъ. Гд. Я вну́ка бывало́ читы́ри ра́за пиридива́ла. Весь пирима́зафшы́ придёт. Порх. Ана́ йиво и пиридиёт, и пайэ́сьць даст. Порх. Вот што́ день на́да передева́тъ яну́. Пушк. Потом мы хоте́ли пиридива́тъ [убитую], пла́ты адива́тъ. Ну, плато́кта завиза́ли, а пла́ты ни разде́тъ [об убитой]. Пл. А патом переда́ють [детей]. Оп.*

2. что. Несов. → переодеть 2. На́да каво́-нибу́ть пиридива́тъ. Три ра́за в день пиридива́лась. Сл. — О смене обуви. На я́рманку ф харо́шый обу́ви и ни хадили́, пиридива́ли там. Порх.

|| что. Использовать в качестве сменной одежды. Штанбы́ пёстры́и, бёлы́и, их ни пиридива́ли. Пск.

3. кого. Снабжать одеждой. Приходилось и пиридива́тъ партиза́н, а то и ва́линцы сниму́т. Порх.

ПЕРЕОДЕВАТЬСЯ, *а́юсь, а́етсья и ПЕРЕДЕВА́ТЬСЯ, дею́сь, дию́сь, дева́етсья, деётьсья, несов.*

1. Сняв с себя одну одежду, надевать другую. Я как пришла́ фскаря́х, ста́ла пириадва́цца. Печ. Быва́ла са шко́лы вясно́й придём, пириадива́лись и бы́стринька ф кусты́ — дра́ли лазу́. Вл. Паго́да, паго́да, трои́ сутки цади́л, как съ вядра́. Я ф по́ли пасла́сь, три рас перядева́лас, прамо́кла да нитки. Остр. Нахлю́паюцца, пирадры́згаюцца и бежа́тъ тада́ г ба́бе пиридива́цца. Оп. Пиридия́юсь, мо́края з ба́йны. Локн. Передева́йся, на́да стира́ца. Дед. Ня захади́, я перядию́сь. Аш. Мары́нка-та задинно́ пиридива́ицца, то то́и адэ́нит, то друго́и. Печ. Быва́ла са шко́лы вясно́й придёш, пиридива́лись, и бы́стринька ф кусты́. Лаза́, альха́, бяре́за, дра́ли лазу́. Вл. То́ля переде́еца и шас придёт. Пск. || Меня́ть оде́жду, чтобы́ выгляде́ть всегда́ нарядно́й. Ба́ба загу́ляла: переодее́цца, наряжа́ецца ка́жрый де́нь. Холм.

2. Одеваться так, чтобы выглядеть необычно или быть похожим на кого-н. другого. На Свя́тках мускара́ды ходили... Переодевались посмешнее... Ходили по вече́ркам — цыга́нкам, гада́ют, пёры́ями облепятсья. Песни Пск. земли́ 1, 11, Печ. Ё́сли там мушши́на, в лису́, то што́бы их ни взна́ли, переадива́лись в жэ́ншину, а жэ́ншину наабаро́т, и хадили́ вродали́, а называ́лись фсе́ таг же́, лешы́й. ЛАРНГ, Оп.

ПЕРЕОДЕВКА, *и, ж. Одежда для*

смены, для переодевания. Малиц уехал и пярядёфку ня взял. *Беж.* Обычно после бани белё на смёну берёт, переадёфка называётся. *ЛАРНГ, Стр.* У баню пайдёш, так мать переадёфку дасьть. *ЛАРНГ, Пск.* Мамкь в миня стрóгая бýла: как с úлицы приду, так заставляла фсё переадёфку адеть. *ЛАРНГ, Беж.* Смёниш, к примёру, грязную адёжу, надёниш чýстую пярядёфку. *ЛАРНГ, Себ. + ЛАРНГ, Печ., Порх. ср. переодёжа, переодёжка.* || *Сменная рабочая одежда.* А где же твая пярядёфка? Пришóл работатъ, а переадёфку не взял. Переодёфка — ёта што найдёш, ёта рабочая адёжда. То, што пагрязнёе, пахужэ. *ЛАРНГ, Пск.* Переодёфкой назывáli смённую. *ЛАРНГ, Пл. + ЛАРНГ, Кун., Пушк., Усв.* || *Будничная одежда.* А ёта кáжний день адявáli сарафан такóй, так явó пярядёфкуй звáli. *ЛАРНГ, Н-Рж.*

ПЕРЕОДЁЖА, и, ж. То же, что **переодёвка**. Нада перяадёцца, ужэ грязна перяадёжа. *ЛАРНГ, Оп.*

ПЕРЕОДЁЖКА, и, ж. То же, что **переодёвка**. На прáзник шыли, так пярядёшку с сабóй брали. *ЛАРНГ, Дн.* Кóли ф пóли работали дапазнá, то брали с сабóй пярядёшку, штóбы иттí на свидáнье. *ЛАРНГ, Оп. + ЛАРНГ, Беж., Дед., Пуст.*

ПЕРЕОДЁТЬ и **ПЕРЕДЁТЬ**, дё-ну, дёнет, не, сов., что. 1. кого. *Одеть в другую одежду, сменив прежнюю (грязную или мокрую и т.п.).* Пярядёла яуó и пусти́ла нá пал. *Нев.* Ни памы́тава, ни пярядётава [покойника хоронить], ета, канёшна, плóха, как собáку. *ЛАРНГ, Порх.* — *чем.* Передеть-та их [детей] нёчэм. *Пск.* — *без доп.* Пярядёне, пирисьтираё. *Остр.* || *кого. Дать кому-н. другую одежду взамен прежней.* Пар-

тизán просíл: «Пиридёнги миня». *Порх.*

2. что. *Сняв прежнюю одежду, надеть другую (на себя или кого-н.).* Я бабе гаварю: «Плáтицэ перядёнъ». *Пуст.* Принясли мне плáтье. Плáтье здели бальни́чная, другоё пярядели. *Пушк.* Бельи́шка передеть на́да. *Печ.* Вынаря́живацца значит то адно́ плáтьи, то другоё пириадёнит. *ЛАРНГ, Порх.* На́дъ пириодеть грязны́и плáтьи. *ЛАРНГ, Порх.* А ётаму хатъ нядёлóу ни дай руба́ху, ён ни пярядёна. *Остр.* Дава́й перядёнóу, ёта плáтье гара́ст нядóбро. *Н-Сок. + передеть: ЛАРНГ, Нев., Пск., Пушк.*

3. *Поменять (колеса).* Таг бы рáньшэ тьялёгу ня аста́вили, калёса бы пярядёли. *Беж.*

ПЕРЕОДЁТЬСЯ и **ПЕРЕДЁТЬСЯ**, дё-нусь (ся), дёюсь, дёнется, сов.

1. *Сменить себе одежду; одеться по-другому.* Ну што ш, мы пашли́, пяряделись нямно́шка, пашли́ фсталóвую. *Печ.* Паглядити, май падрúжыньки, Я пярядёнóуся. На кавó начóт имела, Тяпёръ и ни надёюся [*Частушка*]. *Н-Сок.* В я́рманку тóлька шóлкаво насíли; а то да дярэвни нясёш в узелкё, а там в ави́не передёнесся. *Сл.* Сёдни Лю́пка четвёртый раз передёфшы. *Гд.* За́фтра пиридёнóуся, никто́ не ска́жэт, што плáтье грязнае уменя. *Стр.* Я патóм передёюсь. *Кр.* Мне на́да передёцца, мóкрая фся. *Пл.* Шшас, Жёня, пиредёнимся и пады́им ёта сени́шка. *Сл.* — *во что.* Нявёмтí нё ва шта пярядёцца. *Палк.* Я пярядёфшысь в вóльную адёжу. *Гд.* — *чем.* Приёхала, разлажы́ла. Ничавó надеть, нёчим и пярядёцца. Обыи ф та́пачках. *Печ. + передеться: Дед., Н-Сок., Оп., Порх., Пушк., Себ.* || *Одеться нарядно, празднично.* Я срáзу убяжáла ф кóмнату

и пириадéлась, как нивéста. Гд. Я тудá [на полати, чтобы спрятаться] и фкрáлася. Гляжy, он [муж] идёт пириадéфшы. Слан.

2. *чем. Нарядиться в маскарадный костюм.* Передéница кто чем, хать какйм пужáлай. *Себ. ср. обладиться¹.* || *в кого. Одеться так, чтобы быть непохожим на себя, неузнанным.* И анá была пирядéфшы ф старyшку такyю, каг бyтта анá калхóзница óпшшая. *Вл.* — *кем.* На Святкx хадйли абдéльфшы там пугáть стьрикóф, пириадéфшы мушйингй. *Остр.*

ПЕРЕОДИНЫ, *мн.* *Застолье в доме невесты на второй день после свадьбы.* Переодины: она [невеста] севóдня уéхала тудá [в дом жениха], а зáфтра нáда звать абрáтна к невесты на переодины. *Палк.*

ПЕРЕОЖИДАТЬ, *несов., чего.* *Быть готовым к приходу, наступлению того события, о неотвратимости которого известно.* Жывём вот дьве старyхи, да вить кто-нибyтъ да пирéжь памрёт, тьяпёр да пиреажыдáй тавó денькá. *Палк.*

ПЕРЕОРАТЬ, *еть, сов., что.* *То же, что перепахать¹.* 1. Кóли ёсьсь мужык, ён и пóле переарéть, и забарнyить. *Н-Сок.* Нáда бýла нам пириарáть барóски. *Пореч.* || *Перепахать после уборки урожая.* И шчас нъзывáють: картóшку пириарáл. *Пушк.* Схадй к притсыдáтелу, папрасй штóб батвy пириарáli. *Вл.* Переорáть льянянйшше Нáде. *Пск.*

3. Нáшу картóшку тóльки полчасá переарáть. *Локн.* Без мужыкá и снуéш аннá гуды-сюдй. Переарáть — бутылку стафь. *Н-Сок.* Фсё переорáli, ой лйхо маё! У Лявйхи яшшó ня пярарána картóшка. *Пуст.* Астáлась тóльки картóшку переарáть. *Вл. + Кун., Нев.*

ПЕРЕОРКА, *и, ж. 1. Повторная вспашка.* Пёрвая фспáшка — арáние, фтарáя — пиряóрка. *Порх.* Овёс сéют с вйкай, то ёта на кóрам скатйне. С óсени нáда запахáть, а вясной баранyют и сахóй дéлают переóрку. *Гд.* Переóрка — ёто перепáхывать знáчит нáда. *Ляд.* Пириóрка — па навóзу спáхали; пёрвый рас без навóзу пáшут. *Дн.* Тепёр говорáют перепáшка, а рáньшэ — переóрка. *Стр.* Пат зяп пáшут óсинью ня так глyбакó; пириóрку дéлают висной, фтарóй рас пáшут. *Гд.* Три рас пахáli пóли бывáль: цылинy запáшгыш, с навóзм запáшыш, опя́ть зьборнyиш, тогдá пириóркь. *Порх. ср. перепáшка.*

2. *Пашня, которую вспахивают второй раз, внося навоз.* Рош жнут, перяóрку фспáшут. *Порх.* Пириóрку бyдут пахáть, пyт пиряóрку вóзют навóс. *Порх.* А переóрку пахáл, тьк нхтó не мок угнáцца зь мной. *Дн. ср. переóрок.*

[ПЕРЕОРНУТЬ], *что.* *Вскопать землю.* Дай мне тваó палóску пирявёрнуть. *Локн.*

Вар. перевёрнуть.

ПЕРЕОРОК, *р ка, р ку, м. 1. Кусок земли, подлежащий переорыванию.* *Доп. ср. переóрка.*

2. *Поле, вспаханное не один раз, готовое под посеvy.* Там в мянй кусóк пиряóрку, мóжна сéить. *Н-Рж. + Даль III.*

ПЕРЕОРИВАТЬ, *несов., что. 1. Взрыхлять, переворачивая пласт земли сохой, плугом.* И лес гарёл да загасйли; машынам там нéчива дéлать, там трáктар землю пиривóрывал, канáлы дéлал. *Пуст.* — *чем.* Пирявóрывать зямлю лапáтай. *Нев.* — *на чем.* На кóнях бyдуть пиривóравать яё, ёту травy. *Нев.* — *без*

доп. Осенью не переборывают, а ви́лам или рука́м капа́ют. *Н-Сок.*

2. Окучивать. Карто́шку сажа́ют, паго́м, дачу́шка, бара́нують, паго́мачка перебо́руют, о́сенью капа́ют и здаю́т. Перебо́руют — э́та аку́чывают. *Локн.* Перебо́рывать карто́шку на́да. *Локн.* На ка́ню перяво́руют карто́шку. *Н-Сок.* Пале́зу ты́пку дас-та́ну — прада́ро́жыш, у́де перяво́рывали да аста́лы ё́ карто́шке тра́ва. *Нев.* На́да бы карто́шку пири-во́рывать па́ка су́ха, так фсе́ не́кау́да. *Пуст.* Су́тра карто́шку перяво́ривала, паго́м яё атка́пывала, где зава-ли́фшы. *Пуст.* У Ва́ньки ня перебо́рванна́я ешшо́. По́ два рас тапе́рь ня перебо́рывают. *Н-Сок.* Карто́шка ня перебо́рована. *Н-Сок.* Перебо́рывать — зна́чить аку́чивать. *Вл.* Пасе́яш кар-то́шку, праба́рну́иш, а паго́м перя-бо́рывать на́да. *Пуст.* Сря́тка есь со́хи, карто́шку перяво́руют. *Н-Сок.* — *чем.* Сахо́й мы тыпе́рь то́ль-ки перяво́рываем, а ра́ты ей ня лю́бят. *Нев.* И сичя́с э́тай са́май сахо́й пи́ряво́рывать карто́шку. *Вл.* Пи́ряво́рывать карто́шку, пи́ряпа́хи-вать, то́жа сахо́й мо́жна. *Себ.* Пири-во́рывали карто́шку аку́шникам и́ли сахо́й. *Пуст.* Карто́шку сахо́й п́ря-во́рывать. *Н-Сок.* Чем карто́шку пере-бо́рывают — не бара́здилка, а са́ха. *Вл.*

3. Взрыхлять землю вокруг расте-ния, окружая её нижнюю часть стебля, окучивать. Гава́ря́т вме́ста «аку́чивать» карто́шку «пи́риво́ра-вать». *Локн.* Па́йдú карто́шку п́ряво́рывать. *Локн.* Ана́ карто́шку перево́рывает. *Пуст.* Ле́шка тут карто́ху перево́ривал, а Ви́тка у Си́дорово хади́л. *Нев.* Карто́шку на́да ка́к-та п́ряво́рывать. *Вл.* + *Себ.*

Вар. перево́рывать.

ПЕРЕОСВЁР, [а], м. *Наклон в*

какую-н. сторону. Ф пэ́чу горшкы́ ста́-вим, пи́риосвё́р-ть де́льщи́ць. *Порх.*

ПЕРЕОСВИДЕТЕЛЬСТВОВА-НИЕ, я, с. *Повторный медицинский осмотр для установления годности кого-н. к прохождению военной службы или других обязанностей.* Мяня́ ня ф строево́у в э́тот фронт взы́ли, лю́ди потребова́лись на леса-зага́то́фки. Прие́хали до́мой с ле́су на переосви́детельствова́ние. *Печ.*

ПЕРЕОСТРЯПАТЬСЯ, ает-ся, сов. *Загрязнить свою одежду, испачкаться.* Ве́чна де́фка ма́я пири-астря́паи́цца, ка́ждый де́нь пла́тья ми́ня́т на́да. *Стр. ср. запáчка́ться, обде́латься, охлу́паться.*

ПЕРЕОТЛЕЖАТЬСЯ, сов. *Вдо-воль отдохнуть лежа; выспаться.* Пи́риатлижа́лсь-ть я в вы́хадно́й. *Дн.*

ПЕРЕОХАТЬСЯ, сов. *Сильно устать, переутомиться.* Я ат тру́ду пи́риво́хьфшы. *Порх. ср. впа́каться, заму́читься, наломáться, наму́лю́-каться, наса́литься, насукáться, од-ря́мнуть.*

Вар. перево́хаться.

ПЕРЕПА́ДКИ, мн. **1.** *Барыш, польза, выгоды.* *Доп. ср. бары́ш, гак¹.*

2. *Что достаётся кому-н., перепада-ет на чью-н. долю.* Сярге́й прихади́л, ви́на принаси́л, я́блакаф принаси́л. А тут бы́л в их любо́ф завяза́лшы, и ё́н уга́шья́л яё, и Я́шки с Кла́вдий пи́ряпа́тки бы́ли. *Н-Сок.*

ПЕРЕПА́Й, я, м. **1.** *Неблагоприятное время.* *Доп. + Даль III.*

2. *Несчастье.* *Даль III, 72.*

ПЕРЕПА́КАТЬ, сов., что в чем. *Покрывать грязью, испачкать.* Ве́сь хле́п в зямле́ пи́ряпа́кэ́ль. *Н-Рж. ср. перепáчка́ть.*

ПЕРЕПА́КАТЬСЯ, сов. *Испачкаться, измазаться.* Иш ка́к каро́ва

пирипáкалась. *Кр. ср. замазáться, перевалáться, перепáтаться.*

ПЕРЕПАКСÁРИВАТЬ, *несов.* Упрекать, осуждать. Дёт-то спра-вился софсём. Не хочú, штобы пере-паксáривать стáли, не поехала г дочке-то жыть. *Дн.*

ПЕРЕПАЛИТЬ, *сов.* Заставить погаснуть (фонарь), израсходо-вав запас энергии в батарейках. Ня нада [часто включать фонарик], а то перепáлиш. *Вл.*

ПЕРЕПАЛКА, *и, ж.* Ссора, пере-бранка. У нас тут перепáлка. *Вл.* Потóма пашлá перепáлка. *Н-Рж. ср. переглóдки.*

ПЕРЕПÁРИТЬ, *р ю, и т, сов., кого.* Подвергнуть излишне сильному дей-ствию горячего пара в бане. Аتكрýй, аткрýй дьверь, а то дéвак перепáриш. *Н-Сок.*

ПЕРЕПÁРИТЬСЯ, *сов., в чем.* Вывалáться в снегу; стать мокрым от налипшего снега. Идёш, как утё-нак мóкрый, ф снегу перепáрифшы. *Печ.*

ПЕРЕПÁРХИВАТЬ, *а ю, а е т, а е, несов. 1.* Порхая, перелетать, пере-мещаться. Птйчка с мéста на мéста перепáрхивае. *Гд. ср. перепы́рхивать. 2.* *перен.* Легко летать, кружась (о снеге). На двóре бел снежók пере-пáрхивает. *Вл.*

ПЕРЕПÁРЫШ, *а, м. 1.* Дважды ошпаренный веник. *Доп. 2.* Чай, после первого питья заварен-ный еще раз. *Доп.*

ПЕРЕПÁСТЬ¹, *сов.* Потерять в весе, похудеть. Внучкъ так пири-пáль дарогýй, што плáтья шыраки стáли. *Порх. ср. облéкнуть, обсу-нуть, осóвреть, отонéть.*

ПЕРЕПÁСТЬ², *сов., кого.* Превзой-ти в каком-н. отношении. Одна одну [девушку] пирипáтшэ [одна девушка

одевается лучше, чем другая]. *Стр. ср. перевершítь, перевысítь.*

ПЕРЕПÁТРАННЫЙ, *а я, о е.* Ис-пачканный, грязный. Весь пинжáк перепáтранный, и сытирáть-то нель-зя. *Пл. ср. оскорóзлый.*

ПЕРЕПÁТРАТЬ, *сов., что. 1.* То же, что перепáчкать. Чулки пиря-пáтрала фси, нóги фси мóкрыи. *Печ.* Перепáтраете одеяла-то, перепáчка-ете. *Пл.* Пирипáтрým парня́ фсе брýки. *Гд. + Ам., Кр., Н-Рж., Пск., Сер. 2.* *чем.* Вывочить или выварить в растворе чего-н. для достижения каких-н. качеств. Нави́нья залóй перепáтраеш да по снегу павала-кёш — памúчена у нас. *Пск.*

ПЕРЕПÁТРАТЬСЯ, *а е тся, сов.* То же, что перепáчкаться. Катё-нак игрáл бутýлачкой с чарни́лами, весь был пирипáтрафшы. *Сл.* Бóжа мóй, тóшнинька! Пирипáтрáлась фся по уши! *Стр.* Или вот яшшé пири-пáтралси гаваря́т, как кагда́. *Дед.* О, пирипáтрълся мазиль грязный. *Кр.* Смотри́, как она перепáтралась. *Пушк.* Пирипáтрался весь и яви́лся. *Н-Рж.* — *в чем.* Сабáка был пере-пáтрафшы в навóзе, в грязй. *Печ.* Перепáтрается в грязй и éдак лéзя на кровáть спать. *Беж.* Ребёнок весь перепáтрался в гни́ле. *Печ. + Ам.*

ПЕРЕПÁТРИТЬСЯ, *сов.* То же, что перепáтраться. Ни умéеш ты курáтно паёсть, Свётка, пирипá-трилась фся, грибóха нишшя́сная. *Кр.*

ПЕРЕПАХÁТЬ¹, *пашú, е т, сов., что. 1.* Вспахать ещё раз, заново. Мне на́да сваю паласу́ перепáхáть, мая грúбая паласá, и ёдем перепáхивать. *Гд.* Бывáла кливяри́шше спáшут, па-тóm весной перепáшут и сэют лён. *Палк.* Навóзиш навóзу, а патóm апя́ть напáшыш, а к Ыльй апя́ть пирипá-шыш. *Дн.* Пáшуть, пирипáшуть. Так

старикі шчыгáли, утрóбили. *Вл. ср. перемешáть, переорáть.*

2. *Разрыть во многих местах, перекопать.* Кабань фсё сáми пирипáшут, и касíть мáла. *Пск.*

3. *Окучить, пропахав борозды плугом.* Сёдни картошку перепáшú, Вáса приедит. *Пуст.* Пирипахáла картошку, анá тóлько стáла пýрскать. *Н-Сок. ср. переорáть.*

ПЕРЕПАХÁТЬ², пáшú, е т, е, сов.

1. *что и без доп. Метя, очистить от мусора, пыли.* Пáль перепáшú. *Н-Рж.* Перемóю, перепáшú в избé-та. *Бж.* Кóмнъгу пирипахáть. *Кр.* Пришлá с хрýпы, зъмарíльсь, а сичáс харóмы перипахáль. *Бж. ср. выпахать.*

2. *кого. Проверив состояние улья, выместить из него (мертвых пчел).* Вясно́й и я пирипáшú пчол. *Сош.*

3. *перен. Переделать много домашней работы.* Анá цýстая апушшéница, анá затó и карóф ни хóца дайтё. Мáтица стáнет, фсё зделáя, пиряпáша, тагдá анá тóльки стаé. *Остр.*

ПЕРЕПАХИВАТЬ и **ПЕРЕПÁХИВАТЬ**, аю, ает, несов., что. 1. *Вспахать (поле) ещё раз, заново.* Кóли гру́бая зямлá, так три рáза пирипáхивали. *Оп.* Убрáли óсенью уражáй яравых, на слéдующий гот, в мáе, пáшут; в áвгусте перепáхивают, тадá ужé сéют. *Вл.* Где нáда мяшáть, то мяшáем, перепáхиваем, а патóм чéрес чатýри дня разбарнáвываим па фсхóдам. *Бж.* Так, фтарóй рас пахáли, так. Ну, ф канцé мáя, пиряпрóй назывáльсь, трайтё зéмлю, пирятраивать зéмлю. Пирипáхивать ни хтó ни назывáл. *Гд.* Афсё́и ни пиряпáхъвэли, гарóх сéяли. *Палк.* Пиряпáхивать — үде үрúбая зимлá нáда. *Нев. ср. перемéшивать.* || *Вспахать поле после уборки картофеля, чтобы закопать брошенную ботву*

и выбрать оставшиеся ещё в земле клубни. Другóй рас пирипáхиваеш картофэльник, кóрни астаóцца. *Стр.* Кагдá картошка парýдашна, аппахáла янú, а патóм перепáхивать и выбирáть астáтние клóбни. *Себ.* Кагдá картошку вы́береш с натýя, пёрвый рас, а фтарóй назывáецца перепáхивать. *Бж. + перепáхивать: Вл.*

2. *Окучивать плугом, подсытая землю к стеблям растения и удаляя сорняки.* Перепáхивать картошку, а то травá забíла. *Вл.*

ср. переорывать.

ПЕРЕПАХНÚТЬ, нú, сов., что.

Обязать, перетянуть крестнакрест. А кáли к Рыжаствú цёрный абóринкый пирипахнú анúчиньки, то гляжú самá на сибé и дивлíoсь: я ль ёта абрэдýлась? *Оп.*

ПЕРЕПАХИВАТЬ см. **перепáхивать**.

ПЕРЕПÁЧКАТЬ, аю, ает, ае, сов., что. *Загрязнить, испачкать.* Пятно! Пиряпáцкали скатярётку цырнíлам. *Пушк. ср. перепáтрать, перепéкать.* | *перен. О грибковом заболевании злаковых культур, при котором зерна колоса превращаются в черную пыль. Покрýть продуктами распада зерен.* Ва ржý, ва пшанíцы расьтё цóрная, весь кóлас пирипáцкая. *Галавнá. Остр. ср. перепáтрать.*

ПЕРЕПÁЧКАТЬСЯ, аюсь, аетсь, сов. *Испачкаться, вымазаться.* Пра нярýх гаварíли: вот грязнапýтка, мáза идёт пирипáчкафшы. *Порх. ср. перепáкаться, перепáтраться, перепáтриться.*

ПЕРЕПÁШЕК, шка, м. *Небольшая полоса пашни сверх участка.* *Даль III, 73. + Доп.*

ПЕРЕПÁШКА, и, ж. 1. *Вторичная вспашка земли. Штоб зямлá былá удóбная, мýкче, затём и перепáшка.*

Гд. Фторой рас почву фспа́хивают — ёто перепашка называ́еца. Ляд. Сахой фспа́шыш, бараной взбарну́еш и апя́ть перепашку де́лаеш, фсевó три рас перепашивали. Сер. Как хош нъзави́ — хош пиряóркъ, хош пиряпашкъ. Порх. Ячмёнь кагда́ сэют, так пярпашку де́лают, нёскалька рас патпашивали. Кр. ср. **двоение, двойка², переóрка.**

2. Неглубокая вспашка земли под некоторые культуры. А виды фспа́шки — ёта сматря́ пат што пашут: вот пирпашка — ёта пат карто́филь. Остр.

ПЕРЕПЕВА́ТЬ, а́у, а́ет, несов., что. Исполнять голосом, петь (всё, многое). Вот ве́чиръм сиди́м, вя́жым, весь ве́чир вя́жым; но мо́жнъ виза́ть и мо́жнъ петь, так мы фся́кии пирпива́ли пёсни, и мъладе́жныи. Остр.

ПЕРЕПЕКА́ТЬ, несов., что. Повторно ставить в жар, чтобы допечь до готовности. Хлебы́ недопечённые перепека́ют. Н-Рж.

ПЕРЕПЕКА́ТЬ, сов., что. Испачкать, вымазать. Весь плащ пиряпёкль. Н-Рж. + Копаневич; Опыт; Даль III. ср. **перепатра́ть, перепачкать.**

ПЕРЕПЕ́КЛЫЙ, ая, ое. Подвергшийся более длительному или более сильному жару и поэтому утративший хорошие вкусовые качества. Я пиряпёкльый хлеб ня люблю́, луччи сама́ испяку́. Холм.

ПЕРЕПЕ́ЛА, ы, ж. То же, что перепёлка. Пирепёлу мужы́к пайма́л. Стр.

ПЕРЕПЕЛЁСНЫЙ, ая, ое. Полосатый, пёстрый (о поросятах). Копаневич, Н-Рж., Оп., Порх., Пск. ср. **перепелёсый.**

ПЕРЕПЕЛЁСЫЙ, ая, ое. Со множеством пятен разного цвета, пё-

стрый. Цыганка [корова], а́на у нас не то што чёрная, а такая перепелёся, канапата́я. Дед. Сиди́т гат пирипилёсый, пижы́нам, гла́зы как у чилаве́ка. Порх. Связа́ль я сибё ко́фту пирипялёсую, краси́вья́ такая́ — рьзнаце́втня, пёстрья́. Н-Рж. ср. **перепелесный.**

ПЕРЕПЕЛЁ́ХА, и, ж. Паника, переполох. Пирипелёхъ такая́ была́, незна́мо што, куда́ дева́тися. Пск. ср. **переполох.**

ПЕРЕПЕЛЁ́ИХА, и, ж. Мужская рубашка из грубого самотканого полотна. Ис палатна́ мы сябе́ пярпая́лихи шы́ли. Пск.

ПЕРЕПЕ́ЛКА, и, ж. Мелкая перелетная птица семейства куриных, живущая в траве, в посевах зерновых. Пярпёлка есь, ни магу́ абясни́ть, што за пт́ица. Пск. Мил в походушке ходил, Перепелочек сочил. Перепелок не нашел, — Лунька маленького. Копаневич, Нар. песни, 1, 9. Пастушо́нки паго́нють у по́ле, гнязде́чка разо́рють, пярпёлка! гнязде́чка разо́рють, я́чки обёру́ть, пярпёлка. Песни Пск. земли 1, 263, Себ. Δ Перепёлку лови́ть. В жатвенном обряде: дожинать полосу с разных сторон, чтобы окружить и поймать живущую в посевах перепёлку, что знаменует окончание жатвы. Канчаим уже... Вот я сваё́ сжала, а ты там не сжала сваю́ — ну, де́йки, дава́йте «пирпёлку лави́ть». Песни Пск. земли 1, 122, Себ. — флк. О молодой девушке. Вахади́ла на́ша гаспады́нька ранёнько на ни́уку, вахади́ла. Вавади́ла дачо́к — перяпёлак, нивёстак — лябе́дак, вавади́ла. Песни Пск. земли 1, 237, Себ. ср. **перепёнка; перепёлочка, перепёлушка.**

ПЕРЕПЕ́ЛОЧКА, и, ж. Ласк. → перепёлка. Мил в походушке ходил, Перепелочек сочил. Копаневич, Нар.

песни, 1, 9. Ах ты верба... Не давай соловьям гнезда вить, Перепелочкам детей выводить. *Копаневич, Нар. песни, 1, 11. ср. перепёлушка.*

ПЕРЕПЁЛУШКА, и, ж. То же, что **перепёлочка**. Не давай салавьям гнезда вить, перепёлушкам дятёй вывадить. *Пав.*

ПЕРЕПЕЛЯТНИК, а, м. Хищная птица, разновидность ястреба. У нас водицца и ястреб, ястрип-пирипилятник. *Гд.* Пирипилятникъм завём, потому что он ест их. *ЛАРНГ, Вл. + Пыт.*

ПЕРЕПЕЛЯТЬСЯ, несов. Переступить с ноги на ногу, топтаться. Раньшэ фси танцы б́или — крукавяк, полькъ. А типерь стаят на адном мёсьти, пирипиляющъ. *Стр.*

ПЕРЕПЁНКА, и, ж. То же, что **перепёлка**. Пиряпёнка ф по́ли живеть. *Остр.*

ПЕРЕПЕРА́ХА: > Руба́ха с перепера́хой. О единственной имеющейся в распоряжении смене одежды. Руба́ха с перепира́хай — анна́ руба́ха так называ́ецца и фсе́. *Бож.* > Руба́ха-перепера́ха см. **руба́ха**.

ПЕРЕПЕРЕ́ТЬ, сов. 1. кого. Споря, убеждая, настоять на своём. Ну, а Гришу, сына, была не перепереть: давайте здесь жыть. *Гд.* Фсе́ равно перепёрла яво́. *Гд.* Я яво́ пиряпёр, сыгласились итти́ е́тгы даро́ггы. *Стр.* — с *придат. предлож.* Ана́ перепёрла, што ф Подлийпе дава́й стро́ить. *Гд.* ср. **перепеть, перепеять**.

2. Не соглашаясь с чем-н., сопротивляясь чему-н., добиться своего. Угаваривали фсех ф калхос итти́. Увидили [крестьяне] патом, што не перепереть никак, ста́ли фсе фхадить. *Гд.*

ПЕРЕПЕРЕ́ЧИНА, ы, ж. То

же, что **перепли́ца**. Малóли тада́ вручн́ю, та́кие жо́рны б́или, у них та́кая пирипи́речина и внизу́ пот. *Кр.*

ПЕРЕПЕРЕ́ЧКА, и, ж. Деталь сохи: толстая палка, укрепленная между обжами, которая не дает им расходиться в стороны. Пирипяре́чка. *Оп.*

ПЕРЕПЕРИ́ХА, и, ж. Нижняя юбка. Аста́лась у миня́ адна́ руба́ха с пиряпярй́хай. Пиряпярй́ха — е́та то́ жы, што стану́ха, то́лька заву́цца ина́чи. *Кр.* > Руба́ха с перепери́хой. О небольшом количестве одежды у кого-н. Ё руба́ха с пирипери́хъй, и ла́нна. *Палк. ср.* руба́ха с перепера́хой (см. **перепера́ха**). > То́лько руба́ха с перипери́хой у кого. О крайней нищете, отсутствии даже одежды. У нас так гаваря́т: «У ней нет никаво́, то́лки руба́ха с пярпяряй́хай». *Кр.*

ПЕРЕПЕРЬХАТЬСЯ, сов. Потемнеть от удушья при сильном кашле. Лицо́-ть пиреперьхъльсь, пьсинель́ фся. *Гд.*

ПЕРЕПЕТРИ́ТЬ, сов., что. экспр. Перемешать, соединив в одно целое разные составляющие. Тут вот та́к вот фсе́ пярямеша́н, пярпяятре́н [о сёлах, свезенных в одно место]. *Н-Сок. ср.* **перемеша́ть**.

ПЕРЕПЕ́ТЬ, пою́, е́т(ь), сов., что. 1. Спеть всё, многое одно за другим. Ну вот мы фся́кии пёсни пиряпаём, то частушки то́жы паём, кагда́ ка́кый. *Гд.* Пя́дцэ́ят чы́тыре пёсни в ад́н чяс перепаю́. *Локн.* Я в ад́н час фси пёсьни пирипаю́. *Порх. ср.* **перепея́ть**. || кого. Спеть (частушки) обо всех или о многих знакомых. Пака идём да сваёй дирёвни, мы всех пирипаём — те, кто знаём, например, кто с кем гулял. *Песни Пск. земли 1, 118, Печ.*

2. кого. перен. Одержать верх над кем-н. в споре, переубедить. Мне ш сваю сестру ни перепеть. Ыйх [сестру и её мужа] ни переспориш; пускай на ййхним брjухи бjудит валё. Себ. — образно. Ноцная птjцка [жена] перепеёт дневную. Кр. ср. **перепереть**.

ПЕРЕПЕЧАЙКА, и, м. Торговец-частник, продающий сласти прямо со своей телеги. Пjйдёш бувала на кирмаш, а кружом стаять перепечайки. Усв.

ПЕРЕПЕЧАТАТЬ, сов., что.

Упаковав, наложить печати для сохранности, опечатать. Мой (!) сукно перепечатано. Мои сукна перепечатаны. Разговорник Т. Ф., 454, 1607 г.

ПЕРЕПЕЧЕЧКА*, и, ж. То же, что **перепечка**. Напекли мы перепечечек, или пряснjшэк, на халодной вадё разбалтали и спикли, патом ёти пирипечьки завязали и ришjли пабечь. Пуст.

ПЕРЕПЕЧКА, и, ж. Лепёшка из пресного теста, которую пекут в печи. Ёсли хлеба недапечька, то ёта едят перепечьку, паеш и на работу идёш. Пирипечьку дёлают ни с кйслава тёста, а прям сразу. Пуст. Пjышки перяпечки дёлали ф печj. Нев. Пиряпечки — ёта липёшки, и пикjт таг жа, расхлопаиш да и ф печь. Себ. ср. **коко́ра; перепечечка**.

ПЕРЕПЕЧЬСЯ, кjсь, чётся, сов. Подвергнись более длительному или более сильному жару, потерять нужные вкусовые качества (о хлебе и другой пище). Хлёбы перепяклись. Полн. Яйшницъ пирипяклась. Сош. ср. **пересидеть**.

ПЕРЕПЕЯТЬ, п ё ю, ё е т, сов., что. То же, что **перепеть** 1. Сем рас в день

пёсни пиряпёю. Слан. Он фсе пёсни перепеёт. Гд.

ПЕРЕПИЛИТЬ, пилjю, и т, сов., что. Пилой разрезать на части (всё, многое). Дравá пирисякёш, пирипилиш. Пск. ср. **перерезать**.

ПЕРЕПИСАТЬ, пи шjу, ш е т, сов.

1. что. Написать второй раз, заново. Я перепишj, если хош. Полн.

2. что. Записать всё, многое. Падjте г бабы Мjри, анá лапатjшка, набалтjет стjба, што ня пиряпjшите фсё. Вл.

3. Назначить в наследство по завещанию. Анá за мной ухjживала, я ей фсё переписала, у мянэ нет здесь никавó. Вл.

4. кого. Перевести из одной организации в другую. Спервj калхjзы бjли, а патом ф сафхjс пириписали нас. Н-Рж.

2. Стрjлцовъ и ихъ дjтей,

и братью, и племянниковъ, и захребетниковъ, которые въ государеву службу поспjли, и недорослей, переписав, прислать ко государю къ Москвj. Кн. писц. II, 104, 1653 г. Да цjловалнику Тимошки Дмитреву на Опочкj нарядъ и ядра и всякие пушечные запасы и въ государевъ казнj зелья и свинецъ при себj переписать. Оп. арт. наряду, 52, 1654 г. И мнстръ ему со всяким мнстрским и црковным строением пересмотрев и переписав отдать все налицо. Кн. пер. пск. Печ. м., л. 3, 1652 г. + XV–XVI в.: Нов. Пск. гр. || Добровольно принести в дар, пожертвовать. И по Указу Великага Государя... велено сию остальную казну отчины... переписать въ Церковь Святыхъ Апостоловъ Петра и Павла. Надп. Петропавл. собор., 163, 1710 г.

ПЕРЕПИСАТЬСЯ, сов. Обмочиться, описаться. Ну, рабят я ни брѣкавала, ни ругаль. Иныи ня мѡгут пиринасыть, што рябѣнк пириписься, пирикакъся, а я нѣ. Палк. ср. **обосаться, обсыкаться, перебурыться, пересаться.**

ПЕРЕПИСАТЬСЯ, сов. 1. Обменяться письмами, написать друг другу. Пад Ленинградама мая сястра жывет, да вот адреса нет, и пириписацца ня мѡжыш. Оп.

2. в чем. Став членом другой семьи, принять официально её фамилию вместо своей. Так он к евоной жане принемшы, вот атѣц бригадыра-та был, и в нашэй фамилии пириписафшы. Попов, Пск.

3. Официально оформить второй брак. Ане бѣли пириписафшы. Пуст.

ПЕРЕПИСКА, и, ж. Обмен письмами с кем-н. То пирыписка с ким-нибѣдъ буди. Порх. А адѣн рас възвали ф Сирѣтку, сказали — пѣсажѡн на дѣсять лет бис прѣва пирыписки. Гд. ср. **пѣрепись**¹. || Возможность обмениваться письмами. Мы пирыписывались, а тут вайна зашла, и пѣтиряли пирыписку. Гд. > Переписываться переписками см. **переписываться.**

ПЕРЕПИСКА, и, ж. То же, что **перепись**². А колки на Опочки наряду и ядѣрь и всякихъ пушечныхъ запасовъ по переписки... и то писано въ сей росписи подино, порознь, по статьямъ. Оп. арт. наряду, 52, 1654 г. Въ переписныхъ книгахъ прошлаго... году, переписки Псковитина Богдана Миронова... да ево рукою написано. Указ. хлеб., 302, 1677 г.

ПЕРЕПИСНОЙ: > Переписные книги. а) В России

XVII — нач. XVIII в. сводные документы подворных переписей мужского населения податных дворов, основа подворного обложения. Стряпчей Ермола Силинь сказал: крѣпка де та крестьянка по писцовой книги [1627] году, потому что дѣдъ ѣе Андрышка написанъ въ писцовой книги за мирожскихъ монастыремъ и братиѣ ѣе въ переписныхъ книгахъ. Дан. на землю, 5, 111, 1697 г. Да в переписныхъ книгахъ [1678] году переписи Алексѣя Давыдова написано: въ Рожницкой засадѣ, въ Верхомоской губѣ, Преображения Спасова Мирожского монастыря деревня Шемякино, дворъ крестьянинъ Васко Исаковъ. Вып. из дела, 86, 1693 г. Выпись со Псковскихъ переписныхъ книгъ на вотчину Любятова монастыря, дана изъ Помѣстнаго Приказу Игумену Матфею съ братиею, для сыску бѣглыхъ монастырскихъ крестьянъ и бобылей. Док. Любят. м., 15, 1694 г. Которого Пимена дедъ и отецъ его, по переписнымъ 186 году книгамъ написаны за мною и отцемъ моимъ Афанасьемъ Лавровымъ. Дух. завещ. 3, 114–115, 1738 г. + XVII в.: Вып. кн. переписных; Кн. пер. пск. Печ. м., Указ хлеб. б) В России XVII — нач. XVIII в. сводные документы — перечень имущества церкви, монастыря. Да в прежнихъ переписныхъ книгахъ в сундукѣ отписано денегъ налицо архимариту Митрофану з братею шесть тысячъ двѣсти семъдесятъ осемъ рублей. Кн. пер. пск. Печ. м., л. 142, 1652 г. Да свѣрхъ прежнихъ переписныхъ книгъ по досмотру сыскалося в мешке стары серги

яхонты. Там же, л. 94. Да по приве- су и по выписки ис переписныхъ книг недостало ж у архимарита Паисега в кадилех и в судах на та- моженной заорленои безмень зо- лота и серебра... трех фунтовъ во- смидесят трех золотников золота да дватцати дву фунтовъ тритцати семи золотниковъ серебра. *Нет- ные кн. пск. Печ. м., л. 348–348 об., 1682 г.*

ПЕРЕПИСЫВАННЫЙ, ая, ое. *Написанный от руки, рукописный (о книгах).* Ён адін Явѣнгилій вѣдил, фсѣ там пярпѣсывѣнныи кнѣги. *Сер.*

ПЕРЕПИСЫВАТЬ, аю, ает, не- сов. 1. *Составлять список кого-н., перечисляя их фамилии и имена. Мой сын пярпѣсываит, зафтра вѣбары. Пуст. || кого. Вносить в официаль- ный список чьи-н. фамилии и имена. Нас стѣли пирипѣсывать и дамѣй атпрѣвили. Пск.*

2. *Составлять официальный доку- мент, подтверждающий какой-н. факт (?). Ну вот сляпѣй старичѣк памирѣл, дак Ѡльга Иванавна пере- пѣсывала. Оп.*

ПЕРЕПИСЫВАТЬСЯ, аюсь, ается, несов. *Общаться с помощью писем, обмениваться письмами. Мы пирипѣсывались, а тут вайнѣ зашлѣ, и пѣтирѣяли пирипѣску. Гд. Я пярпѣсывалась са свайм старѣхам, а патѣм брѣсила. Пуст. > Пѣсь- мами (перепѣсками) пере- пѣсываться. Мы с ними письмѣм пирипѣсывались. Остр. Анѣ фсѣ пирипѣскѣм пирипѣсывѣлись. Порх.*

ПЕРЕПИСЬ¹, и, ж. *То же, что переписка.* Я пярпѣсывалась са свайм старѣшкам, а патѣм брѣсила; нядѣвна пѣрепись была у нас. *Пуст.* Пѣсем не писѣли; передѣцю переда- вѣли, а пѣреписи нѣ была. *Палк.*

Имѣем пѣрепись, а уш не то, атвѣкаит ужѣ [сын]. *Остр.*

ПЕРЕПИСЬ², и, ж. *Массовый учет чего-н.* Ёт такѣ дѣла бѣла. Тѣлька штоп ф хазѣйстве бѣла три афѣцѣ. А у нас бѣла пять. Мы спрѣтали ф тот падвѣл две афѣцѣ и ягнѣт... И пѣрепись пришлѣ. А штоп-та ѣфѣцѣ не заблѣяли, он [брат] сидѣл на парѣге и игрѣл в гармѣнь. *Беж.*

Да вѣ переписныхъ книгахъ [1678] году переписи Алексѣя Да- выдова написано: вѣ Рожницкѣй засадѣ, вѣ Верхомоскѣй губѣ, Пре- ображения Спасова Мирѣжского монастырѣя деревнѣя Шемякино, дворѣ крѣстьянинѣ Васио Иса- ковь. *Вып. из дела, 86, 1693 г.*

2. *Список, перечень кого-, чего-н.* И посадники и бояре поидоша вѣ гридню, а инѣх на крыльце стоя князь Петрѣ Васильевич по пере- писи почал кликати бояр и копцов псковских. *Лет. I, 1510 г., л. 660 об.*

ПЕРЕПИТЬ, пѣю, пѣѣт, сов. 1. *Употребить для питья в течение многих лет. А то там рякѣ. Сколькѣ мы с рякѣ пирипѣли! Стр.*

2. *Выпить много для утоления жаж- ды. У курѣвы пунѣс. Пирипѣла, и пунѣс, каг з гвѣздѣ. Пск. — чѣго. Ну и парабѣтал сѣвѣдни, адурѣл сафсѣм, сколькѣ вадѣ пирипѣл. Вл. Свѣрядѣлась я, перепѣла вадѣ-то, ну верѣядѣлась, тяжѣло-то несѣш, так што и свѣрядѣлася. Гд. ср. вѣдуть, вѣлакшитѣ, вѣтянуть, напѣться, натѣянуть.*

3. *Выпить много спиртного.* Ну, не сѣльна штоп анѣ перепѣли, так анѣ нармѣльна пѣяные бѣли. *Холм.* А Гѣля ахрѣпша ужѣ, навѣрна, пирипѣла. *Печ.* Самагѣнка — анѣ хмяльнѣя бѣвѣе; сколькѣ вѣпѣиш. Малѣнька вѣпѣиш, и... Как нѣрму вѣпѣиш, тадѣ

харашо́, а как пирипъёш, тада́ го́ря нет
никако́ва. *Остр.* Пирапью́т, найдю́т
причи́ну [чтоб подра́ться]. *Н-Рж.*
— *чего.* Яво́ в адни́ сүтки свярну́ло:
ён хлянү́лся, перяпй́л динатура́ту. *Гд.*
Я сяоння́ ско́лькь пй́вь пи́репй́ть.
Печ. ср. **гро́хнуть, пересоба́чить.**
|| *Испробова́ть, употреби́ть много*
разных напитков. И ё́та перепй́та,
га́рох шыршэ́фскава, прати́вный; вот
ско́лка пй́та. *Биж.*

ПЕРЕПИХА́ТЬСЯ, *сов. экспр.*
Плывя на чем-н., переправиться на
другой берег. На ряки́ ко́е-как пяр-
пяха́юща на плату́. *Локн. ср.* **пере-**
пихну́ться.

ПЕРЕПИ́ХИВАТЬСЯ и **ПЕРЕ-**
ПИ́ХИВАТЬСЯ, *несов. 1.* *Толкать*
друг друга, толкаться. Стая́ ф цэ́рьк-
ви, пярпй́хывающа. *Палк.*

2. *перен.* *Быть слишком разборчи-*
вым в выборе чего-н., привередливым.
Тяпе́рь перяпй́хиваемся, што́ плóха,
каг бы слаёначку. *Остр.*

ПЕРЕПИХНУ́ТЬ, *нү, нёт, сов. 1.*
что. *Запихивая, переместить куда-н.*
Я иска́ла на́валачки, так, навёрна,
куда-нибу́ть запёхнута, мо́жа, куда́
пярпй́хнута, залóжына. *Печ.*

2. *кого. экспр.* *Переместить, доста-*
вить в определенное место, перевез-
ти. Нам бы то́лька да ряки́ [добра́ть-
ся], а там нас пярпяхну́ть. Пярпях-
ну́ли бы нас на тод бе́рик. *Печ.*

3. *кого. экспр.* *Изменив администра-*
тивное деление территории, от-
нести какую-н. местность и её на-
селение к другой области. Што́ на́ша
жы́знь? Мота́емся туды́-сюды́; из Ле-
нингра́тскай о́бласти ф Пско́фскую
перепихну́ли. *Пл.*

ПЕРЕПИХНУ́ТЬСЯ, *сов.* *С по-*
мощью чего-н. перебраться через пре-
пятствие, переехать куда-н. У нас
да вайне́ бы́ мауазй́н бальшо́й-баль-

шо́й, блы́ска. Быва́ла на лóтке пере-
пяхнё́ся — и уато́ва. *Нев. ср.* **пере-**
пиха́ться.

ПЕРЕПИ́ХИВАТЬСЯ *см. пере-*
пй́хиваться.

ПЕРЕПЛА́В¹, *а, м.* *Преграда*
из леса, чтоб остановить идущий
дровяной сплав. *Доп. + Даль III.*

ПЕРЕПЛА́В², [*а*], *м.* *Удобное ме-*
сто для переправы на другой берег
реки. Ни пайде́м на пра́лишше, пай-
де́м на Пискуно́ва, там харо́шый
перяпла́ф. *Н-Рж.*

ПЕРЕПЛА́ВА, *ы, ж.* *Вторичная*
переработка металла в плавильной
печи для получения другого изделия. А
патом́ пришлй́ но́чью и связлй́ [коло-
кол] на пярпла́ву, ня́ знаю́ куда́. *Биж.*

ПЕРЕПЛАВЛЕННЫЙ, *ая, о е.*
Полученный в результате вто-
ричной плавки. Я теб́ь серебро
переплавлено́ продам. *Разговор-*
ник Т. Ф., 434, 1607 г. Яз теб́ь за то-
вар дам серебра́ переплавлёна́ без
смт́ьсу. *Там же, 341.*

ПЕРЕПЛА́ВЛЫВАТЬ, *аеть, не-*
сов. *Вплавь перемещаться через*
какое-н. водное пространство. Че́рис
фсе́ зеро́ перипла́влывайт, а фсе́ кри-
чы́ть. *Вл.*

ПЕРЕПЛА́КАТЬ, *плáчу, сов.*
1. *Попла́кать некоторое время.*
Сеча́с то́ка перепла́кала. Тут пат-
те́рла и паскальзну́лась, павалы́лась
кул паро́гу; пярпла́кала да и фсе́.
Пушк. Я уш ничаво́ Яфй́му [мужу] ня́
гавары́ла, кагда́ ана́ [свекровь] мяня́
атла́я. Пярпла́чу и малчу́. *Гд.*

2. *кого.* *Испытать и выразить пла-*
чем скорбь по поводу чьей-н. смерти,
оплакать многих. «Тапе́рь, — гавары́т
мама́ша, — ня́ б́удим пла́кать, фсйх
пирипла́кали». *Нов.*

3. *Проли́ть много слез по какому-н.*
поводу. На сва́дьбе перепла́чуть

мно́га. *Оп.* || *что. Утратить, изве-
сти, много плача. Нёту здаровья —
пирепла́кафшы фсё. Пск.*

ПЕРЕПЛАКАТЬСЯ, пла́чусь, чется, *сов.* Пролить много слез, долго проплакать от горя. Ф sóрак чятвёртам мёньшый сын мой падарва́лся, тут уш я пирипла́калась. *Н-Сок.* [Диалектологам]: Там [дома] уш па вас пирипла́кались, навёрна, давнó. *Стр.* Ва́ля поклáнная дёфка, дóбрая, да; ёна за пра́ведность перяпла́цяца. *Гд.* А атту́да нас атпра́вили ниме́цкий хлеп убира́ть. Там мы перипла́кафшы бы́ли. *Стр.* Погляжу́ ка́рточки [умершей дочери], перепла́чюсь, потóм снóва лажу́сь. *Дед.* И всё прычитáишь, пирыпла́чисся всей! И всё куку́я [кукушка], и сиди́ть, и куку́я. *Лобкова, 39, Оп. + Беж., Дн., Н-Рж., Пл.* || *В свадебном обряде: поплакать долго, как положено по традиции невесте.* А нявэ́сту-та ра́ньшы — штоп а́на перепла́калась, в нас та́кие зачы́ншыцы ешшо́ ё. *Печ.*

ПЕРЕПЛЕСТИ́, плету́, ёт, *сов. 1.* Свить, скрутить жгутом. Пу́ткъм [лен] связывали: пириплетёш, и связывэ́ли крёпкъ. *Порх.* Жэ́ншшины насíли во́льсы пириплетё́нны на заты́лке. *Гд. ср. вскрути́ть¹, свить.*

2. Соединить плетением, сплести. Забо́ра нет, есь íзгарать, частакóл, ёта пáлачки перяплетё́нны. *Вл.*

ПЕРЕПЛЕСТИ́ТЬСЯ, *сов. 1.* Заплести себе косу заново, ещё раз. На́до переплесты́сь, а то кысаплётки потеря́ю. *Беж. ср. перемеша́ться.*

2. Измениться, перепутаться. Тяпёрь фсё перепляло́сь, именá савре́мённые. *Стр.*

3. Породнившись, перемешаться. В на́шай-га дяре́вни пирыплё́фшы сто́лька ро́ды. *Порх.*

ПЕРЕПЛЕ́ТЬ, *сов.* Пересказать что-н. не в том виде, как должно, по-своему. *Перепле́ть. Доп.*

ПЕРЕПЛЕ́Т¹, а, м. **1.** Действие → **переплетáть 1.** А перяплёт — ётэ кагда адна́ [жердь] тудá, дру́гая сюда́, переплетáют. *Холм.* □ **Переплётóм**, в знач. нареч. Згарóды рáзны быва́ют: пяреплёт — ёнта фсё бо́льшы алéшиэ, без гваздóф, забрána перяплётáм скроз жэ́рдяны. *Тор.*

2. Изгородь из жердей, перевитых гибкими прутьями или еловыми ветками. Згарóды рáзны быва́ют: пяреплёт — ёнта фсё бо́льшы алéшиэ, без гваздóф, забрána перяплётáм скроз жэ́рдяны. *Тор.* Вон у ба́бы Мари́и гарóт абнёсин пирыплётéм. *Холм.* Я иду па пирыплóту, иду-иду́, а ня ви́жу ни згé. А пирыплёт — плятéнь. *Холм.* Перяплёт или частакóл — фсё равнó, адина́кава. *Холм. ср. плетéнь, частокóл.* | *метон. Гибкая жердь та-
кой изгороди.* Перяплёт — ёта са́мые сучья, им згарóды гарóдють. *Тор.* Переплетáют перяплётáм, тóнкими жэ́рдями. *Тор. ср. баркáнник³.*

3. Оконная рама с расположенными крест-накрест перекладинами. Пераплёт у нас назывáют, у вас так ра́ма. *Порх. ср. переперéчина, переплётка.*

4. Утолиценный край лыкового лаття. У лáптя ёта вушник, тудá абóры привязыва́ть; фпередí галава́, а переплёт — ёта ве́рхняя лы́ки. *Беж.*

◇ В однём переплётё кто-н. Об одинаковых, сходных по своим качествам людях. Два дурака в однём переплётё, и ум по костя́м разошóлся. *Гд.* ◇ *Изойти́ в переплёт.* О жизни, полной трудностей, неудач, горя и т. п. Ей жы́знь тóжэ изошла́ ф переплёт. *Пыт.*

Вар. переплóт.

5. Обложка книги из прочного материала. Книга Иосафа царевича и псалмы на виршахъ, въ одномъ переплетѣ. *Кн. Ямского, 3, до 1726 г. Лѣчебникъ, въ переплетѣ, Толстикова. Там же, 4.* Книга лѣтописецъ Кириллова мнстря переплет внов без начала. *Кар. Яз. Пск., 63, XVII в.*

ПЕРЕПЛѢТ², а, м. Система ручейков и водных пространств в болоте. Между мхами пираплѣт, и вада там иржавая, са мху в мох пираходя. *Остр.*

ПЕРЕПЛЕТАТЬ, аю, ает, несов., что. 1. Перевивать, оплетать чем-н. Матвѣй дѣлал лѣгась-ка ёту згароду, изгарода, переплетают еловым или альховым сучкамъ. *Пуст. Жерзгя прибьют и колышки начинают забивать гваздям или так пириплитают прутьям. Попов, Пск.* А яшб сивалкай мѣрили [зерно]. Сивалки с саломы пляли и пириплитали прутими. *Нев.* Лукна есь, ани ис прутьеф, ис саломы. Прутьям аснубот, а фкругавую саломай пириплитают. *Остр.* Лапти сначала на калотки снуеш, а патом переплеташ. *Палк. ср. переплѣтывать, переплѣтывать.*

2. Соединять плетением. Лукны дѣлали для мукі, нада бѣла мукѣ дяржати в них. Салома пириплитана з бярѣстай: рят саломы, а патом абвивана бярѣстай. *Дн. — на что.* Лук плятут, на зиму пиреплѣтают на верёвочку, вот ёто и есь плегушка. *Пл.*

3. Окружать, огораживать плетеной оградой. Ставят стыр, кругом, па акружнасти, пиреплитают вѣшкам, митают сток, называицца адонья. *Гд.*

4. Украшать сверху (пирог) полосками теста, положенными крестообразно. Какі хош пираги пириплѣтаим, нарѣжым, и зупчикъм. *Пск.*

ПЕРЕПЛЕТѢННЫЙ, ая, о е. Сооруженный из сплетенных прутьев. Тын так заплѣтян, пириплѣтѣнная агрѣда. *Пуст.*

ПЕРЕПЛѢТКА, и, ж. То же, что переплѣт¹ 3. Адборка, рубанак такой, рамы дѣлать, дарошки, куда стякло фставляицца. Ёта перяплѣтка на рамах. *Остр.*

ПЕРЕПЛѢТЫВАТЬ, аю, несов. То же, что переплетать 1. В лес иду — плетни кладу, из лесу иду — переплѣтываю (Лапогы). *Евлентьев, Загадки.*

ПЕРЕПЛѢТЫВАТЬСЯ, несов. Страд. → переплетать 1. Нис пириплѣтывался лыкам. *Гд.* Цапочки сярѣбряныи насили и витии — перяплѣтывающѣ ани. *Порх.*

ПЕРЕПЛИЦА, ы, ж. Деталь ручных жерновов: деревянная планка, которая вставляется в отверстие верхнего жернова и насаживается на шпунт нижнего жернова. У жырнѣ перяплица ѣ дѣрки, дѣрка, а пасярѣтки вот такѣ пѣлѣчка, пириплица; ѣ нижним жарнѣ есь дѣрка, там пуп диривианный, и вѣрхний жарѣн надыѣцца на нижний ѣгай пириплицай. *Пуст.* В усѣплищче становицца деревянная переплица, снѣизу ѣстаѣлена ѣ ёту переплицу шпунт, каторый укрепляет нижнюю даску. *Нев.* Пириплица на вириятинѣ сидѣть, штоп жорин бѣгал. *Нев.* Пириплица на вириятинѣ и дѣржыт жорин. *Себ. + Вл. ср. переперѣчина, перепница.*

ПЕРЕПЛОТ см. переплѣт¹.

ПЕРЕПЛУТАТЬСЯ, сов. Беспорядочно сплестись, спутаться. Трава такѣ свѣжая, переплуталась фся. *Н-Рж.*

ПЕРЕПЛЫВ, а, м. Действие → переплывать. Во второй переплыв его схватило [судороги] и он на дно канул. *Доп.*

ПЕРЕПЛЫВАТЬ, á у, á е т, *несов.*, что. *Вплавь перемещаться на другой берег (реки, озера).* Днепр пириплывáл. Тудá пириплýл, а абрáтна никак ни магý, внизу штó-та притягýвала. *Пск.*

ПЕРЕПЛЫТЬ, в ú, ё т, ё, *сов. 1.* что, *через что.* *Вплавь пересечь какое-н. водное пространство.* В нас анна дэфка хатéла пириплýть азирó, и сýдарага ея схвати́ла, так и затапи́лась. *Н-Сок.* Пла́вать в мачы́лах [учился]. Пириплывéш, каг зза́ду бóдут падганя́ть. *Пск.* Днепр пириплывáл; тудá пириплýл, а абрáтна никак ни магý. *Пск.* Переплыла [лягушка] морé, начинае речь говорить Степану: «Вот, Степан, пойдёшь ты вот такой-то тропой и буде там огроматная гора». *Чернышев, Сказ. и лег., 51.* [Лося прибило к берегу озера]: Ско́лька кило́митръф на́дъ пиреплýть ласó! *Печ.* Собрались кошка и собака и крыса и побегли на синее море. Подала кошечка собачке колечко. А кошечка на собачку села. Переплыли через море синее. *Чернышев, Сказ. и лег., 90.* | *перен.* *Пережить, испытать.* Ско́лька я пирижýла, ско́лька гóря пириплýла. *Н-Рж.*

2. что. *Преодолеть водное препятствие, форсировать.* До Плюсы доéхали — ужé нэмцы рéку пириплýли. *Пл.*

3. что, *через что.* *О пресмыкающихся.* *Ползком преодолеть какое-н. пространство, переползти.* Катóрый па вады гат плывé, катóрый па сýшы плывé, дарóгу переплывé в другóй агарóт. *Гд.* Ты ш ево не трóнула, он чéрез нóгу переплýл, змéй-та, и фсё. *Гд. ср. переползти.*

ПЕРЕПЛЮНУТЬ: Δ *Через губу не переплюнуть см. губа¹.*

ПЕРЕПЛЮСОВАТЬ, *сов.* *Вставляя батарейки в какой-н. прибор, не соблюдя порядок соединения по-*

ложительных и отрицательных полюсов. Магнитафóн спали́ли, пириплюсавáли, плю́с с мýнусам пирипýтали. *Биж.*

ПЕРЕПЛЯСАТЬ, п ля ш ú, ш е т ь, *сов. 1.* *Сплясать один за другим (о всех, многих).* Патóм как паабéдают, пляску устрóят. Фсе перепляшут, жéни́х и неvéста не пляшут. *Сл.*

2. *кого.* *Сплясать лучше или дольше, чем кто-н. другой.* Казачёк пляшут: ад́ин стайт, ё́тат пляшыть, тады́ то́т стайт, ё́тат пляшыть; хто кауó пирипляшыть. *Нев.* Самá люби́ла плясáть, любóва гарманйста пирипляшý. *Пск.*

ПЕРЕПЛЯТЫВАТЬ, *несов.* *То же, что переплетать 1.* Салхвётку на стол и на кóйку на ра́мах вязáли: снуёш с углá на угóл, патóм пириплятываиш игóлкой. *Сиб.*

ПЕРЕПНИЦА, *ы, ж.* *То же, что перепли́ца.* В жарна́х перяпни́ца, вириятéна дёржыть, дёржыть véрхний ка́мень; дй́рка наскрóсь, тым ано́ и véртишь. *Вл.*

ПЕРЕПОВТОРИТЬ, *сов.* *Повторить ещё раз.* *Перепофторй.* *Пск.*

ПЕРЕПОЙТЬ: ◊ *Перепойть (все) сóки кому.* *Довести кого-н. до изнеможения, мучая, изводя чем-н.* Яна́ [жена] яму́, мужыкý сваёму, фсе сóки пирипайýла. *Остр.*

ПЕРЕПОЙ, *я, с.* *Похмелье после выпитого большого количества спиртного.* А он спит са пахмéлью, са бальшóва перепóю. *Сер. ср. опохмéлье.*

ПЕРЕПО́К, *пкá, м.* *Два перевитых прутьями вбитых в землю больших кола как основа изгороди.* Пирипóк ф чéлавéчский рост. Пирипкй забивáли в зéмлю, прýтикам пириплятáли. *Слан.*

ПЕРЕПОЛАСАННЫЙ, *ая, ое.* *Имеющий узор на шкуре в виде по-*

лос. Пагáники — ёта длі́нныи пири-палáсаны змéи. *Пушк. ср. волни́стый, пелёсый.*

ПЕРЕПОЛЗТІ́, зú, ёт, *сов. Ползком преодолеть какое-н. пространство, пересечь что-н.* Пирипалзлі́, взя́л хвóйку, заборуздíл сляды́. *Пушк.* Рибёнак палзёт, а ана́ [мать] ни даждалась, што рябёнак пирипалзёт [черту], схватíла ево́. *Н-Рж. ср. переплыть.*

ПЕРЕПОЛИВАТЬ, *несов. Очищать от сорняков, пропалывать.* Штобы пирыпóливать хорошо́, тра́вы не астала́йти. *Слан. ср. пропáливать.*

ПЕРЕПОЛНÉНИЕ, я, с. *Большое скопление (народа), толпа, толчея.* Сто́лька наро́ду, тако́е пирипалнэ́ния, жа́ра. *Остр.*

ПЕРЕПОЛНИТЬ¹, ню, ит, *сов. Наполнить доверху, сверх меры.* А в вас там ни вы́брана, пирыпóлнина. *Пушк.*

ПЕРЕПОЛНИТЬ², *сов., что. Выполнить с превышением.* Ты сябнн́я но́рму перяпóлниш, ужé сверх пидд́сýт [карточек] написáла. *Оп.* Ён не вы́полнил план, а там друго́й перепóлнил. *Гд.* Дёвачки, вы так и но́рму пирипóлнити. *Порх. + Остр. ср. перевы́полнить.*

ПЕРЕПОЛНИТЬСЯ, юсь, итсья, *сов. Наполниться сверх меры.* Рас така́ гразá была, рэ́чка напóлнилась, перепóлнилась. *Пушк.*

ПЕРЕПОЛОВИНИТЬ, *сов., что. Совместно истратить (чи-н. деньги).* Перепалаві́нили Кóлькины дэ́ньги, он вы́пил и стал пра́стой. *Беж.*

ПЕРЕПОЛО́СИЦА, ы, ж. **1.** *Расположение земельных участков вперемежку между разными хозяевами, чересполосица.* У нас уса́дьбаф не́ту, у нас перепало́сица. *Печ.*

2. *То же, что переполосье 1. Доп.*

3. *То же, что переполосье 2. Доп.*

ПЕРЕПОЛОСКА́ТЬ, полощу́, поло́скаю, поло́щет(ь), *сов. 1. что. Выполоскать ещё раз, заново.* Пашла́ на о́зира паласка́цца, так така́я грясь, дамо́й пришла́, фсе́ перепаласка́ла. *Аш.*

2. что. Выстирать в реке (всё, многое). Там ряка́, фсе́ пирыпало́шшыть. *Пск.*

3. что. перен. Очистить от содержимого, промыть. В рабо́тниках жы́ть пло́ха, там рабо́тать на́да. Адíн ба́рин был скупóй, приёхал на по́ле и даё кру́шку [воды работнику]: «На́, вы́пей, дак мёньшэ́ сйэ́ш». А он [работник] гаварíт: «Дай, дай. Я кі́шки пирипаласка́ю и сйэм ешш́е бо́льшэ́». *Пыт.*

4. Обильно проливаясь, смочить всю пашню (о дожде). Паддво́йка — пад зы́му взяру́ть, дошть перепало́шшыть, и тагда́ начина́ють переа́рывать. *Пушк.*

ПЕРЕПОЛО́СЬЕ, я, с. **1.** *Расположение частых и пестрых полос на материи. Доп.*

2. *Размежевка полос. Доп.*

ср. переполо́сица.

ПЕРЕПОЛО́Х, а, у, м. **1.** *Тревога, суматоха.* Бы́тта ты ня зна́иш, зашто́ фца́ра́сица́ был пирипало́х. *Паткуль, Остр. ср. перепелёха.*

2. *Сильная тревога, переживания.* И таг ба́лею с таво́ пирипало́ху [во́йны]. *Пуст.*

ПЕРЕПОЛО́ХАТЬ, ае, *сов. 1. кого. Сильно испугать.* Каму́ приви́ж-жа́лася — пако́йник был пришо́ццы ф Са́вуни. Наро́шна хто абдэ́лаецца и перепало́хае дёвак гдэ́, вот и ба́ялись. Ёта́ была давно́, в ада́мавы ве́ки. *Остр.* Рабёнка́ прыпало́хал то́лька, кагда́ пришо́л пья́ный. *Остр.* Ты атпра́виў нас, то́лька перепало́хаў нас, ни пайдём бо́льшэ́ с табо́й.

Н-Сок. Переполо́хали ребёнка, потому́ и заика́ется. *Гд.* Ма́льцы вас ашше́ и пирипало́хють. *Печ. + Вл., Кр., Оп., Палк., Пск.* || *Сильно встревожить, обеспокоить.* Ой! Вас [диалектологов] переполо́хала; а бязу́ я так, как ма́ленькая, фсе́ равно́. *Кр.* Не хадí к им так по́зно — переполо́хаеш фсих. *Печ.* Пирипало́хэли нарóт. *Пск. ср. забудíть, переполо́хнуть, перепо́льхать.*

2. *То же, что переполо́хаться 1.* Фсе переполо́хали, прибежа́ли. *Вл.* Дяфцо́нка прибегла, пирипало́хэла да сьме́рты. *Пск.*

ПЕРЕПОЛО́ХАТЬСЯ, ается, сов. **1.** *Испытать сильный страх, испугаться.* У меня́ Васи́нька был ма́ленький, но зы́пка был павешэн у чугу́нки; вдрук ис чугу́нки вы́скачил уго́ль и прыменька в лоп ему́. Я так переполо́халась. *Н-Рж.* Мы хоте́ли мы́цца днём, думали, немцы не придут днём, а оны́ и пришлй́. Но никакó не трóнул. Переполо́халися мы. *Пушк.* Иду́ дамóй, уш тёмна, вдрук — немиц. Уш я пирипало́халась. *Остр.* Не закрыва́й дверь, переполо́хаецца робёнок. *Кр.* Я, матк, так был пирипало́хафшы, што надэри́вавлес. *Остр.* А ба́ба пришлá пирипало́хафшысь. *Н-Сок.* Я бы́ла пирипало́хыфшысь. *Печ.* — *от кого, чего.* Фси переполо́халися од бадучей карóвы, тяпе́рь ста́рая карóва не пало́хаёт. *Пушк.* Я так переполо́хафшы ад гразы́ э́тай, што малй́лась да́жа. *Пск.* — *с кем.* Переполо́хался фче́ра с э́тим начле́жником. *Печ.* — *чего.* Но́чью куста́ мо́жнъ пирипало́хэцца. *Кр. + Беж., Вл., Гд., Кар., Кач., Оп., Палк., Порх., Пуст., Пыт., Сл., Стр.; Копаневич. ср. перепуга́ться.*

2. *Встревожиться, забеспокоиться.* Я фче́ра переполо́халась го́разд: иска́ла,

иска́ла — нет ни́где ма́льца. *Пушк.* А там друго́е стяхну́лась, ло́ди переполо́халися; а я думала — ана́ з зу́бам ня спит, гара́с стра́шна ва сне кричи́ть. *Беж.* Мы переполо́халися, к фэ́льшару пашлй́. *Стр.* Поп ачы́кну́лся, по́нял, што зде́лал пра́штра́ф, весь пирипало́хался, бьёт триво́гу. *Пск.* Мы пирипало́халися, што о́фцы убе́гу́т. *Палк. + Гд., Дед., Кр., Оп., Остр., Порх., Пыт., Холм. ср. всполо́хаться, испуга́ться.*

3. *Сильно удивиться.* Схадíти ф тот дом, пирипала́хаитесь тагда́ [так там грязно]. *Остр. ср. вы́пятить глаза́ (см. вы́пятить), обдиви́ться, огоро́шиться.*

ПЕРЕПОЛО́ХНУТЬ, нет, сов., *кого.* *Встревожить.* Он пирипало́хнит но́чью фсех. *Порх. ср. переполо́хать.*

ПЕРЕПОЛО́ШИТЬСЯ, шу́сь, йтсся, сов. *То же, что переполо́хаться 1.* Ба́ба-та переполо́шылась. *Н-Рж.*

ПЕРЕПО́ЛЬХАТЬ, сов., *кого.* *Всполошить, взбудоражить.* Ны́наче пирипало́хал фсих съез: што будя́, к ча́му дайде́м. *Пушк. ср. переполо́хать.*

ПЕРЕПО́МНИТЬ, сов., *кого.* *Воскресить в памяти, вспомнить.* Нам не пиряпо́мнить фсех. *Оп. ср. вспо́мнить, копану́ть, надума́ть, обду́мать, одума́ться.*

ПЕРЕПО́НЭТЬ, сов. *экспр.* *Устать.* Тагда́ ни хате́л, тагда́ я пирипанёл. *Остр. ср. перемори́ться.*

ПЕРЕПО́НКА, ПЕРАПО́НКА, ПАРАПО́НКА и ПАРАПЫ́НКА, и, ж. **1.** *Тонкая пленка.* А э́та пяряпо́нка то́жа ат няво́ атстаётъ. *Остр.* — *в сравн.* Кни́шка есь, их со́ркъ штук, как парапо́нки та́кй то́нкие. *Гд.* — *О пленке между косточками на лапах водоплавающих животных и птиц.* На па́льцах пирапо́нки, как

у гúся. *Остр.* Стáрая вýдра полсаба́ки рóстам. Карóткки но́ги у ней и на па́льцах парапо́нки, как у гúся. *Остр.* Ф парупы́нках ла́пы у ўтки — паўтаму ана́ и грябе́, и бы́стро плывё. *Печ.* У́тки парапо́нками загреба́ют. *Остр.* — О пленке, покрывающей жидкое содержимое яйца. Яйцо бес скарлупы́ быва́йт, то́лька парапо́нка. Извёска́й тада́ карма́йт их [кур] на́да. *Гд.* Ку́рица льёца́ — анна́ ко́жа, п̄грапо́нка у яйца́, чашу́й нет. *Пск.* Яйцо́ ф перепóнке нашла́, бес скорлу́пки. *Стр.* А внутры́ у яйца́ жылудок да билудок, а патом̄ п̄грапо́нка, а патом̄ шьлуха́. *Гд.* Яйцо́ вьлила́ ку́рица бес шарлу́пки, ф парапо́нки. *Сер. ср. па́понка.* | *метон.* О яйце без скорлупы. Гляш — п̄ряпо́нка в гнязде́! *Печ.* Пи́ряпо́нка — яйцо́ шьлухой́ ни за́вёвши, фсе́ пи́ряпо́нка. *Сл.*

2. Мембрана внутри уха, барабанная перепонка. Оте́ц у нас на́ уха был твёрдый, у нево́ ло́пнула пи́рипо́нка в ўхе в одной. *Гд. ср. перепóночка.*

ПЕРЕПÓНОЧКА*, и, ж. **1.** Тонкая кожа человека. Ру́ку нало́жым [на раненую голову] — так и хлѣпѣйт, то́ка пи́ряпо́но́чка диржа́ла. *Пск.*

2. То же, что перепонка **2.** Нёмцу́ апстрѣ́л де́лаит. Мянѣ́ за́ руки патхва́ти́ли, а мне ни разги́бну́ца. Я фстал ка́злом на рука́х и на на́гах. Мо́жа, пи́рапо́начку затро́нул. Па́том падли́чили. *Пск.*

ПЕРЕПÓРКА¹, и, ж. *Порка розгами многих, одного за другим. Доп.*

ПЕРЕПÓРКА², и, ж. *Распорка, вставляемая в квасники и кадочки для удержания доньшек. Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПЕРЕПÓРОК, р ка, м. *Лоскут от распоротой одежды. Шугай сшила из перепорков. Карпов. + Доп.*

ПЕРЕПОРО́ТЬ, рю́, р е т, сов. **1.**

кого. Изранить чем-н. колющим во многих местах. С медвѣдим дрáлся он [бык], медвѣдя перепаро́л фсево́. Гд.

2. что. Разорвать, разодрать. На крава́ти ужы́ фсе́ перепора́т. *Стр. ср. перерва́ть.*

ПЕРЕПОРО́ТЬСЯ, сов., от чего. *О коже на руках. Потрескаться. Заго́ фси ру́ки перепоро́лись от водо́й. Порх.*

ПЕРЕПО́РТИТЬ, чу, тит, сов., что. *Испортить в большом количестве. Ва́нка с машы́най фсе́ ве́дра п̄ряпо́ртил. Печ.* Фсю́ зе́млю, фси па́ля пи́ряпо́ртили. *Сер.* Типе́рь тра́ктарам зимля́ пи́рипо́рчина. *Порх.* Но́нчи мно́га пайма́ли крато́ф — фсе́ пи́рипо́ртили в ага́роди. *Н-Сок.* Каба́ны фсю́ карта́шку пи́рипо́ртили. *Гд.* Сийчас кара́ктеры пи́рипо́рчины у фсех. *Себ.* || *Помять, вытоптать.* Медвѣ́ть авѣ́с там весь перепор́тил. *Беж. ср. замя́ть.* || *Повредить какую-н. часть тела.* Быва́ла, пешко́м стьяба́иш — но́ги-та пи́рипо́ртиш. *Сл.* — *Об ухудшении зрения.* Фсе́ перепор́чина гла́зы. *Дед. ср. вередѣ́ть, навредѣ́ть, облома́ть.* || *Обезобразить.* По́мню вайну́ ф Кита́е, там да́же тру́пы перепор́тили, на кита́йской гра́ниці. *Гд.*

ПЕРЕПО́РТИТЬСЯ, и т с я, сов. **1.** *Стать плохим, испортиться.* Да э́ти фо́та фси в зе́млі пи́рипо́ртифшы. *Печ.* То́же бригади́рам бы́ла. Не гара́с б́уду — весь кара́ктер перепор́тифшы. *Пл.*

2. Пострадать в результате наведенной порчи. Как он пи́ряпо́ртифшы: фсе́ фплотъ пло́ха живё. *Остр.*

ПЕРЕПОТѢ́ТЬ, ёю, ё е т, сов. *Очень сильно вспотеть, покрыться потом. Жа́рка-та, я фся пи́рипатѣ́ла. Слан.* Сича́с-та фсе́ пи́рипатѣ́фшы хажу́. *Пск.* Приду́ на рабо́ту пи́ри-

патэфшы — и вады халоннай вьпью. Дед. Пирипатэиш фся. Остр. Ёсли ты пирипатэфшы сьльна — пить нильзя. Печ. Фу, пирипатэла фся посли работы! Пушк. Я перепатэла напрапалую вофси. Гд. Я фся пиряпатэла — жарка очинь. Порх. Платок здёрнут, перепатэфшы фся бежыт. Гд. ср. **взопреть, опотеть, перепреть.**

ПЕРЕПОЯСАТЬ, сов., через что. *Перевязать чем-н. Чёрис плячю перепаяхьна. Печ. — чем. Друшка перепаяхан палатэнцам. Гд. Батька бязательна должын быть, батька утиральником пирипаясафшы. Слядил, кнүтом калатил. Попов, Пск. — в сравн. Как в настайшшей жывотнай, так и в рыбине: плячонка, жолчи, почки. И пузырь надутый, на две части как перепаясанный. Какая рыба, такой пузырь. Гд.*

Вар. **перепояхать.**

ПЕРЕПОЯСАТЬСЯ, ш у с ь, ш е т с я, сов. *Обвязать себя чем-н. вокруг талии. Рубахы пирипаясфшысь. Гд. Перипаяхался, што и пальцы ни ваткнүт, пояс апаяскай называица. Пыт. Кушаком павёрх перепаясалась. Нев.*

Вар. **перепояхаться.**

ПЕРЕПОЯСКА, и, ж. 1. *То, чем подпоясываются, пояс или любой его заменитель. Раньшы поясам пирипаяхивали, перепаяскай. Оп.* 2. *Вырезанные на чем-н. поперечные полоски. Дубинка, на ней перепаяски. Кожу збрóсили наземь. Ляд.*

[**ПЕРЕПОЯСЫВАТЬ**], а ю, а е т, несов., чем. *Подвязывать по талии, перепоясывать. Раньшы поясам пирипаяхивали, перепаяскай. Оп.*

Вар. **перепояхивать.**

ПЕРЕПОЯХАТЬ см. **перепоясать.**

ПЕРЕПОЯХАТЬСЯ см. **перепоясаться.**

ПЕРЕПОЯХИВАТЬ см. **перепоясывать.**

ПЕРЕПРАВА, ы, ж. 1. *Преодоление каким-н. способом водной преграды. Крест имёл георгифский за переправу Вислы-рекё. Многа там наших пагыбла. Пск. ср. **переправка.***

2. *Сооружение для преодоления водной преграды (мост, паром). А вот пиряправы, парóма-та там такавова не была. Гд. Там за раякой Шаглынь дярёвня, там периправа есь. Пушк.*

ПЕРЕПРАВИТЬ¹, в лю, в и т, сов., кого, что. 1. *Перевезти через водную преграду. Он парóm сюды приправил, нас пиряправил. Гд.*

2. *Перевезти, доставить из одного места в другое. Сяргей партизанам был. Как ранили — так перяправили у Масквү. Н-Сок. Весь их поклдыш [отнятое у немецкого обоза имущество] в деревню переправили. Гд. Там лечили меня, а потом переправили в Ленинград. Гд. Што шерсть есть — переправят в Ленинград. Гд. ср. **перевести.** || *Перегнать (скот). Пагхоньку переправили весь скот. Пушк. || Дать кому-н. возможность переехать, перебраться из одного места в другое. Мама как-та саапшыёт [мужу в город]: ты мне дёфку дамой пирипграфь. Как знает, чуфствует, што вайна. Пл.**

ПЕРЕПРАВИТЬ², сов., что. *Починить, исправить, отремонтировать. Астарожнеи на крыльцу — давнó пириправить сабираюсь. Печ. Ана [изба] не новая, толька ани её переправили и тяперь жывүт. Беж. Я хатэла крылец-та переправить. Печ. ср. **исправить**¹, **обчинить, оправить.** || *Переделать, сделать другим. Валинки плахий бьлы — я сама их пириправила. Порх. — кого. Някаво уш таперь ня пяряправиш. Дед.**

ПЕРЕПРАВИТЬСЯ¹, влюсь, в и т с я, сов. 1. *Переехать, перебраться в другое место.* Яму машыны-та и ни дадут в управлени пириправица в ёту дярэвню. *Палк.* Маленька пабыла тут — и пириправильсь [к другим родственникам]. *Беж. ср. перенестись, переселиться.*

2. *Перевернуться на другой бок.* Патом он [кот] переправица — и апяць спит. *Пск.*

ПЕРЕПРАВИТЬСЯ², влюсь, и т с я, сов. 1. *Перестать болеть, выздороветь.* Во как у меня занемоглась, как бы мне переправица. *Н-Рж.* Грип юрусный хадйл, апасный. Дня черис три меня взяла. Эта яшшо я переправилась. Шчас неплоха. *Палк.* Ничаво, переправлюся, адна няделька. Слабасть така пристала. *Остр.* Три месеца атлежала — апяць пириправилась. *Пыт.* В лечебницу атправили — скора переправился. *Беж.* Взяли [царевны] оммыли [Горошинку], позвали дохторей. Дохтора смазали лекарством. Горошинка переправился. Все царства стали бояться этово Горошинки. *Чернышев, Сказ. и лег., 60.* — *О животном.* Так што ш што карова гадам скусана. Уколы будуть делать, так пиряправица. *Остр.* Мастит был [у коровы]. Картошки давала сырой — переправилась ана. *Беж.* Мы думали: уоспади, ни живёт, ни помираёт [поросенок]. Ну шшяся ничевó, переправилась, свинка харóшая. *Дед.* Карова мая и абмялела, слягла. Я афса стала дават, картошки. Пиряправилась мая карова. *Беж. + СРНГ 26: Вл., Кун., Порх. ср. переболеть.*

2. *О растении. Оправиться, выправиться, снова начать хорошо расти.* А картошку жукй сйэли, бальшыи, рябыи. Типерь мóжыт пириправица,

а то веть ссыхала. *Пуст.* У меня и агурцы плоха расли сначала, а патом переправились. *Вл.* Картошка типерь переправица после дождичка. *Вл.* Фсе згарела [на солнце], а вот теперь пайшол дош, так мóжыт фсе переправица. *Нев.*

3. *Справиться, управиться с делами, хозяйством.* А обеи старые [дед и баба], не переправица. *Стр. ср. оправиться.*

4. *Начать жить лучше.* И мы жынали в людях. Патом пиряправились — у нас жынали люди. *Остр.* Некатарые после вайны переправились, харашо жыть стали. *Холм.* Када пириправились, так карову продали. *Остр.* А патом ня знаю, как перяправились. *Дед.* Згарели — и ни пиряправица им. *Н-Рж.* || *Пережить трудное время.* Столька мы з дачкой парабтали, хлебом и пастенник и мяхи засыпали. Вот так мы пиряправились. *Дед.* У мяня ана пять мерак картошки заёмшы была прошлый гот, а денги только сейчас несёт. Вот и переправилась. *Пав. ср. воспрянуть, всилиться, выправиться¹, обжиться².*

5. *Стать полным, тучным.* Пагади — перяправишша и у дывери не улезеш. *Пушк.* Кармили бисплатна, скусна — я там пириправился на первасти. *Беж.* Иш, наша Аля переправилась, здаровая стала. *Пушк.* Варение свариш, малачком припевай — переправилшя, вот така зделаеця ряха. *Локн.* Фсе думала, переправлюсь за месяц. *Н-Рж.* Можя, перяправица внучок тяперь, а то худой был. *Порх. ср. оплыть², отгесться¹.*

6. *Исправиться, начать вести себя лучше.* Штоп переправилась — немнога и крапивинай, стрякавинай нажгеш. *Остр.* || *Поступить как нужно.* Пирипрафсья, агрей ему ешо. *Порх.*

7. В карточной игре: стать более удачным, измениться на лучшее. Патом карты пярэправяца, шшыс фсё карта плаха́я пашла́. Локн.

ПЕРЕПРАВИТЬСЯ³, сов. 1.

Немного поестъ, перекусить. Ну, маленька паела? Пириправи́лась? Типе́рь за вадой идёш? Порх. Ну вот присажывайтесь, вот и переправитесь. Пав. Сйэл гаршоб мьлака, буханку хлёба, десяты яйц и гьварйт: вот, нимно́га пириправи́лся, типе́рь пайдú [Сказка]. Порх. ср. **переморить**.

2. Немного отдохнуть, передохнуть, прийти в себя. Што, устала? Вышей маленько, перепра́фься. Стр. ср. **вспыхнуть**², **вспыхнуться**, **перепыхнуть**.

ПЕРЕПРАВКА, и, ж. То же, что **переправа** 1. Наша пирипра́вка [на остров] кака́ плаха́я. Печ.

ПЕРЕПРАВЛЯТЬ¹, яю, яет, несов. 1. кого. Несов. → **переправить**¹ 1. Коро́ф на лотках переправля́ли. Гд.

2. что. Натягивать, перебрасывая от одной опоры к другой. Пириправля́ют па сталба́м стру́ны-та. Беж.

ПЕРЕПРАВЛЯТЬ², яю, яет, несов., что. Несов. → **переправить**². Абрúп згнил, на́да бы́ла пириправля́ть — ни ста́ли, и зары́ли кало́диц. Палк. || Исправлять, переделывать, перешивать. Пра́вый бок [у платья] вглатъ, а ле́вый — збо́рки, ка́книбу́тъ на́да пириправля́ть. Печ. || О слове. Произносить правильно, исправлять. На́да ка́ждае сло́ва на́шэ пириправля́ть. Дед.

ПЕРЕПРАВЛЯТЬСЯ¹, яюсь, яется, несов. Преодолевать на чем-н. водное препятствие. На лотках пириправля́лись, а он ис пулемётъф па нас вдáрит. Пск.

ПЕРЕПРАВЛЯТЬСЯ², несов. 1. Несов. → **переправиться**² 4. Стал пи-

риправля́ца — што палу́ччи стал зажива́ть. Пыт. Зьбива́цца ста́ли, пириправля́цца, и кани́шка завилí. Пириправля́ца — значит, бьга́теть ста́ли. Пыт.

2. с кем. Справляться, одолевать кого-н. Фсе с ста́бой переправля́юца, никто́ тябя́, жалáнный, ни байца. Тор.

ПЕРЕПРАТЬ, сов., что. По очереди переполоскать все белье, ударяя по нему пральником. А мама́ша загадае бяльё ссирáть, а пра́цца на рэ́чку итти́. Папрóбую фсё прáльником перепра́ть. Пушк.

ПЕРЕПРАШИВАТЬ см. **переспрашивать**.

ПЕРЕПРАШИВАТЬСЯ, несов. Отпрашиваться на другое место работы, просить о перераспределении. У нас тут века́ешные учыти́ля, мьла́дые-та перепра́шываюца. Порх.

ПЕРЕПРÉВОК, [а], м. Лен, оставленный на зиму под снегом и собранный весной. Карпов. + Доп.; Даль III. ср. **перепрёлк**.

ПЕРЕПРÉЛОК, лка, м. То же, что **перепрэвок**. Карпов. + Доп.

ПÉРЕПРÉЛЬ, и, ж. 1. Что-н. сильно перепрелое, прель. Карпов. + Доп.

2. Опрелость, раздражение кожи. Перепрель в ногах. Карпов. + Доп.

3. собир. Прелье предметы. Карпов. + Доп.

ПЕРЕПРÉТЬ, ёю, ёет, сов. 1. Простояв дольше, чем нужно, в печи, потерять хорошие качества, испортиться. Карто́шка гара́з пяряпрéла, ни гара́с фкúсная. Беж. Карто́шка перепрéла, перестая́ла ф пэ́чке. Пл. Вады́ дальёш, штоп кíшки ни пирипрéли. Беж.

2. Испортиться от избытка влаги. А потом трава́-ть подопрéла, завали́ласи. У Ньюшы лёто́сь софсэм

перепрела. *Дн.* Пярыну на́да но́вью, ё́та фся перепрела. *Печ.*

3. Сильно вспотеть. Я пашла́-та ф пальту́хи, абу́фшы — пирипрела. *Пск.* На сах́и паха́ли. Перепре́иш, са фсяво́ тьякё. *Пореч.* На каню́шню ё́здил за се́нам и перепрёл. *Пл.* Приде́м к ве́чиру фсе перепре́фшые — и биго́м на ре́чку, купа́ца. *Порх.* Зама́ялась, ча́во дьна́сила, и да́жы пирипрела́ фся. *Кар.* Ана́ [девушка] бе́дная ужё́ перепре́ет, пака́ сиди́т внизи́. *Дед. ср.* **перепотётъ.**

4. О внутренних органах. Стать больным. Мно́га я пиряжы́ла, заго́ фсе́ пиряпре́фшы ф сярё́тки. *Остр.*

ПЕРЕПРОБОК, б ка, м. *Лен, вторично взятый на пробу. Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПЕРЕПРОВАДИТЬ, сов. *Перевезти, переправить что-н. из одного места в другое. Перепровадь [Раздел: Глаголы]. Разговорник Т. Ф., 181, 1607 г.*

ПЕРЕПРОДАТЬ, дам, да ст (ь), сов. *Продать повторно.* Кагда́ ани́ [цыгане] дама́ афармя́ли, па пе́рвасти, купи́л и жы́ви, абустра́ивайся. Нет, ани́ па пять рас пе́рипрада́дут, папрада́дут, перияжа́ют, уяжжа́ют. *Вл.* Вот тапе́рь, ка́ли [она] харо́мы пирипрада́сть. *Кар.*

ПЕРЕПРОДОК, д ка, м. *Перепроданная вещь. Карпов. + Доп.; Даль III. ср. перепродыш.*

ПЕРЕПРОДЫШ, а, м. *То же, что перепродок. Карпов. + Доп.; Даль III.*

ПЕРЕПРОКИНУТЬ, ну, сов., что. *Перевернув емкость вверх дном, вывалить из нее содержимое (в другую емкость или прочь).* Мне ры́бу приня́сли — на́да ф ча́шку перепраки́нуть. *Печ.* На тарелку на́да перепраки́нуть ка́шу. *Пл.* Пайду́ агурцы́ пирипраки́ну. *Остр.* Фсе́ эта

на зе́млю-та перепраки́нула — и фсе́. *Гд. ср.* **перепру́жить.**

ПЕРЕПРОКИНУТЬСЯ, сов. *Перевернуться.* И ку́ча-то перепроки́нулась, и он ску́чи полете́л. *Стр.* Упроки́нулся, нукак, перепроки́нулся, на тра́ктори. *Остр.* Как ве́тир зайдёт — так пирипраки́нуцца [в лодке] мо́жна. *Пск. ср.* **обороти́ться, перепру́житься.**

ПЕРЕПРОПАСТЬ, сов. **1.** *О животных, домашней птице. Умереть, погибнуть всем по очереди.* Но́йма бы́ли калхо́зны о́фцы, да фси пи́ряпрапа́ли. *Нов.* У их кашки́ пирипрапа́ли, памё́рли. *Палк.* Фсе пирипрапа́ли цы́пушки тагда́. *Кар.* Пирипрапа́л весь скот. *Кар.*

2. Потеряться, исчезнуть. Тут-та мышё́й как то́шна развело́ся — ф про́шлый гот карто́шку сажáть не́цэм бы́ла, фсе́ сйё́ли. А тут ишшо́ ко́шка перепрапа́ла. *Остр.*

ПЕРЕПРУДИТЬ, сов. *Потерять равновесие. Даль III, 77.*

ПЕРЕПРУДИТЬСЯ, итсся, сов. *Перевесившись, потерять равновесие, упасть.* Перепру́дился че́рез перилы. *Карпов. + Доп. ср. освэ́рить, перепру́житься, перепя́литься.*

ПЕРЕПРУЖИВАТЬ, аю, а ет, несов., что. *Несов. → перепру́жить 1.* Фсю карто́шку пирипру́жывай ф тарелку. *Порх.* Па́том ё́та пирипру́жываю́т ф спускни́к. *Остр. + Карпов; Доп.*

ПЕРЕПРУЖИТЬ, жу, сов., что. **1.** *То же, что перепроки́нуть.* Мне гри́бы приня́сли ф ца́шки гря́знай, а я их ф сваё́ тарелку бе́лую пи́ряпру́жыла. *Остр.* Ба́пка пашла́ бра́ть агурцы́ с ага́рода. Я их напру́жу в вядро́, а до́ма пи́ряпру́жу в дру́гу пасу́дину. *Остр.* Перепру́жить — переложы́ть. *Сл.* На́да пи́ряпру́жыть карто́шку. *Остр. + Карпов; Доп.*

2. *Перезгрузить, переместить* поклажу с одного места на другое. Два воза перепружили на телеги. Карпов. + Доп.

ПЕРЕПРЪЖИТЬСЯ, сов. 1. То же, что **перепрокинуться**. Лётка перепружилась. Гд.

2. То же, что **перепрудиться**. Карпов. + Доп.

ПЕРЕПРЪГАТЬ, сов. О нитке. Образовать переходы от одного фрагмента вышивки к другому на изнаночной стороне. И с éstaй старанй глать, толька где нйтки перяпръгафшы. Печ.

ПЕРЕПРЪГИВАТЬ, аю, ает, несов. Несов. → **перепръгнуть**. «На этом коне будешь реки перепрыгивать и озера» [сказал хозяин штабс-капитану]. Чернышев, Сказ. и лег., 46.

ПЕРЕПРЪГНУТЬ, ну, нет, сов. Перескочить через что-н., куда-н. Скачки были. Нарисуешь, ёрнышка кинеш и перепрыгнеш. Порх. Вот ўйзёхали ésta на переезде на линию. Лóшадь-та перяпръгнула, и вот сани паламáла. Локн. ср. **перескочить**.

ПЕРЁПРЫСК, а, м. Небольшой кратковременный дождь. Мой сын гаварйл, што пóсле Пятра дóлжны быть перепрыск. Остр. Такáя пагóда стайть — фсё с перепрыскам: толька патсúшыт, апяты намóцыт. Остр. Гот был жаркóй и б́ыли пирапрýски. Порх. Пирапрýски — нашлá б́лачынка и идё дош. Пск. Дóлга б́удит так — пирапрýски. Порх. Паку́да мёсиц напóлница — б́удут пирапрýски. Локн. Перёпрыски. Палк. Вот зайдё такáя балатйна и прайдё, и пирапрýски прашлй. Кр. Пярапрýски-та штó: кап-кап, да и нёту. Гд. Не б́уде харóшный пагóды, б́удут перепрыски. Пыт. Па рáдива гаваря́т: б́удут перепрыски. Остр. В ésta время

мáлинький дошт, пирапрýски. Остр. Туд б́ыли пирапрýски: шшас сóнца, а шшас дошт. Печ. Вёдра, на́да вёдрышки быть, а фсё пирапрýски. Палк. Вот такйе-та перяпрýски. Вл. Вот бывáла ф такóе вре́мя перипрыски, а сицáс льё и льё. Остр. Мóжыт, и пирипрýски б́удут, нибальшóй дóжжык. Беж. Дажжэй ни б́ыло, толька пирапрýски. Остр. Перяпрýски б́удуть, к зимё идё. Пушк. Перепрыски кáждый день. Копаневич. □ **Перепрысками**, в знач. нареч. Кáждый день перепрыскам дошш. Локн.

Вар. **перепрыски**.

ПЕРЕПРЫСКАТЬ, ает(ь), сов., что. Обрызгать, намочить каплями дождя, воды и т.п. Набрюзгал дошшь, перепрыскал сёна. Палк. На дажж́у мы ня пайдём, малёнько ёсли перепрыскаеть. Н-Сок. Пирипрýскайш йивó [фартук], пака скатйну абряжайш. Порх. ср. **забрызгать**.

ПЕРЕПРЫСКАТЬСЯ, сов. Обрызгаться, замочить свою одежду брызгами воды. Чáриз рúчий шла — перяпрýскалася, яришóф, акунёф панатйскалася [Частушка]. Н-Рж. ср. **обрызгаться**.

ПЕРЕПРЫСКИВАТЬ, ает, несов. Несов. → **перепрыснуть**. Дóшт ésta вре́мя кáждый день перепрыскивает. Оп. — безл., чем. Дóждикам пирапрýскиват. Сер.

ПЕРЕПРЫСКИЙ, ая, ое. О дожде. Кратковременный. Перяпрýский дóлжны быть. Дажжэ́ц прайдё — б́уде вёдра. Мóжа да Ильё, а мóжы дóльшы. Оп. ср. **переносный**.

ПЕРЕПРЫСНУТЬ, нет, е, сов. О дожде. Пойти немно́го, покапать, начавшись, быстро прекратиться. Я д́умаю, дошш нимно́га перипрыснит. Вл. Пагóда пирапрýсня — и мóкня сёна. Остр.

ПЕРЕПРЬІСТКИ см. **перепрыск.**

ПЕРЕПРЯГАТЬ, аю, ает, ае, несов., кого. Несов. → **перепрячь** 1. Мой атэц зьпрыгаэ пятёрку, в Остраве апяты пирипрягае. Приёде — карэту к пруду, вьимые. Кр. Лышадей пирипрягали — и апяты ф поле. Пушк.

ПЕРЕПРЯДКА, и, ж. Поводок с крючком на перемете. Кузнецов.

ПЕРЕПРЯСТЬ, прядү, дёт, сов.

1. Спрясть по очереди какое-н. обозначенное количество пряжи. Корзинуто перепрясь — мөжэт и бұдеш прась. Стр.

2. кого. Спрясть больше, чем кто-н. Бабу пирипрясь на́да. Порх.

3. что. Повредить, стереть, изранить при прядении. Пальчики усé пирипрядёш бывала, аж лашшыны дэлаюца. Вл.

ПЕРЕПРЯТАТЬ, прячу, ет, сов., что. Спрятать в другое место, заново. Старик взял лапти и перепрятал. Остр.

ПЕРЕПРЯЧЬ, прягү, пряжёт, сов. 1. кого. Заменить коня в упряжке на другого. И да э́тава даёхал он, да Дорикава. Конь пристал: сумёт большүшший, конь и пристал. Он перябрёк каня, друго́ва калхознава взял бес спрөса и павёс. Беж. У нёмцф ночью пирипрягла каня. Дн.

2. кого. Запрячь иначе, по-другому. Ани взяли и перепрягли каня: галавой к линейки, а за́дам нару́жу. Вл.

3. что. Поменять, сменить. Касү пирипрягү. Пыт.

ПЕРЕПУТ и **ПЕРЕПУТА**: > С перепүгу (перепүги) а) *Сильно испугавшись.* Мой дет лежал на плитё, ён с пирипүгу чуть не свалился с плиты́. Гд. Ему показалось с перепуги. СРНГ 26. б) *шутл. Не вовремя.* Э́та зымнии апя́та, ани пашли́ как-та па-дурно́му, лётам, с пирипүгу навёрнае. Беж.

ПЕРЕПУТА см. **перепүт.**

ПЕРЕПУГАТЬСЯ, аюсь, ается, сов. Испытать сильный испуг. Мы фсе перепуга́фшы. Пл. Вот стряляют нёмцы, дама́ загараюца — так мы бы́ли перепуга́фшы. Остр. Когда вошли они [солдаты] в эту опоследнюю комнату, да те вси перепугалися. «Ой, братцы, не пугайтесь. Это нашего государя дочь». Чернышев, Сказ. и лег., 113. А я перепужалась, пабежала ат них. Пск. Ну я была и пирипужа́фшы — дүмала, што мне смерть. Печ. Ана сама́ пирипужа́фшысь була́. Себ. Вот я пирипужалась-та! Стр. Пирипужа́ишя жуть как. Порх. Вот мы бы́ли пирипужа́фшы, кагда он жок. Пск. Бабыньки, я так пирипужалась, ажну в бок прькало́ла! Кр. — в знач. нес. Была заблудифшы. Стала́ укаты́ — го́ласу нёту. Ана ста́ла пирипужа́ца. Сер. ср. **взбо́яться, вспуга́ться, забойа́ться, испуга́ть, испуга́ться, настроше́ться, ополо́хаты́, оробе́ть, переполо́хаты́, переполо́хаться, переполо́хнуты́, переполо́шиться.**

Вар. **перепужа́ться.**

ПЕРЕПУЖАТЬСЯ см. **перепуга́ться.**

ПЕРЕПУЛЯТЬ, аю, ает, сов., кого. Перестрелять (всех, многих). А тут апяты паника: перепуляю́т фсих. Пск. ср. **перестреля́ть.**

ПЕРЕПУСК, а, м. Небольшой излишек (в весе, объеме). Перёпуск на мешок с полфунта. Карпов. + Доп.

ПЕРЕПУСКАТЬ, аю, ает, нес. 1. кого, что. Несов. → **перепустить** 1. Ф Трөицу сто́лька бы́ла машы́н! Исто́нцы пирипуска́ют, а на́шы дёржут. Печ.

2. что. Протягивать, пропускать через что-н. На до́ску вб́иты гвөзди́, че́рез гребёнку перепуска́ли валакно́. Себ. Фсе приходю́ть на кары́та, згө-

нут жардінку, там закрутют, там тѣнут, там варогют на баранаф — так и перепускают ётаг запас и тѣнут.

Печ. ср. перенимать.

3. что. Перебирать. Навёрна, яугды пирипускали. *Кун.*

ПЕРЕПУСТИТЬ, пущу́, пу́с-тит(ь), и, сов. **1. кого.** Пропустить, дать возможность пройти, проехать. Пѣдагна́ли скот к дирѣвне — нѣмцы нас пирипустили. *Кр.* Эстонцы пирипустили, а тут ня пускают. *Печ.* — *через что.* Дуня сакучала — папрѣсим салдага, штог он перепусти́л через граніцу. *Остр.* Их не перепусти́ли че́рез граніцу, ані вдарились че́рес Печоры. *Печ.* || *что.* Пропустить мимо, не сумев остановить (машину). Пирипусти́л три ётаких сьмасвала. *Стр.*

2. кого. Пропустить вперед. Я тибя пирипушшо́ в очирить. *Палк.* Мая́ очирить за́фтра каро́ф пасти́, так Ма́нька миня́ пирипусти́ла. *Стр.* || *Уступить свою очередь, свое право кому-н.* Мы в думу старшыну́ вы́брали, а гра́фа нет. Граф старшыну́ закупи́л, а старшына́ яво́ перипусти́л. *Оп.*

3. кого. Оставить в хозяйстве, не зарезав. Пирипусти́л [теленка] на фтарю́ зѣму — так нѣтиль. *Дн.*

4. кого. Оставив без внимания, отказать от предложенного. Я девять свато́ф перепусти́ла. *Кр.*

5. что. Дать больше положенного, передать лишнее. Та́нька скупая́, никагда́ ни пирапу́сте ни ка́пли, фсе́ рас в рас. *Остр.* Така́я жа́дная — лишнюю́ лүчину не перепу́стит, усё в сто́рану адбро́сит, ёсли прадаёт. *Вл.*

6. кого, чего. Продать, сбыть. В мя со́тня [их] перепу́шено. *Н-Рж.*

7. что. Смолоть, пропустить (через мясорубку). Галовачкы уры́бы

атре́жыш, на мясару́пку перепу́стиш, вайбо́ш яйчка, пасо́лиш па фку́су. *Себ.*

8. что. Повторно обработать. Патом вѣет челавѣк, адбрасывае́т, адбира́ет зерно́ ат мяти́ны, агту́ль ветяро́к паддува́ет, пѣлы́ летя́т. Ра́за три перяпу́стиш — как на сартиро́фки. *Сл.*

9. что, чего. Пережить, испытать. За вѣсемьдесят лет фсево́ перепу́стиш. *Палк. ср. перегоревать.*

10. кого. Перебрать, выбрать по очереди для близких отношений, переменить. Мнѣга парне́й пирипусти́ла, напрасна́ ана́ так. *Порх.* Он пѣть-та жо́нак пирипусти́л. *Пск.*

11. кого кому. Передать, дать во временное пользование. Мне каня́ пирипусти́л ф по́ле [пастух, чтобы вспахать огород]. *Кр.*

12. что. Упустить, не добрать. А слюде́й капе́йки ни хате́л перепу́стить. Са́мае худѣе́ для челавѣка за́висть. *Беж.* Пирипусти́ли три сто́га как ра́ньшы каси́ли. *Гд.* Пирипусти́ли лі́тра палгара́ и чатгы́ре лі́тра не хвата́ет. *Пуст.*

13. кого. Дать разбежаться кому-н. в стороны. Выганя́цца тябе́ адно́й. Перепусти́ла, ска́жут, каро́ф. *Беж.*

6. что. Я тебѣ́ продам, да мнѣ́ у своѣго́ товару не наложить, не принять, на свою́ цѣну тебѣ́ товар перепущу. *Разговорник Т. Ф., 303, 1607 г.* Что ты мнѣ́ примка дашь? Я тебѣ́ товар перепущу. *Там же, 316.* Что ты мнѣ́ примка дашь на товарѣ́? Я тебѣ́ перепущу на свою́ цѣну. *Там же, 348.* Яз тебѣ́ ёво́ [товар] за свою́ цѣну перепустил. *Там же, 349.* Перепусти мнѣ́ товар на ту цѣну, я тебѣ́ за ёво́ вря́д давал. *Там же, 390.*

ПЕРЕПУСТИТЬСЯ, сов., чем. Обменяться. БЫ́ли в них дѣве избы́, жо́нка жыла́ над ряко́й, а ён

на бальшакé. А патом ані пірыяпу-
стылісь ізбамаи. *Н-Рж.*

ПЕРЕПУТАТЬ¹, аю, ает, *сов.*,
кого. *Опутать ноги животного, ли-*
шив его возможности быстро пере-
двигаться; стреножить. Кóний на́да
пара́нышы пирыяпу́татъ схади́тъ. *Пск.*
Ло́шатъ на́да была стрено́жытъ, спú-
татъ, перяпу́татъ. Ма́ма вот э́та ка́ж-
дую ло́шатъ пирыяпу́тала свайм пу́там.
Вл. Прастѣя ко́ни [без пут], никак
ня спúтатъ. Падайдѣш вот так как да
пéцки, как за́дам гра́бня — и пашóл.
Штук пятóк пирыяпу́тал, асталъных
ника́к ни пайма́тъ. *Остр.* Кúры пирыя-
пу́таны. Тря́пкам. Вяре́фкам няльзѣ —
но́ги спóртиш. *Беж. ср. забротать.*

ПЕРЕПУТАТЬ², аю, ает, ае,
сов., что. **1.** *Смешать что-н. разное*
вместе. Вот э́та нѣзинька [картош-
ка на грядке] — снигѣрь, вот э́та —
манта́на, и ласуно́к, бѣлая. Перипу́тал
мне Андре́й [внук]. *Пл.* Перяпу́тана
фсé. *Остр.*

2. *Не запомнив правильно, иметь*
в виду одно вместо другого. Фстаю́
у́трам: каму́ што паабишшѣл? Ба́ню
дѣфкам. То́ка вре́мя пирипу́тал —
у минѣ пачиму́-та три чиса́. *Беж.* Да
от пирипу́тафшы, ни запы́сн. *Кар.*
|| *с чем.* *Принимать одно за другое.*
Начни́цы — я зна́ю, у дятѣ́й ма́лень-
ких быва́е, ка́да ён перепу́тае день
с но́чью. *Остр.*

3. *чем.* *Переплести (что-н. тонкое).*
Картóшка ф по́тпале ўжас как срóш-
шы лижѣ́тъ, фся карнѣ́м перепу́тана.
Вл.

ПЕРЕПУТАТЬСЯ, аюсь, ает-
ся, *сов.* **1.** *Переплестись (о чем-н.*
тонком). Вон ка́ливушки зимля́ники
лижа́тъ — бири́ их. Ф трави́ни пере-
пу́тались, в асо́ки. *Вл.*

2. *Заблудиться.* На́шы в лясу́ пири-
пу́тались. *Печ. ср. заблудить.*

3. *Перебраться через что-н.* Хадѣ́ла
на Ба́льшой бор, но я ни магу́ итгѣ́,
мне бу́дит не перепу́таца. *Вл.*

ПЕРЕПУТНИК, а, м. **1.** *Человек,*
живущий на перепутье. *Карпов. +*
Доп.

2. *Дом, стоящий на перепутье.* *Кар-*
пов. + Доп.

ПЕРЕПУТЫВАТЬ, аю, ает, *не-*
сов., что. *Перевирает, менять слова*
или мелодию при пении. Он паёт да
пирыяпу́тываит. *Сер.*

ПЕРЕПУТЬЕ, я, с. *То же, что пе-*
рекрёсток. Пирыяпу́тъя — адѣ́н путь
суда́ идѣ́тъ, а друго́й пирисяка́ит. *Печ.*

ПЕРЕПЫЛИТЬСЯ, *сов.* *По-*
крыться пылью, запылиться. Пере-
пыли́фшы фся прѣ́лка. *Печ.*

ПЕРЕПЫЛЯТЬ, *несов., что.* *Рас-*
сеивать с воздуха что-н. на посевы,
опылять чем-н. И симя́на трѣ́вять,
с самале́та пирыяпы́ляють паля́. *Остр.*

ПЕРЕПЫНОК, нка, м. *Перерыв,*
остановка в работе. Рабо́таиш бѣс
пярѣ́пынкаф, заку́рак нет. Уста́ли —
и заку́рку дѣлаим. *Остр. ср. переку́р,*
перепы́шка, перерыв¹.

ПЕРЕПЫРХИВАТЬ, *несов.*
О птице. *Перелетать с места на ме-*
сто. Кóсим кагда́ — так кря́чки пере-
пы́рхиваю́т. *Ляд. ср. перепархивать.*

ПЕРЕПЫТАТИ, *сов.* *Расспро-*
сить о чем-н., разузнать. И отря-
диша гонце́мъ в Новѣ́город Фому
попа повѣ́дати, что псковичи вси
побиты... И еще не отпу́стѣя гонь-
ца своего посла́ша перепы́тати
къ Изборску: о́же псковичи под
Изборском сто́ят опочиваю́ще.
Лет. II, 1343 г., л. 174 об.

ПЕРЕПЫТАТЬ, *сов., кого.* *Пере-*
силить, одолеть, перевоспитать.
Вот ужэ́ ско́лька в анно́м клáси —
и ня мо́жытъ сябѣ́ прѣ́пыта́тъ, тако́й
глу́мно́й. *Н-Сок.*

ПЕРЕПЫТЫВАТИ, *несов.* Ра-
зубнавать, разведывать. А князь
Ольгердь и Кестутии остаща-
ся взади с своими Литовники
и со псковичи в малѣ дружинѣ,
и поѣхаша въ Грамъское болото,
и начаша перепытывати немець-
кая рати. *Лет. I, 1341 г., л. 29 об.*

ПЕРЕПЫТЫВАТЬ, *аеть, несов.*
Переспрашивать, расспрашивать.
А ён пирыпытывайт: што́ эта такоя.
Ён ня слыхывал. *Локн. ср. пере-
спрашивать.*

ПЕРЕПЫХНУТЬ, *ну, нет, сов.*
Немного отдохнуть, передохнуть.
Перепахнуть. *СРНГ 26: Копаневич.*
Постоим в лесу: пускай кони пере-
пахнут. *СРНГ 26: Копаневич. ср. пере-
правиться³.*

ПЕРЕПЫШКА, *и, ж.* Пауза в ра-
боте. Типерь да самава снѣга нам ни
бўдит пирыпышык. *Пск. + СРНГ 26:
Копаневич.*

ПЕРЕПЯЛИТЬСЯ, *сов.* То же,
что **перепрудиться**. Перепялился да
и бултыхнул. *Карпов. + Доп.*

ПЕРЕПЯТИСТЫЙ, *ая, ое.* Лег-
комысленный, нерассудительный.
Дѣвушка не дўжна быть перипятис-
тъй, не вѣрть-перевѣрть. *Стр.*

ПЕРЕРАБАТЫВАТЬ, *ая, ает(ь),
ает, несов.* 1. *Переделывать что-н.
сделанное.* Фчерá работали, сиводня
перерабатывали [из-за дождя]. *Холм.
ср. переворачивать.*

2. *что. Несов.* → **переработать** 4.
> План перерабатывать. Де-
лать больше положенного, намеченно-
го. А патом фсе бавхвалюца, што план
пярерабатывають. *Холм.*

3. *что. Несов.* → **переработать** 5.
Ана́ [пчелиная матка] никуда ни
литáйт, еѣ кўрмят, ана́ на мѣт пере-
рабатывайт. *Кр. || О желудке. Пере-
варивать.* Жалўдак ишшó ф паря́т-

ках, перерабатывае пїшшу. *Остр.*
Карóва сначала сабирайтъ эта усѣ,
ѣту траву́, а патом ана́ лажбїца, пири-
рабатывайт. *Усв.*

4. *кого. Несов.* → **переработать** 6.
Пусть перерабатывают [детей], я уш
не перерабатываю. *Аш.*

ПЕРЕРАБО́ТА, *ы, ж.* *Переделка,
исправление неправильно сделанного.*
Палавїну жа́лаванья тваяво́ [порт-
нихи] на́да далой — пирирабо́ты
сто́лька! *Печ.*

ПЕРЕРАБО́ТАТЬ, *ая, ает(ь),
сов.* 1. *что. Переделать по очере-
ди все дела, много дел.* Дѣла сичас не
переработаеш — мно́га ф калхóзе
фсва́. *Палк.* Мно́га дилóф яны́ пири-
рабо́тлы. *Пск.* Потом [после рабочего
дня в колхозе] своѣ фсѣ переработано.
Дн. Фсе делá переработаю — зўбы
бўду лечїть. *Дед.*

2. *Много отработать, прорабо-
тать в своей жизни.* А пирижалá,
а пириработала ско́лька! Вóсимдсѣят
лет мне — дай боу да майх уадóў
дажбїть. *Нев.* А шшяс я работаю на
карóвники, дая́ркай. Вот ско́ка пири-
работать пришлóсь! *Стр. ср. отги-
бáть, отзы́кать, отпáкать, отходїть¹,
отчумўрить, отшпáрить.*

3. *что. Выполнить по очереди много
разных операций по обработке чего-н.*
А лён нўжна сошшытáть, ско́лька
переработать на́да: вѣйтаскáть, нама-
цїть, расстелїть, свя́жуть вязанкам,
патом мнуть. *Остр.*

4. *Отработать, проработать лиш-
нее, больше положенного.* Пришлóсь
пять лет пирыработать на пѣнсии.
Остр. Мне пѣнсию дáли — ужѣ
пириработан бѣла пять лет. *Пушк.*
|| *О головном мозге, сознании. Пере-
трудиться.* Спаньѣ худóе, каг голова́
переработае. *Пл.*

5. *что. Превратить во что-н. другое.*

ПЕРЕРВАТЬ, рвѹ, рвѣт, сов. 1. *что. Разорвать, разодрать.* Рубашка перервана. *Стр.* Раньшы ана [бригадир] дома наряды вывадила, а тут с ѣтым пъяницей — так он [сын] пирирвѣт, ни найдѣш ничаво. *Гд.* Рябѣты, врагѣи, картачки пирирвали. *Печ.* Фсе наскѣи ф тябѣи пирирваны. *Остр.* Он фсѣ пирирвал. *Стр.* Абѣи са свадыбѣи перерваны. *Печ.* — *О буре.* Кагда бѹря взыдѣт, так есть и сѣтки фсе перервѣт. *Попов, Пск.* — *безл.* Парусѣи перервала, дѹмали, смерть бѹдя. *Печ.* В тѹю ѳсень бѹря была — фси проводѣи перервало, вековѣи берѣзы сломѣло. *Оп. ср.* **опорѳт, перепорѳт.** || *Растерзать.* Фся жѳпа ф крави перервана. *Гд.*

2. *что. Переломить, сломать.* Как размахнѹся — дак и пирирваѹ палатно у касѣи. *Нев.* Зупцѣи ат касѣилки пирирваны фсе, нада пачинѣи. *Кр.* || *Повредить.* Вѣны перервала, навѣрна, палец-та распухшы, балѣи. *Гд.* Ну, телѣнка-та спаслѣи [при родах], ну ево пускатъ нельзѣи была — перервали, ну, перетянѹли. Тянѹли силѣи, нарѳдам — и перетянѹли. Она есть ни маглѣи — нам пришлося убѣи. *Гд.* > **Перервать** гѳлос. *Осипнуть, охрипнуть, потерять способность хорошо говорить.* В лесѹи силъна кричала — перервала гѳлас. *Вл.* Такая жарѣи ударила, што дѣжы гѳлас пирирвала. *Н-Сок. ср.* **пересѣпнуть.** || *безл.* *О переломе в ходе болезни, внезапном улучшении самочувствия.* Янѣи соды вышлѣи — и бѣтта в ей што перервала. *Нев.*

3. *что. Взорвать (железнодорожную линию, мост, дорогу), прервав общение.* Нѣмцы дарѳги пирирвали. *Н-Рж.* Кагда там перервали жалѣзную линѣи, так и ни папѣи [в деревню] бѣла. *Бж.* А жалѣзна дарѳга

перервана, ну ани мне там ссадили. *Бж.*

4. *что. Отрезать, закрыть дорогу, лишив возможности перемещения куда-н.* Абѣивѣили вайнѹи, путѣи пирирвали — ей и ф Псков ни папѣи. *Палк.* Путь перервана — там ужѣи нѣмцы. *Гд.* — *кому.* Минѣи ни давязлѣи [в Германию], нам пирирвали партизаны. *Бж.* || *безл.* *О непогоде. Сделать (дорогу, путь) непроезжим.* Хатѣи сѣздѣи на родину — перервала фси путѣи, пагѳда фсѣи стерѣла. *Аш.*

5. *с чем. Перестать верить во что-н., заниматься чем-н.* Тяпѣри ня вѣрат бѳгу, с религѣи перервѣт. *Порх.*

6. *что. Сделать перерыв в каком-н. процессе или прекратить, отказать от него.* Зѣмуш пайдѣи — ѣту учѳбу мѳжыте перярвать. *Порх.* > **Перервать** (всю) свѣзѣи. *Прекратить общение с кем-н.* Кагда ана зѣмуш вышлѣи, ана перервала фсю свѣзѣи [с родными]. *Палк.*

7. *что. Одолеть, перебороть, пере-силить.* Штѹрма шыпка мнѳга бѹде. Ёсли ѳзерам пайдѣи, таг двенацѣи бѣлаг бѹде. Нам и ня выстѣи, бѳжью силѹи не перервать. *Гд. ср.* **одолѣи.**

8. *что. Оборвать все по очереди.* Онѣи и в огорѳт шлѣюца, какѣи огурчѣишки бѹдут — фсе перервѹт. *Стр.*

ПЕРЕРВАТЬСЯ, рвѹсь, рвѣт-ся, несов. 1. *Порвать, разорвать на себе одежду во многих местах.* Па сукѣи хадѣла, па малинѣиам — вот и пирирвалѣи. *Гд.* Ни хадѣи — там пирирвѣи. *Слан.* Я ф поли пирирвафшы за карѳвай бѣгафшы. *Локн.*

2. *Порваться, разорваться во многих местах.* Ана [салфетка] ужѣи старѣи, пирирвалѣи фся. *Печ.* — *у кого.* *Об одежде.* У менѣи у самѳи фсѣи перервафшы, ходим заплѣи на заплѣи. *Гд.*

3. *Перетеревшись, порваться.* — *об-разно.* Долх ни вирёфка, ни пирирвёца. *Вл.*

4. *Сломаться.* Малиц с мацыклёта свалился, и у ивó кóстка палама́фшы и ключи́ца пирирва́фшы. С ней тяжы́лей. *Биж.*

5. *перен.* *Внезапно закончиться, оборваться.* А вот виш как перерва́лась жы́знь. *Кр.*

ПЕРЕРВІША, и, м. и ж. *То же, что перэ́ва 1.* *Карпов. + Даль III.*

ПЕРЕРЭЗ, а, м. *Половина распиленной бочки. Копаневич. || Кадка из распиленной пополам бочки. СРНГ 26.*

ПЕРЕРЭЗАТЬ, жу, жет, е, сов.

1. *что.* *Разрезать надвое.* Гаваря́т, што он патпóлс, прóват перярэзал. *Остр. ср. пересéчь.* || *Сделать разрез в чем-н. от одной стороны до другой.* Перерэзали весь жыво́т ат маклака́ да маклака́, ад бёдер да бёдер. *Палк.* Лёкко, ножа́м перерэзали. Одна́ умерла́. *Пл. || Порезать, поранить.* Там выпива́ли ба́бы — яна́ руку́ пирирэзала. *Печ. || перен.* *Убавить (возраст) вдвое.* Тада́ так и пирирэзал бы напалави́нку. *Остр.*

2. *что.* *Распилить на какое-н. количество частей.* Кля́чы есь. Перерэжым дэре́ва на́ две, кля́чы на́ три. *Порх. ср. перепили́ть.*

3. *что.* *Перегрызть.* Ён [волк] сэры́й, а шэ́рсть йскростная. Офца́ ляжы́ть, перерэ́зено го́рло. *Пушк.*

4. *что.* *Нарезать на мелкие части все или большое количество чего-н.* Я ма́ленькая была́, кагда́ бывала́ перирэ́жу ста́рае пла́тышко и из ни-вó абóрки г друго́му пришью́. *Биж. — на что.* Ско́лько она́ руба́х са-ти́новых перерэзала на ле́нточки! *Стр. — чем.* Длинную одéжу но-си́ли. Фсё перерэ́зано лоскутка́м

и сшы́то ф та́лии. Ба́сками называ́лись. *Ляд.*

5. *что.* *Мелко нарезать, нарубить все имеющееся.* У́ш растёт — ли́стья шыро́кие, а бато́фка така́я мя́ккая. Палама́еш, перерэ́жыш, ашпа́риш — и сви́ням. *Порх.* Са́ло перярэ́жу ма́ленькими кусочка́ми. Ф кастрю́лю, поста́влю ф пэ́чку. Оно́ потóпица — слива́ю ф пасу́ду чы́сту. *Гд.*

6. *что.* *Распилить или расколоть все имеющееся.* Драва́ сама́ перярэзала. *Остр.* Ра́ньшы драва́ ня какупа́ли. У мяня́ ужэ́ драва́ пиярэ́заны и ф кастёр сло́жныны. *Оп.* Три во́за насякла́ дроф, сама́ пиярэ́зала. *Биж. — на что.* На́да дэ́ду сказа́ть, што́п он до́ски на тын перерэзал. *Остр. || Напилить в большом количестве.* Ско́лько в мяня́ ле́су пирирэ́зана! *Пыт.*

7. *кого.* *Изрезать ножом или чем-н. острым во многих местах.* Яво́ зарэ́зали. Ужэ́ яму́ во́семдесят чыты́ри го́да бы́ла. Яво́ фсяво́ перерэ́зали, да́жэ язы́к наскво́сь праго́рнули. *Порх. || Поранить во многих местах.* Пришо́л [бык], заветча́л не свай́м го́ласам. С кем он дрáлся, кто яво́ так перярэ́зал? *Гд. — что.* Ну каки́е у нас игру́шки бы́ли? Как фспóмню, у ми́ня и сича́с па́льцы пирирэ́заны. *Стр.* И травяна́я боло́тынка в нас э́. Там дли́нная ре́зная осóбка ростэ́. Ф клю́кву по́йдеш — фсе ру́ки перерэ́жэш. *Гд.* Яшшо́ быва́ет игло́кми лё́т — фсе ру́ки перерэ́жыш. *Гд. || что.* *Изрезать во многих местах, делая операцию.* Брjóха фсё пи́рерэ́зали, а фсё жы́ву. *Стр.*

8. *кого.* *Зарезать, убить режущим орудием всех, многих.* Та́ма [немцы́] семна́цать чило́век перерэ́зали. Кото́ры зуро́довали, кото́ры пере-бы́ли. *Пл. || О животном.* *Загрызть, убить всех по очереди.* Нашли́ ката́. Ён

харашо мышоф рэзал. Пирирэже — и кладё в рят, ни ёстит. *Гд.* Я думала, волк фсих янят перерэжыт. *Пск.*

9. *что. Преградить дорогу, нуть.* Плачем ужэ фсё: перерэзан нам путь. Так и не прашли [за линию оккупации]. *Дед.* || *кого. Сделать невозможным чье-н. дальнейшее продвижение.* За Лүгу заехали — и нас перерэзал немец. *Пл.* — *от кого.* Перерэзали нас ат наших [войск], некуда была дёцца. *Оп.*

10. *кого. Превзойти в чем-н.* На рязухе, ёсли вазьмёца умёлый гарманіст — всех перерэже. *Остр.* Как займёмся, пёсни запаём — я фсех перирэжу. *Гд. ср. перевершишь.*

11. *что. перен. Повредить.* Не хаді маёй стороной, спину перережишь! *Лобкова, 31, Гд.* Ох ліха, перяліха, перярэзала душú! Аднавó тябё не брошу и друго́ва засушу! [*Частушка*]. *Пуст.*

12. *безл. Надорваться, надсадиться.* Ох, перерезало! Надсадился. *СРНГ 26.*

ПЕРЕРЕЗАТЬ, аю, ает, *несов., что. Несов.* → **перерезать.** **1.** А салить, так ма́ленький грип та́к кладёш, а большо́й перерезали. *Вл.* || *Разделять перегородкой надвое.* Переру́п — э́та кагда́ дом ру́бят и сра́зу на двé палавіны дёлають. Дом как бы перерезають на двé палавіны. *Печ.*

2. [Дерево] на чўрки пїлят, пирирязают. *Гд.*

3. Эва метала сток — и фсе но́ги перерезафшы до са́мово по́яса. *Гд.*

ПЕРЕРЕЗАТЬСЯ, жусь, жетсь, *сов. 1.* *Порезаться во многих местах.* Я брїлся, да перерезался — кроф идёт. *Порх.* — *чем.* Я была перярэзафшы до по́яса сэнам — ёно́ длиннае, так и ко́ле. *Гд.*

2. *Уничтожить друг друга.* У нас там был ўлий ф куста́х. Залитёли ни ф

порóзный ўлий, аны папáли ф пчóлы. Сїла на сїлу сашліся — пирирэзались. *Остр.*

ПЕРЕРЕЗЫВАТЬ, *несов., что.* *Совершать передел (земли), делать новую нарезку.* Нарёс адін раз был. Вот в Рязани чириз дёсять лет пирирэзывали. *Бож.*

[ПЕРЕРЕКАТЬСЯ], аюсь, аетсь, *несов., с кем.* *Спорить, препираться, пререкается.* Перелякаца бўдиш с нїми [гостями] — пло́ха бўдит. *Остр.*

ПЕРЕРЖАВЕТЬ, *сов. Покрыться ржавчиной, сильно заржавеет.* Мо́же перержавили. *Порх. ср. заржаветь.*

Да в государеве ж казнё подь тое ж дмитреевскою колоколнею в полатё адинна́дцат пищальї затинныхъ з жаграми и тё пищали перержавели стрелять из них нелзя. *Ист. Гдова, 4, 1676 г.*

ПЕРЕРÓД, а, м. **1.** *Серьезное изменение кого-, чего-н.* Замўжыства — ё́то перерóт чело́вёка. *Гд.* Замуш вїйти — ё́то перерóт ха́рактера. *Пл.* — *в чем.* Замўже — большо́й пирерóт в жы́зни. *Стр. ср. перестанов, перестройка.*

2. *Обильный урожай.* Перерод пу́ще недорода. *Сл. пск. посл. и погов., 137.*

ПЕРЕРÓДИТЬСЯ, йтсь, итсь, *сов. 1.* *Стать иным, измениться.* Тяпёрь на́рот пирира́дїлся. *Сл.* Э́та ня в давнасти на́рот пирира́дїлся. *Локн.* Гаваря́т то́лька за други́х. На́рот как-та пирира́дїлся. *Остр.* Софсём переродїлась молодёш! *Стр.* Замуш вїйти — пирира́дїца, жыні́ца — пиримини́ца. *Пск.* Давно́ э́та была. Тяпёрь речь пирира́дїлась. *Пуст.* Переродїлся свет! Никагда́ не́ была, што́п кўры но́чью ходїли. *Ляд.* — *в сравн.* Как замуш вїдиш — как фсё равно переродїшся. *Стр.*

— *О животном.* Э́та он то́жэ ка́рий ради́лся, а уш па́том переради́лся, стал тако́й се́рый конь. *Порх. ср. переработаться.*

2. Утратить постепенно свои прежние качества, свойства. Хто вальс танцыва́л, хто цыга́нчуку, типе́рь э́тава нет ф клу́би. Наро́т переради́лся. Ра́ньшы ма́льцы здра́вые бы́ли. *Локн. ср. вы́пустошить.* || *О почве. Истощиться.* Зямля́ ужы́ пириради́фшы. *Локн.* || *О растениях. Выродиться.* Земля́нка ме́лкая тяпе́рь расте́. Была́ клубни́ка и пириради́лася, ле́шая ста́ла. *Остр.* Мак весь пириради́лся. *Палк.* Синягла́ска, вот бы́ла засече́к насы́пан. Ка́к-та переради́лася карто́шка. *Палк.* В ей бы́ла трава́, а топе́рь пириради́лася. *Порх.* — *во что.* Сла́ткая я́бланы переради́лася в ле́шую. *Себ.* — *на что.* Рош пириради́ца на сине́ц и на касте́р и мятлу́. Э́та касте́р, расте́тъ ва ржы́, как сыры́й бе́рих, так я́уо большы́. Э́та рош переради́ца на касте́р. *Нев.*

ПЕРЕРО́ДОК, дка, м. *Человек, не похожий на родителей, не унаследовавший их качеств.* Ба́тька и дед были́ толковиты́, а это дитя́тко како́й-то перерадо́к. *Карпов.*

ПЕРЕРОЖА́ТЬСЯ см. **перерожда́ться.**

ПЕРЕРОЖДА́ТЬСЯ, áется, несов. *Несов.* → **перероди́ться.** **1.** Бы́ла и гало́нная, бы́ла и хало́нная. Я ни абижа́юсь на кава́. Пяре́ражда́ца на́да. *Н-Сок.* Да я ня хочю́ переро́жда́ца, како́й вы́шоччи — тако́й и е́сть. *Пл.* Кагда́ пална́та быва́ет абмыва́еца, и ве́тах кагда́ пи́ряражда́еца. *Оп.* || *в кого.* Станови́тся похо́жим на ко́го-н. Периражда́ютца каро́вы в быка́, цвет меня́ют. *Печ. ср. перевора́чиваться.*

2. Переро́жда́еца ле́н, когда́ в ни́ских места́х. *Ляд.* Тяпе́рь ня ста́ла пири-

ража́ца. *Остр.* Периражда́ютца ле́ди тяпе́рь, ня здра́ровыи. *Вл.* — *на что.* Кагда́ гот тако́й ма́крис́тый, тагда́ рош пириражда́ица на э́ти кастры́. *Беж.*

Вар. перерожа́ться.

ПЕРЕРОЖДЕ́НИЕ, я, с., чего.

1. *Изменение, вызванное болезнью.* Цыро́с печени́ — переражде́ние пече́ни. Вдва́йнэ я бо́льшэ, чем он, ем. *Беж.*
2. *Обряд повторного символического рождения ребенка с целью избавить его от болезни.* *ЛАРНГ, Остр.*

ПЕРЕРОВА́ТЬ, сов., что. *Взорвав, разрушить.* Здесь да вайны́ путь бы́ла зде́лана. По́сле вайны́ фся пириро́рована бы́ла, с о́строва пяшо́м хади́л. *Кр. ср. взорва́ть, вы́рвать¹, *поды́нуть (сды́нуть) на во́здух (см. во́здух*¹).*

ПЕРЕРО́СЕЛЬ, [я], м. *Что-н., выросшее сверх меры, очень большим.* *Карпов. + Доп.*

ПЕРЕРО́СЛЫЙ, ая, ое. *Чрезмерно выросший, перестоявший на корню и поэтому ставший хуже, чем был.* Ишшо́ патяга́ю укро́пу. Там в мяня́ харо́шый есь, не переро́слый. Схажу́ ишшо́ пя́стку при́ясу́. *Остр.* Там трава́ тижо́лая, пириро́слая. *Стр. ср. переро́сший.*

ПЕРЕРО́СТОК, тка, м. **1.** *Ребенок, который пошел в школу в более старшем возрасте, чем другие.* Я ужэ периро́стак был. *Пск.*

2. *Девушка-подросток юношеского возраста.* Она́ ужо девка-переро́сток. *СРНГ 26: Копаневич.*

ПЕРЕРО́ШИЙ, ая, ее. *То же, что переро́слый.* Ё́сли о́вошши переросли́, то э́то переро́сшы́е о́вошши. *Локн.*

ПЕРЕРУ́Б, а, м. *Бревенчатая перегородка в доме — избе-пятистенке.* Изба́ ис чатырэ́х стен, а пятисте́нак с пи́ряру́бьм. *Холм.* Дама́ де́лались

с пилярубам — ешшо стѣнка шла пѣсиряді до́му. *Оп.* Дом рѹбица на дви палавіны пирирубам. *Остр.* Дом бальшой, избá мѣньшы и пиярѹба нет, а в до́ми пирирѹп пятистѣнный. *Сер.* С пиярѹбам шшыта́ица дом. *Кр.* Пятистѣнная избá, гди пиярѹп есь. *Себ.* Дом — пасярѣтки перярѹп, што так стянá, то и так. А избá анна́ и пристáвлин к избѹ сѣни. *Стр.* Ёсли вот есь перябѹрка дашшя́тая, перярѹп стянѹ, ёта дом. *Пуст. ср. забѹр*¹. || *Такая перегоро́дка в доме из нескольких помещений.* Дом — где пиярѹбы, нѣскалька ко́мнат. А где чаты́ри стянѹ — избá. *Пск.* Пѹсле до́ма рѹбица свясъ — два бревна́, патѹм перерѹбы. Падва́ливаем ка́мни, ста́вим столбѹ. Перерѹбы и свясъ рѹбяца на землѣ, патѹм поднима́юца. *Гд. + Вл., Н-Сок., Печ.*

2. Перегоро́дка, срубленная из дерева. Анбаръ съ перерубомъ, одна половина — старца Мартирья, а другая половина — Левонтьевского дячка съ Государева двора Петрушки Никитина. *Кн. писц. I, 56, 1585–1587 гг.* А в той лавки два переруба — на три сидѣлца. *Кн. Поганкина, 23, 1676 г.*

ПЕРЕРУБА́ТЬ, áю, áет, несов. *Несов.* → **переруби́ть**. **1.** Силѹс — травѹ рубили мѣлкой такѹй, травѹ перерубáли. *Н-Рж.* Хвáраст — ён ня дѣлннай, яво пирѹрубáеш частѣнкам. *Остр. ср. перемѣливать, пересѣка́ть*. **6.** Он срубил ѳзбу, а Зѣнка патѹм перерубáла. *Палк.* гзбу пирирубáли. *Н-Рж. ср. перестра́ивать.*

ПЕРЕРУБА́ТЬСЯ, áется, несов. *Перегорáживаться стеной.* Ф сярѣтки дом пирирубáицца, стѣнка пѣтыя врубáицца. *Н-Рж.*

ПЕРЕРУБИ́ТЬ, рублю́, рѹбит, рѹби, сов. **1. что.** *Изрубить на ча-*

сти, нарубить. Балѹта там, там и рѹбят [дрова] камѹ папáла. Там зятѹ нарубил, там и пирирубил и приташшѣли. *Остр.* Ост — она́ в водѣ, она́ колю́чая, руби́ть когда́ — еѣ мѣлко-мѣлко перерѹбиш. *Пл.* О́фцы бы́ли. Зарѣжит [хозяин], перерѹбит [гуши]. *Порх.* — *чем.* Привезѹ ракіты, са́ма перерублю́ топорѹм. *Дн. ср. наруби́ть*. **2. что.** *Измельчить, пропустив через мясорубку.* А хазя́йка никагда́ не вазьмѣт мо́латава мя́са: кѹпит, до́ма перерѹбит. *Печ.*

3. кого. *Убить (саблей, шашкой и т.п.), зарубить всех, многих.* Па шѣсь, па вѹсем цылавѣк в машѣни [итальянцев]. И в ѳих, знáчит, нагáны, шáшки. Вѣйдут — пиярѹбѹют ѳли пиристря́ляют [нас]. *Попов, Пск.* Э́тот Степан: «А што говорить, шашка може работáть?» — «А сколько хошь войска — она, говорить, всех перерубя́». *Чернышев, Сказ. и лег., 52.*

4. Убить всех, многих. Двана́цать сѹтак шол бой — там нѣмцы пиярѹблины. *Сер.*

5. кого. Сильно побить. И мужы́к ня вреннѹй был. Абухо́м хвѣрсну-та в избѣ пря́ма — пиярѹблин весь. *Пск.*

6. что. *Срубить заново, переделать из старого.* Избѹ перерубѣли. *Н-Рж.* Аднаму́ Шѹрке не переруби́ть дома-та, а ходъ бы кто е́му памѹк. *Палк.* В нас харѹмы аста́лись, то́льки пирирубѣли. *Остр.* Избá плахáя, яна́ с ста́рава пирирѹблина. *Остр.* Пирирубѣ́ть избѹ́, пириста́вить на друго́е мѣста. *Палк.* Перерубил пол. *Остр. ср. перестáвить, перестро́ить.*

7. что. *Перегородить стеной, стенками.* Пятистѣнка — ёта ёсли ко́мната папала́м перерѹблена, две ко́мнаты палу́чаюца. *Тор.* Перерѹблена — ёта дом, а адино́кая — ёта ѳзба. *Порх.*

Пятистѣнка — эта кагда́ дом срублена и там ишшѣ перерублена. *Себ.* — *чем.* В анбаре бѣли, есь за́крамы, такіе ат стянѣ да стянѣ, звѣнышкам пирырублен. *Вл. ср.* **огородить.**

6. Кл[еть] перерублена о двоихъ дверѣхъ съ присѣньемъ Игнашки Оксентьева да Гришки Федосѣева, оброку 4 алтыны, нынѣ мѣсто пусто. *Кн. писц.* I, 46, 1585–1587 г.

ПЕРЕРУ́БКА, и, ж. *Перегоро́дка, срубленная из дерева.* Вот амбар срублен, ф сирѣтки пирырѣпка, а там яшшык для гаро́ха, для иржѣ, на ка́ждый хлеп свой засѣк. *Дн.*

ПЕРЕРУГА́ТЬ, сов., кого. *Отчитать за что-н., отругать.* Лѣна — то́лько переругали яё, а она́ апя́ть в грась! *Гд.*

ПЕРЕРУГА́ТЬСЯ, аюсь, ается, сов. *Поругаться со всеми, многими или между собой.* Переругались ані фсе из-за этава. *Биж.* Наверна переруга́фша бѣли. *Порх.* Другіе-та ба́пки жывѣт сраднѣм сынка́м — и ка́ждый день переруга́фшы. *Печ.* — *чем.* Фсе и переругались матернѣм слава́м. *Остр.*

ПЕРЕРУ́ХА, и, ж. *Передряга.* *Карпов.* + *Доп. ср.* **перемоло́тка.**

ПЕРЕРУ́ШИТЬ, сов., что. *Перерезать, разрезать.* Целый хлеп переруши, да и подавай нищим. *Карпов.*

ПЕРЕРЫ́В¹, а, м. 1. *Нарушение целостности чего-н. протяженно-го, обрыв, разрыв.* Как ана́ [нить] за ану зацѣплена — так эта и пярярѣф. *Порх.*

2. *Промежуток времени, на который прекращается, приостанавливается какое-н. действие, процесс, протекание чего-н.* Вы скажѣгтя с агаворка́й, штѣба вы ня зделали пирырѣф, а то аста́нитись без малака́. *Пушк. ср.*

перемолк, перенос, перестан, перестань.

3. *Приказ, распоряжение об отмене чего-н.* Вышѣл такой перерѣф: прекратѣть. И ста́ла плѣоха с праду́ктам. *Палк.*

ПЕРЕРЫ́В², а, м. *Суц.* → **переры́ть.** Капáлись, капáлись, большѣй пярерѣф зделали, нашлѣ бревѣни, кирпич абжыганый. *Н-Рж.*

ПЕРЕРЫВА́ТЬ, аю, ает, несов., что. *Несов.* → **переры́ть.** 1. А патѣм по́ палу хади́ли, кавѣ где эта, картѣшына. Мы вот пирирыва́им зѣмлю вот эту — пападе́т ли там картѣшына в зямлѣ, ѣли ня пападе́т, аста́фшы. *Стр.*

3. На́да принестѣ прѣ́ма гаршо́к, да в гаршо́к гриба́ класть: лама́юца, как их пирирыва́ть. *Гд.* Пайдѣ на угурцѣ баля́фкаца. Бѣду пирирыва́ть в аннѣ ка́тку, а ѣты бѣду салѣть. *Остр.*

ПЕРЕРЫ́ВКА, и, ж. *Помеха в деле, работе.* *Карпов.* + *Доп.*

ПЕРЕРЫ́ТЬ, сов., что. 1. *Перекопать, разрыть целиком или во многих местах.* — *чем.* Там лопáтой перерыл зѣмлю. *Стр.* — *О животных.* Свѣньи пришлѣ в ауарѣт [к соседу] — пириры́ли усѣ. Кабанѣ пришлѣ з запавѣдника. *Нев.* Фсе нѣвы бѣли пириры́ты как парасѣтам. *Остр. ср.* **переборѣть², перекопа́ть.**

2. *В поисках чего-н. все перебрать, переложить, создавая беспорядок.* Ну от я прихажѣ дамѣй — тудá-сюдá — а мяшка́-та нет. И с ѣтым мяшкѣм уняслѣ и ключ. От фсѣ пиры́рили. *Стр.* На сталѣ я фсѣ перяры́ла — а ни нашлá. *Пск.* Ана́ [маленькая девочка] пирыры́ла бы фсѣ здесь. *Гд.* + *Локн.*

3. *во что из чего. Переложить.* На фтарѣй день я ф сваѣ ча́шку из ба́нки переры́ла [борщ] и свары́ла. *Гд. ср.* **вывали́ть, оберну́ть.**

ПЕРЕРЫХЛИТЬ, ю, и т, сов., что.

1. *Сделать рыхлым (землю).* Гумно кругом из брёвин, а тут ладонь — та жы зямля, но ана зделана настолька плотна, што ана как цёминтная. Кагда пастро́ят гумно — эту зёмлю пирирыхля́т — и с каровьякам развади́ли. Слан.

2. *перен. Сделать пышным, взбить (постель).* — кому. Места тут нядавна фсе перерыхли́ла ей. Печ.

ПЕРЕРЯ́БЫЙ, ая, ое. *Очень пестрый.* Одёну ко́фту рябу, рябу, переря́бую. Кто с моём дроблечкой сядет — ха́рю разди́рябаю [Частушка]. Остр.

ПЕРЕРЯ́ЖИВАНЬЕ, я, с. *Святочная игра — обряд ряженья.* Бывают смешные переряживанья. СРНГ 26: Копаневич.

ПЕРЕСА́ВЫВАТЬ, несов., что. *Тянуть, все время перехватывая.* Паддава́ла паддаёт с ко́раба за́па́с [сеть] пад лёт, ани́ жэ и верё́фку паддаю́ зза́ды жёрника, и пя́тину переса́вывали. Гд. ср. **гна́ть.**

ПЕРЕСА́ДИТЬ, жу́, са́дит, сов.

1. *что. Выкопав (растение), посадить в другом месте.* Я пересади́ла цвет и не зна́ю, привьёца́ и́ли нет. Пл. А па́том ф цветни́к з землёй пересади́ла [цветок]. Дн. Фй́кус пирисади́ли — и не стал расти́. Гд. Онí [растения] переса́жыны, так ешшо́ ни окре́пли. Гд. ср. **выса́дить.**

2. *что. Посадить заново какие-н. растения.* Три разá агурцы́ пирисади́ла — така́ паго́да плаха́я. Порх.

3. *кого. Взав, подняв, посадить на другое место.* Тяля́та бальшы́и, мне ни фсигда́ и пересади́ть яво́ [новорожденного]. Пушк.

4. *кого. Перевести в другой класс.* Учо́ба мне шла́ — пирисади́ли ва фтаро́е. Пыт.

5. *что на что. То же, что перебить*

II. 10. Я ви́лы пирисади́л на друго́ю жарди́ну. Сер.

ПЕРЕСА́ДКА и **ПЕРЕСЯ́ДКА**,

и, ж. 1. *Переход с одного транспорта на другой для продолжения поездки.* В Няли́дава бес перяса́тки э́хать. Себ. Там бы́ла пирыса́тка. Фсе́ валакёш [вещи]. А я-та, кака́-та куча́, запатыкну́лася — и ни папа́ла на по́ест. Пск. Ва Пско́ви на́да пярса́тку [делать]. В Маскву́ харашо́ э́хать — пря́ма в Маскву́ прие́диш. Печ. Дóбри, што ня на́да пирыса́тку де́лать, яво́ [вагон] прицапа́ют к друго́му по́изду. Н-Сок. И в О́строве перяса́тка, и в Нава́р-жэ́ве. Н-Рж.

2. *Чрезмерная заполненность автобуса.* Не́куды и сажа́ть лю́т — така́ переса́тка. Палк.

3. *Растения, которые нужно посадить вместо прежних.* Присыла́ет переса́тку с мяки́най [кусты клубники]. Гд.

ПЕРЕСА́ЖИВАТЬ, аю, ает, не-

сов. 1. *что. Несов. → пересади́ть 1.* Связа́ны прие́диш — и наво́зам а́пклада́иш и пириса́жываиш. Печ. Где песа́на — там и не́ту. Он, Ко́ля, фсе́ пириса́жывал, на бара́зды́ три́чаты́ре мяки́нины вы́шыгышы. Порх. Жо́лтую свяклу́ на расса́дник се́ють, па́том перяса́жывають. Печ. Ё́лачка-та харо́ша вы́расла — пирыса́жывать на́да. Печ. ср. **выса́живать.**

2. *что. Несов. → пересади́ть 5.* Яё́ [косу] на́до переса́жывать. Стр.

3. *кого. Сажать учеников за другую парту.* Палго́да — тагда́ а́пять начина́ют переса́жывать [детей]. Печ.

ПЕРЕСА́РАБАТЬ, ае, сов., кого чем. *Сильно исцарапать, перецарапать.* Он [кот] ево́ [мальчика] ино́й рас так переса́рабае́ накта́м. Ляд.

ПЕРЕСВА́ТАТЬ, сов., кого. Сва-

тать много раз. Столько меня пере-
свѣтано! Лйткы запиты. Ляд.

ПЕРЕСВЕЖЕВАТЬ, сов., кого. За-
резать на мясо всех имеющихся жи-
вотных. Как сказади нам, что авецек
нельзя держать, так кто куды — кто
пересвежэвал, кто прадал. Кр. ср.
пересвежить.

ПЕРЕСВЕЖИТЬ, сов., кого. То же,
что **пересвежевать**. СРНГ 26: Копане-
вич.

ПЕРЕСВЕРИВАТЬ, ает, несов.
Наклоняться, накреняться под тяже-
стью чего-, кого-н. Воз пересверивает
на оди́н бок. Кар. — безл. Сичас пи-
рисверивъит, а то лóфка в ёво выхо-
ди́ла. Порх. ср. **осверивать, пересве-
рять**.

ПЕРЕСВЕРИТЬ, рит, и, сов. 1.
что. Оказавшись более тяжелым по
весу, перетянуть. Адйн край сѹмки
пересверил — и малакóразлилось. Оп.
Севоння Тánя з Дунькай ругáлись.
Тánя гаварйт: «Ты ад злá такáя сухáя».
А та гаварйт: «Да мы оби такии. Па-
весь на адйн сук — и ни адйн не пере-
сверит». Дед. — ирон. Ф самой ашшэ
зánница пирясвэря. Кар. Скамейка-
та пирясвэрила — яна́ и свали́лась.
Палк. — безл. Сять как слéда, то
пирясвэря на аннѹ стъранѹ — тых
свалисся. Палк. + Холм. ср. **осверить**.

2. кого. Переспорить. Вот папрóбуй
пирясвэрь янѹ. Остр. Ты адйн фсех
пирясвэриш. Остр. ср. **переспорить**.

3. кого. Победить, одолеть. Патóm
эта вайна́ съчынйлась — нашы фсех
пирисвэрили. Пск. ср. **перебидеть**.
|| Взять верх над кем-н. Ни знáйш,
кто пирисверит — наша стъранá, йли
их [капиталистическая]. Порх. ср.
осилеть, перемочь.

4. что. Изменить, переименовать.
Нáшы в ривалю́цию фсэ пирисвэ-
рили. Пск. ср. **перестрóбить**.

5. что. Перенести празднование из од-
ного места в другое. Флягу [праздник
Ивана Купала] в Вóльхъва пиря-
свэрили? Печ.

ПЕРЕСВЕРЯТЬ, яет, несов. То
же, что **пересверивать** 1. Он фсегдá
я́гды сидя собира́ет. Сяди на жóпу —
жóпа и пирисверя́ет. Дн.

ПЕРЕСВІ́СТУХА, и, ж. 1. Пере-
дразнивание. Карпов. + Доп.

2. Сплетня; пересмешка. Карпов. + Доп.
ср. **перевóдня, пересмеи; насмешка**.

ПЕРЕСДОГНАТЬ, сов., кого. Обо-
гнуть, перегнать. Я ишо́ и пиризда-
гна́ла тябя́. Слан. ср. **опередить, пере-
гнать**.

ПЕРЕСЕ́В, а, м. Внесение в землю
при посевных работах слишком боль-
шого количества зерна. Взялись се́ять
рукáм — перясе́ю йли нядасе́ф. Пуст.
ср. **пересевки**.

ПЕРЕСЕВА́ТЬ, несов., что. 1. По-
вторно просеивать. Бывáла принясѹт
мукѹ — и на стол. Рáнышы фсэ в ызбе́
пересевáли. Пуст.

2. Повторно высевать. Два рас-
баркán пирисевáла. Дед.

ПЕРЕСЕ́ВКИ, мн. 1. Отруби,
высевки, которые вторично просе-
ивают. Даль III, 89. ср. **пересевни**.
|| Крупная, грубая мука, получаемая
после вторичного просеивания этих
отрубей. Даль III, 89. ср. **переб́иры**.

2. То же, что **пересев**. В́садили мнó-
га — пирясе́фки палучйлись. Н-Рж.

3. Сплетни, пересуды. Карпов. ср.
переб́иры, пересевни.

ПЕРЕСЕ́ВНИ, мн. То же, что
пересевки. 1. Даль III, 89.

3. Карпов.

ПЕРЕСЕДА́ТЬ¹, несов., на что. Де-
лать пересадку, пересаживаться (на
другой транспорт). Ана́ пириседа́ла на
астрóфский афтóбус. Н-Сок. Што, на
фтарѹю падвóду пирисидáть б́удя? Кр.

ПЕРЕСЕДАТЬ², а е, несов. О голо-се. Садиться, становиться тихим. Гóлас переседая. Гд.

ПЕРЕСЕДАТЬСЯ, несов. Переутомляться, надсаживаться, надрываться. Карпов.

ПЕРЕСЕДЁЛОК, лка, м. Подпруга для седла. Карпов.

ПЕРЕСЕДЕНЬ, дня, м. Человек, который выходит из-за стола последним. Карпов.

ПЕРЕСЕДЧИВЫЙ и **ПЕРЕСИДЧИВЫЙ**, ая, о е. 1. Любящий пересаживаться с места на место. Карпов.

2. Любящий пересаживать гостей с места на место. Карпов.

ПЕРЕСЕЙКА, и, ж. Чрезмерные, излишние расходы (когда сорят деньгами). Карпов.

ПЕРЕСЕ́К¹, а, м. Отрубленный кусок говядины. У нас украли два пересёка. Карпов.

ПЕРЕСЕ́К², а, м. Перелесок. Карпов. + Даль III. ср. **пересёчина**.

ПЕРЕСЕКА́ЙХА, и, ж. То же, что **пересекáнка**. А ётат сарафан ис пириסיка́йхи. Локн.

ПЕРЕСЕКА́НКА, и, ж. Ткань в клетку, с пересекающимися полосами. Перисякáнка на скáтерти, мёлким узóрам на рубáхи. Пересякáнка ёта клётъчкам, в два нитá и бóле. Оп. ср. **пересекáйха**.

ПЕРЕСЕКА́ТЬ, сов., что. экспр. Обмочить, описать. С пьянки фсю адёжу пересёк. Дн.

ПЕРЕСЕКА́ТЬ, аю, ает, ае, несов., что. 1. Рубить, колоть, сечь. Тапарóm — ёта сикёш, вáлиш паленья в лисú. Рёзать — ёта пилóй. А патóm перисякáть. Вл. Альшýнка, бярёска — рúбиш, пирисякáеш. Кр. ср. **перерубáть**. Δ Бог (Господь) жизнь пересекáет кому. О безвременной смерти кого-н. Он харó-

шый чылавёк был. Я гаварю: такým бох и жысь пирисякáйт. Нов. Гаспóть жызьнэ закрусит чалавёка, не даст ему жызьни — жызьнэ так и пересекáет. Аш. || Рубя, крошит, измельчат. Пересякáли салóму для скатá. Беж.

2. чем. Бороздить, рыхлить (землю). Агурцýи сажáли в зёмлю, пришлóсь три рáза сажáть. Зёмлю вилáм пересякáеш. Гд. Вилáм грядú пересекáеш. Гд. ср. **выборонáвывать**.

3. Взрывать, подрывать. Путь пересекáть хадýли в развётку. Дед.

4. Располагаться поперек чего-н. А коль аннá другú пирясякáет — так ёта ужé пóперек идёт. Печ. Перясекнý — идý дарóга, а другáи перясякáе. Себ. || О притоке. Впадáть в реку. Кáма пересекáет Вóлгу. Печ. ср. **впадáть**. > Дорóгу пересекáть кому. Вмешивáться в чю-н. жизнь, указывая путь, по которому надо идти. Стáрая — не бóду вам дарóгу пересекáть, ёта нихарашó, ёсли перейдé [старый человек перед молодыми]. Пушки.

ПЕРЕСЕКА́ТЬСЯ, несов. 1. Разделяться на части, измельчаться. Павы́шы жóрны падýмиш — зирнó дирёш, штоп зирнó пириסיкáлась. Себ.

2. Располагаться поперек друг друга. Сукрёстки — пириסיкáюца дарóги. Пушки. На крестáх афтáлáfка астанáвливаецá. Ёта дарóги две пересекáюца. Н-Рж.

ПЕРЕСЕ́КНИ и **ПЕРЕСЕКНÝ**, мн. Перекресток. Перясекнý — идý дарóга, а другáи перясякáе. Гаварýть — на ётих перясекнýх, — на ётих перясякнýх. Перяхрснýи назывáецá. Себ. ср. **перекрёсток**.

ПЕРЕСЕКНÝ см. **пересёкни**.

ПЕРЕСЁЛ и **ПЕРЕСИ́Л**, а, м. То же, что **переселёние**. Трýстина селó

пересялили в другобе. Пересёл был в Синицына. *Н-Рж.* Да была такоя, што ни сявоння — зафтра будим высылять. Вясна аткрылася — дароги ня стала — вот и упрятіли ётаг пярясёл. *Остр.* На пересёл сагналі апяты сюда [в Кудеверь]. *Биж.* Фсё гразілі сяліцца, а тяпёрь замалчаілі, ня буде пярясілу. *Дед.*

ПЕРЕСЕЛЁНЕЦ, нца, м. *Кто переселился в данную местность из другой, не коренной житель.* Ёсли хазяин дожой, так он и дёржыца харашоб, а пирисилёнцы — те хужы жыву́т. *Остр.* Там ў наш до́мик пустілі мы такіх ўот пирисилёнцэў, катóры высиляі кагда-та ўот с Парэжны пачті ф Парэчы. *Вл.* Мы в вайну былі пирисилёнцы, ка́ждую нидёлю в разных дири́внях. *Вл.* Ско́лька переселёнцыф ўмерла — ўйма! *Гд. ср. выселёнец.*

ПЕРЕСЕЛЕНИЕ, я, с. *Смена места жительства.* Он хотёл зделать вольное перяселение. Кресьяны фсе пере́ехали, кому́ зямлі нет. *Н-Рж. ср. перенос, пересёл, пересёлка, пересёлок.*

ПЕРЕСЕЛЁННЫЙ, ая, ое. *Которого переселили, заставили переселиться.* Былі диравня́ бліжние, но нет тяпёрь. Лю́ди ни крòвные, пересялённые фси. *Биж.*

ПЕРЕСЕЛИТЬ, ю, ит, сов., кого, что. **1.** *Заставить всех жителей села, деревни переехать в другое место.* Пáренки сюды́ переселили, Ужа́не, Рыбакóвы Нйвы. *Нев.* После вайны́ три жыхаря тут аста́лась, асталны́е фсе пересялёны. *Биж.* А сюды́ мяня́ пириселили. *Кр. ср. выселить, перенáть.*

2. *Поселить в других жилищах.* Онí жыву́т ф чу́мах, качую́т с оленям. А часть переселина в домá. *Ляд.* Тагда́

как при на́шым згарела — пересялили к нам. *Н-Сок.*

ПЕРЕСЕЛИТЬСЯ, юсь, итсья, сов. **1.** *Сменить место жительства, переехать в другое место.* А ётаг жыхарь из Арéхава по́сля вайны́ пирясилілси. *Н-Рж.* Э́та оні [соседи] переселились сюда́. *Стр.* Пирисили́фшы ешшо́ да вайне́. *Кр.* Лётам, кагда́ ужб́ ф со́рак фтаром пересяли́лись — нёмцы приехали. *Биж. ср. перенести́сь.* || *Временно занять какое-н. сооружение под жильё.* У по́ле нашлі бункер — ту́да переселились. *Остр.* || *шутл. Перейти из одного помещения дома в другое.* Фсе што ли пирисили́лись? Ко́фшык где? *Ляд.*

2. *О диких животных.* Сменить место обитания. Во́лки былі сюда́ пирясили́фшы ва вре́мя вайны́. *Порх.*

ПЕРЕСЁЛКА, и, ж. *То же, что переселение.* Мы перешлі из друго́й дере́вни, пересёлка была́. Прика́с вы́шэл: ис хуторо́ф, из дере́вен ма́леньких фсех перисили́ли в бальшы́и. *Гд.*

ПЕРЕСЁЛОК, лка, м. *То же, что переселение.* Бы́ла тут и ба́ня, так ё́йный сын сабра́лсь уеха́ть на пярясёлак — и яю́ разабра́л. *Нев.*

ПЕРЕСЕЛЯТЬСЯ, яюсь, яетсья, сов. *Менять место жительства.* Кагда́ пирисили́лись мы — дёньги нам дава́ли. Тапёрь ё́таг займ на́да выпла́чивать, с хазя́ина ушшы́тывают. *Кр.* Ва́ся сюды́ пирисяля́еца, на ё́ту сто́рону. *Стр.* Шы́фер тяжёло́ доста́т. Иногда́ в райо́не даю́т, ё́та тем, кто пересяля́еца, а так не даду́т. *Печ.* Ані как-та абразава́лись в Эсто́нии, на трёх мяста́х пересяля́лись. *Печ. ср. выно́ситься.* || *шутл. Начинать брать воду из другого колодца.* Ника́к на наш ключ пирясяля́ишся? *Порх.*

ПЕРЕСЁСТ, а, у, м. и **ПЕРЕСЁ-СТЬ**, и, ж. 1. Излишне долгая выпечка хлеба. Карнов. + Даль III.

2. Чрезмерное напряжение сил. Карнов. ср. **на́ту́га**.

ПЕРЕСЁСТЬ см. **пересёст**.

ПЕРЕСЁСТЬ¹, сяду, сядет, сов. Сесть на другое место. Пересясть на тоё стúло. Стр.

ПЕРЕСЁСТЬ², сядет, сов. 1. Застрать где-н. Штó-та картóшка пересёла в глòтке, фстáла. Дн.

2. О голосе. Стать хриплым, силпым. уóрла пирисёла — так купáлся. Архипшая, асип ёсь. Нев. Фчарá ззябла — сявóнни гóлас пирысёл. Дед. Гóлтс сичáс пиресёфшы. Сош. Мамáш, а што ёта ф тябá гóлтс пирысёл? Остр. В мяня гóлтс пирысёл. Гд. В нас гóрлышки пирысёли, жынихóва пýва захатéли. Ёжна гóрла пирысёла. Пск. Гóлас пирисёл, гóрло переступíла. Оп. ср. **пересипнуть**.

Вар. **пересить**.

ПЕРЕСЕЧЁНЬЕ, я, с. Место, где пересекается что-н. Сухрёсток — ёта пересечёнье дарóк. Стр. ср. **перекрёсток**.

ПЕРЕСЕЧИНА, ы, ж. 1. Пересеченная местность, изрезанная речками, канавами и т. д. Даль III, 89.

2. Перелесок. Карнов. + Даль III. ср. **пересёк**².

ПЕРЕСЕЧНА, ы, ж. То же, что **пересёкни**. Кагда дарóга дарóгу пярсякáет — пересёчна назывáеця. Гд.

ПЕРЕСЕЧЬ, секу, сечёт, секё, сов. 1. 1. что. Переколоть все плашки на дрóва. Фси дрóвы пересёк — такой мужб́к дóбрый! Дн. Придú дамóй — персякú и фсю зýму жгу. Печ. Коль! Фси перисёк дрóвы? Сл. Нада драв́ны пирысечь. Сл. Я ужé пириисклá три драв́нки. Пск. Драва́ пирирякёш, пирипи́лиш. Пск.

2. что. Нарушить целостность чего-н., перерезать, перегрызть. Залóм мóжыть дéлаца, ёсли мазу́рики пириискúть вирёфку. Себ. Мóгут крýсы переесць [веревку, на которой что-н. подвешено]. Пересекúт — и фсё пропáло. Пл. || безл., чем. Разломать. А двор пересёкла шпáриной, пересёкла дéрева-та, снаря́т ф крýжу ввяс. Палк. || безл. Разорвать. Нага́-та у мяня нямно́шка патрелóжэна, сухожýла пересечена. Пск. ср. **врубить**, **отрубить**. || Изгрызть, измельчить. Ф крýсах корм пярсяч́ин прóста ф сп́ички. Н-Рж. Кул́и — салóма, крýть хáту. Кладúть ў кладни. А ёсли ўот палижáть — и мýшы пересякúть. Нев. || кого. Перерезав, убить. Прутóм как хлб́снул — так пýпалáм га́да персясёк. Локн. Вот ён лапáтай стибанúл óстрай — так и пирысёк [змея]. Остр. || Убить, зарезать всех (животных) по очереди. Пирисекл́и весь маладн́як, а типёрь приплóду нет. Пск.

П. 3. что. Перейти с одного края на другой. Тóлька канáфка пересечен. Оп.

4. что. Преградить путь кому-н., лишив возможности дальнейшего передвижения. В вайнú нёмец пересёк пугевые дарóги, и мы ф плен папáли. Кр. — кому. Пересёкли нам нёмцы дарóгу. Порх. — кого. Их [немцев] за Пскóвам пересёкли. Печ. А ён на канé вярхóм нас каг бы пирысёк: вв́идил, што я вдваём идú. Оп.

5. кого. Заранее выйдя, встретить. Брат миня́ на дарóге пересёк. Печ.

6. кого. Выследив, обнаружив, схватить. Пришл́и за хлéбам в дярéвню — нёмцы яё [партизанку] пересекл́и. Оп. Их [немцев] за Пскóвам пересёкли. Печ.

7. Помешать кому-н., прервать какой-н. процесс, чье-н. действие. Дéлаиш каль што — ни пирирякё. Печ.

> Господь пересек. А вот виш, уосподь перясек [беззаконие]: вбило яво [грабителя]. *Кр. ср. перебить.*

III. 8. *кого, что. Прервать; перебить кого-н., чью-н. речь.* Туд была передача [телевизионная] из Масквы — и пересекли. *Себ.* Тяпёр уш сказать-та ни абмахнись — тябя и пирисякют: ни таг гаварыш. *Пск.* Наталья пересекла, а то п я сказала. *Порх.* || *чем. Остановить развитие болезни.* Грбжу-та и пирыскла чашкай. *Пск.*

2. || *Зарубить всех, многих.*

Нъмцы, князь местеръ пришедъ на миру... два пригороды псковскихъ выжгли, волости пожгли, хрестиянство пересекли и въ полонъ свели. *Гр. Новг. и Пск., 325, 1480 г. + XV в.: Метр. польск.*

ПЕРЕСЕЯТЬ, ёю, ёет, *сов., что.*

Просеять через сито все полностью. Вот набьёш, эта мукá такáя, фся. Чёрес сито пересеять на́да бы́ло. *Бож.*

ПЕРЕСИГНЁВИТЬ, *сов.* *Значение (?)* Придеш, а нить разная пересигнёвина. *Пл.*

ПЕРЕСИДЁТЬ, жу́, дйт, *сов. I. 1.*

Просидеть дольше, чем обычно, делая что-н. (?) Бяльё бывала стира́ла вецарам, а вясной на́да перегладить, пересидеть. *Остр.* | *перен.* *Пробыть дольше, чем нужно, в девушках, не выходя замуж.* Ты то́жы замуш ня тарапись, но и ни перясиди́ — дятёй на́да. *Гд.* Ни дасидеть ў деўках ужэ, а плахоб пирисидеть. *Нев.* Лучшы пирисидеть [в девках], чем ни дасидеть. *Порх.* Вот я пирисидела — фсё вайна́, замуш вьшла ф sóрак пятам. *Н-Рж.*

2. *что. Просидеть где-н., пока что-н. не закончится.* Я гаварю: «Прихадí к нам, пирисиди́ш [грозу], а то стра́шна». У нас-та ваапшэ грамаат-водаф нет. *Печ.* Ну́жна пирисидеть ночь-та хоть. *Пск.*

II. 3. *О кисломолочных продуктах.* *Перекинуть.* Апя́ть смита́на пириси-дела, фся вверх паннялась. Жарка, аттаво́ и пирисидела. *Оп.* Пирисидела прастаки́ша — вьни́сти забы́ла. Пирисидела — значит пириквасилась. *Оп. ср. перекваситься.*

4. *Об изделии из теста.* *Пробыть дольше, чем обычно, в печи.* Сягódня хлеп пересидёл. *Аш.* Пирок пирисидёт — атпёкса — фкус ужэ ни такой́ будет. *Стр.* Пираги́-та на́шы пирисидели. *Дн. ср. перепёчься.*

ПЕРЕСИ́ДЧИВЫЙ *см. пересёд-чивый.*

ПЕРЕСИКЛЯ́ТЬ, *сов., что.* *О муравьях.* *Искусать везде, в разных местах, перекусать.* Сякля́хи забра́лись — так фсё тэло пиристикля́ли. *Сл.*

ПЕРЕСИ́Л *см. пересёл.*

ПЕРЕСИ́ЛИВАТЬ, а е т (ь), *несов., кого. I. Несов. → пересилить I.* — *О насекомых.* Пчо́лы ўрызу́ца, ёсли чужы́е прилетя́ть. Быва́еть, чужы́е пчо́лы пересиливають. *Нев.*

2. *Переубеждать, стараться склонить к своему мнению.* Президе́нт усё передал не́мцу: хлеп, лашадёй, вало́ў. А ўенералы, палкоўники, си́ла эта, пересиливали яво́, шта не пайдём за не́мца, пайдём за Расию. *Нев.*

ПЕРЕСИ́ЛИТЬ, ю, и т, и, *сов.*

1. *кого. Оказаться сильнее, победить.* Перясилил — побядил. *Гд.* Ой говорили, правда, што бес пересиле бо́га. *Кр.* Пирысилил мужука́ кот. *Серл.* — *в чем.* Революцанёры пирысилили в гьласавани́и карале́фскую влась. *Попов, Пск. ср. одолеть, перемочь.* || *Переспорить.* Хто каво́ пирысилит: яна́ гавары́ — «паёдим», ён — «не». *Остр. ср. пересви́рить.*

2. *что. Одолеть, осилить, справиться с чем-н.* Па анной́ распушшу́ [кучки сена]. Анну́-та я как-нибу́тъ

пирысйлю. *Беж. ср. одолеть, перевать.*

3. *чем. Дать слишком большую нагрузку кому-н., перегрузить.* Мы там были пирысйлины рабóтай, так и скажýти в архýви. *Остр.*

ПЕРЕСИЛИТЬСЯ, *сов. Набрать вес, стать полнее.* У вас здарóвье сáмаи харóшаи, вам ни на́да ни пирысйлица и ни унйжыца. *Порх.*

ПЕРЕСИЛЯТЬ, *яю, яет, сов., кого. Заставлять делать что-н. через силу.* Наташыяка я мёт папрóбую, а пагóб ни пересиляй, ни натýрь — значит, ни насылуй. *Вл. ср. нагýрять.*

ПÉРЕСИ́НКА *см. пёрвеси́нка.*

ПЕРЕСИ́ПНУТЬ, *ну, нет, сов. 1. Охрипнуть, осипнуть.* Я пирысйпла, пакá крича́ла. *Н-Рж. ср. захри́пнуть, осипнуть, перервать гóлос (см. перервать).*

2. *О горле, голосовых связках. Утратить способность громко произносить звуки.* Сра́зу гóрла пирысйпнит, ёсли на ка́ждава крýбкнута. *Дн. ср. пересесь².*

ПЕРЕСИ́СТЬ *см. пересесь².*

ПЕРЕСКА́З: > Сдéлать переска́з. *То же, что пересказа́ть 3.* Мýлые, я ўсём скажý, то́ка не здéлайте переска́с, а то менé нехарашó. *Нев.*

ПЕРЕСКАЗА́ТЬ, *жý, жет, сов. 1. Рассказать, изложить своими словами, описать.* Дýтки — такйи нибальшóнькйи, жýбрньи, ни магý пирысказа́ть, мýккйи. *Дед. ср. переслóвить.*

2. *что. Рассказать многое.* Она́ мóжэт бох вéдает ско́лько пересказа́ть! *Пл.*

3. *кому, что и с придат. предлож. Рассказать, передать сказанное другим.* Мы-та им пирысказа́ли, как фсё вýшла — так муш ёйный сругáлся няхарашó да́жы. *Порх.* Вы там вмéстях бýдите — фсё друг другу

пирыска́жыти. *Порх. ср. сдéлать переска́з (см. переска́з).*

4. *Повторить только что сказанное.* Што-што? Перескажýте, не допóняли. *Гд.*

5. *что. Поочередно, вспомнив, назвать все детали чего-н.* Магý ста́ф весь пересказа́ть, а ёта вот затряхну́ла. *Беж.*

6. *что. Назвать иначе.* Пýгвыицу никак ни пирыска́жыш — так и есь пýгвыица. *Остр.*

ПЕРЕСКА́ЗЫВАТЬ, *аю, ает, несов. Несов. → пересказа́ть. 1.* Старикйи пирысказывали, што стой старанйи пирыбйжал истóниц. *Гд.*

3. *Тóлько будь дабра́ — ни пирыска́зывай.* *Н-Рж.*

ПЕРЕСКА́НДАЛИТЬ, *ю, ит, сов., с кем. Поругаться.* Придéца мне с табóй перысканда́лить. *Остр.*

ПЕРÉСКВА, *ы, ж. То же, что переспа.* *Кузнецов.*

ПЕРЕСКО́К, *а, м. Пропуск, перебой в работе механизма.* Машы́на пирыско́каф ни дéлае. *Слан.*

ПЕРЕСКО́ЧИТЬ, *ý, ит, ёт, сов. 1. что, через что. Перепрыгнуть.* Он чéриз ла́ву периска́чыл. *Холм.* Вóлки бая́ца краснава. Настáвили красные рашкйи — яны́ бая́ца, не периска́чили — убйли их. *Н-Рж.* Лашáтка чутъ чéрис крýшу ни пирыска́чила — лихáчка была́ кабы́ла. *Печ.* Перескочила [царевна] через буфет, охватила [штабс-капитана] за шею и поцеловала в уста. *Чернышев, Сказ. и лег., 118.* Откудова не взялась быстрая бега в коня, подбег к берегу, перескочил ре́ку. *Там же, 116. ср. перепры́гнуть.* Δ Блохё не перескочйть. *О толстом, плотном холсте.* Такóва тóлстава [холста] наткýт, што и блахйи не перескочйть, таг гаварйли раньшэ. *Гд.*

2. *что. Быстро перебежать.* Хатёл дарогу перискачыть. Себ. || *Переплыть.* На лошаді затопілси: хатёл Неву перескачыть. Пск.

3. *кого. Обойти, обогнать в очереди.* Она́ бабу папняка́я: ты пириискачыла Олыгу. Беж.

4. *В рассказе перейти к другой теме.* Это я ёсли пириискачыла. Мо́жна гаварыть бы́стра, ничево́. Гд.

ПЕРЕСКРЭ́БЫШ, а, м. *Тощий, худой человек.* Карпов. + Доп.

ПЕРЕСКУЧА́ТЬСЯ, а́юсь, *сов., по кому. Соскучиться.* Ма́му-то своёу я до́ло не уві́жу, перескучаю́сь па ней. Стр.

ПЕРЕСЛАВЕЦ, м. *Житель г. Переславля.* Съ ними дѣти боярские: переславцы, лихвинцы, Вологжане. *Кн. писц. II, 13, 1580 г.*

ПЕРЕСЛАВСКИЙ, ая, ое. *Имеющий отношение у Переславлю.* Образ Никиты Переславского чудотворца. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 79 об., 1652 г.*

ПЕРЕСЛА́ТЬ, шлю́, шлѣт, *сов., что. Передать через кого-н.* Прихаділи ў хату, дёньюи принесли́: кіньте мне пут [картошки]. Ну, кіннула. Заплатиў и дёньюи переслал. Нев.

ПЕРЕСЛѐ́ГА, и, ж. 1. *Перекладина на повети.* Карпов. + Доп.

2. *О художавой женщине, девушке.* СРНГ 26.

ПЕРЕСЛѐ́ГВИНА, ы, ж. *Впадина, выемка, углубление; утоньшение чего-н.* Пяряслѐгвина: идѣ, идѣ ровна, а патом апя́тъ ровна. В мяня́ пяряслѐгвина. *Остр.* — *О талии.* В ей [девочки] тут перяслѐгвины нѣту, ана́ ровненька, как чурка. *Остр. ср. опоя́ска, опоя́сье.*

ПЕРЕСЛѐ́ГИНКА, и, ж. *Ручка двойного глиняного горшка, в котором носили обед в поле.* За я́е вазьмѣш,

за ёту пияряслѐгинку вазьмѣш и нясѣш. *Кун.*

ПЕРЕСЛѐ́ГОВИНА, ы, ж. 1. *Длинная жердь, слега.* Сѣська-та дылага́йца скыкану́ть цѣбрист пияряслѐгвину. *Паткуль, Остр.*

2. *Часть льнотрепалки в виде подвижно закрепленной доски.* Лѣн тряпа́ли: внизу́ чурба́н, и даска́ вдѣлана — вот и тряпа́ли. Чурба́н — сту́ла называ́лся, в няво́ переслѐгавина вдѣлана, даска́ така́я. Вот мужы́к дѣржыт лѣн и трѣплит. *Дед.*

3. *Утопичение в спряденной нити.* Пяряслѐгавина: с ё́тай старана́ы то́нка, и там то́нка, а пася́рѣтке то́лста. *Оп.* Ровна́я нѣтка — ё́та харашо́. А вжѣ как переслѐгавина — для чу́лко́ф ана́ нихара́ша. *Оп. ср. желвачо́к, жмыль, комо́чек.*

ПЕРЕСЛѐ́ЖИНА, ы, ж. *Потолочная балка.* СРНГ 26, Вл.

ПЕРѐ́СЛО, а, с. *Мелкое место в водоеме, отмель.* Как в о́зере ме́лкае ме́ста — перѐсла, а глыбо́кае — ка́рыта. *Гд. ср. гора́, грѣм, ксут, мел², ме́ли́на, мелкота́, мело́к, мелота́, мелоча́, мель, мельня́г, мельчи́на, наль, на́мель, о́тмель.*

ПЕРЕСЛО́ВИТЬ, *сов., что. То же, что пересказать* 1. Пересло́вить фсѣ мо́жна, да то́лька тру́дна фспомни́ть. *Гд.*

ПЕРЕСЛУ́ЖИТЬ, ў, и т, *сов. Пролслужить больше положенного.* Сын три го́да служы́л, ме́сяц переслужы́л. *Пушк.*

ПЕРЕСЛЫ́ШАТЬ, у, и т, *сов. 1. Услышать все, многое.* Жа́ жы́жынь [за жизнь] фсѣ пиярявѣдифшы, пияряслы́шафшы. *Остр.*

2. *Услышать повторно, еще раз.* Вот идѣ Са́ша ка мнѣ баса́я, гавары́т: «У мяня́ чо́рныи с хваста́м пля́шут!» Я́ прихажу́, гавары́о: «Иди́, никаво́

нет». А Нюшка гаварит: «Если пиря-слы́шу — ты у мяня́ будиш ф Суха́-нави!» *Н-Рж.*

3. Услышать, узнать о чем-н. в прошлом. Ни знаю, пачыму́ так назва́ли, Бухалъва. [Дочери:] «Ты ни пиры-слы́шала?» *Пыт.*

ПЕРЕСМА́ТРИВАТЬ, аю, ает, несов., кого. *Осматривать, рассматривать всех по очереди.* И так фсе́ нас пирясма́триваит. *Локн.*

ПЕРЕСМЕ́И, мн. *Насмешка над кем-н., передразнивание; осуждение кого-н.* Карпов. + *Доп. ср. пересвисту́ха.*

ПЕРЕСМЕ́НИВАТЬСЯ, несов. *Изменяться со временем.* Я бы́ла ма́ленька тады́. Пабо́ли ста́ла — фсе́ ста́ла пересме́ниваца. *Гд. ср. перево-ра́чиваться.*

ПЕРЕСМЕХА́ТЬ, аю, ает, несов., кого. *Смеяться над кем-, чем-н.* Я гавари́ю па-ста́раму, так малады́и миня́ фсе́ пересме́хаю́т. *Пск.*

ПЕРЕСМЕ́ШНИК, а, м. *Кто насмехается над кем-н., высмеивает кого-н.* Пересме́шник никогда́ свойх ошы́бок не ви́дит. *Нев. ср. голя́й, зубоска́л, оскáлок¹.*

ПЕРЕСМЕЯ́ТЬ, ею, еёт, сов. 1. *кого. Осмеять, высмеять, засмеять.* Вас пересмея́т да сме́рти, што вы в дошшь купа́етесь. *Дед. ср. осмея́ть.*

2. что. Перепутать, вызвав насмешку. Я-та два клáса ко́нчыла, инда́ и пи-рисмиёш бу́кафку. *Пск.*

ПЕРЕСМЕЯ́ТЬСЯ, юсь, ётсь, несов. *Много, долго смеяться над кем-, чем-н.* Да пла́ку бы́ли пересмея́фшы. *Остр.* А яны́ [жители других мест] ня знаю. Ино́й рас пи-рисмиёшся. *Пск.* Ана́ гарас сме́шна ба́ба. Я начавáла у ней. Ана́ как ста́нет гавари́ть — пересмеёшся. *Беж.* Ана́ как раска́жэть нам — усй́ перясмея́мся. *Н-Сок.* А у Пушго́рах — там се́расть така́я, там

та́г гаваря́т — перисмея́сья! *Остр.* Вы пи-рисмея́етесь — он вам нагавари́т! *Беж.* Усе́ на гуля́нке перешмяю́цца. *Н-Сок.* Как ска́жыт што-нибу́ть, так пи-рисмиёшся. *Порх.* Я пи-рисмия́лась фся. *Н-Рж.* Друго́й рас така́е слава́ — пи-рисмеёшся. *Сл.* Мы так фсе́ пели, стая́ли — пи-рисмея́лись. И с картýн-ками и фся́ка. *Печ.* — *ирон.* Шшы́я я как тибé скажу́ — вы пи-рисмиётсья. Наз бы́ла де́сить [в семье], аста́фшы я адýн. *Н-Рж.* — *с кем.* А Мйшу замкнóла [жена], замóк павешы́на. Смо́трим — идёт. Ф каридóре разабра́л пол — и вы́шыл в ды́рку. Ой, с ним пи-рисмеёсси! *Пл.* — *на кого.* На миня́ пи-рисмея́лись фсе. *Аш.* || *Посмеяться.* Ляжбы́ш, ляжбы́ш анна́, так фсе́ сабирёш [в памяти] — и пап-ла́чиш, и пи-рисмиёшся и фся́ка. *Гд.*

Пересме́яться [*Раздел: Глаголы*]. *Разговорник Т. Ф., 180, 1607 г.*

ПЕРЕСМОТРЕ́ТЬ, ю, ит, сов. 1.

Внимательно рассмотреть. Привяз-лы́ ф палукли́нику, фташшы́ли. Прёж-ди пи-рисматре́ть на снй́мку. *Остр.*

2. кого. Осмотреть все, многое или всех, многих. У нас в дярэвни ска́жыш: да нет, бабёшки! А дярэвня сыйча́с апсмяёт, пи-рясмо́трит тябя́ с нок да галавы́. *Печ.*

2. Пересмотреть [*Раздел: Глаголы*]. *Разговорник Т. Ф., 181, 1607 г.*

Столнику и воеводамъ... по спи-скомъ дворянь и дѣтей боярскихъ и всякихъ... людей пересмотрѣти всѣхъ налицо. *Кн. писц. II, 16, 1626 г.* И мнстръ ему [келарю Гурию] со всяким мнстрским и црковным строением пересмотрев и переписав отдать все налицо. *Кн. пер. пск. Печ. м., л. 3, 1652 г.*

ПЕРЕСНЕЖИ́ТЬСЯ, сов. *Стать запорошенным снегом.* Он [муж] пришо́л весь переснежа́йфшы. *Порх.*

ПЕРЕСНИМАТЬ, а ю, а е т, *несов.*, *что. Изучать, описывать.* Ф каждъм жэ веке переснимают мир. *Печ.*

ПЕРЕСНИМКА, и, ж. *Повторная фотосъемка.* Фатóграф гаварит: «Ани сюда придут переснимку делать». *Сер.*

ПЕРЕСНОВАТЬ, *сов.* Натянуть особым образом нити основы. Удóра — кагда ставы ткёш, то переснуёш. А бёрда толька стóлька нйтак, и пайдё назат — ёта лышки. *Сл.*

ПЕРЕСНЯТЬ, сниму́, снймет, *сов.*, *что. Перевести, перерисовать, скопировать рисунок, узор.* Пирисняла — патóm началá, вишынки связала. *Остр.*

ПЕРЕСОБАЧИТЬ, чи, *сов. экспр.* Превысить меру в чем-н., переборщить; проявить излишнее усердие. *СРНГ 26: Копаневич. || Преувеличить, наговорить лишнего. Копаневич. || Перепить спиртного.* Гаварят: скоропаённая балёзнъ. А ёта идёш — и ня знаёш, и сёрцэ, то абапъёца, то захленица. Пъё, пьё, а то и рвóта. Лйшни пересобача — и помрёт. *Беж. ср. перепить.*

ПЕРЕСОБРАТЬСЯ, *сов.* Собраться всем вместе. Рас паслали Марию святую багародицу: иди, выкапли крест. Ана пашла и выкапала. Фсе пересобрались сматреть ёта. *Пск. ср. встретиться.*

ПЕРЕСОВИЩЕ. *Название тони на озере Нечерца. Себ.*

ПЕРЕСÓЛ, а, м. и **ПÉРЕСОЛЬ**, и, ж. *Излишнее количество соли где-н.* Ни пирисол — вот таких бы угурчикаф поёл бы! *Порх.* Вот и думаю: приурóхнит хто кулаком па спинé — ни атвóхаишса. Пересол на спинé, а недасол на сталé. *Вл.* Мужык казывал: перясол на спинé, а недасол на сталé. *Пуст.* Агурцы солиш на капейку. Яйцо вынирят

бúдя. Кали́ яйцо мно́га вы́нирнья — тагда́ перьясаль, ты йись ня бúдиш. *Остр.* Нёдасаль на сталé, а пересаль на спинé. *Остр. ср. пересóлка.*

ПЕРЕСОЛИТЬ, ю, и т, *сов.*, *что.* Положить слишком много соли во что-н. Фсё так у биспутёвай хазяйки, фсё пирысолина. *Печ.* Пярясолиш — бúдет солоно. *Остр.* Гараст перкля, пересолён суб был. *Остр.* Гарас кормють плóха: то суп, то каша пересалёныи. *Пушк.*

ПЕРЕСÓЛКА, и, ж. *То же, что пересол.* Нёдасаль — на́да была салить, ка́да атвáривать. Перясóлка — ёта ужá фсё. *Пуст.*

ПЕРЕСОЛОМИТЬ, *сов.*, *что.* Сломать во многих местах, переломать. Фтарáя [сосна] упáла и миня́ придавила, нагу́ мне и пирисалóмила. *Гд.*

ПÉРЕСОЛЬ *см. пересол.*

ПЕРЕСÓРКА, и, ж., *чему.* *Излишние траты, расход чего-н.* Ноньми большая пересорка деньгам. *Карпов. + Доп.*

ПЕРЕСÓХ, а, м. *Мель. Карпов. + Доп. ср. мель, пересло.* || *Отмель в малую воду. Даль III, 88. ср. пересух, пересых.*

ПЕРЕСÓХНУТЬ, нет, не, *сов.*, *что. Стать очень сухим, сильно высохнуть.* Паку́да до ево́най мазги́ дайды́ — сэна перясóхня. *Н-Рж.* У меня́ севóдня граблени́е есть, на́да итти́, пака́ вёдра, а то сэна пересóх-нет. *Кр.* Пя́ла паблйжа лятит. Скату́ даём, карóвам. Травá пересóхла. *Гд.* Пастёльная я никагда́ не гла́жу. Ёсли ано́ си́льна пересóхла — я йивó патресу́, памну́, слажу́ — и ф шкаф. *Беж.* — *безл.* Дáйте глонуть воды́ — в гóрле пересóхла. *Стр.* || *Иссякнуть, стать безводным.* Ёто по бйблии, ёто и збúдеца: рёки пересóхнутъ и озярá

заплыву́ть. *Кр.* С Масквы́ писа́ла: мно́гие ре́ки пересо́хли, вады́ нет. *Холм.* Ё́, ре́ки и то пересо́хли — так каво́ш. *Н-Рж.* Вясно́й кана́вы — тапе́рь пирысо́хшы. *Оп.* Плэ́са — кагда́ руче́й пирысо́х. *Пушк.* — *О воде в водо-еме.* Я не сагласна, што папы́ гаваря́т, бу́тта на земле́ вада́ пересо́хнет. *Вл.* Мяста́ми вада́ пирысо́хла в нём [ручье́]. *Пушк. ср.* **выбежать, высушить, вытечь, обмелеть¹, обсохнуть.** || *Стать мелким, неполноводным.* Там [на реке] неглубока, а где мельница — там глубокае ме́ста бы́ла. Харашо́ мало́ла. Ну, быва́е ужé ф таку́ засу́ху, када́ пересо́хне ле́там, так не мало́ли, а вясно́й, в осень хвата́ла вады́, мало́ли. *Себ.*

Дай дух пиво́ спить, горло у меня́ пересохло. *Разговорник Т. Ф., 250, 1607 г.*

ПЕРЕСО́ШКА, и, ж. *Обмелевшая часть русла реки, отмель.* Мель ба́бушка пересо́шкой называ́ла. *Гд.*

ПЕРÉСПА, ы, ж. *Чередование мелких и глубоких мест в озере недалеко от берега.* Пирéспа — э́та как кары́та: то ме́лка, то глыбо́ка. *Гд.* Беребро́ ана́ перéспы́ любит. *Пск. ср.* **перéсква, перéства.** > Глубо́кая перéспа. *Ложбина между песчаными наносами.* *Кузнецов.* > Ме́лкая перéспа. *Гребень песчаных наносов.* *Кузнецов.*

ПЕРЕСПА́ТЬ, сплю́, спы́т, сов. **1.** *Проспать какое-н. время.* До́ свету я переспáл и пашо́л дамо́й. *Остр.* Пирыспа́ла, пабо́м нача́ла. Виты́нки связа́ла [свитер]. *Остр.* Пирыспа́фшы, чу́да атправля́я яво́. *Пыт.* Дай у́споди переспáть фсим крешшо́ным. *Кр.* Переспал [Иван-царевич] до утра и говорит старухе: «Я сегодня переминую». *Чернышев, Сказ. и лег., 93.* — *что.* Ма́м, жанио́сь! Не, ма́м. Ноч переспáл — и адду́мал.

Порх. Не спи счас, а то усю́ ночь не периспы́ш. *Денисенко, Нев.* А мы́ ночь пирыспа́ли, а пабо́м ф свой лес паéха-ли. *Порх.*

2. *Переночевать где-н., у кого-н.* В дяре́вно пришо́л незнако́мый и про́сицца в мяня́ переспáть. Я говорю́: таких хо́довых мно́го. Очи́стят тябя́ за́ ночь и ишшы́ яво́. *Пл.* Праéхал — и на́да аддахну́ть ф Стадо́ли. Там и закуси́ть мо́жна, и вы́пить, и пирыспа́ть мо́жна. *Кр.* Пирыспа́ть не́гди. *Остр.*

3. *что. Пробыть, провести (темное время суток) с любимым, любимой.* Мало́тка, мало́тка мало́диньяка. Не́ с кем мне мало́тки но́цку пирыспа́ть. [*Привевики*]. *Палк.*

ПЕРЕСПÉВОК, в ка, м. *Передержка хлеба в печи дольше, чем нужно; перепек в хлебе.* *Карнов. + Доп.; Даль III. ср.* **пересéст.**

ПЕРЕСПÉЛИЦА, ы, ж. *Старая дева.* *Карнов. + Доп. ср.* **переспéлка, переспелу́ха.**

ПЕРЕСПÉЛКА, и, ж. *То же, что переспéлица.* *Карнов. + Доп.; Даль III.*

ПЕРЕСПЕЛУ́ХА, и, ж. *То же, что переспéлица.* *Даль III, 89.*

ПЕРЕСПÉТЬ, спéет(ь), сов. *Перезреть, остаться несобранным, неубранным дольше, чем нужно.* Вот быва́е сенотра́вы — ежа́ называ́еца. Как переспéет — колю́чая де́лаеца. *Палк.* Ма́лина перяспéла. *Порх.* Винагра́ду мно́га привади́ли. Харо́шый, то́лько пирыспéфшы. *Печ.* Брусни́шник рвут ф цвету́ и по́сле переспéфшы. *Сер.* Вылу́шшиваеца, э́жели переспéе́ть, э́жели упу́стиш ево́. *Холм. ср.* **перерасти́.**

ПЕРЕСПИТА́ТЬ и **ПЕРЕСПЫТА́ТЬ**, сов., *кого.* *Переучить, отучить делать что-н. неправильно.* Был дура́к дырако́м, а жо́нка яво́ фсе́-таки периспита́ла. *Локн.* Дети́ гвваря́ та́к,

как радѣтили. А радѣтили ё лучче [говорят] — так дѣти как сусѣдки — и радѣтилям их ни пириспытатъ. Гд. *ср.* **перевоспитатъ, переработатъ.**

ПЕРЕСПОРИТЬ, рю, рѣт, *сов.*, *что.* Положить чего-н. больше, чем следует. Переспорили много муки в квашню. Карпов. + Даль III. *ср.* **набѣхатъ¹, перебѣхатъ, переборщить.**

ПЕРЕСПОРИТЬ, рю, рит, *сов.*, *кого.* Одержатъ верх в споре. Барин и говорит: «Богатырёв, — говорит, — я тебя переспорю — год работником у меня проживѣшь, а если ты меня переспоришь — сто рублей тебе». И. Богатырёв. Сказки, 225. *ср.* **пересвѣрить, пересѣлить.** || Настоять на своем. Я большава [сына] та как спорила, спорила: ни хадѣ ты, ни хадѣ! А жонка пирыспорила. Печ. *ср.* **впериться.**

ПЕРЕСПОРИТЬСЯ, итсѣ, *несов.*, *с кем.* Энергично споря, настаивать на своем. Я аднажды с врачам периспорился, штоп выпѣсывали скарее. Остр.

ПЕРЕСПРАХИВАТЬ *см.* **переспрашивать.**

ПЕРЕСПРАШИВАТЬ и **ПЕРЕСПРАШИВАТЬ**, аю, а е т, *несов.* *Несов.* → **переспросить.** Ана гварѣт ѣстиха, а я многа рас периспрашываю. Печ. Идѣ и апѣтъ пириспрашываю. Гд. Чаво вы перяпрашываити? Холм. *ср.* **перепѣгивать.**

Вар. **переспраховать.**

ПЕРЕСПРОСИТЬ, прошѣ, *пробсит, сов.* Спроситъ о чем-н. повторно, не расслышав или не поняв. Ёшѣ глухѣе — сто рас надо переспросить. Порх.

ПЕРЕСПЫТАТЬ *см.* **переспитатъ.**

ПЕРЕСРАМИТЬ, млю, мѣ, *сов.*, *кого.* 1. Сильно, долго жура, отругать.

Я янѣ пирастрамлю — а янѣ малчѣт. *Сер. ср.* **выбранить, отругатъ, отшить².**

2. Обругать всех присутствующих. Перестрамай фсех! *Стр.*

Вар. **перестрамитъ.**

ПЕРЕСРАТЬСЯ, ѣсь, ётсѣ, *сов.* Испачкать одежду испражнениями. Што баба старая там пирисрафшы бѣла. Н-Рж.

ПЕРЕСРАТЬСЯ, *сов.* Перестав контролировать мышцы тела, обмочиться. Та спужалась — перяссалась. Так стайт, дѣржыт [стакан] и ссит. Порх. *ср.* **перепѣсаться.**

ПЕРЕСТАВ, а, у, м. Прекращение, конец чего-н. Сует такой — переставу нет. Карпов. + Доп. > Без переставу. Не переставая. Даль III, 85.

ПЕРЕСТАВАТЬ, стаю, стаёт, аё, *несов.* 1. *с инф.* Постепенно прекращать что-н. делать. Ф Спас купались. Акупайсся так — адевай адежу и дальшѣ купайсся ужѣ в адежѣ. Вадѣ-та халодна становица, сонцѣ-та пиристаёт греть. Слан. Карова пиристае дайцца. Себ. Бапка загаваривае — и перестае балеть. Себ. 2. Об осадках. Постепенно прекращать идти; заканчиваться. И дош ни пиристае. Давно ён взяфшы. Пушк. Дошть пиристаёт — красть губѣ — и ф клуп. Порх. *ср.* **пересталѣть.**

3. Прекращаться, заканчиваться. А повѣтрѣе уже нача переставати и поставиша церковь Покров святеи богородицы. Лет. I, 1522 г., л. 667 об.

ПЕРЕСТАВИТЬ, влю, вит, *сов.*, *что.* 1. Перестроить, переделать, отремонтировать (строение). Харомы перяставили. Лес свой был, брат умѣл плотницятъ. Н-Рж. Надворная называца. Нада будѣ переставить. Пушк.

Нам на́да бы́ла переста́вить дом. Он был двухэта́жный, и устарёл. *Порх.* Изгоро́ду городи́л, охле́ф переста́вил з двором. *Пл.* Изба́ ста́рая, си́лы нет перефе́ставить. *Остр.* Ма́тирин дом так и есь, то́лька мы яво́ пириста́вили: семь акон бы́ла, джужэ́ бальшой был. *Печ.* Ф пидися́т васьмо́м абру́п [у колодца] но́вый пириста́вили. *Гд.* Ка́бы ни пёнсия — ни пириста́вили п избёнку. *Дн. ср. переруби́ть.*

2. *через что. Подняв с одной стороны от чего-н., опустить с другой.* Потом государь сам садится на повозку, приезжая к этому Степану, ногу́ через порог переставил, посмотрел на хозяйку, ответить не мог ничево. *Чернышев, Сказ. и лег., 50.* Ну, вот приехал деньшшык, переставил ногу́ через порог, посмотрел на ево [Степана] хозяйку, не мог ответить ничево и въехал обратно. *Там же. ср. перенести́.*

3. *чем. Обложить, втыкая по всей поверхности.* С твóрога де́лали па́сху. Изю́мом переста́вим, на са́май сериа́дне крёстик. *Пл.*

Вар. перевста́вить.

1. Которой воевода на чье мѣсто приѣдетъ, тотъ по своему нраву и хоромы переставить. *Кн. писц. II, 85, 1638 г.*

4. *Поставить на другое место.* Переста́вь кружка (!), добро не росшибетса. *Разговорник Т. Ф., 232, 1607 г.*

5. *Изменить, переменить.* Что мнѣ дашь, как я тебѣ ту цѣну переставлю? *Разговорник Т. Ф., 442, 1607 г.*

ПЕРЕСТА́ВИТЬСЯ, сов. Умереть. Фчара́ переста́вился старі́к. *Стр.* Фчара́ старі́к переста́вилси. *Н-Рж.* Через ночку Параша переставилася. *Фридрих, 58. ср. преста́виться.*

ПЕРЕСТА́ВЛИВАТЬ, несов., что.

Ставить иначе. В лес идут — клетки ставят; с лесу идут — переставливают (Лапти). *Евлентьев, Загадки.*

2. Несов. → переставить 5.

Очём ты моё слово переставливаешь / переворачиваешь? Я так с тобою не приговорил, как ты нынѣча измѣнив молвишь. *Разговорник Т. Ф., 353, 1607 г. ср. переворачивать.*

ПЕРЕСТА́ВЛЯТЬ, яю, яет, несов., что. 1. *Поочередно приподнимать и опускать.* Сяду [за ткацкий станок], там э́та панбшки́ такіе. От туды́-туды́-туды́ периставляю но́ги. И э́тои ба́рдо такóе, нитки такіе, цёлки называ́лися, намотана. Кида́иш, там прибива́иш. *Беж.* > Ё́ле но́ги переста́влять. *Идти медленно, с трудом.* Да вон о́н ф клуп пошлѣ́. Виш, ё́ле но́ги переста́вляе́т, а ле́ву-то так и волочит. *Дн.*

2. *То же, что перестраивать.* Дом э́тат ста́вил дет, свай пасабля́ли переставля́ть. *Вл.* Дамо́к-та яво́, а пириставля́ли плóтники. *Беж.* Вот нида́вна, позапро́шлам го́ди избу́ пириставля́ла. Та сафсе́м размунде́рилась. *Стр.*

3. *Перевозить, везти.* С Вітепска до Лѣхавы переставля́ли рош, кукуру́зу. *Нев. ср. перевози́ть.*

ПЕРЕСТА́ВЛЯТЬСЯ, несов. Ремонтировать жилище. Мы ка́да пириставля́лись — шкап-то был вѣнисин на ўлицу. *Дн.*

ПЕРЕСТА́ЛЯТЬ, яет, яе, несов.

1. *То же, что переставать 2.* Дошш и ни пиристаля́ет. *Сер.* Вот до́шть на ба́бину рош и ни пиристаля́е. *Гд.*

2. *безл., у кого. Оболить. Прекращаться.* Каг да́ла мне ф се́рце! Так тихо́нька вашла́ в избу́ — в меня́ не пересталя́е. *Печ.*

ПЕРЕСТА́Н, у, м. и ПЕРÉСТА́НЬ,

и, ж. *Перерыв, промежуток*. Так лятэли, што и пиярстану не́ была. *Кар.* Я убальніцы ляжала́ до́лга и сафсём ужэ́ была́ сумашэ́чай. Не́ была умяня́ перястану́. Три ме́сяца я праляжа́ла до́ма, и мне фсе́ вре́мя грэ́ли галаву́. *Без.* Дошш идё́, пиярстану́ нет. *Остр.* Дош идё́т и пиярстану́ нет. *Остр.* Ё́та как ишшо́ пошшаслі́вила разйэ́хатъ карто́шку: и льёт, и льёт, и льёт; пиярстану́ нет. *Без. ср. перерыв.* > Без перестану́ (перэ́стани). Ох и питу́н у нас се́рый — арёт ка́ждае ў́тра, как шале́ный, бес пиристану́. *Пуст.* Бес перэ́стани, бес перэ́стани саро́ка в угоро́ди. *Дн.* Гром грямі́т бес перэ́стани. Раба́ята пат крава́тъ пря́чуца. Мо́лния мига́йт. *Дн.*

ПЕРЕСТАНА́ВЛИВАТЬ, аю, ает, несов., что. Ставить заново. Кагда́ ры́бы пло́ха, нет, тагда́ пиристанавливают [сети]. *Печ.*

ПЕРЕСТАНО́В, а, м. Изменение, перемена прежнего порядка. *Карпов.* + *Доп. ср. переро́д.*

ПЕРЕСТАНОВЛЯ́ТЬ, несов., что. Взяв в одном месте, поставлять в другом. Ату́ль взя́ли ды пиристынавля́ли в е́тыт уле́й ра́мку з де́твый. *Остр.*

ПЕРÉСТАНЬ см. перэ́стан.

ПЕРЕСТАРÉЛЫЙ, ая, ое. 1. Очень старый. А мы тяпе́рь ужэ́ перистаре́лые, так ня зна́ем, каки́ тут сла́ва. *Пск.* То́лька си́ла ушла́, те́ла-та падна́силась, се́рца-та што ма́йтник ма́шыца ф часа́х, то́жа падна́силась. Я вить уш пиристаре́лая. *Гд.* Пе́нзии не дабо́т, гаваря́т: ты, дет, перестаре́лый. *Дед. ср. престаре́лый.*

2. Не скошеный, не убранный вовремя, перестоявший. Када́ трава́-та до́лга ня ко́шана, яна́ перестаре́лай стано́вица. *Гд. ср. перестоя́лый.*

ПЕРЕСТАРÉТЬ, сов. 1. Стать очень старым. Я-та перестаре́ла и хаза́йн бально́й. *Стр.* — О жи́вотном. Ат ста́рай ку́рицы цы́пак не атведёш. Перестаре́ла, приплóду не бу́де. *Пск. ср. вы́стариться, захире́ть, обстаре́ть, охире́ть, перестари́ться.*

2. О молочных продуктах. Просто́-яв слишко́м до́лго, заки́снуть, испорти́ться. Смята́на перестаре́ла, кисли́т. *Пск. ср. перестоя́ться.*

ПЕРЕСТАРИ́ТЬСЯ, сов. То же, что перестаре́ть 1. Там пириде́ргафшы да пириста́рифшы — так ни узнáть. *Гд.* — О расте́нии. Ано́ [де́рево] ужэ́ наве́рна пиярста́рифшы, так ужэ́ и никраси́ва. *Дед.* Хры́пняк. Бе́лым цвята́м цвяту́т, как пириста́рця. *Дн.*

ПЕРЕСТА́РОК, рка, м.; ча́ще мн. 1. Человек преклонного возраста, старик, старуха. Да мы жы́ ужэ́ пириста́рки. Пириста́рки уш никаму́ ни нужны́. *Порх.* Она́ така́я карга́, ей до́ма врят. Пириста́рки уш никаму́ ни нужны́. *Порх.*

2. Кто до́лго не женился, не вы́шел замуж. Зало́фки пиярста́рки вжы́ бы́ли, мяня́ ни люби́ли. *Пуст.* Ё́сли па́рня ни бра́ли в а́рмию, с ним дя́фчо́нки никто́ ни дружи́л. У нас был тако́й, так он ужы́ жы́нился пириста́ркам такім. *Вл.*

3. Полоса, оторванная, отрезанная от изношенной одежды, старой материи. Асно́ва [коврика, дорожки] из нй́так, а перестáркам перетыка́ют. *Стр.*

ПЕРЕСТА́ТЬ, стáну, нет, не́т, не, сов. 1. Прекрати́ть како́е-н. дейст́вие, заня́тие, вы́йти из како́го-н. состоя́ния. Ряба́ты, пиярста́ннти! *Остр.* Зуп зану́дил. Пусти́ли ади́кало́нчику. Немно́га анима́л, но ни пириста́л. *Холм.* Кро́ви аткры́лись.

Двяна́цать ключо́ф как-та кипяти́ли, штоп кро́ф-та пи́рjаста́ла. *Бeж.* — *с инф.* Ты перестáнь вадóй брjа́згаца — весь крылeц абмáчjл! *Пeч.* Пи́рjаста́нь шалeть, вóльница! *Пушк.* Ёсли растeние не растeт бóльшэ, то гаварjли: перестáло растj. *Локн.* Ёсли кúрица не кладeца, то гаварjт: перестáла нестj jйца jли вjкклалась. *Локн.* Ён фкjнул ф падвáл, што и дjхáть пи́рjаста́ла. *Остр.* Здeсь нет цjрквj, пóсле вáйнj пjриста́ла дeйствáвать. *Слан.* Гóда нe была, кáг грúдькó кармjть перестáли. *Пeч.* Жóнка пjяница и чужбjнкáй зaнимáйца, сафсeм пjриста́ла зa дóмам сматрeть. *Холм.* А карóву здалá. Жалeла, дак вjть анá агúливаца пjриста́ла. *Кр.* Смарóда у нас пjрjаста́ла расьтj: лeтась нe была и нóйма нет. *Пушк.* Вjпjй банбóшку — галавá пjрjаста́ня балeть. *Н-Рж.* Пjрjаста́ньтj вы спóрица! *Остр.* Вáлька, перестáнь фстрeвáть в разгáвор! *Пл.* Каудá жbгá каласjца, перjаста́не куку́шка кукавáть. *Бeж.* С тех пор я аб eтам дúмáть перjаста́л. *Остр.* Пjрjаста́нь бjть мáлава, абазúрник eгакай! *Вл.* Язýк пjриста́л как слeдуитъ бjть. *Пореч.* Сeрца — сáмая асно́ва. Как пjриста́ла рабóтáть — так и чjлавeка нет. *Нeв.* Мjшка, пjрjаста́нь стjбáть карóф, бjжj свaeй дарóгай! *Вл.* > Перестáть вольjнку. *Прекратjть ругáться.* Саш, гаварjó, перестáнь вальjнку-та. *Палк.*

2. Прекратjться, закончjться. Стрjальбá-та пjрjаста́ла — я и пашóл. *Пeч.* Бой уш перестáфшы был. *Пeч.* Бой перjаста́л. Дамá згарeли. *Дeд.* Как вáйнá-та пjрjаста́ла, таг дóмик eтáт и купjла. *Порх.* Как вáйнá пjрjаста́ла — дóчка мjнj нашлá. *Кр.* — *О дожде, граде и т. п.* Вот и пjрjаста́л дош. *Пуст.* Закладнóй доштъ бес

канцá идeт и лeт, а грамавóй зайдeт — и перестáнет. *Пуст.* Вó какóй пошóл [дождъ] — топeрь не перестáнeт. *Пл.* Дошшъ пасимjнjл, ды и пjрjаста́л. *Н-Рж.* Бальшjе грáдины летáли. Он кáг гарóхом бe мeлким. Как перестáнет — таг дошш пайдe. *Сeб.* Стáла патихóньку разjаснивáть, к утрú доштъ перестáнит сафсeм. *Пск.*

3. О часах. Остановjться. Ну што, маj часb перестáфшы. *Пeч. ср. встáть, обстано́вjться.*

1. Перестáнь, я твоего слова не блюдусь, что ты мнj грозиш. *Разговорник Т. Ф., 234, 1607 г.* Перестáнь / нишкни, сором тебj такова слова молвjть. *Там же, 252.* И оной Романъ сказаль ему, Петру: перестáнь-де не твое дjло. *Д. Пск. провинц. канц., 99, 1753 г.*

2. А мор переста. *Лет. I, 1522 г., л. 667 об.* — *О дожде.* Ночeсь был дождъ да нjнjча перестал / вeдрó. *Разговорник Т. Ф., 232, 1607 г.* Понарови, докуль дождъ перестане, тогда я товар от тебе возьму. *Там же, 370.*

ПЕРЕСТАЧИТЬСЯ, несов. *Оказывать противодействие, упираться, сопротивляться.* *Карпов. + Доп.; Даль III. ср. бердыхáться, впирáться, костопjжjться.*

ПЕРEСТВА, ы, ж. *То же, что перeсна.* Тут перeства, намóина. Вóлны намывáют гребнeй такjх дeсятъ, и патóм глыбjнá. *Гд. + Кузнецов.*

ПЕРЕСТЕБАТЬ, áю, áет, áе, á, сов. I. *кого. Избить кнутом, плетью, прутом.* Ну, сýкин сын, поймаю — перестебáю фсeвó! *Стр.* Апjть стjбáли явó [отца], пjрjастjбáли [немцы], он eле-eле валóкся. *Пeч.* Кóли ён застанит — так настjбáит! Фсj перjастeбана бjла. *Слан.* Эво жалáнная перестeбана — зарабáтывает кáждый

день. *Стр.* Кады нѣмец пришёл — перестябали ево [парня]. *Порх.* Увидя цыпку и пиристябае: зацѣм к ѳйнай изгароды патходят. Будит битъ насмерть. *Н-Рж. ср. застебать.* Δ Цыган хлеб перестебал. О хлебе, корочка которого растрескалась. Цыган ф пѣчку был забрафшы, хлеп пиристябал. *Стр.* || безл., кого, что. *Побить градом.* Скатину ф поле перестебае. *Сл.* Инѳой рас огурцы перестябае. *Ляд.* || что, кого. О собаке. *Выражая радость, ударами хвоста причинить неудобство, исхлестать кого-н.* Хвост мокрый, перестебае. *Остр.* Стяба яна хвостом — пиристяба фси глаза. *Н-Рж.*

2. Ударяя каким-н. орудием, последовательно обработать все снопы льна, отбить верхний, жесткий слой со всех стеблей. Фсѣ не пиристябаиш — клали в засѣки. *Дед.*

3. кого. Ударами убить всех, многих по очереди. Мухи налетают — я их перестябаю. *Остр.* У минѣ стѳолки гадаф пиристибана! *Пск.* Кѳля фсех тут гадаф перестябал. *Бж.* Чем ты мух перестябала? *Пск.*

4. что. *Пересечь следами, истоптать.* На Святках гадали. Выйдут, на снѣк лягут. [Получится вмятина.] Наутра смѳтрят. Ёсли пярятѳбана [вмятина] — то мужык пъяница будит. *Порх.* Я полежу на снегу — моя тень устоѳца. Вот тень дѣлали. Ёсли перестѳбана тень — выдѣш замуш, а глаткая — то не выдѣш. *Порх.*

5. что. *экспр.* *Испачкать, перепачкать.* Апять пиристибала плат. *Порх. ср. перевалать.*

ПЕРЕСТЕГАТЬ, *сов., что.* Прошить, дѣлая параллельные строчки на одежде, одеяле. Стѳпушка, Степан, перестеганный кафтан. *Фридрих, 89. ср. выстегать¹, выстрочить.*

ПЕРЕСТЕГНУТЬ, *сов., что. 1.* *Рассечь, нарушить целостность чего-н. ударом кнута.* Пярятѳгнут снѣк кнутѳм — знѳчит муж битъ будит. *Дн.*

2. *перен.* *Помешать чему-н., нарушить ход событий.* Вайна пиристягнула. *Кр. ср. замешать¹.*

3. *экспр.* *Быстро проехать, перемахнуть какое-н. расстояние.* Духом перестегнули лес. *Карпов. + Доп.*

ПЕРЕСТЕЛІТЬ, *ю, е т, сов., что.*

1. *Поменять постельное белье.* Галь, дай пиристялѳть. *Оп. ср. перестлѳть.* || *Поменять полотенце у иконы.* Нада бѳжыньку пиристилѳть. *Порх.*

2. *чем.* *Положить лист бумаги на что-н., разделяя этим листом то, что лежит внизу и наверху.* Правда: бамашкай перестелѳть, и палажытъ наверхѳ прѳяникаф. *Печ.*

ПЕРЕСТИГАТЬ, *несов., что. Несов. → перестичь.* *Даль III, 86.*

ПЕРЕСТІГНУТЬ, *сов., что. Переждать.* Перестигли непогодь, да и пошли. *Даль III, 86. + Карпов.; Доп. ср. перестичь, перестоять.*

ПЕРЕСТИЛАТЬ¹, *аю, а е т, несов., что. 1.* *Стелить заново, поправлять постель.* Лѳна лижала в бальницы — я хватѳлась пиристилѳть — зала пад матрасам. На залѳ была здѳлана. *Пушк.* 2. *Делать заново (деревянный пол).* Да так ана баня слѳткая, тѳлько пол нада пярестилѳть. *Оп.* Паниял верх, стѳли палы пярестилѳть. *Н-Сок. ср. перекладѳть.*

3. *чем.* *Класть слои чего-н. между рядами чего-н.* Дом мшытъ нада. Венѳц полѳжут — и мхом перестилѳют. Гд. Кагда салѳш агурцы, то фсыплеш вядра два и перестилѳеш укрѳпам. *Сер. ср. перекладѳть.*

ПЕРЕСТИЛАТЬ², *несов. Передавать разговоры другим лицам,*

сплетничать. Карпов. + Доп. ср. **перемыкивать**.

ПЕРЕСТИРАТЬ, аю, ает, сов., что. Выстирать все грязное белье, всю одежду. Пришла, фсе пирастирала. Пушки. Фчирась пиристирала, сявонна пасняла. Пск. Рубашки, кофты [покойных] аддают, не хочют зжыгать. Зжыгать нильзя, пиристирать нада. Усв. ср. **перестираться**.

ПЕРЕСТИРАТЬСЯ, аюсь, ается, сов. То же, что **перестирать**. Я, кагда ана приехала, пиристиралася. Н-Рж.

ПЕРЕСТИЧЬ, сов. То же, что **перестигнуть**. Даль III, 86.

ПЕРЕСТЛАТЬ, стелю, стелет, сов., что. Сов. → **перестилать**¹ 2. Мне вот нада бы переслать [пол] — летаська правалылся угал. Пуст. ср. **перестелить**.

ПЕРЕСТОИТЬ: > Стоить-перестобить. Оказаться лучше, чем кто-н. другой. А дэфка-та ихнява парня стоила-перестобила. Палк.

ПЕРЕСТОЯЛЫЙ, ая, о е. Просто-явший дольше, чем нужно, не убран-ным, не собранным, перезревший. Рош пиристайлая асыпафшы, вот мы яё и събирали. Локн. ср. **перестарелый**. || О дереве. Старый. Ёта пиристайлае дэрива, з дырками. Палк.

ПЕРЕСТОЯТЬ, стою, йт, сов. 1. Переждать где-н. что-н. Приехали ва Пскоф — там ужэ бамбёшка. Ой! Пиристайли там бамбёшку, замнүли нам вагн — да и дальша. Печ. А яны [люди], урить, взяли, да у кусты звирнүли [от немцев]. Кастёр развяли мужуки. Пиристайли. Усв. ср. **перестигнуть**.

2. Простоять дольше, чем нужно, не убран-ным, не собранным, перезреть. Пшаница ужэ бурейт, спейт. Када перестайт — салóма чóрная ста-

новица. Пуст. Аны червистыи, пада-сйнавики, стары ужэ, перестайли. Гд. Сичас марушки нет, свалилася фся, пиристайла. Суха. Дн. ср. **перерасти**.

ПЕРЕСТОЯТЬСЯ, йтсья, сов. О молоке. Простояв в сосуде какое-н. время, отстояться. Перестайца малако, астыне яно — устоичек назы-вацца. Н-Рж.

ПЕРЕСТРАДА, ы, ж. Пора уборки хлеба, страда. Даль III, 86. + Карпов; Доп.

ПЕРЕСТРАДАТЬ, аю, ает, сов. Испытать большое количество невзгод, лишений. А сколька я в жызни перестрадафшы. Гд. ср. **перегоревать**. || с кем. Намучиться. Сколька ана с им пиистрадала! Остр.

ПЕРЕСТРАИВАТЬ, аю, ает, не-сов., что. Несов. → **перестроить** 1. Я перястраивала дом. У мяня сени халодные ешше были. Локн. ср. **перерубать**.

ПЕРЕСТРАИВАТЬСЯ, аюсь, ается, несов. Несов. → **перестроиться** 1. Жыли раншы, патом пири-страивались. Печ.

ПЕРЕСТРАМИТЬ см. **пересра-мить**.

ПЕРЕСТРАШУЩИЙ, ая, е е. экспр. Очень страшный. Палзёт гат, и да чаво ш перестрашущый! Локн.

ПЕРЕСТРЕКАВИТЬ, сов., что. Обжечь крапивой. Нóги фси перестрекавим. Дед. ср. **обкрапивить, отстрекавить, перестрекалить, перестрекивить**.

ПЕРЕСТРЕКАВИТЬСЯ, сов. Об-жечься крапивой во многих местах. Вашол ф стрекаву и перестрекавился. Порх. ср. **обкрапивиться, перестре-кивиться**.

ПЕРЕСТРЕКАЛИТЬ, сов., что. То же, что **перестрекавить**. Ой, пере-стрекалила нóгу! Печ.

ПЕРЕСТРЕКІВІТЬ, сов., что. То же, что **перестрека́вить**. Ру́ки пирикрапівила, и сичас жжот. Раньшы гъваріли пиристряківила. Ни крапівѣ, а стряківѣ. *Пск.*

ПЕРЕСТРЕКІВІТЬСЯ, сов. То же, что **перестрека́виться**. Залезуть ф кусты — шшыс пиристряківяцца фсе. *Палк.*

ПЕРЕСТРЁЛ, а, м. Обмен выстрелами с двух сторон, перестрелка. З уары в уару пирастрёл делали. И ужó нарóс лисóк на ётай зимлѣ. *Вл.* Сюда ўсюду были перестрѣлы. *Нев.* ср. **перестрѣлок, перестрѣльбище.**

2. Мера расстояния, равная полету ядра или пули. А торговати имъ въ рыбномъ въ Сушчовомъ и въ Просольномъ ряду въ лавкахъ... недоходя рѣшотки перестрѣла съ полтора. *Кн. писц. I, 78, 1585–1587 гг.*

ПЕРЕСТРЁЛИВАТЬ, аю, ает, несов., что. Стреляя из ружья на одной стороне чего-н., достигать пулей другую сторону. Тысяча шагóф в длину, óзеро, а пóперек — с ружья перястрѣливаеш. *Дед.*

ПЕРЕСТРЕЛІТЬ, сов., что. Прострелить (какую-н. часть тела). Бок перестрѣляно. *Полн.*

ПЕРЕСТРЁЛОК, лка, м. 1. То же, что **перестрѣл**. Аتكрѣли, пирастрѣлѣк здѣлѣли. *Порх.*

2. Расстояние, достаточное для поражения цели из ружья. *Карпов.* ср. **перестрѣльбище.**

ПЕРЕСТРЁЛЬБИЩЕ, а, с. То же, что **перестрѣл**. *Карпов.*

ПЕРЕСТРЕЛЯТЬ, яю, яет, сов., кого. 1. Убить, стреляя из огнестрельного оружия, всех, многих. Немец фсих перястрялял. *Кр.* Па шэсь, па вóсем цылавѣк в машыни. Выйдут, пирарубют іли пиристряляют [нас]. *По-*

пов, Пск. То жонка мне сказа́ла: фсех ўток моѣх пиристрилял. *Ляд.* Фсех катóф нѣмцы перестрѣляли, не любіли катóф. *Пуст.* уóлуби да вайны́ былі — нѣмцы ўсех чыста пирастряляли, падрят. *Себ.* З-за партизан пастрада́ли. Фсех перестряляли. *Беж.* Партизаны нача́ли стрялять и перястряляли нѣмцаў. *Кр. ср. перепулять.*

2. Изранить, ранить во многих местах. Онно́ва привязлі фсяво пирастрѣлинава, ра́нинава. *Порх.* Ф Пóльшэ лежа́л пóлный гот [в госпитале]. Лежа́л весь перестрѣлянный. *Стр.* | *перен.* Биркулёс был — фсе лѣхкие пирастрѣлины. *Слан.*

ПЕРЕСТРО́ИТЬ, строю, стрóит, сов., что. 1. Отремонтировать, построить заново. Наш дом пирѣбранный, пиристро́инный значит. *Пушк. ср. перебра́ть, переруби́ть.*

2. Изменить в лучшую сторону. Но фсе́ как-нибу́ть перестро́ют, зѣмлю ни брóсют. *Палк.* Расія была́ така́я бага́та. Давяли́. Хагят пиристро́ить прирóду, а яѣ ни пиристро́иш. *Слан. ср. пересвѣрить.*

ПЕРЕСТРО́ИТЬСЯ, стрóюсь, стрóится, сов. 1. Построить себе дом заново. Патóм приѣхали сюда́ [родные], мы пирастро́ились, анѣ́ мне малѣнька памаглі́. *Пушк.* Пóсли вайны́ пастро́ились, пирастро́ились. *Кр.* Ё́жэли я радѣ́фша тут, я атсю́да никуда́. Вот я два рас за́ гат пярястро́бился. *Беж.* || куда. Разобрав дом в о́дном месте, собрать его в другом; переехать, перевезя дом. Мы ш да вайны́ сюды́ пирастро́ились. *Беж.*

2. Измениться. Тяпѣрь мно́га перестро́билшы. *Пушк.*

3. Устроиться на новом месте, на новой работе. Пять лет прошлó. Хотѣл на дру́гую рабóту перестро́итца —

а нет. С багáтова клáса — пасади́ли ф
тюрьму́ сно́ва. *Дн.*

ПЕРЕСТРО́ЙКА, и, ж. **1.** *Измене-
ние.* А тяпе́рь какáя-та пи́рстро́йка:
ра́ньшы мать да го́да рябе́нка кар-
ми́ла, а шшыс вапшше́ ни ко́рмят.
Беж. ср. переро́д.

2. *Переустройство в Советском Со-
юзе в 1985–1991 гг.* Ра́ньшы выра́ш-
шивали кукуру́зу, си́лас, а как ста́ла
пи́рстро́йка, так ни ста́ли се́ить.

Остр. Пи́рстро́йка фсе́ смяша́ла,
а тут и тихно́лаги ни нужны́ ста́ли.
Беж. Ра́ньшэ жы́ли, да э́тавай, да
прясто́йки, прыкра́сна. *Беж.*

Вар. престо́йка.

3. *Переделка, обновление пере-
плета книги.* Отдано то Евглия
к Москвѣ для перестройки окол-
ничему Борису Василевичу Бу-
турлину. *Нетные кн. пск. Печ. м.,
л. 317, 1682 г.*

СОДЕРЖАНИЕ

От редакции.....	3
Дополнение к Инструкции «Псковского областного словаря с историческими данными» (2-я редакция). Заголовочное слово в Словаре	4
Дополнение к Приложению № 3.....	4
Словарь.....	5

Научное издание

**ПСКОВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ СЛОВАРЬ
С ИСТОРИЧЕСКИМИ ДАННЫМИ**

Выпуск 25

Пáдать — перестрóйка

Компьютерная верстка *Ю. Ю. Тауриной*

Подписано в печать 26.12.14. Формат 60×90 ¹/₁₆.

Печать офсетная. Бумага офсетная.

Усл. печ. л. 30. Тираж 250 экз. Заказ 01.

Издательство Санкт-Петербургского университета.

199004, С.-Петербург, В.О., 6-я линия, 11/21.

Тел. (812)328-96-17; факс (812)328-44-22

E-mail: editorunipress.ru

www.unipress.ru

Типография Издательства СПбГУ.

199061, С.-Петербург, Средний пр., 41.